

2023 | Ersatzteil- katalog

Spare parts list / Catalogue pièces détachées



Service made by GARDENA

GARDENA Manufacturing GmbH

GARDENA Service
Hans-Lorensen-Str. 40
89079 Ulm

After Sales Service

Produktberatung, Reparaturen, Störungen
Telefon 07 31 / 4 90 - 1 23 (Sprachportal)
Telefax 07 31 / 4 90 - 2 49
www.gardena.de/kontakt
www.gardena.de/service

Beratung Mähroboter/Installationservice

Telefon 07 31 / 4 90 64 19

Beratung GARDENA smart system

Telefon 07 31 / 4 90 - 26 90

Ersatzteil Webshop

www.gardena.com/de/service/ersatzteile

Der Ersatzteilkatalog ist gültig ab dem 01. Juli 2023

Mit Erscheinen des Ersatzteilkatalogs verlieren alle bisherigen ihre Gültigkeit. Die Lieferung der Ware erfolgt ausschließlich zu unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, siehe Seite 524 AGB für Serviceaufträge. Änderungen in der Technik und in der Preisgestaltung behalten wir uns vor.

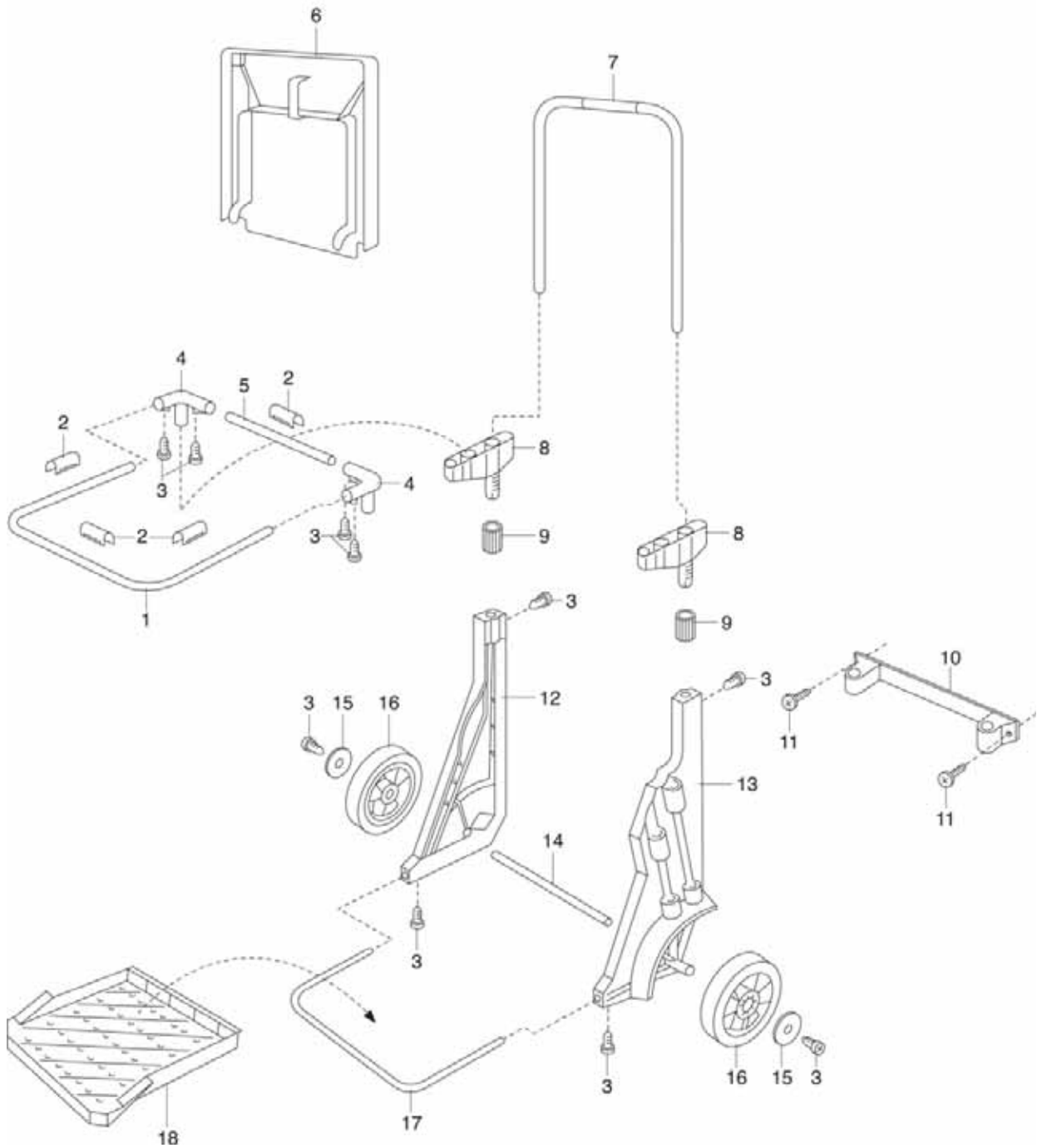


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 232		Gartenmobil	Mobile Garden Cart	Chariot de jardin
1	232-00.600.42	Trägerbügel	Bow	Arceau rigide
2	232-00.600.36	Klemmleiste, orange	Terminal strip, orange	Clip, orange
3	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
4	232-00.600.51	Eckverbinder	Corner connector	Liaison orange
5	232-00.600.41	Verbindungsrohr 20x0,7x325	Connection tube 20x0,7x325	Tube de connexion 20x0,7x325
1-5	232-00.703.00	Traegerrahmen, kpl.	Bow cpl.	Arceau cpl.
6	232-00.600.21	Deckel	Cover	Couvercle
8	232-00.600.26	Trägerstück	Carrier	Support
9	232-00.600.31	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
10	232-00.600.56	Wandleiste	Wall bracket	Support mural
11	3500-00.000.06	Holzschraube 5x60	Wood screw 5x60	Vis à bois 5x60
15	2625-00.600.42	Blende, rot	Screen, red	Ecran, rouge
16	232-00.600.16	Rad, anthrazit	Wheel, grey	Roue, gris
	232-00.600.46	Müllsack, blau	Rubbish bag blue	Sac-poubelle, bleu
	1685-00.600.13	Universaldübel D. 8	Dowel D. 8	Cheville D. 8
Art. 3517		Unkrautstecher bis Baujahr 2020	Weeding trowel until 2020	Couteau désherbeur jusqu'à 2020
	3517-00.600.21	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
Art. 3567		Greifer	Gripper	Pince de jardin
	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
	3567-00.600.51	Zugseil	Cord	Cordage
	3567-00.600.55	Schutzblech	Protection plate	Tôle de protection
	3567-00.780.66	Griff, links + rechts	Handle, left + right	Poignée, gauche + droite
Art. 2703		Stielhalter-Set clip-board bis Baujahr 2010	Tool Holder clip-board until 2010	Barre de rangement jusqu'à 2010
	2711-00.000.01	Dübel, schwarz	Dowel, black	Cheville, noir
	2711-00.000.06	Holzschraube 4x45	Wood screw 4x45	Vis à bois 4x45
	2719-00.002.12	Gummiring	Rubber ring	Anneau en caoutchouc
	9290-00.000.00	Clip, orange/grau	Clip, orange/grey	Clip, orange/gris
Art. 3501		Gerätehalter	Tool Rack	Support mural
Art. 3503		Einzelhalter	Tool Holder	Crochet supplémentaire
	3501-00.600.16	Fuß	Base	Pied en fonte
	3501-00.600.35	Ring, rot	Ring, red	Anneau, rouge
	3501-00.610.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 3505		combisystem-Geräteleiste Flex	combisystem Tool Rack Flex	Support mural combisystem Flex
	3505-00.600.11	Haken	Hook	Crochet
	3505-00.600.21	Metallbügel	Clip	Arc métallique
	45000-00.000.64	Polybeutel kpl.	Plastic bag cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 3506		Geräteleiste Flex	Tool Rack Flex	Support mural Flex
	3505-00.600.11	Haken	Hook	Crochet
	45000-00.000.64	Polybeutel kpl.	Plastic bag cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 3509		Gerätehalter Plus	Tool Rack Plus	Support mural Plus
	3501-00.600.36	Ring, türkis	Ring, turquoise	Anneau, turquoise
	3501-00.610.00	Polybeutel kpl.	Plastic bag cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	3509-00.600.01	Fuß	Base	Pied en fonte
	3509-00.600.06	Schloss	Plug	Serrure
Art. 3771		Terraline Spaten bis Baujahr 2018	Terraline Spade until 2018	Bêche Terraline jusqu'à 2018
Art. 3773		Terraline Spitz-Spaten bis Baujahr 2018	Terraline Pointed Spade until 2018	Bêche pointue Terraline jusqu'à 2018
	3771-00.701.00	Trittschutz Set mit Nieten	Step protection kit with rivet	Kit Protection de l'étape avec rivet
Art. 3772		Terraline Damen-Spaten bis Baujahr 2018	Terraline Small Spade until 2018	Bêche dame Terraline jusqu'à 2018
	3772-00.701.00	Trittschutz Set mit Nieten	Step protection kit with rivet	Kit Protection de l'étape avec rivet
Art. 3781		Terraline Spatengabel bis Baujahr 2018	Terraline Spading Fork until 2018	Fourche-bêche Terraline jusqu'à 2018
	3781-00.600.16	Trittschutz	Step protection	Protection de l'étape
Art. 17020		ErgoLine Teleskop-Spaten	ErgoLine Telescopic Spade	ErgoLine Bêche télescopique
	17020-00.600.03	Knopf	Button	Bouton
	17020-00.600.11	Schraube	Screw	Vis
Art. 8714		Universalaxt 1000 A	Universal Axe 1000 A	Hache universelle 1000 A
	8714-00.600.01	Transportschutz 45	Transport protection 45	Protection de transport 45
Art. 8716		Universalaxt 1400 A	Universal Axe 1400 A	Hache universelle 1400 A
	8716-00.600.01	Transportschutz 60	Transport protection 60	Protection de transport 60
Art. 8718		Spaltaxt 1600 S	Chopper 1600 S	Merlin 1600 S
	8716-00.600.01	Transportschutz 60	Transport protection 60	Protection de transport 60
Art. 8719		Spaltaxt 2800 S	Chopper 2800 S	Merlin 2800 S
	8717-00.600.01	Transportschutz 70	Transport protection 70	Protection de transport 70
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

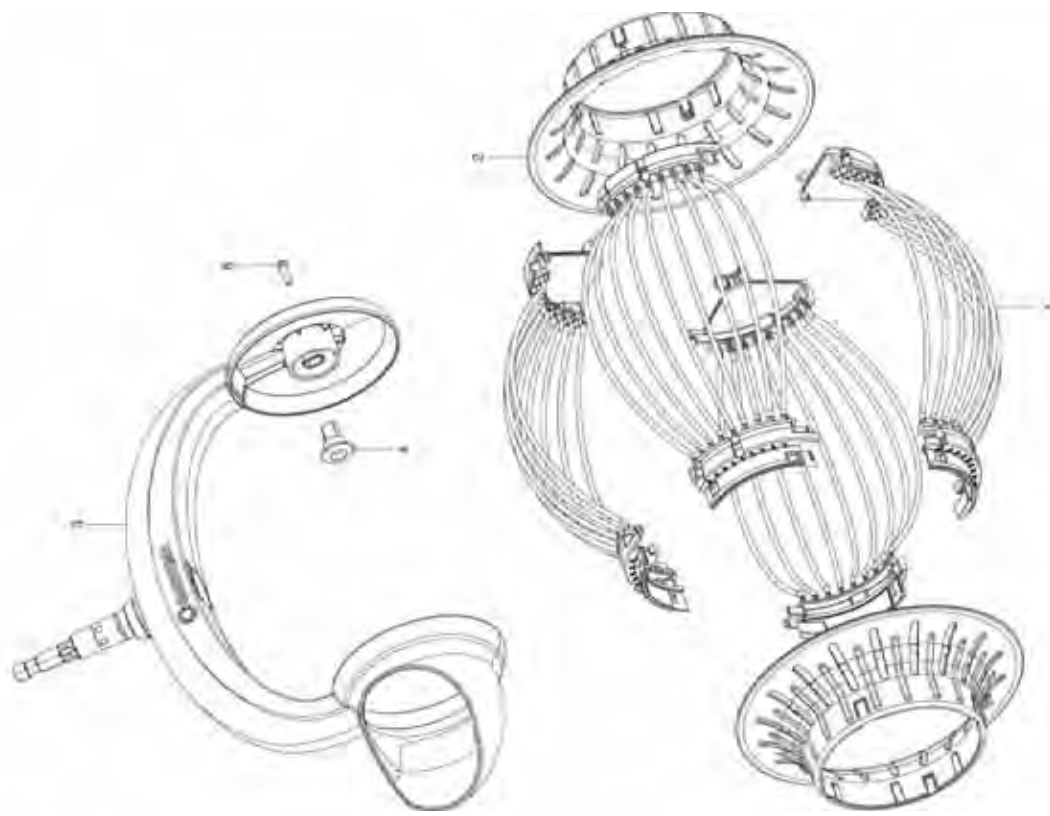
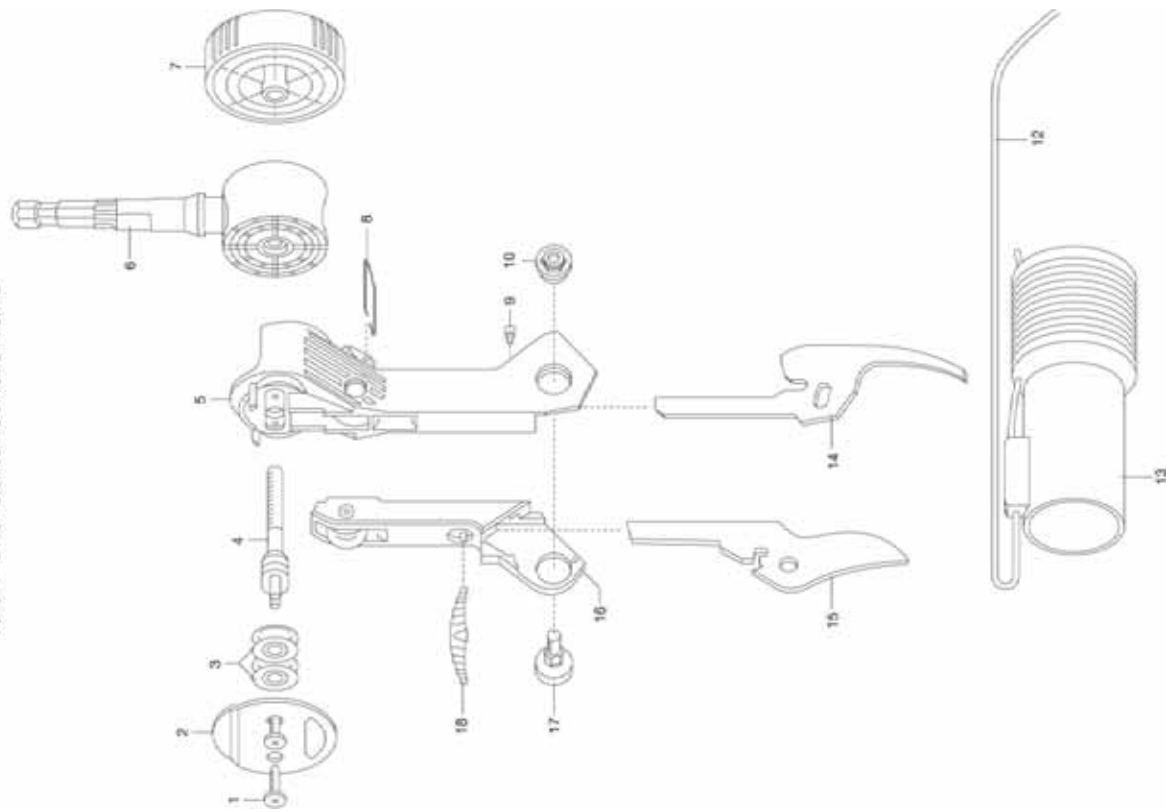
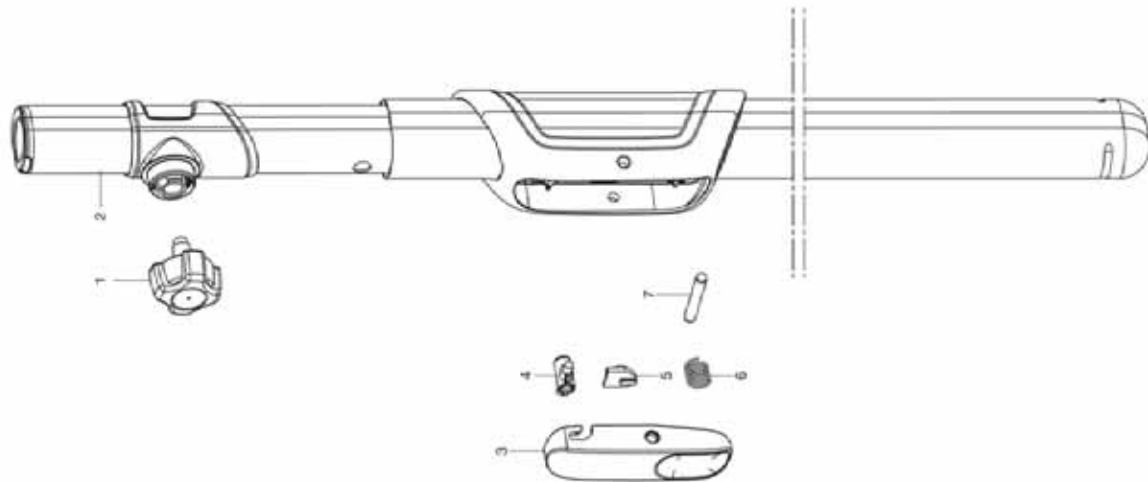


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 3106	2546-00.600.28 3106-00.600.07	cs-Kst. Fächerbesen XXL bis Baujahr 2010 Blechschrabe 4,2x19-C-H Anschlussnippel, schwarz	cs-Plastic Fan Rake XXL until 2010 Sheet metal screw 4,2x19-C-H Nipple, black	Balai à feuilles XXL combisystem jusqu'à 2010 Vis à tôle 4,2x19-C-H Raccord, noir
Art. 3120	3120-00.600.06 8742-00.600.35	cs-Schaufel-Rechen Kunststoffbolzen Schraube T40x14 T20	cs-Shovel Rake Plastic bolt Screw T40x14 T20	Rateau ramasse-feuilles combisystem Boulon en plastique VisT40x14 T20
Art. 3108 1 2 3 4 5	3108-00.600.01 3108-00.600.06 3108-00.600.11 3108-00.600.16 3108-00.600.21	combisystem Rollsammler Segment Abdeckung Rahmen Clip Schraube	combisystem Fruit Collector Segment Cover Frame Clip Screw	Collecteurs de fruits combisystem Segment Couvercle Châssis Clip Vis
Art. 3110	3110-00.600.06 3110-00.600.08 3110-00.600.09 3110-00.620.01 3110-00.630.00	cs-Obstpflücker bis Baujahr 2017 Flachrundschrabe M8x45 Messer Fangbeutel (Stoff) Klemmmutter, kpl. Schwenknippel, beschr.	cs-Fruit-Picker until 2017 Truss head screw M8x45 Blade Bag (mesh) Wing nut, cpl. Swivel nipple	Cueille-fruits combisystem jusqu'à 2017 Boulon à tête bombée M8x45 Lame Sac (tissu) Écrou de serrage, cpl. Raccord pivotant
Art. 3115	3115-00.600.06 3115-00.600.12 3115-00.600.13 3115-00.600.21 3115-00.610.01 8739-00.600.06	cs-Obstpflücker Hebel, 2K Bolzen Fangbeutel (Netz) Rändelschraube Griff Sechskant-Nippel	cs-Fruit-Picker Lever Bolt Bag (net) Knurled screw Handle Nipple	Cueille-fruits combisystem Levier Boulon Sac (filet) Vis à tête moletée Poignée Raccord fileté
Art. 17400	17400-00.600.11 17400-00.600.16 8742-00.600.35	combisystem-Beerensammler Rechen Sechskant-Nippel Schraube T40x14 T20	combisystem Berry Picker Rake Nipple Screw T40x14 T20	Cueille-baies combisystem Râteau Raccord fileté VisT40x14 T20
Art. 3621		cs-Straßenbesen bis Baujahr 2015	cs-Road Broom until 2015	Balai de cantonnier combisystem jusqu'à 2015
Art. 3622	3621-00.600.11 4028-00.610.07	cs-Straßenbesen Kunststoffbolzen STS-Schraube T40x18	cs-Road Broom Plastic bolt STS-Screw T40x18	Balai de cantonnier combisystem Boulon en plastique STS-Vis T40x18
Art. 3633	3110-00.600.06 3110-00.620.01 3110-00.630.00	cs-Winkelbesen bis Baujahr 2017 Flachrundschrabe M8x45 Klemmmutter, kpl. Schwenknippel, beschr.	cs-Angle Broom until 2017 Truss head screw M8x45 Lock nut, cpl. Swivel nipple	Tête de loupe combisystem jusqu'à 2017 Boulon à tête bombée M8x45 Écrou de serrage, cpl. Raccord pivotant
Art. 3634	3115-00.600.06 3115-00.600.12 3115-00.600.21 3115-00.610.01 8739-00.600.06	cs-Winkelbesen Hebel, 2K Bolzen Rändelschraube Griff Sechskant-Nippel	cs-Angle Broom Lever Bolt Knurled screw Handle Nipple	Tête de loupe combisystem Levier Boulon Vis à tête moletée Poignée Raccord fileté
Art. 3650	3110-00.600.06 3110-00.620.01 3110-00.630.00	cs-Dachrinnenreiniger bis Baujahr 2017 Flachrundschrabe M8x45 Klemmmutter, kpl. Schwenknippel, beschr.	cs-Gutter Cleaner until 2017 Truss head screw M8x45 Lock nut, cpl. Swivel nipple	Nettoyeur de gouttière combisystem jusqu'à 2017 Boulon à tête bombée M8x45 Écrou de serrage, cpl. Raccord pivotant
Art. 3651	3115-00.600.06 3115-00.600.12 3115-00.600.21 3115-00.610.01 3651-00.610.00 5550-00.600.50 8739-00.600.06 18300-00.600.16	cs-Dachrinnenreiniger Hebel, 2K Bolzen Rändelschraube Griff Bürstenkörper, vollst. O-Ring 15,1x2,7 Sechskant-Nippel O-Ring 10,5x2,7	cs-Gutter Cleaner Lever Bolt Knurled screw Handle Brush holder, cpl. O-ring 15,1x2,7 Nipple O-ring 10,5x2,7	Nettoyeur de gouttière combisystem Levier Boulon Vis à tête moletée Poignée Corps de brosse, cpl. Joint torique 15,1x2,7 Raccord fileté Joint torique 10,5x2,7
Art. 5671	5670-00.610.00 8910-00.610.11 8911-00.610.00	cs-Fensterabzieher bis Baujahr 2016 Abziehleiste, vollst. Klemmschraube schwarz, klein Griff	cs-Window Cleaner until 2016 Rubber edge, cpl. Looking screw black, small Handle	Raclette à vitre combisystem jusqu'à 2016 Listel de raclage, cpl. Vis de serrage noir, petit Poignéé
Art. 3230	3110-00.600.06 3110-00.620.01 3110-00.630.00 3230-00.600.11 3230-00.600.16	combisystem Teichgeräte cs-Teichreiniger Vario 2 Flachrundschrabe M8x45 Klemmmutter, kpl. Schwenknippel, beschr. Feinnetz Grobnetz	combisystem Pond Tools cs-Pond Net Vario 2 Truss head screw M8x45 Lock nut, cpl. Swivel nipple Net fine-meshed Net wide-meshed	Bassin outils combisystem Epuisette de bassin Vario 2 combisystem Boulon à tête bombée M8x45 Écrou de serrage, cpl. Raccord pivotant Filet à fines mailles Filet à grosses mailles
Art. 3232 1 3 6 10 13 17 18	882-00.007.11 303-00.600.03 3110-00.630.00 600-00.810.00 7934-00.610.01 600-00.600.13 3232-00.600.33	cs-Teich- und Gartenschere Vario bis Baujahr 2015 Blechschrabe 3,5x13-F-H Rolle Schwenknippel, beschr. Kombimutter, kpl. Ziehölse Schraube Rebscherenfeder	cs-Pond and Garden Secateur Vario until 2015 Sheet metal screw 3,5x13-F-H Roll Swivel nipple Nut, cpl. Pull socket Screw Spring	Sécateur de jardin et de bassin Vario cs jusqu'à 2015 Vis à tôle 3,5x13-F-H Poulie Raccord pivotant Écrou avec rondelle incorporée, cpl. Douille de traction Vis Ressort
Art. 3234	7934-00.610.01	cs-Teichgreifer Vario 6 bis Baujahr 2012 Ziehölse Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	cs-Pond Gripper Vario 6 until 2012 Pull socket Only the mentioned spare parts are available!	Pince de bassin Vario 6 combisystem jusqu'à 2012 Douille de traction Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA combisystem Teleskopstiel 160-290
 combisystem Teleskopstiel 210-390

Art.-Nr. 3720
 Art.-Nr. 3721



GARDENA combisystem-Teleskopstiel
 combisystem-Teleskopstiel

Art.-Nr. 3711
 Art.-Nr. 3712

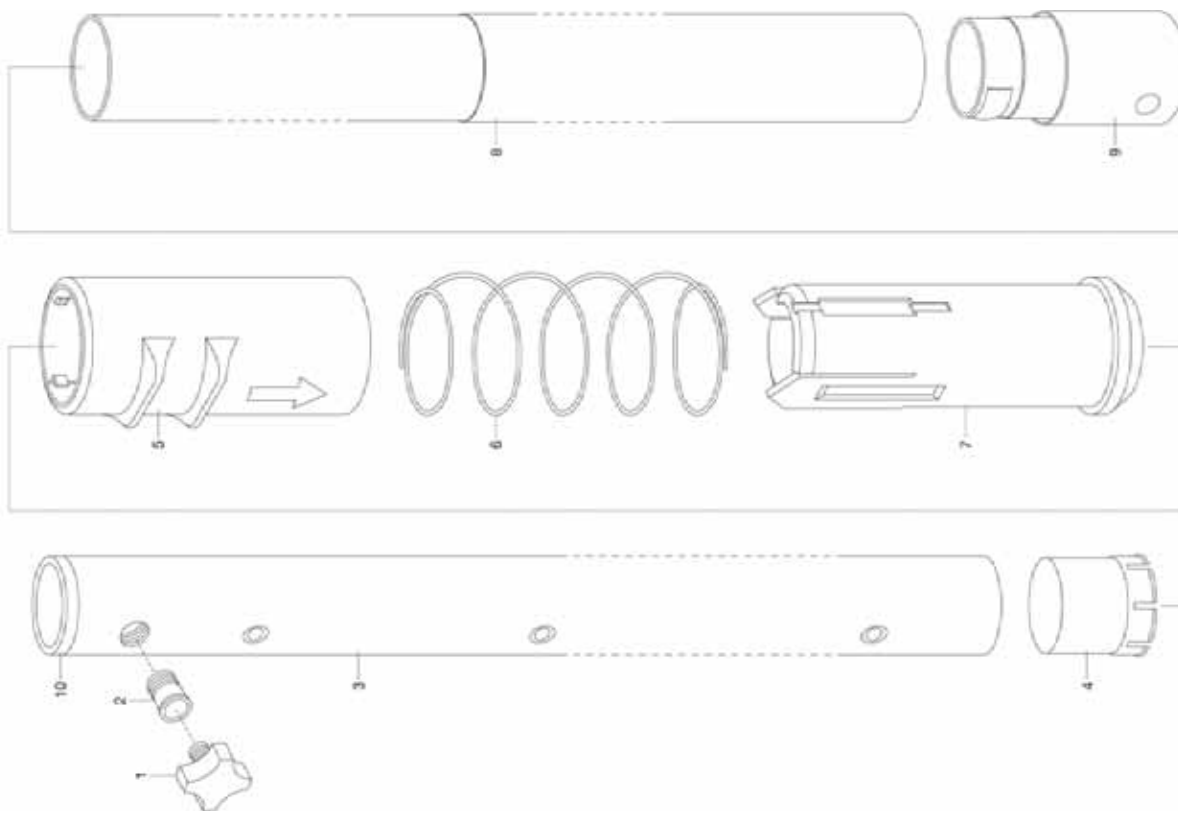


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 3703		combisystem Stiele cs-Holzstiel, 130 cm <u>bis Baujahr 2003</u>	combisystem Handles cs-Wooden Handle, 130 cm <u>until 2003</u>	Manche combisystem cs-Manche bois, 130 cm <u>jusqu'à 2003</u>
Art. 3705		cs-Holzstiel, 150 cm <u>bis Baujahr 2003</u>	cs-Wooden Handle, 150 cm <u>until 2003</u>	cs-Manche bois, 150 cm <u>jusqu'à 2003</u>
Art. 3708		cs-Holzstiel, 180 cm <u>bis Baujahr 2003</u>	cs-Wooden Handle, 180 cm <u>until 2003</u>	cs-Manche bois, 180 cm <u>jusqu'à 2003</u>
	3703-00.600.14	Klemmschraube, rot	Locking screw, red	Vis de serrage, rouge
	3713-00.600.13	Buchse	Bush	Douille
Art. 3713		cs-Aluminiumstiel, 130 cm	cs-Aluminium Handle, 130 cm	cs-Manche alu gainé, 130 cm
Art. 3715		cs-Aluminiumstiel, 150 cm	cs-Aluminium Handle, 150 cm	cs-Manche alu gainé, 150 cm
	3703-00.600.14	Klemmschraube, rot	Locking screw, red	Vis de serrage, rouge
	3715-00.600.20	Endkappe	End cap	Bouchon terminal
		<u>bis Baujahr 2002</u>	<u>until 2002</u>	<u>jusqu'à 2002</u>
	3715-00.600.02	Endkappe	End cap	Bouchon terminal
Art. 3711		cs-Teleskopstiel 160 – 290 cm <u>bis Baujahr 2015</u>	cs-Telescopic Handle 160 – 290 cm <u>until 2015</u>	cs-Manche télescopiques 160 – 290 cm <u>jusqu'à 2015</u>
Art. 3712		cs-Teleskopstiel 210 – 390 cm <u>bis Baujahr 2015</u>	cs-Telescopic Handle 210 – 390 cm <u>until 2015</u>	cs-Manche télescopiques 210 – 390 cm <u>jusqu'à 2015</u>
1	3703-00.600.14	Klemmschraube, rot	Locking screw, red	Vis de serrage, rouge
1-4,10	3711-00.799.00	Innenrohr 160 – 290 cm	Inside pipe 160 – 290 cm	Tube intérieur 160 – 290 cm
1-4,10	3712-00.799.00	Innenrohr 210 – 390 cm	Inside pipe 210 – 390 cm	Tube intérieur 210 – 390 cm
4	3712-00.610.02	Führungsteil	Guide part	Partie de guidage
5	3712-00.620.16	Schiebering, rot	Sliding ring, red	Anneau coulissant, rouge
6	3712-00.620.11	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
7	3712-00.620.21	Klemmhülse mit Noppen	Collet with naps	Douille de calage avec nopés
9	3712-00.600.15	Endkappe	End cap	Bouchon terminal
		<u>bis Baujahr 2002</u>	<u>until 2002</u>	<u>jusqu'à 2002</u>
9	3712-00.600.02	Endkappe	End cap	Bouchon terminal
Art. 3719		cs-Teleskopstiel 90 – 145 cm	cs-Telescopic Handle 90 – 145 cm	cs-Manche télescopique 90 – 145 cm
	3719-00.600.16	Mutter	Nut	Écrou
	3719-00.610.00	Innenrohr	Inside pipe	Tube intérieur
	3719-00.610.21	Klemmschraube 2K	Lock screw 2K	Vis de serrage 2K
Art. 3720		cs-Teleskopstiel 160 – 290 cm	cs Telescopic Handle 160 – 290 cm	cs-Manche télescopiques 160 – 290 cm
Art. 3721		cs-Teleskopstiel 210 – 390 cm	cs Telescopic Handle 210 – 390 cm	cs-Manche télescopiques 210 – 390 cm
1	3721-00.600.30	Klemmschraube	Locking screw	Vis de serrage
3	3721-00.600.13	Drücker	Trigger	Gâchette
4	3721-00.600.21	Arretierstift	Locking device	Bouton d'arrêt
5	3721-00.600.12	Sicherung	Lock	Arrêt
6	3721-00.600.18	Feder	Spring	Ressort
7	3721-00.600.19	Pin	Pin	Pin
Art. 3723		cs-Holzstiel, 130 cm	cs-Wooden Handle, 130 cm	cs-Manche bois, 130 cm
Art. 3725		cs-Holzstiel, 150 cm	cs-Wooden Handle, 150 cm	cs-Manche bois, 150 cm
Art. 3728		cs-Holzstiel, 180 cm	cs-Wooden Handle, 180 cm	cs-Manche bois, 180 cm
	3728-00.600.16	Klemmschraube rot, groß	Locking screw red, large	Vis de serrage rouge, grand
Art. 3735		cs-ergoline Aluminium Stiel, 150 cm <u>bis Baujahr 2009</u>	cs-Ergoline Aluminium Handle, 150 cm <u>until 2009</u>	cs-Manche alu gainé ergoline, 150 cm <u>jusqu'à 2009</u>
Art. 3734		cs-ergoline Aluminium Stiel, 130 cm	cs-Ergoline Aluminium Handle, 130 cm	cs-Manche alu gainé ergoline, 130 cm
Art. 3745		cs-ergoline Aluminium Stiel, 150 cm	cs-Ergoline Aluminium Handle, 150 cm	cs-Manche alu gainé ergoline, 150 cm
	3721-00.600.30	Klemmschraube	Locking screw	Vis de serrage
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 3520		combisystem Kleingeräte cs-Kleinhäckchen bis Baujahr 2003	combisystem Hand Tools cs-Hand hoe until 2003	Petits outils combisystem cs-Serfouettes à fleurs jusqu'à 2003
Art. 3530		cs-Drahtandfeger bis Baujahr 2003	cs-Wire hand rake until 2003	cs-Balai à fleurs jusqu'à 2003
Art. 3540		cs-Kleingrubber bis Baujahr 2003	cs-Hand grubber until 2003	cs-Griffe piocheuse jusqu'à 2003
Art. 3550	8911-00.610.00	cs-Blumenkralle bis Baujahr 2003 Griff	cs-Hand weeder until 2003 Handle	cs-Griffe à fleurs jusqu'à 2003 Poignée
Art. 3516	8910-00.610.11 3519-00.010.08	cs-Kleingeräte-Teleskopstiel bis Baujahr 2018 Klemmschraube schwarz, klein bis Baujahr 2003 Drehgriff, rot	cs-Telescopic Handle until 2018 Looking screw black, small until 2003 Turning handle, red	cs-Manche télescopiques jusqu'à 2018 Vis de serrage noir, petit jusqu'à 2003 Poignée rotative, rouge
Art. 3555	8911-00.610.00 8928-00.709.00	cs-Fugenkratzer bis Baujahr 2003 Griff Ersatzklinge	cs-Patio weeder until 2003 Handle Blade	cs-Couteau-emoisseur jusqu'à 2003 Poignée Racloir
Art. 3607	3608-00.600.22 3608-00.600.24 3608-00.600.25	combisystem 2in1 Fugenkratzer Fugenblech Gewindehülse Schraube	combisystem 2in1 Patio Weeder Joint plate Threaded bush Screw	Désherbeur allées et terrasses 2en1 combisystem Jointure tôle Douille filetée Vis
Art. 3608	3115-00.600.12 3607-00.620.01 3608-00.600.06 3608-00.600.16 3608-00.600.22 3608-00.600.23 3608-00.600.24 3608-00.600.25	combisystem 3in1 Fugenreiniger Bolzen Messer Schwenknippel Hebel 2K Fugenblech Rändelschraube Gewindehülse Schraube	combisystem 3in1 Patio Cleaner Bolt Blade Swivel nipple Lever 2K Joint plate Knurled screw Threaded bush Screw	Désherbeur allées et terrasses 3en1 combisystem Boulon Lame Raccord pivotant Lever 2K Jointure tôle Vis à tête moletée Douille filetée Vis
Art. 8750		cs-Gartensäge bis Baujahr 2013	cs-Gardener's saw until 2013	cs-Scie jusqu'à 2013
Art. 8751		cs-Gartensäge, gebogen bis Baujahr 2013	cs-Gardener's saw, curved until 2013	cs-Scie arquee avec crochet jusqu'à 2013
Art. 8752	8910-00.610.11 8917-00.610.00	cs-Gartensäge 560 radial bis Baujahr 2013 Klemmschraube schwarz, klein Griff	cs-Gardener's saw 560 radial until 2013 Looking screw black, small Handle	cs-Scie arquee avec crochet 560 jusqu'à 2013 Vis de serrage noir, petit Poignée
Art. 8900	8910-00.610.11	cs-Kleingeräte-Verlängerungsstiel Klemmschraube schwarz, klein	cs-Extension Handle for Hand Tools Looking screw black, small	cs-Manche-rallonge pour petit outils Vis de serrage noir, petit
Art. 8910		<u>Baujahr 2003 – 2016</u> cs-Kleinhäckchen	<u>Year of construction 2003 – 2016</u> cs-Hand hoe	<u>Année de fabrication 2003 – 2016</u> cs-Serfouettes à fleurs
Art. 8912		cs-Kleinhäckchen	cs-Hand hoe	cs-Serfouettes à fleurs
Art. 8914		cs-Kleinhäckchen	cs-Hand hoe	cs-Serfouettes à fleurs
Art. 8916		cs-Drahtandfeger	cs-Wire hand rake	cs-Balai à fleurs
Art. 8918		cs-Kleinbesen	cs-Hand rake	cs-Balai à gazon
Art. 8920		cs-Kleingrubber	cs-Hand grubber	cs-Griffe piocheuse
Art. 8922		cs-Beetkrümmer	cs-Two-star tiller	cs-Mini-émietteur
Art. 8924		cs-Blumenkralle	cs-Hand weeder	cs-Griffe à fleurs
Art. 8926		cs-Blumenrechen	cs-Flower rake	cs-Râteau à fleurs
Art. 8930		cs-Kleinsense	cs-Sickle	cs-Mini-faux
Art. 8931		cs-Blumenkelle	cs-Hand trowel	cs-Transplantoir
Art. 8932	8910-00.610.11 8911-00.610.00	Unkrautstecher kurz Klemmschraube schwarz, klein Griff	cs-Weeding trowel Looking screw black, small Handle	cs-Couteau désherbeur Vis de serrage noir, petit Poignée
Art. 8934	8910-00.610.11 8911-00.610.00	cs-Blumenkelle bis Baujahr 2004 Klemmschraube schwarz, klein Griff	cs-Hand trowel until 2004 Looking screw black, small Handle	cs-Transplantoir jusqu'à 2004 Vis de serrage noir, petit Poignée
Art. 8911		cs-Kleinhäckchen	cs-Hand hoe	cs-Serfouettes à fleurs
Art. 8913		cs-Kleinhäckchen	cs-Hand hoe	cs-Serfouettes à fleurs
Art. 8915	8910-00.610.11 8911-00.610.00	cs-Kleinhäckchen Klemmschraube schwarz, klein Griff	cs-Hand hoe Looking screw black, small Handle	cs-Serfouettes à fleurs Vis de serrage noir, petit Poignée
Art. 8917		cs-Drahtandfeger	cs-Wire hand rake	cs-Balai à fleurs
Art. 8919		cs-Kleinbesen	cs-Hand rake	cs-Balai à gazon
Art. 8921		cs-Kleingrubber	cs-Hand grubber	cs-Griffe piocheuse
Art. 8923		cs-Blumenkralle	cs-Hand weeder	cs-Griffe à fleurs
Art. 8925		cs-Blumenrechen	cs-Flower rake	cs-Râteau à fleurs
Art. 8929	8910-00.610.11 8917-00.610.00	cs-Blumenkelle Klemmschraube schwarz, klein Griff	cs-Hand trowel Looking screw black, small Handle	cs-Transplantoir Vis de serrage noir, petit Poignée
Art. 8927		cs-Fugenkratzer	cs-Patio weeder	cs-Couteau-emoisseur
Art. 8928		cs-Fugenkratzer	cs-Patio weeder	cs-Couteau-emoisseur
Art. 8943	8910-00.610.11 8917-00.610.00 17704-00.600.01 8928-00.709.00	cs-Fugenkratzer bis Baujahr 2016 cs-Fugenkratzer bis Baujahr 2016 Klemmschraube schwarz, klein Griff Messerschutz Ersatzklinge	cs-Patio weeder until 2016 cs-Patio weeder until 2016 Looking screw black, small Handle Blade protection Blade	cs-Couteau-emoisseur jusqu'à 2016 Vis de serrage noir, petit Poignée Protection de lame Racloir
Art. 17704	17704-00.600.01	EcoLine Fugenkratzer Messerschutz	EcoLine Patio Weeder Blade protection	Couteau émoisseur EcoLine Protection de lame
Art. 3189		cs-Rübenhacke	cs-Root-Crope Hoe	cs-Râteau à tirer
Art. 3193	3189-00.100.01	cs-Bügelzughacke Messer, 16 cm breit	cs-Draw Hoe Blade, 16 cm	cs-Râteau à tirer Lame de 16 cm
Art. 3195		cs-Sternfräse mit Jätmesser	cs-Star with weeding knife	cs-Emietteur-sarclouse
Art. 3196	3196-00.100.02	cs-Sternfräse Lagerbolzen Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	cs-Star tiller Bearing stud Only the mentioned spare parts are available!	cs-Emietteur Vis de fixation Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
		NatureLine	NatureLine	NatureLine
Art. 17100		NatureLine Ersatz-Holzstiel	NatureLine Spare Wooden Handle	NatureLine Manches bois
Art. 17105		NatureLine Rechenbesen	NatureLine Lawn Rake	NatureLine Balai-râteau
Art. 17106		NatureLine Rechen	NatureLine Rake	NatureLine Râteau
Art. 17107		NatureLine verst. Besen	NatureLine Adjustable Rake	NatureLine Balai à gazon réglable
Art. 17108		NatureLine Grubber	NatureLine Grubber	NatureLine Griffe piocheuse
Art. 17109		NatureLine Unkrauthacke	NatureLine Hoe	NatureLine Binette
Art. 17110		NatureLine Gartenhacke	NatureLine Garden Hoe	NatureLine Serfouette
Art. 17111		NatureLine Straßenbesen	NatureLine Road Broom	NatureLine Balai de cantonnier
Art. 17112		NatureLine Schuffel	NatureLine Push-pull Hoe	NatureLine Ratissoire à pousser
	17100-00.600.11	Gewindestift M8x1x8-45H	Stud M8x1x8-45H	Tige filetée M8x1x8-45H
	17105-00.600.06	Gewindestift M8x1x10	Stud M8x1x10	Tige filetée M8x1x10
Art. 11300		ClickUp! Stiel	ClickUp! Handle	ClickUp! Manche
	11300-00.600.11	Stab	Rod	Bâton
Art. 11360		ClickUp! Fackel	ClickUp! Torch Fireplace	ClickUp! Torche
	11360-00.600.11	Docht, kpl.	Wick, cpl.	Mèche, cpl.
	11360-00.600.16	Silikondichtring	Silicone sealing ring	Bague d'étanchéité silicone
	11360-00.600.21	Löffel	Exinction spoon	Cuillère à décharge
Art. 11440		ClickUp! Solarlampe	ClickUp! SolarLamp	ClickUp! Lampe solaire
	11440-00.610.11	Batteriedeckel	Accu cover, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
	13300-00.650.00	Akku-Pack (3x1,2V)	Battery Pack (3x1,2V)	Accu (3x1,2V)
		combisystem Wintergeräte	combisystem Winter Tools	Hiver outils combisystem
Art. 3240		cs-Schneeschieber KST 40	cs Snow Shovel KST 40	cs Curseur de neige KST 40
	3240-00.798.00	Polybeutel – 6 Nieten	Accessory bag – 6 rivet	Sachet d'accessoires – 6 rivet
	3240-00.799.00	Kante Kunststoff 40 cm mit Nieten	Plastic angle 40 cm with rivets	Lisière de plastique 40 cm avec rivets
Art. 3241		cs-Schneeschieber KST 50	cs Snow Shovel KST 50	cs Curseur de neige KST 50
	3240-00.798.00	Polybeutel – 6 Nieten	Accessory bag – 6 rivet	Sachet d'accessoires – 6 rivet
	3241-00.799.00	Kante Kunststoff 50 cm mit Nieten	Plastic angle 50 cm with rivets	Lisière de plastique 50 cm avec rivets
Art. 3242		cs-Schneeschieber 40 / ES 40	cs Snow Shovel 40 / ES 40	cs Curseur de neige 40 / ES 40
	3242-00.500.01	Kante Edelstahl 40 cm	Stainless steel angle 40 cm	Lisière de acier affiné 40 cm
Art. 3243		cs-Schneeschieber 50 / ES 50	cs Snow Shovel 50 / ES 50	cs Curseur de neige 50 / ES 50
	3243-00.500.01	Kante Edelstahl 50 cm	Stainless steel angle 50 cm	Lisière de acier affiné 50 cm
Art. 3250		cs-Stoßscharre 15	cs Scraper Steel 15	cs Brise-glace 15
	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
	3250-00.600.01	Blatt 15	Blade 15	Plaque 15
	3251-00.600.02	Linsenschraube M6x14	Oval head screw M6x14	Vis à tête bombée M6x14
Art. 3251		cs-Stoßscharre 30	cs Scraper Steel 30	cs Brise-glace 30
	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
	3251-00.600.01	Blatt 30	Blade 30	Plaque 30
	3251-00.600.02	Linsenschraube M6x14	Oval head screw M6x14	Vis à tête bombée M6x14
Art. 3255		Kleinstreuer	Small Caster	Epandeur à main
	3255-00.610.00	Schaufel, kpl.	Shovel cpl.	Pelle cpl.
Art. 3260		Schneewanne	Snow Scoop	Traineau à neige
	3260-00.600.06	Stahlkante verzinkt	Steel angle, zincked	Lisière de acier, zingué
	3260-00.610.00	Gestänge	Handle	Poignée
	3260-00.710.00	Schneeschieberblatt, vollst.	Scoop, cpl.	Pelle, cpl.
	3260-00.730.00	Rohr unten, vollst.	Tube bottom part, cpl.	Tube partie inférieure, cpl.
	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
	8806-00.600.16	Mutter	Nut	Écrou
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

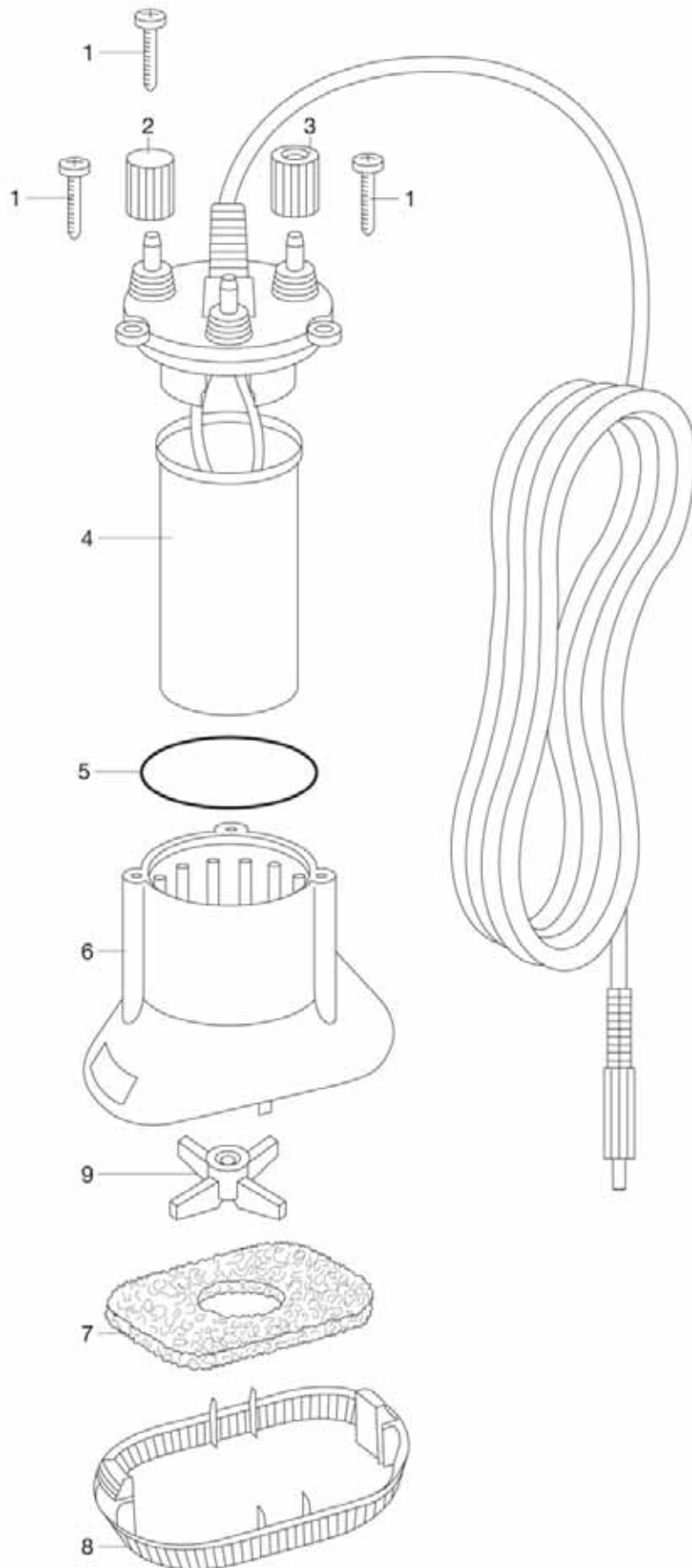


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8970	8970-00.610.06 8971-00.600.00 8972-00.600.00 8973-00.600.00	city gardening city gardening Balkon-Box Deckel Balkon Besen Balkon Grubber Balkon-Blumenkelle Balkon-Schere Ersatzteile siehe Art. 8707	city gardening city gardening Balcony Box Cover Balcony broom Balcony fork Balcony shovel Balcony secateur Spare parts see art. 8707	city gardening city gardening Kit de balcon Couvercle Balcon balai Balcon griffe piocheuse Balcon transplantoir Balcon secateur Pour les pièces détachées voir réf. 8707
Art. 8974	8972-00.600.00 8973-00.600.00	city gardening Balkon-Geräte-Set Balkon Grubber Balkon-Blumenkelle	city gardening Balcony Tools Set Balcony fork Balcony shovel	city gardening Set Petit outils balcon Balcon griffe piocheuse Balcon transplantoir
Art. 13135	976-00.600.00 13135-00.610.01 13135-00.610.06 13135-00.610.11 13135-00.610.16 13135-00.610.26 13135-00.610.31 13135-00.610.32 13135-00.610.33 13135-00.610.34 13135-00.610.35 13135-00.620.00 18217-00.600.00	city gardening Outdoor Sprühnebel Set Absperrventil Anschlussstück Düse grau Düseneinsatz Klemmmutter grau Wasserstop Sieb Aufhänger O-Ring Schlauch 10 m Schraube Polybeutel Schlauchverbinder	city gardening Outdoor Cooling Mist Set Regulator Valve Connector Nozzle grey Nozzle insert Lock nut grey Water stop Filter Hook O-Ring Hose 10 m Screw Accessory bag Hose Connector	Kit de brumisation Jardin urbain Robinet d'arrêt Pièce de raccordement Buse, gris Insert de buse Écrou de serrage, gris Aqustop Filtre Attacheur O-Ring Tuyau 10 m Vis Sachet d'accessoires Raccord de tuyau
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
Art. 13150	13150-00.600.01 13150-00.600.06 13150-00.600.11 13150-00.600.16 13150-20.701.00	NatureUp! Basis Set Vertikal Pflanzenbehälter, vertikal Deckel, vertikal Bodenplatte, vertikal Clip Clip in Polybeutel (12 Stück)	NatureUp! Vertical Basic Set Planter, vertical Cover, vertical Base plate, vertical Clip Accessory bag clip (12 pieces)	NatureUp! Kit mur végétal Conteneurs de plantes, vertical Couvercle, vertical Plaque de base, vertical Clip Sachet d'accessoires clip (12 pièces)
Art. 13151		Basis Set Vertikal mit Bewässerung Ersatzteile siehe Art. 13150/13156/13166	Vertical Basic Set with watering Spare parts see art. 13150/13156/13166	Kit mur végétal avec arrosoir Pour les pièces détachées voir réf. 13150/13156/13166
Art. 13153	13150-00.600.16 13153-00.600.01 13153-00.600.06 13153-00.600.11 13163-20.701.00	Basis Set Ecke Clip Eck-Pflanzenbehälter Eck-Deckel Eck-Bodenplatte Clip in Polybeutel (3 Stück)	Corner Basic Set Clip Planter, corner Cover, corner Base plate, corner Accessory bag clip (3 pieces)	Kit mur végétal d'angle Clip Conteneurs de plantes, d'angle Couvercle, d'angle Plaque de base, d'angle Sachet d'accessoires clip (3 pièces)
Art. 13156	1323-00.600.01 1337-00.600.11 1355-00.725.00 8330-00.600.00 8334-00.600.00 8357-00.600.00 8381-00.600.00 13156-00.100.07 13156-00.600.16 13156-00.710.00 13156-20.701.00	Bewässerungsset Vertikal Wasserhahn Verschlussstopfen Verbinder 3/16" Basisgerät 1000 T-Stück 3/16" Kreuzstück 3/16" Absperrventil 3/16" L-Stück 4,6 mm, 3/16" Verteilerrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 155 mm (8 Stück) Verteilerrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 1500 mm Tropfrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 650 mm (9 Stück) Polybeutel	Vertical Watering Set Tap Plug Connector 3/16" Basic unit 1000 T-fitting 3/16" Cross fitting 3/16" Non-return valve 3/16" L-Joint 4,6 mm, 3/16" Distributor tube 4,6 mm, 3/16", length 155 mm (8 pieces) Distributor tube 4,6 mm, 3/16", length 1500 mm Grip irrigation pipe 4,6 mm, 3/16", length 650 mm (9 pieces) Accessory bag	Kit d'arrosage pour mur végétal Bouchon fermeture Connecteur 3/16" Centrale d'irrigation 1000 Pièce en T 3/16" Dérivation en Croix 3/16" Soupape d'arrêt 3/16" Jonction en L, 4,6 mm, 3/16" Distributeur tuyau 4,6 mm, 3/16", longueur 155 mm (8 pièces) Distributeur tuyau 4,6 mm, 3/16", longueur 1500 mm Tuyau à gouttes incorporés 4,6 mm, 3/16", longueur 650 mm (9 pièces) Sachet d'accessoires
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
Art. 13157	1323-00.600.01 1337-00.600.11 1355-00.725.00 8330-00.600.00 8334-00.600.00 8357-00.600.00 8381-00.600.00 13156-00.110.07 13156-00.600.16 13157-00.100.06 13157-00.710.00 13157-20.701.00	Bewässerungsset Ecke Wasserhahn Verschlussstopfen Verbinder 3/16" Basisgerät 1000 T-Stück 3/16" Kreuzstück 3/16" Absperrventil 3/16" L-Stück 4,6 mm, 3/16" Verteilerrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 155 mm (11 Stück) Verteilerrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 1500 mm Verteilerrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 85 mm (9 Stück) Tropfrohr 4,6 mm, 3/16", Länge 140 mm (12 Stück) Polybeutel	Corner Watering Set Tab Plug Connector 3/16" Basic unit 1000 T-fitting 3/16" Cross fitting 3/16" Non-return valve 3/16" L-Joint 4,6 mm, 3/16" Distributor tube 4,6 mm, 3/16", length 155 mm (11 pieces) Distributor tube 4,6 mm, 3/16", length 1500 mm Distributor tube 4,6 mm, 3/16", length 85 mm (9 pieces) Grip irrigation pipe 4,6 mm, 3/16", length 140 mm (12 pieces) Accessory bag	Kit d'arrosage pour mur végétal d'angle Bouchon fermeture Connecteur 3/16" Centrale d'irrigation 1000 Pièce en T 3/16" Dérivation en Croix 3/16" Soupape d'arrêt 3/16" Jonction en L, 4,6 mm, 3/16" Distributeur tuyau 4,6 mm, 3/16", longueur 155 mm (11 pièces) Distributeur tuyau 4,6 mm, 3/16", longueur 1500 mm Distributeur tuyau 4,6 mm, 3/16", longueur 85 mm (9 pièces) Tuyau à gouttes incorporés 4,6 mm, 3/16", longueur 140 mm (12 pièces) Sachet d'accessoires
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
Art. 13158	1,4-9 2 3 7 8 9 alt – bis 2018 neu – ab 2019	Erweiterungsset Bewässerung Wasserbehälter Pumpe 14 V, vollst. Verschlussmutter Überwurfmutter Vorfilter Sieb Turbine für Pumpe Steuertrafo, vollst. 220 V-14 V 50 W EU Steuertrafo, vollst. Steuertrafo, vollst. CH	Extended Watering Set Water Container Pump 14 V, cpl. Locking nut Union nut Filter Filter Turbine pour pompe Control transformer, cpl. 220 V-14 V 50 W EU Control transformer, cpl. Control transformer, cpl. CH	Kit d'extension avec réservoir Pompe 14 V, cpl. Bouchon d'obturation Écrou-raccord Filtre Filtre Turbine pour pompe Transformateur, cpl. 220 V-14 V 50 W EU Transformateur, cpl. Transformateur, cpl. CH
Art. 13162	4646-00.701.00 13162-00.600.01 13162-00.710.00 13162-20.701.00	Wandhalterung Vertikal Polybeutel, kpl. Wandhalterung, vertikal Fixierung vollst. Stahlnägel in Polybeutel (16 Stück)	Vertical Wall Bracket Accessory bag, cpl. Wall bracket, vertical Fastener, cpl. Accessory bag steel nail (16 pieces)	Support mural pour mur végétal Sachet d'accessoires, cpl. Support mural, vertical Fixations mur végétal, cpl. Sachet d'accessoires clou d'acier (16 pièces)
Art. 13163	13162-20.701.00 13162-00.710.00 13163-00.600.01 13163-20.701.00	Wandhalterung Ecke Stahlnägel in Polybeutel (16 Stück) Fixierung vollst. Wandhalterung Ecke Clip in Polybeutel (3 Stück)	Corner Wall Bracket Accessory bag steel nail (16 pieces) Fastener, cpl. Corner Wall Bracket Accessory bag clip (3 pieces)	Support mural pour mur végétal d'angle Sachet d'accessoires clou d'acier (16 pièces) Fixations mur végétal, cpl. Support mural d'angle Sachet d'accessoires clip (3 pièces)
Art. 13164	13150-00.600.16	Verbindungsclip Clip	Connection Clip Clip	Clip pour mur végétal Clip
Art. 13166	13162-00.710.00 13162-20.701.00	Fixierung Fixierung vollst. Stahlnägel in Polybeutel (16 Stück)	Fastener Fastener, cpl. Accessory bag steel nail (16 pieces)	Fixations mur végétal Fixations mur végétal, cpl. Sachet d'accessoires clou d'acier (16 pièces)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 410		Streuwagen <u>bis Baujahr 2006</u>	Spreader <u>until 2006</u>	Épandeur <u>jusqu'à 2006</u>
	400-00.100.10	Radmutter	Wheel nut	Écrou de roue
	410-00.000.39	Blechschaube B4,2x9,5-C-H	Sheet metal screw B4,2x9,5-C-H	Vis à tôle B4,2x9,5-C-H
	410-00.100.11	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet
	410-00.402.00	Oberes Streublech, kpl.	Top spreader plate, cpl.	Grille supérieure, cpl.
	410-00.420.00	Hebel, kpl.	Lever, cpl.	Levier, cpl.
	410-00.610.00	Rad, vollst.	Wheel, cpl.	Roue, cpl.
	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
	2610-00.000.07	Stahlfügelmutter M5	Steel wing nut M5	Écrou à oreilles M5
Art. 415		Streuwagen 12 <u>bis Baujahr 2006</u>	Spreader 12 <u>until 2006</u>	Épandeur 12 <u>jusqu'à 2006</u>
	410-00.000.39	Blechschaube B4,2x9,5-C-H	Sheet metal screw B4,2x9,5-C-H	Vis à tôle B4,2x9,5-C-H
	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
Art. 425		Streuwagen mit Teleskoprohr <u>bis Baujahr 2006</u>	Spreader with telescopic tube <u>until 2006</u>	Epandeur avec tube de télescope <u>jusqu'à 2006</u>
Art. 427		Streuwagen mit Teleskoprohr <u>bis Baujahr 2006</u>	Spreader with telescopic tube <u>until 2006</u>	Epandeur avec tube de télescope <u>jusqu'à 2006</u>
	410-00.000.39	Blechschaube B4,2x9,5-C-H	Sheet metal screw B4,2x9,5-C-H	Vis à tôle B4,2x9,5-C-H
	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
Art. 420		cs-Streuwagen	cs-Spreader	Épandeur combisystem
	410-00.000.39	Blechschaube B4,2x9,5-C-H	Sheet metal screw B4,2x9,5-C-H	Vis à tôle B4,2x9,5-C-H
	420-00.000.02	Kunststoffnippel schwarz, new	Plastic nipple black, new	Raccord-manchon noir, nouveau
	420-00.000.08	Flachrundschaube M5x30	Truss head screw M5x30	Boulon à tête bombée M5x30
	420-00.010.11	Streuschiene, rot	Spreader plate, red	Barre d'épandeur, rouge
Art. 430		Classic Streuwagen 300 <u>bis Baujahr 2017</u>	Classic Spreader 300 <u>until 2017</u>	Epandeur 300 Classic <u>jusqu'à 2017</u>
1	430-00.600.20	Abdeckung	Cover	Couvercle
2	430-00.600.28	Manschette	Collar	Manchette
3,4	430-00.630.00	Walze, kpl.	Roller, cpl.	Cylindre, cpl.
6	430-00.600.06	Hebel	Lever	Levier
9	430-00.600.08	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lames
11	430-00.820.03	Buchse, rechts	Bush, right	Douille, droite
12	430-00.810.04	Buchse, links	Bush, left	Douille, gauche
15	410-00.000.39	Blechschaube B4,2x9,5-C-H	Sheet metal screw B4,2x9,5-C-H	Vis à tôle B4,2x9,5-C-H
16	430-00.650.00	Rohr unten, kpl.	Tube bottom part, cpl.	Tube partie inférieure, cpl.
17	430-00.600.30	Rohr	Tube	Tube
18	430-00.600.22	T-Griff	T-handle	Poignée en T
		<u>bis Baujahr 2008</u>	<u>until 2008</u>	<u>jusqu'à 2008</u>
19	430-00.600.13	Verbinder	Connector	Connecteur
Art. 433		Comfort Streuwagen 500 <u>bis Baujahr 2017</u>	Comfort Spreader 500 <u>until 2017</u>	Epandeur 500 Comfort <u>jusqu'à 2017</u>
Art. 435		Comfort Streuwagen 800 <u>bis Baujahr 2017</u>	Comfort Spreader 800 <u>until 2017</u>	Epandeur 800 Comfort <u>jusqu'à 2017</u>
3	430-00.600.28	Manschette	Collar	Manchette
4,5	433-00.620.00	Walze, kpl.	Roller, cpl.	Cylindre, cpl.
6	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
9	433-00.600.05	Leiste	Ledge	Listeau
10-12	433-00.640.00	Rad 220 mm, rechts, kpl.	Wheel 220 mm, right, cpl.	Roue 220 mm, droite, cpl.
11,13,14	433-00.630.00	Rad 220 mm, links, kpl.	Wheel 220 mm, left, cpl.	Roue 220 mm, gauche, cpl.
11	430-00.600.08	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lames
15	433-00.660.00	Rohr unten	Tube bottom part	Tube partie inférieure
16	433-00.650.00	Rohr oben	Tube top part	Tube partie supérieure
17	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
18	433-00.600.26	T-Griff unten	T-handle bottom part	Poignée en T partie inférieure
21	433-00.600.31	T-Griff oben	T-handle top part	Poignée en T partie supérieure
22	433-00.600.36	Regulierhebel	Adjusting lever	Levier de réglage
23	430-00.820.03	Buchse, rechts	Bush, right	Douille, droite
24	430-00.810.04	Buchse, links	Bush, left	Douille, gauche
		<u>bis Baujahr 2010</u>	<u>until 2010</u>	<u>jusqu'à 2010</u>
18	433-00.600.07	T-Griff unten	T-handle bottom part	Poignée en T partie inférieure
21	433-00.600.08	T-Griff oben	T-handle top part	Poignée en T partie supérieure
22	433-00.600.09	Regulierhebel	Adjusting lever	Levier de réglage
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

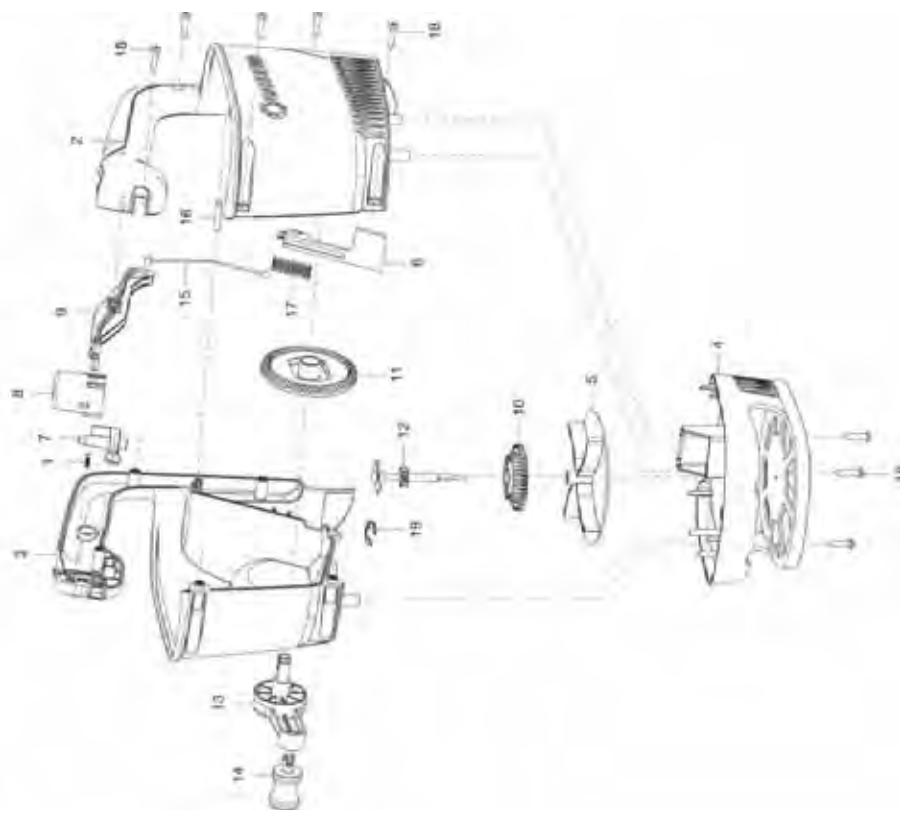
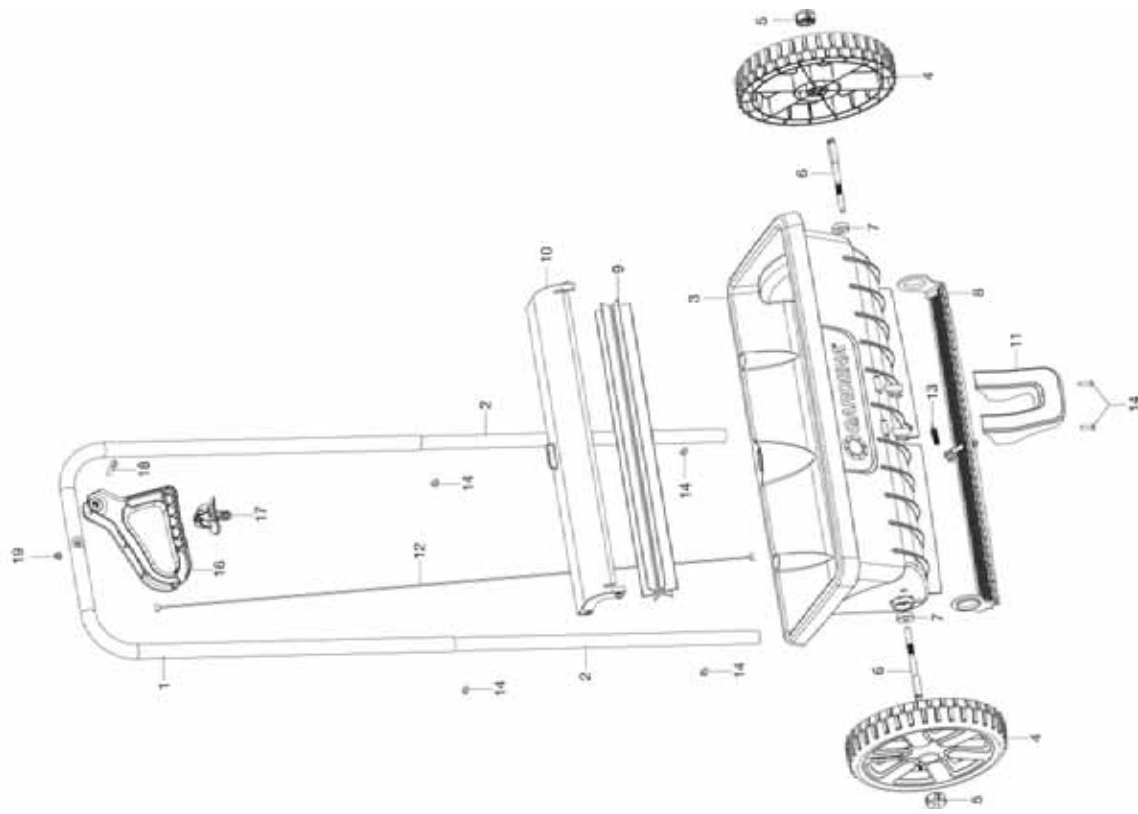


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 431		Handstreuer M	Hand-Held Spreader M	Épandeur à main M
1	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
5	431-00.600.16	Streuscheibe	Diffusion disc	Diffuseur
7	431-00.600.26	Mengeneinsteller	Regulator lever	Levier de réglage
10	431-00.600.41	Doppelzahnrad	Twin gear wheel	Pignon double
12	431-00.600.51	Welle	Drive shaft	Arbre de transmission
14	431-00.600.61	Griff	Handle	Poignée
17	431-00.600.68	Feder	Spring	Ressort

Art. 432		Streuwagen L	Spreader L	Épandeur L
1	432-00.611.00	Rohrbügel	Tubulator handle	Guidon
2	432-00.612.00	Rohr	Tube	Tube
4	432-00.600.06	Rad	Wheel	Roue
5	432-00.600.11	Radkappe	Wheel cover	Enjoliveur de roue
7	432-00.600.21	Kugellager	Ball Bearing	Roulement à bille
8	432-00.600.66	Leiste	Ledge	Listeau
9	432-00.600.31	Streuwalze	Spreading roller	Rouleau d'étalement
10	432-00.600.36	Abdeckung	Cover	Couvercle
11	432-00.600.41	Standfuß	Base	Pied en fonte
12	432-00.600.48	Seilzug	Bowden cable	Câble bowden
13	432-00.600.49	Feder	Spring	Ressort
14	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
16	432-00.600.56	Hebel	Lever	Levier
17	432-00.600.61	Clip	Clip	Clip
18	436-00.600.06	Linsenschraube M5x30	Oval head screw M5x30	Vis à tête bombée M5x30
19	58-18.424.01	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
5,11,12,14,16-19	432-20.710.00	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

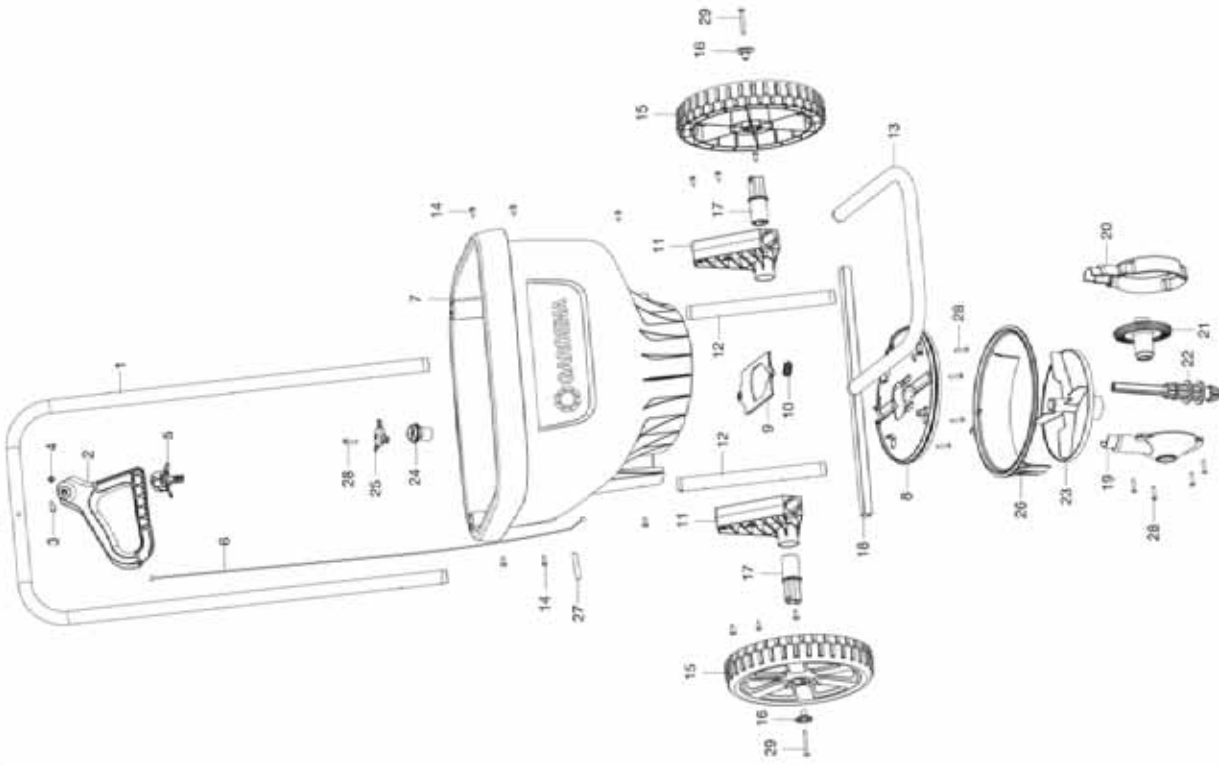
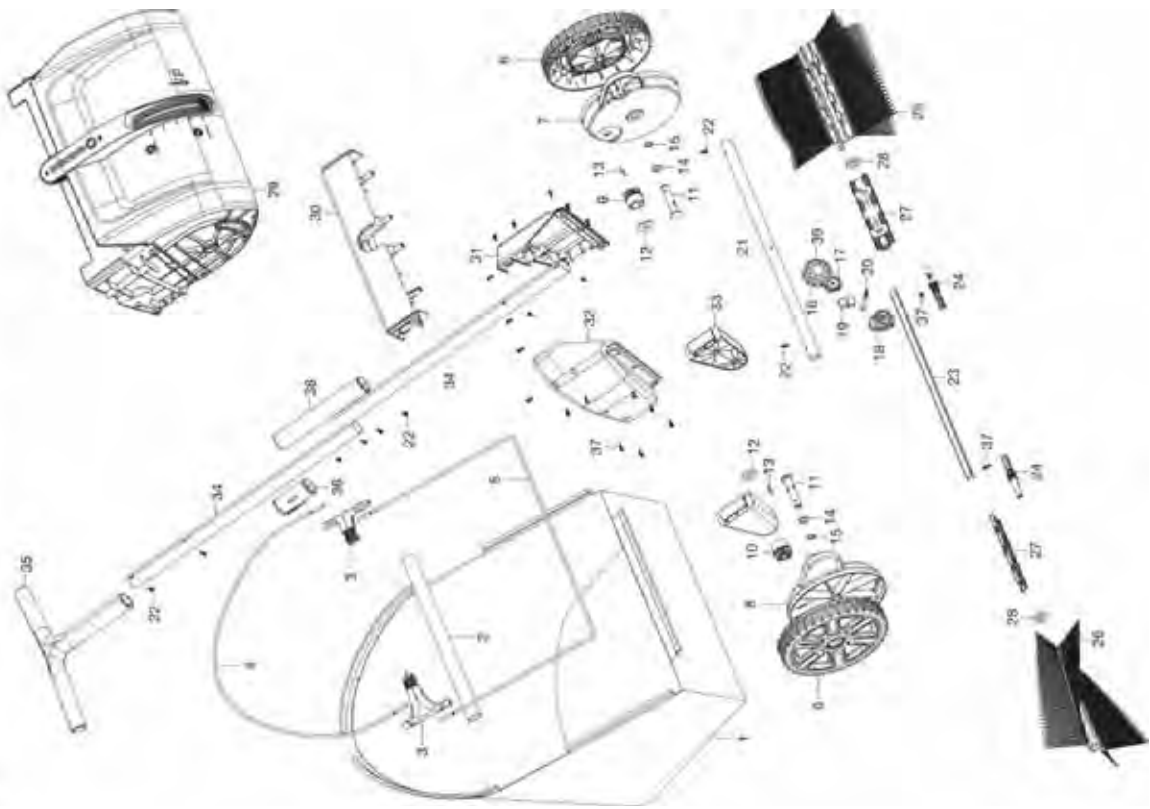


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 436		Streuwagen XL	Spreader XL	Épandeur XL
1	436-00.600.01	Rohr oben	Tube top part	Tube partie supérieure
2	436-00.600.02	Hebel	Lever	Levier
3	436-00.600.06	Linsenschraube M5x30	Oval head screw M5x30	Vis à tête bombée M5x30
4	58-18.424.01	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
5	436-00.600.07	Clip	Clip	Clip
6	436-00.600.17	Seil	Cord	Corde
9	436-00.600.28	Schieber	Slide	Verrou
10	436-00.600.33	Feder	Spring	Ressort
11	436-00.600.34	Aufnahme	Support	Retainer
14	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
15	436-00.600.42	Rad	Wheel	Roue
16	436-00.600.45	Radkappe	Wheel cover	Enjoliveur de roue
17	436-00.600.47	Radbuchse	Wheel bush	Douille de roue
21	436-00.600.63	Zahnrad, groß	Gear wheel, large	Pignon, grand
22	436-00.600.68	Welle	Drive shaft	Arbre de transmission
23	436-00.600.73	Streuscheibe	Diffusion disc	Diffuseur
24	436-00.600.78	Buchse	Bush	Douille
25	436-00.600.83	Rührrad	Stirrer	Agitateur
26	436-00.600.88	Deflektor	Deflector	Défecteur

Art. 3565		Laub- und Rasensammler	Leaf and Lawn Collector	Balayeuse à feuilles + gazon
1-5	3565-00.610.00	Fangkorb, kpl.	Grass catcher, cpl.	Sac de ramassage, cpl.
6	3565-00.620.01	Rad	Wheel	Roue
9	3565-00.620.16	Ritzel links	Pinion left	Pignon gauche
10	3565-00.620.21	Ritzel rechts	Pinion right	Pignon droite
12	3565-00.620.31	Scheibe	Disc	Disque
13	3565-00.620.36	Sperrhaken	Ratchet	Clavette
14	3565-00.620.41	Scheibe	Disc	Disque
15	3565-00.620.46	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
16	3565-00.620.51	Knopf	Button	Bouton
17	3565-00.620.61	Platte	Plate	Plaque
18	3565-00.620.66	Gleiter außen	Glider outside	Glissier extérieure
19	3565-00.620.71	Gleiter innen	Glider inside	Glissier intérieur
20	3565-00.620.76	Schraube M6x65	Screw M6x65	Vis M6x65
22	3565-00.600.41	Schraube 5x16	Screw 5x16	Vis 5x16
23,24,28,37	3565-00.902.00	Achse, kpl.	Shaft, cpl.	Axe, cpl.
25,26	3565-00.901.00	Rechen rechts + links (Set)	Rake right + left (Set)	Râteau droite + gauche (Set)
27	3565-00.630.21	Verschluss	Lock	Bouchon
33	3565-00.600.21	Fuss	Base	Pied en fonte
34	3565-00.600.26	Rohr	Tube	Tube
35	3565-00.600.31	Griff	Handle	Poignée
36	3565-00.600.36	Haken	Crook	Crochet
38	3565-00.600.51	Hülse	Socket	Douilles
39	3565-00.620.56	Kappe	Cap	Capuchon

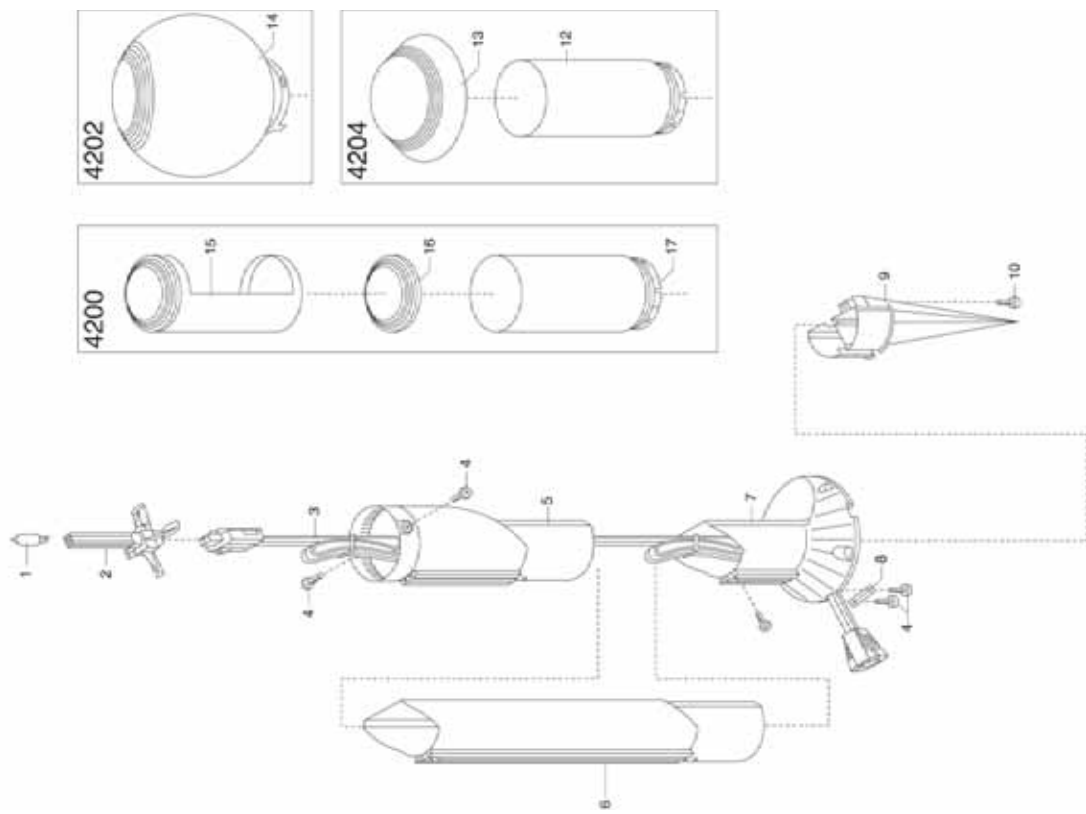
Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

Art.-Nr. 4200
 Art.-Nr. 4202
 Art.-Nr. 4204

GARDENA Zylinderleuchte
 Kugelleuchte
 Pilzleuchte



Art.-Nr. 4206
 Art.-Nr. 4208
 Art.-Nr. 4315

GARDENA Strahler 10 W
 Strahler 50 W
 Kupplung Abzweigung

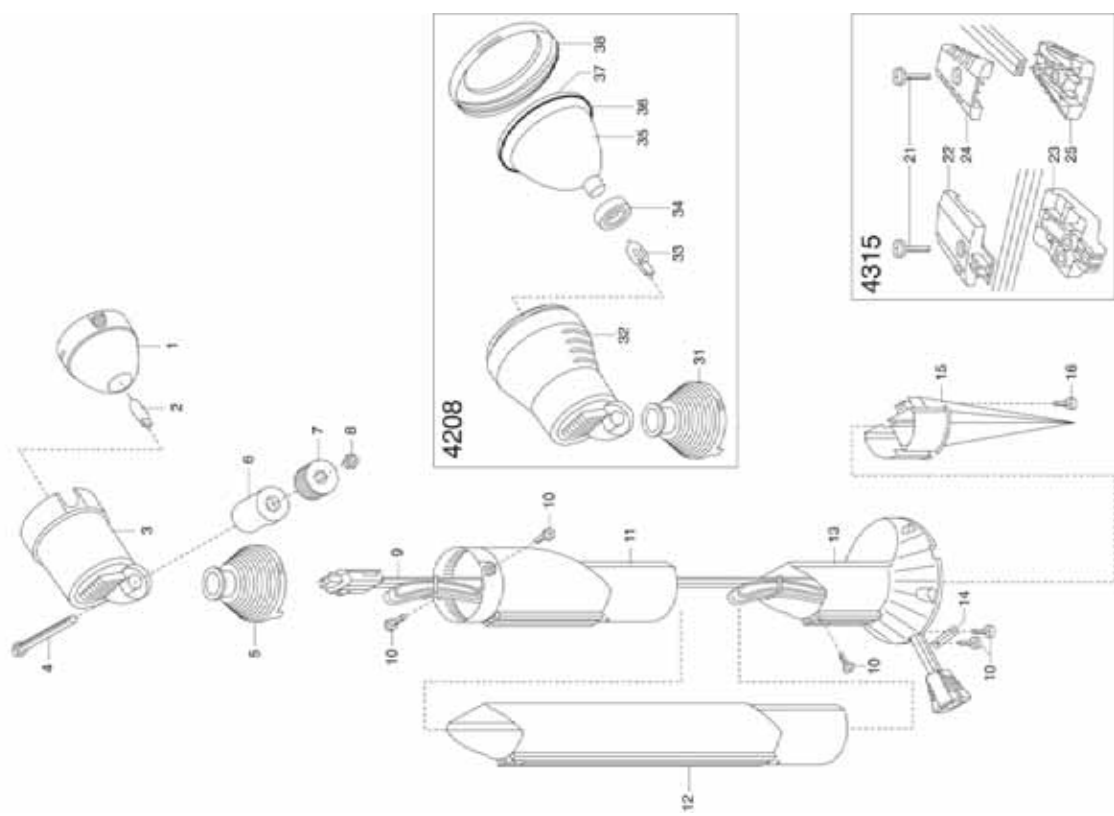


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
		Diverse lightline Artikel Verlegekabel 15 m	Various lightline Articles Connection Cable 15 m	Divers Articles lightline Câble principal 15 m
Art. 4200	4302-00.600.00			
		Zylinderleuchte <u>bis Baujahr 2004</u>	Cylinderlight <u>until 2004</u>	Luminaire cylindrique <u>jusqu'à 2004</u>
1	4200-00.600.11	Halogenlampe 10 W (Art. 5348-20)	Halogen lamp 10 W (Art. 5348-20)	Lampe halogène 10 W (Réf. 5348-20)
2	4200-00.701.00	Lampenträger, vollst.	Lamp support, cpl.	Support de lampe, cpl.
3	4200-00.620.00	Anschlusskabel, vollst. 90 cm	Connection cable, cpl. 90 cm	Cordon d'alimentation, cpl. 90 cm
4	4200-00.600.27	Blechschrabe 4,2x9,5-F-H	Sheet metal screw 4,2x9,5-F-H	Vis à tôle 4,2x9,5-F-H
5	4200-00.600.17	Schirmaufnahme	Screen admission	Admission d'écran
6	4311-00.600.01	Verlängerungsrohr (Art. 4311-20)	Extension tube (Art. 4311-20)	Tube prolongateur (Réf. 4311-20)
7	4200-00.600.24	Fuß	Base	Pied en fonte
9	4317-00.701.00	Spike (Art. 4317-20)	Spike (Art. 4317-20)	Pic (Réf. 4317-20)
10	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
15	4200-00.600.35	Halbschirmblende	Half screen	Ecran cylindrique
Art. 4202		Kugelleuchte <u>bis Baujahr 2012</u>	Globelight <u>until 2012</u>	Luminaire sphérique <u>jusqu'à 2012</u>
14	4202-00.600.01	Kugelschirm	Globe, cpl.	Globe, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4200, siehe Bild-Nr. 1 – 10	All other spare parts see art. 4200, Ref. No. 1 – 10	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4200, voir fig. No. 1 – 10
Art. 4204		Pilzleuchte <u>bis Baujahr 2012</u>	Mushroomlight <u>until 2012</u>	Luminaire champignon <u>jusqu'à 2012</u>
12,13	4204-00.701.00	Zylinderschirm und Pilzdeckel	Cylinder screen + mushroom cover	Boîtier cylindrique et couvercle champignon
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4200, siehe Bild-Nr. 1 – 10	All other spare parts see art. 4200, Ref. No. 1 – 10	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4200, voir fig. No. 1 – 10
Art. 4352		Wegleuchten <u>bis Baujahr 2004</u>	Pathlights <u>until 2004</u>	Lampions <u>jusqu'à 2004</u>
	1413-00.610.16	O-Ring 41x2,4	O-ring 41x2,4	Joint torique 41x2,4
	2110-00.600.40	Blechschrabe 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
	4352-00.600.01	Midi-Spike	Midi-Spike	Midi-Pic
	4352-00.600.09	Anschlussleitung 15 m	Connection cable 15 m	Cordon d'alimentation 15 m
	4352-00.610.18	Glassockellampe 3 Watt	Lamp 3 W	Ampoule 3 W
	4352-00.701.00	Midi-Leuchte, vollst.	Midi-Light, cpl.	Midi-Lampion, cpl.
	4372-00.600.01	Verlängerungsrohr, 1 Stück (bis Bj. 98)	Extension tube, 1 piece (until 1998)	Tube prolongateur, 1 pièce (jusqu'à 1998)
Art. 4206		Strahler 10 W <u>bis Baujahr 2012</u>	Spotlight 10 W <u>until 2012</u>	Spot 10 W <u>jusqu'à 2012</u>
2	4200-00.600.11	Halogenlampe 10 W (Art. 5348-20)	Halogen lamp 10 W (Art. 5348-20)	Lampe halogène 10 W (Réf. 5348-20)
1-3,5-8	4206-00.610.00	Strahlerkopf, vollst.	Projector head, cpl.	Tête de spot, cpl.
9	4200-00.620.00	Anschlusskabel, vollst. 90 cm	Connection cable, cpl. 90 cm	Cordon d'alimentation, cpl. 90 cm
10	4200-00.600.27	Blechschrabe 4,2x9,5-F-H	Sheet metal screw 4,2x9,5-F-H	Vis à tôle 4,2x9,5-F-H
11	4200-00.600.17	Schirmaufnahme	Screen admission	Admission d'écran
12	4311-00.600.01	Verlängerungsrohr (Art. 4311-20)	Extension tube (Art. 4311-20)	Tube prolongateur (Réf. 4311-20)
13	4200-00.600.24	Fuß	Base	Pied en fonte
15	4317-00.701.00	Spike (Art. 4317-20)	Spike (Art. 4317-20)	Pic (Réf. 4317-20)
16	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
Art. 4208		Strahler 50 W <u>bis Baujahr 2008</u>	Spotlight 50 W <u>until 2008</u>	Spot 50 W <u>jusqu'à 2008</u>
	Nicht mehr lieferbar!	Strahlerkopf, vollst.	Projector head cpl.	Tête de spot cpl.
	Nicht mehr lieferbar!	Halogenlampe 50 W (Art. 5346-20)	Halogen lamp 50 W (Art. 5346-20)	Lampe halogène 50 W (Réf. 5346-20)
		Alle anderen Teile ab Bild-Nr. 9 wie bei Art. 4206	All other spare parts from picture no 9 see art. 4206	Pour toutes les autres pièces à partir de fig. 9 voir réf. 4206
Art. 4315		Kupplung <u>bis Baujahr 2012</u>	Coupling <u>until 2012</u>	Ensemble de connexion <u>jusqu'à 2012</u>
21	4200-00.610.33	Linsenschraube M4x14-H	Oval head screw M4x14-H	Vis à tête bombée M4x14-H
22,23	4315-00.610.00	Buchse, vollst	Bush, cpl.	Douille, cpl.
24,25	4315-00.615.00	Stecker, vollst.	Connector, cpl.	Connecteur, cpl.
Art. 4231		Timer <u>bis Baujahr 1996</u>	Timer <u>until 1996</u>	Programmateur <u>jusqu'à 1996</u>
Art. 4233		Dämmerungssensor mit Timer <u>bis Baujahr 2000</u>	Dusk Sensor with Timer <u>until 2000</u>	Contacteur Crépusculaire <u>jusqu'à 2000</u>
Art. 4235		Bewegungsmelder <u>bis Baujahr 2012</u>	Motion Indicator with Dusk Sensor <u>until 2012</u>	Contacteur à détection de mouvement programmable <u>jusqu'à 2012</u>
	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
	4200-00.600.27	Blechschrabe 4,2x9,5-F-H	Sheet metal screw 4,2x9,5-F-H	Vis à tôle 4,2x9,5-F-H
	4235-00.600.31	Magnet	Magnet	Aimant
	4315-00.615.00	Stecker, vollst.	Connector, cpl.	Connecteur, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

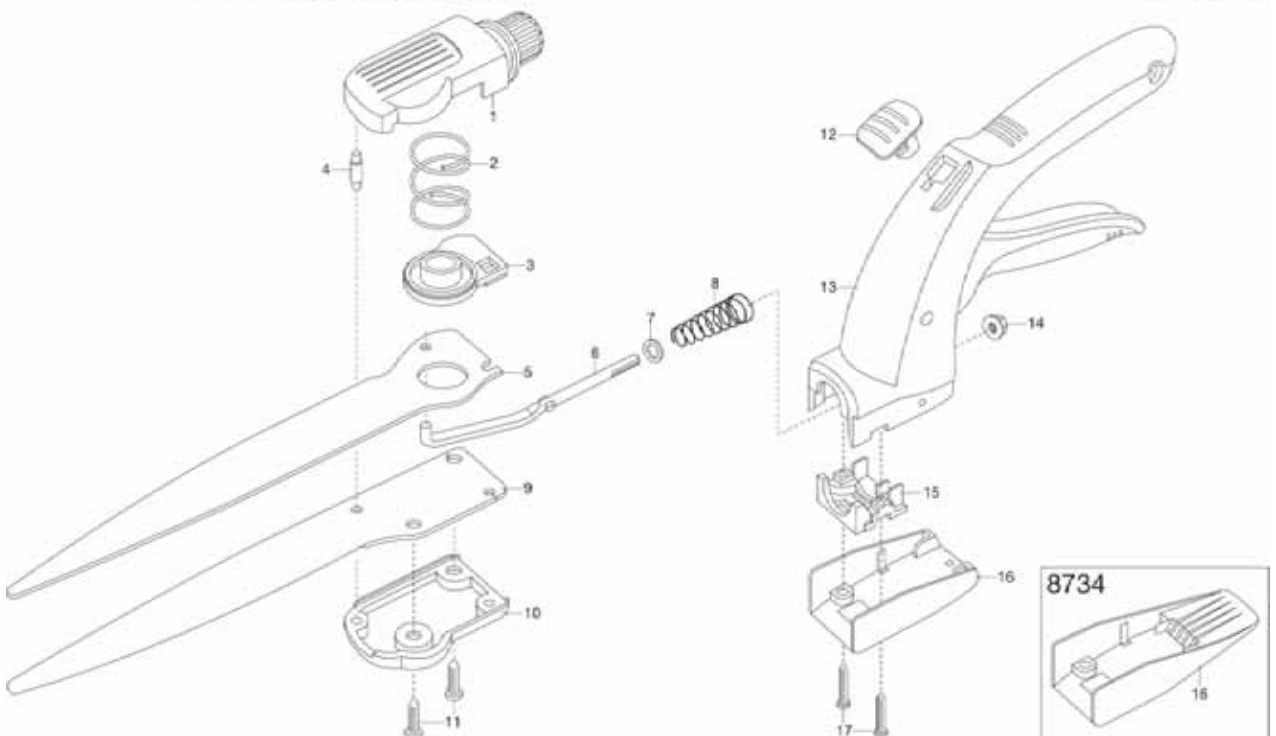
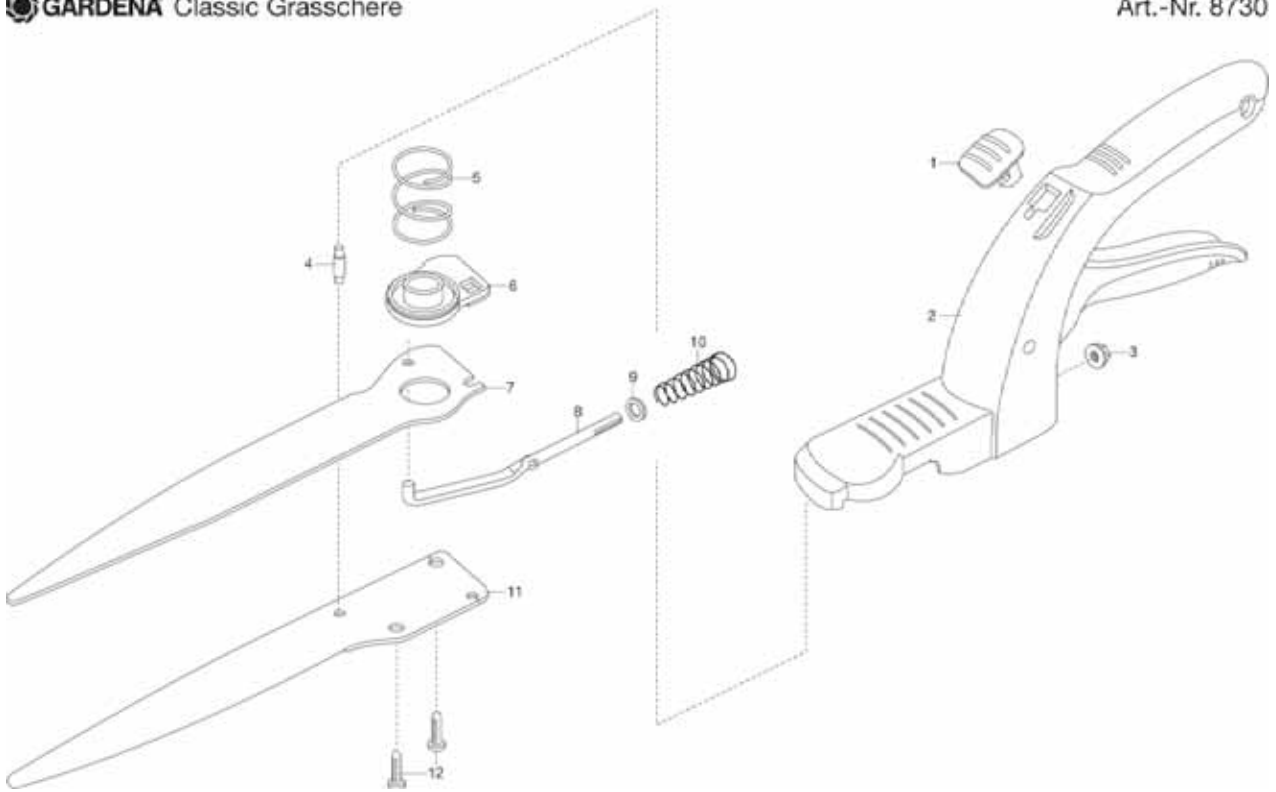


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 333		Rasenschere Comfort <u>bis Baujahr 1994</u>	Grass Shear Comfort <u>until 1994</u>	Cisaille à gazon Comfort <u>jusqu'à 1994</u>
Art. 334		Rasenschere Comfort <u>bis Baujahr 1994</u>	Grass Shear Comfort <u>until 1994</u>	Cisaille à gazon Comfort <u>jusqu'à 1994</u>
Art. 335		Rasenschere Special <u>bis Baujahr 1994</u>	Grass Shear Special <u>until 1994</u>	Cisaille à gazon Special <u>jusqu'à 1994</u>
Art. 336		Rasenschere Special <u>bis Baujahr 1994</u>	Grass Shear Special <u>until 1994</u>	Cisaille à gazon Special <u>jusqu'à 1994</u>
	333-00.600.20	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
	333-00.600.64	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
	333-00.610.28	Stützlager	Support bearing	Pièce de maintien
Art. 672		Rasenschere C <u>bis Baujahr 2007</u>	Grass Shears C <u>until 2007</u>	Cisaille à gazon C <u>jusqu'à 2007</u>
	333-00.600.20	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
	676-00.600.33	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	2380-00.600.14	Blechschaube 4,8x19-C-H	Sheet metal screw 4,8x19-C-H	Vis à tôle 4,8x19-C-H
Art. 674		Rasenschere S <u>bis Baujahr 2007</u>	Grass Shears S <u>until 2007</u>	Cisaille à gazon S <u>jusqu'à 2007</u>
	333-00.600.20	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
	676-00.600.33	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	676-00.600.41	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
	676-00.836.00	Obermesser, vollst.	Top blade, cpl.	Lame supérieure, cpl.
	2380-00.600.14	Blechschaube 4,8x19-C-H	Sheet metal screw 4,8x19-C-H	Vis à tôle 4,8x19-C-H
Art. 676		Rasenschere LS, drehbar <u>bis Baujahr 2007</u>	Grass Shears LS, swiveling <u>until 2007</u>	Cisaille à gazon LS, rotatif <u>jusqu'à 2007</u>
	333-00.600.20	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	676-00.600.33	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	676-00.600.41	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
	676-00.836.00	Obermesser, vollst.	Top blade, cpl.	Lame supérieure, cpl.
	1210-00.600.62	Blechschaube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
	2380-00.600.14	Blechschaube 4,8x19-C-H	Sheet metal screw 4,8x19-C-H	Vis à tôle 4,8x19-C-H
Art. 671		Rasenschere, drehbar <u>bis Baujahr 2007</u>	Grass Shears, swiveling <u>until 2007</u>	Cisaille à gazon, rotatif <u>jusqu'à 2007</u>
	853-00.002.16	Blechschaube 4,2x22-C-H	Sheet metal screw 4,2x22-C-H	Vis à tôle 4,2x22-C-H
		Alle anderen Teile wie bei Art. 676	All other parts see art. 676	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 676
Art. 8730		Classic Grasschere	Classic Grass Shears	Cisaille à gazon Classic
1	8734-00.600.03	Schieber	Slide	Verrou
4	8735-00.600.17	Anschlagstift	Stop pin	Goujon d'arrêt
5	8735-00.600.13	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
6	8735-00.600.07	Stützlager	Support bearing	Pièce de maintien
10	8735-00.600.27	Kegelfeder	Conical spring	Ressort conique
Art. 8731		Classic Grasschere drehbar	Classic Grass Shears rotatable	Cisaille à gazon orientable Classic
Art. 8734		Comfort Grasschere drehbar	Comfort Grass Shears rotatable	Cisaille à gazon orientable Comfort
1	8735-00.600.30	Blende links (ab Bj. 2012)	Screen left (since 2012)	Patin en plastique gauche (à partir de 2012)
2	8735-00.600.13	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
3	8735-00.600.07	Stützlager	Support bearing	Pièce de maintien
4	8735-00.600.17	Anschlagstift	Stop pin	Goujon d'arrêt
8	8735-00.600.27	Kegelfeder	Conical spring	Ressort conique
10	8735-00.600.05	Blende rechts, orange	Screen right, orange	Patin en plastique droite, orange
12	8734-00.600.03	Schieber	Slide	Verrou
17	44000-00.100.38	STS Schraube 35x20	Screw STS 35x20	Vis STS 35x20
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

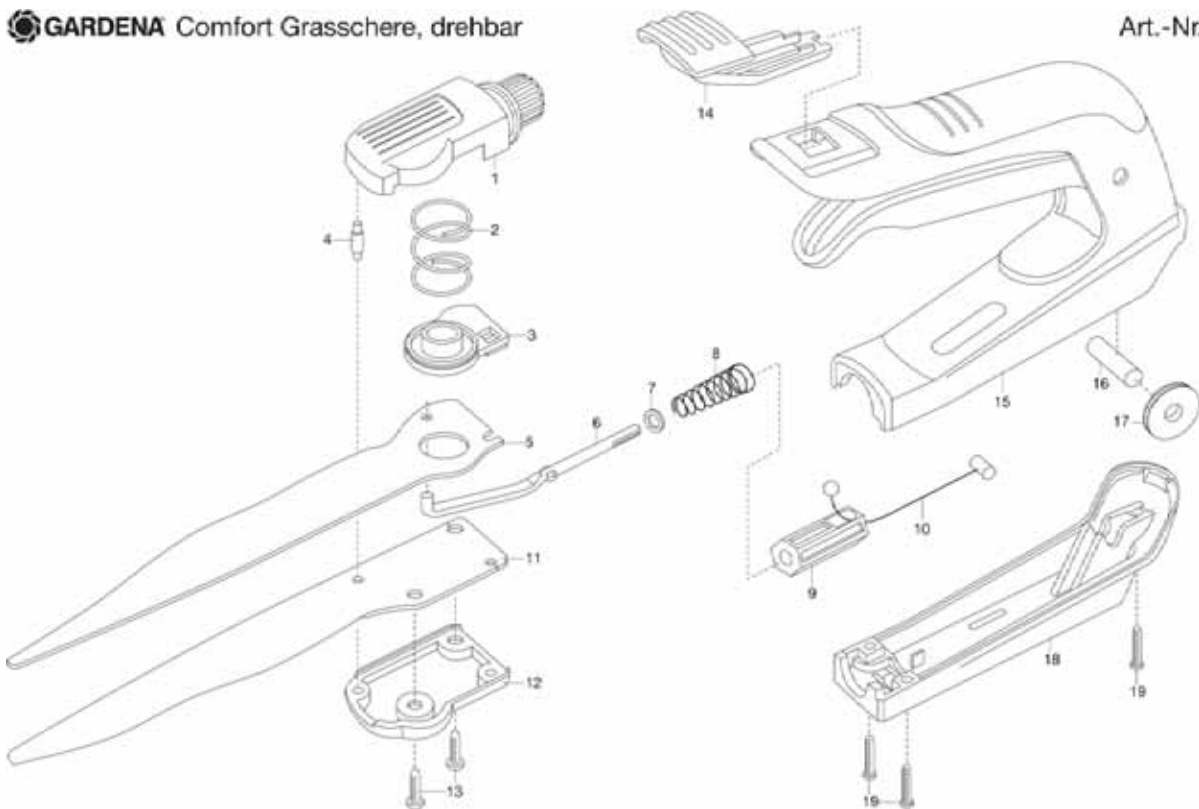
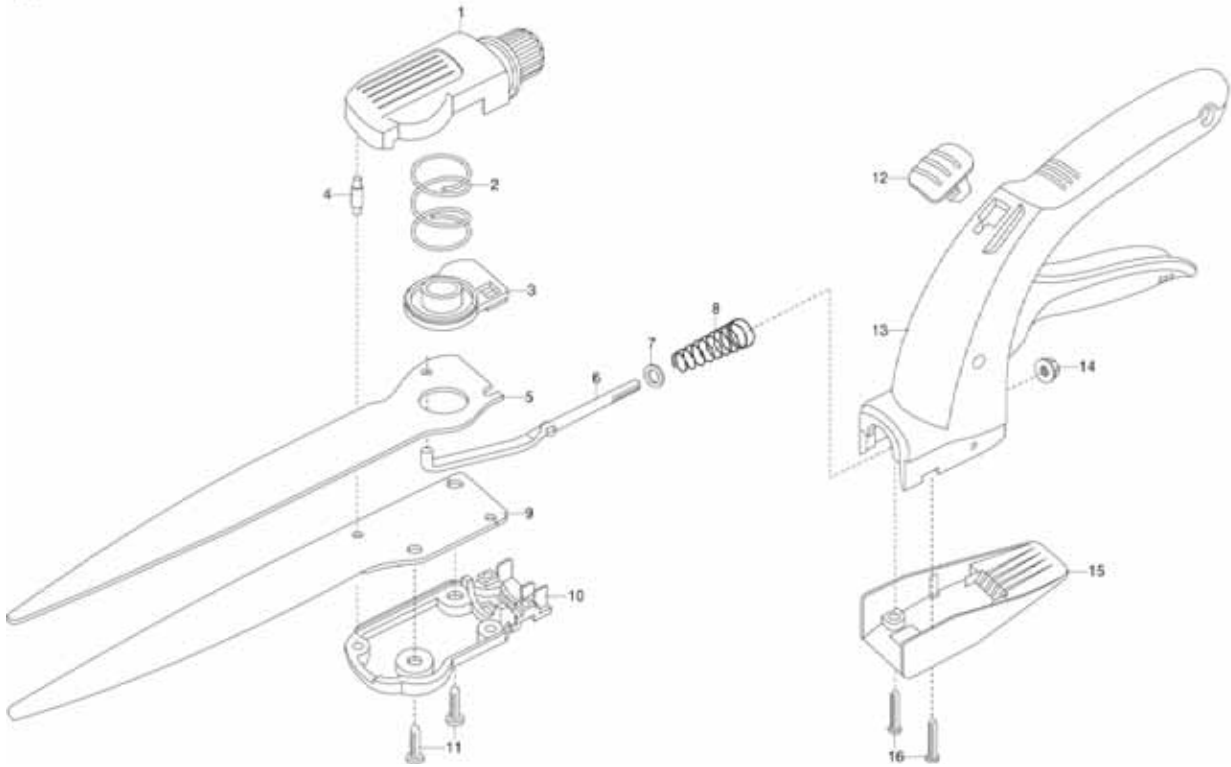


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8733		Comfort Grasschere	Comfort Grass Shears	Cisaille à gazon Comfort
2	8735-00.600.13	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
3	8735-00.600.07	Stützlager	Support bearing	Pièce de maintien
4	8735-00.600.17	Anschlagstift	Stop pin	Goujon d'arrêt
8	8735-00.600.27	Kegelfeder	Conical spring	Ressort conique
12	8734-00.600.03	Schieber	Slide	Verrou
16	44000-00.100.38	STS Schraube 35x20	Screw STS 35x20	Vis STS 35x20

Art. 8735		Comfort Grasschere drehbar	Comfort Grass Shears rotatable	Cisaille à gazon orientable Comfort
1	8735-00.600.30	Blende links (ab Bj. 2012)	Screen left (since 2012)	Patin en plastique gauche (à partir de 2012)
2	8735-00.600.13	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
3	8735-00.600.07	Stützlager	Support bearing	Pièce de maintien
4	8735-00.600.17	Anschlagstift	Stop pin	Goujon d'arrêt
8	8735-00.600.27	Kegelfeder	Conical spring	Ressort conique
10	8735-00.600.09	Bowdenzug	Bowden cable	Câble bowden
12	8735-00.600.05	Blende rechts, orange	Screen right, orange	Patin en plastique droite, orange
14	8735-00.600.06	Schieber	Slide	Verrou
18	8735-00.600.03	Schlitten	Slide	Traîneau
19	44000-00.100.38	STS Schraube 35x20	Screw STS 35x20	Vis STS 35x20
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

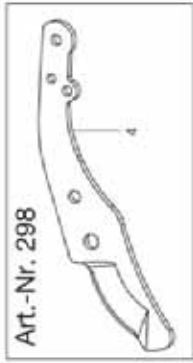
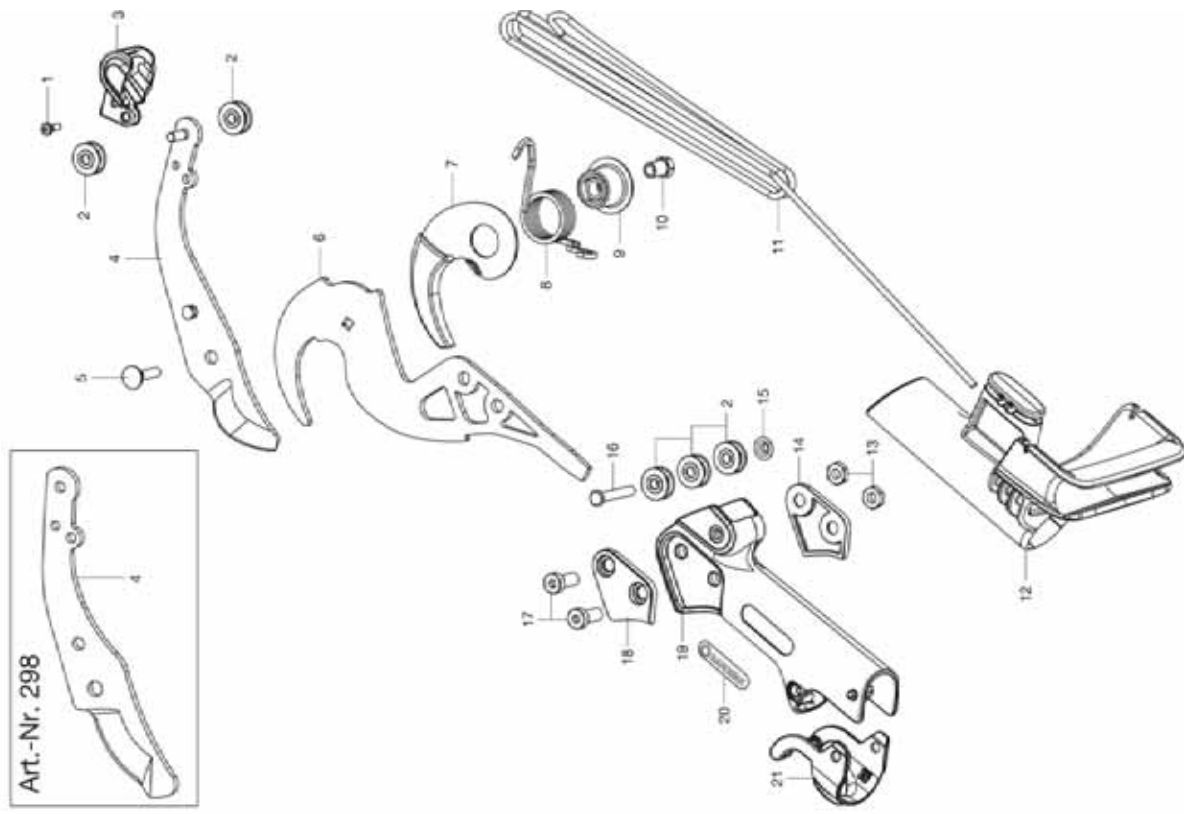
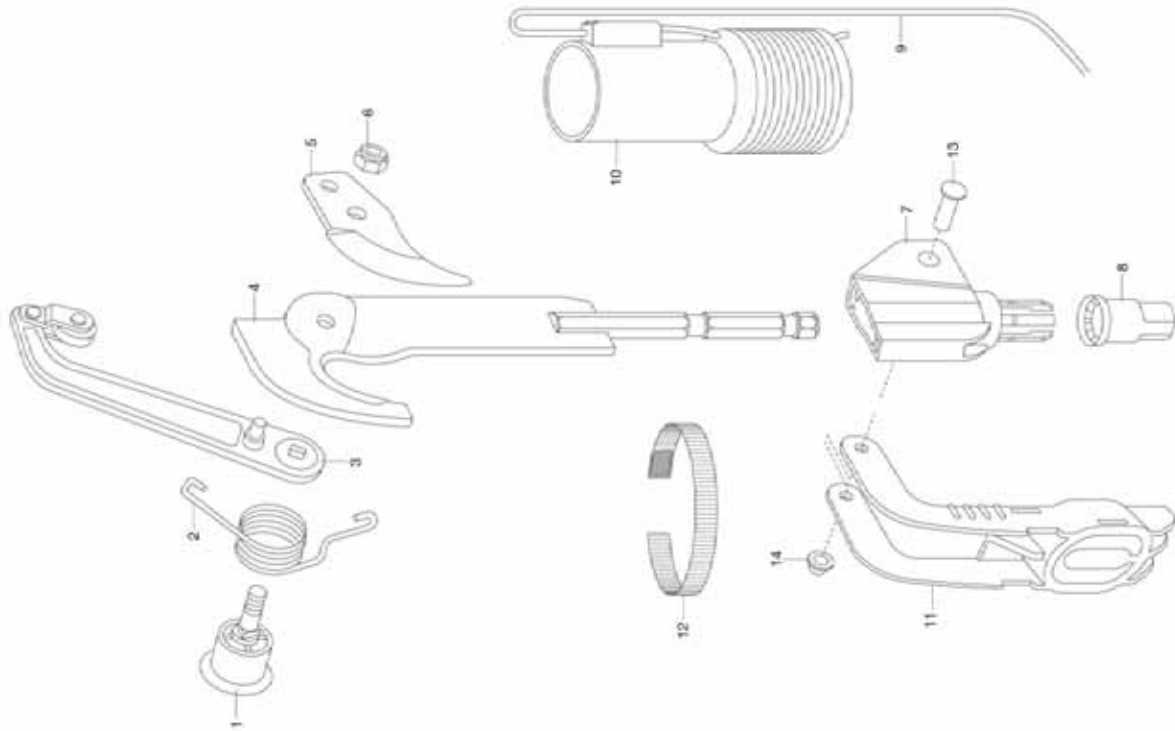


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 298		cs-Bypass-Baumschere	cs Bypass Branch Pruner	Enchenilloir combisystem
1	8742-00.600.35	Schraube T40x14 T20	Screw T40x14 T20	VisT40x14 T20
2	298-00.600.23	Rolle	Roll	Poulie
3	298-00.600.28	Kappe	Cap	Capuchon
4	298-00.610.00	Messer oben kpl.	Top blade, cpl.	Lame supérieure, cpl.
5	298-00.600.19	Gewerbeschraube	Screw	Vis
8	298-00.600.17	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort a branches
9	298-00.600.18	Lagerhülse	Bearing sleeve	Douille de palier
10	298-00.600.20	Gewerbemutter	Nut	Écrou
11	298-00.600.30	Seil	Cord	Corde
12	298-00.600.31	Ziehgriff	Pull handle	Poignée
13	298-00.600.22	Sechskantmutter	Hexagonal nut	Écrou hexagonal
15	298-00.600.37	Schnellbefestiger	Quick fastening	Fixation rapide
16	298-00.600.29	Lagerstift	Bolt	Boulon
17	298-00.600.21	Schraube	Screw	Vis
20	4021-00.630.16	Klebeschriftzug GARDENA	Sticking signature GARDENA	Paraphe de collage GARDENA
21	8739-00.600.11	Sicherung	Lock	Arrêt
Art. 297		cs-Amboss-Baumschere	cs Anvil Branch Pruner	Enchenilloir à enclume combisystem
4	297-00.610.00	Messer oben kpl.	Top blade, cpl.	Lame supérieure, cpl.
7	297-00.600.02	Amboß	Anvil	Enclume
		Alle anderen Teile wie Art. 298	All other parts see art. 298	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 298
Art. 302		cs-Baumschere <u>bis Baujahr 2015</u>	cs-Branch Pruner <u>until 2015</u>	Échenilloir combisystem <u>jusqu'à 2015</u>
1A	302-00.600.23	Schraube	Screw	Vis
1B	302-00.600.24	Kappe	Cap	Capuchon
2	302-00.600.29	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
5	302-00.600.01	Messer	Blade	Lame
6	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
9,10	302-00.640.00	Seil, vollst.	Cord, cpl.	Corde, cpl.
10	7934-00.610.01	Ziehhülse	Pull socket	Douille de traction
14	302-00.600.22	Schnellbefestiger	Quick fastening	Fixation rapide
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

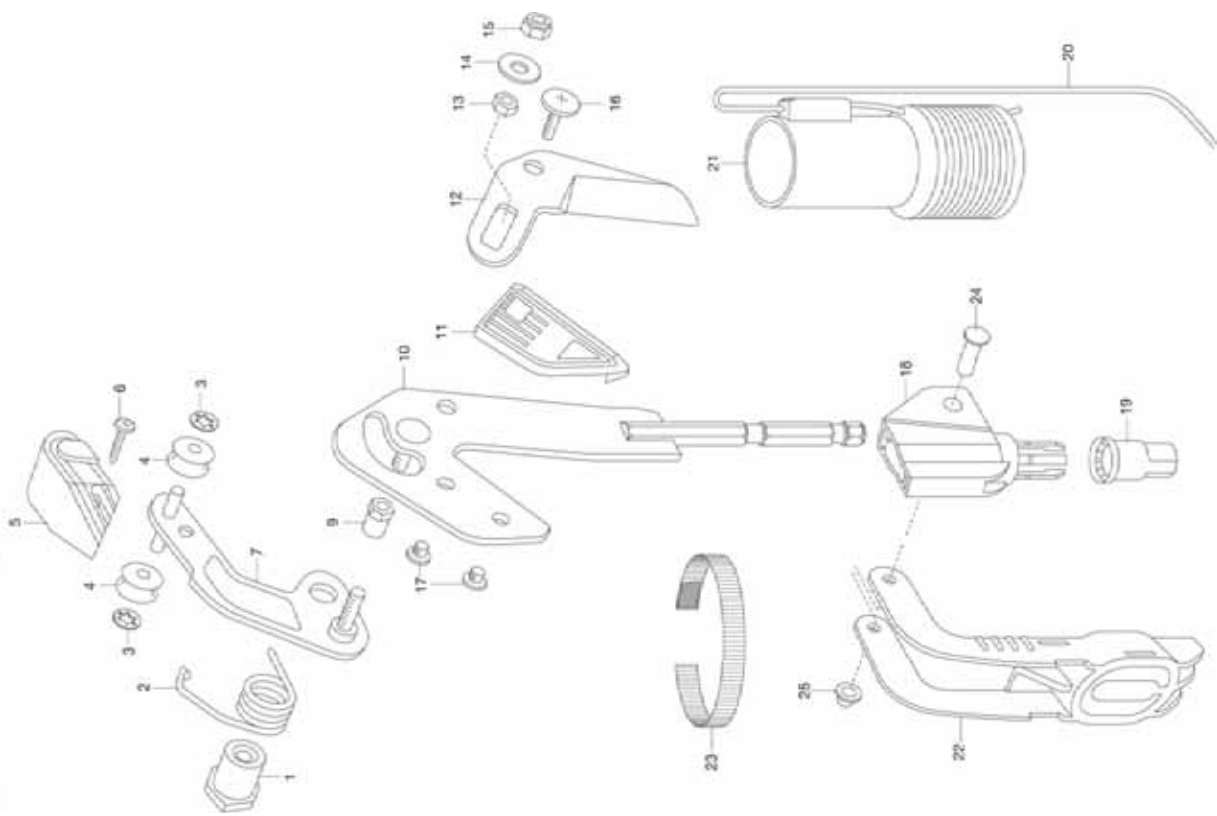
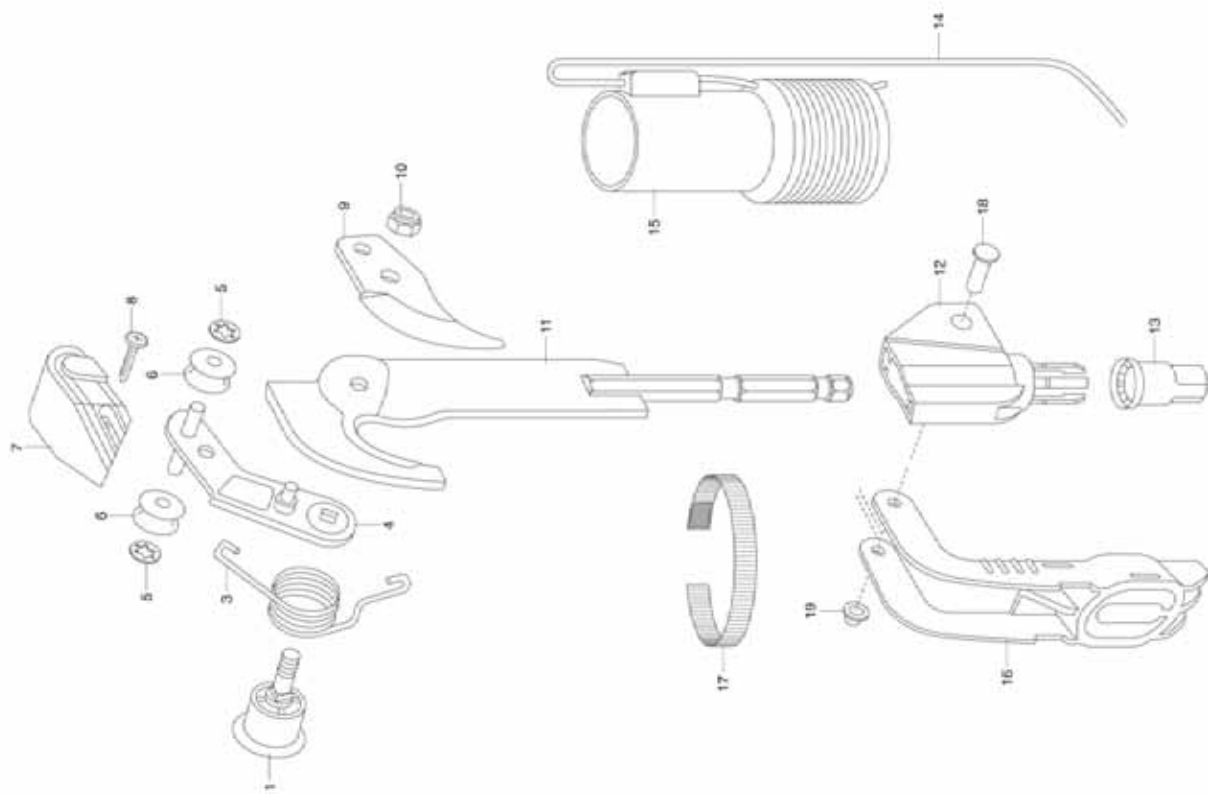
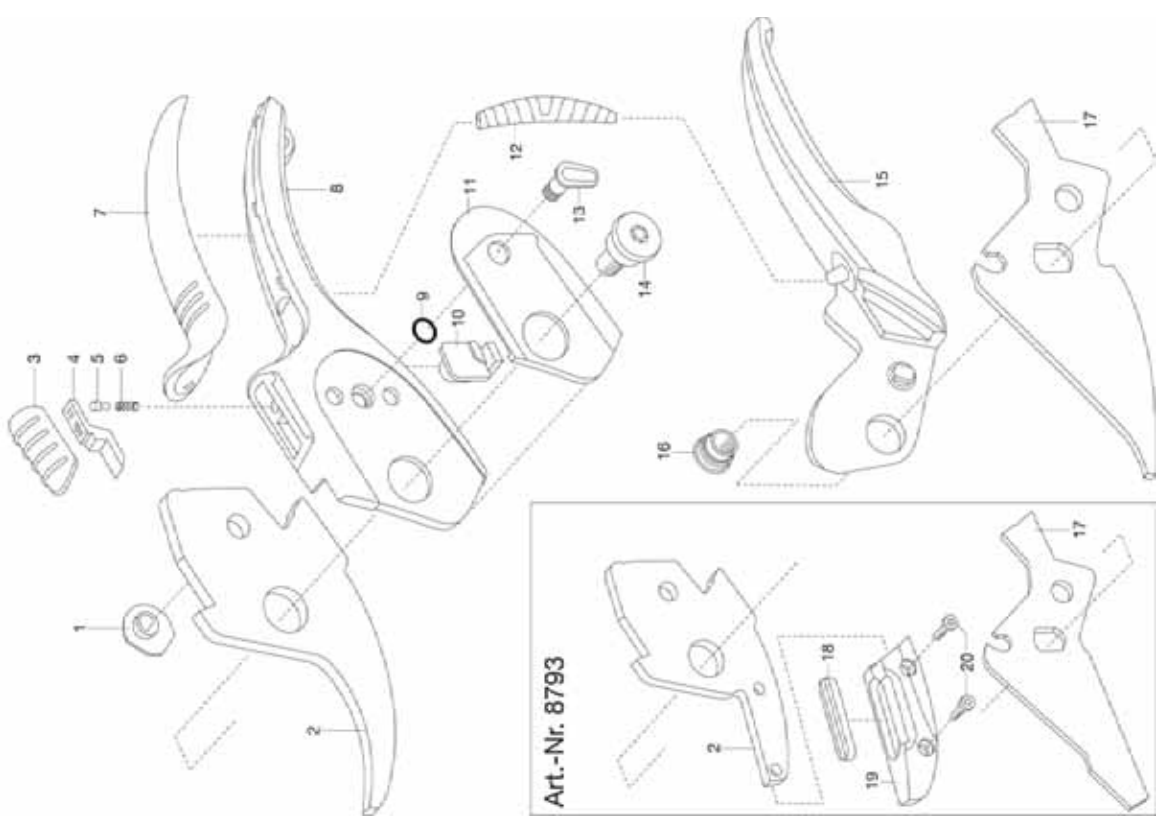


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 303		cs-Amboss-Baumschere <u>bis Baujahr 2015</u>	cs-Anvil Branch Pruner <u>until 2015</u>	Échenilloirs à enclume combisystem <u>jusqu'à 2015</u>
2	303-00.600.18	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
3	303-00.600.27	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
4	303-00.600.03	Rolle	Roll	Poulie
5	303-00.600.21	Kappe	Cap	Capuchon
6	1210-00.600.62	Blechschraube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
11	324-00.600.67	Amboss	Anvil	Enclume
12	303-00.600.01	Messer	Blade	Lame
15	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
17	324-00.600.68	Schraube M5x8	Screw M5x8	Vis M5x8
20,21	304-00.640.00	Seil, vollst.	Cord, cpl.	Corde, cpl.
21	7934-00.610.01	Ziehhilfe	Pull socket	Douille de traction
22	303-00.600.34	Klemmbügel	Clamp	Étrier
23	2683-20.990.01	Klettband	Velcro strip	Ruban-crochets
24	303-00.600.35	Bolzen	Bolt	Boulon
25	302-00.600.22	Schnellbefestiger	Quick fastening	Fixation rapide
Art. 304		cs-Baumschere S <u>bis Baujahr 2015</u>	cs-Branch Pruner S <u>until 2015</u>	Échenilloir S combisystem <u>jusqu'à 2015</u>
1A	302-00.600.23	Schraube	Screw	Vis
1B	302-00.600.24	Kappe	Cap	Capuchon
3	302-00.600.29	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
5	303-00.600.27	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
6	303-00.600.03	Rolle	Roll	Poulie
7	303-00.600.21	Kappe	Cap	Capuchon
8	1210-00.600.62	Blechschraube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
9	304-00.600.01	Messer	Blade	Lame
10	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
14,15	304-00.640.00	Seil, vollst.	Cord, cpl.	Corde, cpl.
15	7934-00.610.01	Ziehhilfe	Pull socket	Douille de traction
16	303-00.600.34	Klemmbügel	Clamp	Étrier
17	2683-20.990.01	Klettband	Velcro strip	Ruban-crochets
18	303-00.600.35	Bolzen	Bolt	Boulon
19	302-00.600.22	Schnellbefestiger	Quick fastening	Fixation rapide
Art. 8780		Comfort Baum- und Strauchschere StarCut 160 BL <u>bis Baujahr 2017</u>	Comfort Pruning Lopper StarCut 160 BL <u>until 2017</u>	Coupe-branches StarCut 160 BL <u>jusqu'à 2017</u>
Art. 8782		Comfort Teleskop-Baumschneider 410 BL <u>bis Baujahr 2017</u>	Comfort Telescopic Pruning Lopper StarCut 410 BL <u>until 2017</u>	Coupe-branches StarCut 410 BL <u>jusqu'à 2017</u>
	8700-00.600.15	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
	8700-00.600.25	Schraube M6	Screw M6	Vis M6
	8782-00.600.45	Gehäuse oben, grau	Housing upper part, grey	Carter supérieure, gris
	8782-00.600.50	Messer, oben	Top blade	Lame, supérieure
	8782-00.640.15	Ziehgriff	Pull handle	Poignee
Art. 12000 Art. 12001		StarCut 160 plus StarCut 410 plus	StarCut 160 plus StarCut 410 plus	StarCut 160 plus StarCut 410 plus
	8700-00.600.15	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
	8700-00.600.25	Schraube M6	Screw M6	Vis M6
	8782-00.600.45	Gehäuse oben, grau	Housing upper part, grey	Carter supérieure, gris
	8782-00.600.50	Messer, oben	Top blade	Lame, supérieure
	8782-00.640.15	Ziehgriff	Pull handle	Poignee
	12000-00.610.00	Räumhaken	Hook	Crochet
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Comfort Gartenschere Kurzkopf
 Comfort Gartenschere
 Comfort Gartenschere
 Comfort Amboss Gartenschere

Art.-Nr. 8788
 Art.-Nr. 8790
 Art.-Nr. 8792
 Art.-Nr. 8793



GARDENA Comfort Gartenschere
 Comfort Gartenschere

Art.-Nr. 8785
 Art.-Nr. 8787

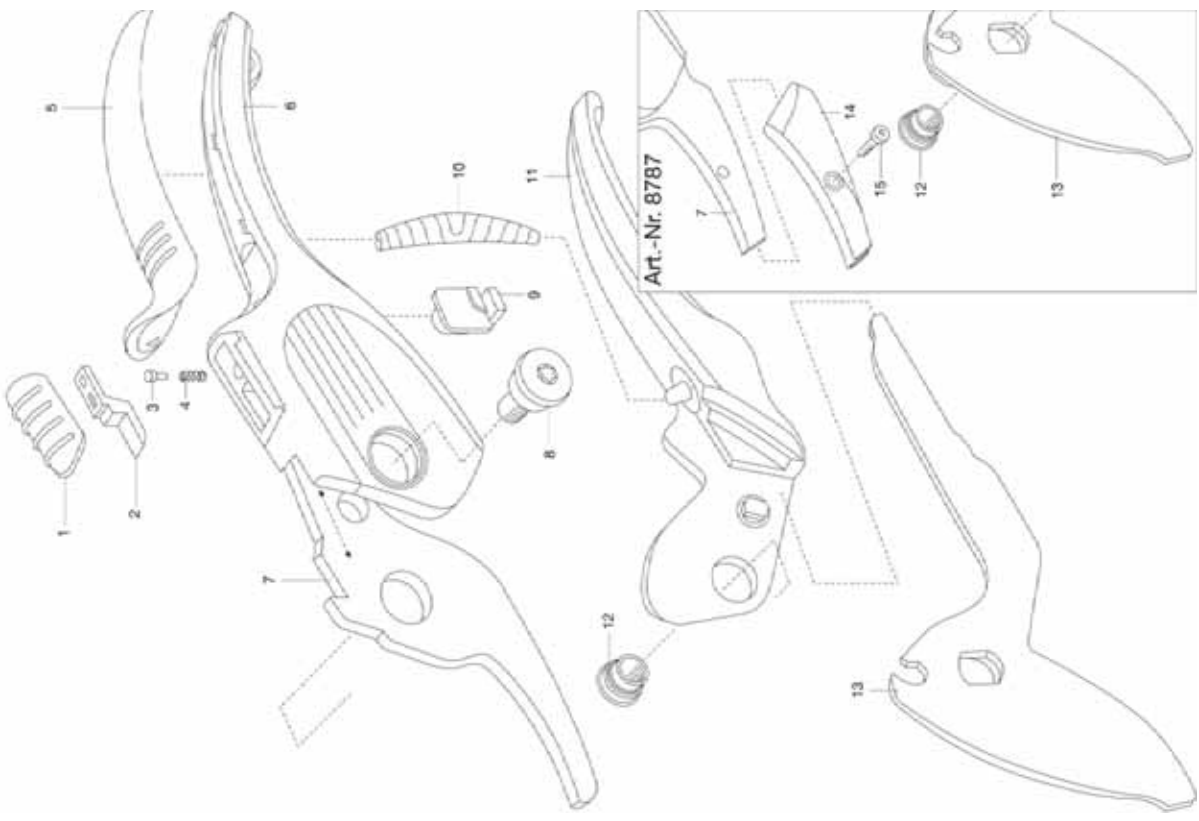
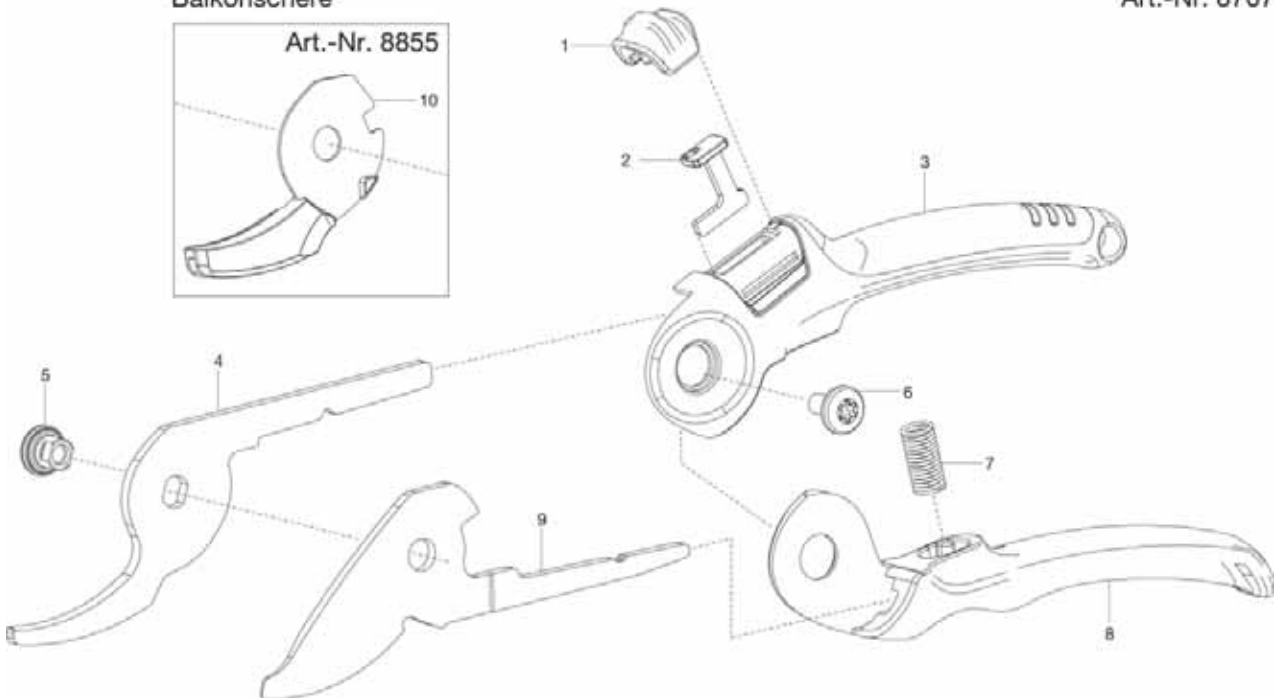
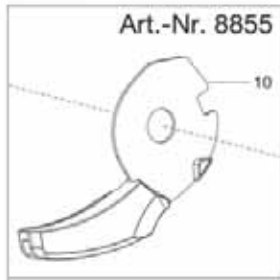


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8785		Comfort Gartenschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Secateurs <u>until 2016</u>	Sécateur à lames franches Comfort <u>jusqu'à 2016</u>
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
2	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3,4	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
7	8785-00.600.05	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
8	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
9	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
10	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
12	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
13	8785-00.600.04	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
Art. 8787		Comfort Amboss-Gartenschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Anvil Secateurs <u>until 2016</u>	Sécateur à enclume Comfort <u>jusqu'à 2016</u>
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
2	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3,4	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
8	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
9	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
10	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
12	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
13	8787-00.600.58	Messer	Blade	Lame
15	8903-00.600.11	Schraube KN 1039 STS 30x8	Screw KN 1039 STS 30x8	Vis KN 1039 STS 30x8
Art. 8788		Comfort Gartenschere Kurzkopf <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Secateurs Short Head <u>until 2016</u>	Sécateur ajustable à tête courte Comfort <u>jusqu'à 2016</u>
1	8788-00.600.04	Exzenter	Eccentric	Excentrique
2	8785-00.600.05	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
3	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
4	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
5,6	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
9	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
10	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
11	8788-00.600.01	Blende	Screen	Patin en plastique
12	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
13	8788-00.600.03	Zeiger	Indicator	Pointeur
14	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
16	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
17	8785-00.600.04	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
Art. 8790		Comfort Gartenschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Secateurs <u>until 2016</u>	Sécateur ajustable à lames franches Comfort <u>jusqu'à 2016</u>
1	8788-00.600.04	Exzenter	Eccentric	Excentrique
3	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
4	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
5,6	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
9	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
10	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
11	8788-00.600.01	Blende	Screen	Patin en plastique
12	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
13	8788-00.600.03	Zeiger	Indicator	Pointeur
14	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
16	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
17	8790-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
Art. 8792		Comfort Gartenschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Secateurs <u>until 2016</u>	Sécateur métal ajustable à lames franches Comfort <u>jusqu'à 2016</u>
1	8788-00.600.04	Exzenter	Eccentric	Excentrique
2	8792-00.600.02	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
3	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
4	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
5,6	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
9	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
10	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
11	8788-00.600.02	Blende	Screen	Patin en plastique
12	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
13	8788-00.600.03	Zeiger	Indicator	Pointeur
14	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
16	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
17	8792-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
Art. 8793		Comfort Amboss-Gartenschere <u>bis Baujahr 2016</u>	Comfort Anvil Secateurs <u>until 2016</u>	Sécateur métal ajustable à enclume Comfort <u>jusqu'à 2016</u>
1	8788-00.600.04	Exzenter	Eccentric	Excentrique
2	8793-00.600.02	Seitenteil	Side part	Partie latérale
3	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
4	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
5,6	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
9	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
10	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
11	8788-00.600.02	Blende	Screen	Patin en plastique
12	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
13	8788-00.600.03	Zeiger	Indicator	Pointeur
14	8792-00.600.08	Gewerbeschraube	Screw	Vis
16	8785-00.600.11	Gewerbemutter	Nut	Écrou
17	8793-00.600.01	Messer	Blade	Lame
18	8793-00.600.04	Federkissen	Spring cushion	Pressé-tôle à ressort
20	8903-00.600.11	Schraube KN 1039 STS 30x8	Screw KN 1039 STS 30x8	Vis KN 1039 STS 30x8
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Gartenschere B/S
 Gartenschere A/S
 Gartenschere B/S-M
 Balkonschere

Art.-Nr. 8854
 Art.-Nr. 8855
 Art.-Nr. 8857
 Art.-Nr. 8707



GARDENA Gartenschere A/M
 Gartenschere B/M

Art.-Nr. 8903
 Art.-Nr. 8904

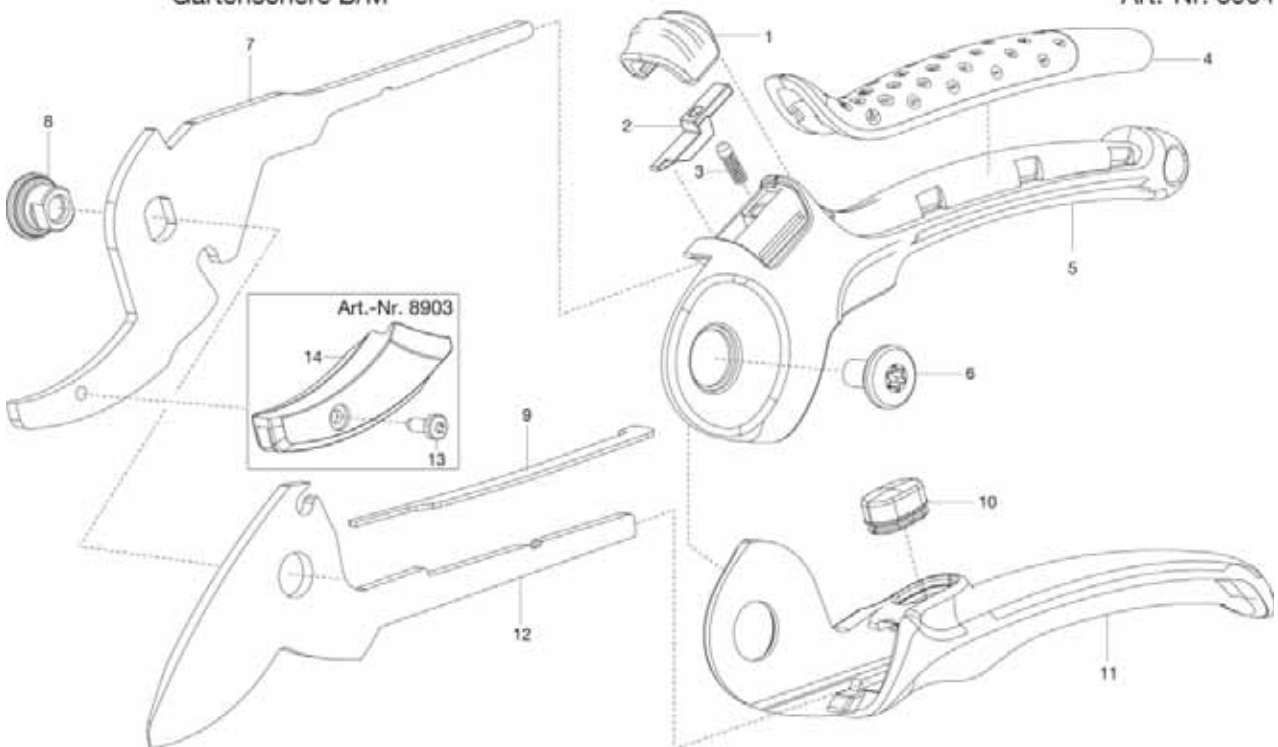
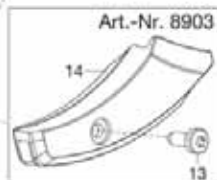


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8854		Gartenschere B/S	Secateurs B/S	Secateur B/S
1	8857-00.600.16	Schieber	Slide	Verrou
2	8857-00.600.23	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
4	8854-00.600.06	Messer unten	Bottom blade	Lame inférieure
5	8857-00.600.22	Gewerbemutter	Nut	Écrou
6	8857-00.600.21	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Réf. 5379-20)
9	8854-00.600.12	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
Art. 8855		Gartenschere A/S	Secateurs A/S	Secateur A/S
4	8855-00.600.02	Seitenteil	Side part	Partie latérale
9	8855-00.600.06	Messer	Blade	Lame
10	8855-00.600.03	Amboss	Anvil	Enclume
		Alle anderen Teile wie Art. 8854	All other parts see art. 8854	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8854
Art. 8857		Gartenschere B/S-M	Secateurs B/S-M	Secateur B/S-M
4	8857-00.600.25	Messer unten	Bottom blade	Lame inférieure
9	8857-00.600.26	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
		Alle anderen Teile wie Art. 8854	All other parts see art. 8854	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8854
Art. 8707		Balkon-Schere	Balcony secateur	Balcon secateur
4	8707-00.600.06	Messer unten	Bottom blade	Lame inférieure
9	8707-00.600.01	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
		Alle anderen Teile wie Art. 8854	All other parts see art. 8854	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8854
Art. 8903		Gartenschere A/M	Secateurs A/M	Secateur A/M
1	8905-00.600.51	Schieber	Slide	Verrou
2	8905-00.600.26	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
6	8905-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	8903-00.600.01	Seitenteil	Side part	Partie latérale
8	8905-00.600.36	Gewerbemutter	Nut	Écrou
9	8905-00.600.56	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lames
10	8905-00.600.41	Puffer	Buffer	Butée
12	8903-00.600.02	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
13	8903-00.600.11	Schraube KN 1039 STS 30x8	Screw KN 1039 STS 30x8	Vis KN 1039 STS 30x8
14	8903-00.600.06	Amboss	Anvil	Enclume
Art. 8904		Gartenschere B/M	Secateurs B/M	Secateur B/M
7	8905-00.600.02	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
12	8905-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
		Alle anderen Teile wie Art. 8903	All other parts see art. 8903	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8903
Art. 12202 Art. 12203		Gartenschere ExpertCut Gartenschere ExpertCut	Secateurs ExpertCut Secateurs ExpertCut	Séateur ExpertCut Séateur ExpertCut
	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Réf. 5379-20)
	8857-00.600.16	Schieber	Slide	Verrou
	12202-00.600.11	Gewerbeschraube	Screw	Vis
	12202-00.600.12	Gewerbemutter	Nut	Écrou
	12202-00.600.13	Messer, unten	Bottom blade	Lame inférieure
	12202-00.600.14	Messer, oben	Top blade	Lame supérieure
	12202-00.600.20	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
Art. 12212		FreshCut	FreshCut	FreshCut
	12212-00.600.01	Schieber	Slide	Verrou
	12212-00.600.11	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
Art. 12213		GripCut	GripCut	GripCut
	12212-00.600.01	Schieber	Slide	Verrou
	12212-00.600.11	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	12213-00.600.01	Klammer	Clamp	Clip de fixation
Art. 12214		HerbCut	HerbCut	HerbCut
	12214-00.600.99	Köcher	Sheath	Étui
Art. 12222		Gartenschere AssistCut	Secateurs AssistCut	Séateur AssistCut
	11136-00.610.66	Ladekabel USB-C	Charging cable USB-C	Câble de charge USB-C
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

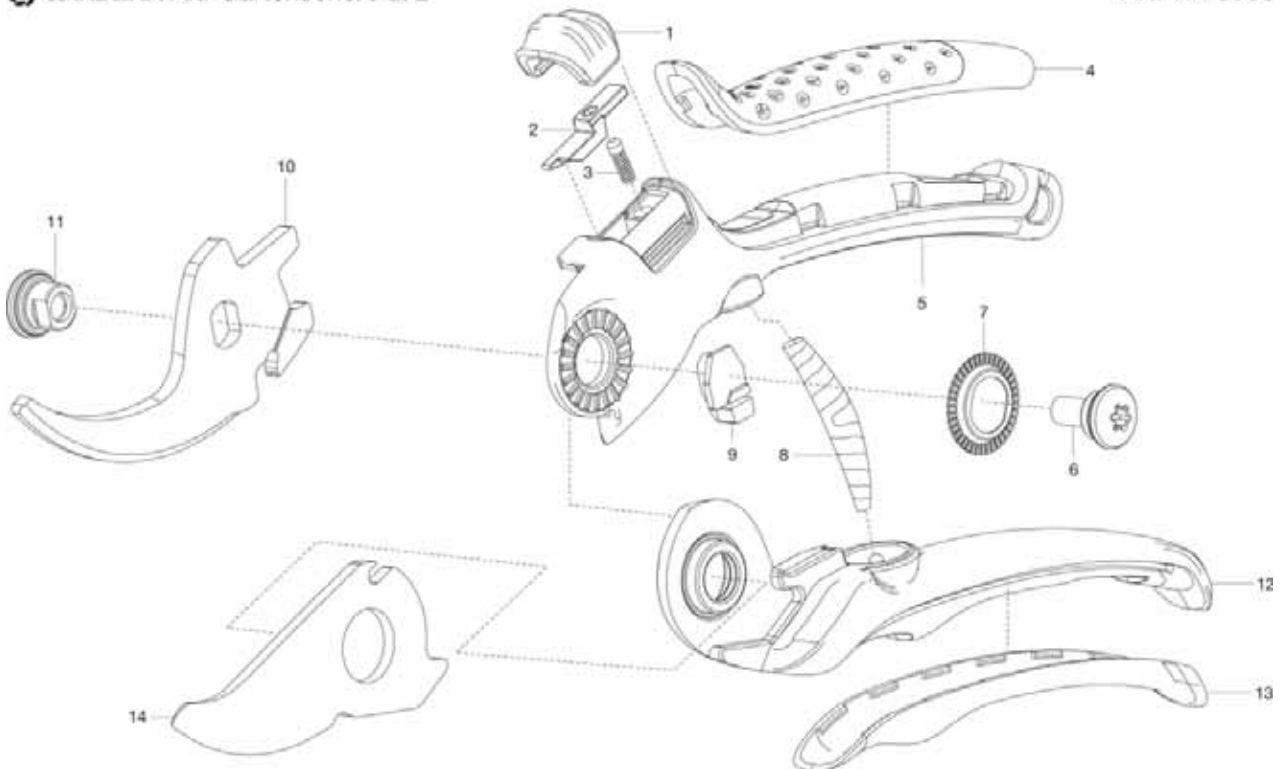
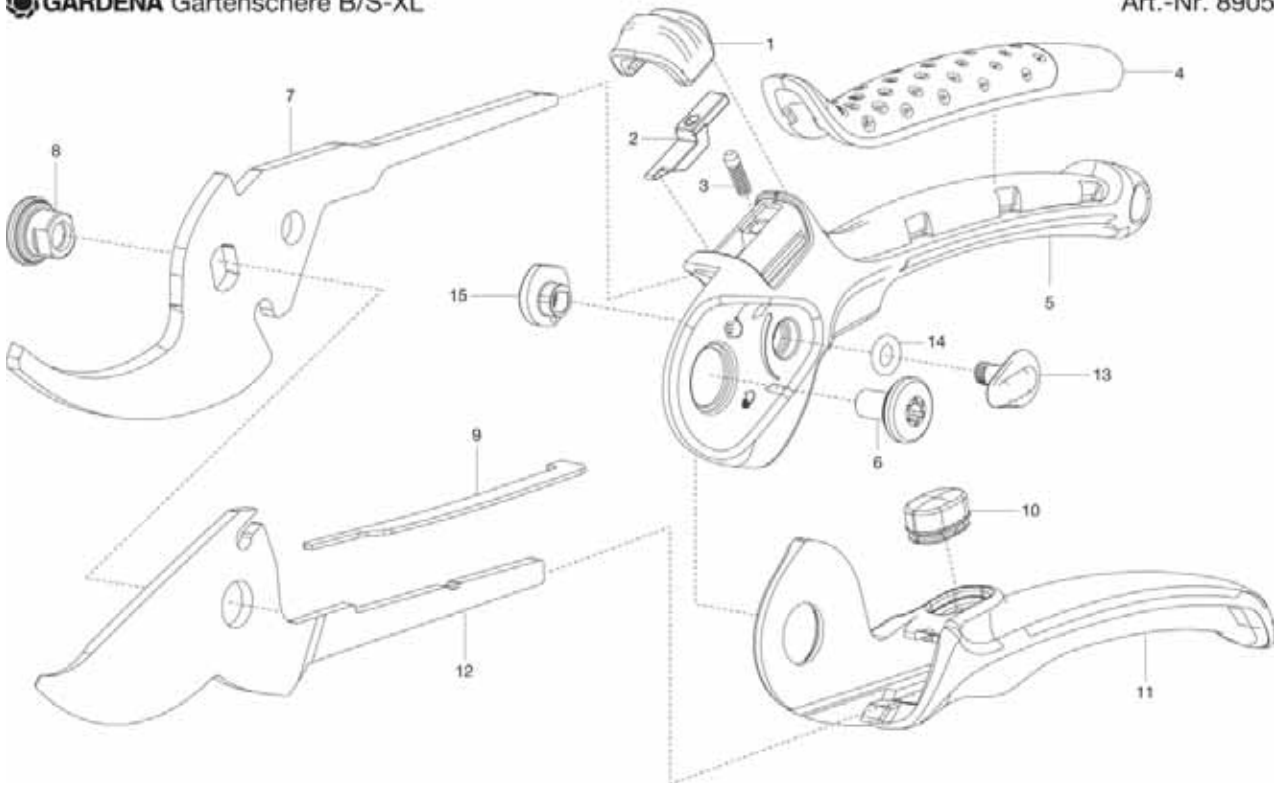
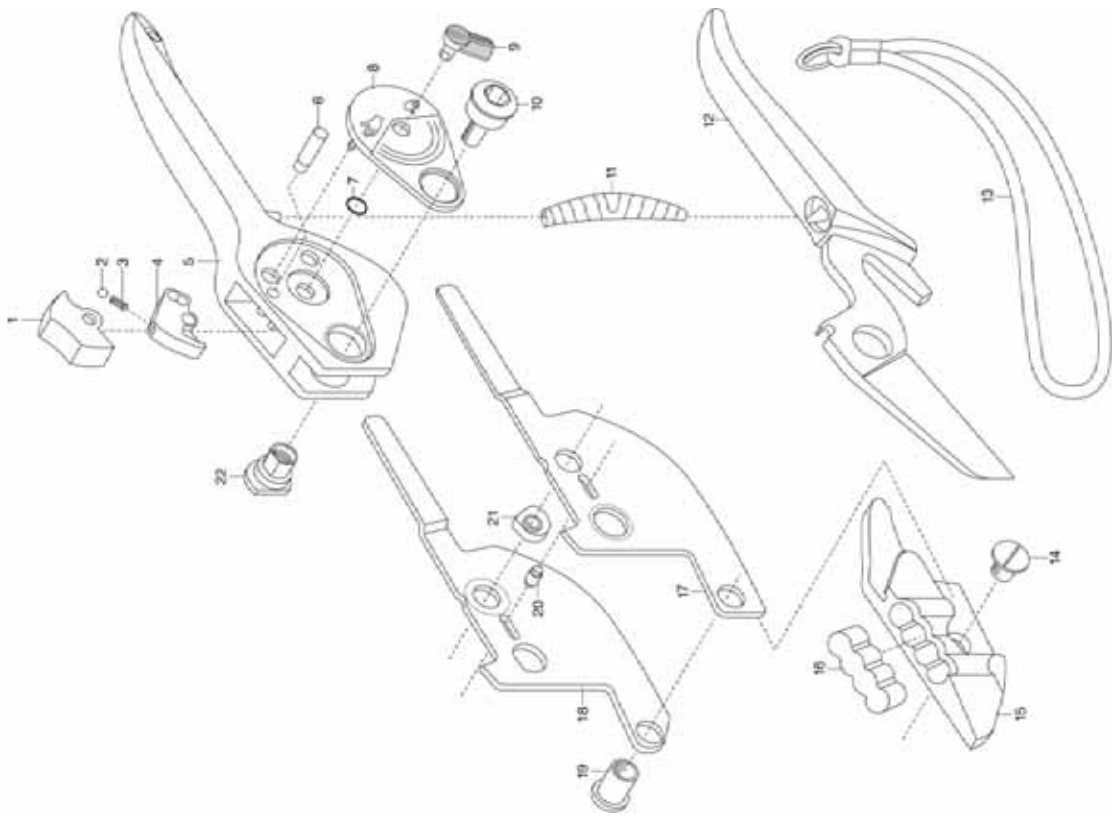


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8905		Gartenschere B/S-XL	Secateurs B/S-XL	Secateur B/S-XL
1	8905-00.600.51	Schieber	Slide	Verrou
2	8905-00.600.26	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
6	8905-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	8905-00.600.02	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
8	8905-00.600.36	Gewerbemutter	Nut	Écrou
9	8905-00.600.56	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lames
10	8905-00.600.41	Puffer	Buffer	Butée
12	8905-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
13	8905-00.600.46	Zeiger	Indicator	Pointeur
14	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
15	8788-00.600.11	Exzenter	Eccentric	Excentrique

Art. 8906		Alu-Gartenschere B/L	Alu-Secateurs B/L	Secateur Alu B/L
1	8905-00.600.51	Schieber	Slide	Verrou
2	8905-00.600.26	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
6,7	8906-00.610.00	Schraube, kpl.	Screw, cpl.	Vis, cpl.
8	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
9	8785-00.600.07	Puffer	Buffer	Butée
10	8906-00.600.04	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
11	8905-00.600.36	Gewerbemutter	Nut	Écrou
14	8906-00.600.02	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Amboss-Gartenschere 195V
 Amboss-Gartenschere 195VC

Art.-Nr. 617
 Art.-Nr. 618



GARDENA Gartenschere 205V

Art.-Nr. 609

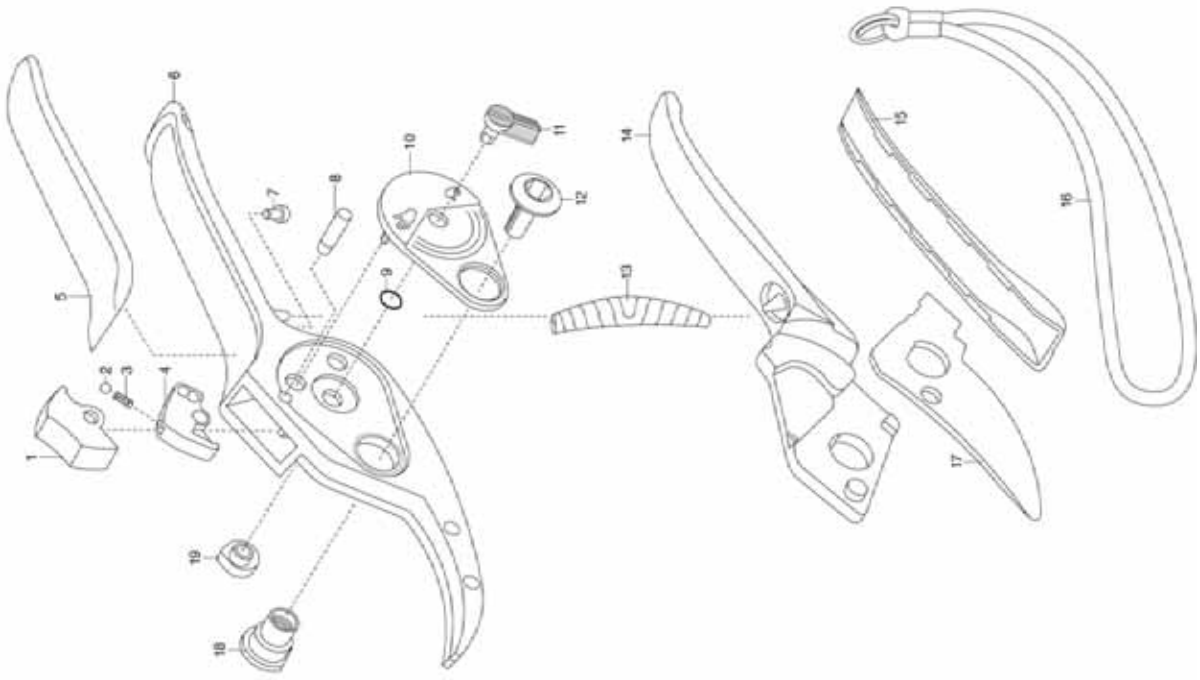


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 340	343-00.600.02	Gartenschere bis Baujahr 1988 Rebscherenfeder (Art. 5352-20)	Garden Secateurs until 1988 Spring (Art. 5352-20)	Sécateur à lames franches jusqu'à 1988 Ressort (Réf. 5352-20)
Art. 341-22	341-00.600.11 8700-00.600.15 8700-00.600.25	Gartenschere Special bis Baujahr 2005 Druckfeder Sechskantmutter mit Flansch Schraube M6	Secateurs Special until 2005 Pressure spring Hexagonal nut with flange Screw M6	Sécateur à lames franches spécial jusqu'à 2005 Ressort de pression Écrou hexagonal avec flasque Vis M6
Art. 343	343-00.600.01 343-00.600.02 343-00.600.03 343-00.600.04 343-00.600.10 343-00.600.33 343-00.800.15	Baum- und Rebschere bis Baujahr 2008 Obermesser, Bohrung 5 mm bis '90 (Art. 5350-20) Rebscherenfeder (Art. 5352-20) Schraube (bis Bj. 1995) Sicherungsscheibe Sechskantmutter M6 Obermesser, Bohrung 6,5 mm ab '91 (Art. 5351-20) Schieber	Professional Secateurs until 2008 Top blade – until '90 (Art. 5350-20) Spring (Art. 5352-20) Screw (until 1995) Lock washer Hexagonal nut M6 Top blade – since '91 (Art. 5351-20) Slide	Sécateur de jardin jusqu'à 2008 Lame supérieure – jusqu'à '90 (Réf. 5350-20) Ressort (Réf. 5352-20) Vis (jusqu'à 1995) Rondelle d'arrêt Écrou hexagonal M6 Lame supérieure – à partir de '91 (Réf. 5351-20) Verrou
Art. 359	350-00.000.12 610-00.600.11	Blumenpräsentierschere Rolle Mutter	Rose Gatherer Roll Nut	Cueille-roses Poulie Écrou
Art. 600	600-00.600.11 600-00.600.12 600-00.600.13 600-00.810.00 601-00.600.20	Gartenschere 190 bis Baujahr 2008 Obermesser, 165 mm Untermesser Schraube Kombimutter, kpl. Rebscherenfeder	Secateurs 190 until 2008 Top blade, 165 mm Bottom blade Screw Nut, cpl. Spring	Sécateur à lames franches 190 jusqu'à 2008 Lame supérieure, 165 mm Lame inférieure Vis Écrou avec rondelle incorporée, cpl. Ressort
Art. 601	600-00.600.11 600-00.600.12 600-00.600.13 600-00.810.00 601-00.600.20	Gartenschere 190 S bis Baujahr 2008 Obermesser, 165 mm Untermesser Schraube Kombimutter, kpl. Rebscherenfeder	Secateurs 190 S until 2008 Top blade, 165 mm Bottom blade Screw Nut, cpl. Spring	Sécateur à lames franches 190 S jusqu'à 2008 Lame supérieure, 165 mm Lame inférieure Vis Écrou avec rondelle incorporée, cpl. Ressort
Art. 602	600-00.600.13 600-00.810.00 601-00.600.20	Gartenschere 190 SL bis Baujahr 2000 Schraube Kombimutter, kpl. Rebscherenfeder	Secateurs 190 SL until 2000 Screw Nut, cpl. Spring	Sécateur à lames franches 190 SL jusqu'à 2000 Vis Écrou avec rondelle incorporée, cpl. Ressort
Art. 603	603-00.600.11 603-00.600.20	Gartenschere 215 S bis Baujahr 2002 Obermesser, 195 mm Rebscherenfeder (Art. 5353-20)	Secateurs 215 S until 2002 Top blade, 195 mm Spring (Art. 5353-20)	Sécateur à lames franches 215 S jusqu'à 2002 Lame supérieure, 195 mm Ressort (Réf. 5353-20)
		Alle anderen Teile wie Art. 601	All other parts see art. 601	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 601
Art. 604	600-00.600.13 600-00.810.00 603-00.600.20	Gartenschere 215 SL bis Baujahr 2000 Schraube Kombimutter, kpl. Rebscherenfeder (Art. 5353-20)	Secateurs 215 SL until 2000 Screw Nut, cpl. Spring (Art. 5353-20)	Sécateur à lames franches 215 SL jusqu'à 2000 Vis Écrou avec rondelle incorporée, cpl. Ressort (Réf. 5353-20)
Art. 348	348-00.600.14	Amboss Gartenschere 170 bis Baujahr 2005 Feder	Anvil secateurs 170 until 2005 Spring	Sécateur à enclume 170 jusqu'à 2005 Ressort
Art. 607		Gartenschere 200 V bis Baujahr 2008	Secateurs 200 V until 2008	Sécateur à lames franches 200 V jusqu'à 2008
Art. 608	608-00.600.29 608-00.600.33 608-00.600.36	Gartenschere 200 VC Baujahr 2003 – 2008 Gewerbeschraube Torx 30 Rebscherenfeder (Art. 5359-20) Obermesser	Secateurs 200 VC Year of construction 2003 – 2008 Screw Torx 30 Spring (Art. 5359-20) Top blade	Sécateur à lames franches 200 VC Année de fabrication 2003 – 2008 Vis Torx 30 Ressort (Réf. 5359-20) Lame supérieure
		Abbildung siehe Art. 609	Picture see art. 609	Figure voir réf. 609
Art. 609	343-00.600.02 609-00.600.15	Gartenschere 205 V bis Baujahr 2008 Rebscherenfeder (Art. 5352-20) Gewerbemutter	Secateurs 205 V until 2008 Spring (Art. 5352-20) Nut	Sécateur à lames franches 205 V jusqu'à 2008 Ressort (Réf. 5352-20) Écrou
		Montagehinweis Art. 608/609 Spießfrei + leichtgängig einstellen, dann 24 h geöffnet liegen lassen.	Mounting instruction Art. 608/609 Adjust screws softly running but free from float. Do not cut 24 hours after adjusting.	Instructions d'assemblage Réf. 608/609 Serrer les vis doucement, mains sans laisser de jeu et attendez 24 h pour utilisez l'appareil.
Art. 617		Amboss-Gartenschere 195 V bis Baujahr 2008	Anvil Secateurs 195 V until 2008	Sécateur à enclume 195 V jusqu'à 2008
Art. 618	608-00.600.29 608-00.600.33 618-00.620.00 610-00.600.10 610-00.600.11	Amboss-Gartenschere 195 VC bis Baujahr 2008 Gewerbeschraube Torx 30 Rebscherenfeder (Art. 5359-20) Messier Schraube Mutter	Anvil Secateurs 195 VC until 2008 Screw Torx 30 Spring (Art. 5359-20) Blade Screw Nut	Sécateur à enclume 195 VC jusqu'à 2008 Vis Torx 30 Ressort (Réf. 5359-20) Lame Vis Écrou
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

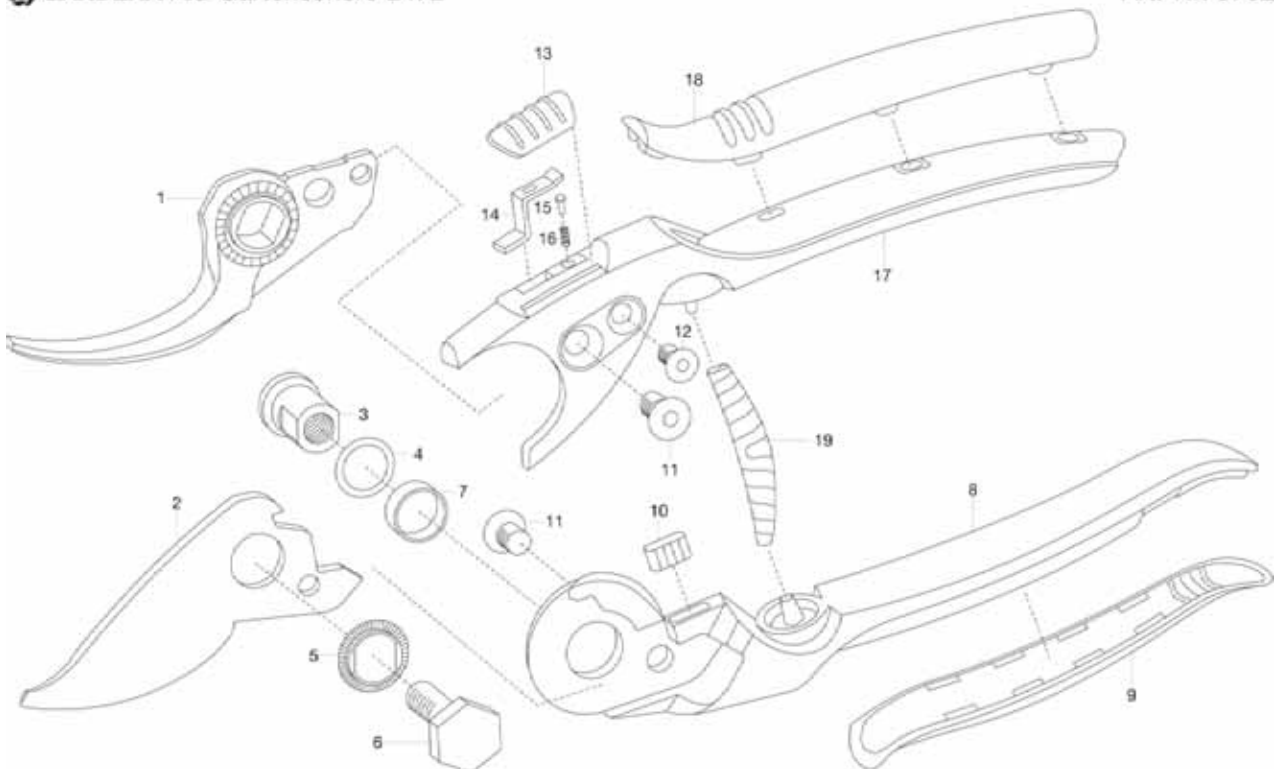
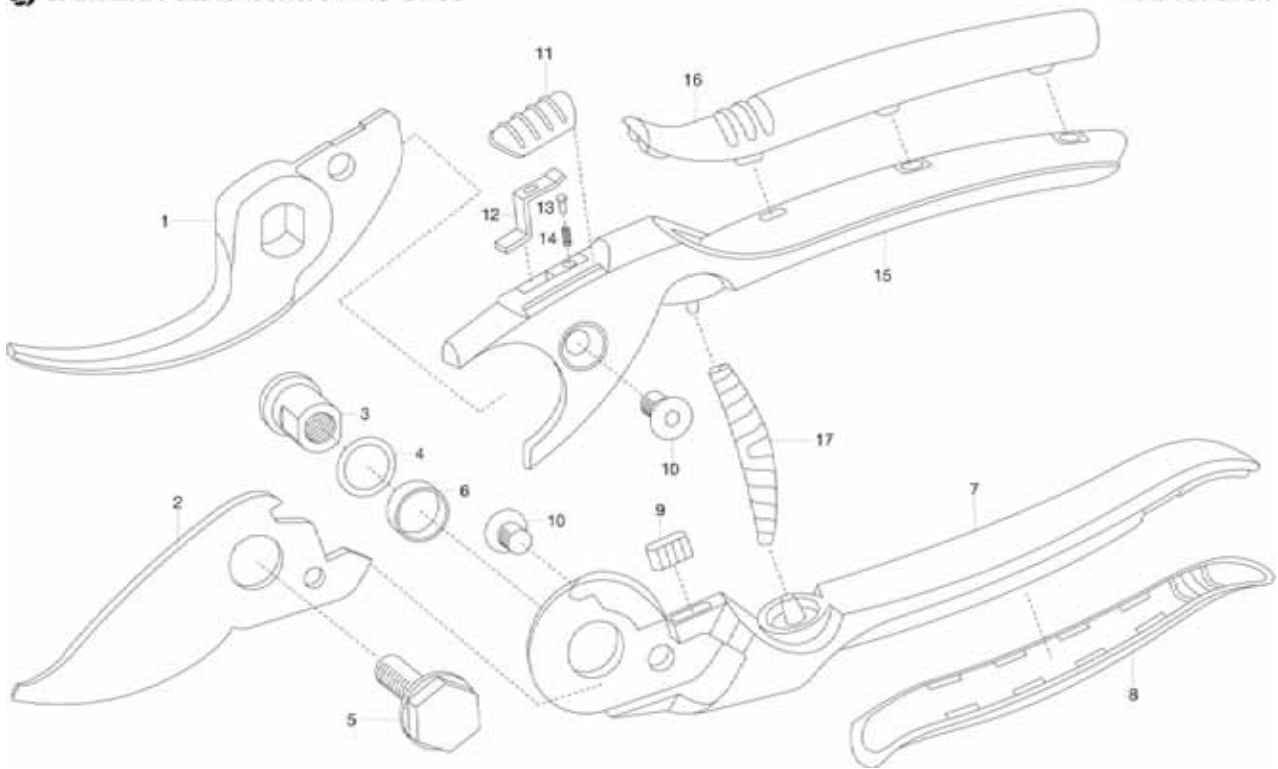


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 610		Amboss-Gartenschere 180 <u>bis Baujahr 2008</u>	Anvil Secateurs 180 <u>until 2008</u>	Sécateur à enclume 180 <u>jusqu'à 2008</u>
	350-00.000.12	Rolle	Roll	Poulie
	601-00.600.20	Rebscherenfeder	Spring	Ressort
	610-00.600.06	Schraube, besch.	Screw	Vis
	610-00.600.10	Schraube	Screw	Vis
	610-00.600.11	Mutter	Nut	Écrou
	610-00.600.18	Mutter	Nut	Écrou
	610-00.611.00	Messer	Blade	Lame
Art. 611		Amboss-Gartenschere 180 S <u>bis Baujahr 2000</u>	Anvil Secateurs 180 S <u>until 2000</u>	Sécateur à enclume 180 S <u>jusqu'à 2000</u>
	350-00.000.12	Rolle	Roll	Poulie
	601-00.600.20	Rebscherenfeder	Spring	Ressort
	610-00.600.06	Schraube, besch.	Screw	Vis
	610-00.600.10	Schraube	Screw	Vis
	610-00.600.11	Mutter	Nut	Écrou
	610-00.600.18	Mutter	Nut	Écrou
	610-00.611.00	Messer	Blade	Lame
Art. 613		Amboss-Gartenschere 210 S <u>bis Baujahr 2000</u>	Anvil Secateurs 210 S <u>until 2000</u>	Sécateur à enclume 210 S <u>jusqu'à 2000</u>
	603-00.600.20	Rebscherenfeder (Art. 5353-20)	Spring (Art. 5353-20)	Ressort (Réf. 5353-20)
Art. 614		Amboss-Gartenschere 210 SL <u>bis Baujahr 2000</u>	Anvil Secateurs 210 SL <u>until 2000</u>	Sécateur à enclume 210 SL <u>jusqu'à 2000</u>
	603-00.600.20	Rebscherenfeder (Art. 5353-20)	Spring (Art. 5353-20)	Ressort (Réf. 5353-20)
Art. 8700		Gartenschere BP 10 <u>bis Baujahr 2016</u>	Secateurs BP 10 <u>until 2016</u>	Sécateur BP 10 <u>jusqu'à 2016</u>
	8700-00.600.15	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
	8700-00.600.16	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	8700-00.600.25	Schraube M6	Screw M6	Vis M6
Art. 8701		Gartenschere BP 30 <u>bis Baujahr 2016</u>	Secateurs BP 30 <u>until 2016</u>	Sécateur BP 30 <u>jusqu'à 2016</u>
1	8701-00.600.05	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
2	8701-00.810.22	Obermesser (Art. 5362-20)	Top blade (Art. 5362-20)	Lame supérieure (Réf. 5362-20)
3	8701-00.600.17	Gewerbemutter	Nut	Écrou
4	8701-00.600.19	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
5	8701-00.600.15	Gewerbeschraube	Screw	Vis
9	8701-00.600.14	Puffer	Buffer	Butée
10	8701-00.600.25	Senkschraube M5x8	Countersunk screw M5x8	Vis noyée M5x8
11	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
12	8701-00.600.21	Sperrzunge	Lock slide	Bouton coulissant de blocage
17	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
13,14	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
Art. 8702		Alu-Gartenschere B+/L	Alu-Secateurs B+/L	Sécateur Alu B+/L
1	8702-00.600.03	Untermesser (bis Bj. 2016)	Bottom blade (until 2016)	Lame inférieure (jusqu'à 2016)
1	8702-00.600.31	Untermesser (ab Bj. 2017)	Bottom blade (since 2017)	Lame inférieure (à partir de 2017)
2	8702-00.810.09	Obermesser (Art. 5363-20)	Top blade (Art. 5363-20)	Lame supérieure (Réf. 5363-20)
3	8701-00.600.17	Gewerbemutter	Nut	Écrou
4	8701-00.600.19	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
6	8702-00.600.05	Gewerbeschraube	Screw	Vis
10	8701-00.600.14	Puffer	Buffer	Butée
11	8701-00.600.25	Senkschraube M5x8	Countersunk screw M5x8	Vis noyée M5x8
12	8702-00.600.08	Senkschraube M4	Countersunk screw M4	Vis noyée M4
13	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
14	8701-00.600.21	Sperrzunge	Lock slide	Bouton coulissant de blocage
15,16	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
19	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

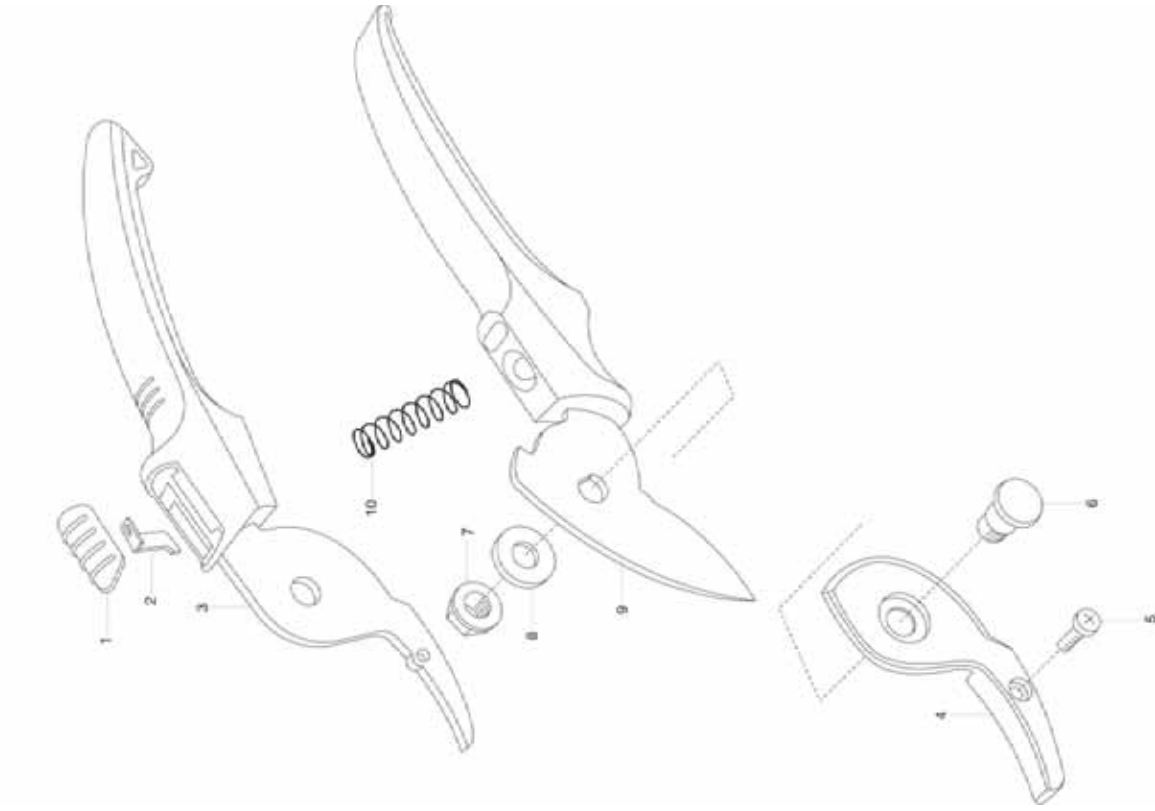
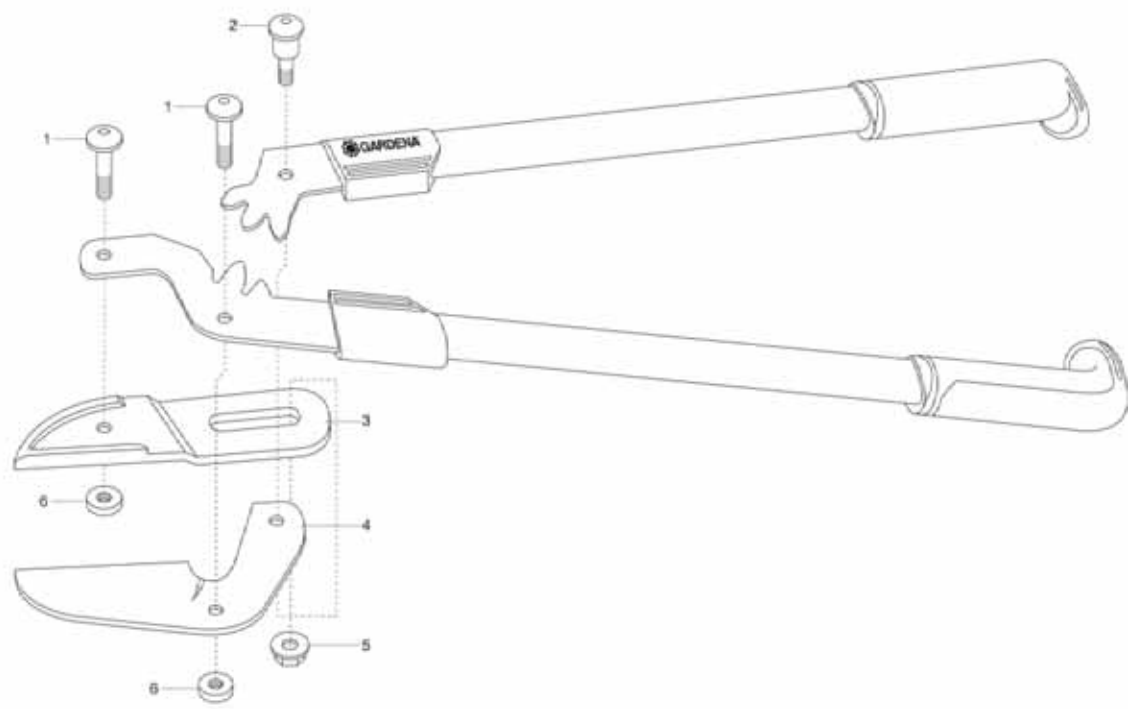


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8754				
		Classic Gartenschere	Classic Secateurs	Sécateur à lames franches Classic
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
7	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
8	8754-00.600.09	Scheibe	Disc	Disque
10	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Réf. 5379-20)
		Abbildung siehe Art. 8755	Picture see art. 8755	Figure voir réf. 8755
Art. 12210				
		EcoLine Gartenschere	EcoLine Garden Secateurs	Sécateur EcoLine
1	8701-00.600.13	Schieber, schwarz	Slide, black	Verrou, noir
2	8754-00.600.07	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
7	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
10	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Réf. 5379-20)
		Abbildung siehe Art. 8755	Picture see art. 8755	Figure voir réf. 8755
Art. 8755				
		Classic Amboss-Gartenschere	Classic Anvil Secateurs	Sécateur à enclume Classic
		<u>bis Baujahr 2016</u>	<u>until 2016</u>	<u>jusqu'à 2016</u>
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
4	8755-00.600.05	Amboss	Anvil	Enclume
5	8755-00.600.02	PT-Linsenkopfschraube 3x6	PT-Lens head screw 3x6	PT-Vis à tête goutte-de-suif 3x6
7	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
8	8754-00.600.09	Scheibe	Disc	Disque
10	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Réf. 5379-20)
		<u>bis Baujahr 2008</u>	<u>until 2008</u>	<u>jusqu'à 2008</u>
4	8755-00.600.01	Amboss	Anvil	Enclume
Art. 8757				
		Classic Rebschere	Classic Secateurs	Sécateur épinette Classic
		<u>bis Baujahr 2016</u>	<u>until 2016</u>	<u>jusqu'à 2016</u>
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
7	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
8	8754-00.600.09	Scheibe	Disc	Disque
10	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Réf. 5379-20)
	8701-00.600.14	Puffer	Buffer	Butée
		Abbildung siehe Art. 8755	Picture see art. 8755	Figure voir réf. 8755
Art. 8759				
		Classic Garten-Allzweckschere	Classic Multi-Purpose Secateurs	Sécateur multi-usages Classic
		<u>bis Baujahr 2016</u>	<u>until 2016</u>	<u>jusqu'à 2016</u>
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
7	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
8	8754-00.600.09	Scheibe	Disc	Disque
10	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Réf. 5379-20)
	8701-00.600.14	Puffer	Buffer	Butée
		Abbildung siehe Art. 8755	Picture see art. 8755	Figure voir réf. 8755
Art. 8798				
		Comfort Ratschenschere SmartCut	Comfort Ratchet Secateurs SmartCut	Sécateur 2en1 SmartCut Comfort
1	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
2	8785-00.600.08	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3,4	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
6	8798-00.600.09	Messer	Blade	Lame
7	8798-00.600.36	Sechskantmutter M6	Hexagon nut M6	Écrou hexagonal M6
10	8798-00.600.32	Gewerbeschraube M6x15	Screw M6x15	Vis M6x15
13	8798-00.600.28	Schalthebel (bis Bj. 2016)	Control lever (until 2016)	Levier de commande (jusqu'à 2016)
14	8798-00.600.48	Bolzen 2,3x6,9	Bolt 2,3x6,9	Boulon 2,3x6,9
16	8798-00.600.51	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle d'arrêt
17	8798-00.600.40	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
19	8798-00.600.49	Halbhohniet	Rivet	Rivet
20	8798-00.600.33	Schraube M6x18	Screw M6x18	Vis M6x18
	8798-00.600.52	Aufkleber	Label	Étiquette adhésive
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Astschere 760 AL
Astschere 860 AL

Art.-Nr. 643
Art.-Nr. 649



GARDENA Astschere 770 A
Astschere 870 A

Art.-Nr. 642
Art.-Nr. 645

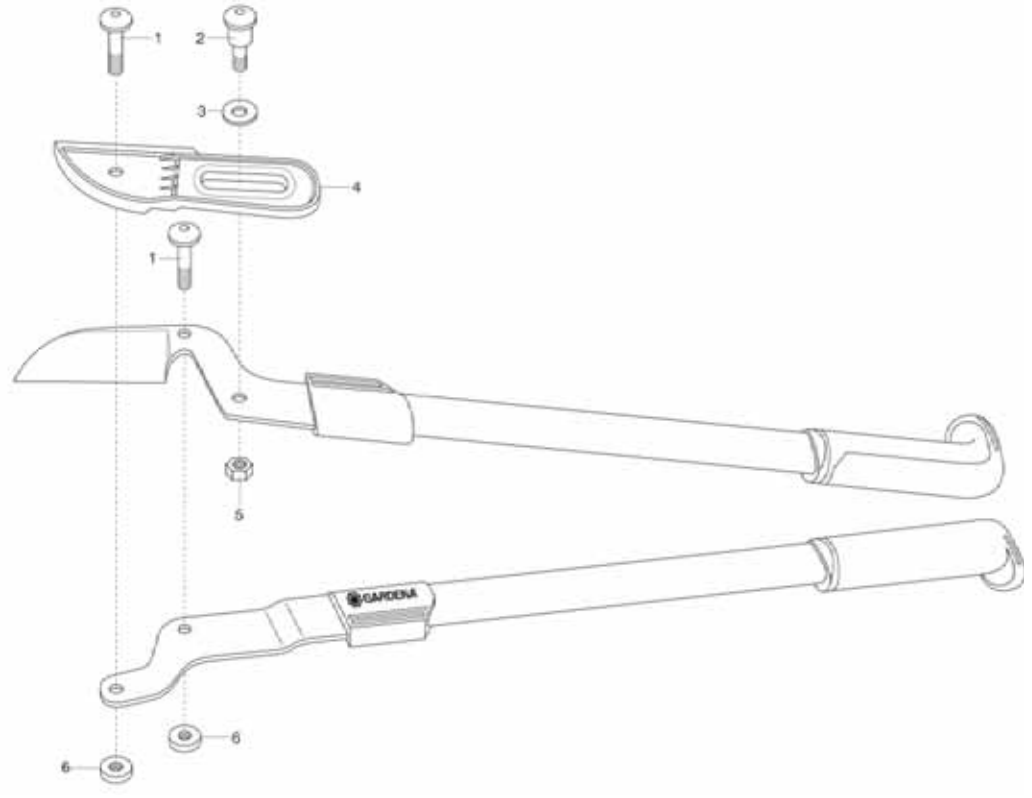


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 310		Amboss-Astscherer bis Baujahr 1991	Pruning Loppers until 1991	Coupe-branche à enclume jusqu'à 1991
Art. 312	312-00.600.02 370-00.000.08 5026-00.000.02	Amboss-Astscherer bis Baujahr 1994 Ambossauflage Mutter für AmboBauflage Sechskantmutter M8	Pruning Loppers until 1994 Anvil Nut for aluminium anvil Hexagonal nut M8	Coupe-branche à enclume jusqu'à 1994 Enclume Écrou pour enclume Écrou hexagonal M8
Art. 309		Astscherer L bis Baujahr 1992	Pruning Loppers L until 1992	Coupe-branche L jusqu'à 1992
Art. 311	316-00.000.07 316-00.640.00	Astscherer bis Baujahr 2000 Federring B 10 Verstellmutter rot, kpl.	Pruning Loppers until 2000 Spring washer B 10 Adjusting button red, cpl.	Coupe-branche jusqu'à 2000 Rondelle-ressort B 10 Bouton d'ajustable rouge, cpl.
Art. 641	641-00.600.11 641-00.600.21 641-00.600.23 643-00.600.10	Astscherer 460 AL bis Baujahr 2005 Messer Amboss Combimutter Schraube, lang	Loppers 460 AL until 2005 Blade Anvil Combi nut Screw, long	Coupe-branche 460 AL jusqu'à 2005 Lame Enclume Écrou avec rondelle incorporée Vis, longue
Art. 642		Astscherer 870 A bis Baujahr 2013	Loppers 870 A until 2013	Coupe-branches 870 A jusqu'à 2013
Art. 645		Astscherer 770 A bis Baujahr 2001	Loppers 770 A until 2001	Coupe-branches 770 A jusqu'à 2001
1*	652-00.600.26	Schraube, kurz	Screw, short	Vis, courte
2*	642-00.600.05	Schraube, lang	Screw, long	Vis, longue
3*	642-00.600.07	Scheibe	Disc	Disque
4*	642-00.600.04	Amboss	Anvil	Enclume
5	642-00.600.06	Sechskantmutter M8x1	Hexagonal nut M8x1	Écrou hexagonal M8x1
6	659-00.600.38	Mutter	Nut	Écrou
Art. 643		Astscherer 760 AL bis Baujahr 2013	Loppers 760 AL until 2013	Coupe-branche 760 AL jusqu'à 2013
Art. 649		Astscherer 860 AL bis Baujahr 2007	Loppers 860 AL until 2007	Coupe-branche 860 AL jusqu'à 2007
1*	652-00.600.26	Schraube, kurz	Screw, short	Vis, courte
2*	643-00.600.10	Schraube, lang	Screw, long	Vis, longue
3*	643-00.600.02	Amboss	Anvil	Enclume
5*	641-00.600.23	Combimutter	Combi nut	Écrou avec rondelle incorporée
6	659-00.600.38	Mutter	Nut	Écrou

* **Wichtiger Montagehinweis für Astscheren:** Amboss und Messer an den Laufflächen innen bei der Schraube und außen bei der Mutter oder Scheibe mit technischem Fett (keine Vaseline) schmieren. Die Schrauben leichtgängig aber spielfrei einstellen und 24 h nicht schneiden.

* **Important mounting instruction for Loppers:** Grease anvil and blade at running surface inside near screw or disc and outside near nut with technical fat (no vaseline). Adjust screws softly running but free from float. Do not cut 24 hours after adjusting.

Art. 647	651-00.600.13	Astscherer 680 B bis Baujahr 2005 Puffer, rechteckig	Loppers 680 B until 2005 Buffer, rectangular	Coupe-branche 680 B jusqu'à 2005 Butée, rectangulaire
Art. 650	650-00.600.09	Astscherer 510 BL bis Baujahr 2005 Puffer	Loppers 510 BL until 2005 Buffer	Coupe-branche 510 BL jusqu'à 2005 Butée
Art. 651	651-00.600.13	Astscherer 430 B bis Baujahr 2005 Puffer, rechteckig	Loppers 430 B until 2005 Buffer, rectangular	Coupe-branche 430 B jusqu'à 2005 Butée, rectangulaire
Art. 652		Astscherer 740 B bis Baujahr 2001	Loppers 740 B until 2001	Coupe-branche 740 B jusqu'à 2001
Art. 655	652-00.600.14 652-00.600.26 659-00.600.38	Astscherer 840 B bis Baujahr 2001 Puffer Schraube, kurz Mutter	Loppers 840 B until 2001 Buffer Screw, short Nut	Coupe-branche 840 B jusqu'à 2001 Butée Vis, courte Écrou
Art. 646		Getriebe-Astscherer 780 BL	Gear Loppers 780 BL	Coupe-branche 780 BL
Art. 659	652-00.600.26 659-00.600.01 659-00.600.37 659-00.600.38	Astscherer 870 BL bis Baujahr 2013 Schraube, kurz Obermesser Puffer hart, dreieckig Mutter	Loppers 870 BL until 2013 Screw, short Top blade Buffer hard, triangular Nut	Coupe-branche 870 BL jusqu'à 2013 Vis, courte Lame supérieure Butée dur, triangulaire Écrou
	659-00.600.32	bis Baujahr 2007 Puffer, rund	until 2007 Buffer, round	jusqu'à 2007 Butée, rond
	659-00.600.14	bis Baujahr 2000 Puffer, rechteckig	until 2000 Buffer, rectangular	jusqu'à 2000 Butée, rectangulaire
Art. 653		Astscherer 760 BL	Loppers 760 BL	Cisailles à haies 760 BL
Art. 654	316-00.640.00 654-00.600.01 654-00.600.17 654-00.600.28 654-00.600.32 2610-00.008.13	Astscherer 860 BL bis Baujahr 1997 Verstellmutter rot, kpl. Obermesser Puffer Passschraube Gewerbeschraube, vollst. Sechskantmutter M8	Loppers 860 BL until 1997 Adjusting button red, cpl. Top Blade Buffer Dowel screw Screw, cpl. Hexagonal nut M8	Cisailles à haies 860 BL jusqu'à 1997 Bouton d'ajustable rouge, cpl. Lame supérieure Butée Boulon ajusté Vis, cpl. Écrou hexagonal M8
Art. 656	656-00.600.08 658-00.600.09 1430-00.000.50	Astscherer 720 A bis Baujahr 1997 Amboss Schraube, besch. Sechskantmutter M8x1-8	Loppers 720 A until 1997 Anvil Screw Hexagonal nut M8x1-8	Cisailles à haies 720 A jusqu'à 1997 Enclume Vis Écrou hexagonal M8x1-8
Art. 657		Astscherer 720 AL	Loppers 720 AL	Cisailles à haies 720 AL
Art. 658	658-00.600.01 658-00.600.06 658-00.600.09 658-00.600.11 1430-00.000.50	Astscherer 820 AL bis Baujahr 1997 Messer Amboss Schraube, besch. Exzentrerschraube Sechskantmutter M8x1-8	Loppers 820 AL until 1997 Blade Anvil Screw Eccentric screw Hexagonal nut M8x1-8	Cisailles à haies 820 AL jusqu'à 1997 Lame Enclume Vis Vis de l'excentrique Écrou hexagonal M8x1-8
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

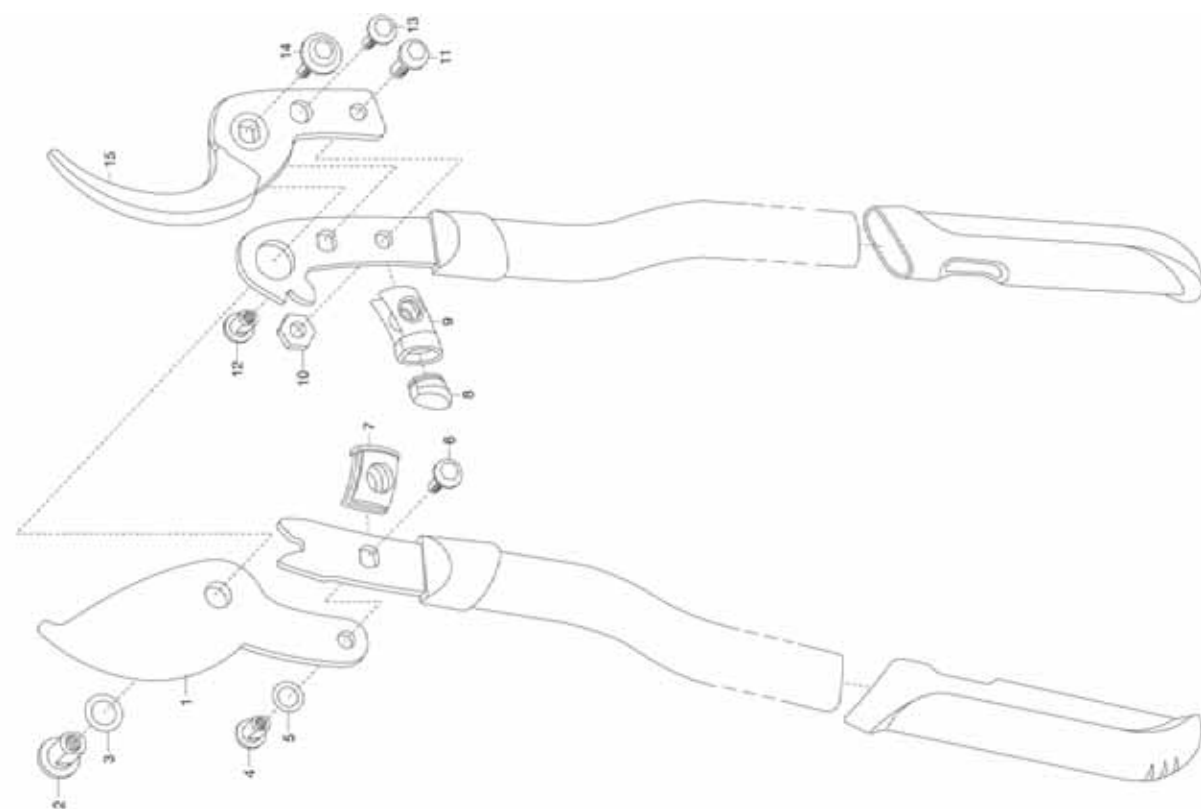
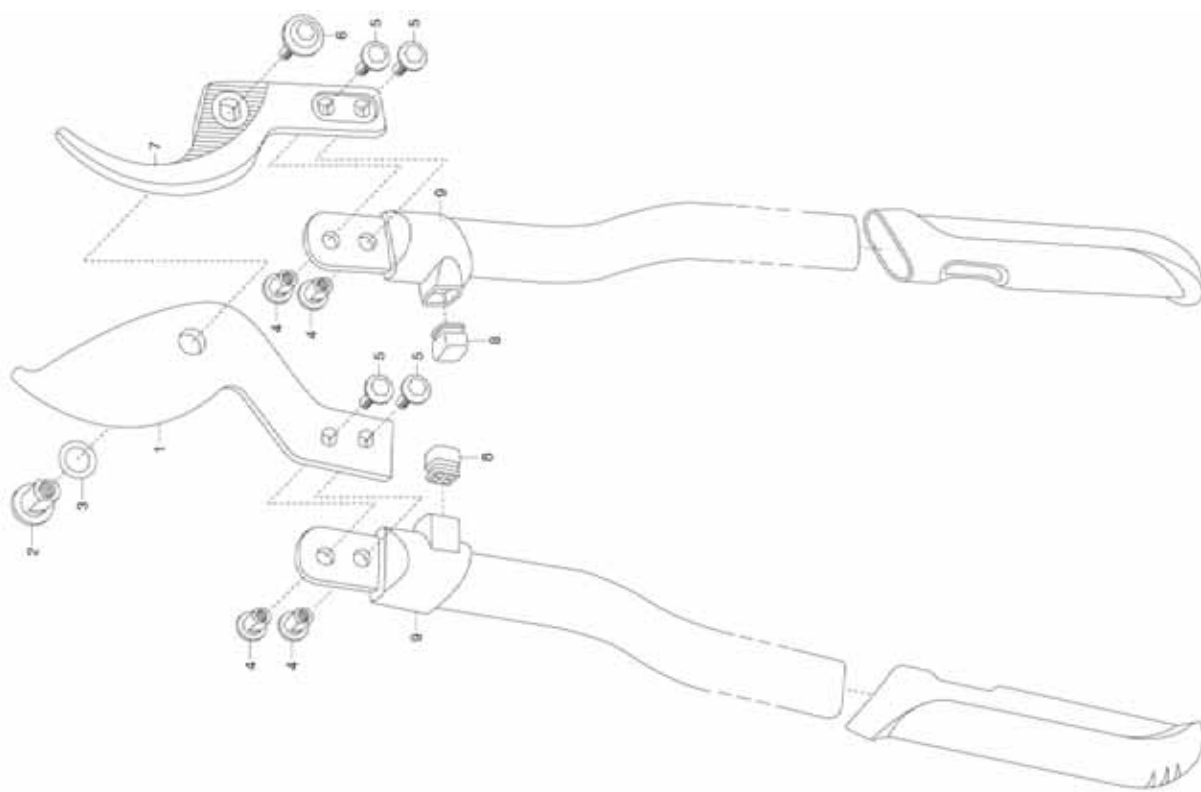
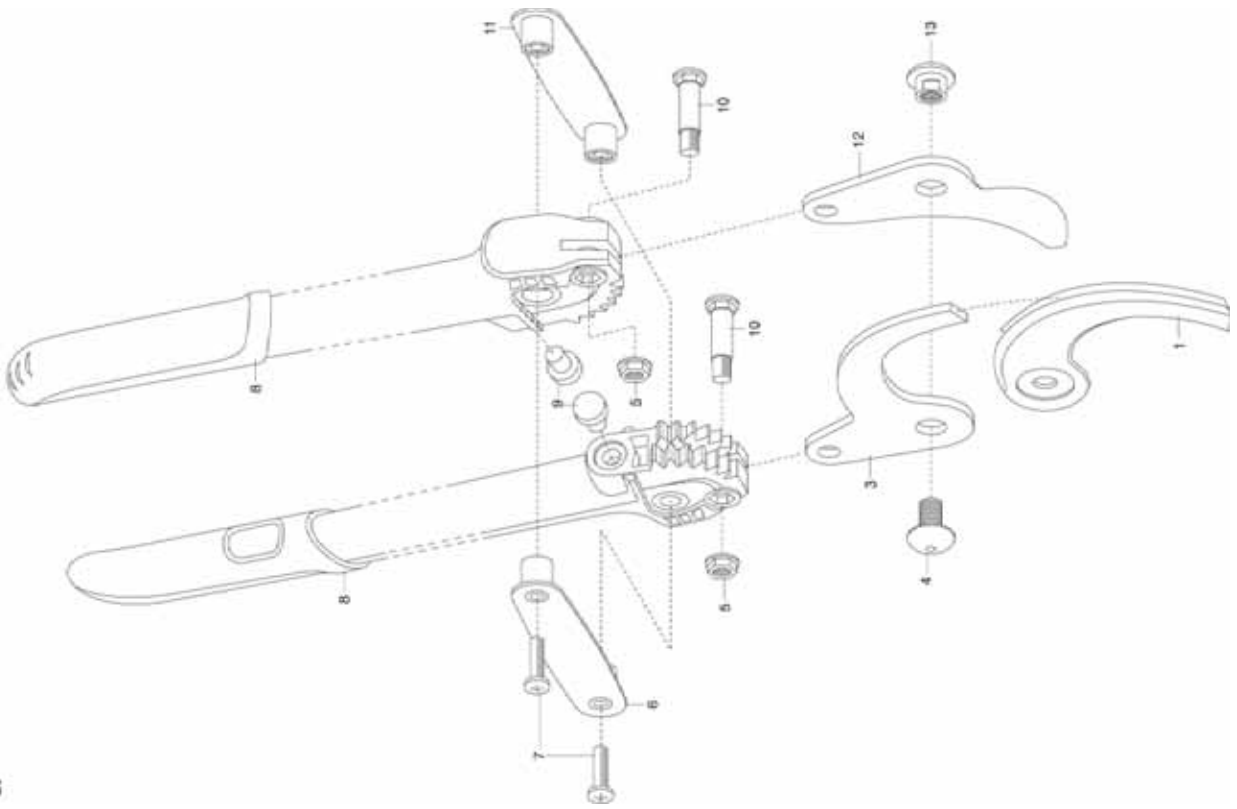


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8708		Astschere 650 B <u>bis Baujahr 2013</u> 8710-00.600.32 Puffer (ab Bj. 2010)	Loppers 650 B <u>until 2013</u> Buffer (since 2010)	Coupe-branche 650 B <u>jusqu'à 2013</u> Butée (à partir de 2010)
Art. 8710		Premium Astschere 700 B <u>bis Baujahr 2018</u>	Premium Loppers 700 B <u>until 2018</u>	Coupe-branche 700 B premium <u>jusqu'à 2018</u>
1	8710-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
2	8710-00.600.30	Gewerbemutter	Nut	Écrou
3	8710-00.600.25	Scheibe	Disc	Disque
4	8710-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
5	8710-00.600.23	Schraube	Screw	Vis
6	8710-00.600.26	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	8710-00.600.02	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
8	8710-00.600.39	Puffer, türkis	Buffer, turquoise	Butée, turquoise
9	8710-00.600.36	Blende, grau	Screen, grey	Écran, gris
8	8710-00.600.32	Puffer, schwarz (ab Bj. 2010)	Buffer, black (since 2010)	Butée, noir (à partir de 2010)
9	8710-00.600.31	Blende, orange	Screen, orange	Écran, orange
Art. 8711		Premium Astschere 780 BL <u>bis Baujahr 2018</u>	Premium Loppers 780 BL <u>until 2018</u>	Coupe-branche 780 BL premium <u>jusqu'à 2018</u>
1	8711-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
2	8710-00.600.30	Gewerbemutter	Nut	Écrou
3	8710-00.600.25	Scheibe	Disc	Disque
4	8711-00.600.17	Mutter	Nut	Écrou
5	8701-00.600.19	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
6,13	8710-00.600.23	Schraube	Screw	Vis
7	8711-00.600.06	Pufferanschlag	Buffer stopper	Butée
8	8711-00.600.15	Puffer	Buffer	Butée
9	8711-00.600.05	Pufferaufnahme	Buffer adapter	Butée dé fixation
10	8711-00.600.19	Sechskantmutter	Hexagonal nut	Écrou hexagonal
11	8711-00.600.16	Linsenschraube m. Innensechskant. M8x16	Oval head screw M8x16	Vis à tête bombée M8x16
12	8710-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
14	8710-00.600.26	Gewerbeschraube	Screw	Vis
15	8711-00.600.23	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
Art. 8767		Classic Astschere 680 A <u>bis Baujahr 2013</u> 8700-00.600.15 Sechskantmutter mit Flansch 8767-00.600.06 Blechschraube 3,5x9,5-F-H 8767-00.600.66 Amboss (Bj. 2011 – 2013) 8767-00.799.00 Puffer-Set	Classic Anvil Lopper 680 A <u>until 2013</u> Hexagonal nut with flange Sheet metal screw 3,5x9,5-F-H Anvil (2011 – 2013) Buffer set	Coupe-branches à enclume 680 A Classic <u>jusqu'à 2013</u> Écrou hexagonal avec flasque Vis à tôle 3,5x9,5-F-H Enclume (2011 – 2013) Butée – kit
	8768-00.600.04	<u>bis Baujahr 2007</u> Puffer, rechteckig	<u>until 2007</u> Buffer, rectangular	<u>jusqu'à 2007</u> Butée, rectangulaire
Art. 8768		Classic Astschere 680 B	Classic Pruning Lopper 680 B	Coupe-branches à lames fran. 680 B Classic
Art. 8769		Classic Astschere 460 B <u>bis Baujahr 2013</u> 659-00.600.37 Puffer hart, dreieckig 8770-00.600.12 Schraube precote rot 8770-00.600.18 Gewerbemutter	Classic Pruning Lopper 460 B <u>until 2013</u> Buffer hard, triangular Screw precote red Nut	Coupe-branches à lames fran. 460 B Classic <u>jusqu'à 2013</u> Butée dur, triangulaire Vis precote rouge Écrou
	651-00.600.13	<u>bis Baujahr 2007</u> Puffer, rechteckig	<u>until 2007</u> Buffer, rectangular	<u>jusqu'à 2007</u> Butée, rectangulaire
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Comfort Astschere 500 AL

Art.-Nr. 8771



GARDENA Comfort Astschere 500 BL

Art.-Nr. 8770

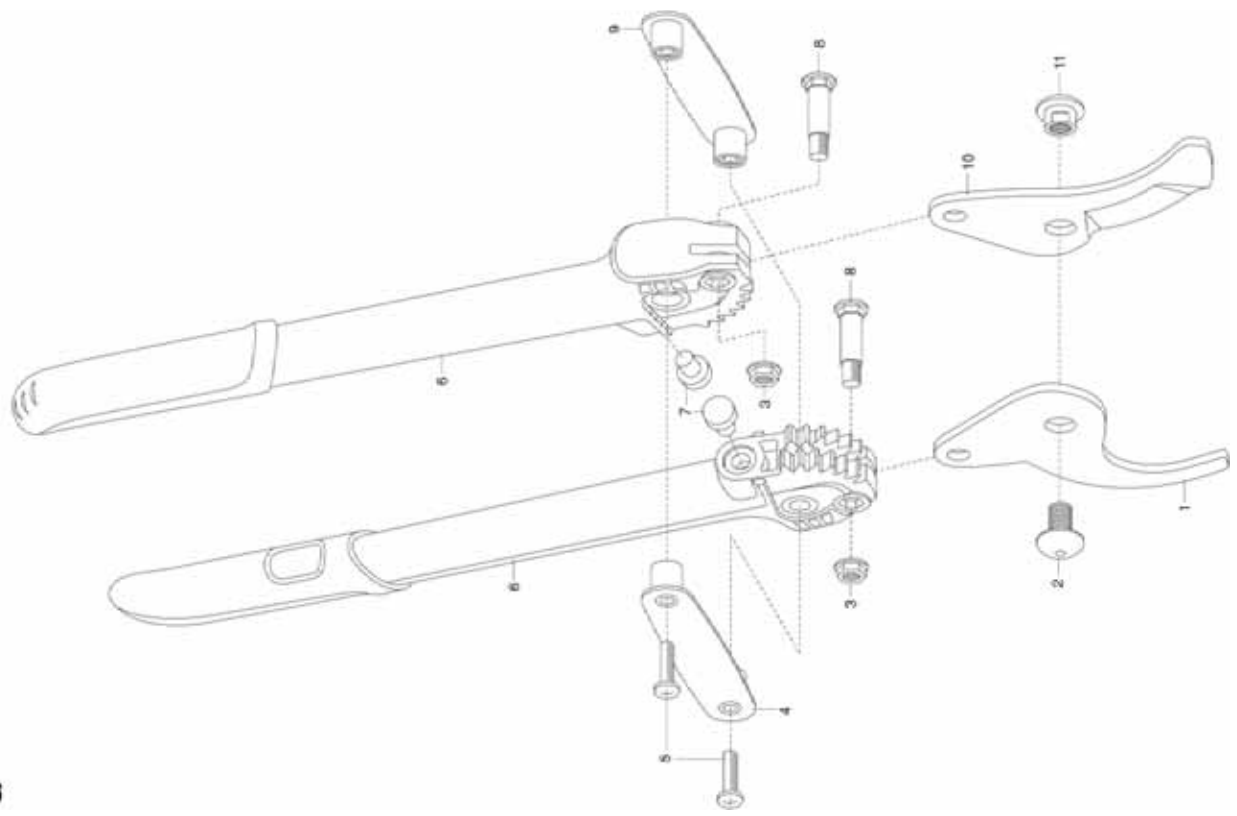


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8770		Comfort Astschere 500 BL	Comfort Pruning Lopper 500 BL	Coupe-branches à lames franches 500 BL Comfort
1	8770-00.600.31	Messer, unten	Bottom blade	Lame inférieure
2	8770-00.600.12	Schraube precote rot	Screw precote red	Vis precote rouge
3	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
4	8770-00.600.33	Traverse	Cross arm	Traverse
5	8770-00.600.20	Schraube M4x20	Screw M4x20	Vis M4x20
7	8770-00.610.11	Puffer, schwarz (hart)	Buffer, black (hard)	Butée, noir (dur)
8	8770-00.600.10	Lagerschraube	Bearing screw	Coussinet à vis
9	8770-00.600.34	Tandemniet	Tandem rivet	Rivet-tandem
10	8770-00.600.01	Messer, oben	Top blade	Lame supérieure
11	8770-00.600.18	Gewerbemutter	Nut	Écrou
Art. 8771		Comfort Astschere 500 AL	Comfort Anvil Lopper 500 AL	Coupe-branches à enclume 500 AL Comfort
1	8771-00.600.07	Amboss (ab Bj. 2011)	Anvil (since 2011)	Enclume (à partir de 2011)
3	8771-00.600.06	Seitenteil (ab Bj. 2011)	Side part (since 2011)	Partie latérale (à partir de 2011)
4	8770-00.600.12	Schraube precote rot	Screw precote red	Vis precote rouge
5	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
6	8770-00.600.33	Traverse	Cross arm	Traverse
7	8770-00.600.20	Schraube M4x20	Screw M4x20	Vis M4x20
9	8770-00.610.11	Puffer, schwarz (hart)	Buffer, black (hard)	Butée, noir (dur)
10	8770-00.600.10	Lagerschraube	Bearing screw	Coussinet à vis
11	8770-00.600.34	Tandemniet	Tandem rivet	Rivet-tandem
12	8771-00.600.01	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
13	8770-00.600.18	Gewerbemutter	Nut	Écrou
Art. 8772		Comfort Astschere 650 BT <u>bis Baujahr 2013</u>	Comfort Pruning Lopper 650 BT <u>until 2013</u>	Coupe-branches à lames franches 650 BT Comfort <u>jusqu'à 2013</u>
	394-00.900.02	Puffer, schwarz	Buffer, black	Butée, noir
	652-00.600.26	Schraube, kurz	Screw, short	Vis, courte
	659-00.600.38	Mutter	Nut	Écrou
Art. 8773		Comfort Ratschen-Astschere Smart Cut	Comfort Ratchet Lopper Smart Cut	Coupe-branches Smart Cut Comfort
	8773-00.600.01	Messer	Blade	Lame
	8773-00.600.19	Unterteil links	Bottom part left	Partie inférieure gauche
	8773-00.600.32	Bolzen	Bolt	Boulon
	8773-00.600.34	Linsenschraube M8x20	Oval head screw M8x20	Vis à tête bombée M8x20
	8773-00.600.35	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle d'arrêt
	8773-00.600.60	Amboss	Anvil	Enclume
Art. 8766-29		Astschere 610 B <u>bis Baujahr 2018</u>	Pruning Lopper 610 B <u>until 2018</u>	Coupe-branches 610 B <u>jusqu'à 2018</u>
*	8774-00.600.46	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
*	8775-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
Art. 8774		Classic Astschere 680 A <u>bis Baujahr 2018</u>	Classic Pruning Lopper 680 A <u>until 2018</u>	Coupe-branches à enclume 680 A Classic <u>jusqu'à 2018</u>
	8774-00.600.36	Amboss	Anvil	Enclume
*	8774-00.600.46	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
*	8775-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
Art. 8775		Classic Astschere 680 B <u>bis Baujahr 2018</u>	Classic Pruning Lopper 680 B <u>until 2018</u>	Coupe-branches à enclume 680 B Classic <u>jusqu'à 2018</u>
*	8774-00.600.46	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
	8775-00.600.21	Puffer	Buffer	Butée
*	8775-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
Art. 8776		Classic Astschere 480 B <u>bis Baujahr 2018</u>	Classic Pruning Lopper 480 B <u>until 2018</u>	Coupe-branches à enclume 480 B Classic <u>jusqu'à 2018</u>
*	8774-00.600.46	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
	8775-00.600.21	Puffer	Buffer	Butée
*	8775-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
Art. 8777		Comfort Astschere 760 A <u>bis Baujahr 2018</u>	Comfort Pruning Lopper 760 A <u>until 2018</u>	Coupe-branches à enclume 760 A Comfort <u>jusqu'à 2018</u>
	643-00.600.02	Amboss	Anvil	Enclume
	8777-00.600.26	Messer	Blade	Lame
*	8777-00.600.46	Mutter	Nut	Écrou
*	8777-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
*	8777-00.600.52	Schraube	Screw	Vis
*	8777-00.600.53	Combimutter	Combi nut	Écrou avec rondelle incorporée
Art. 8778		Comfort Astschere 780 B <u>bis Baujahr 2018</u>	Comfort Pruning Lopper 780 B <u>until 2018</u>	Coupe-branches à enclume 780 B Comfort <u>jusqu'à 2018</u>
	8775-00.600.21	Puffer	Buffer	Butée
*	8777-00.600.46	Mutter	Nut	Écrou
*	8777-00.600.51	Schraube	Screw	Vis
	8778-00.600.26	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
Art. 8779		Comfort Teleskop-Astschere 650 BT <u>bis Baujahr 2018</u>	Comfort Telescopic Lopper 650 BT <u>until 2018</u>	Coupe-branches télescopique 650 BT <u>jusqu'à 2018</u>
	8775-00.600.21	Puffer	Buffer	Butée
*	8777-00.600.46	Mutter	Nut	Écrou
*	8777-00.600.51	Schraube	Screw	Vis

* **Wichtiger Montagehinweis für Astscheren:** Amboss und Messer an den Laufflächen innen bei der Schraube und außen bei der Mutter oder Scheibe mit technischem Fett (keine Vaseline) schmieren. Die Schrauben leichtgängig aber spielfrei einstellen und 24 h nicht schneiden.

* **Important mounting instruction for Loppers:** Grease anvil and blade at running surface inside near screw or disc and outside near nut with technical fat (no vaseline). Adjust screws softly running but free from float. Do not cut 24 hours after adjusting.

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

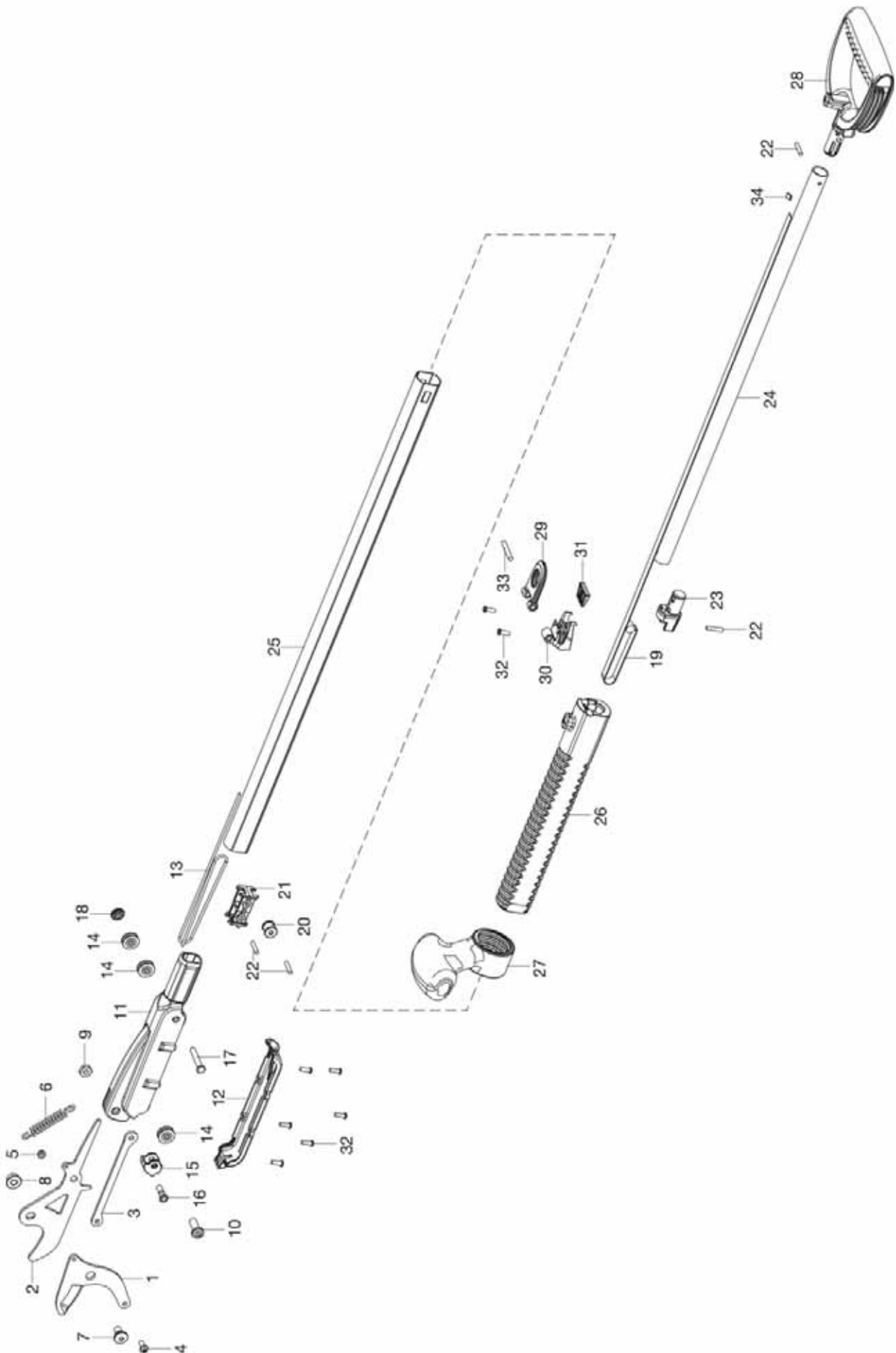
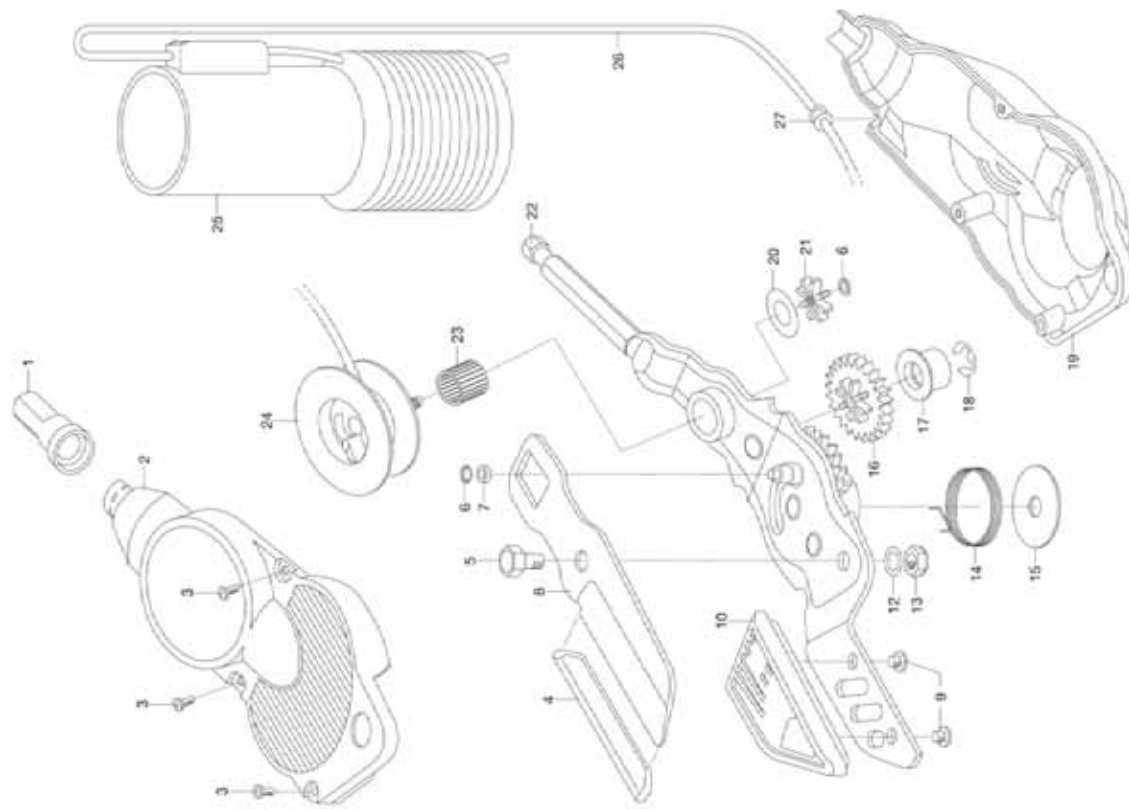


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 12002		Astschere EasyCut 500 B	Loppers EasyCut 500 B	Coupe-branches EasyCut 500 B
Art. 12003		Astschere EasyCut 680 B	Loppers EasyCut 680 B	Coupe-branches EasyCut 680 B
Art. 12005		Astschere TeleCut 520-670 B	Loppers TeleCut 520-670 B	Coupe-branches TeleCut 520-670 B
Art. 12009		Astschere TeleCut 650-900 B	Loppers TeleCut 650-900 B	Coupe-branches TeleCut 650-900 B
	12003-00.600.31	Schraube	Screw	Vis
	12003-00.600.41	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
Art. 12004		Astschere EasyCut 680 A	Loppers EasyCut 680 A	Coupe-branches EasyCut 680 A
	12004-00.600.06	Amboss	Anvil	Enclume
		Alle anderen Teile wie bei Art. 12002	All other spare parts see art. 12002	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 12002
Art. 12006		Astschere EnergyCut 600 B	Loppers EnergyCut 600 B	Coupe-branches EnergyCut 600 B
Art. 12007		Astschere EnergyCut 750 B	Loppers EnergyCut 750 B	Coupe-branches EnergyCut 750 B
	12006-00.600.11	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
		Alle anderen Teile wie bei Art. 12002	All other spare parts see art. 12002	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 12002
Art. 12008		Astschere EnergyCut 750 A	Loppers EnergyCut 750 A	Coupe-branches EnergyCut 750 A
	12008-00.600.01	Messer	Blade	Lame
	12008-00.600.26	Amboss	Anvil	Enclume
	12008-00.600.40	Schraube (ab Bj. 09/2022)	Screw (since 09/2022)	Vis (à partir de 09/2022)
		Alle anderen Teile wie bei Art. 12002	All other spare parts see art. 12002	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 12002
Art. 12010		Astschere SlimCut	Lopper SlimCut	Coupe-branches SlimCut
1	12010-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
4	12010-00.600.14	Schraube	Screw	Vis
5	12010-00.600.15	Mutter	Nut	Écrou
6	12010-00.600.16	Feder	Spring	Ressort
7	12010-00.600.17	Gewerbeschraube	Screw	Vis
8	12010-00.600.18	Gewerbemutter	Nut	Écrou
12	12010-00.600.26	Gehäusedeckel	Housing cover	Couvercle de carter
22	12010-00.600.56	Stift	Pin	Goupille
28	12010-00.600.74	D-Griff	D-Handle	Poignée en D
29-33	12010-00.901.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
32	12010-00.600.96	Schraube 4x12	Screw 4x12	Vis 4x12
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA cs-Baumschere 35 AL

Art.-Nr. 324



GARDENA Astschneider 115 AL

Art.-Nr. 323

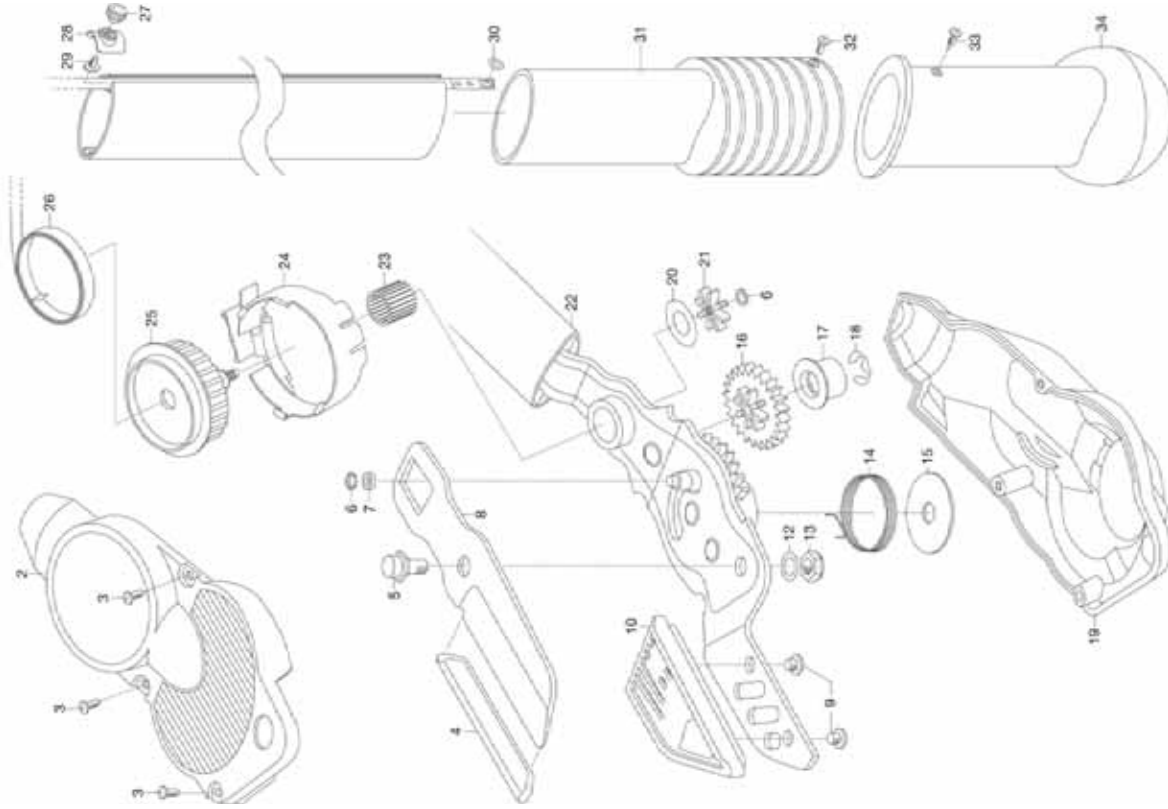
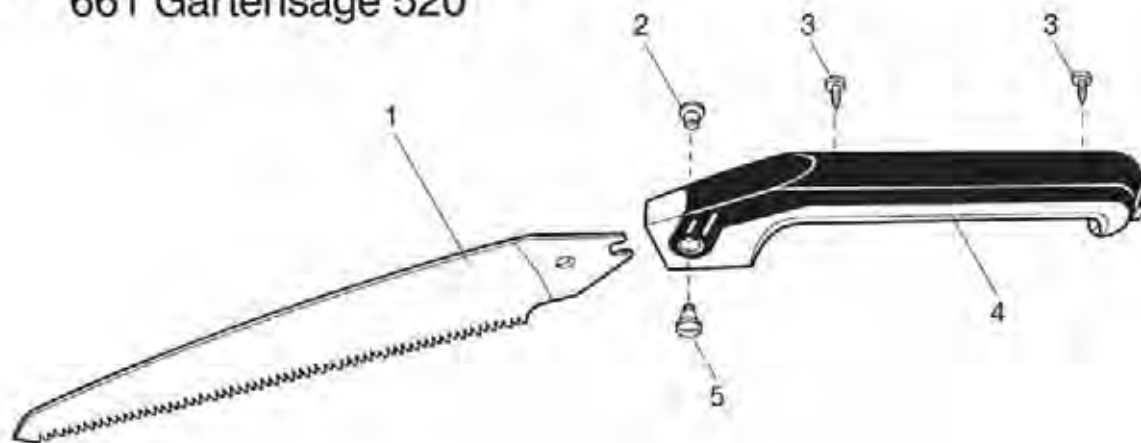
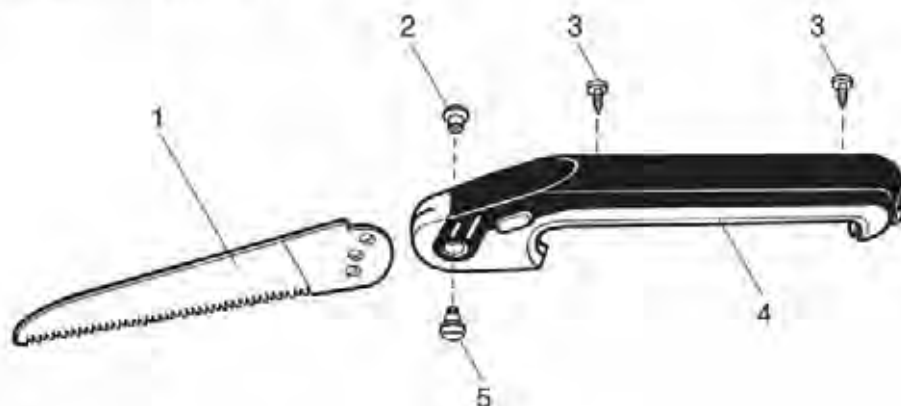


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 322		Astschneider 160 AL, lang <u>bis Baujahr 2006</u>	Long Pruner Loppers 160 AL <u>until 2006</u>	Coupe-br. démultiplié multifonctions 160 AL <u>jusqu'à 2006</u>
3	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
9	324-00.600.68	Schraube M5x8	Screw M5x8	Vis M5x8
10	324-00.600.67	Amboss	Anvil	Enclume
13	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
14	324-00.600.58	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort a branches
		Abbildung siehe Art. 323	Picture see art. 323	Figure voir réf. 323
Art. 323		Astschneider 115 AL, kurz <u>bis Baujahr 2006</u>	Short Pruner Loppers 160 AL <u>until 2006</u>	Coupe-br. démultiplié multifonctions 115 AL <u>jusqu'à 2006</u>
3	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
9	324-00.600.68	Schraube M5x8	Screw M5x8	Vis M5x8
10	324-00.600.67	Amboss	Anvil	Enclume
13	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
14	324-00.600.58	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort a branches
Art. 324		cs-Baumschere 35 AL <u>bis Baujahr 2009</u>	cs-Branch Pruner 35 AL <u>until 2009</u>	cs-Echenilloir à enclume 35 AL <u>jusqu'à 2009</u>
3	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
9	324-00.600.68	Schraube M5x8	Screw M5x8	Vis M5x8
10	324-00.600.67	Amboss	Anvil	Enclume
13	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
14	324-00.600.58	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort a branches
25	7934-00.610.01	Ziehhülse	Pull socket	Douille de traction
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA
661 Gartensäge 520



GARDENA
662 Garten-Klappsäge 470



GARDENA
691 combisystem-Bügelsäge

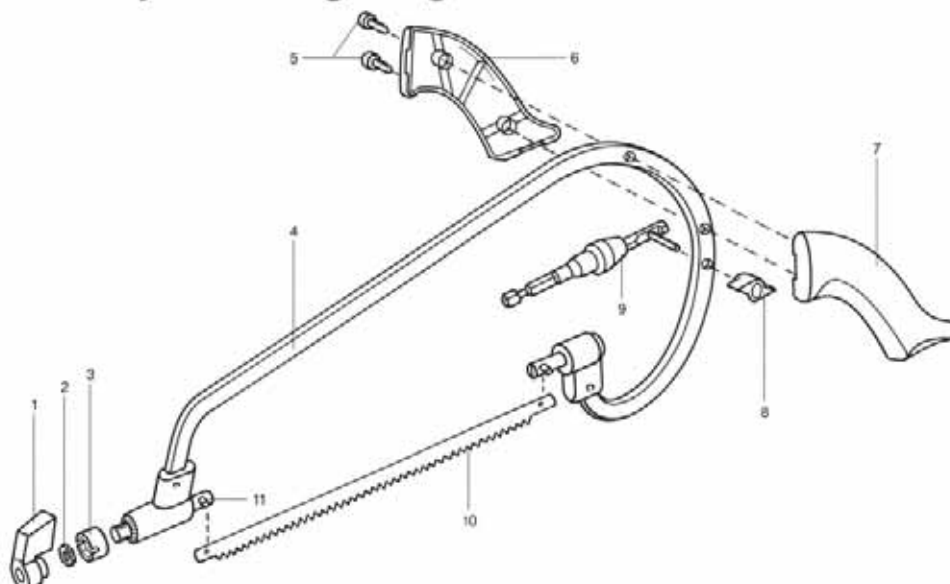
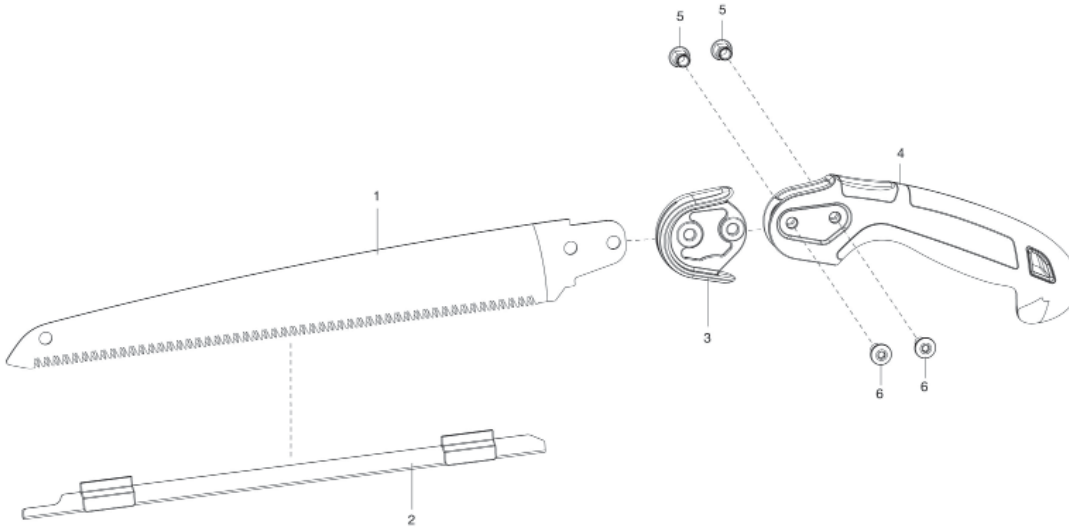
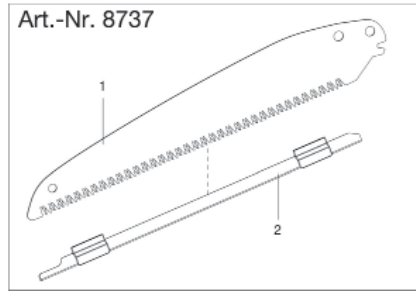
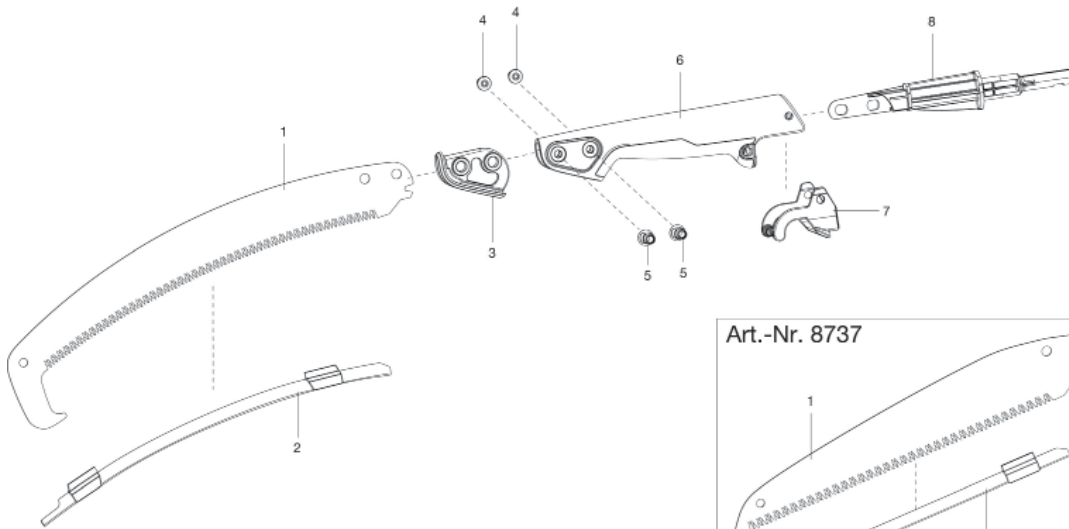


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 660		Gartensäge 400 <u>bis Baujahr 2013</u>	Gardeners Saw 400 <u>until 2013</u>	Scie à élaguer 400 <u>jusqu'à 2013</u>
1	660-00.600.01	Sägeblatt	Saw blade	Lame de scie
3	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
		Abbildung siehe Art. 661	Picture see art. 661	Figure voir réf. 661
Art. 661		Gartensäge 520 <u>bis Baujahr 2013</u>	Gardeners Saw 520 <u>until 2013</u>	Scie à élaguer 520 <u>jusqu'à 2013</u>
3	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
Art. 662		Garten-Klappsäge 470 <u>bis Baujahr 2013</u>	Gardeners Folding Saw 470 <u>until 2013</u>	Scie à élaguer 740 repliable <u>jusqu'à 2013</u>
1	660-00.600.01	Sägeblatt	Saw blade	Lame de scie
3	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
Art. 663		Garten-Klappsäge 340 <u>bis Baujahr 2013</u>	Gardeners Folding Saw 340 <u>until 2013</u>	Scie à élaguer 340 repliable <u>jusqu'à 2013</u>
1	663-00.600.11	Sägeblatt	Saw blade	Lame de scie
3	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
		Abbildung siehe Art. 662	Picture see art. 662	Figure voir réf. 662
Art. 305		cs-Gartensägen <u>bis Baujahr 2003</u>	cs-Gardeners Saw <u>until 2003</u>	Scies à élaguer combisystem <u>jusqu'à 2003</u>
Art. 664		cs-Gartensägen, gebogen <u>bis Baujahr 2003</u>	cs-Curved Gardeners Saw <u>until 2003</u>	Scies à élaguer combisystem <u>jusqu'à 2003</u>
Art. 665		cs-Gartensägen 560 radial <u>bis Baujahr 2003</u>	cs-Radial Gardeners Saw 560 <u>until 2003</u>	Scies à élaguer 560 combisystem <u>jusqu'à 2003</u>
	8911-00.610.00	Griff	Handle	Poigné
Art. 691		cs-Bügelsäge	cs-Bow Saw	Scie horticole combisystem
1	691-00.900.01	Verstellmutter	Adjustment nut	Écrou d'ajustable
2	691-00.900.02	Sechskantscheibe	Hexagon washer	Rondelle hexagonal
3	691-00.900.03	Rasterhülse	Locking socket	Douille d'arrêt
5	44000-00.100.38	STS Schraube 35x20	Screw STS 35x20	Vis STS 35x20
6,7	691-00.900.06	Griff, paar	Handle, pair	Poignée, paire
8	691-00.600.01	Flügelmutter M6	Wing nut M6	Écrou à oreilles M6
9	691-00.620.00	Bolzen, kpl.	Bolt cpl.	Boulon, cpl.
10	691-00.600.02	Sägeblatt (Art. 5358-20)	Saw blade (Art. 5358-20)	Lame de scie (Réf. 5358-20)
11	691-00.900.08	Aufnahmebolzen	Locating bolt	Boulon de fixation de la lame
Art. 8747		Comfort Bügelsäge 530 <u>bis Baujahr 2021</u>	Comfort Bow Saw 530 <u>until 2021</u>	Scie à bûches 530 <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 8748		Comfort Bügelsäge 760 <u>bis Baujahr 2021</u>	Comfort Bow Saw 760 <u>until 2021</u>	Scie à bûches 760 <u>jusqu'à 2021</u>
	5376-00.701.00	Ersatzsägeblatt 530 (Art. 5376-20)	Spare saw blade 530 (Art. 5376-20)	Lame de scie de rechange 530 (Réf. 5376-20)
	5377-00.701.00	Ersatzsägeblatt 760 (Art. 5377-20)	Spare saw blade 760 (Art. 5377-20)	Lame de scie de rechange 760 (Réf. 5377-20)
	8748-00.900.01	Bolzen, kpl., Gewinde außen	Bolt cpl., externally threaded	Boulon, cpl., fileté extérieurement
	8748-00.900.02	Bolzenschraube, Gewinde innen	Bolt screw, internally threaded	Boulon, fileté à l'intérieur
	8748-00.900.03	Messerschutz 760 mm	Blade protection 760 mm	Protection de lame 760 mm
Art. 8749		Universalsäge <u>bis Baujahr 2013</u>	Universal Saw <u>until 2013</u>	Scie multi-usages <u>jusqu'à 2013</u>
	8749-00.900.01	Sägeblatt – Holz –	Saw blade – wood –	Lame de scie – bois –
	8749-00.900.02	Sägeblatt – Metall –	Saw blade – metal –	Lame de scie – métal –
	8749-00.900.03	Sägeblatt – Kunststoff –	Saw blade – plastic –	Lame de scie – plastique –
	8749-00.900.04	Messerschutz 270 mm	Blade protection 270 mm	Protection de lame 270 mm
Art. 8750		cs-Gartensäge	cs-Gardener's Saw	cs-Scie
Art. 8751		cs-Gartensäge gebogen	cs-Curved Gardener's Saw	cs-Scie arquée avec crochet
Art. 8752		cs-Gartensäge 560 radial <u>bis Baujahr 2013</u>	cs-Gardener's Saw 560 radial <u>until 2013</u>	cs-Scie arquée avec crochet 560 <u>jusqu'à 2013</u>
	8910-00.610.11	Klemmschraube schwarz, klein	Looking screw black, small	Vis de serrage noir, petit
	8917-00.610.00	Griff	Handle	Poigné
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA cs Gartensäge 300 PP
 cs Gartensäge 300 PP gebogen
 cs Gartensäge 300 P gebogen

Art.-Nr. 8737
 Art.-Nr. 8738
 Art.-Nr. 8739



GARDENA Garten-Klappsäge 135 P
 Garten-Klappsäge 200 P

Art.-Nr. 8742
 Art.-Nr. 8743

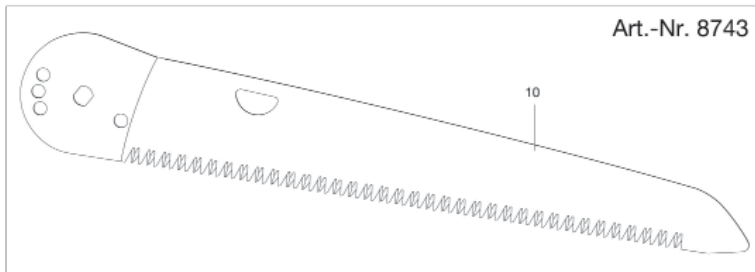
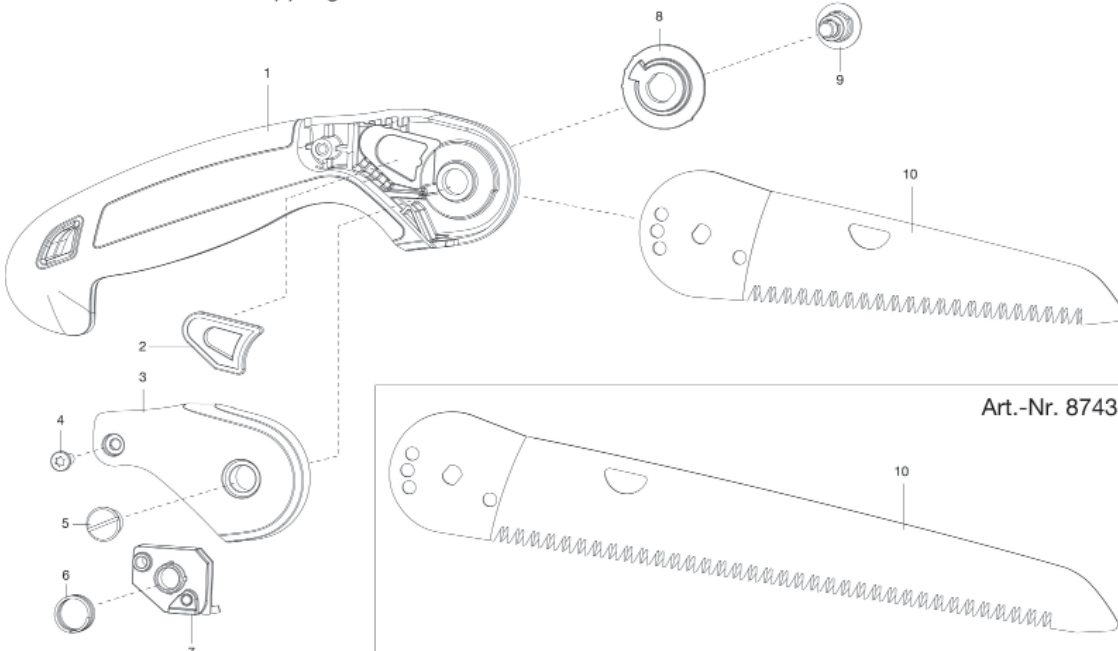
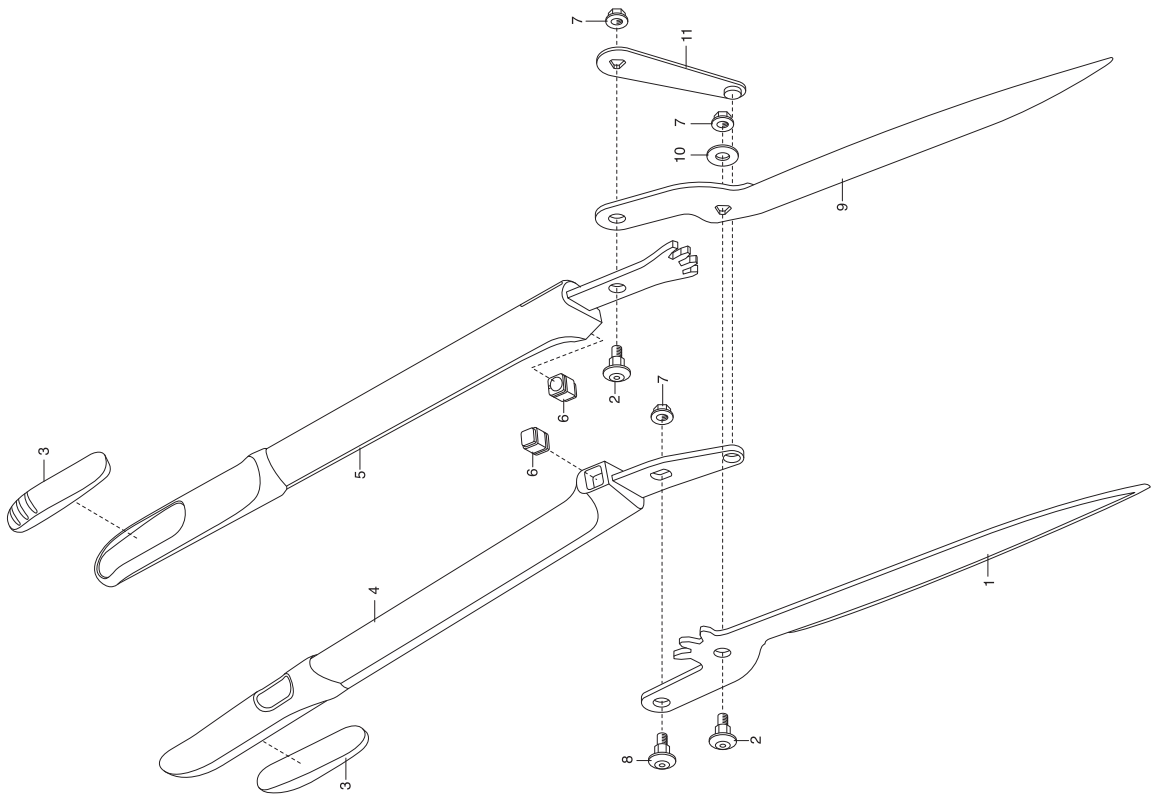


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8737				
1,2	8737-00.630.00	Sägeblatt mit Schneidenschutz	Saw blade with protective cover	Lame de scie avec écran de protection
2	8737-00.620.00	Schneidenschutz	Blade protection	Protection de lame
4*	8739-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
5*	8745-00.600.12	Schraube	Screw	Vis
7	8739-00.600.11	Sicherung	Lock	Arrêt
8	8739-00.600.06	Sechskant-Nippel	Nipple	Raccord fileté
Art. 8738				
1,2	8738-00.610.00	Sägeblatt mit Schneidenschutz	Saw blade with protective cover	Lame de scie avec écran de protection
2	8739-00.620.00	Schneidenschutz	Blade protection	Protection de lame
4*	8739-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
5*	8745-00.600.12	Schraube	Screw	Vis
7	8739-00.600.11	Sicherung	Lock	Arrêt
8	8739-00.600.06	Sechskant-Nippel	Nipple	Raccord fileté
Art. 8739				
1,2	8739-00.610.00	Sägeblatt mit Schneidenschutz	Saw blade with protective cover	Lame de scie avec écran de protection
2	8739-00.620.00	Schneidenschutz	Blade protection	Protection de lame
4*	8739-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
5*	8745-00.600.12	Schraube	Screw	Vis
7	8739-00.600.11	Sicherung	Lock	Arrêt
8	8739-00.600.06	Sechskant-Nippel	Nipple	Raccord fileté
Art. 8745				
1,2	8745-00.610.00	Sägeblatt mit Schneidenschutz	Saw blade with protective cover	Lame de scie avec écran de protection
2	8737-00.620.00	Schneidenschutz	Blade protection	Protection de lame
5*	8745-00.600.13	Mutter	Nut	Écrou
6*	8745-00.600.12	Schraube	Screw	Vis
* Wichtiger Montagehinweis: Wegen Sicherheitsbeschichtung müssen diese Teile immer gemeinsam getauscht werden. Nach der Montage 24 Stunden liegen lassen.				
Art. 8742				
4	8742-00.600.35	Schraube T40x14 T20	Screw T40x14 T20	Vis T40x14 T20
5	8742-00.600.32	Mutter	Nut	Écrou
9	8742-00.600.31	Schraube	Screw	Vis
10	8742-00.600.26	Sägeblatt 135 mm lang	Saw blade 135 mm long	Lame de scie 135 mm
Art. 8743				
4	8742-00.600.35	Schraube T40x14 T20	Screw T40x14 T20	Vis T40x14 T20
5	8742-00.600.32	Mutter	Nut	Écrou
9	8742-00.600.31	Schraube	Screw	Vis
10	8743-00.600.06	Sägeblatt 200 mm lang	Saw blade 200 mm long	Lame de scie 200 mm
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

GARDENA Comfort Getriebe-Heckenschere 600

Art.-Nr. 393



GARDENA Getriebe-Heckenschere 520
 Getriebe-Heckenschere 560
 Getriebe-Heckenschere 500
 Getriebe-Heckenschere 540

Art.-Nr. 385
 Art.-Nr. 386
 Art.-Nr. 387
 Art.-Nr. 388

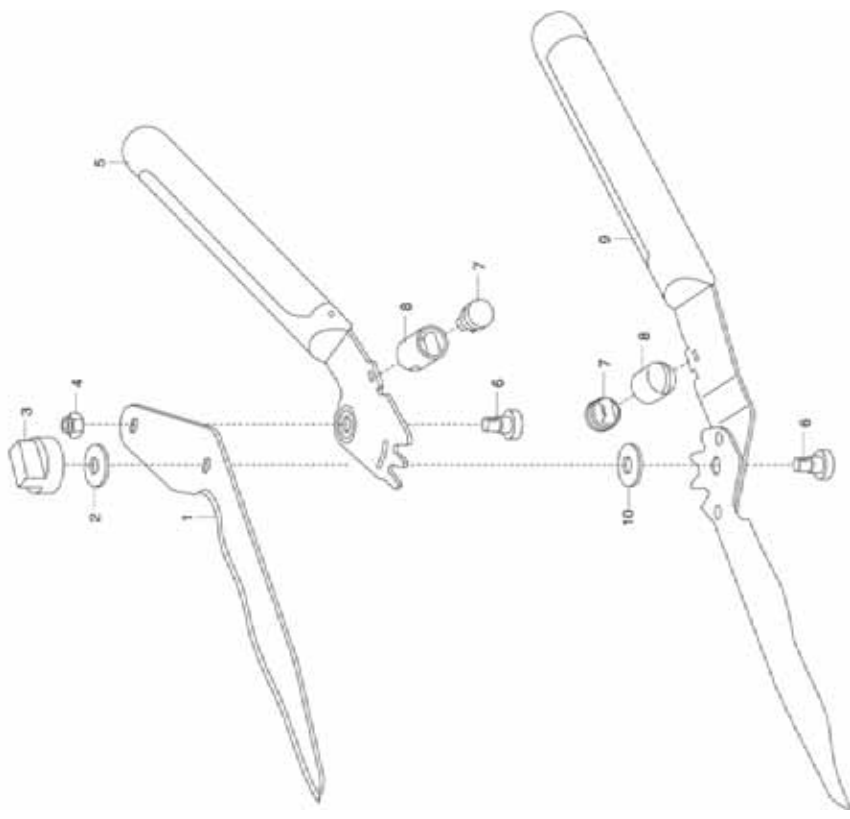


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 313		Heckenscheren bis Baujahr 2005	Hedge Clippers until 2005	Cisailles à haies jusqu'à 2005
Art. 314		Heckenscheren bis Baujahr 1996	Hedge Clippers until 1996	Cisailles à haies jusqu'à 1996
Art. 315		Heckenscheren bis Baujahr 1998	Hedge Clippers until 1998	Cisailles à haies jusqu'à 1998
Art. 316		Heckenscheren bis Baujahr 1998	Hedge Clippers until 1998	Cisailles à haies jusqu'à 1998
	316-00.000.07	Federring B 10	Spring washer B 10	Rondelle-ressort B 10
	316-00.000.08	Schraube, schwarz	Screw, black	Vis, noir
	316-00.640.00	Verstellmutter rot, kpl.	Adjusting button red, cpl.	Bouton d'ajustable rouge, cpl.
Art. 316		Heckenschere Baujahr 1999 – 2000	Hedge Clippers Year of construction 1999 – 2000	Cisailles à haies Année de fabrication 1999 – 2000
	316-00.000.08	Schraube, schwarz	Screw, black	Vis, noir
	316-00.600.05	Puffer, vollst.	Buffer, cpl.	Butée, cpl.
	316-00.640.00	Verstellmutter rot, kpl.	Adjusting button red, cpl.	Bouton d'ajustable rouge, cpl.
		Baujahr 2001 – 2005	Year of construction 2001 – 2005	Année de fabrication 2001 – 2005
	316-00.620.00	Pufferblende, rechts mit Puffer	Buffer screen, right with buffer	Cache butée, droite avec butée
	316-00.640.00	Verstellmutter rot, kpl.	Adjusting button red, cpl.	Bouton d'ajustable rouge, cpl.
Art. 318		Heckenschere Baujahr 2001 – 2005	Hedge Clippers Year of construction 2001 – 2005	Cisailles à haies Année de fabrication 2001 – 2005
	316-00.620.00	Pufferblende, rechts mit Puffer	Buffer screen, right with buffer	Cache butée, droite avec butée
	316-00.640.00	Verstellmutter rot, kpl.	Adjusting button red, cpl.	Bouton d'ajustable rouge, cpl.
	387-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
Art. 385		Getriebe-Heckenschere 520	Gear Hedge Clippers 520	Cisailles à haies à crémaillère 520
Art. 386		Getriebe-Heckenschere 560	Gear Hedge Clippers 560	Cisailles à haies à crémaillère 560
Art. 387		Getriebe-Heckenschere 500	Gear Hedge Clippers 500	Cisailles à haies à crémaillère 500
Art. 388		Getriebe-Heckenschere 540 bis Baujahr 2005	Gear Hedge Clippers 540 until 2005	Cisailles à haies à crémaillère 540 jusqu'à 2005
6	387-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	387-00.600.46	Puffer	Buffer	Butée
8	387-00.600.41	Pufferblende	Buffer screen	Cache butée
Art. 389		Getriebe-Heckenschere 540 bis Baujahr 2005	Gear Hedge Clippers 540 until 2005	Cisailles à haies à crémaillère 540 jusqu'à 2005
7	387-00.600.46	Puffer	Buffer	Butée
8	387-00.600.41	Pufferblende	Buffer screen	Cache butée
		Abbildung siehe Art. 385	Picture see art. 385	Figure voir réf. 385
Art. 391		Classic Heckenschere 540 bis Baujahr 2019	Classic Hedge Clipper 540 until 2019	Classic cisaille à haie 540 jusqu'à 2019
Art. 397		Classic Heckenschere 510 bis Baujahr 2019	Classic Hedge Clipper 510 until 2019	Classic cisaille à haie 510 jusqu'à 2019
Art. 398		Classic Heckenschere 540 bis Baujahr 2019	Classic Hedge Clipper 540 until 2019	Classic cisaille à haie 540 jusqu'à 2019
	391-00.900.03	Puffer, kpl.	Buffer, cpl.	Butée, cpl.
	394-00.900.01	Gewerbe-Set	Screw set	Kit vis
Art. 392		Comfort Heckenschere 570 bis Baujahr 2019	Comfort Hedge Clipper 570 until 2019	Comfort cisaille à haie 570 jusqu'à 2019
	395-00.600.24	2 K Puffer	2 K Buffer	2 K Butée
	8700-00.600.15	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
Art. 393		Comfort Getriebe-Heckenschere 600 bis Baujahr 2019	Comfort Gear Hedge Clipper 600 until 2019	Comfort cisaille à haie à crémaillère 600 jusqu'à 2019
6	395-00.600.24	2 K Puffer	2 K Buffer	2 K Butée
7	8700-00.600.15	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
Art. 394		Comfort Teleskop-Heckenschere 700 T bis Baujahr 2019	Comfort Hedge Clipper 700 T until 2019	Comfort cisaille à haie telescopique 700 T jusqu'à 2019
	394-00.900.01	Gewerbe-Set	Screw set	Kit vis
	394-00.900.02	Puffer, schwarz	Buffer, black	Butée, noir
Art. 395		Premium Getriebe-Heckenschere 650 bis Baujahr 2019	Premium Gear Hedge Clipper 650 until 2019	Premium cisaille à haie à crémaillère 650 jusqu'à 2019
	387-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
	8710-00.600.32	Puffer (ab Bj. 2010)	Buffer (since 2010)	Butée (à partir de 2010)
Art. 396		Premium Heckenschere 750 bis Baujahr 2008	Premium Hedge Clipper 750 until 2008	Premium cisaille à haie 750 jusqu'à 2008
	387-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
	8710-00.600.32	Puffer (ab Bj. 2010)	Buffer (since 2010)	Butée (à partir de 2010)
Art. 399		Comfort Buchsschere bis Baujahr 2019	Comfort Boxwood Secateurs until 2019	Cisaille à buis jusqu'à 2019
	399-00.900.03	Scheibe	Disc	Disque
	399-00.900.04	Mutter	Nut	Écrou
	399-00.900.05	Schraube	screw	Vis
		bis Baujahr 2013	until 2013	jusqu'à 2013
	399-00.900.01	Blende mit Puffer	Screen with buffer	Écran avec butée
Art. 12300		Heckenschere NatureCut	Hedge Clippers NatureCut	Cisaille à haies NatureCut
	12300-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
	12300-00.600.41	Mutter	Nut	Écrou
	12300-00.600.46	Ring	Ring	Collier
Art. 12301		Heckenschere EasyCut	Hedge Clippers EasyCut	Cisaille à haies EasyCut
	12300-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
	12300-00.600.41	Mutter	Nut	Écrou
	12301-00.610.16	Puffer, rechts	Buffer, right	Butée, droit
	12301-00.620.16	Puffer, links	Buffer, left	Butée, gauche
Art. 12302		Heckenschere PrecisionCut	Hedge Clippers PrecisionCut	Cisaille à buis PrecisionCut
	12302-00.600.11	Scheibe	Washer	Disque
	12300-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
	12300-00.600.41	Mutter	Nut	Écrou
	12302-00.610.16	Puffer, rechts	Buffer, right	Butée, droit
	12302-00.620.16	Puffer, links	Buffer, left	Butée, gauche
Art. 12304		Heckenschere TeleCut	Hedge Clippers TeleCut	Cisaille à haies telescopique TeleCut
	12300-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
	12300-00.600.41	Mutter	Nut	Écrou
	12300-00.600.46	Ring	Ring	Collier
	12005-00.600.31	Drücker	Button	Gâchette
	12005-00.600.36	Bolzen	Bolt	Boulon
	12005-00.600.37	Stift 6x26	Pin 6x26	Goupille
	12005-00.600.38	Feder	Spring	Ressort
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Classic Spindelmäher 330
Classic Spindelmäher 400
Comfort Spindelmäher 400C

Art.-Nr. 4027-20
Art.-Nr. 4018-20
Art.-Nr. 4022-20

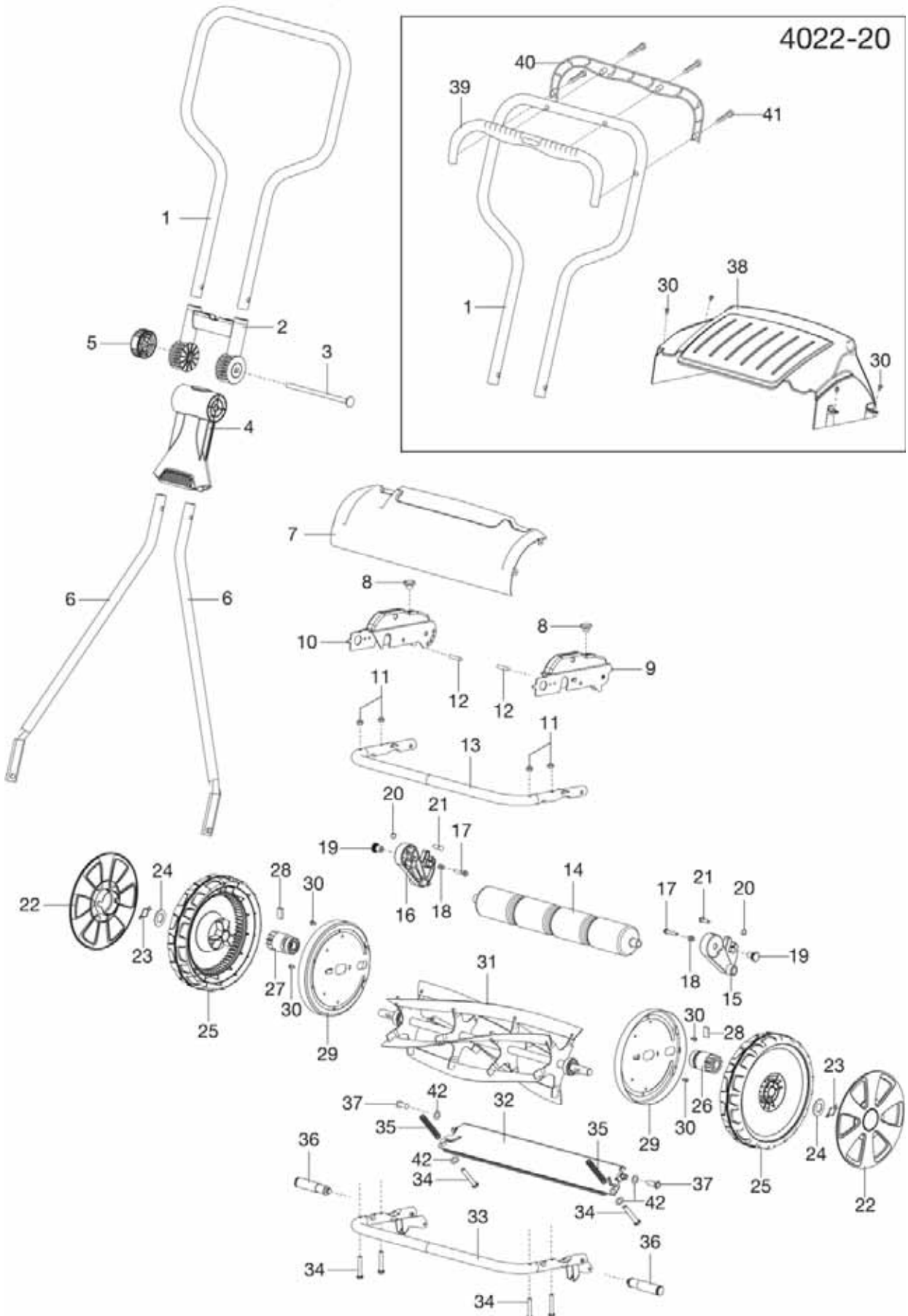
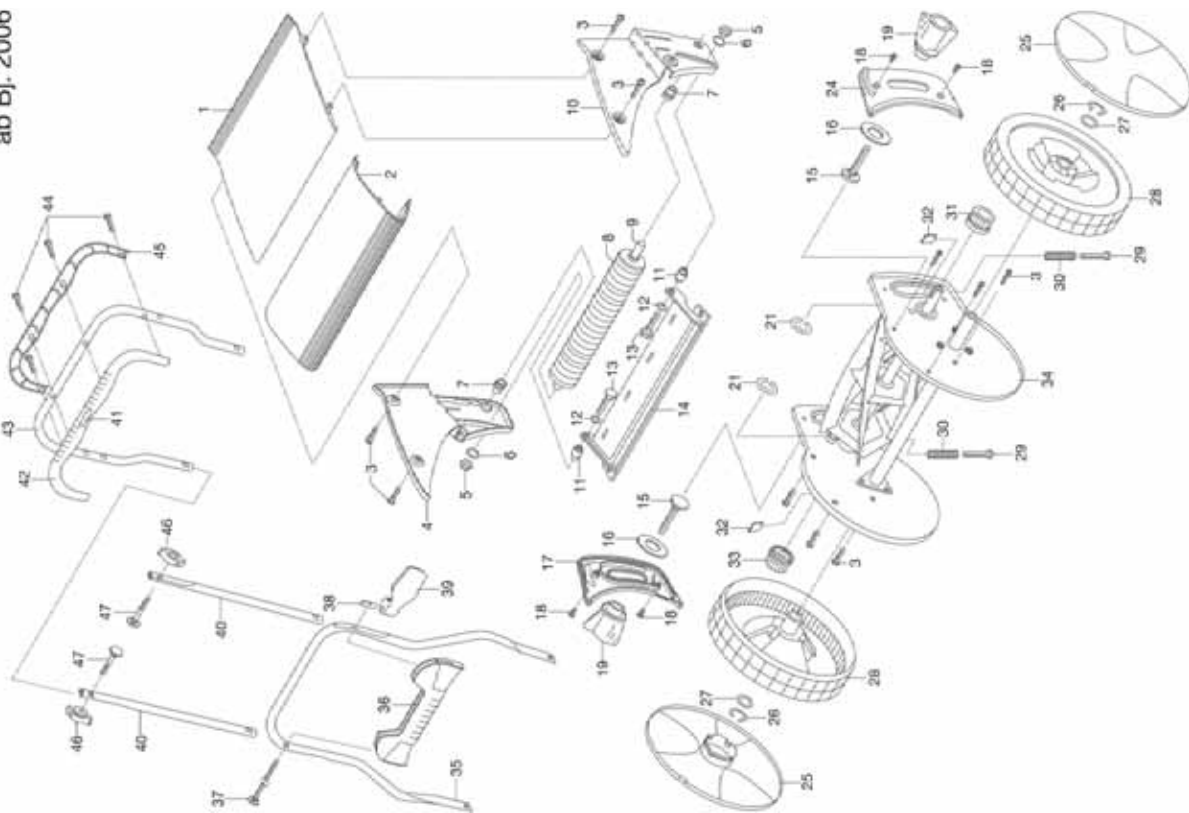


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4018		Classic Spindelmäher 400	Classic Cylinder Lawnmower 400	Tondeuse hélicoïdale à main Classic 400
1	4018-00.620.12	Holm Oberteil	Upper handle bar	Guidon partie supérieure
2*	4018-00.620.06	Gelenk oben	Link upper part	Articulation supérieure
3*	4018-00.620.22	Gelenkschraube	Articulation bolt	Articulation bolt
4*	4018-00.620.01	Gelenk unten	Link bottom part	Articulation inférieure
5*	4018-00.660.00	Mutter kpl.	Nut assy.	Écrou, cpl.
6	4018-00.620.13	Holm Unterteil	Handle bar bottom part	Guidon partie inférieure
7	4018-00.600.11	Frontabdeckung	Front cover	Couvercle avant
9	4018-00.610.16	Halteblech links	Holding plate left	Tôle de maintien gauche
10	4018-00.610.11	Halteblech rechts	Holding plate right	Tôle de maintien droite
14	29-56.569.01	Laufrolle	Roller	Rouleau
15,17-19	4018-00.640.00	Höhenverstellung links, kpl.	Vertical adjustment left, cpl.	Réglage d'hauteur gauche, cpl.
16-19	4018-00.630.00	Höhenverstellung rechts, kpl.	Vertical adjustment right, cpl.	Réglage d'hauteur droite, cpl.
20	37-19.021.01	Sperrscheibe	Lock washer	Disque de blocage
21	37-19.007.01	Bolzen	Bolt	Boulon
22,25	4018-00.901.00	Radsatz, kpl. (Set = 2 Stück)	Wheel set, cpl. (2 pieces)	Essieu, cpl. (2 morceaux)
23	37-19.142.01	Klammer	Clamp	Clip de fixation
24	37-19.144.01	Scheibe	Washer	Disque
26,27	37-19.147.01	Ritzel Set (L – natur/R – schwarz)	Pinion kit (left + right)	Pignon kit (gauche + droite)
28	37-13.791.01	Sperrhaken	Ratchet	Clavette
29	4018-00.610.01	Seitenblech	Side plate	Panneau latéral
30	8767-00.600.06	Blechschraube 3,5x9,5-F-H	Sheet metal screw 3,5x9,5-F-H	Vis à tôle 3,5x9,5-F-H
31	4018-00.611.00	Messerspindel	Hoe blade	Cylindre à lame
32	29-56.118.13	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
34	72-52.379.51	Sechskantschraube	Hexagon screw	Vis à tête hexagonale
35	29-56.136.01	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
42	312-00.600.11	Scheibe B 6,4	Washer B 6,4	Disque B 6,4
	4019-00.610.06	Kugellager 2RS	Ball Bearing 2RS	Roulement à bille 2RS
Art. 4022		Comfort Spindelmäher 400 C	Comfort Cylinder Lawnmower 400 C	Tondeuse hélicoïdale à main Classic 400 C
1	4022-00.620.12	Holm Oberteil	Upper Handle bar	Guidon partie supérieure
6	4022-00.620.13	Holm Unterteil	Handle bar bottom part	Guidon partie inférieure
38	4022-00.600.01	Deflektor	Deflector	Déflecteur
39,40	4021-00.830.01	Griffschale oben + unten (Paar)	Handle shell upper + lower (pair)	Poignée supérieure + inférieure (paire)
41	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4018	All other spare parts see art. 4018	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4018
Art. 4027		Spindelmäher 330	Cylinder Lawnmower 330	Tondeuse hélicoïdale à main Classic 330
6	4027-00.621.00	Holm Unterteil	Handle bar bottom part	Guidon partie inférieure
7	4027-00.600.01	Frontabdeckung	Front cover	Couvercle avant
14	4027-00.600.06	Laufrolle	Roller	Rouleau
30	4027-00.600.11	Blechschraube	Sheet metal screw	Vis à tôle
31	4027-00.611.00	Messerspindel	Hoe blade	Cylindre à lame
32	4027-00.612.00	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4018	All other spare parts see art. 4018	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4018
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Spindelmäher 300 C
Spindelmäher 380 C

Art.-Nr. 4021-20
Art.-Nr. 4024-20
ab Bj. 2006



GARDENA Spindelmäher 300
Spindelmäher 380

Art.-Nr. 4020-20
Art.-Nr. 4023-20

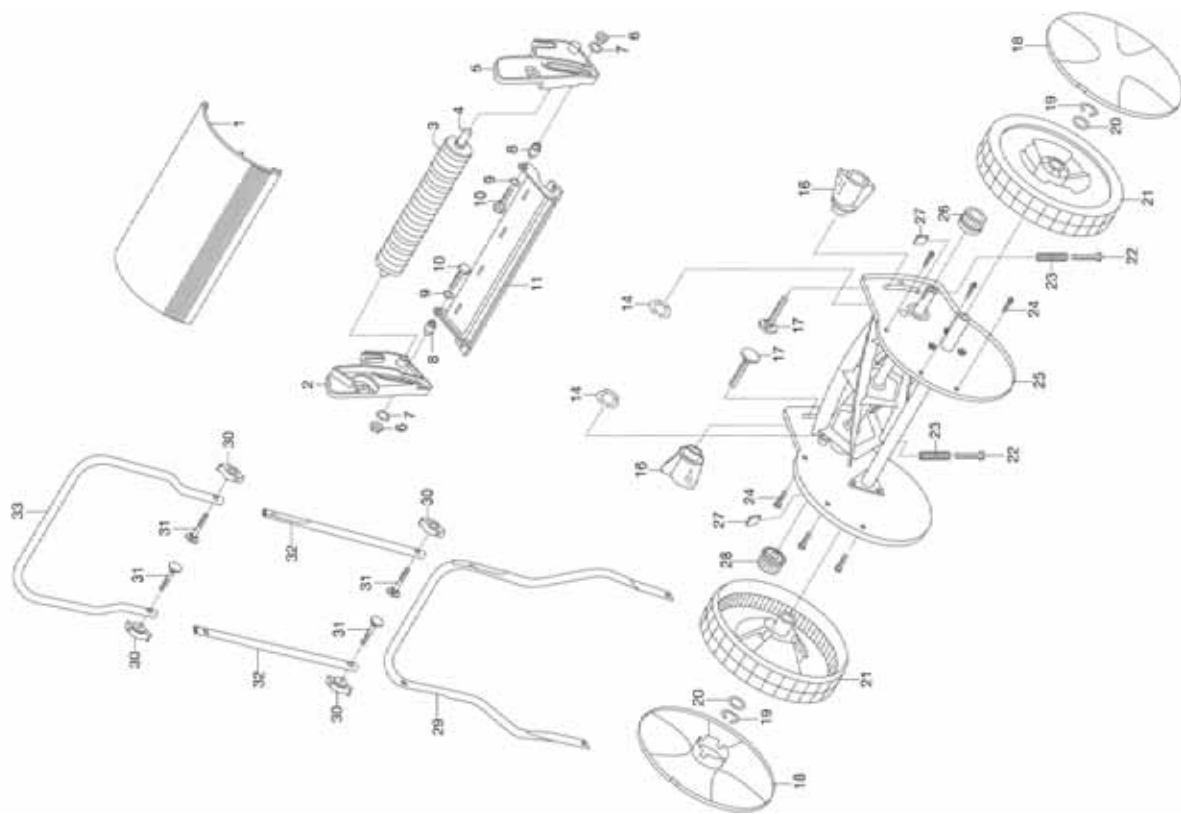
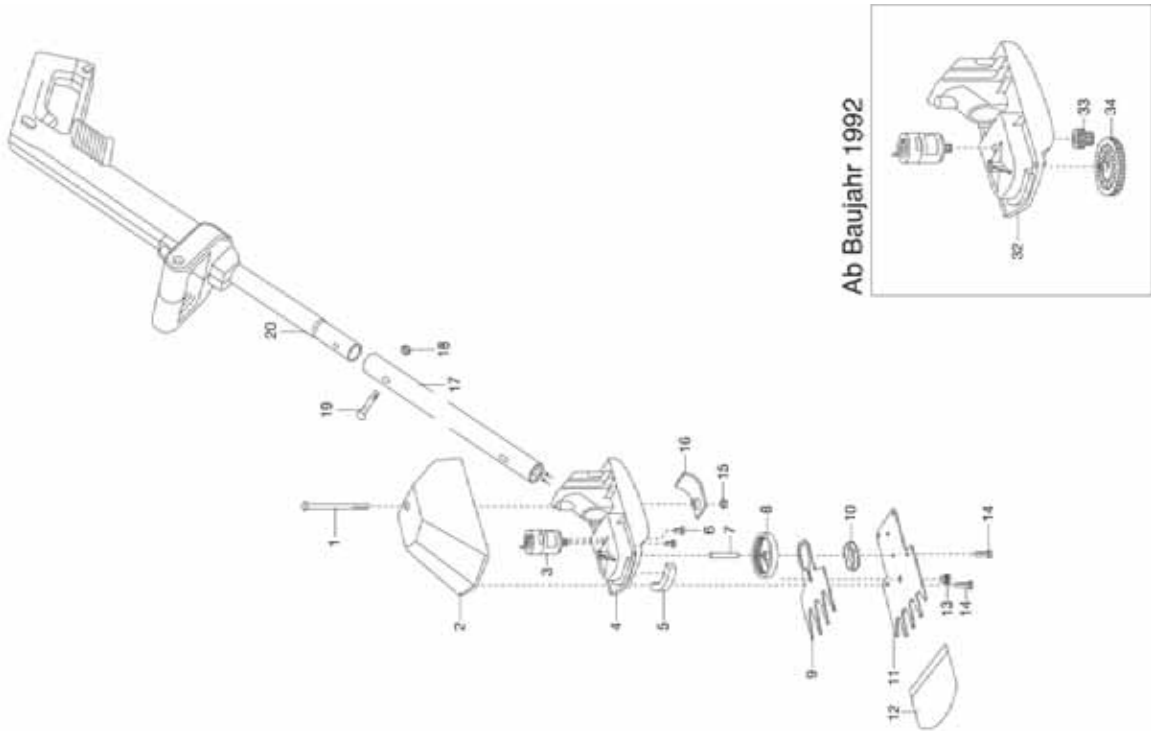
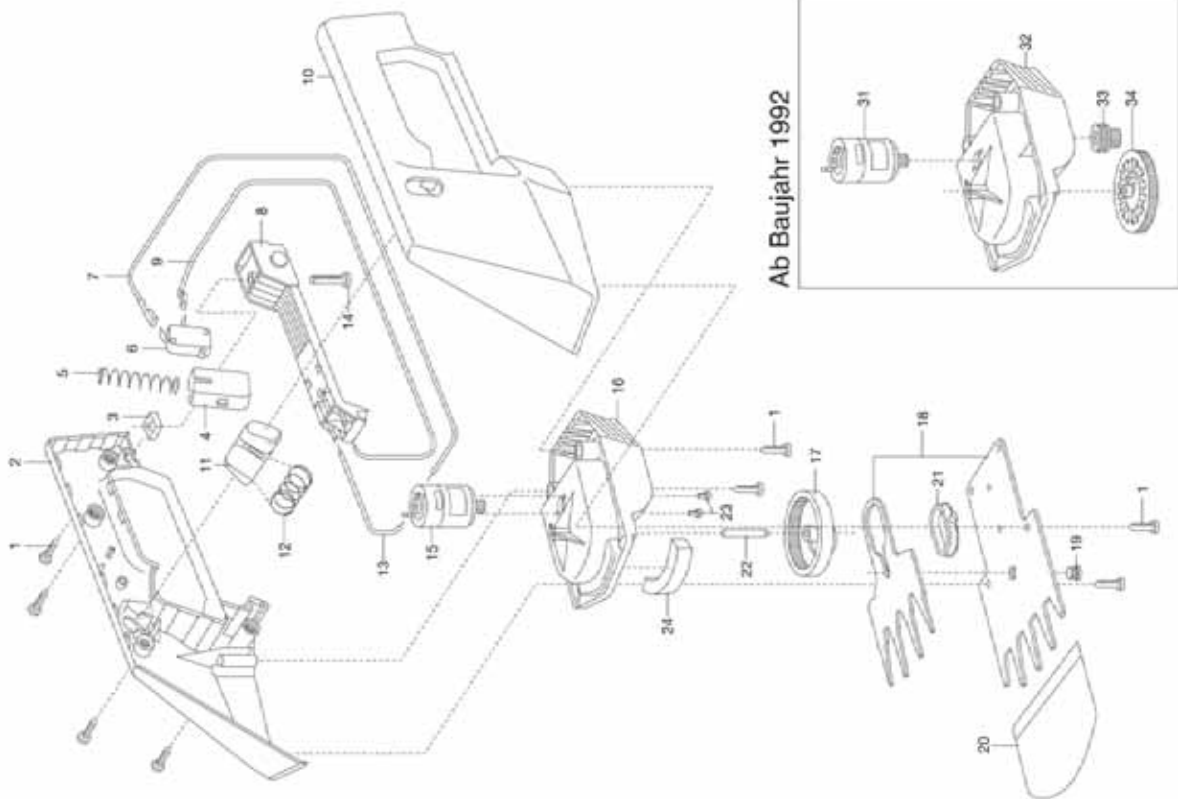


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4020		Spindelmäher 300 <u>bis Baujahr 2014</u>	Hand Cylinder Lawnmower 300 <u>until 2014</u>	Tondeuse hélicoïdale 300 <u>jusqu'à 2014</u>
2	4020-00.600.65	Höhenverstellung rechts	Vertical adjustment right	Réglage d'hauteur droite
5	4020-00.600.01	Höhenverstellung links	Vertical adjustment left	Réglage d'hauteur gauche
8	4020-00.600.38	Distanzhülse, verzinkt	Spacer, galvanizes	Douille d'écartement, galvanise
14	4020-00.600.70	KL-Sicherung L	KL-safety device L	KL-secureite L
16	4020-00.600.32	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
17	4021-00.600.31	Flachrundschraube M8x30	Truss head screw M8x30	Boulon à tête bombée M8x30
18	4068-00.600.21	Radabdeckung, groß	Wheel cover, large	Enjoliveur de roue, grande
19	4020-00.600.31	Sicherungsring 18x1,2	Locking ring 18x1,2	Circlip 18x1,2
20	4020-00.600.30	Passscheibe 18x25x1,5	Shim ring 18x25x1,5	Rondelle d'ajustage 18x25x1,5
21	4020-00.600.24	Antriebsrad	Main gear	Roue motrice
22	4020-00.600.44	Spannschraube	Straining screw	Vis de tension
26	4020-00.600.18	Ritzel links	Pinion left	Pignon gauche
27	4020-00.600.74	Sperrhaken	Ratchet	Clavette
28	4020-00.600.20	Ritzel rechts	Pinion right	Pignon droite
29	4020-00.600.46	Holm Unterteil, türkis	Lower handle bar, turquoise	Guidon partie inférieure, turquoise
30*	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
31*	4060-00.600.49	Flachrundschraube M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
32	4023-00.600.31	Mittelholm, gerade, türkis	Handle bar middle part, straight, turquoise	Guidon partie médiane, plan, turquoise
33	4020-00.600.56	Holm Oberteil, türkis	Upper handle bar, turquoise	Guidon partie supérieure, turquoise
*	4020-20.990.01	Fühlerlehre	Feeler gage	Enseignement de palpeur
	4020-20.860.00	Polybeutel, vollst.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	4029-00.600.51	Fangsackhalter	Holder for grass catcher	Support pour sac de ramassage
		<u>bis Baujahr 2005</u>	<u>until 2005</u>	<u>jusqu'à 2005</u>
14	4020-00.600.70	KL-Sicherung L	KL-safety device L	KL-secureite L
14	4020-00.600.73	Sicherungsring 9 DIN, Ø 10 mm	Locking ring 9 DIN, Ø 10 mm	Circlip 9 DIN, Ø 10 mm
Art. 4023		Spindelmäher 380 <u>bis Baujahr 2014</u>	Hand Cylinder Lawnmower 380 <u>until 2014</u>	Tondeuse hélicoïdale 380 <u>jusqu'à 2014</u>
11	4023-00.650.00	Untermesser 38, vollst.	Bottom blade 38, cpl.	Contre-lame 38, cpl.
29	4023-00.600.26	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4020	All other spare parts see art. 4020	Pout toutes les autres pièces voir réf. 4020
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörsack enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
Art. 4029		Grasfangkorb	Grass catcher	Sac de ramassage
	2491-00.510.00	Einhängegurt	Hung-up strap	Bretelle d'accrochage
	2491-00.610.16	Haken (Metall)	Crook (metal)	Crochet (métal)
	4029-00.600.51	Fangsackhalter	Holder for grass catcher	Support pour sac de ramassage
Art. 4021		Spindelmäher 300 C <u>bis Baujahr 2014</u>	Hand Cylinder Lawnmower 300 C <u>until 2014</u>	Tondeuse hélicoïdale 300 C <u>jusqu'à 2014</u>
7	4021-00.600.11	Laufrollenlagerung	Roller bearing	Entretoise
15	4021-00.600.31	Flachrundschraube M8x30	Truss head screw M8x30	Boulon à tête bombée M8x30
16	4021-00.600.38	Scheibe 2,5 mm	Disc 2,5 mm	Disque 2,5 mm
19	4020-00.600.32	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
21	4020-00.600.73	Sicherungsring 9 DIN, Ø 10 mm	Locking ring 9 DIN, Ø 10 mm	Circlip 9 DIN, Ø 10 mm
25	4068-00.600.21	Radabdeckung, groß	Wheel cover, large	Enjoliveur de roue, grande
26	4020-00.600.31	Sicherungsring 18x1,2	Locking ring 18x1,2	Circlip 18x1,2
27	4020-00.600.30	Passscheibe 18x25x1,5	Shim ring 18x25x1,5	Rondelle d'ajustage 18x25x1,5
28	4021-00.600.21	Antriebsrad 2K	Main gear 2K	Roue motrice 2K
29	4020-00.600.44	Spannschraube	Straining screw	Vis de tension
31	4020-00.600.18	Ritzel links	Pinion left	Pignon gauche
32	4020-00.600.74	Sperrhaken	Ratchet	Clavette
33	4020-00.600.20	Ritzel rechts	Pinion right	Pignon droite
36*	4021-00.600.61	Gestängeknoten	Linkage node	Renfort intérieur
37*	4021-00.600.66	Flachrundschraube M5x330	Truss head screw M5x330	Boulon à tête bombée M5x330
38*	4021-00.600.76	Gewindelager	Threaded bearing	Palier de fil
39*	4021-00.600.71	Spannhebel	Tension lever	Levier de tension
40	4023-00.600.32	Mittelholm, gerade, grau	Handle bar middle part, straight, grey	Guidon partie médiane, plan, gris
41-45	4021-00.831.00	Holm Oberteil, kpl.	Upper handle bar, cpl.	Guidon partie supérieure, cpl.
46*	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
47*	4060-00.600.49	Flachrundschraube M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
*	4020-20.990.01	Fühlerlehre	Feeler gage	Enseignement de palpeur
	4021-20.870.00	Polybeutel, vollst.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	4029-00.600.51	Fangsackhalter	Holder for grass catcher	Support pour sac de ramassage
		<u>bis Baujahr 2005</u>	<u>until 2005</u>	<u>jusqu'à 2005</u>
21	4020-00.600.73	Sicherungsring 9 DIN, Ø 10 mm	Locking ring 9 DIN, Ø 10 mm	Circlip 9 DIN, Ø 10 mm
21	4020-00.600.70	KL-Sicherung L	KL-safety device L	KL-secureite L
Art. 4024		Spindelmäher 380 C <u>bis Baujahr 2014</u>	Hand Cylinder Lawnmower 380 C <u>until 2014</u>	Tondeuse hélicoïdale 380 C <u>jusqu'à 2014</u>
14	4023-00.650.00	Untermesser 38, vollst.	Bottom blade 38, cpl.	Contre-lame 38, cpl.
35	4023-00.600.27	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4021	All other spare parts see art. 4021	Pout toutes les autres pièces voir réf. 4021
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörsack enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

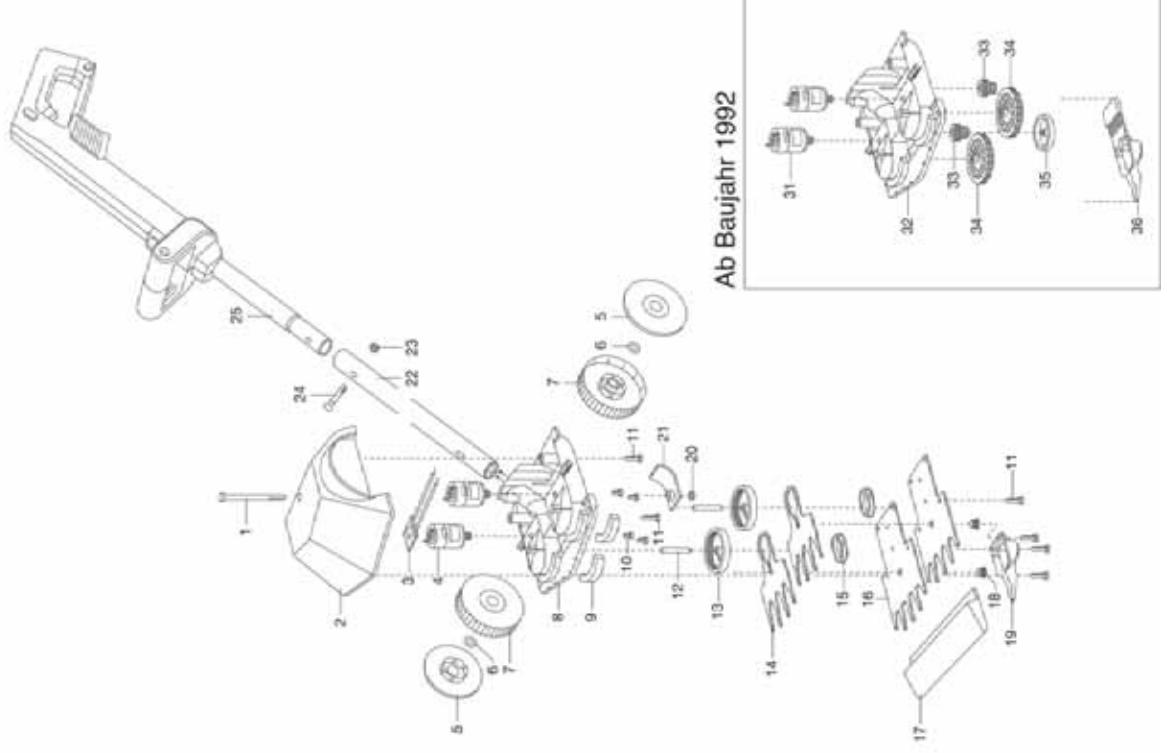
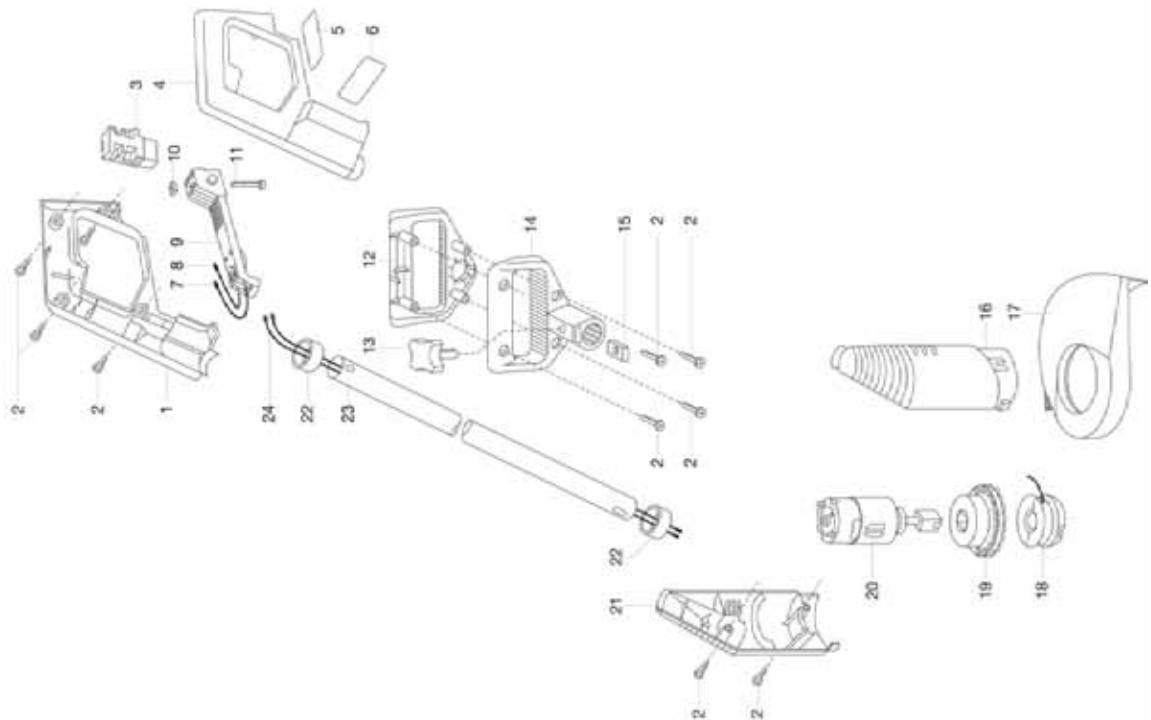


Ab Baujahr 1992



Ab Baujahr 1992

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2110		V12 Accu-Pack AP 12	V12 Accu-Pack AP 12	Bloc-accu AP 12
Art. 2109		V12 Accu-Pack A 12 <u>bis Baujahr 2012</u>	V12 Accu-Pack A 12 <u>until 2012</u>	Bloc-accu A 12 <u>jusqu'à 2012</u>
	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
	2110-00.600.45	Ladebuchse	Loading socket	Douille de chargement
Art. 2150		V12 Rasenschere RS 10 <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Grass Shears RS 10 <u>until 2004</u>	V12 Cisaille à gazon RS 10 <u>jusqu'à 2004</u>
Art. 2252		V12 Rasenscheren-Set <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Grass Shears-Set <u>until 2004</u>	Jeu de V12 Cisaille à gazon <u>jusqu'à 2004</u>
1	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
6	2170-00.610.34	Schnappschalter	Snap switch	Micro-contact
15,31	2150-00.630.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
17	2320-00.000.27	Exzenterrad, innenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
18-21	2346-00.610.00	Messersatz, vollst. (Art. 2346-20)	Blade set, cpl. (Art. 2346-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 2346-20)
22	2500-00.600.37	Achse, groß	Axle, large	Axe, grand
24	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
33	2330-00.000.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
34	2330-00.000.01	Exzenterrad, außenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
Art. 2155		V12 Rasenschere RL 10 <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Grass Shears RL 10 <u>until 2004</u>	V12 Cisaille à gazon RL 10 <u>jusqu'à 2004</u>
Art. 2253		V12 Rasenscheren-Set <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Grass Shears Set <u>until 2004</u>	Jeu de V12 Cisaille à gazon <u>jusqu'à 2004</u>
3	2150-00.630.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
5	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
7	2500-00.600.37	Achse, groß	Axle, large	Axe, grand
8	2320-00.000.27	Exzenterrad, innenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
9-13	2346-00.610.00	Messersatz, vollst. (Art. 2346-20)	Blade set, cpl. (Art. 2346-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 2346-20)
14	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
15	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
33	2330-00.000.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
34	2330-00.000.01	Exzenterrad, außenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Ab Baujahr 1992

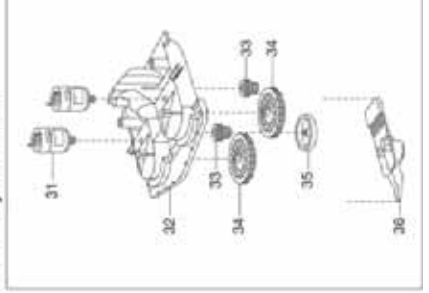
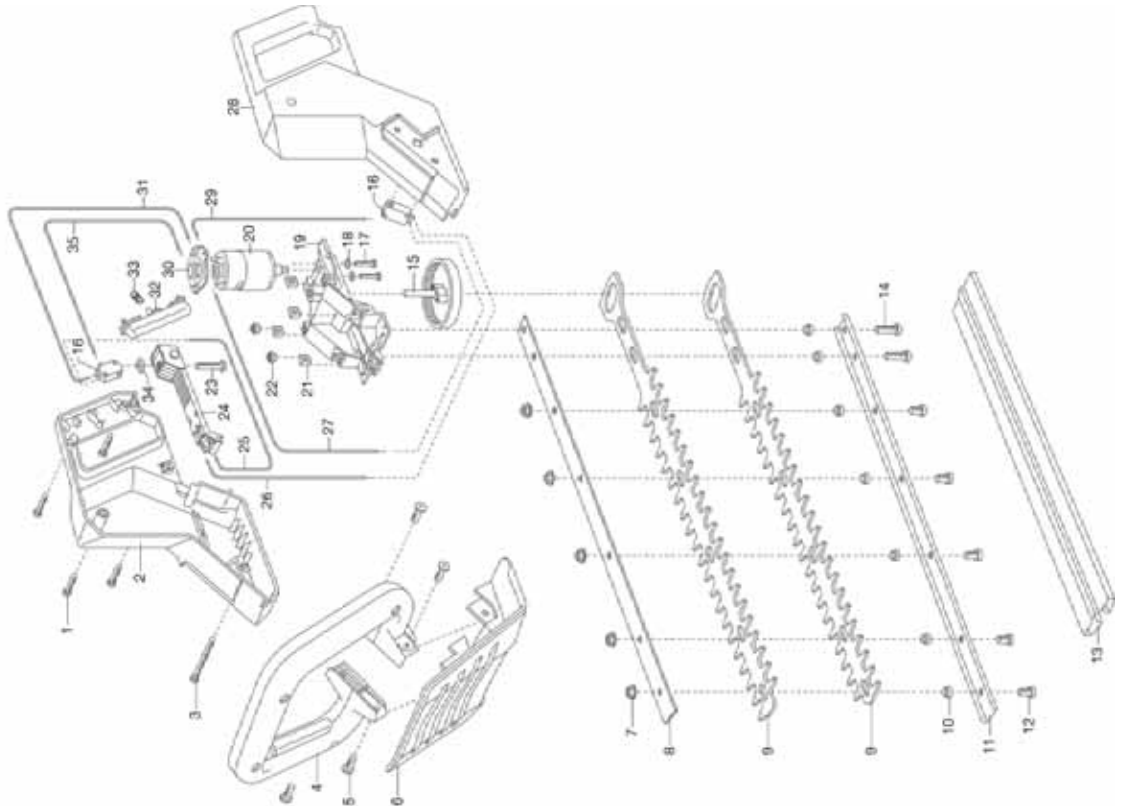


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2165		V12 Rasenschneider RL 20 <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Lawn Cutter RL 20 <u>until 2004</u>	V12 Mini-faucheuse RL 20 <u>jusqu'à 2004</u>
Art. 2255		V12 Rasenschneider-Set <u>bis Baujahr 2007</u>	V12 Lawn Cutter Set <u>until 2007</u>	Jeu de V12 Mini-faucheuse <u>jusqu'à 2007</u>
4,31	2150-00.630.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
6	2165-00.600.27	Radsicherung	Locking ring for wheel	Circlips pour roue
9	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
11	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
12	2500-00.600.37	Achse, groß	Axle, large	Axe, grand
13	2320-00.000.27	Exzenterrad, innenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
14-16,18	2346-00.610.00	Messersatz = 1 Satz (Art. 2346-20)	Blade set = 1 Set (Art. 2346-20)	Jeu de lames = 1 Set (Réf. 2346-20)
20	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
33	2330-00.000.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
34	2330-00.000.01	Exzenterrad, außenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
35	2165-00.600.43	Zwischenrad	Intermediate wheel	Roue intermédiaire
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
Art. 2169		V12 Trimmer TL 21 <u>bis Baujahr 2004</u>	V12 Trimmer TL 21 <u>until 2004</u>	V12 Turbofil TL 21 <u>jusqu'à 2004</u>
Art. 2263		V12 Trimmer-Set TL 21 <u>bis Baujahr 2006</u>	V12 Trimmer-Set TL 21 <u>until 2006</u>	Jeu de V12 Turbofil TL 21 <u>jusqu'à 2006</u>
2	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
18	5370-00.901.00	Fadenkassette, kpl. (Art. 5370-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5370-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5370-20)
19	44000-06.802.01	Schneidkopf-Unterteil	Cutter head bottom-part	Support de cassette, partie inférieure
22	2555-00.600.90	Kappe, grau	Cap, grey	Capuchon, gris
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
	2540-00.600.02	Spulenhalter	Reel holder	Logement de bobine
	44000-06.804.23	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
Art. 2170		V12 Turbotrimmer TL 18 <u>bis Baujahr 1997</u>	V12 Trimmer TL 18 <u>until 1997</u>	V12 Turbofil TL 18 <u>jusqu'à 1997</u>
Art. 2262		V12 Trimmer-Set <u>bis Baujahr 1997</u>	V12 Trimmer Set <u>until 1997</u>	Jeu de V12 Turbofil <u>jusqu'à 1997</u>
	2390-00.000.01	Kufenlager	Runner bearing	Charnière de patin
	2406-00.010.00	Fadenspender, vollst. (Art. 2406-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 2406-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 2406-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Art.-Nr. 2180
Art.-Nr. 2185

GARDENA V12 Heckenschere HS 42
V12 Heckenschere HS 36



GARDENA V12 Teleskop-Heckenschere THS 42

Art.-Nr. 2264

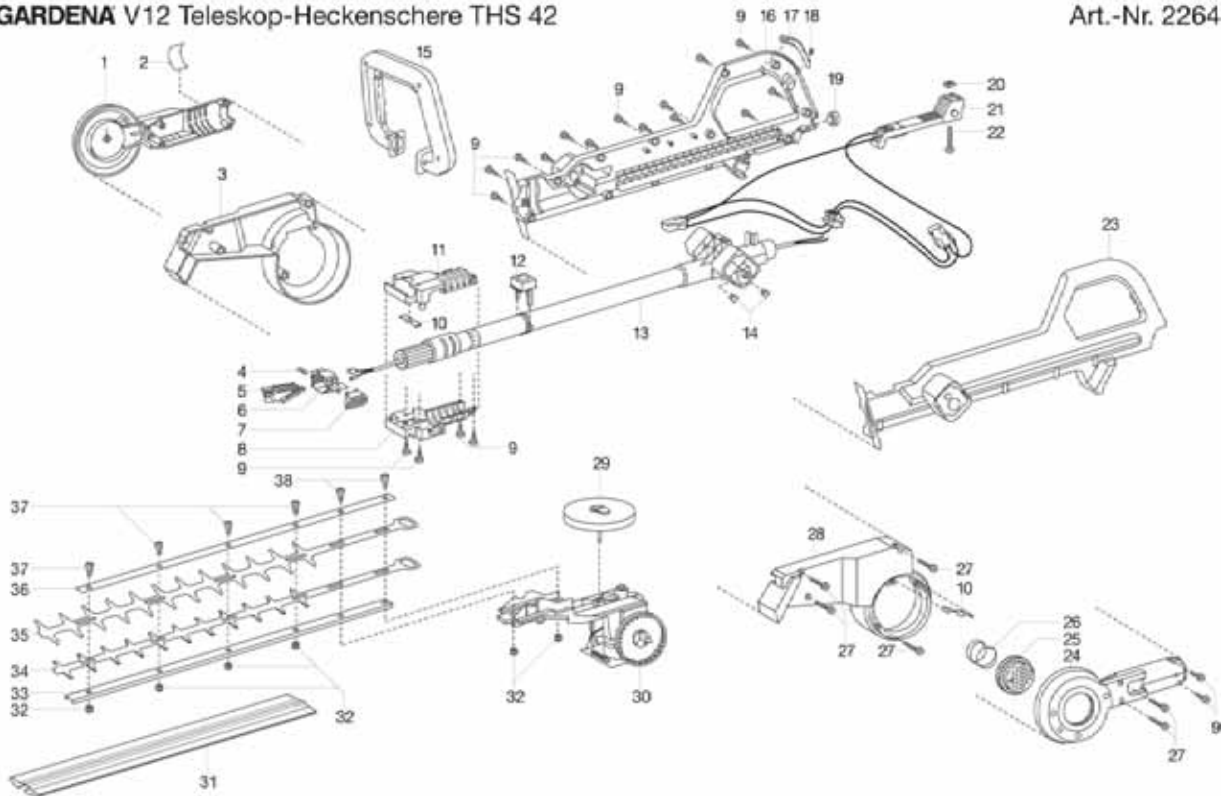


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2180		V12 Heckenschere HS 42 <u>bis Baujahr 2009</u>	V12 Hedge Trimmer HS 42 <u>until 2009</u>	V12 Taille-haies HS 42 <u>jusqu'à 2009</u>
Art. 2261		V12 Heckenscheren-Set HS 42 <u>bis Baujahr 2009</u>	V12 Hedge Trimmer Set HS 42 <u>until 2009</u>	V12 Kit Taille-haies HS 42 <u>jusqu'à 2009</u>
1	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
5	2380-00.621.18	Linsensenkschraube M6x18-H	Countersunk head screw M6x18-H	Vis à tête conique bombée M6x18-H
7,22	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
7-12	2179-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
13	8870-00.900.14	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
21	2300-00.600.24	Vierkantmutter M6	Spare nut M6	Écrou carré M6
33	2150-00.610.12	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
Art. 2185		V12 Heckenschere HS 36 <u>bis Baujahr 2009</u>	V12 Hedge Trimmer HS 36 <u>until 2009</u>	V12 Taille-haies HS 36 <u>jusqu'à 2009</u>
Art. 2260		V12 Heckenscheren-Set HS 36 <u>bis Baujahr 2009</u>	V12 Hedge Trimmer Set HS 36 <u>until 2009</u>	V12 Kit Taille-haies HS 36 <u>jusqu'à 2009</u>
7-13	2185-00.830.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2180-20	All other spare parts see art. 2180-20	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2180-20
Art. 2264		V12 Teleskop-Heckenschere THS 42 <u>bis Baujahr 2009</u>	V12 Telescopic Hedge Trimmer THS 42 <u>until 2009</u>	V12 Taille-haies télescopique THS 42 <u>jusqu'à 2009</u>
5	2179-00.620.00	Kontaktbügel, vollst.	Bow collector, cpl.	Etrier de courant, cpl.
9	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
15	2594-00.650.00	Haltebügel, vollst.	Guide handle, cpl.	Poignée-contact, cpl.
25	2179-00.800.66	Knopf	Button	Bouton
26	2179-00.600.65	Druckfeder 3 Windungen	Pressure spring, 3 winding	Ressort de pression, 3 spire
27	1182-00.600.02	Blechschraube 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
31	8870-00.900.14	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
32	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
32-37	2179-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge-clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
Art. 4012		Benzin-Rasenmäher 40 V12 Motor, Gehäuse, Fangkorb <u>bis Baujahr 1992</u>	Petrol Lawn Mower 40 V12 Motor, Case, Catcher <u>until 1992</u>	Tondeuse à essence 40 V12 Moteur, Carter, Sac de ramassage <u>jusqu'à 1992</u>
	78540-00.600.02	Reibscheibe 2 mm	Friction disc 2 mm	Disque de friction 2 mm
Art. 4012		Benzin-Rasenmäher 40 V12 <u>bis Baujahr 1992</u>	Petrol Lawn Mower <u>until 1992</u>	Tondeuse à essence 40 V12 <u>jusqu'à 1992</u>
	4012-00.901.01	Zündkerze	Spark plug	Bougie
	4012-00.901.19	Luftfilterelement	Air filter element	Element filtre d'air
	4012-00.901.20	Tankdeckel	Tank cap	Bouchon de réservoir

Die restlichen Ersatzteile für den Motor erhalten Sie bei Ihrem Briggs & Stratton Händler.
All the other spare parts for the motor you will receive from Briggs & Stratton.
Vous pouvez vous procurer les autres pièces moteur chez vos revendeurs Briggs & Stratton.

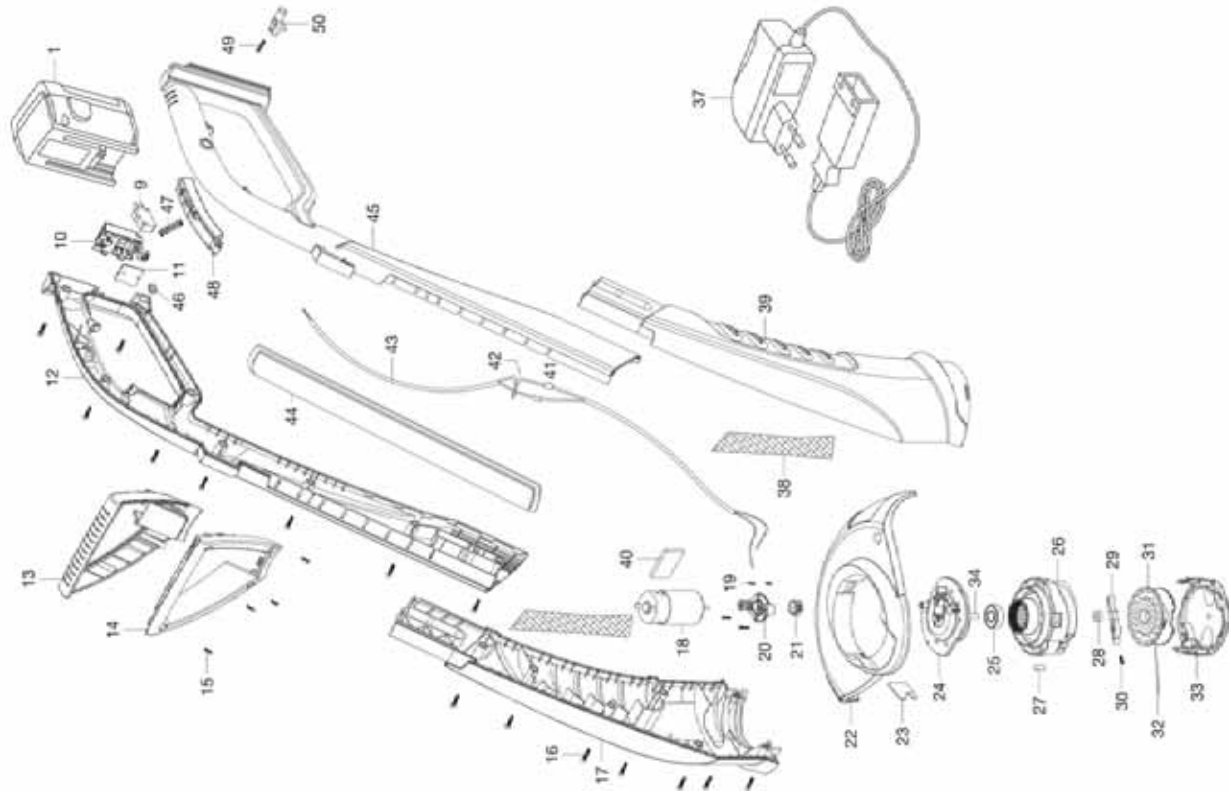
Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

GARDENA Turbotrimmer SmallCut 300 Accu

Art.-Nr. 8844



GARDENA Turbotrimmer accuCut

Art.-Nr. 2417

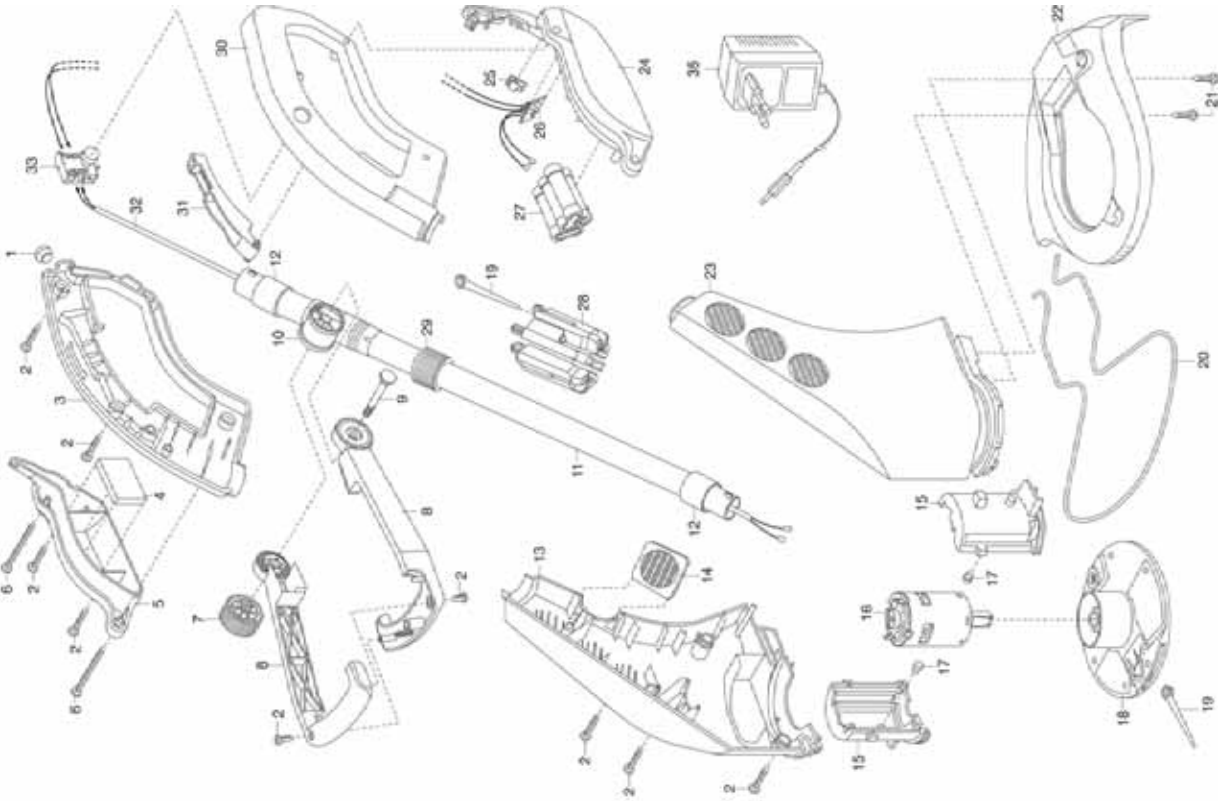
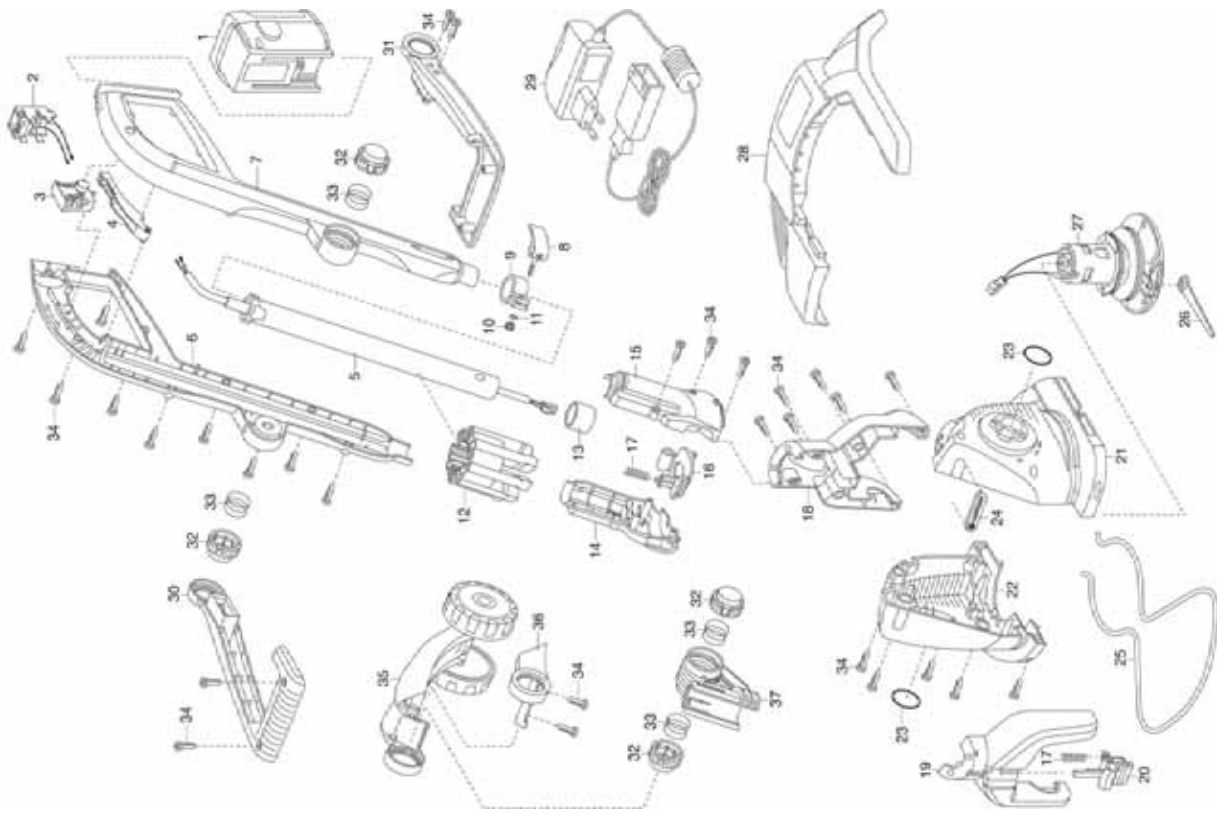


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2417		Turbotrimmer accuCut <u>bis Baujahr 2008</u>	Turbotrimmer accuCut <u>until 2008</u>	Turbofil accuCut <u>jusqu'à 2008</u>
2	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
12	2404-00.600.88	Kappe	Cap	Capuchon
15-18	2417-00.730.00	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
19	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
20	2417-00.600.27	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
21	2110-00.600.40	Blechschrabe 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
22	2417-00.600.01	Abdeckung	Cover	Ecran de protection
26	2417-00.640.00	Verdrahtungsleitung, kpl.	Cable for internal wiring, cpl.	Câble, cpl.
28	8840-00.600.06	Magazin	Magazine for spare blades	Rangement pour lames de rechange
32	2417-00.600.36	Stielkabel	Cable for handle	Câble pour manche
33	8847-00.610.11	Schalter	Switch	Interrupteur

Art. 8844		Turbotrimmer SmallCut 300 Accu <u>bis Baujahr 2018</u>	Turbotrimmer SmallCut 300 Accu <u>until 2018</u>	Coupe-bordures sur Accu SmallCut 300 <u>jusqu'à 2018</u>
1	8834-00.701.00	Wechsel-Accu NiMH 18 V, 1,6 Ah (Art. 8834-20)	Replacement battery NiMH 18 V, 1,6 Ah (Art. 8834-20)	Batterie remplaçable NiMH 18 V, 1,6 Ah (Réf. 8834-20)
9	8844-00.900.01	Mikroschalter	Micro switch	Micro-contact
13-15	8845-00.900.04	Haltegriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.
22,23	8845-00.900.12	Abdeckung, kpl.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
24-30,34	8844-00.900.02	Spulenhalter, kpl.	Reel holder, cpl.	Support de bobine, cpl.
31,32	5306-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5306-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5306-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5306-20)
33	8845-00.900.10	Deckel rot	Cover red	Couvercle, rouge
37	8844-00.900.03	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Turbotrimmer AccuCut 450Li

Art.-Nr. 8841



GARDENA Turbotrimmer AccuCut 400Li

Art.-Nr. 8840

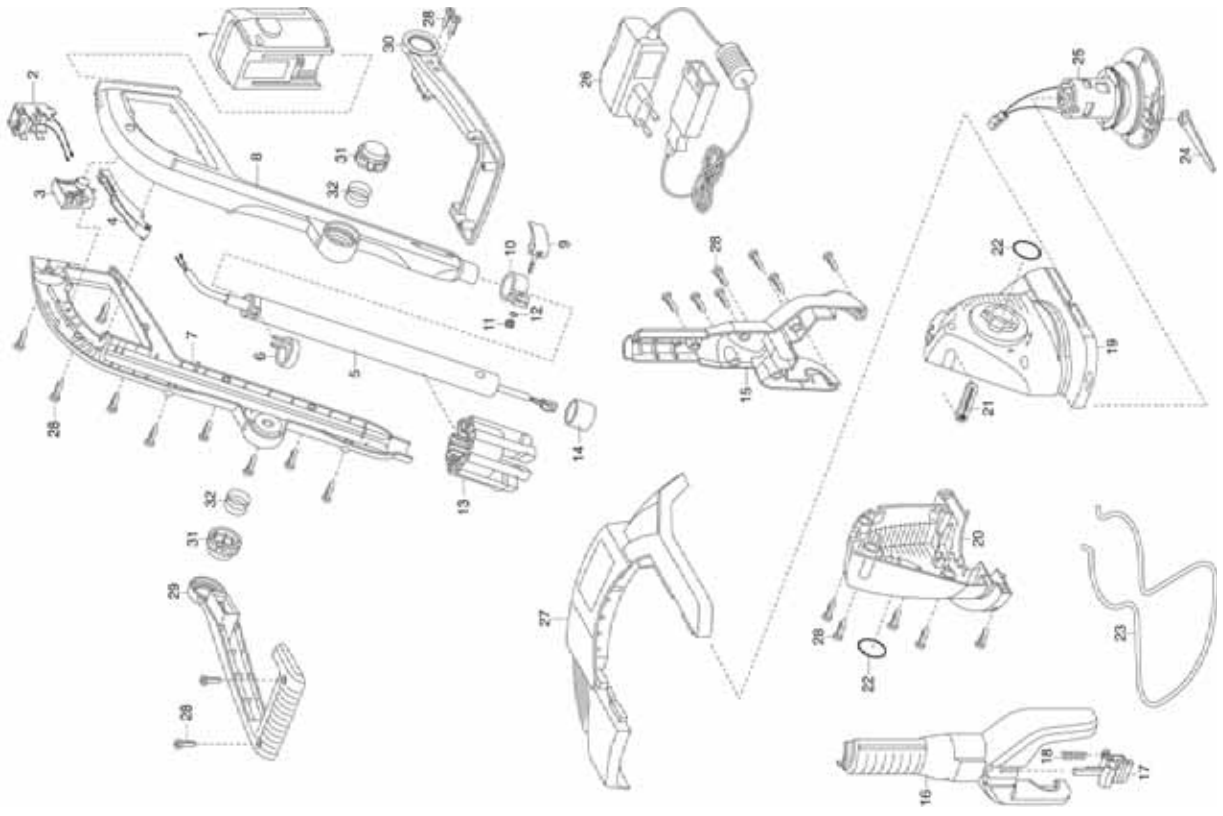


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8840		Turbotrimmer AccuCut 400 Li <u>bis Baujahr 2013</u>	Turbotrimmer AccuCut 400 Li <u>until 2013</u>	Coupe-bordures AccuCut 400 Li <u>jusqu'à 2013</u>
1	8839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Réf. 8839-20)
2	8840-00.610.03	Kontaktstecker	Contact plug	Fiche de contact
3	8847-00.610.11	Schalter	Switch	Interrupteur
6	8846-00.610.02	Stützelement	Support element	Élément d'appui
9-12	8847-00.615.00	Klemmschelle, vollst.	Gripper clamp, cpl.	Borne, cpl.
13	8840-00.600.06	Magazin	Magazine for spare blades	Rangement pour lames de rechange
14	2404-00.600.88	Kappe	Cap	Capuchon
15	8846-00.600.02	Gelenkgabel hinten	Articulated lever back	Levier articulé arrière
16	8846-00.600.01	Gelenkgabel vorne	Articulated lever front	Levier articulé avant
17	8847-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
18	1905-00.600.45	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
19-21,25	8840-00.751.00	Motor vollst.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
22	5622-00.600.57	O-Ring 27x2,5	O-ring 27x2,5	Joint torique 27x2,5
23	8847-00.600.11	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
24	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
26	8025-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion	Battery charger 18 V Li-Ion	Transformateur de charge 18 V Li-Ion
27	8840-00.600.01	Abdeckung	Cover	Ecran de protection
28	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
28-30	8847-00.780.00	Zusatzgriff verschraubt	Extension handle screwed	Poignée d'extension visser
	8847-00.640.00	Radsatz, kpl. (Art. 5310-20)	Additional wheel, cpl. (Art. 5310-20)	Roulettes de guidage, cpl. (Réf. 5310-20)

Art. 8841		Turbotrimmer AccuCut 450 Li <u>bis Baujahr 2013</u>	Turbotrimmer AccuCut 450 Li <u>until 2013</u>	Coupe-bordures AccuCut 450 Li <u>jusqu'à 2013</u>
1	8839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Réf. 8839-20)
2	8840-00.610.03	Kontaktstecker	Contact plug	Fiche de contact
3	8847-00.610.11	Schalter	Switch	Interrupteur
8-12	8847-00.615.00	Klemmschelle, vollst.	Gripper clamp, cpl.	Borne, cpl.
12	8840-00.600.06	Magazin	Magazine for spare blades	Rangement pour lames de rechange
13	2404-00.600.88	Kappe	Cap	Capuchon
16	8847-00.610.09	Hebel	Lever	Levier
17	1905-00.600.45	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
18	8847-00.600.05	Gelenkgabel hinten	Articulated lever back	Levier articulé arrière
19	8847-00.600.04	Gelenkgabel vorne	Articulated lever front	Levier articulé avant
20	8847-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
21-24,27	8840-00.751.00	Motor vollst.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
23	5622-00.600.57	O-Ring 27x2,5	O-ring 27x2,5	Joint torique 27x2,5
25	8847-00.600.11	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
26	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
28	8841-00.700.01	Abdeckung	Cover	Ecran de protection
29	8025-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion	Battery charger 18 V Li-Ion	Transformateur de charge 18 V Li-Ion
30-31,34	8847-00.780.00	Zusatzgriff verschraubt	Extension handle screwed	Poignée d'extension visser
32-37	8847-00.640.00	Radsatz, kpl. (Art. 5310-20)	Additional wheel, cpl. (Art. 5310-20)	Roulettes de guidage, cpl. (Réf. 5310-20)
34	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

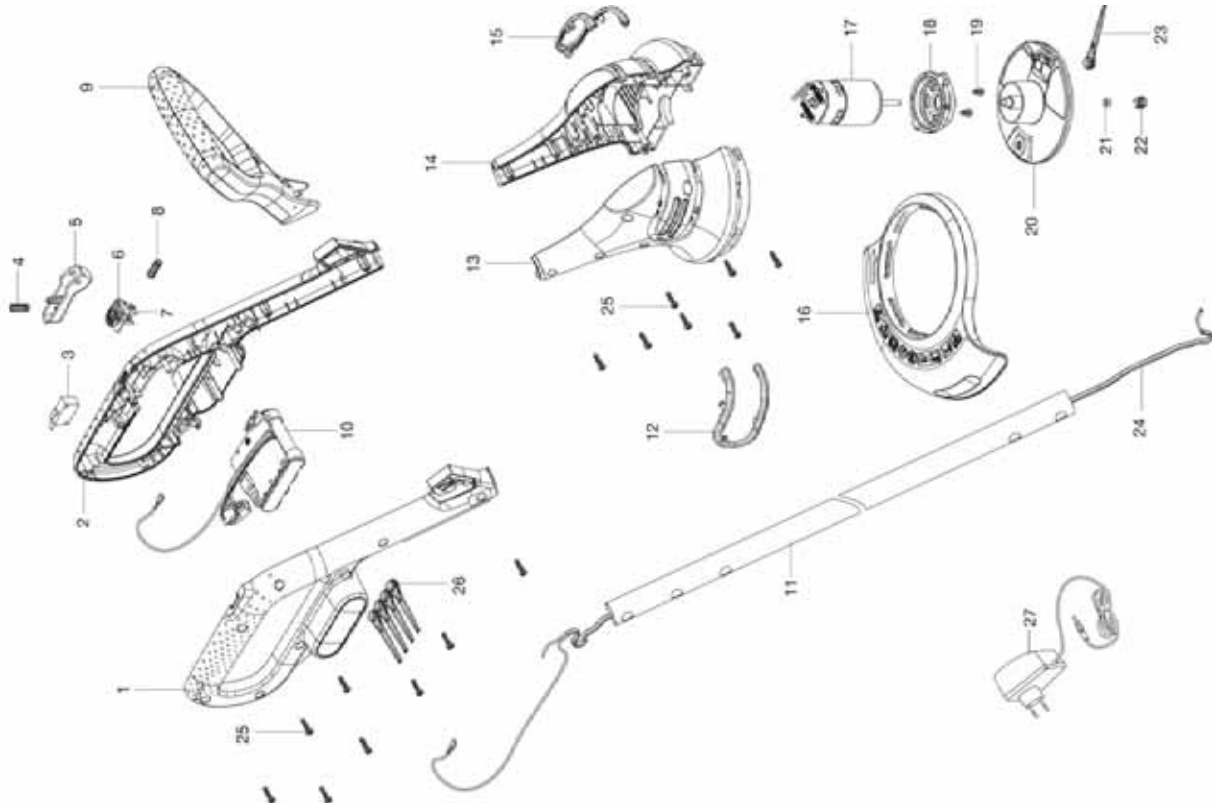
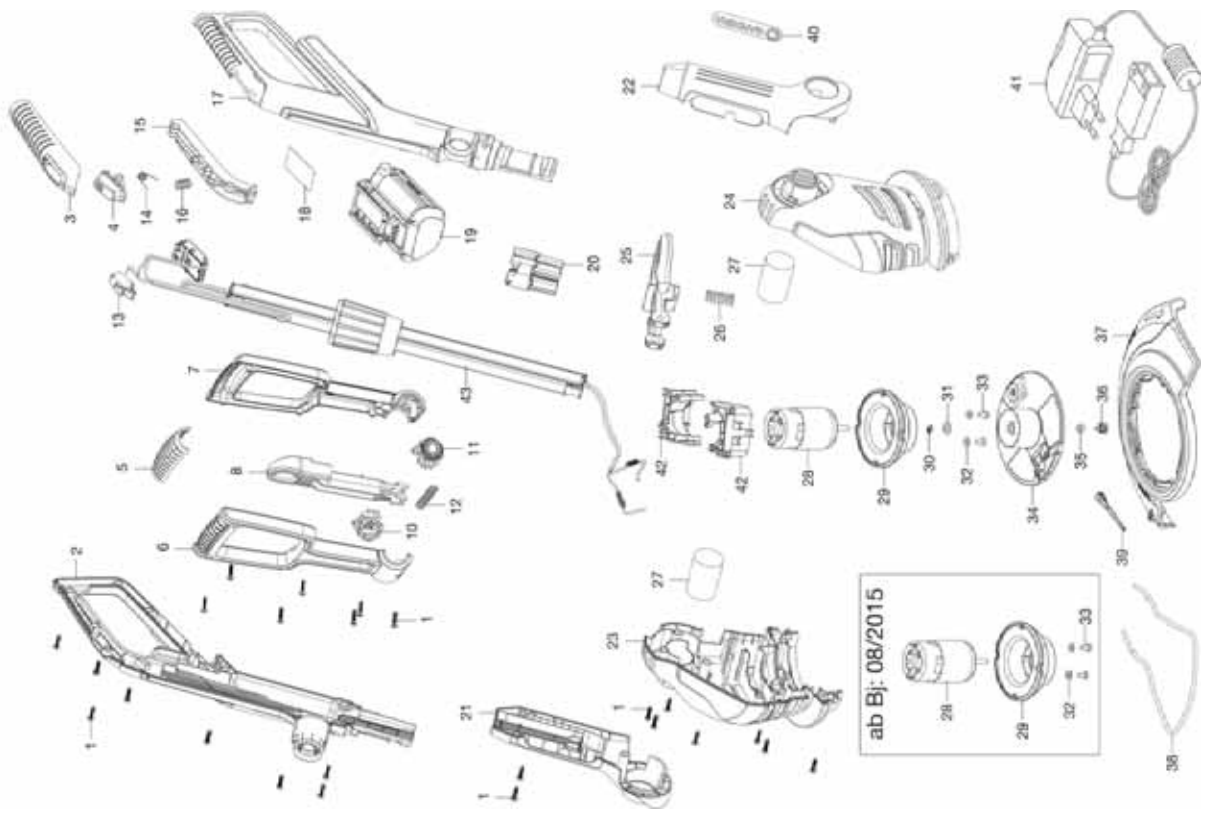


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9822		Akku-Trimmer SmallCut Li-23R	Accu-Trimmer SmallCut Li-23R	Coupe-bordures sur accu SmallCut Li-23R
3	9837-00.600.07	Schalter	Switch	Interruputeur
4	9850-00.600.10	Feder	Spring	Ressort
5	9836-00.600.02	Drücker	Trigger	Gâchette
6	9850-00.600.04	Schieber, oben	Upper Slide	Verrou, supérieure
7	9850-00.600.05	Schieber, unten	Lower slide	Verrou, inférieure
8	9850-00.600.09	Feder	Spring	Ressort
9	9822-00.901.00	Haltegriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.
10	9822-00.620.00	Accu	Battery	Batterie
16	9822-00.600.08	Schutz	Guard	Protecteur
17	9822-00.902.00	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
18	9822-00.600.12	Motorhalterung	Motor support	Support de moteur
20	9822-00.630.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
21	9822-00.600.14	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
22	9822-00.600.15	Kappe	Cap	Capuchon
23,26	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
27	9836-00.610.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
Achtung!!	Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.			
Attention!!	The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.			
Attention!!	Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.			
19		Schraube M4x8	Screw M4x8	Vis M4x8
25		Schraube ST4x16 Torx	Screw ST4x16 Torx	Vis ST4x16 Torx
Art. 9823		Accu-Trimmer EasyCut Li-18/23 R bis Baujahr 2019	Accu-Trimmer EasyCut Li-18/23 R until 2019	Coupe-bordures sur accu EasyCut Li-18/23 R jusqu'à 2019
1	9809-00.600.26	Schraube ST M4x16 Torx 20	Screw ST M4x16 Torx 20	Vis ST M4x16 Torx 20
2	9825-00.600.02	Griff rechts	Handle cover, right	Poignée droite
3	9809-00.600.03	Abdeckung Griff	Grip Cover	Couvercle poignée
4	9809-00.600.05	Drücker	Trigger	Gâchette
5-12	9809-00.610.00	Haltegriff kpl.	Handle cpl.	Poignée, cpl.
13	9825-00.610.02	Schalter	Switch	Interruputeur
14	9809-00.600.23	Feder Sicherheitsschalter	Lever Lock-off Spring	Ressort pour interrupteur de sécurité
15	9809-00.600.04	Drücker	Trigger	Gâchette
16	8875-00.600.20	Druckfeder 30x11x0,91	Pressure spring 30x11x0,91	Ressort de pression 30x11x0,91
17	9825-00.600.01	Griff links	Handle cover, left	Poignée gauche
19	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
20	9825-00.600.05	Messerhalter	Blade Holder	Support de lame
21	9809-00.600.07	Abdeckung Schaft rechts	Cover shaft right	Couvercle tige droite
22	9809-00.600.06	Abdeckung Schaft links	Cover shaft left	Couvercle tige gauche
23	9807-00.600.02	Abdeckung Motor rechts	Motor cover right	Couvercle motor droite
24	9807-00.600.01	Abdeckung Motor links	Motor cover left	Couvercle motor gauche
25	9809-00.600.08	Fußpedal	Pedal foot	Pédale
26	9809-00.600.25	Feder Fußpedal	Spring pedal foot	Ressort pour pédale
27	9809-00.600.21	Filter	Filter	Filtere
28-36	9825-00.615.00	Schneideinheit kpl.	Cutting unit, cpl.	Unité de coupe, cpl.
29	9825-00.615.02	Motorhalterung	Motor support	Support de moteur
32	9825-00.615.08	Scheibe	Washer	Disque
33	9825-00.615.07	Schraube	Screw	Vis
34	9825-00.616.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
35	9825-00.615.06	Mutter	Nut	Écrou
36	9825-00.615.03	Kappe	Cap	Capuchon
37	9807-00.620.01	Schutz	Guard E400	Protecteur
38	9807-00.600.04	Pflanzenschutzbügel	Guard Plant E500	Protection des plants
39	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
40	2648-00.600.80	Klebeschriftzug	Sticking signature	Paraphe de collage
41	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
42	9825-00.610.05	Motorklammer	Clamp	Clip de fixation
43	9823-00.901.00	Rohr, kpl.	Tube, cpl.	Tube, cpl.
38	9809-00.600.18	<u>bis Baujahr 2016</u> Pflanzenschutzbügel	<u>until 2016</u> Guard Plant E500	<u>jusqu'à 2016</u> Protection des plants
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

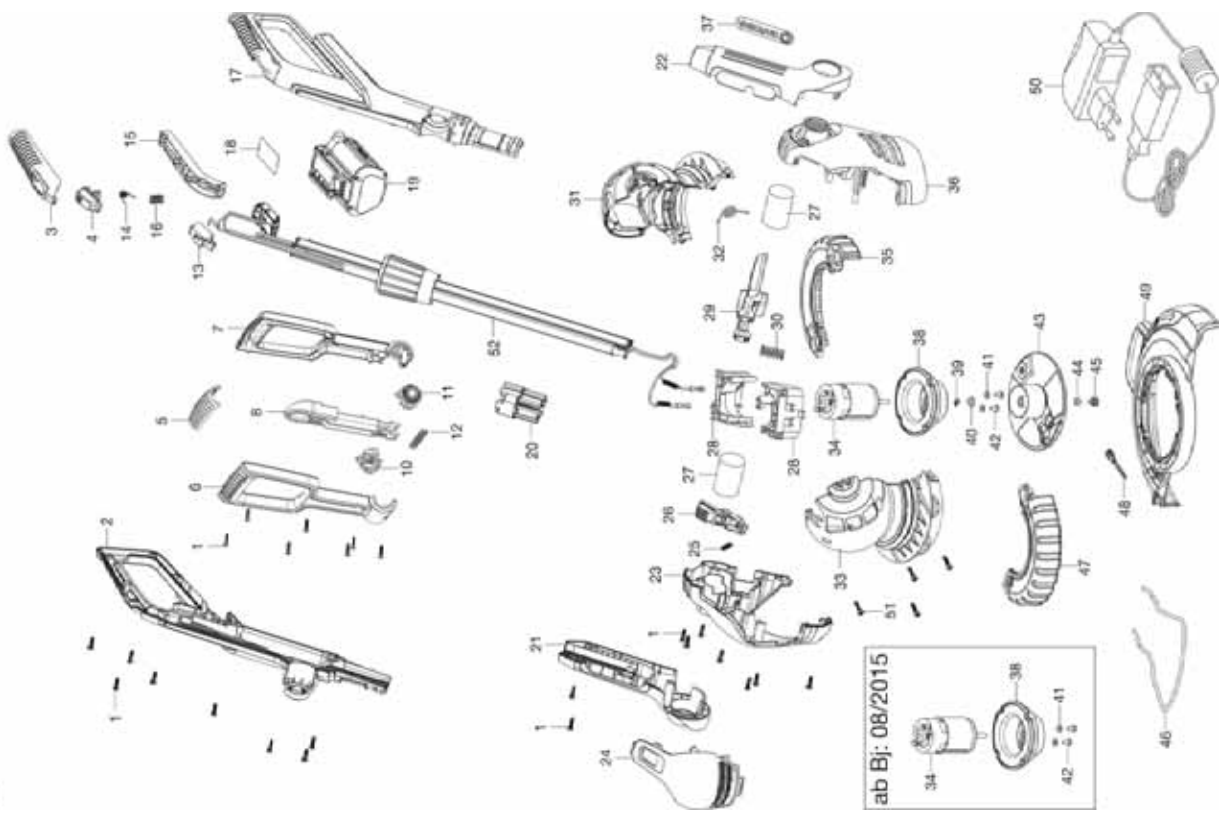
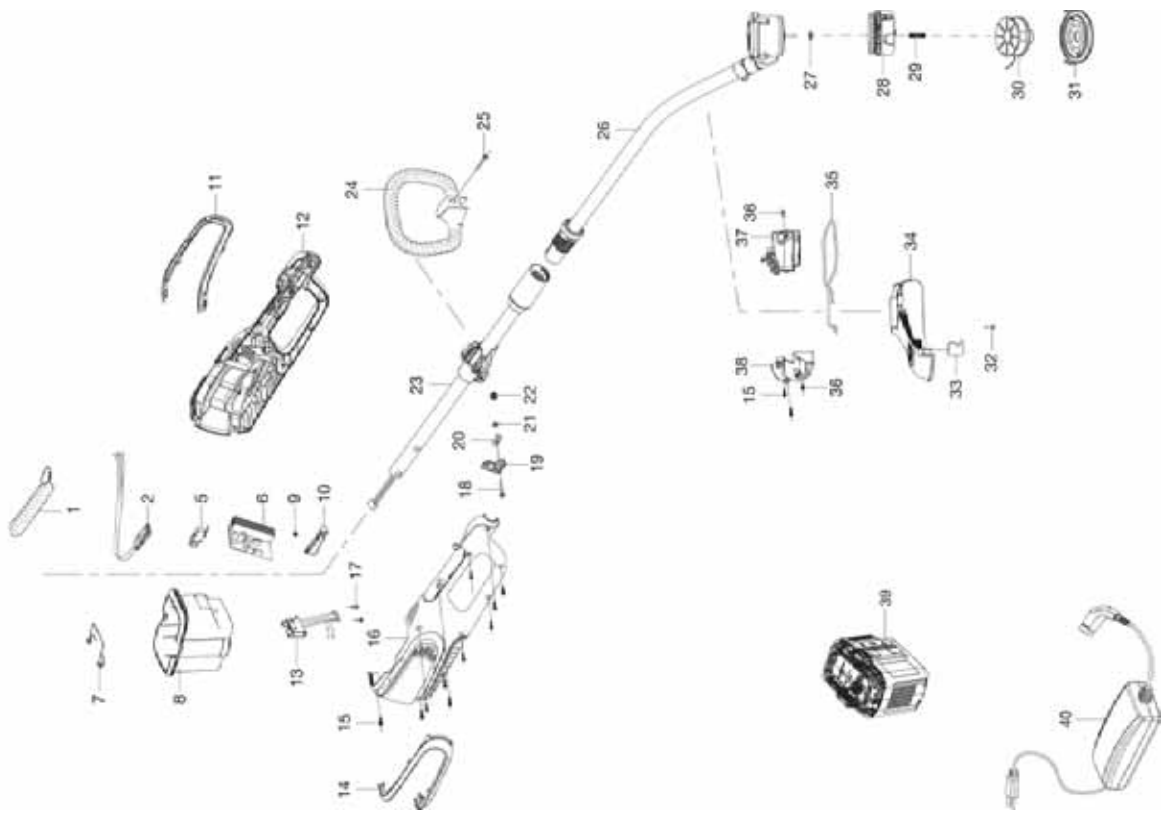


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9825		Accu-Trimmer ComfortCut Li-18/23 R	Accu-Trimmer ComfortCut Li-18/23 R	Coupe-bordures sur accu ComfortCut Li-18/23 R
		bis Baujahr 2019	until 2019	jusqu'à 2019
1	9809-00.600.26	Schraube ST M4x16 Torx 20	Screw ST M4x16 Torx 20	Vis ST M4x16 Torx 20
2	9825-00.600.02	Griff rechts	Handle cover, right	Poignée droite
3	9809-00.600.03	Abdeckung Griff	Grip Cover	Couvercle poignée
4	9809-00.600.05	Drücker	Trigger	Gâchette
5-12	9809-00.610.00	Haltegriff kpl.	Handle cpl.	Poignée, cpl.
13	9825-00.610.02	Schalter	Switch	Interrupteur
14	9809-00.600.23	Feder Sicherheitsschalter	Lever Lock-off Spring	Ressort pour interrupteur de sécurité
15	9809-00.600.04	Drücker	Trigger	Gâchette
16	8875-00.600.20	Druckfeder 30x11x0,91	Pressure spring 30x11x0,91	Ressort de pression 30x11x0,91
17	9825-00.600.01	Griff links	Handle cover, left	Poignée gauche
19	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
20	9825-00.600.05	Messerhalter	Blade Holder	Support de lame
21	9809-00.600.07	Abdeckung Schaft rechts	Cover shaft right	Couvercle tige droite
22	9809-00.600.06	Abdeckung Schaft links	Cover shaft left	Couvercle tige gauche
23	9809-00.600.31	Abdeckung Motor rechts	Motor cover right	Couvercle motor droite
24	9809-00.600.12	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
25	9809-00.600.24	Feder	Spring	Ressort
26	9809-00.600.11	Drücker	Trigger	Gâchette
27	9809-00.600.21	Filter	Filter	Filtre
28	9825-00.610.05	Motorklammer	Clamp	Clip de fixation
29	9809-00.600.08	Fußpedal	Pedal foot	Pédale
30	9809-00.600.25	Feder Fußpedal	Spring pedal foot	Ressort pour pédale
31	9809-00.620.02	Abdeckung links	Cover left	Couvercle gauche
32	9809-00.620.14	Feder	Spring	Ressort
33	9809-00.620.01	Abdeckung rechts	Cover right	Couvercle droite
34,38-45	9825-00.615.00	Schneideinheit kpl.	Cutting unit, cpl.	Unité de coupe, cpl.
35,47	9809-00.600.28	Laufgrad, kpl.	Wheel cpl.	Roue, cpl.
36	9809-00.600.30	Abdeckung Motor links	Motor cover left	Couvercle motor gauche
37	2648-00.600.80	Klebeschriftzug	Sticking signature	Paraphe de collage
38	9825-00.615.02	Motorhalterung	Motor support	Support de moteur
41	9825-00.615.08	Scheibe	Washer	Disque
42	9825-00.615.07	Schraube	Screw	Vis
43	9825-00.616.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
44	9825-00.615.06	Mutter	Nut	Écrou
45	9825-00.615.03	Kappe	Cap	Capuchon
46	9809-00.600.18	Pflanzenschutzbügel	Guard Plant E500	Protection des plants
48	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
49	9809-00.640.01	Schutz	Guard E500	Protecteur
50	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
51	52-24.908.01	Schraube	Screw	Vis
52	9823-00.901.00	Rohr, kpl.	Tube, cpl.	Tube, cpl.
23	9809-00.600.10	Abdeckung Motor rechts	Motor cover right	Couvercle motor droite
36	9809-00.600.09	Abdeckung Motor links	Motor cover left	Couvercle motor gauche
49	9809-00.630.01	Schutz	Guard E500	Protecteur
Art. 9827		Accu-Trimmer PowerCut Li-40/30	Accu-Trimmer PowerCut Li-40/30	Coupe-bordures sur accu PowerCut Li-40/30
		bis Baujahr 2021	until 2021	jusqu'à 2021
1	9827-00.600.09	Abdeckung Griff	Grip cover	Couvercle poignée
2	9827-00.901.00	Taster mit Kabel	Button with cable	Bouton avec cable
5	9827-00.600.16	Schalter	Switch	Interrupteur
6	9827-00.600.14	Platine	Printed circuit	Platine électronique
7	9827-00.600.28	Feder	Spring	Ressort
9	9827-00.600.13	Feder	Spring	Ressort
10	9827-00.600.08	Drücker	Trigger	Gâchette
13	9827-00.640.03	Kontaktstecker	Contact plug	Fiche de contact
15	5032-00.600.53	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
18,25	9827-00.600.20	Schraube M5x32	Screw M5x32	Vis M5x32
19	9827-00.600.30	Spannhebel	Tension lever	Levier de tension
20	9827-00.600.18	Bolzen	Bolt	Boulon
21	9827-00.600.21	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
22	9827-00.600.19	Feder	Spring	Ressort
23	9827-00.610.00	Rohr oben	Upper tube	Tube partie supérieure
24	9827-00.600.10	Griff	Handle	Poignée
26	9827-00.620.00	Rohr unten mit Motor	Lower tube with motor	Tube partie inférieure avec moteur
27	9827-00.600.31	Scheibe	Washer	Disque
28	9827-00.631.00	Spulenhalter	Reel holder	Support de bobine
29	9827-00.630.01	Feder	Spring	Ressort
30	5307-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5307-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5307-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5307-20)
31	9805-00.611.01	Deckel	Cover	Couvercle
32	2648-00.600.89	STS Schraube 40x16	STS Screw 40x16	STS Vis 40x16
33	9827-00.640.02	Messer	Blade	Lame
33,34	9827-00.640.00	Schutz mit Messer	Guard with blade	Protecteur avec lame
35	9827-00.600.17	Pflanzenschutzbügel	Guard Plant	Protection des plants
36	9827-00.600.24	Schraube M4x10	Screw M4x10	Vis M4x10
37	9827-00.600.11	Gehäuse links	Left housing	Carter gauche
38	9827-00.600.12	Gehäuse rechts	Right housing	Carter droite
39	9842-00.701.00	Wechsel-Akku BLi-40/100 (Art. 9842-20)	Replacement Battery BLi-40/100 (Art. 9842-20)	Batterie remplaçable BLi-40/100 (Réf. 9842-20)
39	9843-00.701.00	Wechselaccu BLi-40/160 (Art. 9843-20)	Replacem.Battery BLi-40/160 (Art. 9843-20)	Batterie remplaçable BLi-40/160 (Réf. 9843-20)
40	9845-00.701.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

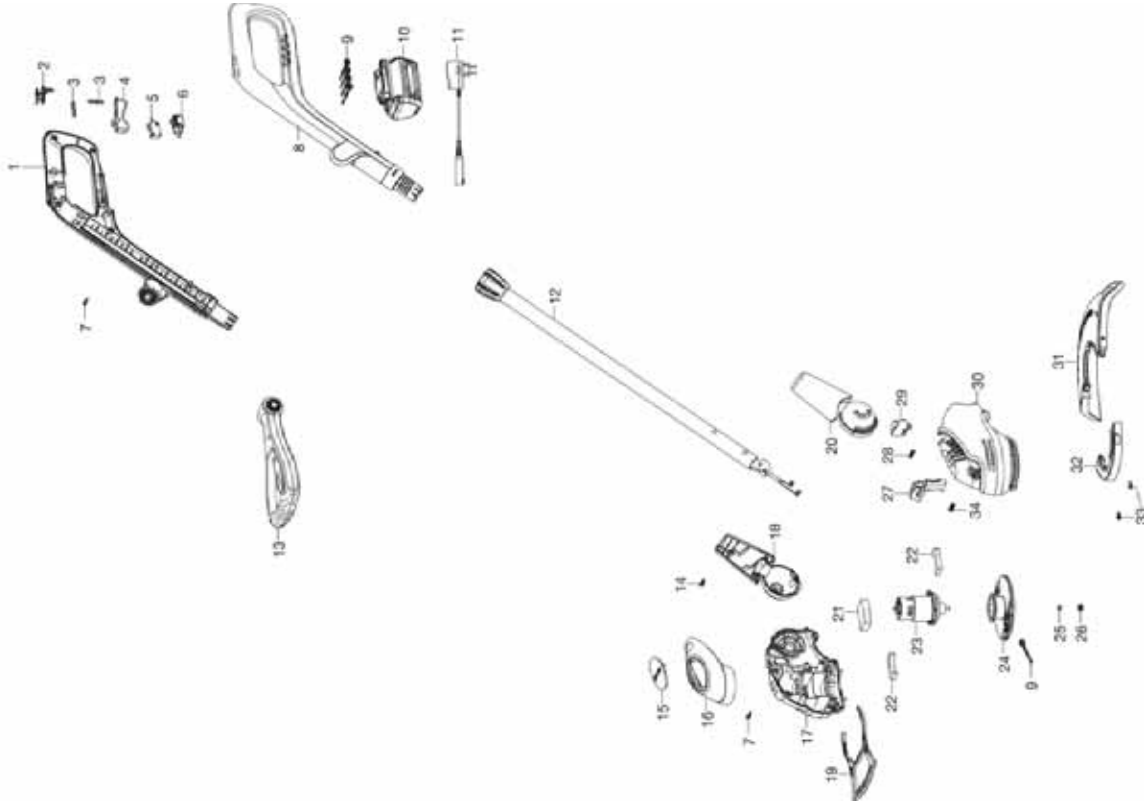
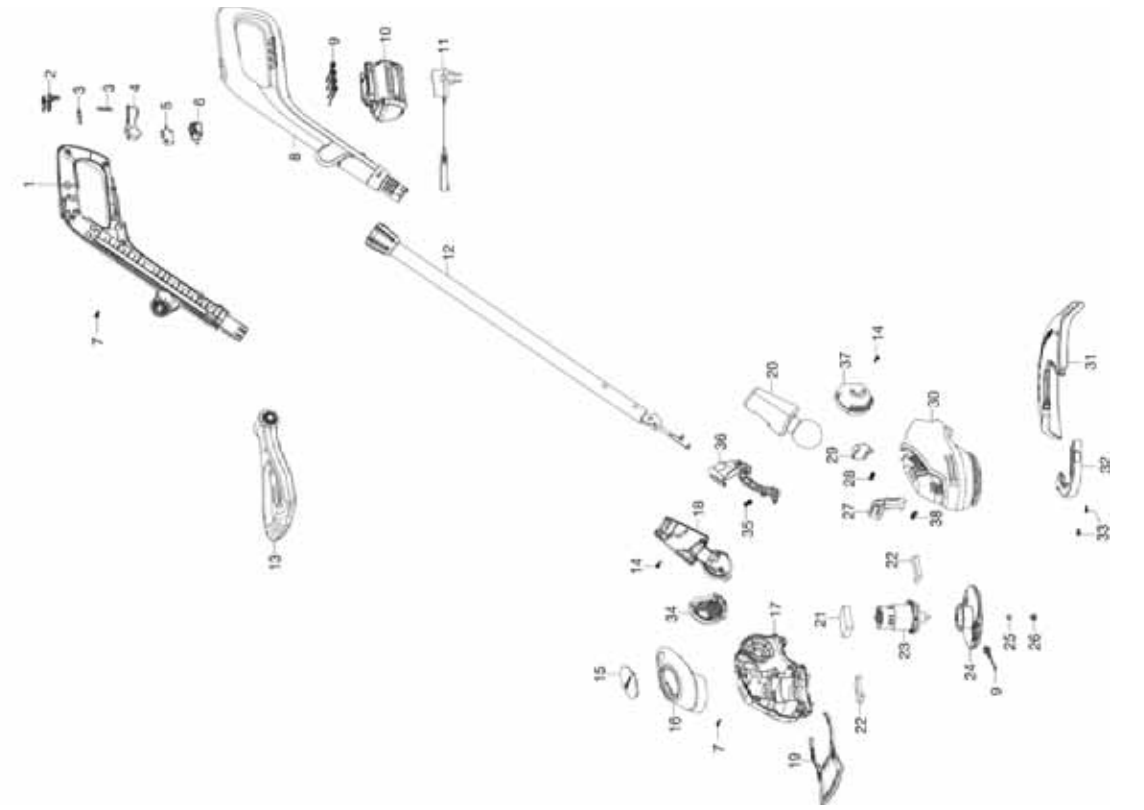


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9876		Akku-Trimmer EasyCut Li-18/23 <u>bis Baujahr 2020</u>	Accu-Trimmer EasyCut Li-18/23 <u>until 2020</u>	Coupe-bordures sur accu EasyCut Li-18/23 <u>jusqu'à 2020</u>
2	9876-00.600.14	Schieber	Slide	Verrou
3	9870-00.600.25	Feder	Spring	Ressort
4	9870-00.600.26	Drücker	Trigger	Gâchette
5	9876-00.600.15	Schalter	Switch	Interrupteur
6	9876-00.650.00	Batterieaufnahme	Battery adapter	Admission de batterie
9	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
10	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
11	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
13	9870-00.660.00	Zusatzgriff	Handle	Poignée
15	9870-00.600.11	Kappe	Cap	Capuchon
16	9876-00.600.11	Abdeckung	Cover	Couvercle
19	9870-00.600.06	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
21	9876-00.630.00	Drosselspulen	Inductor	Inducteur
23	9876-00.901.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur cpl.
24	9876-00.610.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
25	9876-00.600.04	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
26	9876-00.600.03	Kappe	Cap	Capuchon
29	9870-00.600.16	Knopf Höheneinstellung	Button height adjust	Bouton d'hauteur
31	9876-00.600.01	Schutz kpl.	Guard assy.	Protecteur cpl.
32	9876-00.600.02	Schutz vorne	Guard front	Protecteur avant
33	9876-00.600.18	Schraube	Screw	Vis

Art. 9878		Akku-Trimmer ComfortCut Li-18/23 <u>bis Baujahr 2020</u>	Accu-Trimmer ComfortCut Li-18/23 <u>until 2020</u>	Coupe-bordures sur accu ComfortCut Li-18/23 <u>jusqu'à 2020</u>
2	9876-00.600.14	Schieber	Slide	Verrou
3	9870-00.600.25	Feder	Spring	Ressort
4	9870-00.600.26	Drücker	Trigger	Gâchette
5	9876-00.600.15	Schalter	Switch	Interrupteur
6	9876-00.650.00	Batterieaufnahme	Battery adapter	Admission de batterie
9	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
10	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
11	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
13	9870-00.660.00	Zusatzgriff	Handle	Poignée
15	9870-00.600.11	Kappe	Cap	Capuchon
16	9878-00.600.02	Abdeckung	Cover	Couvercle
19	9870-00.600.06	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
21	9876-00.630.00	Drosselspulen	Inductor	Inducteur
23	9876-00.901.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur cpl.
24	9876-00.610.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
25	9876-00.600.04	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
26	9876-00.600.03	Kappe	Cap	Capuchon
29	9870-00.600.16	Knopf Höheneinstellung	Button height adjust	Bouton d'hauteur
31	9876-00.600.01	Schutz kpl.	Guard assy.	Protecteur cpl.
32	9876-00.600.02	Schutz vorne	Guard front	Protecteur avant
33	9876-00.600.18	Schraube	Screw	Vis

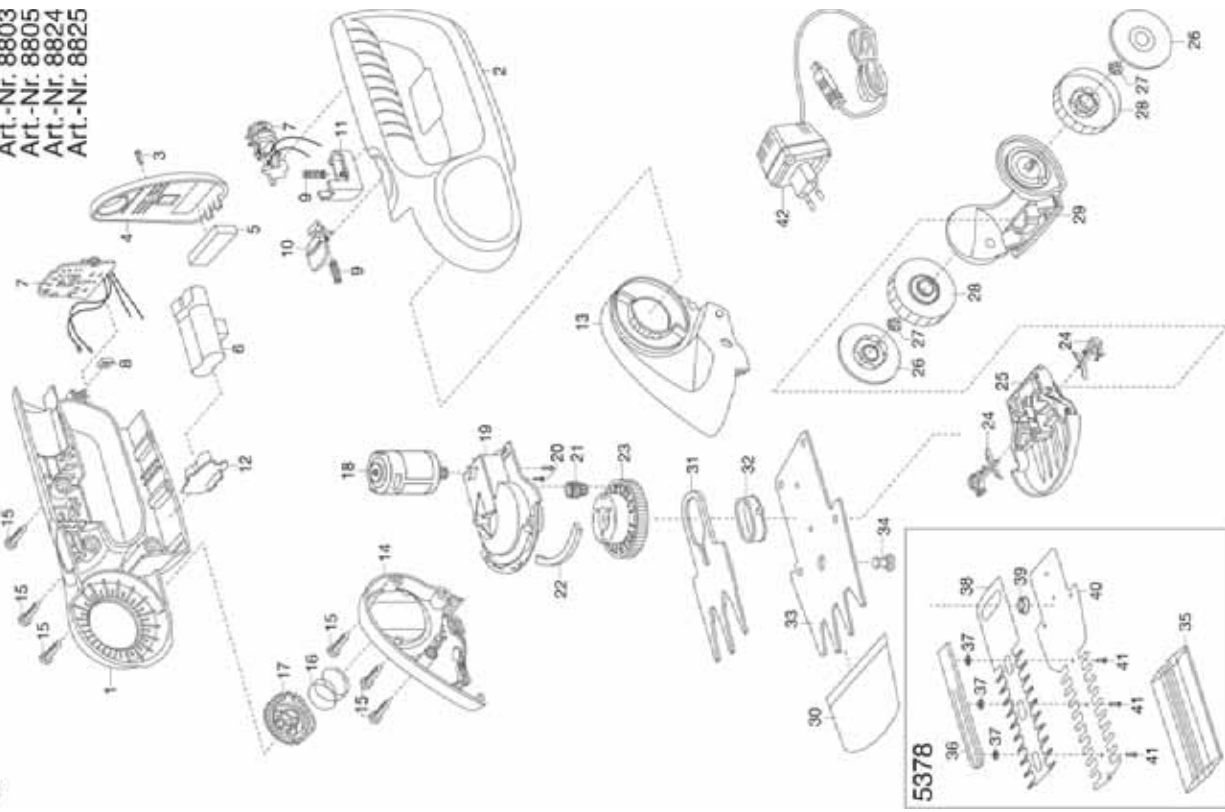
Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

GARDENA Accu 60, 80, 100

Art.-Nr. 8801
Art.-Nr. 8803
Art.-Nr. 8805
Art.-Nr. 8824
Art.-Nr. 8825



GARDENA Accu 60, 75, 90

Art.-Nr. 8800
Art.-Nr. 8802
Art.-Nr. 8804
Art.-Nr. 8818
Art.-Nr. 8820

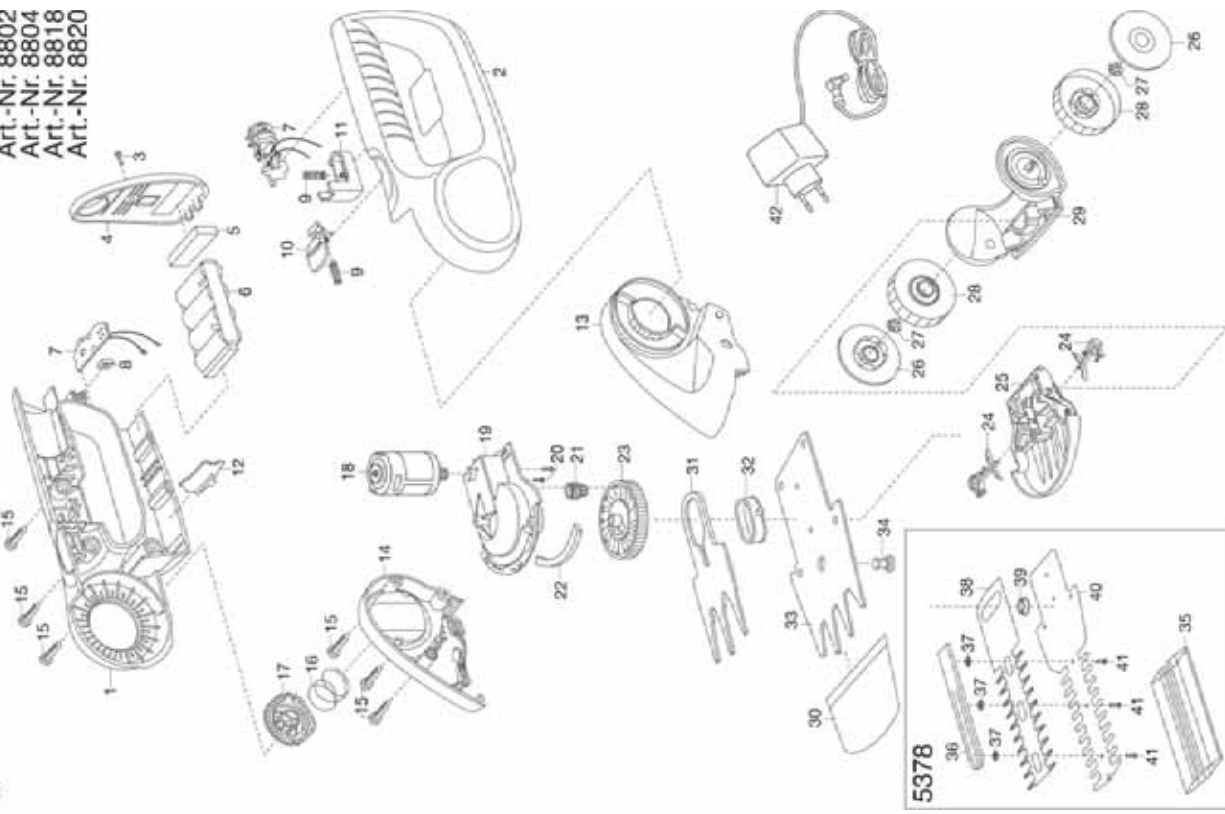


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8800		Rasenkantenschere Accu 60 bis Baujahr 2006	Edging Accu Shears Accu 60 until 2006	Cisaille à gazon sur accu 60 jusqu'à 2006
Art. 8802		Rasenkantenschere Accu 75 bis Baujahr 2006	Edging Accu Shears Accu 75 until 2006	Cisaille à gazon sur accu 75 jusqu'à 2006
Art. 8810		Rasenkantenscheren-Set Accu 60 bis Baujahr 2006	Edging Accu Shears Set Accu 60 until 2006	Kit Cisaille à gazon sur accu 60 jusqu'à 2006
Art. 8808		Rasenkantenschere Accu 45 bis Baujahr 2007	Edging Accu Shear Accu 45 until 2007	Cisaille à gazon sur accu 45 jusqu'à 2007
3	2500-00.600.48	Schlitzschraube	Slotted screw	Vis à fente
4,5	8804-00.800.46	Batteriedeckel, kpl.	Accu cover, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
8	2500-00.600.41	Vierkantmutter	Square nut	Écrou carré
15	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tête 4,2x19-C-H
16	2179-00.600.65	Druckfeder 3 Windungen	Pressure spring, 3 winding	Ressort de pression, 3 spire
18	2500-00.610.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
20	2500-00.600.46	Linsenschraube M2,6x6-H, besch.	Oval head screw M2,6x6-H	Vis à tête bombée M2,6x6-H
21	2500-00.600.32	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
22	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
23	8800-00.610.00	Federkupplung – Exzenter	Wrap-spring clutch – eccentric	Embrayage de plume – excentrique
27	2165-00.600.27	Radsicherung	Locking ring for wheel	Circlips pour roue
26-29	8893-00.630.00	Radsatz	Additional wheel	Roulettes de guidage
30	2345-00.610.02	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
30-34	2345-00.610.00	Messersatz, vollst. (Art. 2345-20)	Blade set, cpl. (Art. 2345-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 2345-20)
42	8804-00.650.00	BGS-Steckerladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
	8899-00.700.00	Teleskop-Drehstiel	Telescopic swivel handle	Manche télescopique orientable
Art. 8804		Rasenkantenschere Accu 90 bis Baujahr 2006	Edging Accu Shears Accu 90 until 2006	Cisaille à gazon sur accu 90 jusqu'à 2006
7	8804-00.730.00	Verdrahtungsleitung, vollst. Accu 90	Cable for internal wiring cpl. Accu 90	Câble, cpl. Accu 90
18	2510-00.610.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
30	2346-00.610.02	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
30-34	2346-00.610.00	Messersatz, vollst. (Art. 2346-20)	Blade set, cpl. (Art. 2346-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 2346-20)
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8800	All other spare parts art. 8800	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8800
Art. 8816		Strauchschere Accu 45 bis Baujahr 2007	Accu Shrub Shear Accu 45 until 2007	Taille-buissons sur accu 45 jusqu'à 2007
35-41	8820-00.640.00	Messersatz, vollst. (Art. 5378-20) Länge 19 cm	Blade set, cpl. (Art. 5378-20) length 19 cm	Jeu de lame, cpl. (Réf. 5378-20) longueur 19 cm
35	8820-00.640.03	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8808	All other spare parts art. 8808	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8808
Art. 8818		Strauchschere Accu 75 bis Baujahr 2006	Accu Shrub Shear Accu 75 until 2006	Taille-buissons sur accu 75 jusqu'à 2006
35-41	8820-00.640.00	Messersatz, vollst. (Art. 5378-20) Länge 19 cm	Blade set, cpl. (Art. 5378-20) length 19 cm	Jeu de lame, cpl. (Réf. 5378-20) longueur 19 cm
35	8820-00.640.03	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8802	All other spare parts art. 8802	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8802
Art. 8820		Strauchschere Accu 90 bis Baujahr 2006	Accu Shrub Shear Accu 90 until 2006	Taille-buissons sur accu 90 jusqu'à 2006
35-41	8820-00.640.00	Messersatz, vollst. (Art. 5378-20) Länge 19 cm	Blade set, cpl. (Art. 5378-20) length 19 cm	Jeu de lame, cpl. (Réf. 5378-20) longueur 19 cm
35	8820-00.640.03	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8804	All other spare parts art. 8804	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8804
Art. 8801		Rasenkantenschere Accu 60 bis Baujahr 2010	Edging Accu Shears Accu 60 until 2010	Cisaille à gazon sur accu 60 jusqu'à 2010
Art. 8812		Rasenkantenscheren-Set Accu 60 bis Baujahr 2010	Edging Accu Shears Set Accu 60 until 2010	Kit Cisaille à gazon sur accu 60 jusqu'à 2010
3	2500-00.600.48	Schlitzschraube	Slotted screw	Vis à fente
4,5	8804-00.800.46	Batteriedeckel, kpl.	Accu cover, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
7	8805-00.730.00	Verdrahtungsleitung, vollst. Accu 60	Cable for internal wiring cpl. Accu 60	Câble, cpl. Accu 60
8	2500-00.600.41	Vierkantmutter	Square nut	Écrou carré
15	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tête 4,2x19-C-H
16	2179-00.600.65	Druckfeder 3 Windungen	Pressure spring, 3 winding	Ressort de pression, 3 spire
20	2500-00.600.46	Linsenschraube M2,6x6-H, besch.	Oval head screw M2,6x6-H	Vis à tête bombée M2,6x6-H
21	2500-00.600.32	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
22	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
23	8800-00.610.00	Federkupplung – Exzenter	Wrap-spring clutch – eccentric	Embrayage de plume – excentrique
27	2165-00.600.27	Radsicherung	Locking ring for wheel	Circlips pour roue
26-29	8893-00.630.00	Radsatz	Additional wheel	Roulettes de guidage
30	2345-00.610.02	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
30-34	2345-00.610.00	Messersatz, vollst. (Art. 2345-20)	Blade set, cpl. (Art. 2345-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 2345-20)
42	8894-00.655.00	Steckerladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
	8899-00.700.00	Teleskop-Drehstiel	Telescopic swivel handle	Manche télescopique orientable
Art. 8803		Rasenkantenschere Accu 80 bis Baujahr 2010	Edging Accu Shears Accu 80 until 2010	Cisaille à gazon sur accu 80 jusqu'à 2010
7	8803-00.730.00	Verdrahtungsleitung, vollst. Accu 80	Cable for internal wiring cpl. Accu 80	Câble, cpl. Accu 80
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8801	All other spare parts art. 8801	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8801
Art. 8805		Rasenkantenschere Accu 100 bis Baujahr 2010	Edging Accu Shears Accu 100 until 2010	Cisaille à gazon sur accu 100 jusqu'à 2010
7	8825-00.730.00	Verdrahtungsleitung, vollst. Accu 100	Cable for internal wiring cpl. Accu 100	Câble, cpl. Accu 100
30	2346-00.610.02	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
30-34	2346-00.610.00	Messersatz, vollst. (Art. 2346-20)	Blade set, cpl. (Art. 2346-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 2346-20)
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8801	All other spare parts art. 8801	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8801
Art. 8824		Strauchschere Accu 80 bis Baujahr 2010	Accu Shrub Shear Accu 80 until 2010	Taille-buissons sur accu 80 jusqu'à 2010
35-41	8820-00.640.00	Messersatz, vollst. (Art. 5378-20) Länge 19 cm	Blade set, cpl. (Art. 5378-20) length 19 cm	Jeu de lame, cpl. (Réf. 5378-20) longueur 19 cm
35	8820-00.640.03	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8803	All other spare parts art. 8803	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8803
Art. 8825		Strauchscheren Accu 100 bis Baujahr 2010	Accu Shrub Shear Accu 100 until 2010	Taille-buissons sur accu 100 jusqu'à 2010
Art. 8826		Strauchscheren-Set Accu 100 bis Baujahr 2010	Accu Shrub Shear Set Accu 100 until 2010	Kit Taille-buissons sur accu 100 jusqu'à 2010
35-41	8820-00.640.00	Messersatz, vollst. (Art. 5378-20) Länge 19 cm	Blade set, cpl. (Art. 5378-20) length 19 cm	Jeu de lame, cpl. (Réf. 5378-20) longueur 19 cm
35	8820-00.640.03	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8805	All other spare parts art. 8805	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8805
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

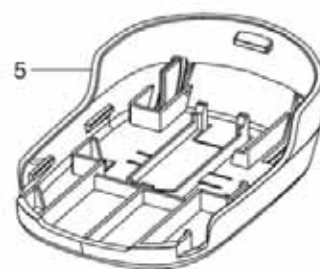
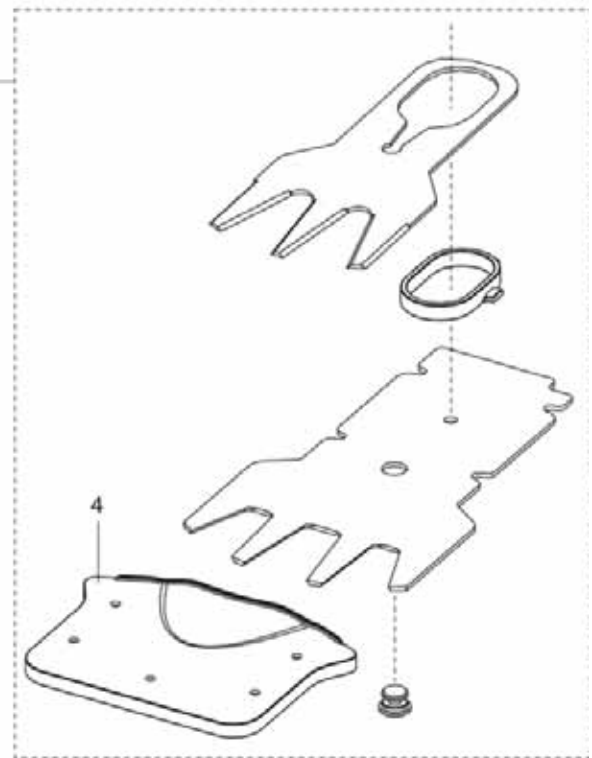
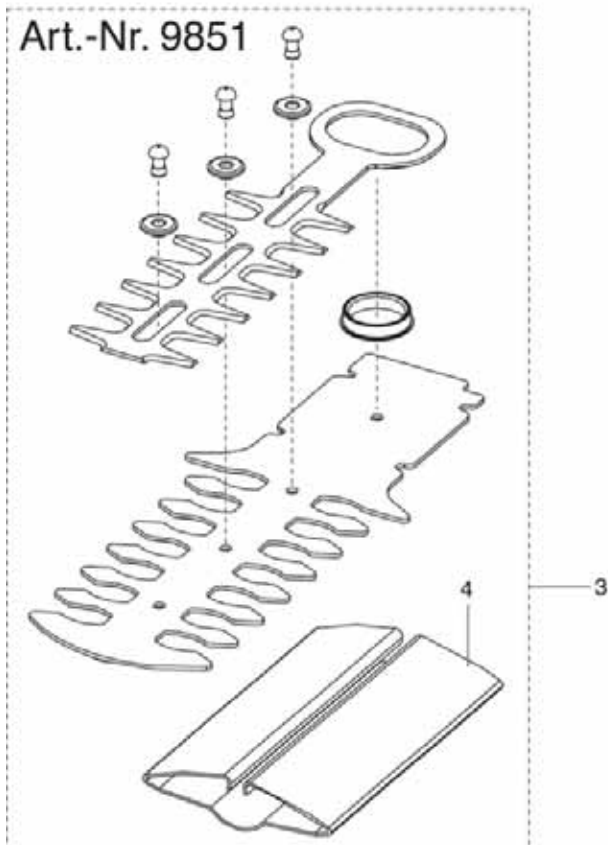
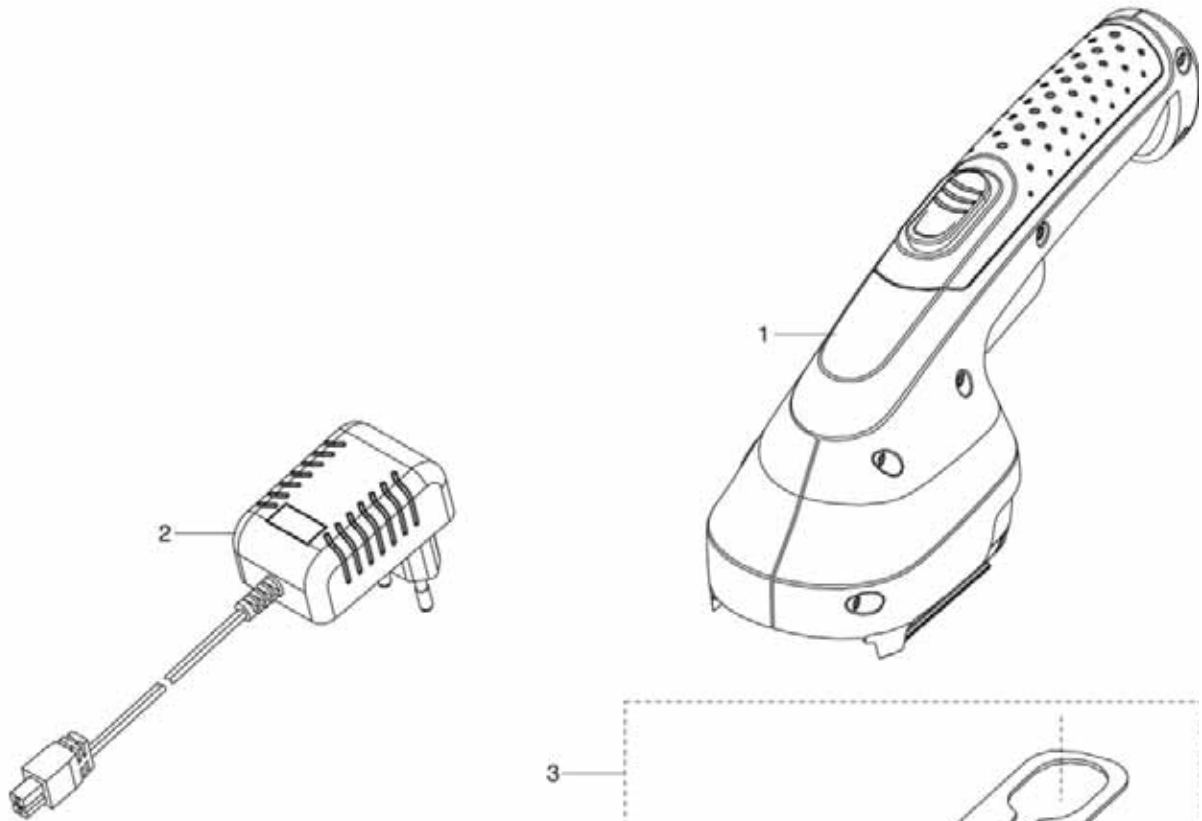
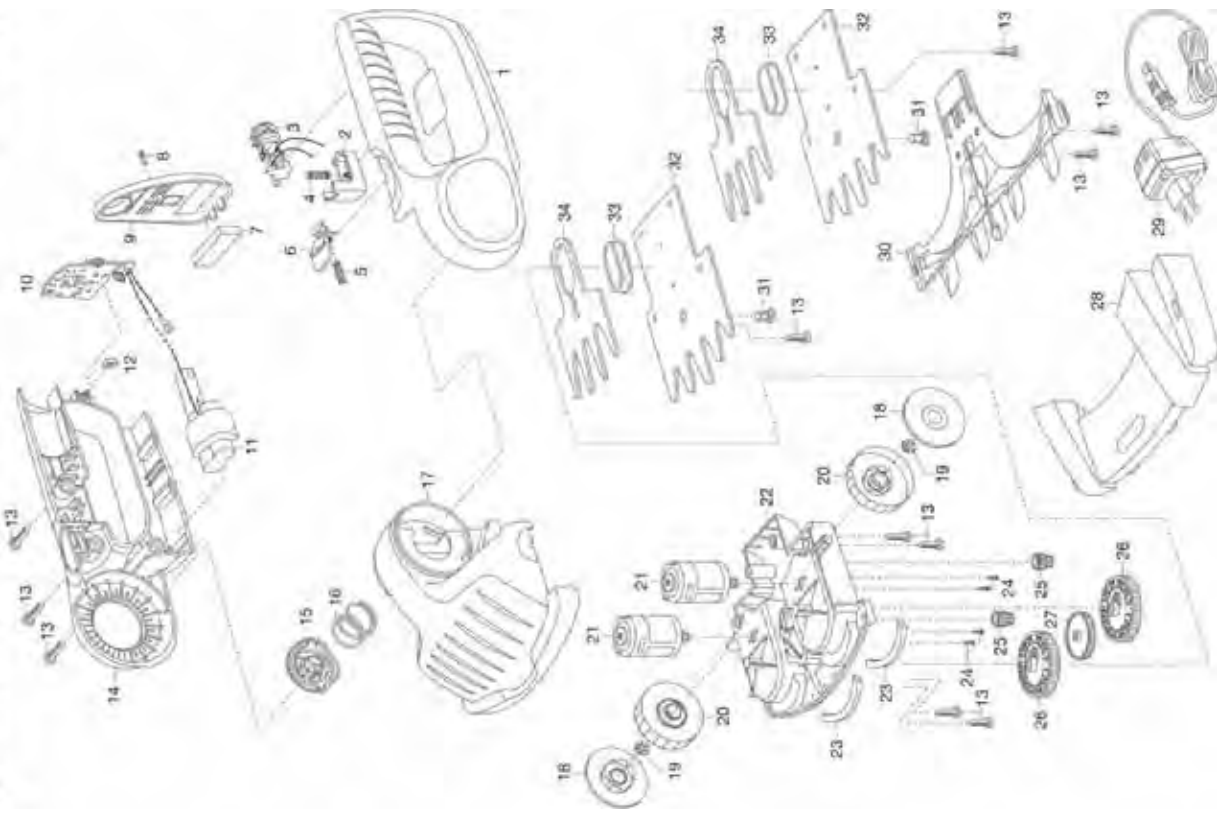


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9850 2 3,4 4 5	9850-00.610.00 9850-28.610.00 9850-00.620.00 9850-00.620.05 9850-00.600.07	Grasschere AccuCut Li Steckerladegerät EU/DE Steckerladegerät UK Messersatz, vollst. Messerschutz Kufe	Grass Shear AccuCut Li Battery charger EU/DE Battery charger UK Blade set, cpl. Blade protection Runner	Cisaille à gazon AccuCut Li Transformateur de charge EU/DE Transformateur de charge UK Jeu de lames, cpl. Protection de lame Patin
Art. 9851 3,4 4	9851-00.620.00 9851-00.620.06	Strauchschere AccuCut Li <u>bis Baujahr 2018</u> Messersatz, vollst. Messerschutz	Shrub Shear AccuCut Li <u>until 2018</u> Blade set, cpl. Blade protection	Taille-buissons AccuCut Li <u>jusqu'à 2018</u> Jeu de lames, cpl. Protection de lame
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 9850	All other spare parts see art. 9850	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9850
Art. 9852		Gras- und Strauchschere AccuCut Li Set Ersatzteile siehe Art. 9850/9851	Grass- and Shrub Shear AccuCut Li Set Spare parts see art. 9850/9851	Cisaille et taille-buisson AccuCut Li Kit Pour les pièces détachées, voir réf. 9850/9851
Art. 2315 2110-00.600.45 2105-00.620.00 2320-00.000.27 2320-00.000.29 2345-00.000.03 2345-00.610.00	Rasenschere Accu 3 <u>Baujahr 1993 – 2003</u> Ladebuchse Steckerladegerät EU Exzenterrad, innenverzahnt Abstreifer, natur Messerführung Messersatz, vollst. (Art. 2345-20)	Accu-Shear 3 <u>Year of construction 1993 – 2003</u> Loading socket Battery charger EU Eccentric gear wheel Stripper, nature Slide locating ring Blade set, cpl. (Art. 2345-20)	Cisaille à gazon Accu 3 <u>Année de fabrication 1993 – 2003</u> Douille de chargement Transformateur de charge EU Roue excentrique Mousse de protection, la nature Guide-lame ovale Jeu de lames, cpl. (Réf. 2345-20)	
Art. 2354 2354-20.000.00	Accu-Scheren-Stiel <u>bis Baujahr 2003</u> Drehstiel	Accu Swivel Handle <u>until 2003</u> Swivel handle	Manche multidirection <u>jusqu'à 2003</u> Manche multidirection	
Art. 2315 Art. 2320 2320-00.000.27 2320-00.000.29 2320-00.003.00 2345-00.610.00	Accu 3 Accu 4 <u>bis Baujahr 1992</u> Exzenterrad, innenverzahnt Abstreifer, natur Netzkabel, kpl. Messersatz, vollst. (Art. 2345-20)	Accu 3 Accu 4 <u>until 1992</u> Eccentric gear wheel Stripper, nature Mains lead, cpl. Blade set, cpl. (Art. 2345-20)	Cisaille à gazon Accu 3 Cisaille à gazon Accu 4 <u>jusqu'à 1992</u> Roue excentrique Mousse de protection, la nature Câble d'alimentation, cpl. Jeu de lames, cpl. (Réf. 2345-20)	
Art. 2330 2320-00.000.29 2320-00.003.00 2330-00.000.01 2330-00.000.02 2346-00.610.00	Accu 6 <u>bis Baujahr 1992</u> Abstreifer, natur Netzkabel, kpl. Exzenterrad, außenverzahnt Doppelrad Messersatz, vollst. (Art. 2346-20)	Accu 6 <u>until 1992</u> Stripper, nature Mains lead, cpl. Eccentric gear wheel Twin gear wheel Blade set, cpl. (Art. 2346-20)	Cisaille à gazon Accu 6 <u>jusqu'à 1992</u> Mousse de protection, la nature Câble d'alimentation, cpl. Roue excentrique Pignon double Jeu de lames, cpl. (Réf. 2346-20)	
Art. 2430 2346-00.610.00	Accu Safe 16 <u>bis Baujahr 1988</u> Messersatz, vollst. (Art. 2346-20)	Accu Safe 16 <u>until 1988</u> Blade set, cpl. (Art. 2346-20)	Cisaille à gazon Accu Safe 16 <u>jusqu'à 1988</u> Jeu de lames, cpl. (Réf. 2346-20)	
Art. 2516 Art. 2517 2105-00.620.00 2320-00.000.29 2330-00.000.01 2330-00.000.02 8820-00.640.00 8820-00.640.03	Accu-Strauchschere ST 6 <u>bis Baujahr 2003</u> Accu-Strauchschere ST 4 <u>bis Baujahr 2002</u> Steckerladegerät EU Abstreifer, natur Exzenterrad, außenverzahnt Doppelrad Messersatz, vollst. (Art. 5378-20) Länge 19 cm Messerschutz	Accu Shrub Trimmer ST 6 <u>until 2003</u> Accu Shrub Trimmer ST 4 <u>until 2002</u> Battery charger EU Stripper, nature Eccentric gear wheel Twin gear wheel Blade set, cpl. (Art. 5378-20) Blade protection	Taille-buissons sur accu ST 6 <u>jusqu'à 2003</u> Taille-buissons sur accu ST 4 <u>jusqu'à 2002</u> Transformateur de charge EU Mousse de protection, la nature Roue excentrique Pignon double Jeu de lame, cpl. (Réf. 5378-20) longueur 19 cm Protection de lame	
Art. 2500 Art. 2505 2105-00.620.00 2110-00.600.45 2320-00.000.29 2330-00.000.01 2345-00.610.00 2345-00.000.03 2500-00.600.32 8899-00.700.00	Accu 3 <u>bis Baujahr 2003</u> Accu 4 <u>bis Baujahr 2003</u> Steckerladegerät EU Ladebuchse Abstreifer, natur Exzenterrad, außenverzahnt Messersatz, vollst. (Art. 2345-20) Messerführung Doppelrad Teleskop-Drehstiel	Accu 3 <u>until 2003</u> Accu 4 <u>until 2003</u> Battery charger EU Loading socket Stripper, nature Eccentric gear wheel Blade set, cpl. (Art. 2345-20) Slide locating ring Twin gear wheel Telescopic swivel handle	Accu 3 <u>jusqu'à 2003</u> Accu 4 <u>jusqu'à 2003</u> Transformateur de charge EU Douille de chargement Mousse de protection, la nature Roue excentrique Jeu de lames, cpl. (Réf. 2345-20) Guide-lame ovale Pignon double Manche télescopique orientable	
Art. 2510 2165-00.600.27 2346-00.610.00	Accu 6 <u>bis Baujahr 2003</u> Radsicherung Messersatz, vollst. (Art. 2346-20) Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 2500/2505 Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Accu 6 <u>until 2003</u> Locking ring for wheel Blade set, cpl. (Art. 2346-20) All other spare parts see art. 2500/2505 Only the mentioned spare parts are available!	Accu 6 <u>jusqu'à 2003</u> Circlips pour roue Jeu de lames, cpl. (Réf. 2346-20) Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2500/2505 Seules les pièces indiquées sont disponibles!	

GARDENA Accu 80 TwinCut

Art.-Nr. 8830



GARDENA ContourCut

Art.-Nr. 8829

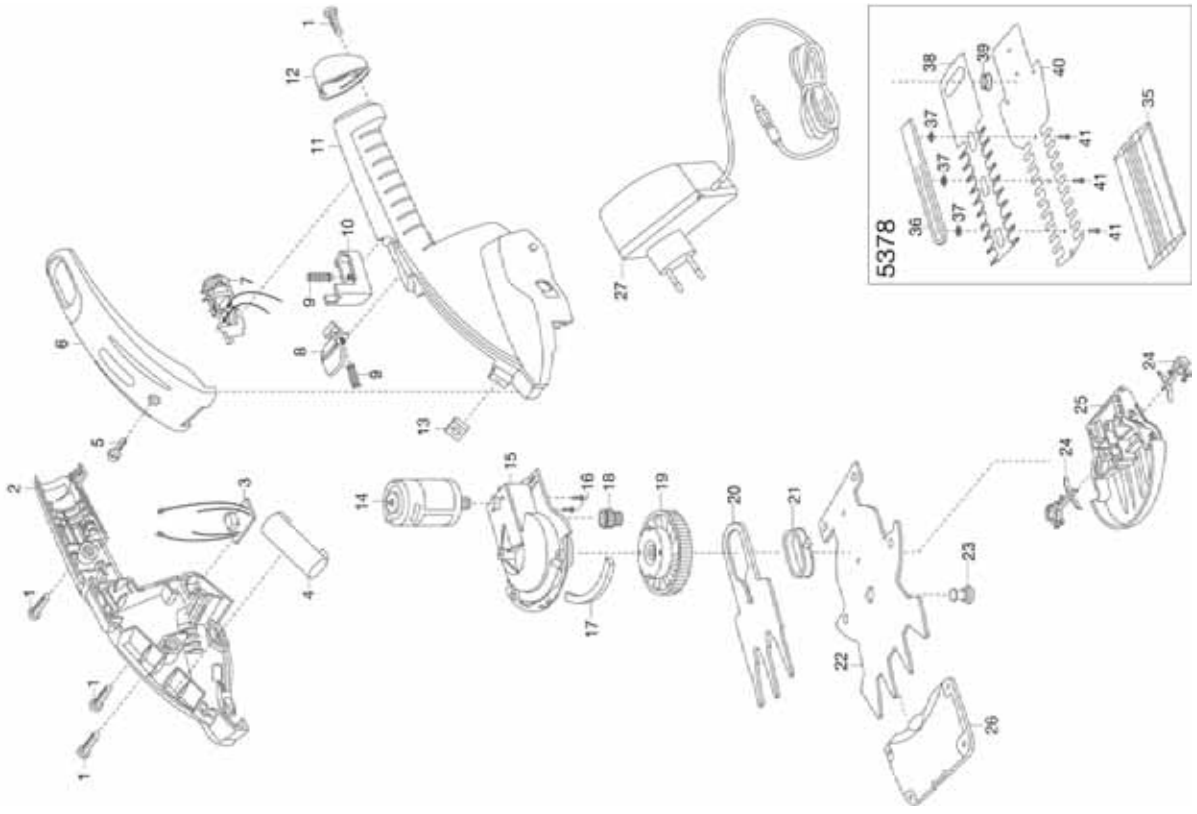
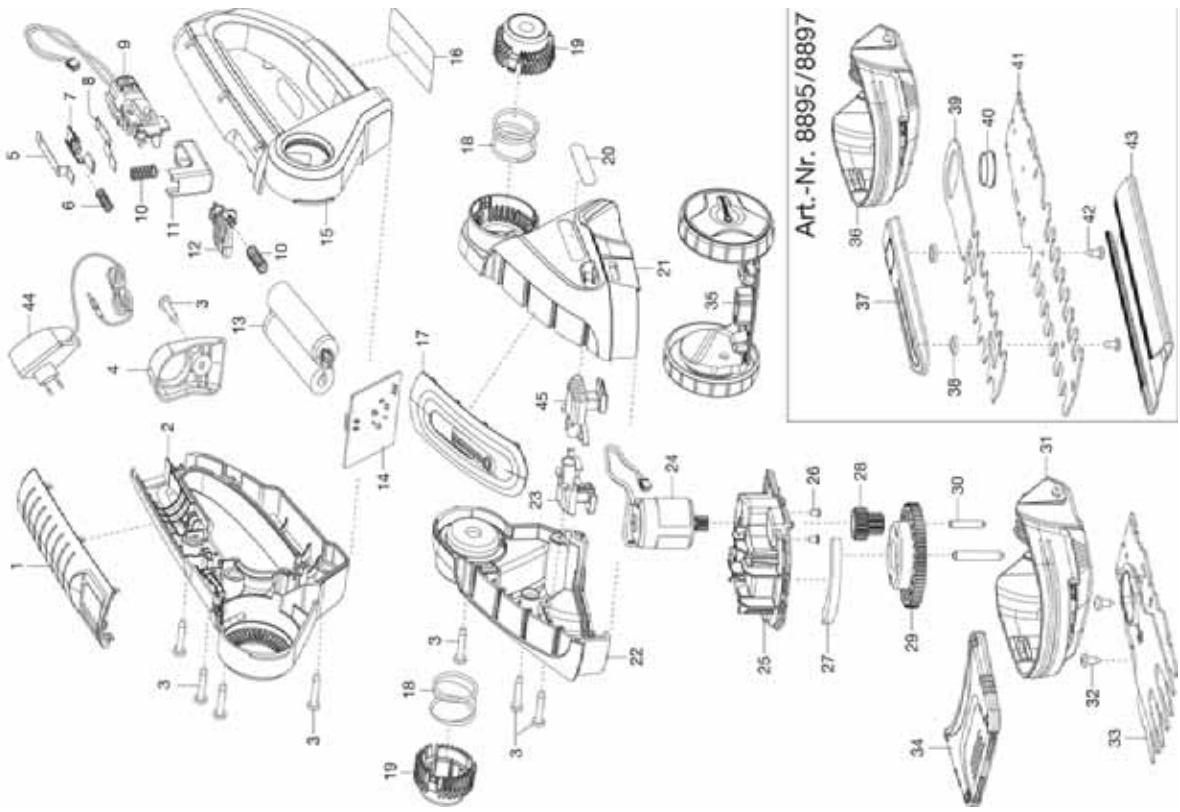


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8829		Accu-Buchsschneider ContourCut <u>bis Baujahr 2010</u>	Accu Boxwood Shaper ContourCut <u>until 2010</u>	Sculpte-haies sur accu ContourCut <u>jusqu'à 2010</u>
Art. 8819		Accu-Buchsschneider Set <u>bis Baujahr 2010</u>	Accu Boxwood Shaper Set <u>until 2010</u>	Kit Sculpte-haies sur accu <u>jusqu'à 2010</u>
4	8829-00.640.00	Akku 3,6 V, 1,6 Ah	Accu 3,6 V, 1,6 Ah	Accu 3,6 V, 1,6 Ah
17	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
18	2330-00.000.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
19	8800-00.610.00	Federkupplung – Exzenter	Wrap-spring clutch – eccentric	Embrayage de plume – excentrique
20-23,26	8829-00.610.00	Messersatz, vollst. (Art. 2344-20)	Blade set, cpl. (Art. 2344-20)	Jeu de lame, cpl. (Réf. 2344-20)
21	2345-00.000.03	Messerführung	Slide locating ring	Guide-lame ovale
26	2345-00.610.02	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
35-41	8820-00.640.00	Messersatz, vollst. (Art. 5378-20) Länge 19 cm	Blade set, cpl. (Art. 5378-20) length 19 cm	Jeu de lame, cpl. (Réf. 5378-20) longueur 19 cm
35	8820-00.640.03	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
	8899-00.700.00	Teleskop-Drehstiel	Telescopic swivel handle	Manche télescopique orientable
Art. 8830		Accu-Rasenschneider TwinCut <u>bis Baujahr 2011</u>	Accu Lawn Cutter TwinCut <u>until 2011</u>	Mini-faucheuse sur accu TwinCut <u>jusqu'à 2011</u>
7,9	8804-00.800.46	Batteriedeckel, kpl.	Accu cover, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
10	8830-00.600.80	Platine, vollst.	Electronic circuit, cpl.	Platine électronique
12	2500-00.600.41	Vierkantmutter	Square nut	Écrou carré
13	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
16	2179-00.600.65	Druckfeder 3 Windungen	Pressure spring, 3 winding	Ressort de pression, 3 spire
19	2165-00.600.27	Radsicherung	Locking ring for wheel	Circlips pour roue
23	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
24	2500-00.600.46	Linsenschraube M2,6x6-H, besch.	Oval head screw M2,6x6-H	Vis à tête bombée M2,6x6-H
25	2500-00.600.32	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
26	2330-00.000.01	Exzenterrad, außenverzahnt	Eccentric gear wheel	Roue excentrique
27	2165-00.600.43	Zwischenrad	Intermediate wheel	Roue intermédiaire
29	8894-00.655.00	Steckerladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
31-34	2346-00.610.00	Messersatz, vollst. (Art. 2346-20)	Blade set, cpl. (Art. 2346-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 2346-20)
	8830-00.670.00	Stiel, kpl.	Handle, cpl.	Manche, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Accu Grasschere ComfortCut
Accu Strauchschere ComfortCut

Art.-Nr. 8893
Art.-Nr. 8895



GARDENA Accu Grasschere ClassicCut
Accu Gras- und Strauchschere

Art.-Nr. 8885
Art.-Nr. 8887

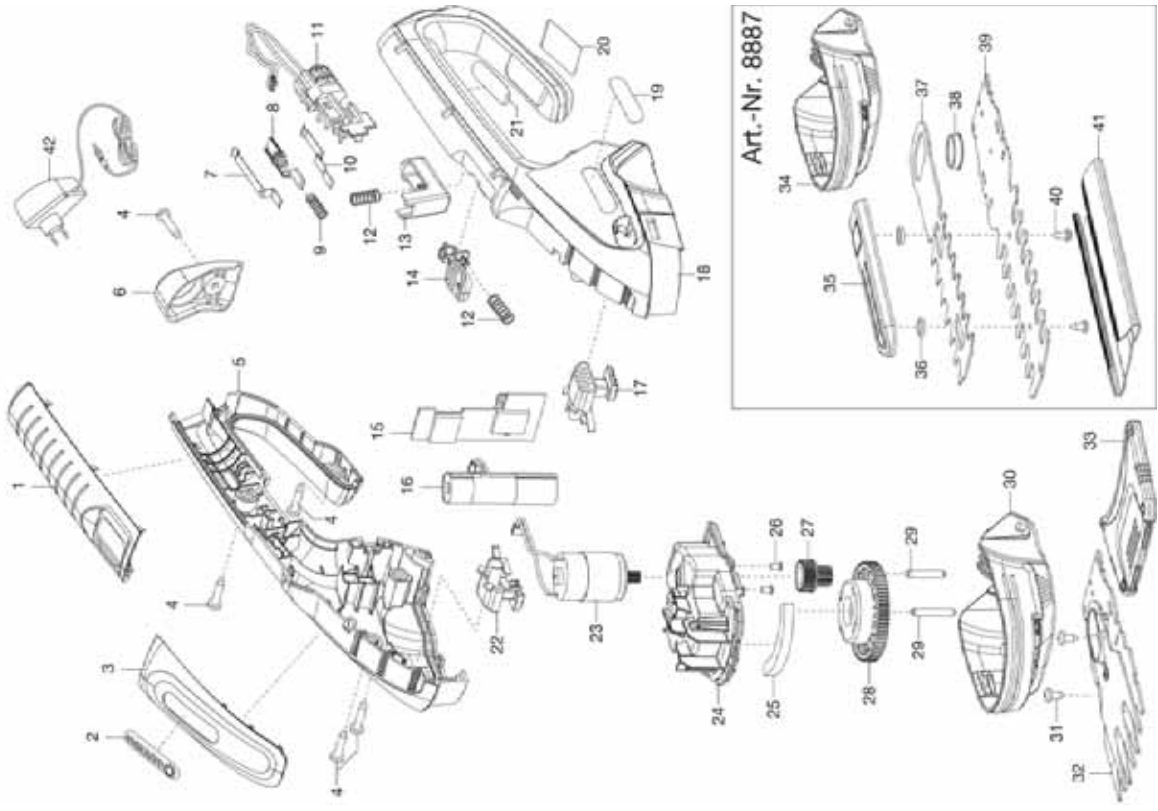
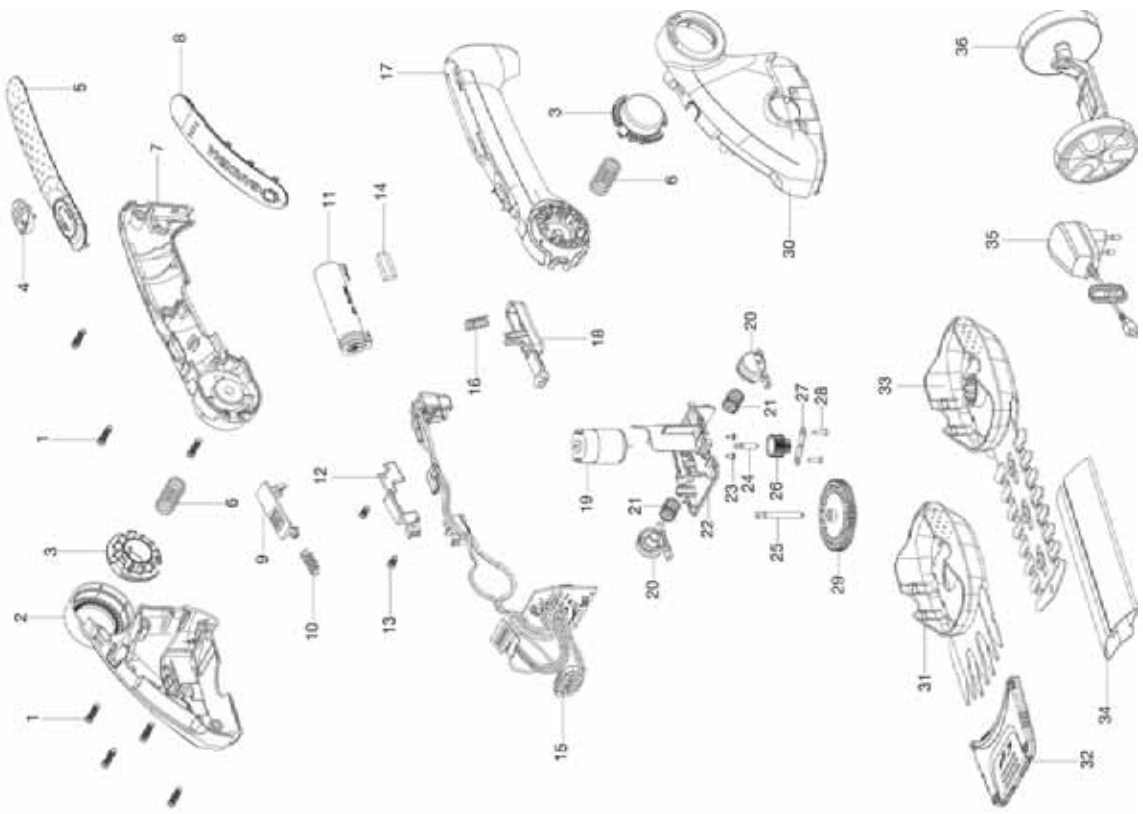


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8885				
		Accu Grasschere ClassicCut <u>bis Baujahr 2018</u>	Accu Grass Shears ClassicCut <u>until 2018</u>	Cisaille sur accu ClassicCut <u>jusqu'à 2018</u>
1	8893-00.600.11	Blende	Screen	Ecran
4	2648-00.600.86	Blechschraube 4,2x19 F-H	Sheet metal screw 4,2x19 F-H	Vis à tôle 4,2x19 F-H
15	8885-00.680.00	Leiterplatte, vollst.	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
16	8885-00.642.00	Accu 1, vollst.	Accu 1, cpl.	Accu 1, cpl.
17	8893-00.600.62	Riegel links	Interlock left	Verrou gauche
22	8893-00.600.66	Riegel rechts	Interlock right	Verrou droite
25	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
27	2330-00.000.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
28	8800-00.610.00	Federkupplung – Exzenter	Wrap-spring clutch – eccentric	Embrayage de plume – excentrique
30-33	2340-00.600.00	Messersatz, vollst. (Art. 2340-20)	Blade set, cpl. (Art. 2340-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 2340-20)
33	8885-00.610.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
42	8894-00.655.00	Steckerladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
	8893-00.630.00	Radsatz	Additiona wheel	Roulettes de guidage
	8899-00.700.00	Teleskop-Drehstiel	Telescopic swivel handle	Manche télescopique orientable
Art. 8887				
		Accu Gras- und Strauchschere ClassicCut <u>bis Baujahr 2018</u>	Set Accu Grass- and Boxwood shear ClassicCut <u>until 2018</u>	Kit Cisaille et taille-buisson sur accu ClassicCut <u>jusqu'à 2018</u>
34-41	2342-00.600.00	Messersatz, vollst. (Art. 2342-20)	Blade set, cpl. (Art. 2342-20)	Jeu de lame, cpl. (Réf. 2342-20)
41	8885-00.630.03	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8885	All other spare parts see art. 8885	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8885
Art. 8893				
		Accu Grasschere ComfortCut <u>bis Baujahr 2018</u>	Accu Grass Shears ComfortCut <u>until 2018</u>	Cisaille sur accu ComfortCut <u>jusqu'à 2018</u>
1	8893-00.600.11	Blende	Screen	Ecran
3	2648-00.600.86	Blechschraube 4,2x19 F-H	Sheet metal screw 4,2x19 F-H	Vis à tôle 4,2x19 F-H
13	8894-00.660.00	Accu 2, vollst.	Accu 2, cpl.	Accu 2, cpl.
14	8894-00.680.00	Leiterplatte, vollst.	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
23	8893-00.600.66	Riegel rechts	Interlock right	Verrou droite
27	2320-00.000.29	Abstreifer, natur	Stripper, nature	Mousse de protection, la nature
28	2500-00.600.32	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
29	8800-00.610.00	Federkupplung – Exzenter	Wrap-spring clutch – eccentric	Embrayage de plume – excentrique
31-34	2340-00.600.00	Messersatz, vollst. (Art. 2340-20)	Blade set, cpl. (Art. 2340-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 2340-20)
34	8885-00.610.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
35	8893-00.630.00	Radsatz	Additiona wheel	Roulettes de guidage
44	8894-00.655.00	Steckerladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
45	8893-00.600.62	Riegel links	Interlock links	Verrou links
	8899-00.700.00	Teleskop-Drehstiel	Telescopic swivel handle	Manche télescopique orientable
Art. 8895				
		Accu-Strauchschere ComfortCut <u>bis Baujahr 2018</u>	Accu Shrub Shears ComfortCut <u>until 2018</u>	Taille-buissons sur accu ComfortCut <u>jusqu'à 2018</u>
Art. 8897				
		Accu Gras- und Strauchschere ComfortCut <u>bis Baujahr 2018</u>	Set Accu Grass- and Boxwood shear ComfortCut <u>until 2018</u>	Kit Cisaille et taille-buisson sur accu ComfortCut <u>jusqu'à 2018</u>
36-43	2343-00.600.00	Messersatz, vollst. (Art. 2343-20)	Blade set, cpl. (Art. 2343-20)	Jeu de lame, cpl. (Réf. 2343-20)
43	8895-00.610.03	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8893	All other spare parts see ar. 8893	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8893
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Akku-Grasschere ComfortCut Li
 Set Akku-Gras- und
 Strauchschere ComfortCut Li
 Set Akku-Grasschere ComfortCut Li

Art.-Nr. 9856
 Art.-Nr. 9857
 Art.-Nr. 9858



GARDENA Akku-Grasschere ClassicCut Li
 Set Akku-Gras- und
 Strauchschere ClassicCut Li
 Set Akku-Grasschere ClassicCut Li

Art.-Nr. 9853
 Art.-Nr. 9854
 Art.-Nr. 9855

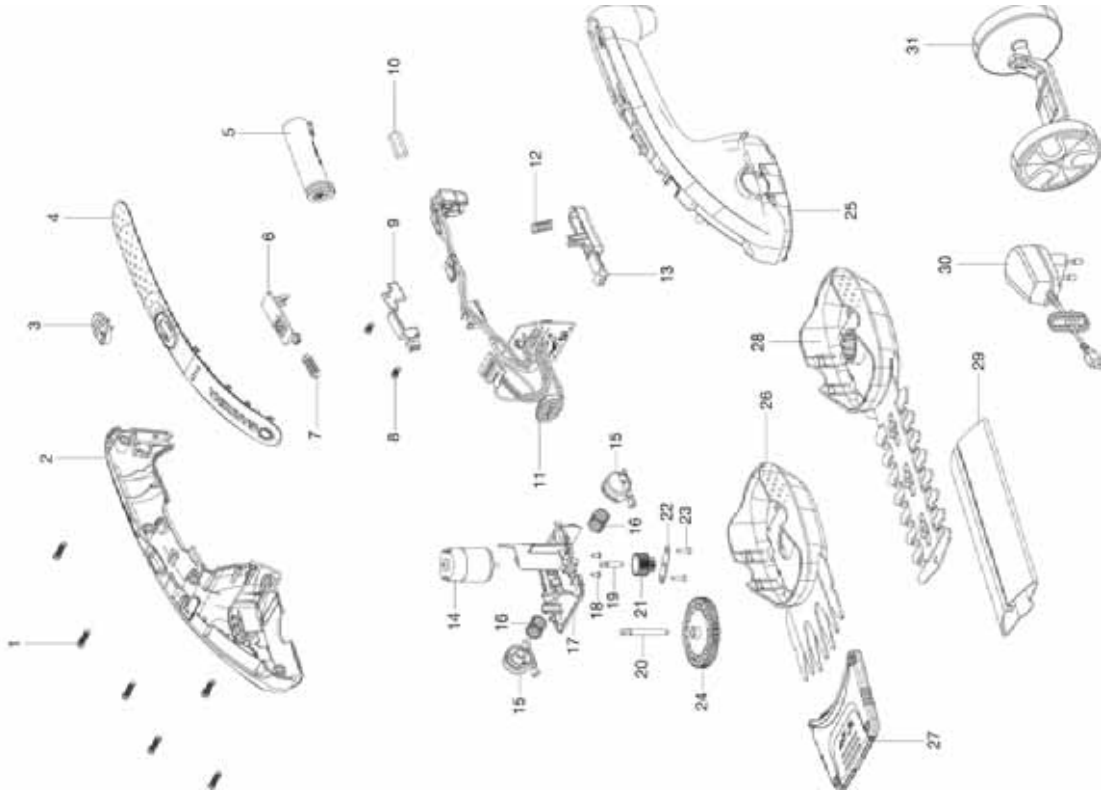


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9853		Akku-Grasschere ClassicCut Li	Grass Shear Accu ClassicCut Li	Cisaille à gazon ClassicCut Li
Art. 9854		Set Akku-Gras- und Strauchschere ClassicCut Li	Set Grass Shear Accu ClassicCut Li + Shurb Shears	Kit cisaille à gazon ClassicCut Li + lame taille-buissons
Art. 9855		Set Akku-Grasschere ClassicCut Li	Set Grass Shear Accu ClassicCut Li	Kit cisaille à gazon ClassicCut Li + manche télescopique + roues
1	9850-00.600.12	Schraube ST3x16 Torx	Screw ST3x16 Torx	Vis ST3x16 Torx
3	9853-00.600.04	Schieber	Slide	Verrou
5	9853-00.640.00	Akku 3,6 V, 2,5 Ah	Accu 3,6 V, 2,5 Ah	Accu 3,6 V, 2,5 Ah
11	9853-00.620.00	Leiterplatte	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
21	9853-00.630.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
24	9853-00.630.03	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
26	9853-00.610.00	Messersatz vollst. (Art. 9862-20)	Blade set, cpl. (Art. 9862-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 9862-20)
27	8885-00.610.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
28	9854-00.610.00	Messersatz vollst. (Art. 9863-20)	Blade set, cpl. (Art. 9863-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 9863-20)
29	9854-00.611.04	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
30	9853-00.650.00	Steckerladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
31	9861-00.600.00	Radsatz (Art. 9861-20)	Additional wheel (Art. 9861-20)	Roulettes de guidage (Réf. 9861-20)
Art. 9856		Akku-Grasschere ComfortCut Li	Grass Shear Accu ComfortCut Li	Cisaille à gazon ComfortCut Li
Art. 9857		Set Akku-Gras- und Strauchschere ComfortCut Li	Set Grass Shear Accu ComfortCut Li + Shurb Shears	Kit cisaille à gazon ClassicCut Li + lame taille-buissons
Art. 9858		Set Akku-Grasschere ComfortCut Li	Set Grass Shear Accu ComfortCut Li	Kit cisaille à gazon ComfortCut Li + manche télescopique + roues
1	9850-00.600.12	Schraube ST3x16 Torx	Screw ST3x16 Torx	Vis ST3x16 Torx
4	9853-00.600.04	Schieber	Slide	Verrou
11	9856-00.640.00	Akku 3,6 V, 3,0 Ah	Accu 3,6 V, 3,0 Ah	Accu 3,6 V, 3,0 Ah
15	9856-00.620.00	Leiterplatte	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
26	9853-00.630.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
29	9853-00.630.03	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
31	9853-00.610.00	Messersatz vollst. (Art. 9862-20)	Blade set, cpl. (Art. 9862-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 9862-20)
32	8885-00.610.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
33	9854-00.610.00	Messersatz vollst. (Art. 9863-20)	Blade set, cpl. (Art. 9863-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 9863-20)
34	9854-00.611.04	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
35	9853-00.650.00	Steckerladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
36	9861-00.600.00	Radsatz (Art. 9861-20)	Additional wheel (Art. 9861-20)	Roulettes de guidage (Réf. 9861-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

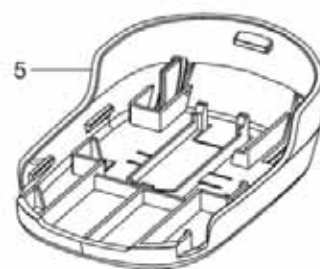
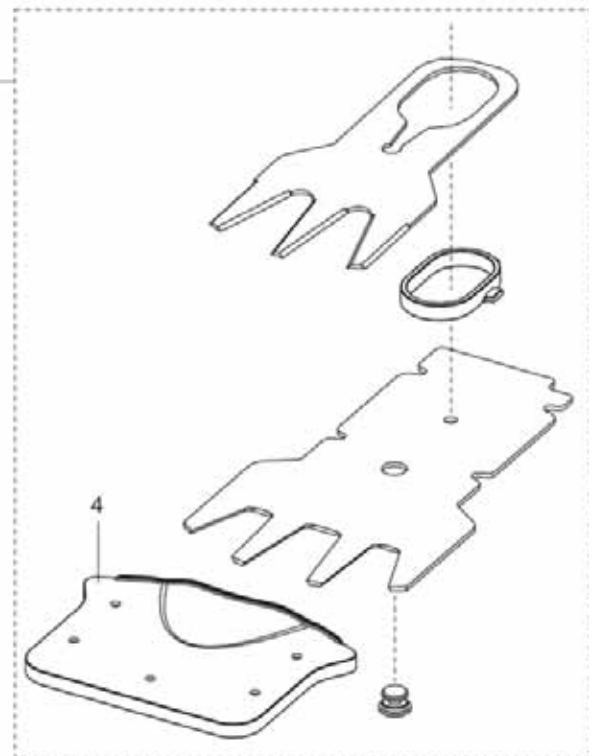
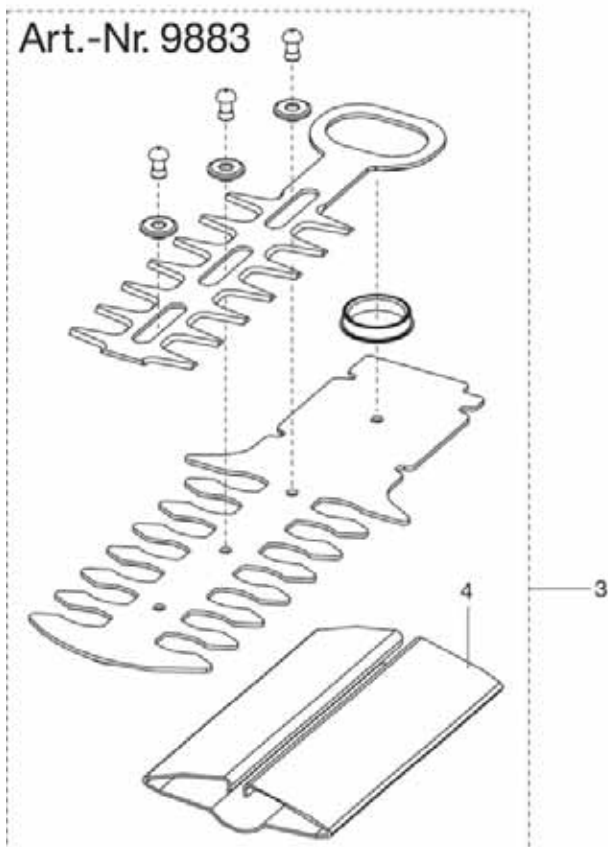
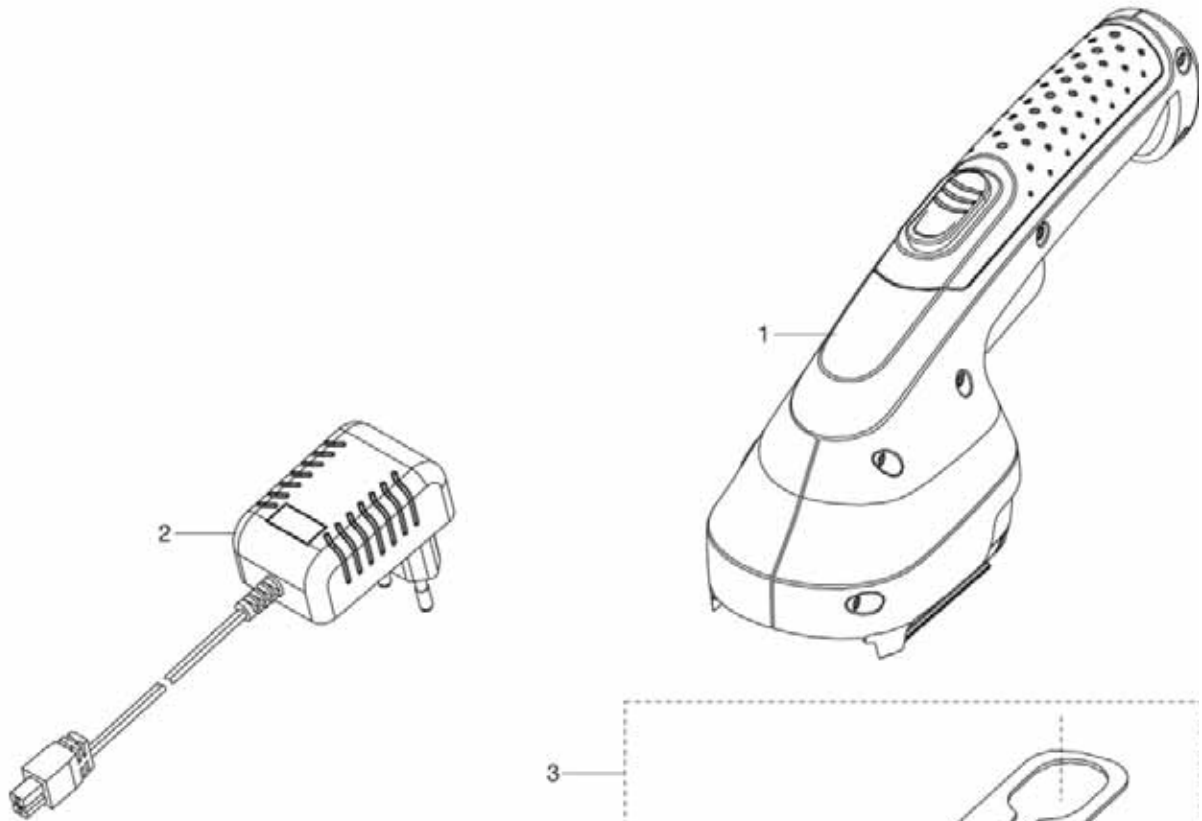
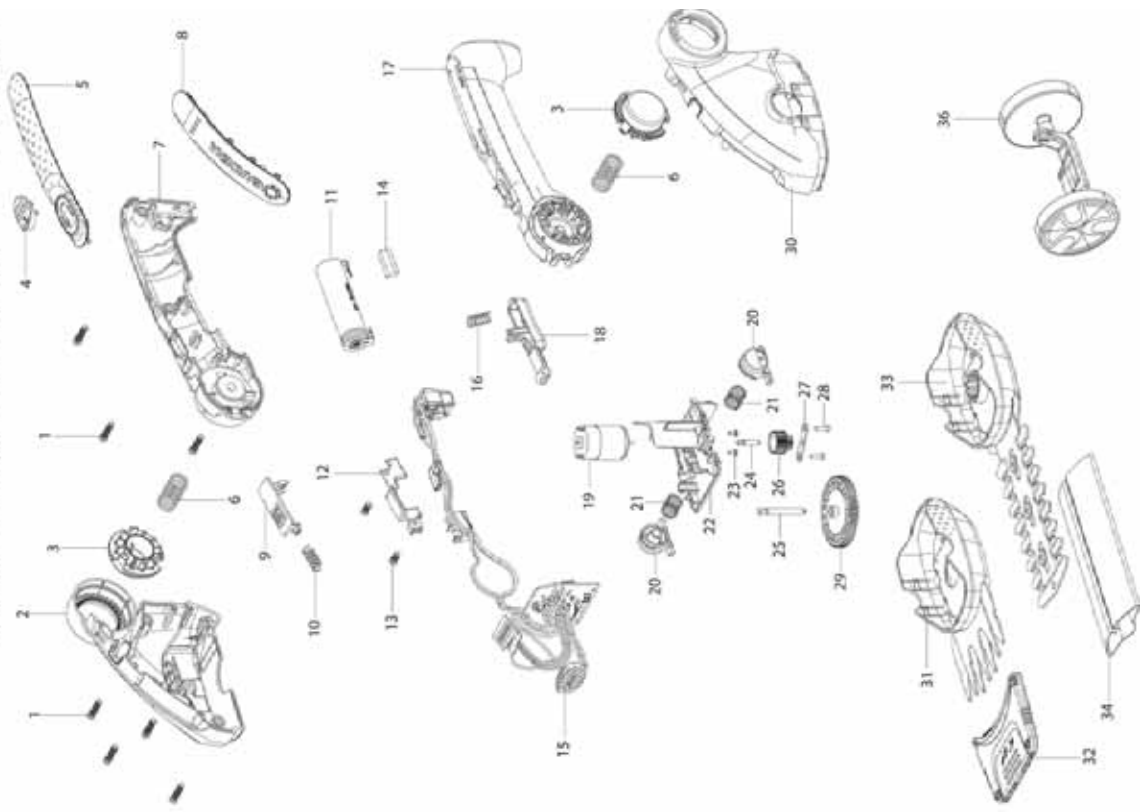


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9881		Grasschere AccuCut Li	Grass Shear AccuCut Li	Cisaille à gazon AccuCut Li
2	9850-00.610.00	Steckerladegerät EU/DE	Battery charger EU/DE	Transformateur de charge EU/DE
3	9850-00.620.00	Messersatz, vollst.	Blade set, cpl.	Jeu de lames, cpl.
4	9850-00.620.05	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
5	9850-00.600.17	Kufe	Runner	Patin
Art. 9883		Set Accu Cut Li Gras- und Strauchschere	Set AccuCut Li Grass and Shrubshear	Kit Cisaille à gazon Accu Cut Li + lame taille-buissons
2	9850-00.610.00	Steckerladegerät EU/DE	Battery charger EU/DE	Transformateur de charge EU/DE
3	9851-00.620.00	Messersatz, vollst.	Blade set, cpl.	Jeu de lames, cpl.
4	9851-00.620.06	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
5	9850-00.600.17	Kufe	Runner	Patin
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Akku-Grasschere ComfortCut Li
 Set Akku-Gras- und
 Strauchschere ComfortCut Li
 Set Akku-Grasschere ComfortCut Li

Art.-Nr. 9887
 Art.-Nr. 9888
 Art.-Nr. 9889



GARDENA Akku-Grasschere ClassicCut Li
 Set Akku-Gras- und
 Strauchschere ClassicCut Li
 Set Akku-Grasschere ClassicCut Li

Art.-Nr. 9884
 Art.-Nr. 9885
 Art.-Nr. 9886

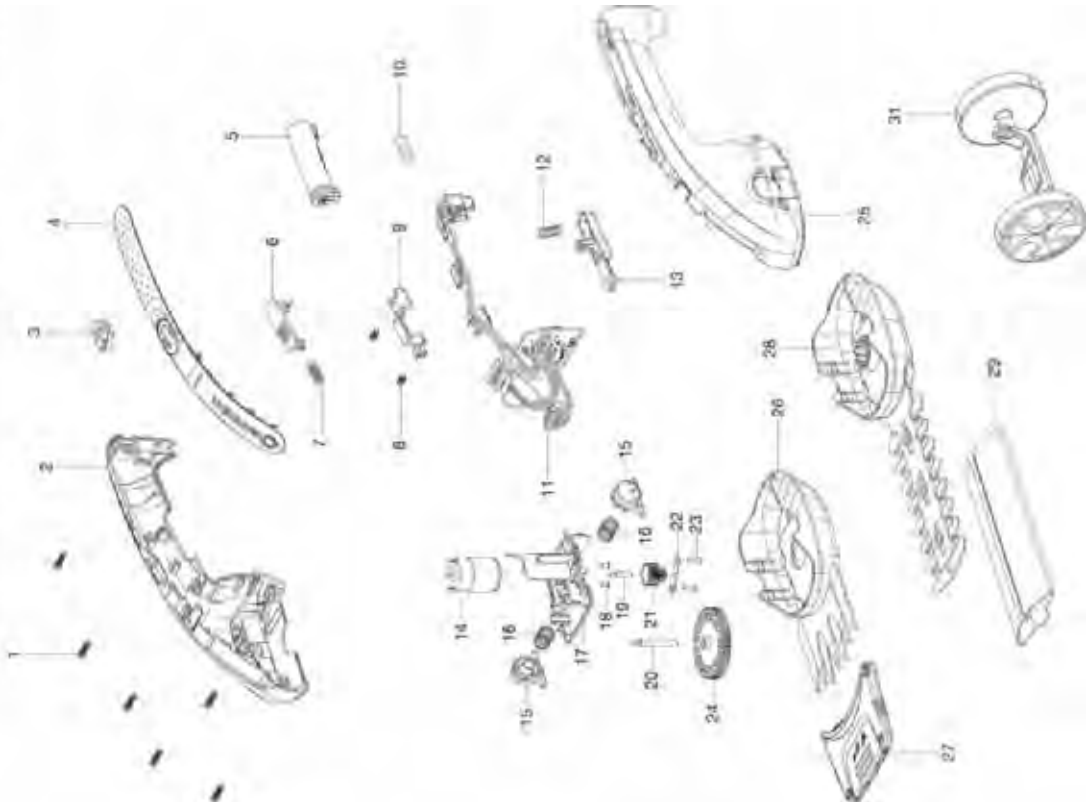
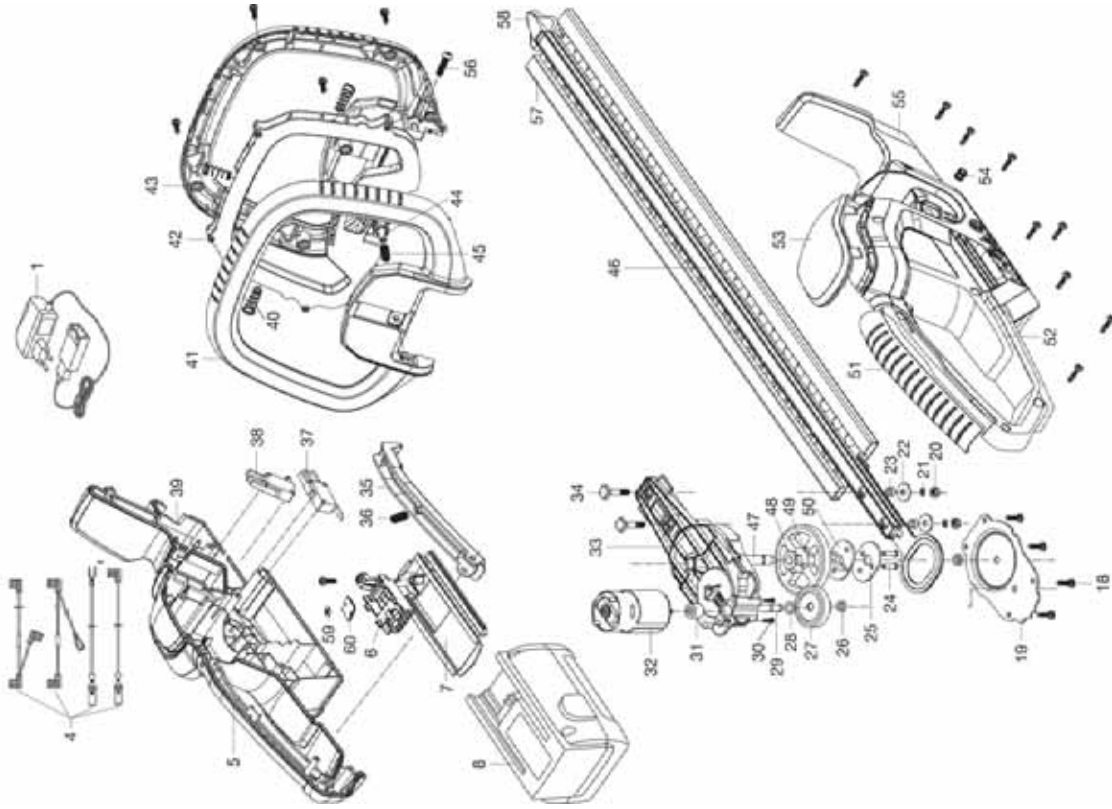


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9884		Akku-Grasschere ClassicCut Li	Battery Grass Shears ClassicCut Li	Cisaille à gazon ClassicCut Li
Art. 9885		Set Akku-Gras- und Strauchschere ClassicCut Li	Battery Grass and Shrub Shears ClassicCut Li Set	Kit Cisaille à gazon ClassicCut Li + lame taille-buissons
Art. 9886		Set Akku-Grasschere ClassicCut Li	Battery Grass Shears ClassicCut Li Set	Kit Cisaille à gazon ClassicCut Li
1	9850-00.600.12	Schraube ST3x16 Torx	Screw ST3x16 Torx	Vis ST3x16 Torx
5	9884-00.630.00	Akku 3,6 V, 2,5 Ah	Accu 3,6 V, 2,5 Ah	Accu 3,6 V, 2,5 Ah
11	9884-00.610.00	Leiterplatte	Printed circuit card	Circuit imprimé
21	9853-00.630.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
24	9853-00.630.03	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
26	9853-00.610.00	Messersatz vollst. (Art. 9862-20)	Blade set, cpl. (Art. 9862-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 9862-20)
27	8885-00.610.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
28	9854-00.610.00	Messersatz vollst. (Art. 9863-20)	Blade set, cpl. (Art. 9863-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 9863-20)
29	9854-00.611.04	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
31	9861-00.600.00	Radsatz (Art. 9861-20)	Additional wheel (Art. 9861-20)	Roulettes de guidage (Réf. 9861-20)
	9884-00.600.06	USB-C Kabel	USB-C Cabel	USB-C Câble

Art. 9887		Akku-Grasschere ComfortCut Li	Battery Grass Shears ComfortCut Li	Cisaille à gazon ComfortCut Li
Art. 9888		Set Akku-Gras- und Strauchschere ComfortCut Li	Battery Grass and Shrub Shears ComfortCut Li	Kit Cisaille à gazon ComfortCut Li + lame taille-buissons
Art. 9889		Set Akku-Grasschere ComfortCut Li	Battery Grass Shears ComfortCut Li Set	Kit Cisaille à gazon ComfortCut Li
1	9850-00.600.12	Schraube ST3x16 Torx	Screw ST3x16 Torx	Vis ST3x16 Torx
5	9887-00.620.00	Akku 3,6 V, 3,0 Ah	Accu 3,6 V, 3,0 Ah	Accu 3,6 V, 3,0 Ah
11	9887-00.610.00	Leiterplatte	Printed circuit card	Circuit imprimé
21	9853-00.630.02	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
24	9853-00.630.03	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
26	9853-00.610.00	Messersatz vollst. (Art. 9862-20)	Blade set, cpl. (Art. 9862-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 9862-20)
27	8885-00.610.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
28	9854-00.610.00	Messersatz vollst. (Art. 9863-20)	Blade set, cpl. (Art. 9863-20)	Jeu de lames, cpl. (Réf. 9863-20)
29	9854-00.611.04	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
31	9861-00.600.00	Radsatz (Art. 9861-20)	Additional wheel (Art. 9861-20)	Roulettes de guidage (Réf. 9861-20)
	9884-00.600.06	USB-C Kabel	USB-C Cabel	USB-C Câble
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Heckenschere EasyCut 42 Akku

Art.-Nr. 8872



GARDENA Akku Strauchschere ComfortCut 30

Art.-Nr. 8898

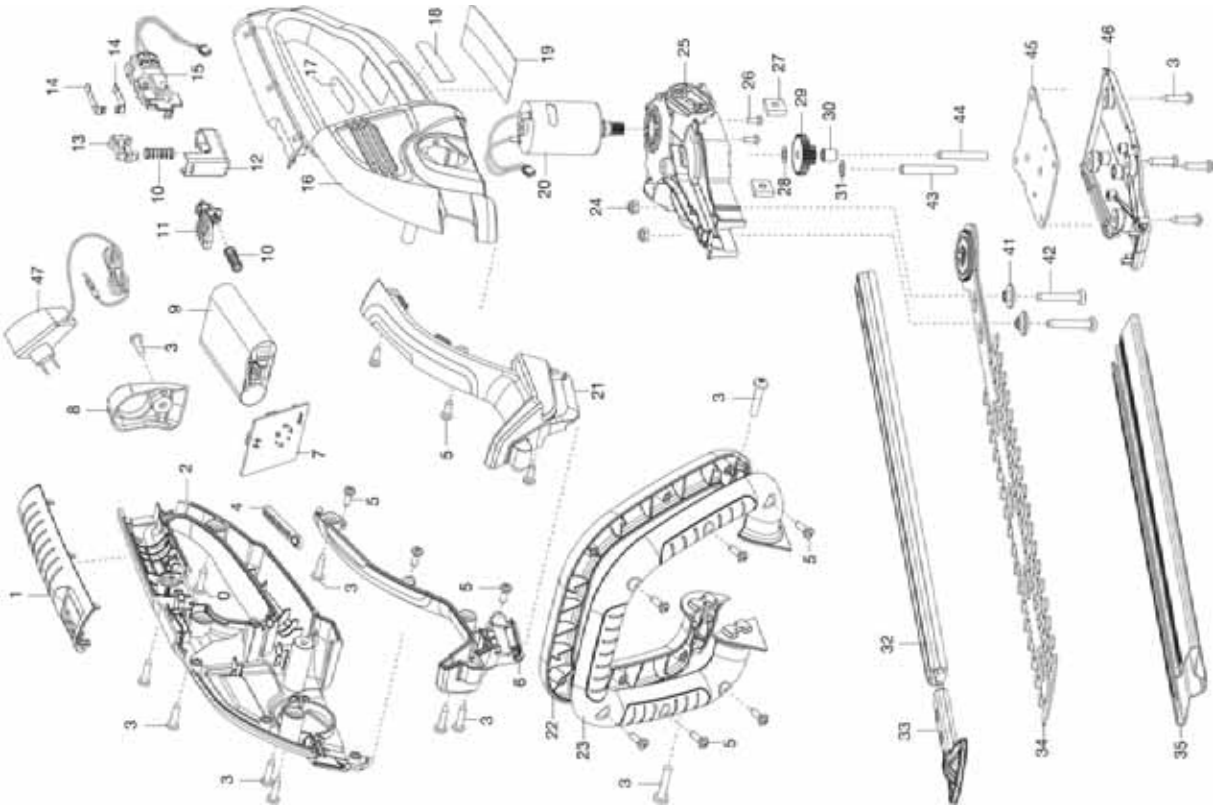
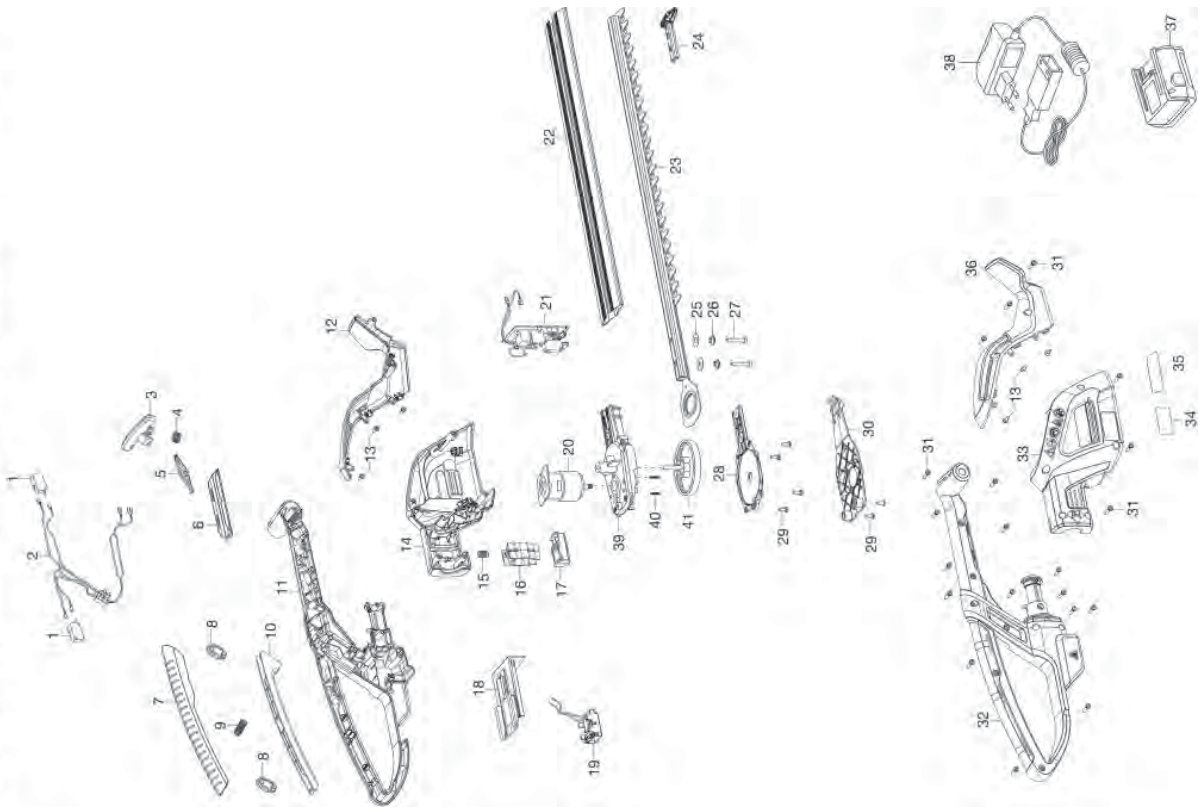


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8898		Accu Strauchschere ComfortCut 30 <u>bis Baujahr 2018</u>	Accu Shrub Shears ComfortCut 30 <u>until 2018</u>	Taille-buissons sur accu ComfortCut 30 <u>jusqu'à 2018</u>
1	8898-00.600.61	Blende	Screen	Ecran
3	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
7	8898-00.680.00	Leiterplatte, vollst.	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
9	8898-00.642.00	Accu 3, vollst.	Accu 3, cpl.	Accu 3, cpl.
27	2300-00.600.23	Vierkantmutter M5	Square nut M5	Écrou carré M5
29	8898-00.600.41	Doppelrad	Twin gear wheel	Pignon double
32-34	8898-00.690.00	Messersatz, vollst. mit Exzenter	Blade set, cpl.	Jeu de lame, cpl.
35	8870-00.900.14	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
45	8898-00.600.31	Bodenplatte	Base plate	Plaque de base
46	8898-00.600.26	Abdeckung	Cover	Couvercle
47	8894-00.655.00	Steckerladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
	8899-00.700.00	Teleskop-Drehstiel	Telescopic swivel handle	Manche télescopique orientable

Art. 8872		Heckenschere EasyCut 42 Accu <u>bis Baujahr 2018</u>	Hedge Trimmer EasyCut 42 Accu <u>until 2018</u>	Taille-haies sur accu EasyCut 42 <u>jusqu'à 2018</u>
1	8844-00.900.03	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
8	8834-00.701.00	Wechsel-Accu NiMH 18 V, 1,6 Ah (Art. 8834-20)	Replacement battery NiMH 18 V, 1,6 Ah (Art. 8834-20)	Batterie remplaçable NiMH 18 V, 1,6 Ah (Réf. 8834-20)
20	8872-00.900.12	Mutter	Nut	Écrou
24-31,33,34 46-50,57,58	8872-00.900.02	Messersatz, vollst. mit Messerträger	Hedge-clippers blade, cpl. with blade support	Jeu de lames, cpl. avec support de lame
31,32	8872-00.900.03	Elektromotor	Electric motor	Moteur électrique
34	8872-00.900.10	Schraube	Screw	Vis
35	8872-00.900.11	Taste	Trigger	Gâchette
37	8872-00.900.04	Schalter, Taste	Switch, trigger	Interrupteur, gâchette
38	8872-00.900.05	Sicherheitsschalter	Safety switch	Interrupteur de sécurité
40-45,56	8872-00.900.06	Handgriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.
51	8872-00.900.07	Griffblende	Handle screen	Poignée carter arrière
53	8872-00.900.08	Abdeckung	Cover	Couvercle
57	8872-00.900.13	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
	2591-00.900.01	Getriebefett Firetemp XT2, 5 gr	Gear fat Firetemp XT2, 5 gr	Graisse Firetemp XT2, 5 gr
	8872-00.900.14	Schraube für Messer	Screw for blade	Vis pour lame
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Accu Heckenschere ErgoCut 48 Li Art.-Nr. 8878



GARDENA Accu Heckenschere EasyCut 50Li Art.-Nr. 8873
 Accu Heckenschere EasyCut Li-18/50 Art.-Nr. 8877

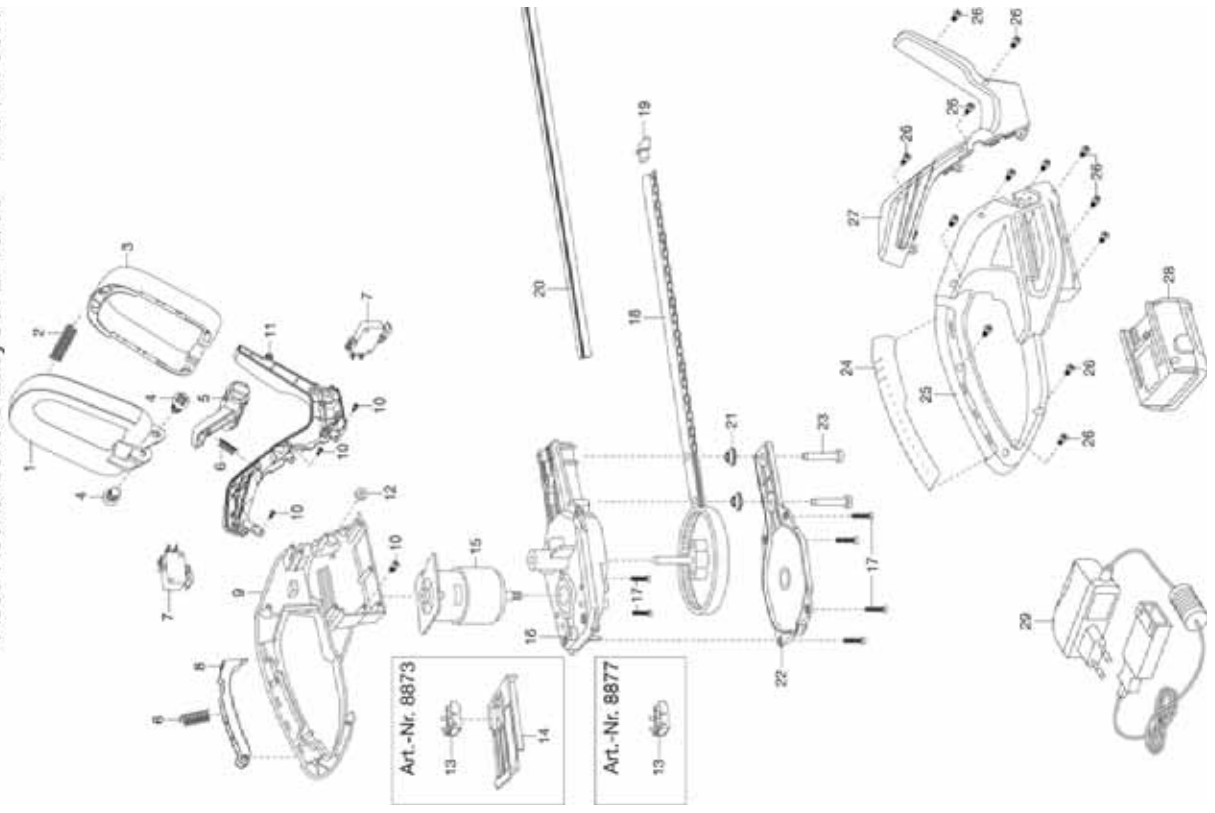


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8873		Accu-Heckenschere EasyCut 50-Li <u>bis Baujahr 2013</u>	Accu Hedge Trimmer EasyCut 50-Li <u>until 2013</u>	Taille-haies sur accu EasyCut 50-Li <u>jusqu'à 2013</u>
1-3	8870-00.900.01	Führungsgriff, kpl.	Guide handle, cpl.	Poignée de guidage, cpl.
4	8870-00.900.02	Schraube M6x16	Screw M6x16	Vis M6x16
5	8873-00.900.03	Schalthebel	Control lever	Levier de commande
6	8873-00.900.04	Feder	Spring	Ressort
7	8873-00.900.05	Schalter	Switch	Interrupteur
8	8873-00.900.06	Drücker	Trigger	Gâchette
10	8873-00.900.07	Schraube	Screw	Vis
13	8873-00.900.08	Batterieanschluss	Battery connector	Connexion de batterie
14	8873-00.900.09	Batterieaufnahme	Battery adapter	Admission de batterie
15	8873-00.900.10	Motor	Motor	Moteur
18,19	8873-00.900.11	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
19	8873-00.900.12	Stoßschutz	Protector	Protection
20	8873-00.900.13	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
24	8873-00.900.14	Griff	Handle	Poignée
28	8839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Réf. 8839-20)
29	8025-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion	Battery charger 18 V Li-Ion	Transformateur de charge 18 V Li-Ion
Art. 8877		Accu-Heckenschere EasyCut Li-18/50 <u>bis Baujahr 2017</u>	Accu Hedge Trimmer EasyCut Li-18/50 <u>until 2017</u>	Taille-haies sur accu EasyCut Li-18/50 <u>jusqu'à 2017</u>
13	8877-00.900.01	Batterieanschluss	Battery connector	Connexion de batterie
28	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
29	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
		Alle anderen Teil wie bei Art. 8873	All other spare parts art. 8873	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8873
Art. 8878		Accu-Heckenschere ErgoCut 48-Li <u>bis Baujahr 2014</u>	Accu Hedge Trimmer ErgoCut 48-Li <u>until 2014</u>	Taille-haies sur accu ErgoCut 48-Li <u>jusqu'à 2014</u>
1	8875-00.660.01	Schalter	Switch	Interrupteur
7	8875-00.600.12	Griffschale	Handle shell	Poignée
16	8875-00.600.13	Drücker	Trigger	Gâchette
17	8875-00.600.07	Drucktaste	Push-button	Bouton-poussoir
18	8878-00.600.05	Führung	Guiding	Guidage
19	8878-00.670.00	Kontaktstecker	Contact plug	Fiche de contact
20,28,29,39-41	8878-00.620.00	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
28	8878-00.620.08	Bodenplatte für Motor	Base plate for motor	Plaque de base pour moteur
21	8878-00.660.00	Leiterplatte, vollst.	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
22	8878-00.600.08	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
22,23,24	8878-00.810.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
24	8875-00.610.04	Stoßschutz	Protector	Protection
25	8878-00.600.10	Scheibe	Disc	Disque
26	8875-00.600.28	Distanzbuchse	Distance bush	Douille d'ecartement
27	8875-00.600.23	Schraube M5x30	Screw M5x30	Vis M5x30
30	8875-00.600.16	Abdeckung	Cover	Couvercle
31	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
37	8839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Réf. 8839-20)
38	8025-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion	Battery charger 18 V Li-Ion	Transformateur de charge 18 V Li-Ion
	8878-00.610.04	Schraube für Messer	Screw for blade	Vis pour lames
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

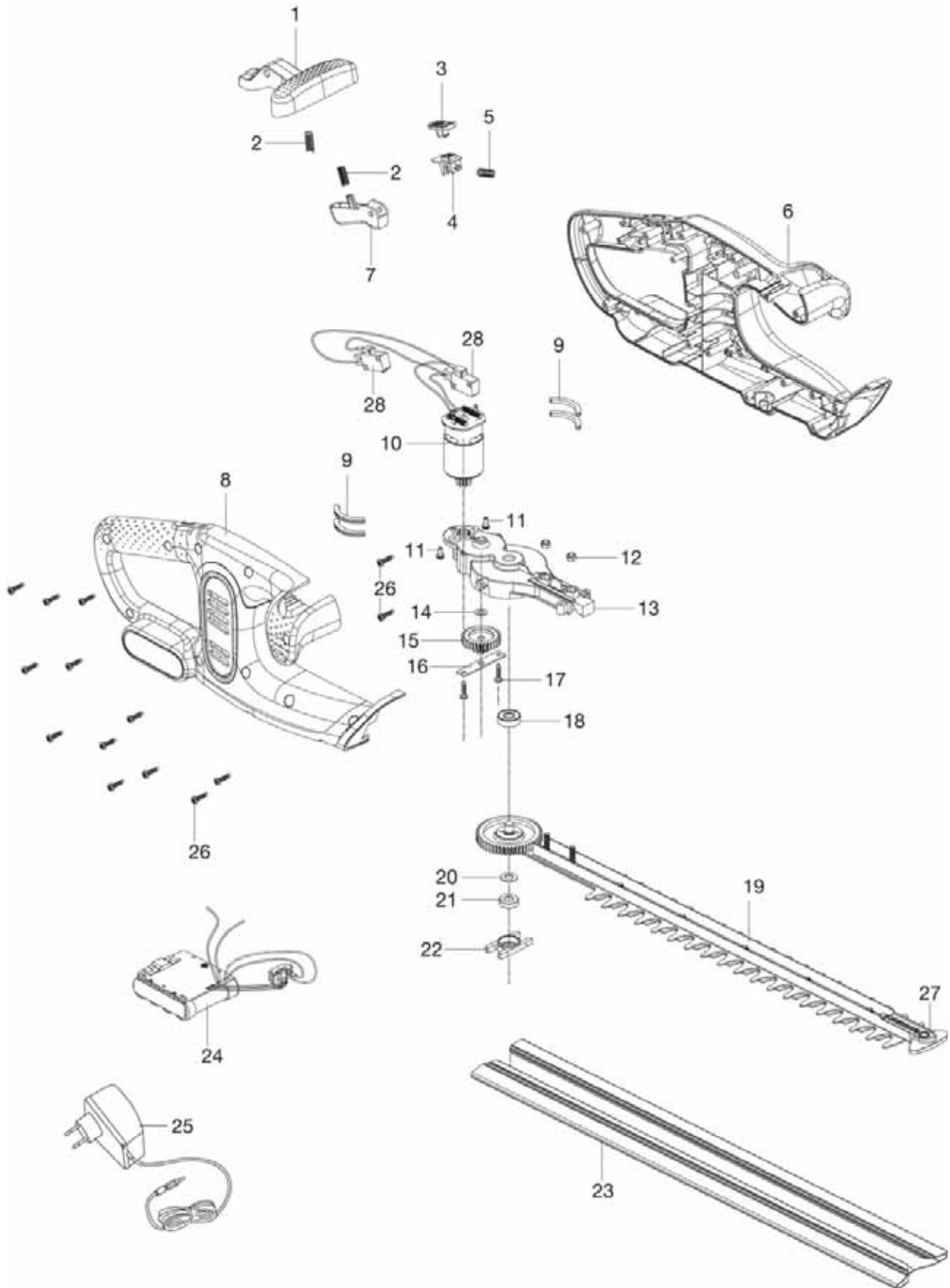


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9836		Akku Heckenschere EasyCut Li	Accu Hedge Trimmer EasyCut Li	Taille-haies sur batterie EasyCut Li
1	9836-00.600.01	Drücker	Trigger	Gâchette
2	9850-00.600.10	Feder	Spring	Ressort
3	9850-00.600.04	Schieber, oben	Upper Slide	Verrou, supérieure
4	9850-00.600.05	Schieber, unten	Lower slide	Verrou, inférieure
5	9850-00.600.09	Feder	Spring	Ressort
7	9836-00.600.02	Drücker	Trigger	Gâchette
10	9836-00.901.00	Motor	Motor	Moteur
12	9830-00.615.08	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
13	9836-00.650.03	Getriebe	Gear box	Engrenage
14	9837-00.610.03	Scheibe	Washer	Disque
15	9860-00.630.04	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
16	9837-00.625.06	Platte	Plate	Plaque
18	9830-00.620.03	Lager	Bearing	Palier
19,27	9836-00.652.00	Heckenscherenmessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames
20	9836-00.650.04	Scheibe	Washer	Disque
21	9836-00.650.05	Lager	Bearing	Palier
22	9836-00.650.06	Lagergehäuse	Bearing housing	Logement de palier
23	9836-00.600.04	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
24	9836-00.620.00	Akku	Battery	Batterie
25	9836-00.610.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
27	9836-00.653.03	Stoßschutz	Protector	Protection
28	9837-00.600.07	Schalter	Switch	Interrupteur

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

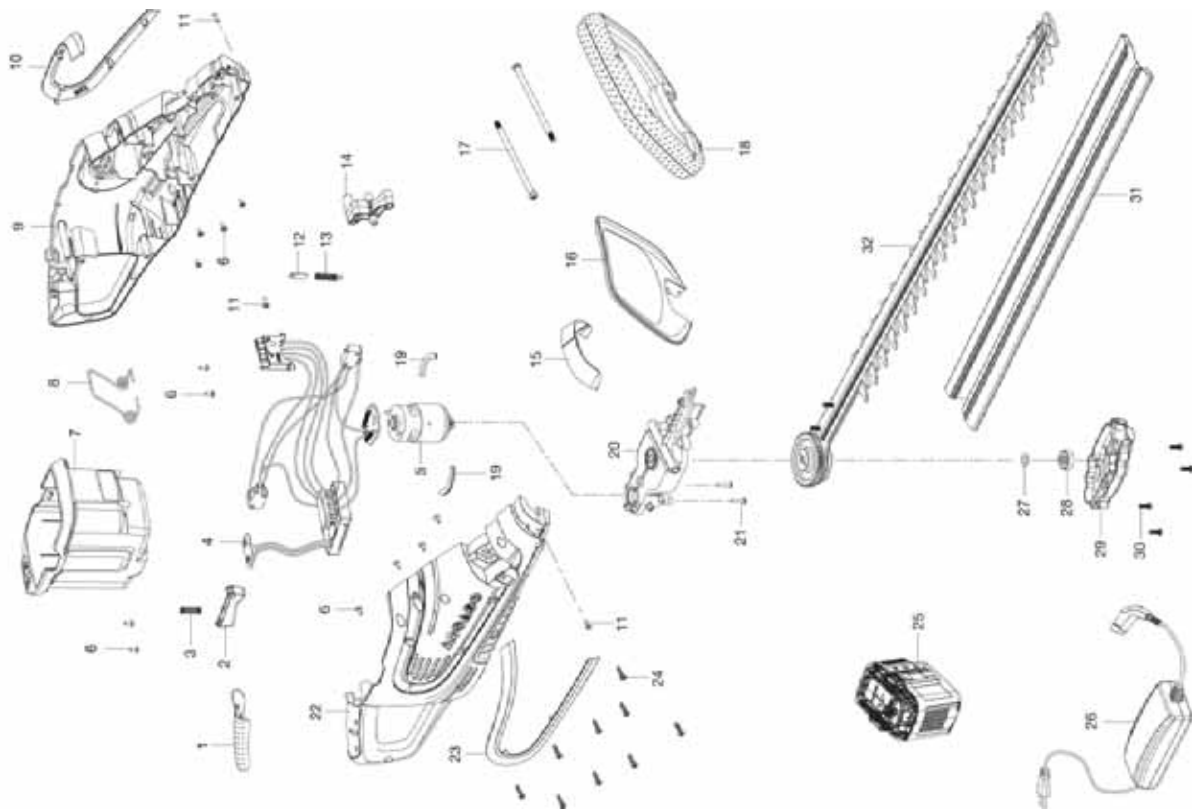
11	Schraube M3x8	Screw M3x8	Vis M3x8
17	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
26	Schraube ST4x16 Torx	Screw ST4x16 Torx	Vis ST4x16 Torx

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

GARDENA Accu Heckenschere PowerCut Li-40/60 Art.-Nr. 9860



GARDENA Accu Heckenschere ComfortCut Li 18/50 Art.-Nr. 9837
 Accu Heckenschere ComfortCut Li 18/60 Art.-Nr. 9838

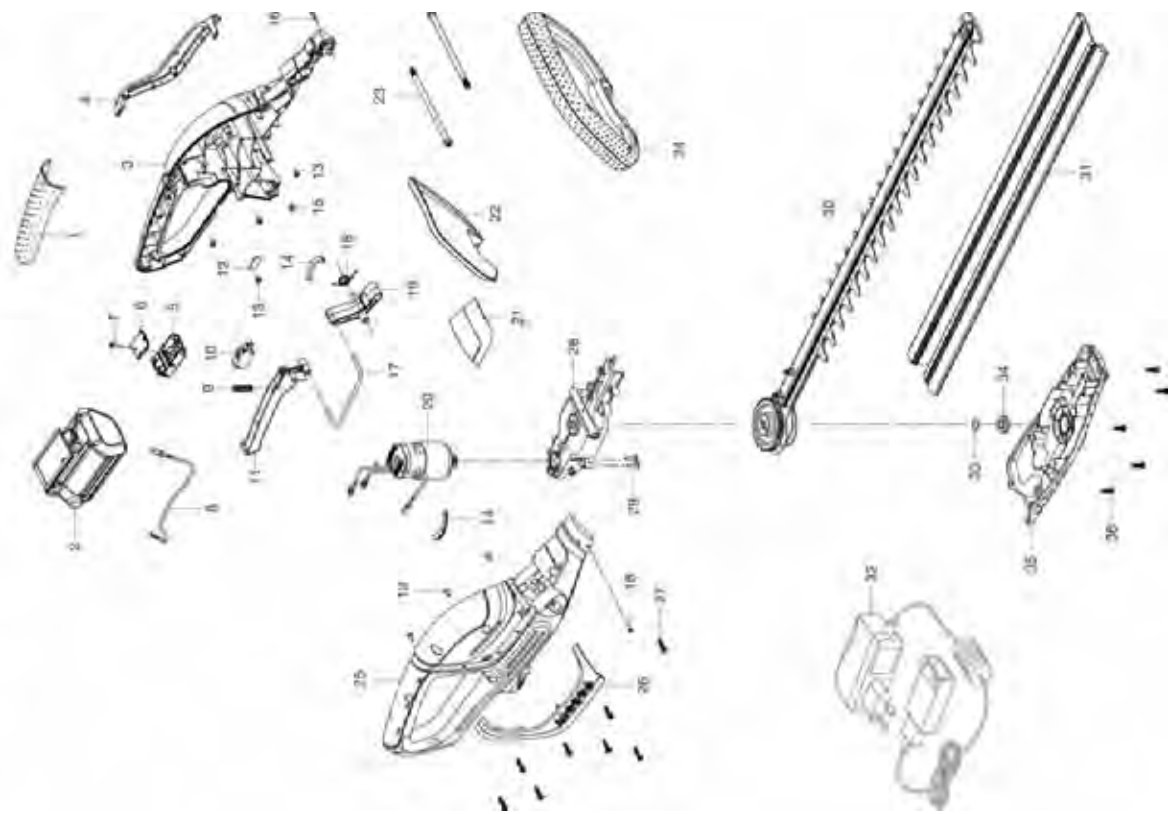


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
-------------------------	----------------------------------	-------------	-------------	-------------

Art. 9837		Accu Heckenschere ComfortCut Li-18/50 <u>bis Baujahr 2020</u>	Accu Hedge Trimmer ComfortCut Li-18/50 <u>until 2020</u>	Taille-haies sur batterie ComfortCut Li-18/50 <u>jusqu'à 2020</u>
1	9837-00.600.05	Abdeckung Griff	Grip cover	Couvercle poignée
2	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
9	9833-00.600.18	Feder	Spring	Ressort
10	9837-00.600.07	Schalter	Switch	Interrupteur
20	9837-00.620.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur, cpl.
21	9835-00.600.03	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
22	9835-00.600.05	Schutz	Guard	Protecteur
23	9833-00.630.08	Schraube	Screw	Vis
23,24	9833-00.630.00	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
28	9837-00.625.00	Getriebe	Gear	Engrenage
30	9837-00.610.00	Heckenschermessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames
31	9833-00.600.12	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
32	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
35	9837-00.640.01	Abdeckung	Cover	Couvercle

Achtung!! Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!! The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!! Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

7		Schraube ST3x8	Screw ST3x8	Vis ST3x8
13		Schraube ST3x8	Screw ST3x8	Vis ST3x8
15		Vierkantmutter M4	Square nut M4	Écrou carré M4
16		Schraube ST3x12	Screw ST3x12	Vis ST3x12
27		Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
29		Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
36		Schraube 4x12	Screw 4x12	Vis 4x12

Art. 9838		Accu Heckenschere ComfortCut Li-18/60 <u>bis Baujahr 2020</u>	Accu Hedge Trimmer ComfortCut Li-18/60 <u>until 2020</u>	Taille-haies sur batterie ComfortCut Li-18/60 <u>jusqu'à 2020</u>
30	9838-00.610.00	Heckenschermessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames
31	9838-00.600.01	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9837	All other spare parts see art. 9837	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9837

Art. 9860		Accu Heckenschere PowerCut Li-40/60 <u>bis Baujahr 2021</u>	Accu Hedge Trimmer PowerCut Li-40/60 <u>until 2021</u>	Taille-haies sur batterie PowerCut Li-40/60 <u>jusqu'à 2021</u>
1	9860-00.600.06	Abdeckung Griff	Grip cover	Couvercle poignée
3	9860-00.600.21	Feder	Spring	Ressort
4	9860-00.600.15	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
5	9860-00.620.00	Motor	Motor	Moteur
8	9860-00.600.20	Feder	Spring	Ressort
11	9833-00.600.29	Schraube ST3x12	Screw ST3x12	Vis ST3x12
13	9833-00.630.07	Feder	Spring	Ressort
14	9860-00.600.07	Hebel	Lever connecting rod	Levier
15	9860-00.600.05	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
16	9835-00.600.05	Schutz	Guard	Protecteur
17	9833-00.630.08	Schraube	Screw	Vis
17,18	9833-00.630.00	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
20	9860-00.630.00	Getriebe	Gear	Engrenage
24	9830-00.600.28	Schraube ST4x16 Torx	Screw ST4x16 Torx	Vis ST4x16 Torx
25	9842-00.701.00	Wechsel-Akku BLi-40/100 (Art. 9842-20)	Replacement Battery BLi-40/100 (9842-20)	Batterie remplaçable BLi-40/100 (Réf. 9842-20)
25	9843-00.701.00	Wechselakku BLi-40/160 (Art. 9843-20)	Replacem. Battery BLi-40/160 (Art. 9843-20)	Batterie remplaçable BLi-40/160 (Réf. 9843-20)
26	9845-00.701.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
28,29	9860-00.640.00	Abdeckung	Cover	Couvercle
31	9838-00.600.01	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
32	9860-00.610.00	Heckenschermessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames

Achtung!! Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!! The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!! Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

6		Schraube ST3x8	Screw ST3x8	Vis ST3x8
21,3		Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

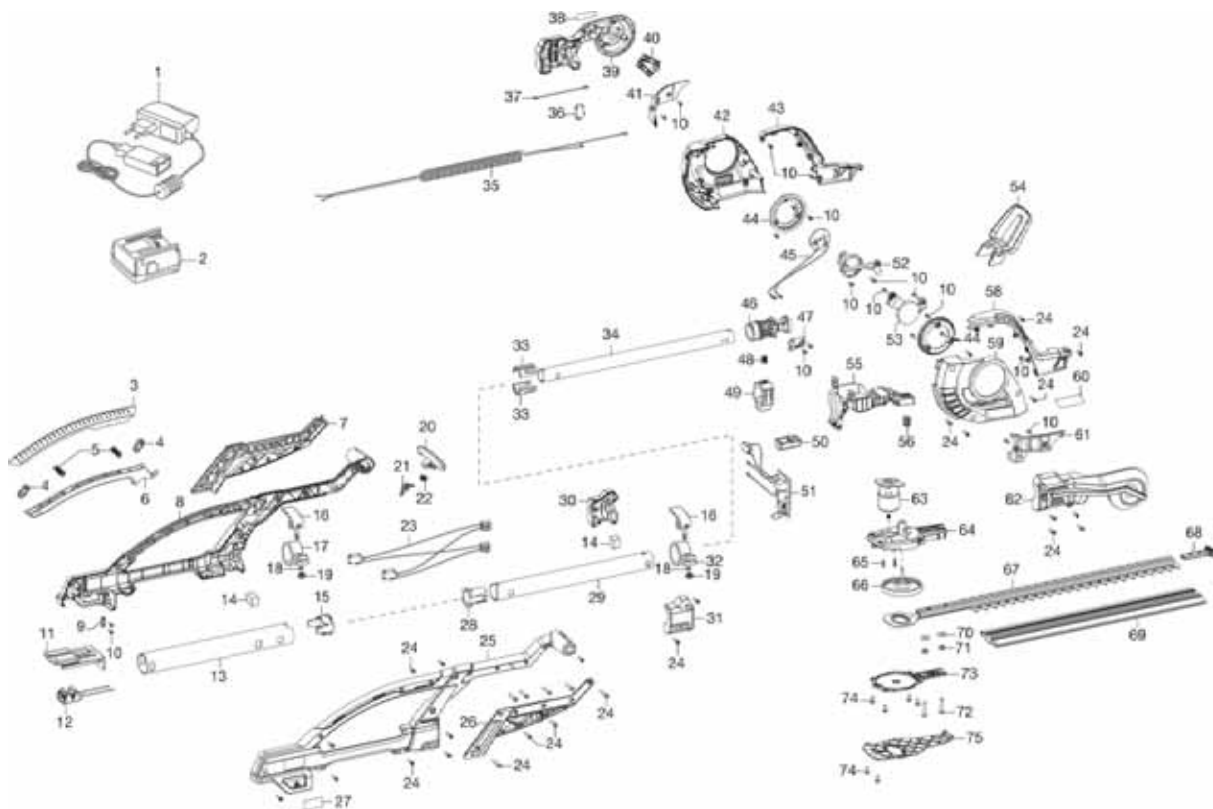
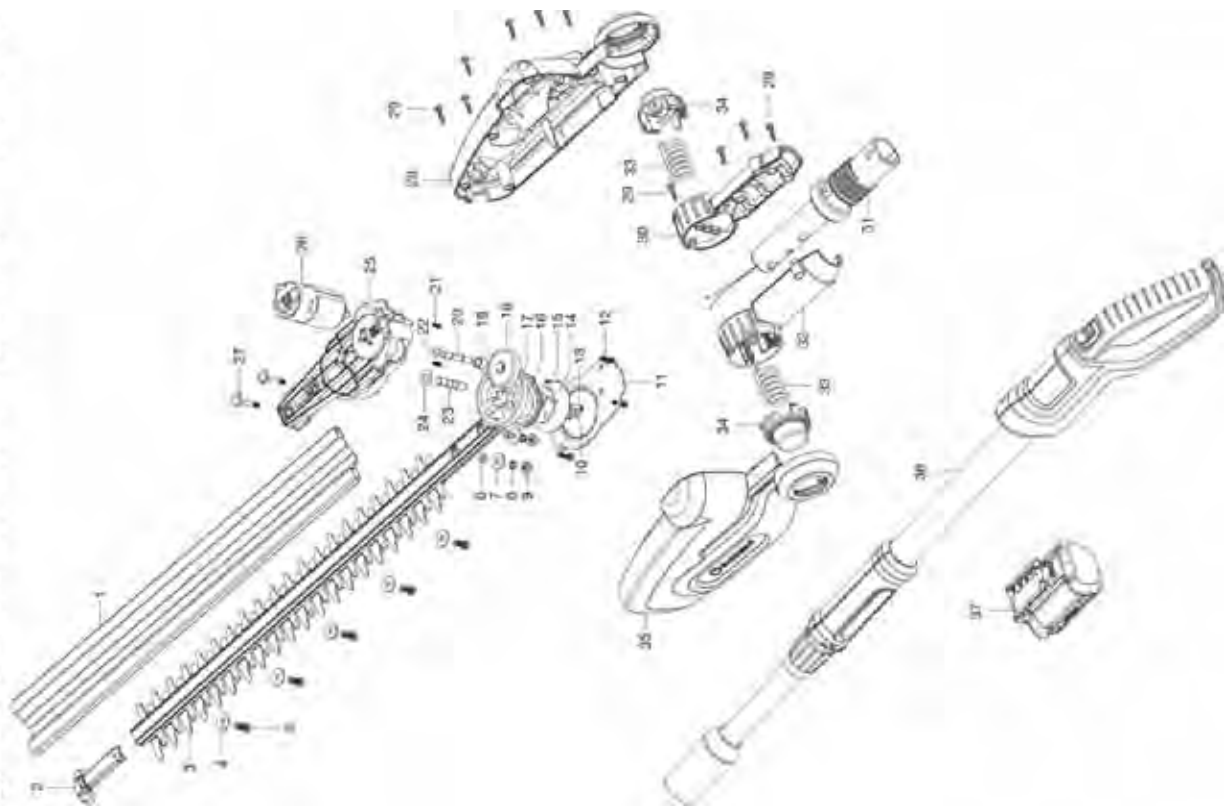


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8881		Accu Heckenschere THS Li-18/42 <u>bis Baujahr 2020</u>	Accu Hedge Trimmer THS Li-18/42 <u>until 2020</u>	Taille-haies sur accu télescopique <u>jusqu'à 2020</u>
1	8881-00.900.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
1-5,13-17	8881-00.901.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
1-35	8881-00.903.00	Vorsatzgerät, kpl.	Attachment, cpl.	Élément, cpl.
4	8881-00.900.02	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
6	8881-00.900.04	Distanzbuchse	Distance bush	Douille d'ecartement
7	8881-00.900.05	U-Scheibe	U-disc	Disque en U
8	8881-00.900.06	Sicherungsscheibe 16x1,5	Lock washer 16x1,5	Circlip 16x1,5
9	8881-00.900.07	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
10	8881-00.900.08	Distanzbuchse	Distance bush	Douille d'ecartement
11	8881-00.900.09	Getriebedeckel	Gear cover	Courvercle de rouage
11,20,23,25	8881-00.902.00	Getriebegehäuse kpl.	Gear box, cpl.	Rouage, cpl.
12	8881-00.900.10	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
18	8881-00.900.11	Doppelzahnrad	Twin gear wheel	Pignon double
19	8881-00.900.12	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet
21	8881-00.900.13	Schraube	Screw	Vis
22	8881-00.900.14	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
24	8881-00.900.15	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
26	8881-00.900.16	Motor mit Ritzel	Motor with pinion	Moteur avec pignon
27	8881-00.900.17	Schraube	Screw	Vis
28	8881-00.900.18	Gehäuse rechts	Right housing	Carter droite
29	8866-00.900.22	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
30	8866-00.900.20	Gelenkgehäuse, rechts	Link body, right	Carter articulé, droite
31	8881-00.900.21	Stielaufnahme	Handle adapter	Tube admission
32	8866-00.900.18	Gelenkgehäuse, links	Link body, left	Carter articulé, gauche
33	8866-00.900.17	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
34	8866-00.900.16	Drücker	Trigger	Gâchette
35	8881-00.900.25	Gehäuse links	Left housing	Carter gauche
36	8866-00.900.27	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
37	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
	8866-00.900.29	Halter	Holder	Support
	8866-00.904.00	Tragegurt, kpl.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
Art. 8882		Accu-Heckenschere HighCut 48-Li <u>bis Baujahr 2014</u>	Accu Hedge Trimmer HighCut 48-Li <u>until 2014</u>	Taille-haies sur accu HigtCut 48-Li <u>jusqu'à 2014</u>
1	8025-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion	Battery charger 18 V Li-Ion	Transformateur de charge 18 V Li-Ion
2	8839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Réf. 8839-20)
3	8880-00.600.73	Griffschale hinten	Moulded recess, rear	Poignée arrière
4	8880-00.600.60	Anschlag	Stopper	Arrêt
5	8875-00.600.20	Druckfeder 30x11x0,91	Pressure spring 30x11x0,91	Ressort de pression 30x11x0,91
6	8880-00.600.11	Hebel hinten	Lever, back	Levier, arrière
12	8882-00.701.00	Kontaktstecker, kpl.	Contact plug, cpl.	Fiche de contact, cpl.
16-19	8880-00.640.00	Klemmschelle 34 vollst.	Gripper clamp 34, cpl.	Borne 34, cpl.
16,18,19,32	8880-00.650.00	Klemmschelle 42 vollst.	Gripper clamp 42, cpl.	Borne 42, cpl.
23	8880-00.635.00	Verdrahtungsleitung, vollst.	Wiring, cpl.	Câble, cpl.
24	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
36	8880-00.610.05	Schalter	Switch	Interrupteur
40	2179-00.620.00	Kontaktbügel, vollst.	Bow collector, cpl.	Etrier de courant, cpl.
44	8880-00.600.27	Klemmring	Locking ring	Anneau de serrage
45	8880-00.615.00	Schleifringhalter, vollst.	Slip ring holder, cpl.	Porte-bague, cpl.
51	8882-00.610.00	Leiterplatte, vollst.	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
54	8880-00.600.29	Schutz	Guard	Protecteur
55	8880-00.600.26	Hebel	Lever	Levier
63-66,73-74	8878-00.620.00	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
67,68,69	8878-00.810.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
68	8875-00.610.04	Stoßschutz	Protector	Protection
69	8878-00.600.08	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
70	8878-00.600.10	Scheibe	Disc	Disque
71	8875-00.600.28	Distanzbuchse	Distance bush	Douille d'ecartement
72	8875-00.600.23	Schraube M5x30	Screw M5x30	Vis M5x30
74	2404-00.600.86	Kombischraube M4x12	Screw and washer assy. M4x12-S3	Boulon avec rondelle incorporée M4x12-S3
75	8880-00.600.33	Abdeckung	Cover	Couvercle
	8878-00.610.04	Schraube für Messer	Screw for blade	Vis pour lames
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

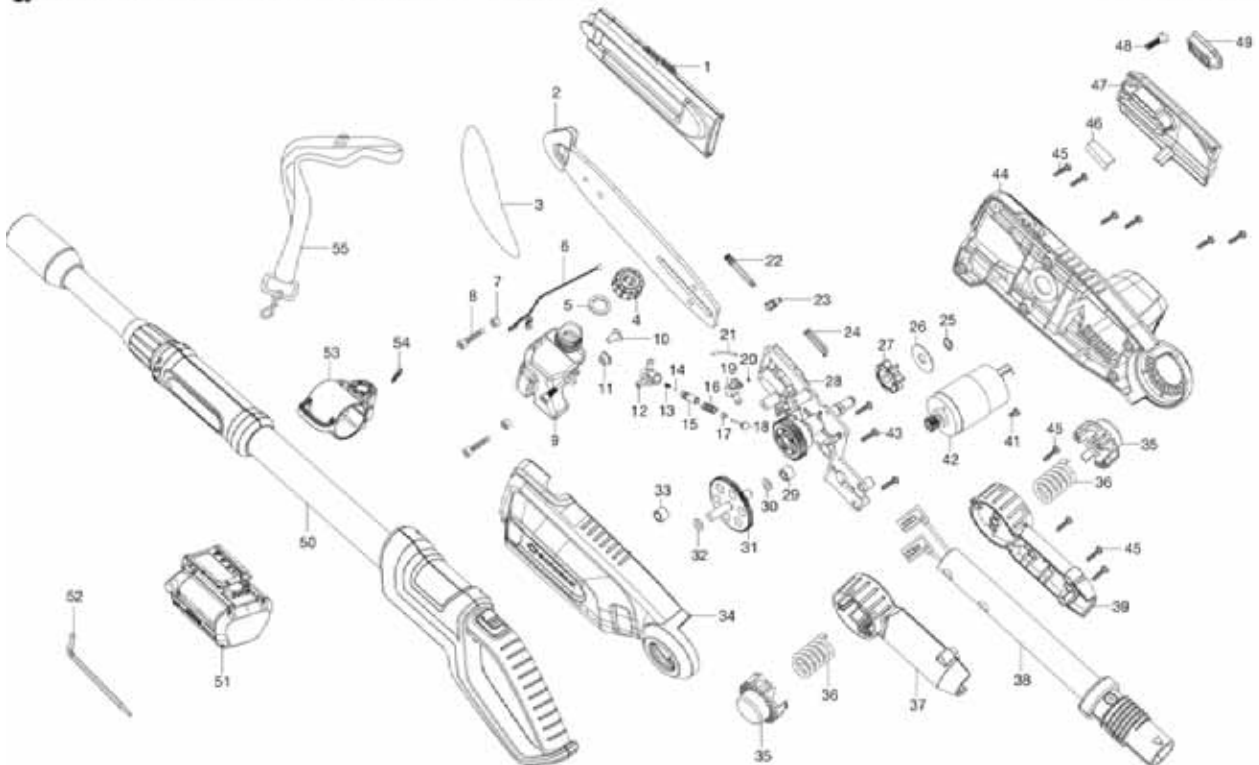
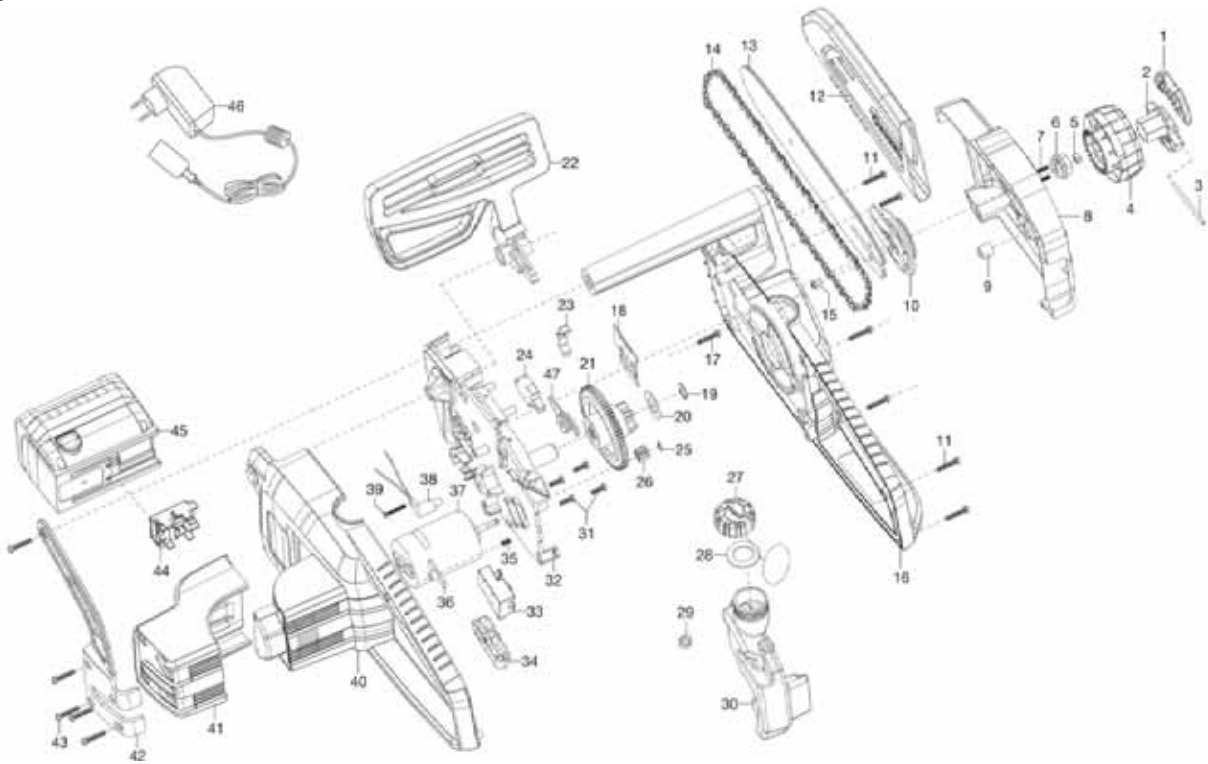


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8865		Accu-Kettensäge CST 2018-Li <u>bis Baujahr 2014</u>	Accu Chain Saw CST 2018-Li <u>until 2014</u>	Tronçonneuse sur accu CST 2018-Li <u>jusqu'à 2014</u>
10	8865-00.900.02	Schwertaufnahme	Guide bar retainer	Admission pour guide-chaîne
11	8865-00.900.03	ST Schraube 4x14	ST Screw 4x14	ST Vis 4x14
12	8865-00.900.04	Kettenschutz	Sheath	Protection de chaîne
13	8865-00.900.05	Schwert (8") 20 cm	Guide bar (8") 20 cm	Guide-chaîne (8") 20 cm
14	6011-00.701.00	Kette (8") 20 cm (Art. 6011-20)	Chain (8") 20 cm (Art. 6011-20)	Chaîne (8") 20 cm (Réf. 6011-20)
15	8865-00.900.06	Schraube	Screw	Vis
17	8865-00.900.07	ST Schraube 4x45	ST Screw 4x45	ST Vis 4x45
20	8865-00.900.10	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement
21	8865-00.900.11	Getriebe, kpl.	Gear, cpl.	Engrenage, cpl.
23	8865-00.900.12	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lames
24	8865-00.900.13	Microschalter	Micro switch	Micro-contact
26	8865-00.900.15	Motorritzel	Motor pinion	Pignon du moteur
27,28	8865-00.900.16	Öleinfülldeckel, kpl.	Oil cap, cpl.	Bouchon d'huile, cpl.
33	8865-00.900.17	Schalter	Switch	Interrupteur
38	8865-00.900.19	Ölpumpe, kpl.	Oil pump Assy.	Pompe à huile, cpl.
46	8025-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion	Battery charger 18 V Li-Ion	Transformateur de charge 18 V Li-Ion
Art. 8866		Accu-Hochentaster TCS Li-18/20 <u>bis Baujahr 2020</u>	Accu High Delimber TCS Li-18/20 <u>until 2020</u>	Elagueuse sur accu télescopique TCS Li-18/20 <u>jusqu'à 2020</u>
1	8866-00.900.01	Kettenschutz	Sheath	Protection de chaîne
1-49	8866-00.905.00	Vorsatzgerät, kpl.	Attachment, cpl.	Élément, cpl.
2	8866-00.900.02	Schwert	Guide bar	Guide-chaîne
3	4049-00.701.00	Kette 8" (Art. 4049-20)	Chain 8" (Art. 4049-20)	Chaîne 8" (Réf. 4049-20)
4-6	8866-00.901.00	Öleinfülldeckel, kpl.	Oil cap, cpl.	Bouchon d'huile, cpl.
8	8866-00.900.03	Schraube M5x12	Screw M5x12	Vis M5x12
9	8866-00.900.04	Öltank	Oil tank	Réservoir d'huile
10	8866-00.900.05	Gummiventil	Rubber valve	Soupape en caoutchouc
11	8866-00.900.06	Tankdichtung	Tank gasket	Réservoir d'huile joint
12-18	8866-00.902.00	Ölpumpe, kpl.	Oil pump, cpl.	Pompe à huile, cpl.
19	8866-00.900.07	Anschluss	Oil pump connector	Connecteur pompe d'huile
20	8866-00.900.08	O-Ring 4x1,8	O-ring 4x1,8	Joint torique 4x1,8
21	8866-00.900.09	Ölschlauch	Oil pipe	Tuyau d'huile
22	8866-00.900.10	Spannschraube	Straining screw	Vis de tension
23	8866-00.900.11	Spannbolzen	Clamping bolt	Boulon de tension
24	8866-00.900.12	Öldichtung	Oil seal	Joint étanche à l'huile
25	8866-00.900.13	Seegerring	Seeger ring	Anneau de retenue de type Seeger
26	8866-00.900.14	Scheibe	Disc	Disque
27	8866-00.900.15	Kettenrad	Chain sprocket	Roue a chaîne
28,29	8866-00.903.00	Motorträger, kpl.	Motor support, cpl.	Support de moteur, cpl.
34	8866-00.600.01	Gehäuse links	Left housing	Carter gauche
35	8866-00.900.16	Drücker	Trigger	Gâchette
36	8866-00.900.17	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
37	8866-00.900.18	Gelenkgehäuse, links	Link body, left	Carter articulé, gauche
38	8866-00.900.19	Stielaufnahme, kpl.	Handle adapter cpl.	Tube admission, cpl.
39	8866-00.900.20	Gelenkgehäuse, rechts	Link body, right	Carter articulé, droite
42	8866-00.900.21	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
44	8866-00.600.02	Gehäuse rechts	Right housing	Carter droite
45	8866-00.900.22	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
46	8866-00.900.23	Schwertdichtung	Bar gasket	Guide-chaîne joint
47	8866-00.900.24	Schwertabdeckung	Bar cover	Guide-chaîne couvercle
48	8866-00.900.25	Imbusschraube M6	Screw M6	Vis M6
49	8866-00.900.26	Druckplatte	Pressure plate	Plaque de pression
50	8866-00.900.27	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
51	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
52	8866-00.900.28	Spannschlüssel	Wrench	Clé de serrage
53,54	8866-00.900.29	Halter	Holder	Support
55	8866-00.904.00	Tragegurt, kpl.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

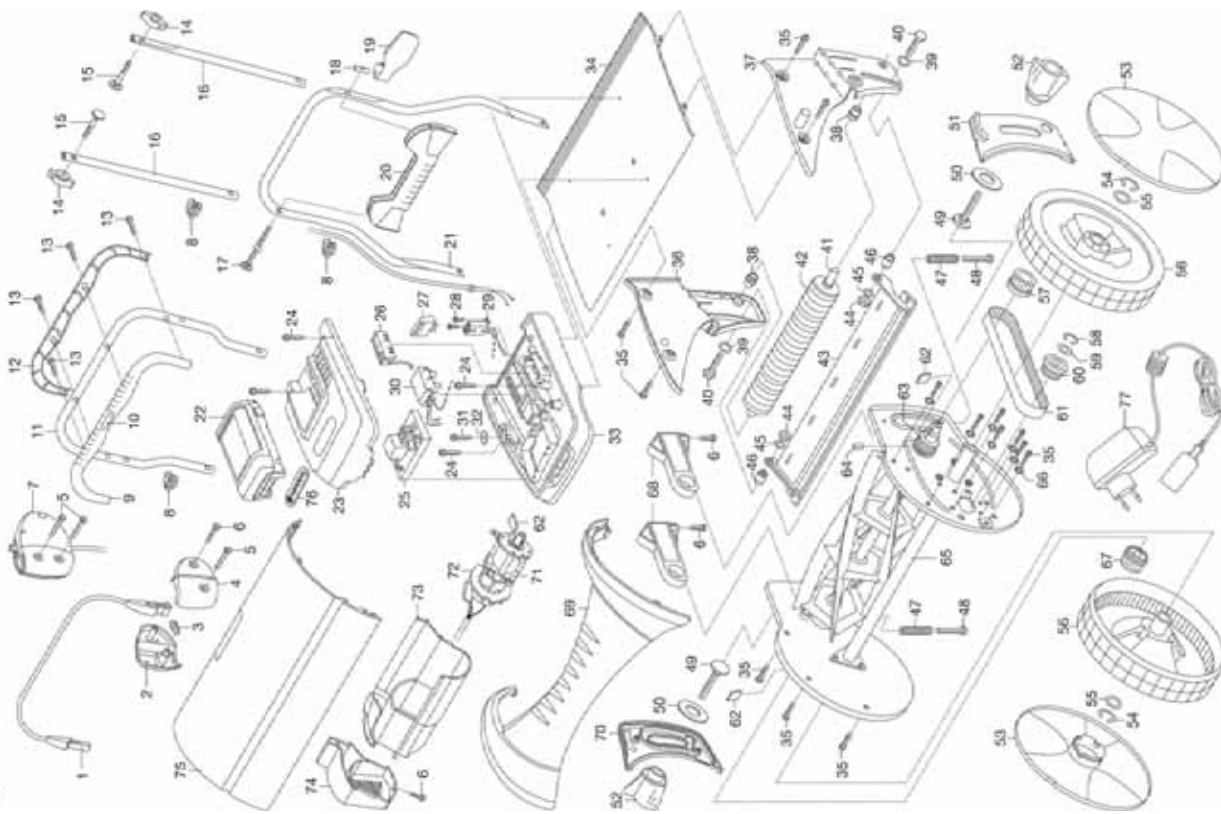
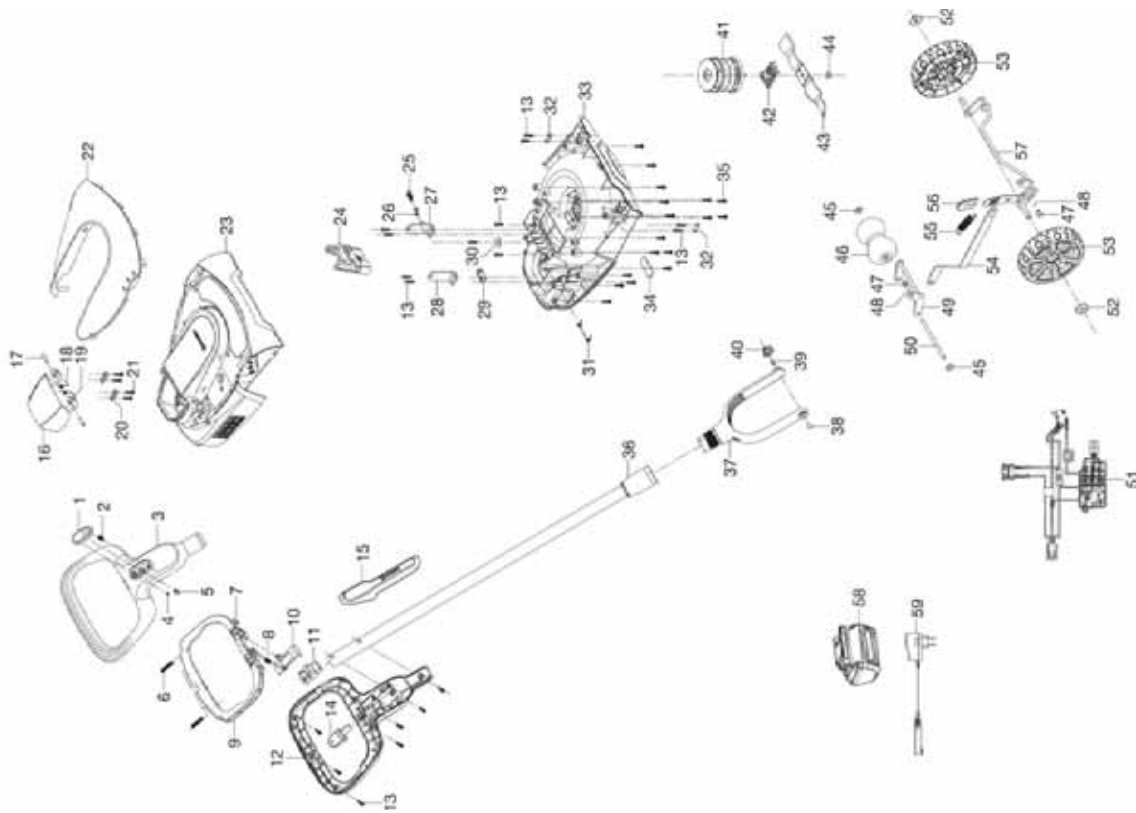


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4025		Accu-Spindelmäher 380 Li	Accu Rechargeable Cylinder Lawnmower 380 Li	Tondeuse hélicoidale Ion-Lithium 380 Li
		<u>bis Baujahr 2021</u>	<u>until 2021</u>	<u>jusqu'à 2021</u>
6	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
7	4026-00.620.01	Schalter mit Kabel	Switch with cable	Interrupteur avec des câbles
8	4060-00.600.36	Klemme	Clamp	Borne
14	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
15	4060-00.600.49	Flachrundschrabe M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
16	4023-00.600.32	Mittelholm, gerade, grau	Handle bar middle part, straight, grey	Guidon partie médiane, plan, gris
17	4021-00.600.66	Flachrundschrabe M5x330	Truss head screw M5x330	Boulon à tête bombée M5x330
18	4021-00.600.76	Gewindelager	Threaded bearing	Palier de fil
19	4021-00.600.71	Spannhebel	Tension lever	Levier de tension
20	4021-00.600.61	Gestängeknoten	Linkage node	Renfort intérieur
25	4025-00.630.00	Steuerelektronik, vollst.	Control electronics, cpl.	Circuit électronique, cpl.
26	4025-00.635.00	LED-Modul	LED-Modul	Module LED
27	4025-00.650.00	Schlüsselschalter	Key switch	Interrupteur à cle
29,30	4025-00.645.00	Kabelbaum, vollst.	Cable harness, cpl.	Câble, cpl.
43	4023-00.650.00	Untermesser 38, vollst.	Bottom blade 38, cpl.	Contre-lame 38, cpl.
46	4020-00.600.38	Distanzhülse, verzinkt	Spacer, galvanizes	Douille d'écartement, galvanise
48	4020-00.600.44	Spannschraube	Straining screw	Vis de tension
49	4021-00.600.31	Flachrundschrabe M8x30	Truss head screw M8x30	Boulon à tête bombée M8x30
50	4021-00.600.38	Scheibe 2,5 mm	Disc 2,5 mm	Disque 2,5 mm
52	4020-00.600.32	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
53	4068-00.600.21	Radabdeckung, groß	Wheel cover, large	Enjoliveur de roue, grande
54	4020-00.600.31	Sicherungsring 18x1,2	Locking ring 18x1,2	Circlip 18x1,2
55	4020-00.600.30	Passscheibe 18x25x1,5	Shim ring 18x25x1,5	Rondelle d'ajustage 18x25x1,5
56	4021-00.600.21	Antriebsrad 2K	Main gear 2K	Roue motrice 2K
57	4026-00.600.61	Ritzel links	Pinion left	Pignon gauche
58	4040-00.600.40	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
60	4026-00.600.21	Zahnscheibe Trieb	Tooth lock washer impulse	Disque dentée chevauchantes impulsion
61	4026-00.600.71	Zahnriemen 13,5 mm/5M	Toothed belt 13,5 mm/5M	Courroie crantrée 13,5 mm/5M
62	4020-00.600.74	Sperrhaken	Ratchet	Clavette
63	4026-00.600.22	Zahnscheibe Spindel	Tooth lock washer, spindle	Disque dentée chevauchantes axe
65	4026-00.800.00	Schneideinheit, vollst.	Cutting cylinder, cpl.	Cylindre de coupe, cpl.
66	4020-00.600.73	Sicherungsring 9 DIN, Ø 10 mm	Locking ring 9 DIN, Ø 10 mm	Circlip 9 DIN, Ø 10 mm
67	4020-00.600.20	Ritzel rechts	Pinion right	Pignon droite
71-72	4025-00.610.00	Antrieb 25 V, vollst.	Drive 25 V, cpl.	Commande 25 V, cpl.
77	4025-00.640.00	Ladegerät 25 V Li-Ion	Battery charger 25 V Li-Ion	Transformateur de charge 25 V Li-Ion
	2491-00.510.00	Einhängegurt	Hang-up strap	Bretelle d'accrochage
	2491-00.610.16	Haken (Metall)	Crook (metal)	Crochet (métal)
	4020-00.680.00	Fangkorb klein, vollst.	Grass catcher small, cpl.	Sac de ramassage petit, cpl.
	4020-20.990.01	Fühlerlehre	Feeler gage	Enseignement de palpeur
	4029-00.600.51	Fangsackhalter	Holder for grass catcher	Support pour sac de ramassage
Art. 5023		Akku-Rasenmäher HandyMower Li-18/22	HandyMower Li-18/22	Tondeuse HandyMower Li-18/22
		<u>bis Baujahr 2020</u>	<u>until 2020</u>	<u>jusqu'à 2020</u>
1-13,36	5023-00.620.00	Griff, kpl.	Handle, assy.	Poignée cpl.
11	5023-00.620.08	Schalter	Switch	Interrupteur
14	5023-00.620.07	Schlüssel	Key	Cle
15	5023-00.600.15	Spachtel	Scraper	Couteau de peintre
16	5023-00.610.02	Batterie Klappe	Battery Cover	Couvercle de batterie
17	5023-00.610.05	Stift	Shaft	Goupille
18	5023-00.610.03	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
19	5023-00.610.04	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
22	5023-00.610.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
37	5023-00.660.00	Griffhalter	Handle holder	Support de poignée
38	5023-00.600.09	Stift	Shaft	Goupille
39,40	5023-00.600.10	Hebel Schalter	Lever switch	Interrupteur à levier
41	5023-00.600.01	Motor	Motor	Moteur
42	5023-00.630.03	Messerhalter	Blade holder	Support de lame
43	4105-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4105-20)	Spare blade (Art. 4105-20)	Lame de rechange (Réf. 4105-20)
44	5023-00.630.02	Mutter	Nut	Écrou
45	5023-00.600.14	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Fixage pour clip
46	5023-00.600.12	Hinterrad	Rear wheel	Roue arrière
47	5023-00.620.06	Stift	Shaft	Goupille
48	5023-00.640.04	Splint	Cotter pin	Goupille fendue
51	5023-00.650.00	Elektronik, kpl.	Control, assy.	Électronique, cpl.
52	9341-00.600.31	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Fixage pour clip
53	5023-00.670.00	Rad, kpl.	Wheel, assy.	Roue, cpl.
56	5023-00.640.02	Schutz Hebel	Cover Lever	Couvercle pour levier
57	5023-00.642.00	Vorderachse	Front axle	Axe avant
58	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
59	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

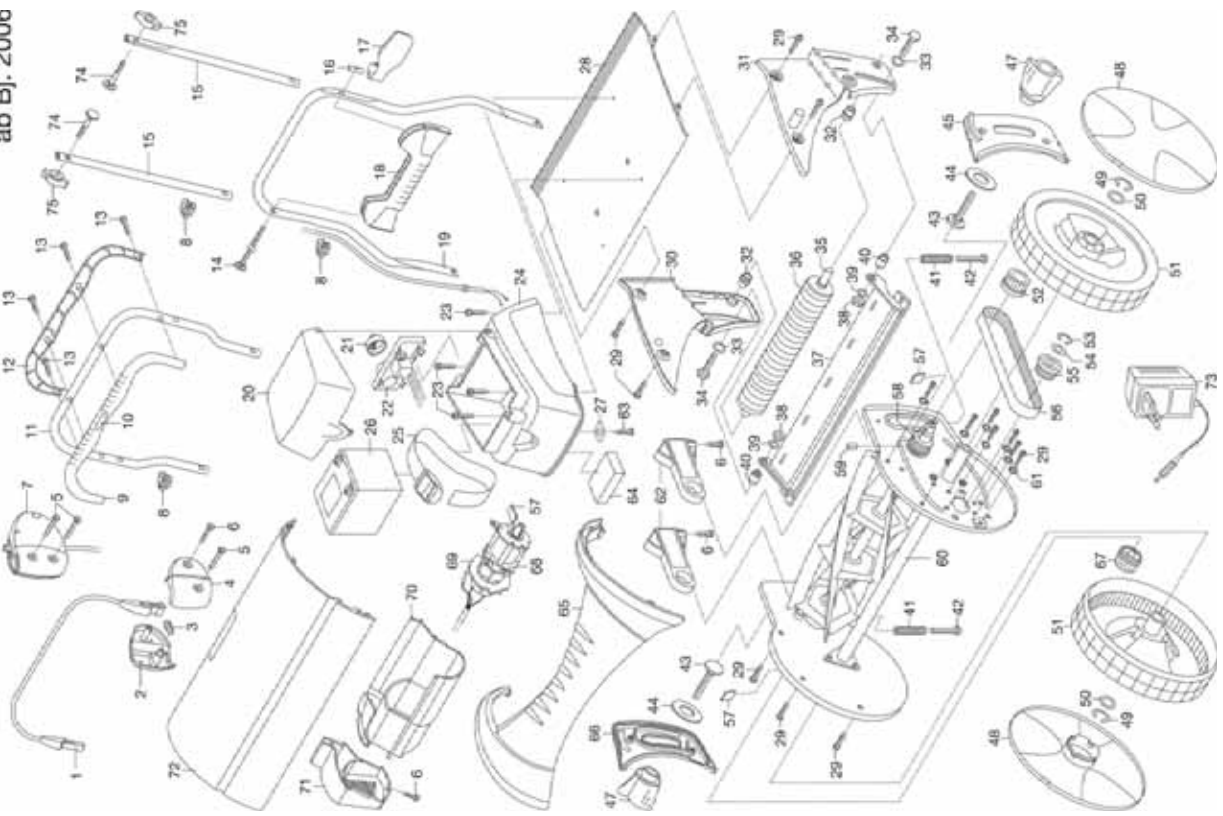
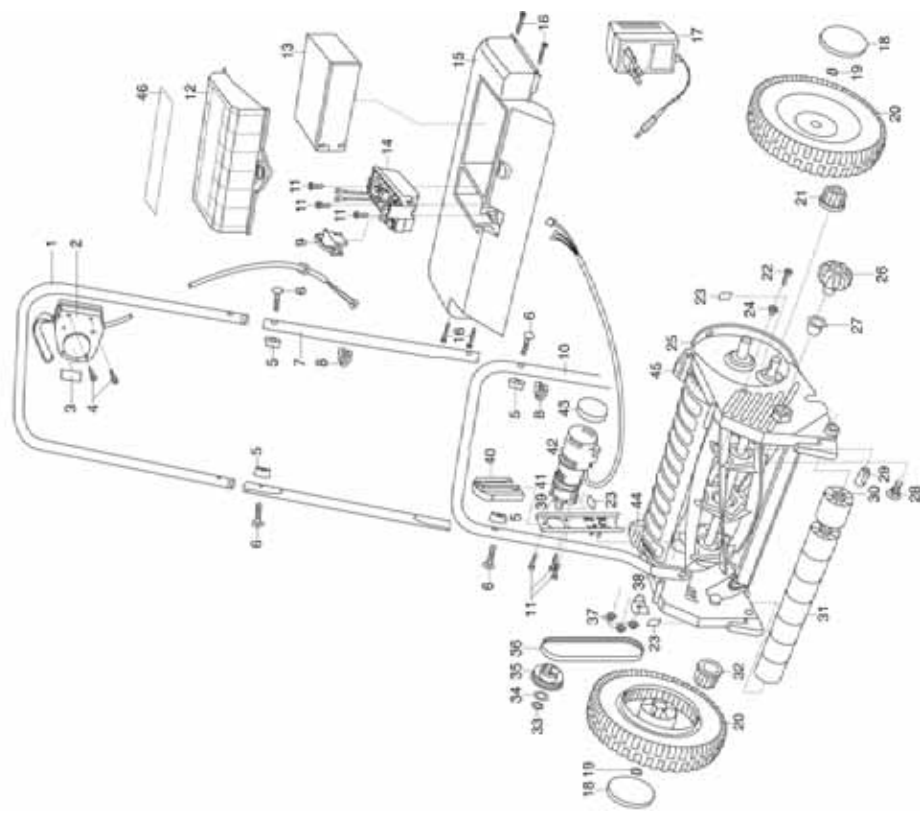


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4026		Accu-Spindelmäher 380 AC <u>bis Baujahr 2010</u>	Accu Cylinder Lawnmower 380 AC <u>until 2010</u>	Tondeuse hélicoïdale sur accu 380 AC <u>jusqu'à 2010</u>
6	4021-00.600.85	PT-Linsenkopfschraube 5x20	PT-Lens head screw 5x20	Vis à tête goutte-de-suif 5x20
7	4026-00.620.01	Schalter mit Kabel	Switch with cable	Interrupteur avec des câbles
8	4060-00.600.36	Klemme	Clamp	Borne
14	4021-00.600.66	Flachrundschrabe M5x330	Truss head screw M5x330	Boulon à tête bombée M5x330
15	4023-00.600.32	Mittelholm, gerade, grau	Handle bar middle part, straight, grey	Guidon partie médiane, plan, gris
16	4021-00.600.76	Gewindelager	Threaded bearing	Palier de fil
17	4021-00.600.71	Spannhebel	Tension lever	Levier de tension
18	4021-00.600.61	Gestängeknoten	Linkage node	Renfort intérieur
21	4026-00.630.11	Schlüsselschalter	Key switch	Interrupteur à cle
32	4021-00.600.11	Laufrollenlagerung	Roller bearing	Entretoise
37	4023-00.650.00	Untermesser 38, vollst.	Bottom blade 38, cpl.	Contre-lame 38, cpl.
40	4020-00.600.38	Distanzhülse, verzinkt	Spacer, galvanizes	Douille d'écartement, galvanise
42	4020-00.600.44	Spannschraube	Straining screw	Vis de tension
43	4021-00.600.31	Flachrundschrabe M8x30	Truss head screw M8x30	Boulon à tête bombée M8x30
44	4021-00.600.38	Scheibe 2,5 mm	Disc 2,5 mm	Disque 2,5 mm
47	4020-00.600.32	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
48	4068-00.600.21	Radabdeckung, groß	Wheel cover, large	Enjoliveur de roue, grande
49	4020-00.600.31	Sicherungsring 18x1,2	Locking ring 18x1,2	Circlip 18x1,2
50	4020-00.600.30	Passscheibe 18x25x1,5	Shim ring 18x25x1,5	Rondelle d'ajustage 18x25x1,5
51	4021-00.600.21	Antriebsrad 2K	Main gear 2K	Roue motrice 2K
52	4026-00.600.61	Ritzel links	Pinion left	Pignon gauche
53	4040-00.600.40	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
55	4026-00.600.21	Zahnscheibe Trieb	Tooth lock wahser impulse	Disque dentée chevauchantes impulsion
56	4026-00.600.71	Zahnriemen 13,5 mm/5M	Toothed belt 13,5 mm/5M	Courroie crantrée 13,5 mm/5M
57	4020-00.600.74	Sperrhaken	Ratchet	Clavette
58	4026-00.600.22	Zahnscheibe Spindel	Tooth lock washer, spindle	Disque dentée chevauchantes axe
60	4026-00.800.00	Schneideinheit, vollst.	Cutting cylinder, cpl.	Cylindre de coupe, cpl.
61	4020-00.600.73	Sicherungsring 9 DIN, Ø 10 mm	Locking ring 9 DIN, Ø 10 mm	Circlip 9 DIN, Ø 10 mm
67	4020-00.600.20	Ritzel rechts	Pinion right	Pignon droite
73	4026-00.600.56	Ladegerät 12 V EU	Battery charger 12 V EU	Transformateur de charge 12 V EU
74	4060-00.600.49	Flachrundschrabe M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
75	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
	4020-20.990.01	Fühlerlehre	Feeler gage	Enseignement de palpeur
	4029-00.600.51	Fangsackhalter	Holder for grass catcher	Support pour sac de ramassage
	4040-00.900.01	Ladekabel	Charging cable	Câble de charge

Art. 4040		Accu-Rasenmäher RM 380 <u>Baujahr 2000 – 2004</u>	Accu Reel Mower RM 380 <u>Year of construction 2000 – 2004</u>	Tondeuse hélicoïdale sur accu RM 380 <u>Année de fabrication 2000 – 2004</u>
2,4	4040-00.600.68	Schalter	Switch	Interrupteur
4	4000-00.900.54	Schraube 4,2x25	Screw 4,2x25	Vis 4,2x25
5	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
6	4060-00.600.49	Flachrundschrabe M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
8	4060-00.600.36	Klemme	Clamp	Borne
9	4040-00.637.00	Schlüsselhalter	Key holder	Cheville de sécurité
11	1174-00.610.07	Blechschrabe 3,5x25-F-H	Sheet metal screw 3,5x25-F-H	Vis à tôle 3,5x25-F-H
13	4040-00.600.20	Blei „Gel“-Accu 12 V – 7,2 Ah	Rechargeable battery	Batterie chargeable
16	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
18	4040-00.600.16	Radkappe, anthrazit	Wheel cover, grey	Enjoliveur de roue, gris
20	4040-00.600.50	Laufrolle	Wheel, cpl.	Roue, cpl.
21	2472-00.600.03	Sperrzahnrad, rechts	Ratchet wheel, right	Pignon crantré, droite
22	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
28	2472-00.600.77	Flachrundschrabe	Truss head screw	Boulon à tête bombée
29	2472-00.600.33	Gestängebolzen	Bolt for linkage	Boulon de guidon
31	2472-00.600.10	Laufrolle	Roller	Rouleau
33	4040-00.600.40	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
36	4040-00.600.31	Zahnriemen 9 mm/3M	Toothed belt 9 mm/3M	Courroie crantrée 9 mm/3M
37	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
	4020-20.990.01	Fühlerlehre	Feeler gage	Enseignement de palpeur
	4040-00.900.01	Ladekabel	Charging cable	Câble de charge
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

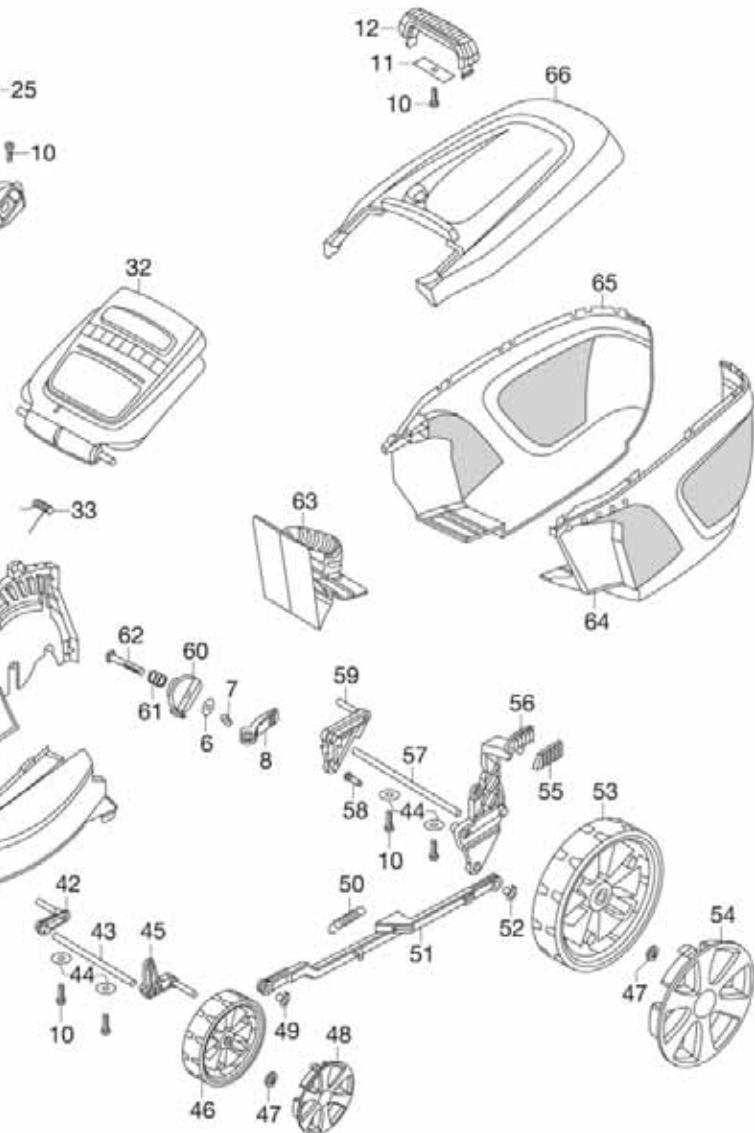
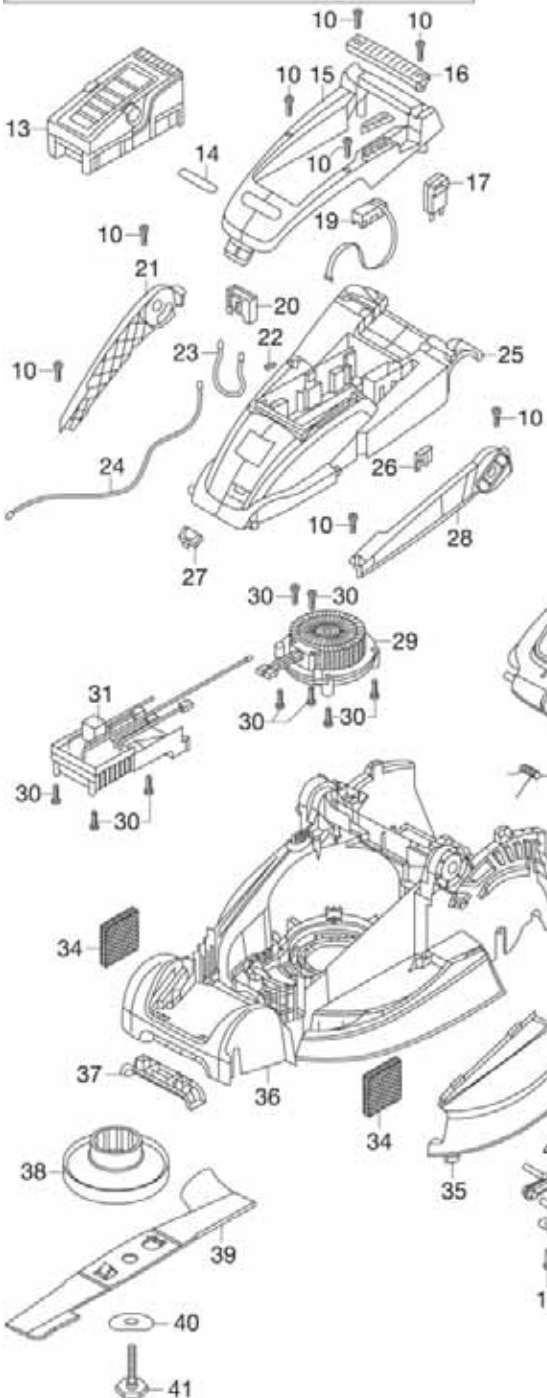
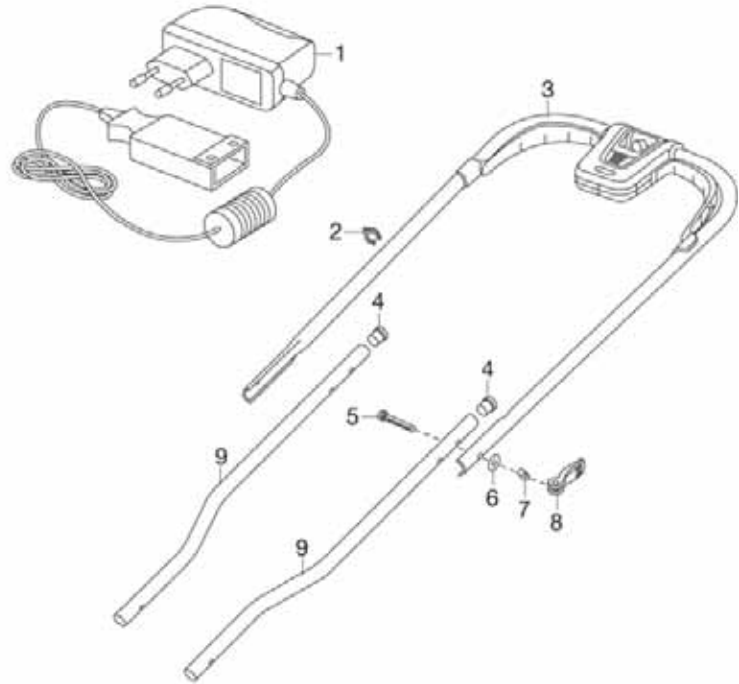
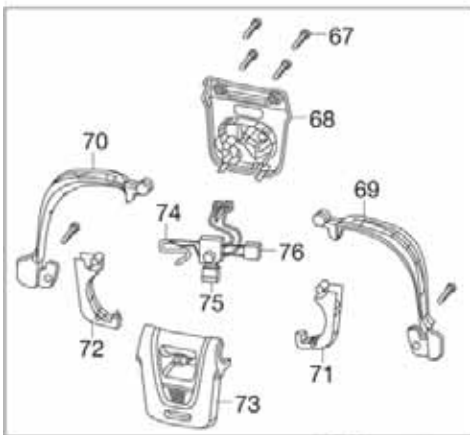


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4035		Accu-Rasenmäher PowerMax 36 A Li	Accu Rechargeable Lawnmower PowerMax 36 A Li	Tondeuse sur accu PowerMax 36 A Li
		<u>bis Baujahr 2013</u>	<u>until 2013</u>	<u>jusqu'à 2013</u>
2	57-72.984.01	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
8	57-71.347.01	Spannhebel	Tension lever	Levier de tension
9	62552-28.034.01	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
10	57-77.138.01	Schraubensatz (5 Stück)	Screw kit (5 pieces)	Kit vis (5 morceaux)
10-12	62551-03.104.01	Handgriff, kpl.	Carrying handle, cpl.	Poignée de transport, cpl.
13	8836-00.701.00	Wechsel-Akku 36 V, 3,0 Ah Li-Ion (Art. 8836-20)	Replacement Battery 36 V, 3,0 Ah Li-Ion (Art. 8836-20)	Batterie remplaçable 36 V 3,0 Ah Li-Ion (Réf. 8836-20)
17	62557-45.622.01	Schlüsselschalter, kpl.	Key switch, cpl.	Interrupteur à cle, cpl.
19	62557-43.366.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
20	62552-56.039.01	Akkukontakt	Battery contact	Contact accumulateur
21	57-48.151.01	Blende, rechts	Screen, right	Patin en plastique, droite
28	57-48.150.01	Blende, links	Screen, left	Écran, gauche
31	57-72.340.01	Elektronik, kpl.	Electronic circuit, cpl.	Électronique, cpl.
32	62557-42.582.01	Heckklappe	Rear flap	Hayon
33	62550-54.743.01	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
34	52-53.007.01	Filter	Filter	Filtre
35	62551-07.807.02	Abdeckung	Cover	Couvercle
36	62557-42.585.02	Gehäuse 36 cm	Housing 36 cm	Carter 36 cm
37	62551-07.816.67	Blende vorne	Front cover	Ecran avant
38	62552-93.081.01	Messerflansch	Blade flange	Bloc cylindrique
39	4083-00.701.00	Ersatzmesser für 36 A Li (Art. 4083-20)	Spare blade for 36 A Li (Art. 4083-20)	Lame de rechange pour 36 A Li (Réf. 4083-20)
40	58-51.948.01	Scheibe	Disc	Disque
41	57-48.557.02	Messerbolzen	Blade bolt	Boulon de lame
44	62551-39.189.00	Scheibe	Washer	Disque
43	51-07.833.00	Vorderachse	Front axle	Axe avant
46	62552-93.170.67	Vorderrad, schwarz	Front wheel, black	Roue avant, noir
47	57-77.137.01	Scheibe Starlock (4 Stück)	Washer Starlock (4 pieces)	Disque Starlock (4 morceaux)
48	62550-52.540.06	Radkappe vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue avant
49,52	62551-31.091.67	Lagerbuchse	Pivot pin	Coussinet
50	62552-93.073.01	Feder	Spring	Ressort
51	62557-48.149.01	Verbindungshebel	Connecting lever	Levier de connexion
53	62552-93.171.67	Hinterrad, schwarz	Back wheel, black	Roue arrière, noir
54	62550-52.543.06	Radkappe hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue arrière
55	62550-52.528.03	Blende Hebel	Screen for lever	Ecran pour levier
56	57-43.830.02	Hebel	Lever	Levier
60	62552-56.038.02	Holmaufnahme	Handle bar admission	Admission de guidon
62	62557-39.493.01	Schraube	Screw	Vis
63	62551-00.690.02	Mulcheinsatz	Mulching cartridge	Insert MulchCut
64,65	62552-28.087.01	Grasfangkorb Unterteil (Paar)	Grass catcher bottom part (pair)	Sac de ramassage partie inférieure (paire)
66	50-52.590.02	Grasfangkorb Oberteil	Grass catcher top part	Sac de ramassage partie supérieure
67-76	62557-39.495.01	Totmannschalter, kpl.	Switch, cpl.	Contact à effleurement, cpl.
1,2,4-8	62551-28.312.14	Polybeutel, Kleinteile	Accessory bag, small parts	Sachet d'accessoires, petites pièces
10-12,17,60,61				
5-7,61	51-07.217.03	Polybeutel Schrauben	Accessory bag screws	Sachet d'accessoires vis
Art. 4041		Accu-Rasenmäher PowerMax 42 A Li	Accu Rechargeable Lawnmower PowerMax 42 A Li	Tondeuse sur accu PowerMax 42 A Li
		<u>bis Baujahr 2013</u>	<u>until 2013</u>	<u>jusqu'à 2013</u>
13	8837-00.701.00	Wechsel-Akku 36 V, 4,5 Ah Li-Ion (Art. 8837-20)	Replacement Battery 36 V, 4,5 Ah Li-Ion (Art. 8837-20)	Batterie remplaçable 36 V 4,5 Ah Li-Ion (Réf. 8837-20)
21	57-48.153.01	Blende, rechts	Screen, right	Patin en plastique, droite
28	57-48.152.01	Blende, links	Screen, left	Patin en plastique, gauche
32	62550-52.536.02	Heckklappe	Rear flap	Hayon
35	62551-07.839.02	Abdeckung	Cover	Couvercle
36	62557-45.207.02	Gehäuse 42 cm	Housing 42 cm	Carter 42 cm
39	4084-00.701.00	Ersatzmesser für 42 A Li (Art. 4084-20)	Spare blade for 42 A Li (Art. 4084-20)	Lame de rechange pour 42 A Li (Réf. 4084-20)
64,65	62552-28.088.01	Grasfangkorb Unterteil (Paar)	Grass catcher bottom part (pair)	Sac de ramassage partie inférieure (paire)
66	50-52.590.02	Grasfangkorb Oberteil	Grass catcher top part	Sac de ramassage partie supérieure
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4035	All other spare parts art. 4035	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4035
Art. 8831		Schnell-Ladegerät	Quick-charger	Rapide chargeur
		<u>bis Baujahr 2015</u>	<u>until 2015</u>	<u>jusqu'à 2015</u>
	8831-00.610.00	Adapterkabel für Ladegerät	Adapter cable for charger	Câble d'adaptation pour chargeur
	8831-00.701.00	Schnell-Ladegerät	Quick-charger	Rapide chargeur
Art. 8836		Wechselakku Li-Ion 36 V/3,0 Ah	Replacement Battery Li-Ion 36 V/3,0 Ah	Accu Li-Ion 36 V/3,0 Ah
		<u>bis Baujahr 2015</u>	<u>until 2015</u>	<u>jusqu'à 2015</u>
Art. 8837		Wechselakku Li-Ion 36 V/4,5 Ah	Replacement Battery Li-Ion 36 V/4,5 Ah	Accu Li-Ion 36 V/4,5 Ah
		<u>bis Baujahr 2015</u>	<u>until 2015</u>	<u>jusqu'à 2015</u>
	8837-00.600.03	Tragegriff, kpl.	Carrying handle, cpl.	Poignée de transport, cpl.
	8837-00.600.05	Clip	Clip	Clip
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

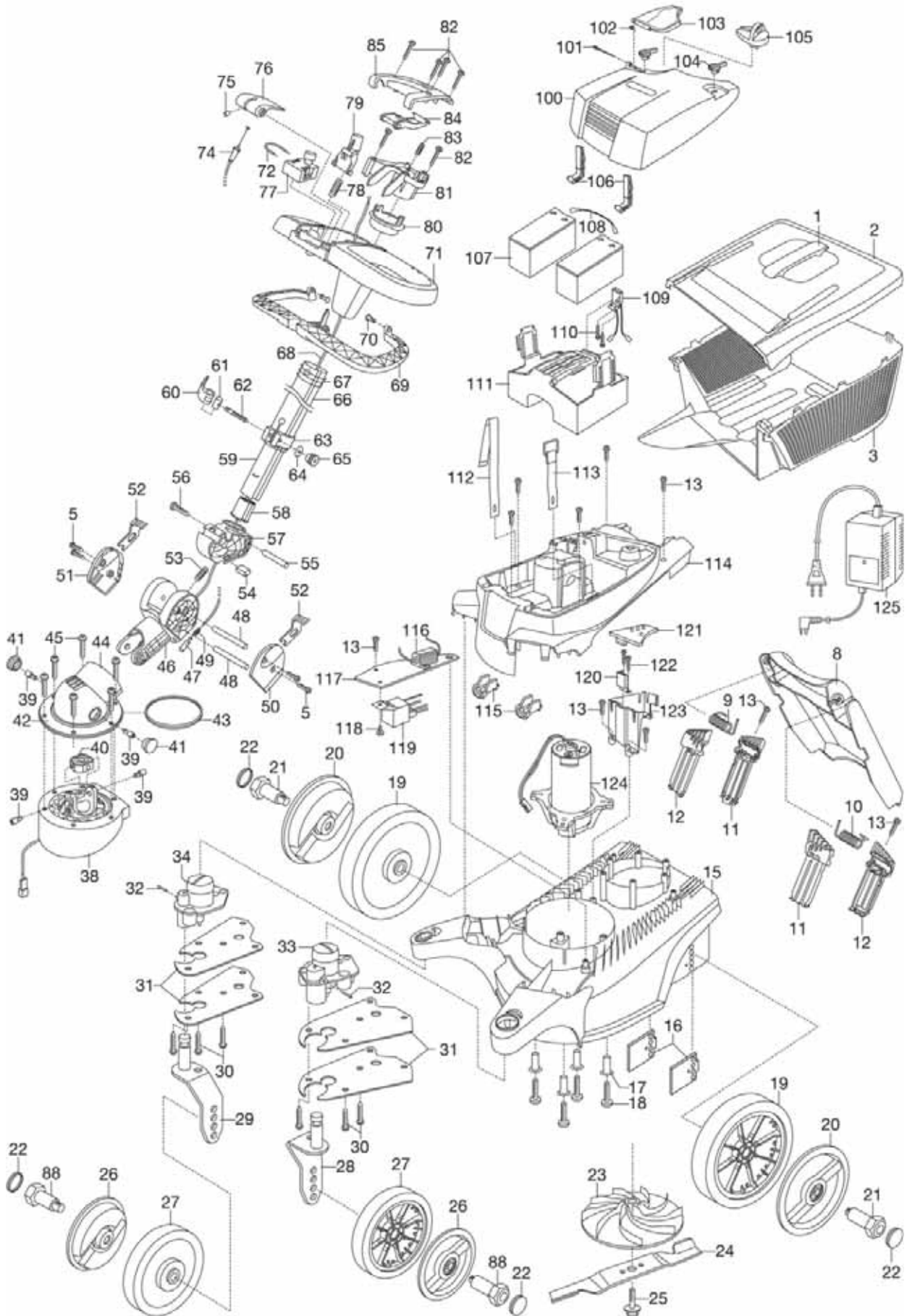


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4036		Accu-Lenkmäher 34 A <u>bis Baujahr 2010</u>	Accu-Flexible Steerable Mower 34 A <u>until 2010</u>	Tondeuse Slalom 34 A sur accu <u>jusqu'à 2010</u>
1,2	4034-00.960.00	Korbdeckel kpl.	Basket cover cpl.	Couvercle de panier cpl.
3	4034-00.600.22	Korb 34, anthrazit	Basket 34, grey	Panier 34, gris
19-22	4034-00.995.00	Radsatz hinten (2 Stück)	Wheel set back (2 pieces)	Essieu arrière (2 morceaux)
20	4034-00.680.02	Radkappe, hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue, arrière
24	4034-00.600.97	Messerbalken	Cutter bar	Barre de coupe
25	4034-00.635.00	Schraube	Screw	Vis
22,26,27,88	4034-00.990.00	Radsatz vorne (2 Stück)	Wheel set front (2 pieces)	Essieu avant (2 morceaux)
28	4034-00.651.00	Tragwinkel links, kpl.	Supporting bracket left, cpl.	Angle de transport gauche, cpl.
29	4034-00.661.00	Tragwinkel rechts, kpl.	Supporting bracket right, cpl.	Angle de transport droite, cpl.
30	4034-00.600.88	STS-Schraube T50x28	STS-Screw T50x28	STS-Vis T50x28
32	4034-00.650.11	Zylinderstift 3h 8x12	Cylindrical pin 3h 8x12	Goupille 3h 8x12
33	4034-00.930.00	Lagerbock links, kpl.	Swivel fixed pivot bracket left, cpl.	Palier gauche, cpl.
34	4034-00.940.00	Lagerbock rechts, kpl.	Swivel fixed pivot bracket right, cpl.	Palier droite, cpl.
67	4034-00.610.75	Klammer	Clamp	Clip de fixation
70	4034-00.610.56	Dübel	Dowel	Cheville
74	4034-00.620.30	Bowdenzug	Bowden cable	Câble bowden
76	4034-00.610.51	Arretierhebel	Stop lever	Levier de verrouillage
77	8847-00.610.11	Schalter	Switch	Interrupteur
78	864-00.600.46	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
100-104	4036-00.625.00	Batterieklappe, vollst.	Accu flap, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
104	1594-00.600.51	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
105	4036-00.635.00	Steckschlüssel, vollst.	Socket wrench, cpl.	Cle à pipe, cpl.
116-120	4036-00.687.00	Kabelbaum, vollst.	Cable harness, cpl.	Câble, cpl.
121	4036-00.641.00	Leiterplatte, vollst.	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
125	4036-00.600.29	Ladegerät 24 V	Battery charger 24 V	Transformateur de charge 24 V
	4091-00.600.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Accu Rasenmäher PowerMax Li-40/32 Art.-Nr. 5033

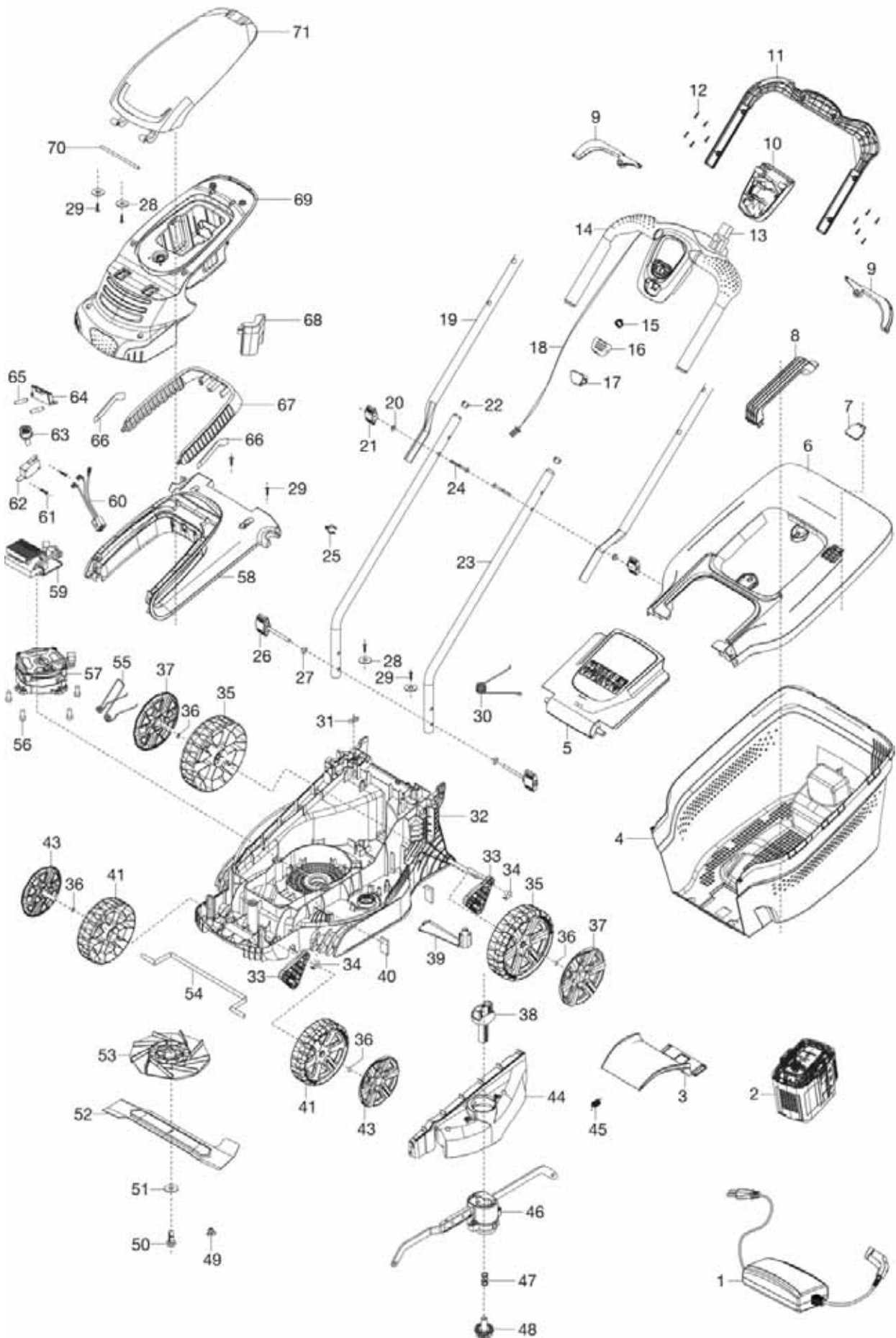
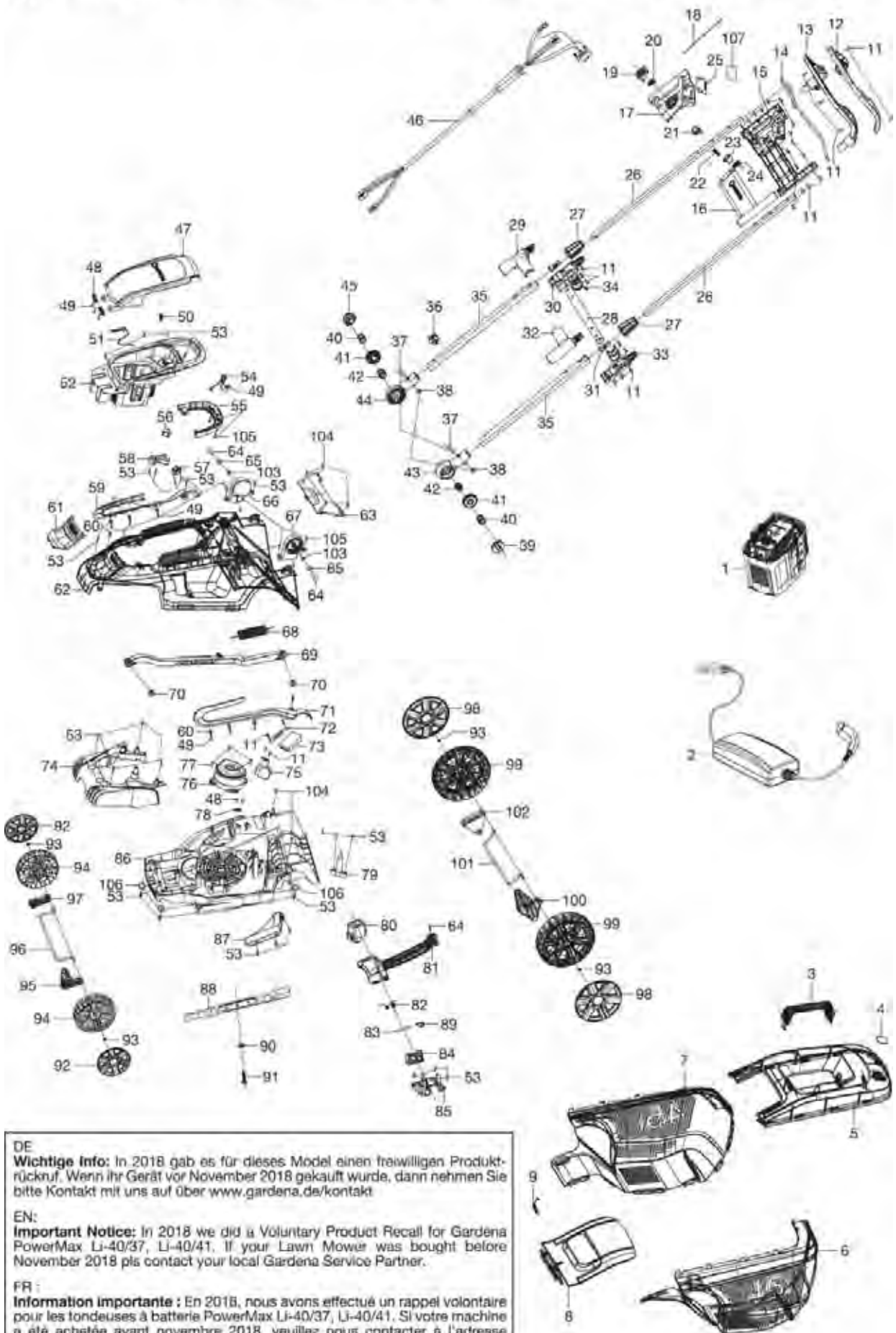


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 5033		Accu-Rasenmäher PowerMax Li 40/32	Accu Rechargeable Lawnmower PowerMax Li 40/32	Tondeuse sur accu PowerMax Li 40/32
1	9845-00.701.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
2	9842-00.701.00	Wechsel-Akku BLi-40/100 (Art. 9842-20)	Replacement Battery BLi-40/100 (9842-20)	Batterie remplaçable BLi-40/100 (Réf. 9842-20)
2	9843-00.701.00	Wechselaccu BLi-40/160 (Art. 9843-20)	Replacem.Battery BLi-40/160 (Art. 9843-20)	Batterie remplaçable BLi-40/160 (Réf. 9843-20)
3	5032-00.600.15	Zunge	Slide lock	Disque d'arrêt
4	5032-00.600.14	Fangkorb	Grass catcher	Sac de ramassage
5	5032-00.600.13	Heckklappe	Safety flap	Hayon
6,7	5032-00.650.00	Korbdeckel	Basket cover	Couvercle de panier
8	5032-00.650.03	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
9	5032-00.630.03	Hebel	Trigger	Gâchette
9-18	5033-00.530.00	Griff, kpl.	Handle, assy.	Poignée cpl.
20	5032-00.600.71	Scheibe	Washer	Disque
21	5032-00.670.00	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
22,23	5032-00.902.00	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inferieure
24	5032-00.600.66	Bolzen	Bolt	Boulon
25	5032-00.600.17	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
26	5032-00.660.00	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
27	5032-00.600.68	Mutter	Nut	Ecrou
28	5032-00.600.52	Scheibe	Washer	Disque
29	5032-00.600.67	Schraube ST4x16 T20	Screw ST4x16 T20	Vis ST4x16 T20
30	5032-00.600.64	Feder	Spring	Ressort
31	5032-00.600.12	Kabelklemme	Cable clip	Serre-câble
34	5032-00.600.09	Lagerbuchse	Pivot pin	Coussinet
35	5032-00.600.05	Hinterrad	Rear wheel	Roue arrière
36	5034-00.600.54	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Disque Starlock
37	5034-00.600.03	Radkappe hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue arrière
38	5032-00.600.11	Drücker Höhenverstellung	Knob Height Adjust	Bouton réglage d'hauteur
39	5032-00.600.02	Gehäusestrebe	Housing rod	Renforcement de carter
40	5032-00.600.60	Filter	Filter	Filtre
41	5032-00.600.04	Vorderrad	Front wheel	Roue avant
43	5034-00.600.02	Radkappe vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue avant
45	5032-00.600.59	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
46	5032-00.620.00	Höhenverstellung kpl.	Arm height adjust cpl.	Réglage d'hauteur, cpl.
47	5032-00.600.58	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
48	5032-00.600.07	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
49	5032-00.600.69	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
50	5032-00.600.56	Messerbolzen	Blade bolt	Boulon de lame
51	5032-00.600.70	Scheibe	Washer	Disque
52	4100-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4100-20)	Blade (Art. 4100-20)	Lame (Réf. 4100-20)
53	5033-00.600.01	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
55	5033-00.640.52	Feder	Spring	Ressort
56	5033-00.600.51	Bolzen	Bolt	Boulon
57	5033-00.610.00	Motor	Motor	Moteur
59	5033-00.520.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
60	5033-00.642.00	Verkabelung	Wiring	Cablage
62	5033-00.641.53	Sicherheitsschalter	Safety switch	Interrupteur de sécurité
63	5033-00.600.18	Sicherheitsschlüssel	Security key	Clef de sécurité
64	5033-00.640.02	Kontaktstecker	Contact plug	Fiche de contact
66	5032-00.640.50	Filter	Filter	Filtre
69	5033-00.640.01	Abdeckung vorne	Front cover	Couvercle avant
71	5033-00.640.04	Abdeckung	Cover	Couvercle
3,8,20,21,24,25,63	5033-00.901.00	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires
		<u>bis Baujahr 2021</u>	<u>until 2021</u>	<u>jusqu'à 2021</u>
10	5033-00.630.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
11	5032-00.630.02	Abdeckung Griff, unten	Lower cover handle	Couvercle poignée, inférieure
12	5032-00.600.67	Schraube ST4x16 T20	Screw ST4x16 T20	Vis ST4x16 T20
13	5032-00.630.50	Schalter	Switch	Interrupteur
14	5032-00.630.04	Abdeckung Griff, oben	Upper cover handle	Couvercle poignée, supérieure
15	5032-00.630.53	Feder	Spring	Ressort
16	5032-00.630.05	Knopf	Button	Bouton
17	5033-00.630.02	Abdeckung	Cover	Couvercle
18	5033-00.631.00	Kabel	Wire	Câble
59	5033-00.620.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



DE
Wichtige Info: In 2018 gab es für dieses Model einen freiwilligen Produkt-rückruf. Wenn ihr Gerät vor November 2018 gekauft wurde, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf über www.gardena.de/kontakt

EN:
Important Notice: In 2018 we did a Voluntary Product Recall for Gardena PowerMax Li-40/37, Li-40/41. If your Lawn Mower was bought before November 2018 pls contact your local Gardena Service Partner.

FR :
Information importante : En 2018, nous avons effectué un rappel volontaire pour les tondeuses à batterie PowerMax Li-40/37, Li-40/41. Si votre machine a été achetée avant novembre 2018, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : <https://www.gardena.com/fr/assistance/conseils/contact>

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 5038		Accu-Rasenmäher PowerMax Li-40/37	Accu Rechargeable Lawnmower PowerMax Li-40/37	Tondeuse sur accu PowerMax Li-40/37
		<u>bis Baujahr 2021</u>	<u>until 2021</u>	<u>jusqu'à 2021</u>
1	9843-00.701.00	Wechselaccu BLI-40/160 (Art. 9843-20)	Replacem. Battery BLI-40/160 (Art. 9843-20)	Batterie remplaçable BLI-40/160 (Réf. 9843-20)
2	9845-00.701.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
3	59-02.368.01	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
4,5	5037-00.901.00	Fangkorbdeckel, kpl.	Basket cover, cpl.	Couvercle de panier, cpl.
6	59-02.346.01	Grasfangkorb links	Grass catcher left	Sac de ramassage gauche
7	59-02.345.01	Grasfangkorb rechts	Grass catcher right	Sac de ramassage droite
8	59-02.333.01	Heckklappe	Safety flap	Hayon
9	59-02.600.01	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
11	59-02.618.01	Schraube ST4,2x16	Screw ST4,2x16	Vis ST4,2x16
11,12,13	5037-00.902.00	Holmgriff	Handle bar	Poignée guidon
14	59-02.629.01	Bügel	Hoop	Pièce recourbée en arc
15	59-04.967.01	Abdeckung unten	Bottom cover	Couvercle partie inférieure
16	59-04.972.01	Abdeckung oben, links	Cover top part, left	Couvercle supérieure, gauche
17	59-04.968.01	Abdeckung oben, rechts	Cover top part, right	Couvercle supérieure, droite
18	59-38.956.01	Kabel	Wire	Câble
19	59-07.282.01	Knopf	Button	Bouton
20	59-05.146.01	Feder	Spring	Ressort
21	59-02.502.01	Knopf	Button	Bouton
22	5041-00.620.09	Feder	Spring	Ressort
23	5041-00.620.07	Hülse	Bush	Douille
24	5041-00.620.08	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
25	59-37.467.01	Verkabelung	Wiring	Cablage
26	59-02.635.01	Holm Oberteil	Upper handle bar	Guidon partie supérieure
27	59-02.470.01	Überwurfmutter	Union Nut	Écrou-raccord
28	59-02.636.01	Rohr	Tube	Tube
29	59-02.423.01	Abdeckung oben, rechts	Cover top part, right	Couvercle supérieure, droite
30	59-02.424.01	Abdeckung unten, rechts	Bottom cover, right	Couvercle partie inférieure, droite
31	59-02.395.01	Buchse	Bush	Douille
32	59-02.421.01	Abdeckung oben, links	Cover top part, left	Couvercle supérieure, gauche
33	59-02.420.01	Abdeckung unten, links	Bottom cover, left	Couvercle partie inférieure, gauche
34	59-26.234.01	Halter	Holder	Support
35	59-02.637.01	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
36	59-62.544.01	Kabelhalter	Holder twist lock	Support cable
37	59-02.621.01	Schraube M6	Screw M6	Vis M6
38	59-35.767.01	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
39-43,64,65,67,103	5037-00.903.00	Holmarretierung links	Locking device left	Bouton d'arrêt gauche
40-42,44,45,64-66,103	5037-00.904.00	Holmarretierung rechts	Locking device right	Bouton d'arrêt droite
46	5041-00.620.10	Kabel	Cable	Câble
47	59-02.835.01	Batteriedeckel	Accu cover	Couvercle de pile
48	50-14.898.01	Scharnier Batteriedeckel	Hinge accu cover	Charnière couvercle de pile
49	59-02.624.01	Schraube ST4,2x10 T20	Screw ST4,2x10 T20	Vis ST4,2x10 T20
49,59,60,62,71	5037-00.905.00	Obergehäuse m. Zierleisten	Upper housing with molding	Carter supérieure avec moulage
50	5041-00.600.38	Schlüssel	Key	Cle
51	59-05.145.01	Feder	Spring	Ressort
52	59-02.832.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
53	59-02.614.01	Schraube 4,8x19F	Screw 4,8x19F	Vis 4,8x19F
53,82-85,89	5037-00.906.00	Höhenarretierungseinheit	Height lock unit	Unité de verrouillage de hauteur
54	5041-00.600.14	Verkabelung	Wiring	Cablage
55	59-02.315.01	Griff Unterteil	Handle bottom part	Poignée partie inférieure
56	57-96.869.01	Schlüsselschalter	Key switch	Interrupteur à cle
57	57-96.868.01	Platte	Plate	Plaque
58	58-20.292.02	Platine, kpl.	Printed circuit board assy.	Platine électronique, cpl.
61	59-02.280.01	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
63	59-02.279.01	Abdeckung hinten	Cover rear	Couvercle arrière
66	59-02.255.01	Halter, rechts	Holder, right	Support, droite
67	59-02.256.01	Halter, links	Holder, left	Support, gauche
68	59-02.599.01	Feder Höhenverstellung	Spring Height Adjust	Ressort réglage d'hauteur
69	59-02.224.01	Verbindungsstange	Rod Link	Barre de connexion
70	59-02.229.01	Lagerbolzen	Bearing stud	Vis de fixation
72	59-26.240.01	Klammer	Clamp	Clip de fixation
73	59-37.577.01	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
74	59-02.335.01	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
75	59-26.237.01	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
76	59-37.579.01	Motor	Motor	Moteur
77	57-96.863.01	Schraube	Screw	Vis
78	59-26.224.01	Klammer	Clamp	Clip de fixation
79	59-02.651.01	Schraubdom	Screw dome	Dôme à vis
80	59-02.226.01	Drucktaste	Push-button	Bouton-poussoir
81	59-02.225.01	Griff	Handle	Poignée
86	59-02.393.01	Gehäuse	Housing	Carter
87	59-26.235.01	Gehäusehalterung	Retainer for housing	Crochet
88	4103-00.701.00	Messer (Art. 4103)	Blade (Art. 4103)	Lame (Réf. 4103)
90	59-02.607.01	Federscheibe	Spring washer	Ressort disque
91	59-02.615.01	Bolzen M8x25	Bolt M8x25	Boulon M8x25
92	59-02.222.01	Radkappe vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue avant
93	59-02.606.01	Scheibe	Washer	Disque
94	59-02.220.01	Vorderrad	Front wheel	Roue avant
95	59-02.214.01	Abstandsstück vorne, links	Spacer front, left	Entretoise avant, gauche
96	59-02.594.01	Vorderachse	Front axle	Axe avant
97	59-02.211.01	Abstandsstück vorne, rechts	Spacer front, right	Entretoise avant, droite
98	59-02.223.01	Radkappe hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue arrière
99	59-02.221.01	Hinterrad	Back wheel	Roue arrière
100	59-02.215.01	Abstandsstück hinten, links	Spacer back, left	Entretoise arrière, gauche
101	59-02.595.01	Hinterachse	Rear axle	Axe arrière
102	59-02.213.01	Abstandsstück hinten, rechts	Spacer back, right	Entretoise arrière, droite
104	59-35.779.01	Schraube 4,8x14	Screw 4,8x14	Vis 4,8x14
105	59-32.642.01	Schraube 4,8x16	Screw 4,8x16	Vis 4,8x16
106	59-02.605.01	Scheibe 25x4x2	Washer 25x4x2	Disque 25x4x2
107	5038-00.900.01	Aufkleber	Label	Étiquette adhésive
		<u>bis Baujahr 2018</u>	<u>until 2018</u>	<u>jusqu'à 2018</u>
73	57-96.864.01	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
76	57-96.862.01	Motor	Motor	Moteur
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

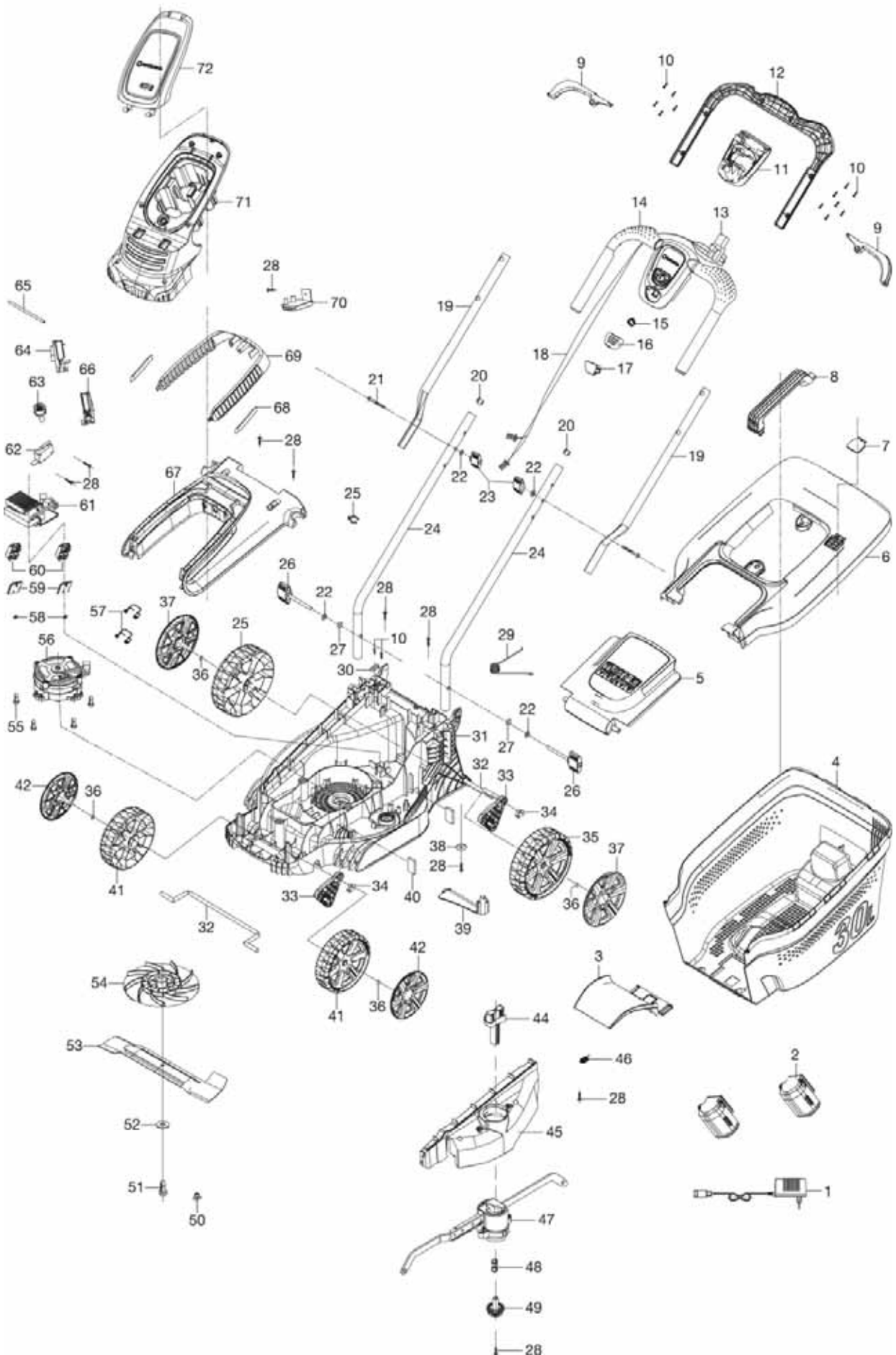
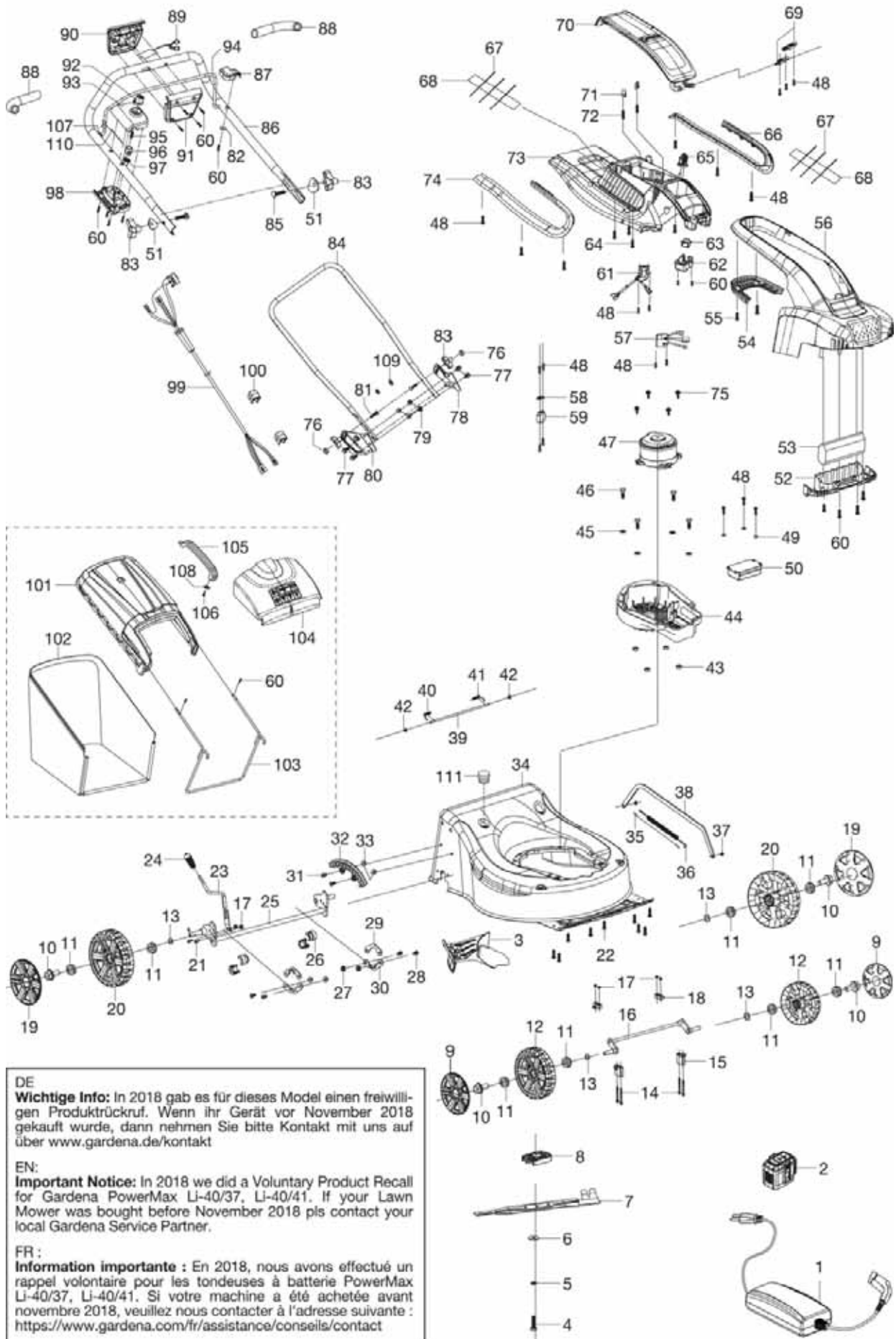


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 5039		Accu-Rasenmäher PowerMax Li-18/32	Accu Rechargeable Lawnmower PowerMax Li-18/32	Tondeuse sur accu PowerMax Li-18/32
		<u>bis Baujahr 2020</u>	<u>until 2020</u>	<u>jusqu'à 2020</u>
1	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
2	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
3	5032-00.600.15	Zunge	Slide lock	Disque d'arrêt
4	5032-00.600.14	Fangkorb	Grass catcher	Sac de ramassage
5	5032-00.600.13	Heckklappe	Safety flap	Hayon
6,7	5032-00.650.00	Korbdeckel	Basket cover	Couvercle de panier
8	5032-00.650.03	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
9	5032-00.630.03	Hebel	Trigger	Gâchette
10	5032-00.600.67	Schraube ST4x16 T20	Screw ST4x16 T20	Vis ST4x16 T20
11	5033-00.630.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
12	5032-00.630.02	Abdeckung Griff, unten	Lower cover handle	Couvercle poignée, inférieure
13	5032-00.630.50	Schalter	Switch	Interrupteur
14	5032-00.630.04	Abdeckung Griff, oben	Upper cover handle	Couvercle poignée, supérieure
15	5032-00.630.53	Feder	Spring	Ressort
16	5032-00.630.05	Knopf	Button	Bouton
17	5033-00.630.02	Abdeckung	Cover	Couvercle
18	5039-00.631.00	Kabel	Wire	Câble
20,24	5032-00.902.00	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inferieure
21	5032-00.600.66	Bolzen	Bolt	Boulon
22	5032-00.600.71	Scheibe	Washer	Disque
23	5032-00.670.00	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
25	5032-00.600.17	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
26	5032-00.660.00	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
27	5032-00.600.68	Mutter	Nut	Ecrou
28	5032-00.600.67	Schraube ST4x16 T20	Screw ST4x16 T20	Vis ST4x16 T20
29	5032-00.600.64	Feder	Spring	Ressort
30	5032-00.600.12	Kabelklemme	Cable clip	Serre-câble
34	5032-00.600.09	Lagerbuchse	Pivot pin	Coussinet
35	5032-00.600.05	Hinterrad	Rear wheel	Roue arrière
36	5032-00.600.54	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Disque Starlock
37	5034-00.600.03	Radkappe hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue arrière
38	5032-00.600.52	Scheibe	Washer	Disque
39	5032-00.600.02	Gehäusestrebe	Housing rod	Renforcement de carter
40	5032-00.600.60	Filter	Filter	Filtre
41	5032-00.600.04	Vorderrad	Front wheel	Roue avant
42	5034-00.600.02	Radkappe vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue avant
44	5032-00.600.11	Drücker Höhenverstellung	Knob Height Adjust	Bouton réglage d'hauteur
46	5032-00.600.59	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
47	5032-00.620.00	Höhenverstellung kpl.	Arm height adjust cpl.	Réglage d'hauteur, cpl.
48	5032-00.600.58	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
49	5032-00.600.07	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
50	5032-00.600.69	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
51	5032-00.600.56	Messerbolzen	Blade bolt	Boulon de lame
52	5032-00.600.70	Scheibe	Washer	Disque
53	4100-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4100-20)	Blade (Art. 4100-20)	Lame (Réf. 4100-20)
54	5033-00.600.01	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
55	5033-00.600.51	Bolzen	Bolt	Boulon
56	5033-00.610.00	Motor	Motor	Moteur
57	5033-00.640.52	Feder	Spring	Ressort
58-60,70	5039-00.901.00	Kontaktstecker	Contact plug	Fiche de contact
61	5033-00.620.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
62	5033-00.641.53	Sicherheitsschalter	Safety switch	Interrupteur de sécurité
63	5033-00.600.18	Sicherheitsschlüssel	Security key	Clef de sécurité
64	5039-00.640.02	Führung für Batterie, rechts	Guiding for Battery, right	Guidage pour Batterie, droite
66	5039-00.640.01	Führung für Batterie, links	Guiding for Battery, left	Guidage pour Batterie, gauche
68	5032-00.640.50	Filter	Filter	Filtre
71	5039-00.640.03	Abdeckung vorne	Front cover	Couvercle avant
72	5039-00.640.09	Abdeckung	Cover	Couvercle
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Accu Rasenmäher PowerMax Li 40/41 Art.-Nr. 5041



DE
Wichtige Info: In 2018 gab es für dieses Model einen freiwilligen Produktrückruf. Wenn ihr Gerät vor November 2018 gekauft wurde, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf über www.gardena.de/kontakt

EN:
Important Notice: In 2018 we did a Voluntary Product Recall for Gardena PowerMax Li-40/37, Li-40/41. If your Lawn Mower was bought before November 2018 pls contact your local Gardena Service Partner.

FR:
Information importante : En 2018, nous avons effectué un rappel volontaire pour les tondeuses à batterie PowerMax Li-40/37, Li-40/41. Si votre machine a été achetée avant novembre 2018, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : <https://www.gardena.com/fr/assistance/conseils/contact>

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 5041		Accu-Rasenmäher PowerMax Li 40/41	Accu Rechargeable Lawnmower PowerMax Li 40/41	Tondeuse sur accu PowerMax Li 40/41
		<u>bis Baujahr 2021</u>	<u>until 2021</u>	<u>jusqu'à 2021</u>
1	9845-00.701.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
2	9843-00.701.00	Wechselaccu BLi-40/160 (Art. 9843-20)	Replacem.Battery BLi-40/160 (Art. 9843-20)	Batterie remplaçable BLi-40/160 (Réf. 9843-20)
4	57-96.841.01	Messerbolzen	Blade bolt	Boulon de lame
5	57-96.842.01	Federscheibe	Spring washer	Ressort disque
6	57-96.843.01	Scheibe	Washer	Disque
7	4104-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4104-20)	Blade (Art. 4104-20)	Lame (Réf. 4104-20)
8	57-96.845.01	Messerhalter	Blade holder	Support de lames
9	5041-00.600.01	Radkappe vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue avant
10	5041-00.600.02	Bolzen	Bolt	Boulon
11	58-79.129.01	Lager	Bearing	Palier
12	5041-00.600.06	Vorderrad	Front wheel	Roue avant
13	58-79.146.01	Scheibe	Washer	Disque
14	57-96.846.01	Bolzen	Bolt	Boulon
15	57-96.847.01	Stütze	Support	Appui
16	5041-00.600.04	Vorderachse	Front axle	Axe avant
17	58-79.131.01	Mutter M6	Nut M6	Ecrou M6
18	57-96.849.01	Stütze	Support	Appui
19	5041-00.600.05	Radkappe hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue arrière
20	5041-00.600.03	Hinterrad	Rear wheel	Roue arrière
21	58-79.127.01	Schraube M6x14	Screw M6x14	Vis M6x14
22	5041-00.600.10	Schraube	Screw	Vis
23	50-25.027.01	Griff	Handle	Poignée
24	5041-00.600.08	Knopf	Knob	Bouton
25	5041-00.600.07	Hinterachse	Rear axle	Axe arrière
26	58-79.179.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
28	58-79.126.01	Schraube	Screw	Vis
29	58-79.924.01	Befestigungsplatte	Fixing plate	Plaque de fixation
30	58-79.109.01	Befestigungsplatte	Fixing plate	Plaque de fixation
31	57-96.851.01	Bolzen	Bolt	Boulon
32	58-79.099.01	Scheibe	Segment	Disque
33	57-96.852.01	Mutter	Nut	Ecrou
34	5041-00.600.09	Gehäuse	Housing	Carter
36	58-79.149.01	Feder	Spring	Ressort
38	5041-00.600.12	Verbindungsstange	Connecting rod	Barre de connexion
40	58-79.151.01	Feder	Spring	Ressort
41	58-79.150.01	Feder	Spring	Ressort
42	58-79.134.01	Mutter	Nut	Ecrou
43	57-96.858.01	Mutter	Nut	Ecrou
44	57-96.859.01	Motorhalter	Motor holder	Support moteur
45	57-96.860.01	Scheibe	Washer	Disque
46	57-96.861.01	Bolzen	Bolt	Boulon
47	57-96.862.01	Motor	Motor	Moteur
48	5041-00.600.13	Schraube	Screw	Vis
49	57-96.865.01	Scheibe	Washer	Disque
50	59-87.645.02	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
51	5041-00.620.02	Scheibe	Washer	Disque
52	5041-00.600.24	Abdeckung	Cover	Couvercle
57	58-20.292.02	Platine, kpl.	Printed circuit board assy.	Platine électronique, cpl.
58	57-96.857.01	Kabelklemme	Cable clip	Serre-câble
59	57-96.856.01	Halter	Bracket	Support
60	5041-00.600.23	Schraube	Screw	Vis
61	5041-00.600.14	Verkabelung	Wiring	Cablage
62	57-96.868.01	Platte	Plate	Plaque
63	57-96.869.01	Schlüsselschalter	Key switch	Interrupteur à cle
65	5041-00.600.38	Schlüssel	Key	Cle
67	5041-00.600.20	Gummiband	Rubber strip	Ruban caoutchouc
68	5041-00.600.19	Filter	Filter	Filtere
69	50-14.898.01	Scharnier	Hinge	Charnière
70	5041-00.600.22	Abdeckung	Cover	Couvercle
71	50-14.902.01	Kappe	Cap	Capuchon
72	57-96.870.01	Feder	Spring	Ressort
75	57-96.863.01	Schraube	Screw	Vis
76,83	5041-00.651.00	Knopf kpl.	Knob cpl.	Bouton cpl.
78	5041-00.600.31	Halter, links	Holder, left	Support, gauche
79	57-96.879.01	Mutter	Nut	Ecrou
80	5041-00.600.30	Halter, rechts	Holder, right	Support, droite
81	5041-00.600.26	Bolzen	Bolt	Boulon
82	5041-00.620.13	Scheibe	Washer	Disque
84	5041-00.600.29	Holm Unterteil	Lower Handle bar	Guidon partie inférieure
85	5041-00.620.01	Bolzen	Bolt	Boulon
87	5041-00.620.12	Anschlag	Stopper	Arrêt
88	5041-00.620.15	Soft-Grip Schlauch	Soft-Grip Sleeve	Soft-Grip Tuyau
89	5041-00.620.14	Verkabelung	Wiring	Cablage
91	50-14.911.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
92	5041-00.620.06	Knopf	Button	Bouton
93	5041-00.620.04	Abdeckung	Cover	Couvercle
94	5041-00.620.16	Bügel	Hoop	Pièce recourbée en arc
95	5041-00.620.09	Feder	Spring	Ressort
96	5041-00.620.07	Hülse	Bush	Douille
97	5041-00.620.08	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
98	5041-00.620.05	Abdeckung	Cover	Couvercle
99	5041-00.620.10	Kabel	Cable	Câble
100	50-10.557.01	Kabelhalter	Holder twist lock	Support câble
101	5041-00.600.33	Korbdeckel	Basket cover	Couvercle de panier
102	5041-00.600.32	Grasfangkorb	Grass catcher	Sac de ramassage
103	58-79.118.01	Halter	Bracket	Support
104	5041-00.600.37	Heckklappe	Safety flap	Hayon
105	5041-00.600.36	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
106	5041-00.600.34	Schraube	Screw	Vis
107	57-96.887.01	Scheibe	Washer	Disque
108	5041-00.600.35	Scheibe	Washer	Disque
109	5041-00.600.27	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement
110	5041-00.620.11	Bowdenzug	Bowden cable	Câble bowden
111	5041-00.600.11	Stopfen (für Gehäuse)	Plug (for housing)	Bouchon de fermeture (pour carter)
	5041-00.650.00	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

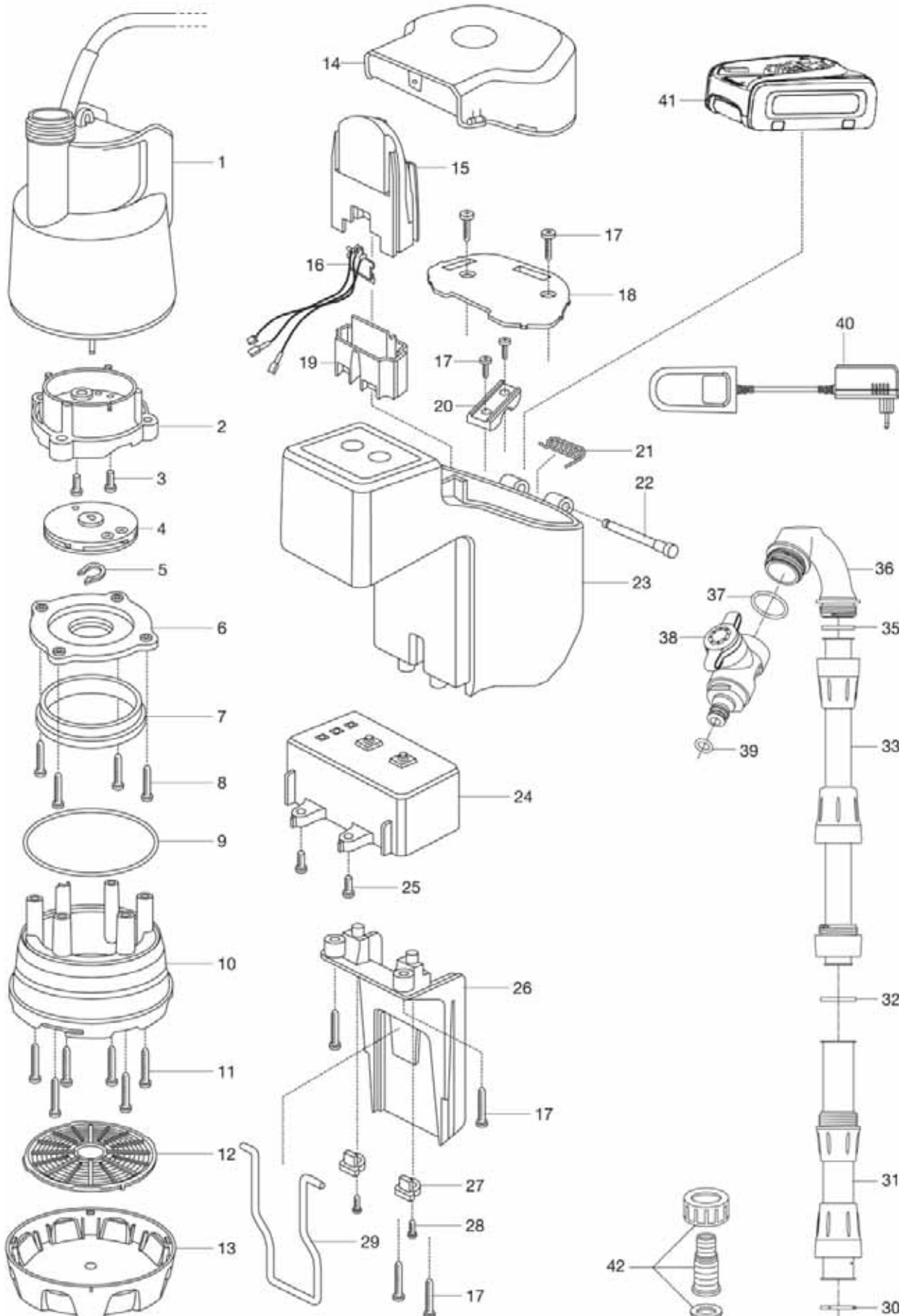


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14600		Akku-Klarwasser-Tauchpumpe 2000/2 18V P4A	Accu-Clear Water Submersible Pump 2000/2 18V P4A	Pompe immergée pour eaux claires 2000/2 18V P4A
Art. 14602		Akku-Regenfasspumpe 2000/2 18V P4A	Accu-Rain Water Tank Pump 2000/2 18V P4A	Pompe pour collecteur d'eau de pluie 2000/2 18V P4A
2	1748-00.610.07	Diffusor	Diffusor	Diffuseur
4	1748-00.612.00	Turbine	Turbine	Turbine
5	1748-00.610.10	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
6	1748-00.610.09	Diffusor Deckel	Diffusor cover	Couvercle de diffuseur
7	1748-00.600.13	Dichtung	Washer	Joint
9	1748-00.600.09	O-Ring 106x2,65	O-ring 106x2,65	Joint torique 106x2,65
10	1748-00.600.08	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
12	1748-00.600.10	Filterboden	Bottom filter	Fond de filtre
13	1748-00.600.15	Standfuß	Base	Pied en fonte
14,21-23	14600-00.620.00	Batteriebox	Battery box	Box de batterie
16,24	14600-00.901.00	Elektronik, kpl.	Electronic circuit, cpl.	Électronique, cpl.
26	1748-00.620.04	Batterieboxhalterung	Holder for battery box	Support pour box de batterie
27	1748-00.620.07	Metallbügelarretrierung	Locking device	Arrêteur
29	1748-00.620.06	Metallbügel	Metal bow	Arc métallique
30	1740-00.900.17	Flachdichtung	Washer	Joint plat
31	1762-00.654.00	Rohr unten, kpl.	Tube bottom part, cpl.	Tube partie inférieure, cpl.
32	1740-00.900.22	Dichtung	Washer	Joint
33	1762-00.653.00	Rohr oben	Tube upper part	Tube partie supérieure
35	1740-00.900.21	Dichtung	Washer	Joint
36	1762-00.655.01	Bogen, klein	Bow, small	Pièce en arc, petit
37	1762-00.655.06	O-Ring 28x2,65	O-ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
30-39	1762-00.650.00	Teleskoprohr, kpl.	Telescope tube, cpl.	Tube prolongateur, cpl.
38-39	1762-00.652.00	Ventil, kpl.	Valve, cpl.	Soupape, cpl.
39	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
40	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
41	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Battery PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
41	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
42	1748-00.650.00	Schlauchanschluss, kpl.	Hose connector	Raccordement pour tuyau

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.
The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.
Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

3	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
8,28	Schraube ST4,2x11	Screw ST4,2x11	Vis ST4,2x11
11	Schraube ST4,2x22	Screw ST4,2x22	Vis ST4,2x22
17	Schraube ST4,4x14	Screw ST4,2x14	Vis ST4,2x14
25	Schraube ST2,9x16	Screw ST2,9x16	Vis ST2,9x16

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!
Only the mentioned spare parts are available!
Seules les pièces indiquées sont disponibles!

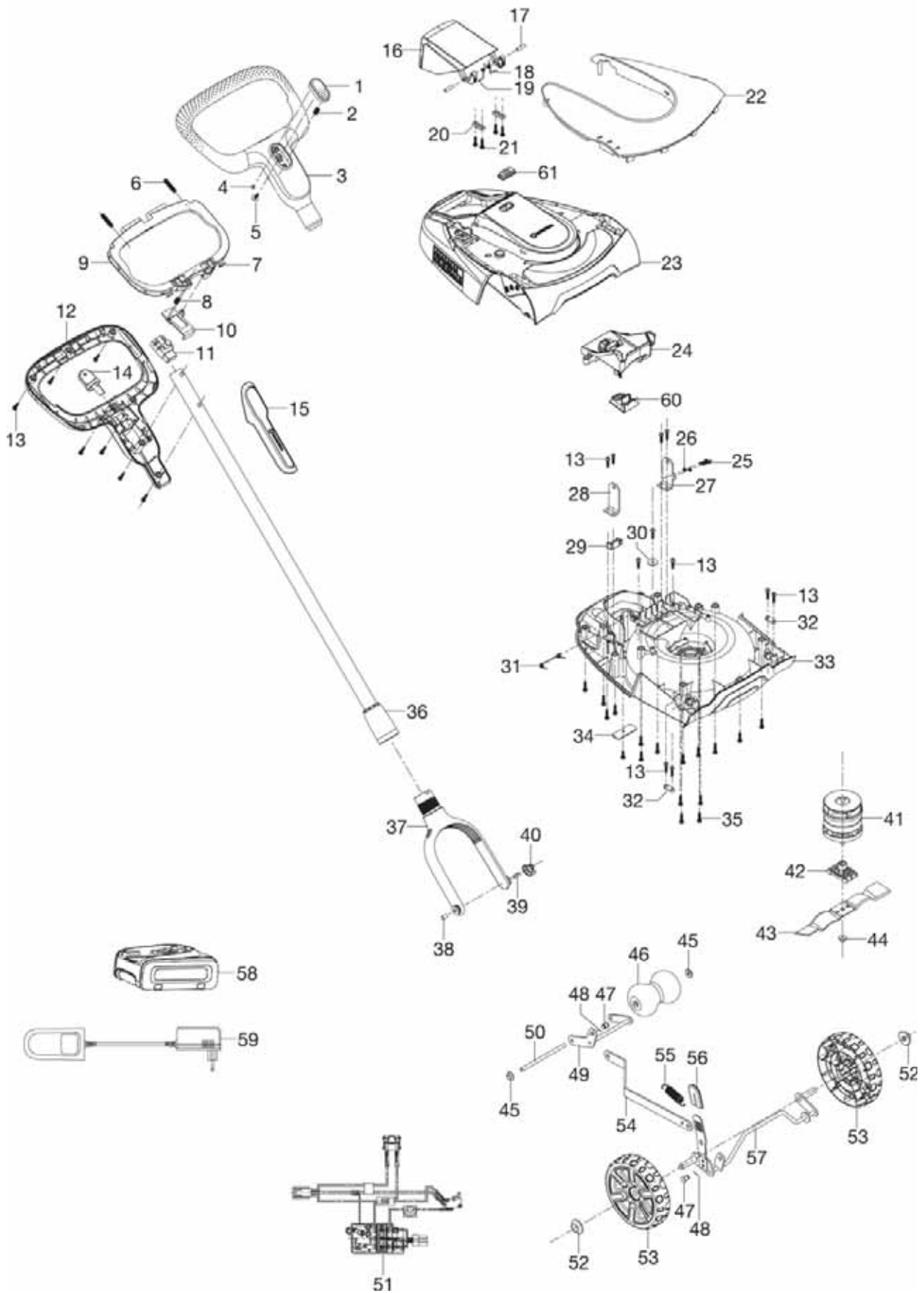


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14620		HandyMower 22/18V P4A	HandyMower 22/18V P4A	HandyMower 22/18V P4A
1-13,36	14620-00.620.00	Griff, kpl.	Handle, assy.	Poignée cpl.
11	5023-00.620.08	Schalter	Switch	Interrupteur
14	5023-00.620.07	Schlüssel	Key	Cle
15	5023-00.600.15	Spachtel	Scrapper	Couteau de peintre
16	14620-00.600.11	Batterie Klappe	Battery Cover	Couvercle de batterie
17	5023-00.610.05	Stift	Shaft	Goupille
18	5023-00.610.03	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
19	5023-00.610.04	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
22	5023-00.610.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
37	14620-00.560.00	Griffhalter	Handle holder	Support de poignée
38	5023-00.600.09	Stift	Shaft	Goupille
39,4	5023-00.600.10	Hebel Schalter	Lever switch	Interrupteur à levier
41	5023-00.600.01	Motor	Motor	Moteur
42	5023-00.630.03	Messerhalter	Blade holder	Support de lame
43	4105-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4105-20)	Spare blade (Art. 4105-20)	Lame de rechange (Réf. 4105-20)
44	5023-00.630.02	Mutter	Nut	Écrou
45	5023-00.600.14	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Fixage pour clip
46	5023-00.600.12	Hinterrad	Rear wheel	Roue arrière
47	5023-00.620.06	Stift	Shaft	Goupille
48	5023-00.640.04	Splint	Cotter pin	Goupille fendue
51	14620-00.650.00	Elektronik kpl.	Electronic circuit cpl.	Électronique, cpl.
52	9341-00.600.31	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Fixage pour clip
53	5023-00.670.00	Rad, kpl.	Wheel, assy.	Roue, cpl.
56	5023-00.640.02	Schutz Hebel	Cover Lever	Couvercle pour levier
57	5023-00.642.00	Vorderachse	Front axle	Axe avant
58	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Battery PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
58	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
59	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
61	14700-00.600.02	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Akku-Rasenmäher PowerMax 32/36V P4A Art.-Nr. 14621

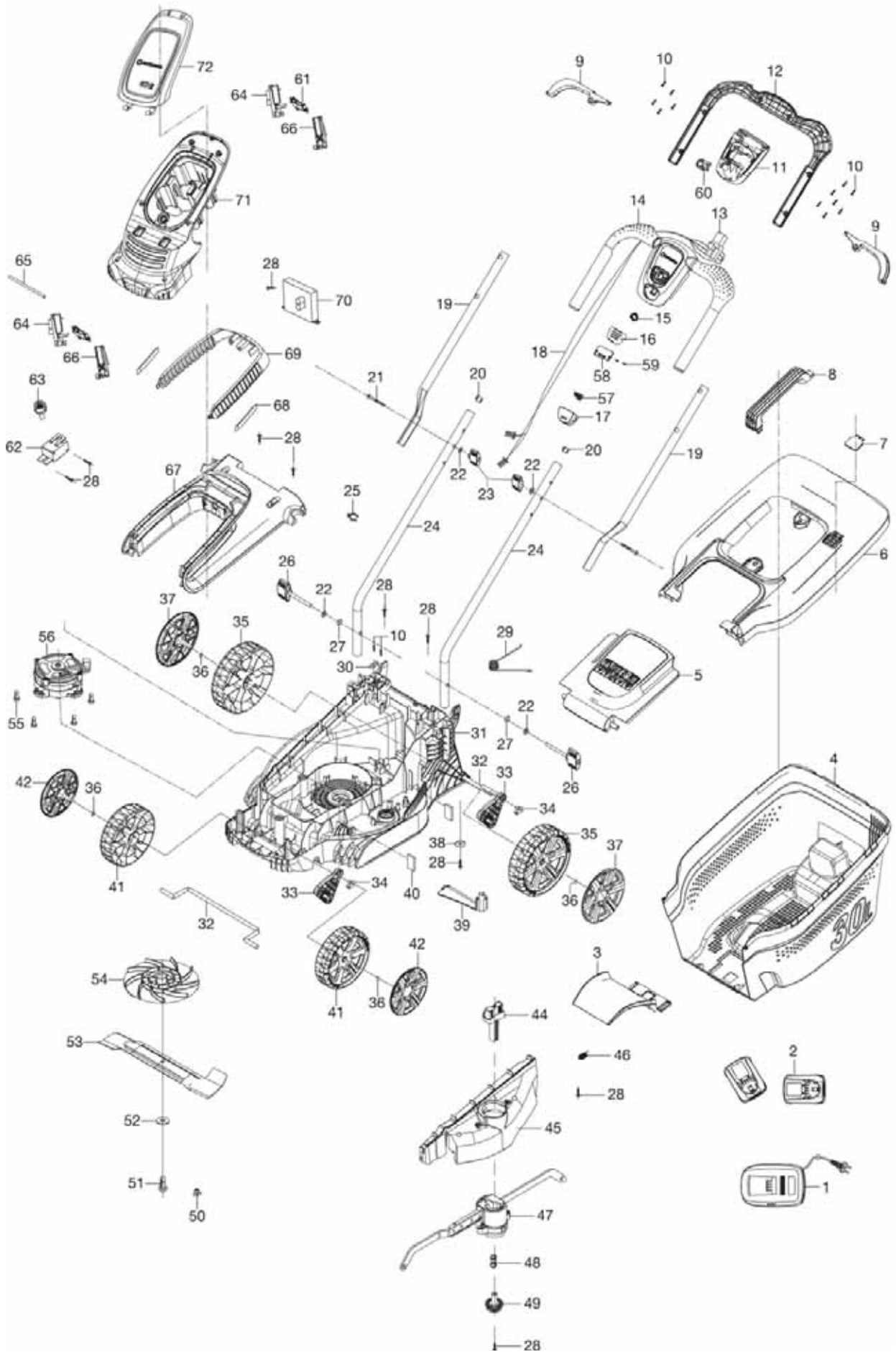


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14621		Akku-Rasenmäher PowerMax 32/36V P4A	Battery Lawnmower PowerMax 32/36V P4A	Tondeuse PowerMax 32/36V P4A
1	14901-00.600.00	Schnell-Ladegerät AL 1830 CV P4A (Art. 14901-20)	Quick charger AL 1830 CV P4A (Art. 14901-20)	Rapide chargeur AL 1830 CV P4A (Réf. 14901-20)
2	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
2	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
3	5032-00.600.15	Zunge	Slide lock	Disque d'arrêt
4	5032-00.600.14	Fangkorb	Grass catcher	Sac de ramassage
5	5032-00.600.13	Heckklappe	Safety flap	Hayon
6,7	5032-00.650.00	Korbdeckel	Basket cover	Couvercle de panier
8	5032-00.650.03	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
9	5032-00.630.03	Hebel	Trigger	Gâchette
10	5032-00.600.67	Schraube ST4x16 T20	Screw ST4x16 T20	Vis ST4x16 T20
13	5032-00.630.50	Schalter	Switch	Interrupteur
15	5032-00.630.53	Feder	Spring	Ressort
17,57	14621-00.620.03	Abdeckung	Cover	Couvercle
18	14621-00.621.00	Kabel	Wire	Câble
20,24	5032-00.902.00	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inferieure
21	5032-00.600.66	Bolzen	Bolt	Boulon
22	5032-00.600.71	Scheibe	Washer	Disque
23	5032-00.670.00	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
25	5032-00.600.17	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
26	5032-00.660.00	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
27	5032-00.600.68	Mutter	Nut	Ecrou
28	5032-00.600.67	Schraube ST4x16 T20	Screw ST4x16 T20	Vis ST4x16 T20
29	5032-00.600.64	Feder	Spring	Ressort
30	5032-00.600.12	Kabelklemme	Cable clip	Serre-câble
34	5032-00.600.09	Lagerbuchse	Pivot pin	Coussinet
35	5032-00.600.05	Hinterrad	Rear wheel	Roue arrière
36	5032-00.600.54	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Disque Starlock
37	5034-00.600.03	Radkappe hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue arrière
38	5032-00.600.52	Scheibe	Washer	Disque
39	5032-00.600.02	Gehäusestrebe	Housing rod	Renforcement de carter
40	5032-00.600.60	Filter	Filter	Filtre
41	5032-00.600.04	Vorderrad	Front wheel	Roue avant
42	5034-00.600.02	Radkappe vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue avant
44	5032-00.600.11	Drücker Höhenverstellung	Knob Height Adjust	Bouton réglage d'hauteur
46	5032-00.600.59	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
47	5032-00.620.00	Höhenverstellung kpl.	Arm height adjust cpl.	Réglage d'hauteur, cpl.
48	5032-00.600.58	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
49	5032-00.600.07	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
50	5032-00.600.69	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
51	5032-00.600.56	Messerbolzen	Blade bolt	Boulon de lame
52	5032-00.600.70	Scheibe	Washer	Disque
53	4100-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4100-20)	Blade (Art. 4100-20)	Lame (Réf. 4100-20)
54	5033-00.600.01	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
55	5033-00.600.51	Bolzen	Bolt	Boulon
56	5033-00.610.00	Motor	Motor	Moteur
58,70	14621-00.630.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
59	14621-00.620.04	Schraube 2,2 x 6	Screw 2,2 x 6	Vis 2,2 x 6
60	14621-00.620.02	Kabelausslass	Cable outlet	Sortie de câble
62	14621-00.610.05	Sicherheitsschalter	Safety switch	Interrupteur de sécurité
63	5033-00.600.18	Sicherheitsschlüssel	Security key	Clef de sécurité
68	5032-00.640.50	Filter	Filter	Filtre
71	5039-00.640.03	Abdeckung vorne	Front cover	Couvercle avant
72	5039-00.640.09	Abdeckung	Cover	Couvercle
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

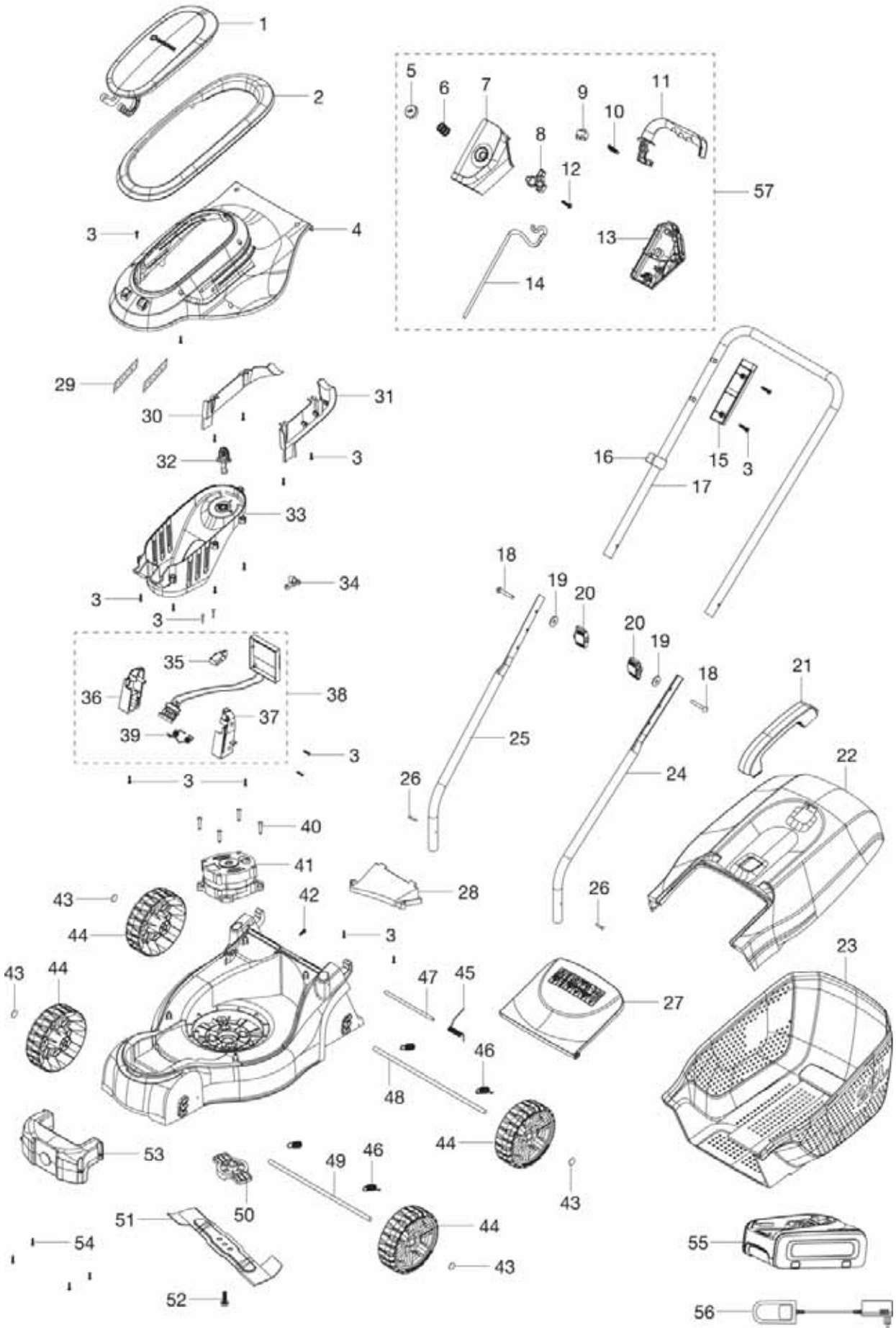


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14630		Akku-Rasenmäher PowerMax 30/18V P4A	Battery Lawnmower PowerMax 30/18V P4A	Tondeuse PowerMax 30/18V P4A
1	14630-00.620.02	Batterieklappe	Battery cover	Couvercle de batterie
5	14630-00.611.02	Knopf	Button	Bouton
6	14630-00.611.03	Feder	Spring	Ressort
9	14630-00.611.08	Schalter	Switch	Interrupteur
10	14630-00.611.07	Feder	Spring	Ressort
11	14630-00.611.06	Hebel	Lever	Levier
16	14630-00.600.18	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
18	5031-00.600.65	Schraube	Screw	Vis
19	5031-00.600.64	Scheibe	Disc	Disque
20	5031-00.600.45	Flügelmutter kpl.	Wing nut assy.	Écrou à oreilles assy.
21	5031-00.600.13	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
22	14630-00.600.14	Grasfangkorb Oberteil	Grass catcher top part	Sac de ramassage partie supérieure
23	14630-00.600.15	Grasfangkorb Unterteil	Grass catcher bottom part	Sac de ramassage partie inférieure
27	14630-00.600.10	Heckklappe	Safety flap	Hayon
28	14630-00.600.04	Abdeckung	Cover	Couvercle
29	14630-00.620.05	Luftfilter	Air filter	Filtre à air
32	14630-00.620.08	Sicherheitsschlüssel	Security key	Clef de sécurité
34	14630-00.620.09	Klemme	Clamp	Borne
35	14630-00.621.02	Schalter	Switch	Interrupteur
38	14630-00.621.00	Elektronik, kpl.	Electronic circuit, cpl.	Électronique, cpl.
41	14630-00.600.02	Motor	Motor	Moteur
43	14630-00.600.19	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Fixage pour clip
44	5031-00.600.06	Rad	Wheel	Roue
45	14630-00.600.12	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
46	5031-00.600.56	Feder	Spring	Ressort
50	14630-00.600.05	Messerhalter	Blade holder	Support de lame
51	4120-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4120-20)	Blade (Art. 4120-20)	Lame (Réf. 4120-20)
52	14630-00.600.07	Messerschraube	Blade screw	Vis de lame
55	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
56	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
57	14630-00.611.00	Schalter kpl.	Switch cpl.	Interrupteur cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

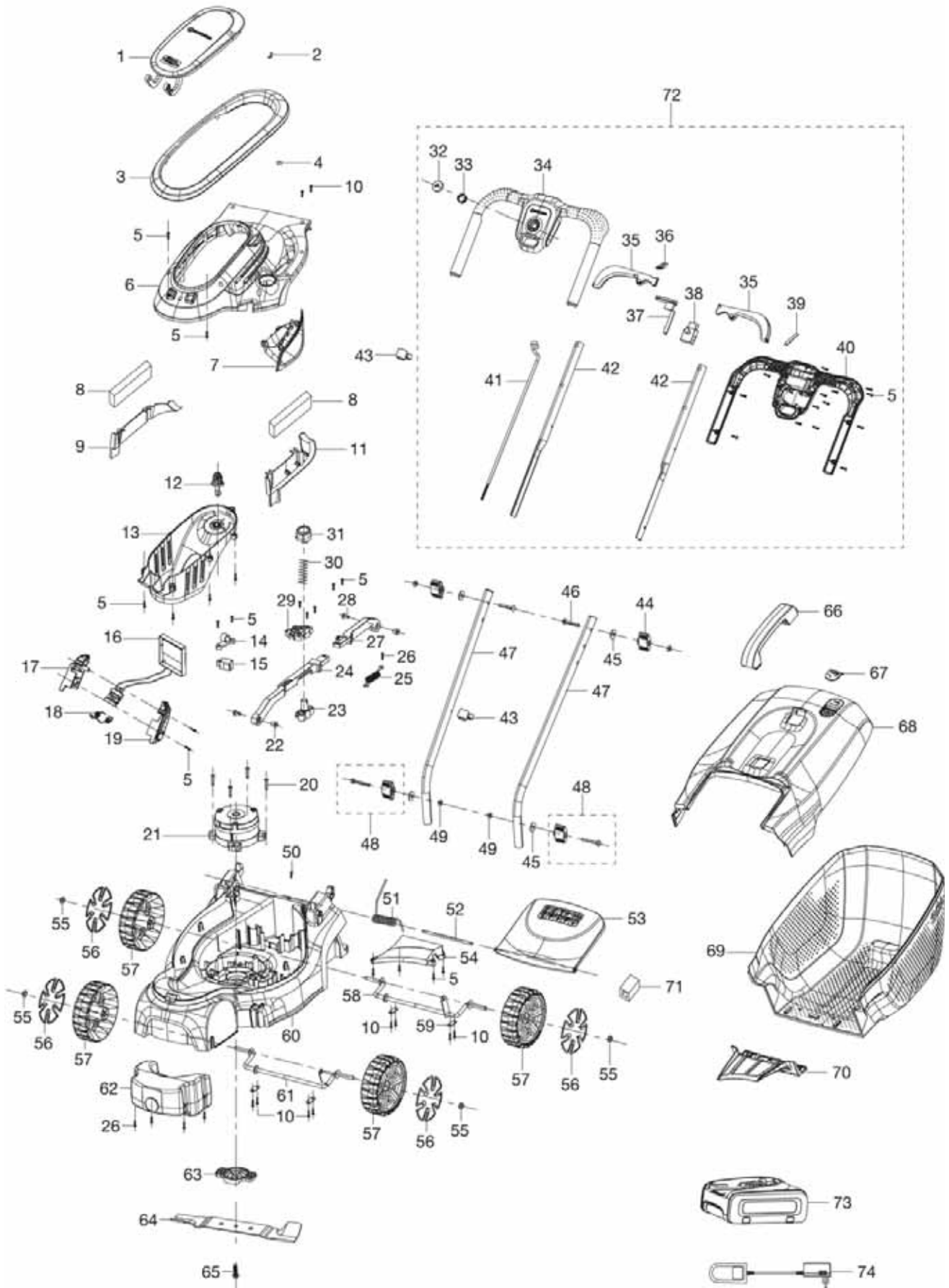


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14632		Akku-Rasenmäher PowerMax 32/18V P4A	Battery Lawnmower PowerMax 32/18V P4A	Tondeuse PowerMax 32/18V P4A
1	14630-00.620.02	Batterieklappe	Battery cover	Couvercle de batterie
8	14630-00.620.05	Luftfilter	Air filter	Filtre à air
12	14630-00.620.08	Sicherheitsschlüssel	Security key	Clef de sécurité
14	14630-00.620.09	Klemme	Clamp	Borne
15	14630-00.621.02	Schalter	Switch	Interrupteur
16	14632-00.621.00	Elektronik, kpl.	Electronic circuit, cpl.	Électronique, cpl.
17	14630-00.621.04	Batteriehalter rechts	Battery holder right	Support de batterie droite
18	14630-00.621.05	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
19	14630-00.621.03	Batteriehalter links	Battery holder left	Support de batterie gauche
21	14632-00.600.02	Motor	Motor	Moteur
22	14638-00.600.20	Pin Höheneinstellung	Pin height adjustment	Pin réglage d'hauteur
23	14638-00.600.15	Halter Höhenverstellung	Holder height adjustment	Support réglage d'hauteur
24	14632-00.600.07	Stab Höhenverstellung vorne	Rod height adjustment front	Barre réglage d'hauteur avant
25	14632-00.600.10	Feder	Spring	Ressort
27	14632-00.600.08	Stab Höhenverstellung hinten	Rod height adjustment rear	Barre réglage d'hauteur arrière
28	14638-00.600.19	Pin Höheneinstellung	Pin height adjustment	Pin réglage d'hauteur
29	14638-00.600.17	Halter Höhenverstellung	Holder height adjustment	Support réglage d'hauteur
30	14638-00.600.14	Feder	Spring	Ressort
31	14632-00.901.00	Knopf Höhenverstellung	Button height adjustment	Bouton réglage d'hauteur
32	14632-00.610.02	Knopf	Button	Bouton
33	14632-00.610.03	Feder	Spring	Ressort
35	14632-00.610.05	Hebel	Trigger	Gâchette
38	14632-00.610.06	Schalter	Switch	Interrupteur
39	14632-00.610.07	Klemme	Clamp	Borne
41	14632-00.610.08	Kabel	Wire	Câble
42	14632-00.610.09	Holm Oberteil	Upper handle bar	Guidon partie supérieure
43	14630-00.600.18	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
44	5031-00.600.45	Flügelmutter kpl.	Wing nut assy.	Écrou à oreilles assy.
45	5031-00.600.64	Scheibe	Disc	Disque
46	5031-00.600.65	Schraube	Screw	Vis
47	14632-00.600.16	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
48	14632-00.600.17	Flügelmutter mit Schraube	Wing nut kit	Écrou à oreilles avec vis
49	14632-00.600.11	Mutter	Nut	Écrou
51	14630-00.600.12	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
53	14632-00.600.12	Heckklappe	Safety flap	Hayon
54	14632-00.600.03	Abdeckung	Cover	Couvercle
55	14630-00.600.19	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Fixage pour clip
56	14638-00.600.11	Radkappe	Wheel cover	Enjoliveur de roue
57	14632-00.600.19	Rad	Wheel	Roue
63	14630-00.600.05	Messerhalter	Blade holder	Support de lame
64	4121-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4121-20)	Blade (Art. 4121-20)	Lame (Réf. 4121-20)
65	14630-00.600.07	Messerschraube	Blade screw	Vis de lame
66	5031-00.600.13	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
67	14638-00.600.34	Klappe	Flap	Clapet
68	14632-00.600.13	Grasfangkorb Oberteil	Grass catcher top part	Sac de ramassage partie supérieure
69	14632-00.600.14	Grasfangkorb Unterteil	Grass catcher bottom part	Sac de ramassage partie inférieure
70	14632-00.600.15	Zunge	Slide lock	Disque d'arrêt
71	14632-00.600.24	Filter	Filter	Filtre
72	14632-00.610.00	Schalter kpl. EU	Switchbox kpl. EU	Interrupteur, cpl. EU
73	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
74	14901-00.600.00	Schnell-Ladegerät AL 1830 CV P4A (Art. 14901-20)	Quick charger AL 1830 CV P4A (Art. 14901-20)	Rapide chargeur AL 1830 CV P4A (Réf. 14901-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

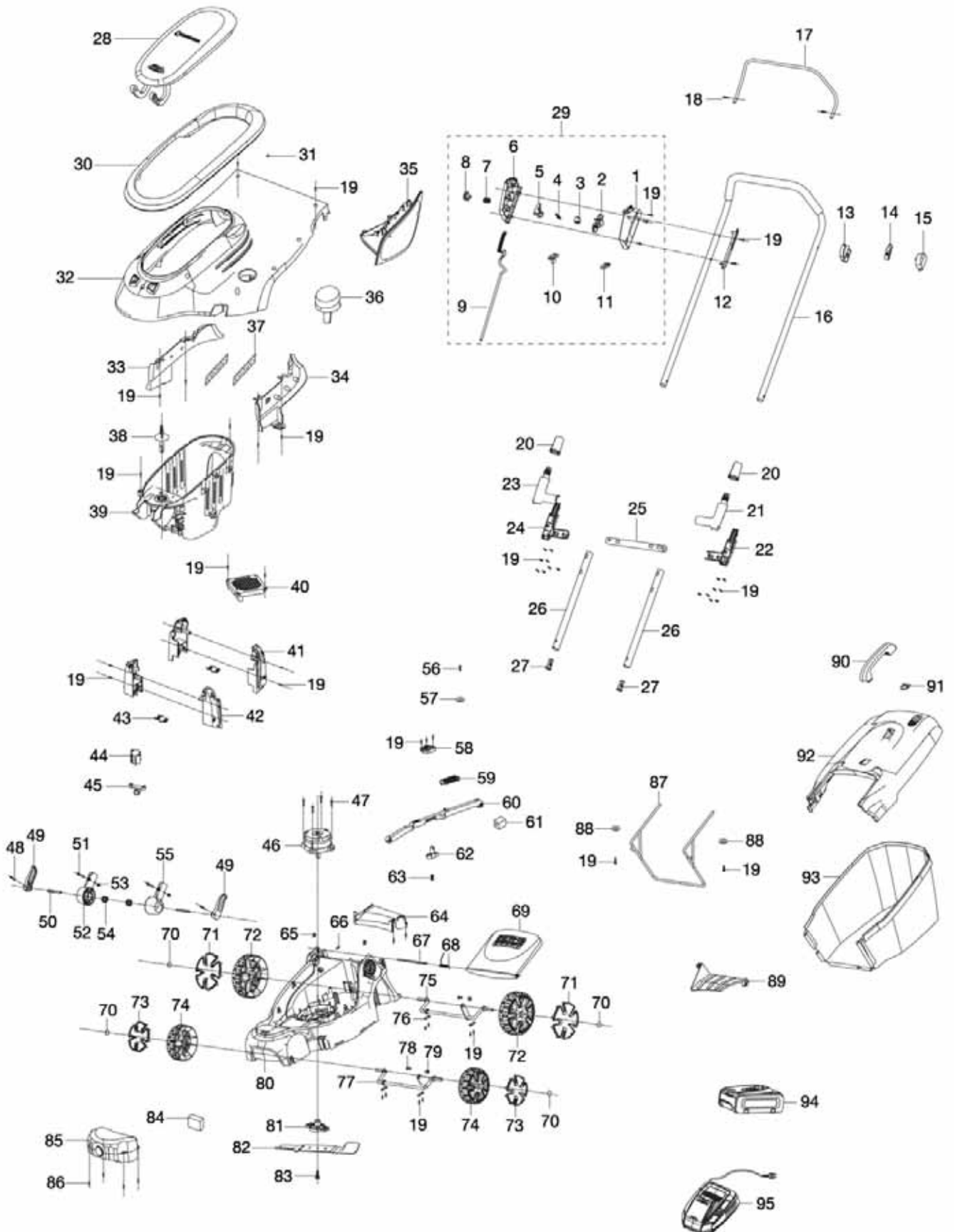


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14638		Akku-Rasenmäher PowerMax 37/36V P4A	Battery Lawnmower PowerMax 37/36V P4A	Tondeuse PowerMax 37/36V P4A
12	14630-00.610.02	Halterung	Holder	Crochet
13	14638-00.610.04	Halteplatte rechts	Holder plate right	Plaque de retenue droite
14	14638-00.610.03	Halter	Holder	Support
15	14638-00.610.02	Halteplatte links	Holder plate left	Plaque de retenue gauche
17	14638-00.610.05	Bügel	Hoop	Pièce recourbée en arc
18	14638-00.610.06	Schraube	Screw	Vis
20	14638-00.610.07	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
28	14630-00.620.02	Batterieklappe	Battery cover	Couvercle de batterie
29	14638-00.611.00	Schalter kpl. EU	Switchbox kpl. EU	Interrupteur, cpl. EU
36	14637-00.901.00	Knopf Höhenverstellung	Button height adjustment	Bouton réglage d'hauteur
37	14630-00.620.05	Luftfilter	Air filter	Filtre à air
38	14630-00.620.08	Sicherheitsschlüssel	Security key	Clef de sécurité
40	14638-00.621.00	Elektronik, kpl.	Electronic circuit, cpl.	Électronique, cpl.
41	14630-00.621.03	Batteriehalter links	Battery holder left	Support de batterie gauche
42	14630-00.621.04	Batteriehalter rechts	Battery holder right	Support de batterie droite
43	14630-00.621.05	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
44	14638-00.621.01	Schalter	Switch	Interrupteur
45	14630-00.620.09	Klemme	Clamp	Borne
46	14638-00.600.02	Motor	Motor	Moteur
48	14638-00.600.27	Pin	Pin	Pin
49	14638-00.600.25	Hebel	Lever	Levier
50	14638-00.600.26	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetée
51	14638-00.600.35	Schraube	Screw	Vis
52	14638-00.600.23	Holmaufnahme links	Handle bar admission left	Admission de guidon droite
53	14638-00.600.29	Mutter	Nut	Écrou
54	14638-00.600.24	Feder	Spring	Ressort
55	14638-00.600.22	Holmaufnahme rechts	Handle bar admission right	Admission de guidon gauche
58	14638-00.600.17	Halter Höhenverstellung	Holder height adjustment	Support réglage d'hauteur
59	14638-00.600.21	Feder Höhenverstellung	Spring height adjustment	Ressort réglage d'hauteur
60	14638-00.600.16	Stange Höhenverstellung	Rod height adjustment	Barre réglage d'hauteur
61	14638-00.600.40	Filter	Filter	Filtre
62	14638-00.600.15	Halter Höhenverstellung	Holder height adjustment	Support réglage d'hauteur
63	14638-00.600.14	Feder	Spring	Ressort
64	14638-00.600.03	Abdeckung	Cover	Couvercle
65	14638-00.600.28	Mutter	Nut	Écrou
68	14630-00.600.12	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
69	14638-00.600.30	Heckklappe	Safety flap	Hayon
70	14638-00.600.13	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Fixage pour clip
71	14638-00.600.12	Radkappe hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue arrière
72	14638-00.600.10	Rad hinten	Wheel back	Roue arrière
73	14638-00.600.11	Radkappe vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue avant
74	14638-00.600.09	Rad vorne	Wheel front	Roue avant
78	14638-00.600.19	Pin Höheneinstellung	Pin height adjustment	Pin réglage d'hauteur
79	14638-00.600.20	Pin Höheneinstellung	Pin height adjustment	Pin réglage d'hauteur
81	14638-00.600.04	Messerhalter	Blade holder	Support de lame
82	4103-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4103-20)	Blade (Art. 4103-20)	Lame (Réf. 4103-20)
83	14630-00.600.07	Messerschraube	Blade screw	Vis de lame
84	14638-00.600.39	Filter	Filter	Filtre
87	14638-00.600.32	Rahmen	Frame	Châssis
88	14638-00.600.38	Scheibe	Disc	Disque
89	14638-00.600.37	Zunge	Slide lock	Disque d'arrêt
90	5031-00.600.13	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
91	14638-00.600.34	Klappe	Flap	Clapet
92	14638-00.600.31	Grasfangkorb Oberteil	Grass catcher top part	Sac de ramassage partie supérieure
93	14638-00.600.33	Grasfangkorb Unterteil	Grass catcher bottom part	Sac de ramassage partie inférieure
94	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
95	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

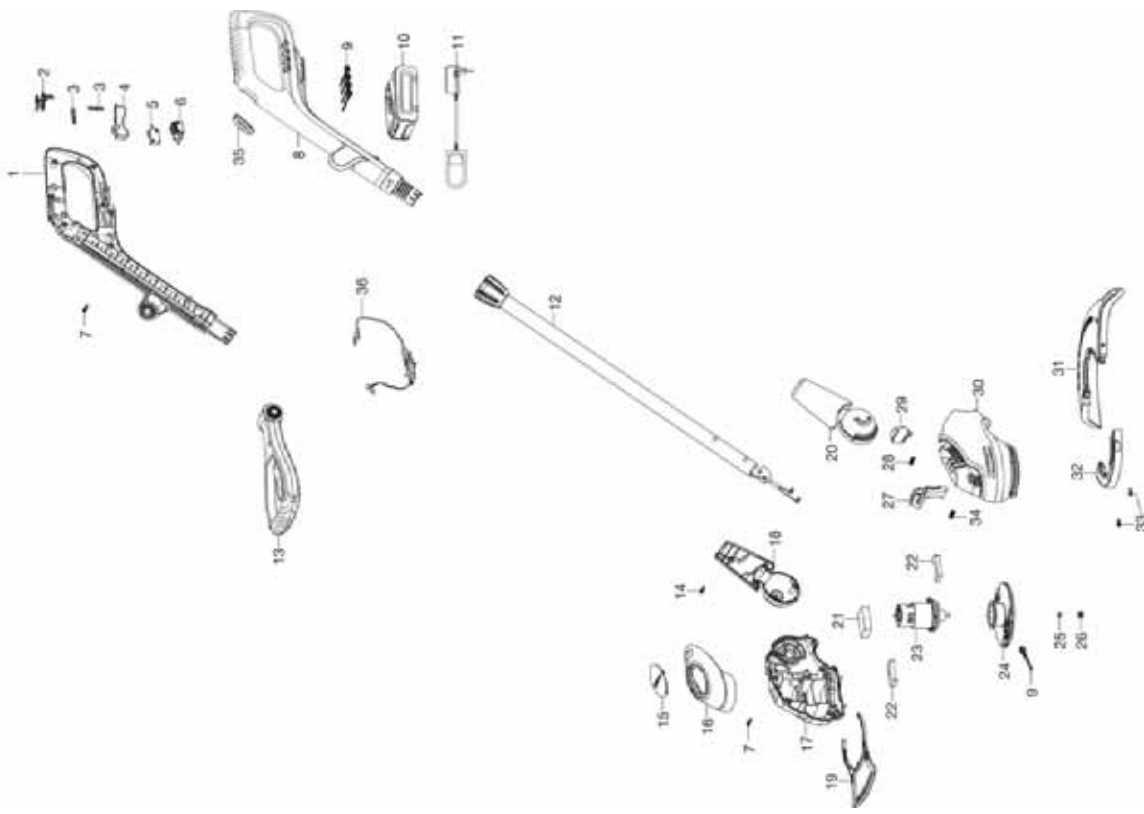
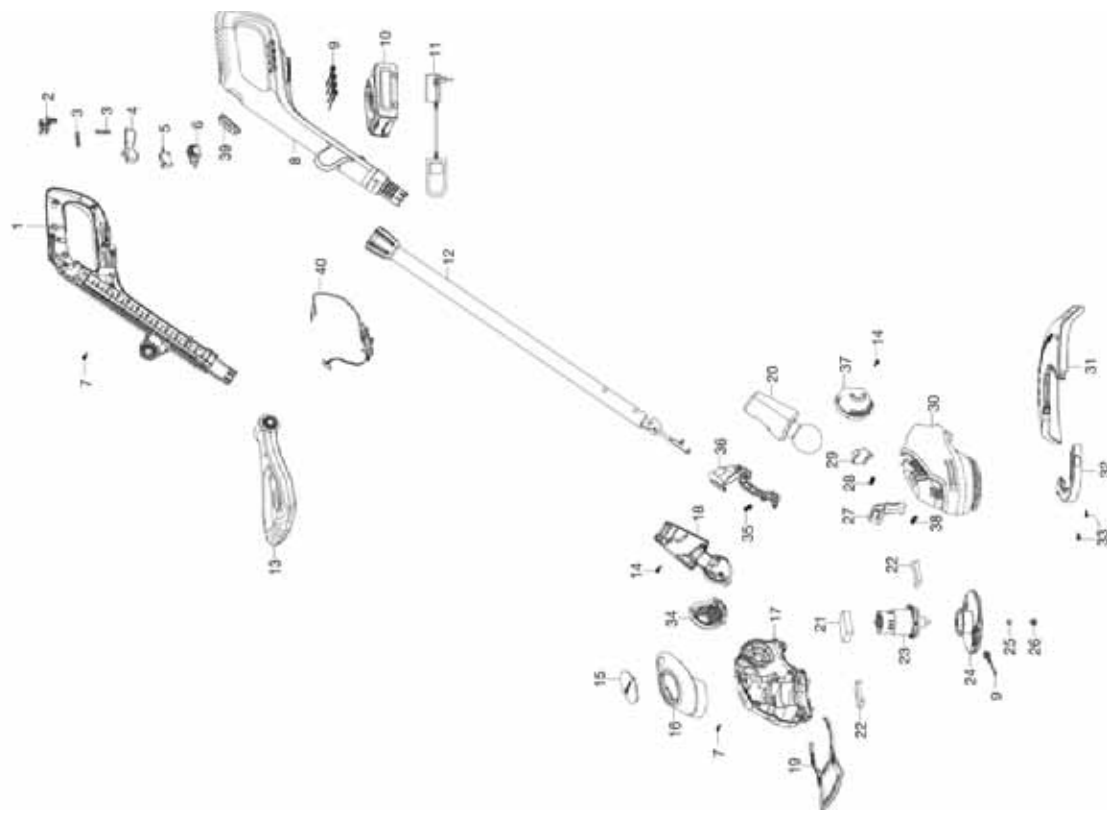


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14700		Akku-Trimmer EasyCut 23/18V P4A	Battery Trimmer EasyCut 23/18V P4A	Coupe-bordures EasyCut 23/18V P4A
2	9876-00.600.14	Schieber	Slide	Verrou
3	9870-00.600.25	Feder	Spring	Ressort
4	9870-00.600.26	Drücker	Trigger	Gâchette
5	9876-00.600.15	Schalter	Switch	Interrupteur
6	9876-00.650.00	Batterieaufnahme	Battery adapter	Admission de batterie
9	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
10	14902-00.600.00	Batterie PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Battery PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Batterie PBA 18V/36 P4A (Réf. 14902-20)
10	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Battery PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
10	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
11	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
13	9870-00.660.00	Zusatzgriff	Handle	Poignée
15	9870-00.600.11	Kappe	Cap	Capuchon
16	9876-00.600.11	Abdeckung	Cover	Couvercle
19	9870-00.600.06	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
21	9876-00.630.00	Drosselspulen	Inductor	Inducteur
23	9876-00.901.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur cpl.
24	9876-00.610.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
25	9876-00.600.04	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
26	9876-00.600.03	Kappe	Cap	Capuchon
29	9870-00.600.16	Knopf Höheneinstellung	Button height adjust	Bouton d'hauteur
31	9876-00.600.01	Schutz kpl.	Guard assy.	Protecteur cpl.
32	9876-00.600.02	Schutz vorne	Guard front	Protecteur avant
33	9876-00.600.18	Schraube	Screw	Vis
35	14700-00.600.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
36	14700-00.610.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique

Art. 14701		Akku-Trimmer ComfortCut 23/18V P4A	Battery Trimmer ComfortCut 23/18V P4A	Coupe-bordures ComfortCut 23/18V P4A
2	9876-00.600.14	Schieber	Slide	Verrou
3	9870-00.600.25	Feder	Spring	Ressort
4	9870-00.600.26	Drücker	Trigger	Gâchette
5	9876-00.600.15	Schalter	Switch	Interrupteur
6	9876-00.650.00	Batterieaufnahme	Battery adapter	Admission de batterie
9	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
10	14902-00.600.00	Batterie PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Battery PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Batterie PBA 18V/36 P4A (Réf. 14902-20)
10	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Battery PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
10	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
11	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
13	9870-00.660.00	Zusatzgriff	Handle	Poignée
15	9870-00.600.11	Kappe	Cap	Capuchon
16	9878-00.600.02	Abdeckung	Cover	Couvercle
19	9870-00.600.06	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
21	9876-00.630.00	Drosselspulen	Inductor	Inducteur
23	9876-00.901.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur cpl.
24	9876-00.610.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
25	9876-00.600.04	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
26	9876-00.600.03	Kappe	Cap	Capuchon
29	9870-00.600.16	Knopf Höheneinstellung	Button height adjust	Bouton d'hauteur
31	9876-00.600.01	Schutz kpl.	Guard assy.	Protecteur cpl.
32	9876-00.600.02	Schutz vorne	Guard front	Protecteur avant
33	9876-00.600.18	Schraube	Screw	Vis
35	14700-00.600.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
36	14700-00.610.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

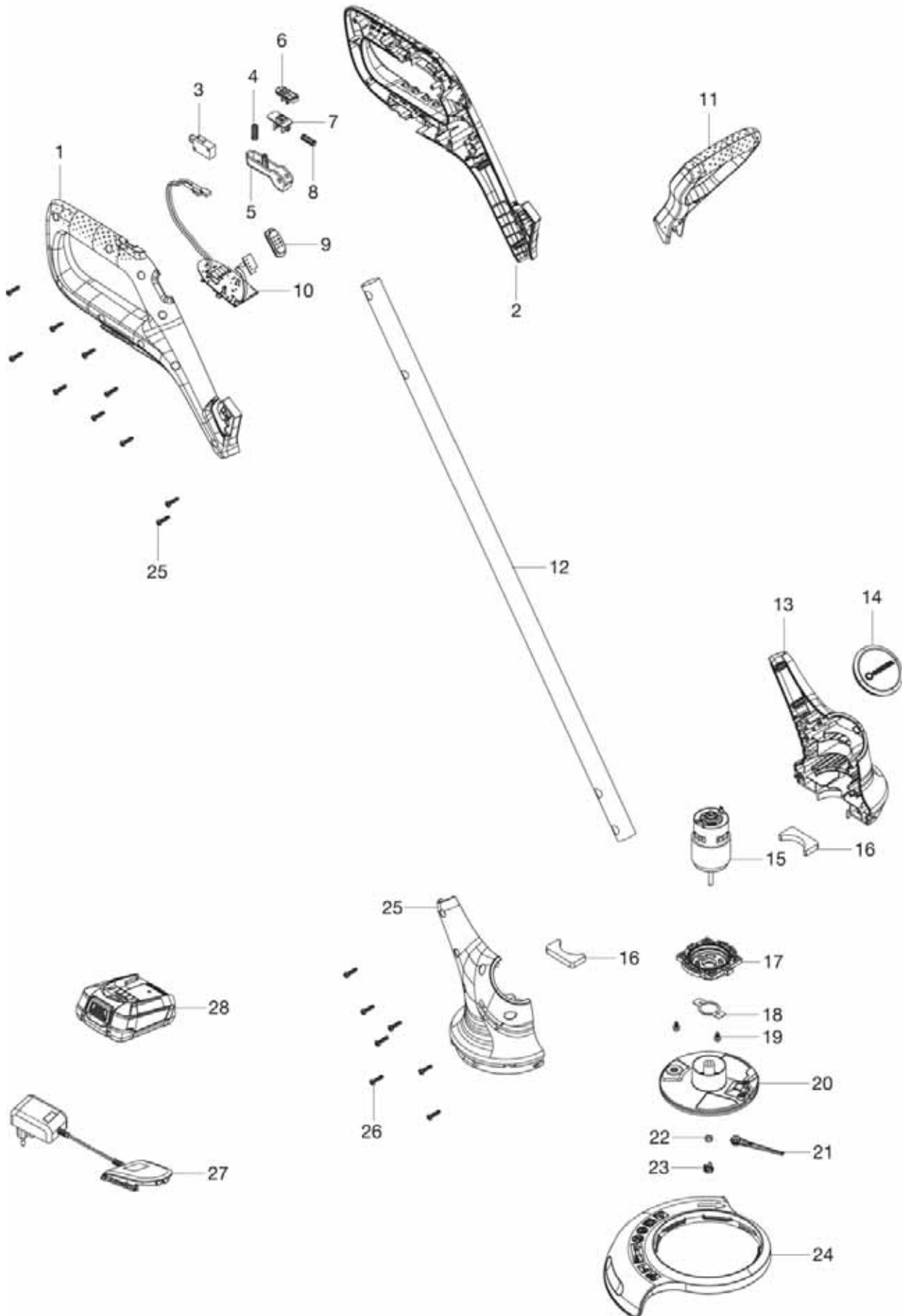


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14702		Akku-Trimmer SmallCut 23/18V P4A	Battery Trimmer EasyCut 23/18V P4A	Coupe-bordures EasyCut 23/18V P4A
3	9837-00.600.07	Schalter	Switch	Interrupteur
4	9850-00.600.10	Feder	Spring	Ressort
5	9836-00.600.02	Drücker	Trigger	Gâchette
6	9850-00.600.04	Schieber, oben	Upper Slide	Verrou, supérieure
7	9850-00.600.05	Schieber, unten	Lower slide	Verrou, inférieure
8	9850-00.600.09	Feder	Spring	Ressort
9	14700-00.600.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
10	14700-00.610.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
11	9822-00.901.00	Haltegriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.
14	14702-00.600.05	Kappe	Cap	Capuchon
15	14702-00.610.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur cpl.
16	14702-00.600.06	Gummilager	Rubber bearing	Amortisseur en caoutchouc
17	14702-00.600.07	Motorhalterung	Motor support	Support de moteur
18	14702-00.600.08	Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage
20	9822-00.630.00	Messerteller	Cutting system blade	Plateau de lame
21	5368-00.701.00	Ersatzmesser (20 x) (5368-20)	Spare blade (20 x) (5368-20)	Lame de recharge (20 x) (5368-20)
22	9822-00.600.14	Mutter M5	Nut M5	Écou M5
23	9822-00.600.15	Kappe	Cap	Capuchon
24	9822-00.600.21	Schutz kpl.	Guard assy.	Protecteur cpl.
27	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
28	14902-00.600.00	Batterie PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Battery PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Batterie PBA 18V/36 P4A (Réf. 14902-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

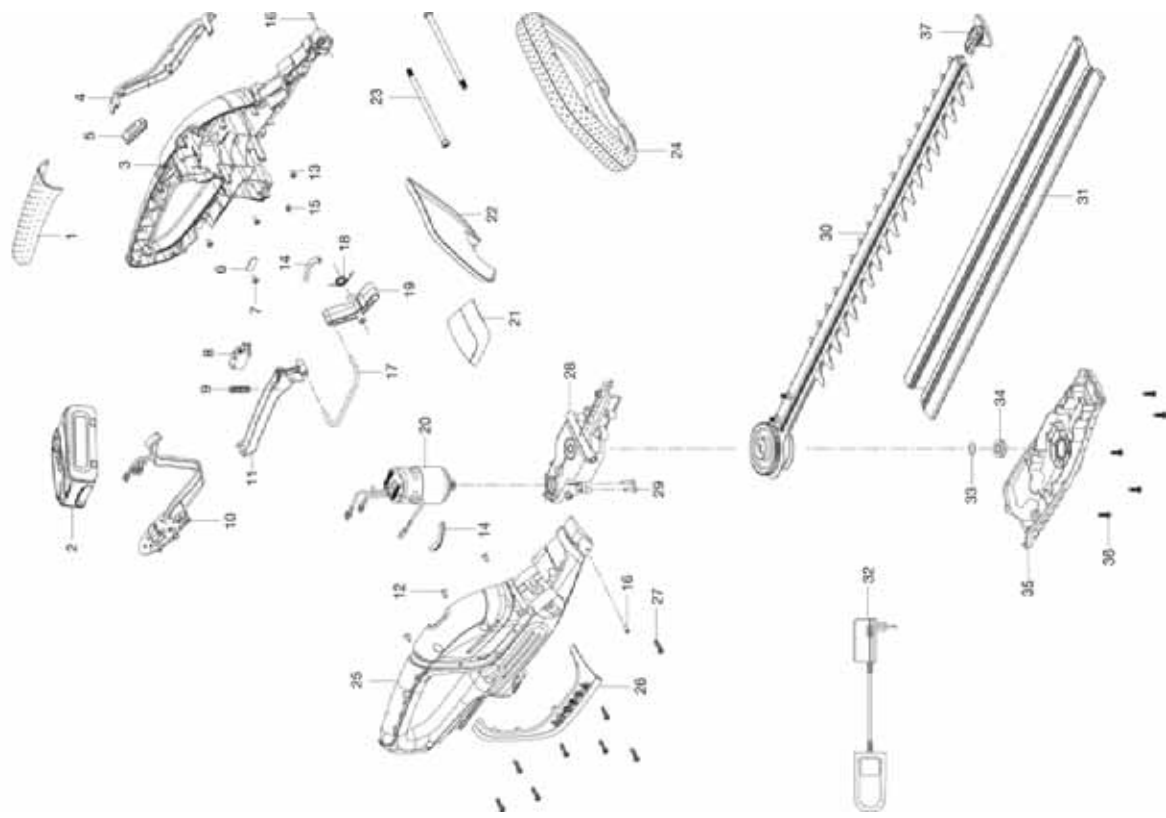
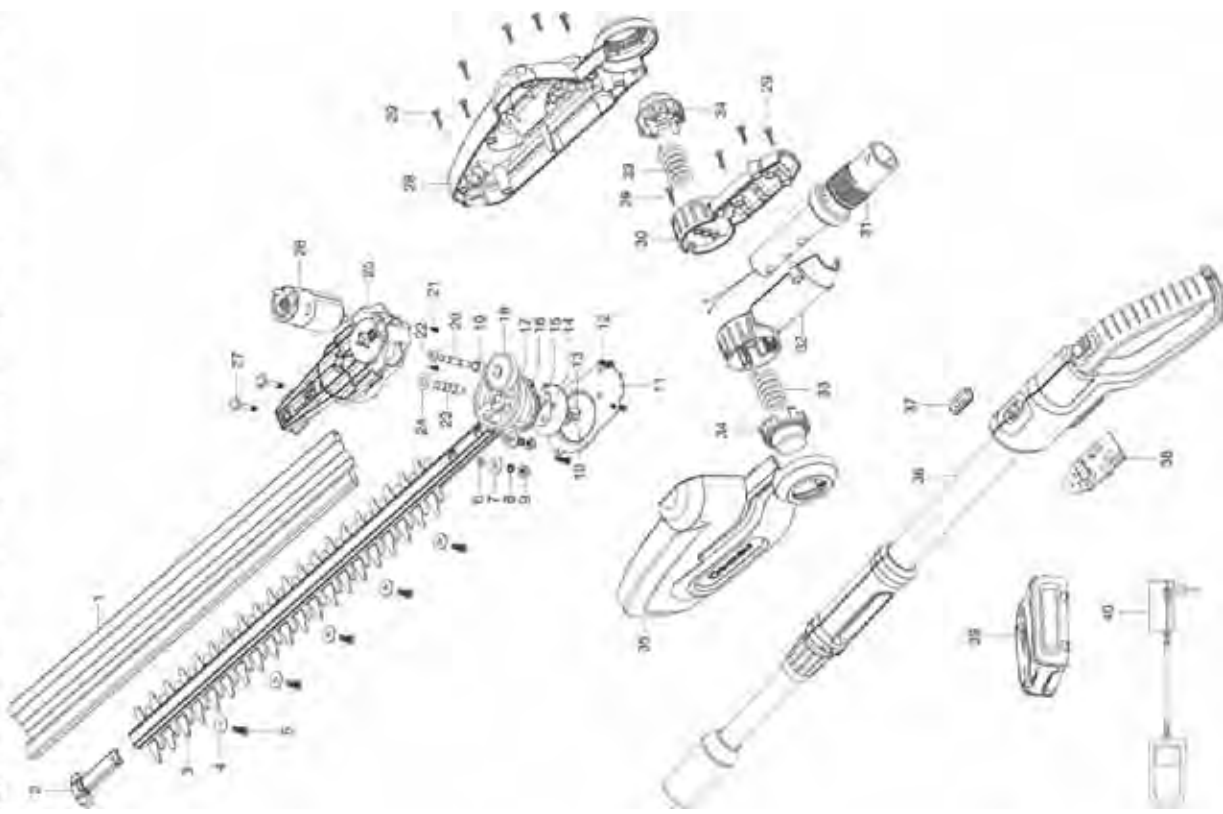


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14730		Akku-Heckenschere ComfortCut 50/18V P4A	Battery Hedge Trimmer ComfortCut 50/18V P4A	Taille-haies ComfortCut 50/18V P4A
1	9837-00.600.05	Abdeckung Griff	Grip cover	Couvercle poignée
2	14902-00.600.00	Batterie PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Battery PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Batterie PBA 18V/36 P4A (Réf. 14902-20)
2	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Battery PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
2	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
5	14700-00.600.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
8	9837-00.600.07	Schalter	Switch	Interrupteur
9	9833-00.600.18	Feder	Spring	Ressort
10	14730-00.650.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
20	9837-00.620.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur, cpl.
21	9835-00.600.03	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
22	9835-00.600.05	Schutz	Guard	Protecteur
23	9833-00.630.08	Schraube	Screw	Vis
23,24	9833-00.630.00	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
28	9837-00.625.00	Getriebe	Gear	Engrenage
30	9837-00.610.00	Heckenscherenmessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames
31	9833-00.600.12	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
32	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
35	9837-00.640.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
37	9837-00.616.00	Stoßschutz	Protector	Protection
Achtung!!		Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.		
Attention!!		The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.		
Attention!!		Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.		
7,12,13		Schraube ST3x8	Screw ST3x8	Vis ST3x8
15		Vierkantmutter M4	Square nut M4	Écrou carré M4
16		Schraube ST3x12	Screw ST3x12	Vis ST3x12
27		Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
29		Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
36		Schraube 4x12	Screw 4x12	Vis 4x12
Art. 14731		Akku-Heckenschere ComfortCut 60/18V P4A	Battery Hedge Trimmer ComfortCut 60/18V P4A	Taille-haies ComfortCut 60/18V P4A
30	9838-00.610.00	Heckenscherenmessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames
31	9838-00.600.01	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
		Alle anderen Teile wie bei Art. 14730	All other spare parts see art. 14730	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 14730
Art. 14732		Akku-Teleskop-Heckenschere THS 42/18V P4A	Battery Telescopic Hedge Trimmer THS 42/18V P4A	Taille-haies sur perche THS 42/18V P4A
1-35	14732-00.901.00	Vorsatzgerät, kpl.	Attachment, cpl.	Élément, cpl.
1	8881-00.900.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
1-5,13-17	8881-00.901.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
4	8881-00.900.02	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
6	8881-00.900.04	Distanzbuchse	Distance bush	Douille d'ecartement
7	8881-00.900.05	U-Scheibe	U-disc	Disque en U
8	8881-00.900.06	Sicherungsscheibe 16x1,5	Lock washer 16x1,5	Circlip 16x1,5
9	8881-00.900.07	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
10	8881-00.900.08	Distanzbuchse	Distance bush	Douille d'ecartement
11	8881-00.900.09	Getriebedeckel	Gear cover	Couvercle de rouage
11,20,23,25	8881-00.902.00	Getriebegehäuse kpl.	Gear box, cpl.	Rouage, cpl.
12	8881-00.900.10	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
18	8881-00.900.11	Doppelzahnrad	Twin gear wheel	Pignon double
19	8881-00.900.12	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet
21	8881-00.900.13	Schraube	Screw	Vis
22	8881-00.900.14	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
24	8881-00.900.15	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
26	8881-00.900.16	Motor mit Ritzel	Motor with pinion	Moteur avec pignon
27	8881-00.900.17	Schraube	Screw	Vis
28	8881-00.900.18	Gehäuse rechts	Right housing	Carter droite
29	8866-00.900.22	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
30	8866-00.900.20	Gelenkgehäuse, rechts	Link body, right	Carter articulé, droite
31	8881-00.900.21	Stielaufnahme	Handle adapter	Tube admission
32	8866-00.900.18	Gelenkgehäuse, links	Link body, left	Carter articulé, gauche
33	8866-00.900.17	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
34	8866-00.900.16	Drücker	Trigger	Gâchette
35	8881-00.900.25	Gehäuse links	Left housing	Carter gauche
36-38	14732-00.620.00	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
37	14700-00.600.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
38	14732-00.610.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
39	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Battery PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
39	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
40	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
	8866-00.900.29	Halter	Holder	Support
	8866-00.904.00	Tragegurt, kpl.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Akku-Heckenschere EasyCut 40/18V P4A Art.-Nr. 14733

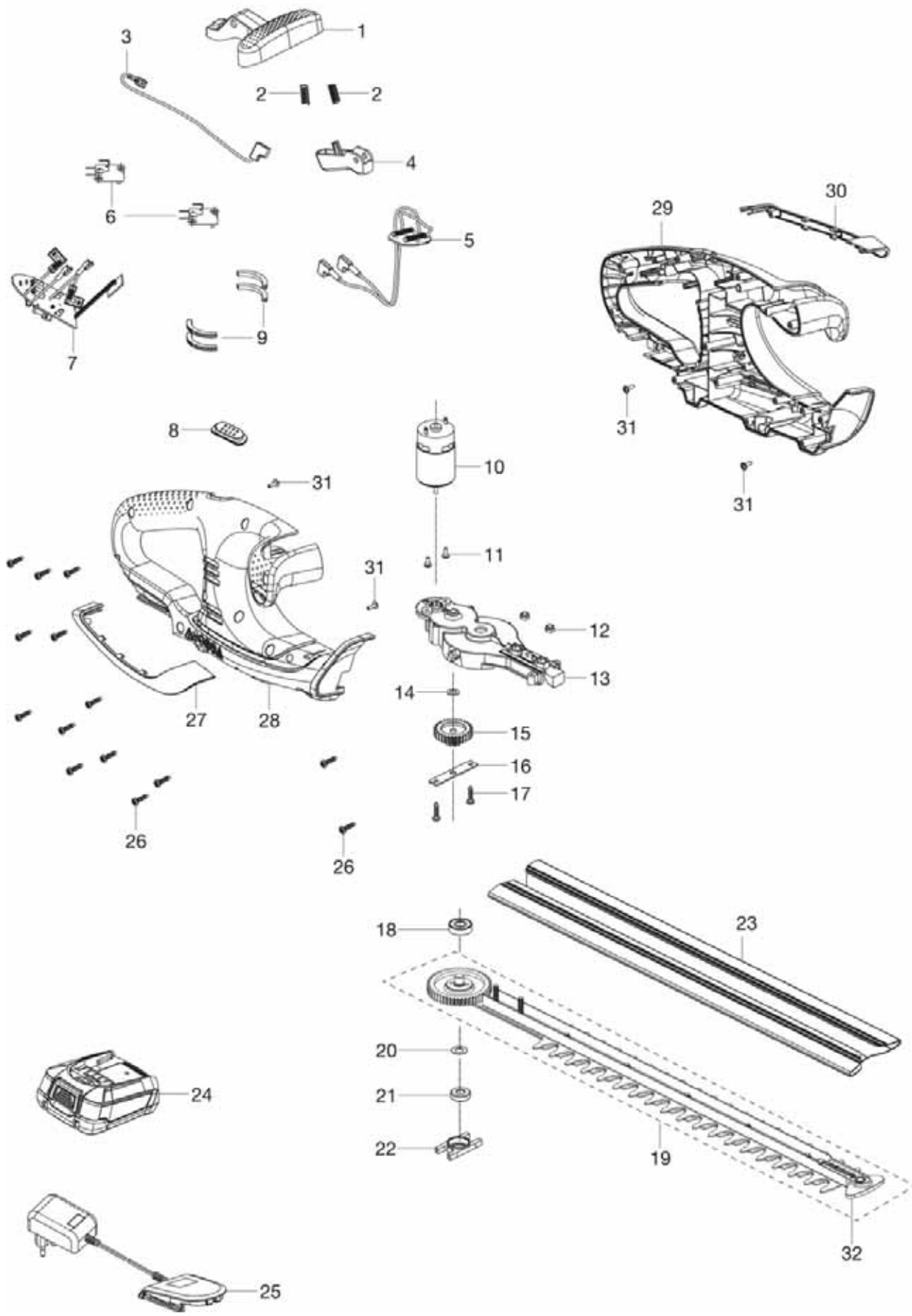


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14733		Akku-Heckenschere EasyCut 40/18V P4A	Battery Hedge Trimmer EasyCut 40/18V P4A	Taille-haies EasyCut 40/18V P4A
1	9836-00.600.01	Drücker	Trigger	Gâchette
2	9850-00.600.10	Feder	Spring	Ressort
3	14733-00.610.04	Kabel	Wire	Câble
4	9836-00.600.02	Drücker	Trigger	Gâchette
5	14733-00.610.05	Kabel, kpl.	Wire assy.	Câble cpl.
6	9837-00.600.07	Schalter	Switch	Interrupteur
7	14733-00.610.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
8	14700-00.600.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
10	14733-00.620.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur, cpl.
12	9830-00.615.08	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
13	9836-00.650.03	Getriebe	Gear box	Engrenage
14	9837-00.610.03	Scheibe	Washer	Disque
15	9860-00.630.04	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
16	9837-00.625.06	Platte	Plate	Plaque
18	9830-00.620.03	Lager	Bearing	Palier
19	14733-00.652.00	Heckenscherenmessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames
20	9836-00.650.04	Scheibe	Washer	Disque
21	9836-00.650.05	Lager	Bearing	Palier
22	9836-00.650.06	Lagergehäuse	Bearing housing	Logement de palier
23	9836-00.600.04	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
24	14902-00.600.00	Batterie PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Battery PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Batterie PBA 18V/36 P4A (Réf. 14902-20)
25	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
32	9836-00.653.03	Stoßschutz	Protector	Protection
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14770		Akku-Teleskop-Hochentaster TCS 42/18V P4A	Battery Telescopic Pruner TCS 20/18V P4A	Elagueuse sur perche TCS 20/18V P4A
1-49	14770-00.901.00	Vorsatzgerät, kpl.	Attachment, cpl.	Élément, cpl.
1	8866-00.900.01	Kettenschutz	Sheath	Protection de chaîne
2	8866-00.900.02	Schwert	Guide bar	Guide-chaîne
3	4049-00.701.00	Kette 8" (Art. 4049-20)	Chain 8" (Art. 4049-20)	Chaîne 8" (Réf. 4049-20)
4-6	8866-00.901.00	Öleinfülldeckel, kpl.	Oil cap, cpl.	Bouchon d'huile, cpl.
8	8866-00.900.03	Schraube M5x12	Screw M5x12	Vis M5x12
9	8866-00.900.04	Öltank	Oil tank	Réservoir d'huile
10	8866-00.900.05	Gummiventil	Rubber valve	Soupape en caoutchouc
11	8866-00.900.06	Tankdichtung	Tank gasket	Réservoir d'huile joint
12-18	8866-00.902.00	Ölpumpe, kpl.	Oil pump, cpl.	Pompe à huile, cpl.
19	8866-00.900.07	Anschluss	Oil pump connector	Connecteur pompe d'huile
20	8866-00.900.08	O-Ring 4x1,8	O-ring 4x1,8	Joint torique 4x1,8
21	8866-00.900.09	Ölschlauch	Oil pipe	Tuyau d'huile
22	8866-00.900.10	Spannschraube	Straining screw	Vis de tension
23	8866-00.900.11	Spannbolzen	Clamping bolt	Boulon de tension
24	8866-00.900.12	Öldichtung	Oil seal	Joint étanche à l'huile
25	8866-00.900.13	Seegerring	Seeger ring	Anneau de retenue de type Seeger
26	8866-00.900.14	Scheibe	Disc	Disque
27	8866-00.900.15	Kettenrad	Chain sprocket	Roue a chaîne
28,29	8866-00.903.00	Motorträger, kpl.	Motor support, cpl.	Support de moteur, cpl.
34	8866-00.600.01	Gehäuse links	Left housing	Carter gauche
35	8866-00.900.16	Drücker	Trigger	Gâchette
36	8866-00.900.17	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
37	8866-00.900.18	Gelenkgehäuse, links	Link body, left	Carter articulé, gauche
38	8866-00.900.19	Stielaufnahme, kpl.	Handle adapter cpl.	Tube admission, cpl.
39	8866-00.900.20	Gelenkgehäuse, rechts	Link body, right	Carter articulé, droite
42	8866-00.900.21	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
44	8866-00.600.02	Gehäuse rechts	Right housing	Carter droite
45	8866-00.900.22	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
46	8866-00.900.23	Schwertdichtung	Bar gasket	Guide-chaîne joint
47	8866-00.900.24	Schwertabdeckung	Bar cover	Guide-chaîne couvercle
48	8866-00.900.25	Imbusschraube M6	Screw M6	Vis M6
49	8866-00.900.26	Druckplatte	Pressure plate	Plaque de pression
50,56,57	14732-00.620.00	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
51	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Battery PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
51	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
52	8866-00.900.28	Spannschlüssel	Wrench	Clé de serrage
53,54	8866-00.900.29	Halter	Holder	Support
55	8866-00.904.00	Tragegurt, kpl.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
56	14700-00.600.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
57	14732-00.610.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
58	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

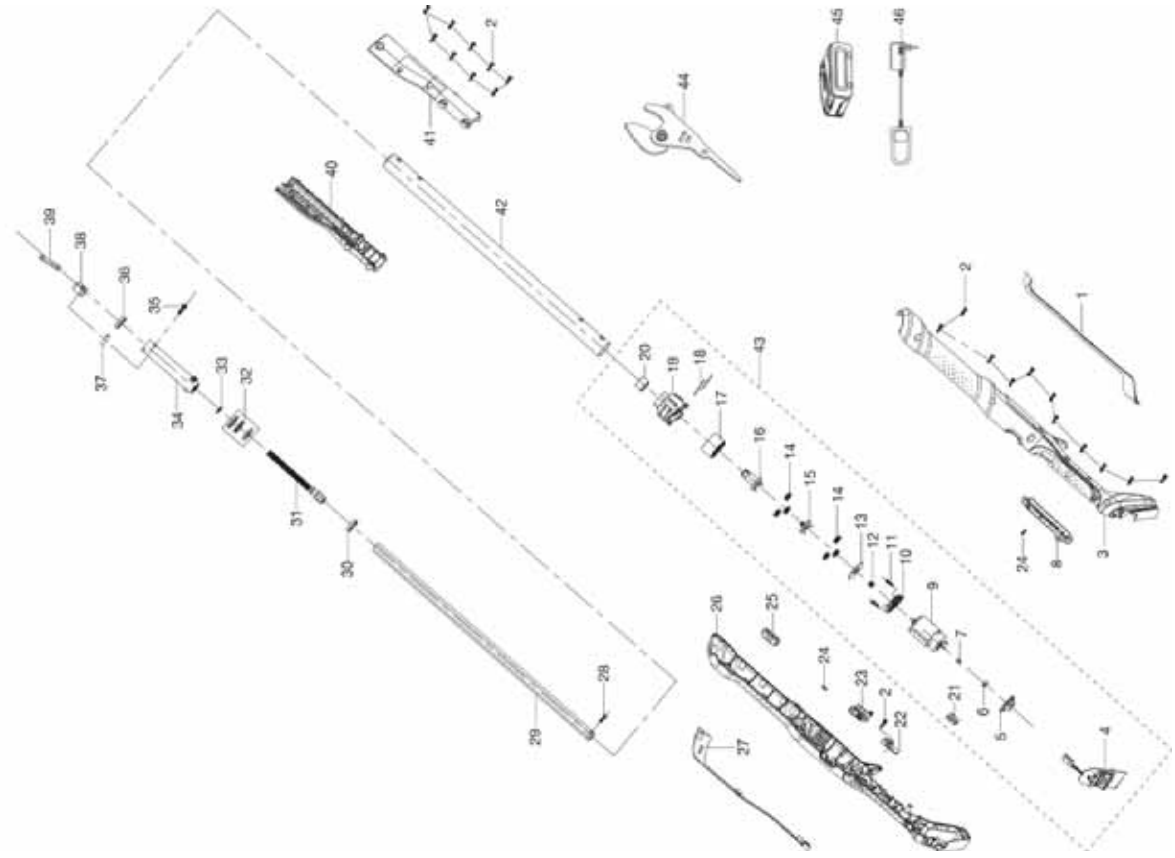
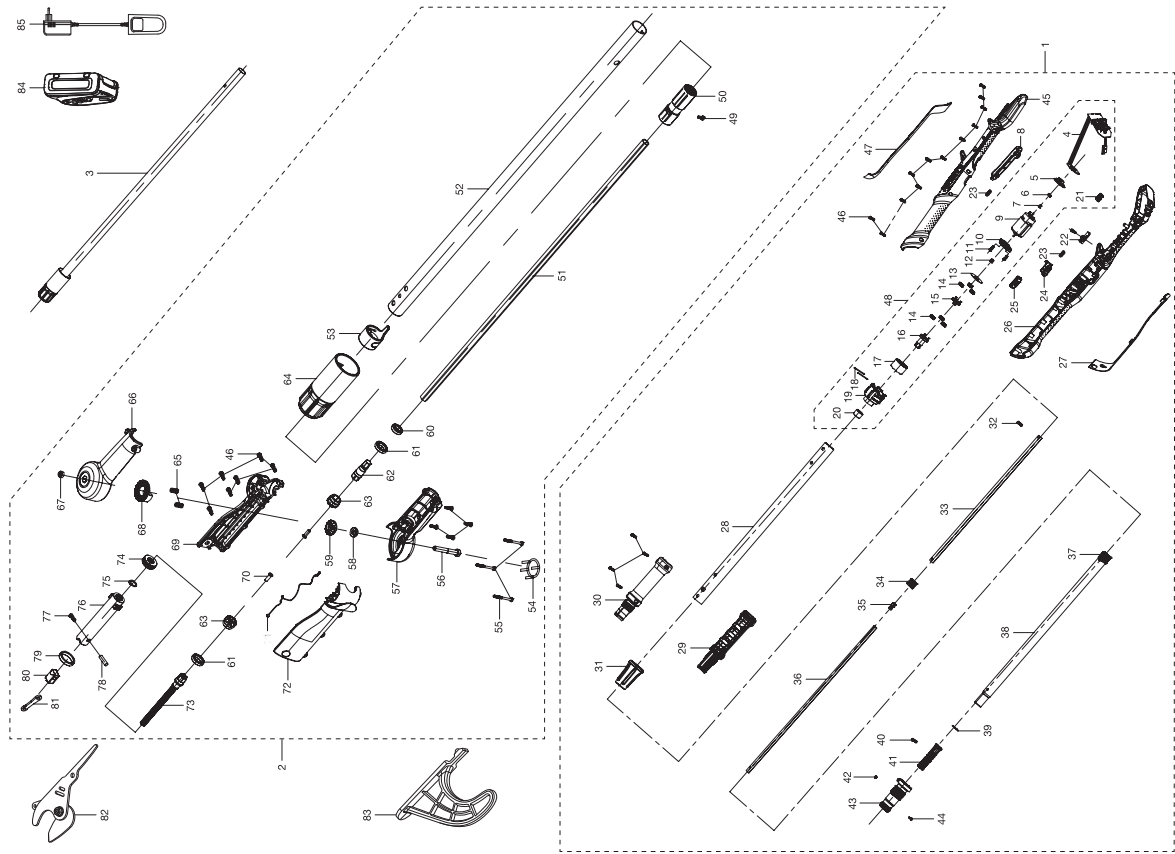


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14772				
		Akku-Baumschere EasyCut 110/18V P4A	Battery Pruning Lopper EasyCut 110/18V P4A	Coupe-branches EasyCut 110/18V P4A
8	14776-00.640.07	Drücker	Trigger	Gâchette
22	14776-00.640.06	Kabelhalter	Cable clip	Support cable
23	14776-00.640.08	Schieber	Slide	Verrou
24	9870-00.600.25	Feder	Spring	Ressort
25	14700-00.600.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
30	14776-00.620.17	Lager	Bearing	Palier
32	14776-00.620.16	Lager	Bearing	Palier
33	14776-00.620.15	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
34	14776-00.620.07	Abdeckung	Cover	Couvercle
35	14776-00.620.11	Schraube	Screw	Vis
36	14776-00.620.08	Ring	Ring	Anneau
37	14776-00.620.10	Buchse	Bush	Douille
38	14776-00.620.09	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
39	14776-00.620.14	Platte	Plate	Plaque
43	14772-00.901.00	Motor mit Elektronik	Motor with electronic circuit	Moteur avec électronique
44	14776-00.610.00	Messer vollst.	Blade, cpl.	Lame, cpl.
45	14902-00.600.00	Batterie PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Battery PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Batterie PBA 18V/36 P4A (Réf. 14902-20)
45	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Battery PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
45	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
46	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
Art. 14774				
		Akku-Teleskop-Baumschere HighCut 250/18V P4A	Battery Telescopic Pruning Lopper HighCut 250/18V	Coupe-branches HighCut 250/18V P4A
1	14776-00.640.00	Griff, vollst.	Handle cpl.	Poignée cpl.
2	14776-00.620.00	Schneidkopf vollst.	Cutting unit, cpl.	Unité de coupe, cpl.
8	14776-00.640.07	Drücker	Trigger	Gâchette
23	9870-00.600.25	Feder	Spring	Ressort
24	14776-00.640.08	Schieber	Slide	Verrou
25	14700-00.600.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
31	14776-00.640.21	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
48	14776-00.901.00	Motor mit Elektronik	Motor with electronic circuit	Moteur avec électronique
54	14776-00.620.37	Knopf	Button	Bouton
56	14776-00.620.25	Bolzen	Bolt	Boulon
58	14776-00.620.04	Lager	Bearing	Palier
59	14776-00.620.03	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
60	14776-00.620.17	Lager	Bearing	Palier
61	14776-00.620.18	Lager	Bearing	Palier
62	14776-00.620.23	Adapter	Adapter	Adaptateur
63	14776-00.620.05	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
65	14776-00.620.06	Feder	Spring	Ressort
67	14776-00.620.24	Schraube	Screw	Vis
68	14776-00.620.22	Scheibe	Disc	Disque
70	14776-00.620.34	Schraube	Screw	Vis
71	14776-00.620.35	Seil	Cord	Corde
74	14776-00.620.16	Lager	Bearing	Palier
75	14776-00.620.15	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
76	14776-00.620.07	Abdeckung	Cover	Couvercle
77	14776-00.620.11	Schraube	Screw	Vis
78	14776-00.620.10	Buchse	Bush	Douille
79	14776-00.620.08	Ring	Ring	Anneau
80	14776-00.620.09	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
81	14776-00.620.14	Platte	Plate	Plaque
82	14776-00.610.00	Messer vollst.	Blade, cpl.	Lame, cpl.
83	14776-00.600.05	Haken	Crook	Crochet
84	14902-00.600.00	Batterie PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Battery PBA 18V/36 P4A (Art. 14902-20)	Batterie PBA 18V/36 P4A (Réf. 14902-20)
84	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Battery PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
84	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
85	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
Art. 14776				
		Akku-Teleskop-Baumschere HighCut 360/18V P4A	Battery Telescopic Pruning Lopper HighCut 360/18V	Coupe-branches HighCut 360/18V P4A
3	14776-00.630.00	Rohrverlängerung vollst.	Extension tube	Tube prolongateur
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

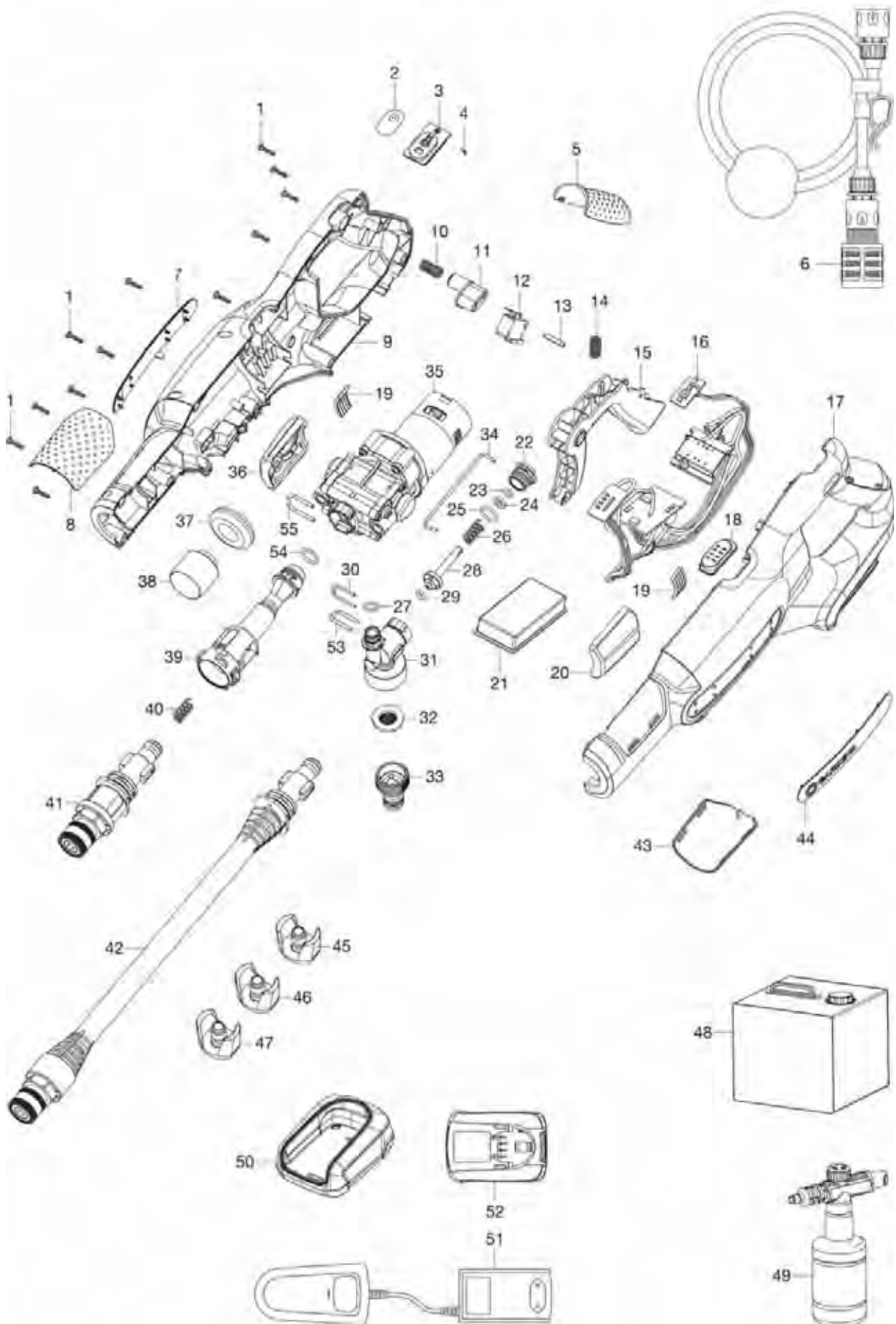


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14800		Akku-Mitteldruckreiniger AquaClean 24/18V P4A	Battery-Medium Pressure Cleaner AquaClean 24/18V P4A	Nettoyeur moyenne pression AquaClean 24/18V P4A
2	14800-00.600.30	Aufkleber ECO-Mode	Label ECO-mode	Étiquette adhésive ECO-mode
3	14800-00.600.09	Abdeckung ECO-Mode	Cover ECO-mode	Couvercle ECO-mode
4	14800-00.600.33	Schraube 2,2x6	Screw 2,2x6	Vis 2,2x6
6	14800-00.640.00	Saugschlauch	Suction hose	Tuyau d'aspiraton
8	14800-00.600.06	Abdeckung Griff	Gripp cover	Couvercle poignée
10,14	14800-00.600.15	Feder	Spring	Ressort
11	14800-00.600.08	Knopf	Button	Bouton
12	14800-00.610.03	Schalter	Switch	Interrupteur
13	14800-00.600.13	Stift	Pin	Goupille
15	14800-00.600.12	Hebel	Lever	Levier
16,21	14800-00.610.02	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
18	14700-00.600.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
22	14800-00.630.03	Ventildeckel	Valve cover	Couvercle de soupape
23	14800-00.630.08	O-Ring 5,3x1,8	O-ring 5,3x1,8	Joint torique 5,3x1,8
24	14800-00.630.04	Scheibe	Disc	Disque
25,54	14800-00.600.34	O-Ring 15x2	O-ring 15x2	Joint torique 15x2
26	14800-00.630.06	Ventilfeder	Valve spring	Ressort de soupape
27	14800-00.600.24	O-Ring 12x1,7	O-ring 12x1,7	Joint torique 12x1,7
28	14800-00.630.02	Einlassventil	Inlet valve	Soupape d'admission
29	14800-00.630.09	O-Ring 4,5x2	O-ring 4,5x2	Joint torique 4,5x2
30	14800-00.630.05	Klammer	Clamp	Clip de fixation
31	14800-00.630.01	Ventilgehäuse	Valve body	Carter de soupape
32	14800-00.600.17	Filter	Filter	Filtre
33	921-00.500.00	Gerätstück, schwarz	Tap connector, black	Connecteur, noir
34	14800-00.600.14	Stab	Rod	Bâton
22-33,35,37-39, 53,55	14800-00.620.00	Motor	Motor	Moteur
37	14800-00.600.20	Dichtung	Sealing	Joint
39	14800-00.600.18	Pumpenauslass	Outlet pump	Pump d'émission
40	14800-00.600.21	Feder	Spring	Ressort
41	14800-00.600.25	Rohr kurz	Tube short	Tube court
42	14800-00.600.26	Rohr lang	Tube long	Tube long
43	14800-00.600.07	Abdeckung Griff	Gripp cover	Couvercle poignée
45	14800-00.600.29	Düse 40°	Nozzle 40°	Buse 40°
46	14800-00.600.28	Düse 15°	Nozzle 15°	Buse 15°
47	14800-00.600.27	Düse 0°	Nozzle 0°	Buse 0°
48	14800-00.660.00	Wasserbehälter	Water tank	Réservoir d'eau
49	14800-00.650.00	Flasche	Bottle	Bouteille
50	14800-00.600.31	Batterieschutz für PBA 18V/45 P4A	Battery protection for PBA 18V/45 P4A	Protection de la batterie p. PBA 18V/45 P4A
50	14800-00.600.32	Batterieschutz für PBA 18V/72 P4A	Battery protection for PBA 18V/72 P4A	Protection de la batterie p. PBA 18V/72 P4A
51	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
52	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Battery PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
52	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
53	14800-00.600.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
55	14800-00.600.23	Klammer	Clamp	Clip de fixation
	14800-00.640.01	Filter	Filter	Filtre
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

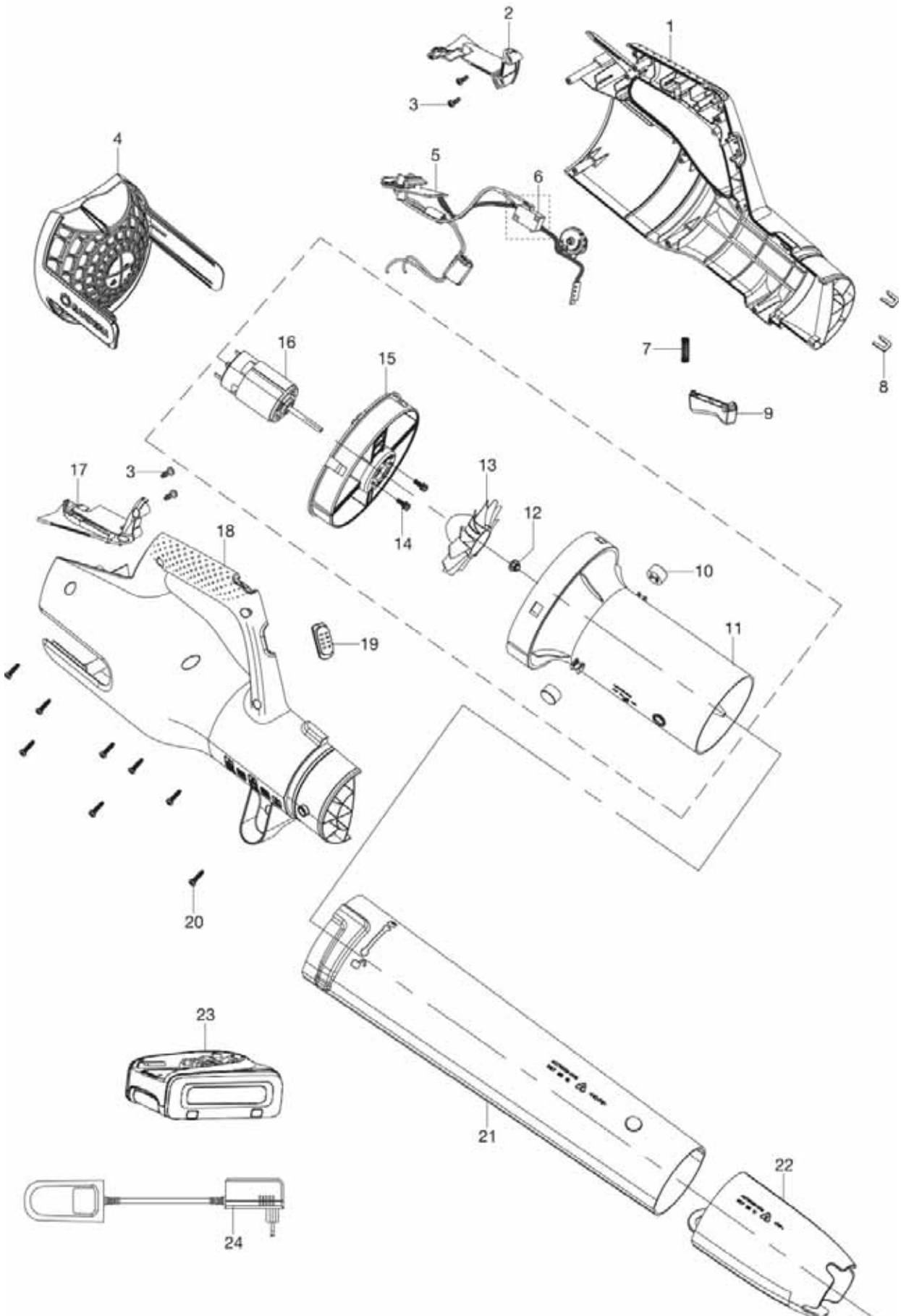
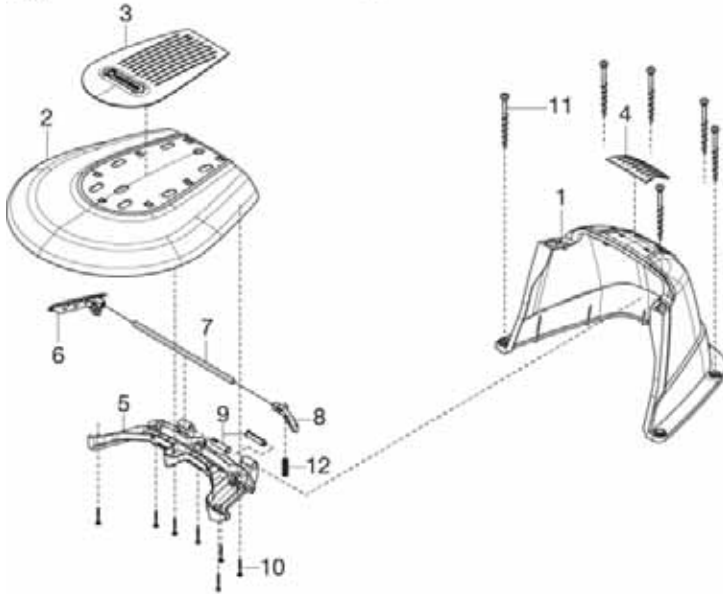


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14890		Akku-Bläser PowerJet 18V P4A	Battery Blower PowerJet 18V P4A	Souffleur PowerJet 18V P4A
4	14890-00.600.03	Abdeckung	Cover	Couvercle
5	14890-00.620.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
6	14890-00.600.09	Schalter	Switch	Interrupteur
7	9860-00.600.21	Feder	Spring	Ressort
8	14890-00.600.12	Clip	Clip	Clip
9	9860-00.600.08	Drücker	Trigger	Gâchette
10	14890-00.610.05	Puffer	Buffer	Butée
13	14890-00.610.03	Lüfter	Fan	Ventilateur
16	14890-00.610.04	Motor	Motor	Moteur
19	14700-00.600.01	LED Anzeige	LED Display	Indicateur à LED
21	14890-00.600.06	Bläserrohr, rund	Blower tube, round	Souffler tube, rond
22	14890-00.600.07	Düse, rund	Nozzle, round	Buse, rond
23	14903-00.600.00	Batterie PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Battery PBA 18V/45 P4A (Art. 14903-20)	Batterie PBA 18V/45 P4A (Réf. 14903-20)
23	14905-00.600.00	Batterie PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Battery PBA 18V/72 P4A (Art. 14905-20)	Batterie PBA 18V/72 P4A (Réf. 14905-20)
24	14900-00.600.00	Ladegerät AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Charger AL 1810 CV P4A (Art. 14900-20)	Chargeur AL 1810 CV P4A (Réf. 14900-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

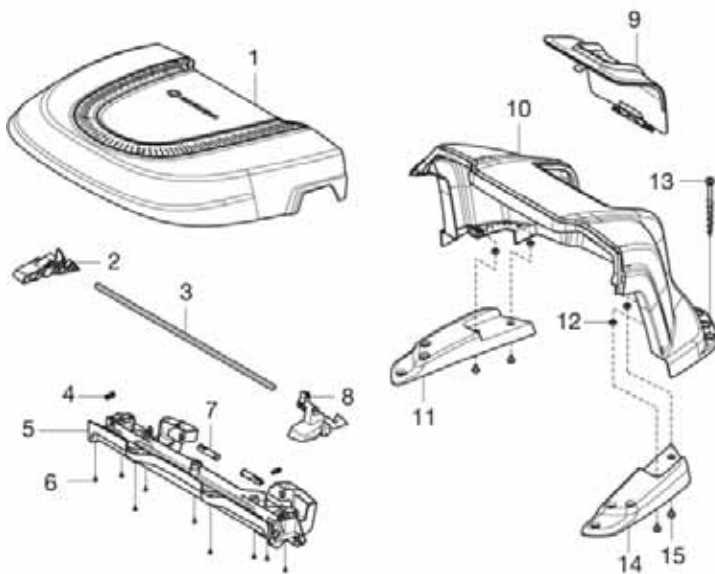
GARDENA Garage R40 / R70

Art.-Nr. 4007



GARDENA Garage SILENO

Art.-Nr. 4011



GARDENA Garage SILENO city / SILENO life

Art.-Nr. 15020

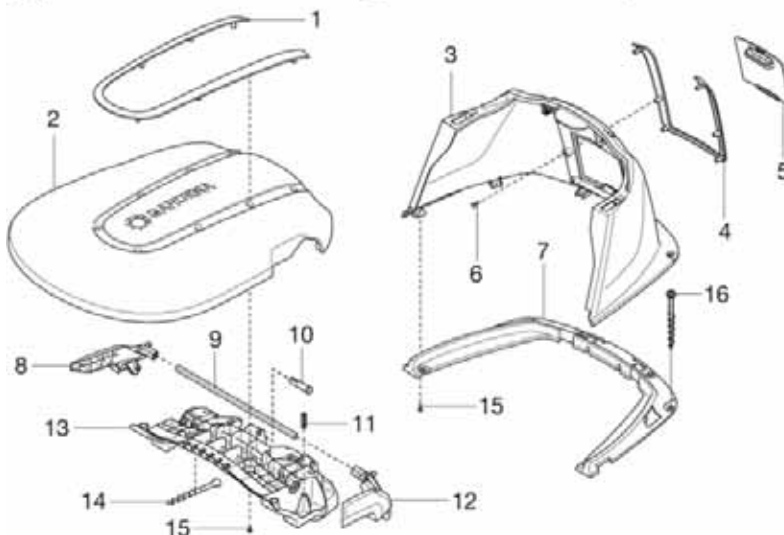


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
-------------------------	----------------------------------	-------------	-------------	-------------

Art. 4007		Garage für Mähroboter bis Baujahr 2020	House for Robotic Lawnmower until 2020	Abri pour tondeuse jusqu'à 2020
1	58-79.163.01	Grundkörper	Housing	Carter
2	58-79.164.01	Deckel	Cover	Couvercle
3	58-66.944.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
4	58-66.946.01	Blende	Cover	Couvercle
5	58-66.942.01	Gelenkträger	Hinge	Support
6	58-66.947.01	Riegel links	Latch left	Verrou gauche
7	58-53.241.02	Verbindungsstange	Connecting rod	Barre de connexion
8	58-66.948.01	Riegel rechts	Latch right	Verrou droite
9	58-53.415.01	Scharnierbolzen	Hinge pin	Axe de charnière
10*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
11	59-74.358.01	Schraube (6 Stück)	Screw (6 pieces)	Vis (6 morceaux)
12	58-05.114.01	Feder	Spring	Ressort

Art. 4011		Garage für Mähroboter	House for Robotic Lawnmower	Abri pour tondeuse
1	50-11.182.01	Deckel	Cover	Couvercle
2	58-53.240.04	Riegel links	Latch left	Verrou gauche
3	58-53.241.01	Verbindungsstange	Connecting rod	Barre de connexion
4	58-05.114.01	Feder	Spring	Ressort
5	58-53.416.01	Gelenkträger	Hinge	Support
6*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
7	58-53.415.01	Scharnierbolzen	Hinge pin	Axe de charnière
8	58-53.240.03	Riegel rechts	Latch right	Verrou droite
9	58-53.236.01	Klappe	Flap	Clapet
10	58-69.938.02	Grundkörper	Housing	Carter
11	58-53.238.02	Aufnahme links	Support left	Retainer gauche
12	50-32.266.01	Vierkantmutter	Square Nut	Écrou carré
13	59-74.358.01	Schraube (6 Stück)	Screw (6 pieces)	Vis (6 morceaux)
14	58-53.238.01	Aufnahme rechts	Support right	Retainer droite
15	53-51.293.03	Schraube M6	Screw M6	Vis M6

Art. 15020		Garage für Mähroboter	House for Robotic Lawnmower	Abri pour tondeuse
1,2	15020-00.620.00	Deckel kpl.	Cover assy.	Couvercle cpl.
3	15020-00.610.01	Grundkörper	Housing	Carter
4	15020-00.610.02	Blende für Grundkörper	Cover Housing	Couvercle Carter
5	15020-00.610.03	Klappe	Flap	Clapet
6*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
7	15020-00.610.04	Träger	Carrier	Support
8	15020-00.620.04	Riegel links	Latch left	Verrou gauche
9	15020-00.620.06	Verbindungsstange	Connecting rod	Barre de connexion
10	58-53.415.01	Scharnierbolzen	Hinge pin	Axe de charnière
11	58-05.114.01	Feder	Spring	Ressort
12	15020-00.620.05	Riegel rechts	Latch right	Verrou droite
13	15020-00.620.03	Gelenkträger	Hinge	Support
14	59-74.358.01	Schraube (6 Stück)	Screw (6 pieces)	Vis (6 morceaux)
15*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
16	59-74.358.01	Schraube (6 Stück)	Screw (6 pieces)	Vis (6 morceaux)

* **Achtung!!** Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!
* **Attention!!** Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!
* **Attention!!** Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Art. 4045	Wandhalterung	Wallhanger	Porte-robot mural
4045-00.860.00	Befestigungsmaterial	Fastening kit	Matériel de fixation

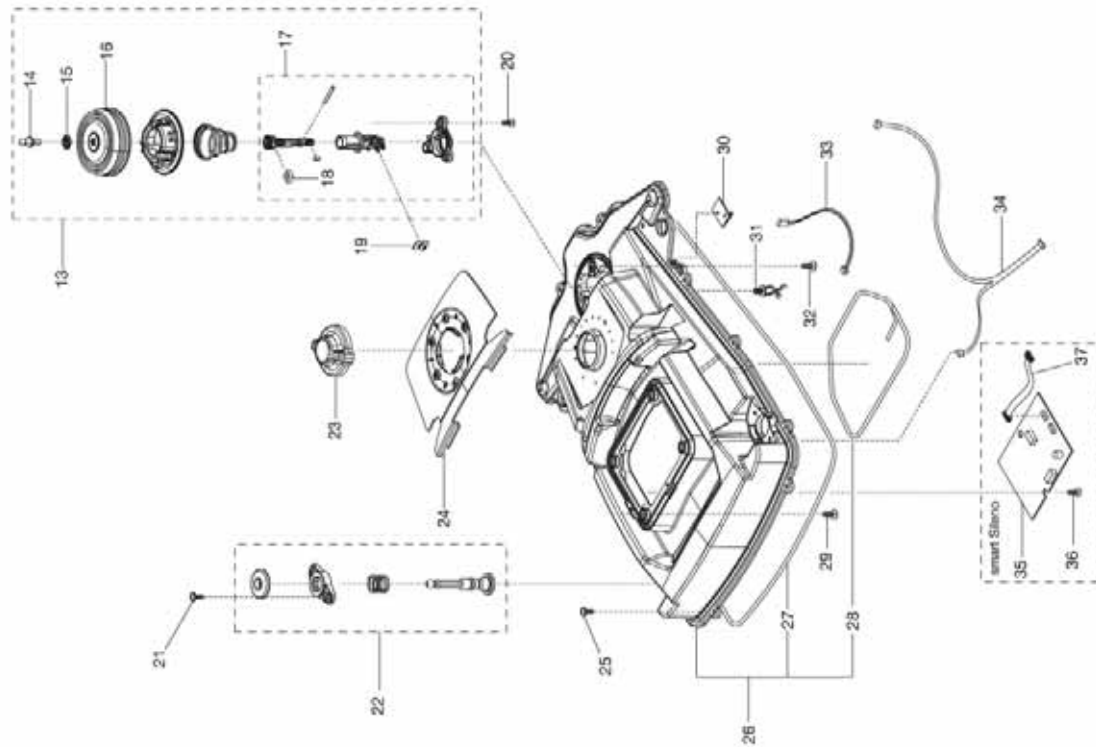
Art. 15021	Zone Protect	Zone Protect	Zone Protect
15021-00.600.03	Abdeckung unten	Bottom cover	Couvercle partie inférieure
	Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Mähroboter SILENO
Mähroboter SILENO+
Mähroboter smart SILENO
Mähroboter smart SILENO+

Art.-Nr. 4052
Art.-Nr. 4054/4055/4050
Art.-Nr. 19060
Art.-Nr. 19061/19064/19065

B



Mähroboter SILENO
Mähroboter SILENO+
Mähroboter smart SILENO
Mähroboter smart SILENO+

Art.-Nr. 4052
Art.-Nr. 4054/4055/4050
Art.-Nr. 19060
Art.-Nr. 19061/19064/19065

A

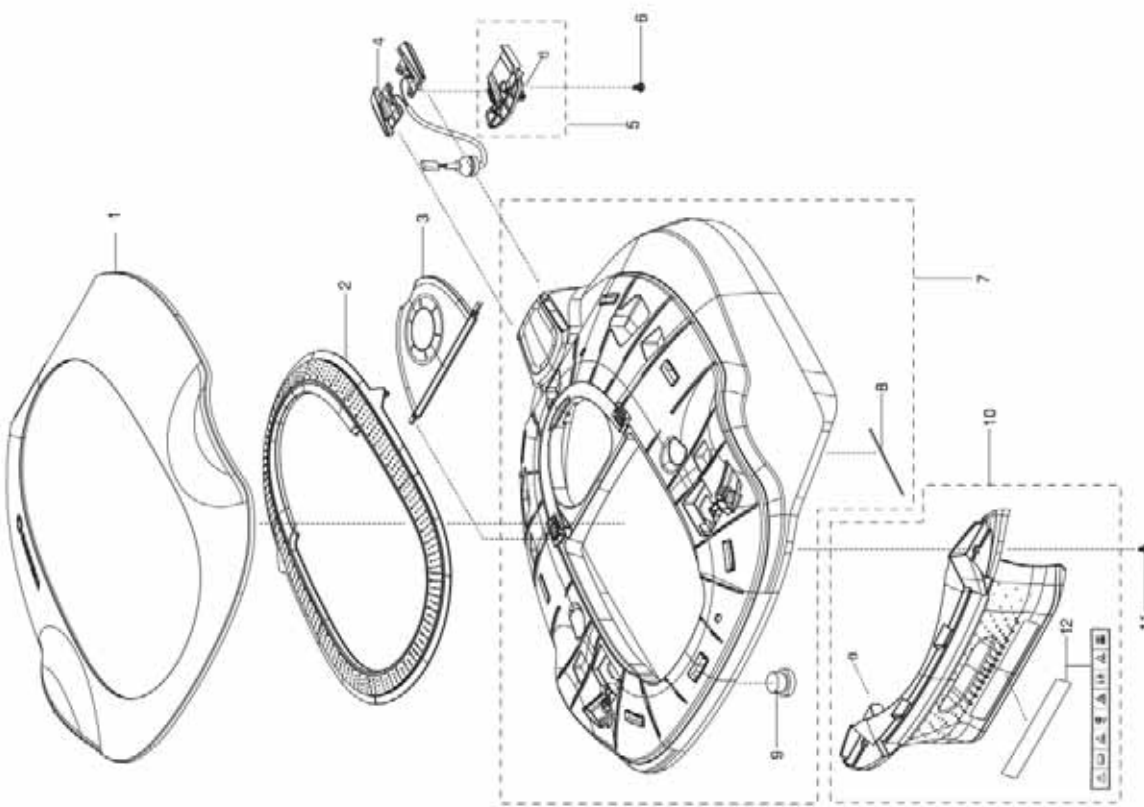


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4050 A		Mähroboter SILENO+ <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower SILENO+ <u>until 2021</u>	Tondeuse robot SILENO+ <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 4052 A		Mähroboter SILENO <u>bis Baujahr 2018</u>	Robotic Lawnmower SILENO <u>until 2018</u>	Tondeuse robot SILENO <u>jusqu'à 2018</u>
Art. 4054 A		Mähroboter SILENO+ <u>bis Baujahr 2018</u>	Robotic Lawnmower SILENO+ <u>until 2018</u>	Tondeuse robot SILENO+ <u>jusqu'à 2018</u>
Art. 4055 A		Mähroboter SILENO+ <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower SILENO+ <u>until 2021</u>	Tondeuse robot SILENO+ <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19060 A		Mähroboter smart SILENO <u>bis Baujahr 2018</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO <u>until 2018</u>	Tondeuse robot smart SILENO <u>jusqu'à 2018</u>
Art. 19061 A		Mähroboter smart SILENO+ <u>bis Baujahr 2018</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO+ <u>until 2018</u>	Tondeuse robot smart SILENO+ <u>jusqu'à 2018</u>
Art. 19064 A		Mähroboter smart SILENO+ <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO+ <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO+ <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19065 A		Mähroboter smart SILENO+ <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO+ <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO+ <u>jusqu'à 2021</u>
1	58-79.869.01	Gehäuse oben, türkis (Sileno, smart Sileno)	Top cover turquoise (Sileno, smart Sileno)	Carter supérieure turquoise (Sileno, smart Sileno)
1	58-79.869.02	Gehäuse oben, grau (Sileno+, smart Sileno+)	Top cover grey (Sileno+, smart Sileno+)	Carter supérieure gris (Sileno+, smart Sileno+)
2	58-79.867.02	Rahmen, silber (Sileno, smart Sileno)	Frame silver (Sileno, smart Sileno)	Cadran argenté (Sileno, smart Sileno)
2	58-79.867.01	Rahmen, türkis (Sileno+, smart Sileno+)	Frame turquoise (Sileno+, smart Sileno+)	Cadran turquoise (Sileno+, smart Sileno+)
3	58-79.866.01	Abdeckung Höhenverstellung (Sileno, Sileno+)	Cover height adjustment (Sileno, Sileno+)	Covercle réglage d'hauteur (Sileno, Sileno+)
3	58-79.866.02	Abdeckung Höhenverstellung (smart Sileno, smart Sileno+)	Cover height adjustment (smart Sileno, smart Sileno+)	Covercle réglage d'hauteur (smart Sileno, smart Sileno+)
4	53-11.447.01	Kabelbaum Ladeplatte	Loom charging plate	Câblage pour élément de contact
5	50-11.057.02	Halter, kpl.	Holder assy.	Support, cpl.
6*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
7	50-11.056.01	Gehäuse, kpl.	Body assy.	Carter, cpl.
8	58-84.702.01	Feder	Spring	Ressort
9	58-05.268.01	Kappe Schnappverschluss	Cap snap lock	Capuchon verrouiller
10	50-11.058.01	Stoßleiste, kpl.	Bumper assy.	Bumper, cpl.
11*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
12	58-63.597.01	Warnschild	Warning label	Warning sign
Art. 4050 B		Mähroboter SILENO+ <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower SILENO+ <u>until 2021</u>	Tondeuse robot SILENO+ <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 4052 B		Mähroboter SILENO <u>bis Baujahr 2018</u>	Robotic Lawnmower SILENO <u>until 2018</u>	Tondeuse robot SILENO <u>jusqu'à 2018</u>
Art. 4054 B		Mähroboter SILENO+ <u>bis Baujahr 2018</u>	Robotic Lawnmower SILENO+ <u>until 2018</u>	Tondeuse robot SILENO+ <u>jusqu'à 2018</u>
Art. 4055 B		Mähroboter SILENO+ <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower SILENO+ <u>until 2021</u>	Tondeuse robot SILENO+ <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19060 B		Mähroboter smart SILENO <u>bis Baujahr 2018</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO <u>until 2018</u>	Tondeuse robot smart SILENO <u>jusqu'à 2018</u>
Art. 19061 B		Mähroboter smart SILENO+ <u>bis Baujahr 2018</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO+ <u>until 2018</u>	Tondeuse robot smart SILENO+ <u>jusqu'à 2018</u>
Art. 19064 B		Mähroboter smart SILENO+ <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO+ <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO+ <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19065 B		Mähroboter smart SILENO+ <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO+ <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO+ <u>jusqu'à 2021</u>
13	58-16.209.03	Hebesensor, kpl.	Joystick kit/Lift sensor kit	Senseur de levée, cpl.
14	58-05.267.01	Gewindestift	Stud	Tige filetée
15	57-95.257.01	Scheibe	Washer	Disque
16	57-94.746.01	Balg	Bellows	Soufflet
17	58-74.488.02	Hebevorrichtung	Joystick assy.	Mécanisme de levage
18	50-32.266.01	Vierkantmutter	Square nut	Écrou carré
19	59-28.523.01	Platine für Hebesensor, kpl.	Printed circuit board assy. Lift Board	Platine électronique, cpl.
20*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
21*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
22	59-40.586.01	Joystick kpl.	Joystick kit	Joystick cpl.
23	58-79.865.01	Knopf Höhenverstellung	Knob height adjustment	Bouton réglage d'hauteur
24	58-79.870.01	Höhenanzeige	Height indicator	Indicateur de la hauteur
25*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
26	58-74.489.02	Gehäuse oben, kpl.	Upper chassis assy.	Carter supérieure, cpl.
27,28,48,67,68,69	58-98.997.01	Dichtungssatz	Sealing kit	Jeux de joints
29*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
30	59-29.095.01	Platine, kpl., Stoßsensor	Printed circuit board assy., collision sensor	Platine électronique, cpl.
31	58-06.829.01	Kabelhalter	Holder twist lock	Support cable
32*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
33	58-52.085.01	Verkabelung, Stoßsensor	Lift cable	Cablage
34	58-87.978.01	Verkabelung	Wiring	Cablage
35	59-92.438.01	Platine, kpl.	Printed circuit board assy.	Platine électronique, cpl.
36*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
37	57-97.086.01	AUX Kabel	AUX Cable	AUX Cable

* **Achtung!!**

Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!

* **Attention!!**

Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!

* **Attention!!**

Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

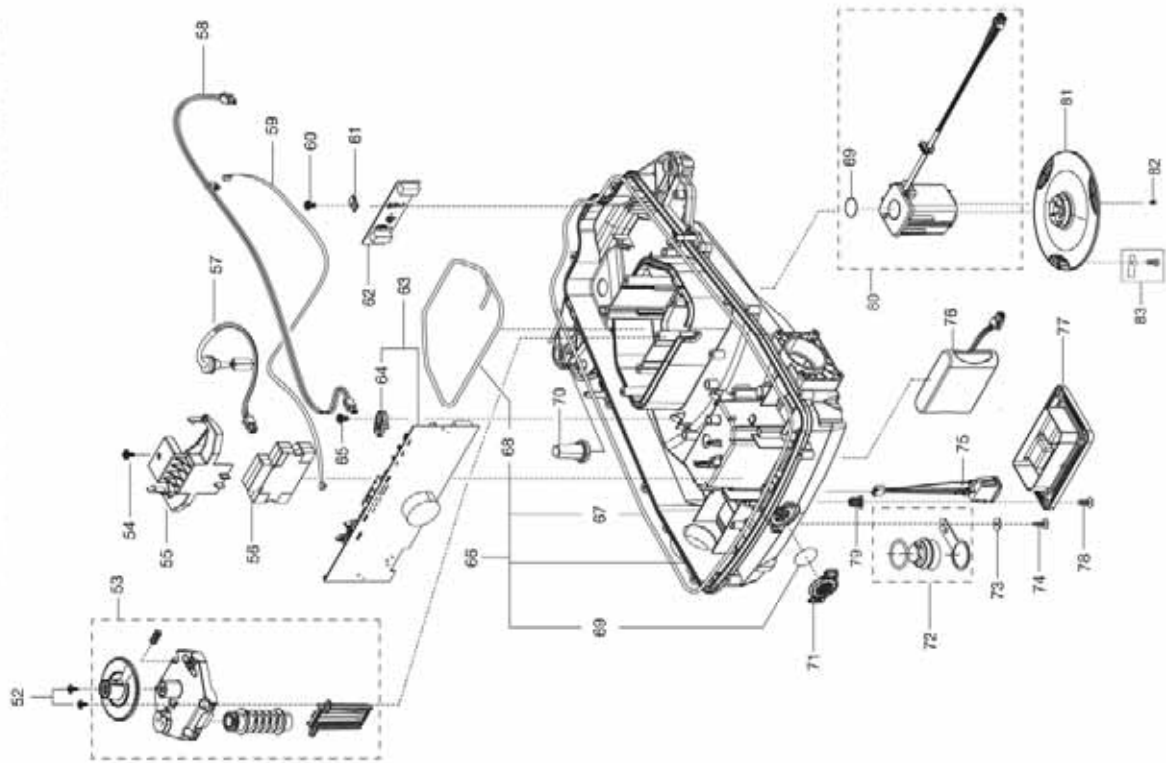
Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Mähroboter SILENO+
 Mähroboter smart SILENO
 Mähroboter smart SILENO+

Art.-Nr. 4052
 Art.-Nr. 4054/4055/4050
 Art.-Nr. 19060
 Art.-Nr. 19061/19064/19065

D



Mähroboter SILENO
 Mähroboter SILENO+
 Mähroboter smart SILENO
 Mähroboter smart SILENO+

Art.-Nr. 4052
 Art.-Nr. 4054/4055/4050
 Art.-Nr. 19060
 Art.-Nr. 19061/19064/19065

C

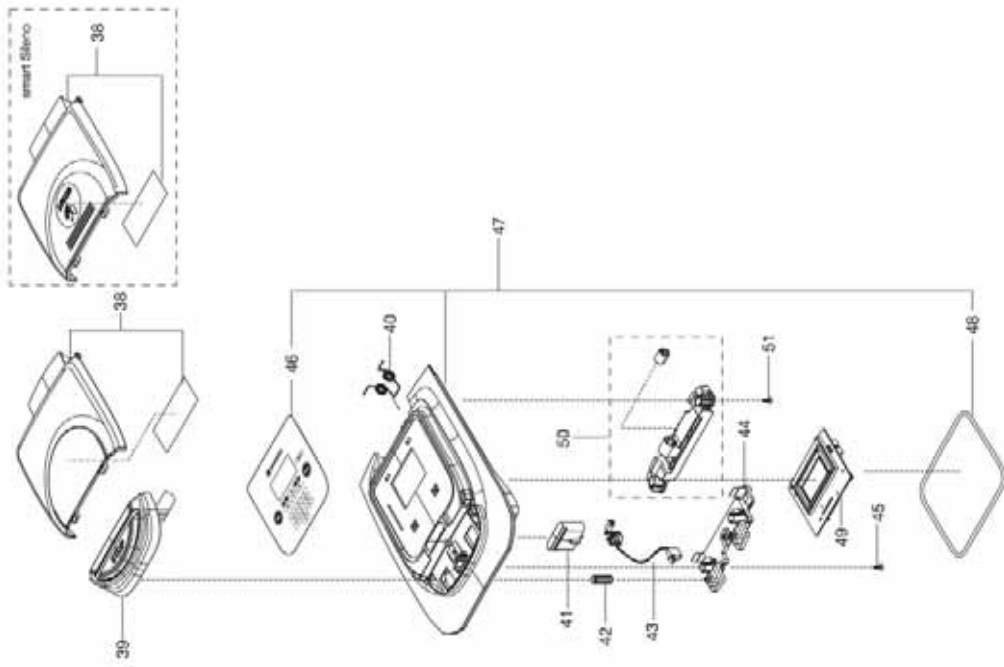


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4050 C		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2021	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 4052 C		Mähroboter SILENO bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower SILENO until 2018	Tondeuse robot SILENO jusqu'à 2018
Art. 4054 C		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2018	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2018
Art. 4055 C		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2021	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 19060 C		Mähroboter smart SILENO bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower smart SILENO until 2018	Tondeuse robot smart SILENO jusqu'à 2018
Art. 19061 C		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2018	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2018
Art. 19064 C		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2021	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 19065 C		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2021	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2021
38	50-11.059.01	Klappe grau (Sileno, Sileno+)	Hatch assy. grey (Sileno, Sileno+)	Clapet, cpl. gris (Sileno, Sileno+)
38	50-11.669.01	Klappe smart system (smart Sileno, smart Sileno+)	Hatch assy. smart system (smart Sileno, smart Sileno+)	Clapet, cpl. smart system (smart Sileno, smart Sileno+)
39	58-79.872.01	Stopptaste	Stop button	Gâchette stop
40	58-52.554.01	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
41	58-79.874.01	Verschluss	Lock	Bouchon
42	57-62.422.01	Feder	Spring	Ressort
43	57-44.803.02	Microschalter	Micro switch	Micro-contact
44	58-52.757.01	Aufnahme	Support rear	Support
45*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
46	58-82.728.01	Tastatur	Keyboard	Keyboard
47	50-11.060.01	Abeckung, kpl.	Cover assy.	Couvercle, cpl.
50	50-11.061.01	Stütze, kpl.	Support KIT	Appui cpl.
51*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
Art. 4050 D		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2021	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 4052 D		Mähroboter SILENO bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower SILENO until 2018	Tondeuse robot SILENO jusqu'à 2018
Art. 4054 D		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2018	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2018
Art. 4055 D		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2021	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 19060 D		Mähroboter smart SILENO bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower smart SILENO until 2018	Tondeuse robot smart SILENO jusqu'à 2018
Art. 19061 D		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2018	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2018
Art. 19064 D		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2021	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 19065 D		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2021	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2021
27,28,48,67,68,69	58-98.997.01	Dichtungssatz	Sealing kit	Jeu de joints
52*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
53	50-11.066.01	Höhenverstellung Mähmotor	Height adjustment motor	Réglage d'hauteur moteur
54*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
55	58-78.058.01	Halter	Holder Weight	Support
56	58-72.496.01	Gewicht	Weight	Poids
57	58-81.249.01	Verkabelung Batterie	Battery Cable	Cablage batterie
58	53-41.566.03	Verkabelung Ladeplatte	Cable charging plate	Cablage pour élément de contact
59	57-97.082.01	Verkabelung Schleifensensor	Sensor Cable	Cablage senseur
60*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
61	57-95.294.01	Klemme	Clamp	Borne
62	59-28.527.01	Platine Schleifensensor	Sensor board	Platine électronique, cpl., senseur
64	57-95.294.01	Klemme	Clamp	Borne
65*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
66	50-11.065.01	Gehäuse kpl.	Chassis Kit	Carter cpl.
70	58-63.426.01	Säule	Pillar	Pilier
71	58-60.389.02	Deckel Goretex Filter	Cover Air filter	Couvercle filtre
72	58-16.212.02	Stopfen kpl.	Plug kit	Bouchon de fermeture, cpl.
73	73-41.137.41	Scheibe	Washer	Disque
74*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
75	57-97.087.01	On/Off Schalter	On/Off switch	On/Off interrupteur
76	58-95.862.01	Batterie Li-Ion 18 V	Battery Li-Ion 18 V	Batterie-Li-Ion 18 V
77	58-78.057.01	Batteriedeckel	Hatch Battery	Clapet batterie
78	58-82.222.01	Schraube M4	Screw M4	Vis M4
79	58-11.657.01	Gewindeeinsatz Rep. Kit (4 St.)	Metal insert repair kit (4 pcs.)	Broche filetée (4 pcs.)
80	50-18.436.01	Messermotor, kpl.	Motor assy.	Moteur, cpl.
81	58-88.312.01	Messerscheibe	Cutting disc	Plaque de coupe
82*	53-51.305.02	Schraube	Screw	Vis
83	4087-00.701.00	Ersatzmesser (9 St.) (Art. 4087-20)	Blades (9 pcs.) (Art. 4087-20)	Lame (9 pcs.) (Réf. 4087-20)

* **Achtung!!**

Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!

* **Attention!!**

Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!

* **Attention!!**

Quantité de livraison seulement part paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

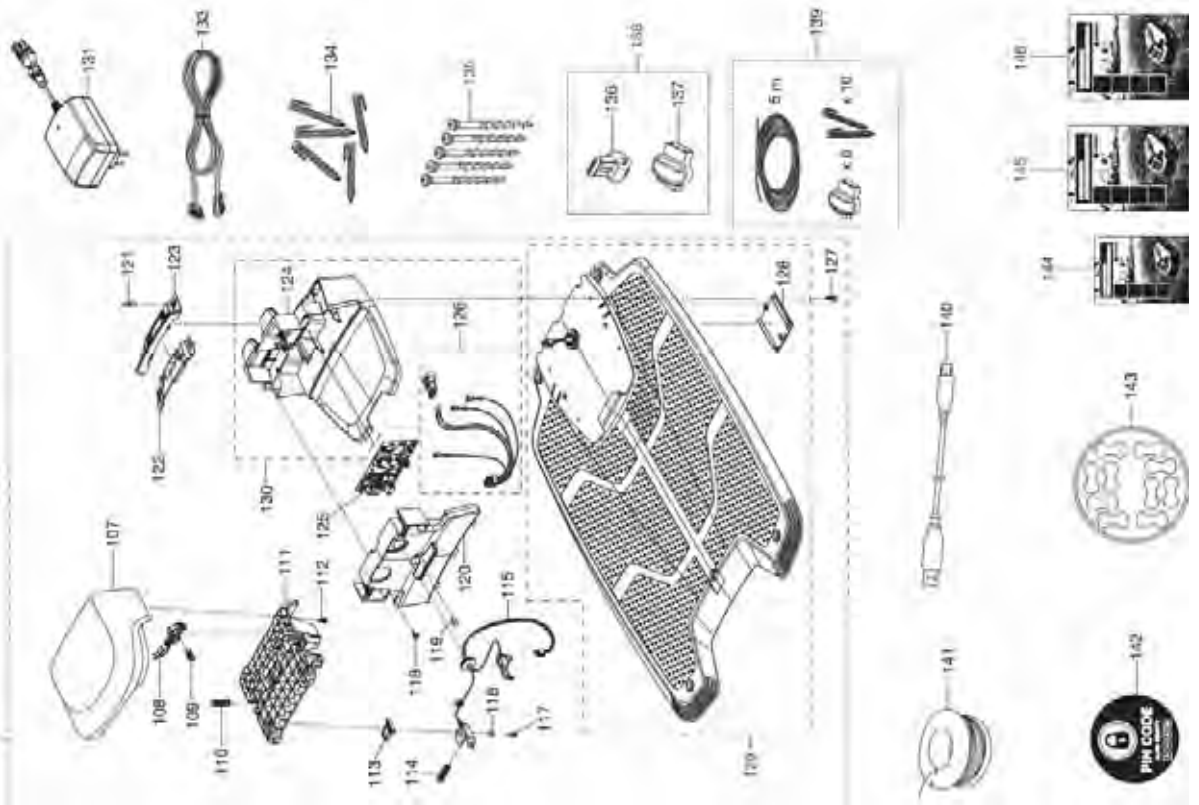


Mähroboter SILENO
Mähroboter SILENO+
Mähroboter smart SILENO
Mähroboter smart SILENO+

Art.-Nr. 4052
Art.-Nr. 4054/4055/4050
Art.-Nr. 19060
Art.-Nr. 19061/19064/19065

F

103



Mähroboter SILENO
Mähroboter SILENO+
Mähroboter smart SILENO
Mähroboter smart SILENO+

Art.-Nr. 4052
Art.-Nr. 4054/4055/4050
Art.-Nr. 19060
Art.-Nr. 19061/19064/19065

E

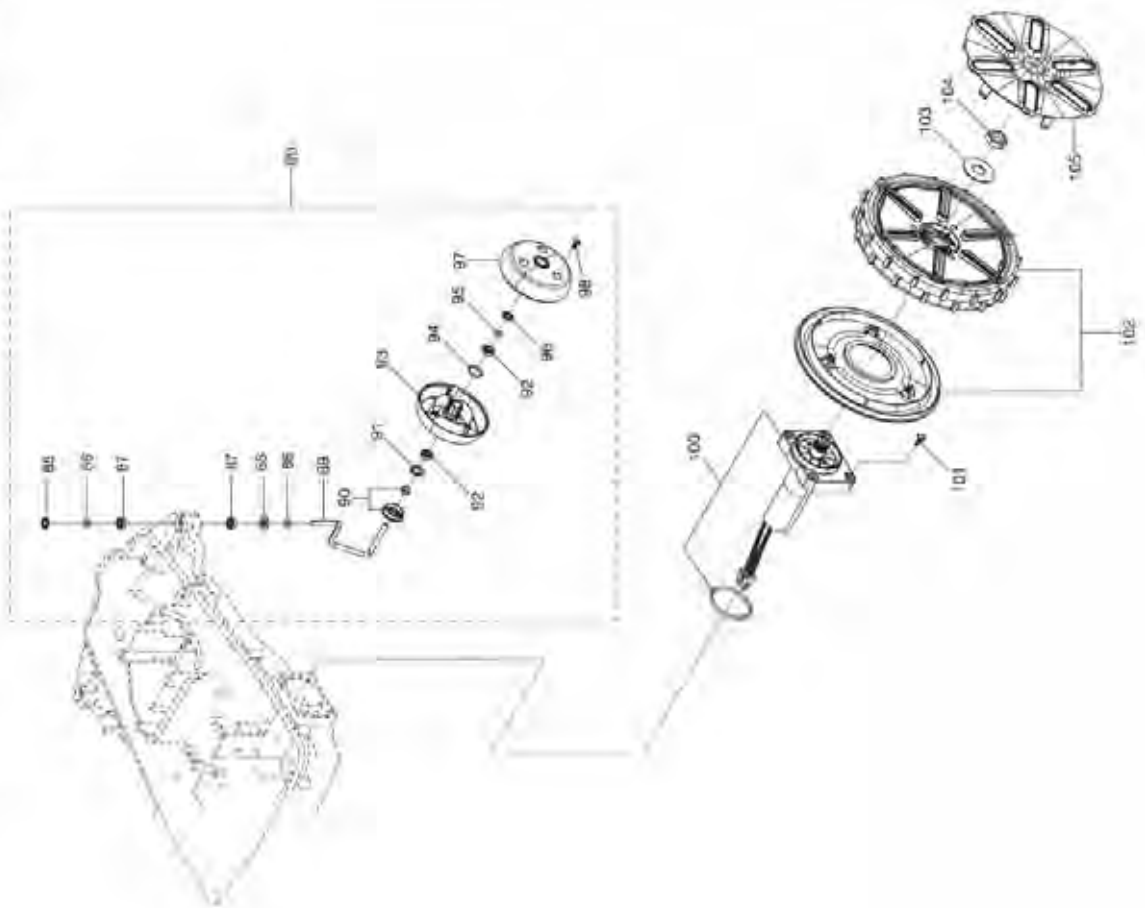


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4050 E		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2021	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 4052 E		Mähroboter SILENO bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower SILENO until 2018	Tondeuse robot SILENO jusqu'à 2018
Art. 4054 E		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2018	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2018
Art. 4055 E		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2021	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 19060 E		Mähroboter smart SILENO bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower smart SILENO until 2018	Tondeuse robot smart SILENO jusqu'à 2018
Art. 19061 E		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2018	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2018
Art. 19064 E		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2021	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 19065 E		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2021	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2021
85	57-60.194.02	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle d'arrêt
86	58-51.968.01	Scheibe 6 mm	Washer 6 mm	Disque 6 mm
87*	58-52.142.01	Kugellager	Ball Bearing	Roulement à bille
88*	53-50.878.02	Scheibe	Washer	Disque
89	58-51.872.01	Spindel 6 mm	Spindle	Broche
90	58-74.493.01	Abdeckung kpl.	Shield kit	Couvercle, cpl.
91	58-04.871.01	Dichtung	Sealing	Joint
92*	58-52.142.01	Kugellager	Ball Bearing	Roulement à bille
93	58-51.868.01	Rad, innen	Wheel inside	Roue, intérieur
94	58-04.451.01	O-Ring	O-ring	Joint torique
95	58-51.968.01	Scheibe 6 mm	Washer 6 mm	Disque 6 mm
96	57-60.194.02	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle d'arrêt
97	58-51.869.01	Rad, außen	Wheel outside	Roue, extérieure
98*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
99	50-11.064.01	Vorderrad, kpl.	Front wheel assy.	Roue avant, cpl.
100	58-74.494.04	Radmotor, kpl.	Wheel motor assy.	Moteur de roue cpl.
101*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
102	50-11.063.01	Hinterrad, kpl.	Rear wheel assy.	Roue arrière, cpl.
103	58-62.106.01	Scheibe	Washer	Disque
104	73-14.324.01	Mutter M16	Hexagon thin nut	Écrou
105	58-78.060.01	Radkappe	Hub Cap	Enjoliveur de roue
Art. 4050 F		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2021	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 4052 F		Mähroboter SILENO bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower SILENO until 2018	Tondeuse robot SILENO jusqu'à 2018
Art. 4054 F		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2018	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2018
Art. 4055 F		Mähroboter SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower SILENO+ until 2021	Tondeuse robot SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 19060 F		Mähroboter smart SILENO bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower smart SILENO until 2018	Tondeuse robot smart SILENO jusqu'à 2018
Art. 19061 F		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2018	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2018	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2018
Art. 19064 F		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2021	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2021
Art. 19065 F		Mähroboter smart SILENO+ bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO+ until 2021	Tondeuse robot smart SILENO+ jusqu'à 2021
106	58-78.329.02	Ladestation, kpl.	Charging station assy.	Station de charge, cpl.
107	58-80.426.01	Deckel	Cap	Couvercle
108	57-94.624.02	Knopf	Button – Release	Bouton
109	57-44.870.01	Feder	Spring	Ressort
110	58-05.114.01	Feder	Spring	Ressort
111	57-94.580.04	Rahmen	Frame	Cadran
112*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
113	57-94.605.02	Abstandshalter	Distance	Entretoise
114	58-05.114.01	Feder	Spring	Ressort
115	53-12.422.01	Verkabelung Ladkontakte	Loom Chargin Contact	Cablage pour élément de contact
116	73-41.137.41	Scheibe	Washer	Disque
117*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
118*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
119	59-02.172.01	Linse	Diode lens	Lentille
120	58-50.714.01	Deckel	Cover	Couvercle
121	58-05.041.01	Anschlusselement	Terminal	Borne
122	57-94.598.01	Schaltpult	Panel	Panneau de contrôle
123	57-94.599.01	Halter	Holder	Support
124	58-50.712.01	Gehäuse	Housing	Carter
125	59-29.093.02	Platine, kpl. Ladestation	Printed circuit board assy. Charging Station	Platine électronique, cpl., station de charge
126	58-76.515.01	Verkabelung	Wiring Charging Station	Cablage
127*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
128	58-59.193.01	Deckel	Cover	Couvercle
129	58-76.516.02	Grundplatte Ladestation	Charging plate assy.	Plaque de base pour station de charge
130	58-84.161.01	Gehäuse kpl.	Housing assy.	Carter, cpl.
131	59-31.636.01	Netzgerät EU 28 V, 1,3 A	Power unit EU 28 V, 1,3 A	Transformateur EU 28 V, 1,3 A
131	52-95.326.03	Netzgerät CH 28 V, 1,3 A	Power unit CH 28 V, 1,3 A	Transformateur CH 28 V, 1,3 A
131	59-04.422.02	Netzgerät UK 28 V, 1,3 A	Power unit UK 28 V, 1,3 A	Transformateur UK 28 V, 1,3 A
133	57-98.251.03	Niederspannungskabel 3 m	Low voltage cable 3 m	Câble basse tension 3 m
133	57-98.251.02	Niederspannungskabel 10 m	Low voltage cable 10 m	Câble basse tension 10 m
133	57-98.251.01	Niederspannungskabel 20 m	Low voltage cable 20 m	Câble basse tension 20 m
134	4090-00.701.00	Haken (100 Stück) (Art. 4090-20)	Staples (100 pcs.) (Art. 4090-20)	Cavaliers (100 pcs.) (Réf. 4090-20)
135	59-74.358.01	Schraube (6 Stück)	Screw (6 pieces)	Vis (6 morceaux)
138	4089-00.701.00	6 Verbinder + 3 Anschlussklemmen (Art. 4089-20)	6 Couplers + 3 Connectors (Art. 4089-20)	6 Connecteurs + 3 Raccords de câble (Réf. 4089-20)
139	4059-00.701.00	Rep. Set für Begrenzungskabel (Art. 4059-20)	Repair set for Loop wire (Art. 4059-20)	Kit de réparation pour Câble périphérique (Réf. 4059-20)
140	57-75.181.02	USB Kabel	USB service cable, G3 mowers	USB Cable
141	4058-00.701.00	Begrenzungskabel 50 m (Art. 4058-20)	Loop wire 50 m (Art. 4058-20)	Câble périphérique 50 m (Réf. 4058-20)
141	4088-00.701.00	Begrenzungskabel 150 m (Art. 4088-20)	Loop wire 150 m (Art. 4088-20)	Câble périphérique 150 m (Réf. 4088-20)
142	50-24.053.01	Anti-Diebstahlkleber	Label, anti-theft	Étiquette adhésive anti-vol
143	58-62.779.02	Klebemarkerst Kabel (10 Stück)	Sticker, Cable markers (10 pcs.)	Étiquette adhésive (10 pcs.)
	4050-00.900.01	SILENO + Klebefolie Marienkäfer	SILENO + Decal kit Ladybug	Autocollant SILENO + Coccinelle
	4050-00.900.02	SILENO + Klebefolie Regenbogenfisch	SILENO + Decal kit Rainbowfish	Autocollant SILENO + Poisson arc-en-ciel
	4050-00.900.03	SILENO + Klebefolie Hawaii	SILENO + Decal kit Hawai	Autocollant SILENO + Hawaii
	4050-00.900.04	SILENO + Klebefolie Zebra	SILENO + Decal kit Zebra	Autocollant SILENO + Zèbre
	4050-00.900.05	SILENO + Klebefolie Pflanze	SILENO + Decal kit Plant	Autocollant SILENO + Plante

* **Achtung!!**
* **Attention!!**
* **Attention!!**

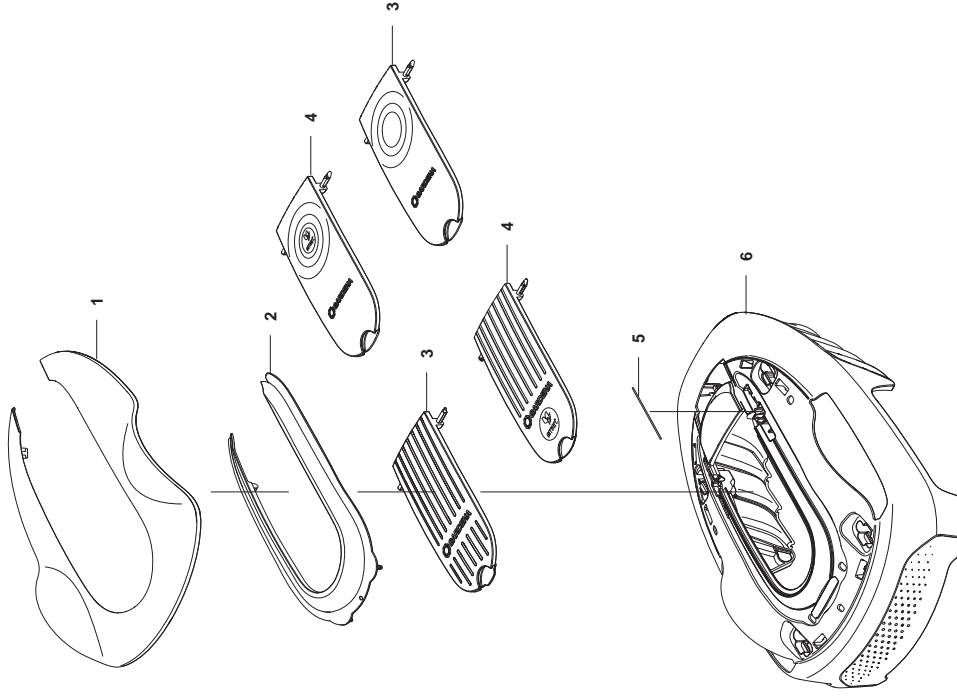
Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!
Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!
Quantité de livraison seulement part paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

A



B

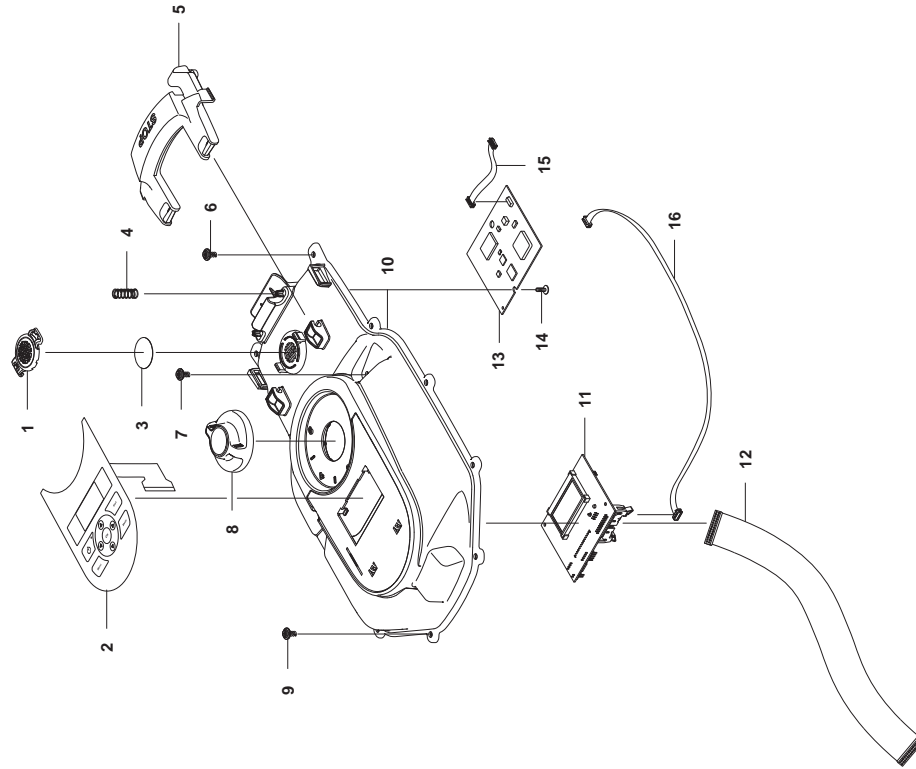


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 15001 A		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15002 A		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 19066 A		Mähroboter smart SILENO city <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO city <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO city <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19069 A		Mähroboter smart SILENO city <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO city <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO city <u>jusqu'à 2021</u>
1	58-28.245.01	Abdeckung oben	Top cover	Capot supérieure
2	58-29.165.01	Rahmen	Frame	Cadran
3	58-28.442.01	Display Klappe	Hatch	Clapet
4	59-33.486.01	Display Klappe smart	Hatch HMI Smart	Clapet HMI Smart
5	58-84.702.01	Feder	Spring	Ressort
6	59-14.445.01	Gehäuse	Body	Carter
		<u>ab Seriennummer 2146xxxxx</u>	<u>since Serial number 2146xxxxx</u>	<u>à partir de numéro de série 2146xxxxx</u>
2	58-29.165.03	Rahmen	Frame	Cadran
3	53-11.778.02	Display Klappe	Hatch	Clapet
4	53-11.778.03	Display Klappe smart	Hatch HMI Smart	Clapet HMI Smart
6	59-63.501.02	Gehäuse	Body	Carter
Art. 15010 A		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 19603 A		Mähroboter smart SILENO city	Robotic Lawnmower smart SILENO city	Tondeuse robot smart SILENO city
1	58-28.245.01	Abdeckung oben	Top cover	Capot supérieure
2	58-29.165.03	Rahmen	Frame	Cadran
3	53-11.778.02	Display Klappe	Hatch	Clapet
4	53-11.778.03	Display Klappe smart	Hatch HMI Smart	Clapet HMI Smart
5	58-84.702.01	Feder	Spring	Ressort
6	59-63.501.02	Gehäuse	Body	Carter
Art. 15001 B		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15002 B		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15010 B		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 19066 B		Mähroboter smart SILENO city <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO city <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO city <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19069 B		Mähroboter smart SILENO city <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO city <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO city <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19603 B		Mähroboter smart SILENO city	Robotic Lawnmower smart SILENO city	Tondeuse robot smart SILENO city
1	58-60.389.02	Deckel Goretex Filter	Cover Air filter	Couvercle filtre
2	58-37.910.01	Tastatur	Keyboard	Keyboard
3	57-77.537.01	Luftfilter Set (10 Stück)	Air Filter (10 pieces)	Filtre à air (10 pièces)
4	57-62.422.01	Feder	Spring	Ressort
5	59-14.525.01	Stopptaste	Stop button	Gâchette stop
6*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
7*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
8	58-79.865.01	Knopf Höhenverstellung	Knob height adjustment	Bouton réglage d'hauteur
9*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
10	58-28.241.02	Gehäuse oben	Chassis upper	Carter supérieure
12	59-01.106.01	Kabel	Cable	Cable
13	59-92.438.01	Platine, kpl.	Printed circuit board assy.	Platine électronique, cpl.
14*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
15	57-97.086.01	Kabel	Cable	Cable
16	59-31.489.01	Verkabelung	Wiring	Cable
		<u>ab Seriennummer 2146xxxxx</u>	<u>since Serial number 2146xxxxx</u>	<u>à partir de numéro de série 2146xxxxx</u>
13	53-60.455.01	Platine, kpl.	Printed circuit board assy.	Platine électronique, cpl.

* **Achtung!!**
* **Attention!!**
* **Attention!!**

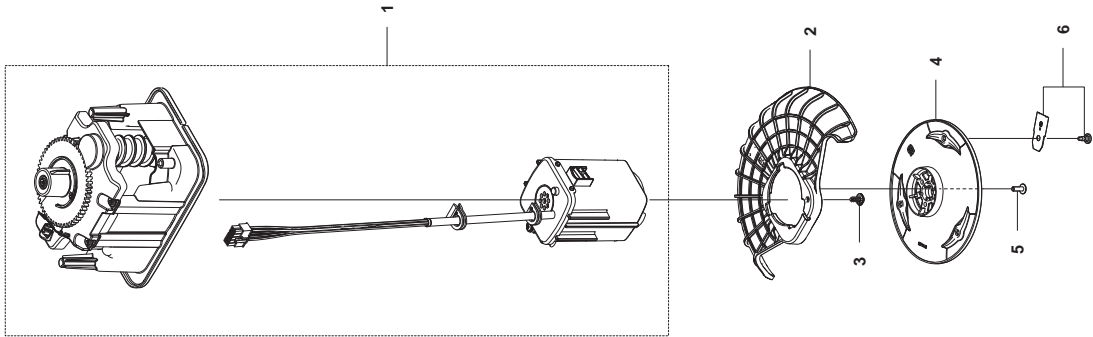
Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!
Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!
Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

D



C

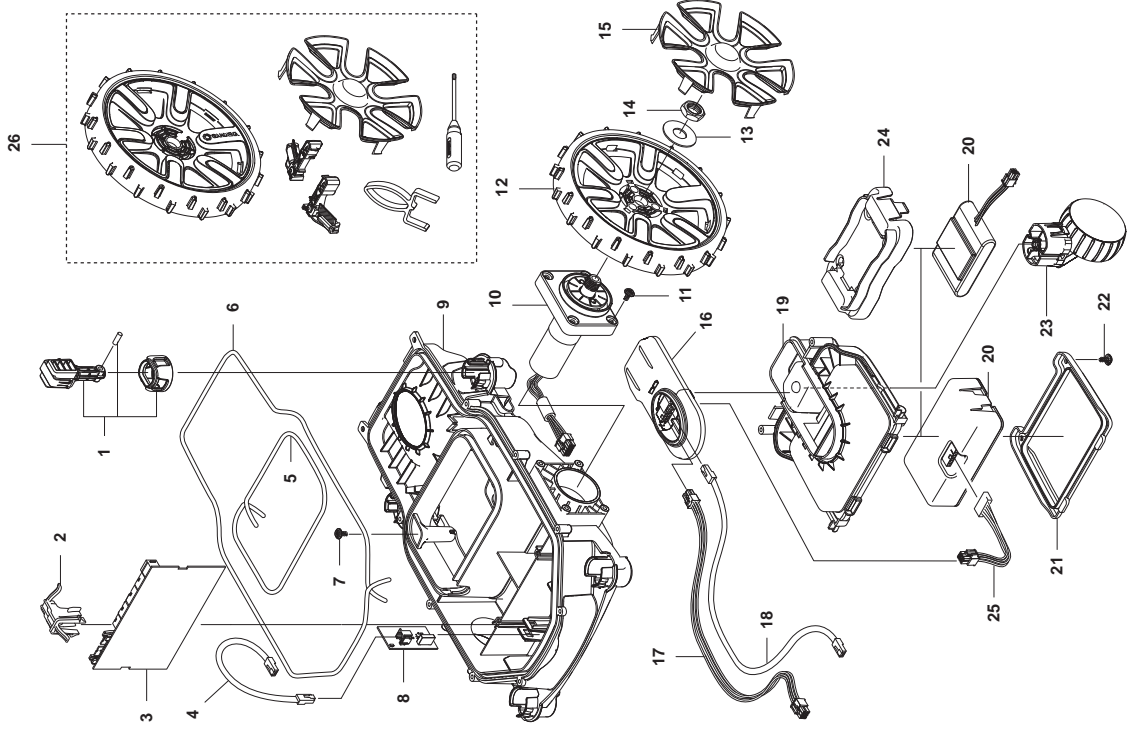
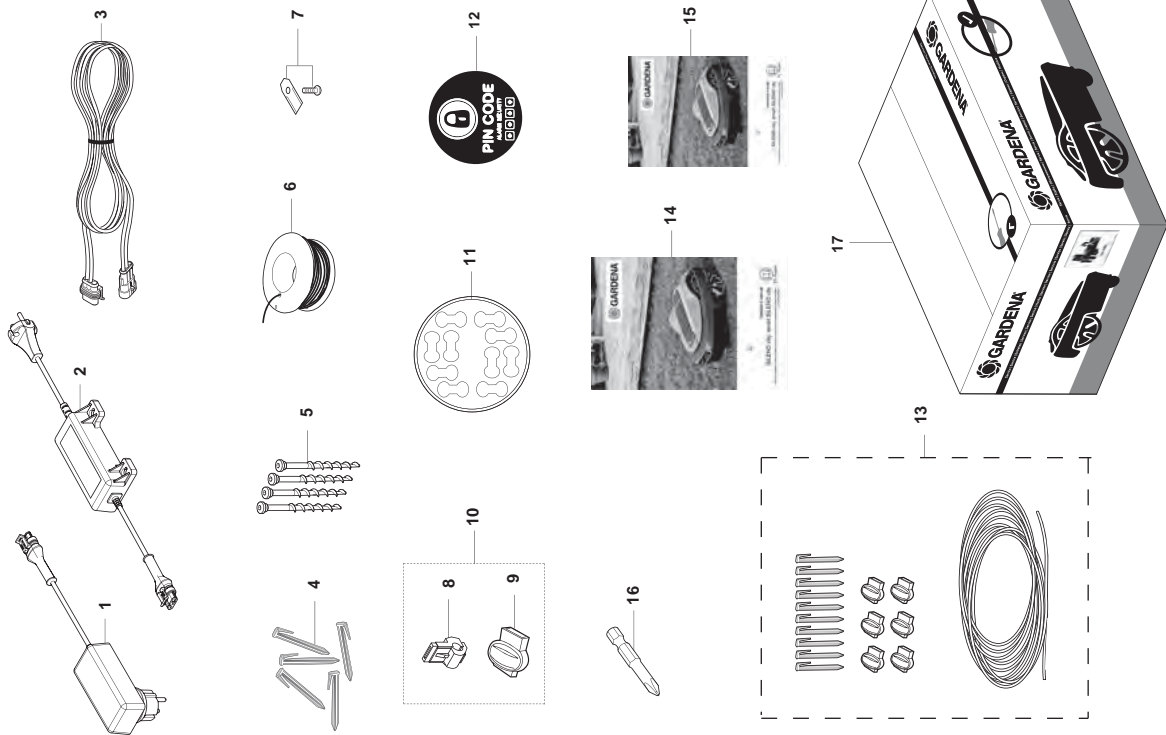


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 15001 C		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15002 C		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15010 C		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 19066 C		Mähroboter smart SILENO city bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO city until 2021	Tondeuse robot smart SILENO city jusqu'à 2021
Art. 19069 C		Mähroboter smart SILENO city bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO city until 2021	Tondeuse robot smart SILENO city jusqu'à 2021
Art. 19603 C		Mähroboter smart SILENO city	Robotic Lawnmower smart SILENO city	Tondeuse robot smart SILENO city
1	59-07.707.01	Aufnahme, kpl.	Support, cpl.	Admission, cpl.
2	59-14.742.01	Halterung	Clip PCB	Crochet
4	58-93.508.01	Kabel	Wiring	Cable
5	57-48.747.11	Dichtung	Seal strip	Joint
6	57-48.747.10	Dichtung	Seal strip	Joint
6	59-32.657.01	Dichtungssatz	Sealing kit	Jeu de joints
7*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
8	59-29.098.01	Platine Schleifensensor	Printed curcuit assy.	Platine électronique, cpl.
9	58-28.240.01	Gehäuse unten	Chassis Lower	Carter inférieure
10	58-74.494.04	Radmotor, kpl.	Wheel motor assy.	Moteur de roue cpl.
11*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
12	59-05.871.01	Rad	Wheel	Roue
13	58-62.106.01	Scheibe	Washer	Disque
14	73-14.324.01	Mutter M16	Nut M16	Écrou M16
15	59-06.602.01	Radkappe	Hub cap	Enjoliveur de roue
16	59-30.946.01	Ladeelektronik kpl.	Electronic circuit, cpl.	Électronique, cpl.
17	53-41.896.01	Verkabelung Ladekontakt	Wiring	Cable
18	58-93.510.01	Verkabelung	Wiring	Cable
19	58-28.246.01	Gehäuse	Housing	Carter
20	58-95.862.01	Batterie Li-Ion 18 V	Batterie Li-Ion 18 V	Batterie Li-Ion 18 V
21	58-28.249.01	Batteriedeckel	Hatch Battery	Clapet batterie
22*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
23	58-93.008.01	Hinterrad, kpl.	Rear wheel assy.	Roue arrière, cpl.
24	50-19.261.01	Halter	Holder	Support
25	53-50.184.02	Batterie kabel	Battery cable	Câble de batterie
10	59-85.873.01	<u>ab Seriennummer 1945XXXXX</u> Radmotor, kpl.	<u>since Serial number 1945XXXXX</u> Wheel motor assy.	<u>à partir de numéro de série 1945XXXXX</u> Moteur de roue cpl.
20	59-32.472.01	<u>ab Seriennummer 185004490</u> Batterie Li-Ion 18 V	<u>since Serial number 185004490</u> Batterie Li-Ion 18 V	<u>à partir de numéro de série 185004490</u> Batterie Li-Ion 18 V
Art. 15001 D		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15002 D		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15010 D		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 19066 D		Mähroboter smart SILENO city bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO city until 2021	Tondeuse robot smart SILENO city jusqu'à 2021
Art. 19069 D		Mähroboter smart SILENO city bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO city until 2021	Tondeuse robot smart SILENO city jusqu'à 2021
Art. 19603 D		Mähroboter smart SILENO city	Robotic Lawnmower smart SILENO city	Tondeuse robot smart SILENO city
1	59-38.214.01	Schneidsystem	Cutting system	System de coupage
2	58-93.507.02	Messerschutz	Guard	Protecteur
3*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
4	59-76.560.01	Messerscheibe	Cutting disc	Plaque de coupe
5	59-05.087.01	Schraube	Screw	Vis
6	4087-00.701.00	Ersatzmesser (9 St.) (Art. 4087-20)	Blades (9 pcs.) (Art. 4087-20)	Lame (9 pcs.) (Réf. 4087-20)
* Achtung!!	Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!			
* Attention!!	Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!			
* Attention!!	Quantité de livraison seulement part paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!			
	Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!		Only the mentioned spare parts are available!	
			Seules les pièces indiquées sont disponibles!	

F



E

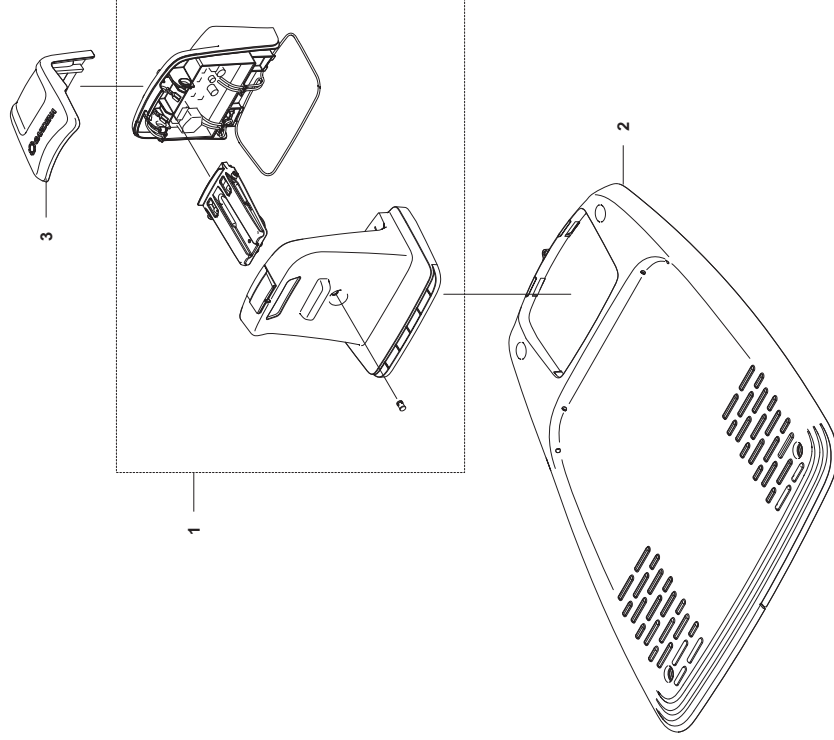


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 15001 E		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15002 E		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15010 E		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 19066 E		Mähroboter smart SILENO city <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO city <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO city <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19069 E		Mähroboter smart SILENO city <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO city <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO city <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19603 E		Mähroboter smart SILENO city	Robotic Lawnmower smart SILENO city	Tondeuse robot smart SILENO city
1	59-32.464.02	Ladestation Turm	Charging Station Tower	Station de Charge
2	58-27.843.01	Grundplatte Ladestation	Base plate charging station	Plaque de base pour station de charge
3	59-33.072.01	Kappe Ladestation	Cap Charging station	Capuchon Station de Charge
Art. 15001 F		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15002 F		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15010 F		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 19066 F		Mähroboter smart SILENO city <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO city <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO city <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19069 F		Mähroboter smart SILENO city <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO city <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO city <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19603 F		Mähroboter smart SILENO city	Robotic Lawnmower smart SILENO city	Tondeuse robot smart SILENO city
1	59-31.636.01	Netzgerät EU 28 V, 1,3 A	Power unit EU 28 V, 1,3 A	Transformateur EU 28 V, 1,3 A
2	59-04.422.02	Netzgerät UK 28 V, 1,3 A	Power unit UK 28 V, 1,3 A	Transformateur UK 28 V, 1,3 A
2	52-95.326.03	Netzgerät CH 28 V, 1,3 A	Power unit CH 28 V, 1,3 A	Transformateur CH 28 V, 1,3 A
2	59-04.422.04	Netzgerät US/CA 28 V, 1,3 A	Power unit US/CA 28 V, 1,3 A	Transformateur US/CA 28 V, 1,3 A
3	57-98.251.01	Niederspannungskabel 20 m	Low voltage cable 20 m	Câble basse tension 20 m
3	57-98.251.02	Niederspannungskabel 10 m	Low voltage cable 10 m	Câble basse tension 10 m
3	57-98.251.04	Niederspannungskabel 5 m	Low voltage cable 5 m	Câble basse tension 5 m
3	57-98.251.03	Niederspannungskabel 3 m	Low voltage cable 3 m	Câble basse tension 3 m
4	4090-00.701.00	Haken (100 Stück) (Art. 4090-20)	Staples (100 pcs.) (Art. 4090-20)	Cavaliers (100 pcs.) (Réf. 4090-20)
5	59-74.358.01	Schraube (6 Stück)	Screw (6 pieces)	Vis (6 morceaux)
6	4058-00.701.00	Begrenzungskabel 50 m (Art. 4058-20)	Loop wire 50 m (Art. 4058-20)	Câble périphérique 50 m (Réf. 4058-20)
6	4088-00.701.00	Begrenzungskabel 150 m (Art. 4088-20)	Loop wire 150 m (Art. 4088-20)	Câble périphérique 150 m (Réf. 4088-20)
7	4087-00.701.00	Ersatzmesser (9 St.) (Art. 4087-20)	Blades (9 pcs.) (Art. 4087-20)	Lame (9 pcs.) (Réf. 4087-20)
10	4089-00.701.00	6 Verbinder + 3 Anschlussklemmen (Art. 4089-20)	6 Couplers + 3 Connectors (Art. 4089-20)	6 Connecteurs + 3 Raccords de câble (Réf. 4089-20)
11	58-62.779.02	Klebemarkerset Kabel (10 Stück)	Sticker, Cable markers (10 pcs.)	Étiquette adhésive (10 pcs.)
12	50-24.053.01	Anti-Diebstahlaufkleber	Label, anti-theft	Étiquette adhésive anti-vol
13	4059-00.701.00	Rep. Set für Begrenzungskabel (Art. 4059-20)	Repair set for Loop wire (Art. 4059-20)	Kit de réparation pour Câble périphérique (Réf. 4059-20)
17	99999-00.003.00	Servicekarton Mähroboter Minimo/City	Service carton Robotic Minimo/City	Service carton Robotic Minimo/City
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

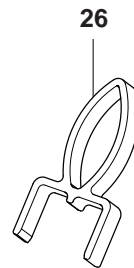
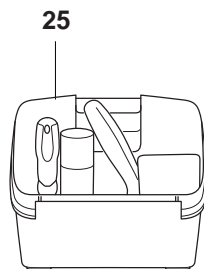
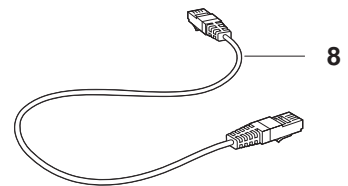
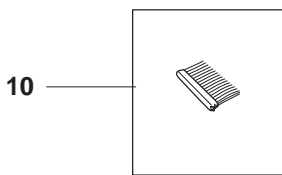
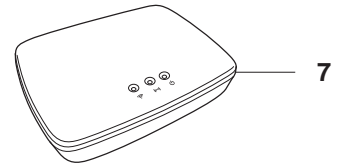
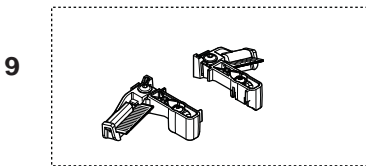
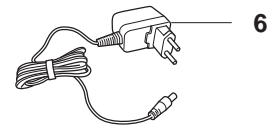
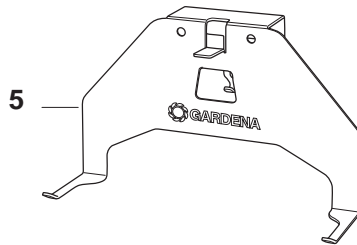
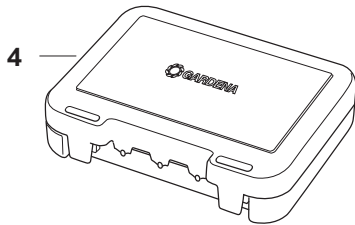
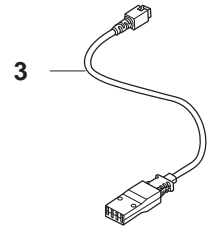
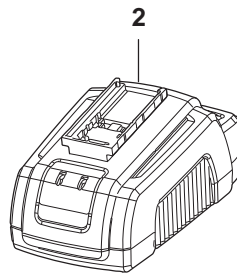
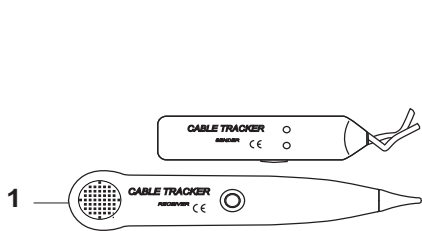
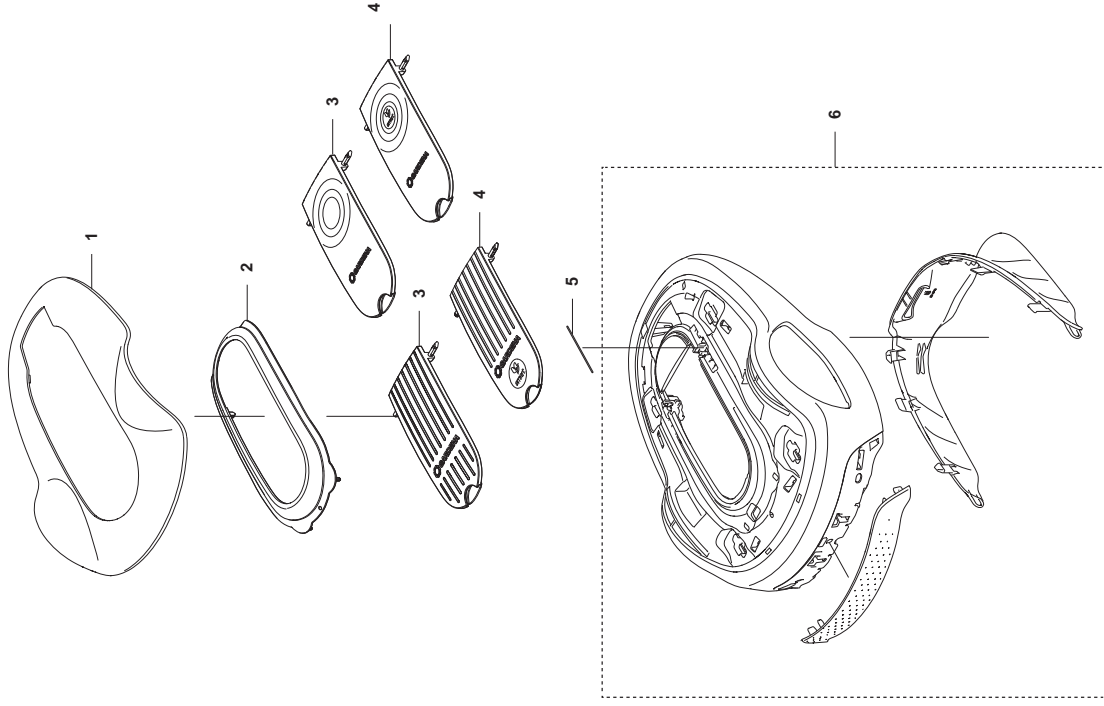


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 15001 G		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15002 G		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 15010 G		Mähroboter SILENO city	Robotic Lawnmower SILENO city	Tondeuse robot SILENO city
Art. 19066 G		Mähroboter smart SILENO city <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO city <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO city <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19069 G		Mähroboter smart SILENO city <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO city <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO city <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19603 G		Mähroboter smart SILENO city	Robotic Lawnmower smart SILENO city	Tondeuse robot smart SILENO city
6	19000-00.600.36	Gateway Netzteil, universal (für Gateway 19000)	Gateway power unit, universal (for Gateway 19000)	Gateway transformateur, universel (pour Gateway 19000)
6	19000-00.600.37	Gateway Netzteil, universal (für Gateway 19005)	Gateway power unit, universal (for Gateway 19005)	Gateway transformateur, universel (pour Gateway 19005)
6	19000-28.600.01	Gateway Netzteil UK	Gateway power unit UK	Gateway transformateur UK
7	19005-00.600.00	Gateway ohne Zubehör/ ohne Netzteil	Gateway without accessories/ without power unit	Gateway sans accessoires/ sans transformateur
8	19000-00.600.51	LAN Kabel	LAN Cable	LAN Cable
10	59-33.737.01	Ersatz Radbürsten Set (4 St.)	Wheel brush kit (4 pcs.)	Kit brosse de roue de rechange (4 pcs.)
26	59-87.642.01	Demontage Werkzeug	Disassembly tool	Outil de démontage
30	57-75.181.02	USB Kabel	USB service cable, G3 mowers	USB Cable
	4067-20.990.01	Reinigungsspray	Cleaning spray	Pulvérisation de nettoyage
	15001-00.900.01	SILENO city Klebefolie Marienkäfer	SILENO city Decal kit Ladybug	Autocollant SILENO city Coccinelle
	15001-00.900.02	SILENO city Klebefolie Regenbogenfisch	SILENO city Decal kit Rainbowfish	Autocollant SILENO city Poisson arc-en-ciel
	15001-00.900.03	SILENO city Klebefolie Hawaii	SILENO city Decal kit Hawaii	Autocollant SILENO city Hawaii
	15001-00.900.04	SILENO city Klebefolie Zebra	SILENO city Decal kit Zebra	Autocollant SILENO city Zèbre
	15001-00.900.05	SILENO city Klebefolie Pflanze	SILENO city Decal kit Plant	Autocollant SILENO city Plante
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

A



B

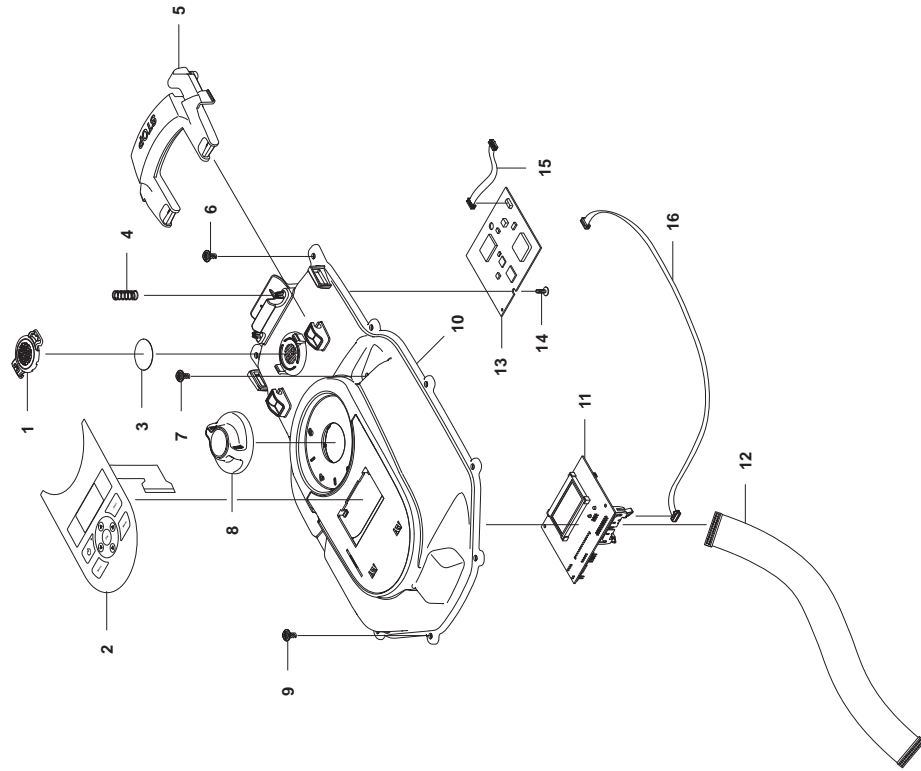


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 15101 A		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15102 A		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15103 A		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 19113 A		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19114 A		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19115 A		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
1	59-13.626.01	Abdeckung oben	Top cover	Capot supérieure
2	59-13.628.01	Rahmen	Frame	Cadran
3	58-28.442.01	Display Klappe	Hatch	Clapet
4	59-33.486.01	Display Klappe smart	Hatch HMI Smart	Clapet HMI Smart
5	58-84.702.01	Feder	Spring	Ressort
6	59-63.542.01	Gehäuse	Body	Carter
		<u>ab Seriennummer 2146xxxx</u>	<u>since Serial number 2146xxxx</u>	<u>à partir de numéro de série 2146xxxx</u>
2	59-13.628.02	Rahmen	Frame	Cadran
3	53-11.778.02	Display Klappe	Hatch	Clapet
4	53-11.778.03	Display Klappe smart	Hatch HMI Smart	Clapet HMI Smart
6	59-63.541.02	Gehäuse	Body	Carter
Art. 19701 A		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19702 A		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19704 A		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
1	59-13.626.01	Abdeckung oben	Top cover	Capot supérieure
2	59-13.628.02	Rahmen	Frame	Cadran
3	53-11.778.02	Display Klappe	Hatch	Clapet
4	53-11.778.03	Display Klappe smart	Hatch HMI Smart	Clapet HMI Smart
5	58-84.702.01	Feder	Spring	Ressort
6	59-63.541.02	Gehäuse	Body	Carter
Art. 15101 B		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15102 B		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15103 B		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 19113 B		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19114 B		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19115 B		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19701 B		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19702 B		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19704 B		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
1	58-60.389.02	Deckel Goretex Filter	Cover Air filter	Couvercle filtre
2	58-37.910.01	Tastatur	Keyboard	Keyboard
3	57-77.537.01	Luftfilter Set (10 Stück)	Air Filter (10 pieces)	Filtre à air (10 pièces)
4	57-62.422.01	Feder	Spring	Ressort
5	59-14.525.01	Stopptaste	Stop button	Gâchette stop
6*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
7*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
8	58-79.865.01	Knopf Höhenverstellung	Knob height adjustment	Bouton réglage d'hauteur
9*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
10	58-28.241.02	Gehäuse oben	Chassis upper	Carter supérieure
12	59-01.106.01	Kabel	Cable	Cable
13	59-92.438.01	Platine, kpl.	Printed circuit board assy.	Platine électronique, cpl.
14*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
15	57-97.086.01	Kabel	Cable	Cable
16	59-31.489.01	Verkabelung	Wiring	Cable
		<u>ab Seriennummer 2146xxxx</u>	<u>since Serial number 2146xxxx</u>	<u>à partir de numéro de série 2146xxxx</u>
13	53-60.455.01	Platine, kpl.	Printed circuit board assy.	Platine électronique, cpl.

* **Achtung!!**

* **Attention!!**

* **Attention!!**

Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!

Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!

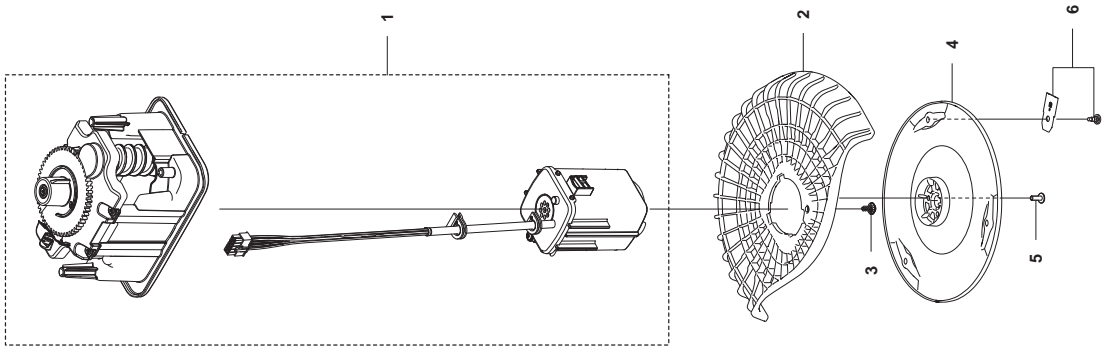
Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

D



C

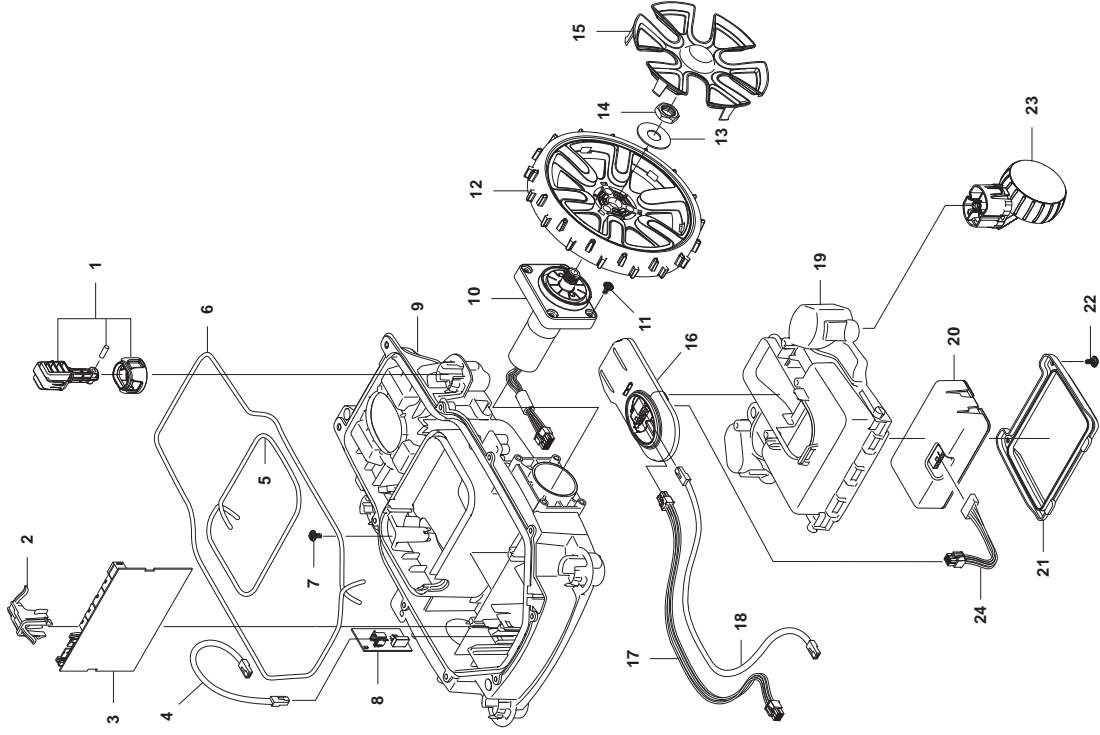
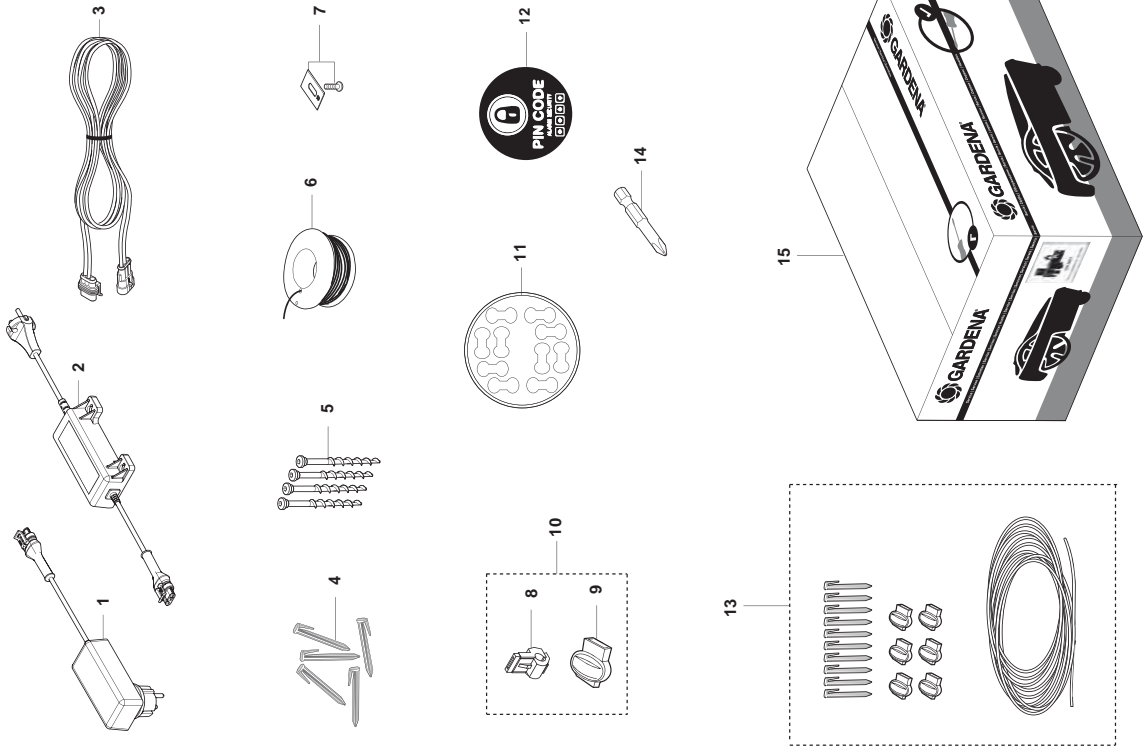


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 15101 C		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15102 C		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15103 C		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 19113 C		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19114 C		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19115 C		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19701 C		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19702 C		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19704 C		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
1	59-07.707.01	Aufnahme, kpl.	Support, cpl.	Admission, cpl.
2	59-14.742.01	Halterung	Clip PCB	Crochet
4	58-93.508.01	Kabel	Wiring	Cable
5	57-48.747.11	Dichtung	Seal strip	Joint
6	57-48.747.10	Dichtung	Seal strip	Joint
6	59-32.657.01	Dichtungssatz	Sealing kit	Jeu de joints
7*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
8	59-29.098.01	Platine Schleifensensor	Printed curcuit assy.	Platine électronique, cpl.
9	59-13.654.01	Gehäuse unten	Chassis Lower	Carter inférieure
10	58-74.494.04	Radmotor, kpl.	Wheel motor assy.	Moteur de roue cpl.
11*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
12	59-05.871.01	Rad	Wheel	Roue
13	58-62.106.01	Scheibe	Washer	Disque
14	73-14.324.01	Mutter M16	Nut M16	Écrou M16
15	59-06.602.01	Radkappe	Hub cap	Enjoliveur de roue
16	59-30.946.01	Ladeelektronik kpl.	Electronic circuit, cpl.	Électronique, cpl.
17	53-41.896.01	Verkabelung Ladekontakt	Wiring	Cable
18	58-93.510.01	Verkabelung	Wiring	Cable
19	59-26.544.01	Gehäuse	Housing	Carter
20	59-32.472.01	Batterie Li-Ion 18 V	Batterie Li-Ion 18 V	Batterie Li-Ion 18 V
21	58-28.249.01	Batteriedeckel	Hatch Battery	Clapet batterie
22*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
23	58-93.008.01	Hinterrad, kpl.	Rear wheel assy.	Roue arrière, cpl.
24	53-50.184.02	Batteriekabel	Battery cable	Câble de batterie
10	59-85.873.01	<u>ab Seriennummer 1945XXXXX</u> Radmotor, kpl.	<u>since Serial number 1945XXXXX</u> Wheel motor assy.	<u>à partir de numéro de série 1945XXXXX</u> Moteur de roue cpl.
Art. 15101 D		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15102 D		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15103 D		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 19113 D		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19114 D		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19115 D		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19701 D		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19702 D		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19704 D		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
1	59-38.214.01	Schneidsystem	Cutting system	System de coupage
2	59-09.398.01	Messerschutz	Guard	Protecteur
3	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
4	59-35.893.01	Messerscheibe	Cutting disc	Plaque de coupe
5	59-05.087.01	Schraube	Screw	Vis
6	4087-00.701.00	Ersatzmesser (9 St.) (Art. 4087-20)	Blades (9 pcs.) (Art. 4087-20)	Lame (9 pcs.) (Réf. 4087-20)
* Achtung!!	Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!			
* Attention!!	Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!			
* Attention!!	Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!			
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

F



E

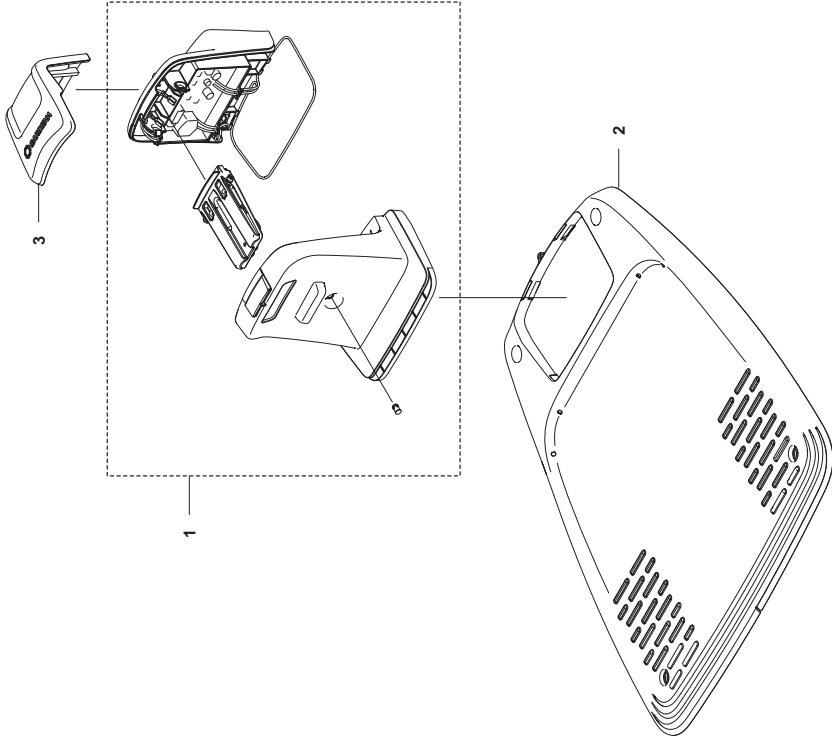


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 15101 E		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15102 E		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15103 E		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 19113 E		Mähroboter smart SILENO life bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO life until 2021	Tondeuse robot smart SILENO life jusqu'à 2021
Art. 19114 E		Mähroboter smart SILENO life bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO life until 2021	Tondeuse robot smart SILENO life jusqu'à 2021
Art. 19115 E		Mähroboter smart SILENO life bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO life until 2021	Tondeuse robot smart SILENO life jusqu'à 2021
Art. 19701 E		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19702 E		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19704 E		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
1	59-32.464.02	Ladestation Turm	Charging Station Tower	Station de Charge
2	58-27.843.01	Grundplatte Ladestation	Base plate charging station	Plaque de base pour station de charge
3	59-33.072.01	Kappe Ladestation	Cap Charging station	Capuchon Station de Charge
Art. 15101 F		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15102 F		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15103 F		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 19113 F		Mähroboter smart SILENO life bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO life until 2021	Tondeuse robot smart SILENO life jusqu'à 2021
Art. 19114 F		Mähroboter smart SILENO life bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO life until 2021	Tondeuse robot smart SILENO life jusqu'à 2021
Art. 19115 F		Mähroboter smart SILENO life bis Baujahr 2021	Robotic Lawnmower smart SILENO life until 2021	Tondeuse robot smart SILENO life jusqu'à 2021
Art. 19701 F		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19702 F		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19704 F		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
1	59-31.636.01	Netzgerät EU 28 V, 1,3 A	Power unit EU 28 V, 1,3 A	Transformateur EU 28 V, 1,3 A
2	59-04.422.02	Netzgerät UK 28 V, 1,3 A	Power unit UK 28 V, 1,3 A	Transformateur UK 28 V, 1,3 A
2	52-95.326.03	Netzgerät CH 28 V, 1,3 A	Power unit CH 28 V, 1,3 A	Transformateur CH 28 V, 1,3 A
2	59-04.422.04	Netzgerät US/CA 28 V, 1,3 A	Power unit US/CA 28 V, 1,3 A	Transformateur US/CA 28 V, 1,3 A
3	57-98.251.01	Niederspannungskabel 20 m	Low voltage cable 20 m	Câble basse tension 20 m
3	57-98.251.02	Niederspannungskabel 10 m	Low voltage cable 10 m	Câble basse tension 10 m
3	57-98.251.04	Niederspannungskabel 5 m	Low voltage cable 5 m	Câble basse tension 5 m
3	57-98.251.03	Niederspannungskabel 3 m	Low voltage cable 3 m	Câble basse tension 3 m
4	4090-00.701.00	Haken (100 Stück) (Art. 4090-20)	Staples (100 pcs.) (Art. 4090-20)	Cavaliers (100 pcs.) (Réf. 4090-20)
5	59-74.358.01	Schraube (6 Stück)	Screw (6 pieces)	Vis (6 morceaux)
6	4058-00.701.00	Begrenzungskabel 50 m (Art. 4058-20)	Loop wire 50 m (Art. 4058-20)	Câble périphérique 50 m (Réf. 4058-20)
6	4088-00.701.00	Begrenzungskabel 150 m (Art. 4088-20)	Loop wire 150 m (Art. 4088-20)	Câble périphérique 150 m (Réf. 4088-20)
7	4087-00.701.00	Ersatzmesser (9 St.) (Art. 4087-20)	Blades (9 pcs.) (Art. 4087-20)	Lame (9 pcs.) (Réf. 4087-20)
10	4089-00.701.00	6 Verbinder + 3 Anschlussklemmen (Art. 4089-20)	6 Couplers + 3 Connectors (Art. 4089-20)	6 Connecteurs + 3 Raccords de câble (Réf. 4089-20)
11	58-62.779.02	Klebemarkerst Kabel (10 Stück)	Sticker, Cable markers (10 pcs.)	Étiquette adhésive (10 pcs.)
12	50-24.053.01	Anti-Diebstahlaufkleber	Label, anti-theft	Étiquette adhésive anti-vol
13	4059-00.701.00	Rep. Set für Begrenzungskabel (Art. 4059-20)	Repair set for Loop wire (Art. 4059-20)	Kit de réparation pour Câble périphérique (Réf. 4059-20)
15	99999-00.002.00	Servicekarton Mähroboter (Farbe braun)	Service carton Robotic (Color brown)	Service carton Robotic (Couleur marron)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

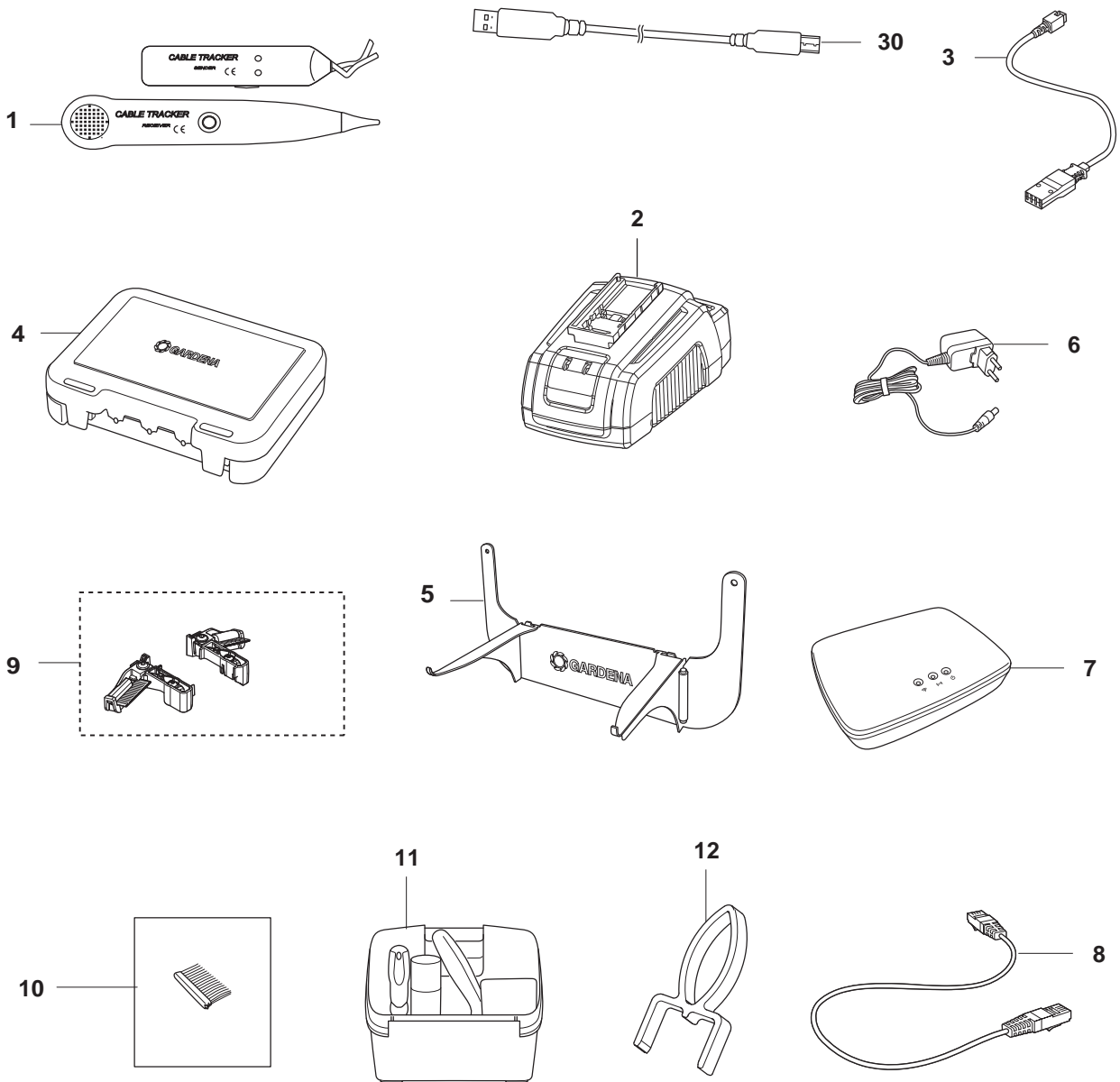
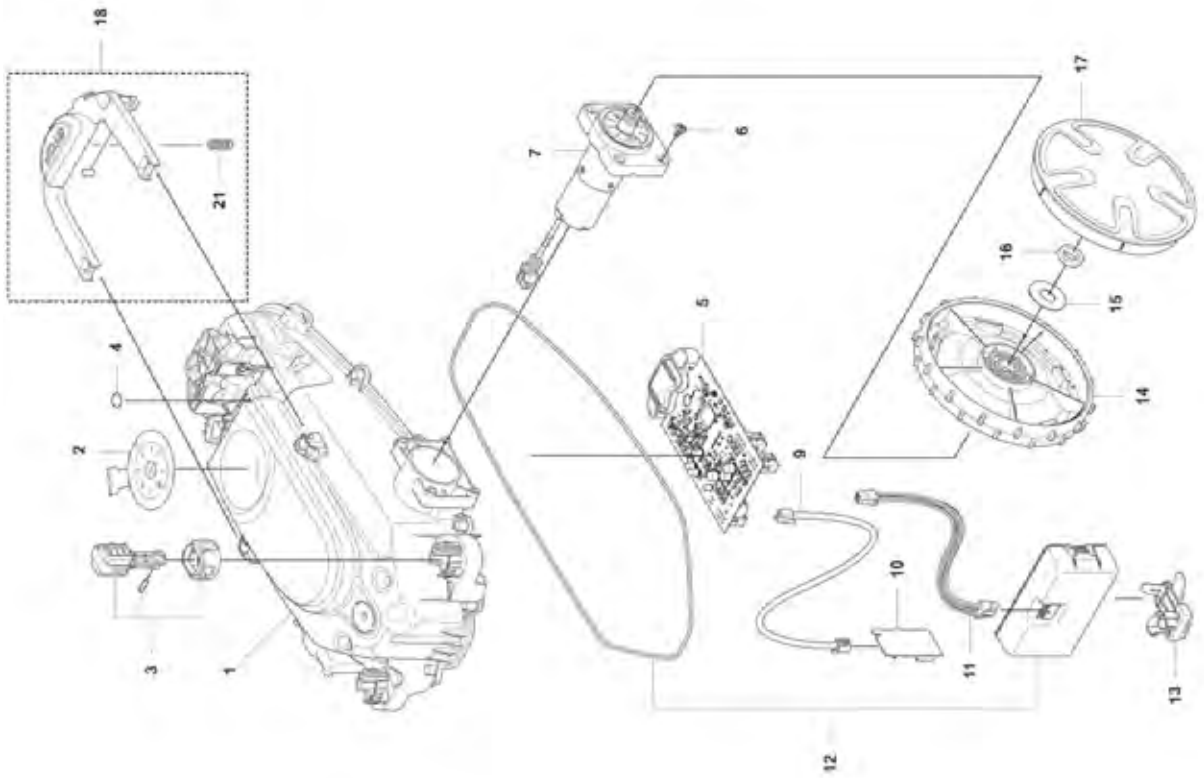


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 15101 G		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15102 G		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 15103 G		Mähroboter SILENO life	Robotic Lawnmower SILENO life	Tondeuse robot SILENO life
Art. 19113 G		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19114 G		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19115 G		Mähroboter smart SILENO life <u>bis Baujahr 2021</u>	Robotic Lawnmower smart SILENO life <u>until 2021</u>	Tondeuse robot smart SILENO life <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 19701 G		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19702 G		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
Art. 19704 G		Mähroboter smart SILENO life	Robotic Lawnmower smart SILENO life	Tondeuse robot smart SILENO life
6	19000-00.600.36	Gateway Netzteil, universal (für Gateway 19000)	Gateway power unit, universal (for Gateway 19000)	Gateway transformateur, universel (pour Gateway 19000)
6	19000-00.600.37	Gateway Netzteil, universal (für Gateway 19005)	Gateway power unit, universal (for Gateway 19005)	Gateway transformateur, universel (pour Gateway 19005)
6	19000-28.600.01	Gateway Netzteil UK	Gateway power unit UK	Gateway transformateur UK
7	19005-00.600.00	Gateway ohne Zubehör/ ohne Netzteil	Gateway without accessories/ without power unit	Gateway sans accessoires/ sans transformateur
8	19000-00.600.51	LAN Kabel	LAN Cable	LAN Cable
10	59-33.737.01	Ersatz Radbürsten Set (4 St.)	Wheel brush kit (4 pcs.)	Kit brosse de roue de rechange (4 pcs.)
12	59-87.642.01	Demontage Werkzeug	Disassembly tool	Outil de démontage
30	57-75.181.02	USB Kabel	USB service cable, G3 mowers	USB Cable
	4067-20.990.01	Reinigungsspray	Cleaning spray	Pulvérisation de nettoyage
	15101-00.900.01	SILENO life Klebefolie Marienkäfer	SILENO life Decal kit Ladybug	Autocollant SILENO life Coccinelle
	15101-00.900.02	SILENO life Klebefolie Regenbogenfisch	SILENO life Decal kit Rainbowfish	Autocollant SILENO life Poisson arc-en-ciel
	15101-00.900.03	SILENO life Klebefolie Hawaii	SILENO life Decal kit Hawaii	Autocollant SILENO life Hawaii
	15101-00.900.04	SILENO life Klebefolie Zebra	SILENO life Decal kit Zebra	Autocollant SILENO life Zèbre
	15101-00.900.05	SILENO life Klebefolie Pflanze	SILENO life Decal kit Plant	Autocollant SILENO life Plante
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

B



A

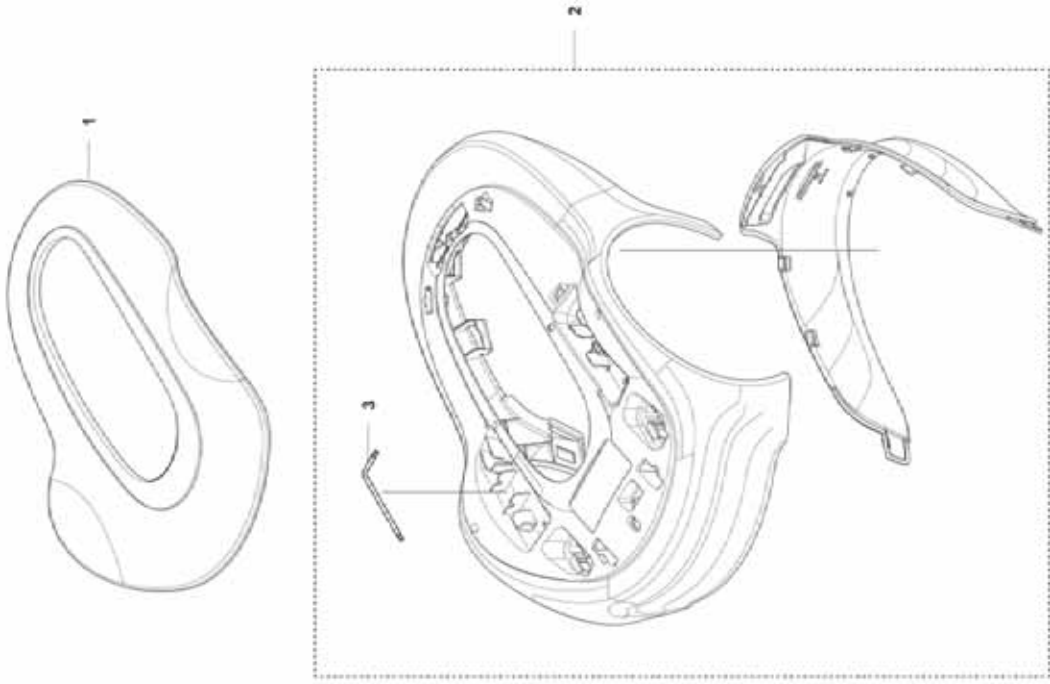


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 15201 A		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
Art. 15202 A		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
1	59-89.010.01	Abdeckung oben	Top cover	Capot supérieure
2	52-93.428.01	Gehäuse	Body	Carter
3	52-93.427.01	Torx-Schlüssel	Torx key	Clè Torx

Art. 15201 B		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
Art. 15202 B		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
1	52-93.438.01	Gehäuse oben	Chassis upper	Carter supérieure
2	59-89.469.01	Tastatur	Keyboard	Keyboard
3	59-07.707.01	Aufnahme, kpl.	Support, cpl.	Admission, cpl.
4	57-77.537.02	Luftfilter Set (10 Stück)	Air Filter (10 pieces)	Filtre à air (10 pièces)
6*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
7	52-93.432.01	Radmotor, kpl.	Wheel motor assy.	Moteur de roue cpl.
9	58-93.510.03	Verkabelung	Wiring	Cablage
10	59-71.816.01	Platine Schleifensensor	Sensor board assy.	Platine électronique, cpl., senseur
11	52-93.270.04	Batteriekabel	Battery cable	Câble de batterie
12	52-98.074.01	Batterie Li-Ion 18 V & Dichtung	Battery Li-Ion 18 V & Sealing	Batterie Li-Ion 18 V & Joint
13	59-92.717.01	Batteriehalter	Battery holder	Support de batterie
14	59-89.032.01	Rad	Wheel	Roue
15	58-62.106.01	Scheibe	Washer	Disque
16	73-14.324.01	Mutter M16	Hexagon thin nut M16	Écrou M16
17	59-89.033.01	Radkappe	Hub cap	Enjoliveur de roue
18	52-93.437.01	Stopptaste	Stop button	Gâchette stop
21	53-51.301.01	Feder	Spring	Ressort

* **Achtung!!** Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!
* **Attention!!** Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!
* **Attention!!** Quantité de livraison seulement part paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar.

Only the mentioned
spare part are available.

Seules les pièces indiquées
sont disponibles.

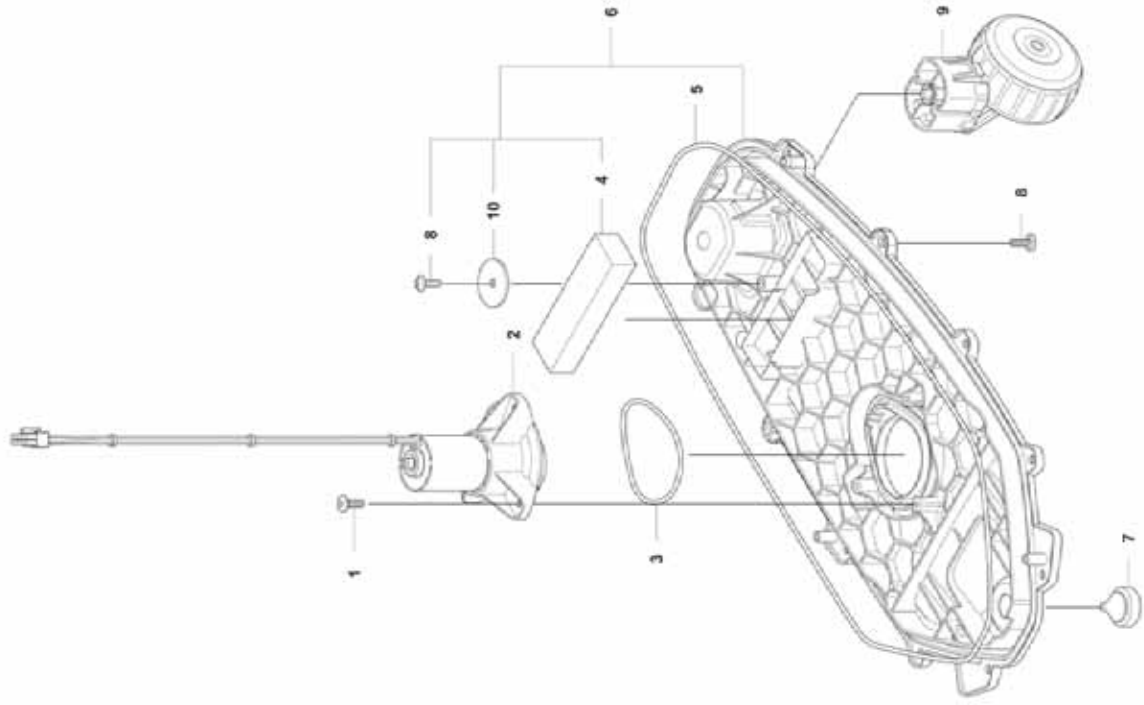
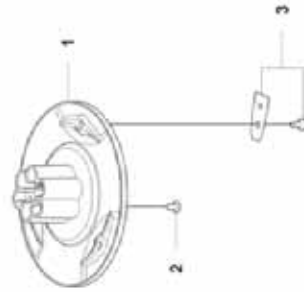


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 15201 C		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
Art. 15202 C		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
1*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
2	59-92.677.02	Messermotor	Blade motor	Moteur de lame
3	52-95.163.01	Dichtung	Sealing	Joint
4	59-85.036.03	Gewicht	Weight	Poids
5	57-48.747.17	Dichtung	Sealing	Joint
6	59-89.015.01	Gehäuse unten	Chassis lower	Carter inférieure
7	58-48.975.01	Verschlussstopfen USB Anschluss	Plug USB port	Bouchon de fermeture port USB
8*	57-44.501.01	Schraube	Screw	Vis
9	58-93.008.01	Hinterrad, kpl.	Rear wheel assy.	Roue arrière, cpl.
10	52-95.510.01	Scheibe	Washer	Disque

Art. 15201 D		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
Art. 15202 D		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
1	59-89.087.01	Messerscheibe	Cutting disc	Plaque de coupe
2	59-05.087.01	Schraube	Screw	Vis
3	4087-00.701.00	Ersatzmesser (9 St.) (Art. 4087-20)	Blades (9 pcs.) (Art. 4087-20)	Lame (9 pcs.) (Réf. 4087-20)

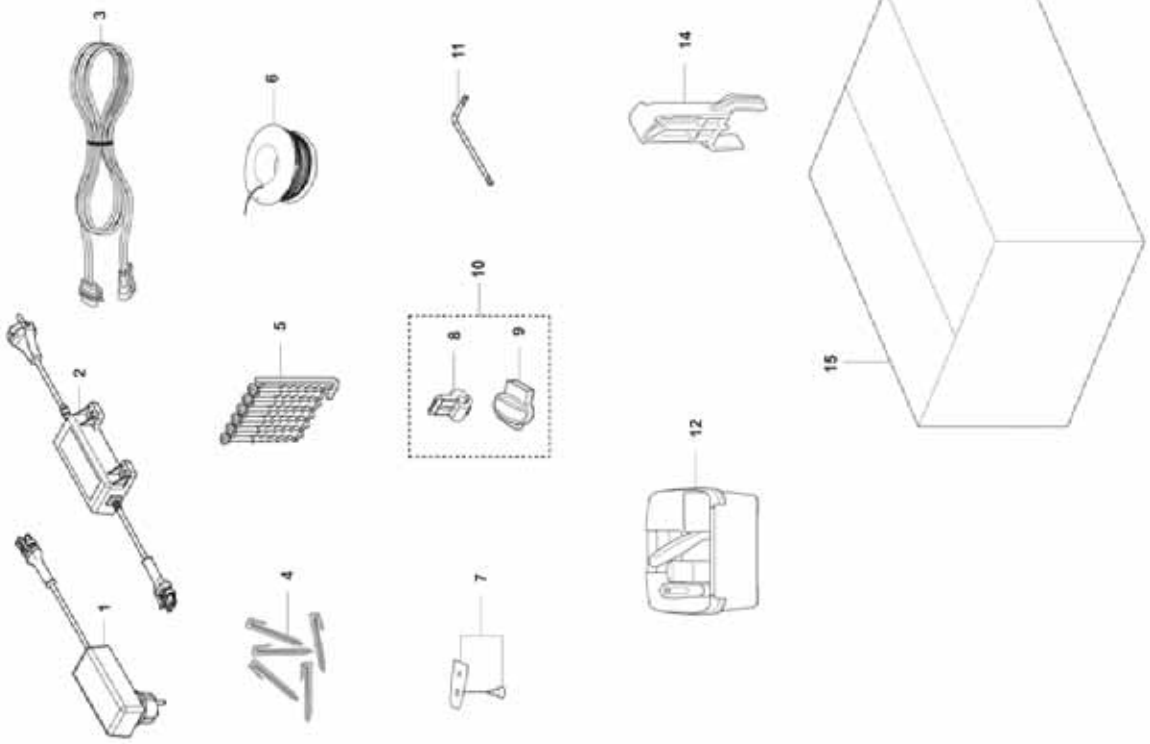
* **Achtung!!** Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!
* **Attention!!** Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!
* **Attention!!** Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar.

Only the mentioned
spare part are available.

Seules les pièces indiquées
sont disponibles.

F



E

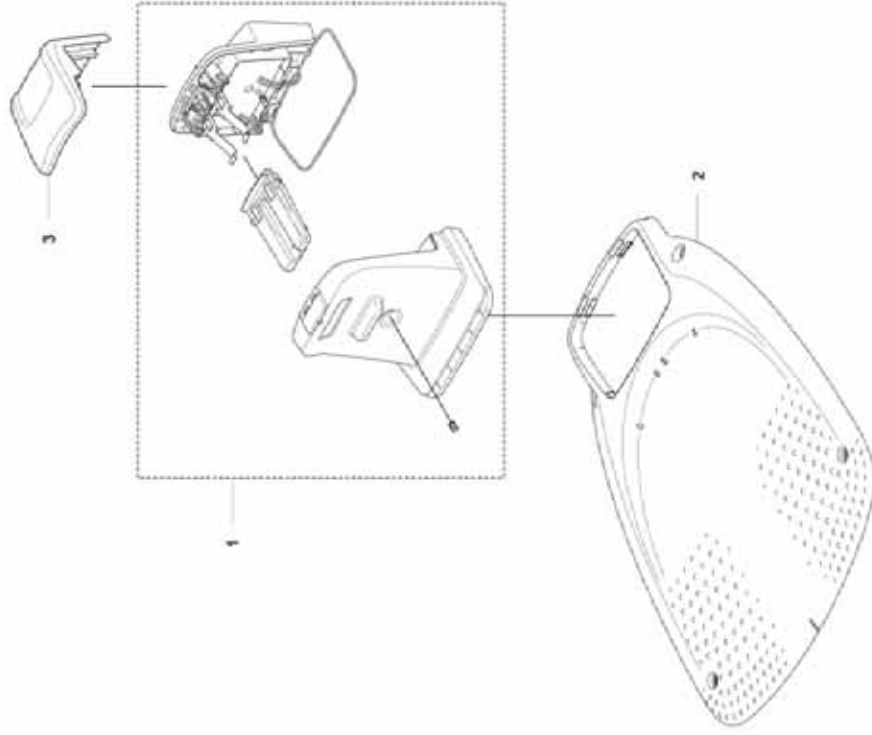


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
-------------------------	----------------------------------	-------------	-------------	-------------

Art. 15201 E		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
Art. 15202 E		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
1	59-32.464.02	Ladestation Turm	Charging Station Tower	Station de Charge
2	52-93.431.01	Grundplatte Ladestation	Base plate charging station	Plaque de base pour station de charge
3	59-33.072.01	Kappe Ladestation	Cap Charging station	Capuchon Station de Charge

Art. 15201 F		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
Art. 15202 F		Mähroboter SILENO minimo	Robotic Lawnmower SILENO minimo	Tondeuse robot SILENO minimo
1	59-31.636.01	Netzgerät EU 28 V, 1,3 A	Power unit EU 28 V, 1,3 A	Transformateur EU 28 V, 1,3 A
2	59-04.422.02	Netzgerät UK 28 V, 1,3 A	Power unit UK 28 V, 1,3 A	Transformateur UK 28 V, 1,3 A
2	52-95.326.03	Netzgerät CH 28 V, 1,3 A	Power unit CH 28 V, 1,3 A	Transformateur CH 28 V, 1,3 A
2	59-04.422.04	Netzgerät US/CA 28 V, 1,3 A	Power unit US/CA 28 V, 1,3 A	Transformateur US/CA 28 V, 1,3 A
3	57-98.251.01	Niederspannungskabel 20 m	Low voltage cable 20 m	Câble basse tension 20 m
3	57-98.251.02	Niederspannungskabel 10 m	Low voltage cable 10 m	Câble basse tension 10 m
3	57-98.251.04	Niederspannungskabel 5 m	Low voltage cable 5 m	Câble basse tension 5 m
3	57-98.251.03	Niederspannungskabel 3 m	Low voltage cable 3 m	Câble basse tension 3 m
4	4090-00.701.00	Haken (100 Stück) (Art. 4090-20)	Staples (100 pcs.) (Art. 4090-20)	Cavaliers (100 pcs.) (Réf. 4090-20)
5	59-74.358.01	Schraube (6 Stück)	Screw (6 pieces)	Vis (6 morceaux)
6	4058-00.701.00	Begrenzungskabel 50 m (Art. 4058-20)	Loop wire 50 m (Art. 4058-20)	Câble périphérique 50 m (Réf. 4058-20)
6	4088-00.701.00	Begrenzungskabel 150 m (Art. 4088-20)	Loop wire 150 m (Art. 4088-20)	Câble périphérique 150 m (Réf. 4088-20)
7	4087-00.701.00	Ersatzmesser (9 St.) (Art. 4087-20)	Blades (9 pcs.) (Art. 4087-20)	Lame (9 pcs.) (Réf. 4087-20)
10	4089-00.701.00	6 Verbinder + 3 Anschlussklemmen (Art. 4089-20)	6 Couplers + 3 Connectors (Art. 4089-20)	6 Connecteurs + 3 Raccords de câble (Réf. 4089-20)
11	52-93.427.01	Torx-Schlüssel	Torx key	Clè Torx
14	59-87.642.01	Demontage Werkzeug	Disassembly tool	Outil de démontage
15	99999-00.003.00	Servicekarton Mähroboter Minimo/City	Service carton Robotic Minimo/City	Service carton Robotic Minimo/City
	15201-00.900.01	SILENO minimo Klebefolie Marienkäfer	SILENO minimo Decal kit Ladybug	Autocollant SILENO minimo Coccinelle
	15201-00.900.02	SILENO minimo Klebefolie Regenbogenfisch	SILENO minimo Decal kit Rainbowfish	Autocollant SILENO minimo Poisson arc-en-ciel
	15201-00.900.03	SILENO minimo Klebefolie Hawaii	SILENO minimo Decal kit Hawaii	Autocollant SILENO minimo Hawaii
	15201-00.900.04	SILENO minimo Klebefolie Zebra	SILENO minimo Decal kit Zebra	Autocollant SILENO minimo Zèbre
	15201-00.900.05	SILENO minimo Klebefolie Pflanze	SILENO minimo Decal kit Plant	Autocollant SILENO minimo Plante

* **Achtung!!** Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!
* **Attention!!** Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!
* **Attention!!** Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.

Only the mentioned spare part are available.

Seules les pièces indiquées sont disponibles.

GARDENA Mähroboter R38Li
 Mähroboter R40Li
 Mähroboter R45Li
 Mähroboter R50Li

Art.-Nr. 4071
 Art.-Nr. 4071
 Art.-Nr. 4071
 Art.-Nr. 4077

A

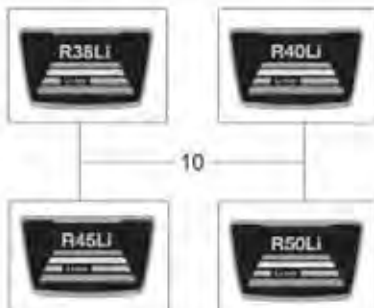
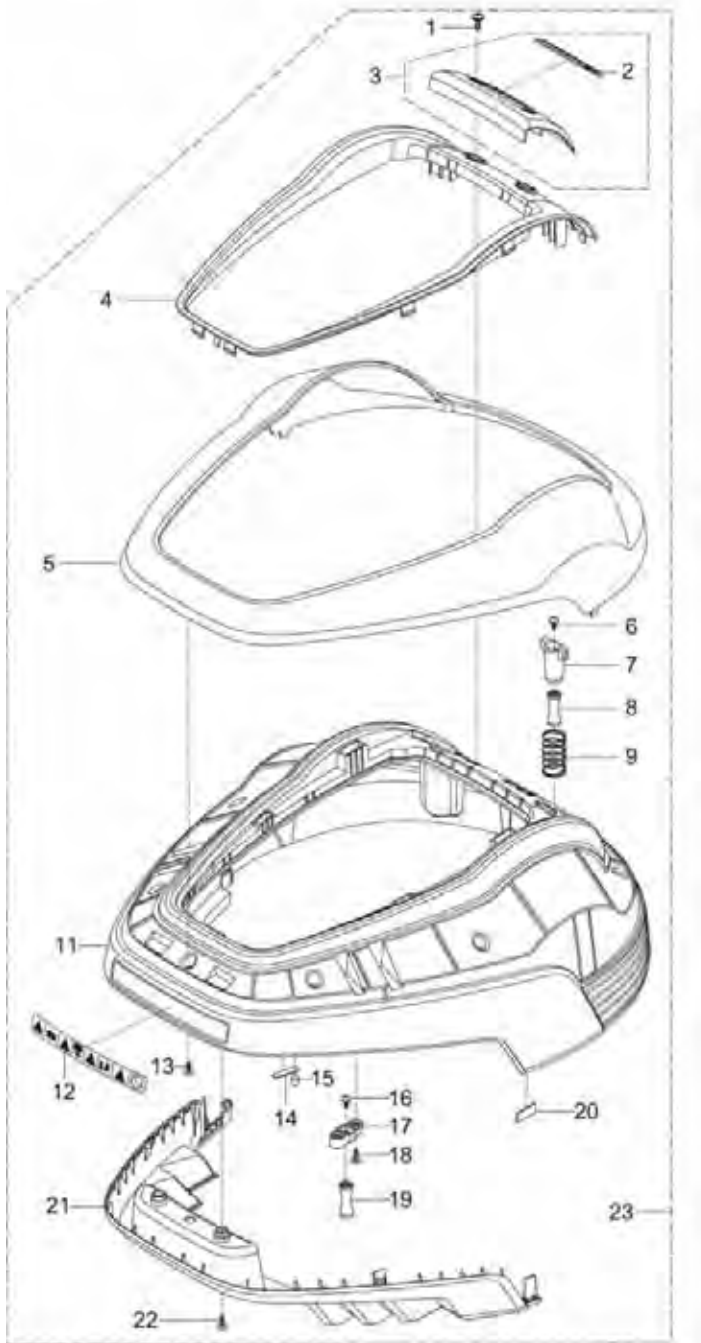


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4071 A		Mähroboter R38Li/R40Li/R45Li	Robotic Lawnmower R38Li/R40Li/R45Li	Tondeuse robot R38Li/R40Li/R45Li
		<u>Baujahr 2017 – 2019</u>	<u>Year of construction 2017 – 2019</u>	<u>Année de fabrication 2017 – 2019</u>
Art. 4077 A		Mähroboter R50Li	Robotic Lawnmower R50Li	Tondeuse robot R50Li
		<u>Baujahr 2017 – 2019</u>	<u>Year of construction 2017 – 2019</u>	<u>Année de fabrication 2017 – 2019</u>
1*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
2	51-03.103.01	Schriftzug GARDENA	Decal, GARDENA logotype	Étiquette adhésive GARDENA
3	57-93.921.05	Blende, kpl.	Plate kit	Écran, cpl.
4	57-77.076.04	Rahmen, türkis	Frame, turquoise	Cadran, turquoise
5	57-77.073.04	Gehäuseschale, grau	Housing, grey	Carter, gris
6,16	59-07.402.01	Schraube M5x12	Screw M5x12	Vis M5x12
7	57-44.690.02	Halter vorne	Bracket front	Support avant
8,19	57-44.691.02	Gummidämpfer	Rubber damper	Amortisseurs en caoutchouc
9	57-44.851.02	Feder	Spring, lift sensor	Ressort
10	58-70.435.03	Typschild R38 Li	Decal R38 Li	Étiquette adhésive R38 Li
10	58-09.280.01	Typschild R40 Li	Decal R40 Li	Étiquette adhésive R40 Li
10	58-19.666.01	Typschild R45 Li	Decal R45 Li	Étiquette adhésive R45 Li
10	58-70.435.01	Typschild R50 Li	Decal R50 Li	Étiquette adhésive R50 Li
11	57-93.917.02	Gehäuse	Housing	Carter
12	58-63.597.01	Warnschild	Warning label	Warning sign
13*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
14	57-60.301.01	Platte Stoßsensor	Plate, collision sensor	Plaque pour capteur de chocs
15	57-61.833.01	Magnet Stoßsensor	Magnet, collision sensor	Aimant pour capteur de chocs
17	57-54.160.02	Aufnahme	Support clamp	Admission
18*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
20	57-61.832.02	Magnet Hebesensor	Magnet, lift sensor	Aimant pour capteur de levée
21	57-77.065.02	Stoßleiste	Bumper	Bumper
22*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
23	57-79.553.11	Gehäuse, kpl. – ohne Typschild – (grau)	Housing, cpl. – without decal – (grey)	Carter, cpl. – sans étiquette adhésive – (gris)
30	57-93.919.03	Obergehäuse	Upper housing	Carter supérieure
31	57-77.072.03	Abdeckung	Cover	Couvercle
32	57-77.078.01	Scharnier	Hinge	Charnière
33*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
34	57-84.452.01	Feder	Spring	Ressort
35	57-77.066.01	Stopptaste	Stop button	Gâchette stop
36	57-44.870.01	Feder	Spring	Ressort
37	58-69.456.01	Tastatur	Keyboard display	Keyboard
38*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
39	57-44.803.01	Microschalter	Micro switch	Micro-contact
40	57-44.759.01	Lautsprecher	Buzzer	Haut-parleur
42*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
43	57-54.158.01	Federaufnahme	Springholder	Porte-ressort
44	57-62.422.01	Feder	Spring	Ressort
45	57-54.090.01	Verschluss	Lock	Bouchon
46-50	57-77.529.02	Obergehäuse, kpl.	Upper housing, cpl.	Carter supérieure, cpl.
47*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
48	57-66.970.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
49,50,73,74	58-84.070.01	Dichtungssatz	Sealing kit	Jeu de joints
51	57-60.539.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
52*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
53	57-93.922.01	Knopf	Knob	Bouton
54	59-07.402.01	Schraube M5x12	Screw M5x12	Vis M5x12
55*	57-44.501.01	Schraube schwarz	Screw black	Vis noir
		<u>Baujahr 2015 – 2016</u>	<u>Year of construction 2015 – 2016</u>	<u>Année de fabrication 2015 – 2016</u>
		<u>Seriennummer 164499999</u>	<u>Serial number 164499999</u>	<u>Numéro de série 164499999</u>
4	57-77.076.03	Rahmen, silber	Frame, silver	Cadran, argenté
5	57-77.073.03	Gehäuseschale, türkis	Housing, turquoise	Carter, turquoise
23	57-79.553.08	Gehäuse, kpl. – ohne Typschild –, türkis	Housing, cpl. – without decal –, turquoise	Carter, cpl. – sans étiquette adhésive –, turquoise
		<u>Baujahr 2012 – 2014</u>	<u>Year of construction 2012 – 2014</u>	<u>Année de fabrication 2012 – 2014</u>
		<u>Seriennummer 144499999</u>	<u>Serial number 144499999</u>	<u>Numéro de série 144499999</u>
4	57-77.076.01	Rahmen, silber	Frame, silver	Cadran, argenté
5	57-77.073.01	Gehäuseschale, türkis	Housing, turquoise	Carter, turquoise
11	57-93.917.01	Gehäuse	Housing	Carter
23	57-79.553.09	Gehäuse, kpl. – ohne Typschild –, türkis	Housing, cpl. – without decal –, turquoise	Carter, cpl. – sans étiquette adhésive –, turquoise

* **Achtung!!**
* **Attention!!**
* **Attention!!**

Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!
Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!
Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

GARDENA Mähroboter R38Li
 Mähroboter R40Li
 Mähroboter R45Li
 Mähroboter R50Li

Art.-Nr. 4071
 Art.-Nr. 4071
 Art.-Nr. 4071
 Art.-Nr. 4077

B

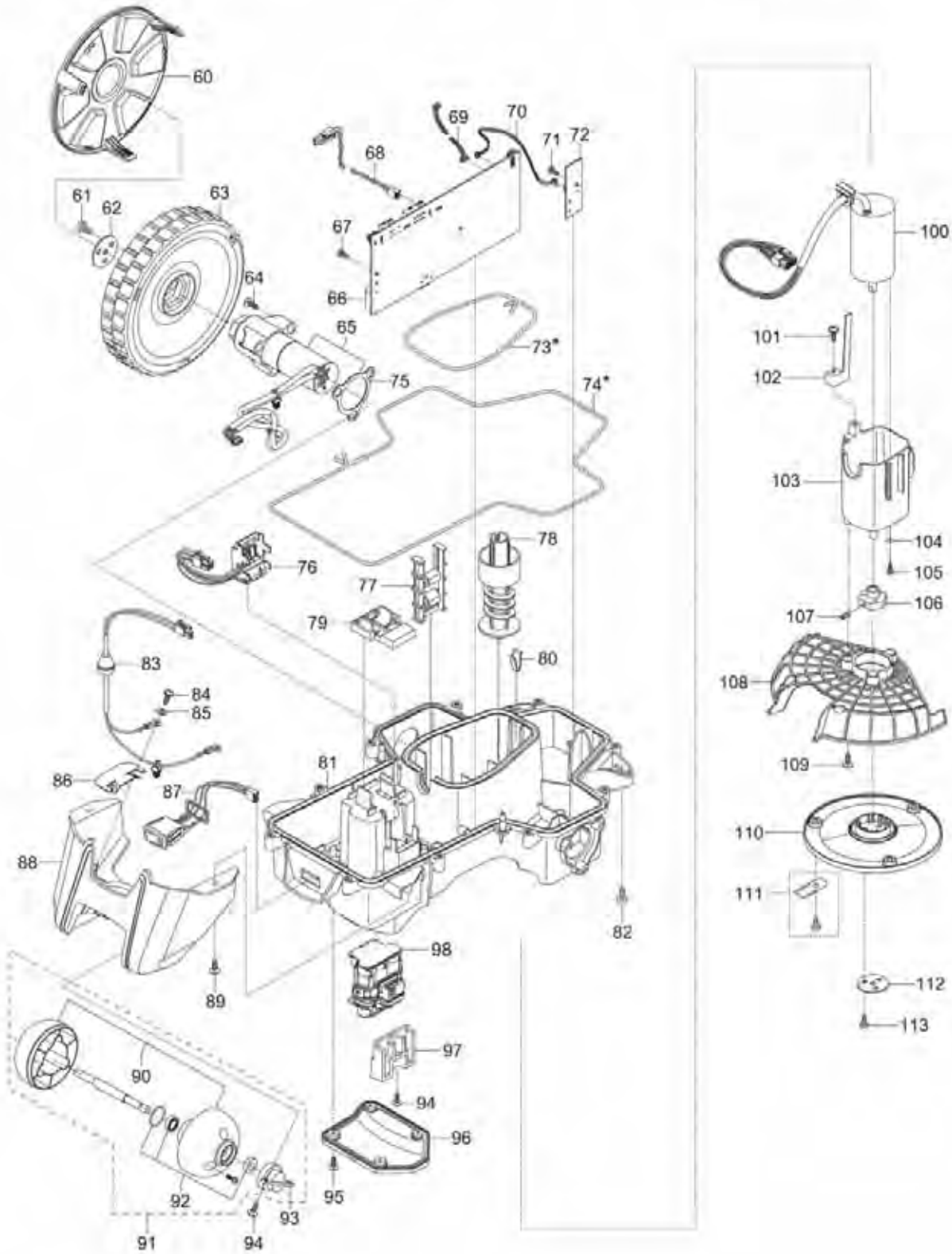


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4071 B		Mähroboter R38Li/R40Li/R45Li	Robotic Lawnmower R38Li/R40Li/R45Li	Tondeuse robot R38Li/R40Li/R45Li
		<u>Baujahr 2016 – 2019</u>	<u>Year of construction 2016 – 2019</u>	<u>Année de fabrication 2016 – 2019</u>
Art. 4077 B		Mähroboter R50Li	Robotic Lawnmower R50Li	Tondeuse robot R50Li
		<u>Baujahr 2016 – 2019</u>	<u>Year of construction 2016 – 2019</u>	<u>Année de fabrication 2016 – 2019</u>
60	57-77.079.01	Radkappe	Hub cap	Enjoliveur de roue
61	57-62.139.02	Schraube M5x12	Screw M5x12	Vis M5x12
62	57-70.932.01	Scheibe	Washer	Disque
63	57-44.651.04	Antriebsrad	Wheel	Roue
64**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
65	57-78.399.06	Radmotor inkl. Dichtung	Wheel motor assy.	Moteur de roue cpl.
67,71	53-51.303.10	Schraube (10 mm)	Screw (10 mm)	Vis (10 mm)
68	57-62.202.01	Verkabelung Lautsprecher	Wiring loud speaker	Câblage pour haut-parleur
69	58-88.327.01	Verkabelung Display	Wiring display	Câblage pour display-unit
70	58-89.012.01	Verkabelung Hebesensor	Wiring lift sensor	Câblage pour senseur de levée
72	59-28.519.01	Sensorplatine	Printed circuit assy.	Platine électronique, sensor
73,74,49,50	58-84.070.01	Dichtungssatz	Sealing kit	Jeu de joints
75	57-43.737.01	Dichtung	Gasket	Joint
76	53-52.776.01	Verkabelung Batterie	Wiring battery	Câblage pour batterie
77	57-45.019.01	Führungsschiene	Guide rail	Glissière
78	57-44.846.01	Spindel Höhenverstellung	Spindle Vertical adjustment	Broche Réglage d'hauteur
79	57-54.082.01	Verschlusskappe	Lock	Bouchon
80	57-71.032.01	Sicherungsfeder	Locking spring	Ressort d'arrêt
81	57-78.462.03	Untergehäuse kpl.	Bottom housing assy.	Carter inférieure cpl.
82	59-07.402.01	Schraube M5x12	Screw M5x12	Vis M5x12
83	53-41.776.01	Verkabelung Ladeblech	Wiring charge plate	Câblage pour élément de contact
84**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
85	53-50.874.01	Zahnscheibe	Tooth lock washer	Disque dentée
86	57-44.900.03	Ladekontakt	Charge plate	Élément de contact
87	57-97.087.01	On/Off Schalter	On/Off switch	On/Off interrupteur
88	57-44.672.02	Gehäuse Hinterrad	Housing rear wheel	Carter, roue arrière
89**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
90	58-38.539.02	Hinterradkit	Rear wheel kit	Roue arrière set
91	57-82.751.03	Hinterrad, kpl.	Rear wheel, cpl.	Roue arrière, cpl.
92	57-82.752.01	Hinterrad Lagerkit	Rear wheel kit	Roue arrière set
93	57-77.150.01	Halter Hinterrad	Bracket rear wheel	Support roue arrière
94**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
95**	57-44.501.01	Schraube schwarz	Screw black	Vis noir
96	57-44.673.01	Batteriedeckel	Cover, battery	Couvercle de batterie
97	58-23.861.01	Batteriehalter	Battery holder	Support de batterie
98	58-95.861.01	Batterie Li-Ion 18 V	Battery, Lithium 18 V	Batterie Li-Ion 18 V
100*	58-49.893.02	Messermotor	Blade motor	Moteur de lame
101**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
102	57-45.035.01	Höhenanzeige	Height indicator	Indicateur de la hauteur
103*	58-10.203.01	Motorgehäuse	Motor housing	Carter moteur
104*	51-00.195.01	Scheibe	Washer	Disque
105*	57-62.138.01	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
106	57-43.735.01	Nabe	Hub	Moyeu
107	57-62.135.01	Sicherungsschraube	Safety screw	Vis de blocage
108	57-97.583.01	Messerschutz	Guard	Protecteur
109**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
110	57-44.871.01	Messerscheibe	Cutting disc	Plaque de coupe
111	4087-00.701.00	Ersatzmesser (9 St.) (Art. 4087-20)	Blades (9 pcs.) (Art. 4087-20)	Lame (9 pcs.) (Réf. 4087-20)
112	57-70.932.01	Scheibe	Washer	Disque
113	57-62.138.01	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
		<u>Baujahr 2012 – 2015</u>	<u>Year of construction 2012 – 2015</u>	<u>Année de fabrication 2012 – 2015</u>
		<u>Seriennummer 154499999</u>	<u>Serial number 154499999</u>	<u>Numéro de série 154499999</u>
69	57-44.792.01	Verkabelung Display	Wiring display	Câblage pour display-unit
70	57-44.790.01	Verkabelung Hebesensor	Wiring lift sensor	Câblage pour senseur de levée
72	59-26.181.01	Sensorplatine	Printed circuit assy.	Platine électronique, sensor

* Teile müssen immer zusammen getauscht werden! Es wird ein Softwareupdate benötigt für die Modelle 2011 – 2013, ab MSW 4.0 nicht

* Parts must always be replaced together! Software update is required for models 2011 – 2013, not needed for main software 4.0

* Ces pièces doivent toujours être remplacées ensemble ! La mise à jour du logiciel est nécessaire pour les modèles de 2011 – 2013, mais n'est pas nécessaire pour le logiciel principal à partir de la version 4.0

** **Achtung!!** Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!

** **Attention!!** Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!

** **Attention!!** Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

GARDENA Mähroboter R38Li
 Mähroboter R40Li
 Mähroboter R45Li
 Mähroboter R50Li

Art.-Nr. 4071
 Art.-Nr. 4071
 Art.-Nr. 4071
 Art.-Nr. 4077

C

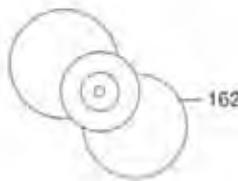
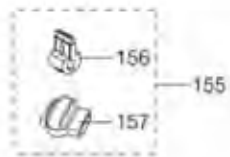
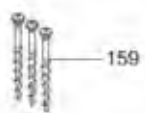
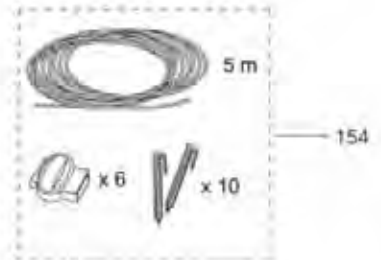
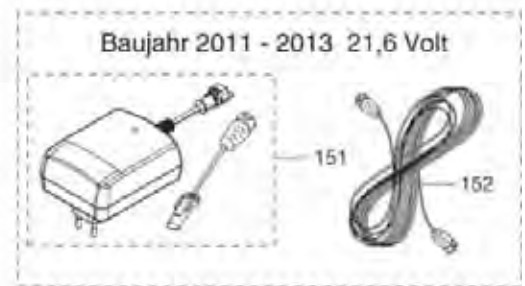
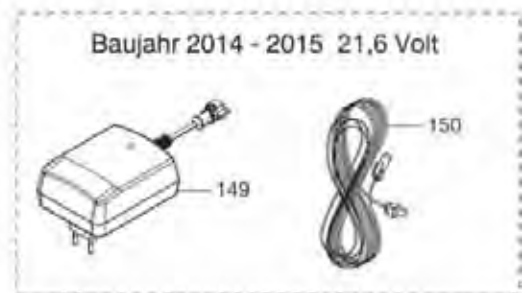
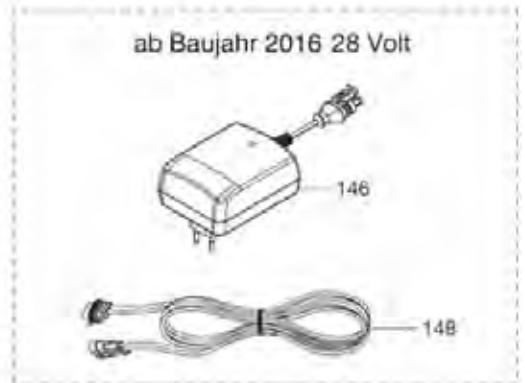
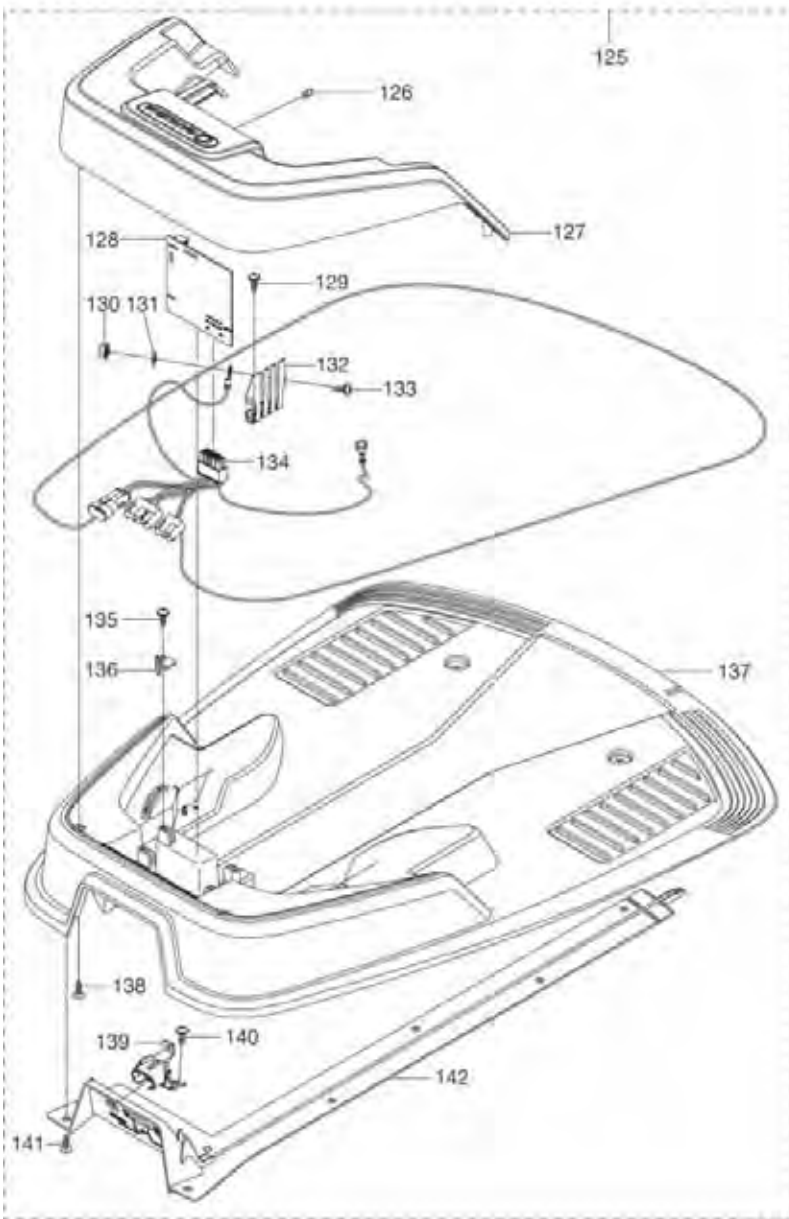


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4071 C		Mähroboter R38Li / R40Li / R45Li	Robotic Lawnmower R38Li / R40Li / R45Li	Tondeuse robot R38Li / R40Li / R45Li
		<u>Baujahr 2017 – 2019</u>	<u>Year of construction 2017 – 2019</u>	<u>Année de fabrication 2017 – 2019</u>
Art. 4077 C		Mähroboter R50Li	Robotic Lawnmower R50Li	Tondeuse robot R50Li
		<u>Baujahr 2017 – 2019</u>	<u>Year of construction 2017 – 2019</u>	<u>Année de fabrication 2017 – 2019</u>
125	57-79.723.15	Ladestation, vollst., 28 V, grau	Charging station, cpl. 28 V, grey	Station de Charge, cpl. 28 V, gris
126	59-02.172.01	Linse	Diode lens	Lentille
127	58-46.183.02	Abdeckung, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
128	59-29.094.01	Platine Ladestation	Printed circuit assy.	Platine électronique, station de charge
129*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
130	58-82.221.01	Mutter	Nut	Écrou
131	53-50.874.01	Scheibe	Disc	Disque
132	58-71.251.01	Ladekontakt	Contacts, charging station	Élément de contact
133	58-82.222.01	Schraube M4	Screw M4	Vis M4
134	58-23.810.01	Verkabelung Ladestation	Wiring, charging station	Câblage pour station de charge
135*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
136	53-51.279.01	Halter	Bracket	Support
137	58-15.519.03	Grundplatte Ladestation	Base plate charging station	Plaque de base pour station de charge
138*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
139	58-78.785.01	Haltering	Retainer	Crochet
140,141*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
142	58-23.564.01	Aufnahme, kpl.	Panel, assy.	Admission, cpl.
146	59-31.636.01	Netzgerät EU 28 V	Power unit EU 28 V	Transformateur EU 28 V
146	52-95.326.03	Netzgerät CH 28 V, 1,3 A	Power unit CH 28 V, 1,3 A	Transformateur CH 28 V, 1,3 A
148	57-98.251.03	Niederspannungskabel 3 m, 28 V	Transformer cable 3 m, 28 V	Câble basse tension 3 m, 28 V
148	57-98.251.02	Niederspannungskabel 10 m, 28 V	Transformer cable 10 m, 28 V	Câble basse tension 10 m, 28 V
148	57-98.251.01	Niederspannungskabel 20 m, 28 V	Transformer cable 20 m, 28 V	Câble basse tension 20 m, 28 V
153	58-61.890.01	Adapter Set	Adapter kit	Kit adaptateur
154	4059-00.701.00	Rep. Set für Begrenzungskabel (Art. 4059-20)	Repair set for Loop wire (Art. 4059-20)	Kit de réparation pour Câble périphérique (Réf. 4059-20)
155	4089-00.701.00	6 Verbinder + 3 Anschlussklemmen (Art. 4089-20)	6 Couplers + 3 Connectors (Art. 4089-20)	6 Connecteurs + 3 Raccords de câble (Réf. 4089-20)
158	4090-00.701.00	Haken (100 Stück) (Art. 4090-20)	Staples (100 pcs.) (Art. 4090-20)	Cavaliers (100 pcs.) (Réf. 4090-20)
159	59-74.358.01	Schraube (6 Stück)	Screw (6 pieces)	Vis (6 morceaux)
160	4058-00.701.00	Begrenzungskabel 50 m (Art. 4058-20)	Loop wire 50 m (Art. 4058-20)	Câble périphérique 50 m (Réf. 4058-20)
160	4088-00.701.00	Begrenzungskabel 150 m (Art. 4088-20)	Loop wire 150 m (Art. 4088-20)	Câble périphérique 150 m (Réf. 4088-20)
161	50-24.053.01	Anti-Diebstahlaufkleber	Label, anti-theft	Étiquette adhésive anti-vol
162	57-89.091.05	Installations DVD	Installation DVD	DVD Installation
	99999-00.002.00	Servicekarton Mähroboter (Farbe braun)	Service carton Robotic (Color brown)	Service carton Robotic (Couleur marron)
	4071-00.900.01	R38Li – R80Li Klebefolie Marienkäfer	R38Li – R80Li Decal kit Ladybug	Autocollant R38Li – R80Li Coccinelle
	4071-00.900.02	R38Li – R80Li Klebefolie Regenbogenfisch	R38Li – R80Li Decal kit Rainbowfish	Autocollant R38Li – R80Li Poisson arc-en-ciel
	4071-00.900.03	R38Li – R80Li Klebefolie Hawaii	R38Li – R80Li Decal kit Hawaii	Autocollant R38Li – R80Li Hawaii
	4071-00.900.04	R38Li – R80Li Klebefolie Zebra	R38Li – R80Li Decal kit Zebra	Autocollant R38Li – R80Li Zèbre
	4071-00.900.05	R38Li – R80Li Klebefolie Pflanze	R38Li – R80Li Decal kit Plant	Autocollant R38Li – R80Li Plante
		<u>Baujahr 2016</u>	<u>Year of construction 2016</u>	<u>Année de fabrication 2016</u>
		<u>Seriennummer 160100001 – 164499999</u>	<u>Serial number 160100001 – 164499999</u>	<u>Numéro de série 160100001 – 164499999</u>
125	57-79.723.15	Ladestation, vollst., 28 V, grau	Charging station, cpl. 28 V, grey	Station de Charge, cpl. 28 V, gris
127	58-46.183.01	Abdeckung, türkis	Cover, turquoise	Couvercle, turquoise
134-142	53-74.943.01	Ladestation Set	Charging station kit	Kit Station de Charge
137	58-15.519.02	Grundplatte Ladestation	Base plate charging station	Plaque de base pour station de charge
142	58-78.784.01	Kabelführung	Cable guide	Guide-câble
		<u>Baujahr Nov. 2013 – 2015</u>	<u>Year Nov. 2013 – 2015</u>	<u>Année Nov. 2013 – 2015</u>
		<u>Seriennummer 134500000 – 155299999</u>	<u>Serial number 134500000 – 155299999</u>	<u>Numéro de série 134500000 – 155299999</u>
125	58-77.971.06	Ladestation, vollst. 21,6 V	Charging station, cpl. 21,6 V	Station de Charge, cpl. 21,6 V
127	58-46.183.01	Abdeckung, türkis	Cover, turquoise	Couvercle, turquoise
134	58-12.259.03	Verkabelung Ladestation	Wiring, charging station	Câblage pour station de charge
137	58-15.519.02	Grundplatte Ladestation	Base plate charging station	Plaque de base pour station de charge
142	58-10.117.01	Kabelführung	Cable guide	Guide-câble
149	58-44.088.01	Netzgerät EU 21,6 V	Power unit EU 21,6 V	Transformateur EU 21,6 V
149	58-12.912.03	Netzgerät CH 21,6 V	Power unit CH 21,6 V	Transformateur CH 21,6 V
150	58-11.666.05	Niederspannungskabel 21,6 V – 10 m	Transformer cable 21,6 V – 10 m	Câble basse tension 21,6 V – 10 m
150	58-11.666.06	Niederspannungskabel 21,6 V – 20 m	Transformer cable 21,6 V – 20 m	Câble basse tension 21,6 V – 20 m
		<u>Baujahr 2011 – Okt. 2013</u>	<u>Year 2011 – Oct. 2013</u>	<u>Année 2011 – Oct. 2013</u>
		<u>Seriennummer 114800000 – 134499999</u>	<u>Serial number 114800000 – 134499999</u>	<u>Numéro de série 114800000 – 134499999</u>
125+153	58-77.971.06	Ladestation vollst. mit Adapterkabel 21,6 V	Charging station, cpl. incl. Adapter 21,6 V	Station de Charge, cpl. avec adaptateur 21,6 V
127	58-46.183.01	Abdeckung, türkis	Cover, turquoise	Couvercle, turquoise
134	57-44.765.02	Verkabelung Ladestation	Wiring, charging station	Câblage pour station de charge
137	58-15.519.02	Grundplatte Ladestation	Base plate charging station	Plaque de base pour station de charge
151	58-77.970.01	Netzgerät mit Adapter EU 21,6 V	Power unit kit EU 21,6 V	Transformateur kit EU 21,6 V
151	57-89.069.03	Netzgerät CH 21,6 V	Power unit CH 21,6 V	Transformateur CH 21,6 V
152	57-72.335.07	Niederspannungskabel 21,6 V – 10 m	Transformer cable 21,6 V – 10 m	Câble basse tension 21,6 V – 10 m
152	57-72.335.08	Niederspannungskabel 21,6 V – 20 m	Transformer cable 21,6 V – 20 m	Câble basse tension 21,6 V – 20 m
*	57-75.122.01	Mutter, selbstschneidend für Ladestation	Nut, self-tapping	Écrou taraudeur

* **Achtung!!**

Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!

* **Attention!!**

Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!

* **Attention!!**

Quantité de livraison seulement part paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

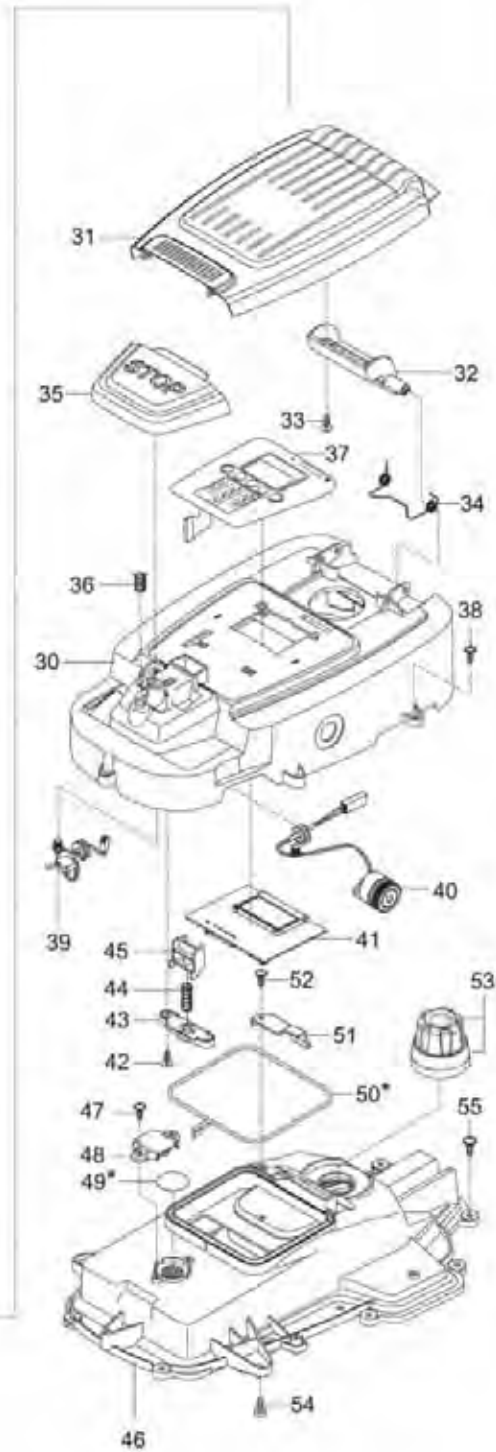
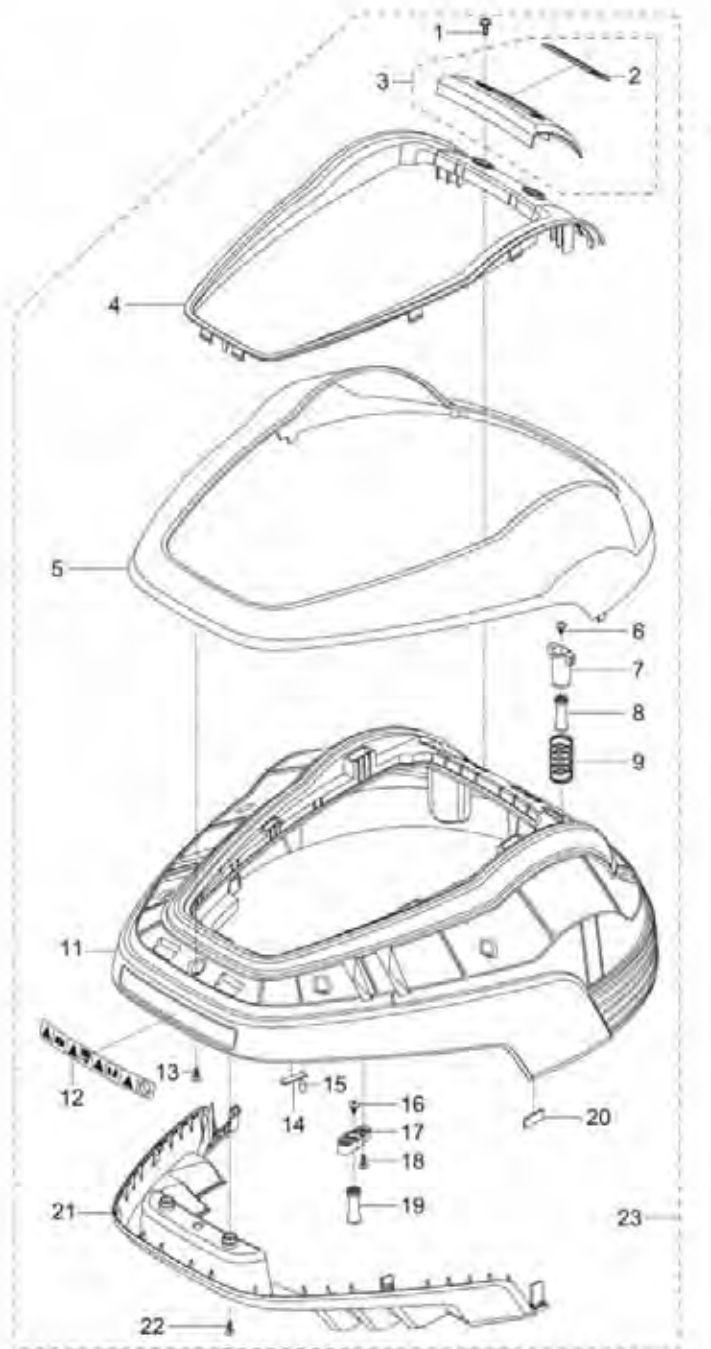


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4072 A		Mähroboter R70Li <u>Baujahr 2017 – 2018</u>	Robotic Lawnmower R70Li <u>Year of construction 2017 – 2018</u>	Tondeuse robot R70Li <u>Année de fabrication 2017 – 2018</u>
Art. 4069 A		Mähroboter R80Li <u>Baujahr 2017 – 2018</u>	Robotic Lawnmower R80Li <u>Year of construction 2017 – 2018</u>	Tondeuse robot R80Li <u>Année de fabrication 2017 – 2018</u>
1*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
2	51-03.103.01	Schriftzug GARDENA	Decal, GARDENA logotype	Étiquette adhésive GARDENA
3	57-93.921.05	Blende, kpl.	Plate kit	Écran, cpl.
4	57-77.076.03	Rahmen, silber	Frame, silver	Cadran, argentin
5	57-77.073.04	Gehäuseschale, grau	Housing, grey	Carter, gris
6,16	59-07.402.01	Schraube M5x12	Screw M5x12	Vis M5x12
7	57-44.690.02	Halter vorne	Bracket front	Support avant
8,19	57-44.691.02	Gummidämpfer	Rubber damper	Amortisseurs en caoutchouc
9	57-44.851.02	Feder	Spring, lift sensor	Ressort
10	58-09.276.01	Typschild R70 Li	Decal R70 Li	Étiquette adhésive R70 Li
10	58-70.435.02	Typschild R80 Li	Decal R80 Li	Étiquette adhésive R80 Li
11	57-93.917.02	Gehäuse	Housing	Carter
12	58-63.597.01	Warnschild	Warning label	Warning sign
13*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
14	57-60.301.01	Platte Stoßsensor	Plate, collision sensor	Plaque pour senseur de chocs
15	57-61.833.01	Magnet Stoßsensor	Magnet, collision sensor	Aimant pour senseur de chocs
17	57-54.160.02	Aufnahme	Support clamp	Admission
18*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
20	57-61.832.02	Magnet Hebesensor	Magnet, lift sensor	Aimant pour senseur de levée
21	57-77.065.02	Stoßleiste	Bumper	Bumper
22*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
23	57-79.553.12	Gehäuse, kpl. – ohne Typschild –, grau	Housing, cpl. – without decal –, grey	Carter, cpl. – sans étiquette adhésive –, gris
30	57-93.919.03	Obergehäuse	Upper housing	Carter supérieure
31	57-77.072.03	Abdeckung	Cover	Couvercle
32	57-77.078.01	Scharnier	Hinge	Charnière
33*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
34	57-84.452.01	Feder	Spring	Ressort
35	57-77.066.01	Stopptaste	Stop button	Gâchette stop
36	57-44.870.01	Feder	Spring	Ressort
37	58-69.456.02	Tastatur	Keyboard display	Keyboard
38*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
39	57-44.803.01	Microschalter	Micro switch	Micro-contact
40	57-44.759.01	Lautsprecher	Buzzer	Haut-parleur
42*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
43	57-54.158.01	Federaufnahme	Springholder	Porte-ressort
44	57-62.422.01	Feder	Spring	Ressort
45	57-54.090.01	Verschluss	Lock	Bouchon
46-50	57-77.529.02	Obergehäuse, kpl.	Upper housing, cpl.	Carter supérieure, cpl.
47*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
48	57-66.970.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
49,50,73,74	58-84.070.01	Dichtungssatz	Sealing kit	Jeu de joints
51	57-60.539.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
52*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
53	57-93.922.01	Knopf	Knob	Bouton
54	59-07.402.01	Schraube M5x12	Screw M5x12	Vis M5x12
55*	57-44.501.01	Schraube schwarz	Screw black	Vis noir
		<u>Baujahr 2015 – 2016</u> <u>Seriennummer 164499999</u>	<u>Year of construction 2015 – 2016</u> <u>Serial number 164499999</u>	<u>Année de fabrication 2015 – 2016</u> <u>Numéro de série 164499999</u>
5	57-77.073.03	Gehäuseschale, türkis	Housing, turquoise	Carter, turquoise
23	57-79.553.09	Gehäuse, kpl. – ohne Typschild –, türkis	Housing, cpl. – without decal –, turquoise	Carter, cpl. – sans étiquette adhésive –, turquoise
		<u>Baujahr 2013 – 2014</u> <u>Seriennummer 144499999</u>	<u>Year of construction 2013 – 2014</u> <u>Serial number 144499999</u>	<u>Année de fabrication 2013 – 2014</u> <u>Numéro de série 144499999</u>
4	57-77.076.01	Rahmen, silber	Frame, silver	Cadran, argentin
5	57-77.073.01	Gehäuseschale, türkis	Housing, turquoise	Carter, turquoise
11	57-93.917.01	Gehäuse	Housing	Carter
23	57-79.553.09	Gehäuse, kpl. – ohne Typschild –, türkis	Housing, cpl. – without decal –, turquoise	Carter, cpl. – sans étiquette adhésive –, turquoise

* **Achtung!!**
* **Attention!!**
* **Attention!!**

Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!
Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!
Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

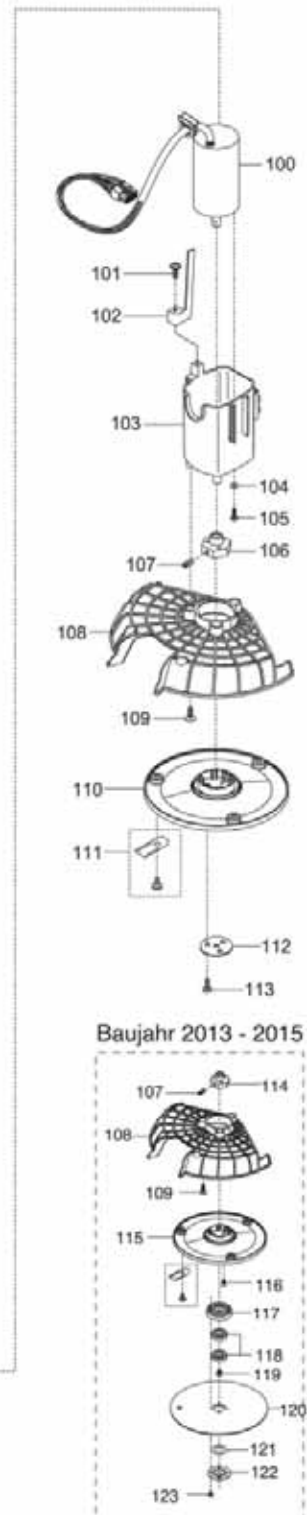
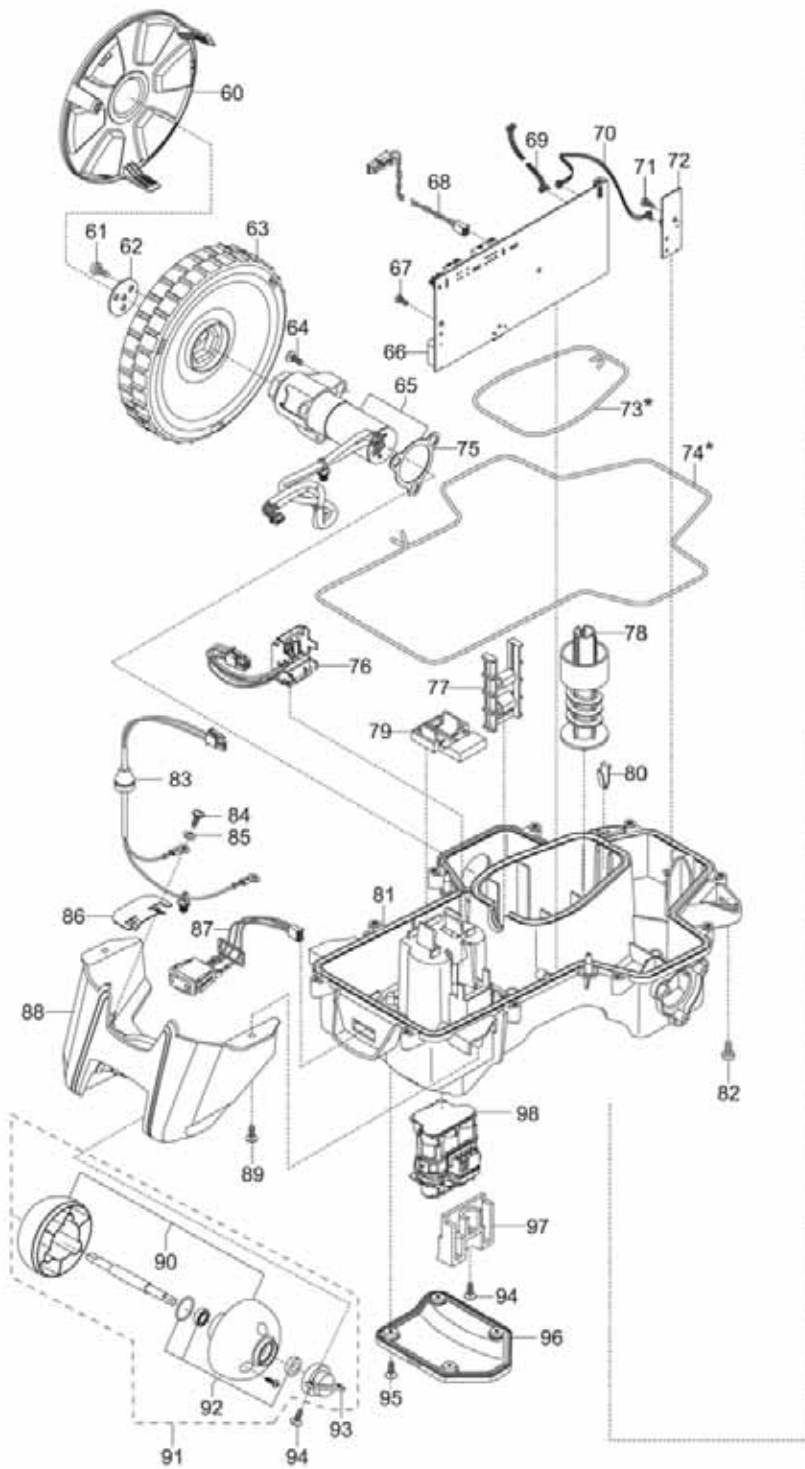


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4072 B		Mähroboter R70Li	Robotic Lawnmower R70Li	Tondeuse robot R70Li
		<u>Baujahr 2016 – 2018</u>	<u>Year of construction 2016 – 2018</u>	<u>Année de fabrication 2016 – 2018</u>
Art. 4069 B		Mähroboter R80Li	Robotic Lawnmower R80Li	Tondeuse robot R80Li
		<u>Baujahr 2016 – 2018</u>	<u>Year of construction 2016 – 2018</u>	<u>Année de fabrication 2016 – 2018</u>
60	57-77.079.01	Radkappe	Hub cap	Enjoliveur de roue
61	57-62.139.02	Schraube M5x12	Screw M5x12	Vis M5x12
62	57-70.932.01	Scheibe	Washer	Disque
63	57-44.651.04	Antriebsrad	Wheel	Roue
64**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
65	57-78.399.06	Radmotor inkl. Dichtung	Wheel motor assy.	Moteur de roue cpl.
67,71	53-51.303.10	Schraube (10 mm)	Screw (10 mm)	Vis (10 mm)
68	57-62.202.01	Verkabelung Lautsprecher	Wiring loud speaker	Câblage pour haut-parleur
69	58-88.327.01	Verkabelung Display	Wiring display	Câblage pour display-unit
70	58-89.012.01	Verkabelung Hebesensor	Wiring lift sensor	Câblage pour senseur de levée
72	59-28.519.01	Sensorplatine	Printed circuit assy.	Platine électronique, sensor
49,50,73,74	58-84.070.01	Dichtungssatz	Sealing kit	Jeu de joints
75	57-43.737.01	Dichtung	Gasket	Joint
76	53-52.776.01	Verkabelung Batterie	Wiring battery	Câblage pour batterie
77	57-45.019.01	Führungsschiene	Guide rail	Glissière
78	57-44.846.01	Spindel Höhenverstellung	Spindle Vertical adjustment	Broche Réglage d'hauteur
79	57-54.082.01	Verschlusskappe	Lock	Bouchon
80	57-71.032.01	Sicherungsfeder	Locking spring	Ressort d'arrêt
81	57-78.462.03	Untergehäuse kpl.	Bottom housing assy.	Carter inférieure cpl.
82	59-07.402.01	Schraube M5x12	Screw M5x12	Vis M5x12
83	53-41.776.01	Verkabelung Ladeblech	Wiring charge plate	Câblage pour élément de contact
84**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
85	53-50.874.01	Zahnscheibe	Tooth lock washer	Disque dentée
86	57-44.900.03	Ladekontakt	Charge plate	Élément de contact
87	57-97.087.01	On/Off Schalter	On/Off switch	On/Off interrupteur
88	57-44.672.02	Gehäuse Hinterrad	Housing rear wheel	Carter, roue arrière
89**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
90	58-38.539.02	Hinterradkit	Rear wheel kit	Roue arrière set
91	57-82.751.03	Hinterrad, kpl.	Rear wheel, cpl.	Roue arrière, cpl.
92	57-82.752.01	Hinterrad Lagerkit	Rear wheel kit	Roue arrière set
93	57-77.150.01	Hinterradlager	Bearing housing, rear wheel	Palier pour roue arrière
94**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
95**	57-44.501.01	Schraube schwarz	Screw black	Vis noir
96	57-44.673.01	Batteriedeckel	Cover, battery	Couvercle de batterie
97	58-23.861.01	Batteriehalter	Battery holder	Support de batterie
98	58-95.861.01	Batterie Li-Ion 18 V	Battery, Lithium 18 V	Batterie Li-Ion 18 V
100*	58-49.893.02	Messermotor	Blade motor	Moteur de lame
101**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
102	57-45.035.01	Höhenanzeige	Height indicator	Indicateur de la hauteur
103*	58-10.203.01	Motorgehäuse	Motor housing	Carter moteur
104*	51-00.195.01	Scheibe	Washer	Disque
105*	57-62.138.01	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
106	57-43.735.01	Nabe	Hub	Moyeu
107	57-62.135.01	Sicherungsschraube	Safety screw	Vis de blocage
108	57-97.583.01	Messerschutz	Guard	Protecteur
109**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
110	57-44.871.01	Messerscheibe	Cutting disc	Plaque de coupe
111	4087-00.701.00	Ersatzmesser (9 St.) (Art. 4087-20)	Blades (9 pcs.) (Art. 4087-20)	Lame (9 pcs.) (Réf. 4087-20)
112	57-70.932.01	Scheibe	Washer	Disque
113	57-62.138.01	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
		<u>Baujahr 2013 – 2015</u>	<u>Year of construction 2013 – 2015</u>	<u>Année de fabrication 2013 – 2015</u>
		<u>Seriennummer 154499999</u>	<u>Serial number 154499999</u>	<u>Numéro de série 154499999</u>
69	57-44.792.01	Verkabelung Display	Wiring display	Câblage pour display-unit
70	57-44.790.01	Verkabelung Hebesensor	Wiring lift sensor	Câblage pour senseur de levée
72	59-26.181.01	Sensorplatine	Printed circuit assy.	Platine électronique, sensor
107	57-62.135.01	Sicherungsschraube	Safety screw	Vis de blocage
108	57-97.583.01	Messerschutz	Guard	Protecteur
109**	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
114	58-07.931.01	Nabe	Hub	Moyeu
115	58-07.928.02	Messerscheibe	Cutting disc	Plaque de coupe
116**	53-51.305.02	Schraube	Screw	Vis
117	53-51.264.01	Lagergehäuse	Bearing housing	Logement de palier
118**	53-50.757.03	Kugellager	Ball bearing	Roulement à bille
119**	53-50.760.01	Schraube	Screw	Vis
120	58-07.927.01	Gleitplatte	Skid plate	Plate glissant
121	53-50.825.01	Dichtung	Washer	Joint
122	53-50.815.01	Deckel	Cover	Couvercle
123**	57-55.433.10	Schraube (10 mm)	Screw (10 mm)	Vis (10 mm)

* Teile müssen immer zusammen getauscht werden! Es wird ein Softwareupdate benötigt für die Modelle 2011 – 2013, ab MSW 4.0 nicht

* Parts must always be replaced together! Software update is required for models 2011 – 2013, not needed for main software 4.0

* Ces pièces doivent toujours être remplacées ensemble ! La mise à jour du logiciel est nécessaire pour les modèles de 2011 – 2013, mais n'est pas nécessaire pour le logiciel principal à partir de la version 4.0

** **Achtung!!** Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!

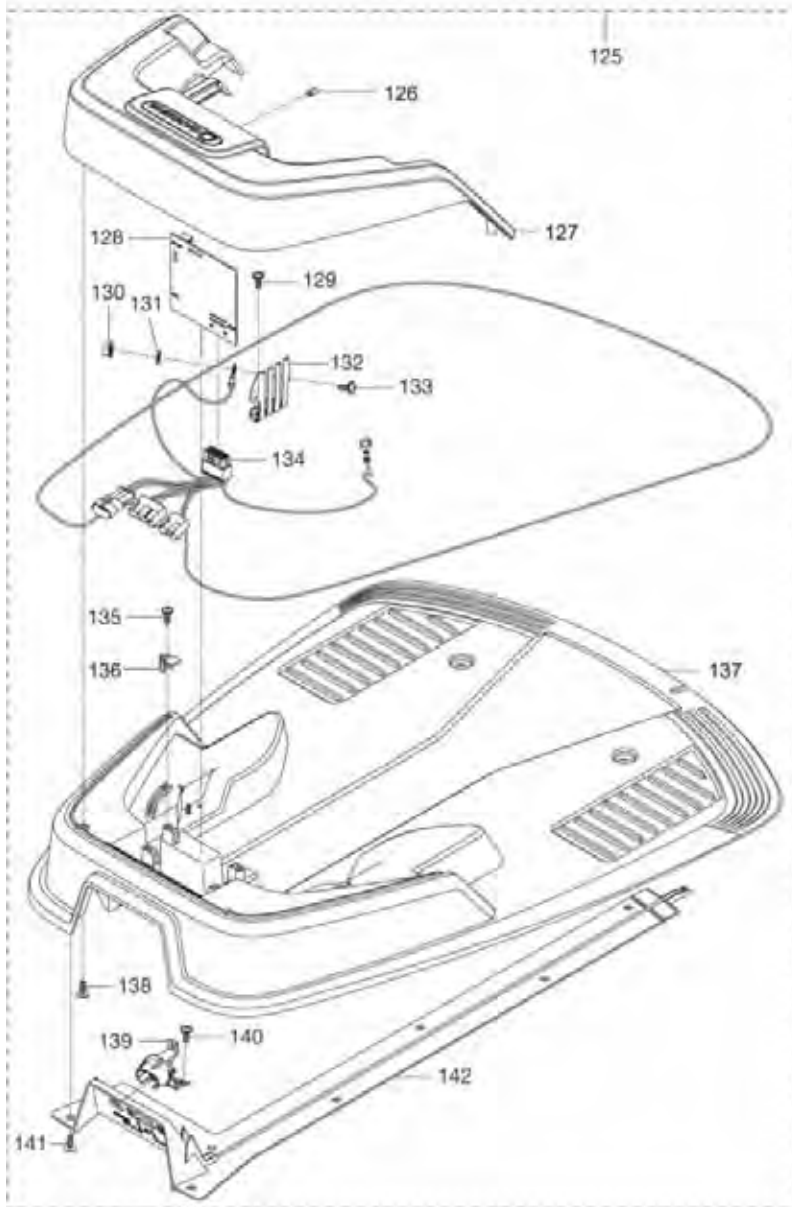
** **Attention!!** Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!

** **Attention!!** Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

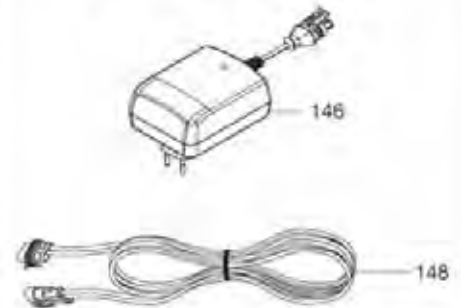
Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!



ab Baujahr 2016 28 Volt



bis Baujahr 2016 - 21,6 Volt

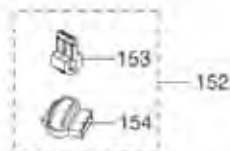
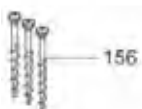
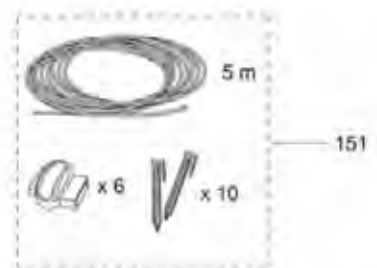
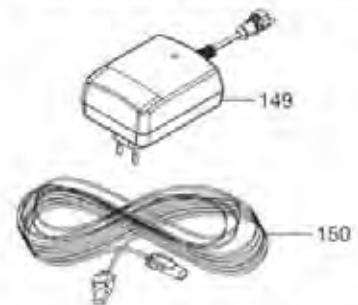


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4072 C		Mähroboter R70Li <u>Baujahr 2017 – 2018</u>	Robotic Lawnmower R70Li <u>Year of construction 2017 – 2018</u>	Tondeuse robot R70Li <u>Année de fabrication 2017 – 2018</u>
Art. 4069 C		Mähroboter R80Li <u>Baujahr 2017 – 2018</u>	Robotic Lawnmower R80Li <u>Year of construction 2017 – 2018</u>	Tondeuse robot R80Li <u>Année de fabrication 2017 – 2018</u>
125	57-79.723.15	Ladestation, vollst., 28 V, grau	Charging station, cpl. 28 V, grey	Station de Charge, cpl. 28 V, gris
126	59-02.172.01	Linse	Diode lens	Lentille
127	58-46.183.02	Abdeckung, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
128	59-29.094.01	Platine Ladestation	Printed circuit assy.	Platine électronique, station de charge
129*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
130	58-82.221.01	Mutter	Nut	Écrou
131	53-50.874.01	Zahnscheibe	Tooth lock washer	Disque dentée
132	58-71.251.01	Ladekontakt	Contacts, charging station	Élément de contact
133	58-82.222.01	Schraube M4	Screw M4	Vis M4
134	58-23.810.01	Verkabelung Ladestation	Wiring, charging station	Câblage pour station de charge
135*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
136	53-51.279.01	Halter	Bracket	Support
137	58-15.519.03	Grundplatte Ladestation	Base plate charging station	Plaque de base pour station de charge
138*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
139	58-78.785.01	Halterung	Retainer	Crochet
140,141*	57-55.433.14	Schraube grau (14 mm)	Screw grey (14 mm)	Vis gris (14 mm)
142	58-23.564.01	Aufnahme, kpl.	Panel, assy.	Admission, cpl.
146	59-31.636.01	Netzgerät EU 28 V	Power unit EU 28 V	Transformateur EU 28 V
146	52-95.326.03	Netzgerät CH 28 V, 1,3 A	Power unit CH 28 V, 1,3 A	Transformateur CH 28 V, 1,3 A
148	57-98.251.03	Niederspannungskabel 3 m, 28 V	Transformer cable 3 m, 28 V	Câble basse tension 3 m, 28 V
148	57-98.251.02	Niederspannungskabel 10 m, 28 V	Transformer cable 10 m, 28 V	Câble basse tension 10 m, 28 V
148	57-98.251.01	Niederspannungskabel 20 m, 28 V	Transformer cable 20 m, 28 V	Câble basse tension 20 m, 28 V
151	4059-00.701.00	Rep. Set für Begrenzungskabel (Art. 4059-20)	Repair set for Loop wire (Art. 4059-20)	Kit de réparation pour Câble périphérique (Réf. 4059-20)
152	4089-00.701.00	6 Verbinder + 3 Anschlussklemmen (Art. 4089-20)	6 Couplers + 3 Connectors (Art. 4089-20)	6 Connecteurs + 3 Raccords de câble (Art. 4089-20)
155	4090-00.701.00	Haken (100 Stück) (Art. 4090-20)	Staples (100 pcs.) (Art. 4090-20)	Cavaliers (100 pcs.) (Réf. 4090-20)
156	59-74.358.01	Schraube (6 Stück)	Screw (6 pieces)	Vis (6 morceaux)
157	4058-00.701.00	Begrenzungskabel 50 m (Art. 4058-20)	Loop wire 50 m (Art. 4058-20)	Câble périphérique 50 m (Réf. 4058-20)
157	4088-00.701.00	Begrenzungskabel 150 m (Art. 4088-20)	Loop wire 150 m (Art. 4088-20)	Câble périphérique 150 m (Réf. 4088-20)
158	50-24.053.01	Anti-Diebstahlaufkleber	Label, anti-theft	Étiquette adhésive anti-vol
159	57-89.091.05	Installations DVD	Installation DVD	DVD Installation
	99999-00.002.00	Servicekarton Mähroboter (Farbe braun)	Service carton Robotic (Color brown)	Service carton Robotic (Couleur marron)
	4071-00.900.01	R38Li – R80Li Klebefolie Marienkäfer	R38Li – R80Li Decal kit Ladybug	Autocollant R38Li – R80Li Coccinelle
	4071-00.900.02	R38Li – R80Li Klebefolie Regenbogenfisch	R38Li – R80Li Decal kit Rainbowfish	Autocollant R38Li – R80Li Poisson arc-en-ciel
	4071-00.900.03	R38Li – R80Li Klebefolie Hawaii	R38Li – R80Li Decal kit Hawaii	Autocollant R38Li – R80Li Hawaii
	4071-00.900.04	R38Li – R80Li Klebefolie Zebra	R38Li – R80Li Decal kit Zebra	Autocollant R38Li – R80Li Zèbre
	4071-00.900.05	R38Li – R80Li Klebefolie Pflanze	R38Li – R80Li Decal kit Plant	Autocollant R38Li – R80Li Plante
		<u>Baujahr 2016</u>	<u>Year of construction 2016</u>	<u>Année de fabrication 2016</u>
		<u>Seriennummer 160100001 – 164499999</u>	<u>Serial number 160100001 – 164499999</u>	<u>Numéro de série 160100001 – 164499999</u>
125	57-79.723.15	Ladestation, vollst., 28 V	Charging station, cpl. 28 V	Station de Charge, cpl. 28 V
127	58-46.183.01	Abdeckung, türkis	Cover, turquoise	Couvercle, turquoise
134-142	53-74.943.01	Ladestation Set	Charging station kit	Kit Station de Charge
137	58-15.519.02	Grundplatte Ladestation	Base plate charging station	Plaque de base pour station de charge
142	58-78.784.01	Kabelführung	Cable guide	Guide-câble
		<u>Baujahr 2013 – 2015</u>	<u>Year of construction 2013 – 2015</u>	<u>Année de fabrication 2013 – 2015</u>
		<u>Seriennummer 130100000 – 155299999</u>	<u>Serial number 130100000 – 155299999</u>	<u>Numéro de série 130100000 – 155299999</u>
125	58-77.971.06	Ladestation, vollst. 21,6 V	Charging station, cpl. 21,6 V	Station de Charge, cpl. 21,6 V
127	58-46.183.01	Abdeckung, türkis	Cover, turquoise	Couvercle, turquoise
134	58-12.259.03	Verkabelung Ladestation	Wiring, charging station	Câblage pour station de charge
142	58-10.117.01	Kabelführung	Cable guide	Guide-câble
149	58-44.089.01	Netzgerät EU 21,6 V	Power unit EU 21,6 V	Transformateur EU 21,6 V
149	58-11.451.03	Netzgerät CH 21,6 V	Power unit CH 21,6 V	Transformateur CH 21,6 V
150	58-11.666.05	Niederspannungskabel 21,6 V – 10 m	Transformer cable 21,6 V – 10 m	Câble basse tension 21,6 V – 10 m
150	58-11.666.06	Niederspannungskabel 21,6 V – 20 m	Transformer cable 21,6 V – 20 m	Câble basse tension 21,6 V – 20 m
		<u>bis Baujahr 2013</u>	<u>until 2013</u>	<u>jusqu'à 2013</u>
*	57-75.122.01	Mutter, selbstschneidend für Ladestation	Nut, self-tapping	Écrou taraudeur

* **Achtung!!** Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!
* **Attention!!** Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!
* **Attention!!** Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

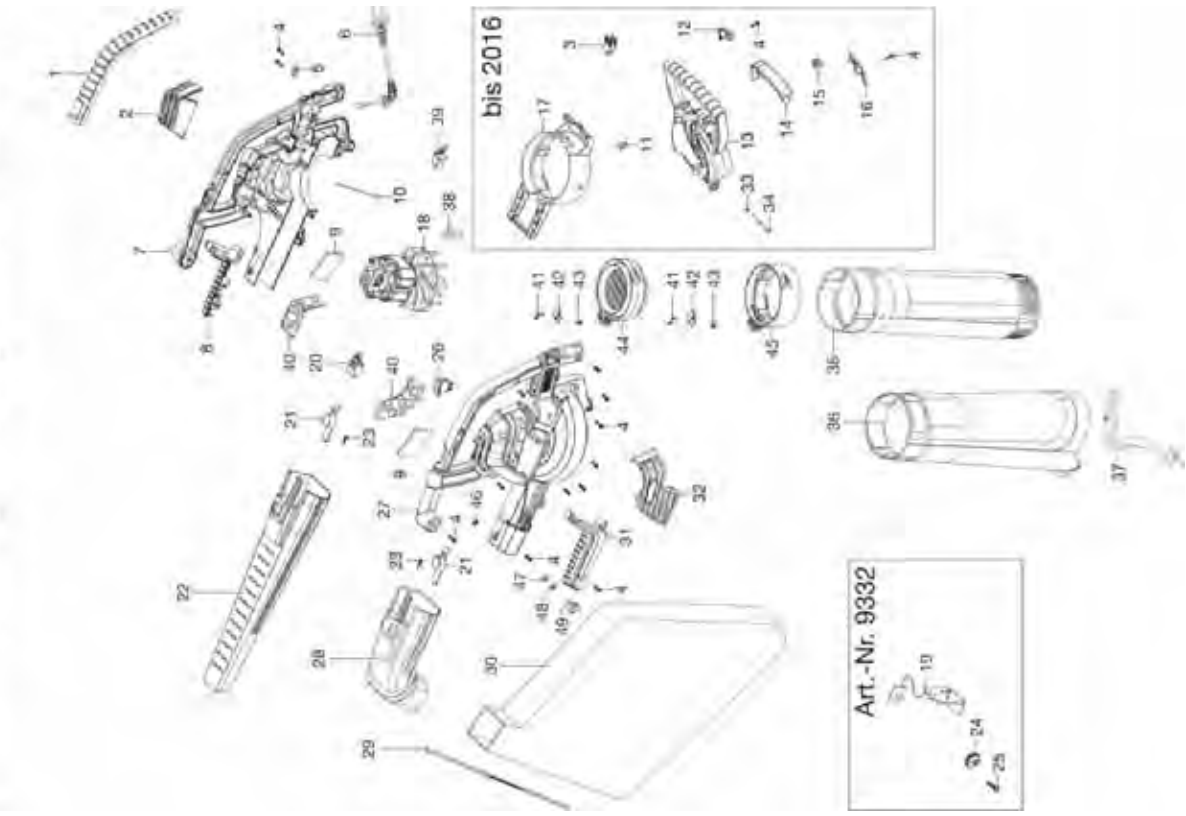
Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

GARDENA Gartensauger-/Bläser ErgoJet 3000
 Gartensauger-/Bläser ErgoJet 2500

Art.-Nr. 9332
 Art.-Nr. 9334



GARDENA Allround Bläser AccuJet 18-Li

Art.-Nr. 9335

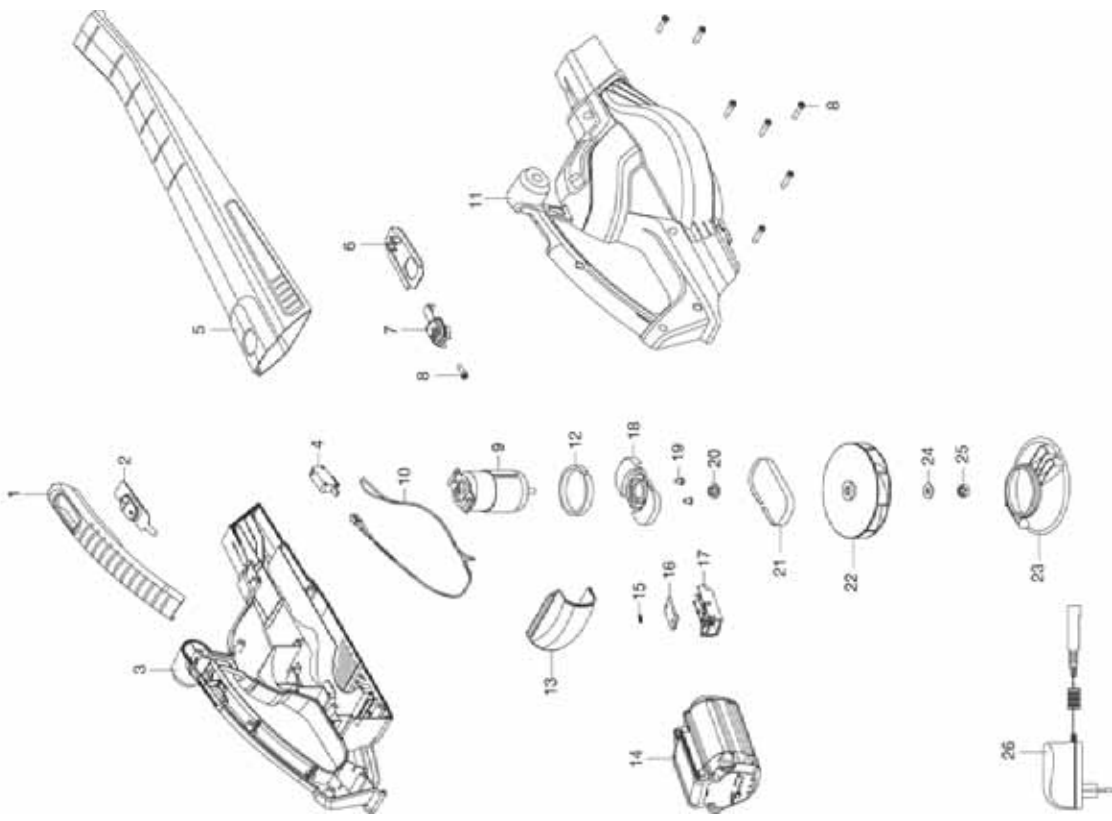


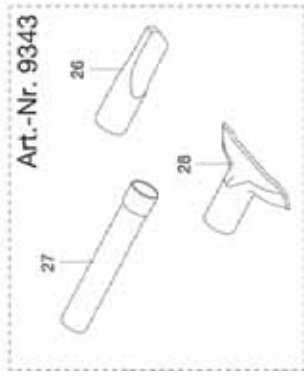
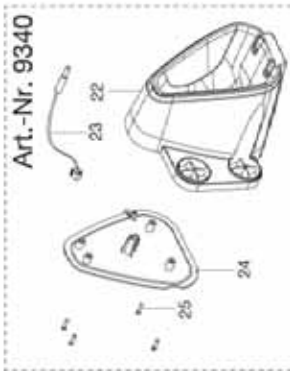
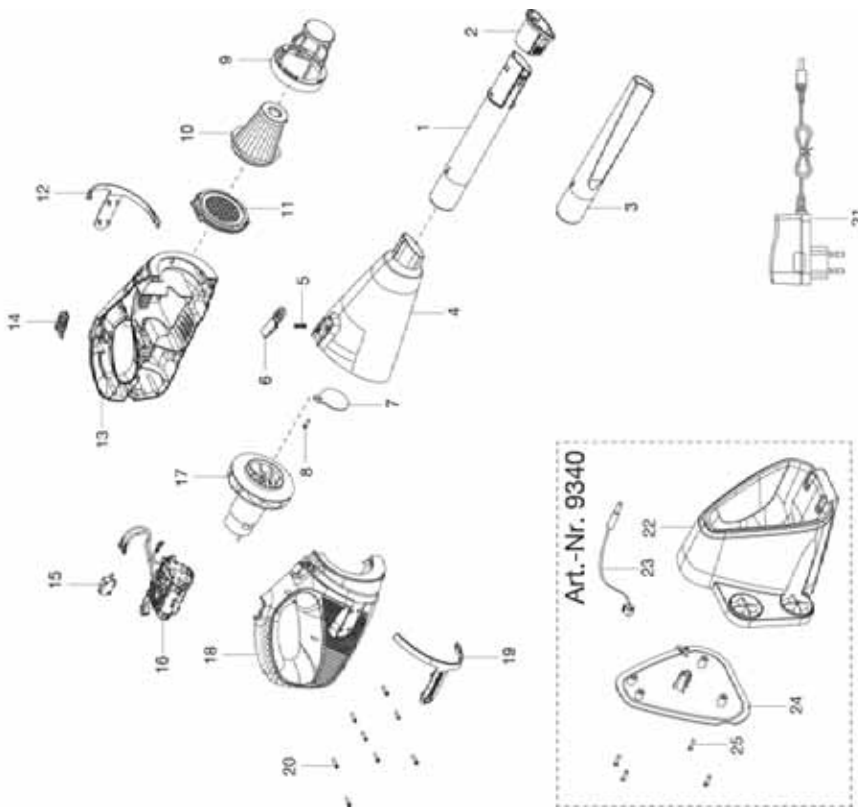
Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9333		Allround Bläser AccuJet 18-Li <u>bis Baujahr 2013</u>	Accu Blower AccuJet 18-Li <u>until 2013</u>	Souffleur de feuille AccuJet 18-Li <u>jusqu'à 2013</u>
5	57-94.189.01	Bläserrohr	Blower tube	Souffler tube
14	8839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Replacement battery Li-Ion 18V, 1,6 Ah (Art. 8839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18V, 1,6 Ah (Réf. 8839-20)
26	8025-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion	Battery charger 18 V Li-Ion	Transformateur de charge 18 V Li-Ion
		Abbildung siehe Art. 9335	Picture see art. 9335	Figure voir réf. 9335
Art. 9335		Allround Bläser AccuJet 18-Li <u>bis Baujahr 2020</u>	Accu Blower AccuJet 18-Li <u>until 2020</u>	Souffleur sur accu AccuJet 18-Li <u>jusqu'à 2020</u>
1	9335-00.900.01	Abdeckung Griff	Grip Cover	Couvercle poignée
2	9335-00.900.02	Knopf	Button	Bouton
4	9335-00.900.03	Schalter	Switch	Interrupteur
5-8	57-94.189.01	Bläserrohr	Blower tube	Souffler tube
9	9335-00.900.04	Motor	Motor	Moteur
10	9335-00.900.05	Kabel	Wire	Câble
14	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
17	9335-00.900.06	Kabelstecker	Cable plug	Connecteur de câble
22	9335-00.900.07	Lüfter	Fan	Ventilateur
23	9335-00.900.08	Luftkanal	Air duct	Conduit à air
24	9335-00.900.09	Scheibe	Washer	Disque
25	9335-00.900.10	Mutter M5	Locking nut M5	Écrou M5
26	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
Art. 9332		Gartensauger-/Bläser ErgoJet 3000 <u>ab Baujahr 2017</u>	Electric Blower/Vac ErgoJet 3000 <u>since 2017</u>	Souffleur de feuille ErgoJet 3000 <u>à partir de 2017</u>
1	9332-00.900.01	Abdeckung Griff	Grip Cover	Couvercle poignée
9	9332-00.900.03	Dämpfer	Damper	Amortisseur
18	9332-00.900.10	Motor	Motor	Moteur
19	9332-00.900.06	Platine	PCB with controller	Platine
20	9332-00.900.07	Sicherheitsschalter	Safety switch	Interrupteur de sécurité
21	9332-00.900.08	Knopf	Button	Bouton
21-23	9332-00.640.00	Blasrohr, kpl.	Blower tube, cpl.	Souffler tube, cpl.
21,23,28-30	9332-00.650.00	Fangsack, kpl.	Vac bag assy.	Sac pour feuilage, cpl.
26	9332-00.900.09	Schalter	Switch	Interrupteur
35,41-43,45	9332-00.902.00	Rohr oben, kpl.	Upper tube, assy.	Tube partie supérieure, cpl.
36	57-94.201.01	Rohr unten	Lower tube	Tube partie inférieure
37	8866-00.904.00	Tragegurt, kpl.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
41-44	9332-00.901.00	Sicherheitsabdeckung, kpl.	Safety cover assy.	Couvercle de sécurité cpl.
47	9332-00.600.17	Scheibe	Washer	Disque
48	9332-00.600.15	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
49	9332-00.600.13	Schraube	Screw	Vis
3	9332-00.900.02	<u>bis Baujahr 2016</u> Schalter	<u>until 2016</u> Switch	<u>jusqu'à 2016</u> Interrupteur
4,12-16	57-94.198.01	Zusatzgriff	Handle	Poignée
11	9332-00.900.11	Hebel	Lever	Levier
17	9332-00.900.04	Abdeckung	Cover	Couvercle
18	9332-00.900.05	Motor	Motor	Moteur
33	57-91.775.01	Mutter	Nut	Écrou
34	57-91.774.01	Schraube	Screw	Vis
35	57-94.200.01	Rohr oben	Upper tube	Tube partie supérieure
		Bild-Nr. 1, 20-23, 28-30, 36, 37 siehe Art. 9332 (ab Bj. 2017)	Ref. No. 1, 20-23, 28-30, 36, 37 see art. 9332 (since 2017)	Réf. 1, 20-23, 28-30, 36, 37 voir réf. 9332 (à partir de 2017)
Art. 9334		Gartensauger-/Bläser ErgoJet 2500 <u>ab Baujahr 2017</u>	Electric Blower/Vac ErgoJet 2500 <u>since 2017</u>	Souffleur de feuille ErgoJet 2500 <u>à partir de 2017</u>
1	9334-00.900.01	Abdeckung Griff	Grip Cover	Couvercle poignée
9	9332-00.900.03	Dämpfer	Damper	Amortisseur
18	9332-00.900.10	Motor	Motor	Moteur
20	9332-00.900.07	Sicherheitsschalter	Safety switch	Interrupteur de sécurité
21	9332-00.900.08	Knopf	Button	Bouton
21-23	9332-00.640.00	Blasrohr, kpl.	Blower tube, cpl.	Souffler tube, cpl.
21,23,28-30	9332-00.650.00	Fangsack, kpl.	Vac bag assy.	Sac pour feuilage, cpl.
26	9332-00.900.09	Schalter	Switch	Interrupteur
35,41-43,45	9332-00.902.00	Rohr oben, kpl.	Upper tube, assy.	Tube partie supérieure, cpl.
36	57-94.201.01	Rohr unten	Lower tube	Tube partie inférieure
37	8866-00.904.00	Tragegurt, kpl.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
38	9334-00.900.02	Kondensator	Capacitor	Condensateur
41-44	9332-00.901.00	Sicherheitsabdeckung, kpl.	Safety cover assy.	Couvercle de sécurité cpl.
47	9332-00.600.17	Scheibe	Washer	Disque
48	9332-00.600.15	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
49	9332-00.600.13	Schraube	Screw	Vis
3	9332-00.900.02	<u>bis Baujahr 2016</u> Schalter	<u>until 2016</u> Switch	<u>jusqu'à 2016</u> Interrupteur
4,12-16	57-94.198.01	Zusatzgriff	Handle	Poignée
17	9332-00.900.04	Abdeckung	Cover	Couvercle
18	9332-00.900.05	Motor	Motor	Moteur
33	57-91.775.01	Mutter	Nut	Écrou
34	57-91.774.01	Schraube	Screw	Vis
35	57-94.200.01	Rohr oben	Upper tube	Tube partie supérieure
		Bild-Nr. 1, 20-23, 28-30, 36, 37 siehe Art. 9334 (ab Bj. 2017)	Ref. No. 1, 20-23, 28-30, 36, 37 see art. 9334 (since 2017)	Réf. 1, 20-23, 28-30, 36, 37 voir réf. 9334 (à partir de 2017)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Outdoor Handsauger EasyClean Li
 Outdoor Handsauger EasyClean Li
 (inkl. Wandhalterung)

Art.-Nr. 9339
 Art.-Nr. 9340



GARDENA Power Jet 40-Li

Art.-Nr. 9338

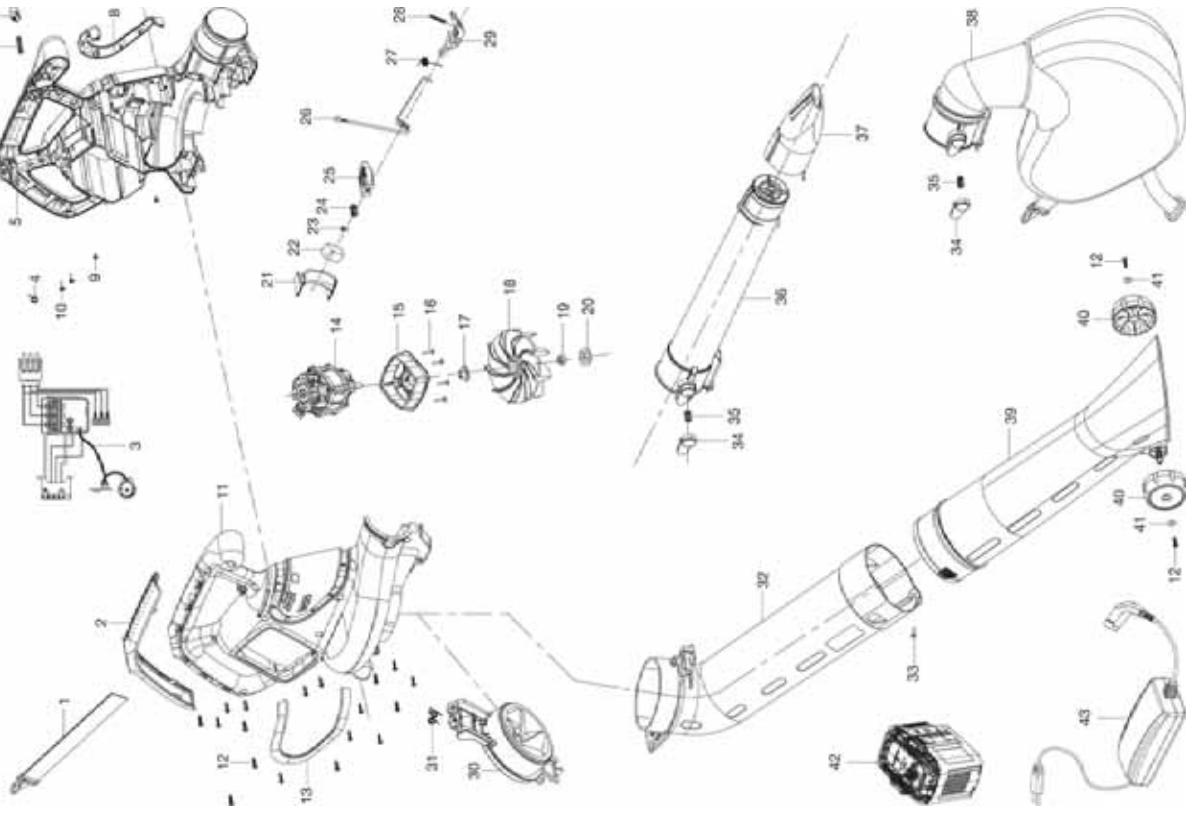


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9338		Accu Bläser PowerJet 40-Li bis Baujahr 2021	Accu Blower PowerJet 40-Li until 2021	Souffleur sur accu PowerJet 40-Li jusqu'à 2021
1	9338-00.600.20	Tragegurt, kpl.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
2	9338-00.600.05	Abdeckung Griff	Grip cover	Couvercle poignée
3	9338-00.670.00	Platine	Printed circuit	Platine électronique
4	9338-00.600.18	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
5	9338-00.600.01	Gehäuse links	Left housing	Carter gauche
6	9338-00.600.17	Feder	Spring	Ressort
7	9338-00.600.13	Knopf	Knob	Bouton
12	9830-00.600.28	Schraube ST4x16 Torx	Screw ST4x16 Torx	Vis ST4x16 Torx
14	9338-00.610.01	Motor	Motor	Moteur
18	9338-00.610.02	Lüfter	Fan	Ventilateur
21	9338-00.600.11	Diffusor	Diffusor	Diffuseur
22	9338-00.600.23	Schwamm	Sponge	Filtre
23	9338-00.600.27	Schraube M5x8	Screw M5x8	Vis M5x8
24	9338-00.600.15	Feder	Spring	Ressort
25	9338-00.600.09	Knopf	Knob	Bouton
26	9338-00.600.24	Draht	Steel wire	Fil métallique
27	9338-00.600.19	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
28	9338-00.600.16	Feder	Spring	Ressort
29	9338-00.600.10	Hebel	Lever	Levier
30,31	9338-00.660.00	Schutz	Guard	Protecteur
31	9338-00.600.21	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
32	9338-00.630.02	Rohr oben	Upper tube	Tube partie supérieure
33	9338-00.600.28	Schraube ST4x12	Screw ST4x12	Vis ST4x12
34	9338-00.600.08	Knopf	Knob	Bouton
35	9338-00.600.15	Feder	Spring	Ressort
36,37	9338-00.640.00	Blasrohr mit Düse	Blower tube with nozzle	Souffler tube avec buse
37	9338-00.640.02	Düse	Nozzle	Buse
38	9338-00.650.00	Fangsack	Vac bag	Sac pour feuillage
39,40,41,12	9338-00.630.00	Rohr unten mit Räder	Lower tube with wheel	Tube partie inférieure avec roue
40	9338-00.630.04	Rad	Wheel	Roue
41	9338-00.630.06	Scheibe	Washer	Disque
42	9843-00.701.00	Wechselaccu BLi-40/160 (Art. 9843-20)	Replacem. Battery BLi-40/160 (Art. 9843-20)	Batterie remplaçable BLi-40/160 (Réf. 9843-20)
43	9845-00.701.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
Achtung!!		Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.		
Attention!!		The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.		
Attention!!		Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.		
9		Schraube ST3x10	Screw ST3x10	Vis ST3x10
10		Schraube ST3x14	Screw ST3x14	Vis ST3x14
16		Schraube M5x12	Screw M5x12	Vis M5x12
19		Mutter M8 Linksgewinde	Nut M8	Écrou M8
23		Schraube M5x8	Screw M5x8	Vis M5x8
Art. 9339		Outdoor Handsauger EasyClean Li	Outdoor vacuum cleaner EasyClean Li	Aspirateur à main d'extérieur EasyClean Li
1,2	9339-00.640.00	Bürstendüse	Brush nozzle	Buse de brosse
3	9339-00.600.11	Rohr, flach (lang)	Tube, flat (long)	Tube, plat (long)
4-8	9339-00.620.00	Staubbox, kpl.	Dust box, cpl.	Boîte à poussière, cpl.
7	9339-00.620.05	Klappe	Flap	Clapet
9	9339-00.600.10	Filtergehäuse	Filter case	Carter de filtre
10	9339-00.630.00	Filter	Filter	Filtre
10	9343-00.610.00	Filter HEPA	Filter HEPA	Filtre HEPA
11	9339-00.600.06	Gitter	Grid	Grille
14	9339-00.600.03	Knopf	Button	Bouton
15	9339-00.600.04	Mikroschalter	Micro switch	Micro-contact
16	9839-00.660.00	Akku Li-Ion	Battery Li-Ion	Batterie Li-Ion
17	9339-00.610.00	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
21	9339-00.650.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
Achtung!!		Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.		
Attention!!		The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.		
Attention!!		Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.		
8		Schraube ST3x12	Screw ST3x12	Vis ST3x12
20,25		Schraube ST3x16	Screw ST3x16	Vis ST3x16
Art. 9340		Set Outdoor Handsauger EasyClean Li (inkl. Wandhalterung)	Set Outdoor vacuum cleaner EasyClean Li (incl. wall bracket)	Set Aspirateur à main d'extérieur EasyClean Li (incl. support mural)
22-25	9340-00.610.00	Ladestation	Charging station	Station de charge
23	9340-00.610.03	Ladekabel	Charging cable	Câble de charge
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9339	All other spare parts see art. 9339	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9339
Art. 9343		Zubehör-Kit Outdoor Handsauger EasyClean Li	Accessory Kit Outdoor vacuum cleaner EasyClean Li	Kit accessoires Aspirateur à main d'extérieur EasyClean Li
10	9343-00.610.00	Filter HEPA	Filter HEPA	Filtre HEPA
26	9343-00.600.01	Rohr, flach (kurz)	Tube, flat (short)	Tube, plat (court)
27	9343-00.600.02	Verlängerungsrohr	Extension tube	Tube prolongateur
28	9343-00.620.00	Polsterdüse	Upholstery nozzle	Brosse à coussin
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

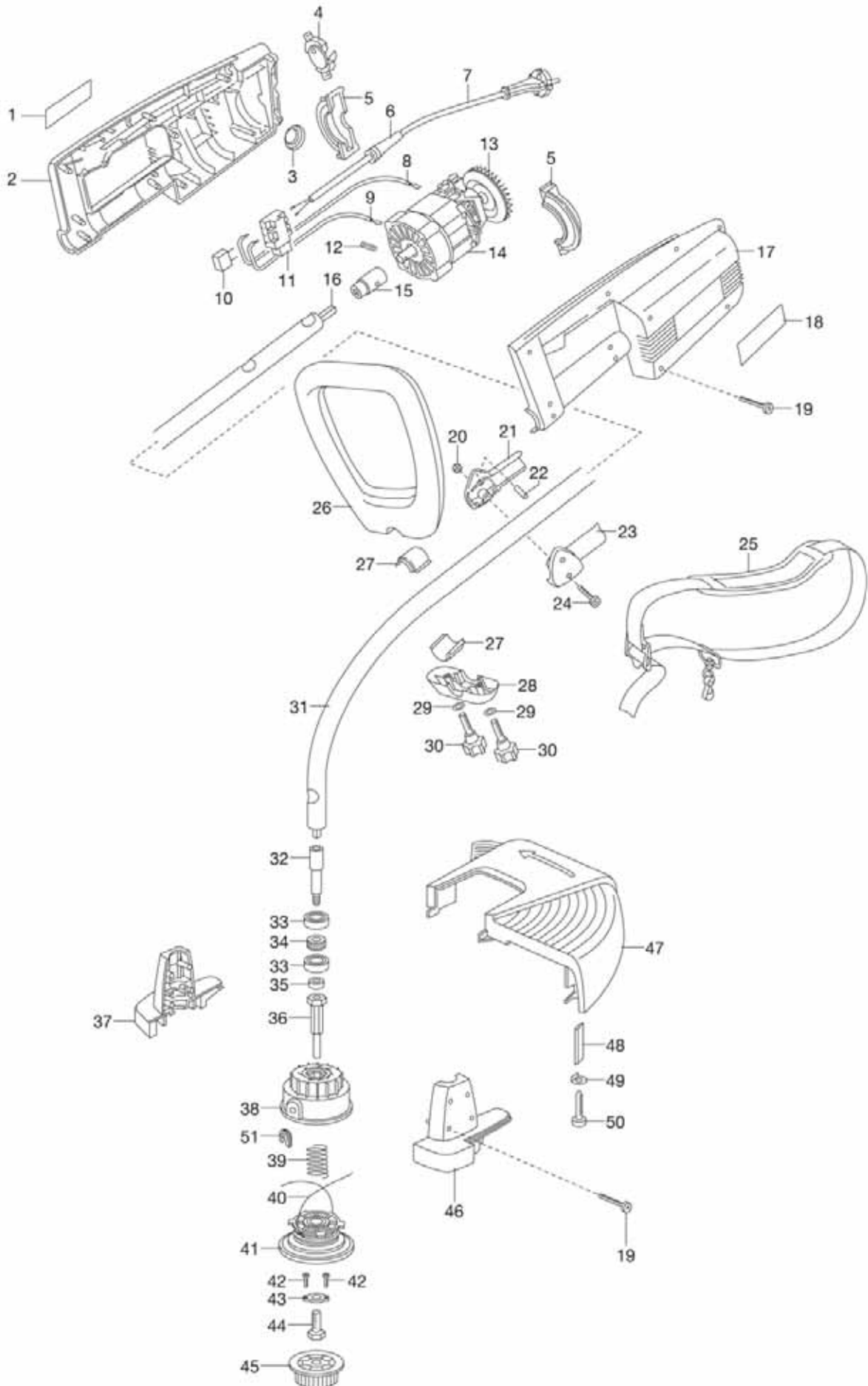


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2530		Elektrosense 1000 W bis Baujahr 2007	String Trimmer 1000 W until 2007	Coupe-herbes 1000 W jusqu'à 2007
19,42,50	44000-00.100.38	STS Schraube 35x20	Screw STS 35x20	Vis STS 35x20
34	44000-06.907.66	Distanzbuchse 9 mm	Distance bush 9 mm	Douille d'écartement 9 mm
36	44000-06.907.68	Bolzen	Bolt	Boulon
39	44000-06.907.76	Druckfeder z. Profi 600	Pressure spring Profi 600	Ressort de pression
40	5374-00.000.01	Ersatzfaden 2x6 m (Art. 5374-20)	Filament 2x6 m (Art. 5374-20)	Fil de rechange 2x6 m (Réf. 5374-20)
42-45	44000-06.985.54	Schraubkappe, kpl.	Screw cap cpl.	Bouchon fileté, cpl.
42	44000-00.100.38	STS Schraube 35x20	Screw STS 35x20	Vis STS 35x20
49	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
50	44000-00.100.38	STS Schraube 35x20	Screw STS 35x20	Vis STS 35x20
51	44000-06.907.47	Hülse	Socket	Douille
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

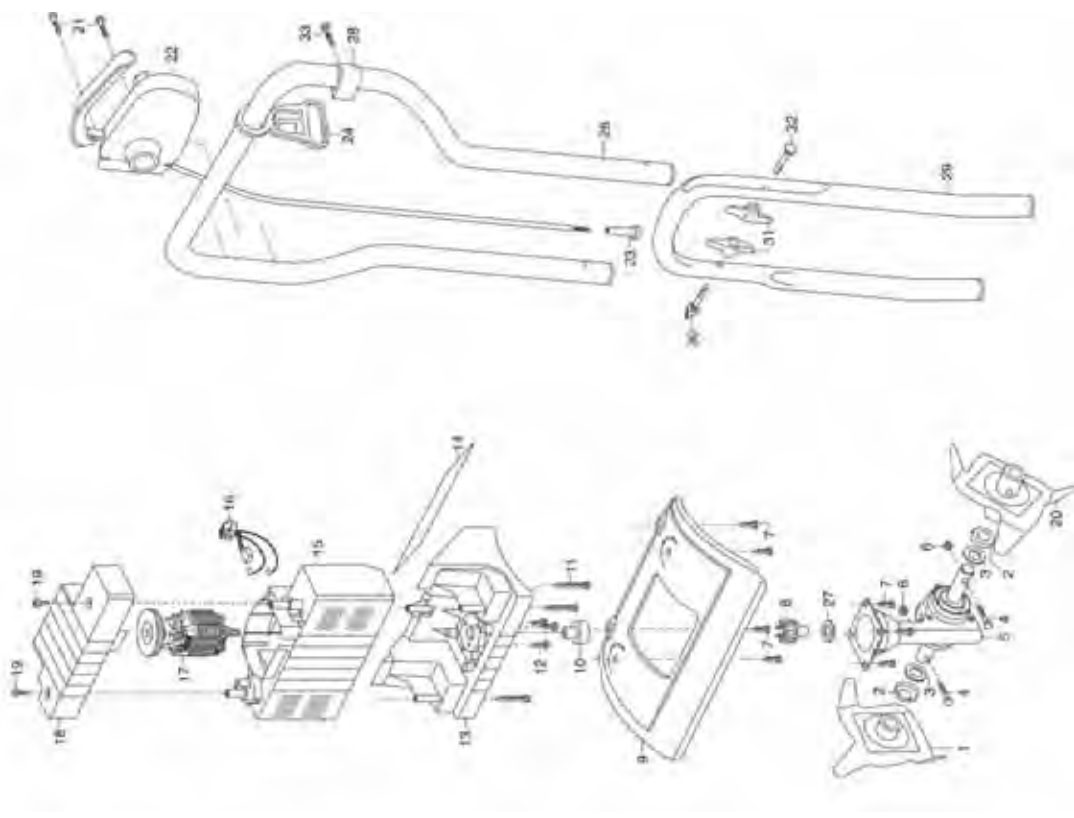
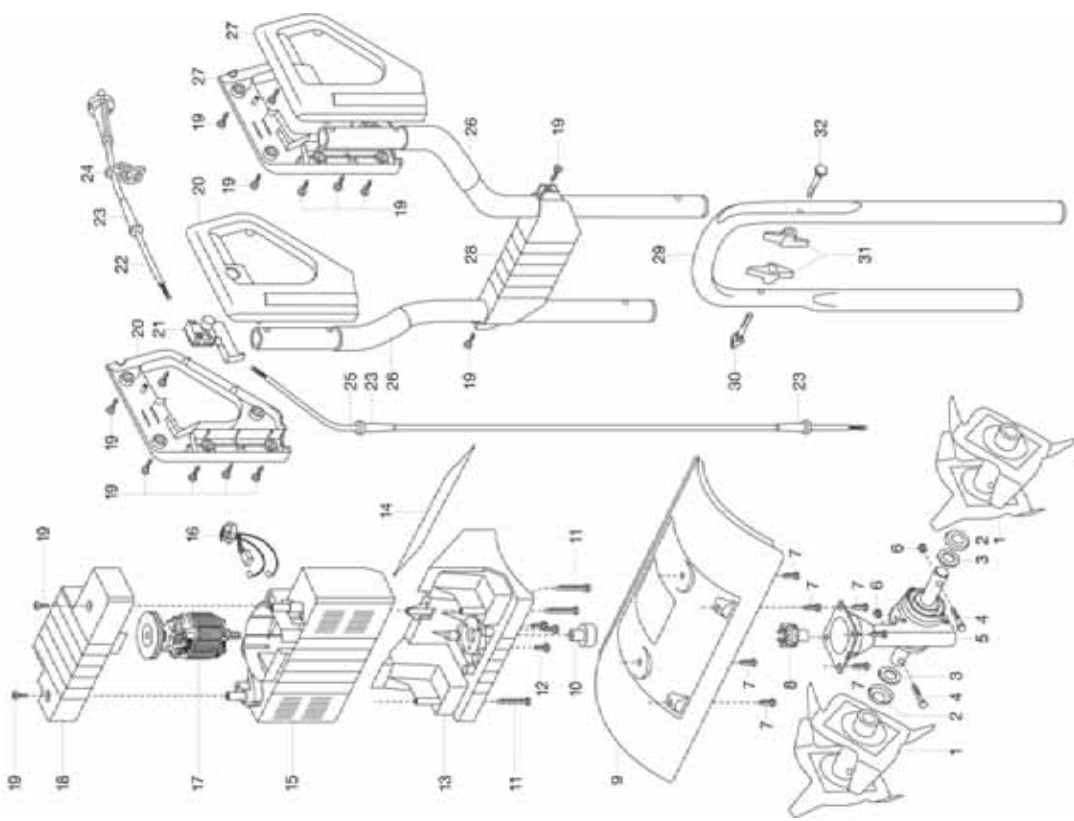


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2414		Elektro-Bodenhacke EH 600/20 <u>bis Baujahr 2013</u>	Electric Hoe EH 600/20 <u>until 2013</u>	Bineuse électrique EH 600/20 <u>jusqu'à 2013</u>
1	2414-00.620.00	Messerwalze, rechts vollst.	Hoe blade, right, cpl.	Cylindre à lame droite, cpl.
2	2415-00.600.31	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection
3	2415-00.600.32	Filzring groß, hell	Felt ring, large	Anneau en feutre, grand
5,27	2415-00.720.00	Getriebe, vollst.	Gear, cpl.	Engrenage, cpl.
6	2415-00.600.56	Sechskant-Hutmutter M8	Cap nut M8	Écrou borgne hexagonal M8
8	2415-00.600.52	Klauenkupplung	Claw coupling	Manchon à denture
10	2415-00.600.51	Hülsenkupplung	Thimble coupling	Accouplement à douilles
12	2415-00.600.57	Kombischraube M4x12-S3	Screw and washer assy. M4x12-S3	Boulon avec rondelle incorporée M4x12-S3
17,16	2415-00.711.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
19	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
20	2414-00.630.00	Messerwalze, links vollst.	Hoe blade, left, cpl.	Cylindre à lame gauche, cpl.
22	2414-00.652.00	Motorschalter, kpl. EU	Starter, cpl. EU	Interrupteur pour moteur, cpl. EU
23	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
30	78420-00.600.36	Kabelführung	Cable guide	Guide-câble
31	4070-00.900.34	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
32	78420-00.600.34	Flachrundschrabe M8x50	Truss head screw M8x50	Boulon à tête bombée M8x50

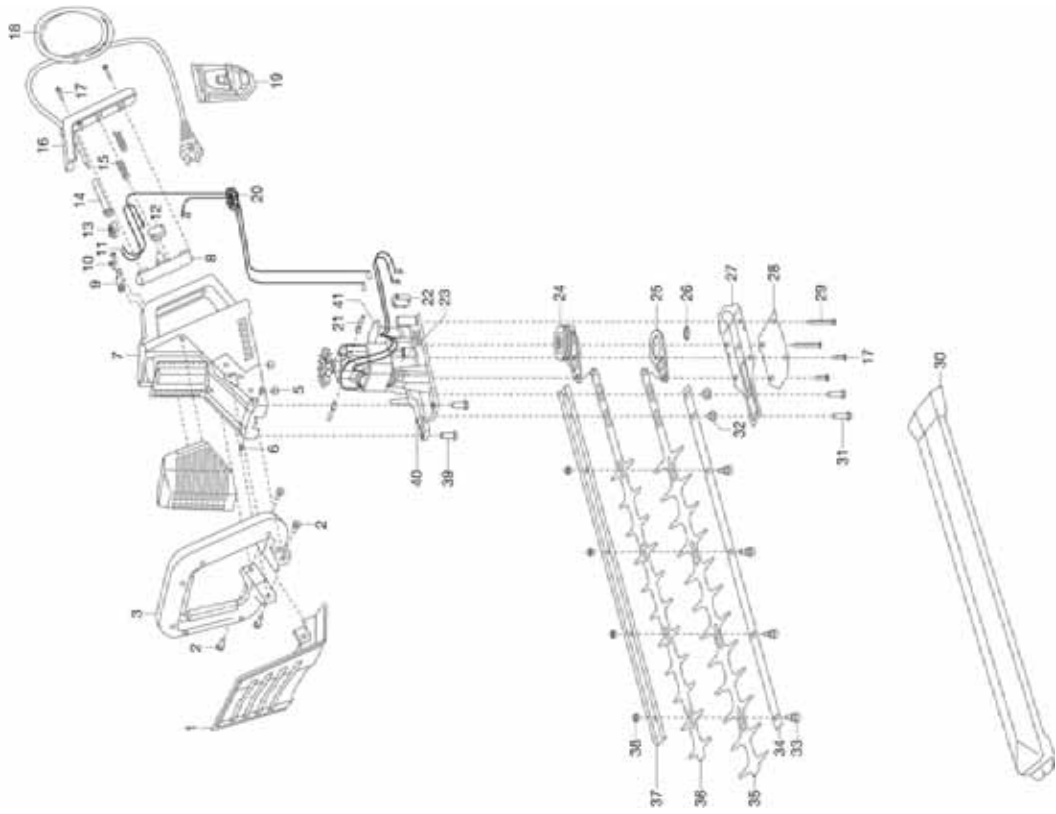
Art. 2415		Elektro-Bodenhacke EH 600/36 <u>bis Baujahr 2014</u>	Electric Hoe EH 600/36 <u>until 2014</u>	Bineuse électrique EH 600/36 <u>jusqu'à 2014</u>
1	2415-00.630.00	Messerwalze, vollst.	Hoe blade, cpl.	Cylindre à lame
2	2415-00.600.31	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection
3	2415-00.600.32	Filzring groß, hell	Felt ring, large	Anneau en feutre, grand
5	2415-00.720.00	Getriebe, vollst.	Gear, cpl.	Engrenage, cpl.
6	2415-00.600.56	Sechskant-Hutmutter M8	Cap nut M8	Écrou borgne hexagonal M8
8	2415-00.600.52	Klauenkupplung	Claw coupling	Manchon à denture
10	2415-00.600.51	Hülsenkupplung	Thimble coupling	Accouplement à douilles
12	2415-00.600.57	Kombischraube M4x12-S3	Screw and washer assy. M4x12-S3	Boulon avec rondelle incorporée M4x12-S3
17,16	2415-00.711.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
19	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
21	2415-00.650.16	Netzschalter	Mains switch	Commutateur principal
22	2415-00.651.00	Netzkabel, kpl.	Mains lead, cpl.	Câble d'alimentation, cpl.
23	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
26	2415-00.653.00	Griffrohr, kpl. 22x1,5	Handle tube, cpl. 22x1,5	Tube cintré, cpl. 22x1,5
30	78420-00.600.36	Kabelführung	Cable guide	Guide-câble
31	4070-00.900.34	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
32	78420-00.600.34	Flachrundschrabe M8x50	Truss head screw M8x50	Boulon à tête bombée M8x50
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Elektro-Heckenschere 40 S
 Elektro-Heckenschere 54 S
 Elektro-Heckenschere 68 S
 Elektro-Heckenschere 400

Art.-Nr. 2300
 Art.-Nr. 2302
 Art.-Nr. 2304
 Art.-Nr. 2578



2300/2302/2304 Elektro-Heckenscheren

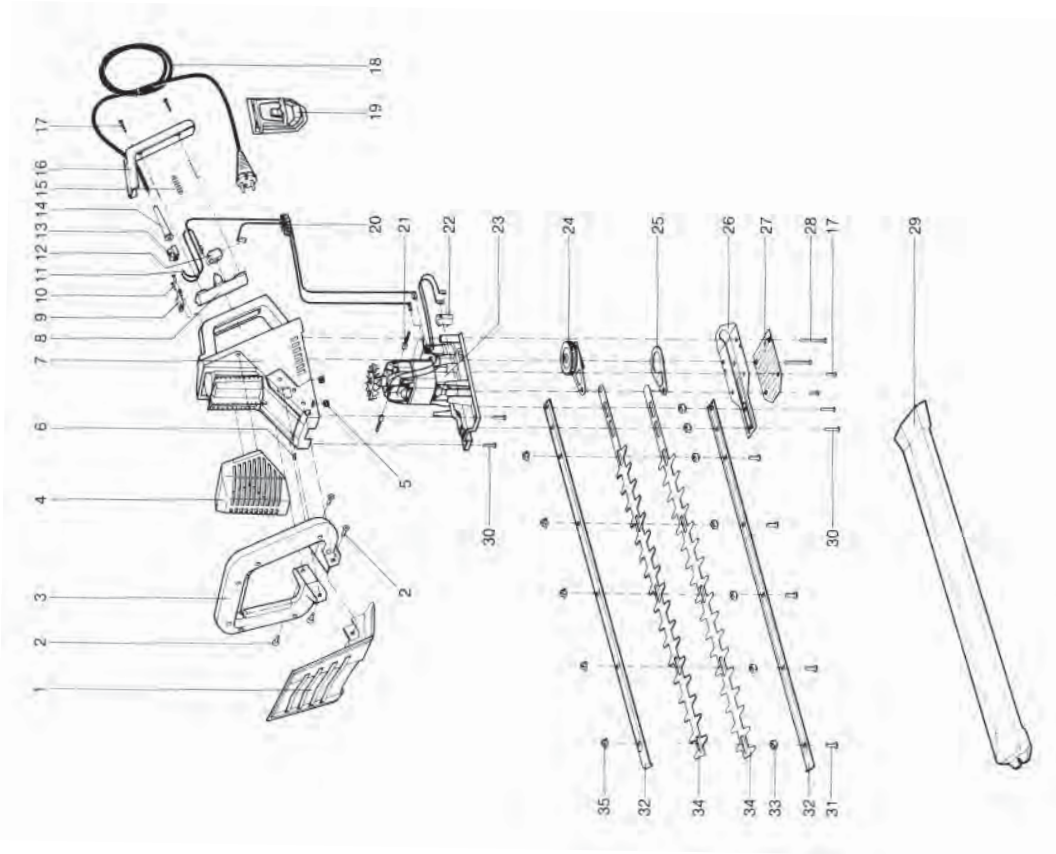


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2300		Elektro-Heckenschere 40S	Electric Hedge Trimmer 40S	Taille-haies électrique 40S
Art. 2302		Elektro-Heckenschere 52S	Electric Hedge Trimmer 52S	Taille-haies électrique 52S
Art. 2304		Elektro-Heckenschere 64S	Electric Hedge Trimmer 64S	Taille-haies électrique 64S
		<u>bis Baujahr 1994</u>	<u>until 1994</u>	<u>jusqu'à 1994</u>
2	2380-00.621.18	Linsensenkschraube M6x18-H	Countersunk head screw M6x18-H	Vis à tête conique bombée M6x18-H
6	2300-00.600.24	Vierkantmutter M6	Spare nut M6	Écrou carré M6
12,22	2586-00.600.85	Schnappschalter	Snap switch	Micro-contact
14	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
15	2150-00.610.12	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
16	2300-00.600.51	Griffblende	Handle screen	Poignée carter arrière
17	2380-00.600.14	Blechschrabe 4,8x19-C-H	Sheet metal screw 4,8x19-C-H	Vis à tôle 4,8x19-C-H
18	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
19	2380-50.600.02	Kabelzugentlastung	Cable pull relief	Guide-câble
24*	2578-00.690.00	Exzenterantrieb, vollst.	Eccentric gear, cpl.	Entraînement excentrique, cpl.
25*	2300-00.800.01	Hubstange m. Abstandbolzen	Lifting rod with bolt	Plaque de transmission
30	2380-00.600.08	Linsenschraube M5x25-H	Oval head screw M5x25-H	Vis à tête bombée M5x25-H
31	1430-00.000.32	Linsenschraube M5x16-H	Oval head screw M5x16-H	Vis à tête bombée M5x16-H
35	2390-00.000.16	Sperrzahnmutter M5-8	Self-locking nut M5-8	Écrou de blocage M5-8
*	2300-00.500.15	Passscheibe P8x14x0,5	Shim ring P8x14x0,5	Rondelle d'ajustage P8x14x0,5
	2578-00.660.00	Relais, vollst.	Relais, cpl.	Relais, cpl.
	2580-00.900.01	Getriebefett GA 352, 45 g	Gear fat GA 352, 45 g	Graisse GA 352, 45 g
		* Diese Teile zusammen versenden.	* These parts together dispatch.	* Pièces à envoyer conjointement.
Art. 2578		Elektro-Heckenschere 400	Electric Hedge Trimmer	Taille-haies électrique 400
		<u>bis Baujahr 2009</u>	<u>until 2009</u>	<u>jusqu'à 2009</u>
Art. 2300		Elektro-Heckenschere 40 S	Electric Hedge Trimmer 40 S	Taille-haies électrique 40 S
		<u>Baujahr 1994 – 1996</u>	<u>Year of construction 1994 – 1996</u>	<u>Année de fabrication 1994 – 1996</u>
2	2380-00.621.18	Linsensenkschraube M6x18-H	Countersunk head screw M6x18-H	Vis à tête conique bombée M6x18-H
6	2300-00.600.24	Vierkantmutter M6	Square nut M6	Écrou carré M6
12,22	2586-00.600.85	Schnappschalter	Snap switch	Micro-contact
14	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
15	2150-00.610.12	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
16	2300-00.600.51	Griffblende	Handle screen	Poignée carter arrière
17	5015-00.000.18	Blechschrabe 4,8x25-C-H	Sheet metal screw 4,8x25-C-H	Vis à tôle 4,8x25-C-H
18	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
19	2380-50.600.02	Kabelzugentlastung	Cable pull relief	Guide-câble
24*	2578-00.690.00	Exzenterantrieb, vollst.	Eccentric gear, cpl.	Entraînement excentrique, cpl.
25*	2300-00.800.01	Hubstange m. Abstandbolzen	Lifting rod with bolt	Plaque de transmission
26*	2300-00.500.15	Passscheibe P8x14x0,5	Shim ring P8x14x0,5	Rondelle d'ajustage P8x14x0,5
30	8870-00.900.14	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
33-38	2300-00.510.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
38	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
39	2380-00.600.08	Linsenschraube M5x25-H	Oval head screw M5x25-H	Vis à tête bombée M5x25-H
41	2578-00.660.00	Relais, vollst.	Relais, cpl.	Relais, cpl.
*	2580-00.900.01	Getriebefett GA 352, 45 g	Gear fat GA 352, 45 g	Graisse GA 352, 45 g
		* Diese Teile zusammen versenden.	* These parts together dispatch.	* Pièces à envoyer conjointement.
Art. 2302		Elektro-Heckenschere 54 S	Electric Hedge Trimmer 54 S	Taille-haies électrique 54 S
		<u>bis Baujahr 2009</u>	<u>until 2009</u>	<u>jusqu'à 2009</u>
30	Nicht mehr lieferbar!	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
33-38	2302-00.510.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 2300	All other spare parts see art. 2300	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2300
Art. 2304		Elektro-Heckenschere 68 S	Electric Hedge Trimmer 68 S	Taille-haies électrique 68 S
		<u>bis Baujahr 2009</u>	<u>until 2009</u>	<u>jusqu'à 2009</u>
30	Nicht mehr lieferbar!	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
33-38	2304-00.510.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 2300	All other spare parts see art. 2300	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2300
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Elektro-Heckenschere EHT 410 vario
 Elektro-Heckenschere EHT 480 vario
 Elektro-Heckenschere EHT 550 vario
 Elektro-Heckenschere EHT 640 vario

GARDENA Elektro-Heckenschere EHT 410
 Elektro-Heckenschere EHT 480

Art.-Nr. 2594
 Art.-Nr. 2595
 Art.-Nr. 2596
 Art.-Nr. 2597

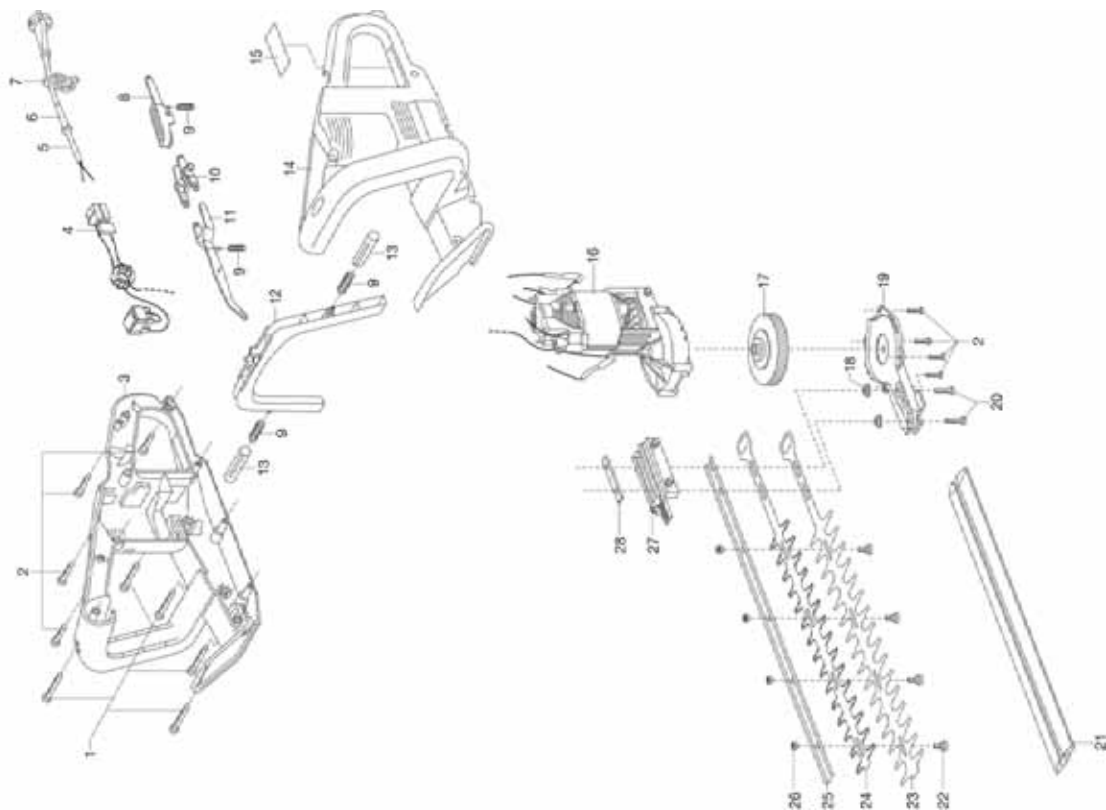
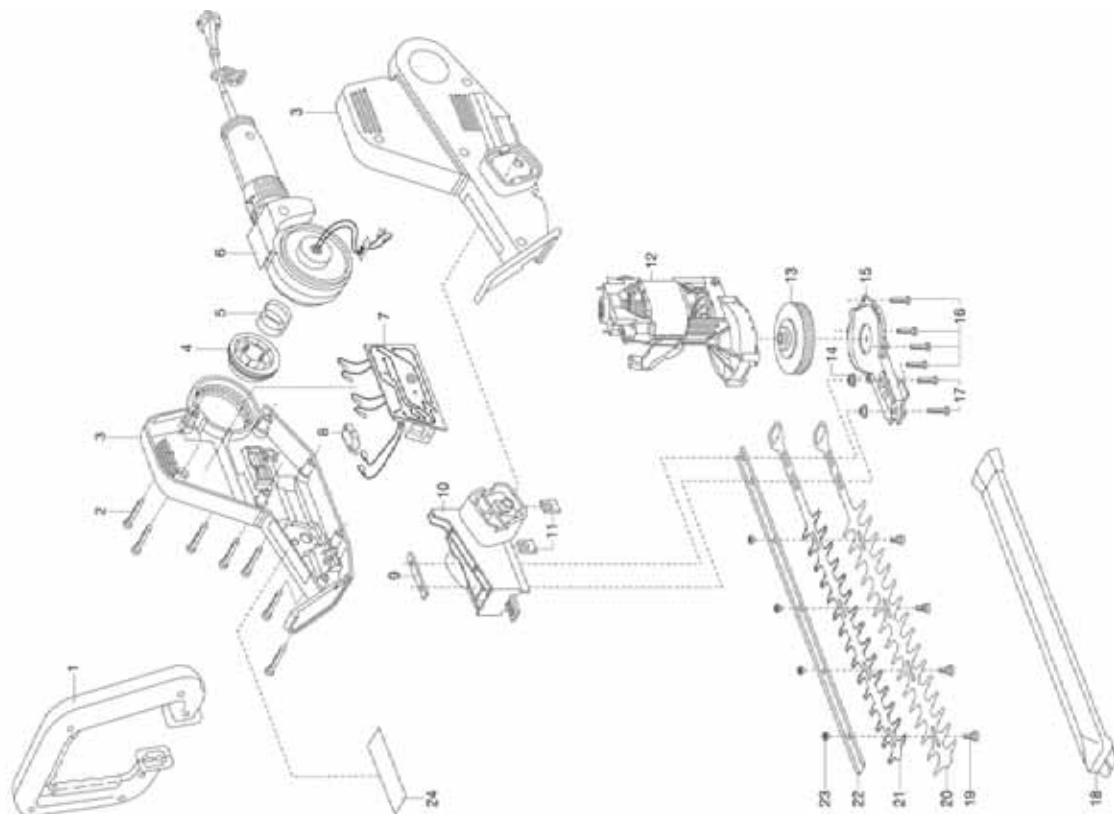


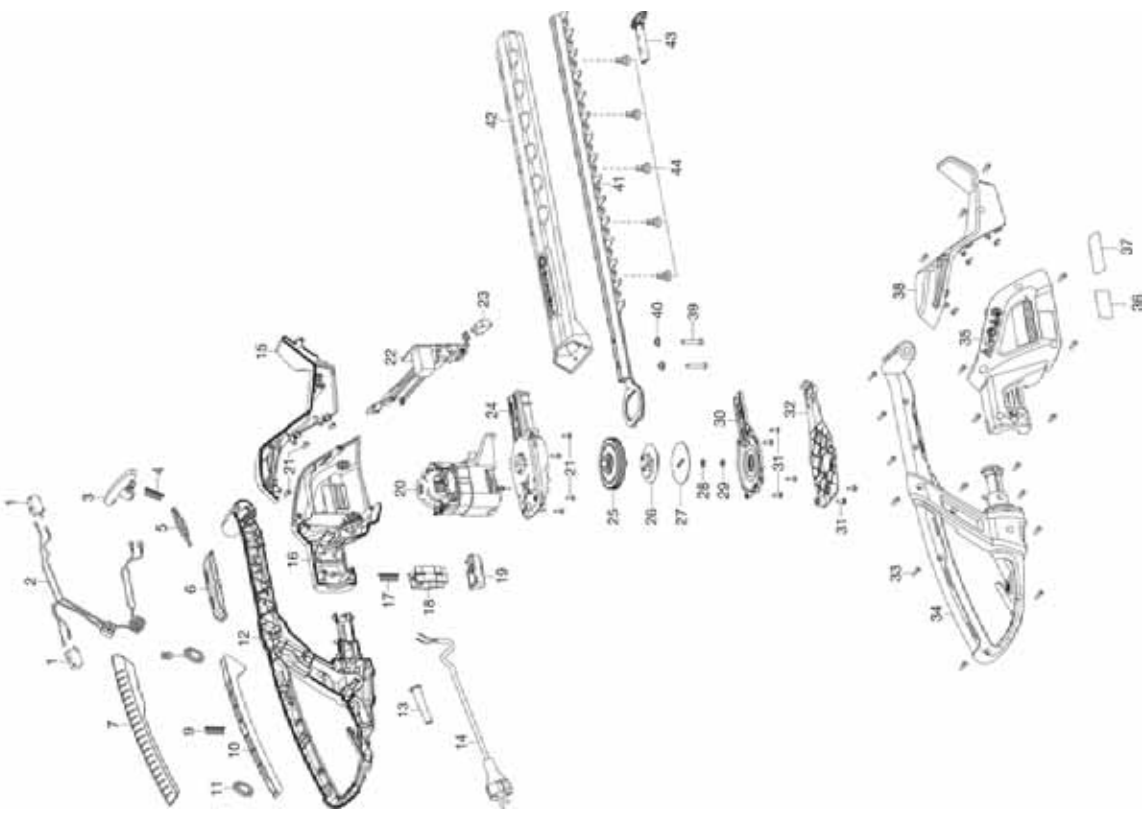
Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2591		Elektro-Heckenschere EHT 410 <u>bis Baujahr 2009</u>	Electric Hedge Trimmer EHT 410 <u>until 2009</u>	Taille-haie électrique EHT 410 <u>jusqu'à 2009</u>
1	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
2	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
5	2594-00.670.47	Netzkabel	Mains lead	Cordon d'alimentation
6	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
17	2594-00.640.00	Exzenterantrieb, vollst.	Eccentric gear, cpl.	Entraînement excentrique, cpl.
21	8870-00.900.14	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
22-26	2591-00.640.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
22	2595-00.610.04	Schraube	Screw	Vis
26	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
	2591-00.900.01	Getriebefett Firetemp XT2, 5 gr	Gear fat Firetemp XT2, 5 gr	Graisse Firetemp XT2, 5 gr
Art. 2592		Elektro-Heckenschere EHT 480 <u>bis Baujahr 2009</u>	Electric Hedge Trimmer EHT 480 <u>until 2009</u>	Taille-haie électrique EHT 480 <u>jusqu'à 2009</u>
22-26	2595-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
22	2595-00.610.04	Schraube	Screw	Vis
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2591	All other spare parts see art. 2591	Pout toutes les autres pièces voir réf. 2591
Art. 2594		Elektro-Heckenschere EHT 410 Vario <u>bis Baujahr 2009</u>	Electric Hedge Trimmer EHT 410 Vario <u>until 2009</u>	Taille-haie électrique EHT 410 vario <u>jusqu'à 2009</u>
1	2594-00.650.00	Haltebügel, vollst.	Guide handle, cpl.	Poignée-contact, cpl.
2	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
4	2179-00.800.66	Knopf	Button	Bouton
5	2179-00.600.65	Druckfeder 3 Windungen	Pressure spring, 3 winding	Ressort de pression, 3 spire
7	2594-00.631.00	Relais, vollst.	Relais, cpl.	Relais, cpl.
8	2586-00.600.85	Schnappschalter	Snap switch	Micro-contact
12,7,8	2594-00.702.00	Elektromotor	Electric motor	Moteur électrique
13	2594-00.640.00	Exzenterantrieb, vollst.	Eccentric gear, cpl.	Entraînement excentrique, cpl.
16	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
19-23	2591-00.640.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
19	2595-00.610.04	Schraube	Screw	Vis
23	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
	2591-00.900.01	Getriebefett Firetemp XT2, 5 gr	Gear fat Firetemp XT2, 5 gr	Graisse Firetemp XT2, 5 gr
Art. 2595		Elektro-Heckenschere EHT 480 Vario <u>bis Baujahr 2009</u>	Electric Hedge Trimmer EHT 480 Vario <u>until 2009</u>	Taille-haie électrique EHT 480 vario <u>jusqu'à 2009</u>
19-23	2595-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
19	2595-00.610.04	Schraube	Screw	Vis
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2594	All other spare parts see art. 2594	Pout toutes les autres pièces voir réf. 2594
Art. 2596		Elektro-Heckenschere EHT 550 Vario <u>bis Baujahr 2009</u>	Electric Hedge Trimmer EHT 550 Vario <u>until 2009</u>	Taille-haie électrique EHT 550 vario <u>jusqu'à 2009</u>
19-23	2596-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
19	2595-00.610.04	Schraube	Screw	Vis
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2594	All other spare parts see art. 2594	Pout toutes les autres pièces voir réf. 2594
Art. 2597		Elektro-Heckenschere EHT 640 Vario <u>bis Baujahr 2009</u>	Electric Hedge Trimmer EHT 640 Vario <u>until 2009</u>	Taille-haie électrique EHT 640 vario <u>jusqu'à 2009</u>
19-23	2597-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
19	2595-00.610.04	Schraube	Screw	Vis
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2594	All other spare parts see art. 2594	Pout toutes les autres pièces voir réf. 2594
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Heckenschere ErgoCut 48
Heckenschere ErgoCut 58

Art.-Nr. 8875
Art.-Nr. 8876



GARDENA Elektro-Heckenschere EasyCut 42
Elektro-Heckenschere EasyCut 46
Elektro-Heckenschere EasyCut 48 PLUS

Art.-Nr. 8870
Art.-Nr. 8871
Art.-Nr. 8874

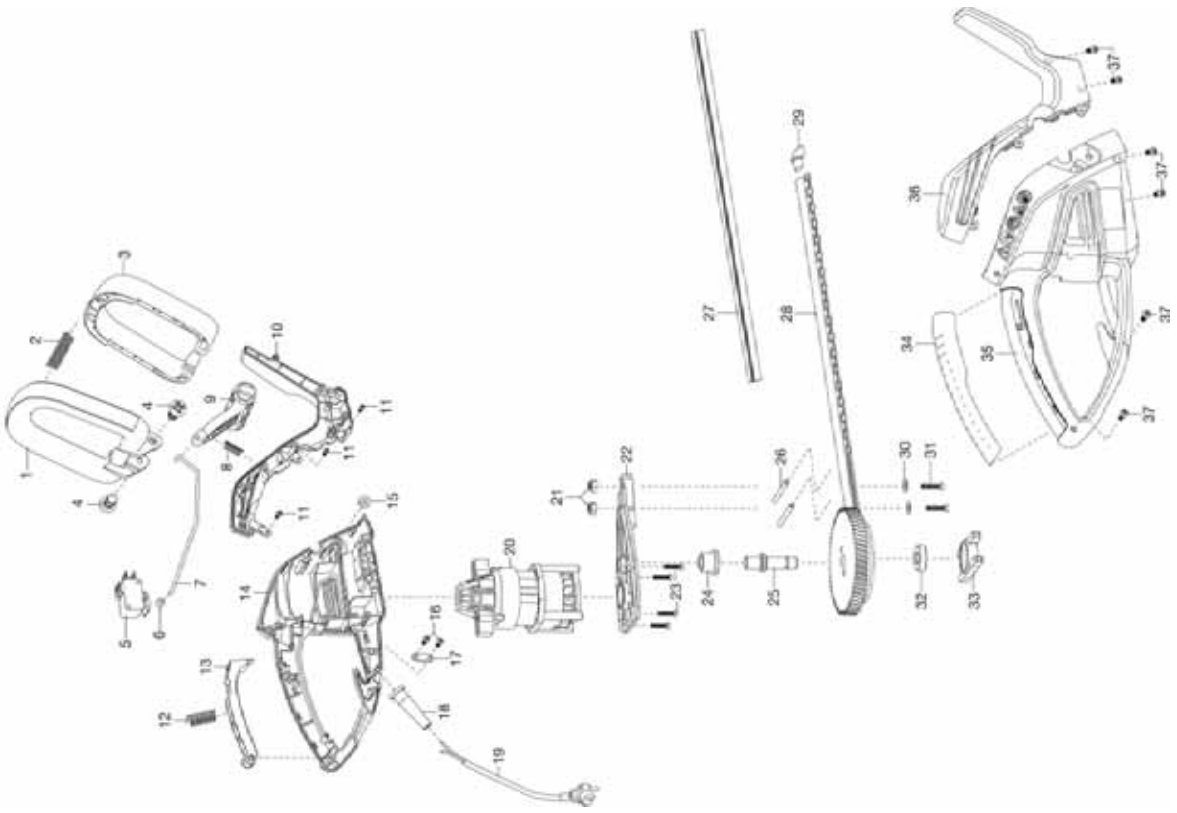


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8870		Elektro-Heckenschere EasyCut 42 <u>bis Baujahr 2015</u>	Electric Hedge Trimmer EasyCut 42 <u>until 2015</u>	Taille-haies électrique EasyCut 42 <u>jusqu'à 2015</u>
1-3	8870-00.900.01	Führungsgriff, kpl.	Guide handle, cpl.	Poignée de guidage, cpl.
2,4	8870-00.900.16	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires
4	8870-00.900.02	Schraube M6x16	Screw M6x16	Vis M6x16
5	8870-00.900.03	Schalter	Switch	Interrupteur
6	8870-00.900.04	Anschluss	Connector	Pièce de raccordement
7	8870-00.900.05	Schalterstange	Switch bar	Barre de interrupteur
8	8870-00.900.06	Feder	Spring	Ressort
9	8870-00.900.07	Schalthebel	Control lever	Levier de commande
11	8870-00.900.08	Schraube ST4x18	Screw ST4x18	Vis ST4x18
12	8870-00.900.09	Feder	Spring	Ressort
13	8870-00.900.10	Drücker	Trigger	Gâchette
19	8870-00.900.11	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
20-26,30-33	8870-00.901.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur cpl.
27	8870-00.900.14	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
28,29	8870-00.900.12	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
29	8870-00.900.15	Stoßschutz	Protector	Protection
34	8870-00.900.13	Griff	Handle	Poignée
	2591-00.900.01	Getriebefett Firetemp XT2, 5 gr	Gear fat Firetemp XT2, 5 gr	Graisse Firetemp XT2, 5 gr
Art. 8871		Elektro-Heckenschere EasyCut 46 <u>bis Baujahr 2015</u>	Electric Hedge Trimmer EasyCut 46 <u>until 2015</u>	Taille-haies électrique EasyCut 46 <u>jusqu'à 2015</u>
27,28,29	8871-00.900.01	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8870	All other spare parts art. 8870	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8870
Art. 8874		Elektro-Heckenschere EasyCut 48 plus <u>bis Baujahr 2016</u>	Electric Hedge Trimmer EasyCut 48 plus <u>until 2016</u>	Taille-haies électrique EasyCut 48 plus <u>jusqu'à 2016</u>
27	8874-00.900.02	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
28,29	8874-00.900.01	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
20-26, 30-33	Nicht lieferbar!	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8870	All other spare parts art. 8870	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8870
Art. 8875		Elektro-Heckenschere ErgoCut 48 <u>bis Baujahr 2014</u>	Electric Hedge Trimmer ErgoCut 48 <u>until 2014</u>	Taille-haies électrique ErgoCut 48 <u>jusqu'à 2014</u>
1	8875-00.670.01	Schalter	Switch	Interrupteur
7	8875-00.600.12	Griffschale	Handle shell	Poignée
13	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
14	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
18	8875-00.600.13	Drücker	Trigger	Gâchette
19	8875-00.600.07	Drucktaste	Push-button	Bouton-poussoir
20	8875-00.620.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
22	8875-00.660.00	Leiterplatte, vollst.	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
23	8875-00.660.01	Schalter	Switch	Interrupteur
25	8875-00.630.00	Schrägstirnrad, vollst.	Helical gear, cpl.	Roue hélicoïdale, cpl.
26,27	8875-00.680.00	Exzenterantrieb, vollst.	Eccentric gear, cpl.	Entraînement excentrique, cpl.
29	4062-00.630.11	Sicherungsring 8x0,8	Locking ring 8x0,8	Clicring 8x0,8
32	8875-00.600.16	Abdeckung	Cover	Couvercle
39	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
40	8875-00.600.28	Distanzbuchse	Distance bush	Douille d'ecartement
39-44	8875-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
42	8875-00.600.15	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
43	8875-00.610.04	Stoßschutz	Protector	Protection
44	2595-00.610.04	Schraube	Screw	Vis
	2591-00.900.01	Getriebefett Firetemp XT2, 5 gr	Gear fat Firetemp XT2, 5 gr	Graisse Firetemp XT2, 5 gr
Art. 8876		Elektro-Heckenschere ErgoCut 58 <u>bis Baujahr 2014</u>	Electric Hedge Trimmer ErgoCut 58 <u>until 2014</u>	Taille-haies électrique ErgoCut 58 <u>jusqu'à 2014</u>
25-29,39-44	8876-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
42	8876-00.600.01	Messerschutz	Blade protecting	Fourreau
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8875	All other spare parts art. 8875	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8875
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Elektro-Heckenschere EasyCut 420/45 Art.-Nr. 9830
 Elektro-Heckenschere EasyCut 450/50 Art.-Nr. 9831
 Elektro-Heckenschere EasyCut 500/55 Art.-Nr. 9832

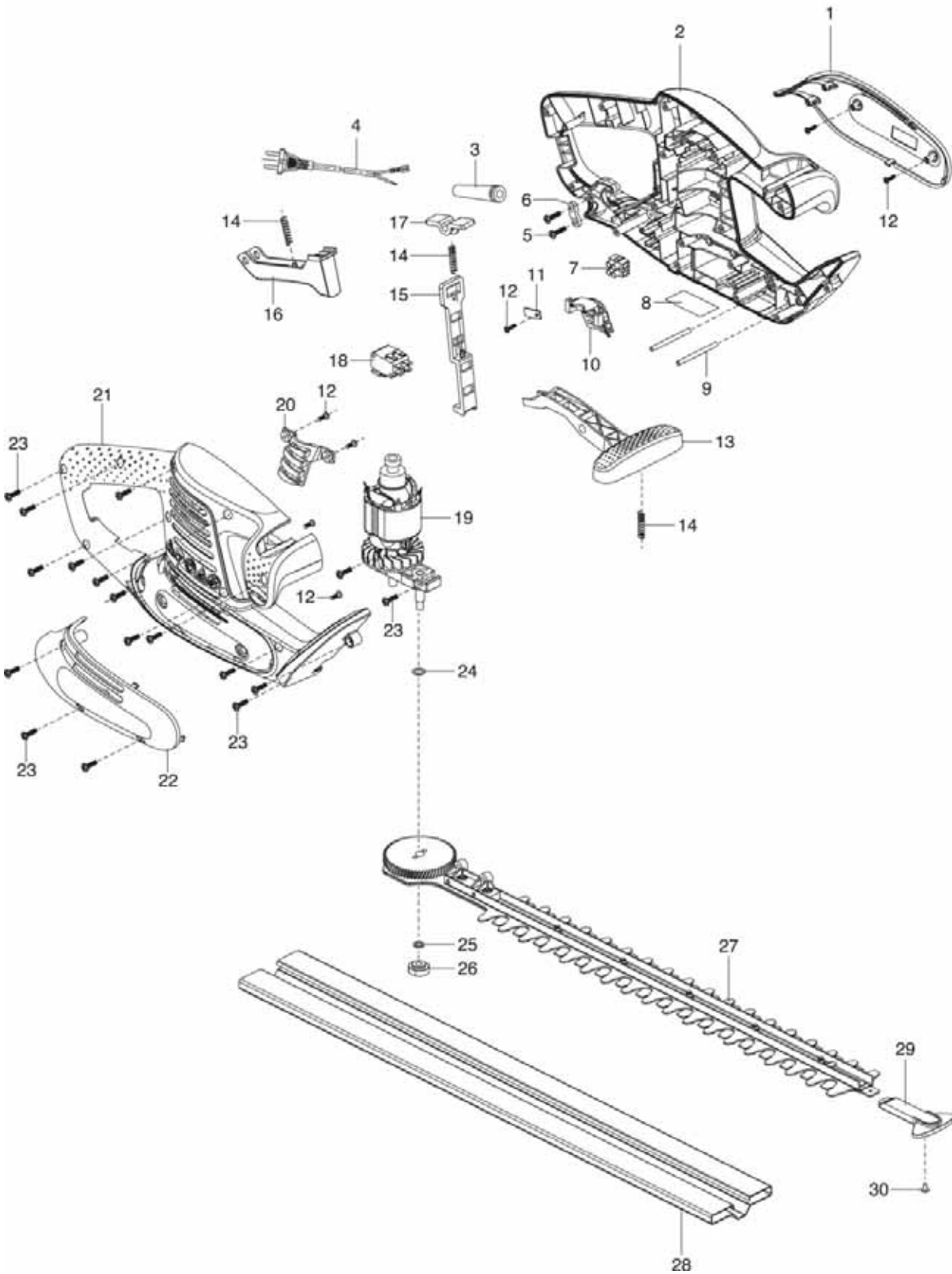


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9830		Elektro-Heckenschere EasyCut 420/45	Electric Hedge Trimmer EasyCut 420/45	Taille-haies électrique EasyCut 420/45
4	9830-00.600.15	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
5	9830-00.600.26	Schraube ST4x12 Torx	Screw ST4x12 Torx	Vis ST4x12 Torx
6	9830-00.600.18	Kabelklemme	Cable clip	Serre-câble
9	9830-00.600.13	Stift	Pin	Goupille
13	9830-00.600.07	Hebel vorne	Lever/Trigger front	Levier avant
14	9830-00.600.23	Feder	Spring	Ressort
15	9830-00.600.08	Hebel	Lever	Levier
16	9830-00.600.10	Drücker	Trigger	Gâchette
17	9830-00.600.11	Kipphebel	Rocker lever	Bras basculant
18	9830-00.600.20	Schalter	Switch	Interrupteur
19	9830-00.901.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur, cpl.
23	9830-00.600.28	Schraube ST4x16 Torx	Screw ST4x16 Torx	Vis ST4x16 Torx
24	9830-00.600.25	Scheibe	Washer	Disque
25	9830-00.600.24	Scheibe	Washer	Disque
26	9830-00.600.22	Mutter	Nut	Écrou
27-30	9830-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
28	9830-00.600.30	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
29	9830-00.615.05	Stoßschutz	Protector	Protection
30	9830-00.615.13	Schraube ST4x8	Screw ST4x8	Vis ST4x8
Art. 9831		Elektro-Heckenschere EasyCut 450/50	Electric Hedge Trimmer EasyCut 450/50	Taille-haies électrique EasyCut 450/50
27-30	9831-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
28	9831-00.600.03	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9830	All other spare parts art. 9830	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9830
Art. 9832		Elektro-Heckenschere EasyCut 500/55	Electric Hedge Trimmer EasyCut 500/55	Taille-haies électrique EasyCut 500/55
27-30	9832-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
28	9832-00.600.03	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9830	All other spare parts art. 9830	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9830
Art. 6001		Fangsack Cut&Collect EasyCut bis Baujahr 2021	Collecting bag Cut&Collect EasyCut until 2021	Collecteur de feuilles Cut&Collect EasyCut jusqu'à 2021
	6001-00.600.01	Adapter, schwarz	Adapter, black	Adaptateur, noir
	6001-00.600.02	Schutzblech, türkis	Protection plate, turquoise	Tôle de protection, turquoise
	6001-00.600.04	Sicherungsscheibe mit Kappe	Lock washer with cap	Rondelle d'arrêt avec Capuchon
	6001-00.600.05	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
	6001-00.620.03	Riegel, orange	Latch, orange	Verrou, orange
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!
Achtung!! Attention!! Attention!!		Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations. La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.		

GARDENA Elektro-Heckenschere ComfortCut 550/50 Art.-Nr. 9833
 Elektro-Heckenschere ComfortCut 600/55 Art.-Nr. 9834
 Elektro-Heckenschere PowerCut 700/65 Art.-Nr. 9835

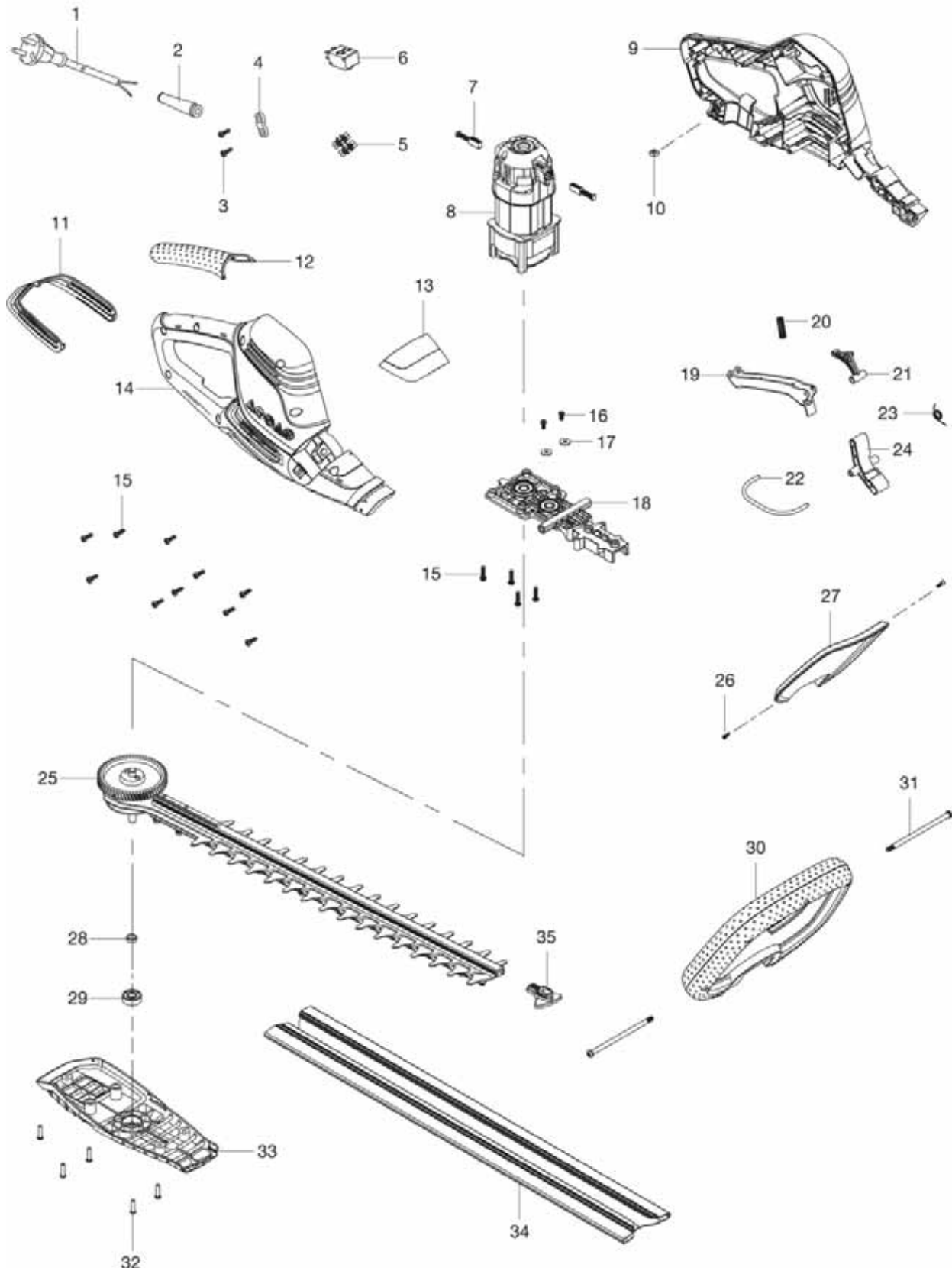


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9833		Elektro-Heckenschere ComfortCut 550/50	Electric Hedge Trimmer ComfortCut 550/50	Taille-haies électrique ComfortCut 550/50
1	9833-00.600.19	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
2	9830-00.600.14	Kabeltülle	Cable grommet	Passe-fils
3	9830-00.600.26	Schraube ST4x12 Torx	Screw ST4x12 Torx	Vis ST4x12 Torx
4	9830-00.600.18	Kabelklemme	Cable clip	Serre-câble
5	9833-00.600.21	Anschlussklemme	Terminal	Borne
6	9833-00.600.33	Schalter	Switch	Interrupteur
5-8,15-18	9833-00.902.00	Motor, kpl.	Motor,cpl.	Moteur, cpl.
10	9833-00.600.30	Vierkantmutter M4	Square nut M4	Écrou carré M4
11	9833-00.600.06	Abdeckung	Cover	Couvercle
12	9833-00.600.08	Abdeckung Griff	Grip cover	Couvercle poignée
13	9833-00.600.05	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
15	9830-00.600.28	Schraube ST4x16 Torx	Screw ST4x16 Torx	Vis ST4x16 Torx
16	9833-00.625.04	Schraube M4	Screw M4	Vis M4
17	9833-00.625.03	Scheibe	Washer	Disque
19	9833-00.600.11	Drücker	Trigger	Gâchette
20	9833-00.600.18	Feder	Spring	Ressort
21	9833-00.600.09	Hebel	Lever	Levier
22	9833-00.600.13	Verbindungsstange	Connecting rod	Barre de connexion
23	9833-00.600.17	Feder	Spring	Ressort
24	9833-00.600.10	Hebel	Lever connecting rod	Levier
25,34,35	9833-00.901.00	Heckenscherenmessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames
26	9833-00.600.29	Schraube ST3x12	Screw ST3x12	Vis ST3x12
27	9833-00.600.07	Schutz	Guard	Protecteur
28	9833-00.600.16	Scheibe	Washer	Disque
29	9830-00.620.03	Lager	Bearing	Palier
30,31	9833-00.630.00	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
31	9833-00.630.08	Schraube	Screw	Vis
32	9833-00.600.26	Schraube	Screw	Vis
33	9833-00.640.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
34	9833-00.600.12	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
35	9833-00.615.06	Stoßschutz	Protection	Protection
Art. 9834		Elektro-Heckenschere ComfortCut 600/55	Electric Hedge Trimmer ComfortCut 600/55	Taille-haies électrique ComfortCut 600/55
25,34,35	9834-00.901.00	Heckenscherenmessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames
34	9834-00.600.01	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9833	All other spare parts see art. 9833	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9833
Art. 9835		Elektro-Heckenschere PowerCut 700/65	Electric Hedge Trimmer PowerCut 700/65	Taille-haies électrique PowerCut 700/65
11	9835-00.600.04	Abdeckung	Cover	Couvercle
25,34,35	9835-00.901.00	Heckenscherenmessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames
27	9835-00.600.05	Schutz	Guard	Protecteur
34	9835-00.600.06	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9833	All other spare parts see art. 9833	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9833
Art. 6002		Fangsack Cut&Collect ComfortCut <u>bis Baujahr 2021</u>	Collecting bag Cut&Collect ComfortCut <u>until 2021</u>	Collecteur de feuilles Cut&Collect ComfortCut <u>jusqu'à 2021</u>
	6001-00.600.04	Sicherungsscheibe mit Kappe	Lock washer with cap	Rondelle d'arrêt avec Capuchon
	6002-00.600.01	Adapter, schwarz	Adapter, black	Adaptateur, noir
	6002-00.620.03	Riegel, orange	Latch, orange	Verrou, orange
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

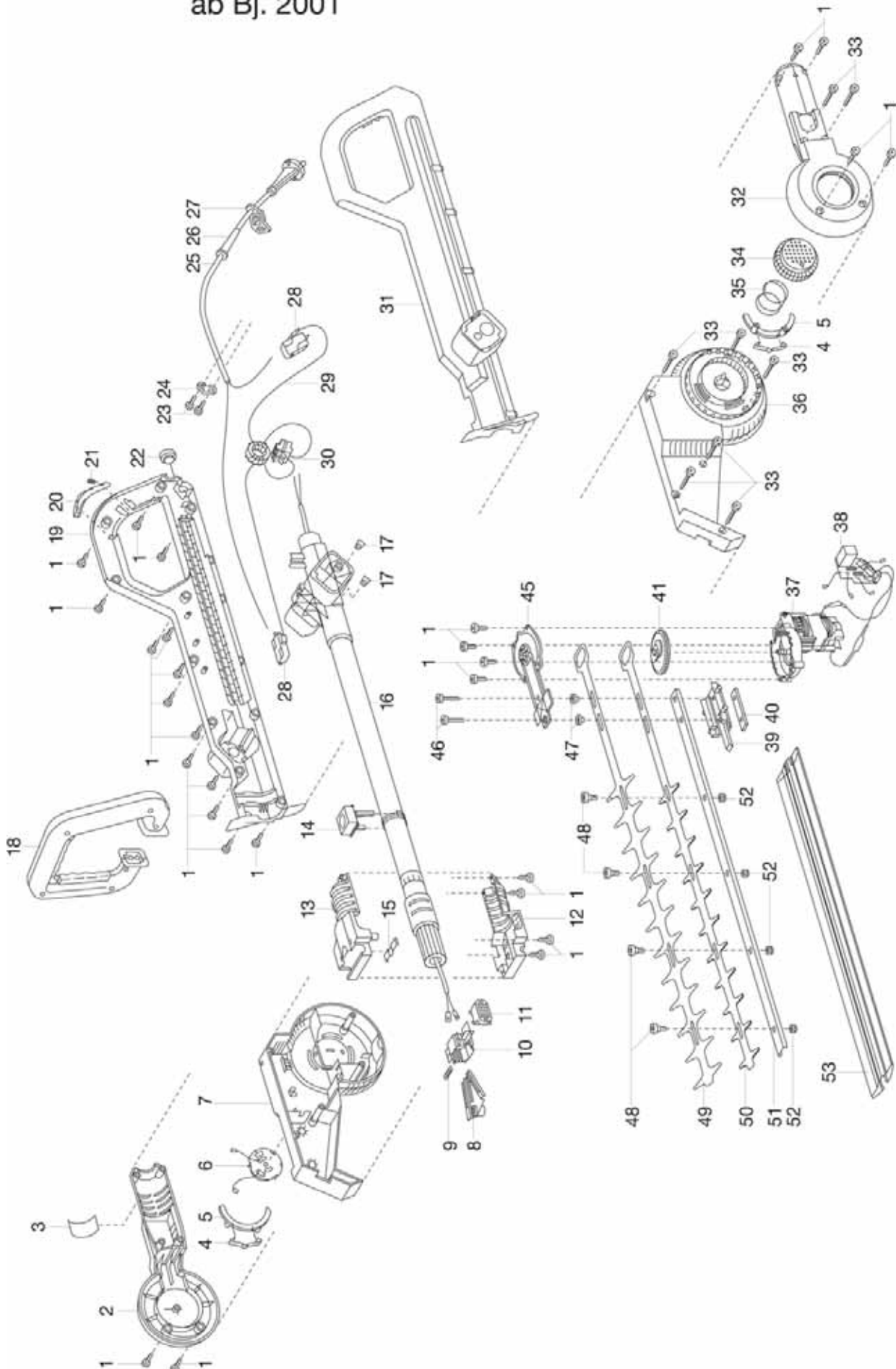


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2586		Teleskop-Heckenschere THS 400	Telescopic Hedge Trimmer THS 400	Taille-haies télescopique THS 400
		<u>Baujahr 05/2001 – 2010</u>	<u>Year of construction 05/2001 – 2010</u>	<u>Année de fabrication 05/2001 – 2010</u>
1	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
5	2586-00.600.43	Anlaufsegment	Starting segment	Segment de démarrage
6	2586-00.615.00	Schleifringhalter, vollst.	Slip ring holder, cpl.	Porte-bague, cpl.
7,36	2586-00.701.01	Gehäuseschale (Paar)	Housing (pair)	Carter (paire)
8	2179-00.620.00	Kontaktbügel, vollst.	Bow collector, cpl.	Etrier de courant, cpl.
18	2594-00.650.00	Haltebügel, vollst.	Guide handle, cpl.	Poignée-contact, cpl.
19,31	2586-00.700.71	Griff (Paar), bedruckt	Handle (pair)	Poignée (paire)
26	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
28	2586-00.600.85	Schnappschalter	Snap switch	Micro-contact
33	1182-00.600.02	Blechschraube 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
34	2179-00.800.66	Knopf	Button	Bouton
35	2179-00.600.65	Druckfeder 3 Windungen	Pressure spring, 3 winding	Ressort de pression, 3 spire
41	2594-00.640.00	Exzenterantrieb, vollst.	Eccentric gear, cpl.	Entraînement excentrique, cpl.
48	2595-00.610.04	Schraube	Screw	Vis
48-52	2591-00.640.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge-clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
52	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
53	8870-00.900.14	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
	2591-00.900.01	Getriebefett Firetemp XT2, 5 gr	Gear fat Firetemp XT2, 5 gr	Graisse Firetemp XT2, 5 gr
Art. 2586		Teleskop-Heckenschere THS 400	Telescopic Hedge Trimmer THS 400	Taille-haies télescopique THS 400
		<u>bis Baujahr 1998</u>	<u>until 1998</u>	<u>jusqu'à 1998</u>
1	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
5	2586-00.600.43	Anlaufsegment	Starting segment	Segment de démarrage
8	2179-00.620.00	Kontaktbügel, vollst.	Bow collector, cpl.	Etrier de courant, cpl.
26	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
28	2586-00.600.85	Schnappschalter	Snap switch	Micro-contact
33	1182-00.600.02	Blechschraube 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
34	2179-00.800.66	Knopf	Button	Bouton
35	2179-00.600.65	Druckfeder 3 Windungen	Pressure spring, 3 winding	Ressort de pression, 3 spire
42	2300-00.500.15	Passscheibe P8x14x0,5	Shim ring P8x14x0,5	Rondelle d'ajustage P8x14x0,5
48	2586-00.610.03	Schraube	Screw	Vis
52	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
53	8870-00.900.14	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
	2300-00.800.01	Hubstange m. Abstandbolzen	Lifting rod with bolt	Plaque de transmission
	2578-00.690.00	Exzenterantrieb, vollst.	Eccentric gear, cpl.	Entraînement excentrique, cpl.
	2586-00.630.00	Relais, vollst.	Relais, cpl.	Relais, cpl.
		<u>Baujahr 1999 – 2001</u>	<u>Year of construction 1999 – 2001</u>	<u>Année de fabrication 1999 – 2001</u>
28	2586-00.600.85	Schnappschalter	Snap switch	Micro-contact
	2586-00.690.00	Exzenterantrieb, vollst.	Eccentric gear, cpl.	Entraînement excentrique, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

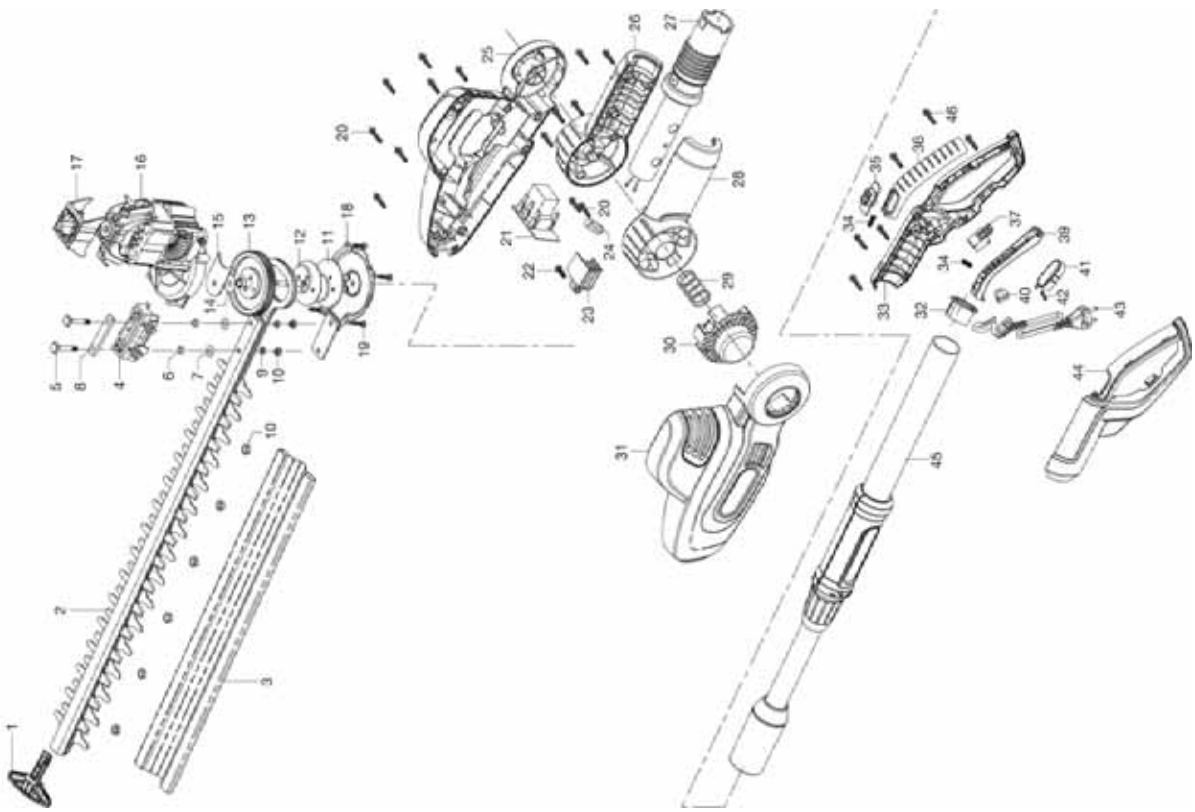
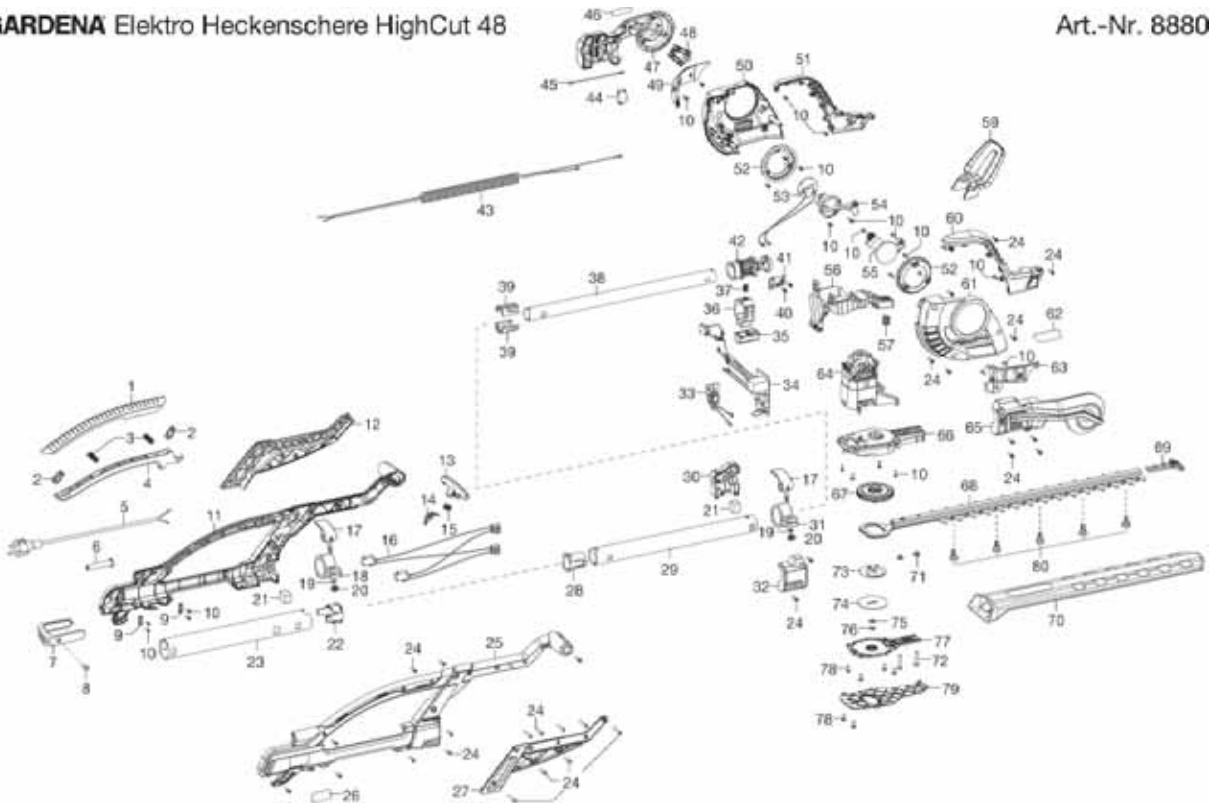


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8880		Elektro-Heckenschere HighCut 48	Electric Hedge Trimmer HighCut 48	Taille-haies électrique HighCut 48
		<u>bis Baujahr 2016</u>	<u>until 2016</u>	<u>jusqu'à 2016</u>
1	8880-00.600.73	Griffschale hinten	Moulded recess, rear	Poignée arrière
2	8880-00.600.60	Anschlag	Stopper	Arrêt
3	8875-00.600.20	Druckfeder 30x11x0,91	Pressure spring 30x11x0,91	Ressort de pression 30x11x0,91
4	8880-00.600.11	Hebel hinten	Lever, back	Levier, arrière
5	8880-00.670.00	Netzkabel, kpl. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
6	2595-25.670.06	Knickschutztülle	Bending safty socket	Passe-fils
7	8880-00.600.66	Blende	Screen	Écran
8	4062-00.600.22	STS Schraube 50x14	Screw STS 50x14	Vis STS 50x14
16	8880-00.635.00	Verdrahtungsleitung, vollst.	Wiring, cpl.	Câble, cpl.
17-20	8880-00.640.00	Klemmschelle 34 vollst.	Gripper clamp 34, cpl.	Borne 34, cpl.
24	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
17,19-20,31	8880-00.650.00	Klemmschelle 42 vollst.	Gripper clamp 42, cpl.	Borne 42, cpl.
33	8880-00.630.00	Leiterplatte, vollst.	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
34	8880-00.610.00	Leiterplatte, vollst.	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
44	8880-00.610.05	Schalter	Switch	Interrupteur
48	2179-00.620.00	Kontaktbügel, vollst.	Bow collector, cpl.	Etrier de courant, cpl.
52	8880-00.600.27	Klemmring	Locking ring	Anneau de serrage
53	8880-00.615.00	Schleifringhalter, vollst.	Slip ring holder, cpl.	Porte-bague, cpl.
56	8880-00.600.26	Hebel	Lever	Levier
59	8880-00.600.29	Schutz	Guard	Protecteur
64	8875-00.620.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
67	8875-00.630.00	Schrägstirnrad, vollst.	Helical gear, cpl.	Roue helicoidale, cpl.
68	8875-00.610.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade, cpl.	Jeu de lames, cpl.
69	8875-00.610.04	Stoßschutz	Protector	Protection
70	8875-00.600.15	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
73,74	8875-00.680.00	Exzenterantrieb, vollst.	Eccentric gear, cpl.	Entraînement excentrique, cpl.
76	4062-00.630.11	Sicherungsring 8x0,8	Locking ring 8x0,8	Circlip 8x0,8
78	2404-00.600.86	Kombischraube M4x12	Screw and washer assy. M4x12-S3	Boulon avec rondelle incorporée M4x12-S3
79	8880-00.600.33	Abdeckung	Cover	Couvercle
80	2595-00.610.04	Schraube	Screw	Vis
	2591-00.900.01	Getriebefett Firetemp XT2, 5 gr	Gear fat Firetemp XT2, 5 gr	Graisse Firetemp XT2, 5 gr

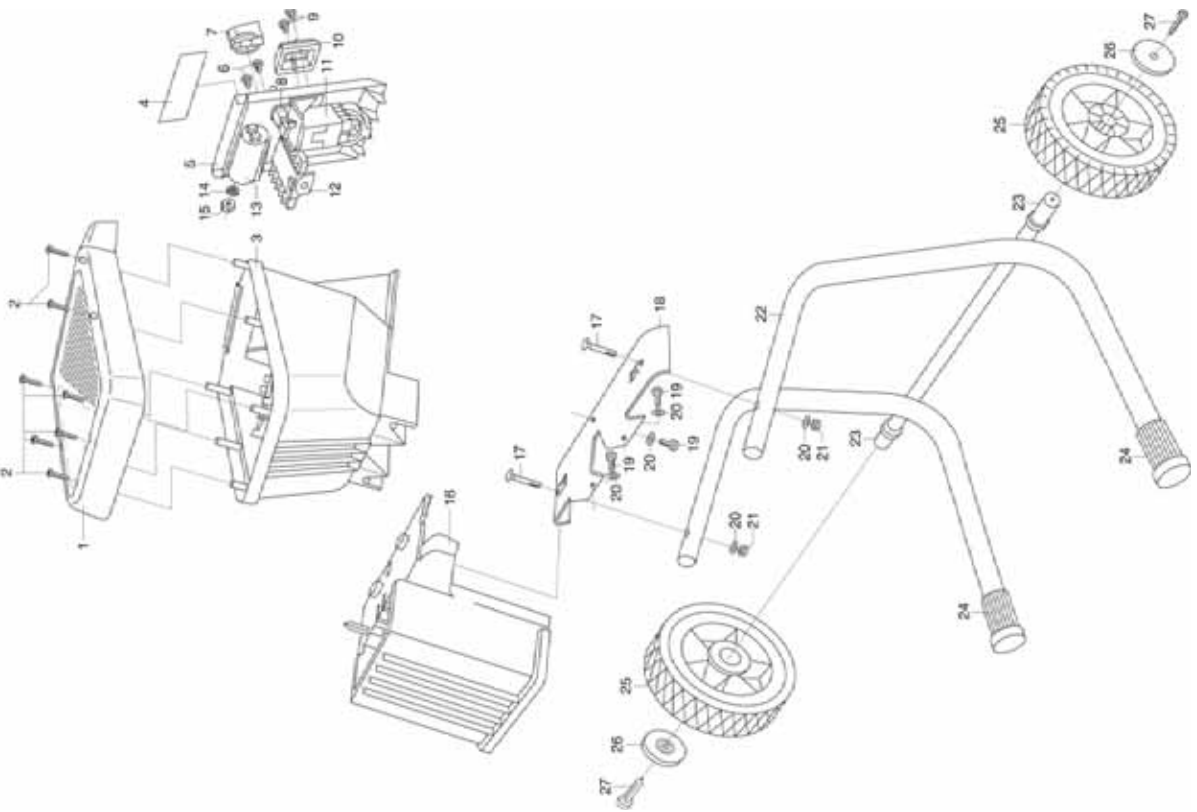
Art. 8883		Teleskop Heckenschere THS 500/48	Telescopic Hedge Trimmer THS 500/48	Taille-haies télescopique THS 500/48
1	8883-00.611.01	Stoßschutz	Protector	Protection
3	8883-00.611.02	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
1-14	8883-00.901.00	Heckenscherenmessersatz, vollst.	Hedge clippers blade cpl.	Jeu de lames, cpl.
16	8883-00.614.00	Motor kpl.	Motor assy. 500 W	Moteur cpl.
17	8883-00.610.18	Motorabdeckung	Motor cover	Couvercle de moteur, noir
18	8883-00.610.10	Getriebedeckel	Gear box cover	Couvercle de rouage
19	8881-00.900.10	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
20	8866-00.900.22	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
21	8883-00.611.00	Platine kpl.	Printed circuit assy.	Platine électronique cpl.
26	8883-00.610.04	Gelenkgehäuse, rechts	Link body, right	Carter articulé, droite
28	8883-00.610.03	Gelenkgehäuse, links	Link body, left	Carter articulé, gauche
29	8866-00.900.17	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
30	8883-00.610.05	Drücker	Trigger	Gâchette
34	8883-00.620.26	Feder	Spring	Ressort
37	8883-00.620.24	Schalter	Switch	Interrupteur
40	8883-00.620.29	Anschlussklemme	Terminal	Borne
41	8883-00.620.34	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
42	8868-00.610.39	Schraube ST3x12	Screw ST3x12	Vis ST3x12
43	8883-00.620.22	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
32-45	8883-00.620.00	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
	8883-00.902.00	Tragegurt, kpl.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Leise-Powerhackler S 2000 S
Leise-Powerhackler S 2300 SP

Art.-Nr. 3980-A
Art.-Nr. 3982-A



GARDENA Teleskop Hochentaster TCS 720/20 Art.-Nr. 8868

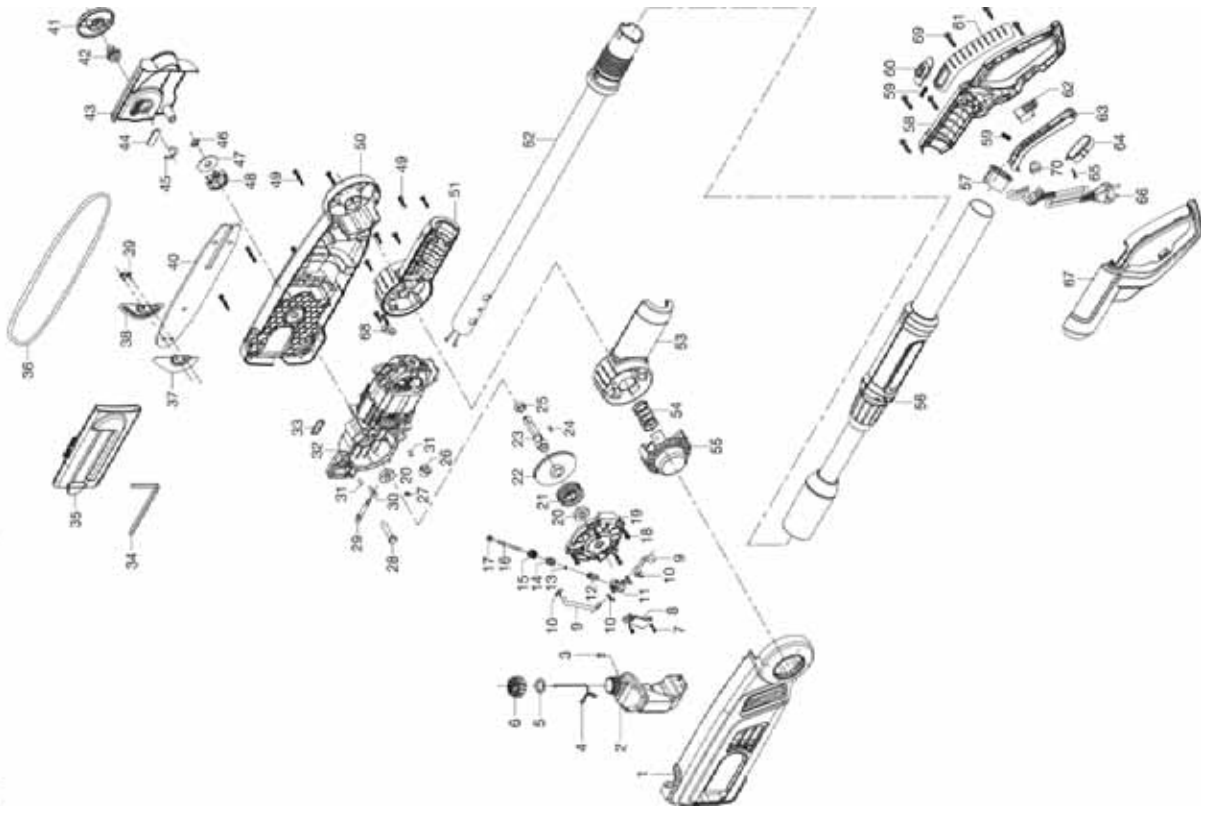


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8868		Teleskop Hochentaster TCS 720/20	Telescopic Pruner TCS 720/20	Elagueuse télescopique TCS 720/20
1	8868-00.610.01	Gehäuse links	Left housing	Carter gauche
2	8868-00.610.04	Öltank	Oil tank	Réservoir d'huile
3	8866-00.900.05	Gummiventil	Rubber valve	Soupape en caoutchouc
4-6	8866-00.901.00	Öleinfülldeckel, kpl.	Retainer/Oil cap, cpl.	Bouchon d'huile, cpl.
7	8868-00.610.39	Schraube ST3x12	Screw ST3x12	Vis ST3x12
8	8868-00.610.34	Abdeckung	Oil pump cover	Courvercle
9	8868-00.610.28	Ölschlauch	Oil pipe	Tuyau d'huile
10	8868-00.610.32	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
11-17	8868-00.611.00	Ölpumpe, kpl.	Oil pump, cpl.	Pompe à huile, cpl.
18,69	8866-00.900.22	Schraube ST4x16	Screw ST4x16	Vis ST4x16
19	8868-00.610.37	Getriebedeckel	Gear box cover	Courvercle de rouage
22	8868-00.610.16	Getriebezahnrad	Gear	Engrenage
25	8868-00.610.45	Buchse	Bush	Douille
26	8868-00.610.12	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
27	8868-00.610.13	Sicherungsring Ø6	Locking ring Ø6	Circlip Ø6
29	8868-00.610.26	Spannschraube	Straining screw	Vis de tension
30	8866-00.900.11	Spannbolzen	Clamping bolt	Boulon de tension
32	8868-00.613.00	Motor, kpl.	Motor assy.	Moteur, cpl.
33	8868-00.610.33	Öldichtung	Oil seal	Joint étanche à l'huile
34	8866-00.900.28	Spann Schlüssel	Wrench	Clé de serrage
35	8868-00.610.07	Kettenschutz	Sheath	Protection de chaîne
36	4049-00.701.00	Kette 8" (Art. 4049-20)	Chain 8" (Art. 4049-20)	Chaîne 8" (Réf. 4049-20)
37-40	8866-00.900.02	Schwert kpl.	Guide bar assy.	Guide-chaîne cpl.
41-45	8868-00.901.00	Schwertabdeckung	Bar cover	Couvercle guide-chaîne
46	8866-00.900.13	Sicherungsring Ø10	Locking ring Ø10	Circlip Ø10
47	8866-00.900.14	Scheibe	Washer	Disque
48	8866-00.900.15	Kettenrad	Chain sprocket	Roue a chaîne
49	8868-00.610.38	Schraube ST4x25	Screw ST4x25	Vis ST4x25
50	8868-00.610.02	Gehäuse rechts	Right housing	Carter droite
51	8883-00.610.04	Gelenkgehäuse, rechts	Link body, right	Carter articulé, droite
53	8883-00.610.03	Gelenkgehäuse, links	Link body, left	Carter articulé, gauche
54	8866-00.900.17	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
55	8883-00.610.05	Drücker	Trigger	Gâchette
59	8883-00.620.26	Feder	Spring	Ressort
60	8883-00.620.05	Schieber	Slide	Verrou
62	8883-00.620.24	Schalter	Switch	Interrupteur
64	8883-00.620.34	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
65	8868-00.610.39	Schraube ST3x12	Screw ST3x12	Vis ST3x12
66	8883-00.620.22	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
70	8883-00.620.29	Anschlussklemme	Terminal	Borne
56-67,69,70	8883-00.620.00	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
	8883-00.902.00	Tragegurt, kpl.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.

Art. 3980		Leise-Powerhäcksler S 2000 S bis Baujahr 2003	Silent Shredder S 2000 S until 2003	Broyeur silencieux S 2000 S jusqu'à 2003
Art. 3981		Leise-Powerhäcksler S 2000 S bis Baujahr 2004	Silent Shredder S 2000 S until 2004	Broyeur silencieux S 2000 S jusqu'à 2004
Art. 3982		Leise-Powerhäcksler S 2300 SP bis Baujahr 2003	Silent Shredder S 2300 SP until 2003	Broyeur silencieux S 2300 SP jusqu'à 2003
Art. 3983		Leise-Powerhäcksler S 2300 SP bis Baujahr 2004	Silent Shredder S 2300 SP until 2004	Broyeur silencieux S 2300 SP jusqu'à 2004
2	3980-00.900.01	Schraube Tri-Wing T 5x18	Screw Tri-Wing T 5x18	Vis Tri-Wing T 5x18
13-15	4001-00.900.20	Kondensator 20 µF	Capacitor 20 µF	Condensateur 20 µF
21	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
25	2620-00.610.00	Rad, vollst.	Wheel, cpl.	Roue, cpl.
26	2625-00.600.91	Blende	Screen	Enjoliveur de roue
27	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H

Ersatzteile für Messerwerke + Motor dürfen nur durch von uns autorisierten Werkstätten eingebaut werden und sind nur auf Anfrage über den GARDENA Kundendienst erhältlich.

It is only allowed to authorized workshops to install spare parts for the blade + motor. This spare parts can be ordered at the GARDENA Service department.

Les pièces détachées correspondant aux parties coupantes et au moteur doivent être mises en place par des techniciens agréés GARDENA. Ces pièces sont disponibles, uniquement sur demande, auprès du service client GARDENA.

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

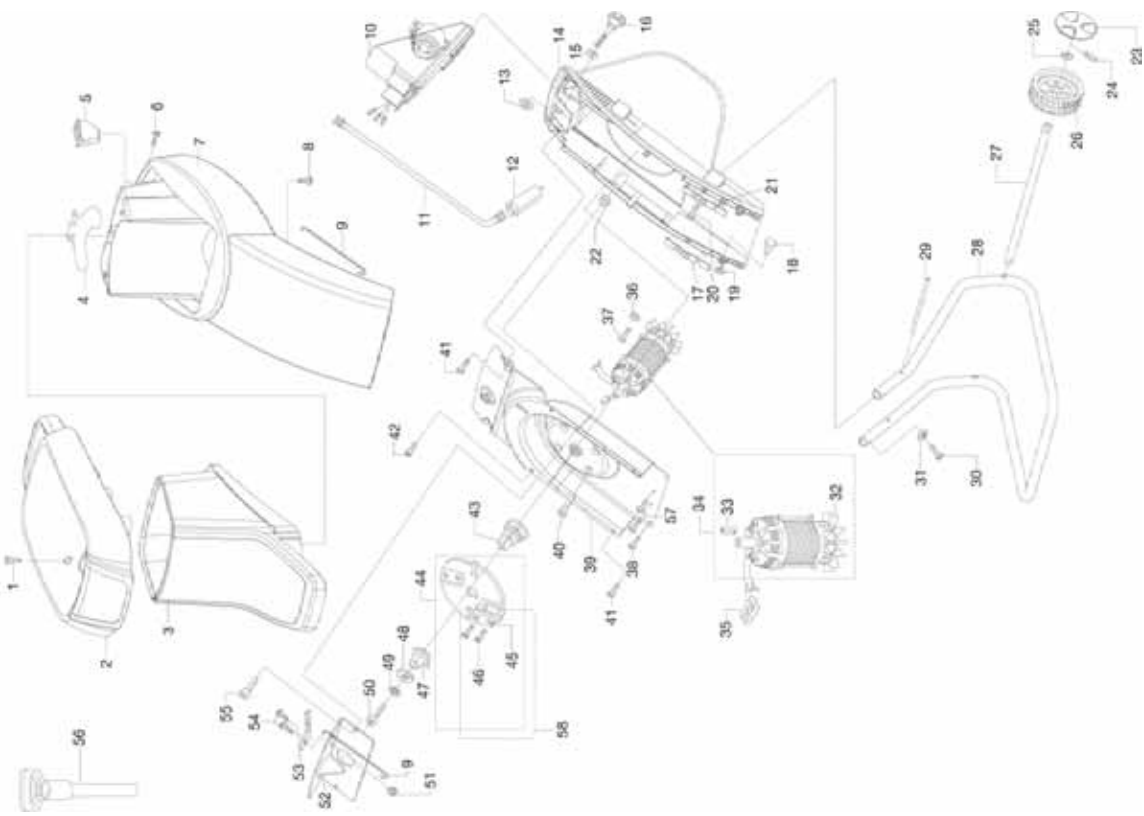
Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

Achtung!! Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
Attention!! The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
Attention!! La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

Art.-Nr. 3984-20
 Art.-Nr. 3984-44
 Art.-Nr. 3986-20

GARDENA Häcksler GH 2000
 Häcksler GH 2300
 Häcksler GH 2500



GARDENA Leise-Häcksler LH 2500

Art.-Nr. 3988-20

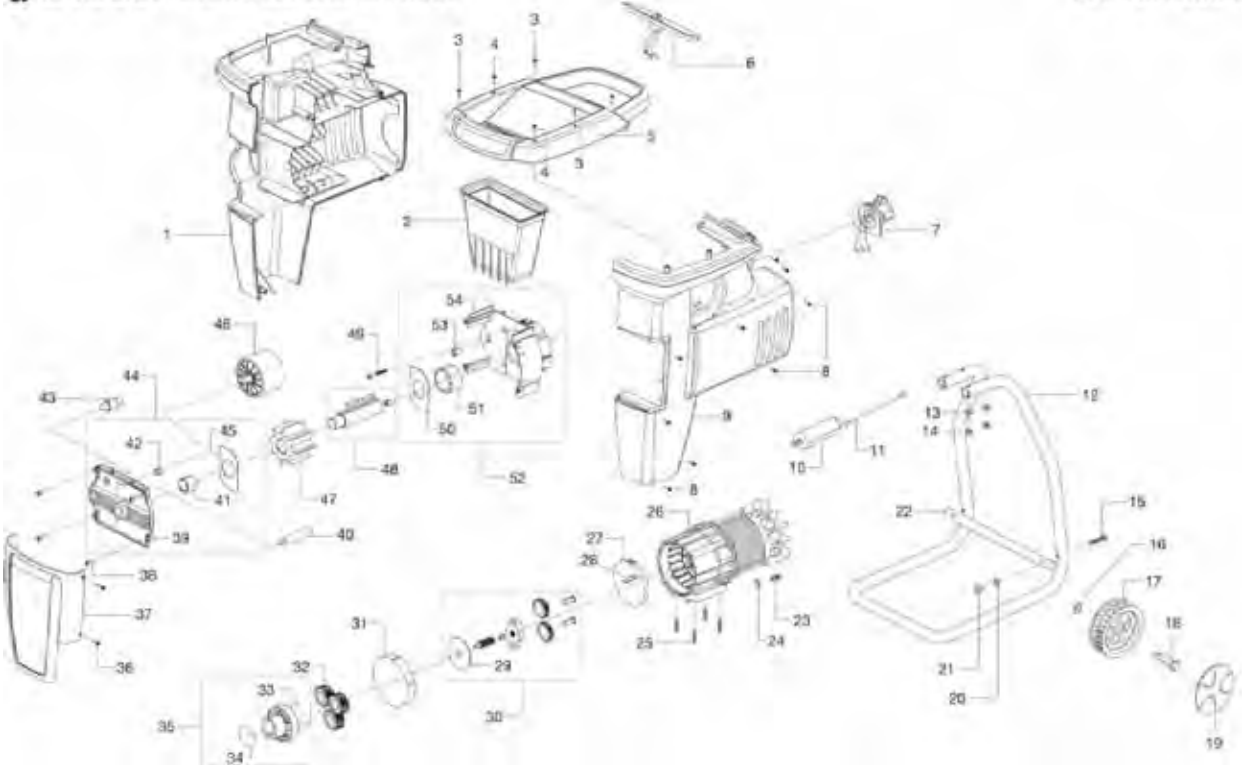


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 3984		Gartenhäcksler GH 2000 <u>bis Baujahr 2010</u>	Garden Shredder GH 2000 <u>until 2010</u>	Broyeur GH 2000 <u>jusqu'à 2010</u>
Art. 3985		Gartenhäcksler GH 2000 <u>bis Baujahr 2006</u>	Garden Shredder GH 2000 <u>until 2006</u>	Broyeur GH 2000 <u>jusqu'à 2006</u>
Art. 3984-44		Gartenhäcksler GH 2300 <u>bis Baujahr 2008</u>	Garden Shredder GH2300 <u>until 2008</u>	Broyeur GH 2300 <u>jusqu'à 2008</u>
2	3984-00.900.02	Trichter, schwarz	Funnel, black	Entonnoir, noir
10	3984-00.900.08	Schaltpanel 13 A	Switch panel 13 A	Panneau d'interrupteur 13 A
18	3984-00.900.12	Kunststoffbolzen	Plastic bolt	Boulon en plastique
23	3984-00.900.15	Radblende D 180, rot	Wheel cover D 180, red	Enjoliveur de roue D 180, rouge
24	3984-00.900.16	Splint 3,2x20 für Rad	Split pin 3,2x20 for wheel	Goupille fendue 3,2x20 pour roue
26	3984-00.900.18	Rad D 180	Wheel D 180	Roue D 180
44	3984-00.900.27	Messerscheibe, kpl.	Cutter disk, cpl.	Disque de lame, cpl.
45,46	3984-00.900.28	Messer, vollst. (2x)	Blade, cpl. (2x)	Lame, cpl. (2x)
46	3984-00.900.29	Senkschraube M8	Countersunk screw M8	Vis noyée M8
Art. 3986		Gartenhäcksler GH 2500 <u>bis Baujahr 2010</u>	Garden Shredder GH 2500 <u>until 2010</u>	Broyeur GH 2500 <u>jusqu'à 2010</u>
	Nicht mehr lieferbar!	Trichterhals, grau	Funnel neck, grey	Col d'entonnoir, gris
56	3986-00.900.01	Stopfer	Plunger	Poussoir de vegetaux
		Alle anderen Teile siehe Art. 3984	All other spare parts see art. 3984	Pout toutes les autres pièces voir réf. 3984
Art. 3988		Gartenhäcksler LH 2500 <u>bis Baujahr 2010</u>	Quiet Shredder LH 2500 <u>until 2010</u>	Broyeur silencieux LH 2500 <u>jusqu'à 2010</u>
5	3988-00.900.05	Trichter	Funnel	Entonnoir
6,7	3988-00.900.06	Schalterplatte	Switch wafer	Plaque de commutateur
14,21	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
17	3984-00.900.18	Rad D 180	Wheel D 180	Roue D 180
19	3984-00.900.15	Radblende D 180, rot	Wheel cover D 180, red	Enjoliveur de roue D 180, rouge
46	3988-00.900.20	Gegenrolle	Counter roller	Anti-rôle
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!
Achtung!! Attention!! Attention!!	Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations. La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.			

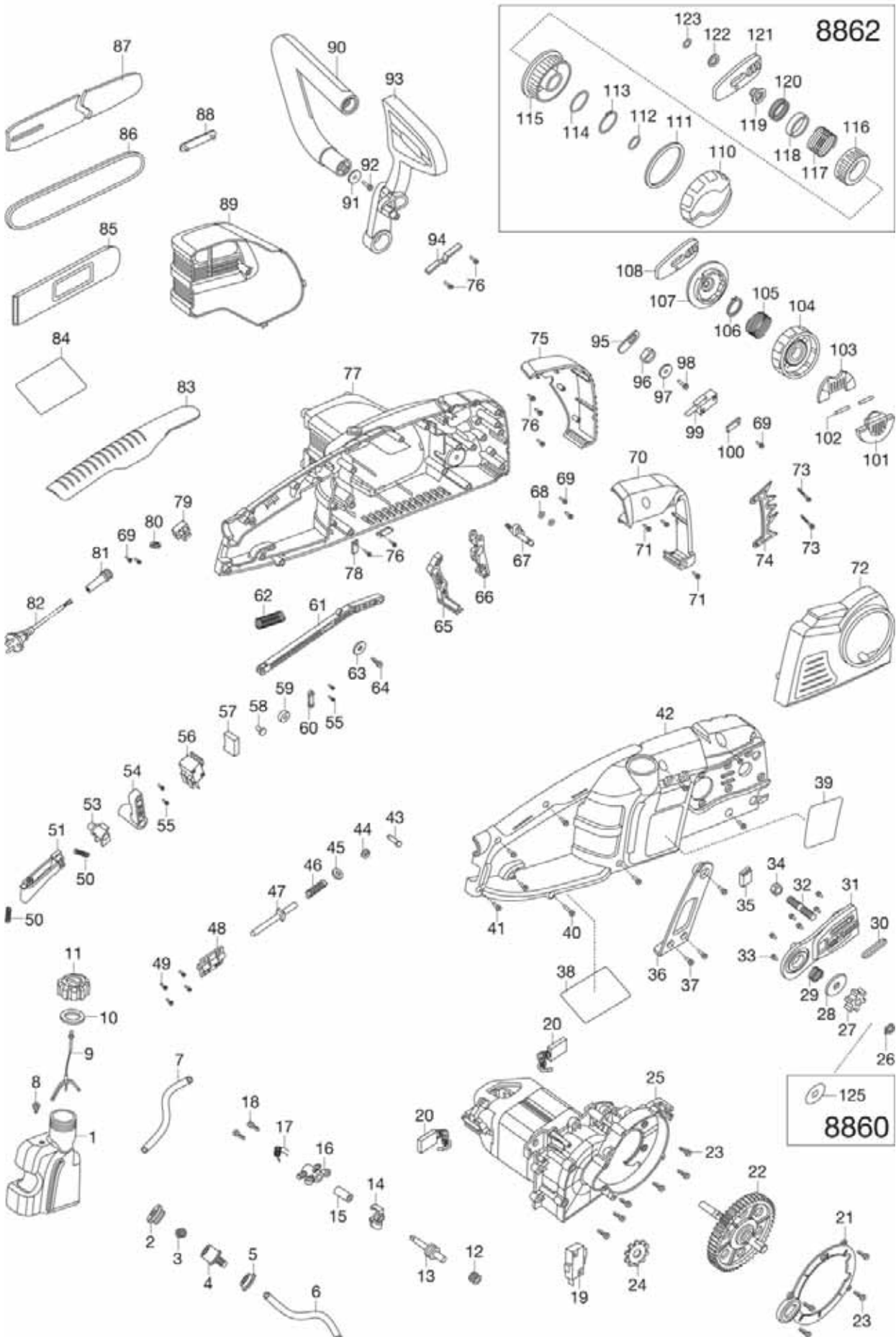


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8860		Elektro-Kettensäge CST 3518 <u>bis Baujahr 2014</u>	Electric Chain Saw CST 3518 <u>until 2014</u>	Tronconneuse CST 3518 <u>jusqu'à 2014</u>
1-8	62557-42.733.01	Ölbehälter, kpl.	Oil tank assembly	Réservoir d'huile
3	62557-42.740.01	Schwamm	Sponge	Filtere
4	62557-42.736.01	Verbinder	Connector	Connecteur
5	62557-42.735.01	Dichtring	Gasket	Joint
6	62557-42.734.01	Rohr	Tube	Tube
7	62557-42.737.01	Ölleitung	Oil tube	Tube d'huile
9-11	62557-42.738.01	Öleinfülldeckel, kpl.	Oil cap, cpl.	Bouchon d'huile, cpl.
10	62557-42.739.01	Dichtring	Gasket	Joint
12-18	62557-42.741.01	Ölpumpe, kpl.	Oil pump assembly	Pompe à huile, cpl.
20	62557-42.746.01	Kohlebürste	Brush	Charbon
20,24-25	62557-42.744.01	Motor, kpl.	Motor assembly	Moteur, cpl.
22	62557-42.747.01	Abtriebswelle, kpl.	Output shaft assy.	Arbre de transmission, cpl.
24	62557-42.745.01	Motorritzel	Motor wheel	Pignon de moteur
26	62557-42.748.01	E-Ring	E-ring	E-Ring
27	62557-42.749.01	Ritzel	Sprocket	Pignon
28	62557-42.751.01	Scheibe	Washer	Disque
29	62557-42.752.01	Spannfeder	Tensioner spring	Ressort tendeur
30	62557-42.754.01	Dichtungsring	Seal ring	Rondelle de joint
30-35	62557-42.753.01	Halterung rechts, kpl.	Right holder assembly	Support droite, cpl.
32	62557-42.755.01	Schraube	Machine srew	Vis
42	62557-42.743.01	Gehäuse rechts	Right housing	Carter droite
43	62557-42.756.01	Achse	Axle	Axe
44	62557-42.757.01	E-Ring	E-ring	E-Ring
45	62557-42.758.01	Scheibe	Washer	Disque
46	62557-42.759.01	Feder	Stop rod spring	Ressort
47	62557-42.760.01	Anschlagbolzen	Stop pin	Boulon de butée
48	62557-42.761.01	Bolzenhalterung	Pin holder	Repose canette
50	62557-42.768.01	Feder	Spring	Ressort
51	62557-42.770.01	Kippschalter	Switch trigger	Interrupteur à bascule
53	62557-42.766.01	Antiblockierknopf	Anti-lock button	Bouton d'antiblocage
54	62557-42.765.01	Rolle	Roller	Rôle
56	62557-42.764.01	Mikroschalter	Micro switch	Micro-contact
57	62557-42.763.01	Kondensator	Capacitor	Condensateur
61	62557-42.762.01	Hebebaum	Handspike	Anspect
65	62557-42.771.01	Schalterverbindung 1	Switch connection 1	Connexion d'interrupteur 1
66	62557-42.772.01	Schalterverbindung 2	Switch connection 2	Connexion d'interrupteur 2
67	62557-42.773.01	Düse	Nozzle	Buse
70	62557-42.774.01	Abdeckung rechts	Cover right	Couvercle de protection droite
72,101-107	62557-42.781.01	Deckel, kpl.	End cover assembly	Couvercle, cpl.
73	62557-42.780.01	S.T. Schraube	S.T. screw	S.T. vis
74	62557-42.779.01	Kralle	Spiked bumper	Capot protection carter
75	62557-42.775.01	Abdeckung links	Cover left	Couvercle de protection gauche
77	62557-42.776.01	Gehäuse links	Left housing	Carter gauche
82	62557-42.777.01	Netzkabel	Power cable	Câble d'alimentation
83	62557-42.778.01	Griffplatte, kpl.	Grip plate assembly	Poignée plaque, cpl.
85	62557-42.797.01	Kettenschutz (14") 35 cm	Sheath (14") 35 cm	Protection de chaîne (14") 35 cm
86	6007-00.701.00	Kette (14") 35 cm (Art. 6007-20)	Chain (14") 35 cm (Art. 6007-20)	Chaîne (14") 35 cm (Réf. 6007-20)
89	62557-42.795.01	Motorabdeckung	Motor cover	Capot du moteur
90	62557-42.792.01	Griff, vorne	Front handle	Poignée avant
93	62557-42.787.01	Sicherheitsschutz	Safe guard	Arceau de protection
94	62557-42.785.01	Bremsdämpfer	Brake damper	Amortisseur du frein
95	62557-42.784.01	Bremsplatte	Brake plate	Plaque du frein
99	62557-42.783.01	Schalter	Switch	Interrupteur
108	62557-42.782.01	Spannplatte	Tension plate	Plaque de fixation
125	8860-00.900.03	Scheibe	Washer	Disque
Art. 8862		Elektro-Kettensäge CST 3519-X <u>bis Baujahr 2014</u>	Electric Chain Saw CST 3519-X <u>until 2014</u>	Tronconneuse CST 3519-X <u>jusqu'à 2014</u>
19	62557-42.801.01	Wärme-Schutzschalter	Thermal switch	Interrupteur thermique de sécurité
30-35	62557-42.802.01	Halterung rechts, kpl.	Right holder assembly	Support droite, cpl.
46	62557-42.803.01	Feder	Spring	Ressort
72,110-112	62557-42.806.01	Deckel, kpl.	End cover assembly	Couvercle, cpl.
77	62557-42.805.01	Gehäuse links	Left housing	Carter gauche
90	62557-42.808.01	Griff vorne, kpl.	Front handle assembly	Poignée avant, cpl.
113-123	62557-42.807.01	Schnellspanner	Quick fit tensioner	Galet tendeur
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8860	All other spare parts see art. 8860	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8860
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

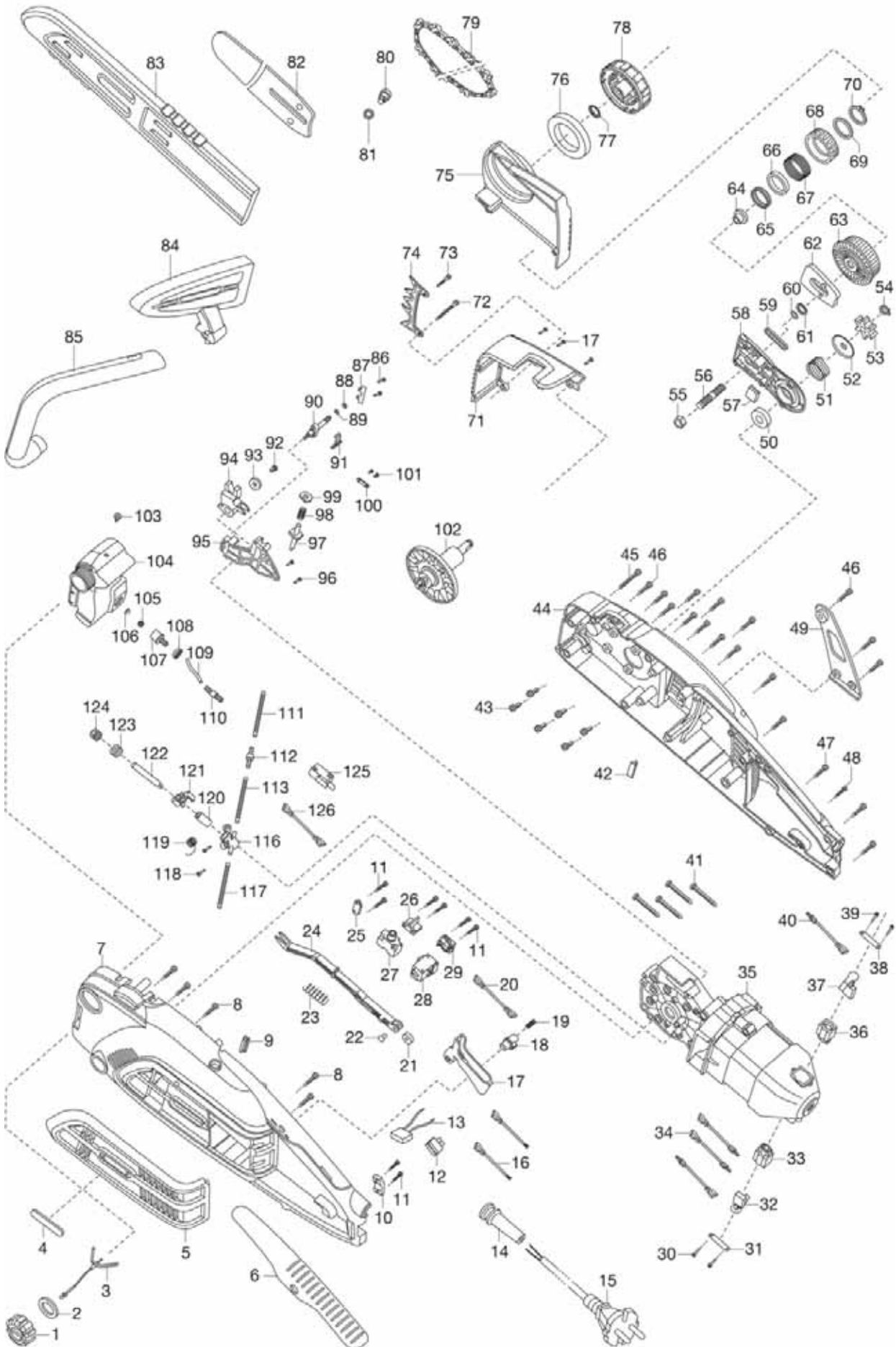


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8863		Elektro-Kettensäge CSI 4020-X <u>bis Baujahr 2014</u>	Electric Chain Saw CSI 4020-X <u>until 2014</u>	Tronconneuse CSI 4020-X <u>jusqu'à 2014</u>
1-3	62557-42.738.01	Öleinfülldeckel, kpl.	Oil cap, cpl.	Bouchon d'huile, cpl.
2	62557-42.739.01	Dichtring	Gasket	Joint
5	62557-42.812.01	Abdeckung links	Cover left	Couvercle de protection gauche
6	62557-42.814.01	Griffplatte, kpl.	Grip plate assembly	Poignée plaque, cpl.
7	62557-42.813.01	Gehäuse links	Left housing	Carter gauche
13	62557-42.815.01	Kondensator	Capacitor	Condensateur
15	62557-42.777.01	Netzkabel	Power cable	Câble d'alimentation
17	62557-42.816.01	Schalterknopf	Switch button	Bouton d'interrupteur
18	62557-42.817.01	Antiblockierknopf	Anti-lock button	Bouton d'antiblocage
21-24	62557-42.818.01	Antriebsstange	Actuation rod	Bielle de commande
27	62557-42.821.01	Überlastsicherung	Overload protect	Protection contre les surcharges
28	62557-42.820.01	Mikroschalter	Micro switch	Micro-contact
32-41	62557-42.827.01	Motor, kpl.	Motor assembly	Moteur, cpl.
32,37	62557-42.828.01	Kohlebürste	Brush	Charbon
44	62557-42.835.01	Gehäuse rechts	Right housing	Carter droite
49	8860-00.900.02	Griffhalter	Handle holder	Support de poignée
51	62557-42.752.01	Spannfeder	Tensioner spring	Ressort tendeur
52	62557-42.751.01	Dichtungsring	Seal ring	Rondelle de joint
53	62557-42.749.01	Ritzel	Sprocket	Pignon
54	62557-42.748.01	E-Ring	E-ring	E-Ring
55-59	62557-42.836.01	Blende, vollst.	Cover, cpl.	Ecran, cpl.
56	62557-42.837.01	Bolzen	Bolt	Boulon
59	62557-42.754.01	Dichtungsring	Seal ring	Rondelle de joint
60-70	62557-42.807.01	Schnellspanner	Quick fit tensioner	Galet tendeur
71	62557-42.838.01	Blende vorne	Front cover	Ecran avant
74	62557-42.779.01	Kralle	Spiked bumper	Capot protection carter
75-78	62557-42.840.01	Deckel, kpl.	End cover assembly	Couvercle, cpl.
79	6008-00.701.00	Kette (16") 40 cm (Art. 6008-20)	Chain (16") 40 cm (Art. 6008-20)	Chaîne (16") 40 cm (Réf. 6008-20)
80	62557-42.842.01	S.T. Schraube	S.T. screw	S.T. vis
81	62557-42.843.01	Scheibe	Washer	Disque
82	62557-42.844.01	Schwert (16") 40 cm	Guide bar (16") 40 cm	Guide-chaîne (16") 40 cm
83	62557-42.845.01	Kettenschutz (16") 40 cm	Sheath (16") 40 cm	Protection de chaîne (16") 40 cm
84	62557-42.834.01	Sicherheitsschutz	Safe guard	Arceau de protection
85	62557-42.833.01	Griff, vorne	Front handle	Poignée avant
90	62557-42.832.01	Ölanschluss	Oil connector	Connecteur d'huile
95-101	62557-42.831.01	Bremsstift, kpl.	Brake pin assembly	Goupille du frein
102	62557-42.830.01	Abtriebswelle, kpl.	Output shaft assy.	Arbre de transmission, cpl.
103-110	62557-42.823.01	Ölbehälter, kpl.	Oil tank assembly	Réservoir d'huile
105	62557-42.740.01	Schwamm	Sponge	Filtre
106	62557-42.826.01	Öltankscheibe	Oil tank disc	Disque de réservoir d'huile
107	62557-42.736.01	Verbinder	Connector	Connecteur
108	62557-42.735.01	Dichtring	Gasket	Joint
109	62557-42.734.01	Rohr	Tube	Tube
113-124	62557-42.819.01	Ölpumpe, kpl.	Oil pump assembly	Pompe à huile, cpl.
125	62557-42.822.01	Schalter	Switch	Interrupteur

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

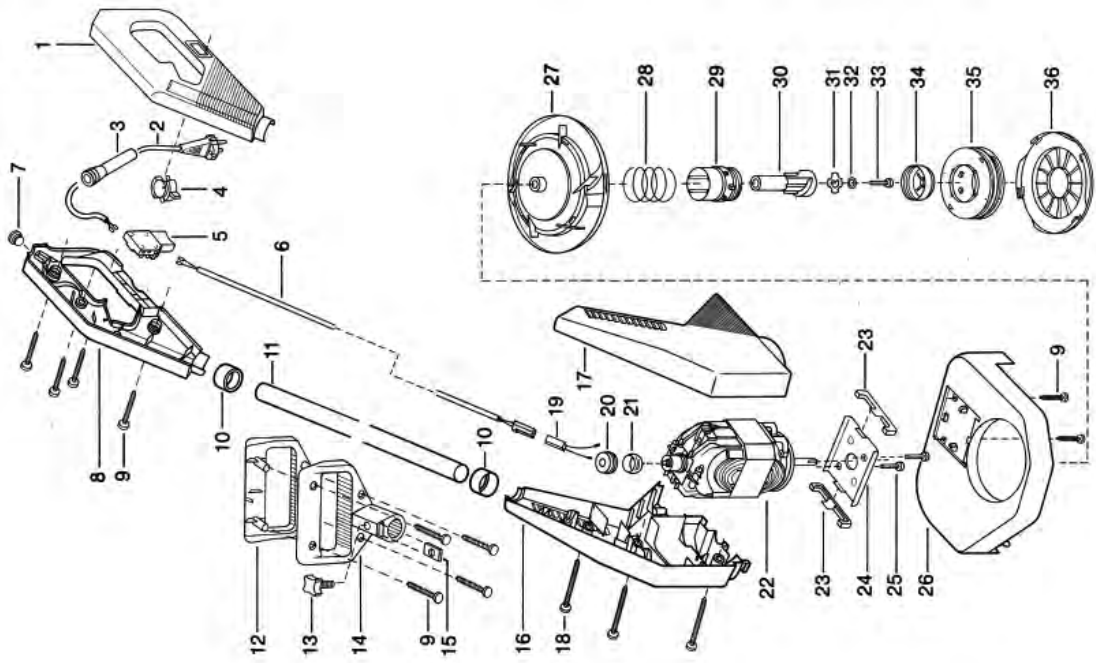
Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.



2558 Turbotrimmer 350 Duo



2390/2395/2400 Turbotrimmer

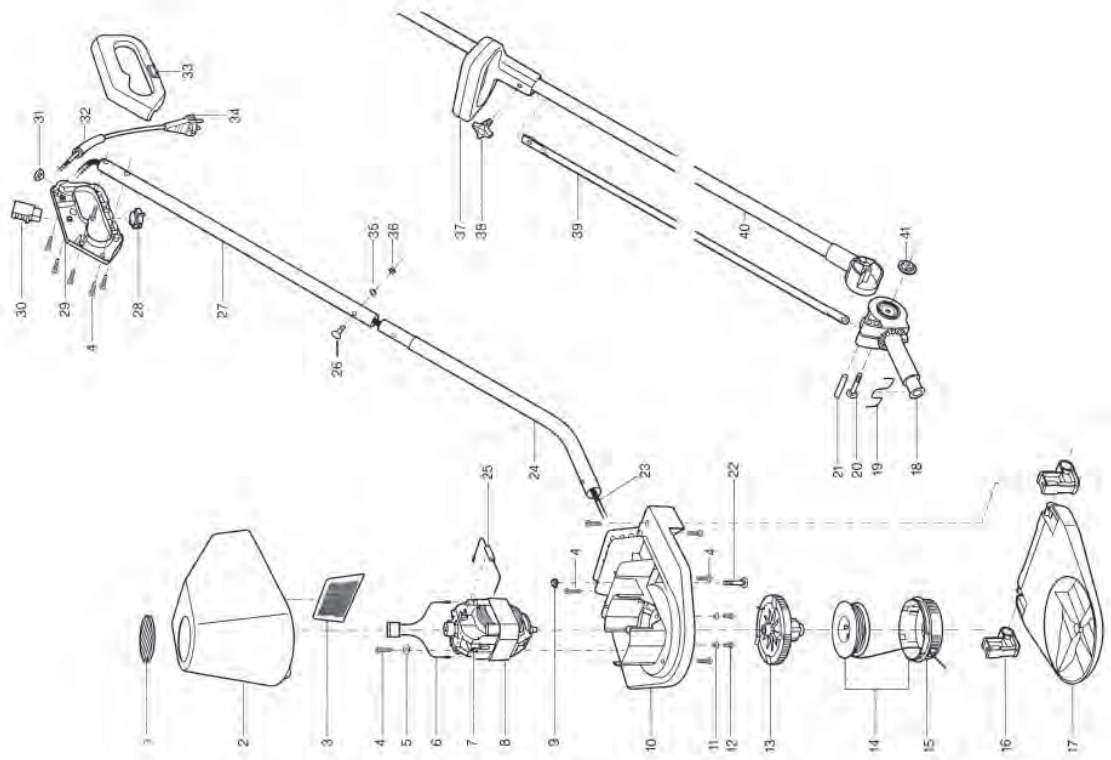


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2385		Turbotrimmer 190 <u>bis Baujahr 1992</u>	Turbotrimmer 190 <u>until 1992</u>	Turbofil 190 <u>jusqu'à 1992</u>
	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
	2385-00.620.00	Spulenhalter	Reel holder	Support de bobine
	2390-00.072.00	Geräteschalter, vollst.	Switch, cpl.	Interrupteur, cpl.
	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
	2406-00.010.00	Fadenspender, vollst. (Art. 2406-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 2406-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 2406-20)
	2406-00.881.00	Fadenkassettengehäuse	Filament cassette case	Boîtier de bobine
Art. 2390		Turbotrimmer 200 <u>bis Baujahr 1994</u>	Turbotrimmer 200 <u>until 1994</u>	Turbofil 200 <u>jusqu'à 1994</u>
Art. 2395		Turbotrimmer 250 <u>bis Baujahr 1993</u>	Turbotrimmer 250 <u>until 1993</u>	Turbofil 250 <u>jusqu'à 1993</u>
4	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
9	2390-00.000.16	Sperrzahnmutter M5-8	Self-locking nut M5-8	Écrou de blocage M5-8
11	2390-00.100.04	Scheibe	Disc	Disque
14,15	2406-00.010.00	Fadenspender, vollst. (Art. 2406-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 2406-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 2406-20)
15	2406-00.881.00	Fadenkassettengehäuse	Filament cassette case	Boîtier de bobine
16	2390-00.000.01	Kufenlager	Runner bearing	Charnière de patin
30	2390-00.072.00	Geräteschalter, vollst.	Switch, cpl.	Interrupteur, cpl.
34	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
Art. 2400		Turbotrimmer 300 <u>bis Baujahr 1994</u>	Turbotrimmer 300 <u>until 1994</u>	Turbofil 300 <u>jusqu'à 1994</u>
38	3703-00.600.14	Klemmschraube, rot	Looking screw, red	Vis de serrage, rouge
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2390	All other spare parts see art. 2390	Pout toutes les autres pièces voir réf. 2390
Art. 2550		Turbotrimmer 300 <u>bis Baujahr 1996</u>	Turbotrimmer 300 <u>until 1996</u>	Turbofil 300 <u>jusqu'à 1996</u>
	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
	2390-00.072.00	Geräteschalter, vollst.	Switch, cpl.	Interrupteur, cpl.
	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
	2555-00.600.60	Spulenkörper rot (breit)	Reel case red	Boîtier de bobine rouge
	5371-00.721.00	Ersatzfadenspule anthrazit, vollst. (Art. 5371-20)	Filament cassette anthracite, cpl. (Art. 5371-20)	Cassette de fil anthracite, cpl. (Réf. 5371-20)
		Kohlen nicht auswechselbar!	Carbons not replaceable!	Charbons non remplaçables!
Art. 2558		Turbotrimmer 350 Duo <u>bis Baujahr 2001</u>	Turbotrimmer 350 Duo <u>until 2001</u>	Turbofil 350 Duo <u>jusqu'à 2001</u>
2	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
9	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
10	2555-00.600.90	Kappe, grau	Cap, grey	Capuchon, gris
22	2558-00.610.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
26	2558-00.713.00	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
28	2558-00.600.21	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
29	2565-00.600.26	Mitnehmer	Carrier	Entraîneur
30	2565-00.600.22	Hülse	Socket	Douille
31	2565-00.600.23	Mitnehmerscheibe	Carrier disc	Disque entraîneur
32	2390-00.100.04	Scheibe	Disc	Disque
33	2565-00.600.36	Schraube M4x10-8.8	Screw M4x10-8.8	Vis M4x10-8.8
35	2565-00.650.00	Doppelspule, vollst. (Art. 5372-20)	Double reel, cpl. (Art. 5372-20)	Doubler bobine, cpl. (Réf. 5372-20)
36	2565-00.600.11	Deckel	Cover	Couvercle
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!
Achtung!! Attention!! Attention!!		Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations. La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.		

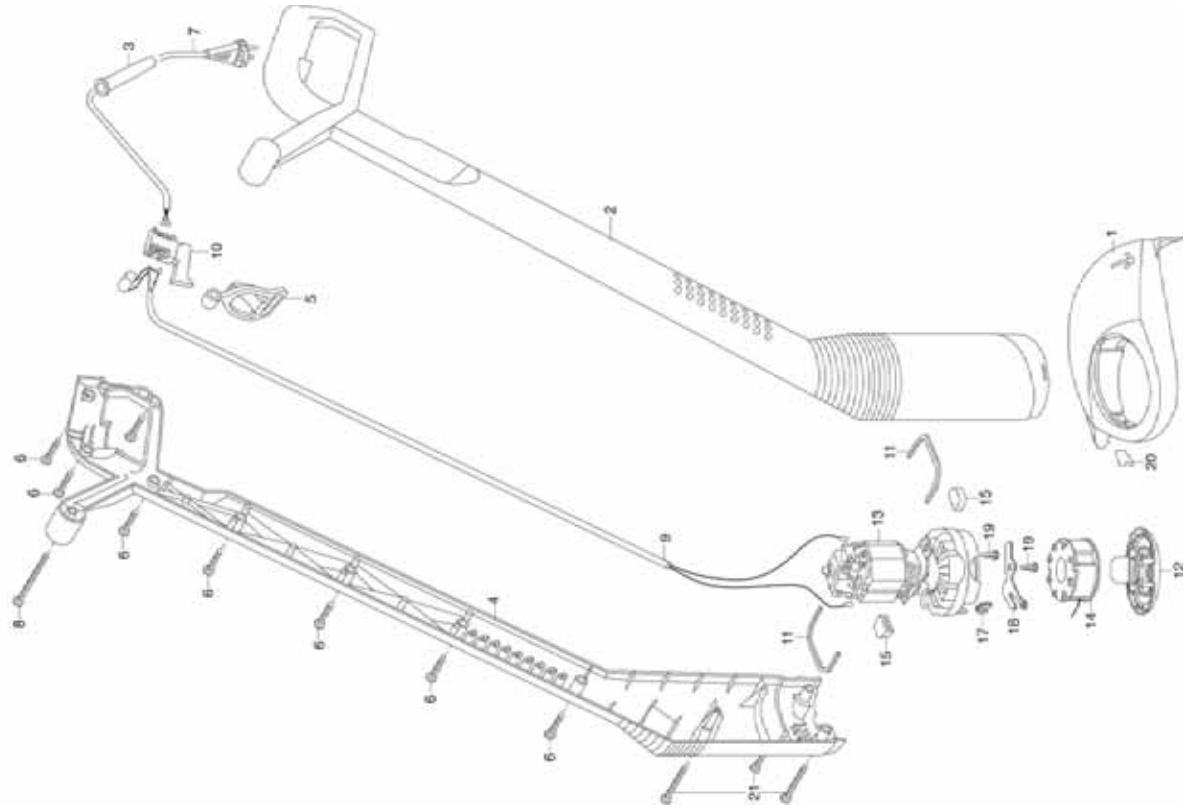
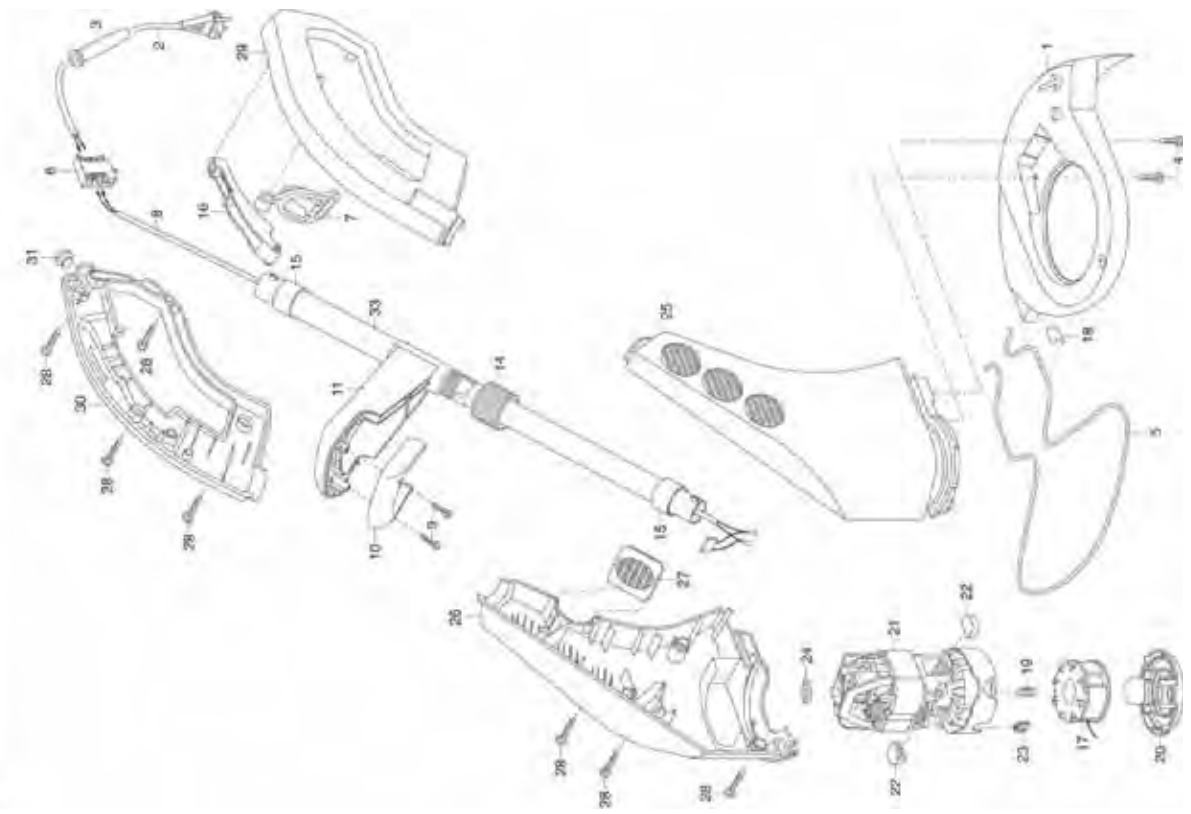


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2401		Turbotrimmer smallCut <u>bis Baujahr 2008</u>	Turbotrimmer smallCut <u>until 2008</u>	Turbofil smallCut <u>jusqu'à 2008</u>
1,20	2401-00.710.00	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
3	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
6	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
7	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
10	2401-00.600.31	Schalter	Switch	Interrupteur
11	2555-00.600.34	Gummilager Stator	Rubber bearing Stator	Amortisseur en caoutchouc, Stator
12	2401-00.600.16	Deckel, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
12-14,17-19	2401-00.799.00	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
14	2401-00.630.00	Spule, kpl. (Art. 5364-20)	Reel, cpl. (Art. 5364-20)	Bobine, cpl. (Réf. 5364-20)
18	2401-00.600.21	Schalthebel	Control lever	Levier de commande
21	1182-00.600.02	Blechschraube 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
	2402-00.640.01	Fadenbremse	Thread brake	Frein de fil

Art. 2402		Turbotrimmer classicCut <u>bis Baujahr 2008</u>	Turbotrimmer classicCut <u>until 2008</u>	Turbofil classicCut <u>jusqu'à 2008</u>
1,4,18	2402-00.710.00	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
2	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
3	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
4	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
5	2402-00.600.49	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
6	2402-00.600.52	Schalter	Switch	Interrupteur
9	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
15	2404-00.600.88	Kappe	Cap	Capuchon
17	2402-00.640.00	Spule, kpl. (Art. 5365-20)	Reel, cpl. (Art. 5365-20)	Bobine, cpl. (Réf. 5365-20)
19	2555-00.600.73	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
19,21-23	2402-00.799.00	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
20	2402-00.600.41	Deckel, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
24	2402-00.600.51	Gummilager, oben	Rubber bearing, up	Amortisseur en caoutchouc
28	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
	2402-00.640.01	Fadenbremse	Thread brake	Frein de fil

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

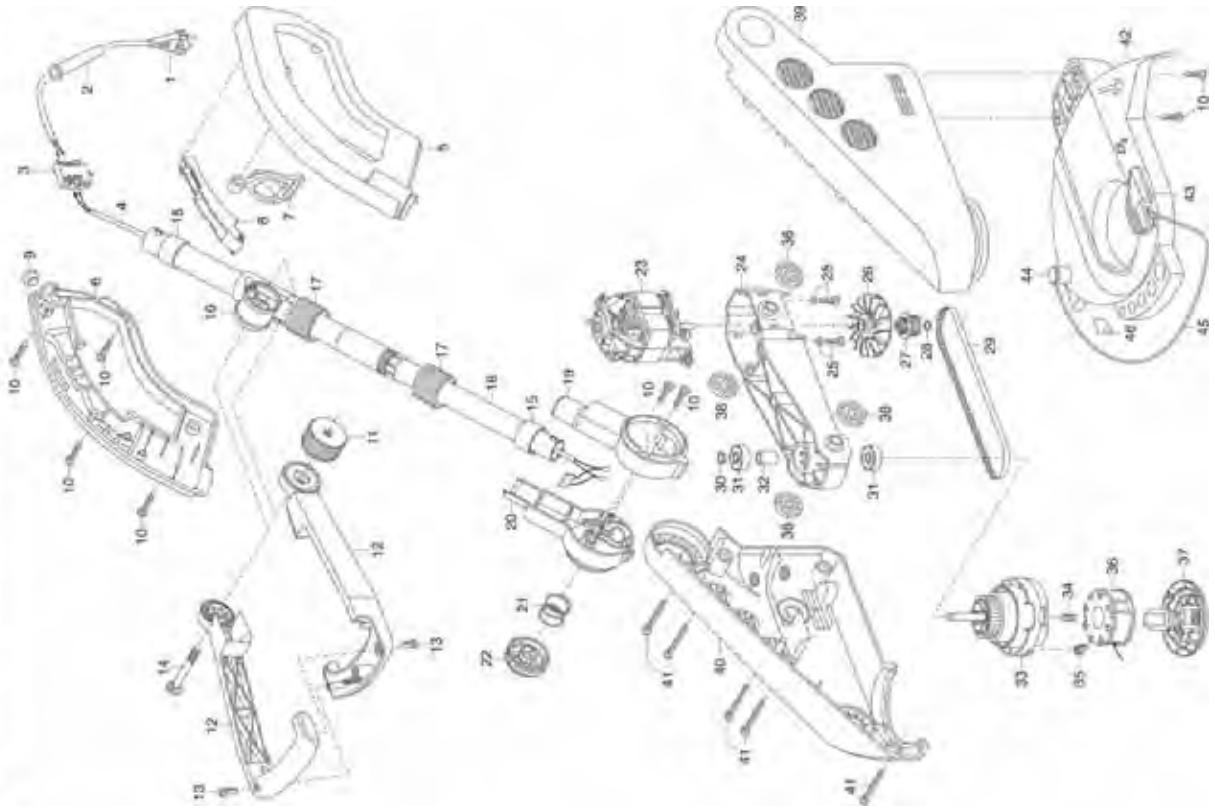
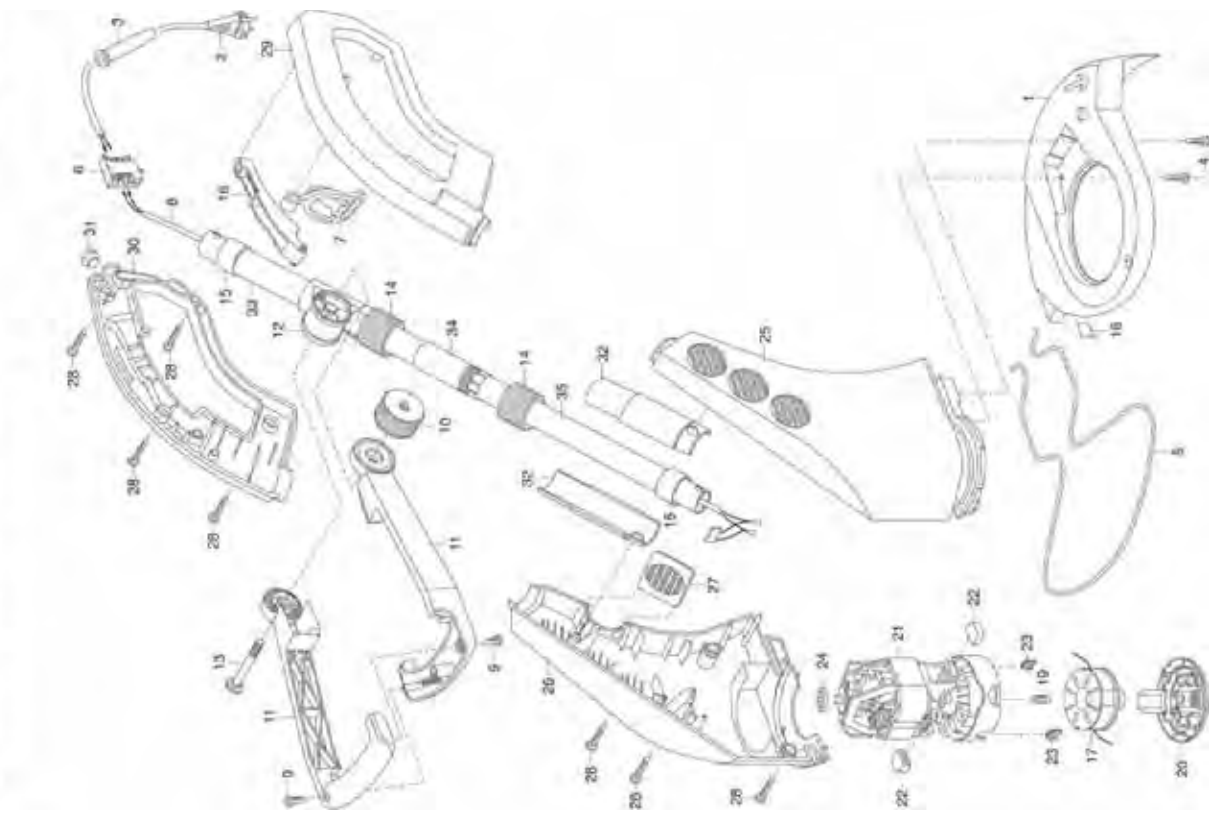


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2403		Turbotrimmer classicCut plus <u>bis Baujahr 2008</u>	Turbotrimmer classicCut plus <u>until 2008</u>	Turbofil classicCut plus <u>jusqu'à 2008</u>
1,18	2402-00.710.00	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
2	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
3	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
4	2110-00.600.40	Blechschraube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
5	2402-00.600.49	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
6	2402-00.600.52	Schalter	Switch	Interrupteur
9	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
15	2404-00.600.88	Kappe	Cap	Capuchon
17	2403-00.610.00	Doppelspule, vollst. (Art. 5366-20)	Double reel, cpl. (Art. 5366-20)	Double bobine, cpl. (Réf. 5366-20)
19	2555-00.600.73	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
19,21,23	2403-00.799.00	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
20	2403-00.600.06	Deckel, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
24	2402-00.600.51	Gummilager, oben	Rubber bearing, up	Amortisseur en caoutchouc
28	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H

Art. 2404		Turbotrimmer powerCut <u>bis Baujahr 2008</u>	Turbotrimmer powerCut <u>until 2008</u>	Turbofil powerCut <u>jusqu'à 2008</u>
1	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
2	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
3	2402-00.600.52	Schalter	Switch	Interrupteur
10,13	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
15	2404-00.600.88	Kappe	Cap	Capuchon
21	2179-00.600.65	Druckfeder 3 Windungen	Pressure spring, 3 winding	Ressort de pression, 3 spire
23	2404-00.600.76	Elektromotor	Electric motor	Moteur électrique
29	2404-00.600.78	Zahnriemen	Toothed belt	Courroie crantée
30	4062-00.630.11	Sicherungsring 8x0,8	Locking ring 8x0,8	Circlip 8x0,8
24,30-35	2404-00.788.00	Spulenhalter, kpl.	Reel holder, cpl.	Support de bobine, cpl.
34	2555-00.600.73	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
36	2404-00.650.00	Spule, kpl. (Art. 5367-20)	Reel, cpl. (Art. 5367-20)	Bobine, cpl. (Réf. 5367-20)
37	2402-00.600.41	Deckel, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
41	1182-00.600.02	Blechschraube 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
42-46	2404-00.710.00	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
	2402-00.640.01	Fadenbremse	Thread brake	Frein de fil
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

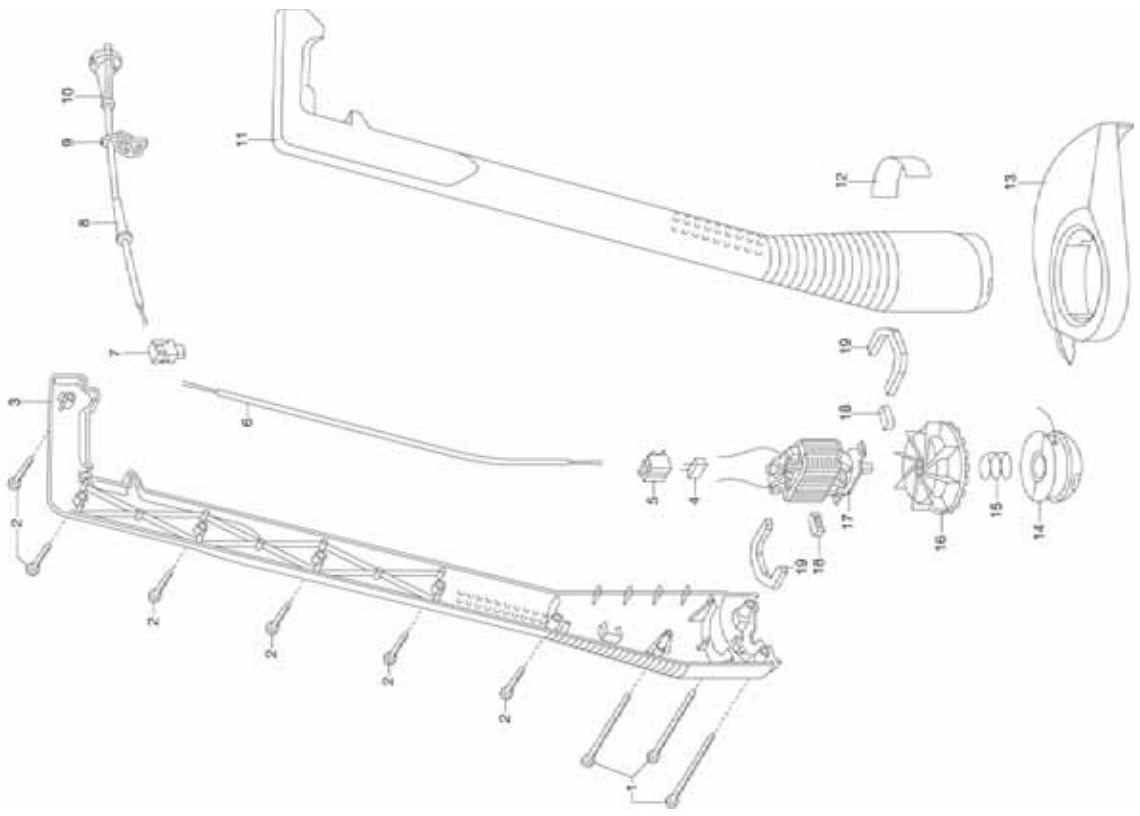
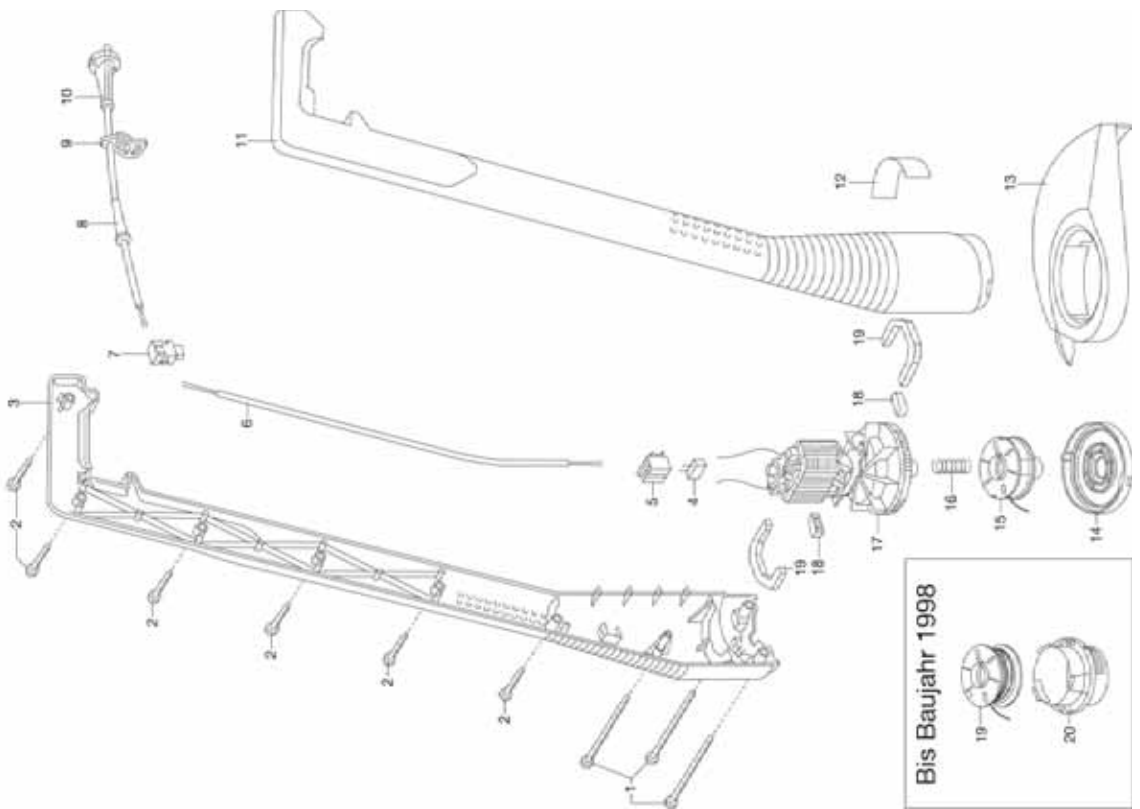


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2540		Turbotrimmer 230 M <u>bis Baujahr 2001</u>	Turbotrimmer 230 M <u>until 2001</u>	Turbofil 230 M <u>jusqu'à 2001</u>
1	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
2	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
8	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
10	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
13	2401-00.710.00	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
14	5370-00.901.00	Fadenkassette, kpl. (Art. 5370-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5370-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5370-20)
15	44000-06.804.23	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
14,15,16	2540-00.610.00	Schneidkopf, kpl.	Cutter head, cpl.	Tête a fileter, cpl.

Art. 2542		Turbotrimmer 230 A <u>bis Baujahr 2002</u>	Turbotrimmer 230 A <u>until 2002</u>	Turbofil 230 A <u>jusqu'à 2002</u>
1	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
2	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
7	2390-00.072.00	Geräteschalter, vollst.	Switch, cpl.	Interrupteur, cpl.
8	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
10	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
13	2401-00.710.00	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
14	2555-00.650.06	Deckel rot (flach)	Cover red (flat)	Couvercle rouge (plat)
14,20	2555-00.754.00	Spulendeckel Ersatz-Set	Covering Set	Couvercle – kit
15	2555-00.640.00	Spule, kpl. türkis (Art. 5369-20)	Filament cassette, cpl. turquoise (Art. 5369-20)	Bobine de fil, cpl. turquoise (Réf. 5369-20)
14-17	2542-00.713.00	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
16	2555-00.600.73	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
19,20	5371-00.721.00	<u>bis Baujahr 1998</u> Ersatzfadenspule anthrazit, vollst. (Art. 5371-20)	<u>until 1998</u> Filament cassette anthracite, cpl. (Art. 5371-20)	<u>jusqu'à 1998</u> Cassette de fil anthracite, cpl. (Réf. 5371-20)
20	2555-00.600.60	Spulenkörper rot (hoch)	Reel case red (high)	Boîtier de bobine rouge (haut)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

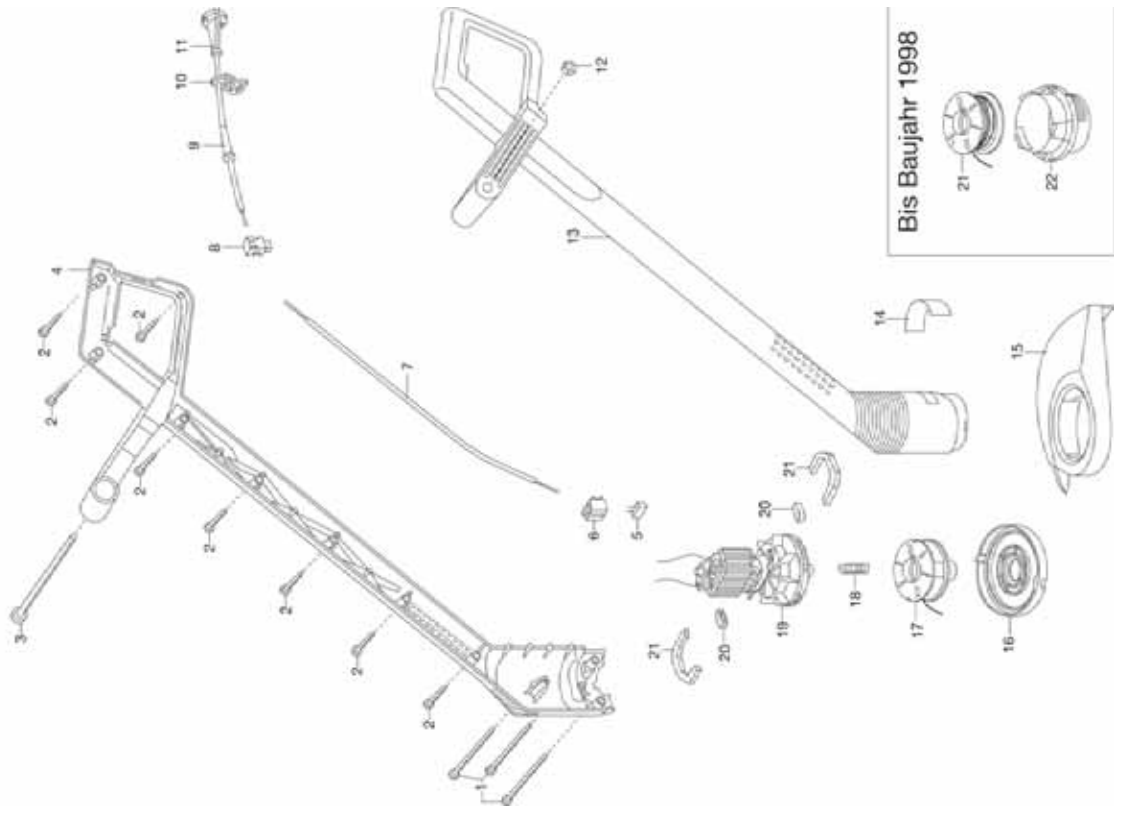
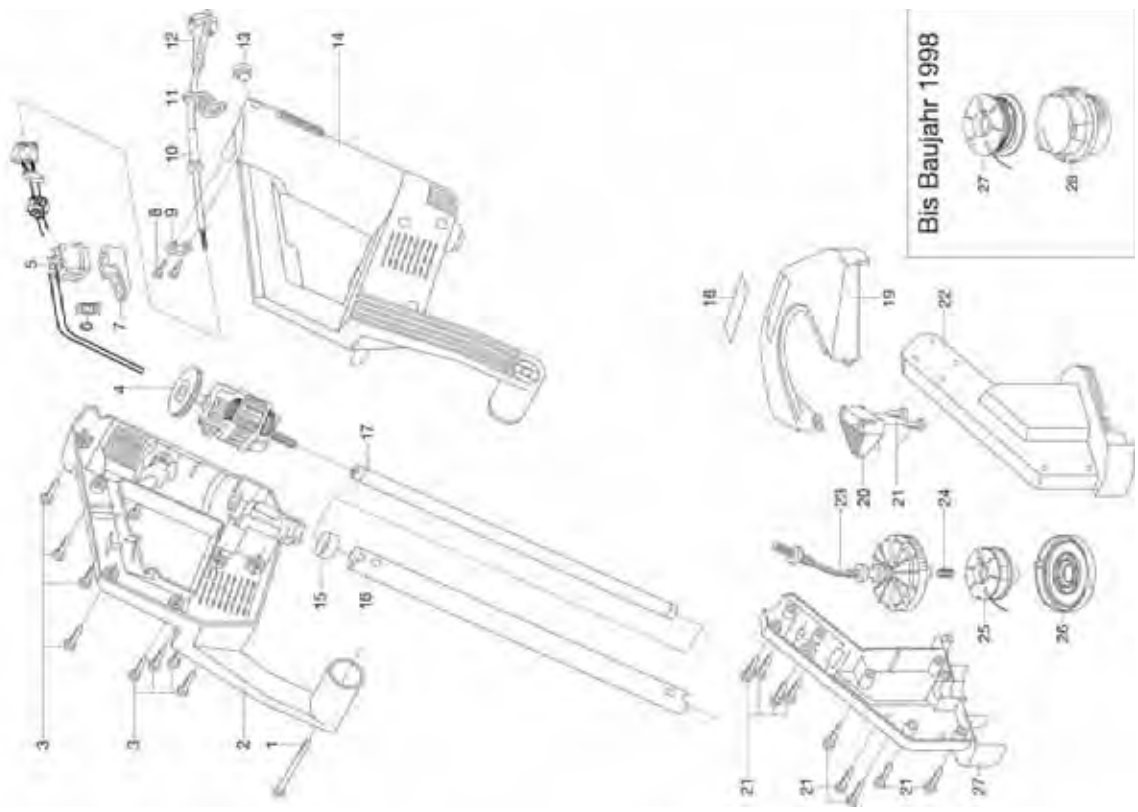
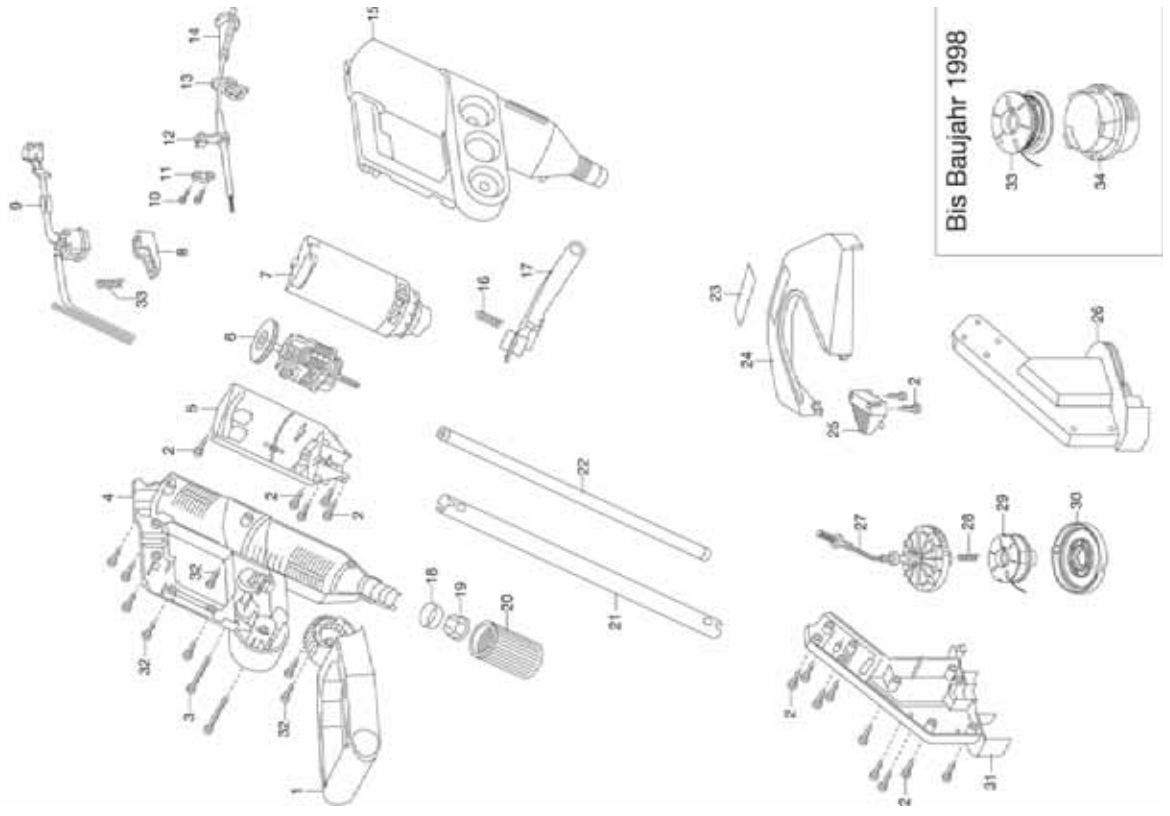
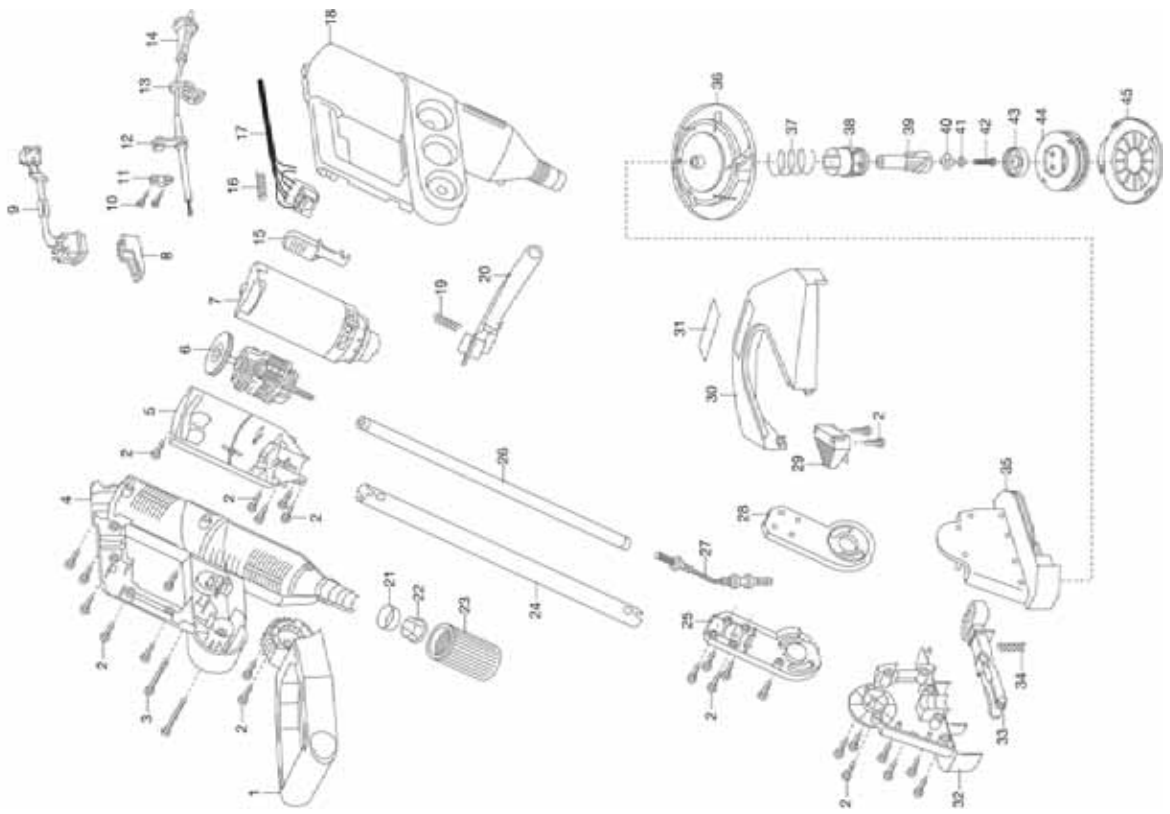


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2544		Turbotrimmer 230 AL	Turbotrimmer 230 AL	Turbofil 230 AL
		<u>bis Baujahr 2002</u>	<u>until 2002</u>	<u>jusqu'à 2002</u>
1	1182-00.600.02	Blechschaube 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
2	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
9	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
11	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
12	333-00.600.22	Sechskantmutter M5	Hexagonal nut M5	Écrou hexagonal M5
15	2401-00.710.00	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
16	2555-00.650.06	Deckel rot (flach)	Cover red (flat)	Couvercle rouge (plat)
16,22	2555-00.754.00	Spulendeckel Ersatz-Set	Covering Set	Couvercle – kit
17	2555-00.640.00	Spule, kpl. türkis (Art. 5369-20)	Filament cassette, cpl. turquoise (Art. 5369-20)	Bobine de fil, cpl. turquoise (Réf. 5369-20)
16-19	2542-00.713.00	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
18	2555-00.600.73	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
		<u>bis Baujahr 1998</u>	<u>until 1998</u>	<u>jusqu'à 1998</u>
21,22	5371-00.721.00	Ersatzfadenspule anthrazit, vollst. (Art. 5371-20)	Filament cassette anthracite, cpl. (Art. 5371-20)	Cassette de fil anthracite, cpl. (Réf. 5371-20)
22	2555-00.600.60	Spulenkörper rot (hoch)	Reel case red (high)	Boîtier de bobine rouge (haut)
Art. 2545		Trimmersense 350	String Trimmer 350	Coupe-herbes 350
		<u>bis Baujahr 2001</u>	<u>until 2001</u>	<u>jusqu'à 2001</u>
3	853-00.002.16	Blechschaube 4,2x22-C-H	Sheet metal screw 4,2x22-C-H	Vis à tôle 4,2x22-C-H
8	1210-00.600.62	Blechschaube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
10	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
12	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
15	2555-00.600.90	Kappe, grau	Cap, grey	Capuchon, gris
19	2546-00.600.31	Abdeckung	Cover	Ecran de protection
21	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
24	2555-00.600.73	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
25	2555-00.640.00	Spule, kpl. türkis (Art. 5369-20)	Filament cassette, cpl. turquoise (Art. 5369-20)	Bobine de fil, cpl. turquoise (Réf. 5369-20)
26	2555-00.650.06	Deckel rot (flach)	Cover red (flat)	Couvercle rouge (plat)
26,28	2555-00.754.00	Spulendeckel Ersatz-Set	Covering Set	Couvercle – kit
	1670-00.600.06	O-Ring 20x2	O-ring 20x2	Joint torique 20x2
		<u>bis Baujahr 1998</u>	<u>until 1998</u>	<u>jusqu'à 1998</u>
27,28	5371-00.721.00	Ersatzfadenspule anthrazit, vollst. (Art. 5371-20)	Filament cassette anthracite, cpl. (Art. 5371-20)	Cassette de fil anthracite, cpl. (Réf. 5371-20)
28	2555-00.600.60	Spulenkörper rot (hoch)	Reel case red (high)	Boîtier de bobine rouge (haut)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.



Bis Baujahr 1998

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2546		Trimmersense TS 350 L	String Trimmer TS 350 L	Coupe-herbes TS 350 L
		<u>bis Baujahr 2002</u>	<u>until 2002</u>	<u>jusqu'à 2002</u>
2	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
3	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
10	1210-00.600.62	Blechschrabe 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
14	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
24	2546-00.600.31	Abdeckung	Cover	Ecran de protection
28	2555-00.600.73	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
29	2555-00.640.00	Spule, kpl. türkis (Art. 5369-20)	Filament cassette, cpl. turquoise (Art. 5369-20)	Bobine de fil, cpl. turquoise (Réf. 5369-20)
30	2555-00.650.06	Deckel rot (flach)	Cover red (flat)	Couvercle rouge (plat)
30,34	2555-00.754.00	Spulendeckel Ersatz-Set	Covering Set	Couvercle – kit
	1670-00.600.06	O-Ring 20x2	O-ring 20x2	Joint torique 20x2
		<u>bis Baujahr 1998</u>	<u>until 1998</u>	<u>jusqu'à 1998</u>
32	853-00.002.16	Blechschrabe 4,2x22-C-H	Sheet metal screw 4,2x22-C-H	Vis à tôle 4,2x22-C-H
33,34	5371-00.721.00	Ersatzfadenspule anthrazit, vollst. (Art. 5371-20)	Filament cassette anthracite, cpl. (Art. 5371-20)	Cassette de fil anthracite, cpl. (Réf. 5371-20)
34	2555-00.600.60	Spulenkörper rot (hoch)	Reel case red (high)	Boîtier de bobine rouge (haut)

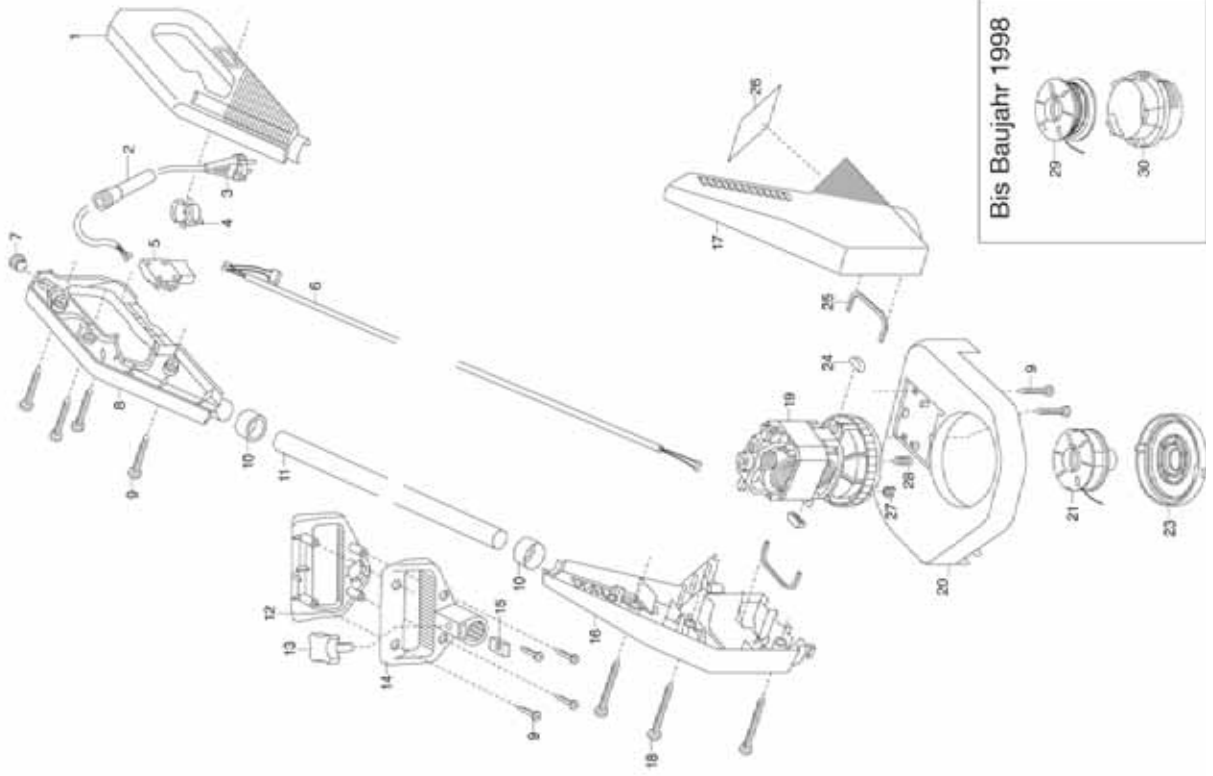
Art. 2548		Trimmersense TS 530 Duo L	String Trimmer TS 530 Duo L	Coupe-herbes TS 530 Duo L
		<u>bis Baujahr 2002</u>	<u>until 2002</u>	<u>jusqu'à 2002</u>
2	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
3	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
6	2548-00.611.00	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
10	1210-00.600.62	Blechschrabe 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
14	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
37	2558-00.600.21	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
38	2565-00.600.26	Mitnehmer	Carrier	Entraîneur
39	2565-00.600.22	Hülse	Socket	Douille
40	2565-00.600.23	Mitnehmerscheibe	Carrier disc	Disque entraîneur
41	2390-00.100.04	Scheibe	Disc	Disque
42	2565-00.600.36	Schraube M4x10-8.8	Screw M4x10-8.8	Vis M4x10-8.8
44	2565-00.650.00	Doppelspule, vollst. (Art. 5372-20)	Double reel, cpl. (Art. 5372-20)	Doubler bobine, cpl. (Réf. 5372-20)
45	2565-00.600.11	Deckel	Cover	Couvercle
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

Art.-Nr. 2555

GARDENA Turbotrimmer 350



Art.-Nr. 2560
Art.-Nr. 2565

GARDENA Turbotrimmer 400 Duo
Turbotrimmer 450 Duo L

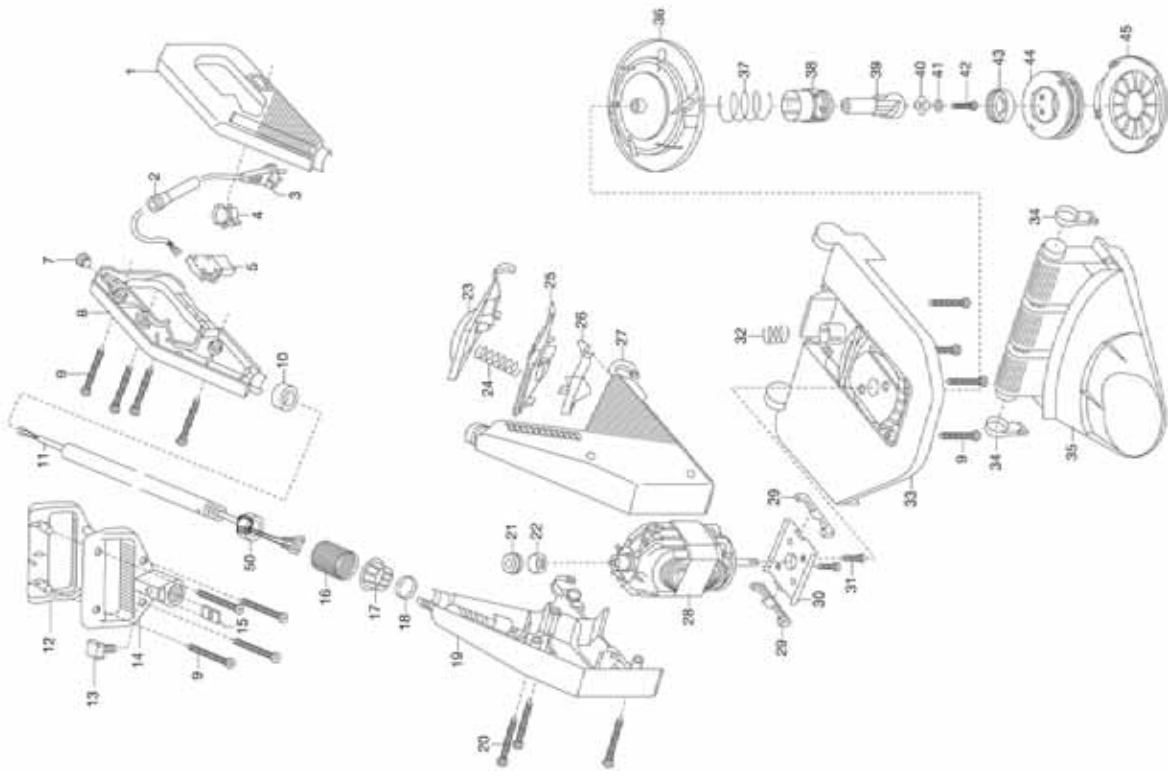


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2555		Turbotrimmer 350 <u>Baujahr 1999 – 2002</u>	Turbotrimmer 350 <u>Year of construction 1999 – 2002</u>	Turbofil 350 <u>Année de fabrication 1999 – 2002</u>
3	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
9	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
10	2555-00.600.90	Kappe, grau	Cap, grey	Capuchon, gris
21	2555-00.640.00	Spule, kpl. türkis (Art. 5369-20)	Filament cassette, cpl. turquoise (Art. 5369-20)	Bobine de fil, cpl. turquoise (Réf. 5369-20)
23	2555-00.650.06	Deckel rot (flach)	Cover red (flat)	Couvercle rouge (plat)
23,30	2555-00.754.00	Spulendeckel Ersatz-Set	Covering Set	Couvercle – kit
25	2555-00.600.34	Gummilager Stator	Rubber bearing Stator	Amortisseur en caoutchouc, Stator
27	2402-00.600.57	Hülse für Spulenhalter	Socket for cutter head	Douille pour support de bobine
28	2555-00.600.73	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	2555-00.753.00	Adaptionskabel f. E-Motor (bis Bj. 2001)	Adaptations-cable f. electric motor (until 2001)	Cable d'adaptateur p. moteur électrique (jusqu'à 2001)
		<u>bis Baujahr 1998</u>	<u>until 1998</u>	<u>jusqu'à 1998</u>
3	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
9	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
10	2555-00.600.90	Kappe, grau	Cap, grey	Capuchon, gris
29,30	5371-00.721.00	Ersatzfadenspule anthrazit, vollst. (Art. 5371-20)	Filament cassette anthracite, cpl. (Art. 5371-20)	Cassette de fil anthracite, cpl. (Réf. 5371-20)
30	2555-00.600.60	Spulenkörper rot (hoch)	Reel case red (high)	Boîtier de bobine rouge (haut)
Art. 2560		Turbotrimmer 400 Duo <u>bis Baujahr 1997</u>	Turbotrimmer 400 Duo <u>until 1997</u>	Turbofil 400 Duo <u>jusqu'à 1997</u>
3	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
9	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
10	2555-00.600.90	Kappe, grau	Cap, grey	Capuchon, gris
16	2565-00.600.78	Mutter	Nut	Écrou
33	2560-00.751.00	Abdeckung mit Messer	Cover with blade	Ecran de protection avec lame
38	2565-00.600.26	Mitnehmer	Carrier	Entraîneur
39	2565-00.600.22	Hülse	Socket	Douille
40	2565-00.600.23	Mitnehmerscheibe	Carrier disc	Disque entraîneur
41	2390-00.100.04	Scheibe	Disc	Disque
42	2565-00.600.36	Schraube M4x10-8.8	Screw M4x10-8.8	Vis M4x10-8.8
44	2565-00.650.00	Doppelspule, vollst. (Art. 5372-20)	Double reel, cpl. (Art. 5372-20)	Doubler bobine, cpl. (Réf. 5372-20)
45	2565-00.600.11	Deckel	Cover	Couvercle
Art. 2565		Turbotrimmer 450 Duo L <u>bis Baujahr 2002</u>	Turbotrimmer 450 Duo L <u>until 2002</u>	Turbofil 450 Duo L <u>jusqu'à 2002</u>
33	2565-00.751.00	Abdeckung mit Messer Alle anderen Teile wie bei Art. 2560	Cover with blade All other spare parts see art. 2560.	Ecran de protection avec lame Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2560
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

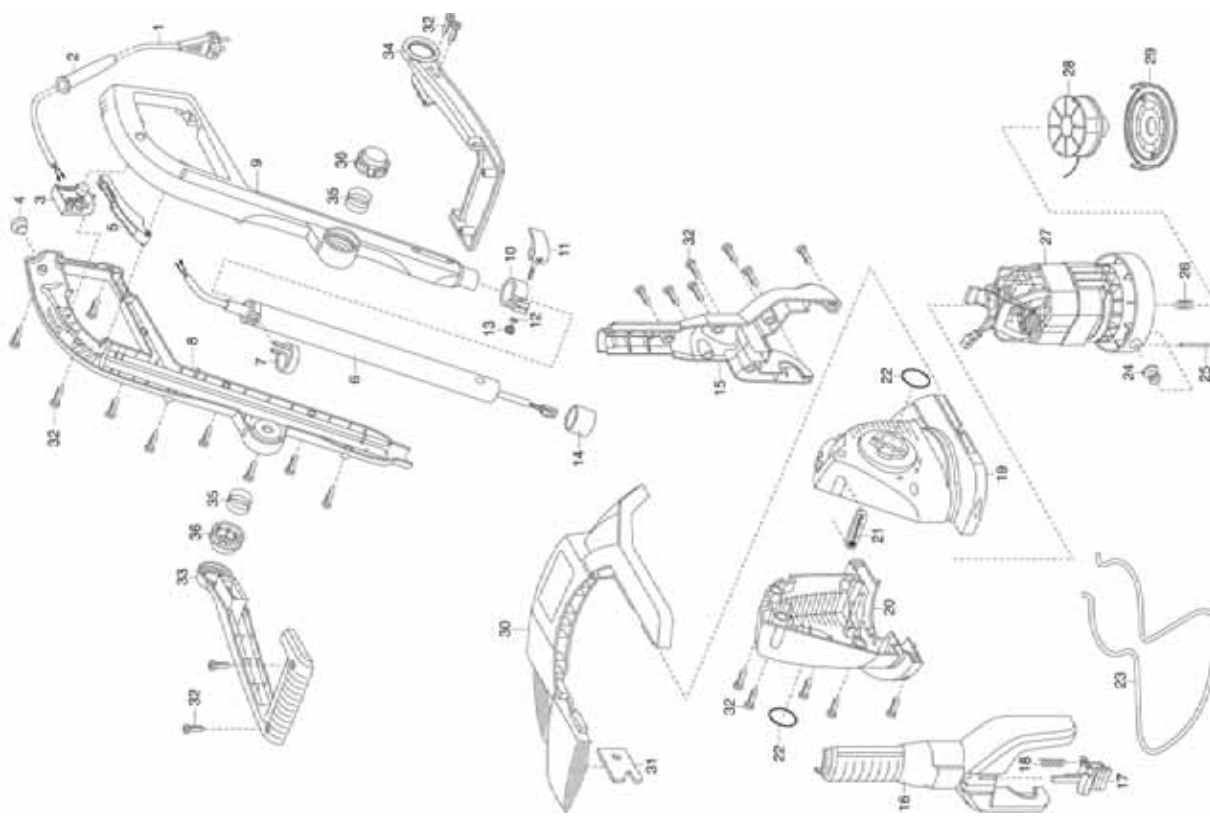
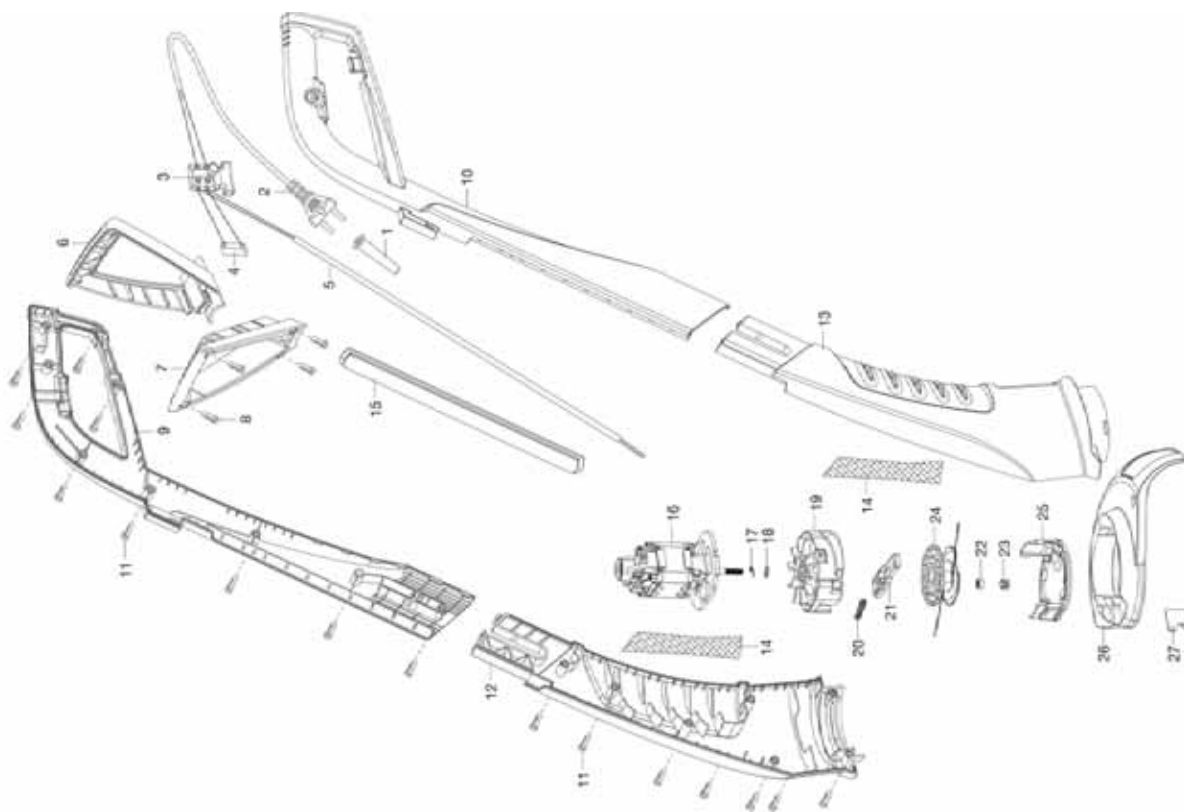


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8845		Turbotrimmer SmallCut 300 <u>bis Baujahr 2015</u>	Turbotrimmer SmallCut 300 <u>until 2015</u>	Coupe-bordures SmallCut 300 <u>jusqu'à 2015</u>
1	8845-00.900.01	Knickschutztülle	Gromet	Passe-fils
2	8845-00.900.02	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
3	8845-00.900.03	Schalter	Switch	Interrupteur
6-8	8845-00.900.04	Haltegriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.
11	8845-00.900.05	Schraube 20x3,5 ST	Screw 20x3,5 ST	Vis 20x3,5 ST
14	8845-00.900.06	Filter	Filter	Filtre
16-23	8845-00.900.07	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
19-23	8845-00.900.11	Spulenhalter, kpl.	Reel holder, cpl.	Support de bobine, cpl.
22	8845-00.900.08	Mutter	Nut	Écrou
23	8845-00.900.09	Mutterabdeckung	Nut cover	Cache de ecrou
24	5306-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5306-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5306-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5306-20)
25	8845-00.900.10	Deckel rot	Cover red	Couvercle, rouge
26,27	8845-00.900.12	Abdeckung, kpl.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.

Art. 8846		Turbotrimmer EasyCut 400 <u>bis Baujahr 2014</u>	Turbotrimmer EasyCut 400 <u>until 2014</u>	Coupe-bordures EasyCut 400 <u>jusqu'à 2014</u>
1	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
2	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
3	8847-00.610.11	Schalter	Switch	Interrupteur
7	8846-00.610.02	Stützelement	Support element	Élément d'appui
10-13	8847-00.615.00	Klemmschelle, vollst.	Gripper clamp, cpl.	Borne, cpl.
14	2404-00.600.88	Kappe	Cap	Capuchon
15	8846-00.600.02	Gelenkgabel hinten	Articulated lever back	Levier articulé arrière
16	8846-00.600.01	Gelenkgabel vorne	Articulated lever front	Levier articulé avant
17	8847-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
18	1905-00.600.45	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
19-22,24-29,32	8847-00.751.00	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
22	5622-00.600.57	O-Ring 27x2,5	O-ring 27x2,5	Joint torique 27x2,5
23	8847-00.600.11	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
23,30,31	8846-00.763.00	Polybeutel – Abdeckung –	Accessory bag – cover –	Sachet d'accessoires – écran de protection –
25	8847-00.670.04	Umlenkstift	Reversing pin	Goupille de renvoi
26	2555-00.600.73	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
28	5307-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5307-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5307-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5307-20)
29	8847-00.600.14	Deckel	Cover	Couvercle
32	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
32-34	8847-00.780.00	Zusatzgriff verschraubt	Extension handle screwed	Poignée d'extension visser
	8847-00.640.00	Radsatz, kpl. (Art. 5310-20)	Additional wheel, cpl. (Art. 5310-20)	Roulettes de guidage, cpl. (Réf. 5310-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

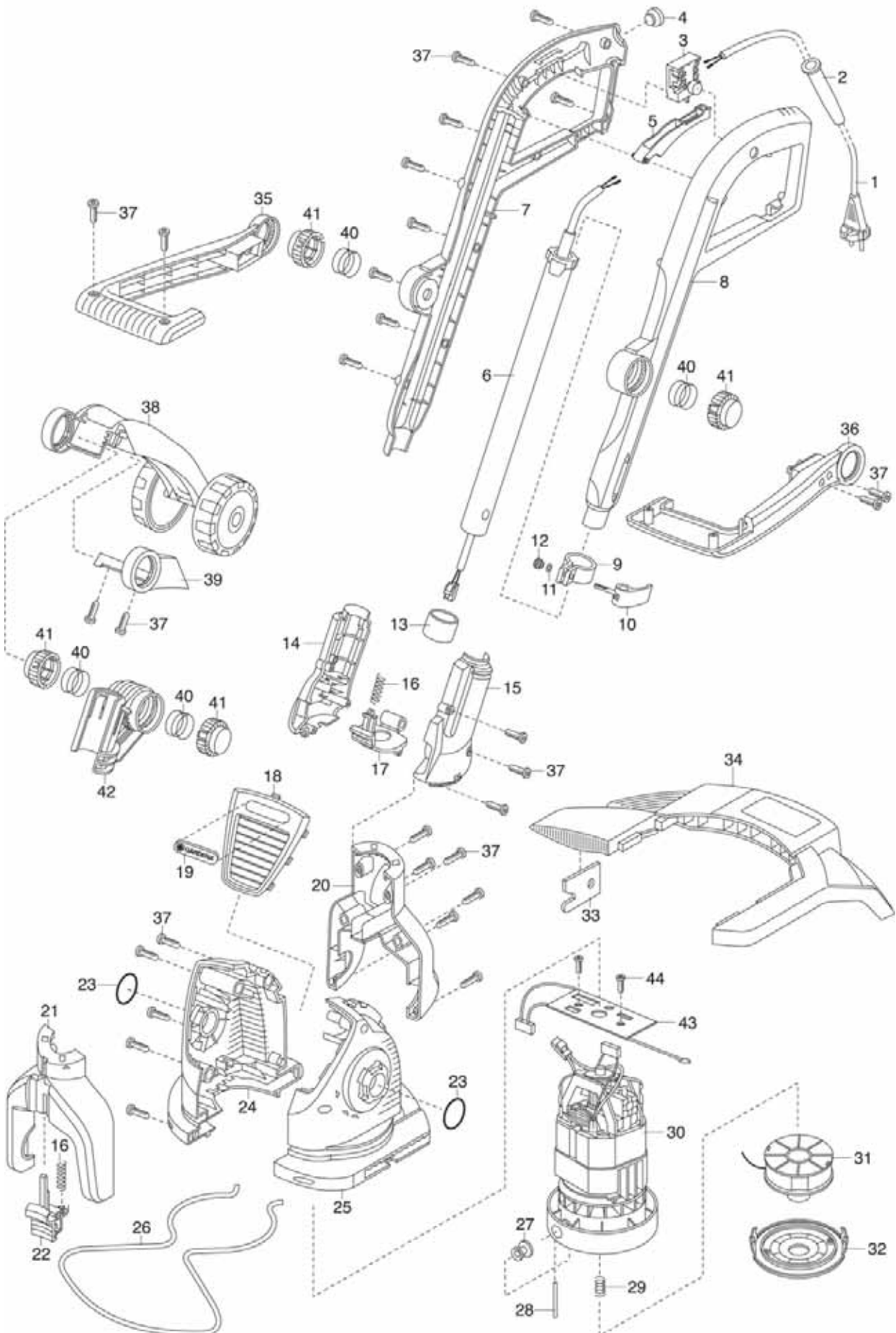


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8847		Turbotrimmer ComfortCut 450 <u>bis Baujahr 2014</u>	Turbotrimmer ComfortCut 450 <u>until 2014</u>	Coupe-bordures ComfortCut 450 <u>jusqu'à 2014</u>
1	2390-00.074.00	Netzkabel, vollst. EU	Mains lead, cpl. EU	Câble d'alimentation, cpl. EU
2	2300-00.600.21	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
3	8847-00.610.11	Schalter	Switch	Interrupteur
9-12	8847-00.615.00	Klemmschelle, vollst.	Gripper clamp, cpl.	Borne, cpl.
13	2404-00.600.88	Kappe	Cap	Capuchon
16	1905-00.600.45	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
17	8847-00.610.09	Hebel	Lever	Levier
20	8847-00.600.05	Gelenkgabel hinten	Articulated lever back	Levier articulé arrière
21	8847-00.600.04	Gelenkgabel vorne	Articulated lever front	Levier articulé avant
22	8847-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
23	5622-00.600.57	O-Ring 27x2,5	O-ring 27x2,5	Joint torique 27x2,5
23-25,27-32,37	8847-00.751.00	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
26	8847-00.600.11	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
26,33,34	8847-00.730.00	Polybeutel – Abdeckung –	Accessory bag – cover –	Sachet d'accessoires – écran de protection –
28	8847-00.670.04	Umlenkstift	Reversing pin	Goupille de renvoi
29	2555-00.600.73	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
31	5307-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5307-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5307-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5307-20)
32	8847-00.600.14	Deckel	Cover	Couvercle
35-37	8847-00.780.00	Zusatzgriff verschraubt	Extension handle screwed	Poignée d'extension visser
37	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
37-42	8847-00.640.00	Radsatz, kpl. (Art. 5310-20)	Additional wheel, cpl. (Art. 5310-20)	Roulettes de guidage, cpl. (Réf. 5310-20)
Art. 8848		Turbotrimmer PowerCut 500 <u>bis Baujahr 2014</u>	Turbotrimmer PowerCut 500 <u>until 2014</u>	Coupe-bordures PowerCut 500 <u>jusqu'à 2014</u>
18,19,23-25, 27-32,37,43,44	8848-00.751.00	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
26,33,34	8848-00.730.00	Polybeutel – Abdeckung –	Accessory bag – cover –	Sachet d'accessoires – écran de protection –
43	8848-00.630.00	Leiterplatte, vollst.	Printed circuit card, cpl.	Circuit imprimé, cpl.
44	8848-00.610.02	STS-Schraube T40x10	STS-Screw T40x10	STS-Vis T40x10
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8847	All other spare parts see art. 8847	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8847
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

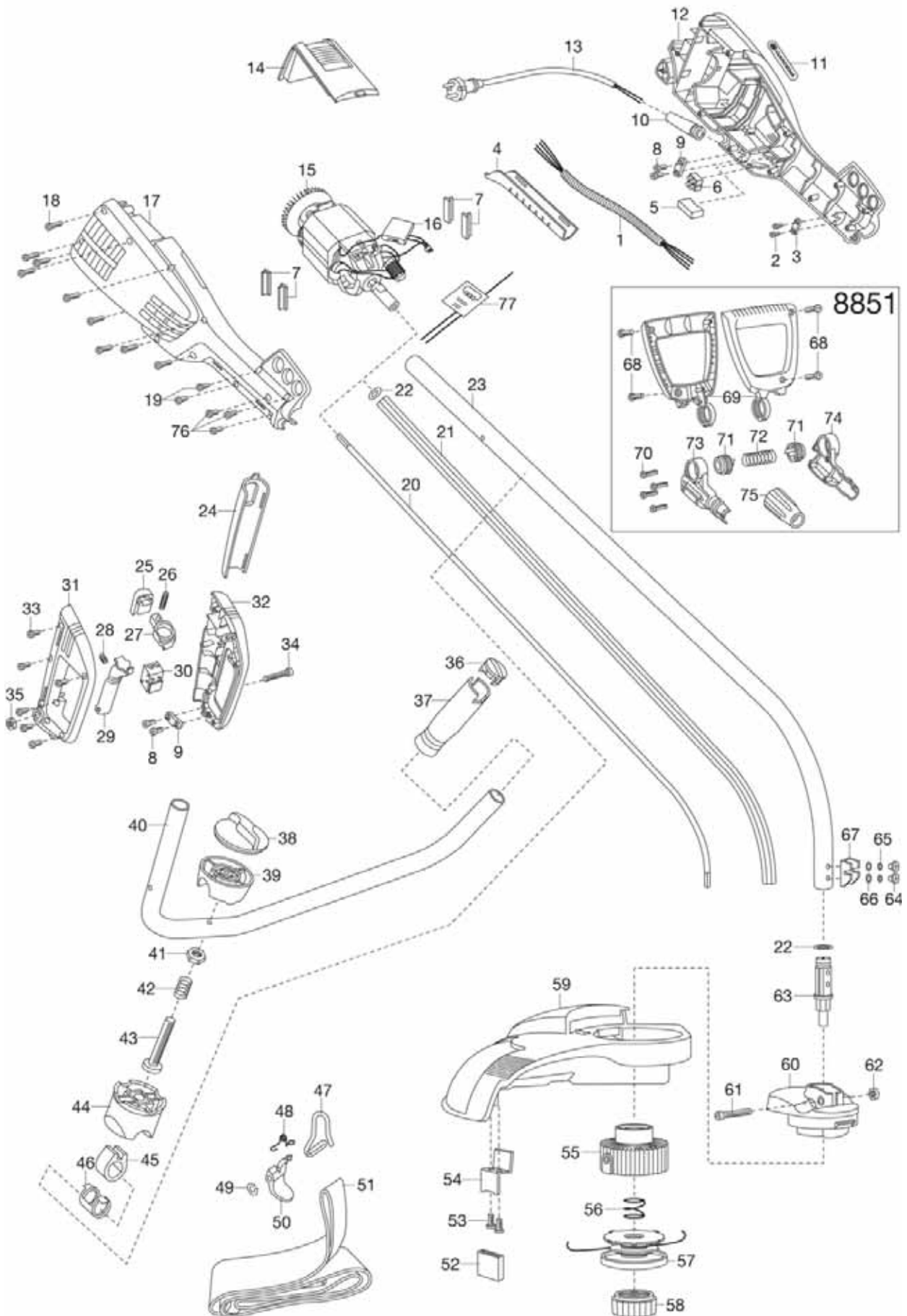


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8851		Turbotrimmer ProCut 800 <u>bis Baujahr 2017</u>	Turbotrimmer ProCut 800 <u>until 2017</u>	Coupe-bordures ProCut 800 <u>jusqu'à 2017</u>
4	8851-00.900.01	Griffschale	Handle shell	Poignée
10	8852-00.900.02	Kabeltülle	Cable grommet	Passe-fils
13	8852-00.900.03	Netzkabel	Mains lead	Cordon d'alimentation
15	8851-00.900.02	Elektromotor	Electric motor	Moteur électrique
18	8852-00.900.15	Schraube	ScREW	Vis
19	8851-00.900.04	Schraube	ScREW	Vis
20	8851-00.900.05	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre de transmission
47-51	8852-00.900.28	Tragegurt, vollst.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
52	8852-00.900.29	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
52-54,59-60	8852-00.900.31	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
54	8852-00.900.30	Messer	Blade	Lame
55	8852-00.900.32	Spulenhalter	Reel holder	Support de bobine
56	8852-00.900.33	Feder	Spring	Ressort
57	5308-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5308-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5308-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5308-20)
58	8852-00.900.34	Schraubkappe	Screw cap	Bouchon fileté
63	8852-00.900.35	Bolzen	Bolt	Boulon
64	8852-00.900.36	Schraube	Screw	Vis
65	8852-00.900.37	Dichtung	Washer	Joint
68	8851-00.900.06	Schraube	Screw	Vis
69,68	8851-00.900.07	Griff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.
71	8851-00.900.08	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
72	8851-00.900.09	Feder	Spring	Ressort
73	8851-00.900.10	Griffhalterung rechts	Holding device for handle, right	Fixage pour poignée droite
74	8851-00.900.11	Griffhalterung links	Holding device for handle, left	Fixage pour poignée gauche
75	8851-00.900.12	Hülse, rot	Socket, red	Douille, rouge
76	8851-00.900.13	Schraube	Screw	Vis
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8852	All other spare parts see art. 8852	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8852
Art. 8852		Turbotrimmer ProCut 1000 <u>bis Baujahr 2014</u>	Turbotrimmer ProCut 1000 <u>until 2014</u>	Coupe-bordures ProCut 1000 <u>jusqu'à 2014</u>
4	8852-00.900.01	Griffschale	Handle shell	Poignée
10	8852-00.900.02	Kabeltülle	Cable grommet	Passe-fils
13	8852-00.900.03	Netzkabel	Mains lead	Cordon d'alimentation
15	8852-00.900.04	Elektromotor	Electric motor	Moteur électrique
18	8852-00.900.05	Schraube	Screw	Vis
19	8852-00.900.06	Schraube	Screw	Vis
20	8852-00.900.07	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre de transmission
24	8852-00.900.08	Schaltergriff	Switch box grip	Manette de interrupteur
25-27	8852-00.900.09	Schalterknopf, kpl.	Lock off button, cpl.	Bouton d'interrupteur
28	8852-00.900.10	Feder	Spring	Ressort
29	8852-00.900.11	Drücker	Trigger	Gâchette
30	8852-00.900.12	Schalter	Switch	Interrupteur
31	8852-00.900.13	Griff, rechts	Handle, right	Poignée, droite
32	8852-00.900.14	Griff, links	Handle, left	Poignée, gauche
33	8852-00.900.15	Schraube	Screw	Vis
34	8852-00.900.16	Schraube	Screw	Vis
35	8852-00.900.17	Mutter	Nut	Écrou
36	8852-00.900.18	Kappe	Cap	Capuchon
37	8852-00.900.19	Handgriff	Handle	Poignée
38	8852-00.900.20	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
39	8852-00.900.21	Halterung – Oberteil –	Holding device – upper part –	Fixage – partie supérieure –
41	8852-00.900.22	Mutter	Nut	Écrou
42	8852-00.900.23	Feder	Spring	Ressort
43	8852-00.900.24	Schraube	Screw	Vis
44	8852-00.900.25	Halterung – Unterteil –	Holding device – bottom part –	Fixage – partie inférieure –
45	8852-00.900.26	Alu-Ring	Alu-ring	Aluminium anneau
46	8852-00.900.27	Gummidichtung	Rubber gasket	Joint en caoutchouc
47-51	8852-00.900.28	Tragegurt, vollst.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
52	8852-00.900.29	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
52-54,59-60	8852-00.900.31	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
54	8852-00.900.30	Messer	Blade	Lame
55	8852-00.900.32	Spulenhalter	Reel holder	Support de bobine
56	8852-00.900.33	Feder	Spring	Ressort
57	5308-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5308-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5308-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5308-20)
58	8852-00.900.34	Schraubkappe	Screw cap	Bouchon fileté
63	8852-00.900.35	Bolzen	Bolt	Boulon
64	8852-00.900.36	Schraube	Screw	Vis
65	8852-00.900.37	Dichtung	Washer	Joint
76	8852-00.900.38	Schraube	ScREW	Vis
77	8852-00.900.39	Platine	Control unit	Platine
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

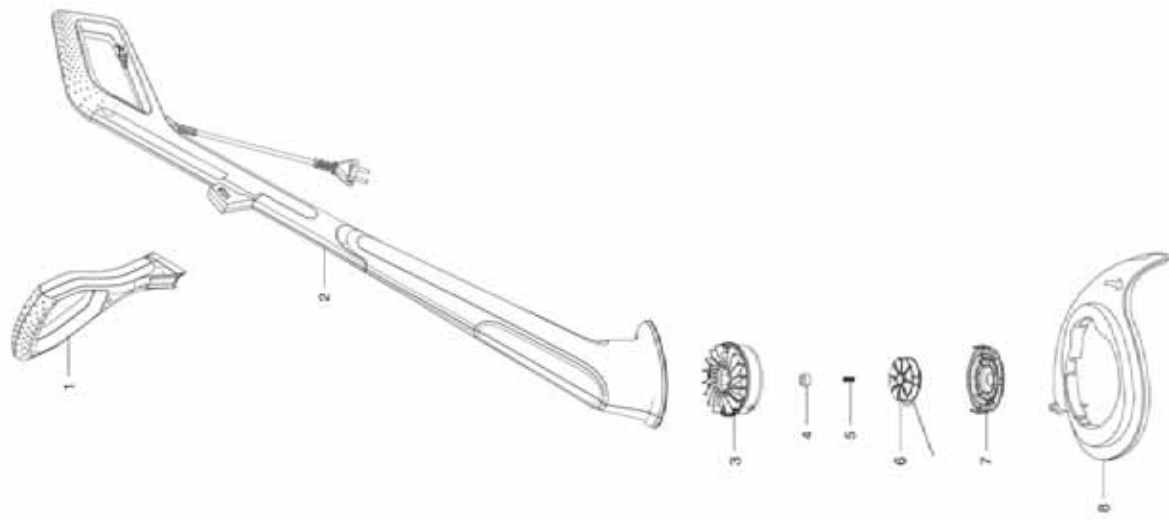
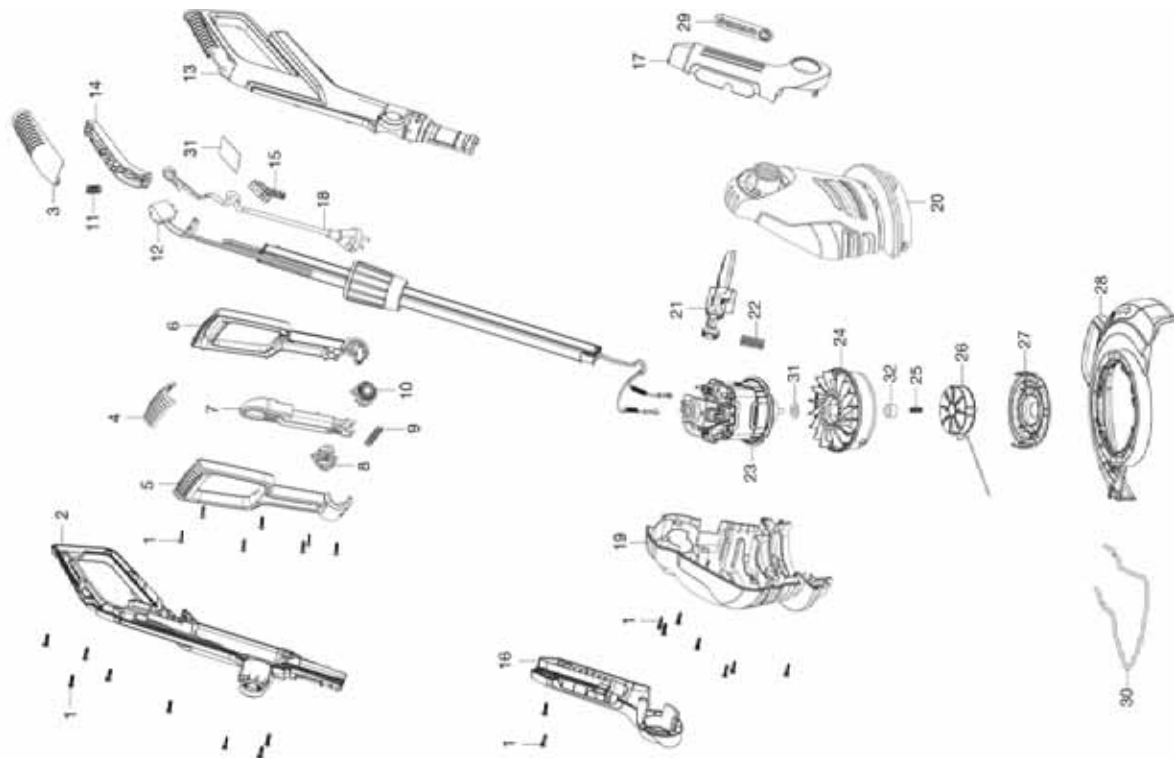


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9805		Trimmer SmallCut 300/23	Turbotrimmer SmallCut 300/23	Coupe-bordure SmallCut 300/23
Art. 9806		Trimmer SmallCut Plus 350/23	Turbotrimmer SmallCut Plus 350/23	Coupe-bordure SmallCut Plus 350/23
1	9805-00.620.00	Haltegriff kpl.	Handle cpl.	Poignée, cpl.
3,4	9805-00.612.00	Spulenhalter kpl.	Reel holder, cpl.	Support de bobine, cpl.
5	9809-00.626.03	Feder	Spring	Ressort
6	5307-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5307-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5307-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5307-20)
7	9805-00.611.01	Deckel	Cover	Couvercle
8	9805-00.901.00	Schutz	Guard	Protecteur
Art. 9807		Trimmer EasyCut 400/25	Turbotrimmer EasyCut 400/25	Coupe-bordure EasyCut 400/25
		<u>bis Baujahr 2019</u>	<u>until 2019</u>	<u>jusqu'à 2019</u>
1	9809-00.600.26	Schraube ST M4x16 Torx 20	Screw ST M4x16 Torx 20	Vis ST M4x16 Torx 20
2	9809-00.600.02	Griff rechts	Handle, right	Poignée, droite
3	9809-00.600.27	Abdeckung Griff	Gripp cover	Couvercle poignée
4-10	9809-00.610.00	Haltegriff kpl.	Handle cpl.	Poignée, cpl.
11	9809-00.600.29	Feder	Spring	Ressort
12	52-19.512.01	Schalter	Switch	Interrupteur
13	9809-00.600.01	Griff links	Handle, right	Poignée, droite
14	9809-00.600.04	Drücker	Trigger	Gâchette
15	9809-00.620.10	Kabelschutz	Cable grommet	Passe-fils
16	9809-00.600.07	Abdeckung Schaft rechts	Cover shaft right	Couvercle tige droite
17	9809-00.600.06	Abdeckung Schaft links	Cover shaft left	Couvercle tige gauche
18	9809-00.620.11	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
19	9807-00.600.02	Abdeckung Motor rechts	Motor cover right	Couvercle motor droite
20	9807-00.600.01	Abdeckung Motor links	Motor cover left	Couvercle motor gauche
21	9809-00.600.08	Fußpedal	Pedal foot	Pédale
22	9809-00.600.25	Feder Fußpedal	Spring pedal foot	Ressort pour pédale
23,24,31,32	9807-00.615.01	Elektromotor	Electric motor	Moteur électrique
24-27,31,32	9809-00.626.00	Spulenhalter kpl.	Reel holder, cpl.	Support de bobine, cpl.
25	9809-00.626.03	Feder	Spring	Ressort
26	5307-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5307-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5307-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5307-20)
27	9809-00.626.01	Deckel	Cover	Couvercle
28	9807-00.620.00	Schutz	Guard	Protecteur
30	9807-00.600.04	Pflanzenschutzbügel	Guard Plant E500	Protection des plants
		<u>bis Baujahr 2016</u>	<u>until 2016</u>	<u>jusqu'à 2016</u>
30	9809-00.600.18	Pflanzenschutzbügel	Guard Plant	Protection des plants
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA ComfortCut 450/25
 ComfortCut Plus 500/27
 PowerCut Plus 650/30

Art.-Nr. 9808
 Art.-Nr. 9809
 Art.-Nr. 9811

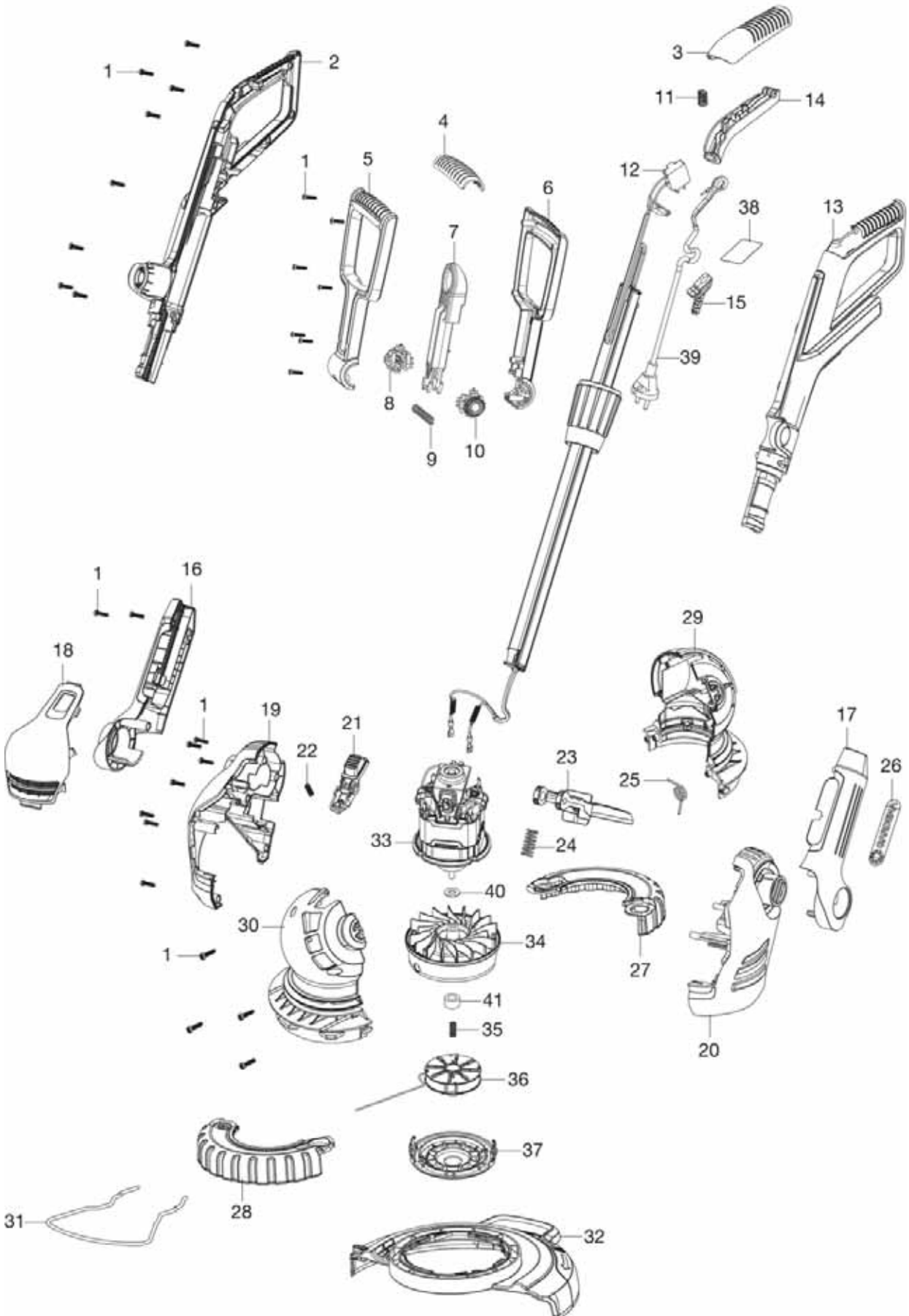


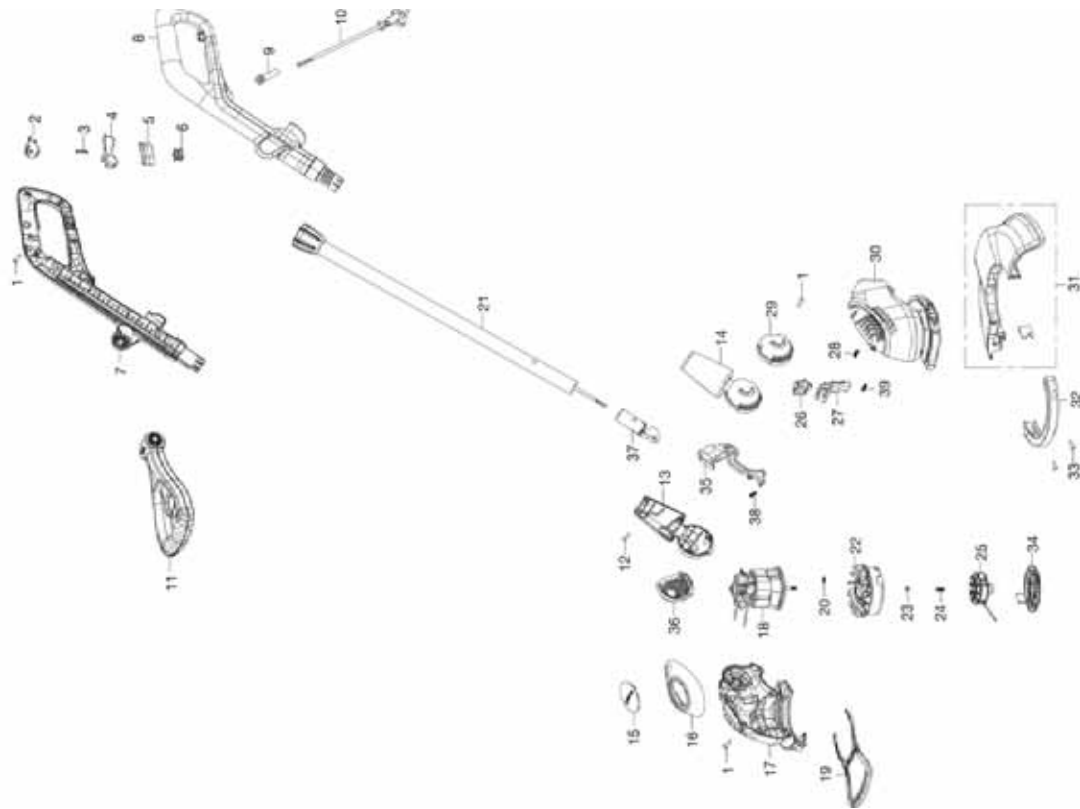
Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9808		Trimmer ComfortCut 450/25 <u>bis Baujahr 2019</u>	Turbotrimmer ComfortCut 450/25 <u>until 2019</u>	Coupe-bordure ComfortCut 450/25 <u>jusqu'à 2019</u>
1	9809-00.600.26	Schraube ST M4x16 Torx 20	Screw ST M4x16 Torx 20	Vis ST M4x16 Torx 20
2	9809-00.600.02	Griff rechts	Handle, right	Poignée, droite
3	9809-00.600.27	Abdeckung Griff	Gripp cover	Couvercle poignée
4-10	9809-00.610.00	Haltegriff kpl.	Handle cpl.	Poignée, cpl.
11	9809-00.600.29	Feder	Spring	Ressort
12	52-19.512.01	Schalter	Switch	Interrupteur
13	9809-00.600.01	Griff links	Handle, right	Poignée, droite
14	9809-00.600.04	Drücker	Trigger	Gâchette
15	9809-00.620.10	Kabelschutz	Cable grommet	Passe-fils
16	9809-00.600.07	Abdeckung Schaft rechts	Cover shaft right	Couvercle tige droite
17	9809-00.600.06	Abdeckung Schaft links	Cover shaft left	Couvercle tige gauche
18	9809-00.600.14	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
19	9809-00.600.31	Abdeckung Motor rechts	Motor cover right	Couvercle motor droite
20	9809-00.600.30	Abdeckung Motor links	Motor cover left	Couvercle motor gauche
21	9809-00.600.11	Drücker	Trigger	Gâchette
22	9809-00.600.24	Feder	Spring	Ressort
23	9809-00.600.08	Fußpedal	Pedal foot	Pédale
24	9809-00.600.25	Feder Fußpedal	Spring pedal foot	Ressort pour pédale
25	9809-00.620.14	Feder	Spring	Ressort
27,28	9809-00.600.28	Laufgrad, kpl.	Wheel cpl.	Roue, cpl.
29	9809-00.620.02	Abdeckung links	Cover left	Couvercle gauche
30	9809-00.620.01	Abdeckung rechts	Cover right	Couvercle droite
31	9809-00.600.18	Pflanzenschutzbügel	Guard Plant	Protection des plants
32	9808-00.610.00	Schutz	Guard	Protecteur
33,34,40,41	9809-00.625.01	Elektromotor	Electric motor	Moteur électrique
34-37,40,41	9809-00.626.00	Spulenhalter kpl.	Reel holder, cpl.	Support de bobine, cpl.
35	9809-00.626.03	Feder	Spring	Ressort
36	5307-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5307-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5307-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5307-20)
37	9809-00.626.01	Deckel	Cover	Couvercle
39	9809-00.620.11	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
Art. 9809		Trimmer ComfortCut Plus 500/27 <u>bis Baujahr 2019</u>	Turbotrimmer ComfortCut Plus 500/27 <u>until 2019</u>	Coupe-bordure ComfortCut Plus 500/27 <u>jusqu'à 2019</u>
18	9809-00.600.13	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
32	9809-00.640.00	Schutz	Guard	Protecteur
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9808	All other spare parts see art. 9808	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9808
Art. 9811		Trimmer PowerCut Plus 650/30 <u>bis Baujahr 2019</u>	Turbotrimmer PowerCut Plus 650/30 <u>until 2019</u>	Coupe-bordure PowerCut Plus 650/30 <u>jusqu'à 2019</u>
18	9809-00.600.12	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
27,28	9811-00.600.01	Laufgrad, kpl.	Wheel cpl.	Roue, cpl.
31	9811-00.600.03	Pflanzenschutzbügel	Guard Plant	Protection des plants
32	9811-00.630.00	Schutz	Guard	Protecteur
33,34,40,41	9811-00.615.01	Elektromotor	Electric motor	Moteur électrique
34-37,40,41	9811-00.620.00	Spulenhalter kpl.	Reel holder, cpl.	Support de bobine, cpl.
36	5309-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5309-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5309-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5309-20)
37	9811-00.626.01	Deckel	Cover	Couvercle
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9808	All other spare parts see art. 9808	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9808
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Turbotrimmer ComfortCut 550/28
Turbotrimmer PowerCut 650/28

Art.-Nr. 9872
Art.-Nr. 9874



GARDENA Turbotrimmer EasyCut 450/25

Art.-Nr. 9870

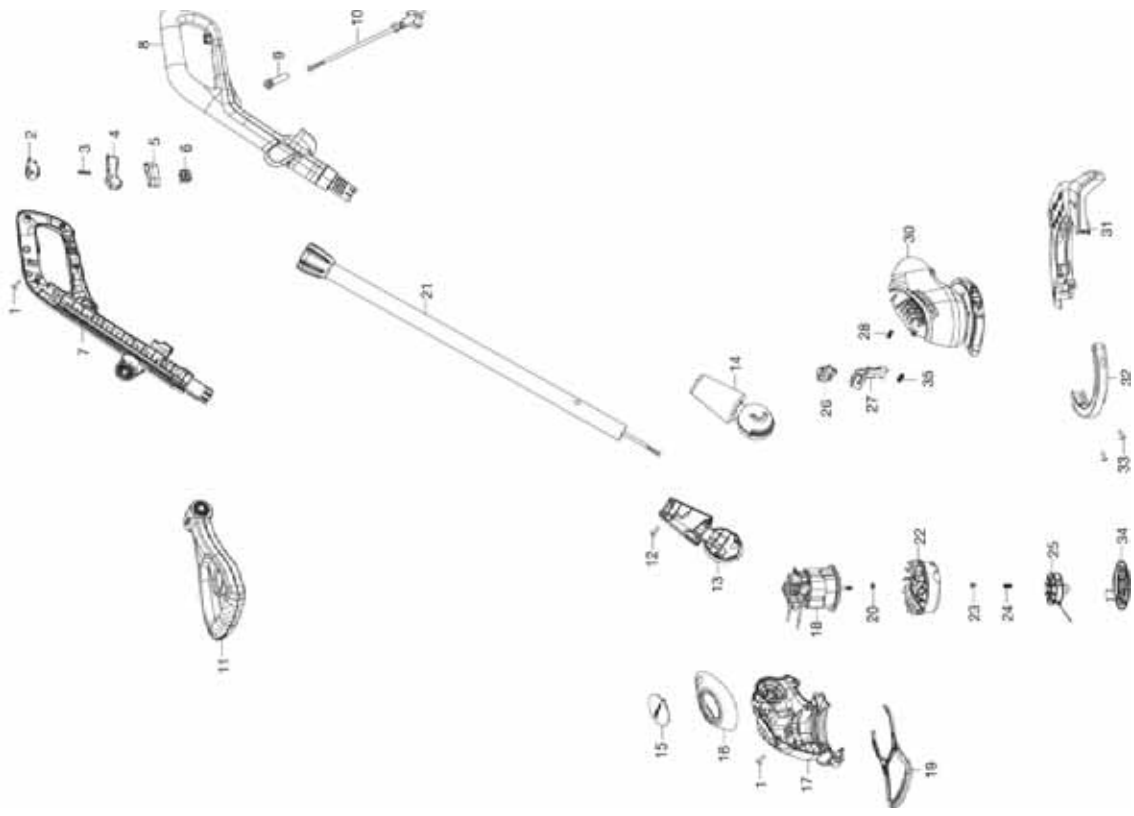
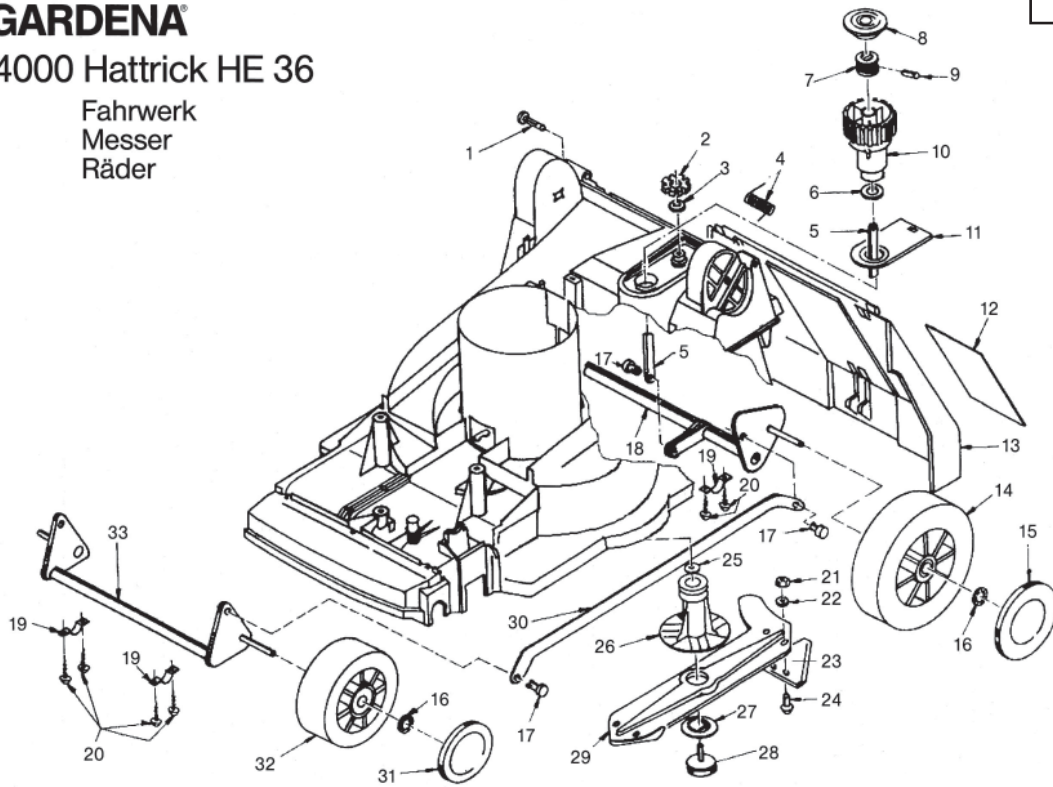


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9870		Turbotrimmer EasyCut 450/25	Trimmer EasyCut 450/25	Coupe bordure EasyCut 450/25
2	9870-00.600.24	Schalter	Switch	Interrupteur
3	9870-00.600.25	Feder	Spring	Ressort
4	9870-00.600.26	Drücker	Trigger	Gâchette
9	9870-00.600.30	Kabeltülle	Cable grommet	Passe-fils
10	9870-00.600.31	Netzkabel	Mains lead	Cordon d'alimentation
11	9870-00.660.00	Zusatzgriff	Handle	Poignée
15	9870-00.600.11	Kappe	Cap	Capuchon
16	9870-00.600.10	Abdeckung	Cover	Couvercle
18	9870-00.600.05	Motor	Motor	Moteur
19	9870-00.600.06	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
20	9870-00.600.04	Scheibe	Washer	Disque
22,23,24	9870-00.630.00	Spulenhalter kpl.	Reel holder, cpl.	Support de bobine, cpl.
23	9870-00.630.06	Kappe	Cap	Capuchon
24	9870-00.630.07	Feder	Spring	Ressort
25	5307-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5307-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5307-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5307-20)
26	9870-00.600.16	Knopf Höheneinstellung	Button height adjust	Bouton d'hauteur
31	9870-00.610.00	Schutz kpl.	Guard assy.	Protecteur cpl.
32	9870-00.600.01	Schutz vorne	Guard front	Protecteur avant
33	9870-00.600.03	Schraube	Screw	Vis
34	9870-00.600.02	Deckel	Cover	Couvercle
Art. 9872		Turbotrimmer ComfortCut 550/28	Trimmer ComfortCut 550/28	Coupe bordure ComfortCut 550/28
2	9870-00.600.24	Schalter	Switch	Interrupteur
3	9870-00.600.25	Feder	Spring	Ressort
4	9870-00.600.26	Drücker	Trigger	Gâchette
9	9870-00.600.30	Kabeltülle	Cable grommet	Passe-fils
10	9870-00.600.31	Netzkabel	Mains lead	Cordon d'alimentation
11	9870-00.660.00	Zusatzgriff	Handle	Poignée
15	9870-00.600.11	Kappe	Cap	Capuchon
16	9872-00.600.03	Abdeckung	Cover	Couvercle
18	9872-00.600.01	Motor	Motor	Moteur
19	9870-00.600.06	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
20	9870-00.600.04	Scheibe	Washer	Disque
22,23,24	9870-00.630.00	Spulenhalter kpl.	Reel holder, cpl.	Support de bobine, cpl.
23	9870-00.630.06	Kappe	Cap	Capuchon
24	9870-00.630.07	Feder	Spring	Ressort
25	5307-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5307-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5307-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5307-20)
26	9870-00.600.16	Knopf Höheneinstellung	Button height adjust	Bouton d'hauteur
31	9872-00.610.00	Schutz kpl.	Guard assy.	Protecteur cpl.
32	9870-00.600.01	Schutz vorne	Guard front	Protecteur avant
33	9870-00.600.03	Schraube	Screw	Vis
34	9870-00.600.02	Deckel	Cover	Couvercle
Art. 9874		Turbotrimmer PowerCut 650/28	Trimmer PowerCut 650/28	Coupe bordure PowerCut 650/28
16	9874-00.600.04	Abdeckung	Cover	Couvercle
18	9874-00.600.01	Motor	Motor	Moteur
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9872	All other spare parts see art. 9872	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9872
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

A

GARDENA
4000 Hattrick HE 36
Fahrwerk
Messer
Räder



A

GARDENA
4001 Hattrick HE 40
Fahrwerk
Messer
Räder

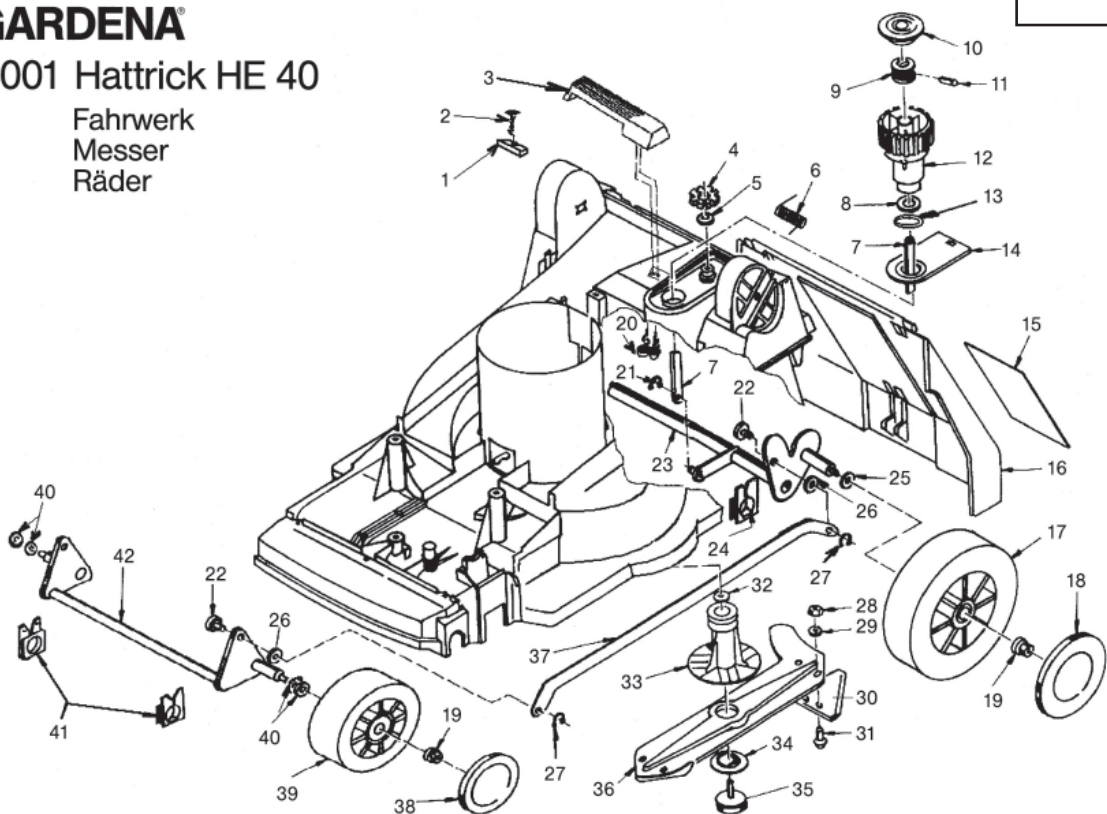


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4000 A		Hatrick HE 36 Fahrwerk, Messer, Räder <u>bis Baujahr 2005</u>	Hatrick HE 36 Running gear, Blades, Wheels <u>until 2005</u>	Tondeuse électrique Hatrick HE 36 Chassis, lames, roues <u>jusqu'à 2005</u>
Art. 4008		Hatrick-MulchCut HE 36 Fahrwerk, Messer, Räder <u>bis Baujahr 2005</u>	Hatrick-MulchCut HE 36 Running gear, Blades, Wheels <u>until 2005</u>	Tondeuse électrique Hatrick-MulchCut HE 36 Chassis, lames, roues <u>jusqu'à 2005</u>
3	991-00.003.02	O-Ring 12,1x2,7	O-ring 12,1x2,7	Joint torique 12,1x2,7
6	1550-00.000.17	O-Ring 36x2	O-ring 36x2	Joint torique 36x2
16	2165-00.600.27	Radsicherung	Locking ring for wheel	Circlips pour roue
19	78400-00.600.25	Achsenbefestigung	Fixing for axle	Fixation d'axe
20	853-00.002.16	Blechschraube 4,2x22-C-H	Sheet metal screw 4,2x22-C-H	Vis à tôle 4,2x22-C-H
21	2610-00.008.13	Sechskantmutter M8	Hexagonal nut M8	Écrou hexagonal M8
22	2440-00.900.10	Zahnscheibe	Tooth lock washer	Disque dentée
31	4000-00.900.18	Radkappe, vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue, avant
	4000-00.900.61	Torx-Schlüssel T 30	Torx key T 30	Clè Torx T 30
Art. 4001 A		Hatrick HE 40 Fahrwerk, Messer, Räder <u>bis Baujahr 2004</u>	Hatrick HE 40 Chassis, Blades, Wheels <u>until 2004</u>	Tondeuse électrique Hatrick HE 40 Chassis, lames, roues <u>jusqu'à 2004</u>
Art. 4009		Hatrick-MulchCut HE 40 Fahrwerk, Messer, Räder <u>bis Baujahr 2005</u>	Hatrick-MulchCut HE 40 Chassis, Blades, Wheels <u>until 2005</u>	Tondeuse électrique Hatrick-MulchCut HE 40 Chassis, lames, roues <u>jusqu'à 2005</u>
2	853-00.002.16	Blechschraube 4,2x22-C-H	Sheet metal screw 4,2x22-C-H	Vis à tôle 4,2x22-C-H
4	4001-00.900.02	Skalenrad	Drive drum	Cardan
5	991-00.003.02	O-Ring 12,1x2,7	O-ring 12,1x2,7	Joint torique 12,1x2,7
8	1550-00.000.17	O-Ring 36x2	O-ring 36x2	Joint torique 36x2
12	78440-00.600.61	Verstellknopf	Adjusting button	Bouton d'ajustement
16	4001-00.900.07	Heckklappe	Rear flap	Hayon
17	4001-00.900.08	Laufgrad 195, hinten	Wheel 195, back	Roue 195, arrière
19	2610-00.008.13	Sechskantmutter M8	Hexagonal nut M8	Écrou hexagonal M8
23	4001-00.900.10	Hinterachse	Rear axle	Axe de roue arrière
27	4038-00.600.67	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle d'arrêt
28	2610-00.008.13	Sechskantmutter M8	Hexagonal nut M8	Écrou hexagonal M8
29	2440-00.900.10	Zahnscheibe	Tooth lock washer	Disque dentée
	4000-00.900.61	Torx-Schlüssel T 30	Torx key T 30	Clè Torx T 30
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.

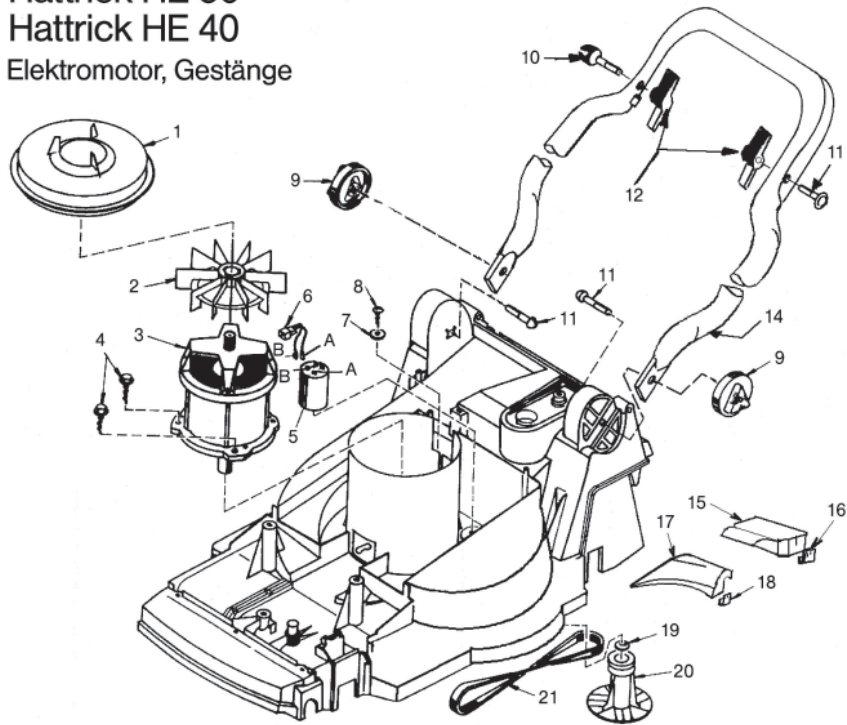
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

B



4000 Hattrick HE 36
4001 Hattrick HE 40

Elektromotor, Gestänge



C



4000 Hattrick HE 36
4001 Hattrick HE 40

Antrieb
Gehäuse

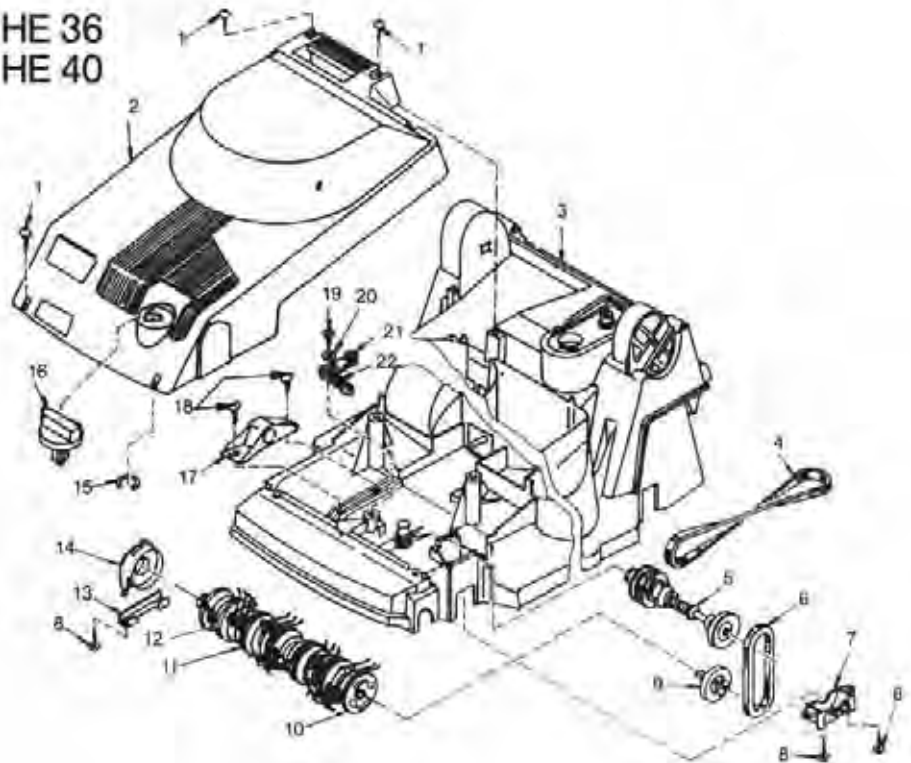


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4000 B		Hatrick HE 36 Elektromotor, Gestänge <u>bis Baujahr 2005</u>	Hatrick HE 36 Electric motor, Linkage <u>until 2005</u>	Tondeuse électrique Hatrick HE 36 Moteur électrique, guidon <u>jusqu'à 2005</u>
5	4000-00.900.25	Kondensator 16 µF	Capacitor 16 µF	Condensateur 16 µF
10	78420-00.600.36	Kabelführung	Cable guide	Guide-câble
11	78420-00.600.34	Flachrundschraube M8x50	Truss head screw M8x50	Boulon à tête bombée M8x50
12	4070-00.900.34	Flügelmutter	Wing nut	Ecrou à oreilles
	4002-00.900.11	Steckhülse f.Kondensatorleitung	Socket for capacitor wire	Alveole pour contacts
Art. 4001 B		Hatrick HE 40 Elektromotor, Gestänge <u>bis Baujahr 2004</u>	Hatrick HE 40 Electric motor, Linkage <u>until 2004</u>	Tondeuse électrique Hatrick HE 40 Moteur électrique, guidon <u>jusqu'à 2004</u>
5	4001-00.900.20	Kondensator 20 µF	Capacitor 20 µF	Condensateur 20 µF
16	4001-00.900.24	Klammer	Clamp	Clip de fixation
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4000 B	All other spare parts see art. 4000 B	Pour toutes les autres pièces voir réf. 4000 B
Art. 4000 C		Hatrick HE 36 Antrieb, Gehäuse <u>bis Baujahr 2005</u>	Hatrick HE 36 Drive, Case <u>until 2005</u>	Tondeuse électrique Hatrick HE 36 Entraînement, carter <u>jusqu'à 2005</u>
Art. 4001 C		Hatrick HE 40 Antrieb, Gehäuse <u>bis Baujahr 2004</u>	Hatrick HE 40 Primary, Case <u>until 2004</u>	Tondeuse électrique Hatrick HE 40 Entraînement, carter <u>jusqu'à 2004</u>
5	4000-00.900.39	Antriebswelle, kpl.	Drive shaft, cpl.	Arbre de transmission, cpl.
8	853-00.002.16	Blechschrabe 4,2x22-C-H	Sheet metal screw 4,2x22-C-H	Vis à tôle 4,2x22-C-H
9	4000-00.900.42	Abtriebswelle, kpl.	Drive shaft, cpl.	Arbre de transmission, cpl.
19	2380-00.600.14	Blechschrabe 4,8x19-C-H	Sheet metal screw 4,8x19-C-H	Vis à tôle 4,8x19-C-H
Art. 4000 D		Hatrick HE 36 Gestänge, Fangsack <u>bis Baujahr 2005</u>	Hatrick HE 36 Linkage, Fender <u>until 2005</u>	Tondeuse électrique Hatrick HE 36 Guidon, sac de ramassage <u>jusqu'à 2005</u>
Art. 4001 D		Hatrick HE 40 Gestänge, Fangsack <u>bis Baujahr 2004</u>	Hatrick HE 40 Linkage, Fender <u>until 2004</u>	Tondeuse électrique Hatrick HE 40 Guidon, sac de ramassage <u>jusqu'à 2004</u>
	4000-00.900.54	Schraube 4,2x25	Screw 4,2x25	Vis 4,2x25
	4002-00.900.11	Steckhülse f. Schalter	Socket for switch	Alveole pour contacts
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

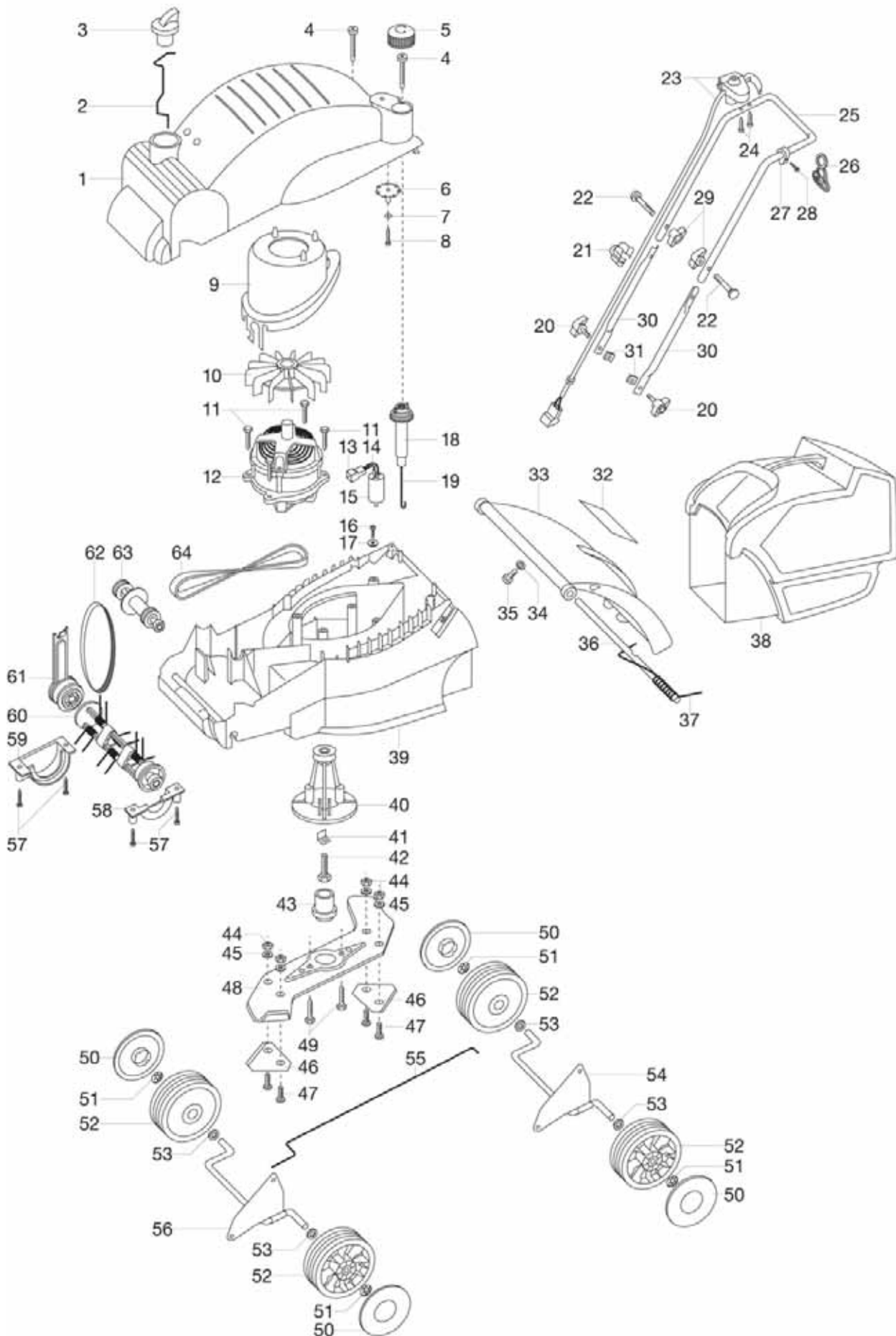


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4002		Hattract HE 32 <u>bis Baujahr 2005</u>	Hattract HE 32 <u>until 2005</u>	Tondeuse électrique Hattract HE 32 <u>jusqu'à 2005</u>
3	4002-00.900.03	Schaltknopf	Control button	Bouton de commande
5	4002-00.900.04	Verstellknopf	Adjusting button	Bouton d'ajustement
11,49	4002-00.900.09	PT-Schraube	PT-Screw	PT-Vis
13	4002-00.900.11	Steckhülse	Socket	Alveole pour contacts
15	4000-00.900.25	Kondensator 16 µF	Capacitor 16 µF	Condensateur 16 µF
16	853-00.002.16	Blechschrabe 4,2x22-C-H	Sheet metal screw 4,2x22-C-H	Vis à tôle 4,2x22-C-H
18	4002-00.900.13	Verstellteil	Adjusting lever	Partie d'ajustement
20	4002-00.900.15	Flügelschraube M6 Peco	Wing screw M6 Peco	Vis à oreilles M6 Peco
21	4060-00.600.36	Klemme	Clamp	Borne
22	4002-00.900.17	Schraube 6x35	Screw 6x35	Vis 6x35
23	4002-00.900.18	Totmannschalter	Switch	Contact à effleurement
24	4000-00.900.54	Schraube 4,2x25	Screw 4,2x25	Vis 4,2x25
28	882-00.007.11	Blechschrabe 3,5x13-F-H	Sheet metal screw 3,5x13-F-H	Vis à tôle 3,5x13-F-H
29	62552-29.006.01	Flügelmutter M6, rot	Wing nut M6 red	Écrou à oreilles M6
31	2300-00.600.24	Vierkantmutter M6	Square nut M6	Écrou carré M6
38	4002-00.900.27	Fangbox, vollst., rot	Grass catcher, cpl., red	Sac de ramassage, cpl., rouge
44	2610-00.008.13	Sechskantmutter M8	Hexagonal nut M8	Écrou hexagonal M8
45	2440-00.900.10	Zahnscheibe	Tooth lock washer	Disque dentée
51	2671-00.600.67	Schnellbefestigungskappe	Quick-fixing cap	Chapeau fixation rapide
54	4002-00.900.38	Hinterachse	Rear axle	Axe de roue arrière
62	4002-00.900.45	Keilriemen klein, 6x335	V-belt small, 6x335	Courroie petit, 6x335
	4000-00.900.61	Torx-Schlüssel T 30	Torx key T 30	Clè Torx T 30
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

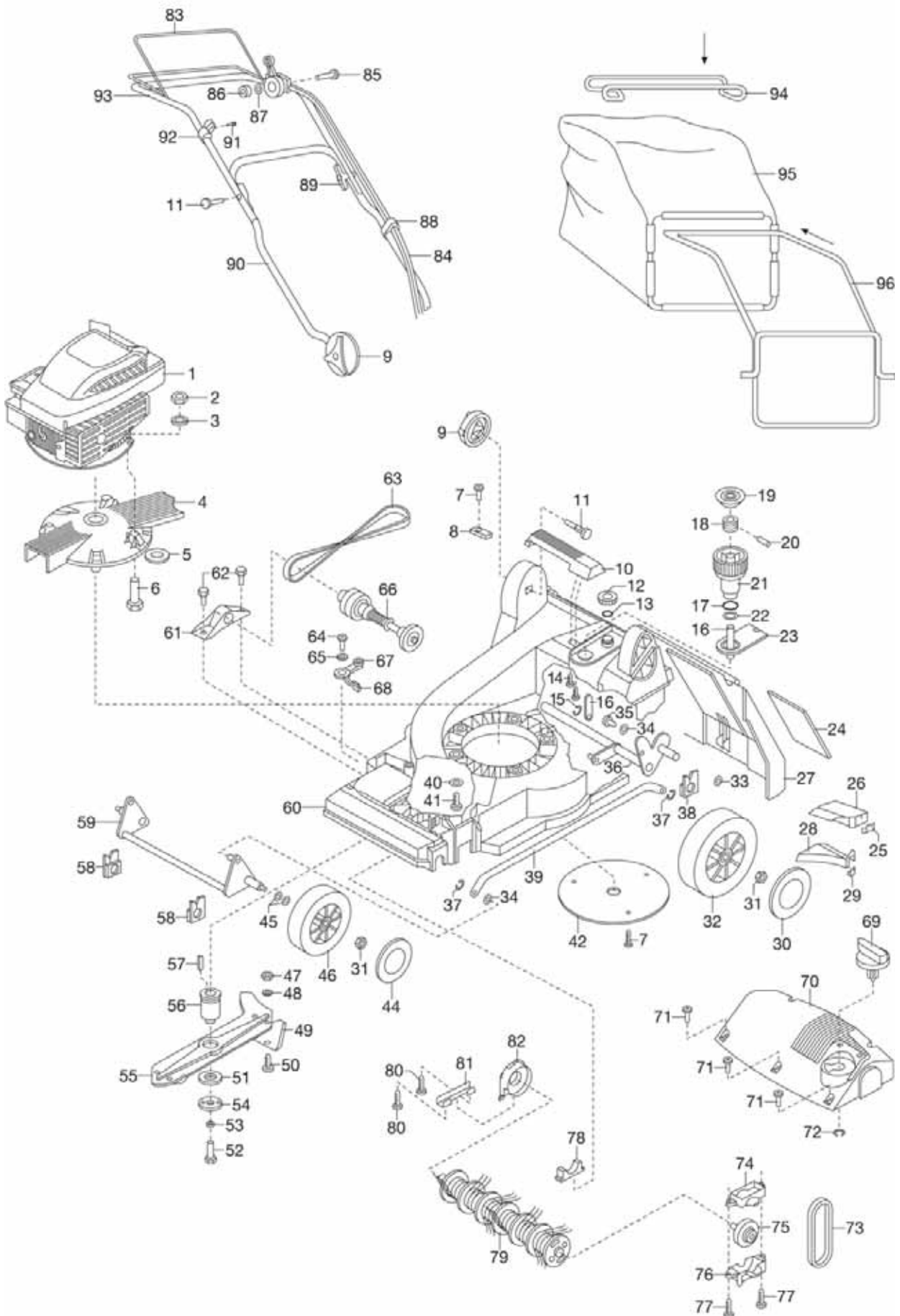


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4005		Hatrick HB 40 <u>bis Baujahr 2004</u>	Hatrick HB 40 <u>until 2004</u>	Tondeuse électrique Hatrick HB 40 <u>jusqu'à 2004</u>
1		B&S-Motor Quattro 40	B&S-motor Quattro 40	B&S-moteur Quattro 40
2,31	2610-00.008.13	Sechskantmutter M8	Hexagonal nut M8	Écrou hexagonal M8
7	853-00.002.16	Blechschaube 4,2x22-C-H	Sheet metal screw 4,2x22-C-H	Vis à tôle 4,2x22-C-H
11	78420-00.600.34	Flachrundschaube M8x50	Truss head screw M8x50	Boulon à tête bombée M8x50
12	4001-00.900.02	Skalenrad	Drive drum	Cardan
13	991-00.003.02	O-Ring 12,1x2,7	O-ring 12,1x2,7	Joint torique 12x1x2,7
17	1550-00.000.17	O-Ring 36x2	O-ring 36x2	Joint torique 36x2
21	78440-00.600.61	Verstellknopf	Adjusting button	Bouton d'ajustement
25	4001-00.900.24	Klammer	Clamp	Clip de fixation
27	4001-00.900.07	Heckklappe	Rear flap	Hayon
32	4001-00.900.08	Laufgrad 195, hinten	Wheel 195, back	Roue 195, arrière
36	4001-00.900.10	Hinterachse	Rear axle	Axe de roue arrière
37	4038-00.600.67	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle d'arrêt
47	2610-00.008.13	Sechskantmutter M8	Hexagonal nut M8	Écrou hexagonal M8
48	2440-00.900.10	Zahnscheibe	Tooth lock washer	Disque dentée
51	78540-00.600.02	Reibscheibe 2 mm	Friction disc 2 mm	Disque de friction 2 mm
53	78540-00.600.36	Scheibe	Washer	Disque
56	4005-00.900.08	Messerflansch	Blade flange	Bloc cylindrique
64	2380-00.600.14	Blechschaube 4,8x19-C-H	Sheet metal screw 4,8x19-C-H	Vis à tôle 4,8x19-C-H
75	4000-00.900.42	Abtriebswelle, kpl.	Drive shaft, cpl.	Arbre de transmission, cpl.
80	853-00.002.16	Blechschaube 4,2x22-C-H	Sheet metal screw 4,2x22-C-H	Vis à tôle 4,2x22-C-H
86	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
89	4070-00.900.34	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
91	882-00.007.11	Blechschaube 3,5x13-F-H	Sheet metal screw 3,5x13-F-H	Vis à tôle 3,5x13-F-H
	4000-00.900.61	Torx-Schlüssel T 30	Torx key T 30	Clè Torx T 30
	4005-00.901.02	Luftfilter-Einsatz	Air filter element	Element filtre d'air
	4005-00.901.04	Tankdeckel Quattro '40	Tank cap Quattro '40	Bouchon de reservoir Quattro '40
	4012-00.901.01	Zündkerze	Spark plug	Bougie
Art. 4010		Hatrick-MulchCut HB 40 <u>bis Baujahr 2005</u>	Hatrick MulchCut HB 40 <u>until 2005</u>	Tondeuse électrique Hatrick MulchCut HB 40 <u>jusqu'à 2005</u>
55,47-50	Nicht mehr lieferbar!	Messerträger '40 – Mulch-Cut	Blade support '40 – MulchCut	Support de lame '40 – MulchCut
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4005	All other spare parts see art. 4005	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4005
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

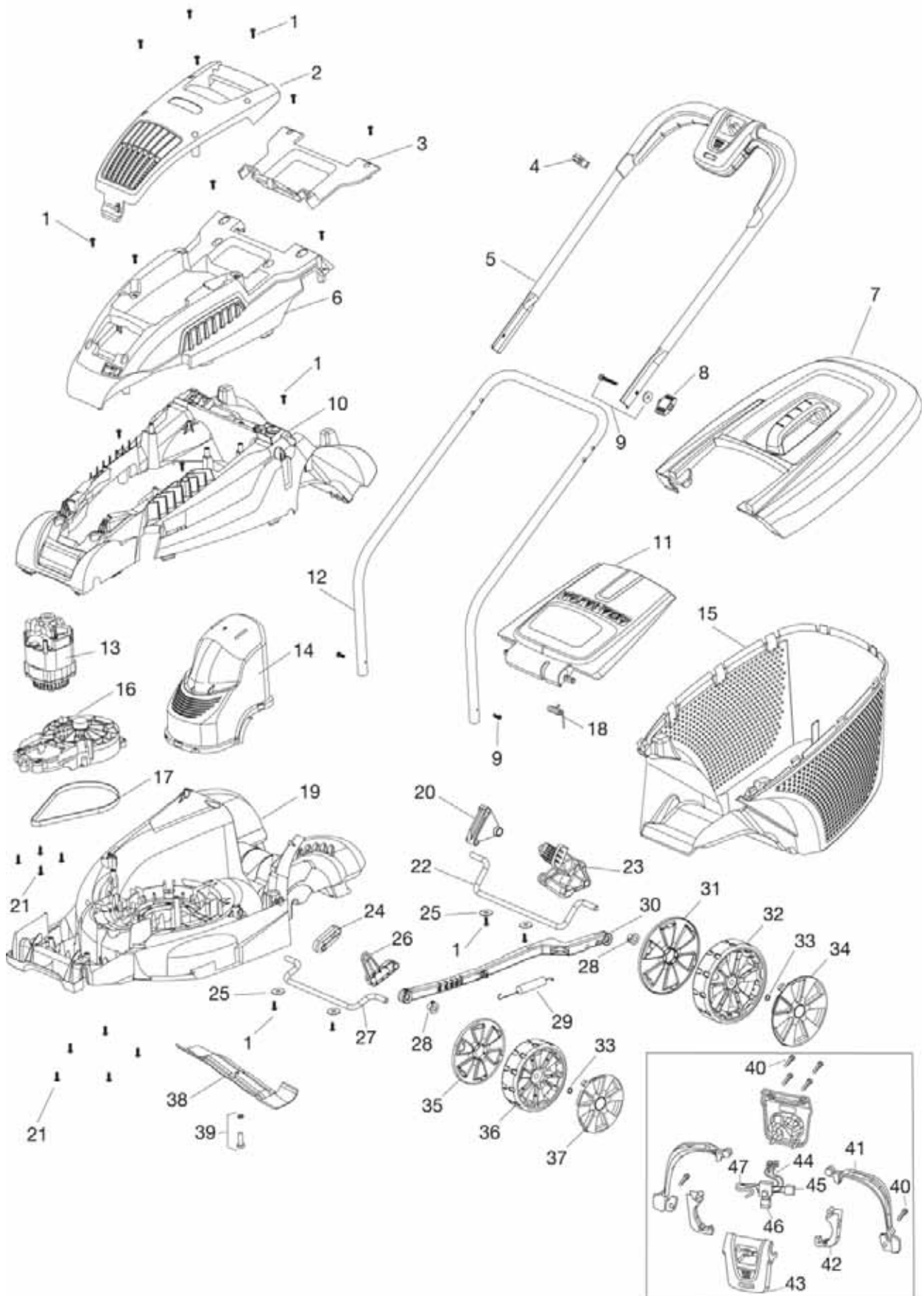


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4031		Elektro-Rasenmäher PowerMax 34 E	Electric Lawnmower PowerMax 34 E	Tondeuse électrique PowerMax 34 E
		<u>bis Baujahr 2015</u>	<u>until 2015</u>	<u>jusqu'à 2015</u>
1	57-77.138.01	Schraubensatz (5 Stück)	Screw kit (5 pieces)	Kit vis (5 morceaux)
3	57-79.863.02	Abdeckung hinten	Cover rear	Couvercle arrière
4	57-72.984.01	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
5	57-88.915.68	Holm Oberteil, ohne Schalter	Upper handle bar, without switch	Guidon partie supérieure, sans interrupteur
6	57-79.866.04	Motorabdeckung	Motor cowl	Capot du moteur
7	57-91.459.01	Korbdeckel, kpl.	Basket cover, cpl.	Couvercle de panier, cpl.
8	62552-29.006.01	Flügelmutter	Wing nut	Ecrou à oreilles
9	51-31.037.09	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires
10	57-79.859.02	Gehäuse oben	Upper deck	Carter supérieure
11	57-79.864.01	Heckklappe	Safety flap	Hayon
12	57-61.373.68	Untergriff	Lower handle	Poignée inférieure
13	57-93.753.01	Motor	Motor	Moteur
14	57-55.819.67	Filter	Filter	Filtre
15	57-55.833.02	Grasfangkorb Unterteil	Grass catcher bottom part	Sac de ramassage partie inférieure
16	57-57.179.01	Grundplatte	Base plate	Plaque de base
17	62557-55.026.01	Riemen J6	Belt J6	Courroie J6
18	62550-54.743.01	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
19	57-55.829.02	Gehäuse unten	Lower deck	Carter en bas
20	57-55.822.67	Abstandstück hinten rechts	Spacer axle rear rh	Entretoise droite
22	57-55.837.01	Hinterachse	Rear axle	Axe arrière
24	57-55.821.67	Abstandstück vorne rechts	Spacer axle front rh	Entretoise droite
25	62551-39.189.00	Scheibe	Washer	Disque
26	57-55.820.67	Abstandstück vorne links	Spacer axle front lh	Entretoise gauche
27	57-55.836.01	Vorderachse	Front axle	Axe avant
28	62551-31.091.67	Lagerbuchse	Pivot pin	Coussinet
29	62551-08.051.00	Feder	Spring	Ressort
31	57-79.886.67	Radkappe hinten, innen (schwarz)	Rear hub cap inner (black)	Enjoliveur de roue arrière, intérieur (noir)
32	57-79.878.67	Hinterrad	Rear wheel	Roue arrière
33	57-77.137.01	Scheibe Starlock (4 Stück)	Washer Starlock (4 pieces)	Disque Starlock (4 morceaux)
34	57-79.883.06	Radkappe hinten (silber)	Rear hub cap (silver)	Enjoliveur de roue arrière (argenté)
35	57-79.884.67	Radkappe vorne, innen (schwarz)	Front hub cap inner (black)	Enjoliveur de roue avant, intérieur (noir)
36	57-79.875.67	Vorderrad	Front wheel	Roue avant
37	57-79.881.06	Radkappe vorne (silber)	Front hub cap (silver)	Enjoliveur de roue avant (argenté)
38	4079-00.701.00	Ersatzmesser 34 cm (Art. 4079-20)	Blade 34 cm (Art. 4079-20)	Lame 34 cm (Réf. 4079-20)
39	57-77.139.01	Messerbolzen, kpl.	Blade bolt assy.	Boulon de lame
40	57-94.437.01	Schraubensatz	Switch box screws	Kit vis
40-47	57-46.459.02	Schalter, vollst.	Switchbox, cpl.	Interrupteur, cpl.
44	57-46.457.01	Steckerstift	Pin Retainer	Contact mâle

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Elektro-Rasenmäher 34 E basic Move Art.-Nr. 4032-20

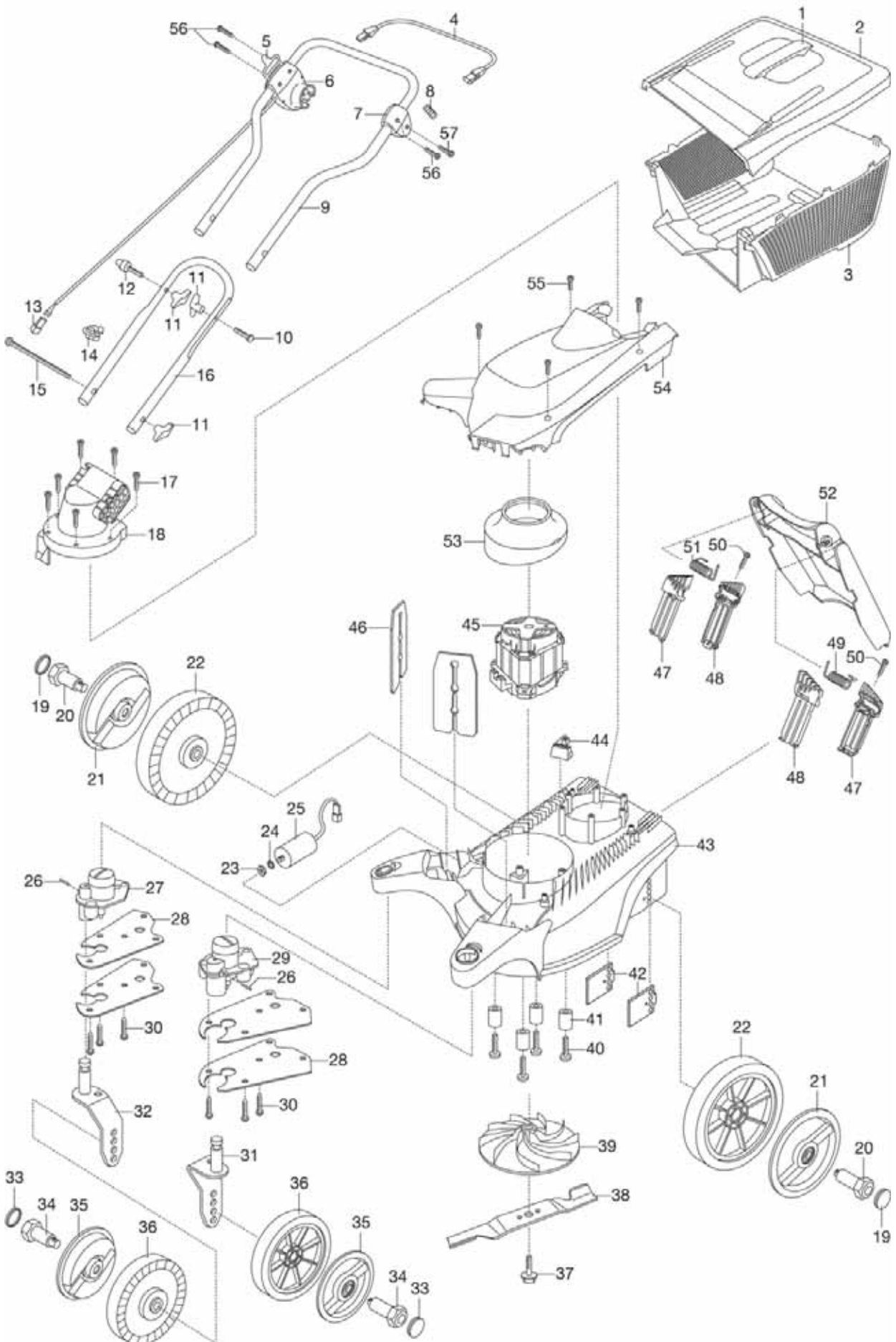


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4032		El. Rasenmäher 34 E basicMove <u>bis Baujahr 2010</u>	El. steer. Lawn Mower 34 E basicmove <u>until 2010</u>	Tondeuse electr. 34 E basicMove <u>jusqu'à 2010</u>
1,2	4034-00.960.00	Korbdeckel kpl.	Basket cover cpl.	Couvercle de panier cpl.
3	4034-00.600.23	Korb 34, türkis	Basket 34, turquoise	Panier 34, turquoise
5,6	4032-00.614.00	Sicherheitschalter EU	Safety switch EU	Interrupteur de sécurité EU
10	78420-00.600.34	Flachrundsraube M8x50	Truss head screw M8x50	Boulon à tête bombée M8x50
11	4070-00.900.34	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
12	78420-00.600.36	Kabelführung	Cable guide	Guide-câble
14	4060-00.600.36	Klemme	Clamp	Borne
19-22,33	4032-00.995.00	Radsatz hinten (2 Stück)	Wheel set back (2 pieces)	Essieu arrière (2 morceaux)
21	4034-00.680.02	Radkappe, hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue, arrière
26	4034-00.650.11	Zylinderstift 3h 8x12	Cylindrical pin 3h 8x12	Goupille 3h 8x12
27	4034-00.940.00	Lagerbock rechts, kpl.	Swivel fixed pivot bracket right, cpl.	Palier droite, cpl.
29	4034-00.930.00	Lagerbock links, kpl.	Swivel fixed pivot bracket left, cpl.	Palier gauche, cpl.
30	4034-00.600.88	STS-Schraube T50x28	STS-Screw T50x28	STS-Vis T50x28
31	4034-00.651.00	Tragwinkel links, kpl.	Supporting bracket left, cpl.	Angle de transport gauche, cpl.
32	4034-00.661.00	Tragwinkel rechts, kpl.	Supporting bracket right, cpl.	Angle de transport droite, cpl.
33-36	4032-00.990.00	Radsatz vorne (2 Stück)	Wheel set front (2 pieces)	Essieu avant (2 morceaux)
37	4034-00.635.00	Schraube	Screw	Vis
38	4034-00.600.97	Messerbalken	Cutter bar	Barre de coupe
45	4034-00.640.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!

Attention!!

Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.

The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.

La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

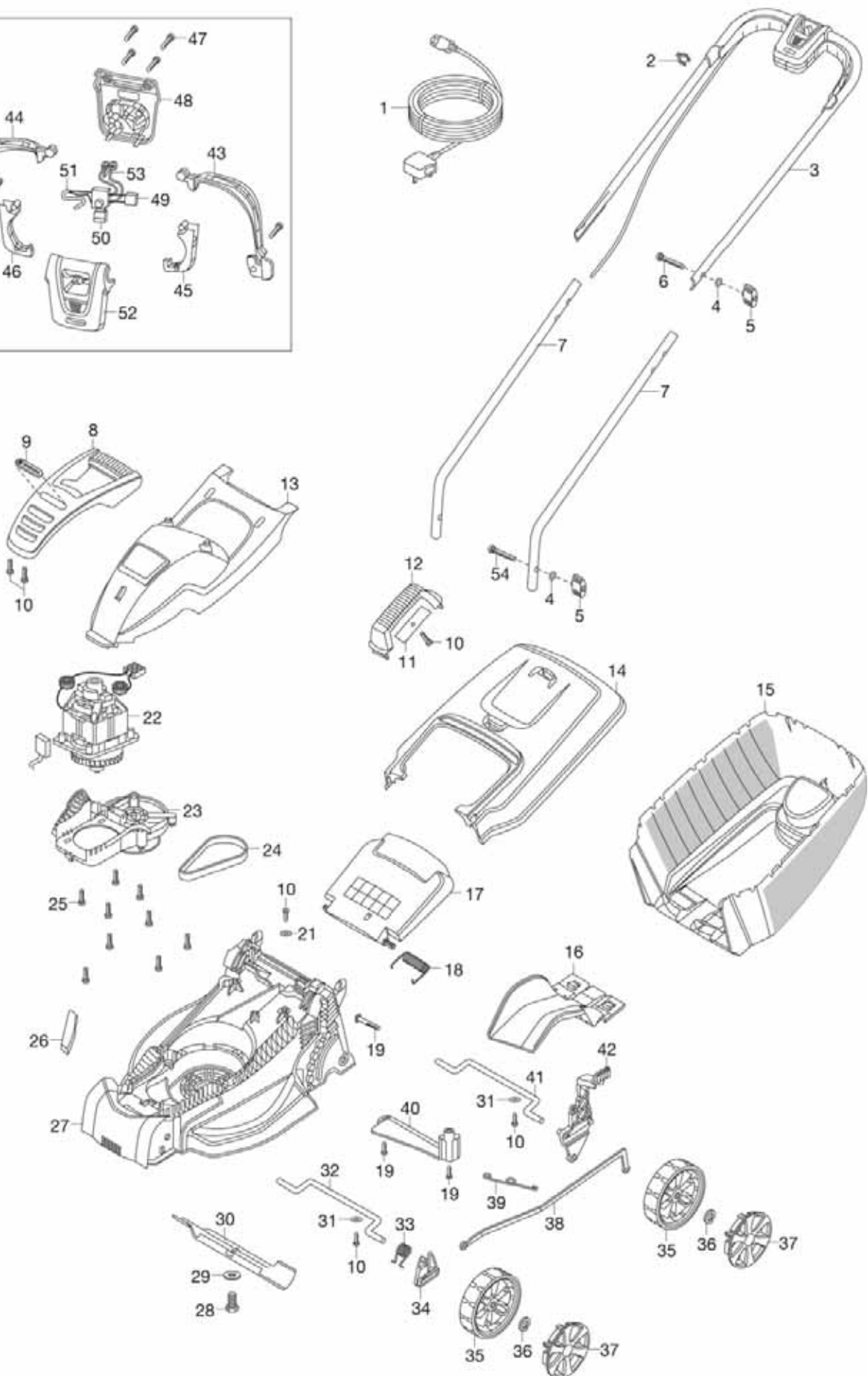
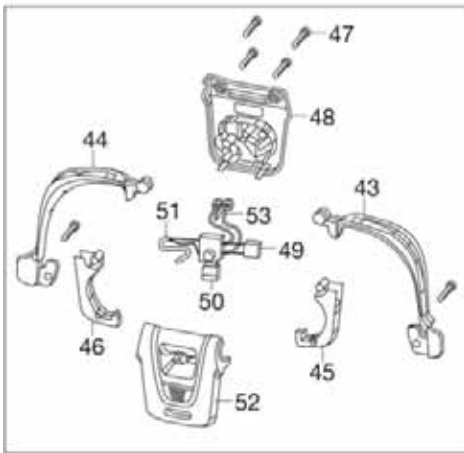


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4033		Elektro Rasenmäher Power Max 32 E	Electric Lawnmower Power Max 32 E	Tondeuse électrique Power Max 32 E
		<u>bis Baujahr 2016</u>	<u>until 2016</u>	<u>jusqu'à 2016</u>
2 *	57-72.984.01	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
3,43-53	62552-56.110.01	Holm Oberteil, kpl. EU	Upper handle bar, cpl. EU	Guidon partie supérieure, cpl. EU
1,3,43-53	62552-56.109.01	Holm Oberteil, kpl. GB, mit Kabel	Upper handle bar, cpl. GB, with cable	Guidon partie supérieure, cpl. GB, avec câble
3,43-53	62552-56.111.01	Holm Oberteil, kpl. CH	Upper handle bar, cpl. CH	Guidon partie supérieure, cpl. CH
4 *	62551-40.266.00	Scheibe	Disc	Disque
5 *	62552-29.006.01	Flügelmutter	Wing nut	Ecrou à oreilles
6 *	62551-49.198.01	Schraube	Screw	Vis
7	62551-07.626.00	Holm Unterteil	Lower Handle bar	Guidon partie inferieure
10	62552-29.009.01	Schraube	Screw	Vis
10-12	62552-29.012.01	Tragegriff, kpl.	Carrying handle, cpl.	Poignée de transport, cpl.
14	62552-29.013.01	Korbdeckel	Basket cover	Couvercle de panier
15	62552-29.017.01	Fangkorb	Grass catcher	Sac de ramassage
16	62552-29.135.01	Zunge	Slide lock	Disque d'arrêt
17	62552-29.018.01	Heckklappe	Rear flap	Hayon
18	62551-07.619.00	Ersatzfeder für Klappe	Spare spring flap	Ressort de rechange p. clapet
19	62551-48.859.04	Vierkantschraube	Square head screw	Vis carré
21	62551-07.621.00	Scheibe	Disc	Disque
22	4073-00.900.01	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
23	62551-07.603.00	Motoraufnahme	Motor admission	Admission de moteur
24	62551-07.605.00	Riemen	Belt	Courroie
25	62552-29.019.01	Schraube	Screw	Vis
26	62551-07.617.00	Filter	Filter	Filtre
27	62552-29.020.01	Gehäuse	Housing	Carter
28,29	62551-07.609.00	Schraube mit Scheibe	Screw with disc	Vis avec disque
30	4080-00.701.00	Ersatzmesser 32 cm (Art. 4080-20)	Blade 32 cm (Art. 4080-20)	Lame 32 cm (Réf. 4080-20)
31	62552-29.022.01	Scheibe	Disc	Disque
34	62552-29.031.01	Abstandhalter vorne	Front Spacer	Entretoise avant
35	62552-29.024.01	Rad	Wheel	Roue
36	62552-29.033.01	Sicherungsscheibe 8 mm	Lock washer 8 mm	Rondelle d'arrêt 8 mm
37	62552-29.025.01	Radabdeckung	Wheel cover	Enjoliveur de roue
40	62552-29.028.01	Gehäusestrebe	Housing rod	Renforcement de carter
42	62552-29.023.01	Höhenverstellung	Arm height adjust	Réglage d'hauteur
43-52	58-49.050.01	Schalter EU	Switchbox EU	Interrupteur, cpl. EU
43-52	62552-56.105.01	Schalter, kpl. GB	Switchbox, cpl. GB	Interrupteur, cpl. GB
43-52	62552-56.107.01	Schalter, kpl. CH	Switchbox, cpl. CH	Interrupteur, cpl. CH
49	62551-31.216.00	Kondensator 0.22 µF	Capacitor 0.22 µF	Condensateur 0.22 µF
52	62552-27.208.01	Schalterabdeckung	Switch cover	Couvercle de interrupteur
53	57-46.457.01	Steckerstift	Pin Retainer	Contact mâle
54	51-07.618.00	Gewindebolzen M6	Thread bolt M6	Goujon fileté M6
	62551-07.702.00	Wärmeabschalter	Thermal cut-out	Protection thermique
		* Teile im Zubehörbeutel enthalten.	* Parts are included in the accessory bag	* Pièces incluses dans le sachet d'accessoires.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

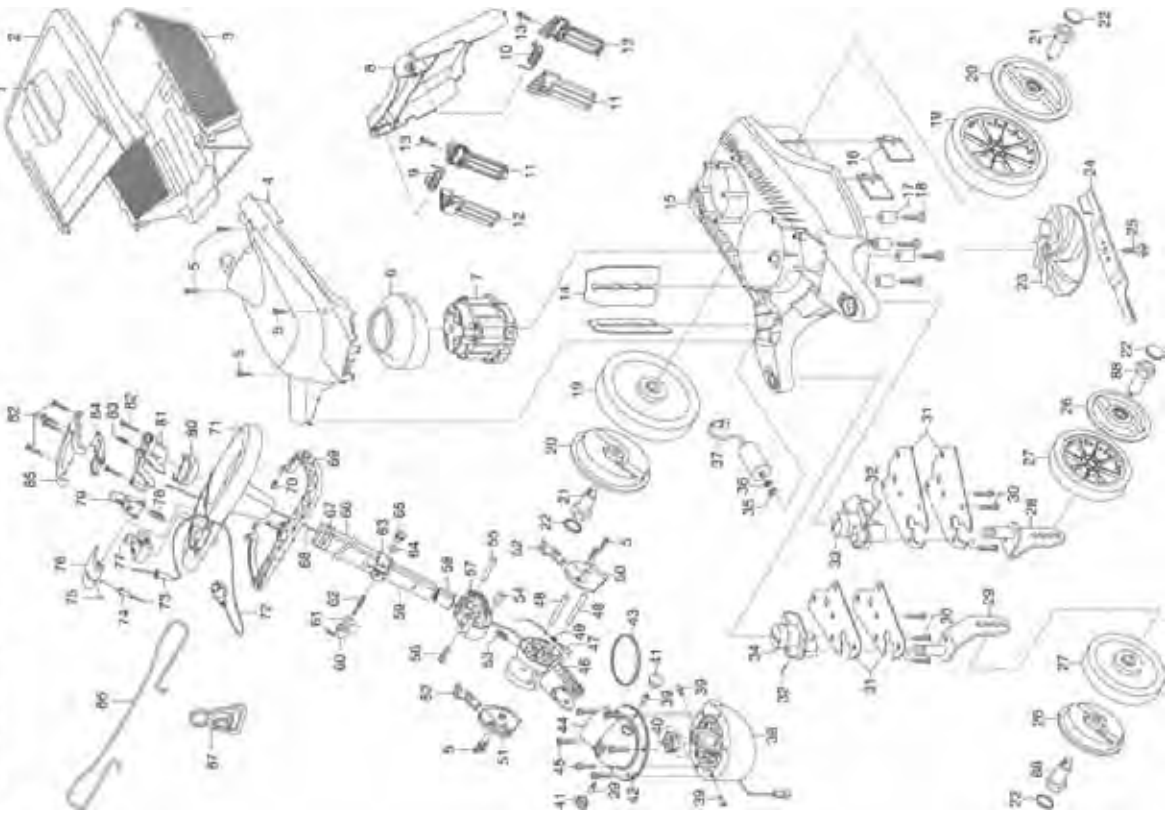
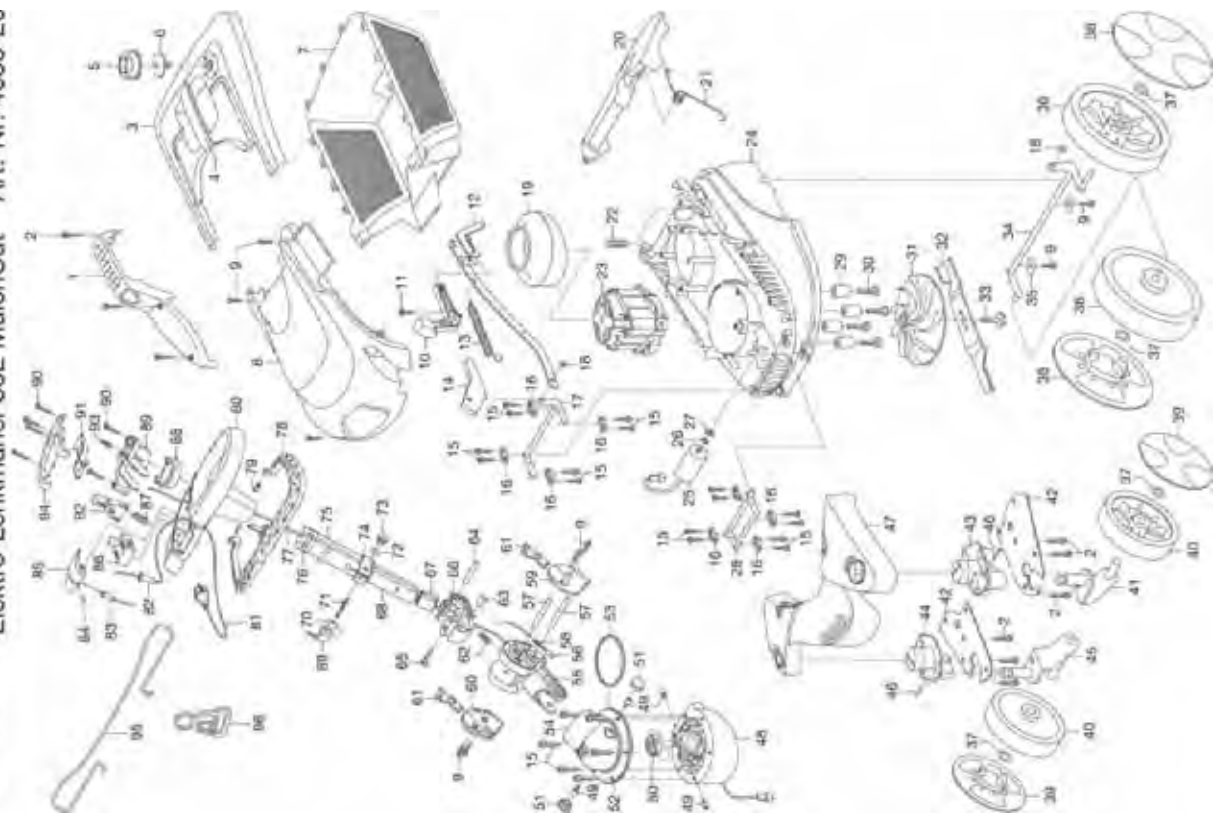


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4034		Elektro-Lenkmäher 34 E	Electric Flexible Steerable Lawnmower 34 E	Tondeuse multi-directionelle 34 E
		<u>bis Baujahr 2010</u>	<u>until 2010</u>	<u>jusqu'à 2010</u>
1,2	4034-00.960.00	Korbdeckel kpl.	Basket cover cpl.	Couvercle de panier cpl.
3	4034-00.600.22	Korb 34, anthrazit	Basket 34, grey	Panier 34, gris
7	4034-00.640.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
19-22	4034-00.995.00	Radsatz hinten (2 Stück)	Wheel set back (2 pieces)	Essieu arrière (2 morceaux)
20	4034-00.680.02	Radkappe, hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue, arrière
21,26,27,88	4034-00.990.00	Radsatz vorne (2 Stück)	Wheel set front (2 pieces)	Essieu avant (2 morceaux)
24	4034-00.600.97	Messerbalken	Cutter bar	Barre de coupe
25	4034-00.635.00	Schraube	Screw	Vis
28	4034-00.651.00	Tragwinkel links, kpl.	Supporting bracket left, cpl.	Angle de transport gauche, cpl.
29	4034-00.661.00	Tragwinkel rechts, kpl.	Supporting bracket right, cpl.	Angle de transport droite, cpl.
30	4034-00.600.88	STS-Schraube T50x28	STS-Screw T50x28	STS-Vis T50x28
32	4034-00.650.11	Zylinderstift 3h 8x12	Cylindrical pin 3h 8x12	Goupille 3h 8x12
33	4034-00.930.00	Lagerbock links, kpl.	Swivel fixed pivot bracket left, cpl.	Palier gauche, cpl.
34	4034-00.940.00	Lagerbock rechts, kpl.	Swivel fixed pivot bracket right, cpl.	Palier droite, cpl.
38-85	4034-00.920.00	Lenker kpl.	Steering wheel cpl.	Volant cpl.
67	4034-00.610.75	Klammer	Clamp	Clip de fixation
70	4034-00.610.56	Dübel	Dowel	Cheville
74	4034-00.620.30	Bowdenzug	Bowden cable	Câble bowden
76	4034-00.610.51	Arretierhebel	Stop lever	Levier de verrouillage
78	864-00.600.46	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	4091-00.600.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
Art. 4038		Elektro-Lenkmäher 38 E	Electric Flexible Steerable Lawnmower 38 E	Tondeuse multi-directionelle 38 E
		<u>bis Baujahr 2010</u>	<u>until 2010</u>	<u>jusqu'à 2010</u>
2	4034-00.600.88	STS-Schraube T50x28	STS-Screw T50x28	STS-Vis T50x28
3-6	4038-00.910.00	Korbdeckel, kpl.	Basket cover, cpl.	Couverture de panier, cpl.
7	4038-00.600.16	Korb	Basket	Panier
8	4038-00.600.11	Motorhaube 38	Engine hood 38	Capot du moteur 38
10	4038-00.901.00	Rasthebel, kpl.	Stop lever, cpl.	Levier d'arrêt, cpl.
13	4038-00.600.68	Ausgleichsfeder	Compensation spring	Plume de compensation
18	4038-00.600.67	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle d'arrêt
20	4038-00.600.06	Heckklappe	Rear flap	Hayon
22	2170-00.610.32	Druckfeder, lang	Pressure spring, long	Ressort de pression, long
25	4038-00.610.01	Kondensator 16 µF	Capacitor 16 µF	Condensateur 16 µF
27	642-00.600.06	Sechskantmutter M8x1	Hexagonal nut M8x1	Écrou hexagonal M8x1
32	4038-00.600.80	Messerbalken	Cutter bar	Barre de coupe
33	4034-00.635.00	Schraube	Screw	Vis
36	4038-00.650.00	Rad hinten, kpl.	Wheel back, cpl.	Roue arrière, cpl.
37	4038-00.600.69	Schnellbefestiger 12,0SXN26	High-speed attachment 12,0SXN26	Fixation rapide 12,0SXN26
39	4038-00.600.36	Radblende vorne	Wheel cover front	Énjoliveur de roue avant
40	4038-00.645.02	Rad vorne, kpl.	Wheel front, cpl.	Roue avant, cpl.
41	4038-00.661.00	Tragwinkel links, kpl.	Supporting bracket left, cpl.	Angle de transport gauche, cpl.
43	4034-00.930.00	Lagerbock links, kpl.	Swivel fixed pivot bracket left, cpl.	Palier gauche, cpl.
44	4034-00.940.00	Lagerbock rechts, kpl.	Swivel fixed pivot bracket right, cpl.	Palier droite, cpl.
45	4038-00.671.00	Tragwinkel rechts, kpl.	Supporting bracket right, cpl.	Angle de transport droite, cpl.
46	4034-00.650.11	Zylinderstift 3h 8x12	Cylindrical pin 3h 8x12	Goupille 3h 8x12
48-94	4034-00.920.00	Lenker kpl.	Steering wheel cpl.	Volant cpl.
79	4034-00.610.56	Dübel	Dowel	Cheville
83	4034-00.620.30	Bowdenzug	Bowden cable	Câble bowden
85	4034-00.610.51	Arretierhebel	Stop lever	Levier de verrouillage
87	864-00.600.46	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	4091-00.600.01	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
Art. 4039		El.-Lenkmäher 38 E mulchCut	Electric Flexible Steerable Lawnmower 38 E mulchCut	Tondeuse Slalom 38 E mulchCut
		<u>bis Baujahr 2010</u>	<u>until 2010</u>	<u>jusqu'à 2010</u>
	4039-00.600.01	MulchCut Einsatz '38	MulchCut-cartridge '38	Insert MulchCut '38
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4038	All other spare parts see art. 4038	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4038
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

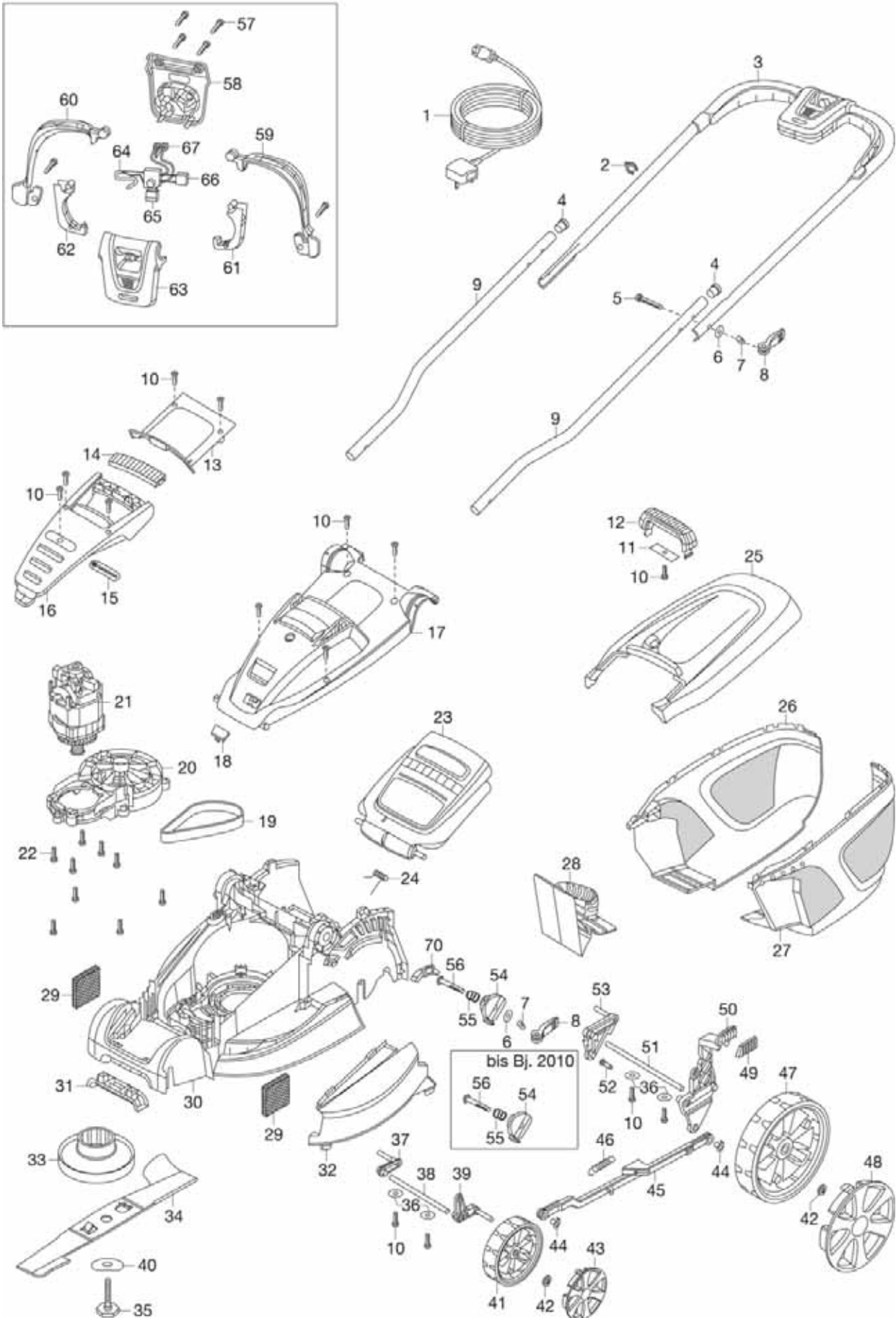


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4037		Elektro-Rasenmäher Power Max 36 E <u>bis Baujahr 2015</u>	Electric Lawnmower Power Max 36 E <u>until 2015</u>	Tondeuse électrique Power Max 36 E <u>jusqu'à 2015</u>
Art. 4037-48		Elektro-Rasenmäher Power Max 36 E <u>bis Baujahr 2016</u>	Electric Lawnmower Power Max 36 E <u>until 2016</u>	Tondeuse électrique Power Max 36 E <u>jusqu'à 2016</u>
2	57-72.984.01	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
3	57-68.422.01	Holm Oberteil, ohne Schalter	Upper handle bar, without switch	Guidon partie supérieure, sans interrupteur
5-7,55	51-07.217.03	Polybeutel Schrauben	Accessory bag screws	Sachet d'accessoires vis
8	57-71.347.01	Spannhebel	Tension lever	Levier de tension
9	62552-28.034.01	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
10	57-77.138.01	Schraubensatz (5 Stück)	Screw kit (5 pieces)	Kit vis (5 morceaux)
10-12	62551-03.104.01	Tragegriff, kpl.	Carrying handle, cpl.	Poignée de transport, cpl.
19	62557-55.026.01	Riemen J6	Belt J6	Courroie J6
19-22	57-96.575.01	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
23	62550-52.535.02	Heckklappe	Rear flap	Hayon
24	62550-54.743.01	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
25	50-52.590.02	Grasfangkorb Oberteil	Grass catcher top part	Sac de ramassage partie supérieure
26-27	62552-28.087.01	Grasfangkorb Unterteil (Paar)	Grass catcher bottom part (pair)	Sac de ramassage partie inférieure (paire)
28	62551-00.690.02	Mulcheinsatz	Mulching cartridge	Insert MulchCut
29	52-53.007.01	Filter	Filter	Filtre
30	57-82.117.01	Gehäuse – Kit 36 cm	Housing – Kit 36 cm	Carter – Kit 36 cm
31	62551-07.816.67	Blende vorne	Front cover	Ecran avant
32	62551-07.807.02	Abdeckung	Cover	Couvercle
33	62551-07.826.00	Messerhalter	Blade holde	Support de lames
34	4081-00.701.00	Ersatzmesser 36 cm (Art. 4081-20)	Blade 36 cm (Art. 4081-20)	Lame 36 cm (Réf. 4081-20)
35	62551-07.779.00	Messerbolzen	Blade bolt	Boulon de lame
36	62551-39.189.00	Scheibe	Disc	Disque
38	51-07.833.00	Vorderachse	Front axle	Axe avant
40	62551-48.259.00	Scheibe	Disc	Disque
41	62552-93.170.67	Vorderrad, grau	Front wheel, grey	Roue avant, gris
42	57-77.137.01	Scheibe Starlock (4 Stück)	Washer Starlock (4 pieces)	Disque Starlock (4 morceaux)
43	62550-52.540.06	Radkappe vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue avant
44	62551-31.091.67	Lagerbuchse	Pivot pin	Coussinet
45	62551-03.622.01	Verbindungshebel	Connecting lever	Levier de connexion
46	62551-08.051.00	Feder	Spring	Ressort
47	62552-93.171.67	Hinterrad, grau	Back wheel, grey	Roue arrière, gris
48	62550-52.543.06	Radkappe hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue arrière
49	62550-52.528.03	Blende Hebel	Screen for lever	Ecran pour levier
50	57-43.830.02	Hebel	Lever	Levier
54	57-77.279.02	Holmaufnahme	Handle bar admission	Admission de guidon
56	62551-48.859.04	Vierkantschraube	Square head screw	Vis carré
57-67	57-46.459.01	Totmannschalter kpl. EU	Switch cpl. EU	Contact à effleurement cpl. EU
61-62	62552-27.214.01	Auslöser (Paar)	Activator (pair)	Déclencheur (paire)
63	62552-27.208.01	Schalterabdeckung	Switch cover	Couvercle de interrupteur
67	57-46.457.01	Steckerstift	Pin Retainer	Contact mâle
70	57-77.281.68	Einsatz für Holmaufnahme	Insert Handle bar admission	Insert Admission de guidon
2,4-8,12,54,55	62551-28.312.11	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires
	50-52.094.01	Walze '36	Roller '36	Cylindre '36
	51-07.634.00	Andruckrolle – Bolzen –	Pressure roller – bolt –	Rouleau de pression – boulon –
Art. 4043		Elektro-Rasenmäher Power Max 42 E <u>bis Baujahr 2015</u>	Electric Lawnmower Power Max 42 E <u>until 2015</u>	Tondeuse électrique Power Max 42 E <u>jusqu'à 2015</u>
Art. 4043-48		Elektro-Rasenmäher Power Max 42 E <u>bis Baujahr 2016</u>	Electric Lawnmower Power Max 42 E <u>until 2016</u>	Tondeuse électrique Power Max 42 E <u>jusqu'à 2016</u>
19-22	51-01.736.02	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
23	62550-52.536.02	Heckklappe	Rear flap	Hayon
25	50-52.590.02	Grasfangkorb Oberteil	Grass catcher top part	Sac de ramassage partie supérieure
26-27	62552-28.088.01	Grasfangkorb Unterteil (Paar)	Grass catcher bottom part (pair)	Sac de ramassage partie inférieure (paire)
30,54,70	57-82.118.01	Gehäuse – Kit 42 cm	Housing – Kit 42 cm	Carter – Kit 42 cm
32	62551-07.839.02	Abdeckung	Cover	Couvercle
34	4082-00.701.00	Ersatzmesser 42 cm (Art. 4082-20)	Blade 42 cm (Art. 4082-20)	Lame 42 cm (Réf. 4082-20)
	51-07.634.00	Andruckrolle – Bolzen –	Pressure roller – bolt –	Rouleau de pression – boulon –
	52-28.282.01	Walze '42	Roller '42	Cylindre '42
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4037	All other spare parts see art. 4037	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4037
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

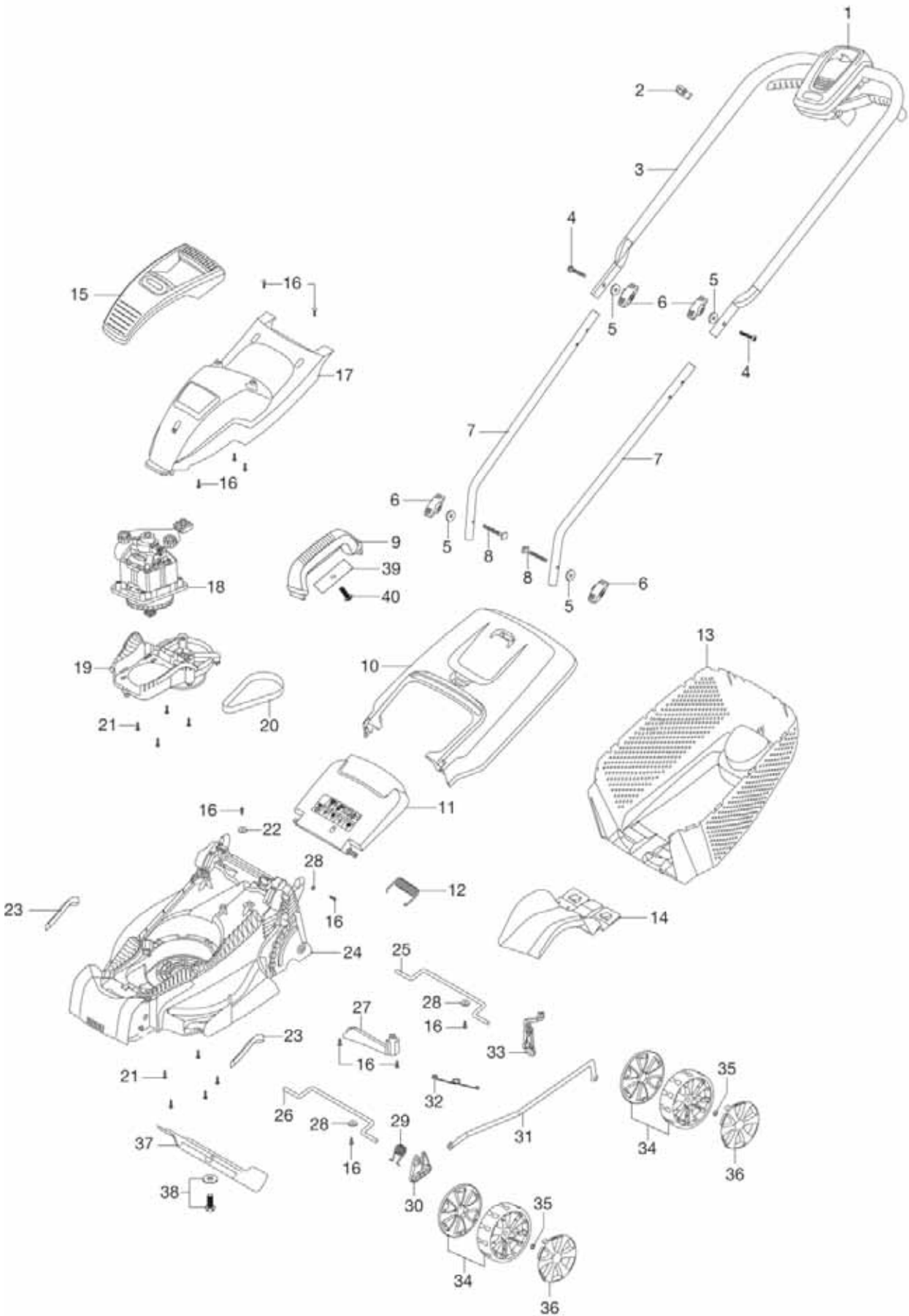


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4073		Elektro-Rasenmäher Powermax 32 E	Electric Lawnmower Powermax 32 E	Tondeuse électrique Powermax 32 E
		<u>bis Baujahr 2018</u>	<u>until 2018</u>	<u>jusqu'à 2018</u>
1	58-49.050.01	Schalter EU	Switchbox EU	Interruteur, cpl. EU
1	58-50.350.01	Schalter CH	Switchbox CH	Interruteur, cpl. CH
2x	57-72.984.01	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
3	58-64.372.01	Holm Oberteil	Upper handle bar	Guidon partie supérieure, cpl.
4x	62551-49.198.01	Schraube	Screw	Vis
5x	62551-40.266.00	Scheibe	Washer	Disque
6x	62552-29.006.01	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
7	62551-07.626.00	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
8x	51-07.618.00	Gewindebolzen M6	Thread bolt M6	Goujon fileté M6
9,39,40x	62552-29.012.01	Tragegriff, kpl.	Carrying handle, cpl.	Poignée de transport, cpl.
10	62552-29.013.01	Korbdeckel	Basket cover	Couverture de panier
11	62552-29.018.01	Heckklappe	Rear flap	Hayon
12	62551-07.619.00	Ersatzfeder für Klappe	Spare spring flap	Ressort de rechange p. clapet
13	62552-29.017.01	Fangkorb	Grass catcher	Sac de ramassage
14	62552-29.135.01	Zunge	Slide lock	Disque d'arrêt
15	58-63.957.01	Abdeckung oben	Top cover	Capot supérieure
16	62552-29.009.01	Schraube	Screw	Vis
17	58-61.034.01	Motorabdeckung	Motor cowl	Capot du moteur
18	4073-00.900.01	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
19	62551-07.603.00	Motoraufnahme	Motor admission	Admission de moteur
20	62551-07.605.00	Riemen	Belt	Courroie
21	62552-29.019.01	Schraube	Screw	Vis
22	62551-07.621.00	Scheibe	Washer	Disque
23	62551-07.617.00	Filter	Filter	Filtre
24	58-61.031.01	Gehäuse	Housing	Carter
25	58-64.368.01	Hinterachse	Rear axle	Axe arrière
26	58-64.369.01	Vorderachse	Front axle	Axe avant
27	62552-29.028.01	Gehäusestrebe	Housing rod	Renforcement de carter
28	62552-29.022.01	Scheibe	Washer	Disque
29	58-64.373.01	Feder	Spring	Ressort
30	62552-29.031.01	Abstandhalter vorne	Front Spacer	Entretoise avant
31	58-64.370.01	Verbindungsstange	Rod Link	Barre de connexion
32	58-64.371.01	Feder Höhenverstellung	Spring Height Adjust	ressort réglage d'hauteur
33	62552-29.023.01	Höhenverstellung	Arm height adjust	Réglage d'hauteur
34	58-64.008.01	Rad kpl.	Wheel & Rear Cover	Roue, cpl.
35	62552-29.033.01	Sicherungsscheibe 8 mm	Lock washer 8 mm	Rondelle d'arrêt 8 mm
36	58-61.032.01	Radkape	Wheel cover	Enjoliveur de roue
37	4080-00.701.00	Ersatzmesser 32 cm (Art. 4080-20)	Blade 32 cm (Art. 4080-20)	Lame 32 cm (Réf. 4080-20)
38	62551-07.609.00	Schraube mit Scheibe	Screw with disc	Vis avec disque

Alle mit „x“ gekennzeichneten Teile sind im Polybeutel enthalten.

The accessory bag includes all part marked "x".

Pièces avec "x" sont inclus dans le sachet d'accessoires.

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.

Only the mentioned spare part are available.

Seules les pièces indiquées sont disponibles.

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

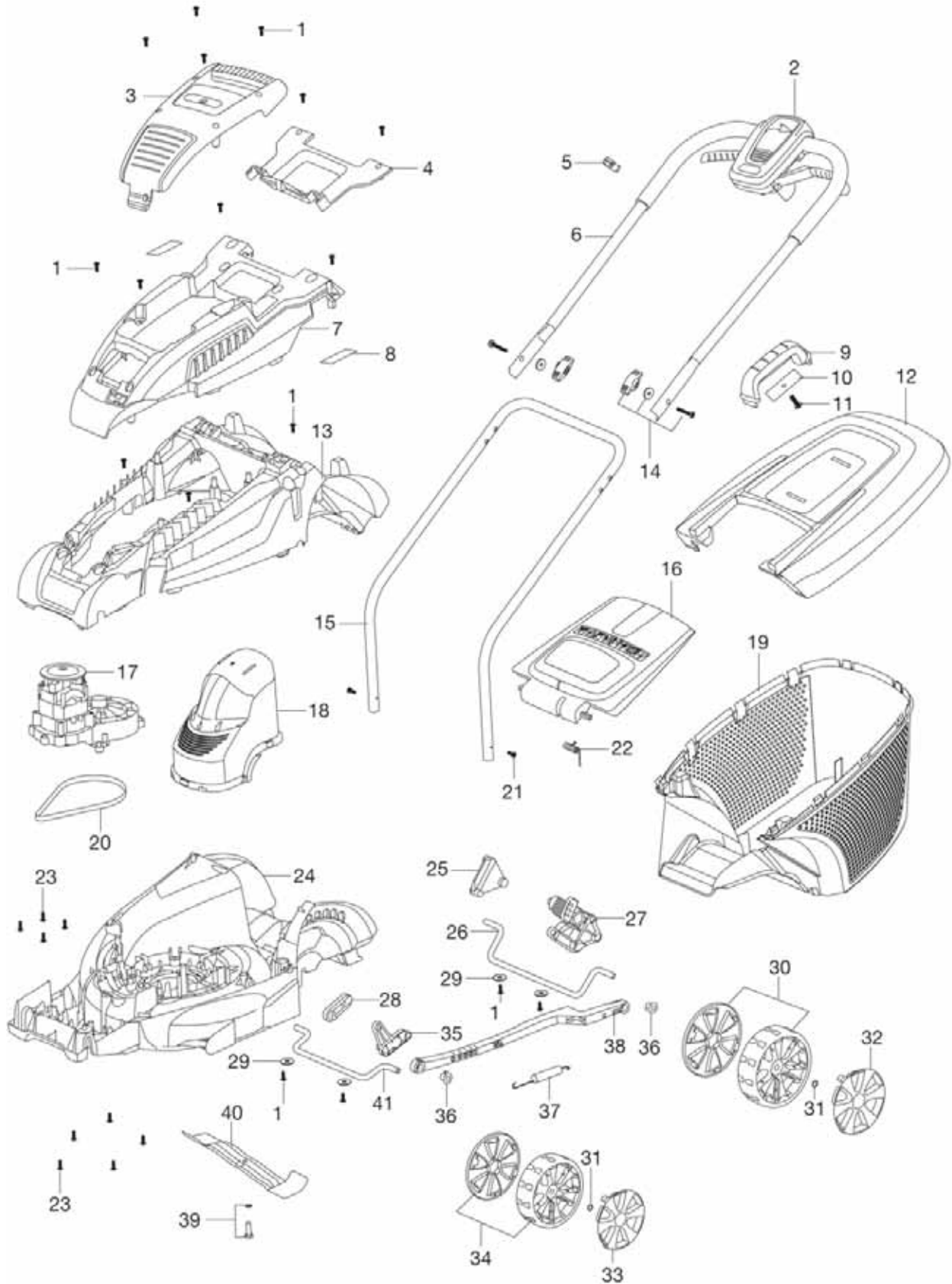


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4074		Elektro-Rasenmäher Powermax 34 E	Electric Lawnmower Powermax 34 E	Tondeuse électrique Powermax 34 E
		bis Baujahr 2016	until 2016	jusqu'à 2016
1	57-77.138.01	Schraubensatz (5 Stück)	Screw kit (5 pieces)	Kit vis (5 morceaux)
2	58-49.049.01	Schalter EU	Switchbox EU	Interrupteur, cpl. EU
2	58-50.349.01	Schalter CH	Switchbox CH	Interrupteur, cpl. CH
3	58-61.700.01	Abdeckung oben	Top cover	Capot supérieure
4	57-79.863.02	Abdeckung hinten	Cover rear	Couvercle arrière
5	57-72.984.01	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
6	58-12.204.10	Holm Oberteil	Upper handle bar	Guidon partie supérieure
7	57-79.866.04	Motorabdeckung	Motor cowl	Capot du moteur
8	58-61.893.01	Schaumstofffilter	Foam filter	Filtre en mousse
9-11	62551-03.104.01	Tragegriff, kpl.	Carrying handle, cpl.	Poignée de transport, cpl.
9-12	57-91.459.01	Korbdeckel, kpl.	Basket cover, cpl.	Couvercle de panier, cpl.
13	58-52.467.02	Gehäuse oben	Upper deck	Carter supérieure
14	58-62.055.01	Flügelmutter mit Schraube	Wing nut kit	Écrou à oreilles avec vis
15	57-61.373.06	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
16	57-79.864.01	Heckklappe	Safety flap	Hayon
17	58-61.697.01	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
18	57-55.819.67	Filter	Filter	Filtre
19	57-55.833.02	Grasfangkorb Unterteil	Grass catcher bottom part	Sac de ramassage partie inférieure
20	62557-55.026.01	Riemen J6	Belt J6	Courroie J6
21	51-31.037.12	Schraubensatz (2 Stück)	Screw kit (2 pieces)	Kit vis (2 morceaux)
22	62550-54.743.01	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
24	58-12.578.02	Gehäuse unten	Lower deck	Carter en bas
25	57-55.822.67	Abstandstück hinten rechts	Spacer axle rear rh	Entretoise droite
26	57-55.837.01	Hinterachse	Rear axle	Axe arrière
28	57-55.821.67	Abstandstück vorne rechts	Spacer axle front rh	Entretoise droite
29	62551-39.189.00	Scheibe	Washer	Disque
30	58-61.698.01	Hinterrad kpl.	Rear wheel assy.	Roue arrière, cpl.
31	57-77.137.01	Scheibe Starlock (4 Stück)	Washer Starlock (4 pieces)	Disque Starlock (4 morceaux)
32	57-79.883.06	Radkappe hinten (silber)	Rear hub cap (silver)	Enjoliveur de roue arrière (argenté)
33	57-79.881.06	Radkappe vorne (silber)	Front hub cap (silver)	Enjoliveur de roue avant (argenté)
34	58-61.704.01	Vorderrad kpl.	Front wheel assy.	Roue avant, cpl.
35	57-55.820.67	Abstandstück vorne links	Spacer axle front lh	Entretoise gauche
36	62551-31.091.67	Lagerbuchse	Pivot pin	Coussinet
37	62551-08.051.00	Feder	Spring	Ressort
39	57-77.139.01	Messerbolzen, kpl.	Blade bolt assy.	Boulon de lame
40	4101-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4101-20)	Blade (Art. 4101-20)	Lame (Réf. 4101-20)
41	57-55.836.01	Vorderachse	Front axle	Axe avant
5,9-11,14,21	51-28.312.31	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar.

Only the mentioned
spare part are available.

Seules les pièces indiquées
sont disponibles.

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

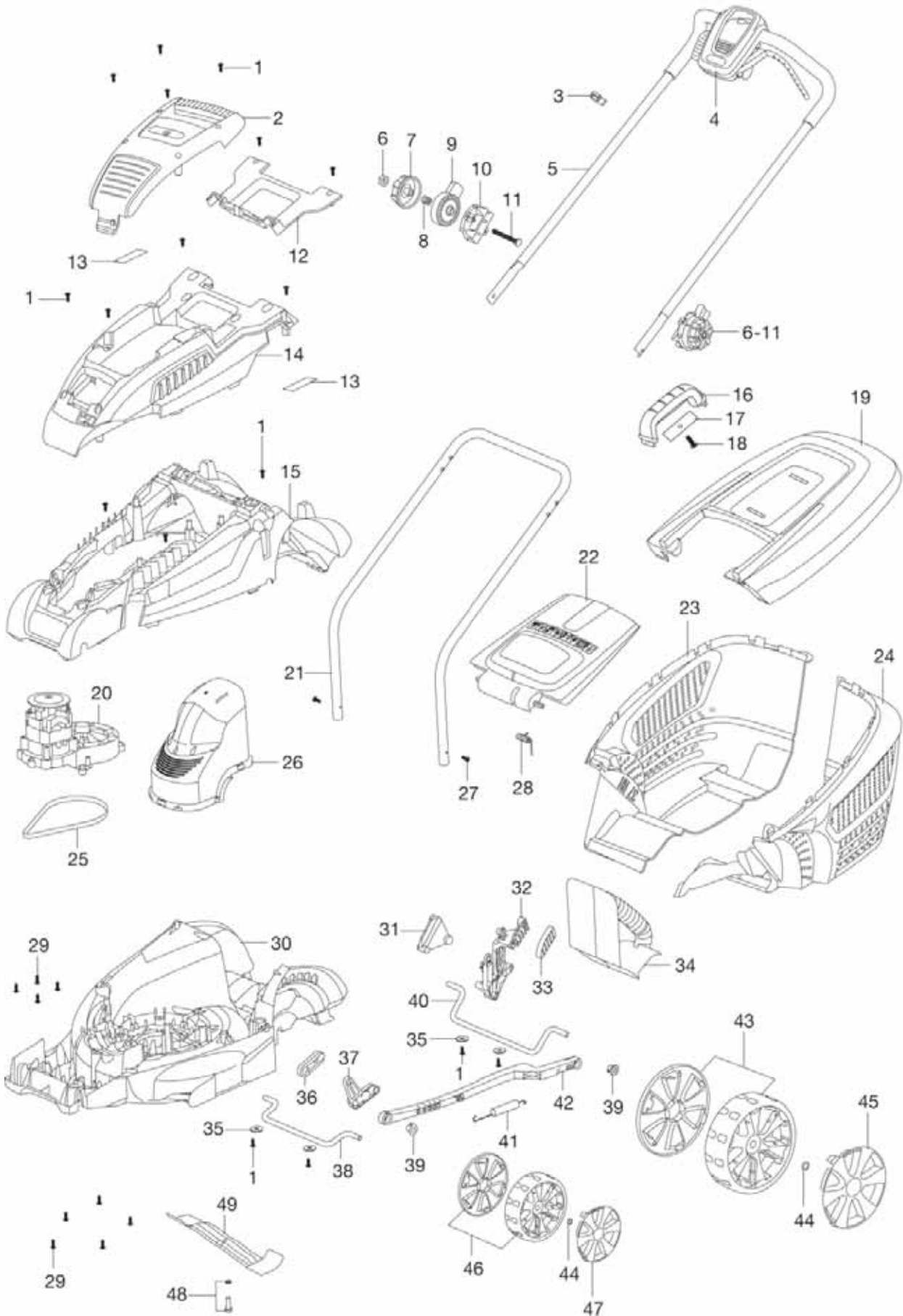


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4075		Elektro-Rasenmäher Powermax 37 E <u>bis Baujahr 2017</u>	Electric Lawnmower Powermax 37 E <u>until 2017</u>	Tondeuse électrique Powermax 37 E <u>jusqu'à 2017</u>
1	57-77.138.01	Schraubensatz (5 Stück)	Screw kit (5 pieces)	Kit vis (5 morceaux)
2	58-61.700.01	Abdeckung oben	Top cover	Capot supérieure
3	57-72.984.01	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
4	58-49.048.01	Schalter EU	Switchbox EU	Interrupteur, cpl. EU
4	58-50.348.01	Schalter CH	Switchbox CH	Interrupteur, cpl. CH
5	58-12.202.10	Holm Oberteil	Upper handle bar	Guidon partie supérieure
6-11	58-61.701.01	Höhenverstellung Griff	Tilt adjuster kit	Kit de réglage d'hauteur
12	57-79.863.02	Abdeckung hinten	Cover rear	Couvercle arrière
13	58-61.893.01	Schaumstofffilter	Foam filter	Filtre en mousse
14	57-79.866.04	Motorabdeckung	Motor cowl	Capot du moteur
15	58-52.467.02	Gehäuse oben	Upper deck	Carter supérieure
16-18	62551-03.104.01	Tragegriff, kpl.	Carrying handle, cpl.	Poignée de transport, cpl.
16-19	57-91.459.01	Korbdeckel, kpl.	Basket cover, cpl.	Couvercle de panier, cpl.
20	58-61.702.01	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
21	58-12.201.06	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
22	57-79.864.01	Heckklappe	Safety flap	Hayon
23,24	58-12.196.02	Grasfangkorb Unterteil (Paar)	Grass catcher bottom part (pair)	Sac de ramassage partie inférieure (paire)
25	62557-55.026.01	Riemen J6	Belt J6	Courroie J6
26	57-89.062.67	Filter	Filter	Filtre
27	51-31.037.12	Schraubensatz (2 Stück)	Screw kit (2 pieces)	Kit vis (2 morceaux)
28	62550-54.743.01	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
30	58-12.174.02	Gehäuse unten	Lower deck	Carter en bas
31	58-12.180.67	Abstandstück hinten rechts	Spacer axle rear rh	Entretoise droite
32	58-12.181.02	Hebel Höheneinstellung	Arm height adjust	Réglage d'hauteur
33	58-12.182.03	Blende Hebel	Screen for lever	Ecran pour levier
34	58-12.208.02	Mulch Einsatz	Mulching cartridge	Insert MulchCut
35	62551-39.189.00	Scheibe	Washer	Disque
36	57-55.821.67	Abstandstück vorne rechts	Spacer axle front rh	Entretoise droite
37	57-55.820.67	Abstandstück vorne links	Spacer axle front lh	Entretoise gauche
38	57-55.836.01	Vorderachse	Front axle	Axe avant
39	62551-31.091.67	Lagerbuchse	Pivot pin	Coussinet
40	58-52.654.01	Hinterachse	Rear axle	Axe arrière
41	62551-08.051.00	Feder	Spring	Ressort
43	58-61.705.01	Hinterrad kpl.	Rear wheel assy.	Roue arrière, cpl.
44	57-77.137.01	Scheibe Starlock (4 Stück)	Washer Starlock (4 pieces)	Disque Starlock (4 morceaux)
45	58-12.189.06	Radkappe hinten (silber)	Rear hub cap (silver)	Enjoliveur de roue arrière (argenté)
46	58-61.704.01	Vorderrad kpl.	Front wheel assy.	Roue avant, cpl.
47	57-79.881.06	Radkappe vorne (silber)	Front hub cap (silver)	Enjoliveur de roue avant (argenté)
48	57-77.139.01	Messerbolzen, kpl.	Blade bolt assy.	Boulon de lame
49	4016-00.701.00	Messer 37 cm (Art. 4016-20)	Blade 37 cm (Art. 4016-20)	Lame 37 cm (Réf. 4016-20)
3,6-11,16,27	51-28.312.34	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires
Art. 4076		Elektro-Rasenmäher Powermax 42 E <u>bis Baujahr 2017</u>	Electric Lawnmower Powermax 42 E <u>until 2017</u>	Tondeuse électrique Powermax 42 E <u>jusqu'à 2017</u>
15	58-12.194.02	Gehäuse oben	Upper deck	Carter supérieure
20	58-61.707.01	Motor kpl.	Motor drive & belt assy.	Moteur, cpl.
21	58-12.200.06	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
23,24	58-12.197.02	Grasfangkorb Unterteil (Paar)	Grass catcher bottom part (pair)	Sac de ramassage partie inférieure (paire)
25	58-79.876.01	Riemen 6PJ	Belt 6PJ	Courroie 6PJ
26	58-48.829.67	Filter	Filter Motor	Filtre
30	58-12.175.02	Gehäuse unten	Lower deck	Carter en bas
38	58-52.653.01	Vorderachse	Front axle	Axe avant
40	58-12.179.01	Hinterachse	Rear axle	Axe arrière
43	58-61.708.01	Hinterrad kpl.	Rear wheel assy.	Roue arrière, cpl.
46	58-61.710.01	Vorderrad kpl.	Front wheel assy.	Roue avant, cpl.
49	4017-00.701.00	Messer 42 cm (Art. 4017-20)	Blade 42 cm (Art. 4017-20)	Lame 42 cm (Réf. 4017-20)
		Alle anderen Teil wie bei Art. 4075	All other spare parts art. 4075	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4075
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

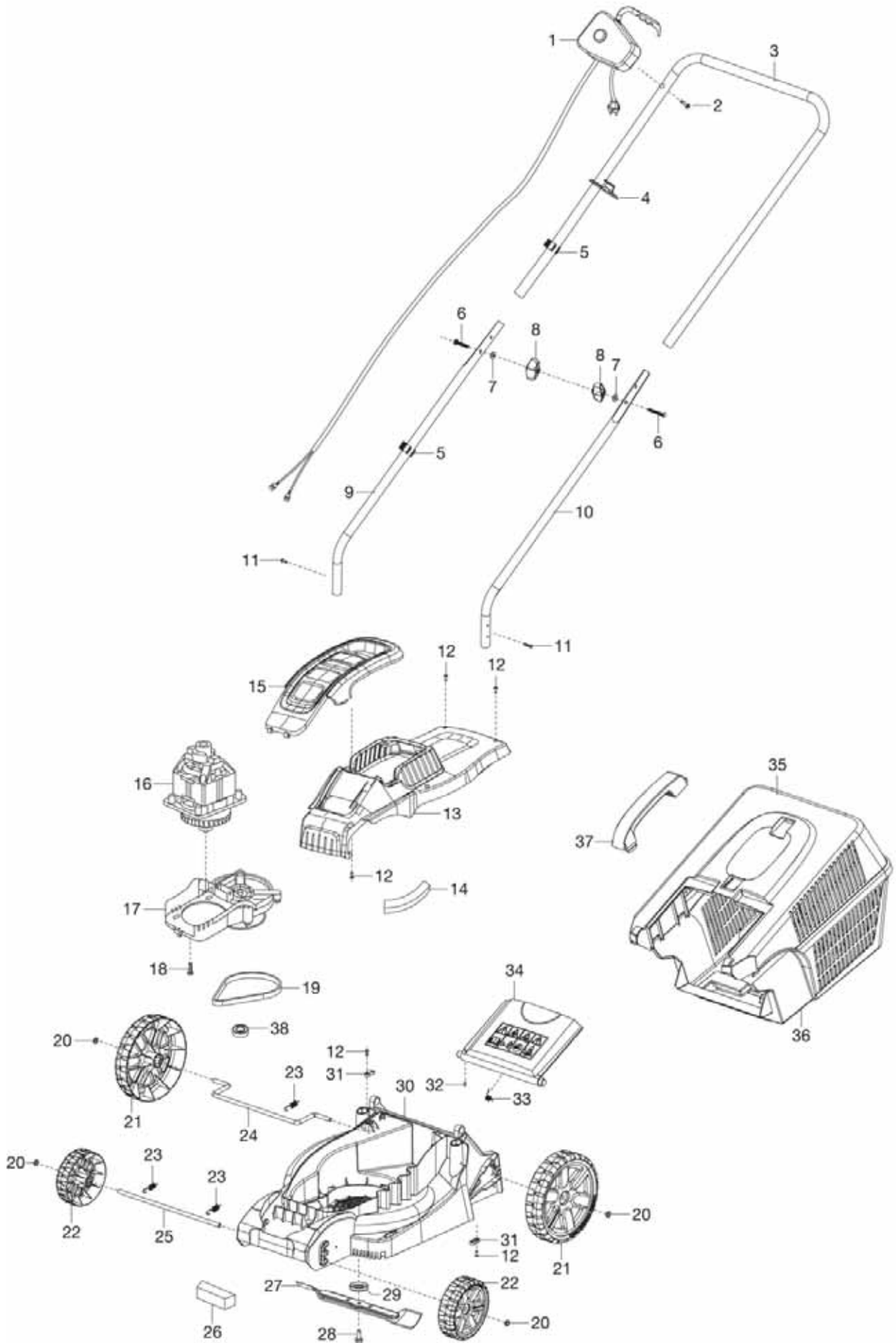


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 5031		Elektro-Rasenmäher PowerMax 1100/32	Electric Lawnmower PowerMax 1100/32	Tondeuse électrique PowerMax 1100/32
1	5031-00.620.00	Totmannschalter kpl.	Switch cpl.	Contact à effleurement cpl.
2	5031-00.600.62	Schraube	Screw	Vis
3	5031-00.600.63	Holm Oberteil	Upper handle bar	Guidon partie supérieure
4	5031-00.600.14	Kabelzugentlastung	Cable pull relief	Guide-câble
5	5031-00.600.15	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
6	5031-00.600.65	Schraube	Screw	Vis
7	5031-00.600.64	Scheibe	Disc	Disque
8	5031-00.600.45	Flügelmutter kpl.	Wing nut assy.	Écrou à oreilles assy.
9	5031-00.600.66	Holm Unterteil, rechts	Lower handle bar, right	Guidon partie inferieure, droite
10	5031-00.600.67	Holm Unterteil, links	Lower handle bar, left	Guidon partie inferieure, gauche
11	5031-00.600.68	Schraube	Screw	Vis
12	5031-00.600.60	Schraube	Screw	Vis
14	5031-00.600.61	Filter	Filter	Filtre
16-19	5031-00.610.00	Motor, kpl.	Motor, cpl.	Moteur, cpl.
18	5031-00.610.52	Schraube TX20	Screw TX20	Vis TX20
20	5031-00.600.58	Radsicherung	Locking ring for wheel	Circlips pour roue
21	5031-00.600.07	Hinterrad	Back wheel	Roue arrière
22	5031-00.600.06	Vorderrad	Front wheel	Roue avant
23	5031-00.600.57	Feder	Spring	Ressort
26	5031-00.600.73	Filter	Filter	Filtre
27	4102-00.701.00	Ersatzmesser	Blade	Lame
28	5031-00.600.52	Messerschraube	Blade screw	Blade vis
29	5031-00.600.53	Schutzblende	Protection cover	Couvercle de protection
31	5031-00.600.10	Kabelzugentlastung	Cable pull relief	Guide-câble
32	5031-00.600.55	Schraube	Screw	Vis
33	5031-00.600.56	Feder	Spring	Ressort
34	5031-00.600.05	Heckklappe	Rear flap	Hayon
35	5031-00.600.12	Grasfangkorb Oberteil	Grass catcher top part	Sac de ramassage partie supérieure
36	5031-00.600.11	Grasfangkorb Unterteil	Grass catcher bottom part	Sac de ramassage partie inférieure
37	5031-00.600.13	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
38	5031-00.600.50	Lager	Bearing	Palier
	5031-00.652.00	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Elektro-Rasenmäher PowerMax 1200/32 Art.-Nr. 5032

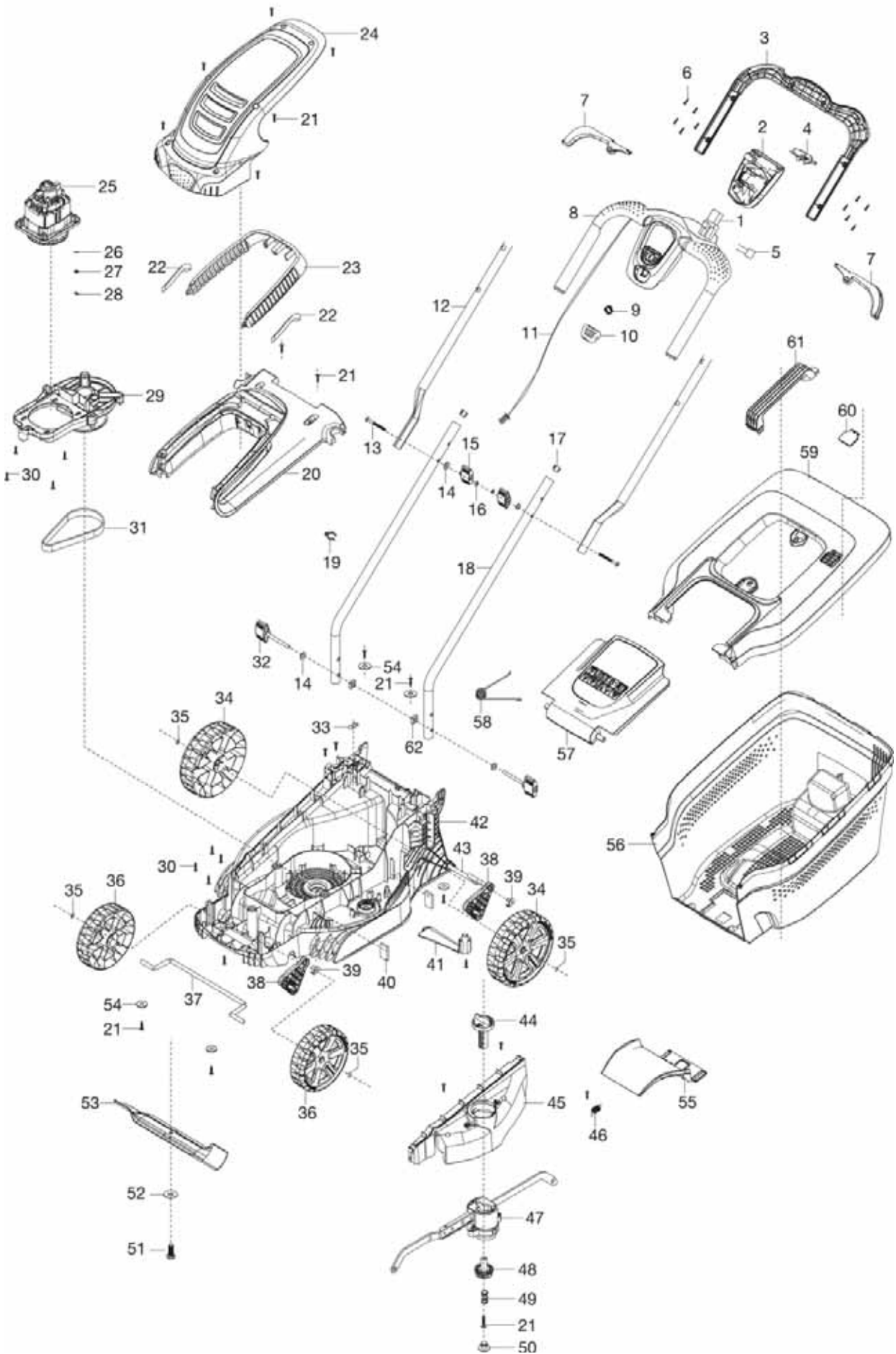


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 5032		Elektro-Rasenmäher PowerMax 1200/32	Electric Lawnmower PowerMax 1200/32	Tondeuse électrique PowerMax 1200/32
1	5032-00.630.50	Schalter	Switch	Interrupteur
2	5032-00.630.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
3	5032-00.630.02	Abdeckung Griff, unten	Lower cover handle	Couvercle poignée, inférieure
4	5032-00.631.00	Stecker (EU)	Plug (EU)	Fiche (EU)
5	5032-00.630.51	Kondensator	Capacitor	Condensateur
6,21	5032-00.600.67	Schraube ST4x16 T20	Screw ST4x16 T20	Vis ST4x16 T20
7	5032-00.630.03	Hebel	Trigger	Gâchette
8-10	5032-00.901.00	Griff vorne kpl.	Front handle assy.	Poignée avant cpl.
8	5032-00.630.04	Abdeckung Griff, oben	Upper cover handle	Couvercle poignée, supérieure
9	5032-00.630.53	Feder	Spring	Ressort
10	5032-00.630.05	Knopf	Button	Bouton
11	5032-00.632.00	Kabel	Wire	Câble
13	5032-00.600.66	Bolzen	Bolt	Boulon
14	5032-00.600.71	Scheibe	Washer	Disque
15,16	5032-00.670.00	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
17,18	5032-00.902.00	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inferieure
19	5032-00.600.17	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
22	5032-00.640.50	Filter	Filter	Filtre
25	5032-00.610.53	Motor	Motor	Moteur
27	5032-00.610.56	Scheibe	Washer	Disque
29	5032-00.903.00	Motoraufnahme	Motor admission	Admission de moteur
30	5032-00.610.55	Schraube	Screw	Vis
31	5032-00.610.54	Riemen	Belt	Courroie
32	5032-00.660.00	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
33	5032-00.600.12	Kabelklemme	Cable clip	Serre-câble
34	5032-00.600.05	Hinterrad	Rear wheel	Roue arrière
35	5032-00.600.54	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Disque Starlock
36	5032-00.600.04	Vorderrad	Front wheel	Roue avant
38	5032-00.600.03	Abstandstück	Spacer	Entretoise
39	5032-00.600.09	Lagerbuchse	Pivot pin	Coussinet
40	5032-00.600.60	Filter	Filter	Filtre
44	5032-00.600.11	Drücker Höhenverstellung	Knob height adjust	Bouton réglage d'hauteur
47	5032-00.620.00	Höhenverstellung kpl.	Arm height adjust cpl.	Réglage d'hauteur, cpl.
50	5032-00.600.69	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
51	5032-00.600.56	Messerbolzen	Blade bolt	Boulon de lame
52	5032-00.600.70	Scheibe	Washer	Disque
53	4080-00.701.00	Ersatzmesser 32 cm (Art. 4080-20)	Blade 32 cm (Art. 4080-20)	Lame 32 cm (Réf. 4080-20)
54	5032-00.600.52	Scheibe	Washer	Disque
55	5032-00.600.15	Zunge	Slide lock	Disque d'arrêt
56	5032-00.600.14	Fangkorb	Grass catcher	Sac de ramassage
57	5032-00.600.13	Heckklappe	Safety flap	Hayon
58	5032-00.600.64	Feder	Spring	Ressort
59,60	5032-00.650.00	Korbdeckel	Basket cover	Couvercle de panier
61	5032-00.650.03	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
62	5032-00.600.68	Mutter	Nut	Ecrou
	5032-00.904.00	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Elektro-Rasenmäher PowerMax 1400/34 Art.-Nr. 5034

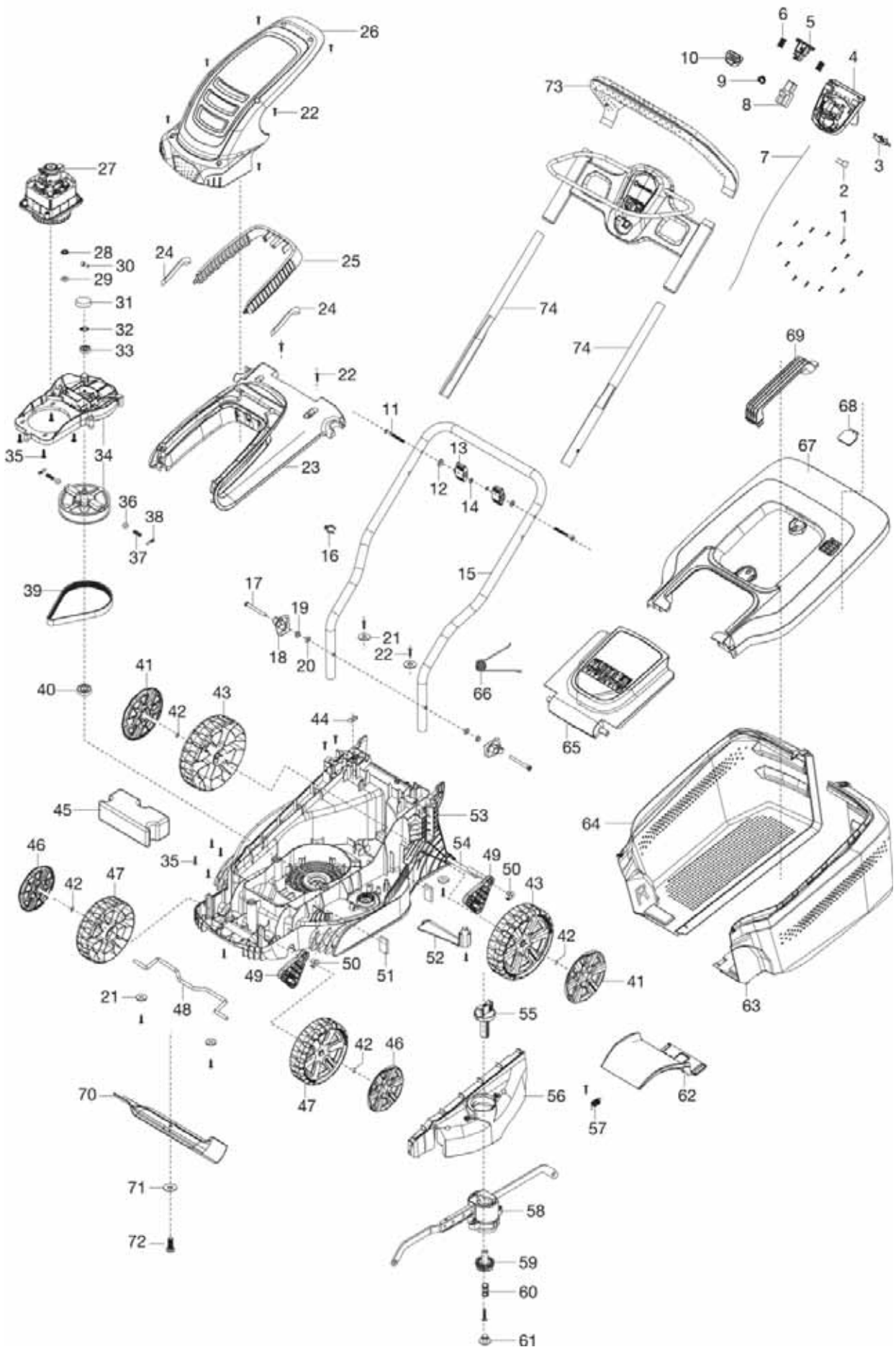


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 5034		Elektro-Rasenmäher PowerMax 1400/34	Electric Lawnmower PowerMax 1400/34	Tondeuse électrique PowerMax 1400/34
1,22	5032-00.600.67	Schraube ST4x16 T20	Screw ST4x16 T20	Vis ST4x16 T20
2	5032-00.630.51	Kondensator	Capacitor	Condensateur
3	5032-00.631.00	Stecker (EU)	Plug (EU)	Fiche (EU)
4	5032-00.630.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
5	5034-00.620.02	Knopf	Knob	Bouton
6	5034-00.620.50	Feder	Spring	Ressort
7	5034-00.621.00	Kabel	Wire	Câble
8	5032-00.630.50	Schalter	Switch	Interrupteur
9	5032-00.630.53	Feder	Spring	Ressort
10	5032-00.630.05	Knopf	Button	Bouton
11	5032-00.600.66	Bolzen	Bolt	Boulon
12,19	5032-00.600.71	Scheibe	Washer	Disque
13,14	5032-00.670.00	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
15	5034-00.600.53	Holm Unterteil	Lower Handle bar	Guidon partie inferieure
16	5032-00.600.17	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
17,18	5034-00.630.00	Flügelmutter, kpl.	Wing nut, cpl.	Écrou à oreilles, cpl.
19	5032-00.600.71	Scheibe	Washer	Disque
20	5032-00.600.68	Mutter	Nut	Ecrou
21	5032-00.600.52	Scheibe	Washer	Disque
24	5032-00.640.50	Filter	Filter	Filtre
27	5034-00.610.50	Motor	Motor	Moteur
29	5032-00.610.56	Scheibe	Washer	Disque
31	5032-00.610.02	Abdeckung	Cover	Couvercle
32	5032-00.610.52	Clip	Clip	Clip de fixation
33	5032-00.610.50	Lager	Bearing	Palier
32-38	5034-00.901.00	Motoraufnahme, kpl.	Motor admission, assy.	Admission de moteur, cpl.
35	5032-00.610.55	Schraube	Screw	Vis
36	5034-00.610.53	Bremsblock	Block brake	Patin de frein
37	5034-00.610.54	Feder	Spring	Ressort
38	5034-00.610.56	Stift	Pin	Goupille
39	5034-00.610.52	Riemen	Belt	Courroie
40	5032-00.610.51	Lager	Bearing	Palier
41	5034-00.600.03	Radkappe hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue arrière
42	5034-00.600.54	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Disque Starlock
43	5032-00.600.05	Hinterrad	Rear wheel	Roue arrière
44	5032-00.600.12	Kabelklemme	Cable clip	Serre-câble
46	5034-00.600.02	Radkappe vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue avant
47	5032-00.600.04	Vorderrad	Front wheel	Roue avant
49	5032-00.600.03	Abstandstück	Spacer	Entretoise
50	5032-00.600.09	Lagerbuchse	Pivot pin	Coussinet
51	5032-00.600.60	Filter	Filter	Filtre
52	5032-00.600.02	Gehäusestrebe	Housing rod	Renforcement de carter
53	5034-00.600.01	Gehäuse	Housing	Carter
55	5032-00.600.11	Drücker Höhenverstellung	Knob height adjust	Bouton réglage d'hauteur
56	5032-00.600.10	Abdeckung	Cover	Couvercle
57	5032-00.600.59	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
58	5032-00.620.00	Höhenverstellung kpl.	Arm height adjust cpl.	Réglage d'hauteur, cpl.
59	5032-00.600.07	Zahnrad	Gear wheel	Pignon
60	5032-00.600.58	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
61	5032-00.600.69	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
62	5032-00.600.15	Zunge	Slide lock	Disque d'arrêt
63	5034-00.600.04	Grasfangkorb links	Grass catcher left	Sac de ramassage gauche
64	5034-00.600.05	Grasfangkorb rechts	Grass catcher right	Sac de ramassage droite
65	5032-00.600.13	Heckklappe	Safety flap	Hayon
66	5032-00.600.64	Feder	Spring	Ressort
67,68	5032-00.650.00	Korbdeckel	Basket cover	Couvercle de panier
69	5032-00.650.03	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
70	4101-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4101-20)	Blade (Art. 4101-20)	Lame (Réf. 4101-20)
71	5032-00.600.70	Scheibe	Washer	Disque
72	5032-00.600.56	Messerbolzen	Blade bolt	Boulon de lame
73	5034-00.903.00	Holmgriff	Handle bar	Poignée guidon
74	5034-00.620.52	Holm	Tube	Tube
	5034-00.902.00	Polybeutel	Accessory bag	Sachet d'accessoires
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.



Elektro Rasenmäher PowerMax 1600/37
Elektro Rasenmäher PowerMax 1800/42

Art.-Nr. 5037
Art.-Nr. 5042

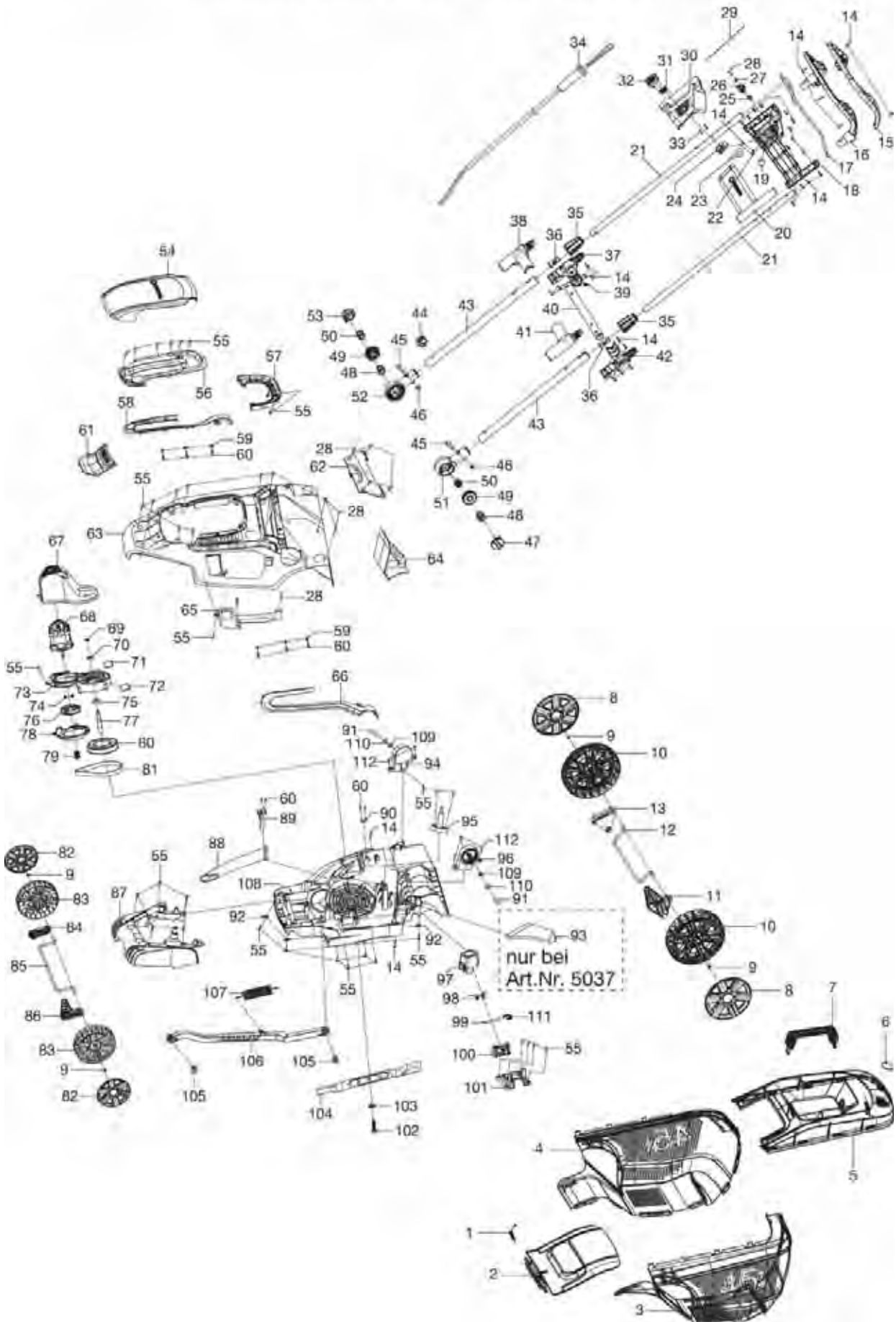


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 5037		Elektro-Rasenmäher PowerMax 1600/37	Electric Lawnmower PowerMax 1600/37	Tondeuse électrique PowerMax 1600/37
1	59-02.600.01	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
2	59-02.333.01	Heckklappe	Safety flap	Hayon
3	59-02.346.01	Grasfangkorb links	Grass catcher left	Sac de ramassage gauche
4	59-02.345.01	Grasfangkorb rechts	Grass catcher right	Sac de ramassage droite
5,6	5037-00.901.00	Fangkorbdeckel, kpl.	Basket cover, cpl.	Couvercle de panier, cpl.
7	59-02.368.01	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
8	59-02.223.01	Radkappe hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue arrière
9	59-02.606.01	Scheibe	Washer	Disque
10	59-02.221.01	Hinterrad	Back wheel	Roue arrière
11	59-02.215.01	Abstandsstück hinten, links	Spacer back, left	Entretoise arrière, gauche
12	59-02.595.01	Hinterachse	Rear axle	Axe arrière
13	59-02.213.01	Abstandsstück hinten, rechts	Spacer back, right	Entretoise arrière, droite
14	59-02.618.01	Schraube ST4.2x16	Screw ST4.2x16	Vis ST4.2x16
14,15,16	5037-00.902.00	Holmgriff	Handle bar	Poignée guidon
17	59-02.629.01	Bügel	Hoop	Pièce recourbée en arc
20	59-04.972.01	Abdeckung oben, links	Cover top part, left	Couvercle supérieure, gauche
21	59-02.635.01	Holm Oberteil	Upper handle bar	Guidon partie supérieure
22,90	59-26.224.01	Klammer	Clamp	Clip de fixation
23	59-02.519.01	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
24	59-02.515.01	Schalter	Switch	Interrupteur
25	59-26.232.01	Feder	Spring	Ressort
26	59-04.965.01	Knopf	Button	Bouton
27,59	59-26.233.01	Scheibe 14x4,2x1	Washer 14x4,2x1	Disque 14x4,2x1
28	59-35.779.01	Schraube 4,8x14	Screw 4,8x14	Vis 4,8x14
29	59-02.628.01	Bowdenzug	Bowden cable	Câble bowden
30	59-02.480.01	Abdeckung oben, rechts	Cover top part, right	Couvercle supérieure, droite
31	59-26.231.01	Feder	Spring	Ressort
32	59-02.499.01	Knopf	Button	Bouton
33	59-26.230.01	Schraube ST3x8 T20	Screw ST3x8 T20	Vis ST3x8 T20
34	59-00.120.01	Kabel	Wire	Câble
35	59-02.470.01	Überwurfmutter	Union Nut	Écrou-raccord
36	59-02.395.01	Buchse	Bush	Douille
37	59-02.424.01	Abdeckung unten, rechts	Bottom cover, right	Couvercle partie inférieure, droite
38	59-02.423.01	Abdeckung oben, rechts	Cover top part, right	Couvercle supérieure, droite
39	59-26.234.01	Halter	Holder	Support
40	59-02.636.01	Rohr	Tube	Tube
41	59-02.421.01	Abdeckung oben, links	Cover top part, left	Couvercle supérieure, gauche
42	59-02.420.01	Abdeckung unten, links	Bottom cover, left	Couvercle partie inférieure, gauche
43	59-02.637.01	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
44	59-62.544.01	Kabelhalter	Holder twist lock	Support cable
45	59-02.621.01	Schraube M6	Screw M6	Vis M6
46	59-35.767.01	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
47-51,91,96,109,110	5037-00.903.00	Holmarretierung links	Locking device left	Bouton d'arrêt gauche
48-50,52,53,91,94,109,110	5037-00.904.00	Holmarretierung rechts	Locking device right	Bouton d'arrêt droite
54	59-02.341.01	Abdeckung oben	Cover top part	Couvercle supérieure
55	59-02.614.01	Schraube 4.8x19F	Screw 4.8x19F	Vis 4.8x19F
55,68-81,88,112	5037-00.907.00	Mähmotor ohne Abdeckung	Motor without Cover	Moteur sans Couvercle
55,98-101,111	5037-00.906.00	Höhenarretierungseinheit	Height lock unit	Unité de verrouillage de hauteur
56	59-02.338.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
57	59-02.315.01	Griff Unterteil	Handle bottom part	Poignée partie inférieure
58-60,63,66	5037-00.905.00	Obergehäuse m. Zierleisten	Upper housing with molding	Carter supérieure avec moulage
60	59-02.624.01	Schraube ST4,2x10 T20	Screw ST4,2x10 T20	Vis ST4,2x10 T20
61	59-02.280.01	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
62	59-02.279.01	Abdeckung hinten	Cover rear	Couvercle arrière
64	59-04.974.01	Mulcheinsatz	Mulching cartridge	Insert MulchCut
65	59-02.225.01	Griff	Handle	Poignée
67	59-02.207.01	Motorabdeckung	Motor cowl	Capot du moteur
81	59-02.592.01	Riemen	Belt	Courroie
82	59-02.222.01	Radkappe vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue avant
83	59-02.220.01	Vorderrad	Front wheel	Roue avant
84	59-02.211.01	Abstandsstück vorne, rechts	Spacer front, right	Entretoise avant, droite
85	59-02.594.01	Vorderachse	Front axle	Axe avant
86	59-02.214.01	Abstandsstück vorne, links	Spacer front, left	Entretoise avant, gauche
87	59-02.335.01	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
89	59-04.969.01	Halter	Holder	Cadre support
92	59-02.605.01	Scheibe 25x4x2	Washer 25x4x2	Disque 25x4x2
93	59-26.235.01	Gehäusehalterung	Retainer for housing	Crochet
94	59-02.255.01	Halter, rechts	Holder, right	Support, droite
95	59-02.651.01	Schraubdom	Screw dome	Dôme à vis
96	59-02.256.01	Halter, links	Holder, left	Support, gauche
97	59-02.226.01	Drucktaste	Push-button	Bouton-poussoir
102	59-02.615.01	Bolzen M8x25	Bolt M8x25	Boulon M8x25
103	59-02.607.01	Federscheibe	Spring washer	Ressort disque
104	4016-00.701.00	Messer 37 cm (Art. 4016-20)	Blade 37 cm (Art. 4016-20)	Lame 37 cm (Réf. 4016-20)
105	59-02.229.01	Lagerbolzen	Bearing stud	Vis de fixation
106	59-02.224.01	Verbindungsstange	Rod Link	Barre de connexion
107	59-02.599.01	Feder Höhenverstellung	Spring Height Adjust	Ressort réglage d'hauteur
108	59-02.393.01	Gehäuse	Housing	Carter
112	59-32.642.01	Schraube 4.8x16	Screw 4.8x16	Vis 4.8x16
Art. 5042		Elektro-Rasenmäher PowerMax 1800/42	Electric Lawnmower PowerMax 1800/42	Tondeuse électrique PowerMax 1800/42
104	4017-00.701.00	Messer 42 cm (Art. 4017-20)	Blade 42 cm (Art. 4017-20)	Lame 42 cm (Réf. 4017-20)
108	59-37.372.01	Gehäuse 42 cm	Housing 42 cm	Carter 42 cm
		Alle anderen Teile wie bei Art. 5037	All other spare parts see art. 5037	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 5037
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

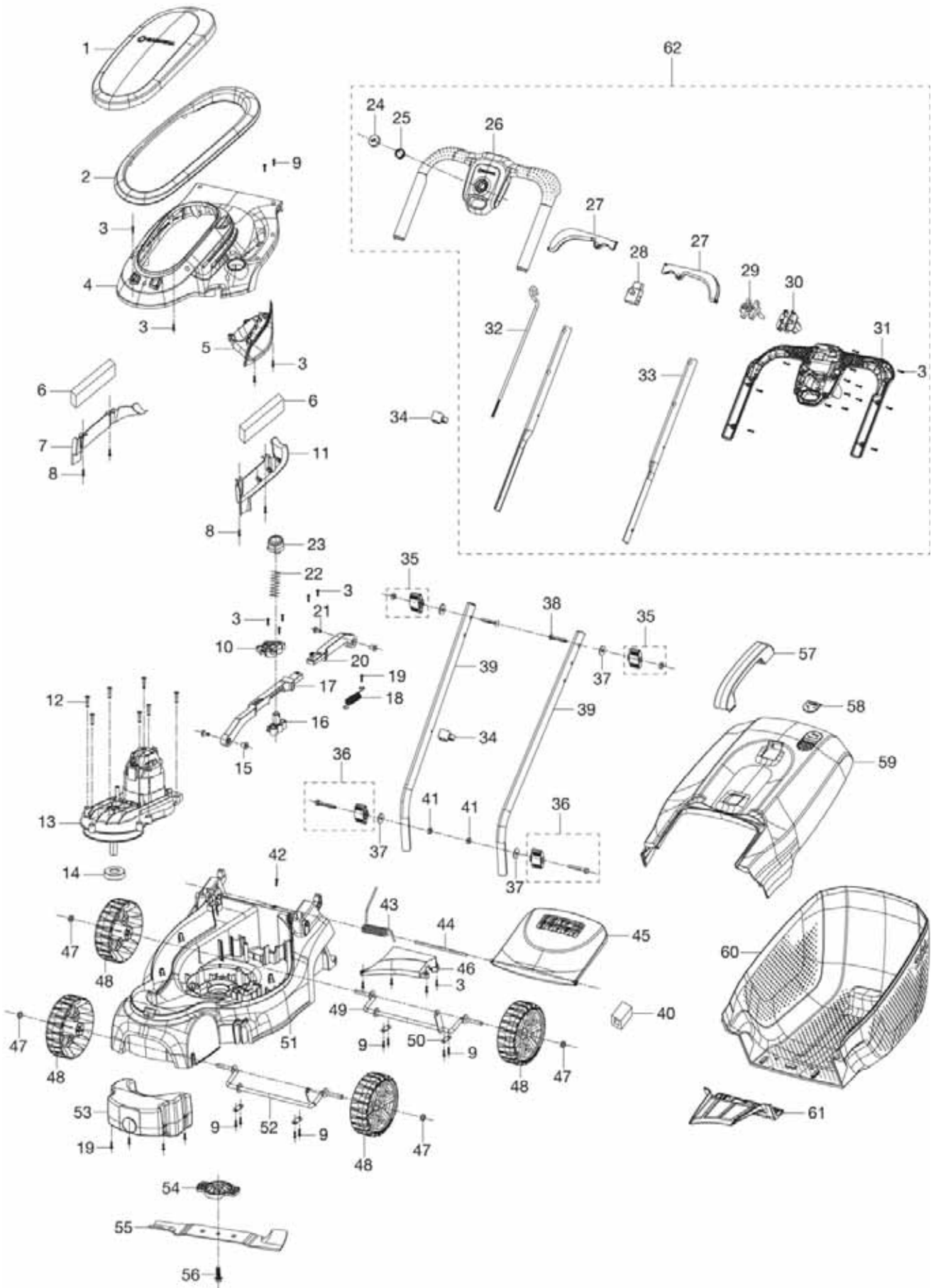


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14633		Elektro-Rasenmäher PowerMax 32/1200 G2	Electric Lawnmower PowerMax 32/1200 G2	Tondeuse électrique PowerMax 32/1200 G2
6	14630-00.620.05	Luftfilter	Air filter	Filtre à air
10	14638-00.600.17	Halter Höhenverstellung	Holder height adjustment	Support réglage d'hauteur
13	14633-00.640.00	Motor, kpl.	Motor, kpl.	Moteur, cpl.
14	14637-00.640.09	Motorlager	Motor bearing	Palier moteur
15	14638-00.600.20	Pin Höheneinstellung	Pin height adjustment	Pin réglage d'hauteur
16	14638-00.600.15	Halter Höhenverstellung	Holder height adjustment	Support réglage d'hauteur
17	14632-00.600.07	Stab Höhenverstellung vorne	Rod height adjustment front	Barre réglage d'hauteur avant
18	14632-00.600.10	Feder	Spring	Ressort
20	14632-00.600.08	Stab Höhenverstellung hinten	Rod height adjustment rear	Barre réglage d'hauteur arrière
21	14638-00.600.19	Pin Höheneinstellung	Pin height adjustment	Pin réglage d'hauteur
22	14638-00.600.14	Feder	Spring	Ressort
23	14632-00.901.00	Knopf Höhenverstellung	Button height adjustment	Bouton réglage d'hauteur
24	14632-00.610.02	Knopf	Button	Bouton
25	14632-00.610.03	Feder	Spring	Ressort
27	14632-00.610.05	Hebel	Trigger	Gâchette
28	14633-00.610.03	Schalter	Switch	Interrupteur
29	14633-00.610.04	Stecker	Plug	Fiche
30	14633-00.610.05	Klammer	Clamp	Clip de fixation
32	14633-00.610.06	Kabel	Wire	Câble
33	14632-00.610.09	Holm Oberteil	Upper handle bar	Guidon partie supérieure
34	14630-00.600.18	Kabelführung	Cable clip	Guide-câble
35	5031-00.600.45	Flügelmutter kpl.	Wing nut assy.	Écrou à oreilles assy.
36	14632-00.600.17	Flügelmutter mit Schraube	Wing nut kit	Écrou à oreilles avec vis
37	5031-00.600.64	Scheibe	Disc	Disque
38	5031-00.600.65	Schraube	Screw	Vis
39	14632-00.600.16	Holm Unterteil	Lower handle bar	Guidon partie inférieure
40	14632-00.600.24	Filter	Filter	Filtre
41	14632-00.600.11	Mutter	Nut	Écrou
43	14630-00.600.12	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
45	14632-00.600.12	Heckklappe	Safety flap	Hayon
46	14632-00.600.03	Abdeckung	Cover	Couvercle
47	14630-00.600.19	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Fixage pour clip
48	5031-00.600.06	Rad	Wheel	Roue
54	14630-00.600.05	Messerhalter	Blade holder	Support de lame
55	4121-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4121-20)	Blade (Art. 4121-20)	Lame (Réf. 4121-20)
56	14630-00.600.07	Messerschraube	Blade screw	Vis de lame
57	5031-00.600.13	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
58	14638-00.600.34	Klappe	Flap	Clapet
59	14632-00.600.13	Grasfangkorb Oberteil	Grass catcher top part	Sac de ramassage partie supérieure
60	14632-00.600.14	Grasfangkorb Unterteil	Grass catcher bottom part	Sac de ramassage partie inférieure
61	14632-00.600.15	Zunge	Slide lock	Disque d'arrêt
62	14633-00.610.00	Schalter kpl. EU	Switchbox kpl. EU	Interrupteur, cpl. EU
62	14633-22.610.00	Schalter kpl. CH	Switchbox kpl. CH	Interrupteur, cpl. CH
62	14633-28.610.00	Schalter kpl. UK	Switchbox kpl. UK	Interrupteur, cpl. UK
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

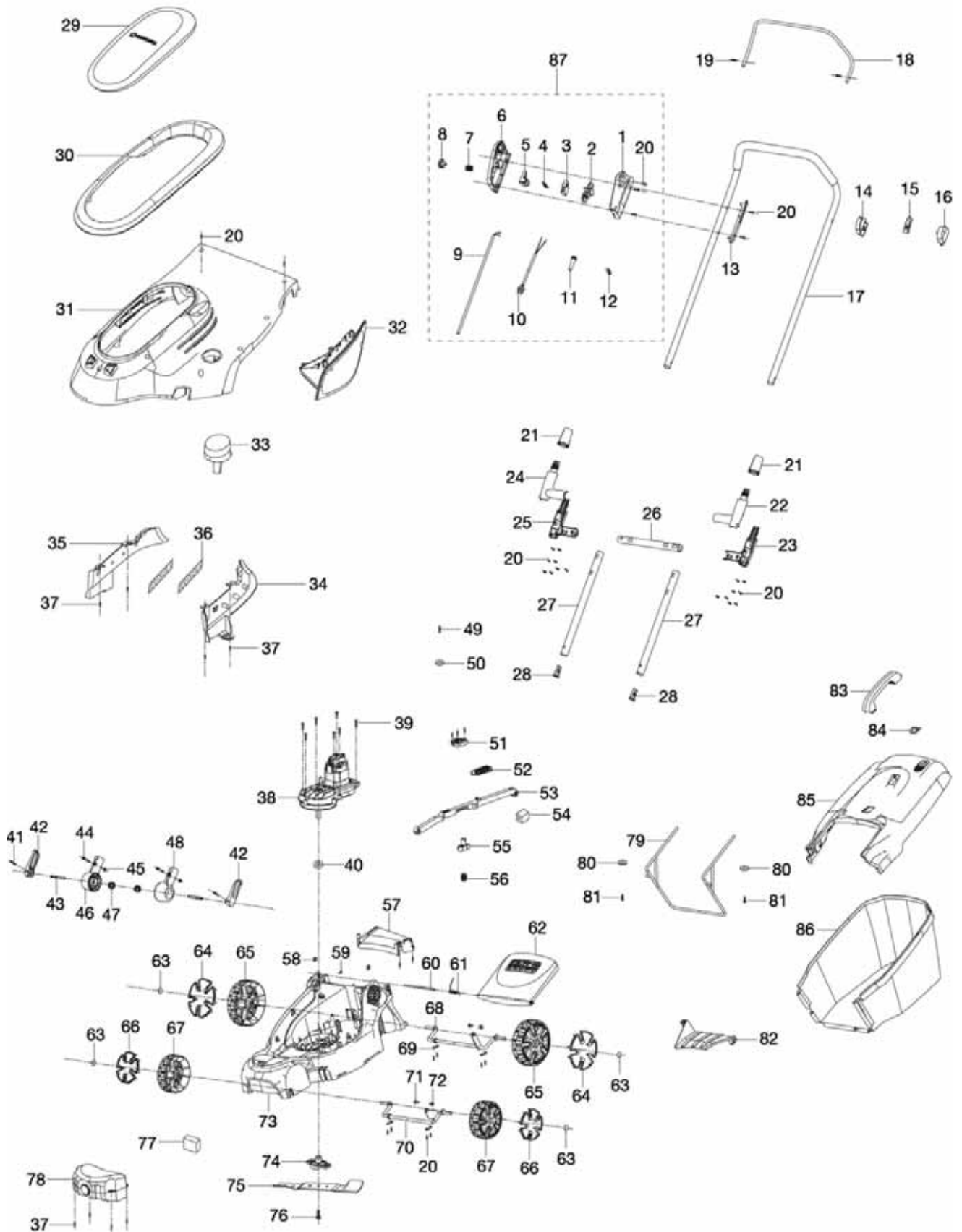


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 14637		Elektro-Rasenmäher PowerMax 37/1800 G2	Electric Lawnmower PowerMax 37/1800 G2	Tondeuse électrique PowerMax 37/1800 G2
13	14637-00.610.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
14	14637-00.610.04	Halteplatte rechts	Holder plate right	Plaque de retenue droite
15	14638-00.610.03	Halter	Holder	Support
16	14637-00.610.03	Halteplatte links	Holder plate left	Plaque de retenue gauche
18	14637-00.610.05	Bügel	Hoop	Pièce recourbée en arc
19	14638-00.610.06	Schraube	Screw	Vis
21	14638-00.610.07	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
33	14637-00.901.00	Knopf Höhenverstellung	Button height adjustment	Bouton réglage d'hauteur
36	14630-00.620.05	Luftfilter	Air filter	Filtre à air
38	14637-00.640.00	Motor, kpl.	Motor, kpl.	Moteur, cpl.
41	14638-00.600.27	Pin	Pin	Pin
42	14638-00.600.25	Hebel	Lever	Levier
43	14638-00.600.26	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetée
44	14638-00.600.35	Schraube	Screw	Vis
45	14638-00.600.29	Mutter	Nut	Écrou
46	14638-00.600.23	Holmaufnahme links	Handle bar admission left	Admission de guidon droite
47	14638-00.600.24	Feder	Spring	Ressort
48	14638-00.600.22	Holmaufnahme rechts	Handle bar admission right	Admission de guidon gauche
51	14638-00.600.17	Halter Höhenverstellung	Holder height adjustment	Support réglage d'hauteur
52	14638-00.600.21	Feder Höhenverstellung	Spring Height Adjust	Ressort réglage d'hauteur
53	14638-00.600.16	Stange Höhenverstellung	Rod height adjustment	Barre réglage d'hauteur
54	14638-00.600.40	Filter	Filter	Filtre
55	14638-00.600.15	Halter Höhenverstellung	Holder height adjustment	Support réglage d'hauteur
56	14638-00.600.14	Feder	Spring	Ressort
58	14638-00.600.28	Mutter	Nut	Écrou
61	14630-00.600.12	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
62	14638-00.600.30	Heckklappe	Safety flap	Hayon
63	14638-00.600.13	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Fixage pour clip
64	14638-00.600.12	Radkappe hinten	Wheel cover, back	Enjoliveur de roue arrière
65	14638-00.600.10	Rad hinten	Wheel back	Roue arrière
66	14638-00.600.11	Radkappe vorne	Wheel cover, front	Enjoliveur de roue avant
67	14638-00.600.09	Rad vorne	Wheel front	Roue avant
71	14638-00.600.19	Pin Höheneinstellung	Pin height adjustment	Pin réglage d'hauteur
72	14638-00.600.20	Pin Höheneinstellung	Pin height adjustment	Pin réglage d'hauteur
74	14638-00.600.04	Messerhalter	Blade holder	Support de lame
75	4103-00.701.00	Ersatzmesser (Art. 4103-20)	Blade (Art. 4103-20)	Lame (Réf. 4103-20)
76	14630-00.600.07	Messerschraube	Blade screw	Vis de lame
77	14638-00.600.39	Filter	Filter	Filtre
79	14638-00.600.32	Rahmen	Frame	Châssis
80	14638-00.600.38	Scheibe	Disc	Disque
81	14638-00.600.42	Schraube	Screw	Vis
82	14638-00.600.37	Zunge	Slide lock	Disque d'arrêt
83	5031-00.600.13	Tragegriff	Carrying handle	Poignée de transport
84	14638-00.600.34	Klappe	Flap	Clapet
85	14638-00.600.31	Grasfangkorb Oberteil	Grass catcher top part	Sac de ramassage partie supérieure
86	14638-00.600.33	Grasfangkorb Unterteil	Grass catcher bottom part	Sac de ramassage partie inférieure
87	14637-00.611.00	Schalter kpl. EU	Switchbox kpl. EU	Interrupteur, cpl. EU
87	14637-22.611.00	Schalter kpl. CH	Switchbox kpl. CH	Interrupteur, cpl. CH
87	14637-28.611.00	Schalter kpl. UK	Switchbox kpl. UK	Interrupteur, cpl. UK
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

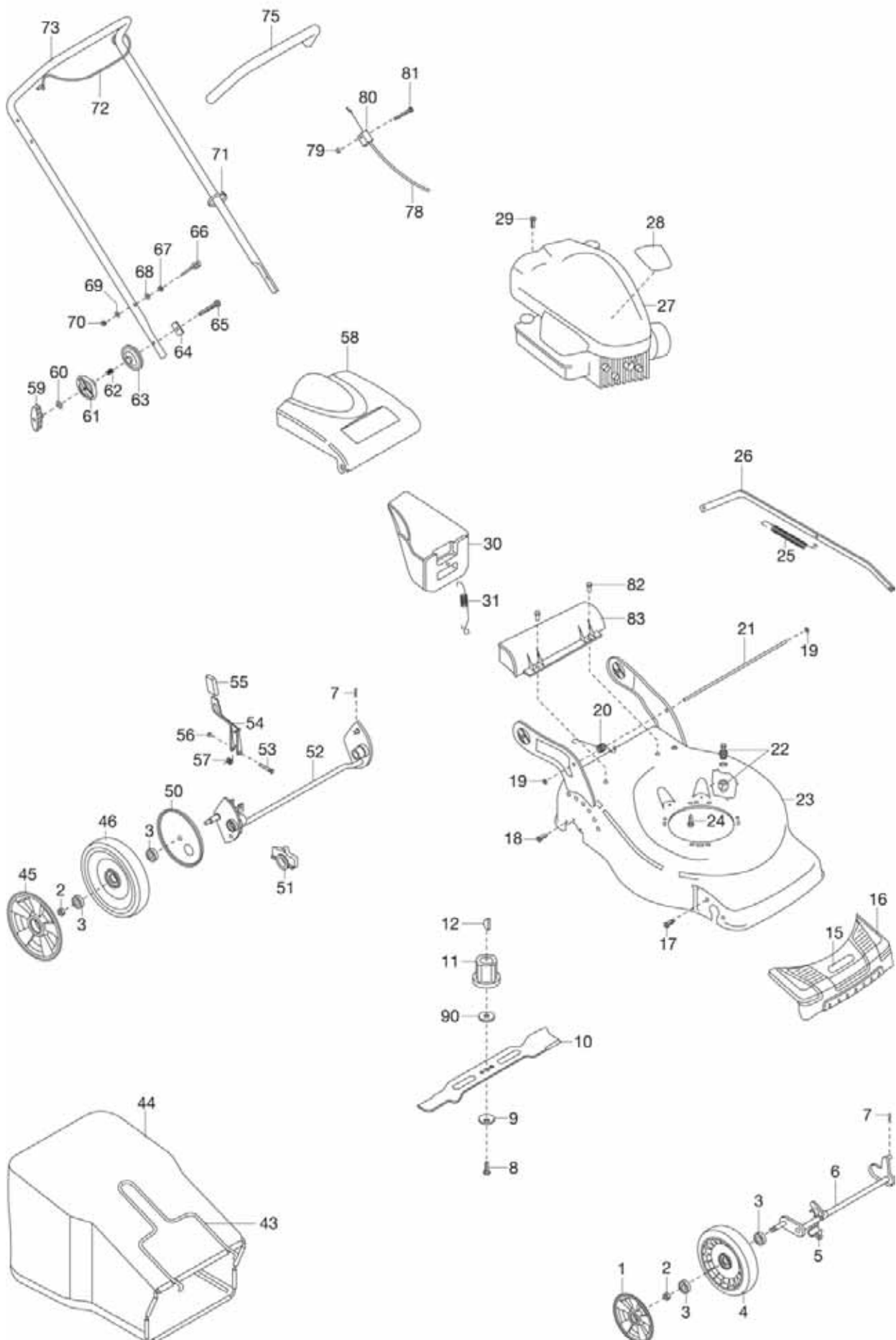


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4044		Benzin-Rasenmäher 46 V	Petrol Lawnmower 46 V	Tondeuse thermique 46 V
		<u>bis Baujahr 2013</u>	<u>until 2013</u>	<u>jusqu'à 2013</u>
1	62554-44.459.01	Radabdeckung Ø190	Wheel cover Ø190	Enjoliveur de roue Ø190
2	62550-48.578.01	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
3	62553-80.053.62	Kugellager 6001 ZZ V2 LDS	Bearing 6001 ZZ V2 LDS	Palier 6001 ZZ V2 LDS
4	54-49.173.02	Rad, kpl. Ø190	Wheel assy. Ø190	Roue, cpl. Ø190
5	57-73.842.01	Klammer	Clamp	Clip de fixation
6	62557-39.760.01	Vorderachse	Front axle	Axe avant
7	62553-12.066.53	Stift	Pin	Goupille
8	62553-12.080.08	Schraube	Screw	Vis
9	52-54.632.02	Scheibe	Washer	Disque
10	58-11.889.10	Messer (Art. 4085-20)	Blade (Art. 4085-20)	Lame (Réf. 4085-20)
11	58-18.430.01	Adapter	Adapter	Adaptateur
12	62550-52.909.01	Keil	Key	Clavette
16	62557-42.545.01	Abeckung vorne	Front cover	Couvercle de protection avant
17	62553-12.088.44	Schraube 4,3x16	Screw 4.3x16	Vis 4,3x16
18	62553-12.082.16	Schraube 5x16	Screw 5x16	Vis 5x16
19	58-48.169.03	Federring	Retaining ring	Rondelle frein
20	62553-12.118.40	Feder	Spring	Ressort
21	62553-12.114.41	Achse	Tie rod	Axe
22	62552-53.478.01	Schnappverbinder 1/2"	Snap on connector 1/2"	Raccord à enclenchement
24	53-21.504.06	Schraube	Screw	Vis
25	62553-12.137.83	Feder	Spring	Ressort
26	62553-12.050.69	Stütze	Rod	Appui
29	62553-12.127.10	Schraube	Screw	Vis
30	62553-12.106.17	MulchCut-Einsatz	MulchCut-cartridge	Insert MulchCut
31	52-28.577.01	Feder	Spring	Ressort
45	62554-44.461.01	Radabdeckung Ø210	Wheel cover Ø210	Enjoliveur de roue Ø210
46	54-49.169.04	Rad, kpl. Ø210	Wheel assy. Ø210	Roue, cpl. Ø210
50	62550-48.273.01	Staubdeckel Ø210	Dust cover Ø210	Couvercle de poussière Ø210
51	62553-12.059.44	Stütze	Support	Appui
53	62553-82.358.07	Schraube M5x45	Screw M5x45	Vis M5x45
55	57-46.105.02	Knopf	Knob	Bouton
56	62553-12.084.92	Mutter M5	Nut M5	Ecrou M5
57	58-39.513.02	Feder	Spring	Ressort
58	62552-53.483.01	Heckklappe	Rear flap	Hayon
59	62552-53.474.01	Knopf	Knob	Bouton
60	62553-12.049.22	Scheibe	Washer	Disque
63	62553-12.114.73	Scheibe	Segment	Disque
64	62553-12.115.81	Platte	Plate	Plaque
65	62553-12.114.80	Schraube M8x55	Screw M8x55	Vis M8x55
66	62553-12.051.69	Stift	Pin	Goupille
67	62553-12.071.65	Mutter M6	Nut M6	Ecrou M6
68,69	62551-40.266.00	Scheibe	Washer	Disque
70	62553-12.084.91	Mutter M6	Nut M6	Ecrou M6
72	62553-12.058.63	Bügel	Hoop	Pièce recourbée en arc
73	62552-53.473.01	Griff	Handle	Poignée
75	62553-12.107.25	Schutz	Protector	Protection
78	58-21.921.02	Bremsseil	Brake wire	Câble de frein
79	62553-12.052.13	Mutter M5	Nut M5	Ecrou M5
80	62553-12.080.43	Befestigung	Bracket	Fixation
81	62553-12.063.46	Schraube M5x40	Screw M5x40	Vis M5x40
82	57-60.474.01	Schraube	Screw	Vis
83	57-93.009.01	Grasdichtung	Washer	Joint
90	52-54.231.01	Scheibe	Washer	Disque
	4005-00.901.04	Tankdeckel Quattro '40	Tank cap Quattro '40	Bouchon de reservoir Quattro '40
	4012-00.901.01	Zündkerze	Spark plug	Bougie
	4044-00.900.01	Zündkerzenstecker	Spark plug socket	Fiche de bougie
	4044-00.900.02	Zündspule, vollst.	Ignition coil, cpl.	Bobine d'allumage, cpl.
	4044-00.900.03	Luffilter	Air filter	Filtre à air
	4044-00.900.04	Starter Kit, vollst.	Starter kit, cpl.	Starter kit, cpl.
	4044-00.900.05	Vergaser	Carburettor	Carburateur
	4044-00.900.06	Vergaserdichtung	Carburettor seal	Garniture carburateur

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

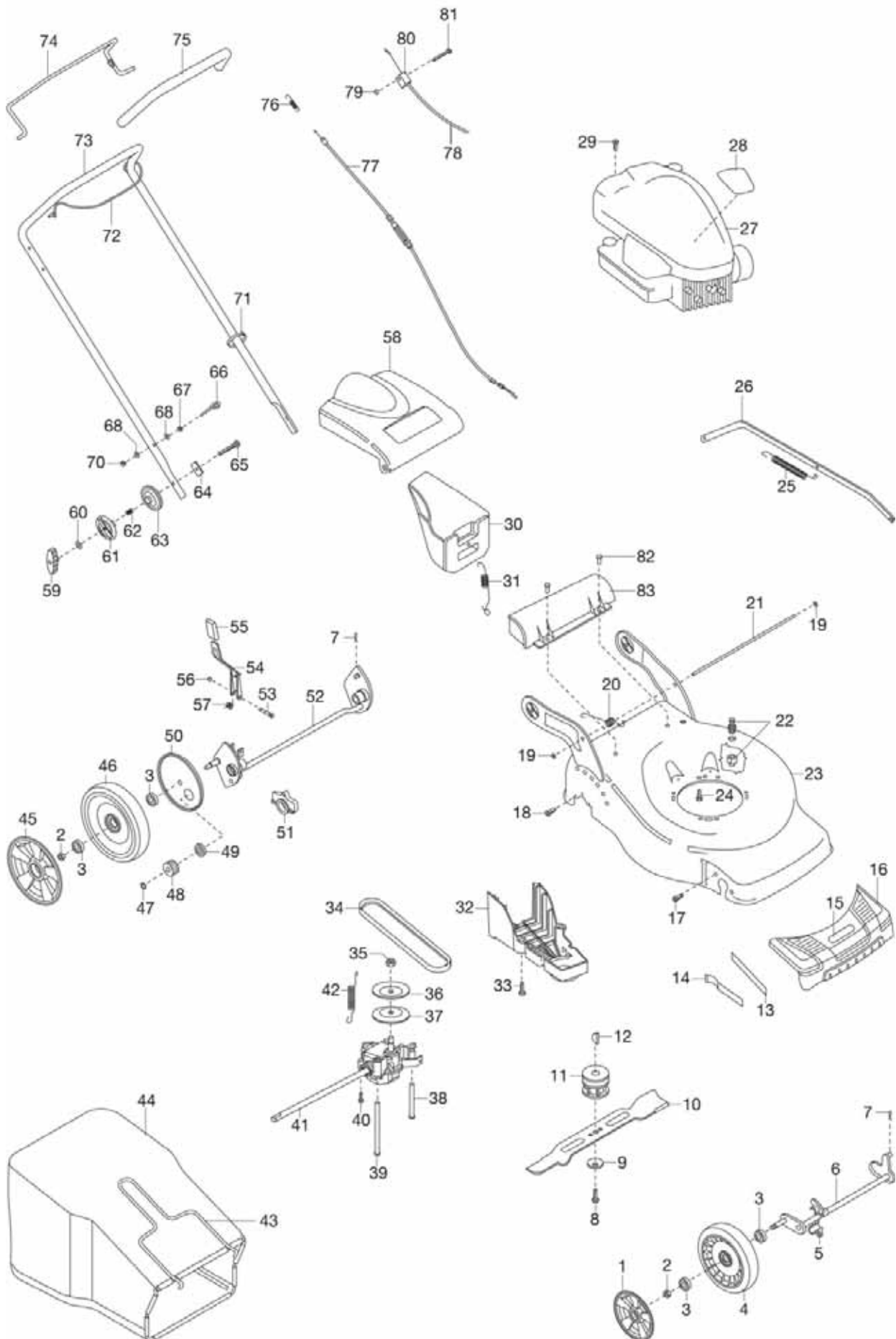


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4046		Benzin-Rasenmäher 46 VD bis Baujahr 2013	Petrol Lawnmower 46 VD until 2013	Tondeuse thermique 46 VD jusqu'à 2013
1	62554-44.459.01	Radabdeckung Ø190	Wheel cover Ø190	Enjoliveur de roue Ø190
2	62550-48.578.01	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
3	62553-80.053.62	Kugellager 6001 ZZ V2 LDS	Bearing 6001 ZZ V2 LDS	Palier 6001 ZZ V2 LDS
4	54-49.173.02	Rad, kpl. Ø190	Wheel assy. Ø190	Roue, cpl. Ø190
5	57-73.842.01	Klammer	Clamp	Clip de fixation
6	62557-39.760.01	Vorderachse	Front axle	Axe avant
7	62553-12.066.53	Stift	Pin	Goupille
8	62553-12.080.08	Schraube	Screw	Vis
9	52-54.632.02	Scheibe	Washer	Disque
10	58-11.889.10	Messer (Art. 4085-20)	Blade (Art. 4085-20)	Lame (Réf. 4085-20)
11	58-18.430.01	Adapter	Adapter	Adaptateur
12	62550-52.909.01	Keil	Key	Clavette
13	62550-40.461.01	Riemenführung	Belt guide	Guide-courroie
16	62557-42.545.01	Abeckung vorne	Front cover	Couvercle de protection avant
17	62553-12.088.44	Schraube 4,3x16	Screw 4,3x16	Vis 4,3x16
18	62553-12.082.16	Schraube 5x16	Screw 5x16	Vis 5x16
19	58-48.169.03	Federring	Retaining ring	Rondelle frein
20	62553-12.118.40	Feder	Spring	Ressort
21	62553-12.114.41	Achse	Tie rod	Axe
22	62552-53.478.01	Schnappverbinder 1/2"	Snap on connector 1/2"	Raccord à enclenchement 1/2"
24	53-21.504.06	Schraube	Screw	Vis
25	62553-12.137.83	Feder	Spring	Ressort
26	62553-12.050.69	Stütze	Rod	Appui
29	62553-12.127.10	Schraube	Screw	Vis
30	62553-12.106.17	MulchCut-Einsatz	MulchCut-cartridge	Insert MulchCut
31	52-28.577.01	Feder	Spring	Ressort
32	54-44.622.02	Riemenschutz	Belt guard	Protection de courroie
33*	62553-12.078.56	Schraube 5x10	Screw 5x10	Vis 5x10
34	62550-40.348.01	Riemen Z28 10x710	Belt Z28 10X710	Courroie Z28 10x710
35,36	62554-44.444.01	Riemenscheibe + Mutter	Pulley plate + nut	Poulie + ecrou
38	62554-49.343.01	Riemenführung	Belt guide	Guide-courroie
39	62554-49.344.01	Riemenführung	Belt guide	Guide-courroie
40	62551-00.375.01	Schraube 4x16	Screw 4x16	Vis 4x16
41	62554-43.432.03	Getriebebox	Gear box	Box de rouage
42	62554-49.347.01	Feder	Spring	Ressort
45	62554-44.461.01	Radabdeckung Ø210	Wheel cover 210 mm	Enjoliveur de roue Ø210
46	54-49.169.04	Rad, kpl. Ø210	Wheel assy. Ø210	Roue, cpl. Ø210
47	62553-12.087.72	Scheibe	Washer	Disque
48	62554-43.423.01	Getriebe	Gear	Rouage
49	62553-12.087.78	Lager	Bearing	Palier
50	62550-48.273.01	Staubdeckel Ø210	Dust cover Ø210	Couvercle de poussière Ø210
51	62553-12.059.44	Stütze	Support	Appui
53	62553-82.358.07	Schraube M5x45	Screw M5x45	Vis M5x45
55	57-46.105.02	Knopf	Knob	Bouton
56	62553-12.084.92	Mutter M5	Nut M5	Ecrou M5
57	58-39.513.02	Feder	Spring	Ressort
58	62552-53.483.01	Heckklappe	Rear flap	Hayon
59	62552-53.474.01	Knopf	Knob	Bouton
60	62553-12.049.22	Scheibe	Washer	Disque
63	62553-12.114.73	Scheibe	Segment	Disque
64	62553-12.115.81	Platte	Plate	Plaque
65	62553-12.114.80	Schraube M8x55	Screw M8x55	Vis M8x55
66	62553-12.051.69	Stift	Pin	Goupille
67	62553-12.071.65	Mutter M6	Nut M6	Ecrou M6
68	62551-40.266.00	Scheibe	Washer	Disque
70	62553-12.084.91	Mutter M6	Nut M6	Ecrou M6
72	62553-12.058.63	Bügel	Hoop	Pièce recourbée en arc
73	62552-53.473.01	Griff	Handle	Poignée
74	62553-12.117.54	Hebel	Lever	Levier
75	62553-12.107.25	Schutz	Protector	Protection
77	62554-49.080.01	Kabel	Cable	Câble
78	58-21.921.02	Bremsseil	Brake wire	Câble de frein
79	62553-12.052.13	Mutter M5	Nut M5	Ecrou M5
80	62553-12.080.43	Befestigung	Bracket	Fixation
81	62553-12.063.46	Schraube M5x40	Screw M5x40	Vis M5x40
82	57-60.474.01	Schraube	Screw	Vis
83	57-93.009.01	Grasdichtung	Washer	Joint
	4005-00.901.04	Tankdeckel Quattro '40	Tank cap Quattro '40	Bouchon de reservoir Quattro '40
	4012-00.901.01	Zündkerze	Spark plug	Bougie
	4044-00.900.01	Zündkerzenstecker	Spark plug socket	Fiche de bougie
	4044-00.900.02	Zündspule, vollst.	Ignition coil, cpl.	Bobine d'allumage, cpl.
	4044-00.900.03	Luftfilter	Air filter	Filtre à air
	4044-00.900.04	Starter Kit, vollst.	Starter kit, cpl.	Starter kit, cpl.
	4044-00.900.06	Vergaserdichtung	Carburettor seal	Garniture carburateur
	4046-00.900.01	Vergaser	Carburettor	Carburateur

* **Achtung!!**
* **Attention!!**
* **Attention!!**

Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!
Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!
Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

GARDENA Benzin Rasenmäher 46 VDA
 Benzin Rasenmäher 51 VDA

Art.-Nr. 4047
 Art.-Nr. 4051

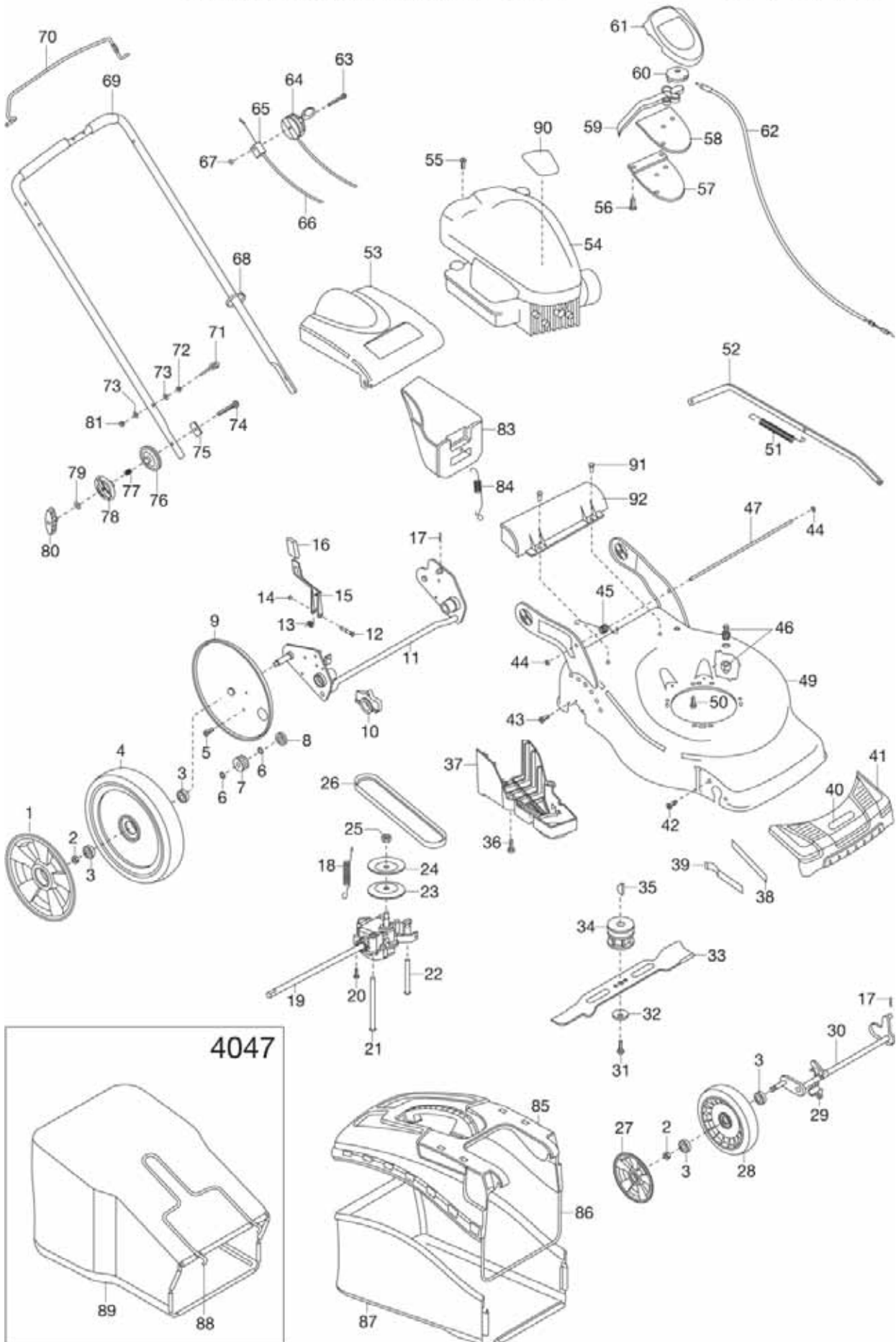


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4051		Benzin-Rasenmäher 51 VDA bis Baujahr 2013	Petrol Lawnmower 51 VDA until 2013	Tondeuse thermique 51 VDA jusqu'à 2013
2	62550-48.578.01	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
3	62553-80.053.62	Kugellager 6001 ZZ V2 LDS	Bearing 6001 ZZ V2 LDS	Palier 6001 ZZ V2 LDS
4	62550-54.360.01	Rad, kpl. Ø280	Wheel Assy. Ø280	Roue, cpl. Ø280
5*	62553-12.078.56	Schraube 5x10	Screw 5x10	Vis 5x10
6	62553-12.087.72	Scheibe	Washer	Disque
7	62554-43.423.01	Getriebe	Gear	Rouage
8	62553-12.087.78	Lager	Bearing	Palier
9	62550-45.399.01	Staubdeckel Ø210	Dust cover Ø210	Couvercle de poussière Ø210
10	62553-12.059.44	Stütze	Support	Appui
12	62553-82.358.07	Schraube M5x45	Screw M5x45	Vis M5x45
13	58-39.513.02	Feder	Spring	Ressort
14	62553-12.084.92	Mutter M5	Nut M5	Ecrou M5
16	57-46.105.02	Knopf	Knob	Bouton
17	62553-12.066.53	Stift	Pin	Goupille
18	62554-49.347.01	Feder	Spring	Ressort
19	62550-45.414.03	Getriebebox	Gear box	Box de rouage
20	62551-00.375.01	Schraube 4x16	Screw 4x16	Vis 4x16
21	62550-41.031.01	Riemenführung	Belt guide	Guide-courroie
22	62554-49.343.01	Riemenführung	Belt guide	Guide-courroie
23-25	62554-44.444.01	Riemenscheibe + Mutter	Pulley plate + nut	Poulie + ecrou
26	62550-41.033.01	Riemen Z30 10x765	Belt Z30 10x765	Courroie Z30 10x710
27	62554-44.459.01	Radabdeckung Ø190	Wheel cover Ø190	Enjoliveur de roue Ø190
28	54-49.173.02	Rad, kpl. Ø190	Wheel Assy. Ø190	Roue, cpl. Ø190
29	57-73.842.01	Klammer	Clamp	Clip de fixation
30	62557-39.760.01	Vorderachse	Front axle	Axe avant
31	62553-12.080.08	Schraube	Screw	Vis
32	52-54.632.02	Scheibe	Washer	Disque
33	50-41.133.10	Messer (Art. 4086-20)	Blade (Art. 4086-20)	Lame (Réf. 4086-20)
34	58-18.430.01	Adapter	Adapter	Adaptateur
35	62550-52.909.01	Keil	Key	Clavette
36*	62553-12.078.56	Schraube 5x10	Screw 5x10	Vis 5x10
37	54-44.623.02	Riemenschutz	Belt guard	Protection de courroie
38	62550-40.461.01	Riemenführung	Belt guide	Guide-courroie
41	62557-42.545.01	Abeckung vorne	Front cover	Couvercle de protection avant
42	62553-12.088.44	Schraube 4,3x16	Screw 4.3x16	Vis 4,3x16
43	62553-12.082.16	Schraube 5x16	Screw 5x16	Vis 5x16
44	58-48.169.03	Federring	Retaining ring	Rondelle frein
45	62553-12.118.40	Feder	Spring	Ressort
46	62552-53.478.01	Schnappverbinder 1/2"	Snap-on connector 1/2"	Raccord à enclenchement 1/2"
47	62553-12.050.60	Achse	Shaft	Axe
49	62551-59.914.52	Gehäuse	Housing	Carter
50	53-21.504.06	Schraube	Screw	Vis
51	62553-12.050.56	Feder	Spring	Ressort
52	62553-12.132.63	Gelenk	Link	Charnière
53	62552-53.483.02	Heckklappe	Rear flap	Hayon
54	62553-12.139.98	Motorblende	Motor hood	Ecran de moteur
55	62553-12.138.70	Schraube	Screw	Vis
56	62553-21.816.98	Schraube	Screw	Vis
57	62553-24.007.23	Halfter	Holder	Cadre support
58	62553-24.135.41	Abdeckung	Cover	Couvercle
60	62553-21.873.53	Riemenscheibe	Pulley plate	Poulie
61	62553-24.135.42	Abeckung	Cover	Couvercle
63	62553-12.135.17	Schraube M6x80	Screw M6x80	Vis M6x80
65	62553-12.080.43	Befestigung	Bracket	Fixation
66	58-21.921.02	Bremseil	Brake wire	Câble de frein
67	62553-12.080.63	Mutter M6	Nut M6	Ecrou M6
69	62552-53.473.03	Griff	Handle	Poignée
71	62553-12.051.69	Stift	Pin	Goupille
72	62553-12.071.65	Mutter M6	Nut M6	Ecrou M6
73	62551-40.266.00	Scheibe	Washer	Disque
74	62553-12.114.80	Schraube M8x55	Screw M8x55	Vis M8x55
75	62553-12.115.81	Platte	Plate	Plaque
76	62553-12.114.73	Scheibe	Segment	Disque
79	62553-12.049.22	Scheibe	Washer	Disque
80	62552-53.474.01	Knopf	Knob	Bouton
81	62553-12.084.91	Mutter M6	Nut M6	Ecrou M6
84	62553-12.111.91	Feder	Spring	Ressort
85	57-78.767.01	Fangsackabdeckung	Sack cover	Couvercle de sac de ramassage
86	62553-12.135.88	Fangsackgestell	Fender framing	Bâti tubulaire pour sac de ramassage
87	62552-53.481.03	Fangsack	Sack	Sac de ramassage
	62553-12.055.81	Klammer	Clip	Clip de fixation
	4012-00.901.01	Zündkerze	Spark plug	Bougie
	4012-00.901.19	Luftfilterelement	Air filter element	Element filtre d'air
	4012-00.901.20	Tankdeckel	Tank cap	Bouchon de réservoir
	4044-00.900.01	Zündkerzenstecker	Spark plug socket	Fiche de bougie
	4047-00.900.01	Zündspule, vollst.	Ignition coil, cpl.	Bobine d'allumage, cpl.
	4047-00.900.02	Starter Kit, vollst.	Starter kit, cpl.	Starter kit, cpl.
	4047-00.900.03	Vergaser (799871)	Carburettor (799871)	Carburateur (799871)
	4051-00.900.01	Vergaser (799866)	Carburettor (799866)	Carburateur (799866)
Art. 4047		Benzin-Rasenmäher 46 VDA bis Baujahr 2013	Petrol Lawnmower 46 VDA until 2013	Tondeuse thermique 46 VDA jusqu'à 2013
19	62550-45.414.02	Getriebebox	Gear box	Box de rouage
21	62554-49.344.01	Riemenführung	Belt guide	Guide-courroie
26	62550-40.348.01	Riemen Z28 10x710	Belt Z28 10x710	Courroie Z28 10x710
33	58-11.889.10	Messer (Art. 4085-20)	Blade (Art. 4085-20)	Lame (Réf. 4085-20)
37	54-44.622.02	Riemenschutz	Belt guard	Protection de courroie
45	62553-12.118.40	Feder	Spring	Ressort
47	62553-12.114.41	Achse	Tie rod	Axe
51	62553-12.137.83	Feder	Spring	Ressort
52	62553-12.050.69	Stütze	Rod	Appui
53	62552-53.483.01	Heckklappe	Rear flap	Hayon
83	62553-12.106.17	MulchCut-Einsatz	MulchCut-cartridge	Insert MulchCut
84	52-28.577.01	Feder	Spring	Ressort
91	57-60.474.01	Schraube	Screw	Vis
92	57-93.009.01	Grasdichtung	Washer	Joint
		Alle anderen Teile wie bei Art. 4051	All other spare parts see art. 4051	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 4051

* **Achtung!!**
* **Attention!!**
* **Attention!!**

Abgabemenge nur im 10-er Pack. Angegebener Preis ist per Stück!
Delivery quantity only in 10 pieces multipack. Indicated price is each piece!
Quantité de livraison seulement par paquet de 10 pièces. Le prix indiqué est pour une pièce!

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

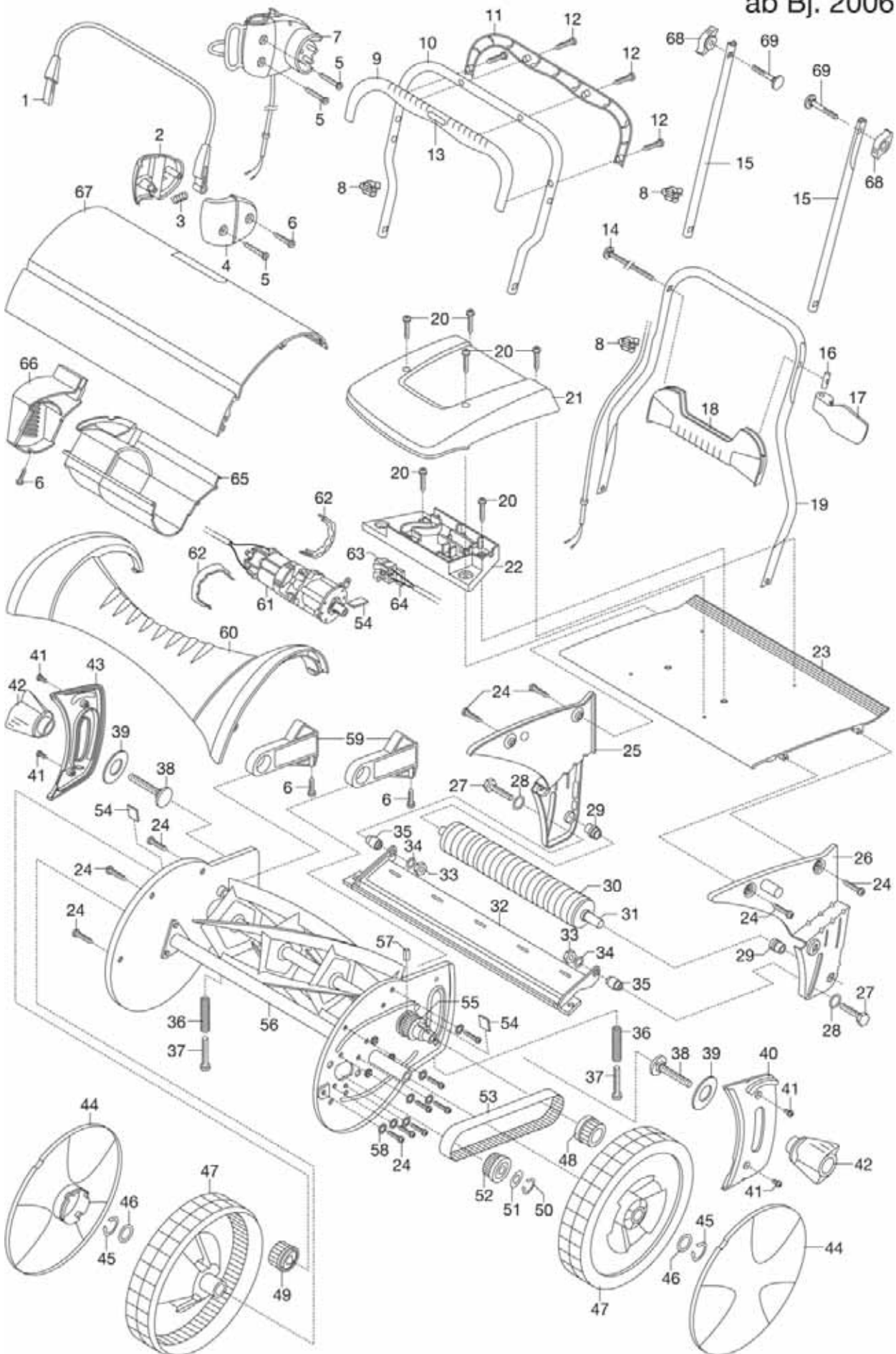


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4028		Elektro-Spindelmäher 380 EC bis Baujahr 2018	Electric Cylinder Lawnmower 380 EC until 2018	Tondeuse hélicoïdale électrique 380 EC jusqu'à 2018
6	4021-00.600.85	PT-Linsenkopfschraube 5x20	PT-Lens head screw 5x20	Vis à tête goutte-de-suif 5x20
7	4068-00.612.01	Sicherheitsschalter	Safety switch	Interrupteur de sécurité
8	4060-00.600.36	Klemme	Clamp	Borne
14	4021-00.600.66	Flachrundschrabe M5x330	Truss head screw M5x330	Boulon à tête bombée M5x330
15	4023-00.600.32	Mittelholm, gerade, grau	Handle bar middle part, straight, grey	Guidon partie médiane, plan, gris
16	4021-00.600.76	Gewindelager	Threaded bearing	Palier de fil
17	4021-00.600.71	Spannhebel	Tension lever	Levier de tension
18	4021-00.600.61	Gestängeknoten	Linkage node	Renfort intérieur
29	4021-00.600.11	Laufrollenlagerung	Roller bearing	Entretoise
32	4023-00.640.00	Untermesser 38, vollst.	Bottom blade 38, cpl.	Contre-lame 38, cpl.
35	4020-00.600.38	Distanzhülse, verzinkt	Spacer, galvanizes	Douille d'écartement, galvanise
37	4020-00.600.44	Spannschraube	Straining screw	Vis de tension
38	4021-00.600.31	Flachrundschrabe M8x30	Truss head screw M8x30	Boulon à tête bombée M8x30
39	4021-00.600.38	Scheibe 2,5 mm	Disc 2,5 mm	Disque 2,5 mm
42	4020-00.600.32	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
44	4068-00.600.21	Radabdeckung, groß	Wheel cover, large	Enjoliveur de roue, grande
45	4020-00.600.31	Sicherungsring 18x1,2	Locking ring 18x1,2	Circlip 18x1,2
46	4020-00.600.30	Passscheibe 18x25x1,5	Shim ring 18x25x1,5	Rondelle d'ajustage 18x25x1,5
47	4021-00.600.21	Antriebsrad 2K	Main gear 2K	Roue motrice 2K
48	4026-00.600.61	Ritzel links	Pinion left	Pignon gauche
49	4020-00.600.20	Ritzel rechts	Pinion right	Pignon droite
50	4040-00.600.40	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
52	4026-00.600.21	Zahnscheibe Trieb	Tooth lock wahser impulse	Disque dentée chevauchantes impulsion
53	4026-00.600.71	Zahnriemen 13,5 mm/5M	Toothed belt 13,5 mm/5M	Courroie crantrée 13,5 mm/5M
54	4020-00.600.74	Sperrhaken	Ratchet	Clavette
55	4026-00.600.22	Zahnscheibe Spindel	Tooth lock washer, spindle	Disque dentée chevauchantes axe
56	4026-00.800.00	Schneideinheit, vollst.	Cutting cylinder, cpl.	Cylindre de coupe, cpl.
58	4020-00.600.73	Sicherungsring 9 DIN, Ø 10 mm	Locking ring 9 DIN, Ø 10 mm	Circlip 9 DIN, Ø 10 mm
68	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
69	4060-00.600.49	Flachrundschrabe M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
	4020-20.990.01	Fühlerlehre	Feeler gage	Enseignement de palpeur
	4029-00.600.51	Fangsackhalter	Holder for grass catcher	Support pour sac de ramassage
Art. 4029		Grasfangkorb	Grass catcher for cylinder mowers	Sac de ramassage
	2491-00.510.00	Einhängegurt	Hang-up strap	Bretelle d'accrochage
	2491-00.610.16	Haken (Metall)	Crook (metal)	Crochet (métal)
	4029-00.600.51	Fangsackhalter	Holder for grass catcher	Support pour sac de ramassage
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

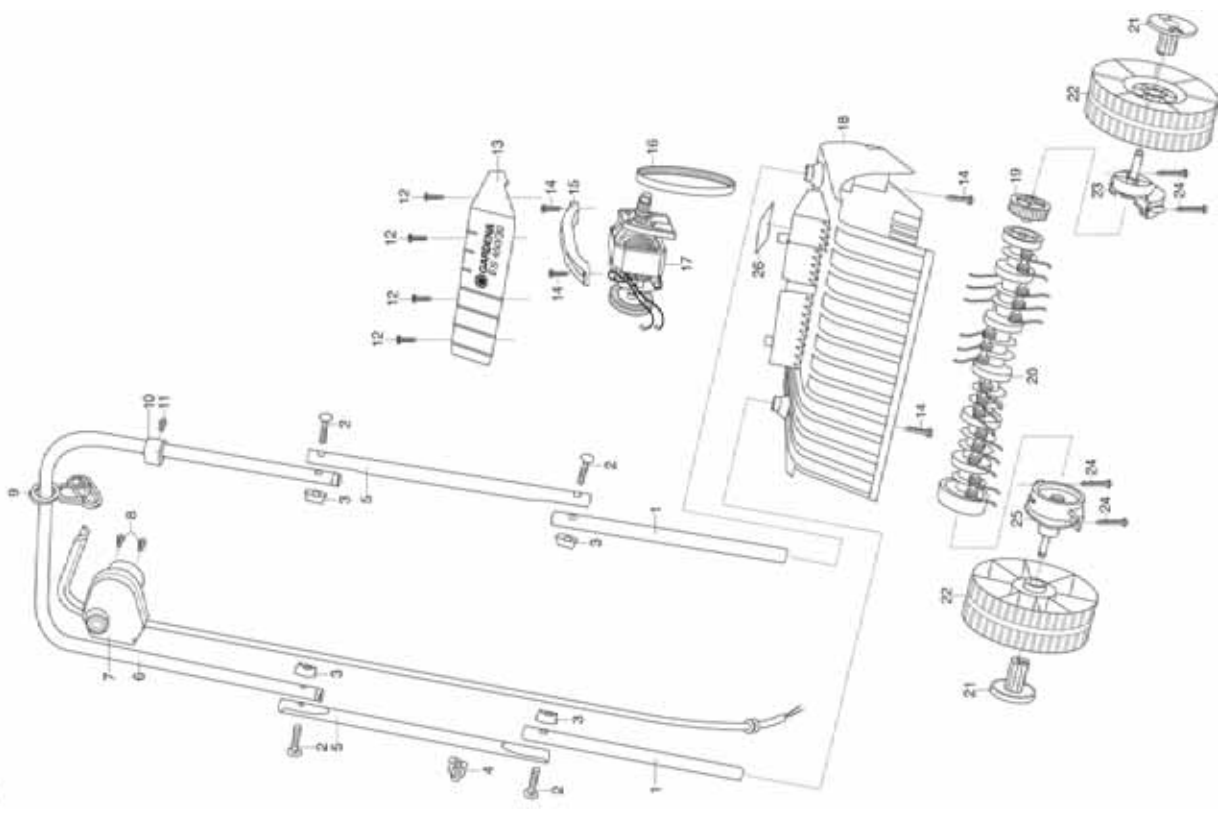
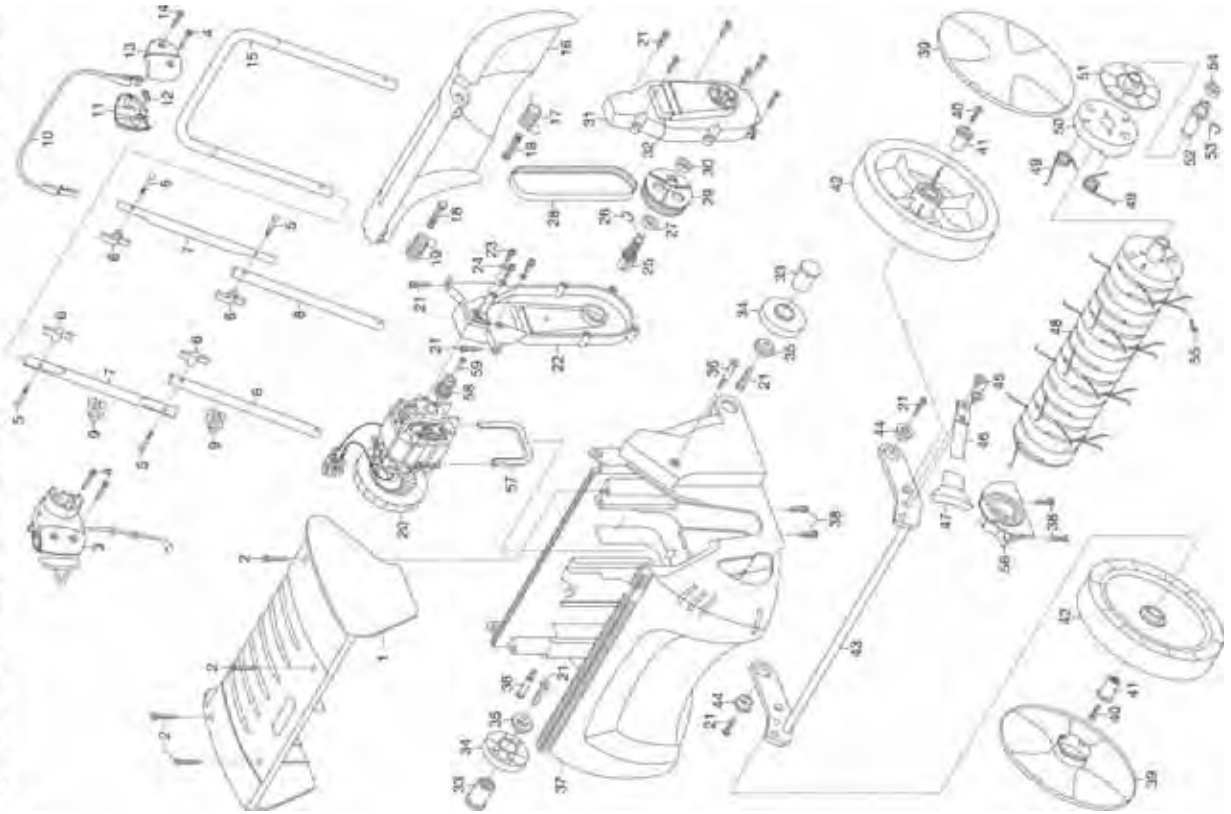


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4060		Elektro-Rasenlüfter ES 450/30 bis Baujahr 2004	Electric Scarifier ES 450/30 until 2004	Aérateur électrique ES 450/30 jusqu'à 2004
2*	4060-00.600.49	Flachrundschraube M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
3*	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
4*	4060-00.600.36	Klemme	Clamp	Borne
7	4060-00.622.00	Motorschalter	Starter	Interrupteur pour moteur
8	4000-00.900.54	Schraube 4,2x25	Screw 4,2x25	Vis 4,2x25
12	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
14*	5015-00.000.18	Blechschrabe 4,8x25-C-H	Sheet metal screw 4,8x25-C-H	Vis à tôle 4,8x25-C-H
16	4060-00.600.26	Zahnriemen	Toothed belt	Courroie crantée
22 *	232-00.600.16	Rad	Wheel	Roue
24	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
		* Bei defektem Exzenter, unbedingt die Räder mit dem größeren Durchmesser beilegen.	* In case of defective eccentrics, please deliver the wheels with the bigger diameter.	* En cas de pignon défectueux, livrez les roues de plus grand diamètre aussi.

Art. 4066		Elektro-Rasenlüfter ES 500	Electric Lawn Rake ES 500	Aérateur électrique ES 500
2	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
3	4068-00.612.01	Sicherheitsschalter	Safety switch	Interrupteur de sécurité
5	4060-00.600.49	Flachrundschrabe M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
6	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
7	4062-00.680.00	Holm Mittelteil	Middle handle bar	Guidon partie médiane
8	4068-00.620.00	Holm Unterteil, vollst.	Lower handle bar, cpl.	Guidon partie inférieure, cpl.
9	4060-00.600.36	Klemme	Clamp	Borne
4,10-14	4068-00.612.00	Bügel, vollst.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.
16	4068-00.600.11	Heckklappe	Rear flap	Hayon
20	4066-00.622.00	Elektromotor, vollst.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
20-32	4066-00.620.00	Antrieb, vollst.	Drive, cpl.	Commande, cpl.
21	2315-00.600.01	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
25-27,29,30	4066-00.627.00	Abtriebswelle, kpl.	Drive shaft, cpl.	Arbre de transmission, cpl.
26	4062-00.630.11	Sicherungsring 8x0,8	Locking ring 8x0,8	Circlip 8x0,8
28	4066-00.620.11	Zahnriemen 420-3M-10	Toothed belt 420-3M-10	Courroie crantrée 420-3M-10
29	4066-00.210.00	Zahnriemenscheibe, groß	Toothed belt disc, large	Disque de courroie crantrée, grand
33	4068-00.600.36	Radachse klein	Wheel axle small	Axe de roue petit
34	4068-00.600.31	Rad klein	Wheel small	Roue petit
35	4068-00.600.71	Achsteller klein	Axle plate small	Plaque d'axe petit
36	4068-00.600.91	Schwingschraube	Screw	Vis
38	5015-00.000.18	Blechschrabe 4,8x25-C-H	Sheet metal screw 4,8x25-C-H	Vis à tôle 4,8x25-C-H
39	4068-00.600.21	Radabdeckung, groß	Wheel cover, large	Enjoliveur de roue, grande
40	4068-00.600.74	Zylinderschraube M8x30	Pan screw M8x30	Vis cylindrique M8x30
41	4068-00.600.26	Radnabe groß	Wheel hub large	Moyeu de roue grande
42	4068-00.600.16	Rad groß	Wheel large	Roue grand
48	4066-00.610.00	Lüfterwalze vollst.	Aerator, cpl.	Rouleau d'aération, cpl.
49	78200-00.610.06	Feder	Spring	Ressort
49,50	4066-00.710.00	Segment, kpl. (Art. 4094-20)	Segment, cpl. (Art. 4094-20)	Segment, cpl. (Réf. 4094-20)
5,6,9,36	4066-00.790.00	Polybeutel, vollst.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
58	4066-00.621.03	Zahnriemenscheibe, klein	Toothed belt disc, small	Disque de courroie crantrée, petit
59	4060-00.611.02	Kerbnagel	Grooved pin	Goupille cannelée
	4066-00.620.15	Sicherungsscheibe – Starlock –	Lock washer – Starlock –	Rondelle d'arrêt – Starlock –
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

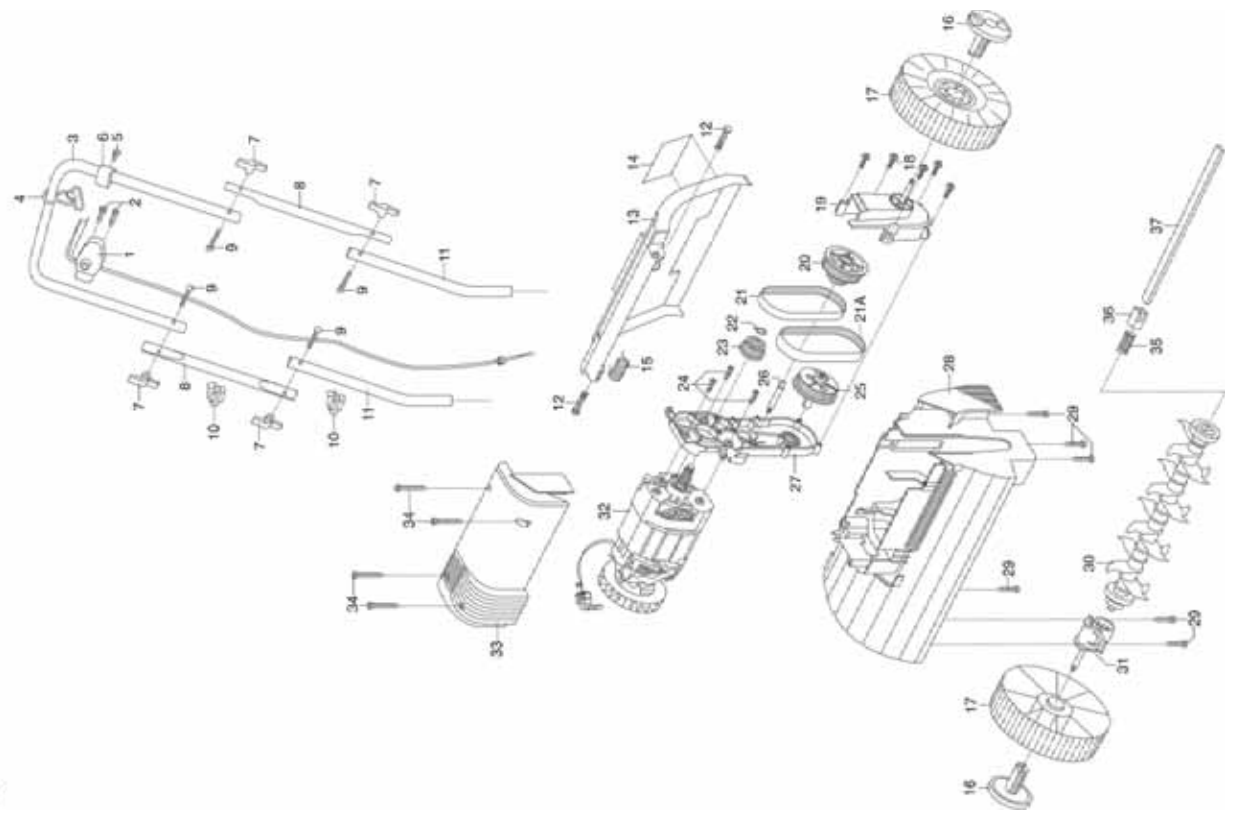
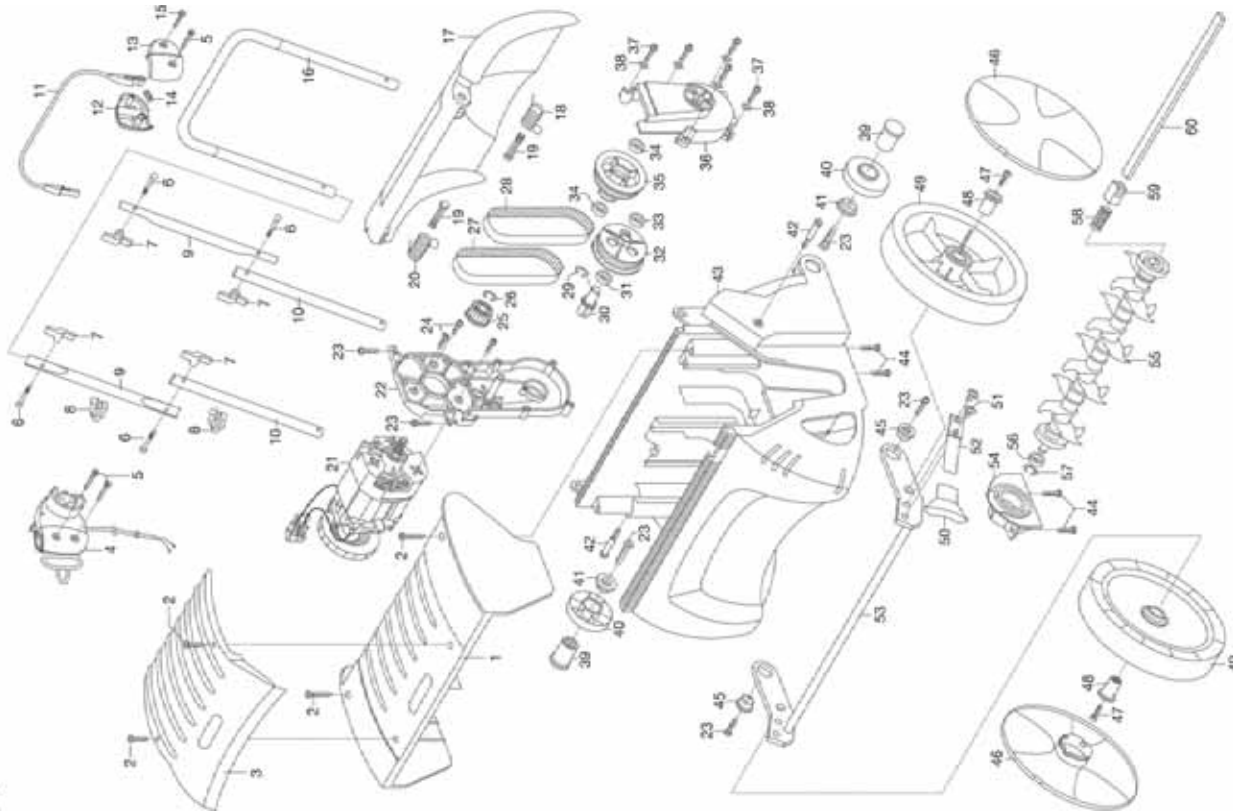


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 4062		Elektro-Vertikutierer EVC 1000/30 <u>bis Baujahr 2004</u>	Vertical Cutter EVC 1000/30 <u>until 2004</u>	Scarificateur électrique EVC 1000/30 <u>jusqu'à 2004</u>
7	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
8	4062-00.680.00	Holm Mittelteil	Middle handle bar	Guidon partie médiane
9	4060-00.600.49	Flachrundschrabe M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
10	4060-00.600.36	Klemme	Clamp	Borne
17	232-00.600.16	Rad	Wheel	Roue
21	4062-00.600.13	Zahnriemen HTD 295 5M 12 CXF	Toothed belt HTD 295 5M CXF	Courroie crantée HTD 295 5M CXF
21 A	4062-00.600.25	Zahnriemen HTD 295 M 14,5 CXF	Toothed belt HTD 295 M 14,5 CXF	Courroie crantée HTD 295 M 14,5 CXF
22	4062-00.630.11	Sicherungsring 8x0,8	Locking ring 8x0,8	Circlip 8x0,8
23	4062-00.610.21	Zahnriemenscheibe Z 20	Toothed belt disc Z 20	Disque de courroie crantée Z 20
29	5015-00.000.18	Blechschrabe 4,8x25-C-H	Sheet metal screw 4,8x25-C-H	Vis à tôle 4,8x25-C-H
30,35-37	4062-00.820.00	Messerwalze, kpl.	Blade cylinder, cpl.	Cylindre, cpl.
31	4062-00.660.00	Lagerbock, kpl.	Swivel fixed pivot bracket, cpl.	Palier, cpl.
34	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
35*	1174-00.610.08	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
36*	4062-00.600.27	Gegenlager	Counter bearing	Butée
37*	4062-00.600.26	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
		* Bei alten Getrieben alle diese Teile wechseln!	* Change these parts in case of old gear!	* Changer l'ensemble de ces pièces en présence d'anciens engrenages.
Art. 4068		Elektro-Vertikutierer EVC 1000	Electric Lawn Aerator EVC 1000	Scarificateur électrique EVC 1000
2	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
4	4068-00.612.01	Sicherheitsschalter	Safety switch	Interrupteur de sécurité
6	4060-00.600.49	Flachrundschrabe M5x35	Truss head screw M5x35	Boulon à tête bombée M5x35
7	4068-00.600.98	Flügelmutter M5	Wing nut M5	Écrou à oreilles M5
8	4060-00.600.36	Klemme	Clamp	Borne
9	4062-00.680.00	Holm Mittelteil	Middle handle bar	Guidon partie médiane
10	4068-00.620.00	Holm Unterteil, vollst.	Lower handle bar, cpl.	Guidon partie inférieure, cpl.
5,11-15	4068-00.612.00	Bügel, vollst.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.
17	4068-00.600.11	Heckklappe	Rear flap	Hayon
21-38	4068-00.650.00	Antrieb, vollst.	Drive, cpl.	Commande, cpl.
23	2315-00.600.01	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
25	4062-00.610.21	Zahnriemenscheibe Z 20	Toothed belt disc Z 20	Disque de courroie crantée Z 20
26	4062-00.630.11	Sicherungsring 8x0,8	Locking ring 8x0,8	Circlip 8x0,8
27	4062-00.600.13	Zahnriemen HTD 295 5M 12 CXF	Toothed belt HTD 295 5M CXF	Courroie crantée HTD 295 5M CXF
28	4062-00.600.25	Zahnriemen HTD 295 M 14,5 CXF	Toothed belt HTD 295 M 14,5 CXF	Courroie crantée HTD 295 M 14,5 CXF
29	4062-00.630.11	Sicherungsring 8x0,8	Locking ring 8x0,8	Circlip 8x0,8
39	4068-00.600.36	Radachse klein	Wheel axle small	Axe de roue petit
40	4068-00.600.31	Rad klein	Wheel small	Roue petit
41	4068-00.600.71	Achsteller klein	Axle plate small	Plaque d'axe petit
42	4068-00.600.91	Schwingschrabe	Screw	Vis
44	5015-00.000.18	Blechschrabe 4,8x25-C-H	Sheet metal screw 4,8x25-C-H	Vis à tôle 4,8x25-C-H
46	4068-00.600.21	Radabdeckung, groß	Wheel cover, large	Enjoliveur de roue, grande
47	4068-00.600.74	Zylinderschrabe M8x30	Pan screw M8x30	Vis cylindrique M8x30
48	4068-00.600.26	Radnabe groß	Wheel hub large	Moyeu de roue grande
49	4068-00.600.16	Rad groß	Wheel large	Roue grand
55-60	4062-00.820.00	Messerwalze, kpl.	Blade cylinder, cpl.	Cylindre, cpl.
58	1174-00.610.08	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
59	4062-00.600.27	Gegenlager	Counter bearing	Butée
60	4062-00.600.26	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
6-8,42	4066-00.790.00	Polybeutel, vollst.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	8022-00.600.96	Klebeschriftzug	Sticking signature	Paraphe de collage
Art. 4070		Elektro-Vertikutierer EVC 1300 <u>bis Baujahr 2007</u>	Electric Lawn Aerator EVC 1300 <u>until 2007</u>	Scarificateur électrique EVC 1300 <u>jusqu'à 2007</u>
	4002-00.900.11	Steckhülse	Socket	Alveole pour contacts
	4070-00.900.07	Zahnflachriemen	Toothed flat belt	Courroie crantée plate
	4070-00.900.16	Bügel schalter	Handle switch	Commutateur de poignée
	4070-00.900.27	Riemenscheibe	Belt pulley	Poulie
	4070-00.900.34	Flügelmutter	Wing nut	Écrou à oreilles
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 900		Hahnstück 1/2" bis Baujahr 2014	Tap Connector 1/2" until 2014	Nez de robinet 1/2" jusqu'à 2014
Art. 901		Hahnstück 3/4" bis Baujahr 2014	Tap Connector 3/4" until 2014	Nez de robinet 3/4" jusqu'à 2014
Art. 902		Hahnstück 1" bis Baujahr 2014	Tap Connector 1" until 2014	Nez de robinet 1" jusqu'à 2014
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
	1120-00.000.01	Flachdichtung 19,45/12x3 (1/2")	Washer 19,45/12x3 (1/2")	Joint plat 19,45/12x3 (1/2")
	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
	1122-00.600.01	Flachdichtung 31,8/20x3	Washer 31,8/20x3	Joint plat 31,8/20x3
	5303-00.701.00	O-Ring System – Set (5x)	O-Ring System Set (5x)	Jeu de joint torique Système (5x)
Art. 911		Schlauchstück 1/2" bis Baujahr 1995	Hose Connector 1/2" until 1995	Raccord rapide 1/2" jusqu'à 1995
Art. 912		Schlauchstück 3/4" bis Baujahr 1995	Hose Connector 3/4" until 1995	Raccord rapide 3/4" jusqu'à 1995
Art. 913		Wasserstop 1/2" bis Baujahr 2014	Water stop 1/2" until 2014	Aquastop 1/2" jusqu'à 2014
Art. 914		Wasserstop 3/4" bis Baujahr 2014	Water stop 3/4" until 2014	Aquastop 3/4" jusqu'à 2014
Art. 915		Schlauchstück 1/2" bis Baujahr 2014	Hose Connector 1/2" until 2014	Raccord rapide 1/2" jusqu'à 2014
Art. 916		Schlauchstück 3/4" bis Baujahr 2014	Hose Connector 3/4" until 2014	Raccord rapide 3/4" jusqu'à 2014
	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
	912-00.000.06	Klemmmutter 3/4"	Lock nut 3/4"	Écrou de serrage 3/4"
Art. 2023		Wasserstop Plus 1/2" bis Baujahr 2006	Water stop Plus 1/2" until 2006	Aquastop plus 1/2" jusqu'à 2006
Art. 2025		Schlauchstück Plus 1/2" bis Baujahr 2006	Hose Connector Plus 1/2" until 2006	Raccord rapide plus 1/2" jusqu'à 2006
	2015-00.600.21	Überwurfmutter 1/2"	Union Nut 1/2"	Écrou-raccord 1/2"
Art. 2905-16		Perlstrahl-Adapter Perlatoreinsatz	Bubble-Jet Adapter Bubble-jet insert	Adaptateur Brise-Jet Insert d'arrosoir de pulvé fine
	906-00.600.15			
Art. 5304		Regner-Anschlussstück O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 22,5x2	Sprinkler Universal Adapter O-ring 10,5x2,7 O-ring 22,5x2	Raccord pour arroseur Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 22,5x2
	18300-00.600.16			
	1550-00.000.11			
Art. 930-21		Adapter 1" Adapter 1", vollst.	Adapter 1" Adapter 1", cpl.	Adaptateur 1" Adaptateur 1", cpl.
	930-00.600.00			
Art. 18209		Perlstrahl-Gewindeadapter Perlatoreinsatz Dichtung	Bubble-Jet Threaded Adapter Bubble-jet insert Sealing	Adaptateur brise-jet Insert d'arrosoir de pulvé fine Joint
	906-00.600.15			
	910-00.600.03			
Art. 5323		Ersatzdichtungen f. Messing-Schnellkupplungen bis Baujahr 2000	Spare washer f. quick coupl. Hose until 2000	Joint pour raccord rapide jusqu'à 2000
Art. 5320		Ersatzdichtungen f. Messing-Schnellkupplungen Ersatzdichtung	Spare washer f. quick coupl. Hose Washer	Joint pour raccord rapide Joint
	5320-00.600.00			
Art. 7120		Saug- und HD-Kupplungen 3/4"	Suct/High Pressure Coupling 3/4"	Connecteur d'aspiration et HD 3/4"
Art. 7121		Saug- und HD-Kupplungen 1"	Suct/High Pressure Coupling 1"	Connecteur d'aspiration et HD 1"
Art. 7122		Saug- und HD-Kupplungen 1 1/4" Dichtung f. HD-Kupplung	Suct/High Pressure Coupling 1 1/4" Washer	Connecteur d'aspiration et HD 1 1/4" Joint
	7120-00.900.01			
		Profi-System	Profi-System	Profi-Système
Art. 2801		Profi-System-Hahnstück 3/4"	Profi-System-Tap Connector 3/4"	Profi-Système Nez de robinet 3/4"
Art. 2802		Profi-System-Hahnstück 1" Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4") Flachdichtung 31,8/20x3 O-Ring 16,9x2,7	Profi-System-Tap Connector 1" Washer 25,6/15,6x3 (3/4") Washer 31,8/20x3 O-ring 16,9x2,7	Profi-Système Nez de robinet 1" Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4") Joint plat 31,8/20x3 Joint torique 16,9x2,7
	1121-00.600.01			
	1122-00.600.01			
	1131-00.000.01			
Art. 2814		Profi-System-Wasserstop Klemmmutter	Profi MF System Water stop Lock nut	Profi-Système Aquastop Écrou de serrage
	2816-00.101.12			
Art. 2817		Profi-System-Schlauchstück Schlauchstück Profi	Profi MF System Hose Connector Hose connector profi	Profi-Système Raccord rapide Raccord rapide profi
	2817-00.600.00			
Art. 2847		Profi-System-Spritzbrause Flachdichtung 31,8/20x3 O-Ring 16,9x2,7 O-Ring 26,5x2,2 Blechschrabe 4,2x19-C-H Hahnstück, kpl. Gewinding Lochblech	Profi-System Shower-/Spray Gun Washer 31,8/20x3 O-ring 16,9x2,7 O-ring 26,5x2,2 Sheet metal screw 4,2x19-C-H Tap connector, cpl. Thread ring Perforated plate	Profi-Système lance-arrosoir multijet Joint plat 31,8/20x3 Joint torique 16,9x2,7 Joint torique 26,5x2,2 Vis à tôle 4,2x19-C-H Nez de robinet, cpl. Bague fileté Grille
	1122-00.600.01			
	1131-00.000.01			
	1413-00.600.50			
	2546-00.600.28			
	2802-00.700.00			
	2847-00.600.21			
	2847-00.600.32			
Art. 2849		Profi-System-Spritz-Gießstab Flachdichtung 31,8/20x3 O-Ring 16,9x2,7 O-Ring 26,5x2,2 Blechschrabe 4,2x19-C-H Hahnstück, kpl. Gewinding Lochblech	Multi-Purpose Spray Lance Washer 31,8/20x3 O-ring 16,9x2,7 O-ring 26,5x2,2 Sheet metal screw 4,2x19-C-H Tap connector, cpl. Thread ring Perforated plate	Profi-Système fusil-arrosoir multijet Joint plat 31,8/20x3 Joint torique 16,9x2,7 Joint torique 26,5x2,2 Vis à tôle 4,2x19-C-H Nez de robinet, cpl. Bague fileté Grille
	1122-00.600.01			
	1131-00.000.01			
	1413-00.600.50			
	2546-00.600.28			
	2802-00.700.00			
	2847-00.600.21			
	2847-00.600.32			
Art. 8166		Premium Schlauchstück 1/2" bis Baujahr 2017	Premium Hose Connector 1/2" until 2017	Raccords rapides Premium 1/2" jusqu'à 2017
Art. 8168		Premium Wasserstop 1/2" bis Baujahr 2017	Premium Water Stop 1/2" until 2017	Raccords aquastop Premium 1/2" jusqu'à 2017
	8166-00.600.06	Klemmmutter 1/2" Premium	Lock nut 1/2" premium	Écrou de calage 1/2" premium
Art. 8167		Premium Schlauchstück 3/4" bis Baujahr 2017	Premium Hose Connector 3/4" until 2017	Raccords rapides Premium 3/4" jusqu'à 2017
Art. 8169		Premium Wasserstop 3/4" bis Baujahr 2017	Premium Water Stop 3/4" until 2017	Raccords aquastop Premium 3/4" jusqu'à 2017
	8167-00.600.01	Klemmmutter 3/4" Premium	Lock nut 3/4" premium	Écrou de serrage 3/4" premium
Art. 8187		Adapter für Indoor-WH bis Baujahr 2019	Adapter for Indoor Taps until 2019	Adaptateur pour robinet d'intérieur jusqu'à 2019
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	8187-00.600.11	Gewindeinsatz	Threaded insert	Broche fileté
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 18210	8187-00.600.21 8187-00.711.00 18210-00.600.16 18210-00.600.21	Hahnverbinder für Indoor-Wasserhähne Gewindeadapter Perlatoreinsatz mit Flachdichtung Schlüssel Gewindeeinsatz	Tap Connector for Indoor Taps Threaded adapter Bubble-jet insert with washer Key Threaded insert	Adaptateur pour robinet d'intérieur Adaptateur fileté Insert d'arrosage de pulie fine avec joint plat Cle Broche filetée
Art. 18200	18300-00.600.16 1120-00.000.01	Hahnverbinder 1/2" <u>bis Baujahr 2021</u> O-Ring 10,5x2,7 Flachdichtung 19,45/12x3 (1/2")	Tap Connector 1/2" <u>until 2021</u> O-ring 10,5x2,7 Washer 19,45/12x3 (1/2")	Nez de robinet 1/2" <u>jusqu'à 2021</u> Joint torique 10,5x2,7 Joint plat 19,45/12x3 (1/2")
Art. 18201	18300-00.600.16 1121-00.600.01	Hahnverbinder 3/4" <u>bis Baujahr 2021</u> O-Ring 10,5x2,7 Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Tap Connector 3/4" <u>until 2021</u> O-ring 10,5x2,7 Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Nez de robinet 3/4" <u>jusqu'à 2021</u> Joint torique 10,5x2,7 Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
Art. 18202	18300-00.600.16 1122-00.600.01	Hahnverbinder 1" <u>bis Baujahr 2021</u> O-Ring 10,5x2,7 Flachdichtung 31,8/20x3	Tap Connector 1" <u>until 2021</u> O-ring 10,5x2,7 Washer 31,8/20x3	Nez de robinet 1" <u>jusqu'à 2021</u> Joint torique 10,5x2,7 Joint plat 31,8/20x3
Art. 18213	18213-00.600.01	Wasserstop 1/2" Klemmmutter 1/2" anthrazit	Water Stop 1/2" Lock nut 1/2" anthracite grey	Raccord aquastop 1/2" Écrou de serrage 1/2" gris anthracite
Art. 18214	18214-00.600.01	Wasserstop 3/4" Klemmmutter 3/4" anthrazit	Water Stop 3/4" Lock nut 3/4" anthracite grey	Raccord aquastop 3/4" Écrou de serrage 3/4" gris anthracite
Art. 18215	18213-00.600.02	Schlauchverbinder 1/2" Klemmmutter 1/2" hellgrau	Hose Connector 1/2" Lock nut 1/2" light grey	Raccord de tuyau 1/2" Écrou de serrage 1/2" gris clair
Art. 18216	18214-00.600.02	Schlauchverbinder 3/4" Klemmmutter 3/4" hellgrau	Hose Connector 3/4" Lock nut 3/4" light grey	Raccord de tuyau 3/4" Écrou de serrage 3/4" gris clair
Art. 18220	1120-00.600.01 18300-00.600.16	Hahnverbinder 1/2" Flachdichtung 19,45/12x3 (1/2") O-Ring 10,5x2,7	Tap Connector 1/2" Washer 19,45/12x3 (1/2") O-ring 10,5x2,7	Nez de robinet 1/2" Joint plat 19,45/12x3 (1/2") Joint torique 10,5x2,7
Art. 18221	1121-00.600.01 18300-00.600.16	Hahnverbinder 3/4" Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4") O-Ring 10,5x2,7	Tap Connector 3/4" Washer 25,6/15,6x3 (3/4") O-ring 10,5x2,7	Nez de robinet 3/4" Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4") Joint torique 10,5x2,7
Art. 18222	1122-00.600.01 18300-00.600.16	Hahnverbinder 1" Flachdichtung 31,5/20x3 (1") O-Ring 10,5x2,7	Tap Connector 1" Washer 31,5/20x3 (1") O-ring 10,5x2,7	Nez de robinet 1" Joint plat 31,5/20x3 (1") Joint torique 10,5x2,7
Art. 18224	926-00.500.00 1122-00.600.01 18264-00.500.00 18300-00.600.16	Hahnverbinder mit Adapter Adapter 3/4" – 1/2", kpl. Flachdichtung 31,5/20x3 (1") Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau O-Ring 10,5x2,7	Tap Connector with Adapter Adapter 3/4" – 1/2", cpl. Washer 31,5/20x3 (1") Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey O-ring 10,5x2,7	Nez de robinet avec Adaptateur Adaptateur 3/4" – 1/2", cpl. Joint plat 31,5/20x3 (1") Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair Joint torique 10,5x2,7
Art. 18225	1122-00.600.01 18264-00.500.00 18300-00.600.16	Hahnverbinder mit Adapter Flachdichtung 31,5/20x3 (1") Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau O-Ring 10,5x2,7	Tap Connector with Adapter Washer 31,5/20x3 (1") Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey O-ring 10,5x2,7	Nez de robinet avec Adaptateur Joint plat 31,5/20x3 (1") Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair Joint torique 10,5x2,7
Art. 18226	1121-00.600.01 18300-00.600.16	Hahnverbinder Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4") O-Ring 10,5x2,7	Tap Connector Washer 25,6/15,6x3 (3/4") O-ring 10,5x2,7	Nez de robinet Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4") Joint torique 10,5x2,7
Art. 18227	926-00.500.00 1121-00.600.01 18300-00.600.16	Hahnverbinder mit Adapter Adapter 3/4" – 1/2", kpl. Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4") O-Ring 10,5x2,7	Tap Connector with Adapter Adapter 3/4" – 1/2", cpl. Washer 25,6/15,6x3 (3/4") O-ring 10,5x2,7	Nez de robinet avec Adaptateur Adaptateur 3/4" – 1/2", cpl. Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4") Joint torique 10,5x2,7
Art. 18232	18213-00.600.02	Reparatur 1/2" Klemmmutter 1/2" hellgrau	Hose Repairer 1/2" Lock nut 1/2" light grey	Réparateur 1/2" Écrou de serrage 1/2" gris clair
Art. 18233	18214-00.600.02	Reparatur 3/4" Klemmmutter 3/4" hellgrau	Hose Repairer 3/4" Lock nut 3/4" light grey	Réparateur 3/4" Écrou de serrage 3/4" gris clair
Art. 18240	18300-00.600.16 1120-00.000.01	Premium Hahnverbinder 1/2" O-Ring 10,5x2,7 Flachdichtung 19,45/12x3 (1/2")	Premium Tap Connector 1/2" O-ring 10,5x2,7 Washer 19,45/12x3 (1/2")	Nez de robinet Premium 1/2" Joint torique 10,5x2,7 Joint plat 19,45/12x3 (1/2")
Art. 18241	18300-00.600.16 1121-00.600.01	Premium Hahnverbinder 3/4" O-Ring 10,5x2,7 Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Premium Tap Connector 3/4" O-ring 10,5x2,7 Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Nez de robinet Premium 3/4" Joint torique 10,5x2,7 Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
Art. 18242	18300-00.600.16 1122-00.600.01	Premium Hahnverbinder 1" O-Ring 10,5x2,7 Flachdichtung 31,8/20x3	Premium Tap Connector 1" O-ring 10,5x2,7 Washer 31,8/20x3	Nez de robinet Premium 1" Joint torique 10,5x2,7 Joint plat 31,8/20x3
Art. 18253	18253-00.610.00	Premium Wasserstop 1/2" Klemmmutter 1/2" vollst.	Premium Water Stop 1/2" Lock nut 1/2" cpl.	Raccord aquastop Premium 1/2" Écrou de serrage 1/2" cpl.
Art. 18254	18254-00.610.00	Premium Wasserstop 3/4" Klemmmutter 3/4" vollst.	Premium Water Stop 3/4" Lock nut 3/4" cpl.	Raccord aquastop Premium 3/4" Écrou de serrage 3/4" cpl.
Art. 18255	18255-00.610.00	Premium Schlauchverbinder 1/2" Klemmmutter 1/2" vollst.	Premium Hose Connector 1/2" Lock nut 1/2" cpl.	Raccord de tuyau Premium 1/2" Écrou de serrage 1/2" cpl.
Art. 18256	18256-00.610.00	Premium Schlauchverbinder 3/4" Klemmmutter 3/4" vollst.	Premium Hose Connector 3/4" Lock nut 3/4" cpl.	Raccord de tuyau Premium 3/4" Écrou de serrage 3/4" cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

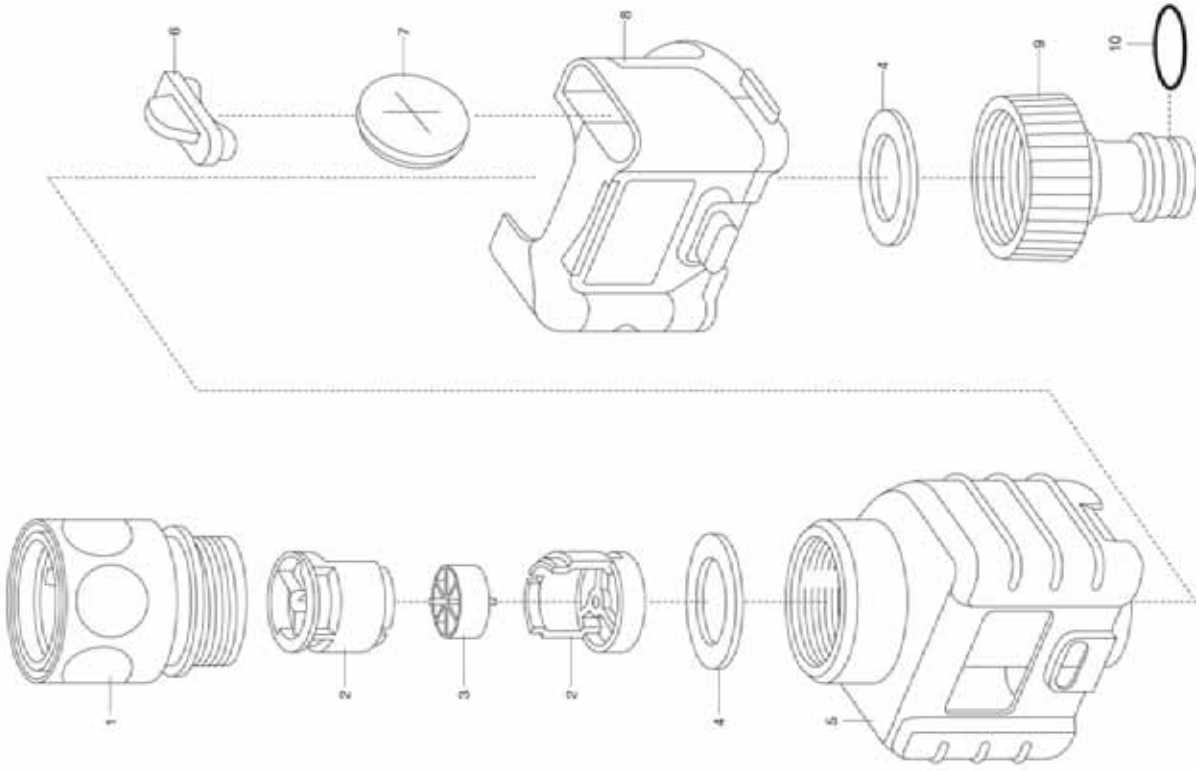
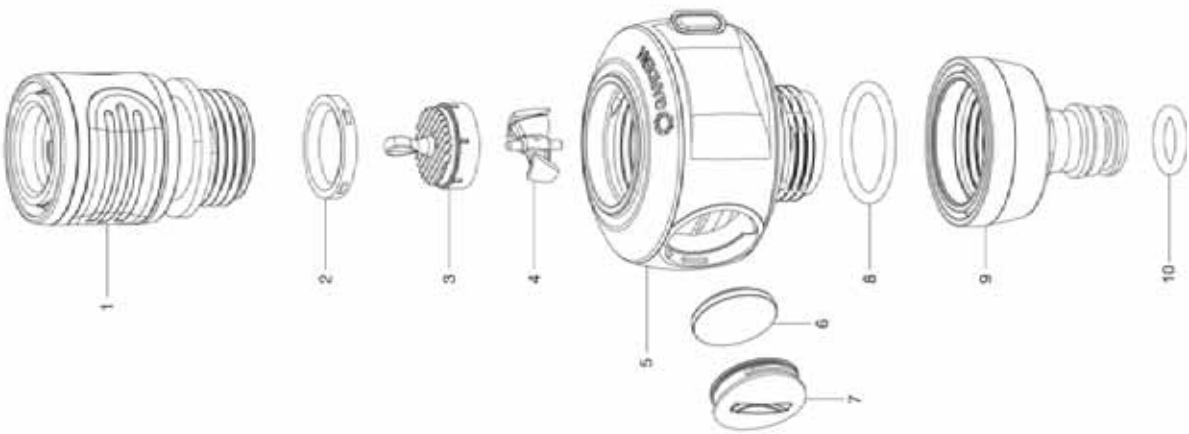


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8189		Wassermengenzähler – Aktion <u>bis Baujahr 2018</u>	Water Smart Flow Meter – Offer <u>until 2018</u>	Aquamètre <u>jusqu'à 2018</u>
Art. 8188		Wassermengenzähler <u>bis Baujahr 2021</u>	Water Smart Flow Meter <u>until 2021</u>	Aquamètre <u>jusqu'à 2021</u>
1	6917-00.100.00	Schlauchstück	Hose connector	Raccords rapides
2,3	8188-00.610.00	Turbine	Turbine	Turbine
4	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
4,9,10	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
6	8188-00.600.16	Batteriedichtung	Battery washer	Joint de pile
7	8188-00.600.21	Batterie	Battery	Pile
10	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
Art. 18350		Wasserzähler AquaCount	Water Meter AquaCount	Compteur d'eau AquaCount
1	18217-00.600.00	Schlauchstück Canada, kpl.	Hose Connector Canada	Raccord de tuyau Canada
2	18350-00.610.52	Flachdichtung	Washer	Joint plat
3	18350-00.613.00	Turbinenhalter, kpl.	Turbine retainer, cpl.	Support de turbine, cpl.
4	18350-00.610.31	Turbine m. Stahlwelle	Turbine with steel shaft	Turbine avec arbre en acier
6	8188-00.600.21	Batterie	Battery	Pile
7	18350-00.610.21	Batteriedeckel	Accu cover	Couvercle de pile
8	18350-00.610.55	O-Ring 23x2,6	O-ring 23x2,6	Joint torique 23x2,6
9,10	18910-00.611.00	Nippel schwarz, vollst.	Nipple black, cpl.	Raccord fileté noir, cpl.
10	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
Art. 18352		Bewässerungsbrause AquaCount	Watering Sprayer AquaCount	Pistolet d'arrosage compteur d'eau AquaCount
	8188-00.600.21	Batterie	Battery	Pile
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	18910-00.611.00	Nippel schwarz, vollst.	Nipple black, cpl.	Raccord fileté noir, cpl.
	18310-00.610.00	Gewinding 2K mit Lochblech	Thread ring incl. perforated plate	Bague filetée avec grille
	18350-00.610.21	Batteriedeckel	Accu cover	Couvercle de pile
	18350-00.610.31	Turbine m. Stahlwelle	Turbine with steel shaft	Turbine avec arbre en acier
	18350-00.610.52	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	18350-00.610.55	O-Ring 23x2,6	O-ring 23x2,6	Joint torique 23x2,6
	18350-00.613.00	Turbinenhalter, kpl.	Turbine retainer, cpl.	Support de turbine, cpl.
	18352-00.610.00	Wassermengensmesser	Water meter	Compteur d'eau
Art. 18354		Viereckregner AquaCount	Oscillating Sprinkler AquaCount	Arroseur oscillant compteur d'eau AquaCount
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
	991-00.720.00	Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)	Connector, cpl. (Art. 5304-20)	Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)
	2082-00.620.07	Düsenadel	Nozzle cleaning needle	Aiguille de nettoyage pour buse
	8188-00.600.21	Batterie	Battery	Pile
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	18350-00.610.21	Batteriedeckel	Accu cover	Couvercle de pile
	18350-00.610.31	Turbine m. Stahlwelle	Turbine with steel shaft	Turbine avec arbre en acier
	18350-00.610.52	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	18350-00.610.55	O-Ring 23x2,6	O-ring 23x2,6	Joint torique 23x2,6
	18350-00.613.00	Turbinenhalter, kpl.	Turbine retainer, cpl.	Support de turbine, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 944		Wurzelbewässerer <u>bis Baujahr 2015</u>	Root Feeder <u>until 2015</u>	Irrigateur de racines <u>jusqu'à 2015</u>
	949-00.630.00	Handventil für Gießstab	Hand valve f. soft sprayer	Soupape à main p. fusil-arrosier
	991-00.003.02	O-Ring 12,1x2,7	O-ring 12,1x2,7	Joint torique 12,1x2,7
Art. 976		Absperrventil <u>bis Baujahr 2003</u>	Regulator Valve <u>until 2003</u>	Robinet d'arrêt <u>jusqu'à 2003</u>
Art. 977		Absperrventil <u>bis Baujahr 2003</u>	Regulator Valve <u>until 2003</u>	Robinet d'arrêt <u>jusqu'à 2003</u>
	976-00.610.20	Dichtung	Washer	Joint
	976-00.620.00	Gerätestück	Tap connector	Connecteur
	8333-00.600.08	O-Ring 8,9x1,9	O-ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
Art. 18266		Kupplung mit Regulierventil	Coupling with Flow-Control Valve	Connecteur régulateur de débit
Art. 18267		Regulierventil	Control Valve	Régulateur
	976-00.610.20	Dichtung	Washer	Joint
	976-00.620.00	Gerätestück	Tap connector	Connecteur
	8333-00.600.08	O-Ring 8,9x1,9	O-ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
Art. 999-50		Winkelhahnstück <u>bis Baujahr 2010</u>	Angled Hose Connector <u>until 2010</u>	Nez de robinet coudé et articulé <u>jusqu'à 2010</u>
Art. 2999		Winkelhahnstück	Angled Hose Connector	Nez de robinet coudé et articulé
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	926-00.500.00	Adapter 3/4" – 1/2", kpl.	Adapter 3/4" – 1/2", cpl.	Adaptateur 3/4" – 1/2", cpl.
	928-00.000.00	Adapter 3/4" – 5/8", kpl.	Adapter 3/4" – 5/8", cpl.	Adaptateur 3/4" – 5/8", cpl.
	1122-00.600.01	Flachdichtung 31,8/20x3	Washer 31,8/20x3	Joint plat 31,8/20x3
Art. 1194		Wasserverteiler <u>bis Baujahr 2008</u>	Water Distributor <u>until 2008</u>	Distributeur d'eau <u>jusqu'à 2008</u>
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	1184-00.616.06	Mutter 1" grau	Nut 1" grey	Écrou 1" gris
	1192-00.600.01	O-Ring 20,5x3,2	O-ring 20,5x3,2	Joint torique 20,5x3,2
Art. 1210		2-Wege-Verteiler <u>bis Baujahr 2008</u>	Twin-Tap Connector <u>until 2008</u>	Sélecteur 2 circuits <u>jusqu'à 2008</u>
	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
	1210-00.600.52	Klammer	Clamp	Clip de fixation
	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
	1210-00.600.62	Blechschaube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
Art. 8193		2-Wege-Verteiler	Twin-Tap Connector	Sélecteur 2 circuits
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
	1122-00.600.01	Flachdichtung 31,8/20x3	Washer 31,8/20x3	Joint plat 31,8/20x3
	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
Art. 8194		4-Wege-Verteiler	Four Channel Water Distributor	Sélecteur 4 circuits
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	956-00.032.06	O-Ring 19,8x3,6	O-ring 19,8x3,6	Joint torique 19,8x3,6
	1122-00.600.01	Flachdichtung 31,8/20x3	Washer 31,8/20x3	Joint plat 31,8/20x3
	1184-00.616.06	Mutter 1" grau	Nut 1" grey	Écrou 1" gris
	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1050	1050-00.600.16	Start-Set Spritzbrause <u>bis Baujahr 1997</u> Lochblech, Loch 7 mm	Spray gun starter-set <u>until 1997</u> Perforated plate, hole 7 mm	Pistolet-arrosioir de base <u>jusqu'à 1997</u> Grille, trou 7 mm
Art. 1152	948-00.000.09 948-00.600.01 948-00.600.06 991-00.003.02 1152-00.715.00	Düngebrause <u>bis Baujahr 2010</u> Lochblech Flachdichtung Gewinding, grau O-Ring 12,1x2,7 Griff, kpl.	Fertilizer Pulse Spray <u>until 2010</u> Perforated plate Washer Thread ring, grey O-ring 12,1x2,7 Handle, cpl.	Pistolet-arrosioir d'engrais <u>jusqu'à 2010</u> Grille Joint plat Bague filetée, gris Joint torique 12,1x2,7 Poignée, cpl.
		Alle anderen Teile siehe Art. 1153.	All other spare parts see art. 1153	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1153
Art. 1153	882-00.007.11 937-00.000.12 991-00.003.02 1150-00.600.16 1150-00.690.06	Dünger-Beimischgerät <u>bis Baujahr 2010</u> Blechschaube 3,5x13-F-H O-Ring 13,6x2,7 O-Ring 12,1x2,7 Topf O-Ring 42x2 für Topf	Fertilizer Dispenser <u>until 2010</u> Sheet metal screw 3,5x13-F-H O-ring 13,6x2,7 O-ring 12,1x2,7 Shampoo ring container O-ring 42x2 for container	Boîtier-diffuseur d'engrais <u>jusqu'à 2010</u> Vis à tôle 3,5x13-F-H Joint torique 13,6x2,7 Joint torique 12,1x2,7 Réservoir Joint torique 42x2 pour réservoir
Art. 1090		Impulsbrausen Set <u>bis Baujahr 2005</u>	Trigger nozzle Set <u>until 2005</u>	Pistolet-arrosioir Kit <u>jusqu'à 2005</u>
Art. 1906	948-00.000.09 948-00.600.01	Impulsbrause <u>bis Baujahr 2005</u> Lochblech Flachdichtung	Trigger nozzle <u>until 2005</u> Perforated plate Washer	Pistolet-arrosioir <u>jusqu'à 2005</u> Grille Joint plat
Art. 1925	937-00.000.12 948-00.600.01 948-00.600.06 1050-00.600.16	Spritz-Brause <u>bis Baujahr 2003</u> O-Ring 13,6x2,7, innen Flachdichtung Gewinding, grau Lochblech, Loch 7 mm	Shower-/Spray Gun <u>until 2003</u> O-ring 13,6x2,7 Washer Thread ring, grey Perforated plate, hole 7 mm	Pistolet-arrosioir multijet <u>jusqu'à 2003</u> Joint torique 13,6x2,7 Joint plat Bague filetée, gris Grille, trou 7 mm
Art. 1927	18300-00.600.16 937-00.000.12 1927-00.600.12 1927-00.600.21 18321-00.610.06	Spritzbrause <u>bis Baujahr 2003</u> O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 13,6x2,7 Lochblech Düse Gewinding	Shower/Spray Gun <u>until 2003</u> O-ring 10,5x2,7 O-ring 13,6x2,7 Perforated plate Nozzle Thread ring	Pistolet-arrosioir multijet <u>jusqu'à 2003</u> Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 13,6x2,7 Grille Buse Bague filetée
Art. 1929	18300-00.600.16 906-00.600.15 1929-00.600.12 1929-00.701.00 18321-00.610.06	Perlator-Brause <u>bis Baujahr 2003</u> O-Ring 10,5x2,7 Perlatoreinsatz Lochblech Perlator, kpl. Gewinding	Perlator-Sprayer <u>until 2003</u> O-ring 10,5x2,7 Bubble-jet insert Perforated plate Bubble-jet filter, cpl. Thread ring	Pistolet-arrosioir multijet <u>jusqu'à 2003</u> Joint torique 10,5x2,7 Insert d'arrosioir de pulie fine Grille Grille pluie fine, cpl. Bague filetée
Art. 1931	881-00.001.07 18300-00.600.16 906-00.600.15 1931-00.600.24 1931-00.600.57 18321-00.610.06	Multifunktions-Brause <u>bis Baujahr 2003</u> O-Ring 5,7x1,9 O-Ring 10,5x2,7 Perlatoreinsatz Lochblech Flachdichtung Gewinding	Multi-Purpose Spray Gun <u>until 2003</u> O-ring 5,7x1,9 O-ring 10,5x2,7 Bubble-jet insert Perforated plate Washer Thread ring	Pistolet-arrosioir multifonctions <u>jusqu'à 2003</u> Joint torique 5,7x1,9 Joint torique 10,5x2,7 Insert d'arrosioir de pulie fine Grille Joint plat Bague filetée
Art. 1028		Multifunktions-Brausen Set <u>bis Baujahr 2005</u>	Multi Purpose Sprayer Set <u>until 2005</u>	Pistolet-arrosioir multifonctions Kit <u>jusqu'à 2005</u>
Art. 1940	948-00.600.01 948-00.600.06 991-00.003.02 1940-00.610.13 1940-00.610.18	Multifunktions-Brause <u>bis Baujahr 1994</u> Flachdichtung Gewinding, grau O-Ring 12,1x2,7 Lochblech O-Ring 40x2,5	Multi Purpose Sprayer <u>until 1994</u> Washer Thread ring, grey O-ring 12,1x2,7 Perforated plate O-ring 40x2,5	Pistolet-arrosioir multifonctions <u>jusqu'à 1994</u> Joint plat Bague filetée, gris Joint torique 12,1x2,7 Grille Joint torique 40x2,5
Art. 2003	948-00.000.09 948-00.600.01	Giessbrause <u>bis Baujahr 2006</u> Lochblech Flachdichtung	Flower Shower Spray Rance Promotion <u>until 2006</u> Perforated plate Washer	Lance-arrosioir Flower Shower <u>jusqu'à 2006</u> Grille Joint plat
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

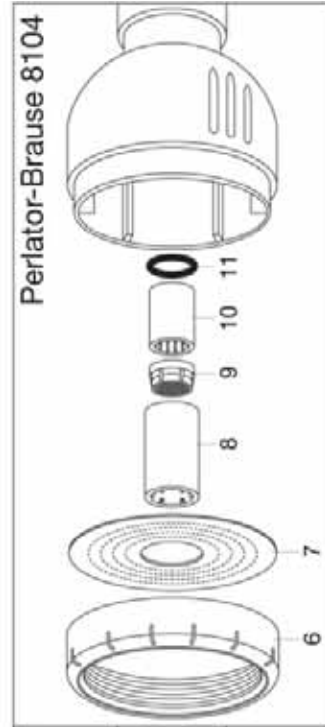
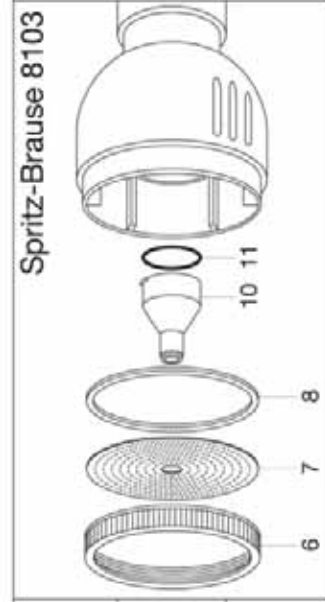
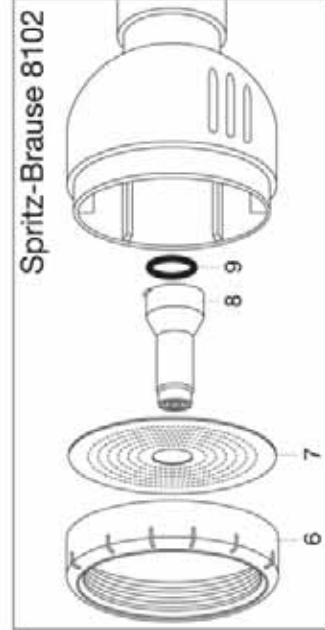
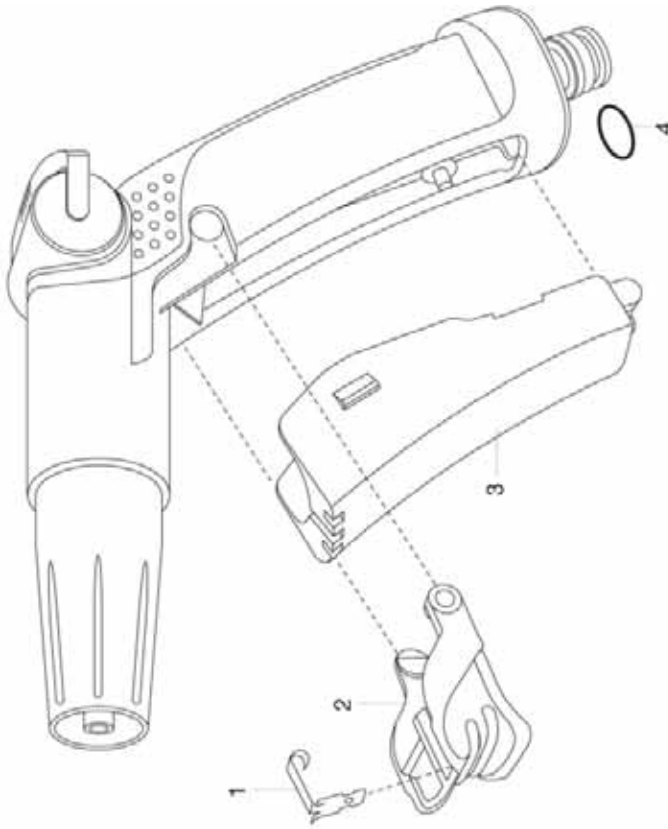
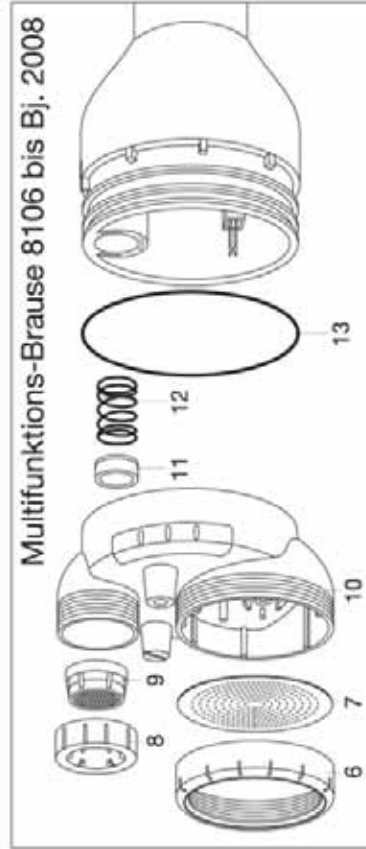
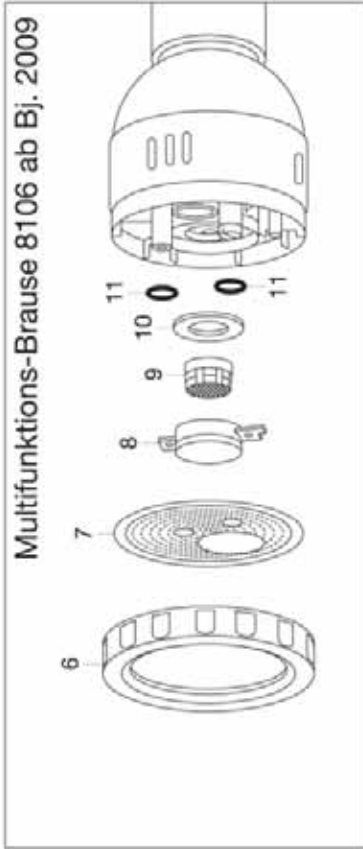


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8100		Impulsspritze <u>bis Baujahr 2016</u>	Gun Nozzle <u>until 2016</u>	Pistolet multijet <u>jusqu'à 2016</u>
1,2	8100-00.710.00	Arretierung, kpl.	Locking device, cpl.	Bouton d'arrêt, cpl.
4	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
Art. 8102		Spritzbrause <u>bis Baujahr 2015</u>	Shower/Spray Gun <u>until 2015</u>	Pistolet-arrosoir multijet <u>jusqu'à 2015</u>
6	18321-00.610.06	Gewinding	Thread ring	Bague fileté
7	8102-00.600.11	Lochblech, Loch 13 mm	Perforated plate, hole 13 mm	Grille, trou 13 mm
8	8102-00.600.07	Düseneinsatz	Nozzle insert	Insert de buse
9	937-00.000.12	O-Ring 13,6x2,7	O-ring 13,6x2,7	Joint torique 13,6x2,7
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8100	All other spare parts art. 8100	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8100
Art. 8103		Spritzbrause-Aktion m. Schlauchstück <u>bis Baujahr 2015</u>	Shower/Spray Gun Offer <u>until 2015</u>	Pistolet-arrosoir multijet <u>jusqu'à 2015</u>
6	948-00.600.09	Gewinding, anthrazit	Thread ring, anthracite	Bague fileté, anthracite
7	1050-00.600.16	Lochblech, Loch 7 mm	Perforated plate, hole 7 mm	Grille, trou 7 mm
8	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
11	937-00.000.12	O-Ring 13,6x2,7	O-ring 13,6x2,7	Joint torique 13,6x2,7
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8100	All other spare parts art. 8100	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8100
Art. 8104		Perlatorbrause <u>bis Baujahr 2016</u>	Perlator-Sprayer <u>until 2016</u>	Pistolet-arrosoir multijet <u>jusqu'à 2016</u>
6	18321-00.610.06	Gewinding	Thread ring	Bague fileté
7	8104-00.600.01	Lochblech, Loch 23 mm	Perforated plate, hole 23 mm	Grille, trou 23 mm
8-11	8104-00.702.00	Perlator, kpl.	Bubble-jet filter, cpl.	Grill pluie fine, cpl.
9	8104-00.600.16	Strahlregler	Beam control	Régulateur de jet
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8100	All other spare parts art. 8100	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8100
Art. 8106		Multifunktionsbrause <u>bis Baujahr 2008</u>	Multi-Purpose Spray Gun <u>until 2008</u>	Pistolet-arrosoir multifonctions <u>jusqu'à 2008</u>
6,7	8106-00.610.00	Gewinding, kpl.	Thread ring, cpl.	Bague fileté, cpl.
8	8106-00.600.11	Gewinding, klein	Thread ring, small	Bague fileté, petit
9	906-00.600.15	Perlatoreinsatz	Bubble-jet insert	Insert d'arrosage de pulvé fine
		<u>Baujahr 2009 – 2016</u>	<u>Year of construction 2009 – 2016</u>	<u>Année de fabrication 2009 – 2016</u>
6	18321-00.610.06	Gewinding	Thread ring	Bague fileté
7	1931-00.600.24	Lochblech	Perforated plate	Grille
9	8104-00.600.16	Strahlregler	Beam control	Régulateur de jet
10	1931-00.600.57	Flachdichtung	Washer	Joint plat
11	881-00.001.07	O-Ring 5,7x1,9	O-ring 5,7x1,9	Joint torique 5,7x1,9
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8100	All other spare parts art. 8100	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8100
Art. 8101		Metall-Impulsspritze <u>bis Baujahr 2016</u>	Metal Spray Nozzle <u>until 2016</u>	Métal pistolet multijet <u>jusqu'à 2016</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	8100-00.710.00	Arretierung, kpl.	Locking device, cpl.	Bouton d'arrêt, cpl.
	8101-00.625.00	Metallhahnstück, vollst.	Tap connector metal, cpl.	Nez de robinet métal, cpl.
	2602-00.600.06	O-Ring 22x2,5	O-ring 22x2,5	Joint torique 22x2,5
Art. 8107		Metall-Multifunktionsbrause <u>bis Baujahr 2016</u>	Metal Multi-Purpose Spray Gun <u>until 2016</u>	Métal pistolet-arrosoir <u>jusqu'à 2016</u>
	906-00.600.15	Perlatoreinsatz	Bubble-jet insert	Insert d'arrosage de pulvé fine
	8106-00.600.11	Gewinding, klein	Thread ring, small	Bague fileté, petit
	8106-00.610.00	Gewinding, kpl.	Thread ring, cpl.	Bague fileté, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8101	All other spare parts art. 8101	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8101
Art. 8119 Art. 8120 Art. 8124		Classic Brause Classic Impulsbrause Classic Giesstab <u>bis Baujahr 2014</u>	Classic Fine Sprayer Classic Fine Spray Gun Classic Fine Spray Lance <u>until 2014</u>	Lance-arrosoir multijet Classic Pistolet-arrosoir multijet Classic Promo Fusil-arrosoir Classic <u>jusqu'à 2014</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	948-00.000.09	Lochblech	Perforated plate	Grille
	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	8119-00.600.07	Gewinding, schwarz	Thread ring, black	Bague fileté, noir
Art. 8122		Classic Multifunktionsbrause <u>bis Baujahr 2014</u>	Classic Multifunctional Sprayer <u>until 2014</u>	Promo Pistolet-arrosoir multifonctions Classic <u>jusqu'à 2014</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	1940-00.610.13	Lochblech	Perforated plate	Grille
	8119-00.600.07	Gewinding, schwarz	Thread ring, black	Bague fileté, noir
Art. 8153		Premium Regulierspritze <u>bis Baujahr 2016</u>	Premium Adjustable Spray Nozzle <u>until 2016</u>	Lance multijet nouvelle génération Premium <u>jusqu'à 2016</u>
	2602-00.600.06	O-Ring 22x2,5	O-ring 22x2,5	Joint torique 22x2,5
	5550-00.600.50	O-Ring 15,1x2,7	O-ring 15,1x2,7	Joint torique 15,1x2,7
	8101-00.625.00	Metallhahnstück, vollst.	Tap connector metal, cpl.	Nez de robinet métal, cpl.
	8153-00.600.06	Bügel 2K	Bow 2K	Clips 2K
	8153-00.621.00	Küken, vollst.	Turning knob, cpl.	Bouton rotatif, cpl.
Art. 8154		Premium Regulier-Spritzbrause <u>bis Baujahr 2016</u>	Premium Adjustable Shower / Spray <u>until 2016</u>	Lance-arrosoir nouvelle génération Premium <u>jusqu'à 2016</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	2602-00.600.06	O-Ring 22x2,5	O-ring 22x2,5	Joint torique 22x2,5
	5550-00.600.50	O-Ring 15,1x2,7	O-ring 15,1x2,7	Joint torique 15,1x2,7
	8101-00.625.00	Metallhahnstück, vollst.	Tap connector metal, cpl.	Nez de robinet métal, cpl.
	8153-00.600.06	Bügel 2K	Bow 2K	Clips 2K
	8153-00.621.00	Küken, vollst.	Turning knob, cpl.	Bouton rotatif, cpl.
	8154-00.610.00	Gewinding, kpl. 2K	Thread ring, cpl. 2K	Bague fileté, cpl. 2K
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



1937 Perlator-Gießstab

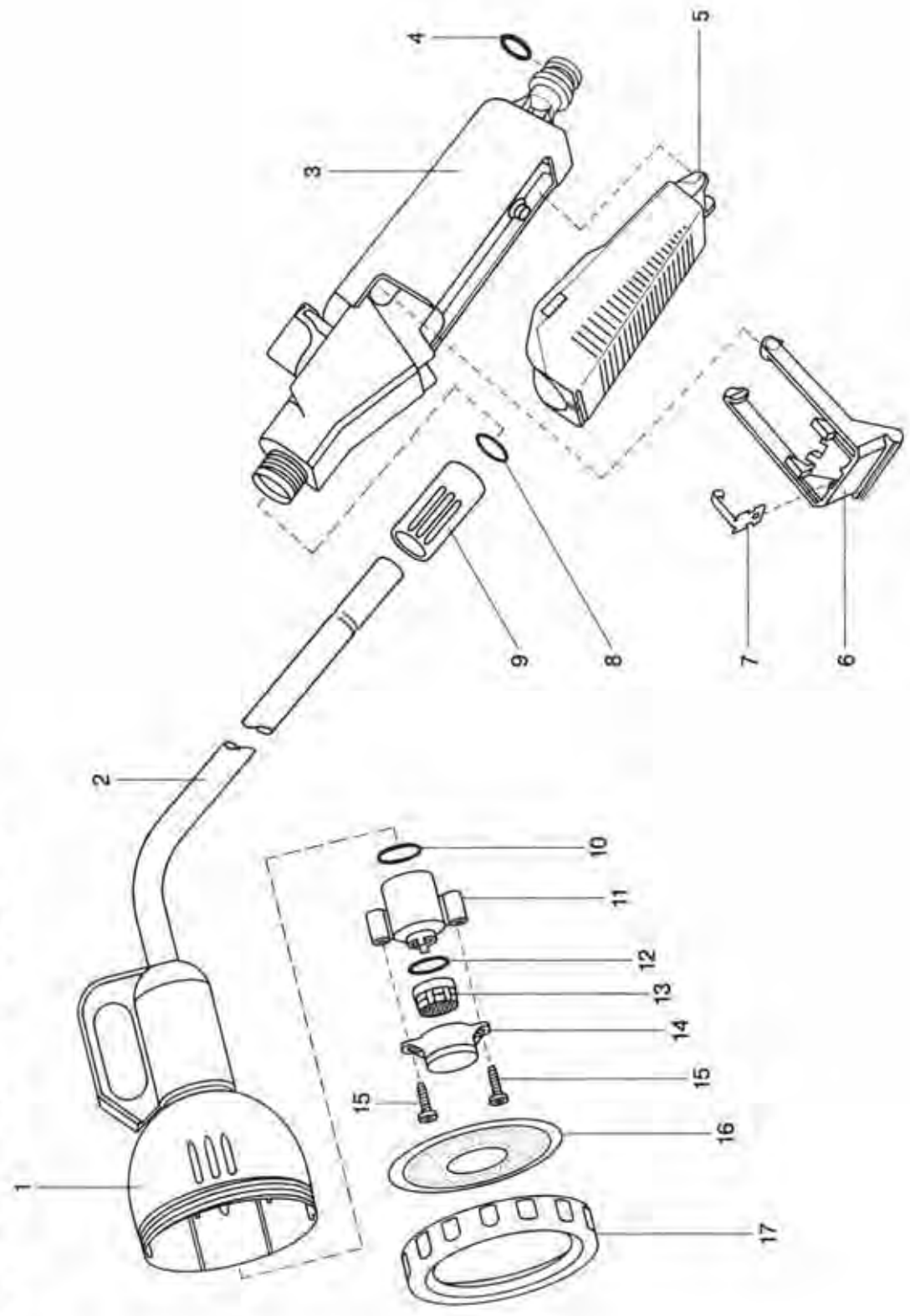
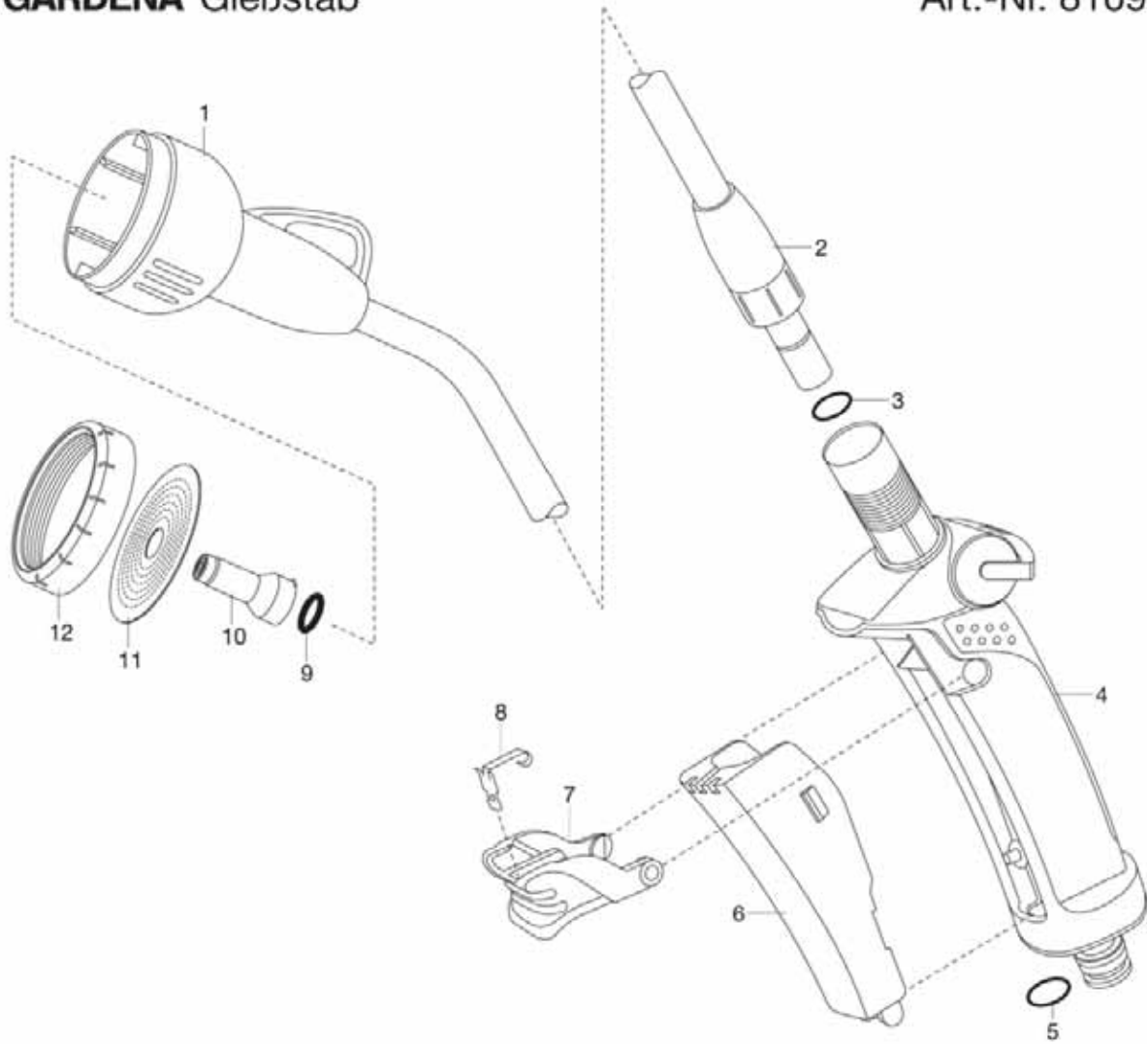
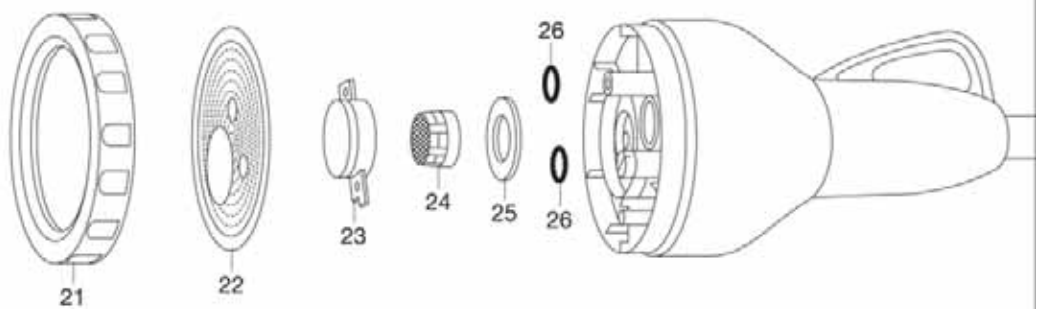


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 948		Brause <u>bis Baujahr 2005</u>	Sprayer <u>until 2005</u>	Lance-arrosoir <u>jusqu'à 2005</u>
Art. 951		Gießstab <u>bis Baujahr 2000</u>	Soft Sprayer <u>until 2000</u>	Fusil-arrosoir <u>jusqu'à 2000</u>
Art. 952		Impulsbrause <u>bis Baujahr 2004</u>	Pulse sprayer <u>until 2004</u>	Pistolet-arrosoir <u>jusqu'à 2004</u>
	948-00.000.09	Lochblech	Perforated plate	Grille
	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	948-00.600.06	Gewinding, grau	Thread ring, grey	Bague fileté, gris
Art. 949		Gießstab mit Handventil <u>bis Baujahr 2014</u>	Soft Sprayer with Hand Valve <u>until 2014</u>	Fusil-arrosoir avec soupape à main <u>jusqu'à 2014</u>
	853-00.001.31	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	853-00.001.46	Drücker, rot	Trigger, red	Gâchette, rouge
	853-00.711.00	Ventilkörper, kpl.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
	948-00.000.09	Lochblech	Perforated plate	Grille
	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	948-00.600.06	Gewinding, grau	Thread ring, grey	Bague fileté, gris
	949-00.001.13	Drahtbügel	Wire bow	Anse en fil métallique
	949-00.003.11	Überwurfmutter, grau	Union nut, rey	Écrou-raccord, gris
	949-00.010.00	Verschlusschraube, kpl.	Locking screw, cpl.	Bouchon de fermeture à vis, cpl.
	949-00.630.00	Handventil für Gießstab	Hand valve f. soft sprayer	Soupape à main p. fusil-arrosoir
	949-00.702.00	Gießstab, kpl. – ohne Handventil –	Soft sprayer without hand valve	Fusil-arrosoir, cpl. – sans soupape à main –
	1120-00.000.01	Flachdichtung 19,45/12x3 (1/2")	Washer 19,45/12x3 (1/2")	Joint plat 19,45/12x3 (1/2")
Art. 1935		Spritz-Gießstab <u>bis Baujahr 2003</u>	Multi-Purpose Spray Lance <u>until 2003</u>	Fusil-arrosoir multijet <u>jusqu'à 2003</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	937-00.000.12	O-Ring 13,6x2,7	O-ring 13,6x2,7	Joint torique 13,6x2,7
	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
	1927-00.600.12	Lochblech	Perforated plate	Grille
	1927-00.600.21	Düse	Nozzle	Buse
	18321-00.610.06	Gewinding	Thread ring	Bague fileté
	18334-00.600.21	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
	18334-00.798.00	Griff vollst. mit Adapter	Handle compl. with adapter	Poignée, cpl. avec adaptateur
Art. 1936		Ampel-Impuls-Gießstab <u>bis Baujahr 2015</u>	Spray Lance Flower Pots <u>until 2015</u>	Fusil-arrosoir pour suspensions <u>jusqu'à 2015</u>
	949-00.630.00	Handventil für Gießstab	Hand valve for soft sprayer	Soupape à main pour fusil-arrosoir
Art. 1937		Perlator-Gießstab <u>bis Baujahr 2003</u>	Perlator Spray Lance <u>until 2003</u>	Fusil-arrosoir pour suspensions <u>jusqu'à 2003</u>
3-7	18334-00.798.00	Griff vollst. mit Adapter	Handle compl. with adapter	Poignée, cpl. avec adaptateur
4	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
8	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
9	18334-00.600.21	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
10-14	1929-00.701.00	Perlator, kpl.	Bubble-jet filter, cpl.	Grille pluie fine, cpl.
13	906-00.600.15	Perlatoreinsatz	Bubble-jet insert	Insert d'arrosoir de pulie fine
16	1929-00.600.12	Lochblech	Perforated plate	Grille
17	18321-00.610.06	Gewinding	Thread ring	Bague fileté
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Multifunktions-Gießstab 8108 ab Bj. 2009



Multifunktions-Gießstab 8108 bis Bj. 2008

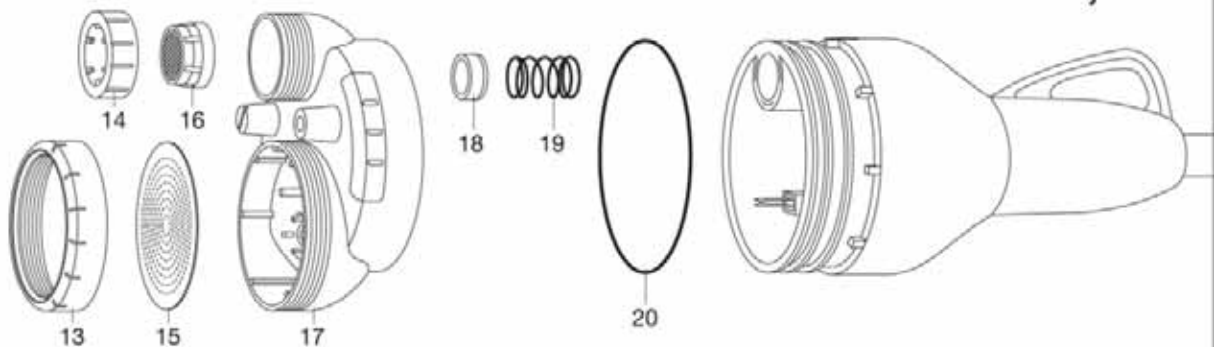


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8108		Multifunktions-Gießstab <u>bis Baujahr 2008</u>	Multi-Purpose Spray Lance <u>until 2008</u>	Fusil-arrosoir multijet <u>jusqu'à 2008</u>
2	8108-00.600.16	Gewindehülse, alt	Threaded bush, old	Douille filetée, vieil
2	18334-00.600.21	Überwurfmutter, neu	Union nut, new	Écrou-raccord, nouvelle
3	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
4-8	18334-00.798.00	Griff vollst. mit Adapter	Handle compl. with adapter	Poignée, cpl. avec adaptateur
5	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
13,15	8106-00.610.00	Gewinding, kpl.	Thread ring, cpl.	Bague filetée, cpl.
14	8106-00.600.11	Gewinding, klein	Thread ring, small	Bague filetée, petit
16	906-00.600.15	Perlatoreinsatz	Bubble-jet insert	Insert d'arrosoir de pulvé fine
		<u>Baujahr 2009 – 2015</u>	<u>Year of construction 2009 – 2015</u>	<u>Année de fabrication 2009 – 2015</u>
21	18321-00.610.06	Gewinding	Thread ring	Bague filetée
22	1931-00.600.24	Lochblech	Perforated plate	Grille
24	8104-00.600.16	Strahlregler	Beam control	Régulateur de jet
25	1931-00.600.57	Flachdichtung	Washer	Joint plat
26	881-00.001.07	O-Ring 5,7x1,9	O-ring 5,7x1,9	Joint torique 5,7x1,9
Art. 8109		Spritz-Gießstab <u>bis Baujahr 2015</u>	Spray Lance <u>until 2015</u>	Fusil-arrosoir <u>jusqu'à 2015</u>
2	8108-00.600.16	Gewindehülse, alt	Threaded bush, old	Douille filetée, vieil
2	18334-00.600.21	Überwurfmutter, neu	Union nut, new	Écrou-raccord, nouvelle
3	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
4-8	18334-00.798.00	Griff vollst. mit Adapter	Handle compl. with adapter	Poignée, cpl. avec adaptateur
5	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
9	937-00.000.12	O-Ring 13,6x2,7	O-ring 13,6x2,7	Joint torique 13,6x2,7
10	8102-00.600.07	Düseneinsatz	Nozzle insert	Insert de buse
11	8102-00.600.11	Lochblech, Loch 13 mm	Perforated plate, hole 13 mm	Grille, trou 13 mm
12	18321-00.610.06	Gewinding	Thread ring	Bague filetée
Art. 8155		Premium Spritz-Gießstab <u>bis Baujahr 2016</u>	Premium Spray Lance <u>until 2016</u>	Fusil-arrosoir Premium <u>jusqu'à 2016</u>
	5550-00.600.50	O-Ring 15,1x2,7	O-ring 15,1x2,7	Joint torique 15,1x2,7
	8101-00.625.00	Metallhahnstück, vollst.	Tap connector metal, cpl.	Nez de robinet métal, cpl.
	8102-00.600.11	Lochblech, Loch 13 mm	Perforated plate, hole 13 mm	Grille, trou 13 mm
	8153-00.600.06	Bügel 2K	Bow 2K	Clips 2K
	8153-00.621.00	Küken, vollst.	Turning knob, cpl.	Bouton rotatif, cpl.
	18321-00.610.06	Gewinding	Thread ring	Bague filetée
Art. 18330		Gießstab	Classic Spray Lance	Fusil-arrosoir
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	2602-00.600.06	O-Ring 22x2,5	O-ring 22x2,5	Joint torique 22x2,5
	18303-00.610.00	Nippel bedruckt, vollst.	Nipple, cpl.	Raccord fileté, cpl.
	18310-00.610.00	Gewinding 2K mit Lochblech	Thread ring incl. perforated plate	Bague filetée avec grille
Art. 18332		Classic Gießstab	Classic Spray Lance	Fusil-arrosoir avec régulateur Classic
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	2602-00.600.06	O-Ring 22x2,5	O-ring 22x2,5	Joint torique 22x2,5
	18303-00.610.00	Nippel bedruckt, vollst.	Nipple, cpl.	Raccord fileté, cpl.
	18310-00.610.00	Gewinding 2K mit Lochblech	Thread ring incl. perforated plate	Bague filetée avec grille
	18313-00.600.31	Sieb	Filter	Filtre
Art. 18334		Comfort Gießstab	Comfort Spray Lance	Fusil-arrosoir Comfort
Kopf	18321-00.610.06	Gewinding	Thread ring	Bague filetée
	18321-00.610.31	Lochblech	Perforated plate	Grille
	18321-00.610.41	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	18334-00.620.01	Stechstrahl Düse	Nozzle	Buse
Gelenk	913-00.680.01	O-Ring 7,5x2	O-ring 7,5x2	Joint torique 7,5x2
	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
	18334-00.600.26	STS-Schraube 40x16-T20	STS-Screw 40x16-T20	STS-Vis 40x16-T20
	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
	18334-00.600.06	Abdeckung	Cover	Couvercle
Rohr	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
	18334-00.600.21	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
	18334-00.798.00	Griff vollst. mit Adapter	Handle compl. with adapter	Poignée, cpl. avec adaptateur
Art. 18335		Comfort Blumenampel-Gießstab	Comfort Hanging Basket Spray Lance	Fusil-arrosoir p. suspensions Comfort
Kopf	18321-00.610.06	Gewinding	Thread ring	Bague filetée
	18321-00.610.31	Lochblech	Perforated plate	Grille
	18321-00.610.41	Flachdichtung	Washer	Joint plat
Düse	906-00.600.15	Perlatoreinsatz	Bubble-jet insert	Insert d'arrosoir de pulvé fine
	18321-00.610.46	Buchse	Bush	Douille
Gelenk	913-00.680.01	O-Ring 7,5x2	O-ring 7,5x2	Joint torique 7,5x2
	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
	18334-00.600.26	STS-Schraube 40x16-T20	STS-Screw 40x16-T20	STS-Vis 40x16-T20
	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
	18334-00.600.06	Abdeckung	Cover	Couvercle
Rohr	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
	18334-00.600.21	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
	18334-00.798.00	Griff vollst. mit Adapter	Handle compl. with adapter	Poignée, cpl. avec adaptateur
Art. 18336		Premium Gießstab	Premium Spray Lance	Fusil-arrosoir Premium
Kopf	937-00.000.12	O-Ring 13,6x2,7	O-ring 13,6x2,7	Joint torique 13,6x2,7
	8102-00.600.11	Lochblech, Loch 13 mm	Perforated plate, hole 13 mm	Grille, trou 13 mm
	8102-00.600.08	Düseneinsatz	Nozzle insert	Insert de buse
	18321-00.610.06	Gewinding	Thread ring	Bague filetée
Rohr	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
	18334-00.600.22	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
	18336-00.710.00	Griff vollst. mit Adapter	Handle compl. with adapter	Poignée, cpl. avec adaptateur
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

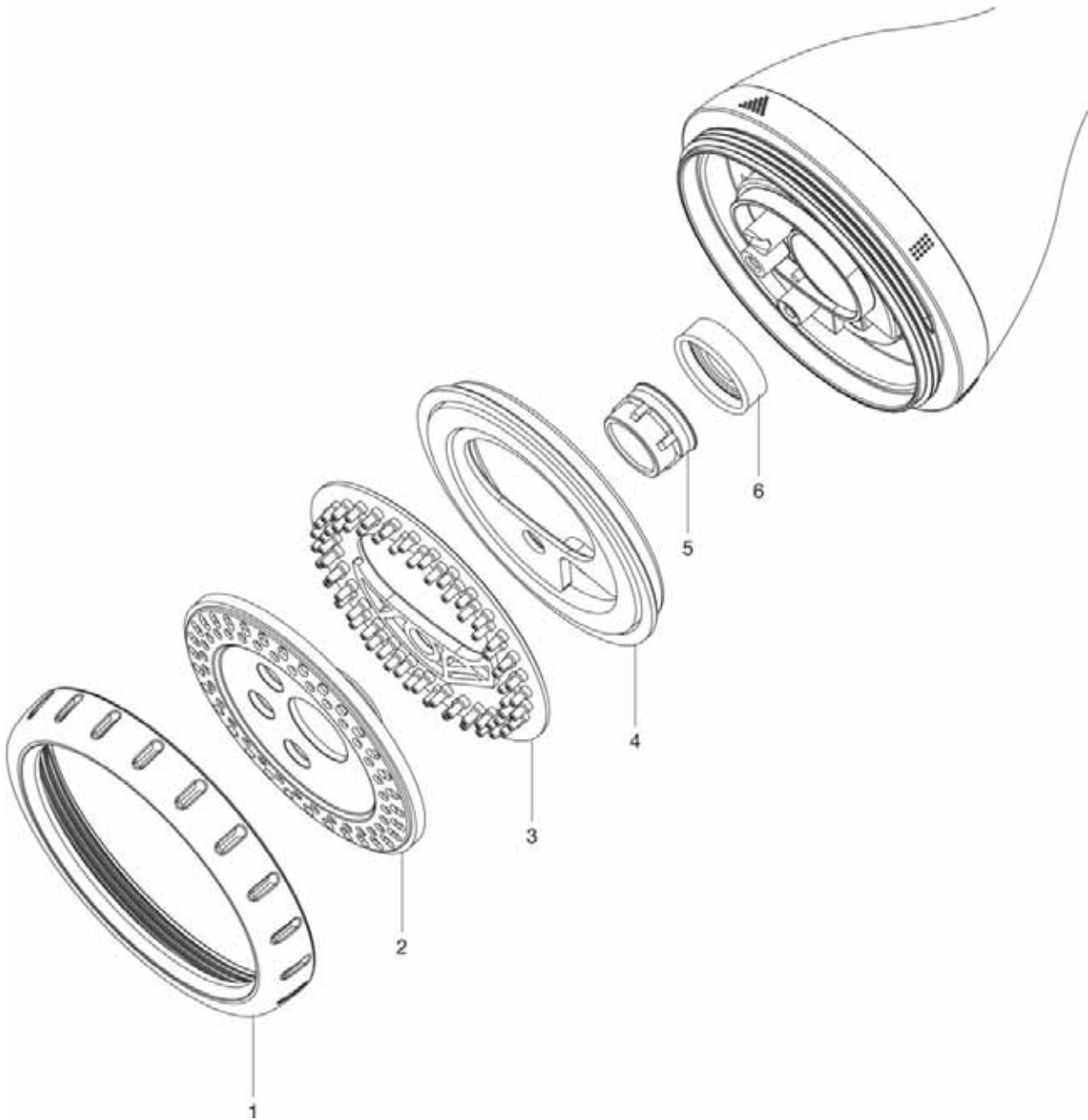


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 18300	18300-00.600.16	Reinigungsspritze O-Ring 10,5x2,7	Cleaning Nozzle O-ring 10,5x2,7	Lance de nettoyage Joint torique 10,5x2,7
Art. 18301	18300-00.600.16 2602-00.600.06 18303-00.610.00	Classic Reinigungsspritze O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 22x2,5 Nippel bedruckt, vollst.	Classic Cleaning Nozzle O-ring 10,5x2,7 O-ring 22x2,5 Nipple, cpl.	Pistolet de nettoyage – multijet Classic Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 22x2,5 Raccord fileté, cpl.
Art. 18303	2602-00.600.06 18300-00.600.16 18303-00.610.00	Comfort Reinigungsspritze O-Ring 22x2,5 O-Ring 10,5x2,7 Nippel bedruckt, vollst.	Comfort Cleaning Nozzle O-ring 22x2,5 O-ring 10,5x2,7 Nipple, cpl.	Pistolet de nettoyage Comfort Joint torique 22x2,5 Joint torique 10,5x2,7 Raccord fileté, cpl.
Art. 18304	18300-00.600.16 18301-00.600.90 18303-00.610.00	Comfort Reinigungsspritze ecoPulse O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 22x2,5 Nippel bedruckt, vollst.	Comfort Cleaning Nozzle ecoPulse O-ring 10,5x2,7 O-ring 22x2,5 Nipple, cpl.	Pistolet de nettoyage Comfort ecoPulse Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 22x2,5 Raccord fileté, cpl.
Art. 18305	18300-00.600.16 2602-00.600.06 18305-00.610.00	Premium Reinigungsspritze O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 22x2,5 Nippel vollst.	Premium Cleaning Nozzle O-ring 10,5x2,7 O-ring 22x2,5 Nipple cpl.	Pistolet de nettoyage Premium Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 22x2,5 Raccord fileté cpl.
Art. 18310	18300-00.600.16 18310-00.610.00	Bewässerungsbrause O-Ring 10,5x2,7 Gewinding 2K mit Lochblech	Watering Sprayer O-ring 10,5x2,7 Thread ring incl. perforated plate	Lance d'arrosage Joint torique 10,5x2,7 Bague filetée avec grille
Art. 18311 Art. 18312	18300-00.600.16 2602-00.600.06 18303-00.610.00 18310-00.610.00	Classic Bewässerungsbrause Classic Brausen-Aktion O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 22x2,5 Nippel bedruckt, vollst. Gewinding 2K mit Lochblech	Classic Watering Sprayer Classic Sprayer Offer O-ring 10,5x2,7 O-ring 22x2,5 Nipple, cpl. Thread ring incl. perforated plate	Pistolet-arrosage multijet Classic Promo Pistolet d'arrosage basique Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 22x2,5 Raccord fileté, cpl. Bague filetée avec grille
Art. 18313	18300-00.600.16 2602-00.600.06 18303-00.610.00 18313-00.600.31	Classic Multibrause O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 22x2,5 Nippel bedruckt, vollst. Sieb	Classic Multi Sprayer O-ring 10,5x2,7 O-ring 22x2,5 Nipple, cpl. Filter	Pistolet Multi-applications Classic Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 22x2,5 Raccord fileté, cpl. Filtre
Art. 18315	18315-00.610.16 18315-00.610.21 18315-00.610.31 18315-00.610.26 906-00.600.15 2602-00.600.06 18300-00.600.16 18303-00.610.00 18313-00.600.31	Comfort Multibrause Gewinding Blende Düsenmatte Tropfreduzierung Perlatoreinsatz O-Ring 22x2,5 O-Ring 10,5x2,7 Nippel bedruckt, vollst. Sieb	Comfort Multi Sprayer Thread ring Screen Nozzle insert Drip reducer Bubble-jet insert O-ring 22x2,5 O-ring 10,5x2,7 Nipple, cpl. Filter	Pistolet multi-applications Comfort Bague filetée Ecran Insert de buse Réducteur d'égouttement Insert d'arrosage de pulvé fine Joint torique 22x2,5 Joint torique 10,5x2,7 Raccord fileté, cpl. Filtre
Art. 18317	18315-00.610.16 18315-00.610.22 18315-00.610.31 18315-00.610.26 906-00.600.15 18300-00.600.16 2602-00.600.06 18305-00.610.00 18313-00.600.31	Premium Multibrause Gewinding Blende Düsenmatte Tropfreduzierung Perlatoreinsatz O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 22x2,5 Nippel vollst. Sieb	Premium Multi Sprayer Thread ring Screen Nozzle insert Drip reducer Bubble-jet insert O-ring 10,5x2,7 O-ring 22x2,5 Nipple cpl. Filter	Pistolet multi-applications Premium Bague filetée Ecran Insert de buse Réducteur d'égouttement Insert d'arrosage de pulvé fine Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 22x2,5 Raccord fileté cpl. Filtre
Art. 18319	18300-00.600.16 2602-00.600.06 18303-00.610.00 18313-00.600.31 18319-00.610.00	Comfort Brause O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 22x2,5 Nippel bedruckt, vollst. Sieb Sprühkopf vollst.	Comfort Bed Sprayer O-ring 10,5x2,7 O-ring 22x2,5 Nipple, cpl. Filter Spray head, cpl.	Pistolet-arrosage p. parterre Comfort Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 22x2,5 Raccord fileté, cpl. Filtre Corps d'arrosage, cpl.
Art. 18321	18300-00.600.16 2602-00.600.06 18303-00.610.00 18321-00.610.06 18321-00.610.21 18321-00.610.31 18321-00.610.36 18321-00.610.41	Comfort Brause O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 22x2,5 Nippel bedruckt, vollst. Gewinding Düseninsatz Lochblech Nebeldüse Flachdichtung	Comfort Sensitive Plant Sprayer O-ring 10,5x2,7 O-ring 22x2,5 Nipple, cpl. Thread ring Nozzle insert Perforated plate Mist nozzle Washer	Pistolet-arrosage plantes sensib. Comfort Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 22x2,5 Raccord fileté, cpl. Bague filetée Insert de buse Grille Buse Joint plat
Art. 18323	2602-00.600.06 18300-00.600.16 18303-00.610.00 18321-00.610.06 18321-00.610.31 18321-00.610.41 18334-00.620.01 18334-00.620.06	Premium Reinigungsspritze O-Ring 22x2,5 O-Ring 10,5x2,7 Nippel bedruckt, vollst. Gewinding Lochblech Flachdichtung Stechstrahlbüse Diffusor	Premium Cleaning Nozzle O-ring 22x2,5 O-ring 10,5x2,7 Nipple, cpl. Thread ring Perforated plate Washer Nozzle Diffusor	Pistolet de nettoyage Premium Joint torique 22x2,5 Joint torique 10,5x2,7 Raccord fileté, cpl. Bague filetée Grille Joint plat Buse Diffuseur
Art. 18405	18300-00.600.16 18301-00.600.90 18303-00.610.00 18405-00.600.11 18405-00.600.37 18405-00.600.39	city gardening Balkonbrause O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 22x2,5 Nippel bedruckt, vollst. Gewinding Lochblech Formdichtung	city gardening Balcony Sprayer O-ring 10,5x2,7 O-ring 22x2,5 Nipple, cpl. Thread ring Perforated plate Form washer	city gardening Pistolet-arrosage de balcon Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 22x2,5 Raccord fileté, cpl. Bague filetée Grille Joint caoutchouc
Art. 18900	1121-00.600.01 1122-00.600.01 18213-00.600.03 18222-00.600.02 18264-00.400.00 18300-00.600.16 18300-00.600.20 18905-00.600.00 18906-00.600.00 18908-00.700.00 18912-00.600.00	EcoLine Grundausstattung Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4") Flachdichtung 31,5/20x3 (1") Klemmmutter 1/2" grau Hahnstück 1" grau EcoLine Adapter 1" – 3/4" O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 10,5x2,7 – EPDM EcoLine Hahnverbinder 1" EcoLine Schlauchverbinder 1/2" – 5/8" EcoLine Wasserstop 1/2" – 5/8" EcoLine Spritze	EcoLine Basic Set Washer 25,6/15,6x3 (3/4") Washer 31,5/20x3 (1") Lock nut 1/2" grey Tap connector 1" grey EcoLine Adapter 1" – 3/4" O-ring 10,5x2,7 O-ring 10,5x2,7 – EPDM EcoLine Tap Connector 1" EcoLine Hose Connector 1/2" – 5/8" EcoLine Water Stop 1/2" – 5/8" EcoLine Spray nozzle	Nécessaire de base d'arrosage EcoLine Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4") Joint plat 31,5/20x3 (1") Ecrou de serrage 1/2" gris Nez de robinet 1" gris Adaptateur 1" – 3/4" EcoLine Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 10,5x2,7 – EPDM Nez de robinet 1" EcoLine Raccord de tuyau 1/2" – 5/8" EcoLine Raccord aquastop 1/2" – 5/8" EcoLine Lance multijet EcoLine
Art. 18910	948-00.000.09 948-00.600.01 18300-00.600.16 18301-00.600.90 18910-00.611.00 18910-00.750.00	EcoLine Bewässerungsbrause Lochblech Flachdichtung O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 22x2,5 Nippel schwarz, vollst. Gewinding EcoLine, vollst.	EcoLine Watering Sprayer Perforated plate Washer O-ring 10,5x2,7 O-ring 22x2,5 Nipple black, cpl. Thread ring EcoLine, cpl.	Pistolet d'arrosage EcoLine Grille Joint plat Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 22x2,5 Raccord fileté noir, cpl. Bague filetée EcoLine, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

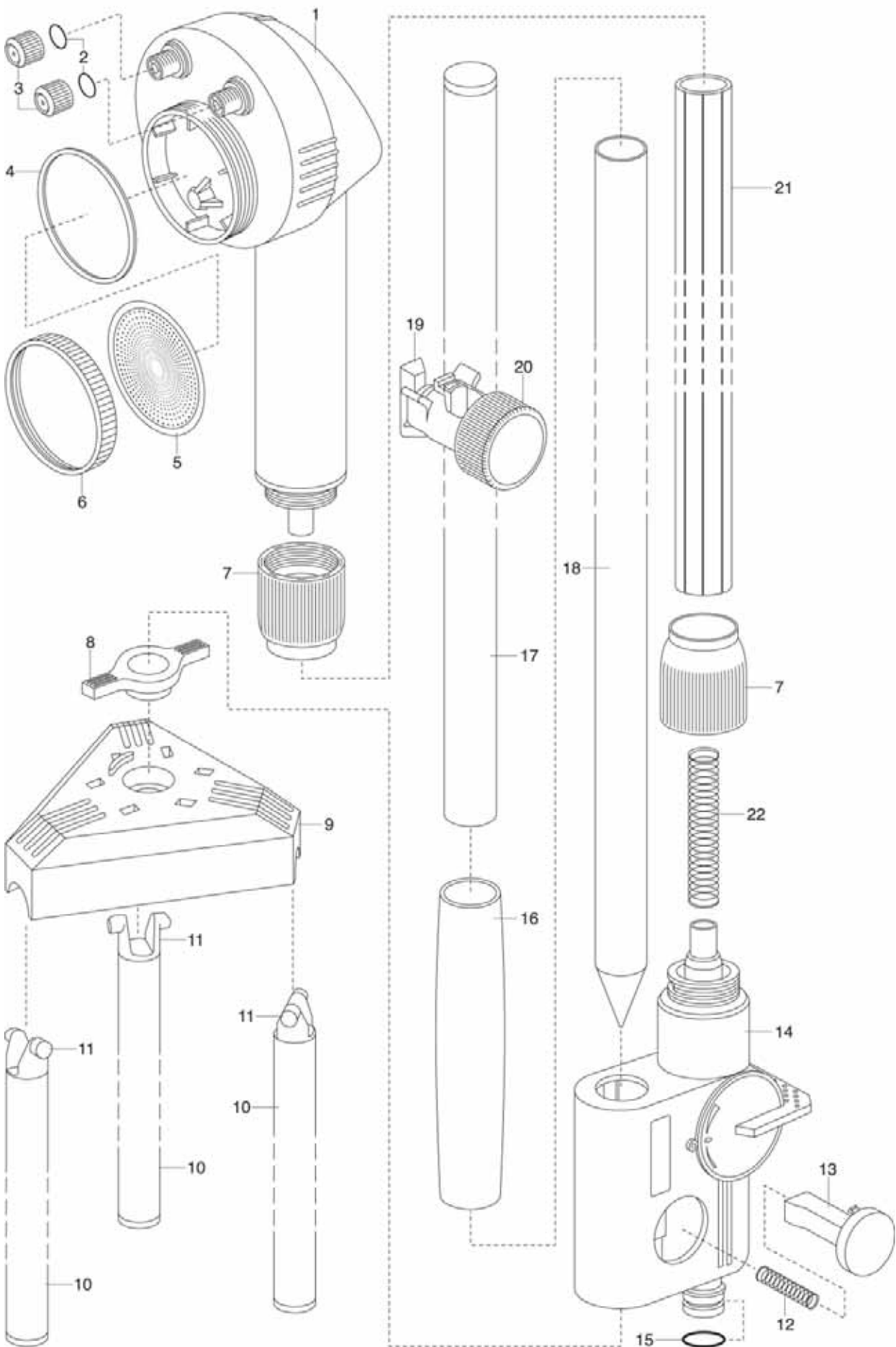


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 956		Gartendusche L <u>bis Baujahr 1989</u>	Garden Shower L <u>until 1989</u>	Douche de jardin L <u>jusqu'à 1989</u>
	948-00.000.09	Lochblech	Perforated plate	Grille
	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	948-00.600.09	Gewinding, anthrazit	Thread ring, anthracite	Bague fileté, anthracite
	954-00.102.17	Überwurfmutter, schwarz	Union nut, black	Écrou-raccord, noir
	956-00.030.00	Absperrventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Soupape d'arrêt, cpl.
Art. 954		Gartendusche <u>bis Baujahr 2002</u>	Garden Shower <u>until 2002</u>	Douche de jardin <u>jusqu'à 2002</u>
Art. 956		Gartendusche L <u>Baujahr 1990 – 2002</u>	Garden Shower L <u>Year of construction 1990 – 2002</u>	Douche de jardin L <u>Année de fabrication 1990 – 2002</u>
	948-00.000.09	Lochblech	Perforated plate	Grille
	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	948-00.600.09	Gewinding, anthrazit	Thread ring, anthracite	Bague fileté, anthracite
	954-00.600.35	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	954-00.600.51	Arretierung, rot	Locking device, red	Bouton d'arrêt, rouge
	956-00.600.01	Lagergehäuse	Bearing housing	Carter de socle
	956-00.600.06	Klemmhebel	Clamp lever	Levier de serrage
	956-00.600.11	Lager für Fußrohr, weiß	Bearing for base pipe, white	Palier pour tube du pied, blanc
	959-00.740.00	Brausenkörper, vollst.	Spray body, cpl.	Corps d'arrosoir, cpl.
	960-00.720.00	Fußrohr, vollst.	Base pipe, cpl.	Tube du pied, cpl.
	1120-00.000.01	Flachdichtung 19,45/12x3 (1/2")	Washer 19,45/12x3 (1/2")	Joint plat 19,45/12x3 (1/2")
Art. 958-30		Gartendusche	Garden Shower	Douche de jardin
	954-00.004.00	Duschkopfeinsatz, rot	Shower head insert, red	Insert de tête de douche, rouge
	954-00.102.17	Überwurfmutter, schwarz	Union nut, black	Écrou-raccord, noir
	954-00.221.00	Duschkopf, vollst.	Shower head, cpl.	Tête de douche, cpl.
	956-00.030.00	Absperrventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Soupape d'arrêt, cpl.
Art. 959		Gartendusche duo	Garden shower duo	Douche de jardin duo
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	948-00.000.09	Lochblech	Perforated plate	Grille
	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	948-00.600.09	Gewinding, anthrazit	Thread ring, anthracite	Bague fileté, anthracite
	954-00.600.35	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	954-00.600.51	Arretierung, rot	Locking device, red	Bouton d'arrêt, rouge
	957-00.002.07	O-Ring 9,52x1,78	O-ring 9,52x1,78	Joint torique 9,52x1,78
	959-00.600.11	Düse	Nozzle	Buse
	959-00.740.00	Brausenkörper, vollst.	Spray body, cpl.	Corps d'arrosoir, cpl.
	1120-00.000.01	Flachdichtung 19,45/12x3 (1/2")	Washer 19,45/12x3 (1/2")	Joint plat 19,45/12x3 (1/2")
	1413-00.600.50	O-Ring 26,5x2,2	O-ring 26,5x2,2	Joint torique 26,5x2,2
Art. 960		Gartendusche trio	Garden shower trio	Douche de jardin trio
1-6	960-00.730.00	Hauptteil, vollst. + Brausekörper	Main part, cpl. + shower head	Partie principale, cpl. + coprs d'arrosoir
2	957-00.002.07	O-Ring 9,52x1,78	O-ring 9,52x1,78	Joint torique 9,52x1,78
3	959-00.600.11	Düse	Nozzle	Buse
4	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
5	948-00.000.09	Lochblech	Perforated plate	Grille
6	948-00.600.09	Gewinding, anthrazit	Thread ring, anthracite	Bague fileté, anthracite
7	960-00.799.00	Überwurfmutter, vollst.	Union nut, cpl.	Écrou raccord, cpl.
8	956-00.600.06	Klemmhebel	Clamp lever	Levier de serrage
9	956-00.600.01	Lagergehäuse	Bearing housing	Carter de socle
10,11	960-00.720.00	Fußrohr, vollst.	Base pipe, cpl.	Tube du pied, cpl.
11	956-00.600.11	Lager für Fußrohr, weiß	Bearing for base pipe, white	Palier pour tube du pied, blanc
12	954-00.600.35	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
13	954-00.600.51	Arretierung, rot	Locking device, red	Bouton d'arrêt, rouge
14,15	960-00.711.00	Rohraufnahme, vollst.	Tube admission, cpl.	Admission de tube, cpl.
15	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
16	960-00.600.46	Muffe	Bush	Manchon
19,20	960-00.750.00	Hauptteilaufnahme, vollst.	Main part admission, cpl.	Admission de partie principale
Art. 961		Gartendusche solo	Garden shower solo	Douche de jardin solo
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	948-00.000.09	Lochblech	Perforated plate	Grille
	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	948-00.600.09	Gewinding, anthrazit	Thread ring, anthracite	Bague fileté, anthracite
	954-00.600.35	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	954-00.600.51	Arretierung, rot	Locking device, red	Bouton d'arrêt, rouge
	959-00.740.00	Brausenkörper, vollst.	Spray body, cpl.	Corps d'arrosoir, cpl.
	1120-00.000.01	Flachdichtung 19,45/12x3 (1/2")	Washer 19,45/12x3 (1/2")	Joint plat 19,45/12x3 (1/2")
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

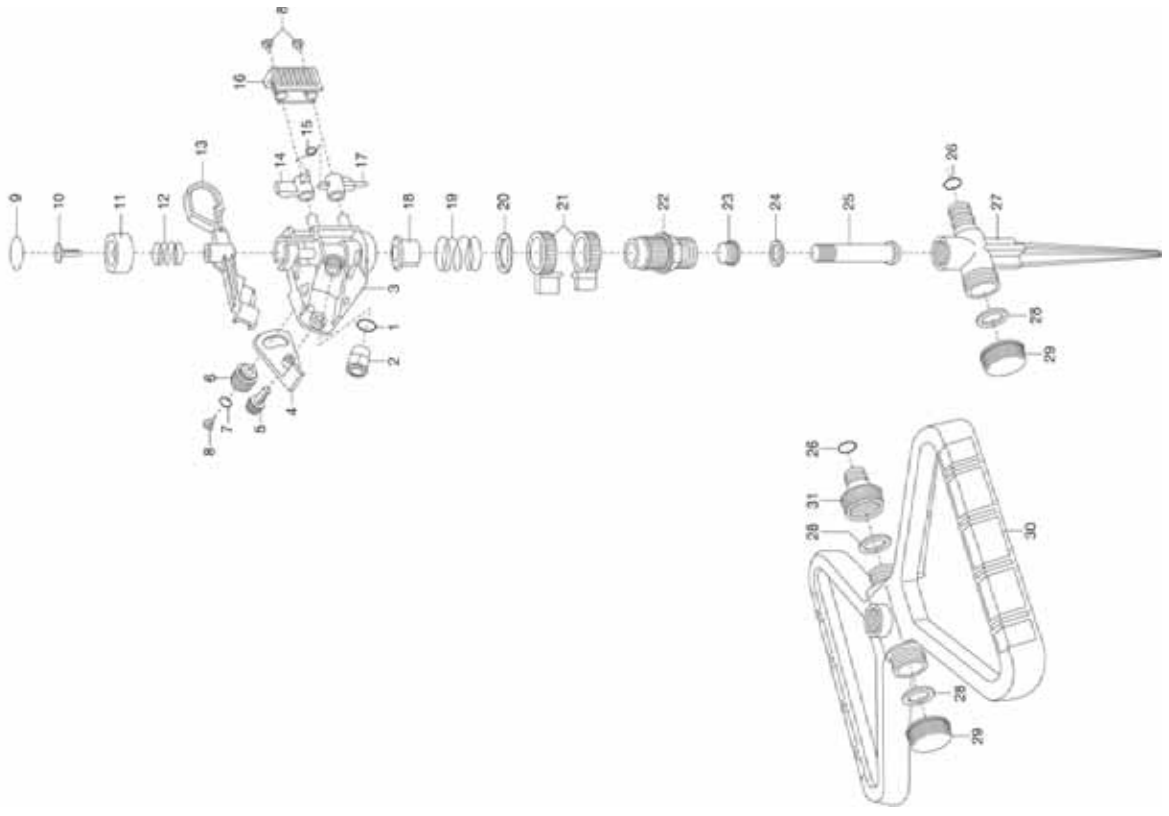
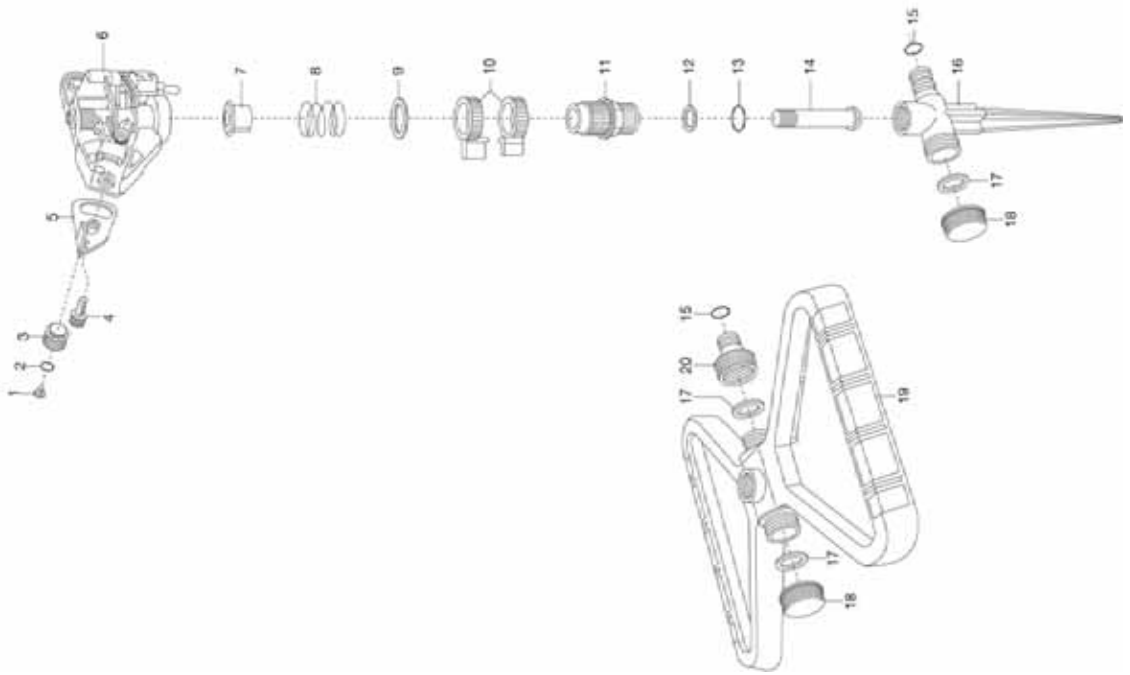


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 802		Kreisregner bis Baujahr 2001	Full Sprinkler until 2001	Arroseur-canon jusqu'à 2001
Art. 803		Kreisregner bis Baujahr 2000	Full Sprinkler until 2000	Arroseur-canon jusqu'à 2000
Art. 807		Kreis-u.Sektorenregner bis Baujahr 2008	Full-circle Plus Sprinkler until 2008	Arroseur-canon jusqu'à 2008
Art. 808		Kreis-u.Sektorenregner bis Baujahr 2008	Full-circle Plus Sprinkler until 2008	Arroseur-canon jusqu'à 2008
Art. 812		Kreis-u.Sektorenregner bis Baujahr 1994	Full-circle Plus Sprinkler until 1994	Arroseur-canon jusqu'à 1994
Art. 817		Kreis-u.Sektorenregner bis Baujahr 2008	Full-circle Plus Sprinkler until 2008	Arroseur-canon jusqu'à 2008
Art. 827		Kreis-u.Sektorenregner bis Baujahr 2008	Full-circle Plus Sprinkler until 2008	Arroseur-canon jusqu'à 2008
7	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
8	817-00.600.14	Flachrundkopfschraube	Truss head screw	Bouillon à tête bombée conique
10	817-00.600.28	Linsenschraube M4x12 H besch.	Oval head screw M4x12 H	Vis à tête bombée M4x12 H
12	817-00.600.21	Torsionsfeder	Torsion spring	Ressort à torsion
16	817-00.625.01	Schaltkasten	Switch box	Cache-levier
17	817-00.702.00	Schalthebel, vollst.	Control lever, cpl.	Poignée de commande, cpl.
19	817-00.610.09	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
24	991-00.600.31	Gleitring	Sliding ring	Bague coulissante
25	832-00.600.40	Hauptachse	Main axle	Axe principal
26	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
26-29	803-00.610.00	Spike, vollst.	Spike, cpl.	Pic, cpl.
28	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
28,29	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
26,28-31	802-00.620.00	Schlitten, vollst.	Slide, cpl.	Traineau, cpl.
31	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
	1976-00.600.68	Dichtring	Washer	Joint
Art. 827		Regnerstativ f. Art. 827 bis Baujahr 2008	Tripod for Pulse Sprinkler until 2008	Support pour réf. 827 jusqu'à 2008
	826-00.600.00	Knoten, vollst.	Node, cpl.	Jonction cpl.
Art. 809		Kreis-u.Sektorenregner bis Baujahr 2008	Part Circle Pulsating Sprinkler until 2008	Arroseur-canon jusqu'à 2008
Art. 811		Kreis-u.Sektorenregner bis Baujahr 2008	Part Circle Pulsating Sprinkler until 2008	Arroseur-canon jusqu'à 2008
Art. 818		Kreis-u.Sektorenregner bis Baujahr 2008	Part Circle Pulsating Sprinkler until 2008	Arroseur-canon jusqu'à 2008
1	817-00.600.14	Flachrundkopfschraube	Truss head screw	Bouillon à tête bombée conique
2	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
8	817-00.610.09	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
12	991-00.600.31	Gleitring	Sliding ring	Bague coulissante
13	1976-00.600.68	Dichtring	Washer	Joint
14	832-00.600.40	Hauptachse	Main axle	Axe principal
15	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
15-18	803-00.610.00	Spike, vollst.	Spike, cpl.	Pic, cpl.
17	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
17,18	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
15,17-20	802-00.620.00	Schlitten, vollst.	Slide, cpl.	Traineau, cpl.
20	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
Art. 832		Turbinenregnerkopf bis Baujahr 2008	Turbo-Drive Sprinkler Head until 2008	Turbine jusqu'à 2008
	832-00.600.40	Hauptachse	Main axle	Axe principal
	832-00.702.00	Stellrad mit O-Ring	Adjusting wheel with O-ring	Bouton d'ajustement a. joint torique
	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
	991-00.600.31	Gleitring	Sliding ring	Bague coulissante
	1548-00.600.26	Düse 450 L, orange	Nozzle 450 L, orange	Buse 450 L, orange
	1579-00.600.11	Sieb	Filter	Filtre
	1976-00.600.51	Kupplungsrad	Coupling wheel	Roue d'accouplement
	1976-00.600.68	Dichtung	Washer	Joint
Art. 831		Turbinenregner mit Spike bis Baujahr 2008	Turbo-Drive Sprinkler with Spike until 2008	Turbine sur pic jusqu'à 2008
	803-00.610.00	Spike, vollst.	Spike, cpl.	Pic, cpl.
	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
		Alle anderen Teile wie bei Art. 832	All other spare parts see art. 832	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 832
Art. 830		Turbinenregner mit Schlitten bis Baujahr 2008	Turbo-Drive-Sprinkler with Sled until 2008	Turbine sur traîneau jusqu'à 2008
	802-00.620.00	Schlitten, vollst.	Slide, cpl.	Traineau, cpl.
	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
		Alle anderen Teile wie bei Art. 832	All other spare parts see art. 832	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 832
Art. 964		Viereckregner bis Baujahr 1999	Oscillating Sprinkler until 1999	Arroseurs oscillants jusqu'à 1999
Art. 965		Viereckregner bis Baujahr 1989	Oscillating Sprinkler until 1989	Arroseurs oscillants jusqu'à 1989
Art. 985		Viereckregner bis Baujahr 1999	Oscillating Sprinkler until 1999	Arroseurs oscillants jusqu'à 1999
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
	991-00.720.00	Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)	Connector, cpl. (Art. 5304-20)	Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)
Art. 970		Sprühregner bis Baujahr 1989	Spike Sprinkler until 1989	Asperseur jusqu'à 1989
Art. 969		Sprühregner Aktion	Spike Sprinkler Offer	Promo Asperseur
	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
	970-00.000.06	Düse, rot – ohne Drallkörper	Nozzle, red – without insert	Buse, rouge – sans insert
	1670-00.600.06	O-Ring 20x2 (Düse)	O-ring 20x2 (Nozzle)	Joint torique 20x2 (Buse)
Art. 991		Viereckregner Polo bis Baujahr 2010	Oscillating Sprinkler Polo until 2010	Arroseurs oscillants Polo jusqu'à 2010
Art. 992		Viereckregner Polo bis Baujahr 1993	Oscillating Sprinkler until 1993	Arroseurs oscillants Polo jusqu'à 1993
Art. 993		Viereckregner Polo bis Baujahr 1993	Oscillating Sprinkler until 1993	Arroseurs oscillants Polo jusqu'à 1993
	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
	991-00.615.00	Verschluss rot, vollst.	Sealing red, cpl.	Fermeture rouge, cpl.
	991-00.720.00	Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)	Connector, cpl. (Art. 5304-20)	Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)
	991-00.731.00	Regnerkopf	Driving mechanism	Tête d'arroseur
	1550-00.000.11	O-Ring 22,5x2	O-ring 22,5x2	Joint torique 22,5x2
Art. 995		Schlauch-Regner 7,5 m	Sprinkler Hose 7,5 m	Arroseur souple 7,5 m
Art. 996		Schlauch-Regner 15 m	Sprinkler Hose 15 m	Arroseur souple 15 m
	995-00.600.06	Klemmhülse	Collet	Douille de serrage
	995-00.600.11	Anschlusssteil	Connecting part	Pièce de raccord
	995-00.702.00	Anschluss-Set, vollst. (Art. 5316-20)	Connecting kit, cpl. (Art. 5316-20)	Kit de raccordement, cpl. (Réf. 5316-20)
	6740-00.611.00	Endkappe USA, kpl.	End cap USA, cpl.	Bouchon terminal USA, cpl.
	6904-00.100.00	Hahnstück, kpl. mit USA Gewinde	Tap connector cpl. with USA thread	Nez de robinet cpl. avec filetage américain
	6918-00.100.00	Wasserstop mit US-Gewinde	Water stop 1/2" with US-thread	Aquastop filetage américain
	6919-00.720.00	Schlauchstück mit US-Gewinde	Hose connector with US-thread	Raccord rapide avec filetage américain
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



1948 Kreisregner Vario mit Schlitten 1949 Kreisregner Vario mit Spike

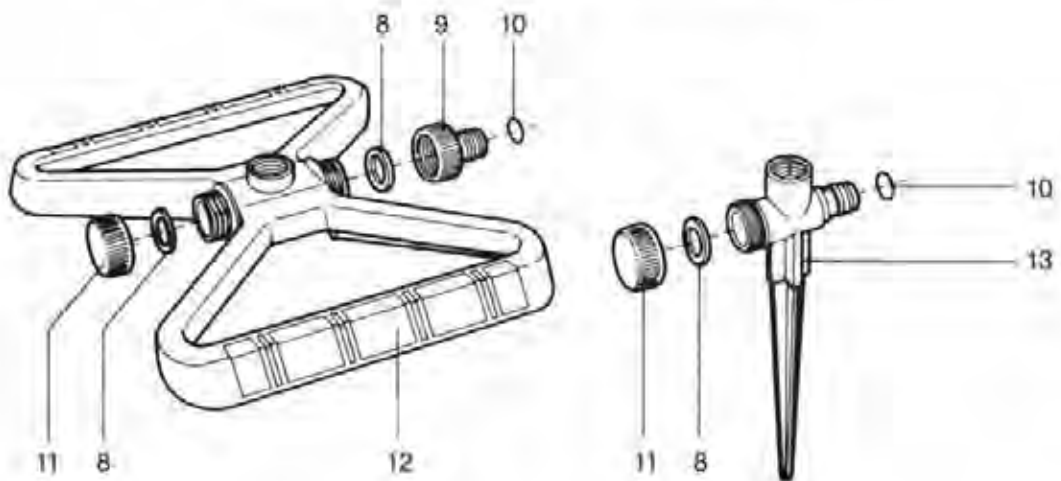
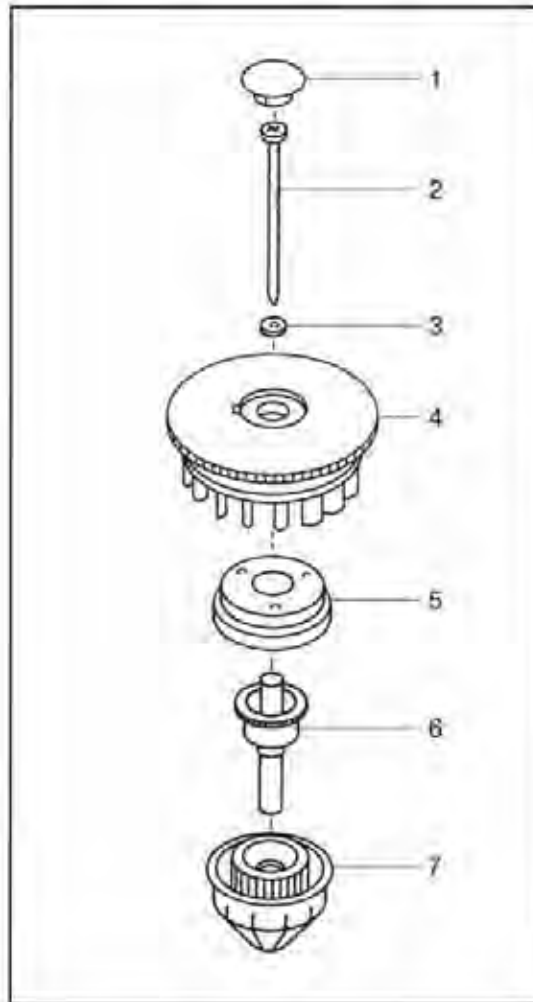


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1948		Kreisregner Vario mit Schlitten	Circular Sprinkler Vario with Sled	Arroseur rotatif avec traîneau vario
1	1544-00.600.45	Deckel	Cover	Couvercle
2	1544-00.600.50	Blechschaube 3,9x60-C-H	Sheet metal screw 3,9x60-C-H	Vis à tôle 3,9x60-C-H
3	1544-00.600.43	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
4	1544-00.600.01	Turbinenrad	Turbine wheel	Roue de turbine
5	1544-00.600.06	Topfrad	Wheel	Roue de turbine
7	1544-00.600.65	Strahlteiler	Jet deflector	Cône assembleur
8	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
8-10	901-00.100.00	Hahnstück, cpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
10	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
11,8	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
12,8-11	802-00.620.00	Schlitten, vollst.	Slide, cpl.	Traîneau, cpl.
	1950-00.630.00	Filter	Filter	Filtre
Art. 1949		Kreisregner Vario mit Spike	Circular Sprinkler Vario with Spike	Turbine moyenne surface Vario avec pic
8	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
10	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
11,8	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
13,8,10,11	803-00.610.00	Spike, vollst.	Spike, cpl.	Pic, cpl.
	1950-00.630.00	Filter	Filter	Filtre
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1948	All other spare parts see art. 1948	Pour toutes les autres pièces voir réf. 1948
Art. 1955		Kreisregner Duo <u>bis Baujahr 2000</u>	Circular Sprinkler Duo <u>until 2000</u>	Arroseur rotatif Duo <u>jusqu'à 2000</u>
Art. 1957		Kreisregner Trio <u>bis Baujahr 2001</u>	Circular Sprinkler Trio <u>until 2001</u>	Arroseur rotatif Trio <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1959		Kreisregner Duo L <u>bis Baujahr 2000</u>	Circular Sprinkler Duo L <u>until 2000</u>	Arroseur rotatif Duo L <u>jusqu'à 2000</u>
Art. 1961		Kreisregner Trio L <u>bis Baujahr 2001</u>	Circular Sprinkler Trio L <u>until 2001</u>	Arroseur rotatif Trio L <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1967		Kreisregner Duo L <u>bis Baujahr 2001</u>	Circular Sprinkler Duo L <u>until 2001</u>	Arroseur rotatif Duo L <u>jusqu'à 2001</u>
	1955-00.600.12	Sieb	Filter	Filtre
Art. 1968		Perl-Regner	Saaker Hose	Arroseur oscillant Polo
Art. 1969		Perl-Regner	Saaker Hose	Arroseur oscillant Polo
	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
	913-00.640.00	Wasserstop 1/2", cpl.	Water stop 1/2", cpl.	Aquastop 1/2", cpl.
	915-00.600.00	Schlauchstück 1/2", cpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
	1324-00.600.01	Verschlußstopfen 1/2"	Plug 1/2"	Bouchon fermeture 1/2"
	1968-00.615.00	Absperrventil	Non-return valve	Soupape d'arrêt
Art. 1970		Viereckregner Excellent 230 <u>bis Baujahr 1999</u>	Oscillating Sprinkler Excellent 230 <u>until 1999</u>	Arroseurs oscillants Excellent 230 <u>jusqu'à 1999</u>
Art. 1972		Viereckregner Excellent 280 <u>bis Baujahr 1999</u>	Oscillating Sprinkler Excellent 280 <u>until 1999</u>	Arroseurs oscillants Excellent 280 <u>jusqu'à 1999</u>
Art. 1974		Viereckregner Excellent Vario 280 <u>bis Baujahr 1999</u>	Oscillating Sprinkler Excellent Vario 280 <u>until 1999</u>	Arroseurs oscillants Excellent Vario 280 <u>jusqu'à 1999</u>
Art. 1976		Viereckregner Excellent Vario 320 <u>bis Baujahr 1999</u>	Oscillating Sprinkler Excellent Vario 320 <u>until 1999</u>	Arroseurs oscillants Excellent Vario 320 <u>jusqu'à 1999</u>
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
	991-00.720.00	Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)	Connector, cpl. (Art. 5304-20)	Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)
	1976-00.706.00	Verschluss rot, vollst.	Sealing red, cpl.	Fermeture rouge, cpl.
Art. 1971		Aquazoom 250/1 <u>bis Baujahr 2019</u>	Aquazoom 250/1 <u>until 2019</u>	Arroseur oscillant Aquazoom 250/1 <u>jusqu'à 2019</u>
Art. 1973		Aquazoom 250/2 <u>bis Baujahr 2019</u>	Aquazoom 250/2 <u>until 2019</u>	Arroseur oscillant Aquazoom 250/2 <u>jusqu'à 2019</u>
Art. 1975		Aquazoom 350/2 <u>bis Baujahr 2019</u>	Aquazoom 350/2 <u>until 2019</u>	Arroseur oscillant Aquazoom 350/2 <u>jusqu'à 2019</u>
Art. 1977		Aquazoom 350/3 <u>bis Baujahr 2019</u>	Aquazoom 350/3 <u>until 2019</u>	Arroseur oscillant Aquazoom 350/3 <u>jusqu'à 2019</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
	991-00.720.00	Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)	Connector, cpl. (Art. 5304-20)	Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)
	1550-00.000.11	O-Ring 22,5x2	O-ring 22,5x2	Joint torique 22,5x2
	1976-00.706.00	Verschluss rot, vollst.	Sealing red, cpl.	Fermeture rouge, cpl.
	2110-00.600.40	Blechschaube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
Art. 1979		Aquazoom 350/T <u>bis Baujahr 2011</u>	Aquazoom 350/T <u>until 2011</u>	Arroseur oscillant Aquazoom 350/T <u>jusqu'à 2011</u>
	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
	1979-00.710.00	Timer, vollst.	Timer, cpl.	Minuterie, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1971	All other spare parts see art. 1971	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1971
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

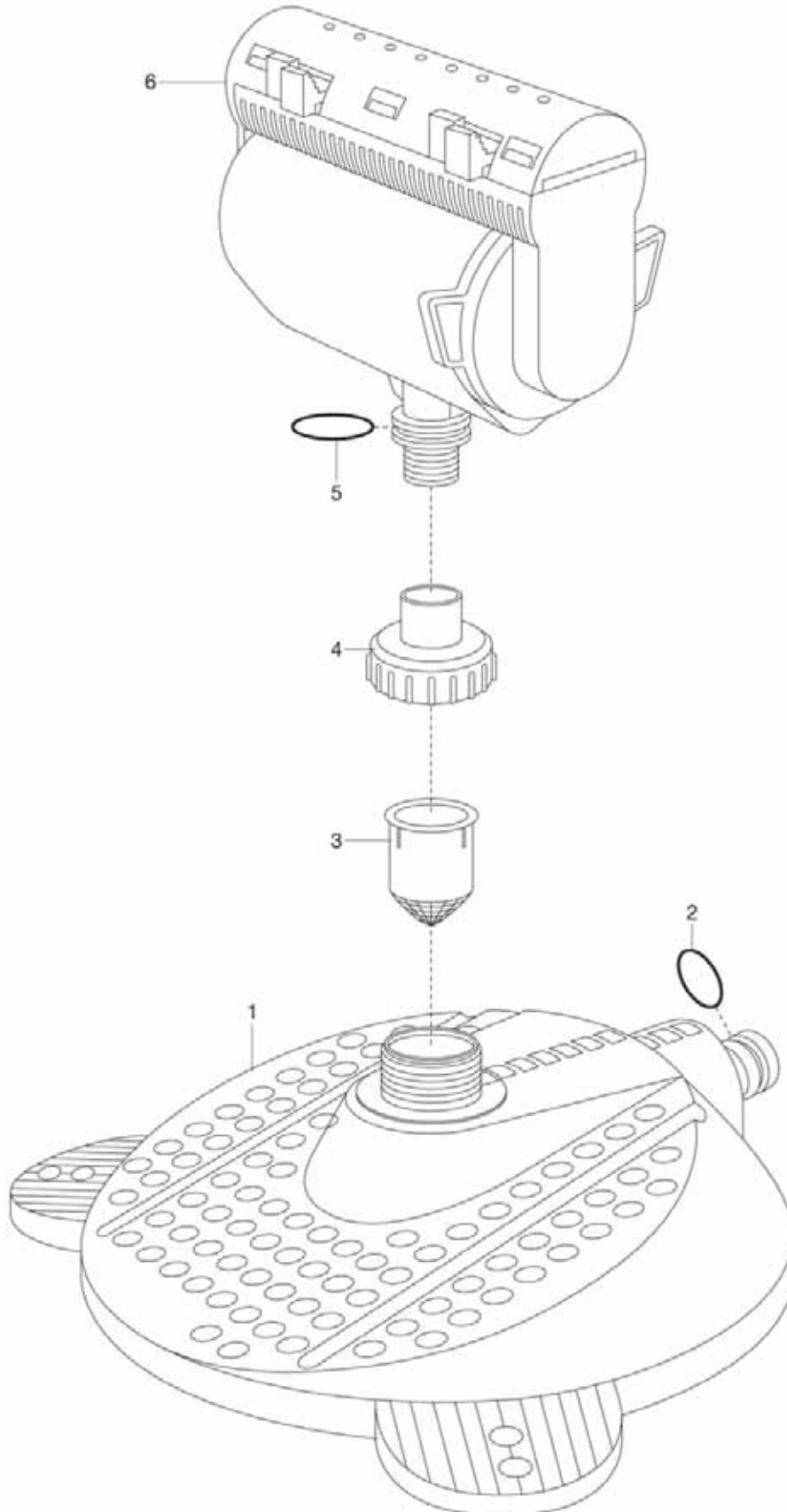
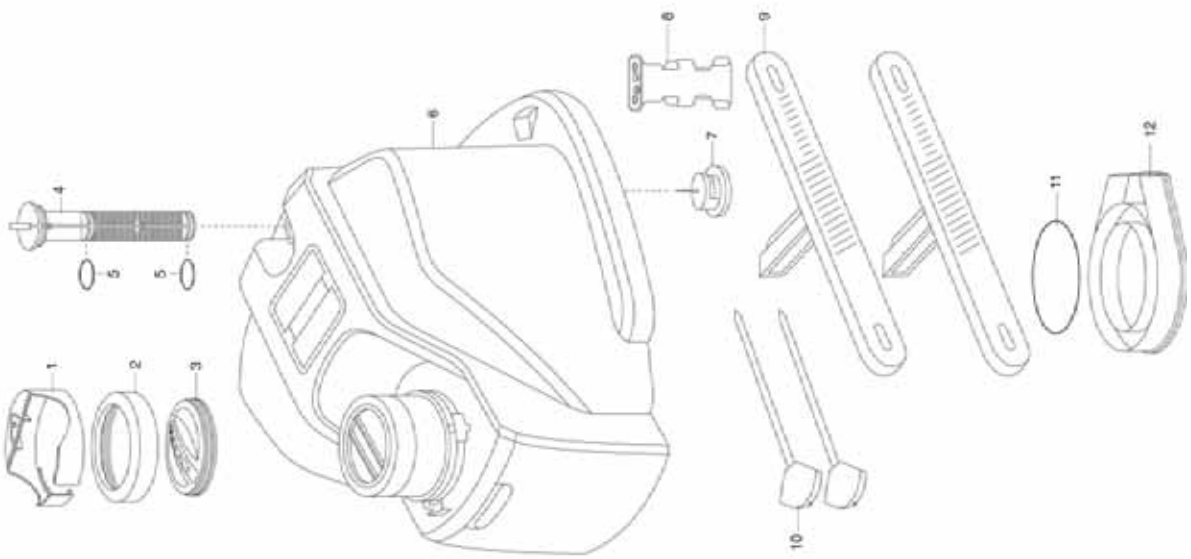


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 18710 Art. 18712 Art. 18714	1815-00.614.00 18300-00.600.16 18710-00.600.56	Viereckregner AquaZoom S Viereckregner AquaZoom M Viereckregner AquaZoom L Sieb, vollst. O-Ring 10,5x2,7 Anschlussstück	Oscillating Sprinkler AquaZoom S Oscillating Sprinkler AquaZoom M Oscillating Sprinkler AquaZoom L Filter, cpl. O-ring 10,5x2,7 Connector	Arroseur oscillant AquaZoom S Arroseur oscillant AquaZoom M Arroseur oscillant AquaZoom L Filtre, cpl. Joint torique 10,5x2,7 Pièce de raccordement
Art. 1980 Art. 1981 Art. 1982	911-00.000.13 964-00.640.00 991-00.615.00 991-00.720.00 1550-00.000.11 1980-00.731.00	Viereckregner Polo 220 <u>bis Baujahr 2010</u> Viereckregner Polo 250 <u>bis Baujahr 2010</u> Viereckregner Polo 280 <u>bis Baujahr 2010</u> Klemmmutter 1/2" Sieb, vollst. Verschluss rot, vollst. Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20) O-Ring 22,5x2 für Anschlussstück Regnerkopf	Oscillating Sprinkler Polo 220 <u>until 2010</u> Oscillating Sprinkler Polo 250 <u>until 2010</u> Oscillating Sprinkler Polo 280 <u>until 2010</u> Lock nut 1/2" Filter, cpl. Sealing red, cpl. Connector, cpl. (Art. 5304-20) O-ring 22,5x2 for connector Driving mechanism	Arroseurs oscillants Polo 220 <u>jusqu'à 2010</u> Arroseurs oscillants Polo 250 <u>jusqu'à 2010</u> Arroseurs oscillants Polo 280 <u>jusqu'à 2010</u> Écrou de serrage 1/2" Filtre, cpl. Fermeture rouge, cpl. Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20) Joint torique 22,5x2 p. pièce de jonction Tête d'arroseur
Art. 1983 Art. 2075	956-00.600.11 960-00.720.00	Hochregner-Stativ <u>bis Baujahr 2001</u> Hochregner-Stativ Lager für Fußrohr, weiß Fußrohr, vollst.	Tripod for High-Level Spin <u>until 2001</u> Tripod for High-Level Spin Bearing for base pipe, white Base pipe, cpl.	Trépied <u>jusqu'à 2001</u> Trépied Palier pour tube du pied, blanc Tube du pied, cpl.
Art. 2060 Art. 2062	1955-00.600.12 2060-00.610.00	Kreisregner Samba Kreisregner Mambo Sieb Spike, vollst.	Circular Sprinkler Samba Circular Sprinkler Mambo Filter Spike, cpl.	Arroseur rotatif Samba Arroseur rotatif réglable Mambo Filtre Pic, cpl.
Art. 2065	2060-00.610.00	Sektorenregner Tango Spike, vollst.	Full/Part Sprinkler Tango Spike, cpl.	Arroseur rotatif et sectoriel Tango Pic, cpl.
Art. 2073	2060-00.610.00	6-Flächenregner Boogie Spike, vollst.	6-Pattern-Sprinkler Boogie Spike, cpl.	Arroseur multisurfaces Plus Boogie Pic, cpl.
Art. 2082 Art. 2083 Art. 2084	18300-00.600.16 964-00.640.00 991-00.720.00 1550-00.000.11 2082-00.620.06	Classic Viereckregner Polo 220 <u>bis Baujahr 2019</u> Classic Viereckregner Polo 250 <u>bis Baujahr 2019</u> Classic Viereckregner Polo 280 <u>bis Baujahr 2019</u> O-Ring 10,5x2,7 Sieb, vollst. Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20) O-Ring 22,5x2 Düsenadel	Classic Oscillating Sprinkler Polo 220 <u>until 2019</u> Classic Oscillating Sprinkler Polo 250 <u>until 2019</u> Classic Oscillating Sprinkler Polo 280 <u>until 2019</u> O-ring 10,5x2,7 Filter, cpl. Connector, cpl. (Art. 5304-20) O-ring 22,5x2 Nozzle cleaning needle	Arroseur oscillant Polo 220 <u>jusqu'à 2019</u> Arroseur oscillant Polo 250 <u>jusqu'à 2019</u> Arroseur oscillant Polo 280 <u>jusqu'à 2019</u> Joint torique 10,5x2,7 Filtre, cpl. Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20) Joint torique 22,5x2 Aiguille de nettoyage pour buse
Art. 18700 Art. 18702 Art. 18704	964-00.640.00 991-00.720.00 1550-00.000.11 2082-00.620.07 18300-00.600.16	Viereckregner Aqua S Viereckregner Aqua M Viereckregner Aqua L Sieb, vollst. Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20) O-Ring 22,5x2 Düsenadel O-Ring 10,5x2,7	Oscillating Sprinkler Aqua S Oscillating Sprinkler Aqua M Oscillating Sprinkler Aqua L Filter, cpl. Connector, cpl. (Art. 5304-20) O-ring 22,5x2 Nozzle cleaning needle O-ring 10,5x2,7	Arroseur oscillant Aqua S Arroseur oscillant Aqua M Arroseur oscillant Aqua L Filtre, cpl. Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20) Joint torique 22,5x2 Aiguille de nettoyage pour buse Joint torique 10,5x2,7
Art. 18920	2082-00.620.09 18920-00.710.00	EcoLine Viereckregner Düsenadel schwarz/türkis, eco Anschlussstück, vollst.	EcoLine Oscillating Sprinkler Nozzle cleaning needle black/turquoise, eco Connector, cpl.	Arroseur oscillant EcoLine Aiguille de nettoyage pour buse noir / turquoise, eco Pièce de raccordement
Art. 8125	2 3 4 5 18300-00.600.16 1955-00.600.12 8125-00.600.01 1413-00.650.04 2060-00.610.00	Viereckregner Mini-Zoom <u>bis Baujahr 2012</u> O-Ring 10,5x2,7 Sieb Verbindungsmutter O-Ring 12x3 Spike, vollst. Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Small area oscillating sprinkler <u>until 2012</u> O-ring 10,5x2,7 Filter Union nut O-ring 12x3 Spike, cpl. Only the mentioned spare parts are available!	Tuyère escamotable <u>jusqu'à 2012</u> Joint torique 10,5x2,7 Filtre Écrou de connexion Joint torique 12x3 Pic, cpl. Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Vielflächen-Versenkregner
AquaContour automatic

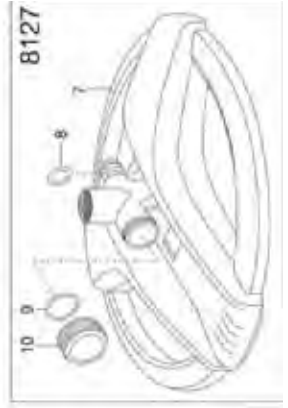
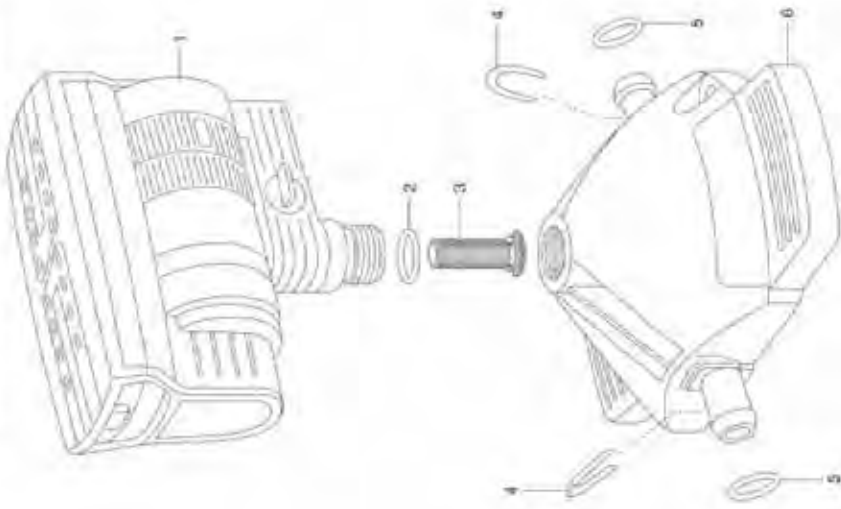
Art.-Nr. 8133



GARDENA

Viereckregner OS90
Zoom Maxx
Viereckregner OS90
Viereckregner AquaZoom compact

Art.-Nr. 8361
Art.-Nr. 8127
Art.-Nr. 8364
Art.-Nr. 18708

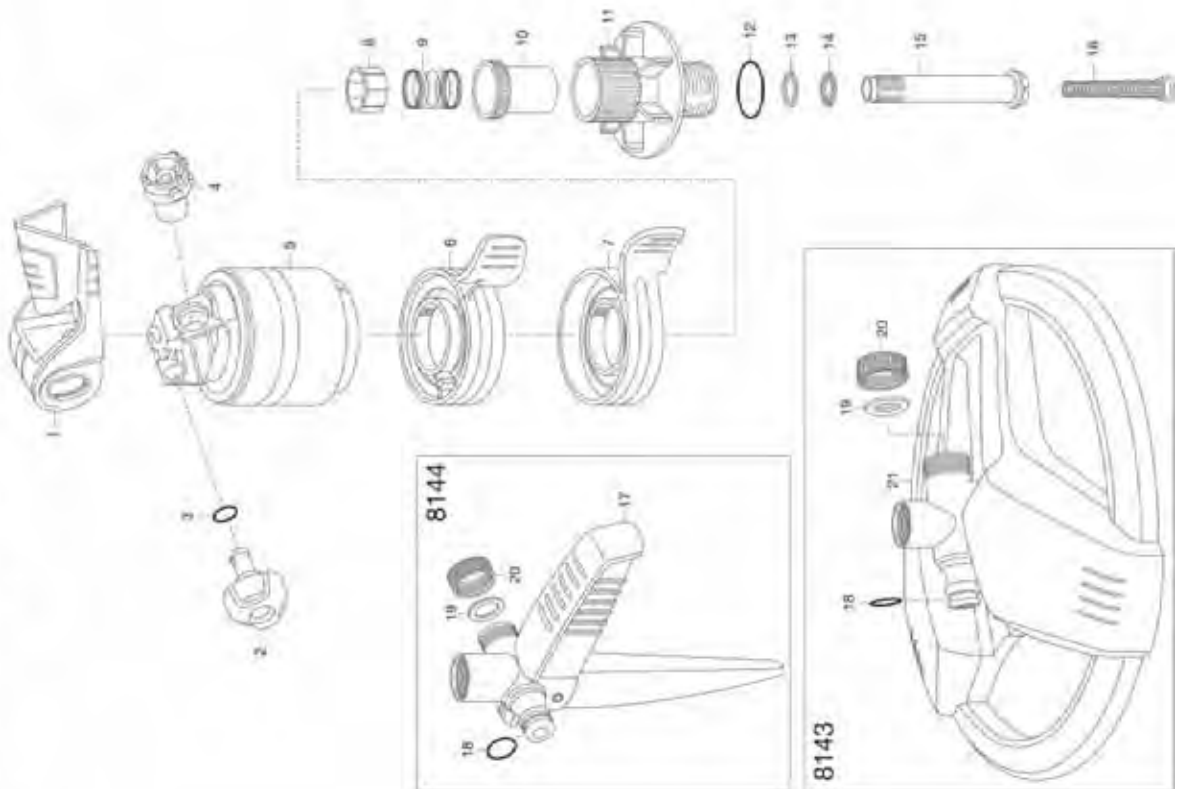


8127

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 18708		Viereckregner AquaZoom compact	Oscillating Sprinkler AquaZoom compact	Arroseur oscillant AquaZoom compact
1-3	18708-00.611.00	Viereckregner, vollst.	Oscillating Sprinkler, cpl.	Arroseurs oscillants, cpl.
2	1976-00.600.68	Dichtring	Washer	Joint
3	8220-00.610.31	Filter	Filter	Filtre
7-10	18708-00.700.00	Schlitten, vollst.	Slide , cpl.	Traîneau, cpl.
8	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
9	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
9,10	803-00.613.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
Art. 8127		Zoom Max bis Baujahr 2019	Zoom Max until 2019	Zoom Max jusqu'à 2019
1-3	18708-00.611.00	Viereckregner, vollst.	Oscillating Sprinkler, cpl.	Arroseurs oscillants, cpl.
7-10	8135-00.741.00	Schlitten, vollst.	Slide , cpl.	Traîneau, cpl.
9,10	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18708	All other spare parts art. 18708	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18708
Art. 8133		Vielflächen Regner AquaContour automatic	Large-Area Irrigation AquaContour automatic	Arroseur de surface Aquacontour
1	1559-00.600.84	Hülse, rot	Socket, red	Douille, rouge
2	1559-00.600.78	Gewinding	Thread ring	Bague fileté
3	1559-00.600.73	Düsenkörper	Nozzle body	Corps de buse
4	1559-00.760.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
5	871-00.000.22	O-Ring 15,54x2,62	O-ring 15,54x2,62	Joint torique 15,54x2,62
7	1976-00.706.00	Verschluss rot, vollst.	Sealing red, cpl.	Fermeture rouge, cpl.
8	1559-00.670.06	Batteriehalter	Accu holder	Support de pile
9	8133-00.600.20	Platte	Disc	Plaque
10	2060-00.610.00	Spike, vollst.	Spike, cpl.	Pic, cpl.
11	1550-00.600.63	O-Ring 60x3	O-ring 60x3	Joint torique 60x3
12	8133-00.702.00	Batteriedeckel	Accu cover	Couvercle de pile
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Turbinenregner
Turbinenregner

Art.-Nr. 8143
Art.-Nr. 8144



GARDENA Impuls-, Kreis- und Sektorenregner
Impuls-, Kreis- und Sektorenregner
Impuls-, Kreis- und Sektorenregnerkopf
ab 2013

Art.-Nr. 8135
Art.-Nr. 8136
Art.-Nr. 8137

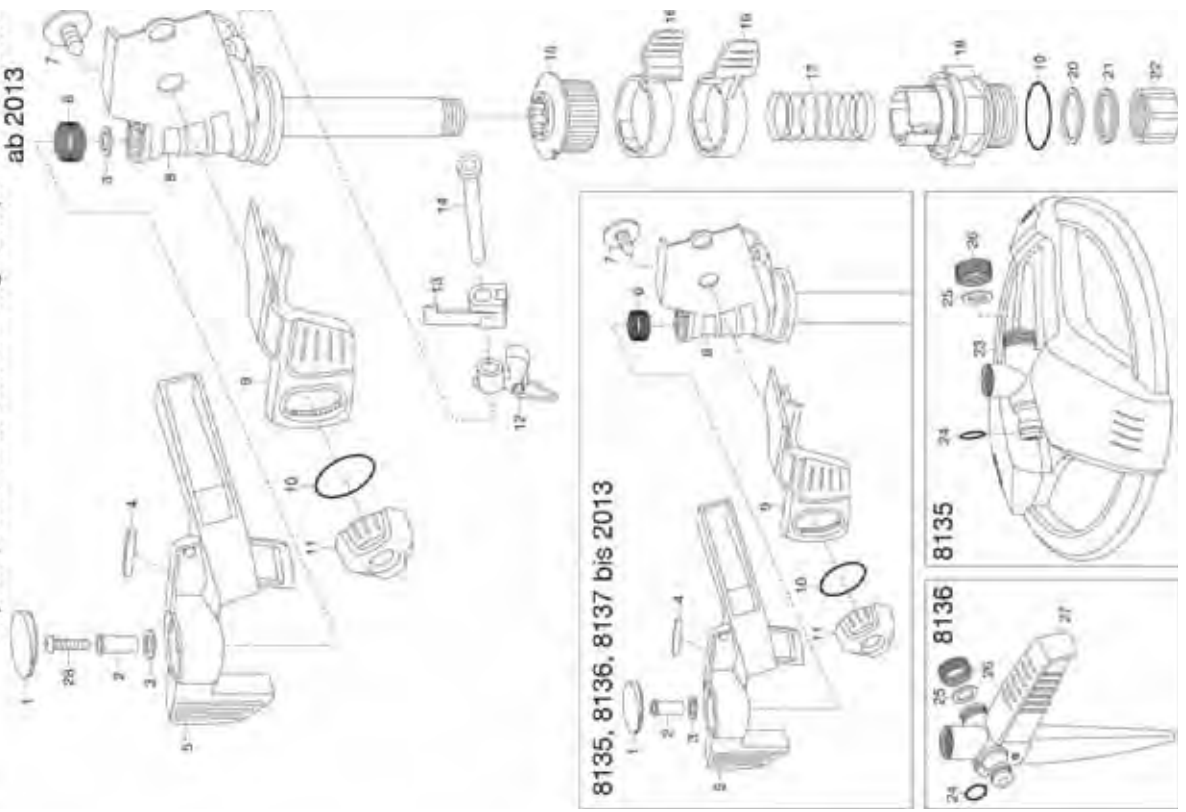


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8137		Impuls-, Kreis- und Sektorenregnerkopf	Full or Part Circle Pulse Sprinkler Head	Arroseur-canon
9	8141-00.600.16	Deflektor	Deflector	Déflecteur
10	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
11	8141-00.600.21	Drehknopf 2 K	Turning knob 2 K	Bouton rotatif 2 K
15	8141-00.600.66	Hülse	Socket	Douille
18,19	8141-00.701.00	Anschlusschülse mit O-Ring	Conductor barrel with o-ring	Douille de raccord avec joint torique
20	991-00.600.31	Gleitring	Sliding ring	Bague coulissante
21	1976-00.600.68	Dichtung	Washer	Joint
22	8141-00.800.26	Knopf	Button	Bouton
Art. 8135		Impuls-, Kreis- und Sektorenregner	Full or Part Circle Pulse Sprinkler	Arroseur-canon sur traîneau
24	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
25	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
25,26	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
23-26	8135-00.751.00	Schlitten mit Gewichten	Slide with weight	Traineau avec poids
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8137	All other spare parts see art. 8137	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8137
Art. 8136		Impuls-, Kreis- und Sektorenregner	Full or Part Circle Pulse Sprinkler	Arroseur-canon sur pic
24	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
25	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
25,26	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
24-27	8141-00.750.00	Spike mit Endkappe kpl.	Spike with end cap, cpl.	Pic avec bouchon terminal, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8137	All other spare parts see art. 8137	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8137
Art. 8138		Impuls-Hochregner	High-Level Pulse Sprinkler	Arroseur-canon sur trépiéd
	826-00.600.13	Rohr, unten	Tube bottom part	Tube partie inférieure
	8138-00.701.00	Knoten, kpl.	Node, cpl.	Jonction, cpl.
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8137	All other spare parts see art. 8137	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8137
Art. 8141		Impuls-, Kreis- und Sektorenregner	Full or Part Circle Pulse Sprinkler	Arroseur-canon sur pic
24	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
25	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
25,26	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
24-27	8141-00.750.00	Spike mit Endkappe kpl.	Spike with end cap, cpl.	Pic avec bouchon terminal, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8137	All other spare parts see art. 8137	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8137
Art. 8151		Premium Viereckregner 250 bis Baujahr 2019	Premium Oscillating Sprinkler 250 until 2019	Arroseur oscillant 250 premium jusqu'à 2019
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filter, cpl.
	991-00.720.00	Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)	Connector, cpl. (Art. 5304-20)	Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)
Art. 8143		Turbinenregner	Turbo-Drive Sprinkler	Turbine sur pic
1	8143-00.700.01	Deflektor	Deflector	Déflecteur
2	8143-00.600.26	Verstellrad 2 K	Adjusting wheel 2 K	Bouton d'ajustement 2 K
3	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
4	1548-00.600.26	Düse 450 L, orange	Nozzle 450 L, orange	Buse 450 L, orange
5	8143-00.610.00	Getriebe, vollst.	Gear, cpl.	Turbine, cpl.
10	1976-00.600.51	Kupplungsrad	Coupling wheel	Roue d'accouplement
11,12	8143-00.701.00	Anschlusschülse mit O-Ring	Conductor barrel with o-ring	Douille de raccord avec joint torique
13	991-00.600.31	Gleitring	Sliding ring	Bague coulissante
14	1976-00.600.68	Dichtung	Washer	Joint
15	832-00.600.40	Hauptachse	Main axle	Axe principal
16	1579-00.600.11	Sieb	Filter	Filter
18	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
19	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
19,20	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
18-21	8135-00.751.00	Schlitten mit Gewichten	Slide with weight	Traineau avec poids
Art. 8144		Turbinenregner	Turbo-Drive Sprinkler	Turbine sur Traîneau
17-20	8141-00.750.00	Spike mit Endkappe kpl.	Spike with end cap, cpl.	Pic avec bouchon terminal, cpl.
18	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
19	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
19,20	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8143	All other spare parts see art. 8143	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8143
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

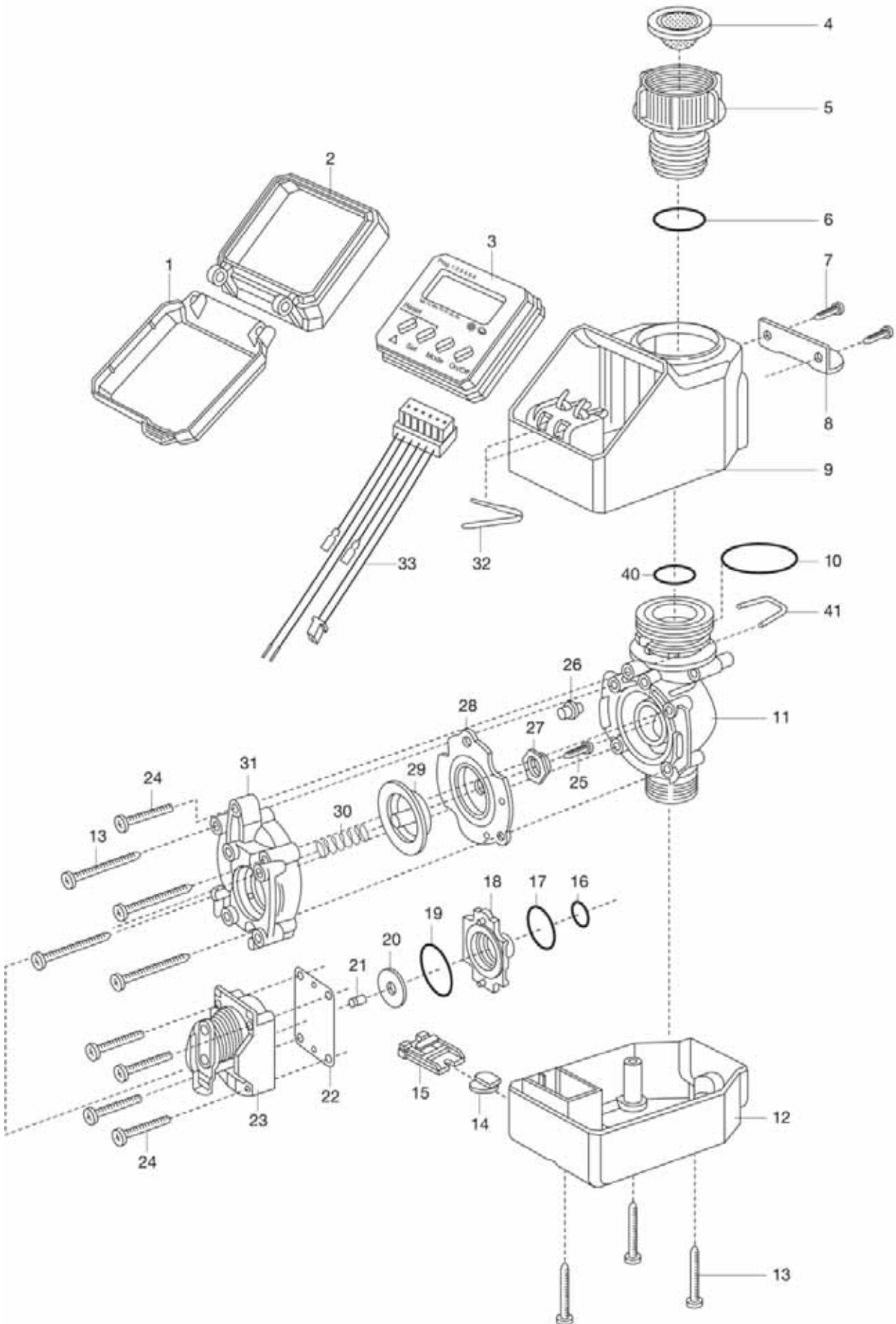


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1164		Bewässerungscomputer 1060 <u>bis Baujahr 1998</u>	Water Computer 1060 <u>until 1998</u>	Programmateur d'arrosage 1060 <u>jusqu'à 1998</u>
1	1164-00.622.00	Deckel	Cover	Couvercle
2	1164-00.600.01	Rahmen	Frame	Cadran
4	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
5	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
6	1192-00.600.01	O-Ring 20,5x3,2	O-ring 20,5x3,2	Joint torique 20,5x3,2
7	1174-00.600.13	Einwegschraube B4,2x19	Single-way screw B4,2x19	Vis à voie unique B4,2x19
10	1940-00.610.18	O-Ring 40x2,5	O-ring 40x2,5	Joint torique 40x2,5
13	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
15,14	1174-00.630.00	Batteriedeckel, vollst.	Accu cover, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
16	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
17	1174-00.610.05	O-Ring 18,72x2,62	O-ring 18,72x2,62	Joint torique 18,72x2,62
18	1174-00.610.03	Ventilplatte	Valve plate	Support de clapet
19	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
20	1174-00.618.00	Magnetplatte, vollst.	Magnetic plate, cpl.	Clapet magnétique, cpl.
21	1174-00.610.11	Druckfeder, klein	Pressure spring, small	Ressort de pression, petit
22	1174-00.610.04	Abdeckfolie	Cover foil	Protège-contact
24	1174-00.610.07	Blechschrabe 3,5x25-F-H	Sheet metal screw 3,5x25-F-H	Vis à tôle 3,5x25-F-H
25	882-00.007.11	Blechschrabe 3,5x13-F-H	Sheet metal screw 3,5x13-F-H	Vis à tôle 3,5x13-F-H
26	1815-00.610.27	Steuerdüse rot	Control nozzle rot	Buse de commande rouge
27	1174-00.612.03	Stützkegel, rot	Support cone, red	Cone de support, rouge
29	1174-00.612.02	Membranflansch, rot	Diaphragm flange, red	Flanc de diaphragme, rouge
30	1174-00.610.08	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
32	1174-00.640.01	Kontaktfeder	Contact spring	Ressort de contact
40	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
41	1210-00.600.52	Klammer	Clamp	Clip de fixation
	901-00.100.00	Hahnstück, cpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", cpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
Art. 1184		Watertimer <u>bis Baujahr 1999</u>	Watertimer <u>until 1999</u>	Minuterie <u>jusqu'à 1999</u>
	882-00.007.11	Blechschrabe 3,5x13-F-H	Sheet metal screw 3,5x13-F-H	Vis à tôle 3,5x13-F-H
	901-00.100.00	Hahnstück, cpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", cpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
	956-00.032.06	O-Ring 19,8x3,6	O-ring 19,8x3,6	Joint torique 19,8x3,6
	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
	1182-00.620.12	O-Ring 6x2,2	O-ring 6x2,2	Joint torique 6x2,2
	1182-00.620.13	O-Ring 48,9x2,62	O-ring 48,9x2,62	Joint torique 48,9x2,62
	1184-00.616.06	Mutter 1" grau	Nut 1" grey	Écrou 1" gris
Art. 1229		Watertimer electronic <u>bis Baujahr 1998</u>	Watertimer electronic <u>until 1998</u>	Minuterie d'arrosage electronic <u>jusqu'à 1998</u>
Art. 1235		Bewässerungscomputer 1030 <u>bis Baujahr 1998</u>	Water Computer 1030 <u>until 1998</u>	Programmateur d'arrosage 1030 <u>jusqu'à 1998</u>
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", cpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
	1174-00.600.13	Einwegschraube B4,2x19	Single-way screw B4,2x19	Vis à voie unique B4,2x19
	1174-00.610.07	Blechschrabe 3,5x25-F-H	Sheet metal screw 3,5x25-F-H	Vis à tôle 3,5x25-F-H
	1182-00.620.12	O-Ring 6x2,2	O-ring 6x2,2	Joint torique 6x2,2
	1192-00.600.01	O-Ring 20,5x3,2	O-ring 20,5x3,2	Joint torique 20,5x3,2
	1210-00.600.52	Klammer	Clamp	Clip de fixation
	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
	1229-00.600.23	O-Ring 45x2 für Batteriedeckel	O-Ring 45x2 for accu cover	Joint torique 45x2 pour couvercle de pile
	1245-00.610.00	Batteriedeckel, cpl.	Accu cover, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
	7200-00.000.13	O-Ring 8x1,9	O-ring 8x1,9	Joint torique 8x1,9
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

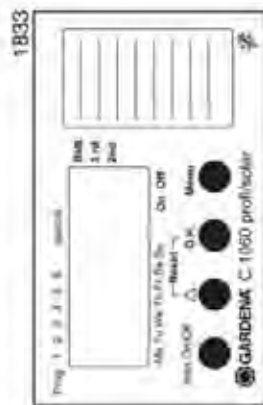
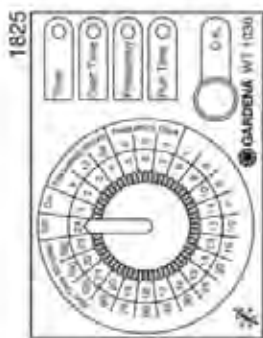
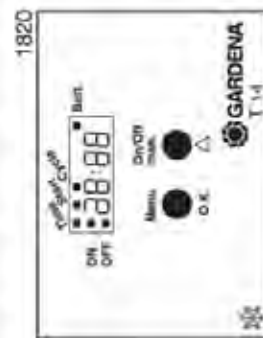
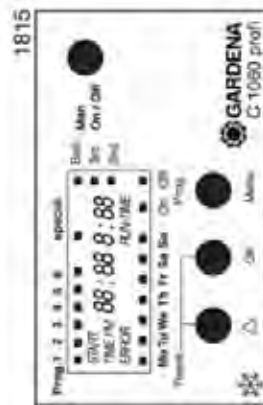
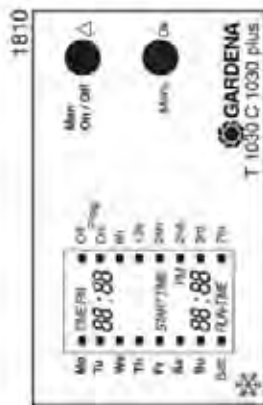
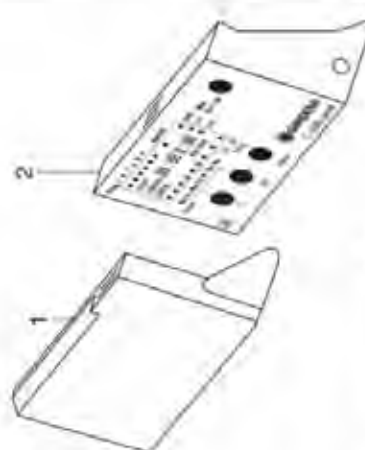
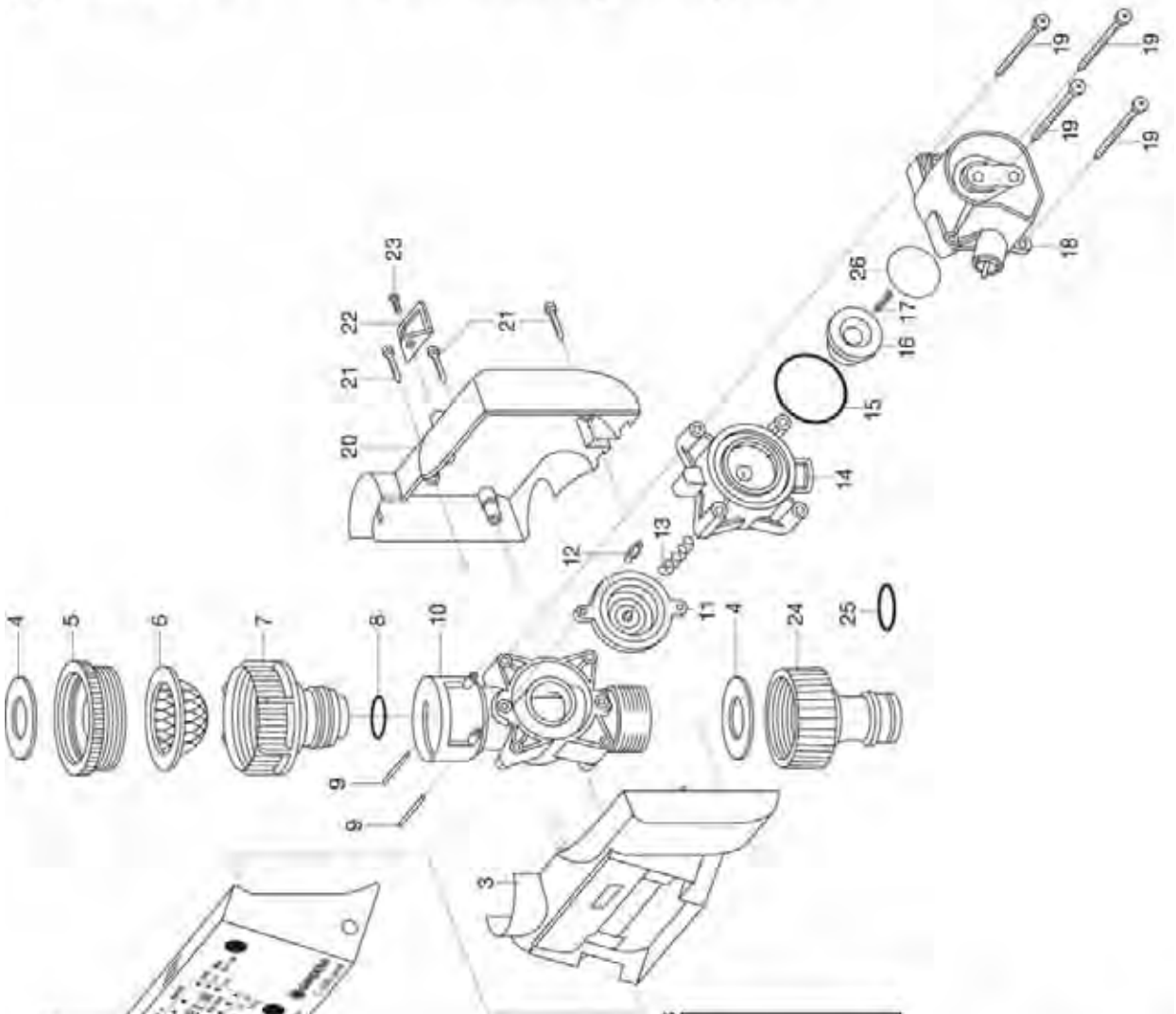
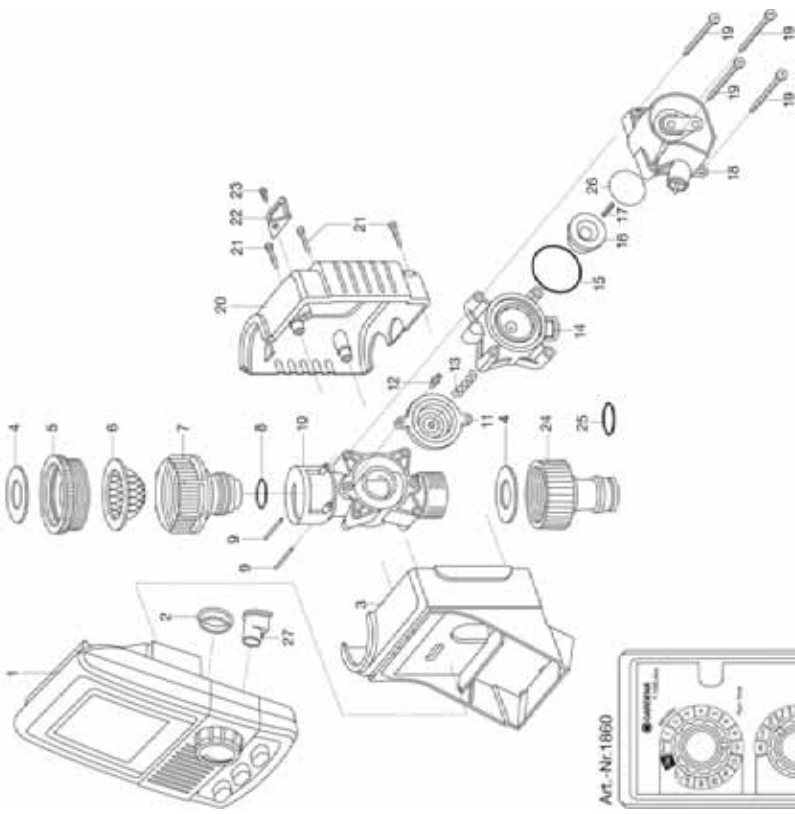


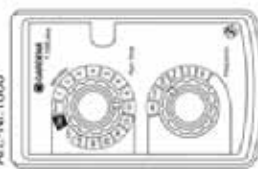
Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1815		Bewässerungscomputer C 1060 Profi <u>bis Baujahr 2007</u>	Water Computer C 1060 Profi <u>until 2007</u>	Programmateur d'arrosage C 1060 Profi <u>jusqu'à 2007</u>
1	1815-00.630.00	Deckel	Cover	Couvercle
2	1815-00.708.00	Steuerteil 24 h, vollst.	Control component 24 h, cpl.	Boite de commande 24h, cpl.
3	1815-00.600.23	Gehäuse, links	Housing, left	Carter, gauche
4	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
5,4	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
6	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtere, cpl.
6-10	1815-00.706.00	Ventilkörper, vollst.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
6-19	1815-00.707.00	Hydraulikventil, vollst.	Hydraulic valve, cpl.	Soupape hydraulique, cpl.
6-21,3,26	1815-00.742.00	Hydraulikventil mit Gehäuse	Hydraulic valve with case	Pièce hydraulique avec carter
7	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
8	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
11	1815-00.720.00	Membrane, vollst.	Diaphragm, cpl.	Diaphragme, cpl.
12	1815-00.610.27	Steuerdüse rot	Control nozzle rot	Buse de commande rouge
13	1169-00.600.39	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
14,12	1815-00.743.00	Ventildeckel, kpl.	Valve cover, cpl.	Couvercle de soupape, cpl.
15	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
16	1174-00.618.00	Magnetplatte, vollst.	Magnetic plate, cpl.	Clapet magnétique, cpl.
17	1174-00.610.12	Druckfeder, klein	Pressure spring, small	Ressort de pression, petit
20	1825-00.600.01	Gehäuse, rechts	Housing, right	Carter, droit
21	1174-00.610.07	Blechschrabe 3,5x25-F-H	Sheet metal screw 3,5x25-F-H	Vis à tôle 3,5x25-F-H
22,23	1815-00.791.00	Diebstahlsicherung, kpl.	Anti-theft device, cpl.	Antivol, cpl.
23	1174-00.600.13	Einwegschrabe B4,2x19	Single-way screw B4,2x19	Vis à voie unique B4,2x19
24,25,4	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
25	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
26	1815-00.610.38	Mylar-Folie rund, 4 Typ A, 50 µm	Mylar foil round, typ A, 50 µm	Feuille mylar rond, 4 typ A, 50 µm
Art. 1805		Bewässerungsuhr electronic T 1030 <u>bis Baujahr 2008</u>	Watertimer electronic T 1030 <u>until 2008</u>	Minuterie d'arrosage T 1030 <u>jusqu'à 2008</u>
2	Nicht mehr lieferbar!	Steuerteil 24 H, vollst.	Control component 24 H, cpl.	Boite de commande 24 H, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1815	All other spare parts see art. 1815	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1815
Art. 1810		Bewässerungscomputer C 1030 Plus <u>bis Baujahr 2007</u>	Water Computer C 1030 Plus <u>until 2007</u>	Programmateur d'arrosage C 1030 Plus <u>jusqu'à 2007</u>
2	1810-00.702.00	Steuerteil 24 H, vollst.	Control component 24 H, cpl.	Boite de commande 24 H, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1815	All other spare parts see art. 1815	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1815
Art. 1820		Bewässerungsuhr electronic T14e <u>bis Baujahr 2018</u>	Watertimer electronic T14e <u>until 2018</u>	Minuterie d'arrosage electronic T 14e <u>jusqu'à 2018</u>
2	1820-00.630.00	Steuerteil 24 H, vollst.	Control component 24 H, cpl.	Boite de commande 24 H, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1815	All other spare parts see art. 1815	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1815
Art. 1825		Bewässerungsuhr WT 1030 <u>bis Baujahr 2013</u>	Watertimer WT 1030 <u>until 2013</u>	Minuterie d'arrosage electronic WT 1030 <u>jusqu'à 2013</u>
2	1825-00.510.00	Steuerteil 24 H, vollst.	Control component 24 H, cpl.	Boite de commande 24 H, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1815	All other spare parts see art. 1815	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1815
Art. 1835		Bewässerungsautomat A 1020 <u>bis Baujahr 2014</u>	Watertimer A 1020 <u>until 2014</u>	Programmateur d'arrosage A 1020 <u>jusqu'à 2014</u>
2	1835-00.610.00	Steuerteil 24 H, vollst.	Control component 24 H, cpl.	Boite de commande 24 H, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1815	All other spare parts see art. 1815	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1815
Art. 1833		Bewässerungscomputer C 1060 solar <u>bis Baujahr 2007</u>	Water Computer C 1060 solar <u>until 2007</u>	Programmateur d'arrosage C 1060 solar <u>jusqu'à 2007</u>
2	1833-00.702.00 1833-00.610.01	Steuerteil 24 H, vollst. Accu 9 V (R22)	Control component 24 H, cpl. Accu 9 V (R22)	Boite de commande 24 H, cpl. Accu 9 V (R22)
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1815	All other spare parts see art. 1815	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1815
		ACHTUNG! Neue Steuerteile ab Bj. 2005	ATTENTION! New Control component since 2005	ATTENTION! Nouveaux boîte de commande à partir de 2005
	1815-21.965.01	Beilageblatt – neues Steuerteil –	Addition sheet – new control component –	Feuille intercalaire – nouveaux boîte de commande –
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Bewässerungscomputer
C 1060 solarplus / MasterControl solar

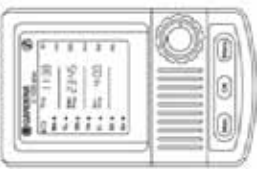
Art.-Nr.1866



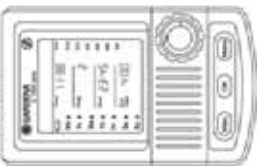
Art.-Nr.1860



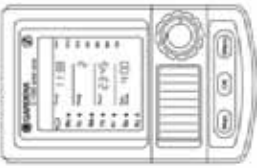
Art.-Nr.1862 bis Bj. 2013



Art.-Nr.1864



Art.-Nr.1866



GARDENA Bewässerungsuhr T 1030 card

Art.-Nr. 1830-20

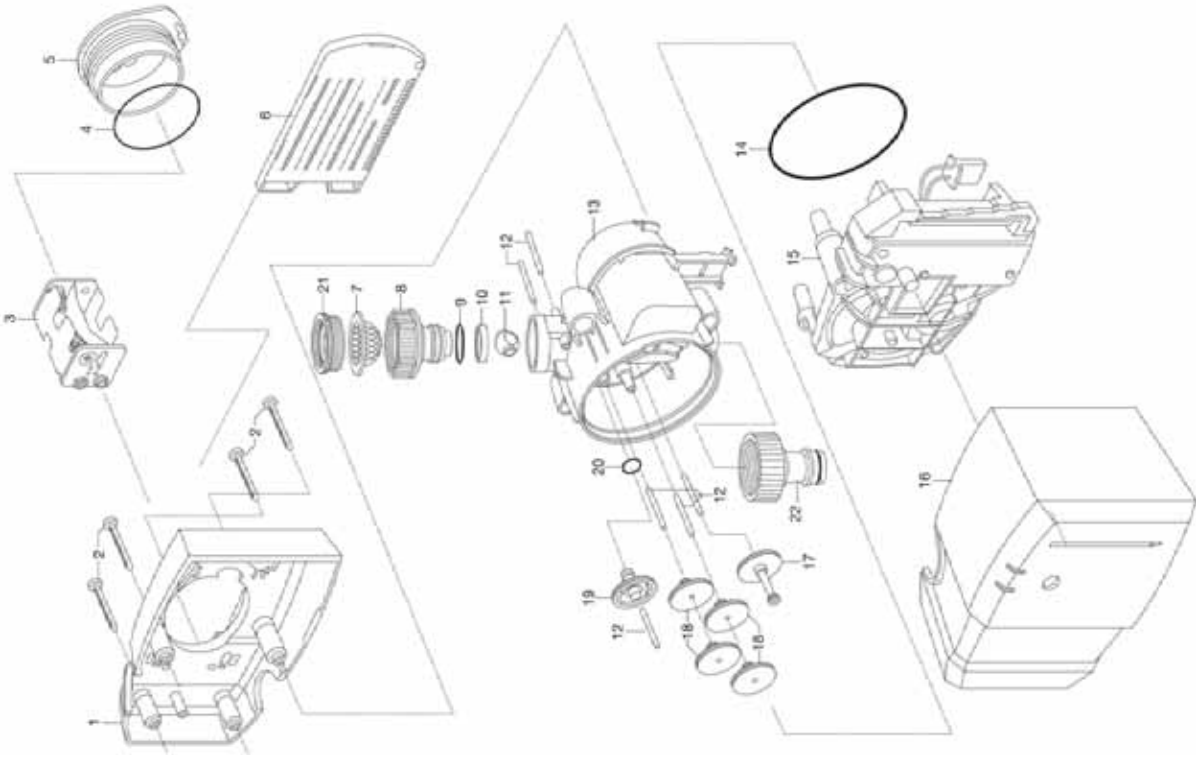


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1830		Bewässerungsuhr T 1030 card <u>bis Baujahr 2015</u>	Water Timer T 1030 card <u>until 2015</u>	Programmateur d'arrosage T 1030 à card <u>jusqu'à 2015</u>
3	1830-00.600.26	Batteriehalter	Accu holder	Support de pile
4	1830-00.600.31	O-Ring 41x3	O-ring 41x3	Joint torique 41x3
5	1830-00.600.11	Batteriedeckel	Accu cover	Couvercle de pile
6	1830-00.620.00	Steckkarte, vollst.	Plug-in card, cpl.	Carte embrochable, cpl.
7	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
8	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
9	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
14	1198-00.600.41	O-Ring 70x2,5	O-ring 70x2,5	Joint torique 70x2,5
15	1830-00.610.00	Steuerteil, vollst	Control component, cpl.	Boite de commande, cpl.
20	7200-00.000.13	O-Ring 8x1,9	O-ring 8x1,9	Joint torique 8x1,9
21	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
22	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
Art. 1860		Bewässerungsuhr T 1030 plus <u>bis Baujahr 2013</u>	Water Timer T 1030 plus <u>until 2013</u>	Programmateur T 1030 plus <u>jusqu'à 2013</u>
Art. 1870		Bewässerungsuhr T 1030 Duo plus <u>bis Baujahr 2011</u>	Water Timer T 1030 Duo plus <u>until 2011</u>	Programmateur T 1030 Duo plus <u>jusqu'à 2011</u>
1	1860-00.510.00	Steuerteil, vollst.	Control component, cpl.	Boite de commande, cpl.
2	1864-00.610.36	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection
3	1860-00.600.06	Gehäuse vorne	Housing front	Carter avant
4	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
5,4	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
6	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
6-10	1815-00.706.00	Ventilkörper, vollst.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
6-19	1815-00.707.00	Hydraulikventil, vollst.	Hydraulic valve, cpl.	Soupape hydraulique, cpl.
6-21,3	1860-00.740.00	Hydraulikventil m. Gehäuse	Hydraulic valve with case	Soupape hydraulique avec carter
7	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
8	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
11	1815-00.720.00	Membrane, vollst.	Diaphragm, cpl.	Diaphragme, cpl.
12	1815-00.610.27	Steuerdüse rot	Control nozzle rot	Buse de commande rouge
13	1169-00.600.39	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
14,12	1815-00.743.00	Ventildeckel, kpl.	Valve cover, cpl.	Couvercle de soupape, cpl.
15	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
16	1174-00.618.00	Magnetplatte, vollst.	Magnetic plate, cpl.	Clapet magnétique, cpl.
17	1174-00.610.12	Druckfeder, klein	Pressure spring, small	Ressort de pression, petit
20	1860-00.600.01	Gehäuse hinten	Housing back	Carter arrière
21	1174-00.610.07	Blechschrabe 3,5x25-F-H	Sheet metal screw 3,5x25-F-H	Vis à tôle 3,5x25-F-H
22,23	1815-00.791.00	Diebstahlsicherung, kpl.	Anti-theft device, cpl.	Antivol, cpl.
23	1174-00.600.13	Einwegschraube B4,2x19	Single-way screw B4,2x19	Vis à voie unique B4,2x19
24,25,4	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
25	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
26	1815-00.610.38	Mylar-Folie rund, 4 Typ A, 50 µm	Mylar foil round, typ A, 50 µm	Feuille mylar rond, 4 typ A, 50 µm
27	1860-00.610.36	Kappe	Cap	Capuchon
Art. 1862		Bewässerungscomputer C 1030 plus / MultiControl <u>bis Baujahr 2018</u>	Water Computer C 1030 plus / MultitControl <u>until 2018</u>	Programmateur C 1030 plus / MultiControl <u>jusqu'à 2018</u>
1	1862-00.510.00 1862-00.610.50	Steuerteil, vollst. – NEU – Schutzfolie	Control component, cpl. – NEW – Protection film	Boite de commande, cpl. – NOUVEAU – Feuille de protection
1	1862-00.620.00 1862-00.610.50	<u>bis Baujahr 2013</u> Steuerteil, vollst. Schutzfolie	<u>until 2013</u> Control component, cpl. Protection film	<u>jusqu'à 2013</u> Boite de commande, cpl. Feuille de protection
Art. 1864		Bewässerungscomputer C 1060 plus / MasterControl <u>bis Baujahr 2018</u>	Water computer C 1060 plus / MasterControl <u>until 2018</u>	Programmateur C 1060 plus / MasterControl <u>jusqu'à 2018</u>
1	1864-00.520.00 1862-00.610.50	Steuerteil, vollst. – NEU – Schutzfolie	Control component, cpl. – NEW – Protection film	Boite de commande, cpl. – NOUVEAU – Feuille de protection
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1860	All other spare parts see art. 1860	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1860
Art. 1866		Bewässerungscomputer C 1060 plus solar / MasterControl solar <u>bis Baujahr 2016</u>	Water computer C 1060 solar plus / MasterControl solar <u>until 2016</u>	Programmateur C 1060 solaire plus / MasterControl solaire <u>jusqu'à 2016</u>
1	1866-00.510.00 1862-00.610.50 1866-00.600.02	Steuerteil, vollst. Schutzfolie Accu Li-Ionen	Control component, cpl. Protection film Accu Lithium-Ion	Boite de commande, cpl. Feuille de protection Accu Ion-Lithium
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Bewässerungscomputer EasyControl Art.-Nr.1881
 Bewässerungscomputer FlexControl Art.-Nr.1883
 Bewässerungscomputer SelectControl Art.-Nr.1885



Art.-Nr.1881



Art.-Nr.1883



Art.-Nr.1885



GARDENA Bewässerungscomputer C 2030 duo plus / Multi Control Duo Art.-Nr. 1874

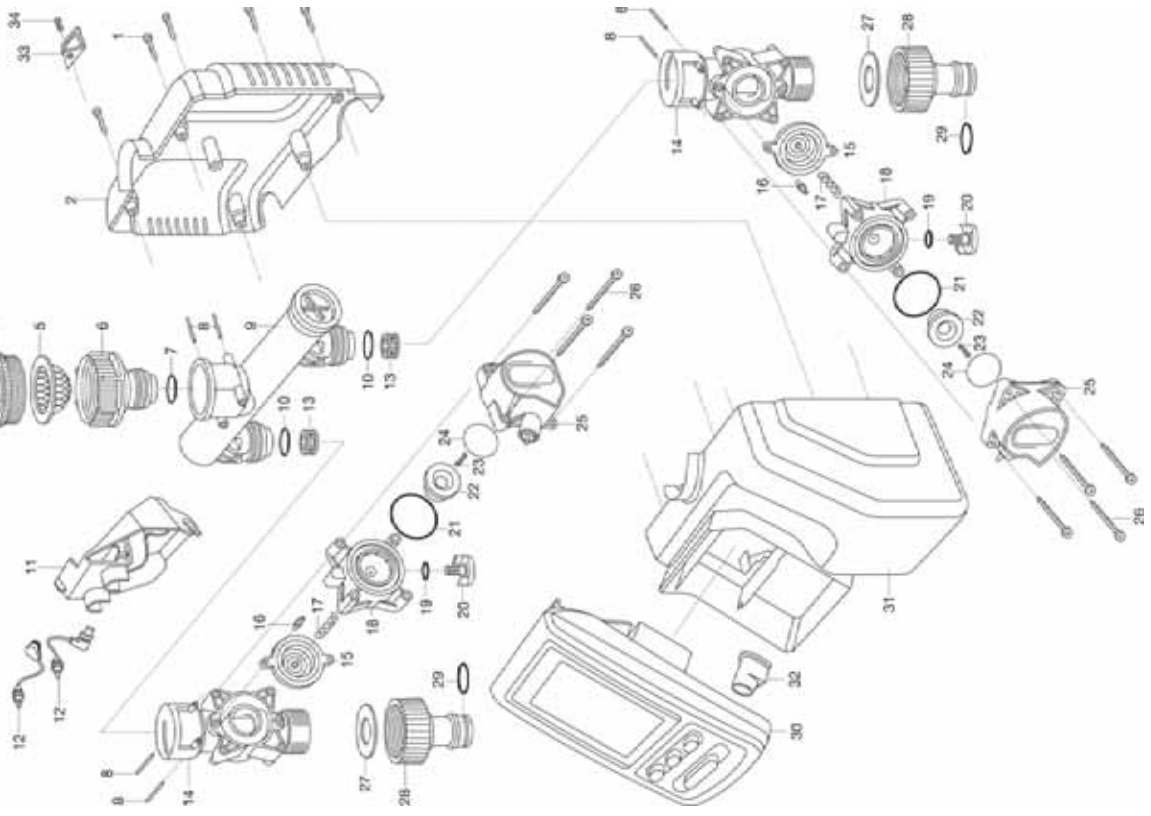
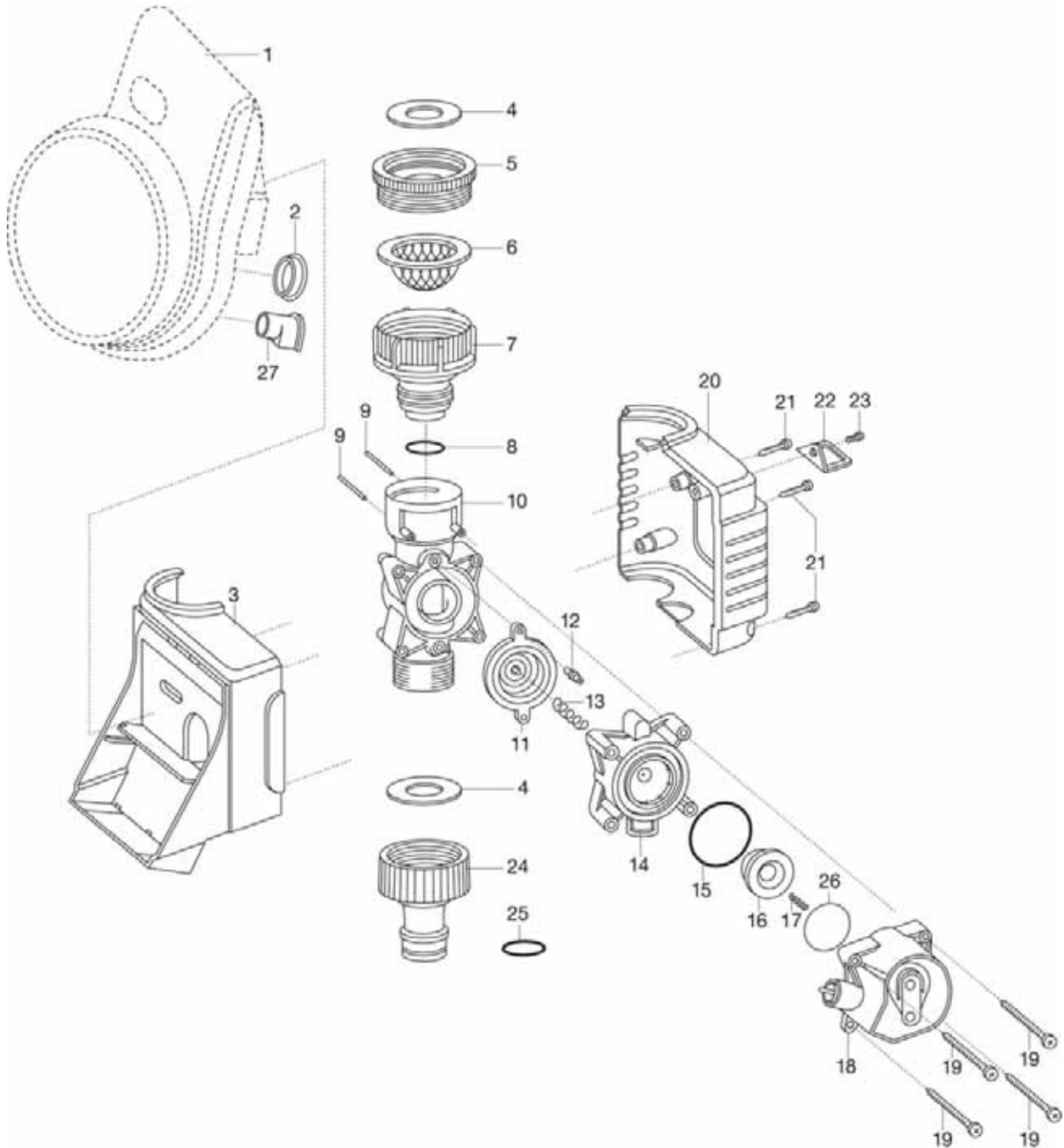


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1874		Bewässerungscomputer C 2030 duo plus / MultiControl Duo	Water Computer C 2030 duo plus / MultiControl Duo	Programmateur C 2030 duo plus / MultiControl Duo
1	8839-00.600.04	STS-Schraube T35x20	STS-Screw T35x20	STS-Vis T35x20
1-26,31	1874-00.700.00	Hydraulikventil m. Gehäuse	Hydraulic valve with case	Soupape hydraulique avec carter
2	1874-00.600.11	Gehäuse hinten	Case back	Carter arrière
3	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
4	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
5	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
6	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
6-9	1874-00.710.00	Verteilerrohr	Distributor tube	Distributeur tuyau
7,10	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
11	1874-00.600.21	Adapter	Adapter	Adaptateur
12	1874-00.600.26	Kabel	Cable	Câble
13	1815-00.610.28	Feinfilter	Fine filter	Filtre fin
13-26	1874-00.620.00	Hydraulikventil vollst.	Hydraulic valve, cpl.	Soupape hydraulique, cpl.
14	1815-00.610.01	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
15	1815-00.720.00	Membrane, vollst.	Diaphragm, cpl.	Diaphragme, cpl.
16	1815-00.610.27	Steuerdüse rot	Control nozzle rot	Buse de commande rouge
16,18-20	1815-00.743.00	Ventildeckel, kpl.	Valve cover, cpl.	Couvercle de soupape, cpl.
17	1169-00.600.39	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
21	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
22	1174-00.618.00	Magnetplatte, vollst.	Magnetic plate, cpl.	Clapet magnétique, cpl.
23	1174-00.610.12	Druckfeder, klein	Pressure spring, small	Ressort de pression, petit
24	1815-00.610.38	Mylar-Folie rund, 4 Typ A, 50 µm	Mylar foil round, typ A, 50 µm	Feuille mylar rond, 4 typ A, 50 µm
27-29	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
29	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
30	1874-00.510.00	Steuerteil, vollst.	Control component, cpl.	Boite de commande, cpl.
31	1874-00.600.16	Gehäuse vorne	Case front	Carter avant
32	1860-00.610.36	Kappe	Cap	Capuchon
33,34	1815-00.791.00	Diebstahlsicherung, kpl.	Anti-theft device, cpl.	Antivol, cpl.
		<u>bis Baujahr 2013</u>	<u>until 2013</u>	<u>jusqu'à 2013</u>
30	1874-00.610.00	Steuerteil, vollst.	Control component, cpl.	Boite de commande, cpl.
Art. 1881		Bewässerungscomputer EasyControl	Water Computer EasyControl	Programmateur EasyControl
		<u>bis Baujahr 2018</u>	<u>until 2018</u>	<u>jusqu'à 2018</u>
1	1881-00.510.00	Steuerteil, vollst.	Control component, cpl.	Boite de commande, cpl.
3	1881-00.600.06	Gehäuse vorne	Housing front	Carter avant
4	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
5,4	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
6	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
6-10	1815-00.706.00	Ventilkörper, vollst.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
6-19	1815-00.707.00	Hydraulikventil, vollst.	Hydraulic valve, cpl.	Soupape hydraulique, cpl.
3,6-20,26	1881-00.700.00	Hydraulikventil m. Gehäuse	Hydraulic valve with case	Soupape hydraulique avec carter
7	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
8	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
11	1815-00.720.00	Membrane, vollst.	Diaphragm, cpl.	Diaphragme, cpl.
12	1815-00.610.27	Steuerdüse rot	Control nozzle rot	Buse de commande rouge
12,14	1815-00.743.00	Ventildeckel, kpl.	Valve cover, cpl.	Couvercle de soupape, cpl.
13	1169-00.600.39	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
15	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
16	1174-00.618.00	Magnetplatte, vollst.	Magnetic plate, cpl.	Clapet magnétique, cpl.
17	1174-00.610.12	Druckfeder, klein	Pressure spring, small	Ressort de pression, petit
20	1881-00.600.01	Gehäuse hinten	Housing back	Carter arrière
22,23	1815-00.791.00	Diebstahlsicherung, kpl.	Anti-theft device, cpl.	Antivol, cpl.
23	1174-00.600.13	Einwegschraube B4,2x19	Single-way screw B4,2x19	Vis à voie unique B4,2x19
24,25,4	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
25	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
26	1815-00.610.38	Mylar-Folie rund, 4 Typ A, 50 µm	Mylar foil round, typ A, 50 µm	Feuille mylar rond, 4 typ A, 50 µm
27	1864-00.610.36	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection
Art. 1883		Bewässerungscomputer FlexControl	Water Computer FlexControl	Programmateur FlexControl
		<u>bis Baujahr 2018</u>	<u>until 2018</u>	<u>jusqu'à 2018</u>
Art. 1885		Bewässerungscomputer SelectControl	Water Computer SelectControl	Programmateur SelectControl
		<u>bis Baujahr 2018</u>	<u>until 2018</u>	<u>jusqu'à 2018</u>
1	1883-00.510.00	Steuerteil, vollst.	Control component, cpl.	Boite de commande, cpl.
1	1885-00.510.00	Steuerteil, vollst.	Control component, cpl.	Boite de commande, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1881	All other spare parts see art. 1881	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1881
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Bewässerungssteuerung Flex
 Bewässerungssteuerung Select
 Bewässerungssteuerung Master
 Bewässerungssteuerung Bluetooth

Art.-Nr.1890
 Art.-Nr.1891
 Art.-Nr.1892
 Art.-Nr.1889



Art.-Nr.1890



Art.-Nr.1891



Art.-Nr.1892



Art.-Nr.1889



Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1890		Bewässerungssteuerung Flex	Water Control Flex	Programmateur d'arrosage Flex
1	1890-00.620.00	Steuerteil, vollst.	Control component, cpl.	Boite de commande, cpl.
2	1864-00.610.36	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection
3	1860-00.600.06	Gehäuse vorne	Housing front	Carter avant
4	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
5,4	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
6	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
6-10	1815-00.706.00	Ventilkörper, vollst.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
6-19	1815-00.707.00	Hydraulikventil, vollst.	Hydraulic valve, cpl.	Soupape hydraulique, cpl.
6-21,3	1860-00.740.00	Hydraulikventil m. Gehäuse	Hydraulic valve with case	Soupape hydraulique avec carter
7	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
8	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
11	1815-00.720.00	Membrane, vollst.	Diaphragm, cpl.	Diaphragme, cpl.
12	1815-00.610.27	Steuerdüse rot	Control nozzle rot	Buse de commande rouge
13	1169-00.600.39	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
14,12	1815-00.743.00	Ventildeckel, kpl.	Valve cover, cpl.	Couvercle de soupape, cpl.
15	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
16	1174-00.618.00	Magnetplatte, vollst.	Magnetic plate, cpl.	Clapet magnétique, cpl.
17	1174-00.610.12	Druckfeder, klein	Pressure spring, small	Ressort de pression, petit
20	1860-00.600.01	Gehäuse hinten	Housing back	Carter arrière
21	1174-00.610.07	Blechschraube 3,5x25-F-H	Sheet metal screw 3,5x25-F-H	Vis à tôle 3,5x25-F-H
22,23	1815-00.791.00	Diebstahlsicherung, kpl.	Anti-theft device, cpl.	Antivol, cpl.
23	1174-00.600.13	Einwegschrabe B4,2x19	Single-way screw B4,2x19	Vis à voie unique B4,2x19
24,25,4	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
25	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
26	1815-00.610.38	Mylar-Folie rund, 4 Typ A, 50 µm	Mylar foil round, typ A, 50 µm	Feuille mylar rond, 4 typ A, 50 µm
27	1860-00.610.36	Kappe	Cap	Capuchon
Art. 1891		Bewässerungssteuerung Select	Water Control Select	Programmateur d'arrosage Select
1	1891-00.620.00	Steuerteil, vollst.	Control component, cpl.	Boite de commande, cpl.
Art. 1892		Bewässerungssteuerung Master	Water Control Master	Programmateur d'arrosage Master
1	1892-00.620.00	Steuerteil, vollst.	Control component, cpl.	Boite de commande, cpl.
Art. 1889		Bewässerungssteuerung Bluetooth	Water Control Bluetooth	Programmateur d'arrosage Bluetooth
1	1889-00.610.00	Steuerteil, Bluetooth	Control component, Bluetooth	Boite de commande, Bluetooth
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1890	All other spare parts see art. 1890	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1890
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

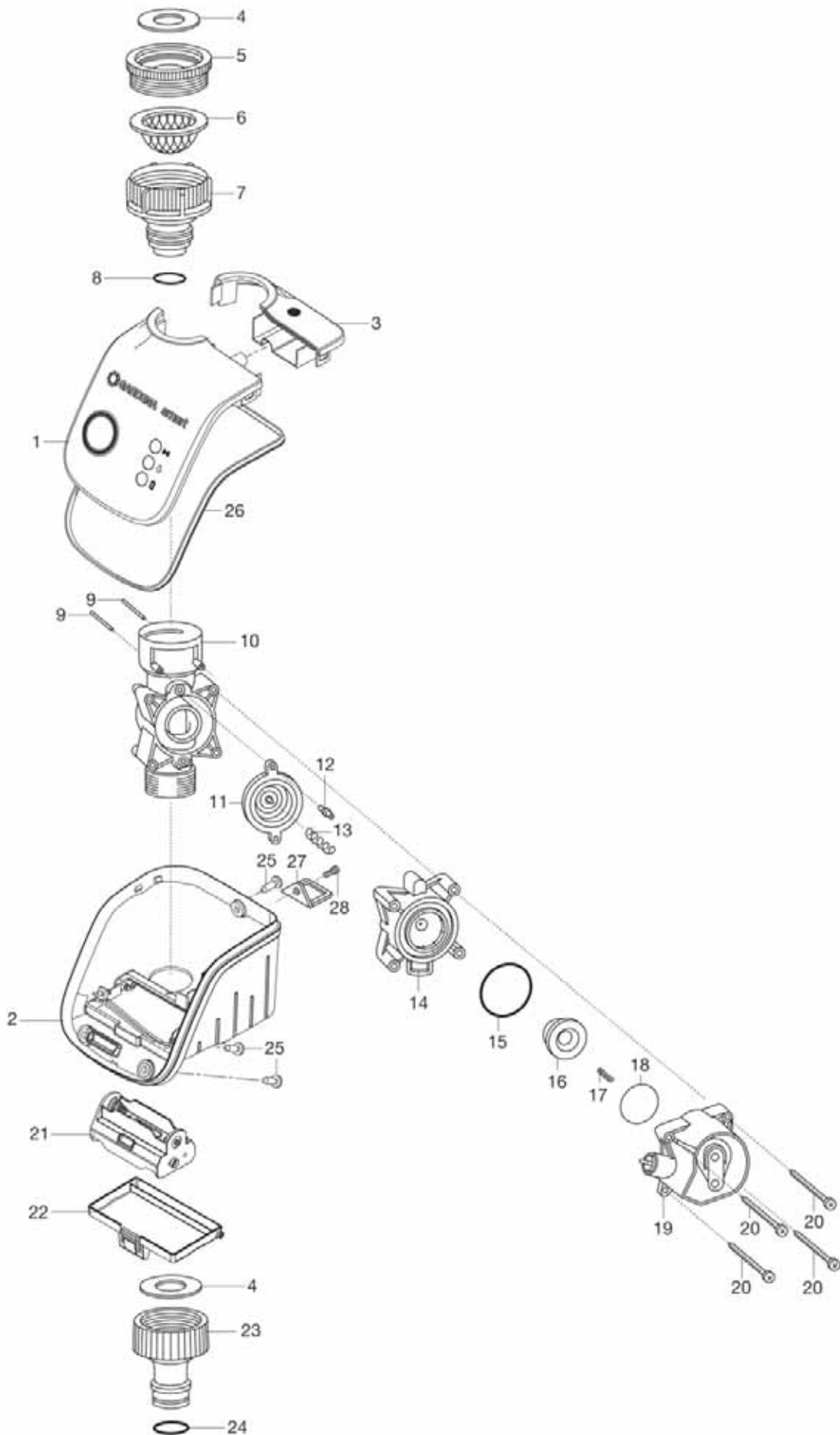


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 19031		smart Water Control	smart Water Control	smart Water Control
1,22	19031-00.701.00	Steuerteil, vollst.	Control component, cpl.	Boite de commande, cpl.
2	19031-00.600.01	Gehäuse	Housing	Carter
3	19031-00.600.11	Blende	Screen	Écran
4	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
4,5	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
6	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
6-10	1815-00.706.00	Ventilkörper, vollst.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
6-20	1815-00.707.00	Hydraulikventil, vollst.	Hydraulic valve, cpl.	Soupape hydraulique, cpl.
7	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
8	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-Ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
11	1815-00.720.00	Membrane, vollst.	Diaphragm, cpl.	Diaphragme, cpl.
12	1815-00.610.27	Steuerdüse rot	Control nozzle rot	Buse de commande rouge
12,14	1815-00.743.00	Ventildeckel, kpl.	Valve cover, cpl.	Couvercle de soupape, cpl.
13	1169-00.600.39	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
15	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
16	1174-00.618.00	Magnetplatte, vollst.	Magnetic plate, cpl.	Clapet magnétique, cpl.
17	1174-00.610.12	Druckfeder, klein	Pressure spring, small	Ressort de pression, petit
18	1815-00.610.38	Mylar-Folie rund, 4 Typ A, 50 µm	Mylar foil round, typ A, 50 µm	Feuille mylar rond, 4 typ A, 50 µm
21	19031-00.600.21	Batteriehalter	Accu holder	Support de pile
22	19031-00.600.16	Batteriedeckel	Accu cover	Couvercle de pile
23,24,4	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
24	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
25	1188-00.500.19	STS-Schraube	STS-Screw	STS-Vis
26	19031-00.600.06	Rahmen	Frame	Cadran
27,28	1815-00.791.00	Diebstahlsicherung	Anti-theft device	Antivol
Art. 19030		smart Sensor <u>bis Baujahr 2020</u>	smart Sensor <u>until 2020</u>	smart Sensor <u>jusqu'à 2020</u>
	1188-00.520.00	Spitze, kpl.	Peak, cpl.	Pointe, cpl.
	19030-00.600.11	Batteriedeckel	Accu cover	Couvercle de pile
	19030-00.600.16	Batteriehalter	Accu holder	Support de pile
		Gateway EU	Gateway EU	Gateway EU
	19000-00.600.36	Gateway Netzteil, universal (für Gateway 19000)	Gateway power unit, universal (for Gateway 19000)	Gateway transformateur, universel (pour Gateway 19000)
	19000-00.600.37	Gateway Netzteil, universal (für Gateway 19005)	Gateway power unit, universal (for Gateway 19005)	Gateway transformateur, universel (pour Gateway 19005)
	19000-28.600.01	Gateway Netzteil UK	Gateway power unit UK	Gateway transformateur UK
	19000-00.600.51	LAN Kabel	LAN Cable	LAN Cable
	19005-00.600.00	Gateway ohne Zubehör/ ohne Netzteil	Gateway without accessories/ without power unit	Gateway sans accessoires/ sans transformateur
Art. 19032		smart Irrigation Control	smart Irrigation Control	smart Irrigation Control
	19032-00.600.11	Abdeckung	Cover	Couvercle
	19032-00.600.16	Zugentlastung	Cable clamp	Serre-câble
	19032-00.600.32	Schrauben Zugentlastung	Screw clamp	Pince décharge de traction
	19032-00.600.41	Netzteil Trafo EU	Power unit EU	Transformateur EU
	19032-22.600.01	Netzteil Trafo 24 V CH	Power unit CH	Transformateur CH
	19032-28.600.41	Netzteil Trafo UK	Power unit UK	Transformateur UK
	19032-00.620.00	Polybeutel, vollst. (2 Dübel + 2 Schrauben)	Accessory bad (2 dowels + 2 screws)	Sachet d'accessoires (2 cheville + 2 vis)
Art. 19095		smart Power Zwischenstecker	smart Power socket	smart Power prise
Art. 19096		smart Power Zwischenstecker 3er Set	smart Power socket, 3 pcs.	smart Power prise, 3 pcs.
	19095-00.600.00	Abdeckung kpl.	Cover cpl.	Couvercle cpl.
Art. 19040		smart Sensor	smart Sensor	smart Sensor
	19040-00.600.11	Batteriehalter	Accu holder	Support de pile
	19040-00.600.16	Batteriedeckel	Accu cover	Couvercle de pile
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

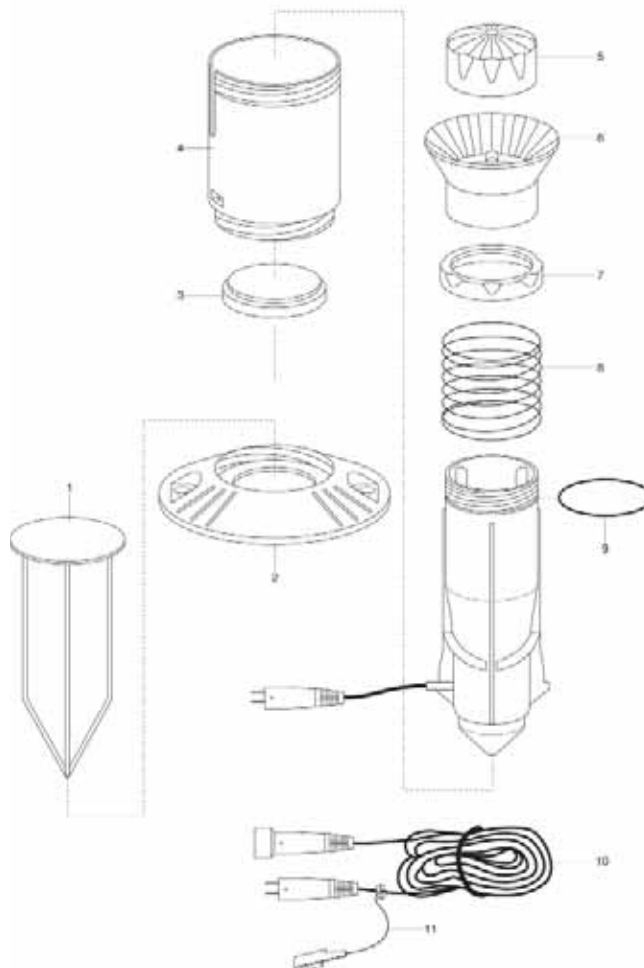
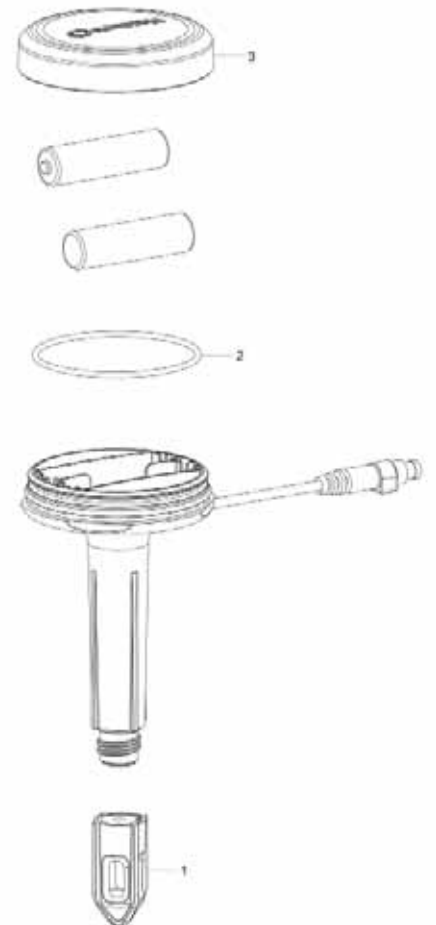
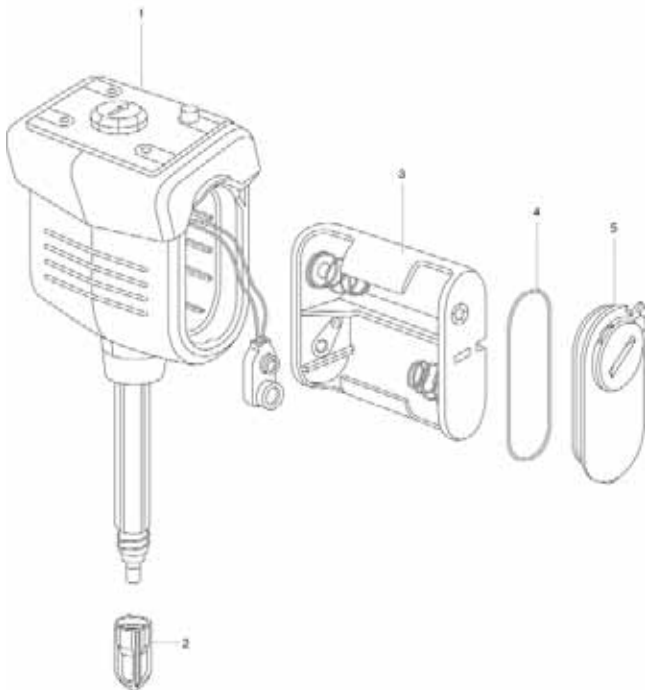


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1187		Feuchteensor <u>bis Baujahr 2006</u>	Moisture Sensor <u>until 2006</u>	Sonde d'humidité <u>jusqu'à 2006</u>
	1187-00.625.00	Glaskörper, vollst.	Glass body, cpl.	Corps de verre, cpl.
	1189-00.630.00	Kabelweiche, 165 cm lang	Cable switch, 165 cm long	Changement de câble, 165 cm long
	1189-00.640.00	Verlängerungskabel 5 m, vollst.	Extension cable 5 m, cpl.	Câble-rallonge 5 m cpl.
Art. 1188		Bodenfeuchteensor <u>bis Baujahr 2020</u>	Soil Moisture Sensor <u>until 2020</u>	Sonde d'humidité <u>jusqu'à 2020</u>
2	1188-00.520.00	Spitze, kpl.	Peak, cpl.	Pointe, cpl.
3	1188-00.500.18	Batteriehalter	Accu holder	Support de pile
4	1188-00.530.12	O-Ring 49,5x3 für Batteriedeckel	O-ring 49,5x3 for accu cover	Joint torique 49,5x3 pour couvercle de pile
5	1188-00.530.00	Batteriedeckel, kpl.	Accu cover, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
	1188-00.703.00	Kabel, kpl.	Cable, cpl.	Cable, cpl.
	1189-00.630.00	Kabelweiche, 165 cm lang	Cable switch, 165 cm long	Changement de câble, 165 cm long
	1190-00.901.00	Adapterkabel-Set	Adapter cable kit	Câble d'adaptation kit
Art. 1867		Bodenfeuchteensor	Soil Moisture Sensor	Sonde d'humidité du sol
1	1867-00.901.00	Spitze kpl.	Peak cpl.	Pointe cpl.
2	1867-00.600.26	O-Ring	O-ring	Joint torique
3	1867-00.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
	1188-00.500.16	Feuchtefühlerkabel 5 m	Moisture-Sensor-Cable 5 m	Cable de sonde d'humidité 5 m
	1189-00.630.00	Kabelweiche, 165 cm lang	Cable switch, 165 cm long	Changement de câble, 165 cm long
	1190-00.901.00	Adapterkabel-Set	Adapter cable kit	Câble d'adaptation kit
Art. 1189		Regensensor electronic <u>bis Baujahr 2018</u>	Rain sensor <u>until 2018</u>	Pluviomètre électronique <u>jusqu'à 2018</u>
1	4352-00.600.01	Midi-Spike	Midi-Spike	Midi-Pic
10,11	1189-00.640.00	Verlängerungskabel 5 m, vollst.	Extension cable 5 m, cpl.	Câble-rallonge 5 m cpl.
	1189-00.630.00	Kabelweiche, 165 cm lang	Cable switch, 165 cm long	Changement de câble, 165 cm long
	1190-00.901.00	Adapterkabel-Set	Adapter cable kit	Câble d'adaptation kit
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

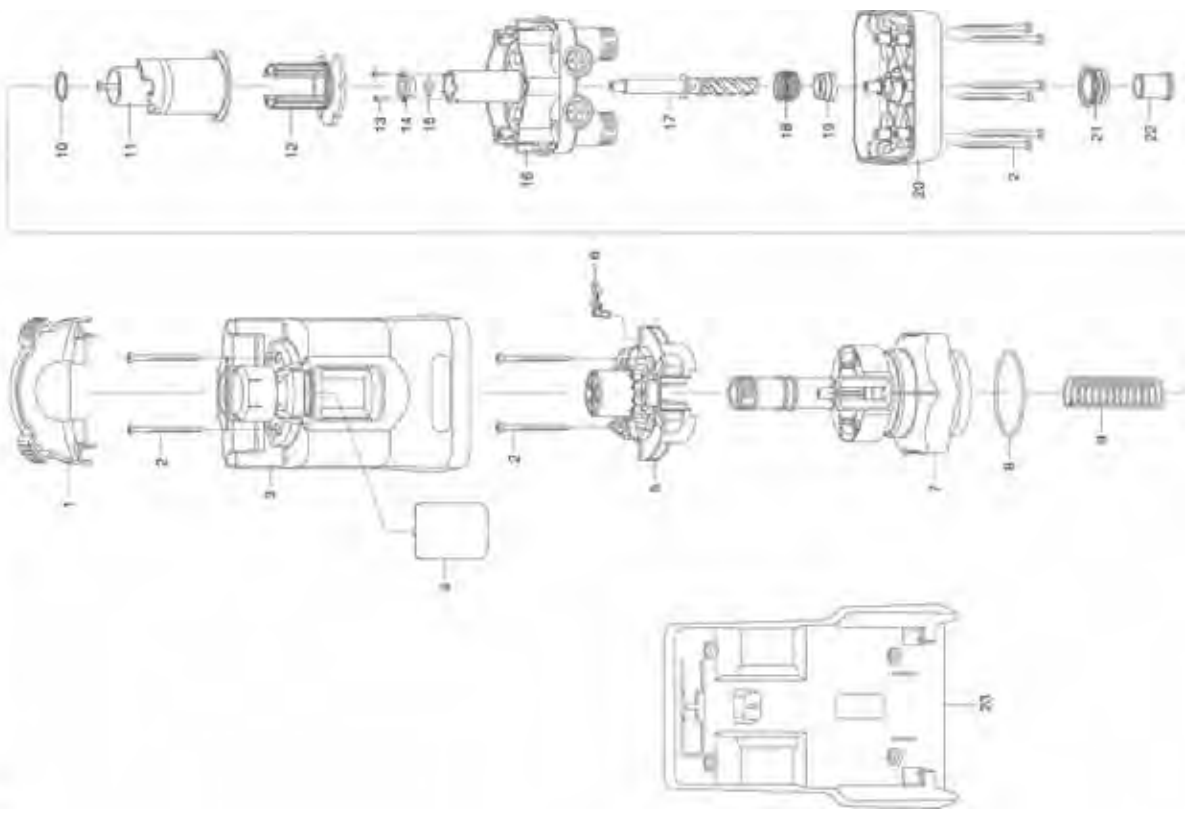
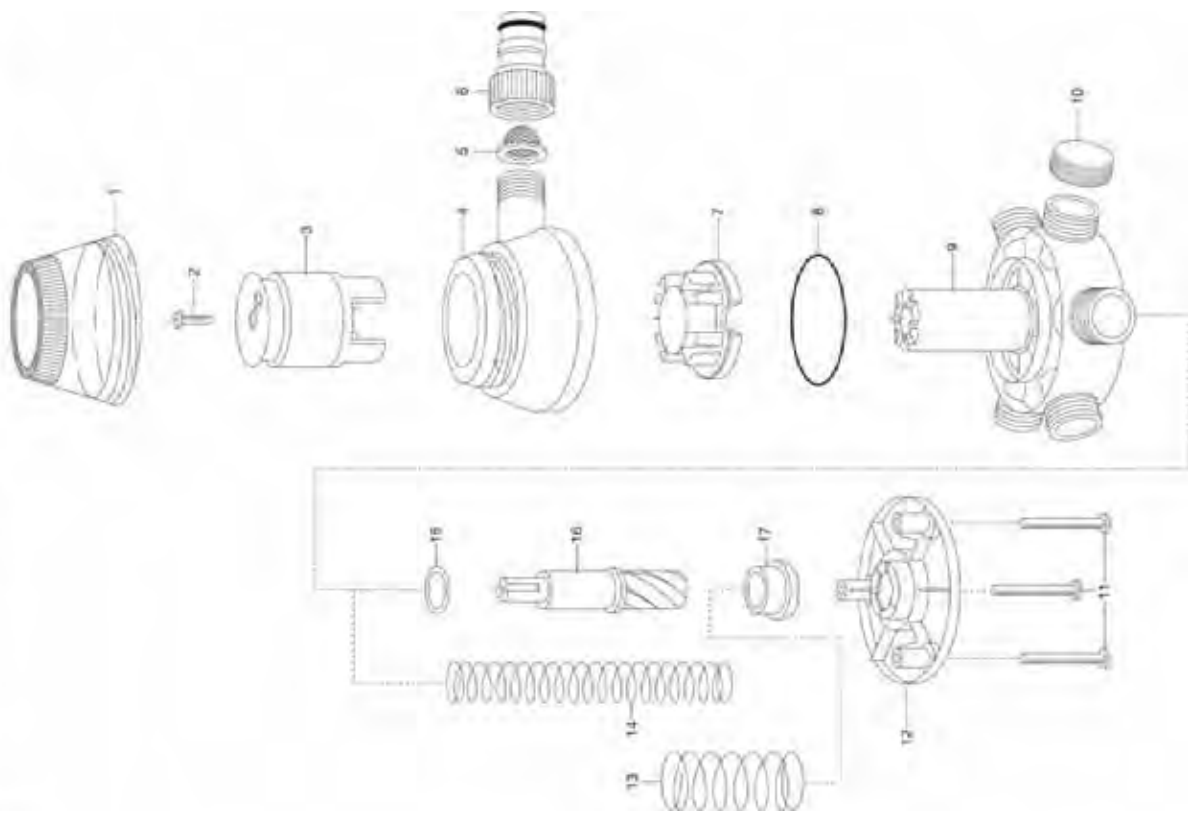


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1197		Wasserverteiler automatic	Water Distributor automatic	Sélecteur automatique
1	1197-00.600.56	Klappe	Flap	Clapet
4	1197-00.600.86	Blende	Screen	Écran
6	1197-00.600.66	Stellhebel	Regulator	Lever de réglage
7	1197-00.701.00	Druckkörper, vollst.	Pressure body, kpl.	Coprs de pression, cpl.
8	1197-00.600.95	O-Ring 66x3,0	O-ring 66x3,0	Joint torique 66x3,0
12	1197-00.600.21	Dichtteller	Washer	Joint
15	2613-00.600.25	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
16	1197-00.710.00	Gehäuse	Case	Carter
21	1197-00.600.51	Manschette	Collar	Manchette
21,22	1197-00.730.00	Drücker, kpl.	Trigger, cpl.	Gâchette, cpl.
23	1197-00.600.96	Fuss	Base	Pied en fonte
	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
	1197-00.720.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
Art. 1198		Automatischer Wasserverteiler bis Baujahr 2011	Automatic Water Distributor until 2011	Sélecteur automatique jusqu'à 2011
1	1198-00.600.36	Schutzhaube	Protective hood	Capot de protection
3	1198-00.721.00	Griffkolben, bedr.	Piston, printed	Piston, imprimé
5x	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
6x	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
6x	1511-00.000.00	Anschluss 3/4"	Connector 3/4"	Pièce de raccordement 3/4"
6x	2801-00.700.00	Profi-System-Hahnstück 1/2"	Profi maxi-flow tap connector 1/2"	Nez de robinet grand débit 1/2"
7	1198-00.610.00	Dichtteller, vollst.	Gasket, cpl.	Joint, cpl.
8	1198-00.600.41	O-Ring 70x2,5	O-ring 70x2,5	Joint torique 70x2,5
9	1198-00.703.00	Gehäuse, vollst.	Housing cpl.	Carter, cpl.
10x	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
11	1251-00.500.22	Blechschraube 4,2x60-C-T	Sheet metal screw 4,2x60-C-T	Vis à tôle 4,2x60-C-T
12	1198-00.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
15	1198-00.600.42	Anlaufscheibe	Starting disc	Rondelle de démarrage
x	1198-00.702.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
		Alle mit „x“ gekennzeichneten Teile sind im Polybeutel enthalten.	The accessory bag includes all part marked "x".	Pièces avec "x" sont inclus dans le sachet d'accessoires.
Art. 1242		Programmiereinheit bis Baujahr 2020	Programming Unit until 2020	Console de programmation jusqu'à 2020
	1308-00.900.01	Adapterkabel vollst. 1303-1240	Adapter cpl. for 1303-1240	Câble d'adaptation cpl. p. 1303-1240
Art. 1243		Funkzentrale bis Baujahr 2005	Central radio control unit until 2005	Télécommande jusqu'à 2005
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
Art. 1244 Art. 1245		Funkempfänger R 2 Funkempfänger R 4 bis Baujahr 2005	Radio receiver R 2 Radio receiver R 4 until 2005	Récepteur radio R 2 Récepteur radio R 4 jusqu'à 2005
	882-00.007.11	Blechschraube 3,5x13-F-H	Sheet metal screw 3,5x13-F-H	Vis à tôle 3,5x13-F-H
	1229-00.600.23	O-Ring 45x2 für Batteriedeckel	O-Ring 45x2 for accu cover	Joint torique 45x2 pour couvercle de pile
	1245-00.610.00	Batteriedeckel, kpl.	Accu cover, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Automatikventil 1060 U (bis Bj. 2001)
 Automatikventil 2060 U (bis Bj. 2001)
 Bewässerungsventil V1 (bis Bj. 2002)
 Bewässerungsventil V2 (bis Bj. 2002)

Art.-Nr. 1241
 Art.-Nr. 1240
 Art.-Nr. 1252
 Art.-Nr. 1253

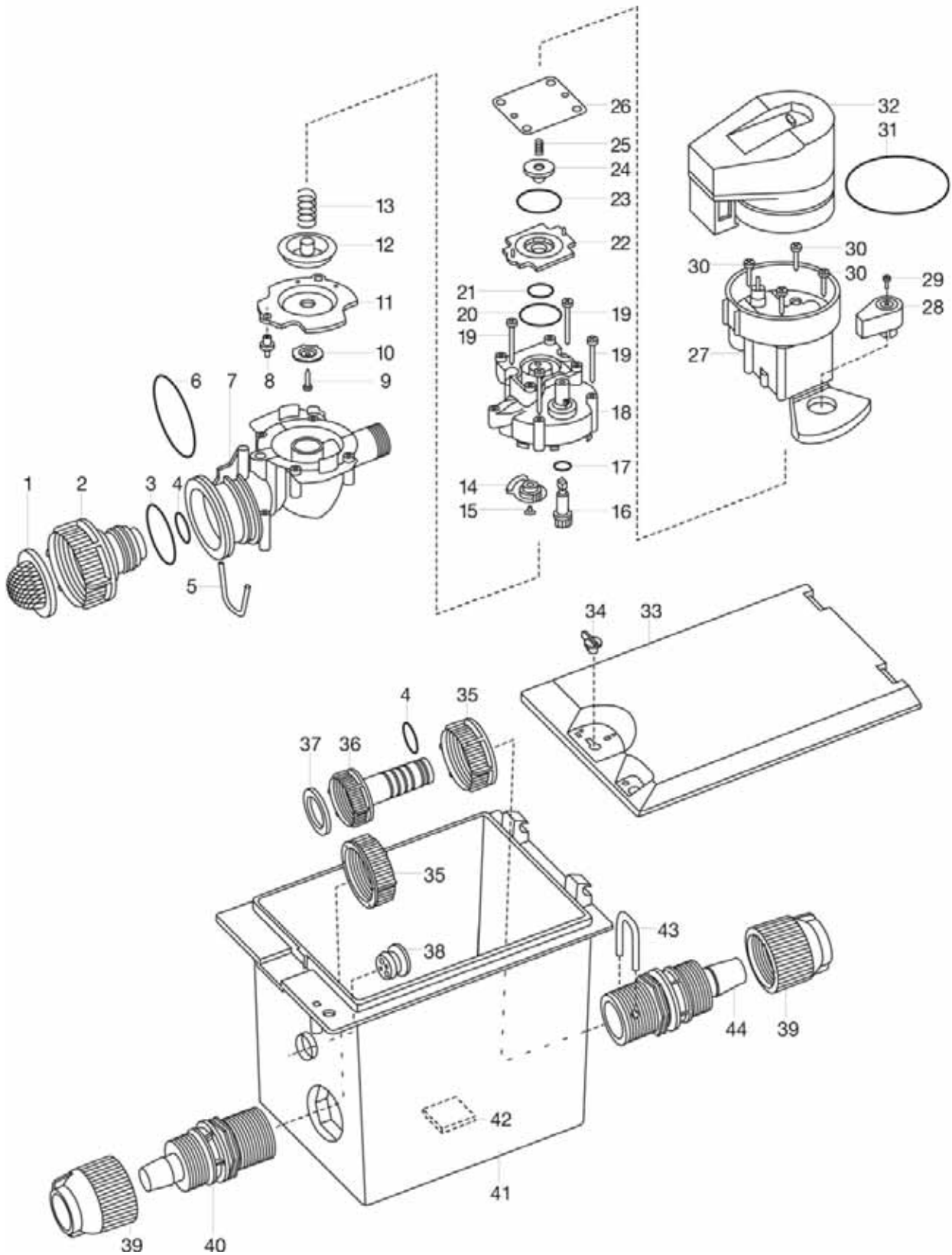


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1252		Bewässerungsventil V 1 – 3/4" <u>bis Baujahr 2001</u>	Watering Valve w. Box VB 1- 3/4" <u>until 2001</u>	Bloc-vanne 1 voie – 3/4" <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1241		Automatikventil 1060 U – 3/4" <u>bis Baujahr 2000</u>	Automatic Valve 1060 U – 3/4" <u>until 2000</u>	Bloc-vanne programmable 1060 U – 3/4" <u>jusqu'à 2000</u>
1	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
2	1210-00.600.61	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
3	1192-00.600.01	O-Ring 20,5x3,2	O-ring 20,5x3,2	Joint torique 20,5x3,2
4	964-00.505.04	O-Ring 18,4x2,7	O-ring 18,4x2,7	Joint torique 18,4x2,7
5	1210-00.600.52	Klammer	Clamp	Clip de fixation
6	1940-00.610.18	O-Ring 40x2,5	O-ring 40x2,5	Joint torique 40x2,5
8	1815-00.610.27	Steuerdüse rot	Control nozzle rot	Buse de commande rouge
9	882-00.007.11	Blechschrabe 3,5x13-F-H	Sheet metal screw 3,5x13-F-H	Vis à tôle 3,5x13-F-H
10	1174-00.612.03	Stützkegel, rot	Support cone, red	Cone de support, rouge
12	1174-00.612.02	Membranflansch, rot	Diaphragm flange, red	Flanc de diaphragme, rouge
13	1174-00.610.08	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
14-18	1240-00.615.00	Ventildeckel, kpl.	Valve cover, cpl.	Couvercle de soupape, cpl.
19	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
20	1174-00.610.05	O-Ring 18,72x2,62	O-ring 18,72x2,62	Joint torique 18,72x2,62
21	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
22	1174-00.610.03	Ventilplatte	Valve plate	Support de clapet
23	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
24	1174-00.618.00	Magnetplatte, vollst.	Magnetic plate, cpl.	Clapet magnétique, cpl.
25	1174-00.610.11	Druckfeder, klein	Pressure spring, small	Ressort de pression, petit
26	1174-00.610.04	Abdeckfolie	Cover foil	Protège-contact
28	1599-00.600.12	Hebel	Lever	Levier
29	1599-00.600.17	Blechschrabe 2,2x9,5-C-H	Sheet metal screw 2,2x9,5-C-H	Vis à tôle 2,2x9,5-C-H
1-30	1240-00.610.00	Magnetventil, vollst.	Solenoid valve, cpl.	Electrovanne, cpl.
31	1182-00.620.13	O-Ring 48,9x2,62	O-ring 48,9x2,62	Joint torique 48,9x2,62
32,31	1240-00.620.00	Steuereinheit, vollst. (Art. 1250-20)	Control unit, cpl. (Art. 1250-20)	Module de commande, cpl. (Réf. 1250-20)
33	1241-00.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
34	1594-00.600.51	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
35x	3815-00.600.06	Mutter, hellgrau	Nut, light grey	Écrou, gris clair
36x o	1240-00.600.16	Ausgleichrohr	Compensation tube	Tuyau de compensation
37x o	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
38x	1255-00.600.40	Kabelklemme	Cable clip	Bouchon passe-fils
39x	1240-00.600.26	Klemmmutter 3/4"	Lock nut 3/4"	Écrou de serrage 3/4"
40x	1240-00.600.11	Anschlussrohr	Joining pipe	Tuyau de raccordement
42	1240-00.600.31	Vlies	Fleece	Feutre
43x	1240-00.600.41	Bügel	Bow	Clips
44x	1240-00.600.36	Anschlussrohr (2 Löcher)	Joining pipe (2 hole)	Tuyau de raccordement (2 trous)
x	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
x	1122-00.600.01	Flachdichtung 31,8/20x3	Washer 31,8/20x3	Joint plat 31,8/20x3
x	1240-00.600.21	Spülrohr	Connecting tube	Tube de connexion
x	1240-00.600.42	Fettbeutel	Fat bag	Sac avec graisse
		x = Teile im Zubehörsbeutel enthalten	x = All parts in accessory bag included	x = Pièces incluses dans le sachet d'accessoires
		o = Beide Teile zusammen liefern	o = Deliver both parts together.	o = Livrer ensemblement toutes deux pièces
Art. 1253		Bewässerungsventil V 2 – 3/4" <u>bis Baujahr 2001</u>	Watering Valve w. Box VB 2 – 3/4" <u>until 2001</u>	Bloc-vanne 2 voies – 3/4" <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1240		Automatikventil 2060 U – 3/4" <u>bis Baujahr 2000</u>	Automatic Valve 2060 U – 3/4" <u>until 2000</u>	Bloc-vanne programmable 2060 U – 3/4" <u>jusqu'à 2000</u>
33	1240-00.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 1241/1252	All other spare parts see art. 1241/1252	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1241/1252
	1308-00.900.01	Adapterkabel vollst. 1303-1240	Adapter cpl. for 1303-1240	Câble d'adaptation cpl. p. 1303-1240
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

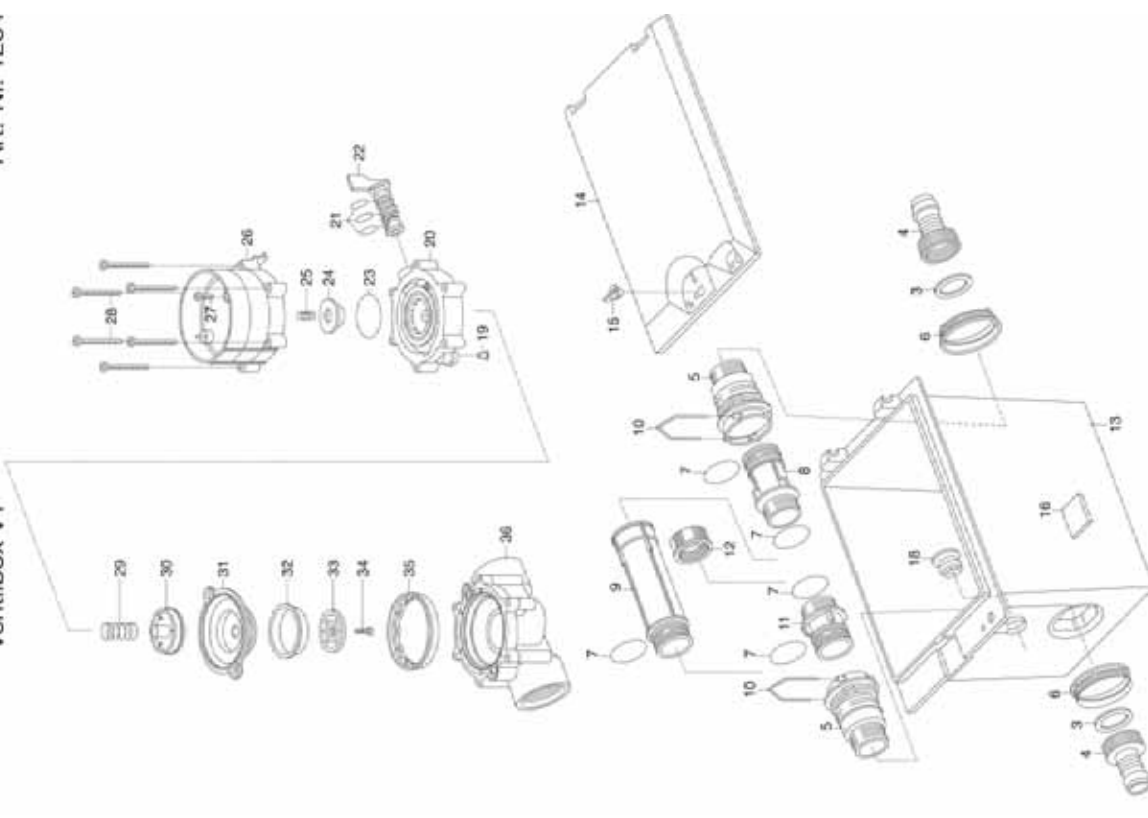
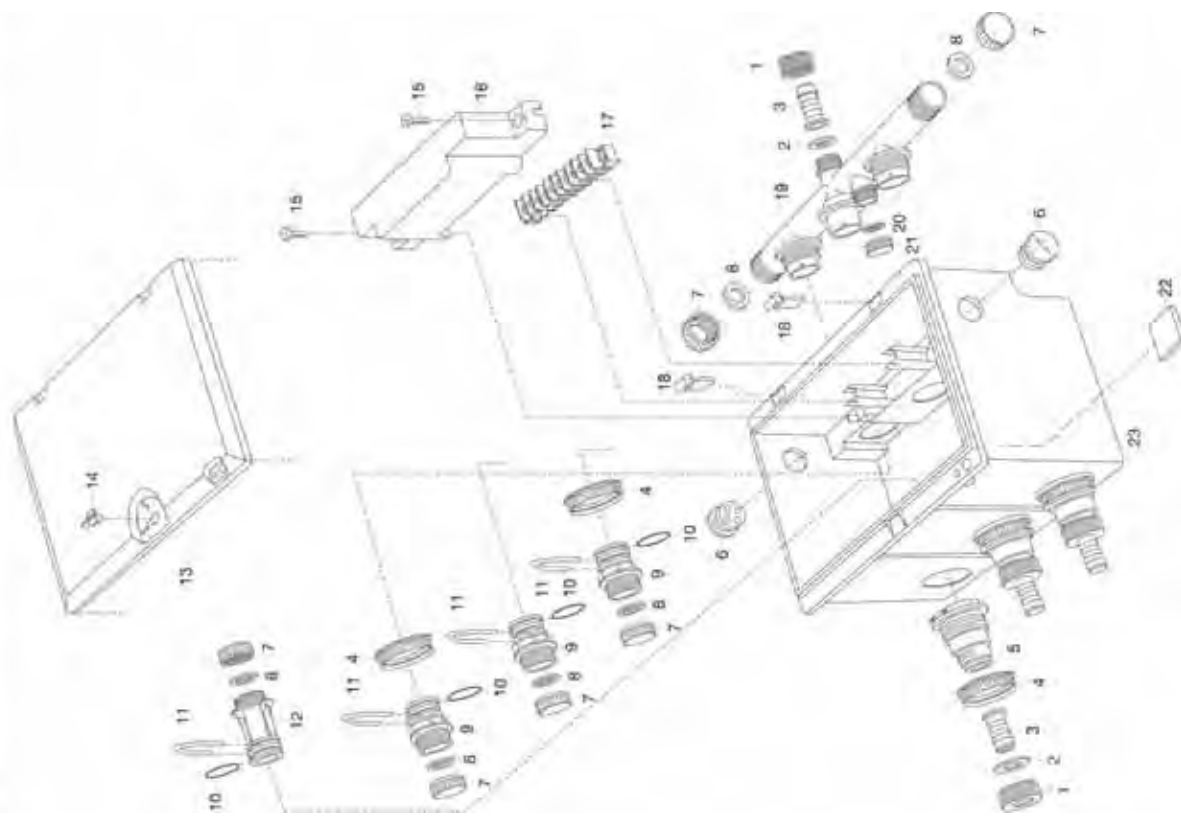
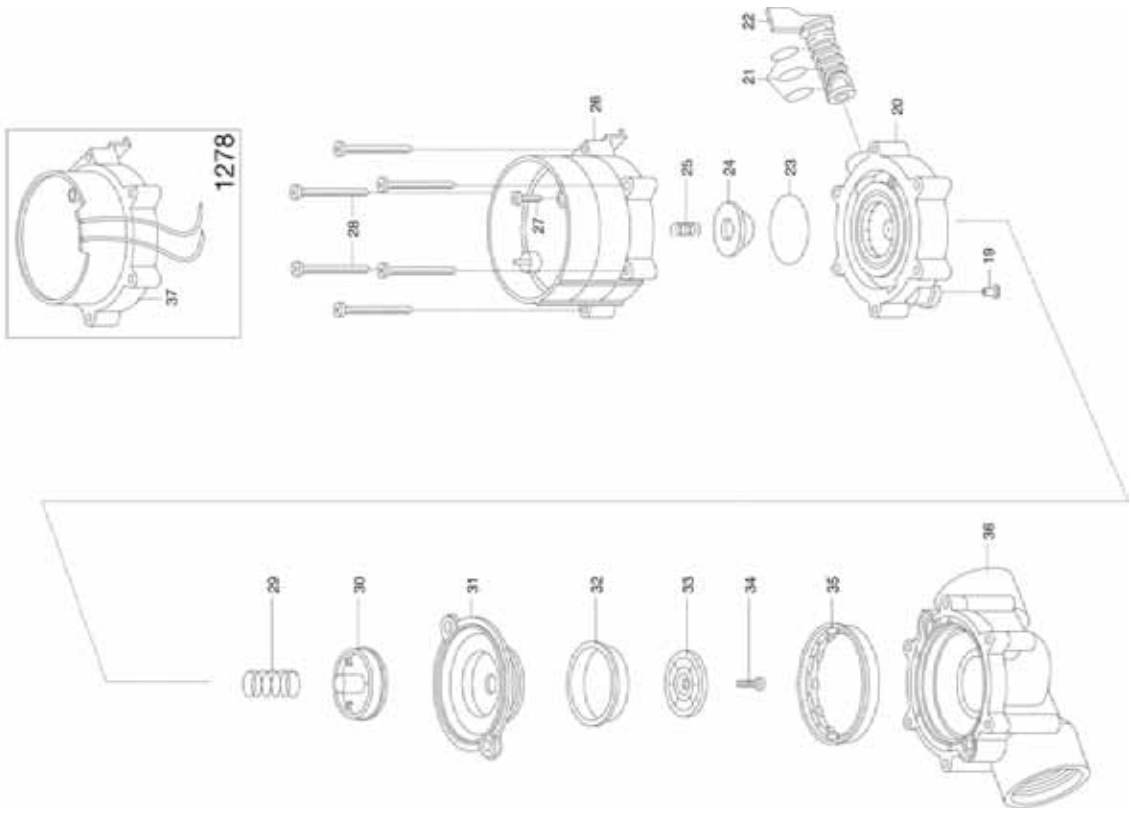


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1252		Bewässerungsventil V 1-1" <u>bis Baujahr 2003</u>	Watering Valve with box V 1-1" <u>until 2003</u>	Bloc-vanne 1 voie 1" <u>jusqu'à 2003</u>
Art. 1254		Ventilbox V1	Valve-Box V1	Regard pré-monté 1 voies
3	1122-00.600.01	Flachdichtung 31,8/20x3	Washer 31,8/20x3	Joint plat 31,8/20x3
4,3 *	1513-00.701.00	Anschluss 1"	Connector 1"	Pièce de raccordement 1"
5*	1255-00.600.21	Adapter	Adapter	Adaptateur
6*	1252-00.500.01	Mutter	Nut	Écrou
7*	1252-00.500.40	O-Ring 28,25x2,62	O-ring 28,25x2,62	Joint torique 28,25x2,62
8*	1255-00.600.30	Anschlusschülse, lang	Conductor barrel, long	Douille de raccord, long
9,7	1252-00.510.00	Spülrohr kompl.	Connection pipe	Tuyau de connexion, cpl.
10*	1252-00.500.21	Bügel	Bow	Clips
11*	1255-00.600.35	Anschlusschülse, kurz	Conductor barrel, short	Douille de raccord, court
12*	1252-00.500.31	Schraubkappe 1"	Screw cap 1"	Bouchon fileté 1"
13	1252-00.500.26	Einzelschacht	Shaft	Vanne
14	1241-00.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
15	1594-00.600.51	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
16	1240-00.600.31	Vlies	Fleece	Feutre
18*	1255-00.600.40	Kabelklemme	Cable clip	Bouchon passe-fils
19-36	1251-00.500.00	1" Bew. Ventil 9 V (Art. 1251-20)	Watering valve 1" 9 V (Art. 1251-20)	Electrovanne 9 V 1" (Réf. 1251-20)
19	1815-00.610.27	Steuerdüse rot	Control nozzle rot	Buse de commande rouge
21	913-00.680.01	O-Ring 7,5x2	O-ring 7,5x2	Joint torique 7,5x2
21,22	1251-00.701.00	Küken, vollst.	Turning knob, cpl.	Bouton rotatif, cpl.
23	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
24	1174-00.618.00	Magnetplatte, vollst.	Magnetic plate, cpl.	Clapet magnétique, cpl.
25	1174-00.610.11	Druckfeder, klein	Pressure spring, small	Ressort de pression, petit
26	1251-00.510.00	Elektromagnet, vollst.	Electromagnet, cpl.	Électro-aimant, cpl.
27	1174-00.610.07	Blechschrabe 3,5x25-F-H	Sheet metal screw 3,5x25-F-H	Vis à tôle 3,5x25-F-H
29	1174-00.610.08	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
30-34	1251-00.550.00	Membrane, vollst.	Diaphragm, cpl.	Diaphragme, cpl.
36	1251-00.500.31	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
*	1240-00.600.42	Fettbeutel	Fat bag	Sac avec graisse
	1251-00.540.00	Feinfilter	Fine filter	Filter fin
*	1254-00.720.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 1253		Bewässerungsventil V 2 – 1" <u>bis Baujahr 2003</u>	Watering Valve with box V 2-1" <u>until 2003</u>	Bloc-vanne 2 voie 1" <u>jusqu'à 2003</u>
14	1240-00.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 1252	All other spare parts see art. 1252	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1252
Art. 1255		Ventilbox V3	Valve-Box V3	Regard pré-monté 3 voies
1-3	1513-00.701.00	Anschluss 1"	Connector 1"	Pièce de raccordement 1"
2,8	1122-00.600.01	Flachdichtung 31,8/20x3	Washer 31,8/20x3	Joint plat 31,8/20x3
4	1252-00.500.01	Mutter	Nut	Écrou
5	1255-00.600.21	Adapter	Adapter	Adaptateur
6	1255-00.600.40	Kabelklemme	Cable clip	Bouchon passe-fils
7,8	1255-00.620.00	Verschlusskappe, kpl.	Sealing cap 1", black	Capuchon de fermeture 1", noire
9	1255-00.600.35	Anschlusschülse, kurz	Conductor barrel, short	Douille de raccord, court
10	1252-00.500.40	O-Ring 28,25x2,62	O-ring 28,25x2,62	Joint torique 28,25x2,62
11	1252-00.500.21	Bügel	Bow	Clips
12	1255-00.600.30	Anschlusschülse, lang	Conductor barrel, long	Douille de raccord, long
13	1240-00.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
14	1594-00.600.51	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
15	2315-00.600.01	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
16	1255-00.600.06	Abdeckkappe	Cover cap	Chapeau
17	1255-00.600.26	Verdrahtungsleiste	Cable	Câble
18	1255-00.600.16	Klammer	Clamp	Clip de fixation
19	1255-00.600.11	Verteilerrohr	Distributor tube	Distributeur tuyau
20	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
20,21	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
22	1240-00.600.31	Vlies	Fleece	Feutre
23	1255-00.600.45	Schacht 3-fach	Shaft	Vanne
	1240-00.600.42	Fettbeutel	Fat bag	Sac avec graisse
	1252-00.510.00	Spülrohr kompl.	Connection pipe	Tuyau de connexion, cpl.
	1255-00.722.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	2758-00.901.00	Verbinder 1" – 1", kpl.	Connector 1" – 1", cpl.	Connecteur 1" – 1", cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Art.-Nr. 1278
Art.-Nr. 1251

GARDENA Bewässerungsventil 24V
Bewässerungsventil



GARDENA

1308/1599 Magnetventildose/Bewässerungscomputer 1060 U

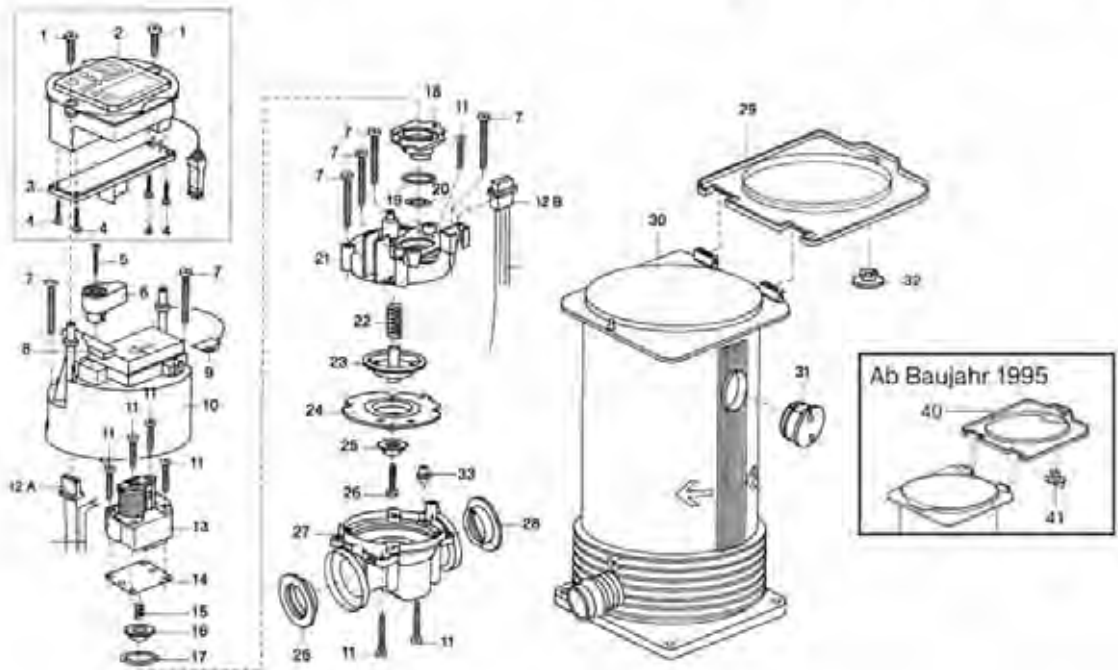


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1251 19-36 19 20 21 21,22 23 24 25 26 27 29 30-34 35 36	1251-00.500.00 1815-00.610.27 1251-00.560.00 913-00.680.01 1251-00.701.00 1672-00.600.11 1174-00.618.00 1174-00.610.11 1251-00.510.00 1174-00.610.07 1174-00.610.08 1251-00.550.00 1251-00.500.11 1251-00.500.31 1251-00.540.00 1815-00.610.38	Bewässerungsventil 9 V – 1" 1" Bew. Ventil 9 V (Art. 1251-20) Steuerdüse rot Ventildeckel O-Ring 7,5x2 Küken, vollst. O-Ring 24x2 Magnetplatte, vollst. Druckfeder, klein Elektromagnet, vollst. Blechschaube 3,5x25-F-H Druckfeder, groß Membrane, vollst. Stützring Ventilkörper Feinfilter Mylar-Folie rund, 4 Typ A, 50 µm	Watering Valve 9 V – 1" Watering valve 1" 9 V (=Art. 1251) Control nozzle rot Valve cover O-ring 7,5x2 Turning knob, cpl. O-ring 24x2 Magnetic plate, cpl. Pressure spring, small Electromagnet, cpl. Sheet metal screw 3,5x25-F-H Pressure spring, large Diaphragm, cpl. Support ring Valve body Fine filter Mylar foil round, typ A, 50 µm	Electrovanne 9 V – 1" Electrovanne 9 V 1" (Réf. 1251-20) Buse de commande rouge Couvercle de soupape Joint torique 7,5x2 Bouton rotatif, cpl. Joint torique 24x2 Clapet magnétique, cpl. Ressort de pression, petit Électro-aimant, cpl. Vis à tôle 3,5x25-F-H Ressort de pression, grand Diaphragme, cpl. Support de membrane Corps de soupape Filtre fin Feuille mylar rond, 4 typ A, 50 µm
Art. 1278 37	1278-00.610.00 1278-00.600.02	Bewässerungsventil 24 V – 1" Elektromagnet, vollst. Mylarfolie 4 Typ A, 190 µm	Watering Valve 24 V – 1" Electromagnet, cpl. Mylar foil typ A, 190 µm	Electrovanne 24 V – 1" Électro-aimant, cpl. Feuille mylar typ A, 190 µm
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 1251	All other spare parts see art. 1251	Pour toutes les autres pièces voir réf. 1251
Art. 1275		Bewässerungssteuerung 6040 bis Baujahr 2004	Watering Controls 6040 until 2004	Programmateur mural 6040 jusqu'à 2004
Art. 1276	1283-00.900.01	Bewässerungssteuerung 4040 modular bis Baujahr 2018 Netzteil 24 V	Watering Control System 4040 modular until 2018 Power unit 24 V	Programmateur 4040 modulable jusqu'à 2018 Transformateur 24 V
Art. 1277	1277-00.901.00	Erweiterungsmodul 2040 bis Baujahr 2018 Polybeutel, kpl.	Extension Module until 2018 Accessory bag, cpl.	Module d'extension 2040 jusqu'à 2018 Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 1283 Art. 1284	1283-00.900.01 1283-00.900.02 1283-00.900.03	Classic Bewässerungssteuerung 4030 Classic Bewässerungssteuerung 6030 Netzteil 24 V Sensoradapter, eckig (bis Bj. 2021) Sensoradapter (rund)	Classic Irrigation Control System 4030 Classic Irrigation Control System 6030 Power unit 24 V Sensor adapter, square (until 2021) Sensor adapter (round)	Programmateur 4030 Classic Programmateur 6030 Classic Transformateur 24 V Adaptateur du sonde, carré (jusqu'à 2021) Adaptateur du sonde, rond
Art. 1303	1308-00.900.01	Bewässerungssteuerung 6030 bis Baujahr 1997 Adapterkabel vollst. 1303-1240	Six Channel Water Controller until 1997 Adapter cpl. for 1303-1240	Programmateur mural 6030 jusqu'à 1997 Câble d'adaptation cpl. p. 1303-1240
Art. 1599 1 2-4	853-00.002.16 1599-00.690.00	Bewässerungscomputer 1060 U bis Baujahr 1997 Blechschaube 4,2x22-C-H Steuerteil 24 h, vollst.	Water Computer 1060 U until 1997 Sheet metal screw 4,2x22-C-H Control component 24 h, cpl.	Programmateur d'arrosage 1060 U jusqu'à 1997 Vis à tôle 4,2x22-C-H Boite de commande 24 h, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1308	All other spare parts see art. 1308	Pour toutes les autres pièces voir réf. 1308
Art. 1308 5 6 7 11 14 15 16 17 18 19 20 22 23 25 26 28 29 30 31 32 33 40 41	1599-00.600.17 1599-00.600.12 1182-00.600.02 1174-00.610.07 1174-00.610.04 1174-00.610.11 1174-00.618.00 1672-00.600.11 1174-00.610.03 1174-00.610.05 18300-00.600.16 1174-00.610.08 1174-00.612.02 1174-00.612.03 882-00.007.11 1599-00.600.01 1594-00.600.06 1533-00.600.11 1255-00.600.40 1594-00.600.11 1815-00.610.27 1594-00.600.47 1594-00.600.51 1308-00.708.00	Magnetventildose bis Baujahr 1997 Blechschaube 2,2x9,5-C-H Hebel Blechschaube 4,2x38-C-H Blechschaube 3,5x25-F-H Abdeckfolie Druckfeder, klein Magnetplatte, vollst. O-Ring 24x2 Ventilplatte O-Ring 18,72x2,62 O-Ring 10,5x2,7 Druckfeder, groß Membranflansch, rot Stützkegel, rot Blechschaube 3,5x13-F-H Dichtung Deckel, rot Ventildose Kabelklemme Knopf, rot Steuerdüse rot Deckel, grau Drehknopf Reparatur-Set für Art. 1308	Solenoid Valve Box until 1997 Sheet metal screw 2,2x9,5-C-H Lever Sheet metal screw 4,2x38-C-H Sheet metal screw 3,5x25-F-H Cover foil Pressure spring, small Magnetic plate, cpl. O-ring 24x2 Valve plate O-ring 18,72x2,62 O-ring 10,5x2,7 Pressure spring, large Diaphragm flange, red Support cone, red Sheet metal screw 3,5x13-F-H Washer Cover, red Valve box Cable clip Button, red Control nozzle rot Cover, grey Turning knob Repair set for Art. 1308	Electrovanne jusqu'à 1997 Vis à tôle 2,2x9,5-C-H Levier Vis à tôle 4,2x38-C-H Vis à tôle 3,5x25-F-H Protège-contact Ressort de pression, petit Clapet magnétique, cpl. Joint torique 24x2 Support de clapet Joint torique 18,72x2,62 Joint torique 10,5x2,7 Ressort de pression, grand Flanc de diaphragme, rouge Cone de support, rouge Vis à tôle 3,5x13-F-H Joint Couvercle, rouge Boîte à soupape Bouchon passe-fils Bouton, rouge Buse de commande rouge Couvercle, gris Bouton rotatif Kit de réparation pour réf. 1308
Art. 1519-29	245-00.106.00 954-00.102.17 1519-00.600.01	Gewindeadapter für Art. 1308 bis Baujahr 2006 O-Ring 18,3x3,6 Überwurfmutter, schwarz Gewindeadapter	Threaded adapter for art. 1308 until 2006 O-ring 18,3x3,6 Union nut, black Threaded adapter	Adaptateur fileté pour réf. 1308 jusqu'à 2006 Joint torique 18,3x3,6 Écrou-raccord, noir Adaptateur fileté
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

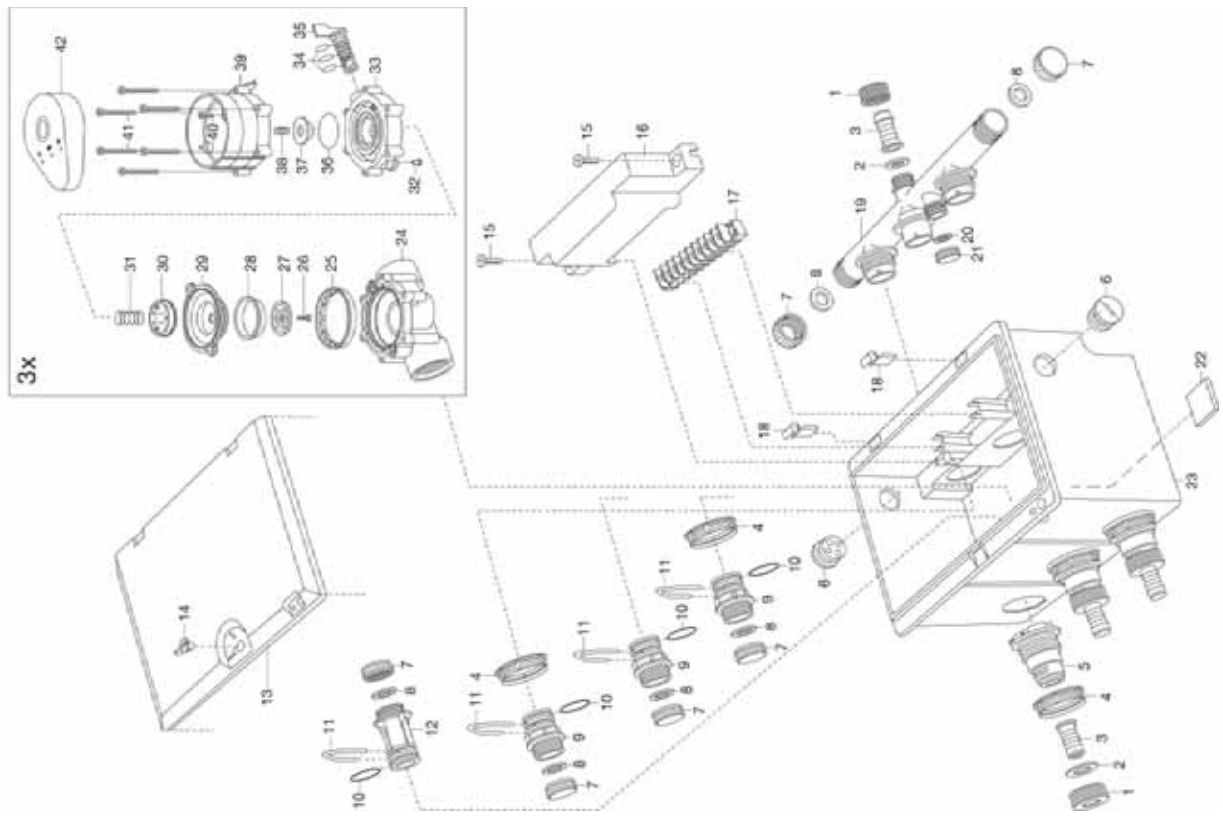
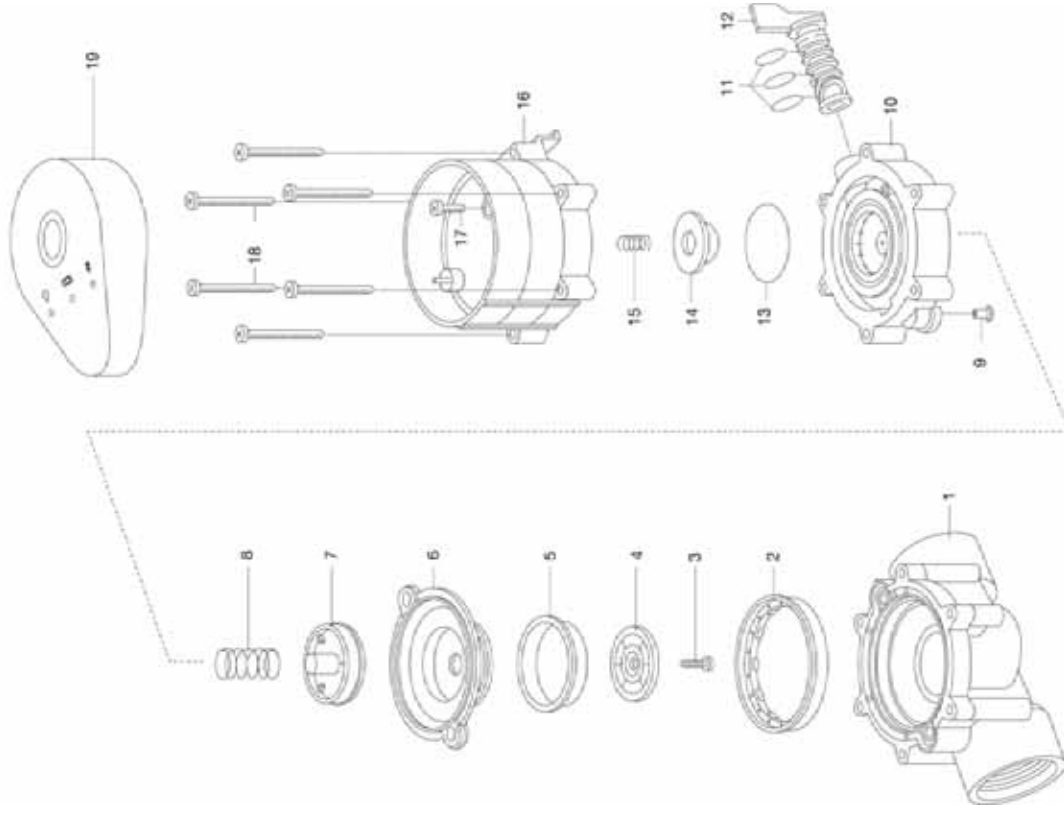


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1285		Bewässerungsventil 9 V Bluetooth	Irrigation Valve 9 V Bluetooth	Electrovanne programmable 1" 9 V Bluetooth
1-18	1251-00.500.00	1" Bew. Ventil 9 V (Art. 1251-20)	Watering valve 1" 9 V (=Art. 1251)	Electrovanne 9 V 1" (Réf. 1251-20)
1	1251-00.500.31	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
3-7	1251-00.550.00	Membrane, vollst.	Diaphragm, cpl.	Diaphragme, cpl.
8	1174-00.610.08	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
9	1815-00.610.27	Steuerdüse rot	Control nozzle	Buse de commande rouge
10	1251-00.560.00	Ventildeckel	Valve cover	Couvercle de soupape
11	913-00.680.01	O-Ring 7,5x2	O-ring 7,5x2	Joint torique 7,5x2
11,12	1251-00.701.00	Küken, vollst.	Turning knob, cpl.	Bouton rotatif, cpl.
13	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
14	1174-00.618.00	Magnetplatte, vollst.	Magnetic plate, cpl.	Clapet magnétique, cpl.
15	1174-00.610.11	Druckfeder, klein	Pressure spring, small	Ressort de pression, petit
16	1251-00.510.00	Elektromagnet, vollst.	Electromagnet, cpl.	Électro-aimant, cpl.
17	1174-00.610.07	Blechschaube 3,5x25-F-H	Sheet metal screw 3,5x25-F-H	Vis à tôle 3,5x25-F-H
19	1287-00.600.00	Steuereinheit 9 V Bluetooth (Art. 1287-20)	Control Unit 9 V Bluetooth (Art. 1287-20)	Module de commande 9 V Bluetooth (Réf. 1287-20)
Art. 1286		Ventilbox 9 V Bluetooth Set	Valve Box 9 V Bluetooth Kit	Kit regard pré-montable V3 + électrovannes programmables 9 V Bluetooth
1-3	1513-00.701.00	Anschluss 1"	Connector 1"	Pièce de raccordement 1"
2,8	1122-00.600.01	Flachdichtung 31,8/20x3	Washer 31,8/20x3	Joint plat 31,8/20x3
4	1252-00.500.01	Mutter	Nut	Écrou
5	1255-00.600.21	Adapter	Adapter	Adaptateur
6	1255-00.600.40	Kabelklemme	Cable clip	Bouchon passe-fils
7,8	1255-00.620.00	Verschlusskappe, kpl.	Sealing cap 1", black	Capuchon de fermeture 1", noire
9	1255-00.600.35	Anschlusschülse, kurz	Conductor barrel, short	Douille de raccord, court
10	1252-00.500.40	O-Ring 28,25x2,62	O-ring 28,25x2,62	Joint torique 28,25x2,62
11	1252-00.500.21	Bügel	Bow	Clips
12	1255-00.600.30	Anschlusschülse, lang	Conductor barrel, long	Douille de raccord, long
13	1240-00.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
14	1594-00.600.51	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
15	2315-00.600.01	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
16	1255-00.600.06	Abdeckkappe	Cover cap	Chapeau
17	1255-00.600.26	Verdrahtungsleiste	Cable	Câble
18	1255-00.600.16	Klammer	Clamp	Clip de fixation
19	1255-00.600.11	Verteilerrohr	Distributor tube	Distributeur tuyau
20	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
20,21	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
22	1240-00.600.31	Vlies	Fleece	Feutre
23	1255-00.600.45	Schacht 3-fach	Shaft	Vanne
24-41	1251-00.500.00	1" Bew. Ventil 9 V (Art. 1251-20)	Watering valve 1" 9 V (Art. 1251)	Electrovanne 9 V 1" (Réf. 1251-20)
24	1251-00.500.31	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
26-30	1251-00.550.00	Membrane, vollst.	Diaphragm, cpl.	Diaphragme, cpl.
31	1174-00.610.08	Druckfeder, groß	Pressure spring, large	Ressort de pression, grand
32	1815-00.610.27	Steuerdüse rot	Control nozzle	Buse de commande rouge
33	1251-00.560.00	Ventildeckel	Valve cover	Couvercle de soupape
34	913-00.680.01	O-Ring 7,5x2	O-ring 7,5x2	Joint torique 7,5x2
34,35	1251-00.701.00	Küken, vollst.	Turning knob, cpl.	Bouton rotatif, cpl.
36	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
37	1174-00.618.00	Magnetplatte, vollst.	Magnetic plate, cpl.	Clapet magnétique, cpl.
38	1174-00.610.11	Druckfeder, klein	Pressure spring, small	Ressort de pression, petit
39	1251-00.510.00	Elektromagnet, vollst.	Electromagnet, cpl.	Électro-aimant, cpl.
40	1174-00.610.07	Blechschaube 3,5x25-F-H	Sheet metal screw 3,5x25-F-H	Vis à tôle 3,5x25-F-H
42	1287-00.600.00	Steuereinheit 9 V Bluetooth (Art. 1287-20)	Control Unit 9 V Bluetooth (Art. 1287-20)	Module de commande 9 V Bluetooth (Réf. 1287-20)
	1240-00.600.42	Fettbeutel	Fat bag	Sac avec graisse
	1252-00.510.00	Spülrohr kompl.	Connection pipe	Tuyau de connexion, cpl.
	1255-00.722.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	2758-00.901.00	Verbinder 1" – 1", kpl.	Connector 1" – 1", cpl.	Connecteur 1" – 1", cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

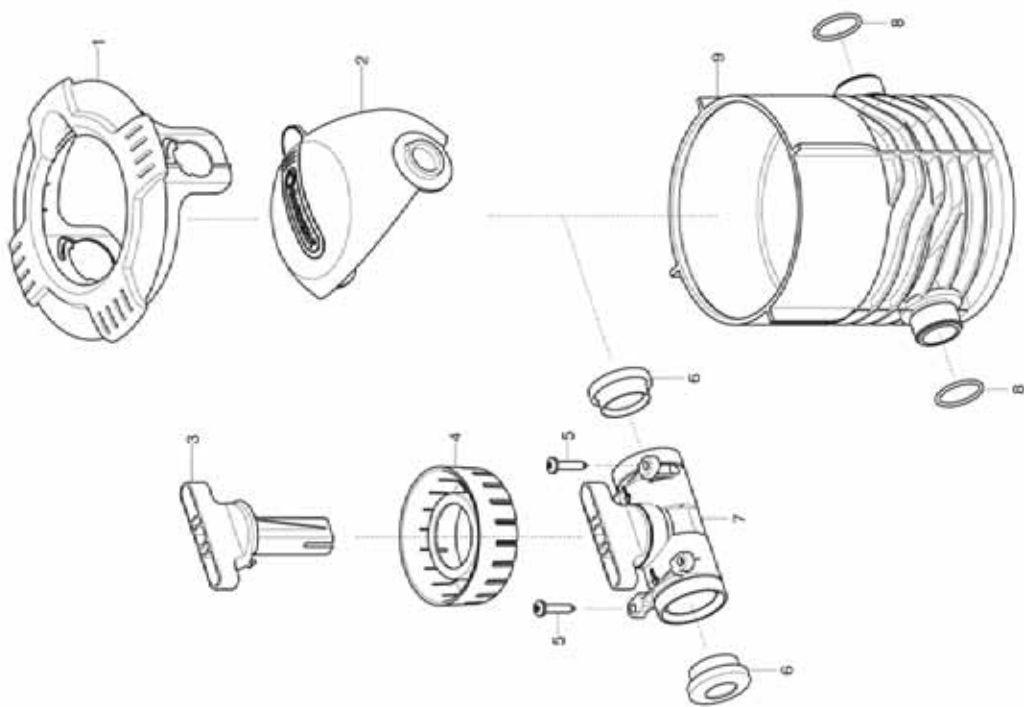
Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
		Sprinklersystem <u>Baujahr 1985 – 1989</u>	Sprinklersystem <u>Year of construction 1985 – 1989</u>	Sprinklersystem <u>Année de fabrication 1985 – 1989</u>
	1590-00.000.01	Verlängerungsrohr 3/4"	Extension tube 3/4"	Tube prolongateur 3/4"
	1593-00.600.06	Deckel, rund	Cover, round	Couvercle, rond
Art. 1550		Versenkregner <u>bis Baujahr 1989</u>	Pop-up Sprinkler <u>until 1989</u>	Tuyère escamotable <u>jusqu'à 1989</u>
Art. 1552		Versenkregner <u>bis Baujahr 1989</u>	Pop-up Sprinkler <u>until 1989</u>	Tuyère escamotable <u>jusqu'à 1989</u>
Art. 1554		Versenkregner <u>bis Baujahr 1989</u>	Pop-up Sprinkler <u>until 1989</u>	Tuyère escamotable <u>jusqu'à 1989</u>
	1550-00.000.11	O-Ring 22,5x2	O-ring 22,5x2	Joint torique 22,5x2
	1550-00.000.17	O-Ring 36x2	O-ring 36x2	Joint torique 36x2
	1560-00.600.00	Sprühkopf 360°	Sprayer head 360°	Buse 360°,
	1562-00.600.00	Sprühkopf 180°	Sprayer head 180°	Buse 180°
	1564-00.600.00	Sprühkopf 90°	Sprayer head 90°	Buse 90°
		Sprinklersystem <u>Baujahr 1990 – 2005</u>	Sprinklersystem <u>Year of construction 1990 – 2005</u>	Sprinklersystem <u>Année de fabrication 1990 – 2005</u>
		Verbindungssteile – Sprinklersystem – alt für 19 mm Rohre		
	803-00.610.06	Spikespitze	Spike	Pic
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	1508-00.600.01	Gehäuse für Art. 1508 + 1597	Housing for Art. 1508+1597	Carter pour Réf. 1508+1597
	1513-00.701.00	Anschluss 1"	Connector 1"	Pièce de raccordement 1"
	1515-00.000.01	Verbinder 3/4"	Connector 3/4"	Connecteur 3/4"
	1516-00.600.01	Anschlussstück R 1/2"	Connector part R 1/2"	Pièce de raccordement R 1/2"
	1517-00.600.01	Anschlussstück R 3/4"	Connector part R 3/4"	Pièce de raccordement R 3/4"
	1518-00.600.01	Anschlussstück R 1"	Connector part R 1"	Pièce de raccordement R 1"
	1525-00.000.06	T-Stück 3/4" (Art. 1524)	T-fitting 3/4" (Art. 1524)	Pièce en T 3/4" (Réf. 1524)
	1527-00.600.01	L-Stück 3/4" (Art. 1526)	L-Joint 3/4" (Art. 1526)	Jonction en L 3/4" (Réf. 1526)
	1535-00.600.01	Rohrhalter	Pipe clamp	Support de tuyau
	1591-00.711.00	Klemme, vollst.	Clamp, cpl.	Borne, cpl.
Art. 1531-23		Reguliertventil <u>bis Baujahr 2006</u>	Regulator-Valve <u>until 2006</u>	Régulateur pour micro-asperseur <u>jusqu'à 2006</u>
	1531-00.600.11	Dichtung	Washer	Joint
Art. 1533-23		Absperrventil <u>bis Baujahr 1994</u>	Shut-Off-Valve <u>until 1994</u>	Robinet d'arrêt <u>jusqu'à 1994</u>
	853-00.002.16	Blechschraube 4,2x22-C-H	Sheet metal screw 4,2x22-C-H	Vis à tôle 4,2x22-C-H
	1533-00.610.11	Dichtung	Washer	Joint
	1594-00.600.06	Deckel, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
	1594-00.600.11	Knopf, rot	Button, red	Bouton, rouge
		<u>Baujahr 1995 – 2006</u>	<u>Year of construction 1995 – 2006</u>	<u>Année de fabrication 1995 – 2006</u>
	1533-00.600.11	Ventildose	Valve box	Boite à soupape
	1594-00.600.47	Deckel, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
	1594-00.600.51	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
Art. 1594-23		Anschlussdose <u>bis Baujahr 1994</u>	Connecting Point <u>until 1994</u>	Départ enterré <u>jusqu'à 1994</u>
	882-00.007.12	O-Ring 3,4x1,9 für Ventilkolben	O-ring 3,4x1,9 for valve piston	Joint torique 3,4x1,9 pour piston de soupape
	1594-00.600.06	Deckel, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
	1594-00.600.11	Knopf, rot	Button, red	Bouton, rouge
		<u>Baujahr 1995 – 2006</u>	<u>Year of construction 1995 – 2006</u>	<u>Année de fabrication 1995 – 2006</u>
	1570-00.722.00	Ventilkolben mit O-Ring	Valve piston with O-ring	Piston de soupape avec joint torique
	1594-00.600.46	Deckel, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
	1594-00.600.51	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2727		Schneidwerkzeug Verlegerohr 25 mm	Pipe Cutter 25 mm	Coupe tuyaux 25 mm
	2727-00.600.06	Messerklinge	Blade	Lame
	2727-00.600.11	Schraube	Screw	Vis
	2727-00.600.16	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection
Art. 2770		Entwässerungsventil-Set	Drain Valve Set	Kit de vidange
	976-00.620.00	Gerätstück	Tap connector	Connecteur
	2770-00.610.00	Entwässerungsventil	Empty valve	Valve de purge
	2770-00.620.00	Gerätstück, vollst. mit US-Gewinde	Tap connector, assy. with US-thread	Connecteur, cpl. filetage américain
	18217-00.600.00	Schlauchverbinder	Hose Connector	Raccord de tuyau
Art. 2795		Sprinklersystem Quick & Easy	Sprinklersystem Quick & Easy	Sprinklersystem Quick & Easy
	2760-00.600.17	Schutzhülle	Protective cover	Housse de protection
	2760-00.610.00	Adapter 3/4" – 1/2", vollst.	Adapter 3/4" – 1/2", cpl.	Adaptateur 3/4" – 1/2", cpl.
	2761-00.600.11	O-Ring 24x4	O-ring 24x4	Joint torique 24x4
Art. 1506-23		Zentralfilter	Central Filter	Filtre
		<u>bis Baujahr 2009</u>	<u>until 2009</u>	<u>jusqu'à 2009</u>
	1570-00.722.00	Ventilkolben mit O-Ring	Valve piston with O-ring	Piston de soupape avec joint torique
	1594-00.600.46	Deckel, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
Art. 1510		Zentralfilter	Central Filter	Filtre
		<u>bis Baujahr 2006</u>	<u>until 2006</u>	<u>jusqu'à 2006</u>
	1354-00.600.06	Mutter	Nut	Écrou
	1354-00.600.21	Filter	Filter	Filtre
Art. 1290		Ventilschacht klein	Valve-Box small	Regard 1 voie
		Ventilschacht groß	Valve-Box large	Regard 4 voies
	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
	1290-00.900.01	Deckel klein, grün	Cover small, green	Couvercle petit, vert
Art. 2750		Sprinklersystem Pro	Sprinklersystem Pro	Système Sprinkler Pro
		<u>bis Baujahr 2005</u>	<u>until 2005</u>	<u>jusqu'à 2005</u>
		Ventil-Kreuzstück	Valve-4-Way-Coupling	Croix pour clarinette
	2750-00.900.01	O-Ring 1"	O-Ring 1"	Joint torique 1"
Art. 2794		Anschlussdose	Connecting Point	Départ enterré
		<u>bis Baujahr 2005</u>	<u>until 2005</u>	<u>jusqu'à 2005</u>
	245-00.106.00	O-Ring 18,3x3,6	O-ring 18,3x3,6	Joint torique 18,3x3,6
	954-00.102.17	Überwurfmutter, schwarz	Union nut, black	Écrou-raccord, noir
Art. 2796		Wassersteckdose	Water Connector	Prise d'eau enterré
		<u>bis Baujahr 2005</u>	<u>until 2005</u>	<u>jusqu'à 2005</u>
	245-00.106.00	O-Ring 18,3x3,6	O-ring 18,3x3,6	Joint torique 18,3x3,6
	954-00.102.17	Überwurfmutter, schwarz	Union nut, black	Écrou-raccord, noir
	1519-00.600.01	Gewindeadapter	Threaded adapter	Adaptateur fileté
	1597-00.610.00	Wasseranschluss, kpl. mit Stoppventil	Water connector, cpl.	Départ aérien, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Regulier- und Absperrdose
Regulier- und Absperrdose

Art.-Nr. 2724
Art.-Nr. 8264



GARDENA Anschlussdose
Anschlussdose

Art.-Nr. 2722
Art.-Nr. 8262

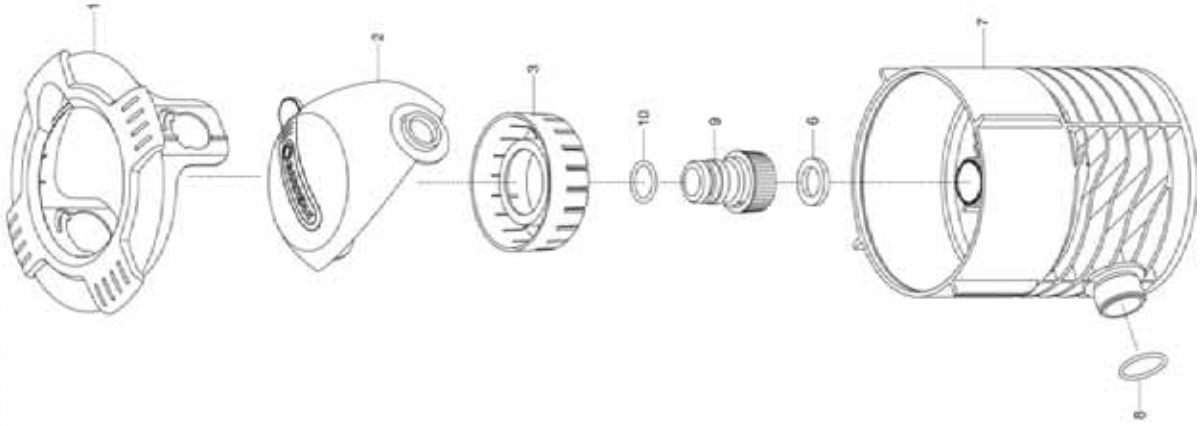


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2722				
		Anschlussdose <u>bis Baujahr 2021</u>	Connecting Point <u>until 2021</u>	Départ enterré <u>jusqu'à 2021</u>
1	2722-00.600.06	Abdeckung	Cover	Couvercle
2	2722-00.600.11	Deckel, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
3	2722-00.600.16	Sieb	Filter	Filtre
6	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
8	1550-00.000.11	O-Ring 22,5x2	O-ring 22,5x2	Joint torique 22,5x2
9-10	2801-00.700.00	Profi-System-Hahnstück 1/2"	Profi maxi-flow tap connector 1/2"	Nez de robinet grand débit 1/2"
10	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
Art. 8262				
		Anschlussdose	Connecting Point	Départ enterré
1	2722-00.600.07	Abdeckung	Cover	Couvercle
2	2722-00.600.13	Deckel, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
3	2722-00.600.17	Sieb	Filter	Filtre
6	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
8	1550-00.000.11	O-Ring 22,5x2	O-ring 22,5x2	Joint torique 22,5x2
9	2801-00.700.00	Profi-System-Hahnstück 1/2"	Profi maxi-flow tap connector 1/2"	Nez de robinet grand débit 1/2"
10	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
Art. 2724				
		Regulier- und Absperrdose <u>bis Baujahr 2021</u>	Regulator and Shut-off Valve <u>until 2021</u>	Vanne d'arrêt <u>jusqu'à 2021</u>
1	2722-00.600.06	Abdeckung	Cover	Couvercle
2	2722-00.600.13	Deckel, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
3	2724-00.600.06	Verstellhebel	Adjusting lever	Lever d'ajustement
4	2722-00.600.16	Sieb	Filter	Filtre
5	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
6	1533-00.610.11	Dichtung	Washer	Joint
6,7	2724-00.610.00	Handventil, vollst.	Hand valve, cpl.	Soupape à main, cpl.
8	1550-00.000.11	O-Ring 22,5x2	O-ring 22,5x2	Joint torique 22,5x2
Art. 8264				
		Regulier- und Absperrdose	Regulator and Shut-Off Valve	Vanne d'arrêt
1	2722-00.600.07	Abdeckung	Cover	Couvercle
2	2722-00.600.13	Deckel, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
3	8264-00.600.01	Verstellhebel	Adjusting lever	Lever d'ajustement
4	2722-00.600.17	Sieb	Filter	Filtre
5	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
6	1533-00.610.11	Dichtung	Washer	Joint
6,7	2724-00.610.00	Handventil, vollst.	Hand valve, cpl.	Soupape à main, cpl.
8	1550-00.000.11	O-Ring 22,5x2	O-ring 22,5x2	Joint torique 22,5x2
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

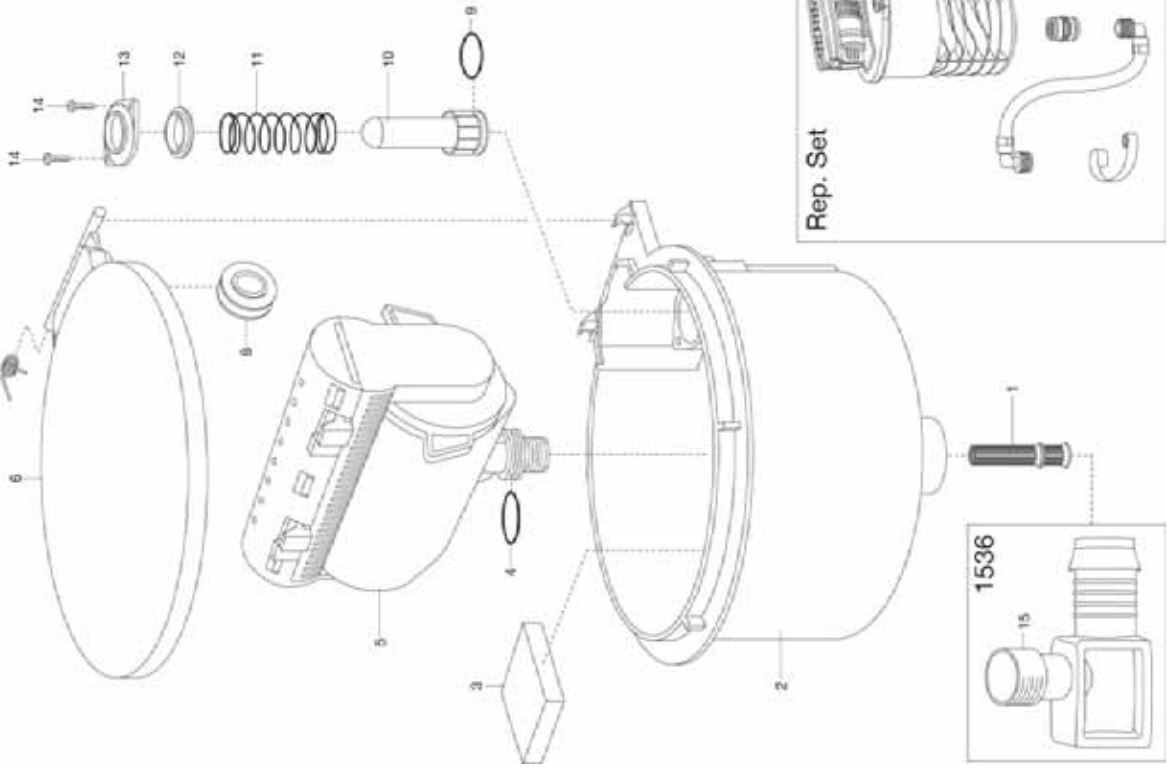
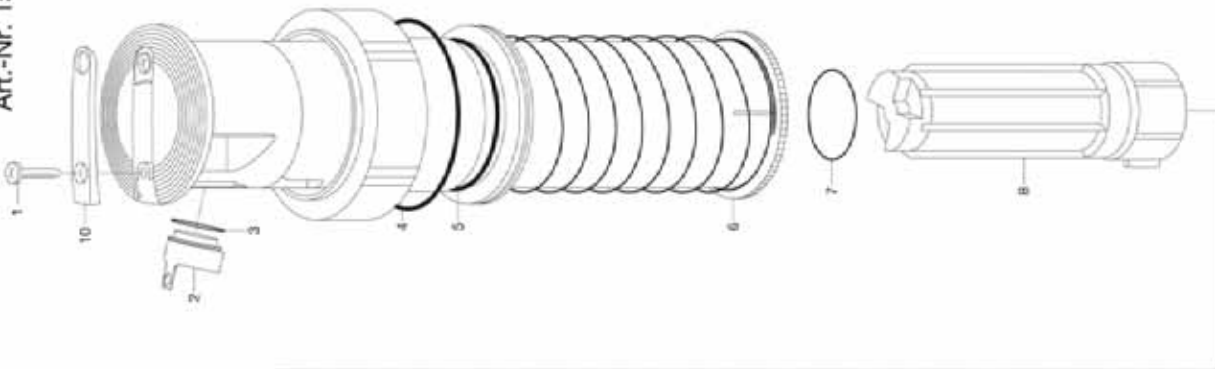
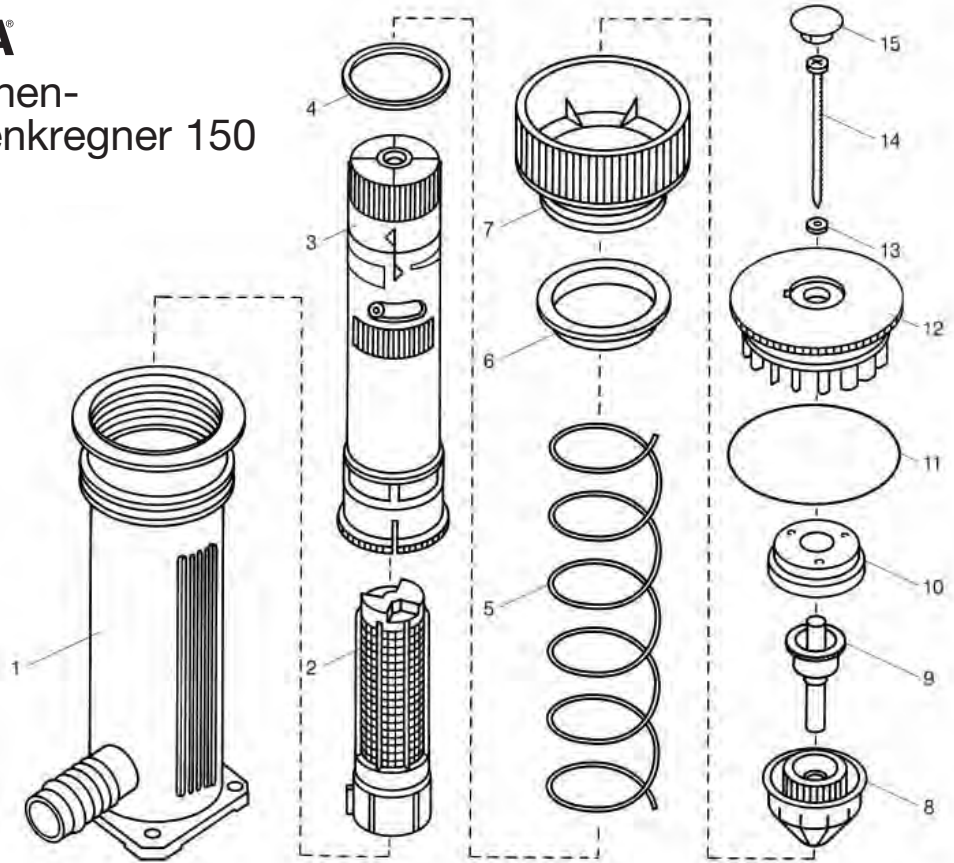


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1536-23		Versenk-Viereckregner <u>bis Baujahr 2006</u>	Pop-Up Sprinkler <u>until 2006</u>	Tuyère escamotable <u>jusqu'à 2006</u>
Art. 1537-29		Versenk-Viereckregner <u>bis Baujahr 2012</u>	Pop-Up Sprinkler <u>until 2012</u>	Tuyère escamotable <u>jusqu'à 2012</u>
1	1536-00.600.31	Sieb	Filter	Filtre
2	1536-00.788.00	Schacht, vollst.	Shaft, cpl.	Entonnoir, cpl.
3	1240-00.600.31	Vlies	Fleece	Feutre
4	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
6-10	1536-00.799.00	Deckel, vollst.	Cover, cpl.	Couvercle, cpl.
7	1536-00.600.36	Schenkelfeder	Elbow spring	Ressort à branches
8	303-00.600.03	Rolle	Roll	Poulie
9	1413-00.600.50	O-Ring 26,5x2,2	O-ring 26,5x2,2	Joint torique 26,5x2,2
11	1536-00.600.37	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
12	1536-00.600.38	Abstreifer	Rubber stripper	Joint
13	1536-00.600.17	Lagerdeckel	Bearing cover	Couvercle
14	2210-00.600.56	Blechschaube 3,5x19-C-H	Sheet metal screw 3,5x19-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
15	1550-00.610.00	L-Stück 3/4", vollst.	L-Joint 3/4", cpl.	Jonction en L 3/4", cpl.
	1240-00.600.42	Fettbeutel	Fat bag	Sac avec graisse
	2740-00.701.00	Regneranschluss 3/4" x 3/4"	Connector 3/4" x 3/4"	Pièce de raccordement 3/4" x 3/4"
	8220-00.799.00	Reparatur-Set Art. 1536/1537	Repair set for Art. 1536/1537	Kit de réparation pour réf. 1536/1537
	8220-00.900.01	Adapter 3/4" – 3/4"	Adapter 3/4" – 3/4"	Adaptateur 3/4" – 3/4"
Art. 1538-23		Turbinen-Versenkregner 200 <u>bis Baujahr 2006</u>	Pop-Up Sprinkler 200 <u>until 2006</u>	Turbine escamotable 200 <u>jusqu'à 2006</u>
Art. 1539-29		Turbinen-Versenkregner 200 pro <u>bis Baujahr 2004</u>	Pop-Up Sprinkler 200 pro <u>until 2004</u>	Turbine escamotable 200 pro <u>jusqu'à 2004</u>
2,3	1538-00.788.00	Polybeutel 4 Düsen	Accessory bag 4 nozzles	Sachet d'accessoires 4 buse
3	1357-00.000.11	O-Ring 7,5x1,5	O-ring 7,5x1,5	Joint torique 7,5x1,5
4	1538-00.600.66	O-Ring	O-Ring	Joint torique
5	1940-00.610.18	O-Ring 40x2,5	O-ring 40x2,5	Joint torique 40x2,5
7	2610-00.102.06	O-Ring 26,2x3,6	O-ring 26,2x3,6	Joint torique 26,2x3,6
8	1544-00.620.00	Filter	Filter	Filtre
	1538-00.620.00	L-Stück 1/2", vollst.	L-Joint 1/2", cpl.	Jonction en L 1/2", cpl.
	2739-00.701.00	Regneranschluss 3/4" x 1/2"	Connector 3/4" x 1/2"	Pièce de raccordement 3/4" x 1/2"
	8220-00.900.02	Adapter 3/4" x 1/2"	Adapter 3/4" x 1/2"	Adaptateur 3/4" x 1/2"
		<u>Baujahr 2005 – 2009</u>	<u>Year of construction 2005 – 2009</u>	<u>Année de fabrication 2005 – 2009</u>
2,3	1538-00.788.00	Polybeutel 4 Düsen	Accessory bag 4 nozzles	Sachet d'accessoires 4 buse
3	1357-00.000.11	O-Ring 7,5x1,5	O-ring 7,5x1,5	Joint torique 7,5x1,5
7	2610-00.102.06	O-Ring 26,2x3,6	O-ring 26,2x3,6	Joint torique 26,2x3,6
8	1544-00.620.00	Filter	Filter	Filtre
9	1538-00.500.16	Schacht	Shaft	Entonnoir
	1538-00.620.00	L-Stück 1/2", vollst.	L-Joint 1/2", cpl.	Jonction en L 1/2", cpl.
	2739-00.701.00	Regneranschluss 3/4" x 1/2"	Connector 3/4" x 1/2"	Pièce de raccordement 3/4" x 1/2"
	8220-00.900.02	Adapter 3/4" x 1/2"	Adapter 3/4" x 1/2"	Adaptateur 3/4" x 1/2"
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



1544 Turbinen- Versenkregner 150



1546 Getriebeversenkregner

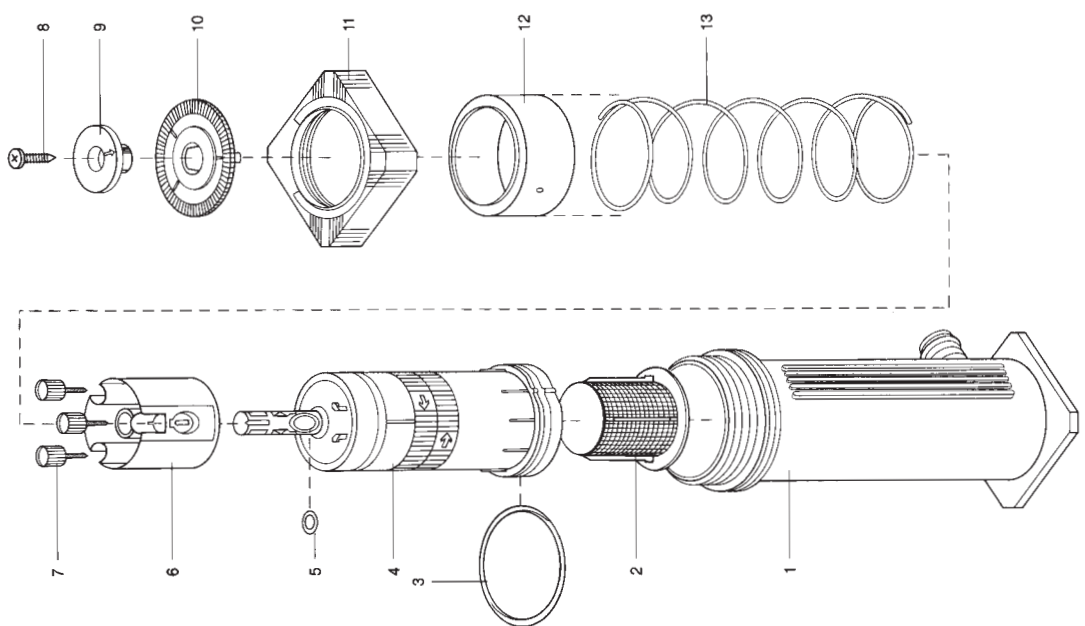
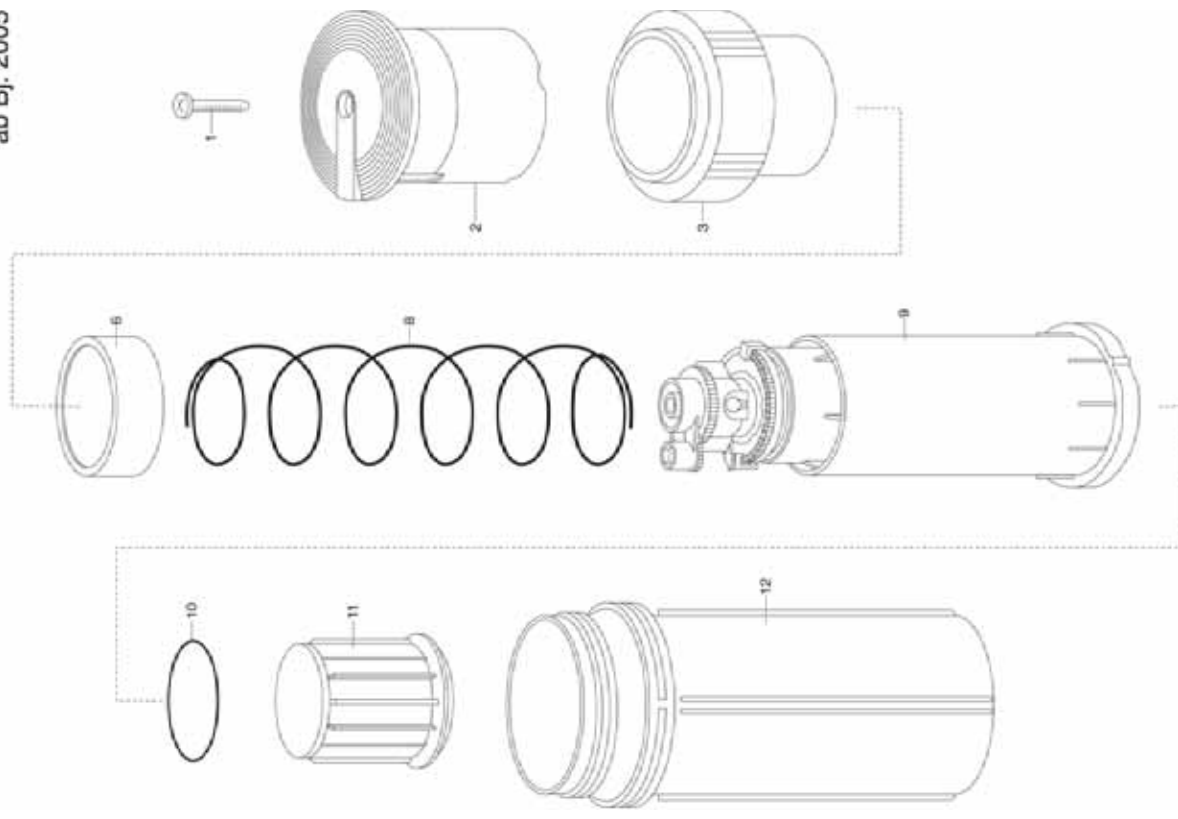


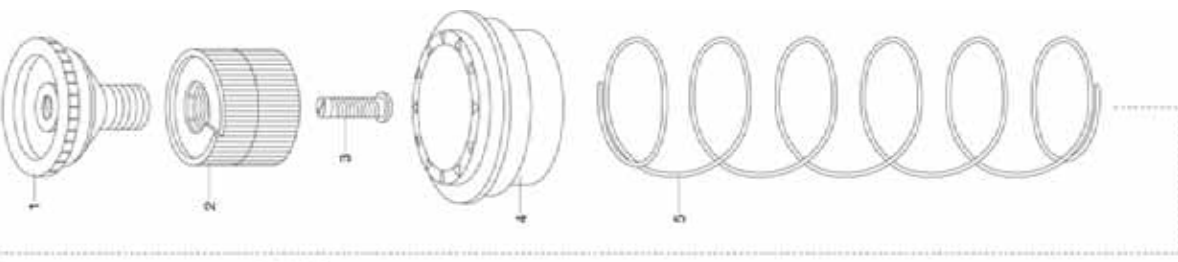
Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1544		Turbinen-Versenkregner 150 <u>bis Baujahr 2001</u>	Turbo-Driven Pop-up Sprinkler <u>until 2001</u>	Turbine escamotable 150 <u>jusqu'à 2001</u>
2	1544-00.620.00	Filter	Filter	Filtre
4	1544-00.600.44	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
7	1544-00.600.70	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
8	1544-00.600.65	Strahlteiler	Jet deflector	Cône assembleur
10	1544-00.600.06	Topfrad	Wheel	Roue de turbine
11	1544-00.600.52	O-Ring 52x2	O-ring 52x2	Joint torique 52x2
12	1544-00.600.01	Turbinenrad	Turbine wheel	Turbine
13	1544-00.600.43	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
14	1544-00.600.50	Blechschaube 3,9x60-C-H	Sheet metal screw 3,9x60-C-H	Vis à tôle 3,9x60-C-H
15	1544-00.600.45	Deckel	Cover	Couvercle
Art. 1546		Getriebeversenkregner <u>bis Baujahr 2001</u>	Gear-Driven Pop-up Sprinkler <u>until 2001</u>	Turbine escamotable <u>jusqu'à 2001</u>
3 A	1546-00.600.69	O-Ring 53,4x5,1	O-ring 53,4x5,1	Joint torique 53,4x5,1
3 B	1546-00.600.70	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle pour bague de frein
5	1546-00.600.67	O-Ring 7,65x1,78	O-ring 7,65x1,78	Joint torique 7,65x1,78
8	2380-00.600.14	Blechschaube 4,8x19-C-H	Sheet metal screw 4,8x19-C-H	Vis à tôle 4,8x19-C-H
9	1546-00.600.50	Deckel	Cover	Couvercle
10	1546-00.600.45	Wählscheibe	Selector disc	Rondelle de selection
11	1547-00.600.06	Mutter	Nut	Écrou
12	1546-00.600.11	Zentrierring	Locating ring	Bague de centrage
13	1546-00.600.24	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	1570-00.722.00	Ventilkolben mit O-Ring	Valve piston with O-ring	Piston de soupape avec joint torique
Art. 1548		Turbinen-Versenkregner 350 <u>bis Baujahr 2001</u>	Turbo-Driven Pop-up Sprinkler 350 <u>until 2001</u>	Turbine escamotable 350 <u>jusqu'à 2001</u>
	991-00.600.31	Gleitring	Sliding ring	Bague coulissante
	1546-00.600.11	Zentrierring	Locating ring	Bague de centrage
	1546-00.600.24	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	1546-00.600.69	O-Ring 53,4x5,1	O-ring 53,4x5,1	Joint torique 53,4x5,1
	1546-00.600.70	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle pour bague de frein
	1547-00.600.06	Mutter	Nut	Écrou
	1548-00.600.26	Düse 450 L, orange	Nozzle 450 L, orange	Buse 450 L, orange
	1548-00.600.36	Düse 600 L, dunkelgrau	Nozzle 600 L, dark grey	Buse 600 L, noir
	1548-00.704.00	Deflektor, vollst.	Deflector, cpl.	Défecteur, cpl.
	1570-00.722.00	Ventilkolben mit O-Ring	Valve piston with O-ring	Piston de soupape avec joint torique
	1976-00.600.51	Kupplungsrad	Coupling wheel	Roue d'accouplement
	1976-00.600.68	Dichtung	Washer	Joint
	2500-00.600.41	Vierkantmutter	Square nut	Écrou carré
	4200-00.610.33	Linsenschraube M4x14-H	Oval head screw M4x14-H	Vis à tête bombée M4x14-H
Art. 1540		Versenkregner 300 <u>bis Baujahr 2006</u>	Pop Up Sprinkler 300 <u>until 2006</u>	Tuyère escamotable 300 <u>jusqu'à 2006</u>
Art. 1541		Versenkregner 300 <u>bis Baujahr 2001</u>	Pop Up Sprinkler 300 <u>until 2001</u>	Tuyère escamotable 300 <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1542		Versenkregner 300 <u>bis Baujahr 2001</u>	Pop Up Sprinkler 300 <u>until 2001</u>	Tuyère escamotable 300 <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1543		Versenkregner 300 <u>bis Baujahr 2001</u>	Pop Up Sprinkler 300 <u>until 2001</u>	Tuyère escamotable 300 <u>jusqu'à 2001</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	1540-00.600.37	Druckfeder für VR 300	Pressure spring for sprinkler 300	Ressort de pression pour VR 300
	1566-00.600.06	Abstreifer	Rubber stripper	Joint
	1569-00.630.00	Sprühkopfdüse 360° (Art. 5337-20)	Nozzle 360° (Art. 5337-20)	Buse 360° (Réf. 5337-20)
	1570-00.600.16	Verstellring, rot	Adjusting ring, red	Bague d'ajustement, rouge
	1570-00.722.00	Ventilkolben mit O-Ring	Valve piston with O-ring	Piston de soupape avec joint torique
	1570-00.710.00	Düse 360°	Nozzle 360°	Buse 360°
	1571-00.710.00	Düse 270°	Nozzle 270°	Buse 270°
	1573-00.710.00	Düse 90°	Nozzle 90°	Buse 90°
Art. 1570		Versenkregner 100 <u>bis Baujahr 2001</u>	Pop Up Sprinkler 100 <u>until 2001</u>	Tuyère escamotable 100 <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1571		Versenkregner 100 <u>bis Baujahr 2001</u>	Pop Up Sprinkler 100 <u>until 2001</u>	Tuyère escamotable 100 <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1572		Versenkregner 100 <u>bis Baujahr 2001</u>	Pop Up Sprinkler 100 <u>until 2001</u>	Tuyère escamotable 100 <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1573		Versenkregner 100 <u>bis Baujahr 2001</u>	Pop Up Sprinkler 100 <u>until 2001</u>	Tuyère escamotable 100 <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1561		Sprühregner <u>bis Baujahr 2001</u>	Spray Sprinkler <u>until 2001</u>	Asperseurs fixes <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1563		Sprühregner <u>bis Baujahr 2001</u>	Spray Sprinkler <u>until 2001</u>	Asperseurs fixes <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1565		Sprühregner <u>bis Baujahr 2001</u>	Spray Sprinkler <u>until 2001</u>	Asperseurs fixes <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1567		Sprühregner <u>bis Baujahr 2001</u>	Spray Sprinkler <u>until 2001</u>	Asperseurs fixes <u>jusqu'à 2001</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	1566-00.600.06	Abstreifer	Rubber stripper	Joint
	1569-00.630.00	Sprühkopfdüse 360° (Art. 5337-20)	Nozzle 360° (Art. 5337-20)	Buse 360° (Réf. 5337-20)
	1570-00.600.16	Verstellring, rot	Adjusting ring, red	Bague d'ajustement, rouge
	1570-00.600.37	Druckfeder für VR 100	Pressure spring for sprinkler 100	Ressort de pression pour VR 100
	1570-00.714.00	Kolben mit O-Ring für VR 100	Piston with o-ring for sprinkler 100	Piston avec joint pour VR 100
	1570-00.722.00	Ventilkolben mit O-Ring	Valve piston with O-ring	Piston de soupape avec joint torique
	1570-00.710.00	Düse 360°	Nozzle 360°	Buse 360°
	1571-00.710.00	Düse 270°	Nozzle 270°	Buse 270°
	1573-00.710.00	Düse 90°	Nozzle 90°	Buse 90°
	1579-00.600.06	Mutter	Nut	Écrou
		<u>bis Baujahr 1995</u>	<u>until 1995</u>	<u>jusqu'à 1995</u>
	1570-00.724.00	Kolben mit O-Ring für VR 100	Piston with o-ring for sprinkler 100	Piston avec joint pour VR 100
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Art.-Nr. 1550
 Art.-Nr. 1551
 ab Bj. 2005

GARDENA Turbinen-Versenkregner 380



Art.-Nr. 1569
 Art.-Nr. 1574



GARDENA Versenkregner S.80
 Versenkregner 100

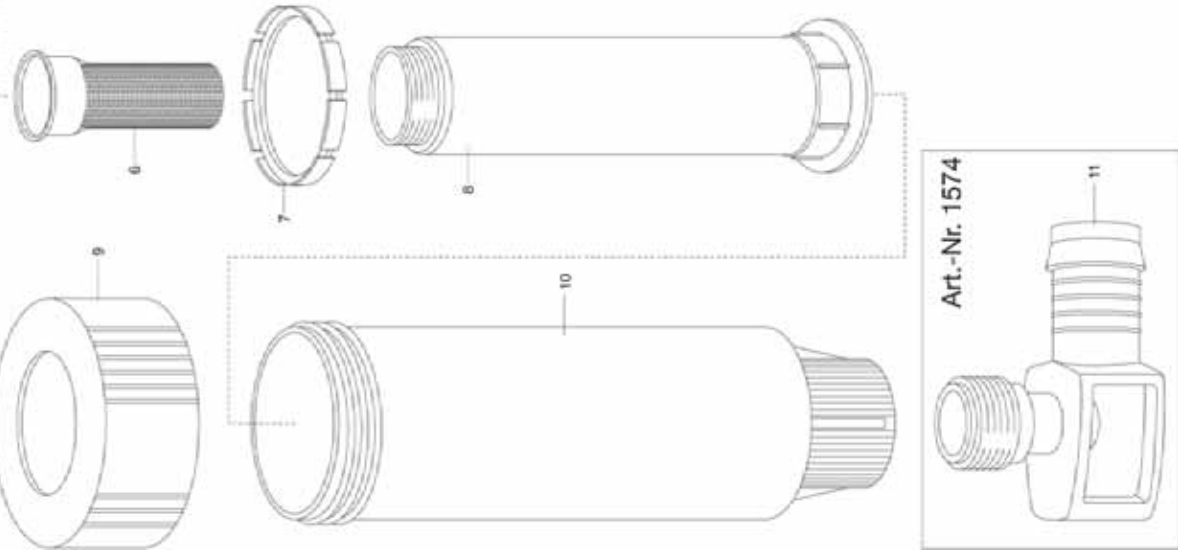
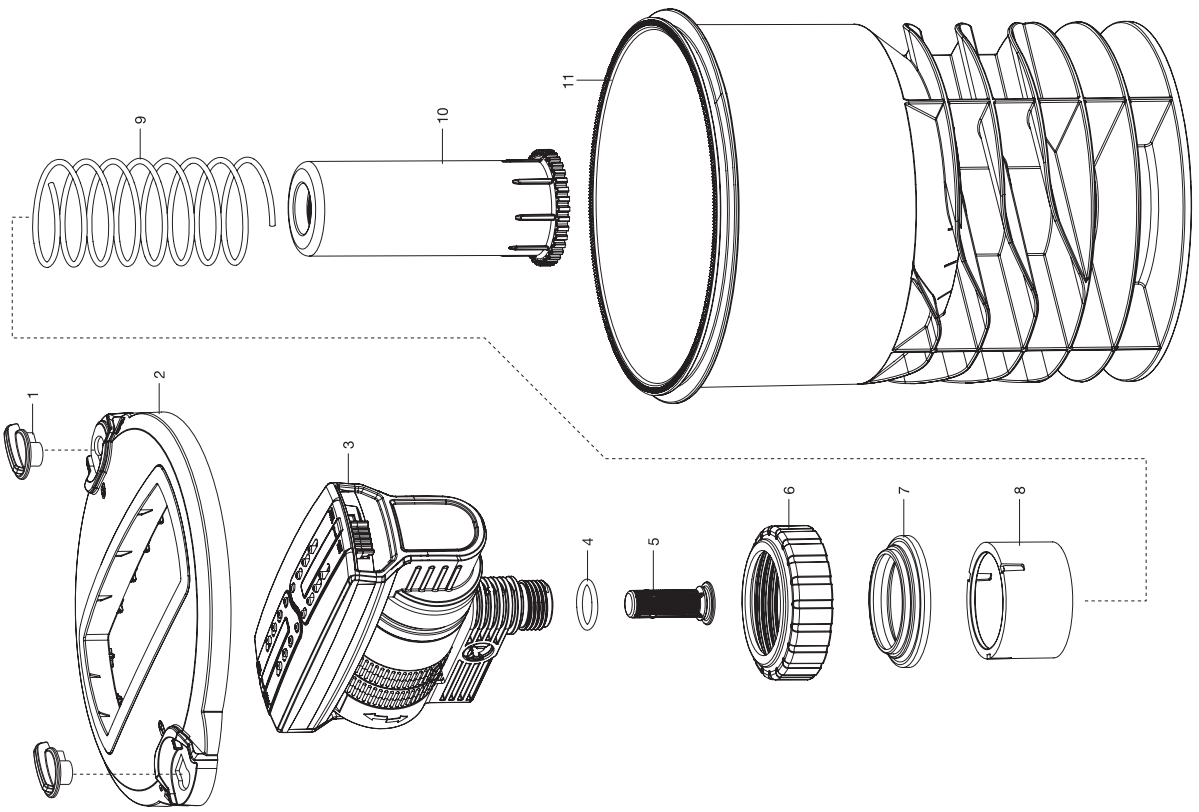


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1550-23		Turbinen-Versenkregner 380 bis Baujahr 2006	Pop-Up Sprinkler 380 until 2006	Turbine escamotable 380 jusqu'à 2006
Art. 1551-29		Turbinen-Versenkregner 380 pro bis Baujahr 2004	Pop-Up Sprinkler 380 pro until 2004	Turbine escamotable 380 pro jusqu'à 2004
1	2110-00.600.40	Blechschaube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
2	1550-00.600.51	Deckel	Cover	Couvercle
6	1550-00.600.73	Stützring	Back-up ring	Bague d'appui
10	1150-00.690.06	O-Ring 42x2	O-ring 42x2	Joint torique 42x2
12	1550-00.500.11	Schacht	Shaft	Entonnoir
	1490-00.001.18	O-Ring 50,5x2,4	O-ring 50,5x2,4	Joint torique 50,5x2,4
	1550-00.600.63	O-Ring 60x3	O-ring 60x3	Joint torique 60x3
	1550-00.600.65	Reiter	Carrier	Cavalier
	1550-00.610.00	L-Stück 3/4", vollst.	L-Joint 3/4", cpl.	Jonction en L 3/4", cpl.
		<u>Baujahr 2005 – 2009</u>	<u>Year of construction 2005 – 2009</u>	<u>Année de fabrication 2005 – 2009</u>
1	2110-00.600.40	Blechschaube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
2	1550-00.600.51	Deckel	Cover	Couvercle
3	1550-00.500.01	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
6	1550-00.500.06	Stützring	Back-up ring	Bague d'appui
9	1551-00.713.00	Regnerersatz T 380	Sprayer insert T 380	Insert arroseur T 380
10	1150-00.690.06	O-Ring 42x2	O-ring 42x2	Joint torique 42x2
12	1550-00.500.11	Schacht	Shaft	Entonnoir
	1550-00.600.65	Reiter	Carrier	Cavalier
	1550-00.610.00	L-Stück 3/4", vollst.	L-Joint 3/4", cpl.	Jonction en L 3/4", cpl.
Art. 1552-29	1552-00.610.00	Versenkregner 100 Streifendüse S-CS Streifendüse, vollst.	Pop-up sprinkler 100 center strip S-CS Strip nozzle, cpl.	Arroseur 100 pour plate-bande S-CS Asperseur pour plate-bande, cpl.
Art. 1553-29	1553-00.610.00	Versenkregner 100 Endstreifendüse S-ES Endstreifendüse	Pop-up sprinkler 100 end strip S-ES Endline strip nozzle	Arroseur 100 d'extremite de plate-bande S-ES Asperseur d'extremite de plate-bande
Art. 1554	1554-00.610.00	Versenkregner S 30/10ft. Sprühkopfdüse S 30/10ft.	Pop-up sprinkler S 30/10ft. Nozzle S 30/10ft.	Arroseur S 30/10ft. Buse S 30/10ft.
Art. 1555	1555-00.610.00	Versenkregner S 50/12ft. Sprühkopfdüse S 50/12ft.	Pop-up sprinkler S 50/12ft. Nozzle S 50/12ft.	Arroseur S 50/12ft. Buse S 50/12ft.
Art. 1562	1569-00.630.00	Sprühregner bis Baujahr 2006 Sprühkopfdüse 360° (Art. 5337-20)	Spray Sprinkler until 2006 Nozzle 360° (Art. 5337-20)	Asperseur fixe jusqu'à 2006 Buse 360° (Réf. 5337-20)
Art. 1566-29	803-00.613.00 1566-00.600.06 1569-00.630.00	Versenkregner S 80/300 Endkappe, vollst. 3/4" anthrazit Abstreifer Sprühkopfdüse 360° (Art. 5337-20)	Pop-up Sprinkler S 80/300 End cap, cpl. 3/4" anthracite Rubber stripper Nozzle 360° (Art. 5337-20)	Tuyère escamotable S 80/300 Bouchon terminal, cpl. 3/4" anthracite Joint Buse 360° (Réf. 5337-20)
Art. 1574-23		Versenkregner 100 bis Baujahr 2006	Pop-Up Sprinkler 100 until 2006	Tuyère escamotable 100 jusqu'à 2006
Art. 1569-29		Versenkregner S 80/15ft. Sprühkopfdüse 360° (Art. 5337-20)	Pop-Up Sprinkler S 80/15ft. Nozzle 360° (Art. 5337-20)	Tuyère escamotable S 80/15ft. Buse 360° (Réf. 5337-20)
1-3	1569-00.630.00	Dichtung	Washer	Joint
4	1574-00.900.02	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
5	1574-00.900.04	Filter, weiß	Filter, white	Filtre, blanc
6	1574-00.900.05	Kolben	Piston	Piston
8	1574-00.900.03	Mutter	Nut	Écrou
9	1574-00.900.01	L-Stück 1/2", vollst.	L-Joint 1/2", cpl.	Jonction en L 1/2", cpl.
11	1538-00.620.00			
Art. 1575-23		Turbinen-Versenkregner 50 bis Baujahr 2006	Pop-Up Sprinkler 50 until 2006	Turbine escamotable 50 jusqu'à 2006
Art. 1576-29		Turbinen-Versenkregner T 50 bis Baujahr 2009	Pop-Up Sprinkler T 50 until 2009	Turbine escamotable T 50 jusqu'à 2009
	1538-00.620.00	L-Stück 1/2", vollst.	L-Joint 1/2", cpl.	Jonction en L 1/2", cpl.
	1575-00.711.00	Regnerersatz T 50	Sprayer head	Insert arroseur, cpl.
	1579-00.600.02	Schacht	Shaft	Entonnoir
	1950-00.630.00	Filter	Filter	Filtre
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Versenk-Viereckregner OS140 Art.-Nr. 8220-29
 Versenk-Viereckregner OS140 Art.-Nr. 8223-20



Turbinen-Versenkregner

T200
 T200 Premium
 T380
 T380 Premium

Art.-Nr. 8203
 Art.-Nr. 8204
 Art.-Nr. 8205
 Art.-Nr. 8206

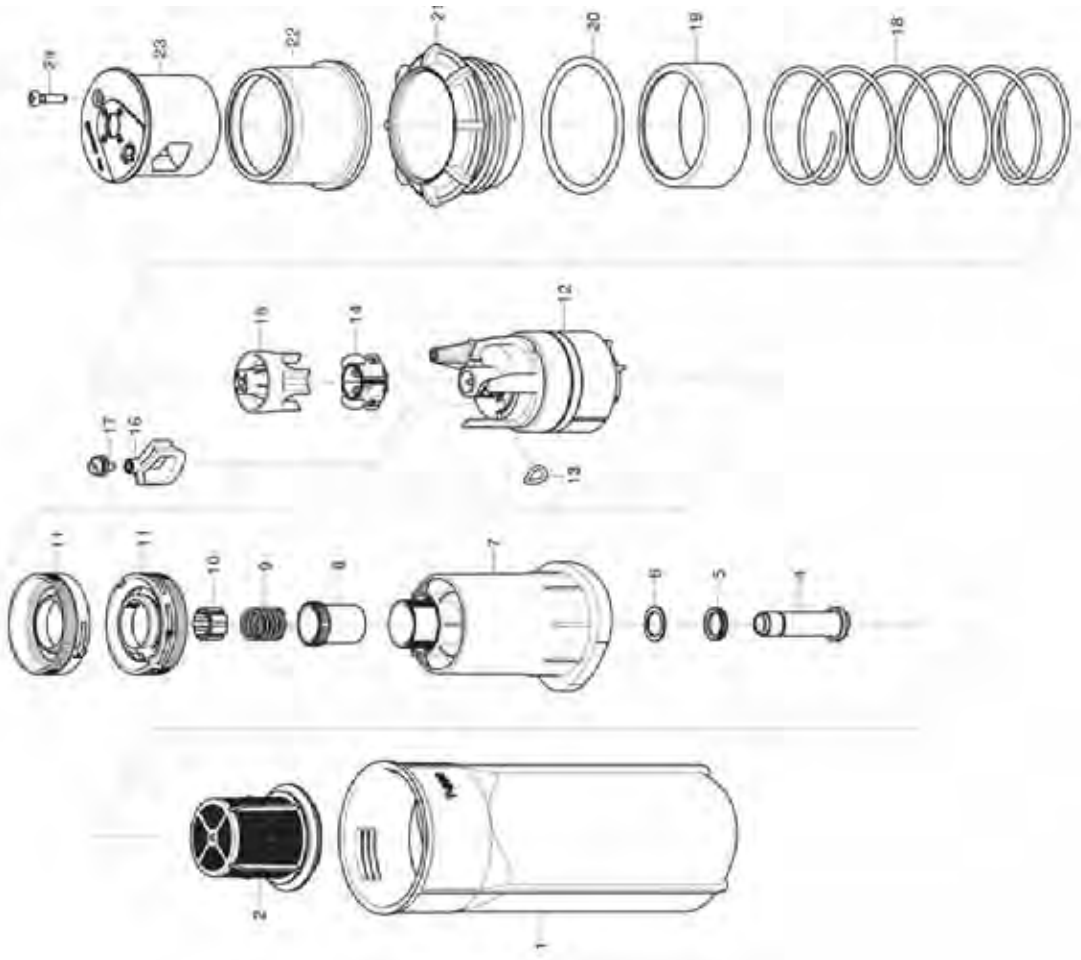


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8201-29		Turbinen-Versenkregner T 100	Turbo-driven Pop-up Sprinkler T 100	Turbine escamotable T 100
	1950-00.630.00	Filter	Filter	Filtre
Art. 8202-29		Turbinen-Versenkregner T 100 Premium	Turbo-driven Pop-up Sprinkler T 100 Premium	Turbine escamotable T 100 Premium
	1950-00.630.00	<u>bis Baujahr 2020</u> Filter	<u>until 2020</u> Filter	<u>jusqu'à 2020</u> Filtre
Art. 8203-29		Turbinen-Versenkregner T 200	Turbo-driven Pop-up Sprinkler T 200	Turbine escamotable T 200
1	8203-00.600.01	Schacht	Shaft	Entonnoir
2	8203-00.600.11	Filter	Filter	Filtre
13	8203-00.600.58	O-Ring 7,2x1,9	O-ring 7,2x1,9	Joint torique 7,2x1,9
14	8203-00.600.18	Düsenband	Band nozzle	Buse bande
15	8203-00.600.21	Düsenklemme	Clamp for nozzle	Borne de buse
16-17	8203-00.731.00	Deflektor, kpl.	Deflector, cpl.	Défecteur, cpl.
20-22	8203-00.799.00	Mutter, vollst.	Nut, cpl.	Ecrou, cpl.
23	8203-00.620.00	Deckel	Cover	Couvercle
24	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
Art. 8204-29		Turbinen-Versenkregner T 200 Premium	Turbo-driven Pop-up Sprinkler T 200 Premium	Turbine escamotable T 200 Premium
		<u>bis Baujahr 2020</u>	<u>until 2020</u>	<u>jusqu'à 2020</u>
20-22	8204-00.799.00	Mutter Premium, vollst.	Nut Premium, cpl.	Ecrou Premium, cpl.
23	8204-00.610.00	Deckel	Cover	Couvercle
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8203	All other spare parts art. 8203	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8203
Art. 8205-29		Turbinen-Versenkregner T 380	Turbo-driven Pop-up Sprinkler T 380	Turbine escamotable T 380
1	8205-00.600.01	Schacht	Shaft	Entonnoir
20-22	8203-00.799.00	Mutter, vollst.	Nut, cpl.	Ecrou, cpl.
23	8205-00.610.00	Deckel	Cover	Couvercle
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8203	All other spare parts art. 8203	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8203
Art. 8206-29		Turbinen-Versenkregner T 380 Premium	Turbo-driven Pop-up Sprinkler T 380 Premium	Turbine escamotable T 380 Premium
		<u>bis Baujahr 2020</u>	<u>until 2020</u>	<u>jusqu'à 2020</u>
1	8205-00.600.01	Schacht	Shaft	Entonnoir
20-22	8204-00.799.00	Mutter Premium, vollst.	Nut Premium, cpl.	Ecrou Premium, cpl.
23	8206-00.610.00	Deckel	Cover	Couvercle
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8203	All other spare parts art. 8203	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8203
Art. 8223		Versenk-Viereckregner OS 140	Pop-up Oscillating Sprinkler OS 140	Arroseur oscillant escamotable OS 140
1	1559-00.630.11	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
1,2	8223-00.740.00	Schachtdeckel, vollst.	Shaft cover, cpl.	Couvercle de entonnoir, cpl.
3-5	18708-00.611.00	Viereckregner vollst.	Oscillating Sprinkler, cpl.	Arroseurs oscillants, cpl.
4	1910-00.600.11	O-Ring 16,6x2,4	O-ring 16,6x2,4	Joint torique 16,6x2,4
5	8220-00.610.31	Filter	Filter	Filtre
6	1559-00.600.46	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
7	8220-00.600.22	Abstreifer	Rubber stripper	Joint
8	1538-00.500.22	Stützring	Back-up ring	Bague d'appui
9	8220-00.600.21	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
10	8220-00.600.11	Kolben	Piston	Piston
11	8220-00.600.01	Schacht	Shaft	Entonnoir
Art. 8220-29		Versenk-Viereckregner OS 140	Pop-up Oscillating Sprinkler OS 140	Arroseur oscillant escamotable OS 140
		<u>bis Baujahr 2019</u>	<u>until 2019</u>	<u>jusqu'à 2019</u>
1,2	8220-00.740.00	Schachtdeckel, vollst.	Shaft cover, cpl.	Couvercle de entonnoir, cpl.
3-5	18708-00.611.00	Viereckregner, vollst.	Oscillating Sprinkler, cpl.	Arroseurs oscillants, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8223	All other spare parts art. 8223	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8223
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

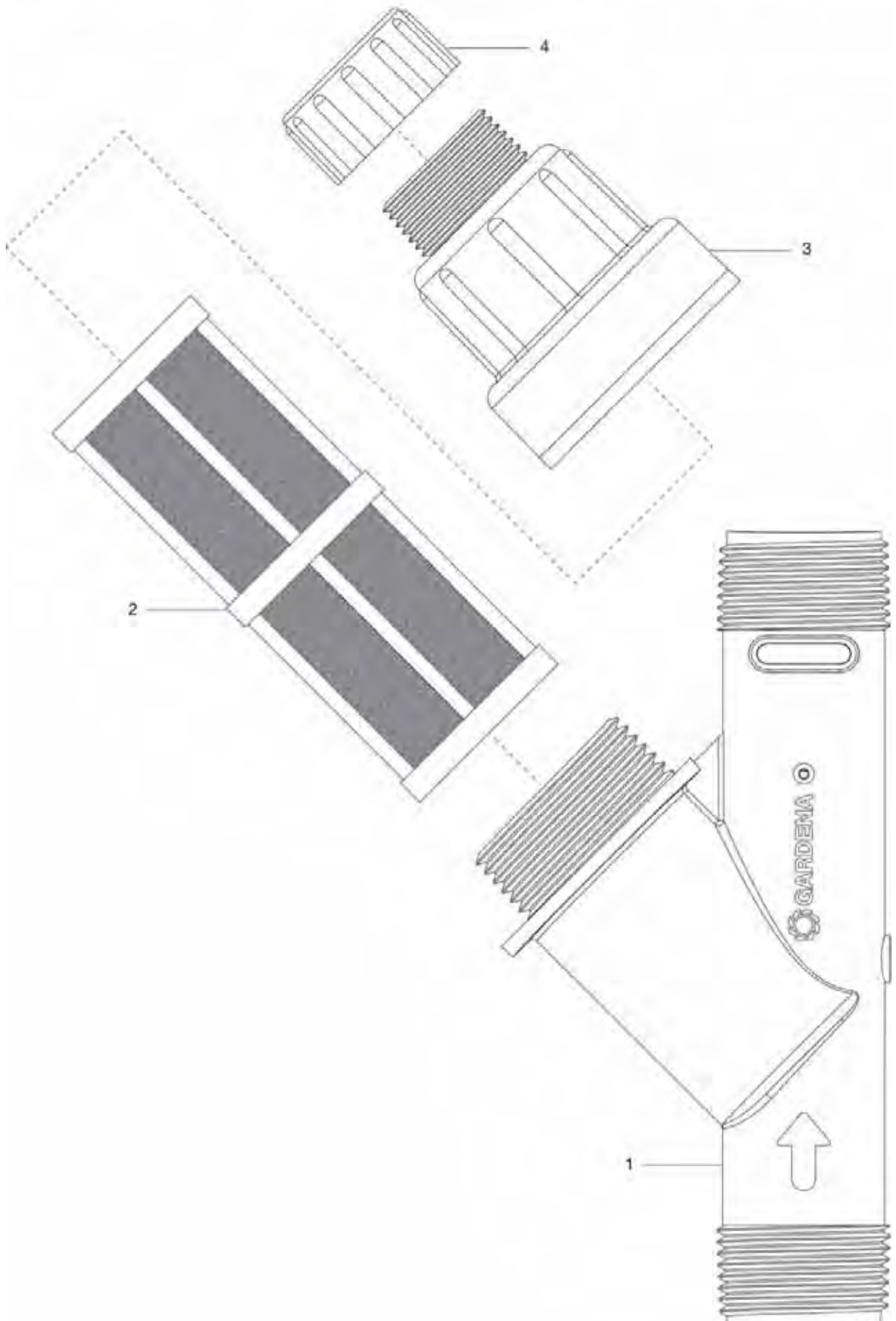
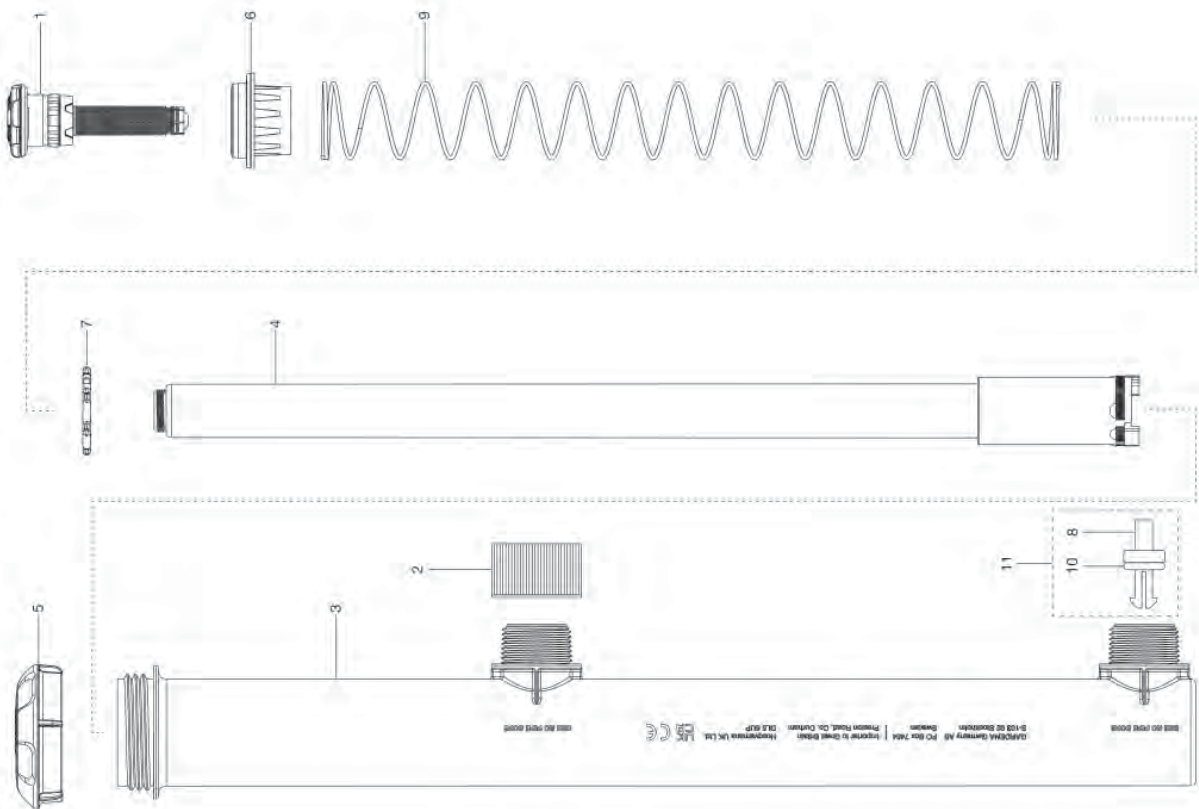


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8200		Sprinklersystem Druckminderer	Pressure Regulator	Régulateur de pression
2	8200-00.600.01	Filter	Filter	Filtre
4	8200-00.600.11	Reinigungskappe	Cleaning cap	Bouchon de nettoyage
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

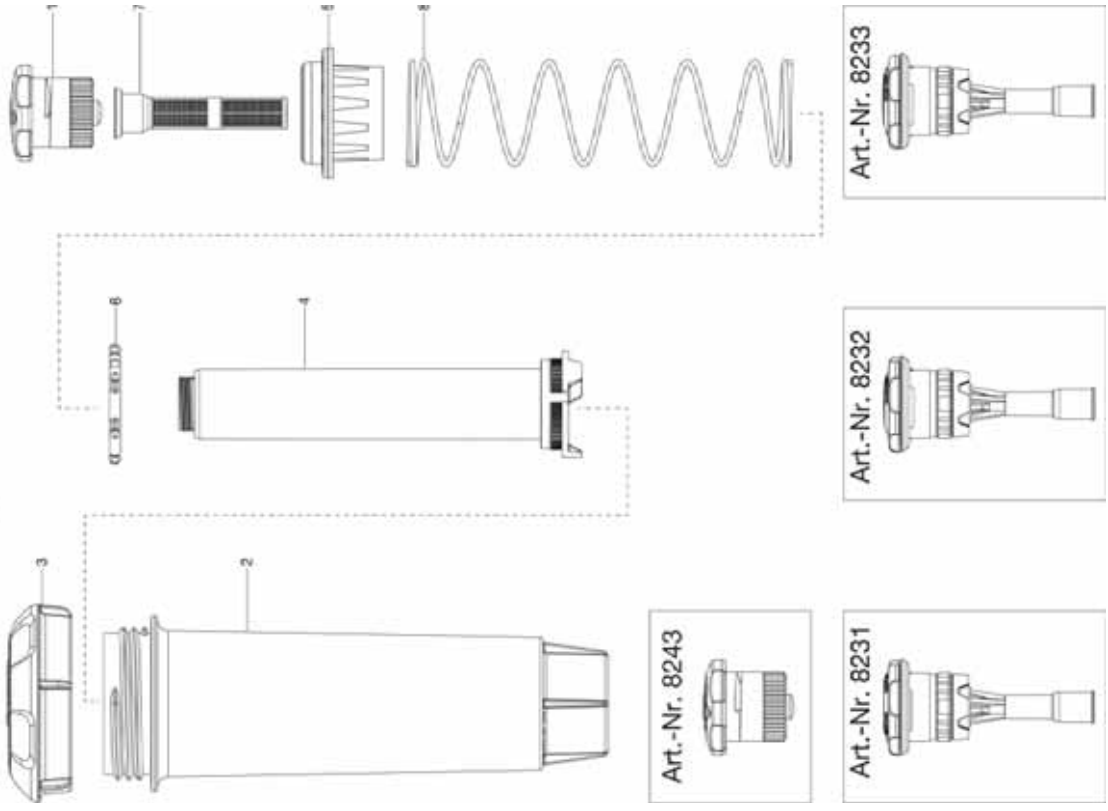
GARDENA Versenkregner MD40/300

Art.-Nr. 8239



GARDENA Versenkregner SD30
Versenkregner SD80
Versenkregner MD40
Versenkregner MD80
Versenkregner MD180

Art.-Nr. 8241
Art.-Nr. 8243
Art.-Nr. 8231
Art.-Nr. 8232
Art.-Nr. 8233



Art.-Nr. 8243

Art.-Nr. 8232

Art.-Nr. 8231

Art.-Nr. 8233

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8231		Versenkregner MD40	Pop-up Sprinkler MD40	Tuyère escamotable MD40
1	8231-00.610.00	Düse MD40 mit Filter, vollst.	Nozzle MD40 with filter, cpl.	Buse MD40 avec filtre, cpl.
2	8241-00.600.01	Schacht	Shaft	Entonnoir
3	8241-00.600.06	Mutter	Nut	Écrou
4	8241-00.600.11	Kolben	Piston	Piston
5	8241-00.600.16	Dichtung	Washer	Joint
6	8241-00.600.21	Kupplungsring	Coupling ring	Bague d'accouplement
7	8241-00.600.26	Filter	Filter	Filtre
8	8241-00.600.31	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
Art. 8232		Versenkregner MD80	Pop-up Sprinkler MD80	Tuyère escamotable MD80
1	8232-00.610.00	Düse MD80 mit Filter, vollst.	Nozzle MD80 with filter, cpl.	Buse MD80 avec filtre, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8231	All other spare parts see art. 8231	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8231
Art. 8233		Versenkregner MD180	Pop-up Sprinkler MD180	Tuyère escamotable MD180
1	8233-00.610.00	Düse MD180 mit Filter, vollst.	Nozzle MD180 with filter, cpl.	Buse MD180 avec filtre, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8231	All other spare parts see art. 8231	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8231
Art. 8241		Versenkregner SD30	Pop-up Sprinkler SD30	Tuyère escamotable SD30
1	8241-00.610.00	Düse SD30, vollst.	Nozzle SD30, cpl.	Buse SD30, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8231	All other spare parts see art. 8231	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8231
Art. 8243		Versenkregner SD80	Pop-up Sprinkler SD80	Tuyère escamotable SD80
	8243-00.610.00	Düse SD80, vollst.	Nozzle SD80, cpl.	Buse SD80, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8231	All other spare parts see art. 8231	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8231
Art. 8239		Versenkregner MD40/300	Pop-up Sprinkler MD40/300	Tuyère escamotable MD40/300
1	8231-00.610.00	Düse MD40 mit Filter, vollst.	Nozzle MD40 with filter, cpl.	Buse MD40 avec filtre, cpl.
2	803-00.613.00	Endkappe, vollst. 3/4" anthrazit	End cap, cpl. 3/4" anthracite	Bouchon terminal, cpl. 3/4" anthracite
3	8239-00.600.01	Schacht lang	Shaft long	Entonnoir long
4	8239-00.600.06	Kolben lang	Piston long	Piston long
5	8241-00.600.06	Mutter	Nut	Écrou
6	8241-00.600.16	Dichtung	Washer	Joint
7	8241-00.600.21	Kupplungsring	Coupling ring	Bague d'accouplement
9	8239-00.600.11	Druckfeder lang	Pressure spring long	Ressort de pression long
11	1570-00.722.00	Ventilkolben mit O-Ring	Valve piston with O-ring	Piston de soupape avec joint torique
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Vielflächen-Versenkregner ab 07/2013 Art.-Nr. 1559
AquaContour automatic

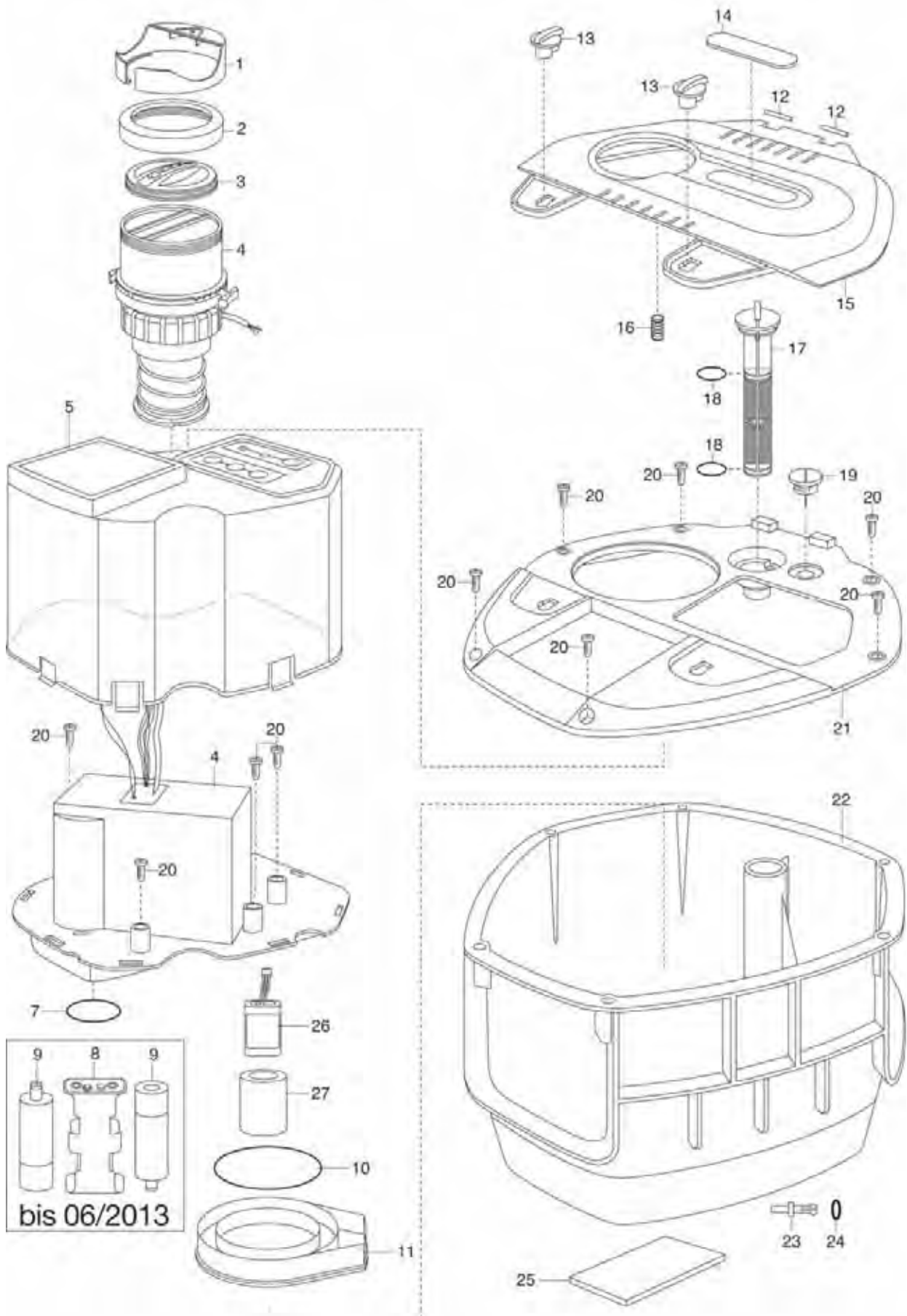


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1559-29		Vielflächen Versenkregner AquaContour automatic	Large-Area Pop-Up Irrigation AquaContour automatic	Arroseur escamotable Aquacontour
		<u>bis Baujahr 2020</u>	<u>until 2020</u>	<u>jusqu'à 2020</u>
1	1559-00.600.84	Hülse, rot	Socket, red	Douille, rouge
2	1559-00.600.78	Gewinding	Thread ring	Bague fileté
3	1559-00.600.73	Düsenkörper	Nozzle body	Corps de buse
2-7	1559-00.799.00	Elektronik, kpl.	Electronic circuit, cpl.	Électronique, cpl.
7	1174-00.610.05	O-Ring 18,72x2,62	O-ring 18,72x2,62	Joint torique 18,72x2,62
10	8133-00.600.26	O-Ring 60x3,5	O-ring 60x3,5	Joint torique 60x3,5
11	1559-00.702.00	Batteriedeckel	Accu cover	Couvercle de pile
13	1559-00.630.11	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
12-15,21	1559-00.631.00	Deckel, vollst.	Cover, cpl.	Couvercle, cpl.
16	2150-00.610.12	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
17	1559-00.760.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
18	871-00.000.22	O-Ring 15,54x2,62	O-ring 15,54x2,62	Joint torique 15,54x2,62
19	1976-00.706.00	Verschluss rot, vollst.	Sealing red, cpl.	Fermeture rouge, cpl.
20	2648-00.600.86	Blehschraube 4,2x19 F-H	Sheet metal screw 4,2x19 F-H	Vis à tôle 4,2x19 F-H
23,24	1570-00.722.00	Ventilkolben mit O-Ring	Valve piston with O-ring	Piston de soupape avec joint torique
25	1240-00.600.31	Vlies	Fleece	Feutre
26	8894-00.660.00	Accu 2 Li-Ion	Accu 2 Li-Ion	Accu 2 Li-Ion
27	1559-00.600.37	Schaumisolierung	Foam isolation	L'isolation de la mousse
		<u>bis Baujahr 2013</u>	<u>until 2013</u>	<u>jusqu'à 2013</u>
8	1559-00.670.06	Batteriehalter	Accu holder	Support de pile
8,9	1559-00.670.00	Batteriehalter, vollst. mit Batterien	Accu holder, cpl. with accu	Support de pile avec pile
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

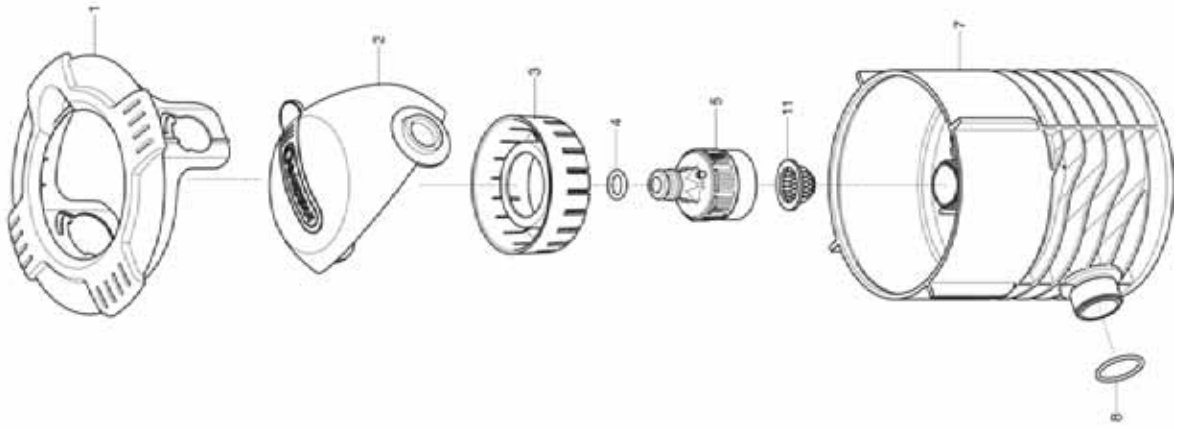
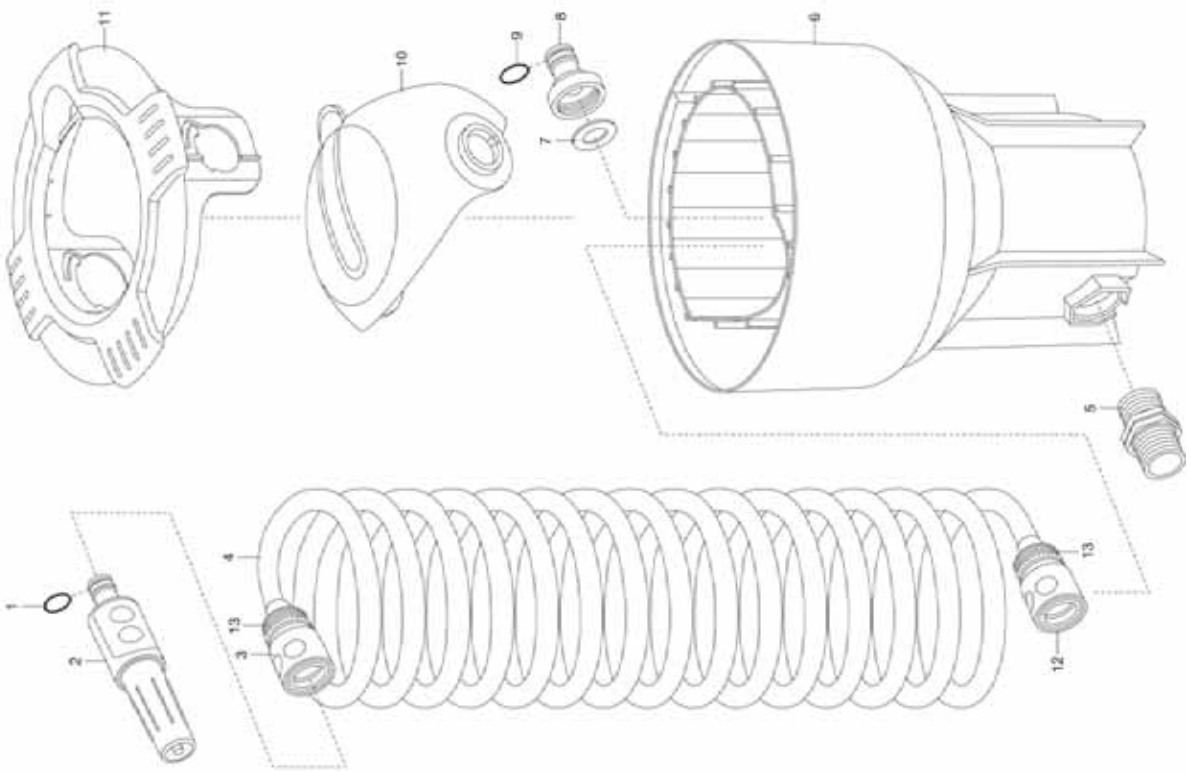


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2797	18300-00.600.16 882-00.007.12 1550-00.000.11 1570-00.722.00 1594-00.600.47 1594-00.600.51 1597-00.610.00 1597-00.610.06	GARDENA Pipeline Wassersteckdose bis Baujahr 2009 O-Ring 10,5x2,7 O-Ring 3,4x1,9 für Ventilkolben O-Ring 22,5x2 Ventilkolben mit O-Ring Deckel, grau Drehknopf Wasseranschluss, kpl. mit Stoppventil O-Ring 21,5x1,5	GARDENA Pipeline Water Connector until 2009 O-ring 10,5x2,7 O-ring 3,4x1,9 for valve piston O-ring 22,5x2 Valve piston with O-ring Cover, grey Turning knob Water connector, cpl. O-ring 21,5x1,5	GARDENA Pipeline Pris d'eau enterrée jusqu'à 2009 Joint torique 10,5x2,7 Joint torique 3,4x1,9 pour piston de soupape Joint torique 22,5x2 Piston de soupape avec joint torique Couvercle, gris Bouton rotatif Départ aérien, cpl. Joint torique 21,5x1,5
Art. 1591-23	1591-00.711.00 2210-00.600.56	Schraubklemme bis Baujahr 2006 Klemme, vollst. Blechschaube 3,5x19-C-H	Hose Clip, loose until 2006 Clamp, cpl. Sheet metal screw 3,5x19-C-H	Collier de serrage jusqu'à 2006 Borne, cpl. Vis à tôle 3,5x19-C-H
Art. 5797	881-00.004.03 1508-00.600.01 1597-00.610.00 1597-00.610.06 1570-00.722.00 1594-00.600.47 1594-00.600.51	Wasseranschluss O-Ring 2,6x1,9 Gehäuse Unterteil f. Art. 1597 Wasseranschluss, kpl. mit Stoppventil O-Ring 21,5x1,5 <u>Baujahr 1995 – 2005</u> Ventilkolben mit O-Ring Deckel, grau Drehknopf	Water Plug O-ring 2,6x1,9 Housing bottom part for art. 1597 Water connector, cpl. O-ring 21,5x1,5 <u>Year of construction 1995 – 2005</u> Valve piston with O-ring Cover, grey Turning knob	Prise d'eau aérienne Joint torique 2,6x1,9 Carter partie inférieure p. réf. 1597 Départ aérien, cpl. Joint torique 21,5x1,5 <u>Année de fabrication 1995 – 2005</u> Piston de soupape avec joint torique Couvercle, gris Bouton rotatif
Art. 1321		GARDENA Pipeline Wasseranschluss bis Baujahr 1984	GARDENA Pipeline Water Plug until 1984	GARDENA Pipeline Prise d'eau aérienne jusqu'à 1984
Art. 1593		GARDENA Pipeline Anschlussdose Baujahr 1985 – 1989	GARDENA Pipeline Connecting Point Year of construction 1985 – 1989	GARDENA Pipeline Départ enterré Année de fabrication 1985 – 1989
Art. 1595	18300-00.600.16 954-00.102.12 954-00.102.17 1593-00.600.06 1915-00.600.42	GARDENA Pipeline Wasseranschluss Baujahr 1985 – 1989 O-Ring 10,5x2,7 T-Stück, schwarz Überwurfmutter, schwarz Deckel, rund Pipeline-Dichtring 20x2,5	GARDENA Pipeline Water Plug Year of construction 1985 – 1989 O-ring 10,5x2,7 T-fitting, black Union nut, black Cover, round Pipeline washer 20x2,5	GARDENA Pipeline Prise d'eau aérienne Année de fabrication 1985 – 1989 Joint torique 10,5x2,7 Pièce en T, noir Écrou-raccord, noir Couvercle, rond Pipeline joint 20x2,5
Art. 8250	1 2 3 4 4-5,11 8 11	Wassersteckdose bis Baujahr 2021 Abdeckung Deckel, grau Sieb O-Ring 10,5x2,7 Hahnstück mit Stoppventil O-Ring 22,5x2 Sieb, vollst.	Water Connector until 2021 Cover Cover, grey Filter O-ring 10,5x2,7 Tap connector with stop valve O-ring 22,5x2 Filter, cpl.	Prise d'eau enterrée jusqu'à 2021 Couvercle Couvercle, gris Filtre Joint torique 10,5x2,7 Nez de robinet avec aquastop Joint torique 22,5x2 Filtre, cpl.
Art. 8266	1 2 3 4 4-5,11 8 11	Wassersteckdose Abdeckung Deckel, grau Sieb O-Ring 10,5x2,7 Hahnstück mit Stoppventil O-Ring 22,5x2 Sieb, vollst.	Water Station Cover Cover, grey Filter O-ring 10,5x2,7 Tap connector with stop valve O-ring 22,5x2 Filter, cpl.	Prise d'eau enterrée Couvercle Couvercle, gris Filtre Joint torique 10,5x2,7 Nez de robinet avec aquastop Joint torique 22,5x2 Filtre, cpl.
Art. 8251	8251-00.710.00 18708-00.611.00	Pipeline Viereckregner Schlauchverbinder 1/2" Viereckregner, vollst.	Pipeline Oscillating Sprinkler Hose connector 1/2" Oscillating Sprinkler, cpl.	Arroseur oscillant Pipeline Raccord de tuyau 1/2" Arroseurs oscillants, cpl.
Art. 8252	8252-00.620.00 18221-00.600.00	Pipeline Garten Wasserhahn Deckel, vollst. Hahnstück 26,5 mm (G 3/4")	Pipeline Garden Water Tap Cover, assy. Tap Connector 26,5 mm (G 3/4")	Robinet de jardin Pipeline Couvercle, cpl. Nez de robinet 26,5 mm (G 3/4")
Art. 8253	1-4,12,13 3 5 7-9 10 11 12 13	Spiralschlauchbox bis Baujahr 2019 Spiralschlauch, kpl. Wasserstop 1/2" ohne Klemmmutter Verbinder Hahnstück, kpl. 1" Deckel Abdeckung Schlauchstück 1/2" ohne Klemmmutter Klemmmutter grau Verschlusskappe, kpl.	Spiral Hose Box until 2019 Spiral hose, cpl. Water stop 1/2" Connector Tap connector, cpl. 1" Cover Cover Hose connector 1/2" without lock nut Lock nut Sealing cap 1", black	Prise d'eau avec flexible d'arrosage jusqu'à 2019 Tuyau flexible, cpl. Aquastop 1/2" Connecteur Nez de robinet, cpl. 1" Couvercle Couvercle Raccord rapide 1/2" sans écrou de calage Écrou de serrage Capuchon de fermeture 1", noire
Art. 8254	18300-00.600.16 1121-00.600.01 1122-00.600.01 1550-00.000.11 8250-00.630.00 8254-00.630.00 8254-00.799.00	Wasserstecker O-Ring 10,5x2,7 Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4") Flachdichtung 31,8/20x3 O-Ring 22,5x2 Hahnstück mit Stoppventil Winkelhahnstück, kpl. Spike, vollst.	Water Plug O-ring 10,5x2,7 Washer 25,6/15,6x3 (3/4") Washer 31,8/20x3 O-ring 22,5x2 Tap connector with stop valve Angled hose connector Spike, cpl.	Prise d'eau avec nez de robinet articulé Joint torique 10,5x2,7 Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4") Joint plat 31,8/20x3 Joint torique 22,5x2 Nez de robinet avec aquastop Nez de robinet coudé et articulé Pic, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Basisgerät 2000
 Basisgerät 1000
 Basisgerät 2000
 Basisgerät 1000

Art.-Nr. 1354
 Art.-Nr. 1355
 Art.-Nr. 13310
 Art.-Nr. 13333

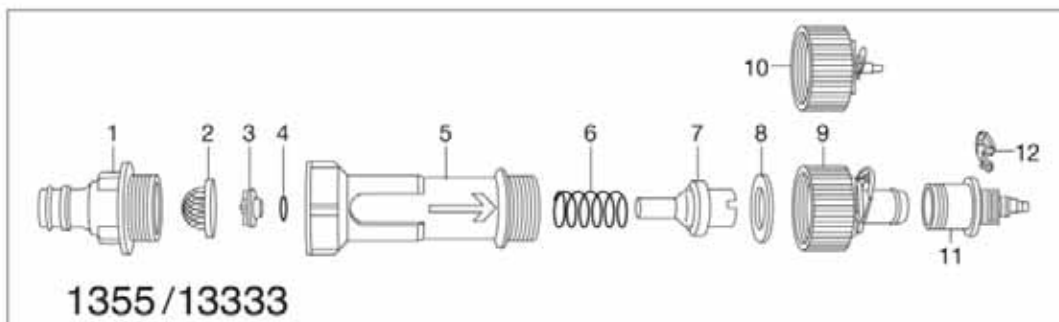
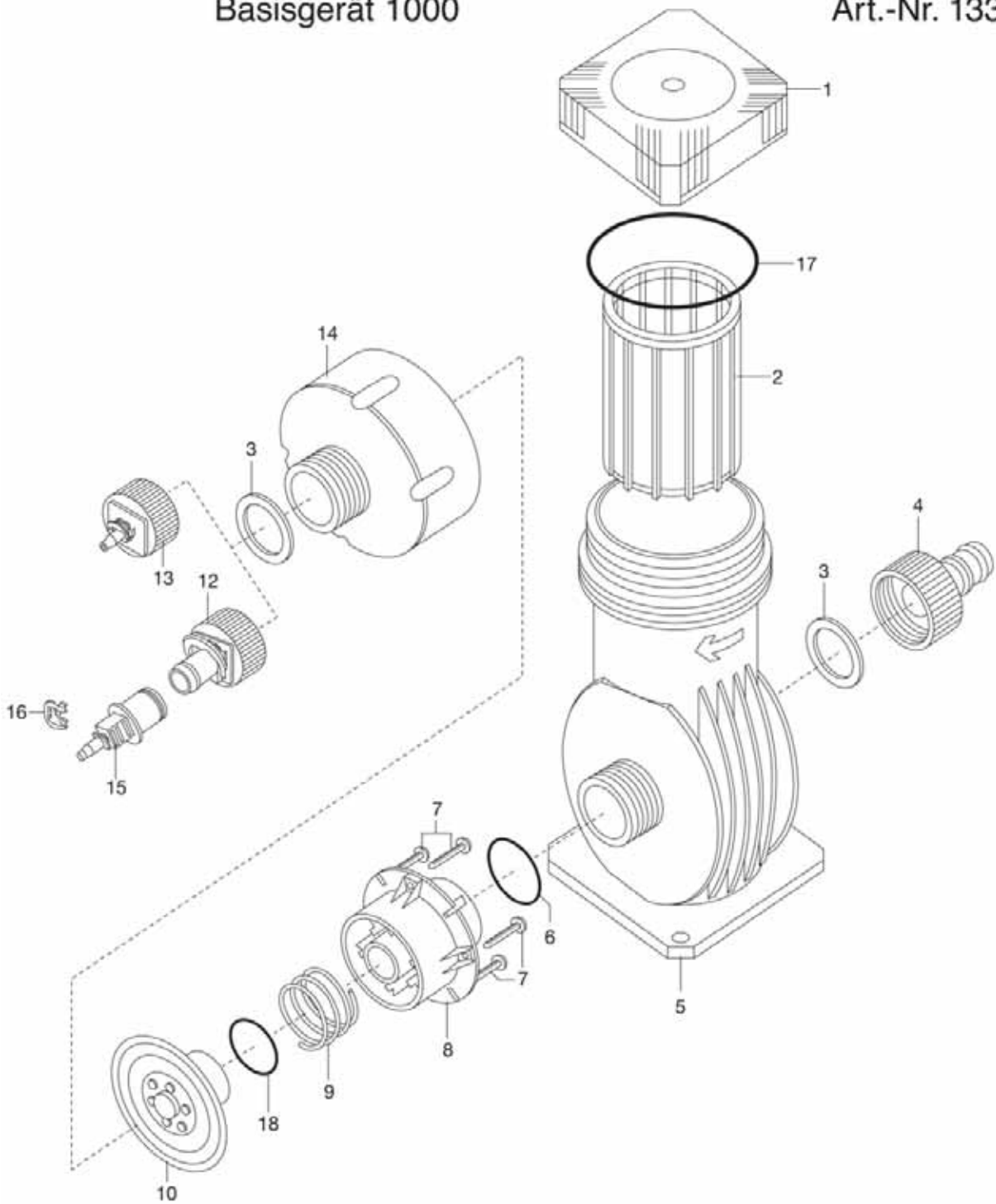
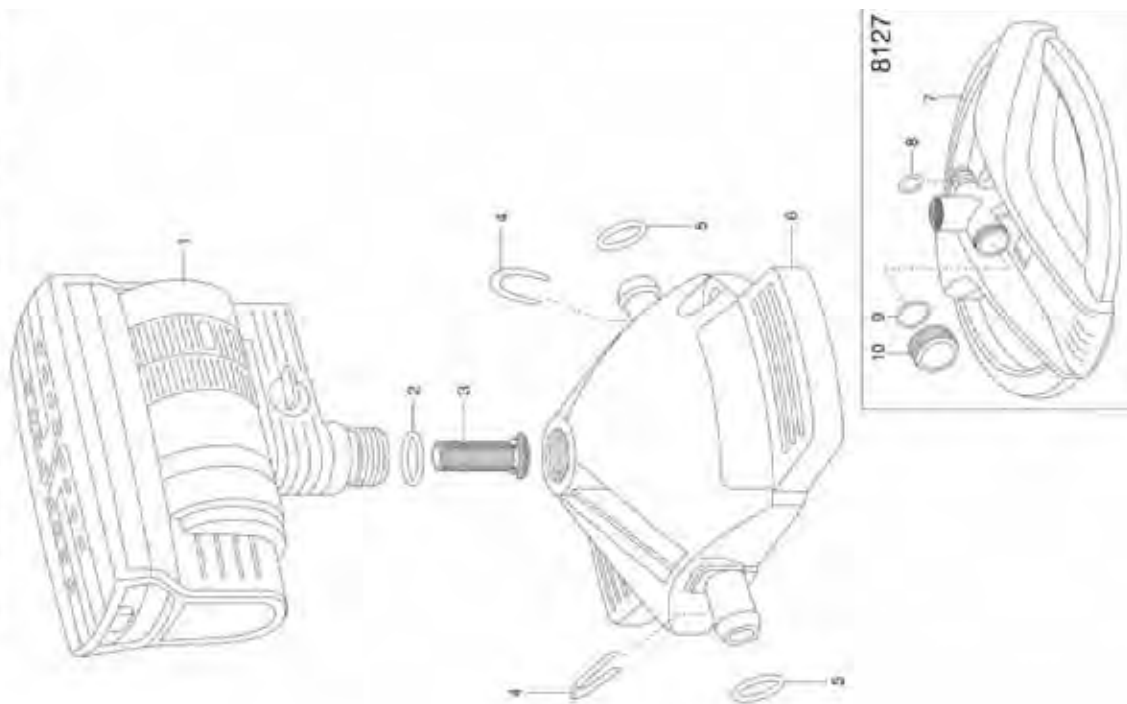


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
		Micro-Drip-System	Micro-Drip-System	Système Micro-Drip
		ab Baujahr 2003	since 2003	à partir de 2003
	1338-00.600.06	Reinigungsnadel	Cleaning needle	Aiguille de nettoyage
	1375-00.600.01	Spike	Spike	Pic
	8333-00.600.06	Federelement 1/2"	Spring element 1/2"	Élément de ressort 1/2"
	8333-00.600.08	O-Ring 8,9x1,9	O-Ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
	8333-00.600.12	Verschlusskappe 1/2"	Sealing cap, 1/2"	Chapeau de fermeture, 1/2"
	8333-00.600.17	Verschluss 3/16"	Sealing 3/16"	Obturbateur 3/16"
Art. 1357		MDS-Absperrventil 3/16" bis Baujahr 2002	MDS Shut-off Valve 3/16" until 2002	Système MDS Robinet d'arrêt 3/16" jusqu'à 2002
Art. 1358		MDS-Absperrventil 1/2" bis Baujahr 2002	MDS Shut-off Valve 1/2" until 2002	Système MDS Robinet d'arrêt 1/2" jusqu'à 2002
Art. 1374		MDS-Regulierventil bis Baujahr 2021	MDS Control Valve until 2021	Système MDS Régulateur jusqu'à 2021
Art. 1377		MDS-Verlängerungsrohr	MDS Extension Pipe	Système MDS Tube prolongateur
	976-00.610.20	Dichtung für Art. 1358	Washer for art. 1358	Joint pour réf. 1358
	8333-00.600.12	Verschlusskappe 1/2"	Sealing cap, 1/2"	Chapeau de fermeture, 1/2"
	1333-00.600.11	Endkappe 3/16"	End cap 3/16"	Bouchon terminal 3/16"
	1335-00.600.01	Endkappe 1/2"	End cap 1/2"	Bouchon terminal 1/2"
	1337-00.600.01	Anschlussstück 3/16" f. Art. 1377	Connector 3/16" for Art. 1377	Pièce de raccordement 3/16" pour réf. 1377
	1337-00.600.11	Verbinder 3/16"	Connector 3/16"	Connecteur 3/16"
	1338-00.600.06	Reinigungsnadel	Cleaning needle	Aiguille de nettoyage
	1357-00.000.11	O-Ring 7,5x1,5 f. Art. 1357 + 1374	O-ring 7,5x1,5 for art. 1357 + 1374	Joint torique 7,5x1,5 pour réf. 1357 + 1374
	1375-00.600.01	Spike	Spike	Pic
	1720-00.000.13	O-Ring 8x1,9 (für Art. 1357 + 1374)	O-ring 8x1,9 (for art. 1357 + 1374)	Joint torique 8x1,9 (pour réf. 1357 + 1374)
Art. 1354		MDS Basisgerät 2000	MDS Basic Unit 2000	MDS Centrale irrigation 2000
1	1354-00.600.06	Mutter	Nut	Écrou
2	1354-00.600.21	Filter	Filter	Filtere
3x	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
3,4x	1670-00.613.00	Hahnstück, kpl.	Tap connector, cpl.	Nez de robinet, cpl.
4x	1511-00.000.00	Anschluss 3/4"	Connector 3/4"	Pièce de raccordement 3/4"
5	1510-00.600.01	Gehäuse	Housing	Carter
6	1550-00.000.11	O-Ring 22,5x2	O-ring 22,5x2	Joint torique 22,5x2
7	1210-00.600.62	Blechschrabe 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tête 3,5x19-C-H
8	1354-00.600.17	Anschluss	Connector	Pièce de raccordement
9	1353-00.600.26	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
10	1354-00.704.00	Membrane mit O-Ring	Diaphragm with o-ring	Diaphragme avec joint torique
12x	1354-00.708.00	Anschlussstück 1/2", vollst.	Connector 1/2", cpl.	Pièce de raccordement 1/2", cpl.
13x	1354-00.707.00	Anschlussstück 3/16", vollst.	Connector 3/16", cpl.	Pièce de raccordement 3/16", cpl.
14	1354-00.600.41	Deckel	Cover	Couvercle
15,16	8313-00.620.00	Reduzierstück 4,6 mm, kpl.	Reducer 4,6 mm, cpl.	Réducteur 4,6 mm, cpl.
17	1354-00.600.26	O-Ring 50x4	O-ring 50x4	Joint torique 50x4
18	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
Art. 13310		Basisgerät 2000	Master Unit 2000	Centrale d'irrigation 2000
1	1354-00.600.07	Mutter schwarz	Nut black	Écrou noir
12	13222-00.600.00	Anschlussstück 1/2", vollst.	Connector 1/2", cpl.	Pièce de raccordement 1/2", cpl.
13	13224-00.600.00	Anschlussstück 3/16", vollst.	Connector 3/16", cpl.	Pièce de raccordement 3/16", cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1354	All other spare parts art. 1354	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1354
		Alle mit „x“ gekennzeichneten Teile sind im Polybeutel enthalten.	The accessory bag includes all part marked "x".	Pièces avec "x" sont inclus dans le sachet d'accessoires.
Art. 1355		MDS Basisgerät 1000	MDS Basic Unit 1000	MDS Centrale irrigation 1000
1	991-00.720.00	Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)	Connector, cpl. (Art. 5304-20)	Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)
2	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtere, cpl.
4	1660-00.600.11	O-Ring 8,9x2,7	O-ring 8,9x2,7	Joint torique 8,9x2,7
8	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
9	1354-00.708.00	Anschlussstück 1/2", vollst.	Connector 1/2", cpl.	Pièce de raccordement 1/2", cpl.
10	1354-00.707.00	Anschlussstück 3/16", vollst.	Connector 3/16", cpl.	Pièce de raccordement 3/16", cpl.
11,12	8313-00.620.00	Reduzierstück 4,6 mm, kpl.	Reducer 4,6 mm, cpl.	Réducteur 4,6 mm, cpl.
Art. 13333		Basisgerät 1000	Basic Unit 1000	Centrale irrigation 1000
9	13222-00.600.00	Anschlussstück 1/2", vollst.	Connector 1/2", cpl.	Pièce de raccordement 1/2", cpl.
10	13224-00.600.00	Anschlussstück 3/16", vollst.	Connector 3/16", cpl.	Pièce de raccordement 3/16", cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1355	All other spare parts art. 1355	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1355
Art. 1385		Tropfrohr 4 L bis Baujahr 2018	Grip Irrigation Pipe 4 L until 2018	Tuyau à gouttes incorporés 4 L jusqu'à 2018
	8333-00.600.12	Verschlusskappe 1/2"	Sealing cap, 1/2"	Chapeau de fermeture, 1/2"
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1355	All other spare parts art. 1355	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1355
Art. 1389 Art. 1395		Tropfrohr unterirdisch Erweiterungs-Set	Below Ground Drip Irrigation Line Extension Set	Tuyau à goutteurs incorpores enterrer Kit d'extension
1-9	1389-00.900.01	Basisgerät, kpl.	Basic unit, cpl.	Centrale d'irrigation, cpl.
8-9	1389-00.900.05	Anschlussstück – Basisgerät –	Connector part – basic unit –	Pièce de raccordement – central d'irrigation –
8	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
	1389-00.900.02	T-Stück	T-fitting	Pièce en T
	1389-00.900.03	Endstück	End piece	Pièce de sortie
	1389-00.900.04	Verbinder	Connector	Connecteur
	1389-00.900.06	L-Stück	L-Joint	Jonction en L
		Abbildung siehe Art. 1355	Picture see art. 1355	Figure voir réf. 1355
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Viereckregner OS90
 Zoom Maxx
 Viereckregner OS90
 Viereckregner AquaZoom compact

Art.-Nr. 8361
 Art.-Nr. 8127
 Art.-Nr. 8364
 Art.-Nr. 18708



Art.-Nr. 8313

Düngerbeimischgerät

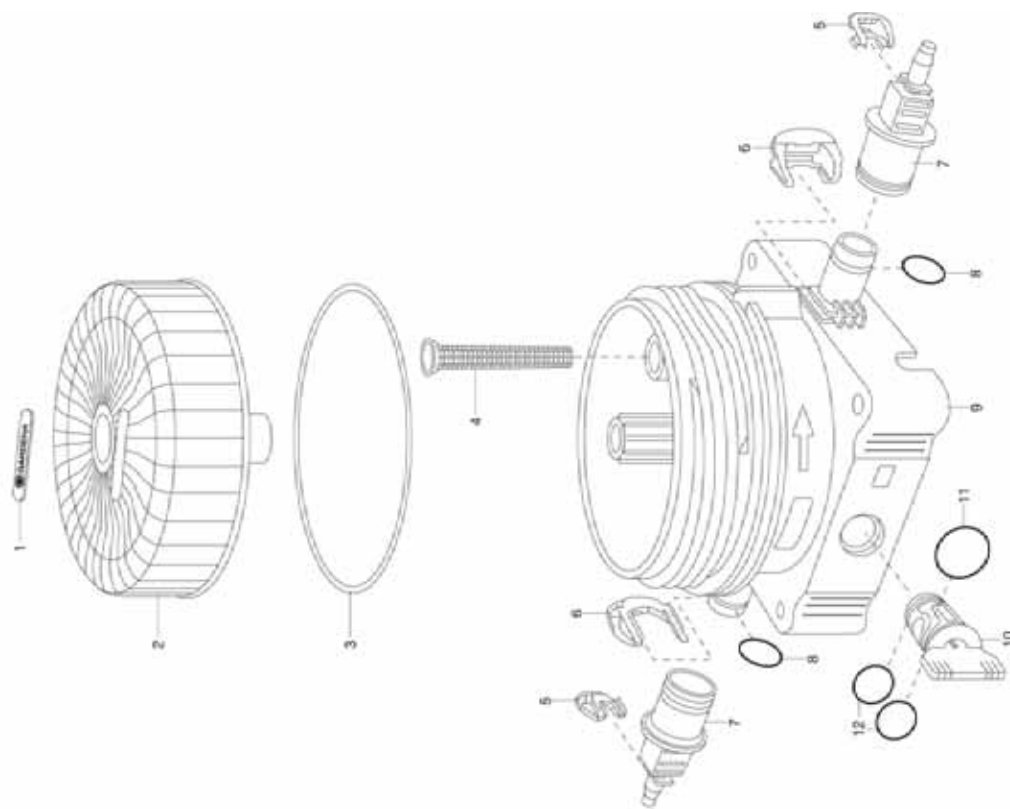


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8313		Düngerbeimischgerät	Fertilizer Dispenser	Distributeur d'engrais
2	8313-00.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
3	8313-00.600.11	O-Ring 87,9x5,3 NBR	O-ring 87,9x5,3 NBR	Joint torique 87,9x5,3 NBR
4	1579-00.600.11	Sieb	Filter	Filtre
6	8333-00.600.06	Federelement 1/2"	Spring element 1/2"	Élément de ressort 1/2"
5-7	8313-00.620.00	Reduzierstück 4,6 mm, kpl.	Reducer 4,6 mm, cpl.	Réducteur 4,6 mm, cpl.
8	8333-00.600.08	O-Ring 8,9x1,9	O-ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
	2060-00.610.00	Spike, vollst.	Spike, cpl.	Pic, cpl.
Art. 8360		Viereckregner Vario 50 <u>bis Baujahr 2012</u>	Oscillating Sprinkler Vario 50 <u>until 2012</u>	Arroseur oscillant Vario 50 <u>jusqu'à 2012</u>
	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
	1536-00.600.31	Sieb	Filter	Filtre
	8333-00.600.06	Federelement 1/2"	Spring element 1/2"	Élément de ressort 1/2"
	8333-00.600.08	O-Ring 8,9x1,9	O-Ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
Art. 8362		Verlängerungsrohr <u>bis Baujahr 2012</u>	Extension lance <u>until 2012</u>	Tube prolongateur <u>jusqu'à 2012</u>
	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
	8362-00.600.00	Verlängerungsrohr, vollst.	Extension tube, cpl.	Tube prolongateur, cpl.
Art. 8364		Viereckregner OS 90	Oscillating Sprinkler OS 90	Arroseur oscillant OS 90
1-3	18708-00.611.00	Viereckregner vollst.	Oscillating Sprinkler, cpl.	Arroseurs oscillants, cpl.
2	1976-00.600.68	Dichtring	Washer	Joint
3	8220-00.610.31	Filter	Filter	Filtre
4	8333-00.600.06	Federelement 1/2"	Spring element 1/2"	Élément de ressort 1/2"
5	8333-00.600.08	O-Ring 8,9x1,9	O-ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
6	8361-00.600.01	Regnerfuß	Sprinkler base	Pied de arroseur oscillant
	8333-00.600.12	Verschlusskappe 1/2"	Sealing cap, 1/2"	Chapeau de fermeture, 1/2"
Art. 8361		Viereckregner OS 90 <u>bis Baujahr 2019</u>	Oscillating Sprinkler OS 90 <u>until 2019</u>	Arroseur oscillant OS 90 <u>jusqu'à 2019</u>
1-3	18708-00.611.00	Viereckregner, vollst.	Oscillating Sprinkler, cpl.	Arroseurs oscillants, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8364	All other spare parts art. 8364	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8364
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

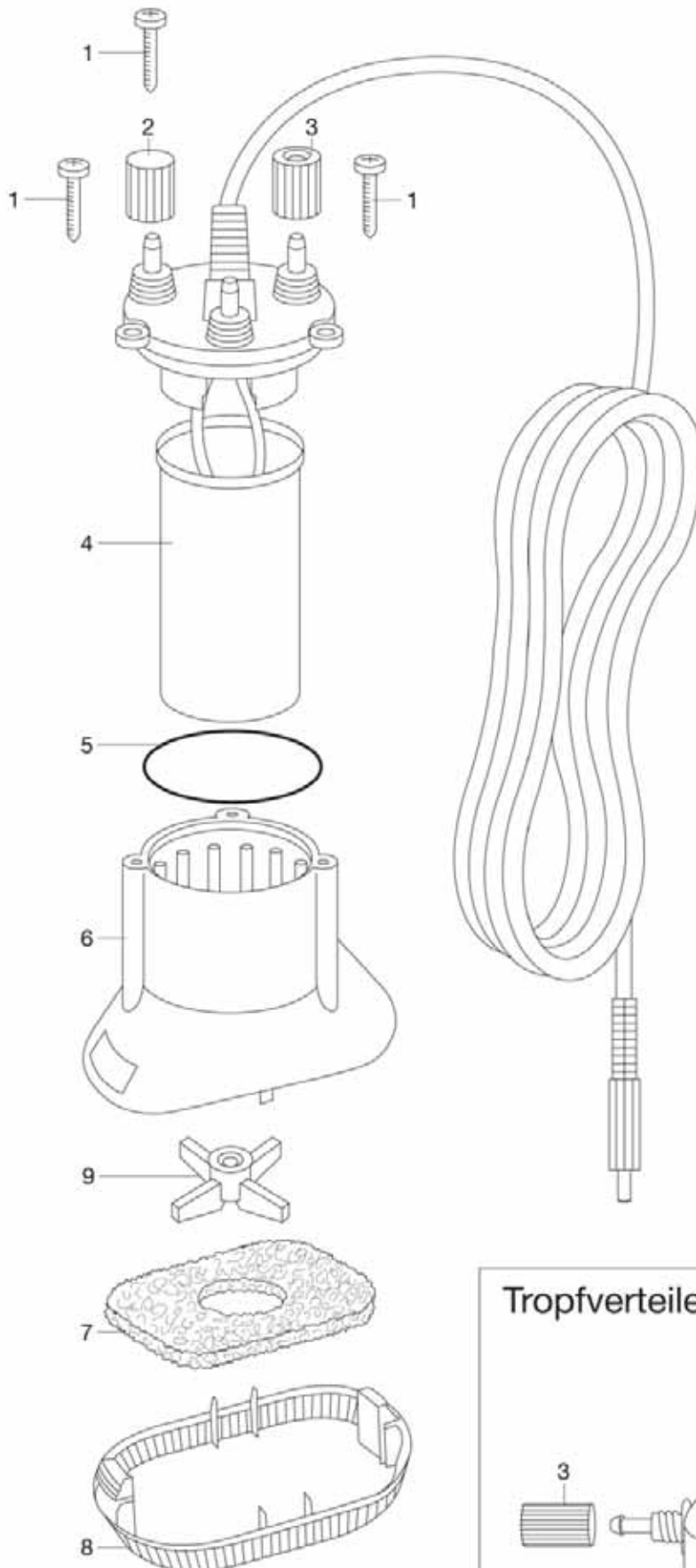


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1266		Urlaubsbewässerung <u>bis Baujahr 2021</u>	Holiday Watering Set <u>until 2021</u>	Arrosoir automatique de vacances <u>jusqu'à 2021</u>
Art. 1265		Urlaubsbewässerung	Holiday Watering Set	Arrosoir automatique de vacances
1	882-00.007.11	Blechschrabe 3,5x13-F-H	Sheet metal screw 3,5x13-F-H	Vis à tôle 3,5x13-F-H
2	1275-00.600.73	Verschlussmutter	Locking nut	Bouchon d'obturation
3	1275-00.600.68	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
5	1150-00.600.23	O-Ring 41x1,78	O-ring 41x1,78	Joint torique 41x1,78
7	1275-00.600.25	Vorfilter	Filter	Filtre
8	1275-00.600.16	Sieb	Filter	Filtre
1,4-9	1275-00.510.00	Pumpe 14 V, vollst.	Pump 14 V, cpl.	Pompe 14 V, cpl.
9	1275-00.600.20	Turbine für Pumpe	Turbine for pump	Turbine pour pompe
10	1280-00.600.26	Verschluss	Sealing	Bouchon
11	1280-00.710.00	Tropfverteiler 15 ml/min., hellgrau	Drop-distributor 1, light-grey	Distributeur à goutte 15 ml/min, grise
11	1281-00.710.00	Tropfverteiler 30 ml/min., mittelgrau	Drop-distributor 2, middle-grey	Distributeur à goutte 30 ml/min, grise
11	1282-00.710.00	Tropfverteiler 60 ml/min., dunkelgrau	Drop-distributor 3, dark grey	Distributeur à goutte 60 ml/min, grise
	1265-00.610.00	Transformator mit Timer 220 V-14 V 50 W	Transformer with timer 220 V-14 V 50 W	Transformateur avec minuterie 220 V-14 V 50 W
	1266-00.600.01	Behälter, 9 l	Container, 9 l	Réservoir, 9 l
	1266-00.700.06	Deckel	Cover	Couvercle
	1290-00.600.01	Verteilerschlauch 4 mm, 9 m	Distributor hose 4 mm, 9 m	Tuyau de distribution 4 mm, 9 m
	1291-00.600.01	Tropfschlauch 2 mm, 30 m	Drop hose 2 mm, 30 m	Tuyau à goutte 2 mm, 30 m
	1295-00.600.01	Spike (VE 12 Stück)	Spike (Unit 12 pieces)	Pic (Unité 12 pièces)
	1265-00.722.00	Polybeutel – Verschlussstopfen –	Accessory bag – seal nut –	Sachet d'accessoires – bouchon de fermeture –
Art. 13366		Urlaubsbewässerung Set inkl. Wasserreservoir	Holiday Irrigation Set with Water Reservoir	Arrosoir automatique de vacances avec réserve d'eau
1	882-00.007.11	Blechschrabe 3,5x13-F-H	Sheet metal screw 3,5x13-F-H	Vis à tôle 3,5x13-F-H
2	1275-00.600.73	Verschlussmutter	Locking nut	Bouchon d'obturation
3	1275-00.600.68	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
5	1150-00.600.23	O-Ring 41x1,78	O-ring 41x1,78	Joint torique 41x1,78
7	1275-00.600.25	Vorfilter	Filter	Filtre
8	1275-00.600.17	Sieb, türkis	Filter, turquoise	Filtre, turquoise
1,4-9	1275-00.510.00	Pumpe 14 V, vollst.	Pump 14 V, cpl.	Pompe 14 V, cpl.
9	1275-00.600.20	Turbine für Pumpe	Turbine for pump	Turbine pour pompe
10	1280-00.600.26	Verschluss	Sealing	Bouchon
11	1280-00.710.00	Tropfverteiler 15 ml/min., hellgrau	Drop-distributor 1, light-grey	Distributeur à goutte 15 ml/min, grise
11	1281-00.710.00	Tropfverteiler 30 ml/min., mittelgrau	Drop-distributor 2, middle-grey	Distributeur à goutte 30 ml/min, grise
11	1282-00.710.00	Tropfverteiler 60 ml/min., dunkelgrau	Drop-distributor 3, dark grey	Distributeur à goutte 60 ml/min, grise
	1265-00.610.00	Transformator mit Timer 220 V-14 V 50 W	Transformer with timer 220 V-14 V 50 W	Transformateur avec minuterie 220 V-14 V 50 W
	1265-00.722.00	Polybeutel – Verschlussstopfen –	Accessory bag – seal nut –	Sachet d'accessoires – bouchon de fermeture –
	1290-00.600.01	Verteilerschlauch 4 mm, 9 m	Distributor hose 4 mm, 9 m	Tuyau de distribution 4 mm, 9 m
	1291-00.600.01	Tropfschlauch 2 mm, 30 m	Drop hose 2 mm, 30 m	Tuyau à goutte 2 mm, 30 m
	1295-00.600.01	Spike (VE 12 Stück)	Spike (Unit 12 pieces)	Pic (Unité 12 pièces)
	8333-00.600.17	Verschluss 3/16"	Sealing 3/16"	Obturateur 3/16"
	13301-00.610.00	Deckel	Cover	Couvercle
Art. 13367		Wasserreservoir	Water Reservoir	Réserve d'eau
	8333-00.600.17	Verschluss 3/16"	Sealing 3/16"	Obturateur 3/16"
	13301-00.610.00	Deckel	Cover	Couvercle
Art. 1407		Blumenkastenbewässerung	Flower Box Watering	Arrosoir automatique balcons et terrasses
1,4-9	1275-00.510.00	Pumpe 14 V, vollst.	Pump 14 V, cpl.	Pompe 14 V, cpl.
2	1275-00.600.73	Verschlussmutter	Locking nut	Bouchon d'obturation
3	1275-00.600.68	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
5	1150-00.600.23	O-Ring 41x1,78	O-ring 41x1,78	Joint torique 41x1,78
7	1275-00.600.25	Vorfilter	Filter	Filtre
8	1275-00.600.16	Sieb	Filter	Filtre
9	1275-00.600.20	Turbine für Pumpe	Turbine for pump	Turbine pour pompe
alt – bis 2018	1407-00.610.00	Steuertrafo, vollst. 220 V-14 V 50 W EU	Control transformer, cpl. 220 V-14 V 50 W EU	Transformateur, cpl. 220 V-14 V 50 W EU
alt – bis 2018	1407-22.711.00	Steuertrafo, vollst. CH	Control transformer, cpl. CH	Transformateur, cpl. CH
neu – ab 2019	1407-00.510.00	Steuertrafo, vollst. EU	Control transformer, cpl. EU	Transformateur, cpl. EU
neu – ab 2019	1407-22.510.00	Steuertrafo, vollst. CH	Control transformer, cpl. CH	Transformateur, cpl. CH
	1333-00.600.11	Endkappe 3/16"	End cap 3/16"	Bouchon terminal 3/16"
	1338-00.600.06	Reinigungsnaedel	Cleaning needle	Aiguille de nettoyage
		Abbildung siehe Art. 1265/1266	Picture see art. 1265/1266	Figure voir réf. 1265/1266
Art. 13300		Solar-Bewässerung AquaBloom Set	Solar-powered Irrigation AquaBloom Set	Solution d'arrosage automatique solaire aquaBloom
	13300-00.610.00	Steuereinheit + Pumpe	Control unit + Pump	Unité de contrôle + Pompe
	13300-00.610.21	Batteriedeckel	Accu cover, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
	13300-00.620.00	Filter vollst.	Filter assy.	Filtre cpl.
	13300-00.620.06	Filter	Filter	Filtre
	13300-00.631.00	Endtropfer 0,5L	Endline Drip 0,5L	Goutteur de fin 0,5L
	13300-00.640.00	Verteilerrohr 20 m	Distributor tube 20 m	Distributeur tuyau 20 m
	13300-00.650.00	Akku-Pack (3x1,2 V)	Battery Pack (3x1,2 V)	Accu (3x1,2 V)
	13300-20.701.00	Polybeutel T-Stück/Endstopfen (8 Stück)	Accessory bag T-joint/Plug (8 pieces)	Sachet d'accessoires Dérivation en T/Bouchon (8 pièces)
	13300-20.702.00	Polybeutel Rohhalter (15 Stück)	Accessory bag Pipe Pegs (15 pieces)	Sachet d'accessoires Support de tuyau (15 pièces)
	13300-20.703.00	Polybeutel Reihentropfer (20x)	Accessory bag Inline Drip Head (20 pieces)	Sachet d'accessoires Goutteur en ligne (20 pièces)
Art. 13301		Solar-Bewässerung AquaBloom Set inkl. Wasserreservoir	Solar-powered Irrigation AquaBloom Water Reservoir Set	Solution d'arrosage automatique solaire AquaBloom avec réserve d'eau
	8333-00.600.17	Verschluss 3/16"	Sealing 3/16"	Obturateur 3/16"
	13300-00.610.00	Steuereinheit+Pumpe	Control unit + Pump	Unité de contrôle + Pompe
	13300-00.610.21	Batteriedeckel	Accu cover, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
	13300-00.620.00	Filter vollst.	Filter assy.	Filtre cpl.
	13300-00.620.06	Filter	Filter	Filtre
	13300-00.631.00	Endtropfer 0,5L	Endline Drip 0,5L	Goutteur de fin 0,5L
	13300-00.640.00	Verteilerrohr 20 m	Distributor tube 20 m	Distributeur tuyau 20 m
	13300-00.650.00	Akku-Pack (3x1,2 V)	Battery Pack (3x1,2 V)	Accu (3x1,2 V)
	13300-20.701.00	Polybeutel T-Stück/Endstopfen (8 Stück)	Accessory bag T-joint/Plug (8 pieces)	Sachet d'accessoires Dérivation en T/Bouchon (8 pièces)
	13300-20.702.00	Polybeutel Rohhalter (15 Stück)	Accessory bag Pipe Pegs (15 pieces)	Sachet d'accessoires Support de tuyau (15 pièces)
	13300-20.703.00	Polybeutel Reihentropfer (20x)	Accessory bag Inline Drip Head (20 pieces)	Sachet d'accessoires Goutteur en ligne (20 pièces)
	13301-00.610.00	Deckel	Cover	Couvercle
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Gartenpumpe 3000/4 Jet
 Gartenpumpe 3000/3 Jet
 HWA 3000/4 EL Plus

Art.-Nr. 1422
 Art.-Nr. 1442
 Art.-Nr. 1480

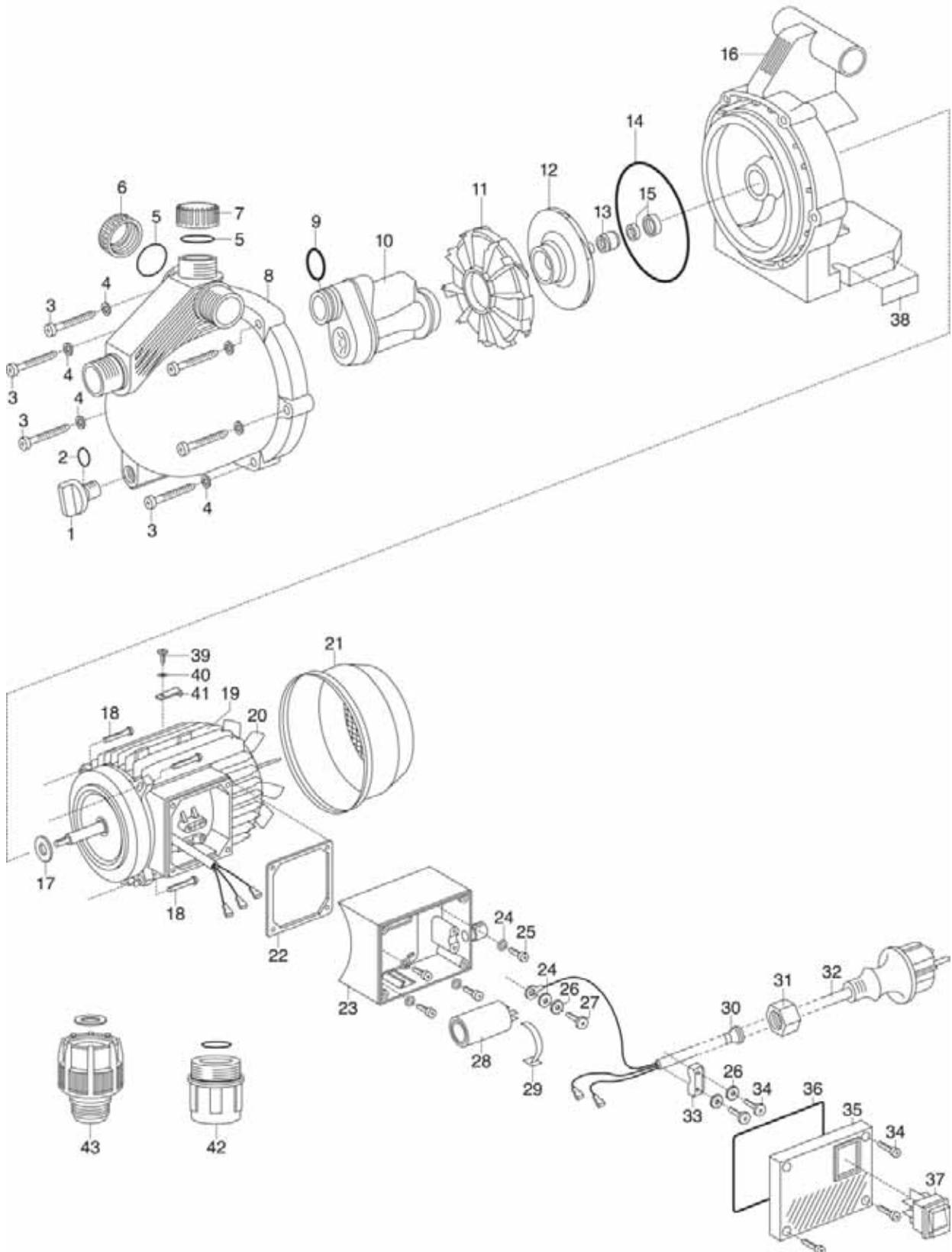


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1422		Gartenpumpe 3000/4 Jet <u>bis Baujahr 2006</u>	Garden Pump 3000/4 Jet <u>until 2006</u>	Pompe d'arrosage de surface 3000/4 Jet <u>jusqu'à 2006</u>
1	1732-00.900.02	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
2	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
5	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
6,5	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
7	1422-00.900.03	Schraubkappe 1", rot	Screw cap 1", red	Bouchon fileté 1", rouge
8	1422-00.900.04	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
9	1422-00.900.05	O-Ring 25x3	O-ring 25x3	Joint torique 25x3
10	1422-00.900.06	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
11	1422-00.900.07	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
13	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
14	1422-00.900.09	O-Ring 130x4	O-ring 130x4	Joint torique 130x4
15	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
17	1426-00.900.15	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle caoutchouc
20	1422-00.900.12	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
22	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
24	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
28	1422-00.900.15	Kondensator 8 µF, 450 V	Capacitor 8 µF, 450 V	Condensateur 8 µF, 450 V
34	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
42	1739-00.650.00	Adapter	Adapter	Adaptateur
43	1731-00.901.00	Anschlussadapter 1" – 1"	Connecting adapter 1" – 1"	Adaptateur de raccordement 1" – 1"
Art. 1442		Gartenpumpe 3000/3 Jet <u>bis Baujahr 2006</u>	Garden Pump 3000/3 Jet <u>until 2006</u>	Pompe d'arrosage de surface 3000/3 Jet <u>jusqu'à 2006</u>
5	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
8	1442-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
37	1442-00.900.04	Schalter, kpl.	Switch, cpl.	Interrupteur, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1422	All other spare parts art. 1422	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1422
Art. 1480		Hauswasserautomat 3000/4 electronic plus <u>bis Baujahr 2006</u>	Press Tank 3000/4 electronic plus <u>until 2006</u>	Stations de pompage 3000/4 electronic plus <u>jusqu'à 2006</u>
5	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
8	1442-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1422 + 1739	All other spare parts art. 1422 + 1739	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1422 + 1739
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!
Achtung!! Attention!! Attention!!	Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations. La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.			

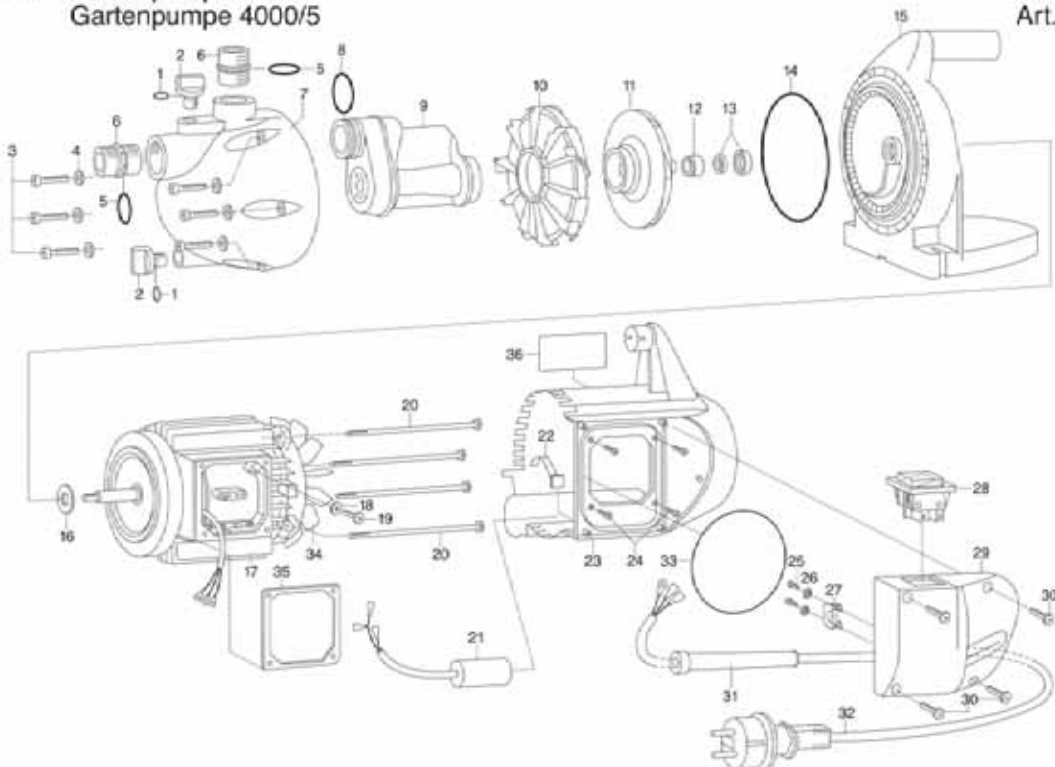
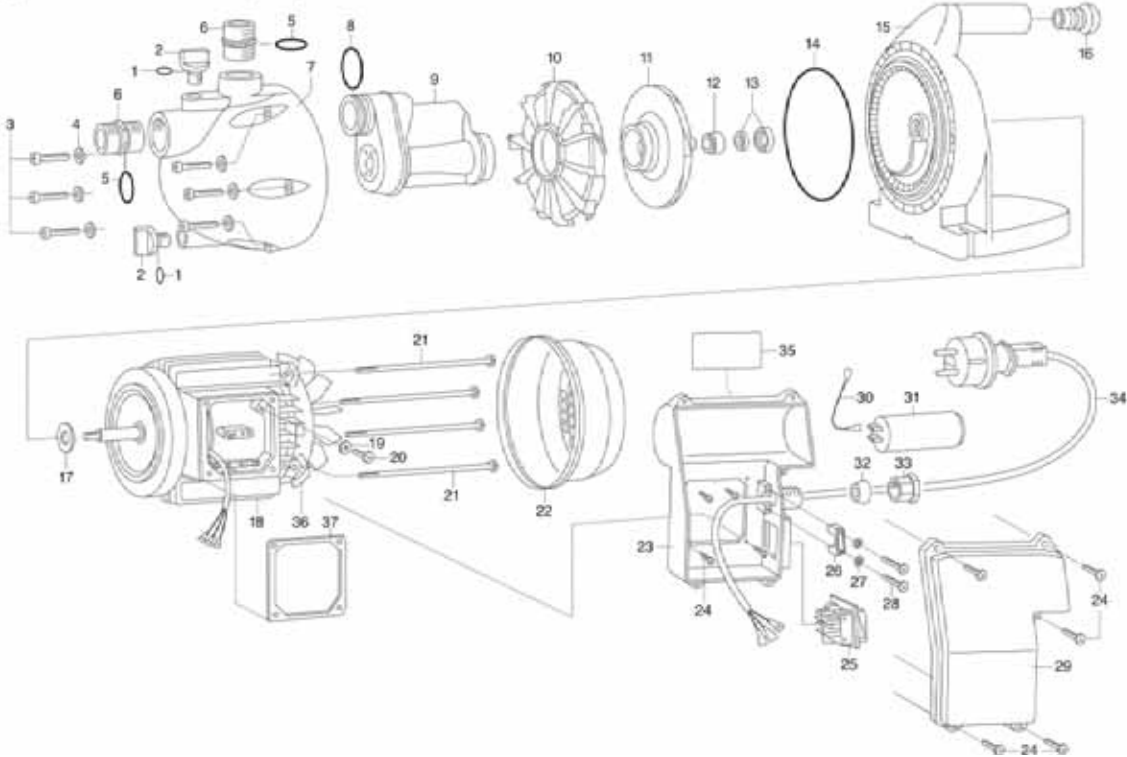


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1426		Gartenpumpe 3000/4 <u>bis Baujahr 2002</u>	Garden Pump 3000/4 <u>until 2002</u>	Pompe de surface pour arrosage 3000/4 <u>jusqu'à 2002</u>
1	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
2	1732-00.900.02	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
3	1426-00.900.03	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
4	1426-00.900.04	Scheibe M8	Disc M8	Disque M8
5,8	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
6,5	1745-00.701.00	Anschlussstück 1" – 1"	Connector 1" – 1"	Pièce de raccordement 1" – 1"
10	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Boîtier à spirale
11	1426-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
12	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
13	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
14	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
17	1426-00.900.15	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle caoutchouc
19	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
24,28	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
31	1426-00.900.30	Kondensator 12,5 µF, 450 V	Capacitor 12,5 µF, 450 V	Condensateur 12,5 µF, 450 V
36	1422-00.900.12	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
37	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
Art. 1428		Gartenpumpe 4000/4 <u>bis Baujahr 2003</u>	Garden Pump 4000/4 <u>until 2003</u>	Pompe de surface pour arrosage 4000/4 <u>jusqu'à 2003</u>
1	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
2	1732-00.900.02	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
3	1426-00.900.03	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
4	1426-00.900.04	Scheibe M8	Disc M8	Disque M8
5,8	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
6,5	1745-00.701.00	Anschlussstück 1" – 1"	Connector 1" – 1"	Pièce de raccordement 1" – 1"
9	1432-00.900.01	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
10	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
11	1426-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
12	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
13	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
14	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
16	1426-00.900.15	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle caoutchouc
18	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
21	1428-00.900.03	Kondensator 12,5 µF	Capacitor 12,5 µF	Condensateur 12,5 µF
23	1428-00.900.05	Gehäuse, türkis	Housing, turquoise	Carter, turquoise
24,30	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
33	1469-00.900.10	O-Ring 95x2	O-ring 95x2	Joint torique 95x2
34	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
35	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
Art. 1431		Gartenpumpe 4000/5 <u>bis Baujahr 2003</u>	Garden Pump 4000/5 <u>until 2003</u>	Pompe de surface pour arrosage 4000/5 <u>jusqu'à 2003</u>
11	1431-00.900.01	Turbine	Turbine	Turbine
21	1431-00.900.02	Kondensator 16 µF	Capacitor 16 µF	Condensateur 16 µF
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1428	All other spare parts see art. 1428	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1428
Art. 1482		Hauswasserautomat 4000/4 electronic plus <u>bis Baujahr 2003</u>	Press Tank 4000/4 electronic plus <u>until 2003</u>	Pompe d'arrosage automatique 4000/4 electronic plus <u>jusqu'à 2003</u>
	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1428	All other spare parts see art. 1428	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1428
Art. 1484		Hauswasserautomat 4000/5 electronic plus <u>bis Baujahr 2002</u>	Press Tank 4000/5 electronic plus <u>until 2002</u>	Pompe d'arrosage automatique 4000/5 electronic plus <u>jusqu'à 2002</u>
	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
		Alle anderen Teil wie bei Art. 1428 + 1431.	All other spare parts see art. 1428 + 1431	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1428+1431
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

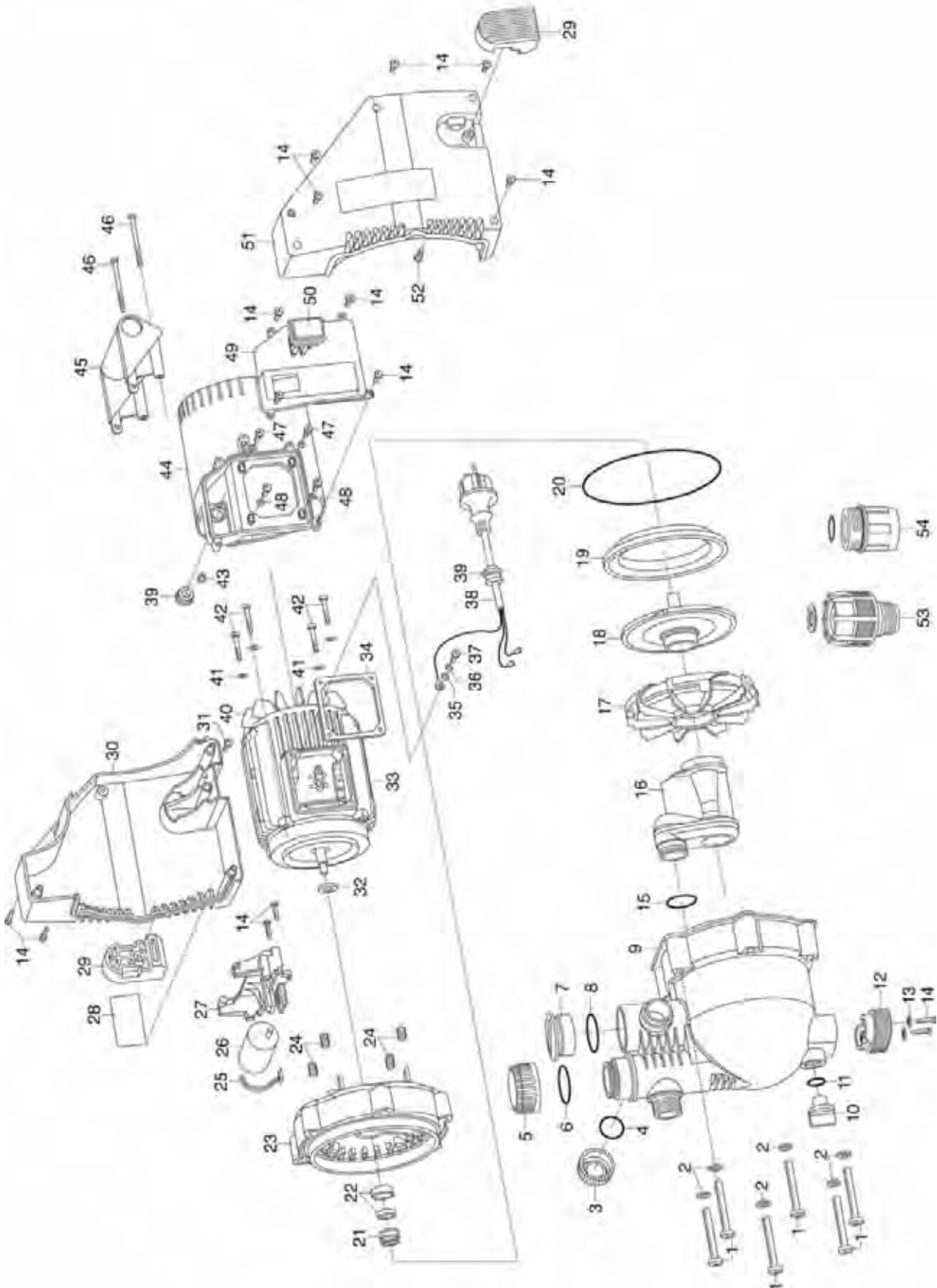


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1429		Gartenpumpe 4000/4 Jet <u>bis Baujahr 2010</u>	Garden Pump 4000/4 Jet <u>until 2010</u>	Pompe d'arrosage de surface 4000/4 Jet <u>jusqu'à 2010</u>
1	1426-00.900.03	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
2	1426-00.900.04	Scheibe M8	Disc M8	Disque M8
3,4	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
6	1469-00.900.04	O-Ring 36,10x3,53	O-ring 36,10x3,53	Joint torique 36,10x3,53
7	1429-00.900.02	Schraubdeckel 1 1/2", schwarz	Screw cap 1 1/2", black	Bouchon fileté 1 1/2", noir
8	1429-00.900.03	O-Ring 40,86x3,53	O-ring 40,86x3,53	Joint torique 40,86x3,53
9	1429-00.900.04	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
10	1732-00.900.02	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
11	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
12	1481-00.900.01	Puffer vorne, schwarz	Buffer in front, black	Butée avant, noire
13	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
14	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
15	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
16	1432-00.900.01	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
17	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
18	1429-00.900.05	Turbine	Turbine	Turbine
19	1481-00.900.37	Flanschring, schwarz	Flange ring, black	Anneau de bride, noire
20	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
21	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
22	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
32	1426-00.900.15	Gummscheibe	Rubber washer	Rondelle caoutchouc
34	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
35	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
40	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
46	1469-00.900.12	Schraube 4,7x65	Screw 4,7x65	Vis 4,7x65
48	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
53	1731-00.901.00	Anschlussadapter 1" – 1"	Connecting adapter 1" – 1"	Adaptateur de raccordement 1" – 1"
54	1739-00.650.00	Adapter	Adapter	Adaptateur
Art. 1432		Gartenpumpe 4000/5 Jet <u>bis Baujahr 2010</u>	Garden Pump 4000/5 Jet <u>until 2010</u>	Pompe d'arrosage de surface 4000/5 Jet <u>jusqu'à 2010</u>
16	1432-00.900.01	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
18	1431-00.900.01	Turbine	Turbine	Turbine
26	1438-00.900.14	Kondensator 16 µF, kpl.	Capacitor 16 µF, cpl.	Condensateur 16 µF, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1429	All other spare parts see art. 1429	Pour toutes les autres pièces voir réf. 1429
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

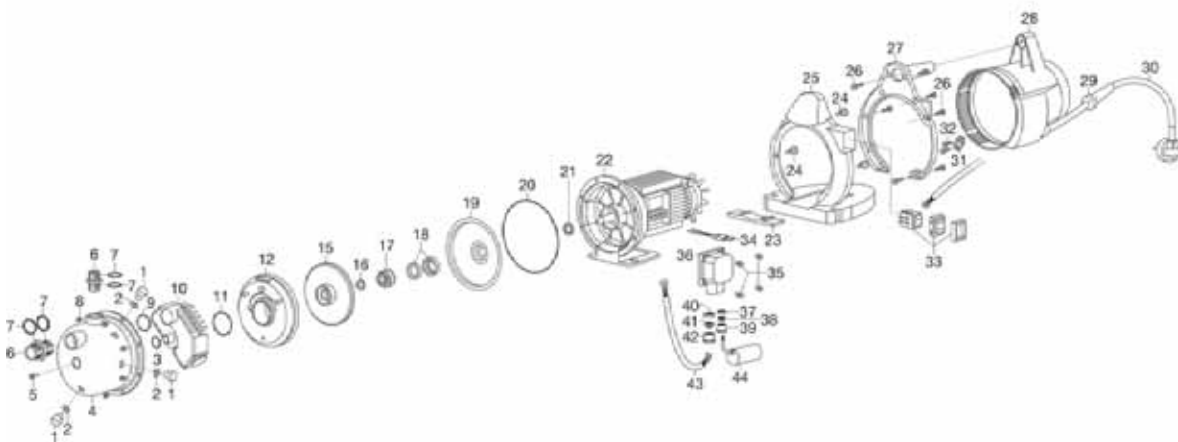
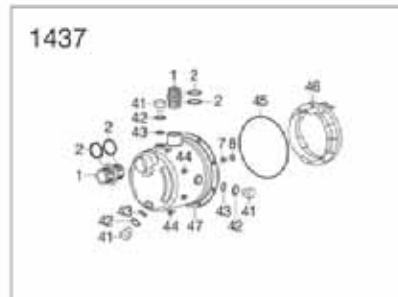
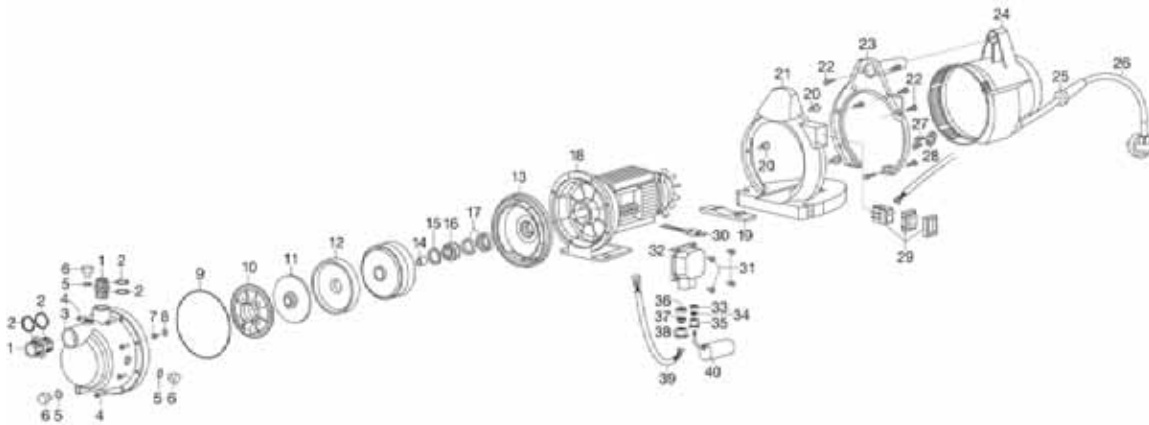


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1433		Gartenpumpe 5000/4 <u>bis Baujahr 2000</u>	Garden Pump 5000/4 <u>until 2000</u>	Pompe d'arrosage de surface 5000/4 <u>jusqu'à 2000</u>
1,2	1745-00.701.00	Anschlussstück 1" – 1"	Connector 1" – 1"	Pièce de raccordement 1" – 1"
2	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
3	1433-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
5	1433-00.900.03	O-Ring	O-ring	Joint torique
6	1433-00.900.04	Verschlusschraube	Locking screw	Bouchon de fermeture à vis
9	1433-00.900.07	O-Ring	O-ring	Joint torique
10	1433-00.900.08	Ansaugventil	Suction valve	Soupape d'aspiration
11	1433-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
12	1433-00.900.10	Turbinengehäuse	Turbine casing	Carter de turbine
13	1433-00.900.11	Turbinenlager	Bearing for turbine	Palier de turbine
22	1433-00.900.20	Schraube M3x20	Screw M3x20	Vis M3x20
40	1438-00.900.14	Kondensator 16 µF, kpl.	Capacitor 16 µF, cpl.	Condensateur 16 µF, cpl.
Art. 1437		Gartenpumpe 5000/6 Inox <u>bis Baujahr 2000</u>	Garden Pump 5000/6 Inox <u>until 2000</u>	Pompe d'arrosage de surface 5000/6 Inox <u>jusqu'à 2000</u>
41	1434-00.900.04	Ablassschraube	Drain screw	Vis d'obturateur
42	1437-00.900.06	Ring, metall	Ring, metal	Anneau, metal
43	1437-00.900.07	Dichtung	Washer	Joint
45	1433-00.900.07	O-Ring	O-ring	Joint torique
47	1437-00.900.11	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1433	All other spare parts see art. 1433	Pour toutes les autres pièces voir réf. 1433
Art. 1486		Hauswasserautomat 5000/4 electronic plus	Press Tank 5000/4 electronic plus	Pompe d'arrosage automatique 5000/4 electronic plus
Art. 1488		Hauswasserautomat 5000/6 Inox electronic plus <u>bis Baujahr 1999</u>	Press Tank 5000/6 Inox e. p. <u>until 1999</u>	Pompe d'arrosage automatique 5000/6 Inox electronic plus <u>jusqu'à 1999</u>
	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
	1815-00.614.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1433 + 1437	All other spare parts see art. 1433 + 1437	Pour toutes les autres pièces voir réf. 1433 + 1437
Art. 1435		Gartenpumpe 4000/5 Inox <u>bis Baujahr 2000</u>	Garden Pump 4000/5 Inox <u>until 2000</u>	Pompe d'arrosage de surface 4000/5 Inox <u>jusqu'à 2000</u>
1	1433-00.900.04	Verschlusschraube	Locking screw	Bouchon de fermeture à vis
2	1433-00.900.03	O-Ring	O-ring	Joint torique
6,7	1745-00.701.00	Anschlussstück 1" – 1"	Connector 1" – 1"	Pièce de raccordement 1" – 1"
7	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
26	1433-00.900.20	Schraube M3x20	Screw M3x20	Vis M3x20
44	1438-00.900.14	Kondensator 16 µF, kpl.	Capacitor 16 µF, cpl.	Condensateur 16 µF, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!
Achtung!! Attention!! Attention!!	Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations. La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.			

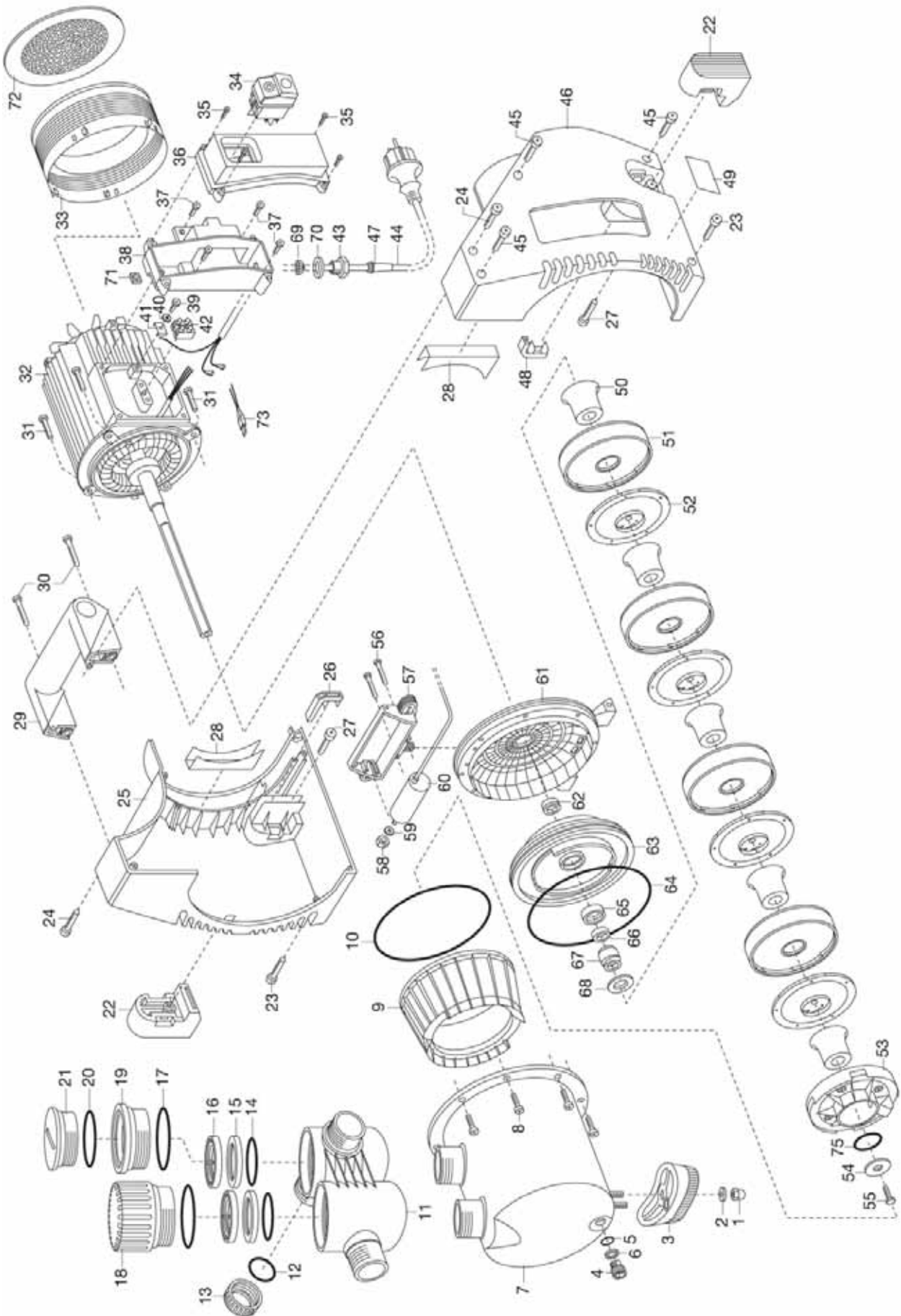


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1434		Gartenpumpe 4000/4 Inox <u>bis Baujahr 2010</u>	Garden Pump 4000/4 Inox <u>until 2010</u>	Pompe d'arrosage de surface 4000/4 Inox <u>jusqu'à 2010</u>
4	1434-00.900.04	Ablassschraube	Drain screw	Vis d'obturateur
5	1437-00.900.07	Dichtung	Washer	Joint
6	1437-00.900.06	Ring, metall	Ring, metal	Anneau, metal
10,64	1434-00.900.07	O-Ring 142x6	O-Ring 142x6	Joint torique 142x6
11	1434-00.900.08	Druckteller	Pressure plate	Plateau de pression
12,13	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
14	1434-00.900.10	O-Ring 33x5	O-ring 33x5	Joint torique 33x5
15	1434-00.900.11	Scheibe	Disc	Disque
16	1434-00.900.12	Scheibe	Disc	Disque
17	1434-00.900.13	O-Ring 50,39x3,53	O-ring 50,39x3,53	Joint torique 50,39x3,53
18	1434-00.900.14	Einfüllkappe	Filter cap	Bouchon de remplissage
19	1434-00.900.15	Gewindeadapter	Threaded adapter	Adaptateur fileté
20	1429-00.900.03	O-Ring 40,86x3,53	O-ring 40,86x3,53	Joint torique 40,86x3,53
21	1429-00.900.02	Schraubdeckel 1 1/2", schwarz	Screw cap 1 1/2", black	Bouchon fileté 1 1/2", noir
45	1433-00.900.20	Schraube M3x20	Screw M3x20	Vis M3x20
53	1434-00.900.43	Ansaugventil	Suction valve	Soupape d'aspiration
60	1434-00.900.47	Kondensator 12 µF, kpl.	Capacitor 12 µF, cpl.	Condensateur 12 µF, cpl.
65,66	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
67	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
Art. 1438		Gartenpumpe 7000/5 Inox <u>bis Baujahr 2010</u>	Garden Pump 7000/5 Inox <u>until 2010</u>	Pompe d'arrosage de surface 7000/5 Inox <u>jusqu'à 2010</u>
25,46	1438-00.900.03	Gehäuse, anthr., Paar	Housing, grey, right + left	Carter gris, droit et gauche
52	1438-00.900.10	Turbine	Turbine	Turbine
53	1438-00.900.11	Ansaugventil	Suction valve	Soupape d'aspiration
60	1438-00.900.14	Kondensator 16 µF, kpl.	Capacitor 16 µF, cpl.	Condensateur 16 µF, cpl.
		<u>ab Baujahr 2008</u>	<u>since 2008</u>	<u>à partir de 2008</u>
50	1438-00.900.22	Distanzstück	Distance piece	Pièce d'écartement
52	1438-00.900.23	Turbine	Turbine	Turbine
75	1438-00.900.24	Scheibe	Disc	Disque
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1434	All other spare parts see art. 1434	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1434
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

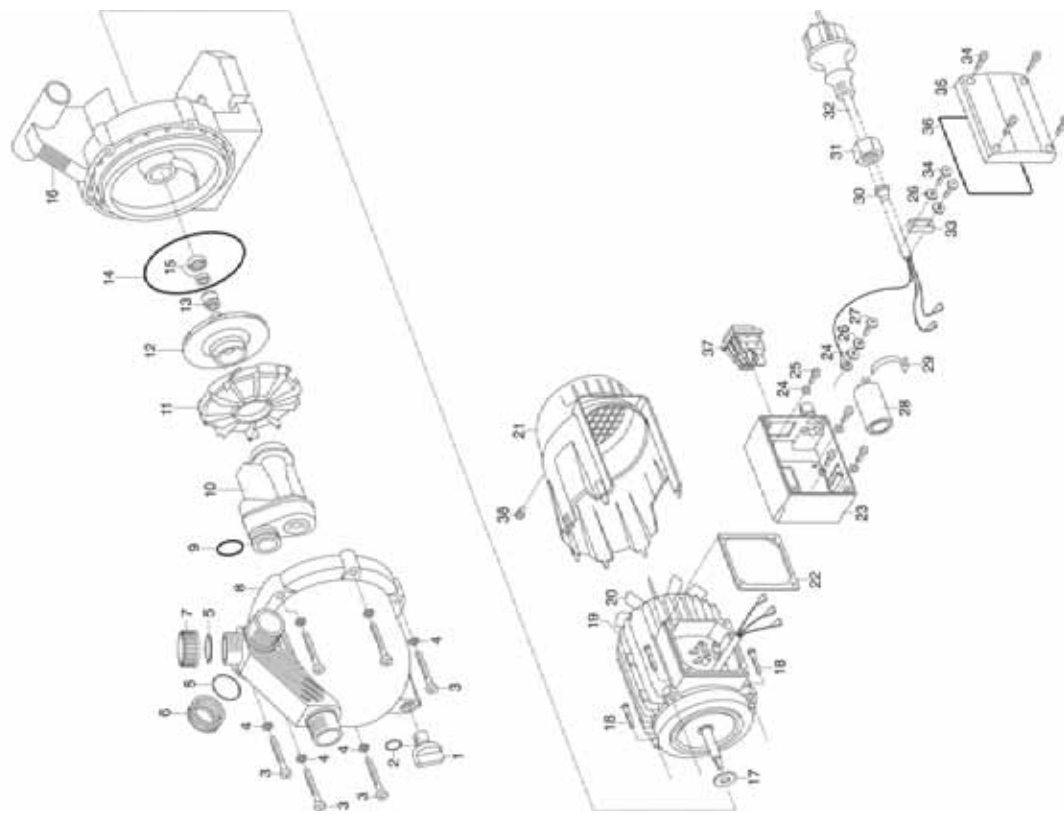
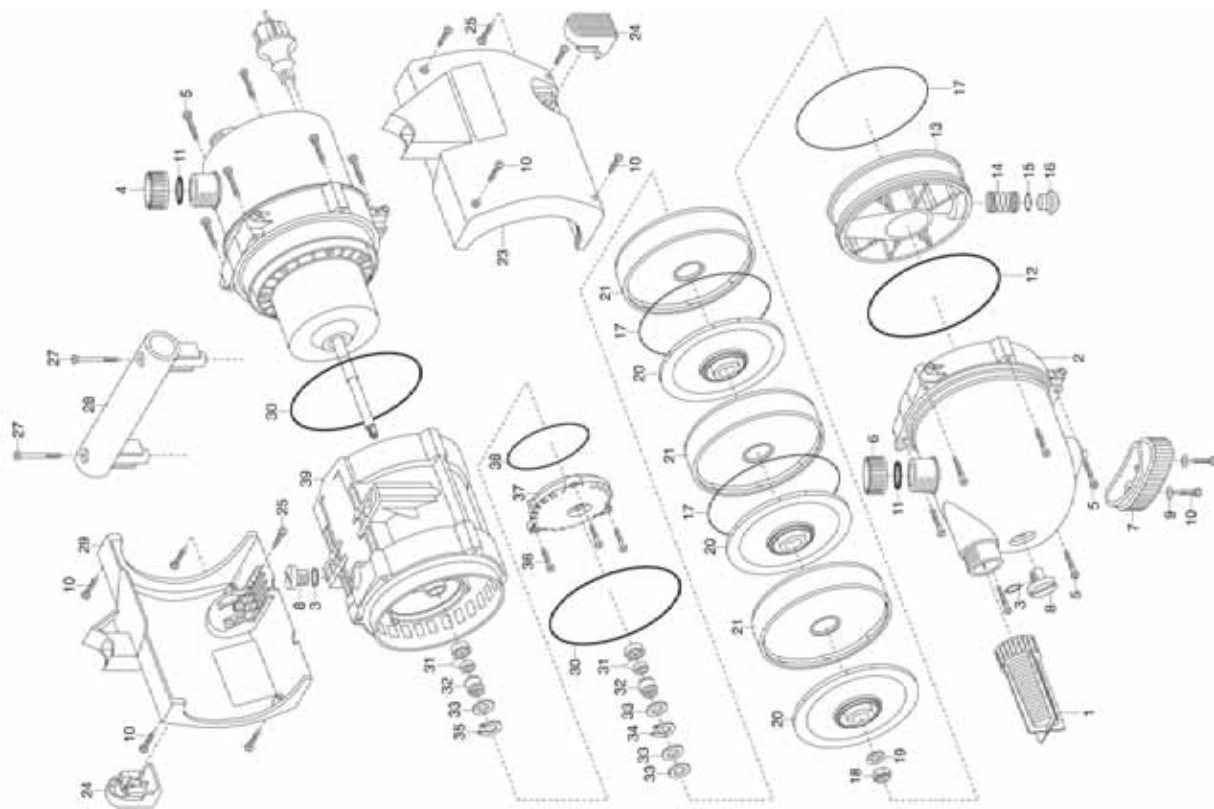


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1704		Gartenpumpe 3000/3 Jet <u>bis Baujahr 2010</u>	Garden Pump 3000/3 Jet <u>until 2010</u>	Pompe d'arrosage de surface 3000/3 Jet <u>jusqu'à 2010</u>
1	1732-00.900.02	Verschlussschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
2	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
8	1442-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
9	1422-00.900.05	O-Ring 25x3	O-ring 25x3	Joint torique 25x3
10	1422-00.900.06	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
11	1422-00.900.07	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
13	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
14	1422-00.900.09	O-Ring 130x4	O-ring 130x4	Joint torique 130x4
15	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
17	1426-00.900.15	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle caoutchouc
20	1422-00.900.12	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
21	1704-00.900.05	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur
22	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
24	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
28	1422-00.900.15	Kondensator 8 µF, 450 V	Capacitor 8 µF, 450 V	Condensateur 8 µF, 450 V
34	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
36	1449-00.900.15	O-Ring 123x3	O-ring 123x3	Joint torique 123x3
37	1442-00.900.04	Schalter, kpl.	Switch, cpl.	Interrupteur, cpl.
Art. 1706		Gartenpumpe 3000/4 Jet <u>bis Baujahr 2010</u>	Garden Pump 3000/4 Jet <u>until 2010</u>	Pompe d'arrosage de surface 3000/4 Jet <u>jusqu'à 2010</u>
5	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
6,5	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
7	1422-00.900.03	Schraubkappe 1", rot	Screw cap 1", red	Bouchon fileté 1", rouge
8	1422-00.900.04	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
12	1706-00.900.02	Turbine	Turbine	Turbine
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1704	All other spare parts see art. 1704	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1704
Art. 1708		Gartenpumpe 3500/4 Jet <u>bis Baujahr 2010</u>	Garden Pump 3500/4 Jet <u>until 2010</u>	Pompe d'arrosage de surface 3500/4 Jet <u>jusqu'à 2010</u>
5	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
6,5	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
7	1422-00.900.03	Schraubkappe 1", rot	Screw cap 1", red	Bouchon fileté 1", rouge
8	1422-00.900.04	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
10	1708-00.900.01	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
12	1770-00.900.25	Turbine	Turbine	Turbine
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1704	All other spare parts see art. 1704	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1704
Art. 1471		Duo-Pumpe 5000/3 SGP <u>bis Baujahr 2006</u>	Duo-Pomp 5000/3 SGP <u>until 2006</u>	Pompe Duo 5000/3 SGP <u>jusqu'à 2006</u>
1	1414-00.000.01	Filter, grau	Filter, grey	Filtre, gris
2	1471-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
3	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
4	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
6	1422-00.900.03	Schraubkappe 1", rot	Screw cap 1", red	Bouchon fileté 1", rouge
11	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
13	1485-00.900.08	Ansaugventil	Suction valve	Soupape d'aspiration
17	1469-00.900.18	O-Ring 113x1	O-ring 113x1	Joint torique 113x1
18	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
19	1469-00.900.21	Scheibe Inox	Disc Inox	Disque Inox
20	1485-00.900.07	Turbine	Turbine	Turbine
21	1469-00.900.19	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
27	1469-00.900.12	Schraube 4,7x65	Screw 4,7x65	Vis 4,7x65
31	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
32	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

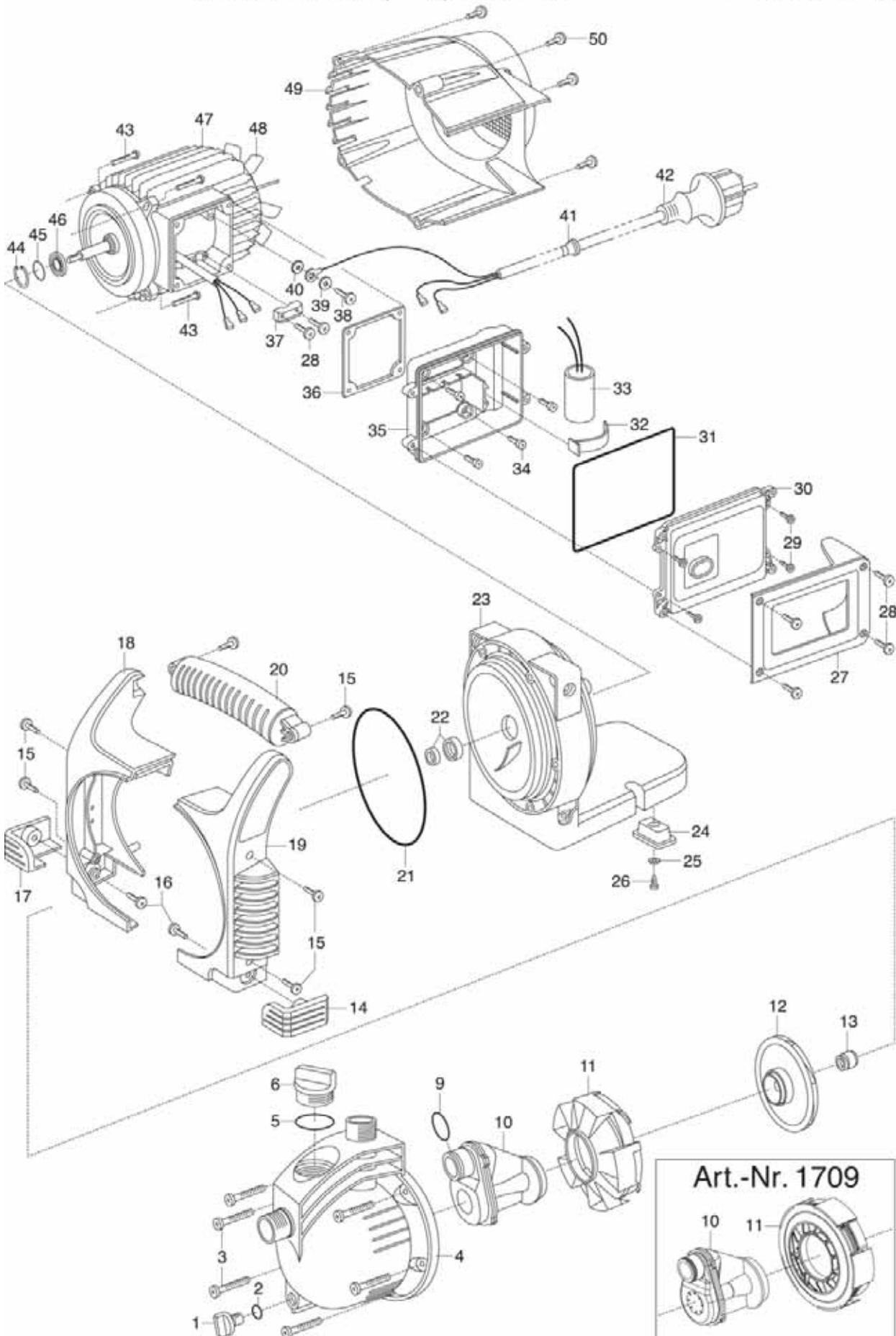


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1707		Classic Gartenpumpe 3000/4	Classic Garden Pump 3000/4	Pompe d'arrosage de surface 3000/4 Classic
1	1707-00.900.21	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
2	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
3	1707-00.900.01	Schraube 6,3x35	Screw 6,3x35	Vis 6,3x35
4	1707-00.900.02	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
5	1707-00.900.03	O-Ring 29x3,1	O-ring 29x3,1	Joint torique 29x3,1
6	1707-00.900.04	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
9	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
10	1707-00.900.06	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
11	1707-00.900.07	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
12	1707-00.900.08	Turbine	Turbine	Turbine
13,22	1707-00.900.09	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
15,50	1707-00.900.10	Schraube 4,2x16	Screw 4,2x16	Vis 4,2x16
18	1707-00.900.11	Gehäuse, rechts	Housing, right	Carter, droite
19	1707-00.900.12	Gehäuse, links	Housing, left	Carter, gauche
20	1707-00.900.13	Griff	Handle	Poignée
21	1422-00.900.09	O-Ring 130x4	O-ring 130x4	Joint torique 130x4
27	1707-00.900.15	Blende	Screen	Écran
28	1707-00.900.16	Schraube ST4,2x14	Screw ST4,2x14	Vis ST4,2x14
29	1707-00.900.17	Sicherheitsschraube 3,5x14	Safety screw 3,5x14	Vis de sécurité 3,5x14
30	1707-00.900.18	Deckel, kpl. mit Schalter	Cover, cpl. with switch	Couvercle, cpl. avec interrupteur
31	1707-00.900.19	Dichtung	Washer	Joint
33	1707-00.900.20	Kondensator	Capacitor	Condensateur
Art. 1709		Classic Gartenpumpe 3500/4	Classic Garden Pump 3500/4	Pompe d'arrosage de surface 3500/4 Classic
1	1732-00.900.02	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
4	1709-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
10	1757-00.900.26	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
11	1757-00.900.25	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
12	1709-00.900.03	Turbine	Turbine	Turbine
18	1709-00.900.04	Gehäuse, rechts	Housing, right	Carter, droite
19	1709-00.900.05	Gehäuse, links	Housing, left	Carter, gauche
27	1709-00.900.06	Blende	Screen	Écran
33	1709-00.900.07	Kondensator	Capacitor	Condensateur
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1707	All other spare parts see art. 1707	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1707
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Comfort Gartenpumpe 4000/5
 Comfort Gartenpumpe 5000/5

Art.-Nr. 1732
 Art.-Nr. 1734

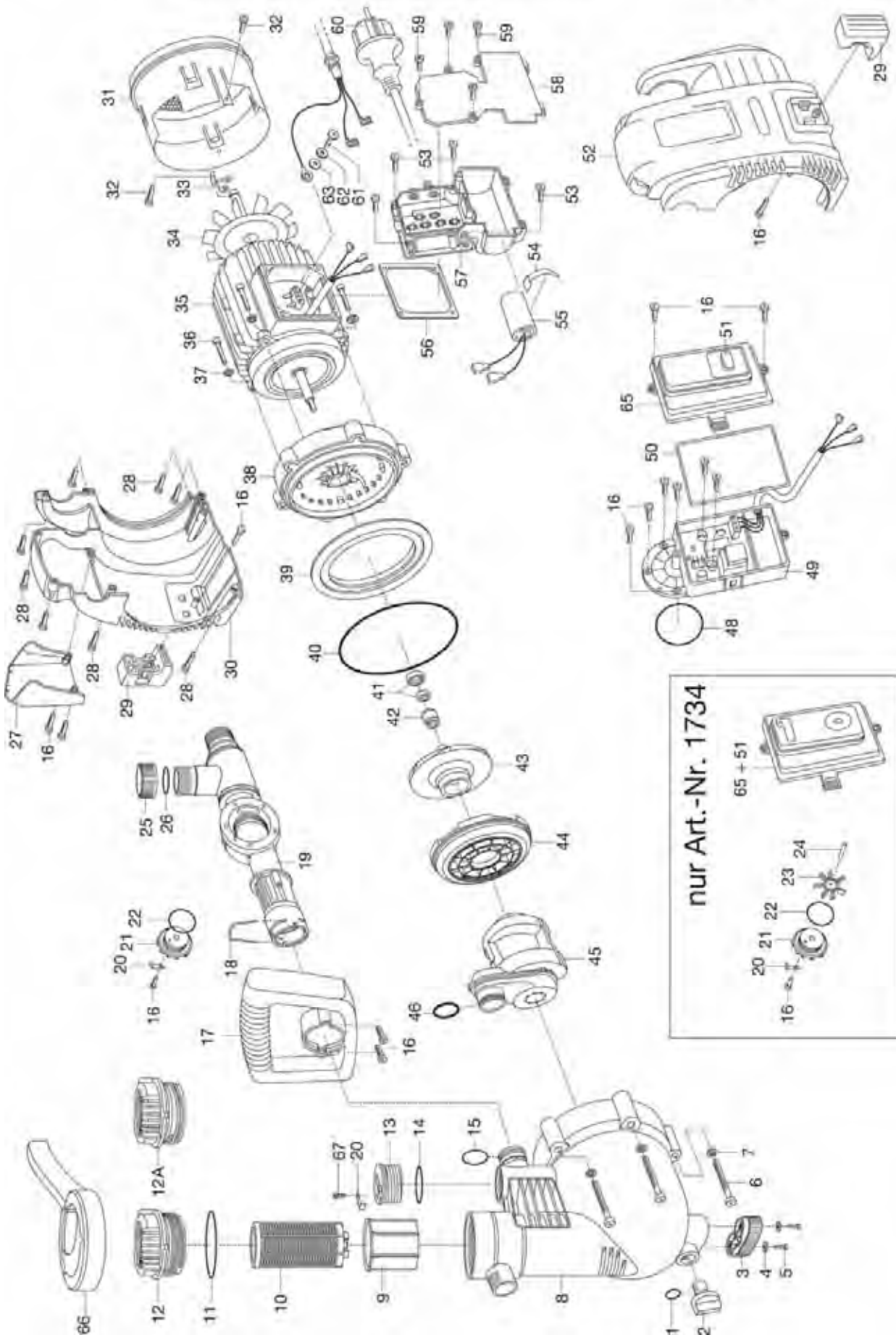


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1732		Comfort Gartenpumpe 4000/5	Comfort Garden Pump 4000/5	Pompe d'arrosage de surface 4000/5 Comfort
1	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
2	1732-00.900.02	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
3	1757-00.900.30	Puffer vorne, schwarz	Buffer in front, black	Butée avant, noire
4	1757-00.900.23	Scheibe	Disc	Disque
5,16	1732-00.900.40	Schraube 3,5x16	Screw 3,5x16	Vis 3,5x16
6	1732-00.900.04	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
7	1732-00.900.36	U-Scheibe M8	U-disc M8	Disque en U M8
8	1758-00.900.02	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
9	1732-00.900.06	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
10	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
11	1757-00.900.07	O-Ring 68x4	O-ring 68x4	Joint torique 68x4
12	1757-00.900.08	Filterkappe transparent	Filter cap transparent	Couvercle de filtre transparent
12 A	44000-06.000.00	Filterdeckel – Spezial	Filter cap – special	Couvercle de filtre – spécial
13	1732-00.900.01	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
14	1732-00.900.38	O-Ring 41x3,55	O-ring 41x3,55	Joint torique 41x3,55
15	1732-00.900.39	O-Ring 25x4,2	O-ring 25x4,2	Joint torique 25x4,2
17	1732-00.900.18	Griff	Handle	Poignée
18	1732-00.900.41	Klammer	Clamp	Clip de fixation
19	1732-00.900.19	Druckschaltergehäuse	Housing for electric manometer switch	Logement d'interrupteur manométrique
20	1732-00.900.42	Halter	Retainer	Support
21	1732-00.900.20	Sensordeckel	Sensor cap	Couvercle de sonde
22	1732-00.900.21	O-Ring 47,5x3,55	O-ring 47,5x3,55	Joint torique 47,5x3,55
25	1732-00.900.22	Verschlusskappe 1"	Sealing cap 1"	Capuchon de fermeture 1"
26	1732-00.900.23	O-Ring 22x3,5	O-ring 22x3,5	Joint torique 22x3,5
27	1732-00.900.14	Blende	Screen	Écran
30	1732-00.900.13	Gehäuse, rechts	Housing, right	Carter, droite
39	1732-00.900.17	Ring	Ring	Anneau
40	1758-00.900.05	O-Ring 160x5,5	O-ring 160x5,5	Joint torique 160x5,5
41,42	1732-00.900.27	Gleitringdichtung, cpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
43	1732-00.900.12	Turbine	Turbine	Turbine
44	1758-00.900.03	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
45	1732-00.900.29	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
46	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
48	1732-00.900.32	O-Ring 49x3,55	O-ring 49x3,55	Joint torique 49x3,55
50	1732-00.900.34	Formdichtung	Form washer	Joint caoutchouc
51	1757-00.900.35	Schalter	Switch	Interrupteur
52	1732-00.900.15	Gehäuse, links	Housing, left	Carter, gauche
53	1707-00.900.10	Schraube 4,2x16	Screw 4,2x16	Vis 4,2x16
55	1732-00.900.43	Kondensator	Capacitor	Condensateur
65	1732-00.900.35	Schaltergehäuse	Switch cover	Carter de commande
66	1732-00.901.00	Drehgriff + Einlegeblatt	Turning handle + Addition sheet	Poignée rotative + Feuille intercalaire
67	1732-00.900.44	Schraube ST3,5x11	Screw ST3,5x11	Vis ST3,5x11
Art. 1734		Comfort Gartenpumpe 5000/5	Comfort Garden Pump 5000/5	Pompe d'arrosage de surface 5000/5 Comfort
23	1734-00.900.01	Impeller	Impeller	Impeller
24	1734-00.900.02	Achse	Axle	Axe
43	1734-00.900.03	Turbine	Turbine	Turbine
49	1734-00.900.04	Platine	Control unit	Platine
51,65	1734-00.900.05	Folienschaltergehäuse, cpl.	Switch cover, cpl.	Carter de commande, cpl.
55	1736-00.900.27	Kondensator 25 µF, 450 V	Capacitor 25 µF, 450 V	Condensateur 25 µF, 450 V
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1732	All other spare parts see art. 1732	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1732
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

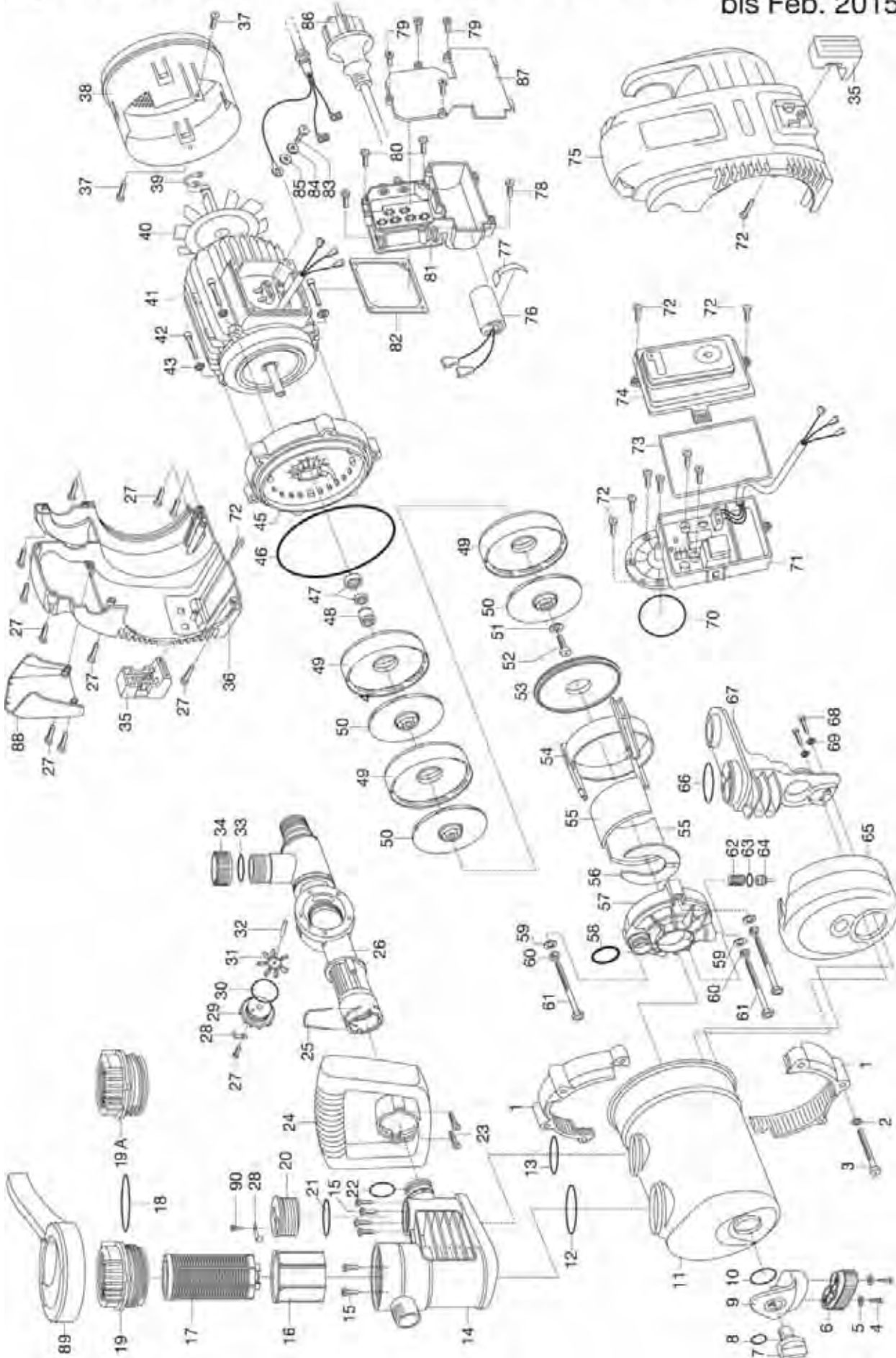


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1736		Premium Gartenpumpe 6000/6 inox	Premium Garden Pump 6000/6 inox	Pompe d'arrosage de surface 6000/6 inox Premium
		<u>Baujahr 2010 – 04/2014</u>	<u>Year of construction 2010 – 04/2014</u>	<u>Année de fabrication 2010 – 04/2014</u>
1	1736-00.900.01	Spannring	Straining ring	Anneau tendeur
2	1732-00.900.36	U-Scheibe M8	U-disc M8	Disque en U M8
3	1732-00.900.04	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
4,23,27,72,79,80	1732-00.900.40	Schraube 3,5x16	Screw 3,5x16	Vis 3,5x16
5	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
6	1481-00.900.01	Puffer vorne, schwarz	Buffer in front, black	Butée avant, noire
7	1732-00.900.02	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
8	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
9	1487-00.900.01	Pufferträger	Buffer support	Support de amortisseur
10	1736-00.900.29	O-Ring 39x3,55	O-ring 39x3,55	Joint torique 39x3,55
11	1736-00.900.02	Pumpendeckel inox	Pump cap inox	Couvercle de pompe inox
12	1736-00.900.03	O-Ring 51x4	O-ring 51x4	Joint torique 51x4
13	1736-00.900.04	O-Ring 41x4	O-ring 41x4	Joint torique 41x4
15	1707-00.900.10	Schraube 4,2x16	Screw 4,2x16	Vis 4,2x16
16	1732-00.900.06	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
17	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
18	1757-00.900.07	O-Ring 68x4	O-ring 68x4	Joint torique 68x4
19	1757-00.900.08	Filterkappe transparent	Filter cap transparent	Couvercle de filtre transparent
19 A	44000-06.000.00	Filterdeckel – Spezial	Filter cap – special	Couvercle de filtre – spécial
20	1732-00.900.01	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
21	1732-00.900.38	O-Ring 41x3,55	O-ring 41x3,55	Joint torique 41x3,55
22	1732-00.900.39	O-Ring 25x4,2	O-ring 25x4,2	Joint torique 25x4,2
24	1732-00.900.18	Griff	Handle	Poignée
25	1732-00.900.41	Klammer	Clamp	Clip de fixation
26	1732-00.900.19	Druckschaltergehäuse	Housing for electric manometer switch	Logement d'interrupteur manométrique
28	1732-00.900.42	Halter	Retainer	Support
29	1732-00.900.20	Sensordruckdeckel	Sensor cap	Couvercle de sonde
30	1732-00.900.21	O-Ring 47,5x3,55	O-ring 47,5x3,55	Joint torique 47,5x3,55
31	1734-00.900.01	Impeller	Impeller	Impeller
32	1734-00.900.02	Achse	Axle	Axe
33	1732-00.900.23	O-Ring 22x3,5	O-ring 22x3,5	Joint torique 22x3,5
34	1732-00.900.22	Verschlusskappe 1"	Sealing cap 1"	Capuchon de fermeture 1"
36	1736-00.900.06	Gehäuse, rechts	Housing, right	Carter, droite
46	1736-00.900.28	O-Ring 160x6,7	O-ring 160x6,7	Joint torique 160x6,7
47,48	1732-00.900.27	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
49	1736-00.900.07	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
50	1736-00.900.08	Turbine	Turbine	Turbine
51	1736-00.900.09	U-Scheibe	U-disc	Disque en U
52	1736-00.900.10	Schraube M6x12	Screw M6x12	Vis M6x12
53	1736-00.900.11	Impellerdeckel	Impeller cap	Couvercle de impeller
54	1736-00.900.12	Turbinenhalter	Turbine retainer	Support de turbine
55	1736-00.900.13	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
56	1736-00.900.14	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
57	1736-00.900.15	Ansaugventilgehäuse	Suction valve housing	Carter de soupape d'aspiration
58	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
59,69	1736-00.900.17	U-Scheibe M5	U-disc M5	Disque en U M5
60	1736-00.900.16	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
61	1736-00.900.18	Schraube 4,7x158	Screw 4,7x158	Vis 4,7x158
62	1736-00.900.19	Feder	Spring	Ressort
63	1736-00.900.20	O-Ring 12x3,55	O-ring 12x,3,55	Joint torique 12x3,55
64	1736-00.900.21	Saugventil	Suction valve	Soupape d'aspiration
65	1736-00.900.22	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
66	1736-00.900.23	O-Ring 45x2,65	O-ring 45x2,65	Joint torique 45x2,65
68	1736-00.900.25	Schraube 4,7x16	Screw 4,7x16	Vis 4,7x16
70	1732-00.900.32	O-Ring 49x3,55	O-ring 49x3,55	Joint torique 49x3,55
71	1734-00.900.04	Platine	Control unit	Platine
73	1732-00.900.34	Formdichtung	Form washer	Joint caoutchouc
74	1736-00.900.34	Schaltergehäuse, kpl.	Switch cover assy.	Carter de commande, cpl.
75	1736-00.900.26	Gehäuse, links	Housing, left	Carter, gauche
76	1736-00.900.27	Kondensator 25 µF, 450 V	Capacitor 25 µF, 450 V	Condensateur 25 µF, 450 V
88	1732-00.900.14	Blende	Screen	Écran
89	1732-00.901.00	Drehgriff + Einlegeblatt	Turning handle + Addition sheet	Poignée rotative + Feuille intercalaire
90	1732-00.900.44	Schraube ST3,5x11	Screw ST3,5x11	Vis ST3,5x11
		<u>Baujahr 05/2014 – 02/2015</u>	<u>Year of construction 05/2014 – 02/2015</u>	<u>Année de fabrication 05/2014 – 02/2015</u>
49	1736-00.900.31	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
50	1736-00.900.30	Turbine	Turbine	Turbine
53	1736-00.900.32	Impellerdeckel	Impeller cap	Couvercle de impeller

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

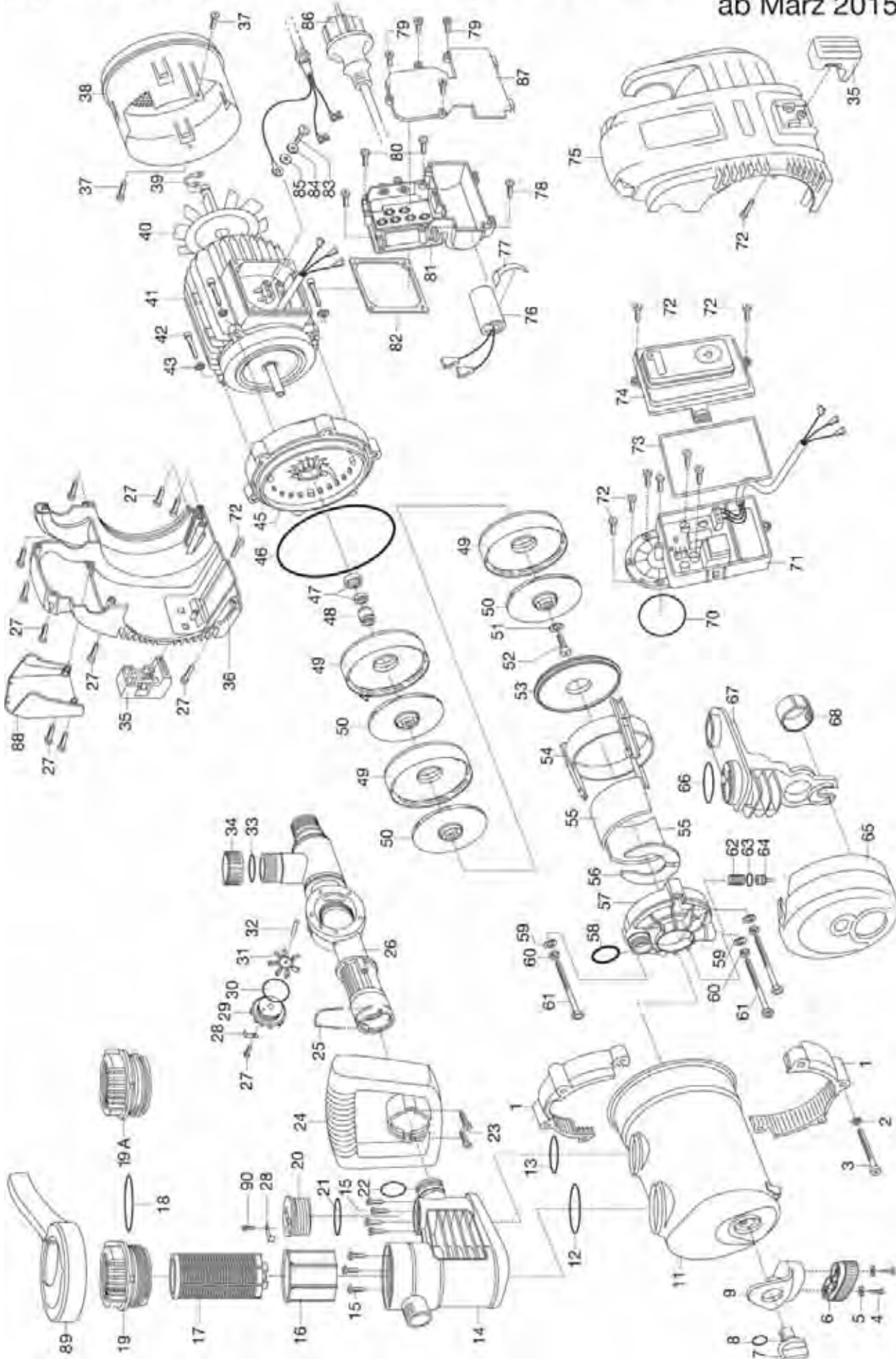


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1736		Premium Gartenpumpe 6000/6 inox	Premium Garden Pump 6000/6 inox	Pompe d'arrosage de surface 6000/6 inox Premium
		<u>ab Baujahr 03/2015</u>	<u>since 03/2015</u>	<u>à partir de 03/2015</u>
1	1736-00.900.01	Spannring	Straining ring	Anneau tendeur
2	1732-00.900.36	U-Scheibe M8	U-disc M8	Disque en U M8
3	1732-00.900.04	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
4	1760-00.900.01	Schraube M4x14	Screw M4x14	Vis M4x14
5	1757-00.900.23	Scheibe	Washer	Disque
6	1757-00.900.30	Puffer, vorne schwarz	Buffer, front black	Butée, avant noir
7	1732-00.900.02	Verschlussschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
8	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
9	1760-00.900.02	Pufferträger	Buffer support	Support de amortisseur
11	1760-00.900.04	Pumpendeckel Inox	Pump cap inox	Couvercle de pompe inox
12	1736-00.900.03	O-Ring 51x4	O-ring 51x4	Joint torique 51x4
13	1736-00.900.04	O-Ring 41x4	O-ring 41x4	Joint torique 41x4
14	1760-00.900.21	Filtergehäuse	Filter case	Carter de filtre
15	1707-00.900.10	Schraube 4,2x16	Screw 4,2x16	Vis 4,2x16
16	1732-00.900.06	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
17	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
18	1757-00.900.07	O-Ring 68x4	O-ring 68x4	Joint torique 68x4
19	1757-00.900.08	Filterkappe transparent	Filter cap transparent	Couvercle de filtre transparent
19 A	44000-06.000.00	Filterdeckel – Spezial	Filter cap – special	Couvercle de filtre – spécial
20	1732-00.900.01	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
21	1732-00.900.38	O-Ring 41x3,55	O-ring 41x3,55	Joint torique 41x3,55
22	1732-00.900.39	O-Ring 25x4,2	O-ring 25x4,2	Joint torique 25x4,2
23,27,72,79,80	1732-00.900.40	Schraube 3,5x16	Screw 3,5x16	Vis 3,5x16
24	1732-00.900.18	Griff	Handle	Poignée
25	1732-00.900.41	Klammer	Clamp	Clip de fixation
26	1732-00.900.19	Druckschaltergehäuse	Housing for electric manometer switch	Logement d'interrupteur manométrique
28	1732-00.900.42	Halter	Retainer	Support
29	1732-00.900.20	Sensordeckel	Sensor cap	Couvercle de sonde
30	1732-00.900.21	O-Ring 47,5x3,55	O-ring 47,5x3,55	Joint torique 47,5x3,55
31	1734-00.900.01	Impeller	Impeller	Impeller
32	1734-00.900.02	Achse	Axle	Axe
33	1732-00.900.23	O-Ring 22x3,5	O-ring 22x3,5	Joint torique 22x3,5
34	1732-00.900.22	Verschlusskappe 1"	Sealing cap 1"	Capuchon de fermeture 1"
36	1736-00.900.06	Gehäuse, rechts	Housing, right	Carter, droite
46	1736-00.900.28	O-Ring 160x6,7	O-ring 160x6,7	Joint torique 160x6,7
47,48	1732-00.900.27	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
49	1736-00.900.07	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
50	1736-00.900.08	Turbine	Turbine	Turbine
51	1736-00.900.09	U-Scheibe	U-disc	Disque en U
52	1736-00.900.10	Schraube M6x12	Screw M6x12	Vis M6x12
53	1736-00.900.11	Impellerdeckel	Impeller cap	Couvercle de impeller
54	1736-00.900.12	Turbinenhalter	Turbine retainer	Support de turbine
55	1736-00.900.13	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
56	1736-00.900.14	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
57	1736-00.900.15	Ansaugventilgehäuse	Suction valve housing	Carter de soupape d'aspiration
58	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
59	1736-00.900.17	U-Scheibe M5	U-disc M5	Disque en U M5
60	1736-00.900.16	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
61	1736-00.900.18	Schraube 4,7x158	Screw 4,7x158	Vis 4,7x158
62	1736-00.900.19	Feder	Spring	Ressort
63	1736-00.900.20	O-Ring 12x3,55	O-ring 12x,3,55	Joint torique 12x3,55
64	1736-00.900.21	Saugventil	Suction valve	Soupape d'aspiration
65	1736-00.900.22	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
66	1736-00.900.23	O-Ring 45x2,65	O-ring 45x2,65	Joint torique 45x2,65
67	1760-00.900.23	Halterung	Retainer	Crochet
68	1760-00.900.24	Druckring	Thrust collar	Bague de serrage
70	1732-00.900.32	O-Ring 49x3,55	O-ring 49x3,55	Joint torique 49x3,55
71	1734-00.900.04	Platine	Control unit	Platine
73	1732-00.900.34	Formdichtung	Form washer	Joint caoutchouc
74	1736-00.900.34	Schaltergehäuse, kpl.	Switch cover assy.	Carter de commande, cpl.
75	1736-00.900.26	Gehäuse, links	Housing, left	Carter, gauche
76	1736-00.900.27	Kondensator 25 µF, 450 V	Capacitor 25 µF, 450 V	Condensateur 25 µF, 450 V
88	1732-00.900.14	Blende	Screen	Écran
89	1732-00.901.00	Drehgriff + Einlegeblatt	Turning handle + Addition sheet	Poignée rotative + Feuille intercalaire
90	1732-00.900.44	Schraube ST3,5x11	Screw ST3,5x11	Vis ST3,5x11

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

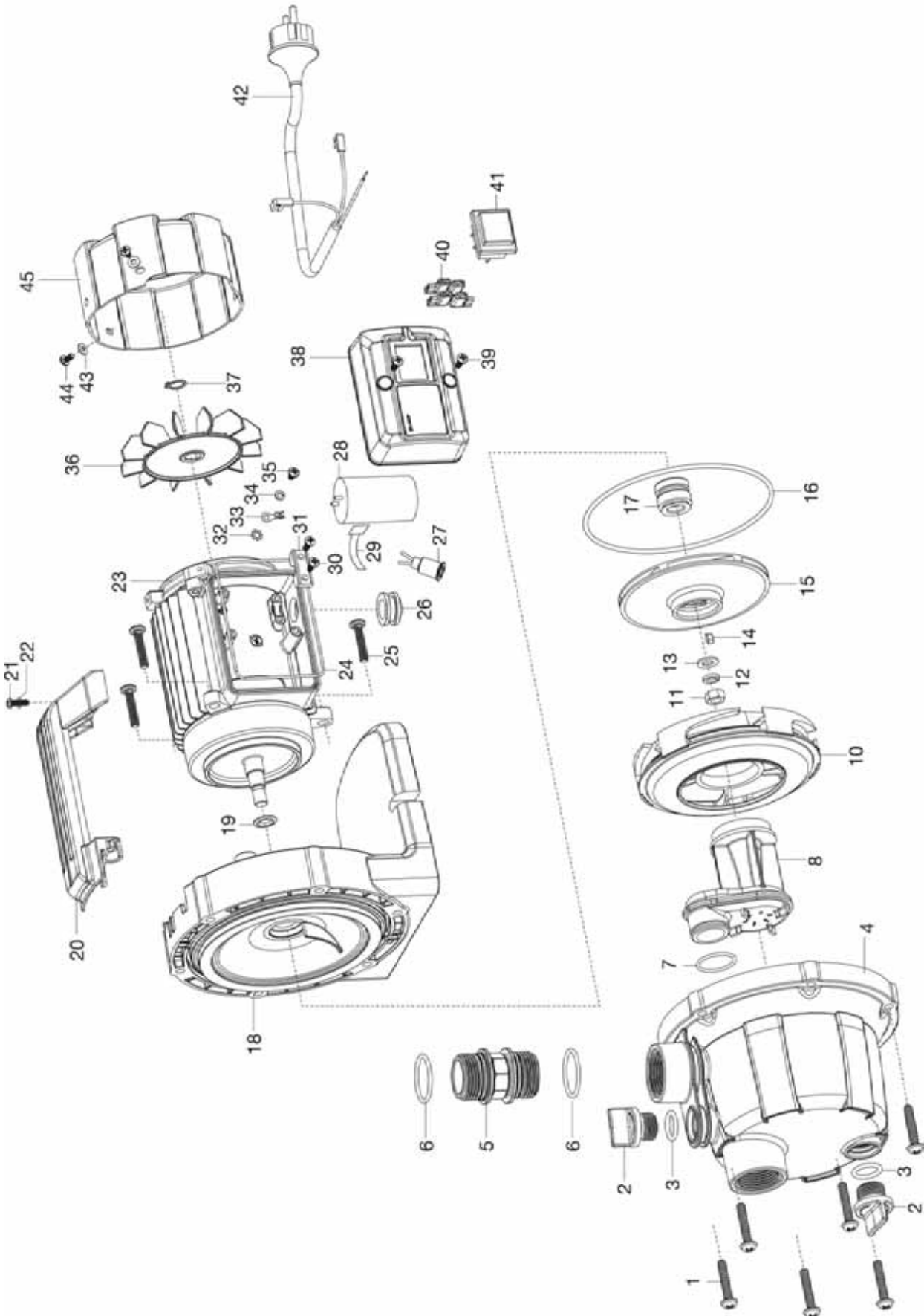


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9010		Gartenpumpe 3000/4	Garden Pump 3000/4	Pompe d'arrosage de surface 3000/4
2	9013-00.600.06	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
3	9013-00.600.34	O-Ring 15,8x3,1	O-Ring 15,8x3,1	Joint torique 15,8x3,1
4	9010-00.600.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
5,6	9013-00.630.00	Adapter 1" – 1", kpl.	Adapter 1" – 1", cpl.	Adaptateur 1" – 1", cpl.
6	9013-00.600.35	O-Ring 28x2,65	O-Ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
7	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-Ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
8	9010-00.600.06	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
10	9010-00.600.07	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
15	9010-00.620.00	Turbine	Turbine	Turbine
16	9013-00.600.43	O-Ring 140x3,55	O-Ring 140x3,55	Joint torique 140x3,55
17	9013-00.600.44	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
20	9013-00.600.21	Griff	Handle	Poigné
24	9013-00.600.70	Dichtung	Washer	Joint
26	9013-00.600.69	Kabeldurchführung	Cable lead-through	Entrée de câble
27	9013-00.650.00	Verbinder	Connector	Connecteur
28	9010-00.600.09	Kondensator 8 µF, 450 V	Capacitor 8 µF, 450 V	Condensateur 8 µF, 450 V
29	9013-00.600.66	Halteclip	Clamp	Clip de fixation
33,35,42	9013-00.640.00	Netzkabel	Mains lead	Corden d'alimentation
36	9013-00.600.31	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
38	9013-00.600.62	Schaltergehäuse	Switch cover	Carter de commande
41	9013-00.600.57	Schalter, wasserdicht	Switch, waterproof	Interrupteur, étanche
45	9013-00.600.26	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.
The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

1	Schraube ST6,3x35	Screw ST6,3x35	Vis ST6,3x35
11	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
14	Nutenstein 4x4x8	Sliding block 4x4x8	Coulisseau 4x4x8
21	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
25	Schraube ST6,3x30	Screw ST6,3x30	Vis ST6,3x30
30	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
35	Schraube ST4,2x8	Screw ST4,2x8	Vis ST4,2x8
39	Schraube ST4,2x11	Screw ST4,2x11	Vis ST4,2x11
44	Schraube M4x8	Screw M4x8	Vis M4x8

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!
Only the mentioned spare parts are available!
Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

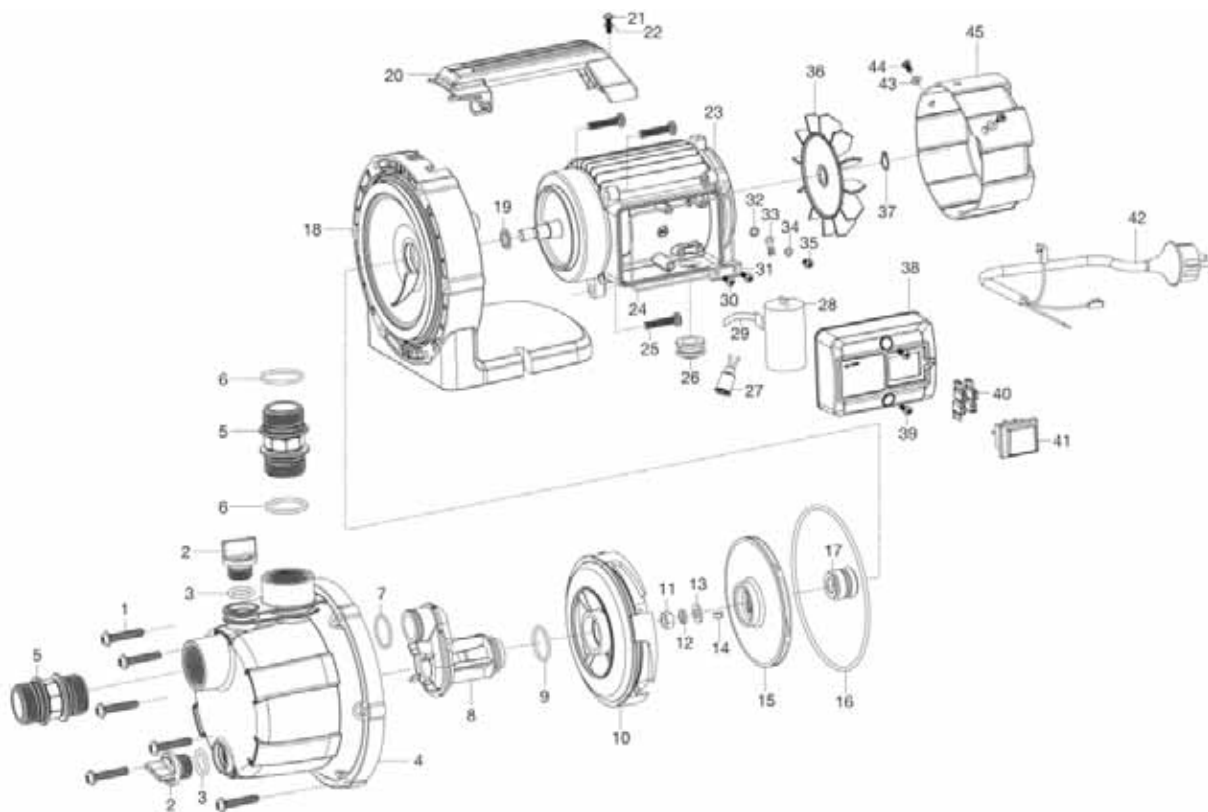
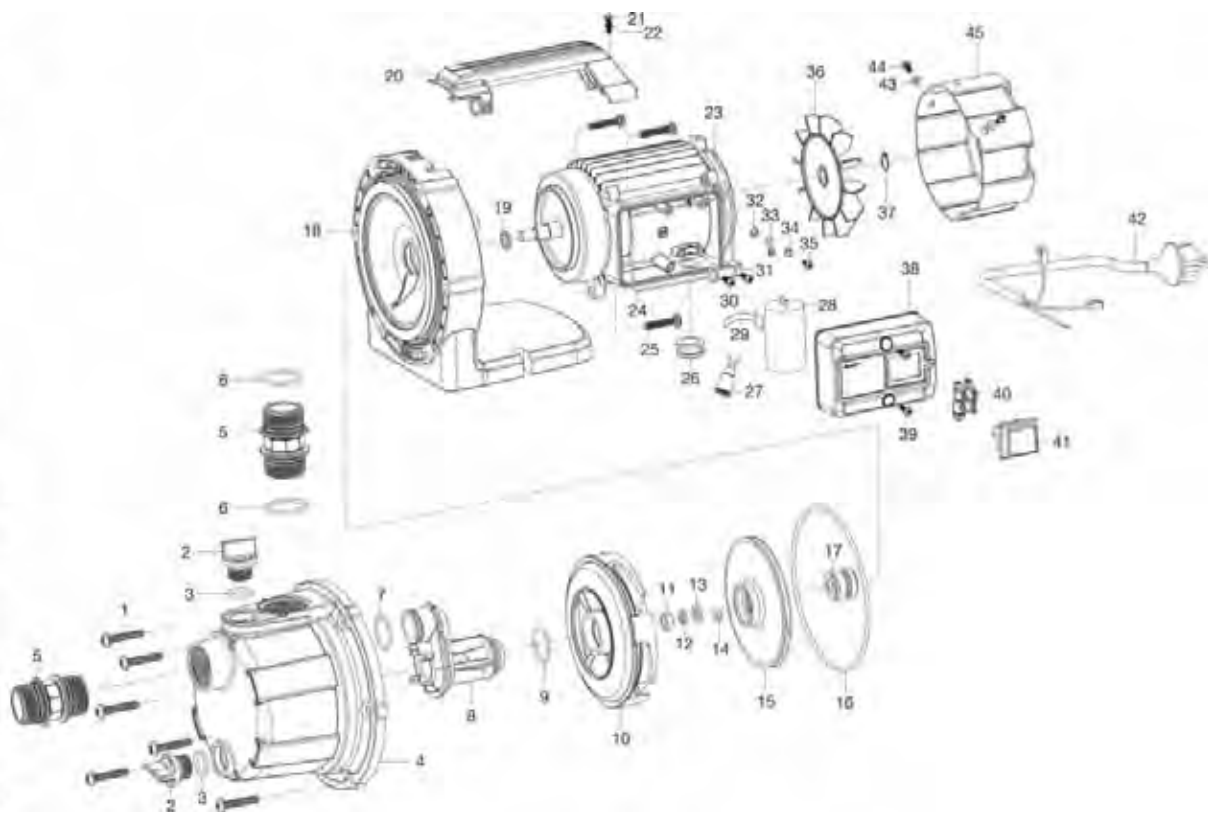


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9014		Gartenpumpe 3700/4	Garden Pump 3700/4	Pompe d'arrosage de surface 3700/4
2	9013-00.600.06	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
3	9013-00.600.34	O-Ring 15,8x3,1	O-Ring 15,8x3,1	Joint torique 15,8x3,1
4	9010-00.600.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
5	9013-00.630.00	Adapter 1" – 1", kpl.	Adapter 1" – 1", cpl.	Adaptateur 1" – 1", cpl.
6	9013-00.600.35	O-Ring 28x2,65	O-Ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
7	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-Ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
8	9023-00.600.36	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
9	9013-00.600.37	O-Ring 25x2,65	O-Ring 25x2,65	Joint torique 25x2,65
10	9013-00.600.38	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
15	9013-00.620.00	Turbine	Turbine	Turbine
16	9013-00.600.43	O-Ring 140x3,55	O-Ring 140x3,55	Joint torique 140x3,55
17	9013-00.600.44	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
20	9013-00.600.21	Griff	Handle	Poignée
24	9013-00.600.70	Dichtung	Washer	Joint
26	9013-00.600.69	Kabeldurchführung	Cable lead-through	Entrée de câble
27	9013-00.650.00	Verbinder	Connector	Connecteur
28	9013-00.600.63	Kondensator 10 µF, 450V	Capacitor 10 µF, 450V	Condensateur 10 µF, 450 V
29	9013-00.600.66	Halteclip	Clamp	Clip de fixation
31	9013-00.600.68	Kabelzugentlastung	Cable pull relief	Guide-câble
36	9013-00.600.31	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
38	9013-00.600.62	Schaltergehäuse	Switch cover	Carter de commande
41	9013-00.600.57	Schalter, wasserdicht	Switch, waterproof	Interrupteur, étanche
42	9022-00.650.00	Netzkabel	Mains lead	Corden d'alimentation
45	9013-00.600.26	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.
The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

1		Schraube ST6,3x35	Screw ST6,3x35	Vis ST6,3x35
11		Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
14		Nutenstein 4x4x8	Sliding block 4x4x8	Coulisseau 4x4x8
21		Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
25		Schraube ST6,3x30	Screw ST6,3x30	Vis ST6,3x30
30		Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
35		Schraube ST4,2x8	Screw ST4,2x8	Vis ST4,2x8
39		Schraube ST4,2x11	Screw ST4,2x11	Vis ST4,2x11
44		Schraube M4x8	Screw M4x8	Vis M4x8

Art. 9015

2	9013-00.600.06	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
3	9013-00.600.34	O-Ring 15,8x3,1	O-Ring 15,8x3,1	Joint torique 15,8x3,1
4	9010-00.600.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
5,6	9013-00.630.00	Adapter 1" – 1", kpl.	Adapter 1" – 1", cpl.	Adaptateur 1" – 1", cpl.
6	9013-00.600.35	O-Ring 28x2,65	O-Ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
7	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-Ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
8	9023-00.600.36	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
9	9013-00.600.37	O-Ring 25x2,65	O-Ring 25x2,65	Joint torique 25x2,65
10	9013-00.600.38	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
15	9013-00.620.00	Turbine	Turbine	Turbine
16	9013-00.600.43	O-Ring 140x3,55	O-Ring 140x3,55	Joint torique 140x3,55
17	9013-00.600.44	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
20	9013-00.600.21	Griff	Handle	Poignée
24	9013-00.600.70	Dichtung	Washer	Joint
26	9013-00.600.69	Kabeldurchführung	Cable lead-through	Entrée de câble
28	9013-00.600.63	Kondensator 10 µF, 450V	Capacitor 10 µF, 450V	Condensateur 10 µF, 450 V
29	9013-00.600.66	Halteclip	Clamp	Clip de fixation
30	9013-00.600.68	Kabelzugentlastung	Cable pull relief	Guide-câble
36	9013-00.600.31	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
38	9013-00.600.62	Schaltergehäuse	Switch cover	Carter de commande
41	9013-00.600.57	Schalter, wasserdicht	Switch, waterproof	Interrupteur, étanche
42	9013-00.600.53	Netzkabel EU H07RN-F 3G x 1 x 1.8 m	Mains lead EU H07RN-F 3G x 1 x 1.8 m	Corden d'alimentation EU H07RN-F 3G x 1 x 1.8 m
42	9015-62.600.53	Netzkabel CH H07RN-F 3G x 1 x 1.8 m	Mains lead CH H07RN-F 3G x 1 x 1.8 m	Corden d'alimentation CH H07RN-F 3G x 1 x 1.8 m
45	9013-00.600.26	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.
The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

1		Schraube ST6,3x35	Screw ST6,3x35	Vis ST6,3x35
11		Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
12		Sicherungsscheibe M8	Lock washer M8	Rondelle d'arrêt M8
13		Scheibe 8,4x15x1	Disc 8,4x15x1	Disque 8,4x15x1
14		Nutenstein 4x4x8	Sliding block 4x4x8	Coulisseau 4x4x8
21		Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
22		Scheibe M4	Disc M4	Disque M4
25		Schraube ST6,3x30	Screw ST6,3x30	Vis ST6,3x30
31		Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
32		Fächerscheibe M4	Serrated lock washer M4	Rondelle de blocage dentelée M4
34		Federscheibe M4	Spring washer M4	Ressort disque M4
35		Schraube ST4,2x8	Screw ST4,2x8	Vis ST4,2x8
37		Wellensicherungring	Shaft locking ring	Bague de verrouillage de l'arbre
39		Schraube ST4,2x11	Screw ST4,2x11	Vis ST4,2x11
44		Schraube M4x8	Screw M4x8	Vis M4x8

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.

Only the mentioned spare part are available.

Seules les pièces indiquées sont disponibles.

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.

La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Gartenpumpe 4100 Silent
 Gartenpumpe 4200 Silent
 Gartenpumpe 4300 Silent

Art.-Nr. 9050
 Art.-Nr. 9054
 Art.-Nr. 9056

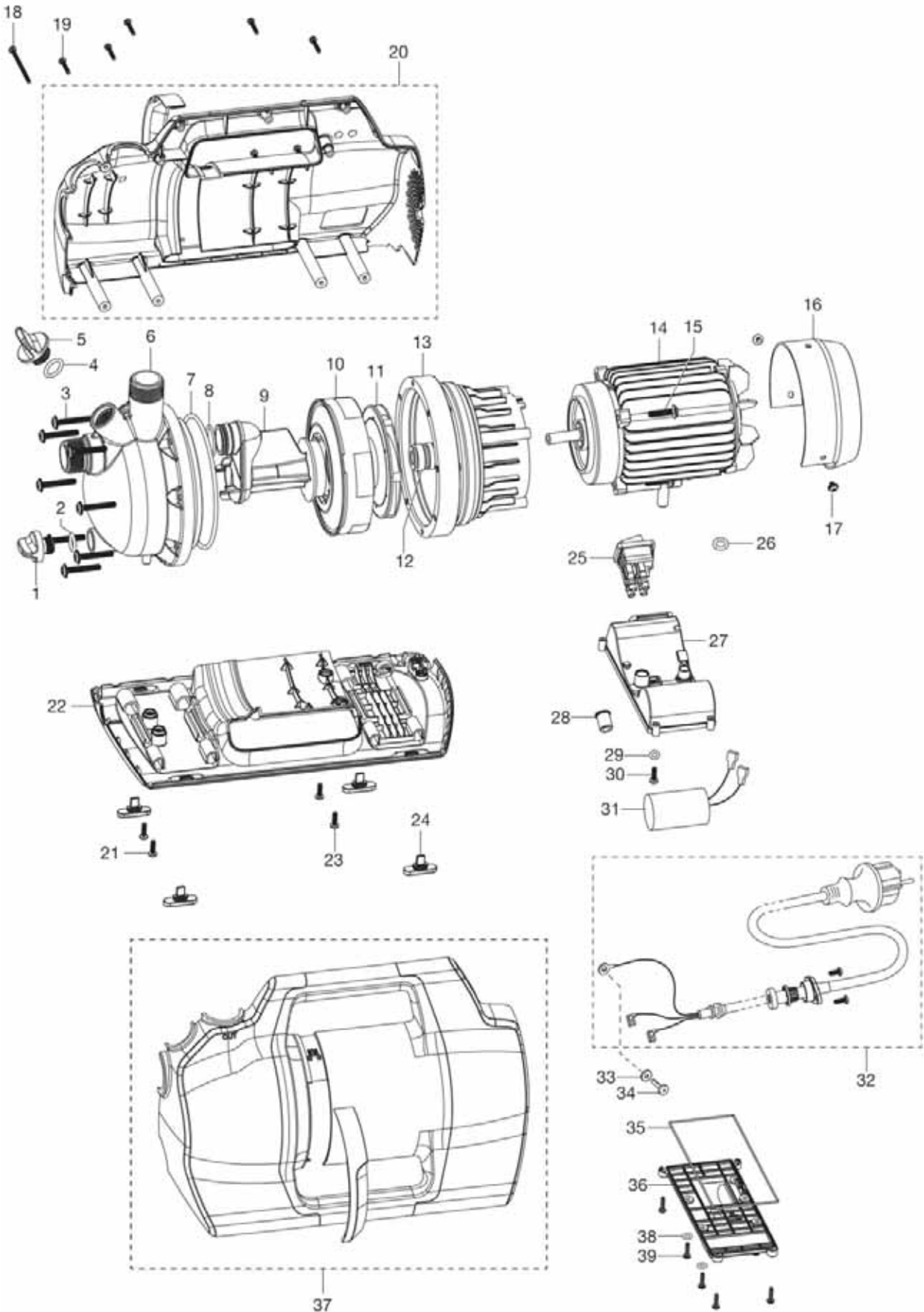


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9050		Gartenpumpe 4100 Silent	Garden Pump 4100 Silent	Pompe d'arrosage de surface 4100 Silent
1	9050-00.681.00	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
2	1757-00.900.31	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
3	9057-00.600.74	Schraube ST5,5x35	Screw ST5,5x35	Vis ST5,5x35
4	9050-00.670.01	O-Ring 15,8x3,1	O-ring 15,8x3,1	Joint torique 15,8x3,1
5	9050-00.671.00	Einfüllschraube, rot	Filler plug, red	Vis de remplissage, rouge
6	9050-00.620.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
7	9050-00.600.97	O-Ring 125x3,55	O-ring 125x3,55	Joint torique 125x3,55
8	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
9	9050-00.621.00	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
10	9050-00.623.00	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
11	1707-00.900.08	Turbine	Turbine	Turbine
12	9050-00.600.86	Gleitringdichtung, cpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
13	9050-00.600.01	Motorflansch	Motor flange	Bride moteur
16	9050-00.610.21	Lüftergehäuse	Fan housing	Enveloppe de ventilateur
18	9050-00.600.87	Schraube ST3,5x60	Screw ST3,5x60	Vis ST3,5x60
19	9050-00.600.90	Schraube ST3,5x22	Screw ST3,5x22	Vis ST3,5x22
20	9050-00.950.00	Gehäuse links mit Typenschild	Housing left with label	Carter gauche avec étiquette
21	9050-00.600.94	Schraube ST4,2x11	Screw ST4,2x11	Vis ST4,2x11
22	9050-00.640.01	Grundplatte	Base plate	Plaque de base
23	9064-00.600.93	Schraube M4x10	Screw M4x10	Vis M4x10
24	9050-00.640.06	Gummifuß	Rubber foot	Pied en caoutchouc
25	1757-00.900.35	Schalter	Switch	Interrupteur
26	9050-00.600.88	O-Ring 10x1,8	O-ring 10x1,8	Joint torique 10x1,8
28	1762-00.600.81	Verbinder	Connector	Connecteur
29	1766-00.610.06	O-Ring 3,5x1,5	O-ring 3,5x1,5	Joint torique 3,5x1,5
31	1764-00.610.21	Kondensator 10 µF/450 V	Capacitor 10 µF/450 V	Condensateur 10 µF/450 V
32	9050-00.910.00	Netzkabel EU H07RH-F 3G x 1 x 1,7 m	Mains lead EU H07RH-F 3G x 1 x 1,7 m	Corden d'alimentation EU H07RH-F 3G x 1 x 1,7m
32	9050-62.910.00	Netzkabel CH H07RH-F 3G x 1 x 1,7 m	Mains lead CH H07RH-F 3G x 1 x 1,7 m	Corden d'alimentation CH H07RH-F 3G x 1 x 1,7m
32	9050-52.910.00	Netzkabel AU H07RH-F 3G x 1 x 1,7 m	Mains lead AU H07RH-F 3G x 1 x 1,7 m	Corden d'alimentation AU H07RH-F 3G x 1 x 1,7m
35	9050-00.600.95	Dichtung	Washer	Joint
36	9050-00.600.36	Deckel	Cover	Couvercle
37	9050-00.660.00	Gehäuse rechts mit Farbring	Housing right with color ring	Carter droit avec collier couleur
38	9058-00.640.06	O-Ring 3,5x2	O-ring 3,5x2	Joint torique 3,5x2
39	1707-00.900.17	Sicherheitsschraube 3,5x14	Safety screw 3,5x14	Vis de sécurité 3,5x14

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

15	Schraube ST5,5x22	Screw ST5,5x22	Vis ST5,5x22
17	Schraube M4x6	Screw M4x6	Vis M4x6
30	Schraube M4x8	Screw M4x8	Vis M4x8
33	Federscheibe M4	Spring washer M4	Ressort disque M4
34	Schraube M4x8	Screw M4x8	Vis M4x8

Art. 9054		Gartenpumpe 4200 Silent	Garden Pump 4200 Silent	Pompe d'arrosage de surface 4200 Silent
6	9054-00.624.00	Pumpendeckel 1 Edelstahl Gewinde	Pump cap with 1 stainless steel thread	Couvercle de pompe avec 1 filetage en acier
11	1709-00.900.03	Turbine	Turbine	Turbine
20	9054-00.950.00	Gehäuse links mit Typenschild	Housing left with label	Carter gauche avec étiquette
37	9054-00.660.00	Gehäuse rechts mit Farbring	Housing right with color ring	Carter droit avec collier couleur
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9050	All other spare parts see art. 9050	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9050

Art. 9056		Gartenpumpe 4300 Silent	Garden Pump 4300 Silent	Pompe d'arrosage de surface 4300 Silent
6	9056-00.624.00	Pumpendeckel 2 Edelstahl Gewinde	Pump cap with 2 stainless steel threads	Couvercle de pompe avec 2 filetage en acier
11	9056-00.630.00	Turbine	Turbine	Turbine
20	9056-00.950.00	Gehäuse links mit Typenschild	Housing left with label	Carter gauche avec étiquette
37	9056-00.660.00	Gehäuse rechts mit Farbring	Housing right with color ring	Carter droit avec collier couleur
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9050	All other spare parts see art. 9050	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9050
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

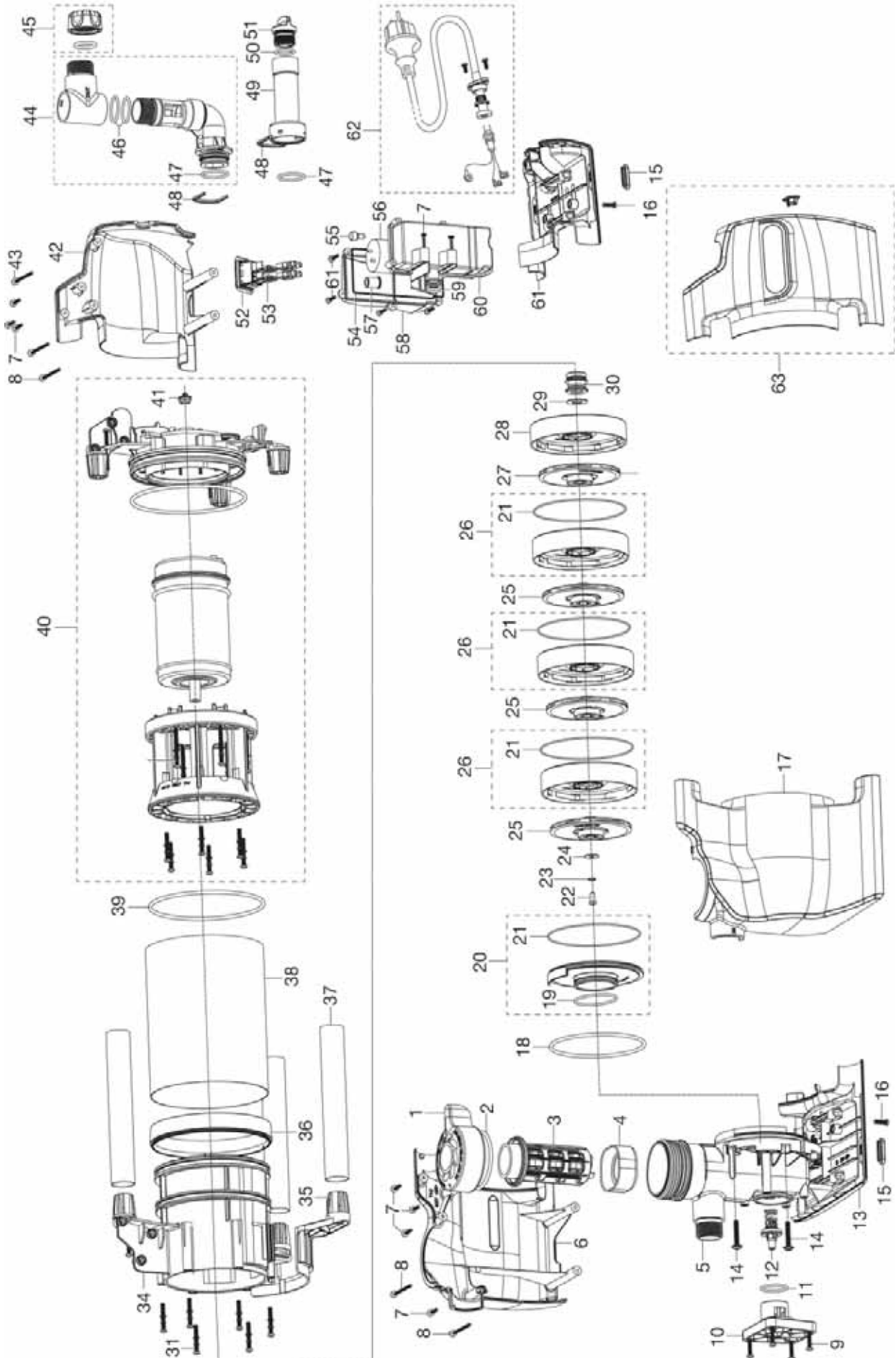


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9057		Gartenpumpe 5600 Silent+	Garden Pump 5600 Silent+	Pompe d'arrosage de surface 5600 Silent+
1	9057-00.600.31	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
2	9057-00.600.97	O-Ring 68x4	O-ring 68x4	Joint torique 68x4
3	9057-00.681.00	Filter	Filter	Filtre
4	9057-00.680.01	Becher	Can	Gobelet
5	9057-00.660.00	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
6	9057-00.600.51	Gehäuse vorne links	Housing front left	Carter avant gauche
7	9057-00.600.86	Schraube ST3,5x14	Screw ST3,5x14	Vis ST3,5x14
8	9050-00.600.87	Schraube ST3,5x60	Screw ST3,5x60	Vis ST3,5x60
9	9057-00.600.87	Schraube ST5,5x22	Screw ST5,5x22	Vis ST5,5x22
10	9057-00.670.01	Ansaugventildeckel	Cover suction valve	Couvercle de soupape d'aspiration
11	9057-00.670.06	O-Ring 35x3,3	O-ring 35x3,3	Joint torique 35x3,3
12	9057-00.646.00	Ansaugventil	Suction valve	Soupape d'aspiration
13	9057-00.676.01	Bodenplatte vorne	Base plate front	Plaque de base avant
14	9050-00.600.98	Schraube ST5,5x35	Screw ST5,5x35	Vis ST5,5x35
15	9050-00.640.06	Gummifuß	Rubber foot	Pied en caoutchouc
16	1736-00.900.25	Schraube ST4,7x16	Screw ST4,7x16	Vis ST4,7x16
17	9057-00.600.46	Gehäuse vorne rechts	Housing front right	Carter avant droit
18	9057-00.600.96	O-Ring 112x4,3	O-ring 112x4,3	Joint torique 112x4,3
19	9057-00.630.06	O-Ring 50x2,65	O-ring 50x2,65	Joint torique 50x2,65
20	9057-00.630.00	Impellerdeckel	Impeller cap	Couvercle de impeller
21	1764-00.640.06	O-Ring 108x1,8	O-ring 108x1,8	Joint torique 108x1,8
25	9057-00.650.00	Turbine	Turbine	Turbine
26	9057-00.636.00	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
27	9057-00.640.00	Turbine	Turbine	Turbine
28	9057-00.620.00	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
29	1768-00.600.82	Scheibe 13,2x26x1	Washer 13,2x26x1	Disque 13,2x26x1
30	1768-00.600.36	Gleitringdichtung kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
34	9057-00.616.00	Flansch	Flange	Bride
35	9057-00.600.16	Flansch	Flange	Bride
37	9057-00.600.21	Rohr	Tube	Tube
39	9057-00.600.93	O-Ring 132,5x4,3	O-ring 132,5x4,3	Joint torique 132,5x4,3
41	9057-00.600.81	Gummistopfen	Rubber plug	Bouchon en caoutchouc
42	9057-00.600.56	Gehäuse links hinten	Housing back left	Carter arrière gauche
43	9057-00.600.75	Schraube ST3,5x40	Screw ST3,5x40	Vis ST3,5x40
44	9057-00.690.00	Druckrohr	Pressure tube	Tube de pression
45	9057-00.696.00	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
47	9057-00.690.01	O-Ring 30x2,65	O-ring 30x2,65	Joint torique 30x2,65
48	9057-00.600.94	Klammer	Clamp	Clip de fixation
49	9057-00.600.26	Drainage Ausgang	Drainage outlet	Sortie de drainage
50	9057-00.687.01	O-Ring 22,5x2,65	O-ring 22,5x2,65	Joint torique 22,5x2,65
51	9057-00.686.00	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture á vis, rouge
52	1757-00.900.35	Schalter	Switch	Interrupteur
54	9057-00.600.90	Dichtung	Washer	Joint
55	1762-00.600.81	Verbinder	Connector	Connecteur
56	1758-00.900.25	Kondensator 16 µF/450 V	Capacitor 16 µF/450 V	Condensateur 16 µF/450 V
57	9013-00.600.65	Hitzeschutz Hülle	Heat protection cover	Housse de protection contre la chaleur
58	9057-00.600.71	Schaltkasten	Control box	Boîtier de commande
59	9057-00.600.89	O-Ring 13,2x2,65	O-ring 13,2x2,65	Joint torique 13,2x2,65
60	9057-00.600.66	Schaltkastendeckel	Control box cover	Boîtier de commande couvercle
61	9057-00.666.01	Bodenplatte hinten	Base plate back	Plaque de base arrière
62	9057-00.910.00	Netzkabel EU H07RN-F 3G x 1 x 1,8 m	Mains lead EU H07RN-F 3G x 1 x 1,8 m	Corden d'alimentation EU H07RN-F 3G x 1 x 1,8 m
62	9057-62.910.00	Netzkabel CH H07RN-F 3G x 1 x 1,8 m	Mains lead CH H07RN-F 3G x 1 x 1,8 m	Corden d'alimentation CH H07RN-F 3G x 1 x 1,8 m
62	9057-53.910.00	Netzkabel ZA H07RN-F 3G x 1 x 1,8 m	Mains lead ZA H07RN-F 3G x 1 x 1,8 m	Corden d'alimentation ZA H07RN-F 3G x 1 x 1,8 m
63	9057-00.656.00	Gehäuse rechts hinten	Housing back right	Carter arrière droit

Achtung!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!!

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!!

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

22	Schraube M6x12	Screw M6x12	Vis M6x12
23	Federscheibe D6	Spring washer D6	Ressort disque D6
24	Scheibe 6,5x18x1	Disc 6,5x18x1	Disque 6,5x18x1
31	Schraube M5x45	Screw M5x45	Vis M5x45

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

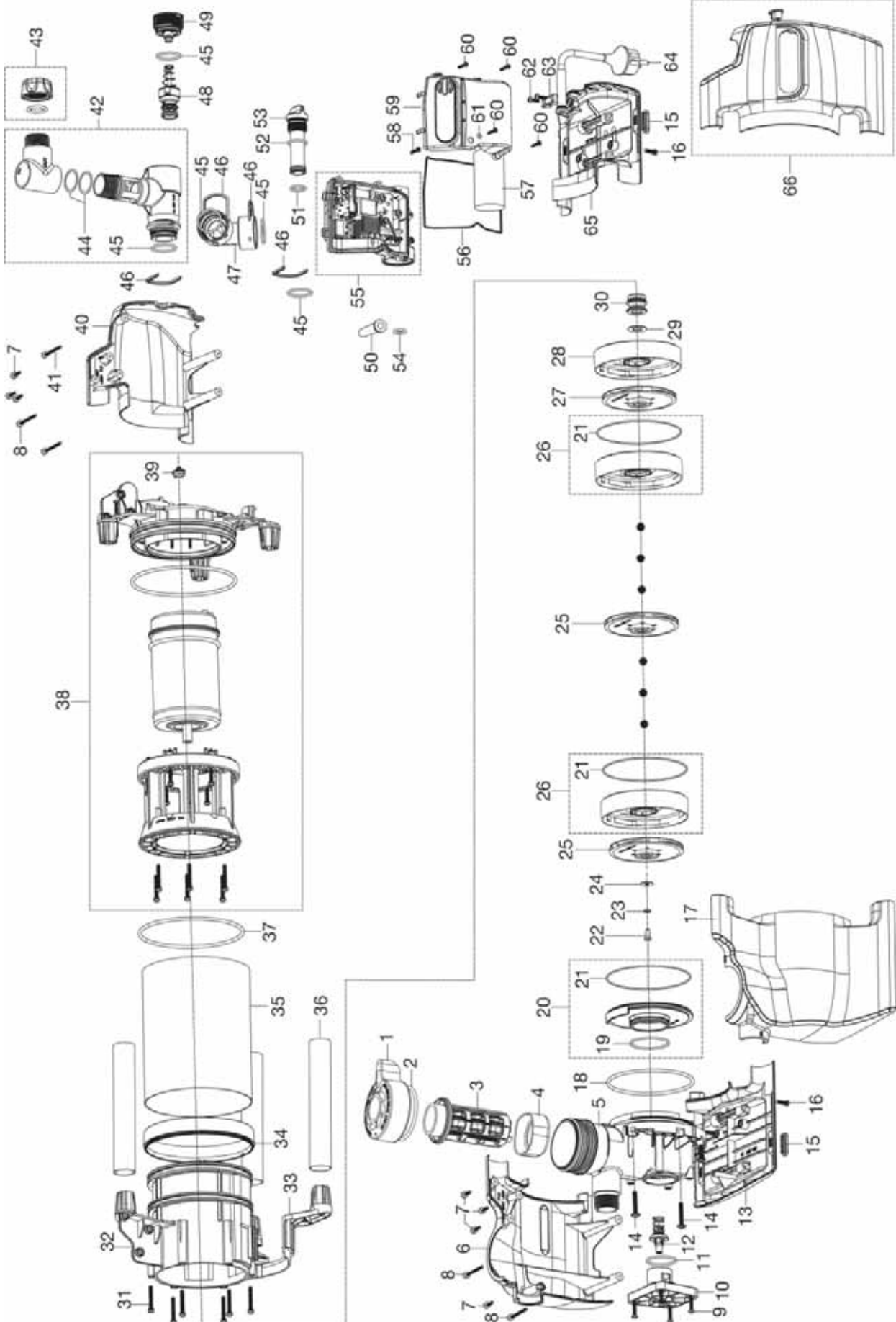


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9058		Gartenpumpe 6300 SilentComfort	Garden Pump 6300 SilentComfort	Pompe d'arrosage de surface 6300 SilentComfort
1	9057-00.600.31	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
2	9057-00.600.97	O-Ring 68x4	O-ring 68x4	Joint torique 68x4
3	9057-00.681.00	Filter	Filter	Filtre
4	9057-00.680.01	Becher	Can	Gobelet
5	9057-00.660.00	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
6	9057-00.600.51	Gehäuse vorne links	Housing front left	Carter avant gauche
8	9050-00.600.87	Schraube ST3,5x60	Screw ST3,5x60	Vis ST3,5x60
9	9057-00.600.87	Schraube ST5,5x22	Screw ST5,5x22	Vis ST5,5x22
10	9057-00.670.01	Ansaugventildeckel	Cover suction valve	Couvercle de soupape d'aspiration
11	9057-00.670.06	O-Ring 35x3,3	O-ring 35x3,3	Joint torique 35x3,3
12	9057-00.646.00	Ansaugventil	Suction valve	Soupape d'aspiration
13	9057-00.676.01	Bodenplatte vorne	Base plate front	Plaque de base avant
14	9057-00.600.74	Schraube ST5,5x35	Screw ST5,5x35	Vis ST5,5x35
15	9050-00.640.06	Gummifuß	Rubber foot	Pied en caoutchouc
16	1736-00.900.25	Schraube ST4,7x16	Screw ST4,7x16	Vis ST4,7x16
17	9057-00.600.46	Gehäuse vorne rechts	Housing front right	Carter avant droit
18	9057-00.600.96	O-Ring 112x4,3	O-ring 112x4,3	Joint torique 112x4,3
19	9057-00.630.06	O-Ring 50x2,65	O-ring 50x2,65	Joint torique 50x2,65
20	9057-00.630.00	Impellerdeckel	Impeller cap	Couvercle de impeller
21	1764-00.640.06	O-Ring 108x1,8	O-ring 108x1,8	Joint torique 108x1,8
25	1768-00.640.00	Turbine	Turbine	Turbine
26	9057-00.636.00	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
27	1768-00.630.00	Turbine	Turbine	Turbine
28	9057-00.620.00	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
29	1768-00.600.82	Scheibe 13,2x26x1	Washer 13,2x26x1	Disque 13,2x26x1
30	1768-00.600.36	Gleitringdichtung kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
32	9057-00.616.00	Flansch	Flange	Bride
33	9057-00.600.16	Flansch	Flange	Bride
34	9057-00.600.41	Farbring	Color ring	Collier couleur
36	9057-00.600.21	Rohr	Tube	Tube
37	9057-00.600.93	O-Ring 132,5x4,3	O-ring 132,5x4,3	Joint torique 132,5x4,3
39	9057-00.600.81	Gummistopfen	Rubber plug	Bouchon en caoutchouc
40	9058-00.600.16	Gehäuse hinten links	Housing back left	Carter arrière gauche
41	9057-00.600.75	Schraube ST3,5x40	Screw ST3,5x40	Vis ST3,5x40
42	9058-00.690.00	Druckrohr	Pressure tube	Tube de pression
43	9057-00.696.00	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
45	9057-00.690.01	O-Ring 30x2,65	O-ring 30x2,65	Joint torique 30x2,65
46	9057-00.600.94	Klammer	Clamp	Clip de fixation
47	9058-00.600.11	Verbindungsrohr	Connecting tube	Tube de connexion
48	9058-00.660.00	Durchflusssensor	Flow sensor	Sonde d'écoulement
49	9058-00.620.01	Sensordruck	Sensor cap	Couvercle de sonde
51	9058-00.670.01	O-Ring 17,8x2,4	O-ring 17,8x2,4	Joint torique 17,8x2,4
52	9057-00.687.01	O-Ring 22,5x2,65	O-ring 22,5x2,65	Joint torique 22,5x2,65
53	9058-00.671.00	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
54	9057-00.600.89	O-Ring 13,2x2,65	O-ring 13,2x2,65	Joint torique 13,2x2,65
55	9058-00.640.00	Elektronik mit Gehäuse	Electronic circuit with housing	Électronique avec carter
56	9058-00.600.97	Dichtung	Washer	Joint
57	1758-00.900.25	Kondensator 16 µF/450 V	Capacitor 16 µF/450 V	Condensateur 16 µF/450 V
58	9058-00.600.95	Schraube ST2,9x9,5	Screw ST2,9x9,5	Vis ST2,9x9,5
59	9058-00.650.00	Abdeckung	Cover	Couvercle
60	1707-00.900.17	Sicherheitsschraube 3,5x14	Safety screw 3,5x14	Vis de sécurité 3,5x14
61	1762-00.600.98	O-Ring 2,5x1,8	O-ring 2,5x1,8	Joint torique 2,5x1,8
62	9034-00.600.08	Schraube ST4,2x14	Screw ST4,2x14	Vis ST4,2x14
63	9013-00.600.68	Kabelzugentlastung	Cable pull relief	Guide-câble
64	9058-61.910.00	Netzkabel EU H07RH-F 3G x 1 x 1,8 m	Mains lead EU H07RH-F 3G x 1 x 1,8 m	Corden d'alimentation EU H07RH-F 3G x 1 x 1,8 m
64	9058-62.910.00	Netzkabel CH H07RH-F 3G x 1 x 1,8 m	Mains lead CH H07RH-F 3G x 1 x 1,8 m	Corden d'alimentation CH H07RH-F 3G x 1 x 1,8 m
64	9058-53.910.00	Netzkabel ZA H07RH-F 3G x 1 x 1,8 m	Mains lead ZA H07RH-F 3G x 1 x 1,8 m	Corden d'alimentation ZA H07RH-F 3G x 1 x 1,8 m
65	9057-00.666.01	Bodenplatte hinten	Base plate back	Plaque de base arrière
66	9058-00.680.00	Gehäuse hinten rechts	Housing back right	Carter arrière droit

Achtung!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!!

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!!

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

22	Schraube M6x12	Screw M6x12	Vis M6x12
23	Federscheibe D6	Spring washer D6	Ressort disque D6
24	Scheibe 6,5x18x1	Disc 6,5x18x1	Disque 6,5x18x1
31	Schraube M5x45	Screw M5x45	Vis M5x45

Art. 9059

Gartenpumpe 6500 SilentComfort

Garden Pump 6500 SilentComfort

Pompe d'arrosage de surface 6500 SilentComfort

32	9059-00.600.06	Flansch	Flange	Bride
36	9059-00.600.11	Rohr	Tube	Tube
55	9059-00.640.00	Elektronik mit Gehäuse	Electronic circuit with housing	Électronique avec carter
57	9059-00.600.21	Kondensator 25 µF/450 V	Capacitor 25 µF/450 V	Condensateur 25 µF/450 V

Alle anderen Teile wie bei Art. 9058

All other spare parts see art. 9058

Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9058

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

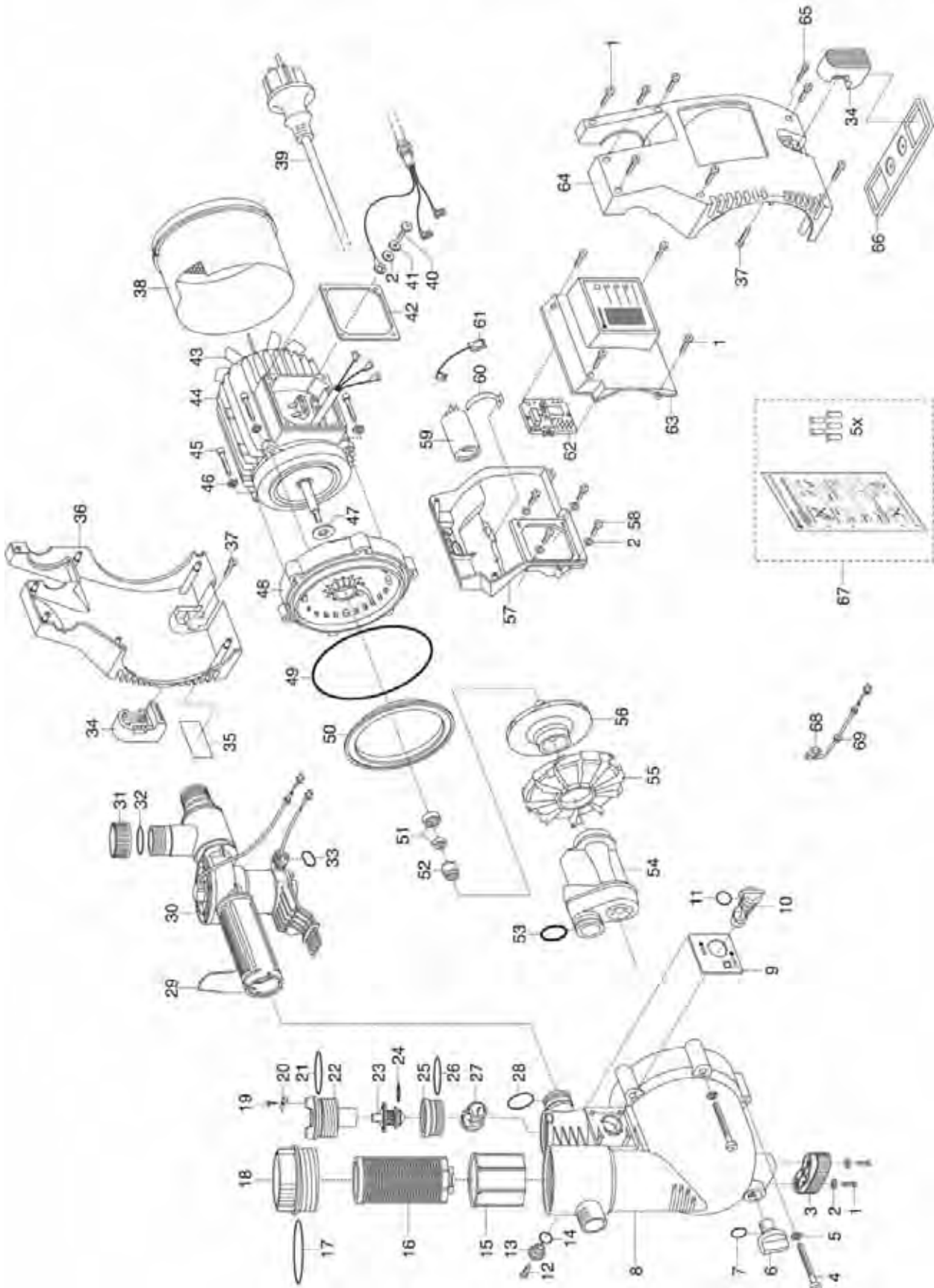


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1481		Hauswasserautomat 4000/4i ep <u>Baujahr 1999 – 2004</u>	Electronic Pressure Pump 4000/4i ep <u>Year of construction 1999 – 2004</u>	Station de pompage 4000/4 i ep <u>Année de fabrication 1999 – 2004</u>
1,58	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
2	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
3	1481-00.900.01	Puffer vorne, schwarz	Buffer in front, black	Butée avant, noire
4	1426-00.900.03	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
5	1426-00.900.04	Scheibe M8	Disc M8	Disque M8
6	1732-00.900.02	Verschlussschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
7	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
8	1763-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
9	1481-00.900.03	Blende, grau	Screen, grey	Écran, gris
10	1481-00.900.04	Drehschalter, orange	Snap switch, orange	Commutateur rotatif, orange
11,14	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
12	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
13	1481-00.900.07	Deckel, grau	Covering, grey	Couvercle, gris
15	1481-00.900.08	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
16	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
17	1481-00.900.10	O-Ring 68,26x3,53	O-ring 68,26x3,53	Joint torique 68,26x3,53
18	1481-00.900.11	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
19	1210-00.600.62	Blechschrabe 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x16-C-H
20	1481-00.900.13	Halter	Retainer	Support
21	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
22	1481-00.900.15	Deckel, orange	Covering, orange	Couvercle, orange
23,24	1481-00.900.16	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour
24	1481-00.900.17	O-Ring 15,47x3,53	O-ring 15,47x3,53	Joint torique 15,47x3,53
25	1481-00.900.18	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
26	1481-00.900.19	O-Ring 36x3	O-ring 36x3	Joint torique 36x3
27	1481-00.900.20	Ventilkugel, schwarz	Valve ball, black	Bille de soupape, noire
28	1481-00.900.21	O-Ring 25,8x3,53	O-ring 25,8x3,53	Joint torique 25,8x3,53
29	1481-00.900.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
30-33,62 *	1481-00.911.00	Druckschalter-Set, kpl.	Electric manometer switch-Set, cpl.	Interrupteur manométrique-Set, cpl.
31,32	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
36	1763-00.900.05	Gehäuse, rechts, türkis	Housing, right, turquoise	Carter, droit, turquoise
38	1481-00.900.30	Lüftergehäuse	Fan housing	Enveloppe de ventilateur
39	1481-00.900.31	Netzkabel EU	Mains lead EU	Corden d'alimentation EU
42	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
43	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
47	1426-00.900.15	Gummscheibe	Rubber washer	Rondelle caoutchouc
49	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
50	1481-00.900.37	Flanschring, schwarz	Flange ring, black	Anneau de bride, noire
51	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
52	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
53	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
54	1432-00.900.01	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
55	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
56	1426-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
59	1426-00.900.30	Kondensator 12,5 µF, 450 V	Capacitor 12,5 µF, 450 V	Condensateur 12,5 µF, 450 V
63 *	1481-00.900.41	Schalterabdeckung, kpl.	Switch cover, cpl.	Couvercle de interrupteur, cpl.
65	1433-00.900.20	Schraube M3x20	Screw M3x20	Vis M3x20
66	1481-00.900.44	Befestigungsplatte	Fixing plate	Plaque de fixation
67*	1481-00.755.00	Set für Reparatur Druckschalter	Repair set for electric manometer switch	Kit de réparation p. interrupteur manométrique
68,69	1481-00.900.47	Microschalter für Druckschalter	Micro switch for electric manometer switch	Microrupteur p. interrupteur manométrique
Art. 1483		Hauswasserautomat 4000/5i ep <u>Baujahr 1999 – 2004</u>	Electronic Pressure Pump 4000/5i ep <u>Year of construction 1999 – 2004</u>	Station de pompage 4000/5 i ep <u>Année de fabrication 1999 – 2004</u>
36	1483-00.900.01	Gehäuse, rechts, orange	Housing, right, orange	Carter, droit, orange
56	1431-00.900.01	Turbine	Turbine	Turbine
59	1483-00.900.02	Kondensator 16 µF, 450 V	Capacitor 16 µF, 450 V	Condensateur 16 µF, 450 V
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1481	All other spare parts see art. 1481	Pour toutes les autres pièces voir réf. 1481
		Achtung! Alle mit * gekennzeichneten Teile komplett bestellen und einbauen!	Attention: Order and assemble all with * marked parts completely!	Attention: Toutes les pièces marquées d'un * sont à commander et monter ensemble!
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

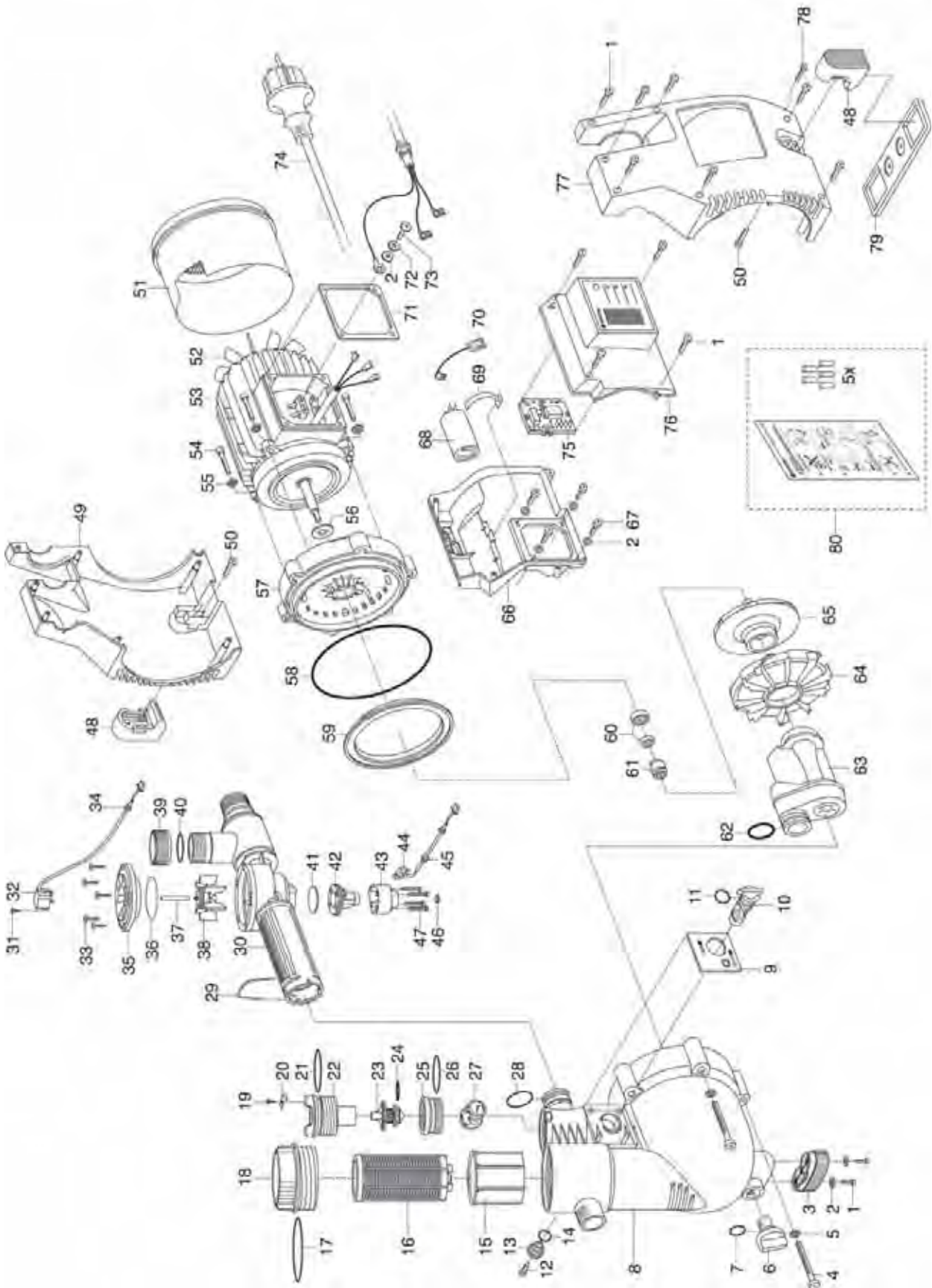


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1481		Hauswasserautomat 4000/4 ep <u>Baujahr 2005 – 2009</u> <u>bis Seriennummer 2371604</u>	Electronic Pressure Pump 4000/4 ep <u>Year of construction 2005 – 2009</u> <u>until serial number 2371604</u>	Station de pompage 4000/4 ep <u>Année de fabrication 2005 – 2009</u> <u>jusqu'à numéro de série 2371604</u>
1,67	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
2	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
3	1481-00.900.01	Puffer vorne, schwarz	Buffer in front, black	Butée avant, noire
4	1426-00.900.03	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
5	1426-00.900.04	Scheibe M8	Disc M8	Disque M8
6	1732-00.900.02	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
7	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
8	1763-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
9	1763-00.900.02	Blende, grau	Screen, grey	Écran, gris
10	1481-00.900.04	Drehschalter, orange	Snap switch, orange	Commutateur rotatif, orange
11,14	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
12	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
13	1481-00.900.07	Deckel, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
15	1481-00.900.08	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
16	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtere 0,45 mm
17	1481-00.900.10	O-Ring 68,26x3,53	O-ring 68,26x3,53	Joint torique 68,26x3,53
18	1481-00.900.11	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
19	1210-00.600.62	Blechschaube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x16-C-H
20	1481-00.900.13	Halter	Retainer	Support
21	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
22	1481-00.900.15	Deckel, orange	Covering, orange	Couvercle, orange
23,24	1481-00.900.16	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour
24	1481-00.900.17	O-Ring 15,47x3,53	O-ring 15,47x3,53	Joint torique 15,47x3,53
25	1481-00.900.18	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
26	1481-00.900.19	O-Ring 36x3	O-ring 36x3	Joint torique 36x3
27	1481-00.900.20	Ventilkugel, schwarz	Valve ball, black	Bille de soupape, noire
28	1481-00.900.21	O-Ring 25,8x3,53	O-ring 25,8x3,53	Joint torique 25,8x3,53
29	1481-00.900.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
30-38,41-47	1481-00.900.52	Druckschalter, kpl.	Electric manometer switch, cpl.	Interrupteur manométrique, cpl.
30-38,41-47,75 *	1481-00.911.00	Druckschalter-Set, kpl.	Electric manometer switch-Set, cpl.	Interrupteur manométrique-Set, cpl.
33	1481-00.900.48	Schraube 4x22	Screw 4x22	Vis 4x22
35	1481-00.900.46	Deckel	Cover	Couvercle
36	1481-00.900.49	O-Ring 50x3	O-ring 50x3	Joint torique 50x3
38	1734-00.900.01	Impeller	Impeller	Impeller
39,40	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
40	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
41	1481-00.900.50	Dichtscheibe	Gasket	Garniture
42-47	1481-00.900.53	Drucksensor, kpl.	Pressure sensor, cpl.	Sonde de pression, cpl.
49	1763-00.900.05	Gehäuse, rechts	Housing, right	Carter, droit
51	1481-00.900.30	Lüftergehäuse	Fan housing	Enveloppe de ventilateur
52	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
56	1426-00.900.15	Gummscheibe	Rubber washer	Rondelle caoutchouc
58	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
59	1481-00.900.37	Flanschring, schwarz	Flange ring, black	Anneau de bride, noire
60	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
61	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
62	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
63	1432-00.900.01	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
64	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
65	1426-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
68	1426-00.900.30	Kondensator 12,5 µF, 450 V	Capacitor 12,5 µF, 450 V	Condensateur 12,5 µF, 450 V
71	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
74	1481-00.900.31	Netzkabel EU	Mains lead EU	Corden d'alimentation EU
76 *	1481-00.900.41	Schalterabdeckung, kpl.	Switch cover, cpl.	Couvercle de interrupteur, cpl.
78	1433-00.900.20	Schraube M3x20	Screw M3x20	Vis M3x20
79	1481-00.900.44	Befestigungsplatte	Fixing plate	Plaque de fixation
80*	1481-00.755.00	Set für Reparatur Druckschalter	Repair set for electric manometer switch	Kit de réparation p. interrupteur manométrique
Art. 1483		Hauswasserautomat 4000/5 ep <u>Baujahr 2005 – 2009</u> <u>bis Seriennummer 2371604</u>	Electronic Pressure Pump 4000/5 ep <u>Year of construction 2005 – 2009</u> <u>until serial number 2371604</u>	Station de pompage 4000/5 ep <u>Année de fabrication 2005 – 2009</u> <u>jusqu'à numéro de série 2371604</u>
49	1483-00.900.01	Gehäuse, rechts, orange	Housing, right, orange	Carter, droit, orange
65	1431-00.900.01	Turbine	Turbine	Turbine
68	1483-00.900.02	Kondensator 16 µF, 450 V	Capacitor 16 µF, 450 V	Condensateur 16 µF, 450 V
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1481	All other spare parts see art. 1481	Pour toutes les autres pièces voir réf. 1481
		Achtung! Alle mit * gekennzeichneten Teile komplett bestellen und einbauen!	Attention: Order and assemble all with * marked parts completely!	Attention: Toutes les pièces marquées d'un * sont à commander et monter ensemble!
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

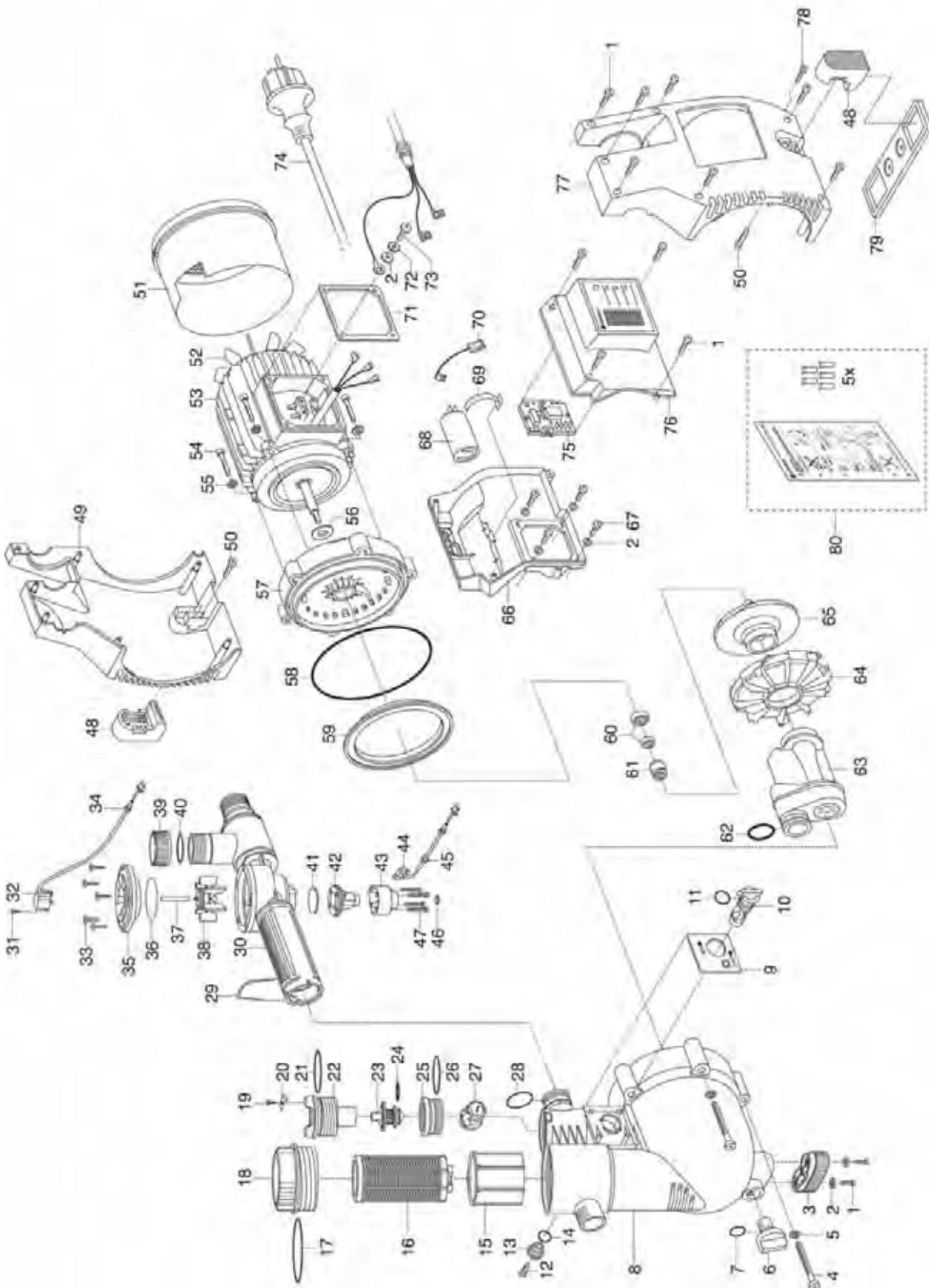


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1481		Hauswasserautomat 4000/4 ep <u>Baujahr 2009 – 2014</u> <u>ab Seriennummer 2371605</u>	Electronic Pressure Pump 4000/4 ep <u>Year of construction 2009 – 2014</u> <u>since serial number 2371605</u>	Station de pompage 4000/4 ep <u>Année de fabrication 2009 – 2014</u> <u>à partir de numéro de série 2371605</u>
1,67	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
2	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
3	1481-00.900.01	Puffer vorne, schwarz	Buffer in front, black	Butée avant, noire
4	1426-00.900.03	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
5	1426-00.900.04	Scheibe M8	Disc M8	Disque M8
6	1732-00.900.02	Verschlussschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
7	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
8	1763-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
9	1763-00.900.02	Blende, grau	Screen, grey	Écran, gris
10	1481-00.900.04	Drehschalter, orange	Snap switch, orange	Commutateur rotatif, orange
11,14	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
12	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
13	1481-00.900.07	Deckel, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
15	1481-00.900.08	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
16	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
17	1481-00.900.10	O-Ring 68,26x3,53	O-ring 68,26x3,53	Joint torique 68,26x3,53
18	1481-00.900.11	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
19	1210-00.600.62	Blechschaube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x16-C-H
20	1481-00.900.13	Halter	Retainer	Support
21	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
22	1481-00.900.15	Deckel, orange	Covering, orange	Couvercle, orange
23,24	1481-00.900.16	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour
24	1481-00.900.17	O-Ring 15,47x3,53	O-ring 15,47x3,53	Joint torique 15,47x3,53
25	1481-00.900.18	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
26	1481-00.900.19	O-Ring 36x3	O-ring 36x3	Joint torique 36x3
27	1481-00.900.20	Ventilkugel, schwarz	Valve ball, black	Bille de soupape, noire
28	1481-00.900.21	O-Ring 25,8x3,53	O-ring 25,8x3,53	Joint torique 25,8x3,53
29	1481-00.900.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
30-38,41-47	1481-00.900.62	Druckschalter, kpl.	Electric manometer switch, cpl.	Interrupteur manométrique, cpl.
31,32,34,35	1481-00.900.61	Durchflusssensor, kpl.	Flow sensor, cpl.	Sonde d'écoulement, cpl.
33	1481-00.900.48	Schraube 4x22	Screw 4x22	Vis 4x22
35	1481-00.900.46	Deckel	Cover	Couvercle
36	1481-00.900.49	O-Ring 50x3	O-ring 50x3	Joint torique 50x3
38	1734-00.900.01	Impeller	Impeller	Impeller
39,40	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
40	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
41	1481-00.900.50	Dichtscheibe	Gasket	Garniture
42-47	1481-00.900.53	Drucksensor, kpl.	Pressure sensor, cpl.	Sonde de pression, cpl.
49	1763-00.900.05	Gehäuse, rechts	Housing, right	Carter, droit
51	1481-00.900.30	Lüftergehäuse	Fan housing	Enveloppe de ventilateur
52	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
56	1426-00.900.15	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle caoutchouc
58	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
59	1481-00.900.37	Flanschring, schwarz	Flange ring, black	Anneau de bride, noire
60	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
61	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
62	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
63	1432-00.900.01	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
64	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
65	1426-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
68	1426-00.900.30	Kondensator 12,5 µF, 450 V	Capacitor 12,5 µF, 450 V	Condensateur 12,5 µF, 450 V
71	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
74	1481-00.900.31	Netzkabel EU	Mains lead EU	Corden d'alimentation EU
75	1481-00.900.60	Platine	Control unit	Platine
76	1481-00.900.41	Schalterabdeckung, kpl.	Switch cover, cpl.	Couvercle de interrupteur, cpl.
78	1433-00.900.20	Schraube M3x20	Screw M3x20	Vis M3x20
79	1481-00.900.44	Befestigungsplatte	Fixing plate	Plaque de fixation
Art. 1483		Hauswasserautomat 4000/5 ep <u>Baujahr 2009 – 2014</u> <u>ab Seriennummer 2371605</u>	Electronic Pressure Pump 4000/5 ep <u>Year of construction 2009 – 2014</u> <u>since serial number 2371605</u>	Station de pompage 4000/5 ep <u>Année de fabrication 2009 – 2014</u> <u>à partir de numéro de série 2371605</u>
49	1483-00.900.01	Gehäuse, rechts, orange	Housing, right, orange	Carter, droit, orange
65	1431-00.900.01	Turbine	Turbine	Turbine
68	1483-00.900.02	Kondensator 16 µF, 450 V	Capacitor 16 µF, 450 V	Condensateur 16 µF, 450 V
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1481	All other spare parts see art. 1481	Pour toutes les autres pièces voir réf. 1481
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

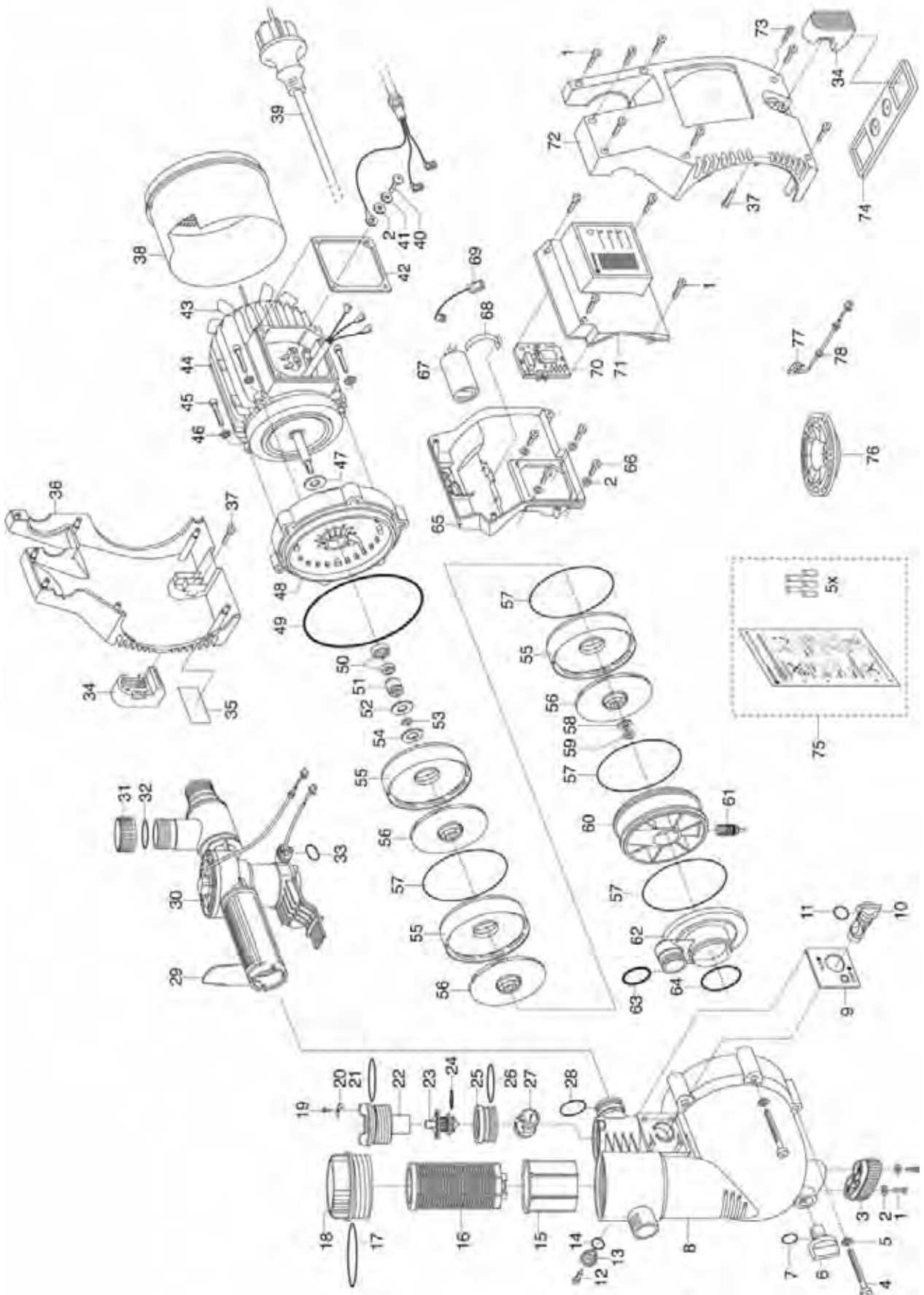


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1485		Hauswasserautomat 5000/4 ep	Electronic Pressure Pump 5000/4 ep	Station de pompage 5000/4 ep
		<u>bis Baujahr 2004</u>	<u>until 2004</u>	<u>jusqu'à 2004</u>
1,66	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
2	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
3	1481-00.900.01	Puffer vorne, schwarz	Buffer in front, black	Butée avant, noire
4	1426-00.900.03	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
5	1426-00.900.04	Scheibe M8	Disc M8	Disque M8
6	1732-00.900.02	Verschlussschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
7	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
8	1763-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
9	1481-00.900.03	Blende, grau	Screen, grey	Écran, gris
10	1481-00.900.04	Drehschalter, orange	Snap switch, orange	Commutateur rotatif, orange
11,14	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
12	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
13	1481-00.900.07	Deckel, grau	Covering, grey	Couvercle, gris
15	1481-00.900.08	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
16	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
17	1481-00.900.10	O-Ring 68,26x3,53	O-ring 68,26x3,53	Joint torique 68,26x3,53
18	1481-00.900.11	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
19	1210-00.600.62	Blechschaube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x16-C-H
20	1481-00.900.13	Halter	Retainer	Support
21	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
22	1481-00.900.15	Deckel, orange	Covering, orange	Couvercle, orange
23,24	1481-00.900.16	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour
24	1481-00.900.17	O-Ring 15,47x3,53	O-ring 15,47x3,53	Joint torique 15,47x3,53
25	1481-00.900.18	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
26	1481-00.900.19	O-Ring 36x3	O-ring 36x3	Joint torique 36x3
27	1481-00.900.20	Ventilkugel, schwarz	Valve ball, black	Bille de soupape, noire
28	1481-00.900.21	O-Ring 25,8x3,53	O-ring 25,8x3,53	Joint torique 25,8x3,53
29	1481-00.900.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
30-33,70 *	1481-00.911.00	Druckschalter – Set	Electric manometer switch – Set	Interrupteur manométrique – Set
31,32	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
36	1767-00.900.02	Gehäuse, rechts, grau	Housing, right, grey	Carter, droit, gris
38	1481-00.900.30	Lüftergehäuse	Fan housing	Enveloppe de ventilateur
39	1481-00.900.31	Netzkabel EU	Mains lead EU	Corden d'alimentation EU
42	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
43	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
49	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
50	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
51	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
55	1469-00.900.19	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
56	1485-00.900.07	Turbine	Turbine	Turbine
57	1469-00.900.18	O-Ring 113x1	O-ring 113x1	Joint torique 113x1
58	1469-00.900.21	Scheibe Inox	Disc Inox	Disque Inox
59	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
60	1485-00.900.08	Ansaugventil	Suction valve	Soupape d'aspiration
63	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
64	1487-00.900.10	O-Ring 50x4	O-ring 50x4	Joint torique 50x4
67	1426-00.900.30	Kondensator 12,5 µF, 450 V	Capacitor 12,5 µF, 450 V	Condensateur 12,5 µF, 450 V
71 *	1481-00.900.41	Schalterabdeckung, kpl.	Switch cover, cpl.	Couvercle de interrupteur, cpl.
72	1767-00.900.04	Gehäuse, links, grau	Housing, left, grey	Carter, gauche, gris
73	1433-00.900.20	Schraube M3x20	Screw M3x20	Vis M3x20
74	1481-00.900.44	Befestigungsplatte	Fixing plate	Plaque de fixation
75*	1481-00.755.00	Set für Reparatur Druckschalter	Repair set for electric manometer switch	Kit de réparation p. interrupteur manométrique
76	1481-00.900.46	Deckel für Druckschalter	Cover f. electric manometer switch	Couvercle p. interrupteur manométrique
77,78	1481-00.900.47	Microschalter für Druckschalter	Micro switch f. electric manometer switch	Microrupteur p. interrupteur manométrique

Achtung!

Alle mit * gekennzeichneten Teile komplett bestellen und einbauen!

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Attention:

Order and assemble all with * marked parts completely!

Only the mentioned spare parts are available!

Attention:

Toutes les pièces marquées d'un * sont à commander et monter ensemble!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

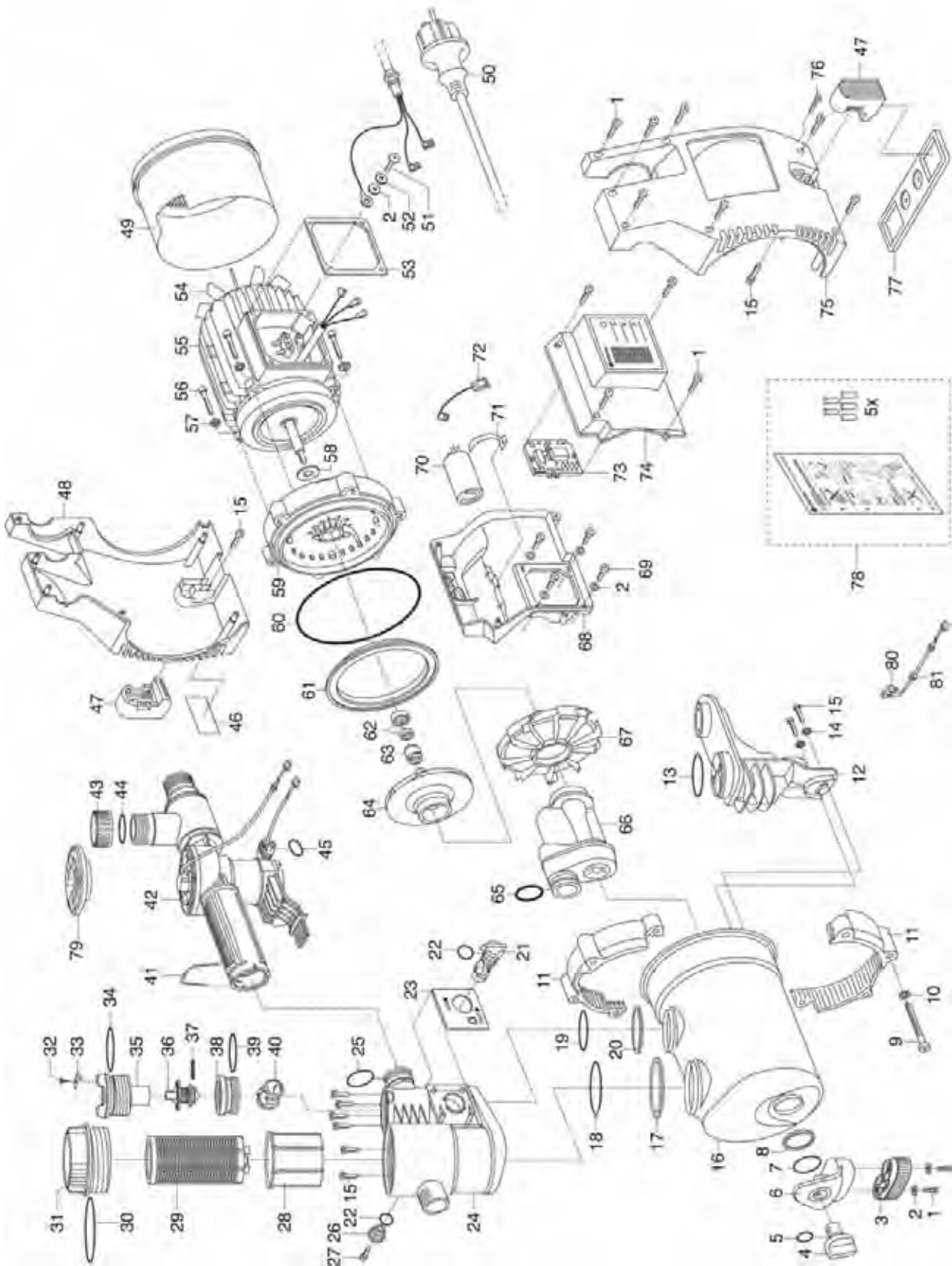


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1487		Hauswasserautomat 5000/5 Inox i	Electronic Pressure Pump 5000/5 Inox i	Station de pompage 5000/5 Inox i ep
		<u>bis Baujahr 2004</u>	<u>until 2004</u>	<u>jusqu'à 2004</u>
1,69	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
2	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
3	1481-00.900.01	Puffer vorne, schwarz	Buffer in front, black	Butée avant, noire
4	1732-00.900.02	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
5	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
6	1487-00.900.01	Pufferträger	Buffer support	Support de amortisseur
7	1487-00.900.02	O-Ring 38x4	O-Ring 38x4	Joint torique 38x4
9	1426-00.900.03	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
10	1426-00.900.04	Scheibe M8	Disc M8	Disque M8
12-24,26-40	1487-00.901.00	Pumpendeckel, vollst.	Pump cap, cpl.	Couvercle de pompe, cpl.
17	1487-00.900.09	Dichtring, groß	Washer, big	Joint, grand
18	1487-00.900.10	O-Ring 50x4	O-ring 50x4	Joint torique 50x4
19,34	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
20	1487-00.900.11	Dichtring, mittel	Washer, middle	Joint, médium
21	1481-00.900.04	Drehschalter, orange	Snap switch, orange	Commutateur rotatif, orange
22	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
23	1481-00.900.03	Blende, grau	Screen, grey	Écran, gris
24	1487-00.900.12	Filterkörper	Filter body	Corps de filtre
25	1481-00.900.21	O-Ring 25,8x3,53	O-ring 25,8x3,53	Joint torique 25,8x3,53
26	1481-00.900.07	Deckel, grau	Covering, grey	Couvercle, gris
27	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
28	1481-00.900.08	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
29	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
30	1481-00.900.10	O-Ring 68,26x3,53	O-ring 68,26x3,53	Joint torique 68,26x3,53
31	1481-00.900.11	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
32	1210-00.600.62	Blechschaube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x16-C-H
33	1481-00.900.13	Halter	Retainer	Support
35	1481-00.900.15	Deckel, orange	Covering, orange	Couvercle, orange
36,37	1481-00.900.16	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour
37	1481-00.900.17	O-Ring 15,47x3,53	O-ring 15,47x3,53	Joint torique 15,47x3,53
38	1481-00.900.18	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
39	1481-00.900.19	O-Ring 36x3	O-ring 36x3	Joint torique 36x3
40	1481-00.900.20	Ventilkugel, schwarz	Valve ball, black	Bille de soupape, noire
41	1481-00.900.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
42-45,73 *	1481-00.911.00	Druckschalter-Set	Electric manometer switch-Set	Interrupteur manométrique-Set
43,44	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
48	1767-00.900.02	Gehäuse, rechts, grau	Housing, right, grey	Carter, droit, gris
49	1481-00.900.30	Lüftergehäuse	Fan housing	Enveloppe de ventilateur
50	1481-00.900.31	Netzkabel EU	Mains lead EU	Corden d'alimentation EU
53	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
54	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
58	1426-00.900.15	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle caoutchouc
60	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
61	1481-00.900.37	Flanschring, schwarz	Flange ring, black	Anneau de bride, noire
62	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
63	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
64	1775-00.900.04	Turbine	Turbine	Turbine
65	1487-00.900.17	O-Ring 28x3	O-ring 28x3	Joint torique 28x3
66	1487-00.900.14	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
67	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
70	1487-00.900.15	Kondensator 20 µF	Capacitor 20 µF	Condensateur 20 µF
74 *	1481-00.900.41	Schalterabdeckung, kpl.	Switch cover, cpl.	Couvercle de interrupteur, cpl.
75	1767-00.900.04	Gehäuse, links, grau	Housing, left, grey	Carter, gauche, gris
76	1433-00.900.20	Schraube M3x20	Screw M3x20	Vis M3x20
77	1481-00.900.44	Befestigungsplatte	Fixing plate	Plaque de fixation
78*	1481-00.755.00	Set für Reparatur Druckschalter	Repair set for electric manometer switch	Kit de réparation p. interrupteur manométrique
79	1481-00.900.46	Deckel für Druckschalter	Cover for electric manometer switch	Couvercle p. interrupteur manométrique
80,81	1481-00.900.47	Microschalter für Druckschalter	Micro switch f. electric manometer switch	Microrupteur p. interrupteur manométrique

Achtung!

Alle mit * gekennzeichneten Teile komplett bestellen und einbauen!

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Attention:

Order and assemble all with * marked parts completely!

Only the mentioned spare parts are available!

Attention:

Toutes les pièces marquées d'un * sont à commander et monter ensemble!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

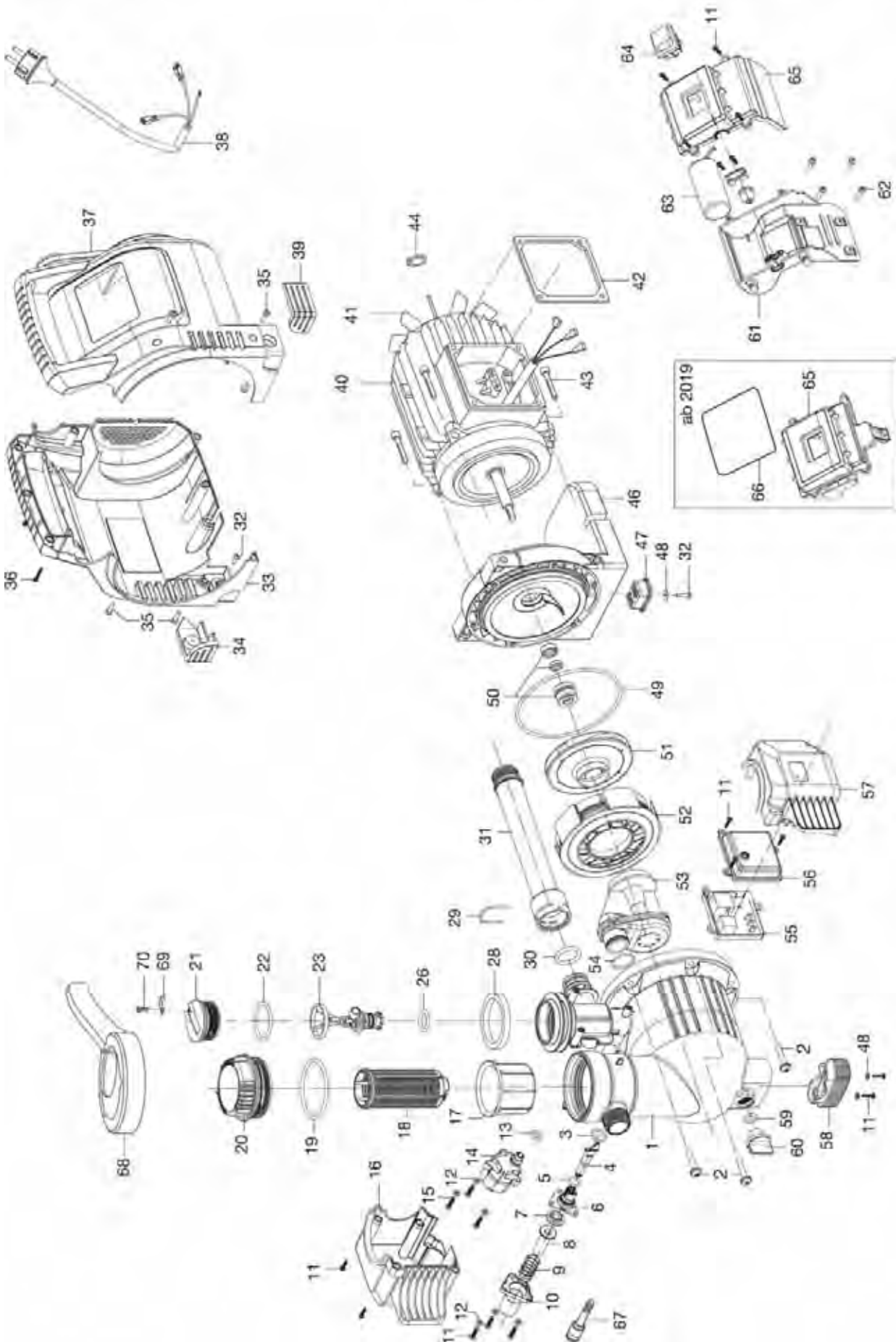


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1757		Classic Hauswasserautomat 3500/4E	Classic Electronic Pressure Pump 3500/4 E	Station de pompage 3500/4E Classic
		<u>ab Baujahr 2019</u>	<u>since 2019</u>	<u>à partir de 2019</u>
1	1757-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
2	1707-00.900.01	Schraube 6,3x35	Screw 6,3x35	Vis 6,3x35
3	1757-00.900.02	O-Ring 15x3	O-ring 15x3	Joint torique 15x3
4-10	1757-00.901.00	Aushebeeinrichtung, kpl.	Lift-out unit	Dispositif d'enlèvement
11	1732-00.900.40	Schraube 3,5x16	Screw 3,5x16	Vis 3,5x16
12	1740-00.900.05	U-Scheibe	U-disc	Disque en U
13	1757-00.900.03	O-Ring 9x3,1	O-ring 9x3,1	Joint torique 9x3,1
14	1757-00.900.04	Druckschalter	Electric manometer switch	Interrupteur manométrique
15	1757-00.900.05	Schraube ST4,2x25	Screw ST4,2x25	Joint torique ST4,2x25
16	1757-00.900.06	Abdeckung, rechts	Cover, right	Couvercle, droite
17	1732-00.900.06	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
18	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
19	1757-00.900.07	O-Ring 68x4	O-ring 68x4	Joint torique 68x4
20	1757-00.900.08	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
21	1732-00.900.01	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
22	1736-00.900.04	O-Ring 41x4	O-ring 41x4	Joint torique 41x4
23,26	1757-00.903.00	Rückschlagventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Clapet anti-retour, cpl.
26	1757-00.900.09	O-Ring 20x4	O-ring 20x4	Joint torique 20x4
28	1757-00.900.11	Dichtring, groß	Washer, big	Joint, grand
29	1732-00.900.41	Klammer	Clamp	Clip de fixation
30	1732-00.900.39	O-Ring 25x4,2	O-ring 25x4,2	Joint torique 25x4,2
31	1757-00.900.12	Druckrohr	Pressure tube	Tube de pression
32	1757-00.900.13	Schraube ST4,2x11	Screw ST4,2x11	Joint torique ST4,2x11
33	1757-00.900.14	Gehäuse, rechts (bis Bj. 2018)	Housing, right (until 2018)	Carter, droit (jusqu'à 2018)
34	1757-00.900.15	Fuß, rechts	Foot, right	Pied, droite
35	1707-00.900.10	Schraube 4,2x16	Screw 4,2x16	Vis 4,2x16
36	1757-00.900.16	Schraube ST3,5x22	Screw ST3,5x22	Joint torique ST3,5x22
37	1757-00.900.17	Gehäuse, links (bis Bj. 2018)	Housing, left (until 2018)	Carter, gauche (jusqu'à 2018)
38	1757-00.900.18	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
39	1757-00.900.19	Fuß, links	Foot, left	Pied, gauche
41	1757-00.900.20	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
44	1757-00.900.21	Sicherungsring für Lüfter	Locking ring ventilator	Circlip ventilateur
47	1757-00.900.22	Fuß	Base	Pied en fonte
48	1757-00.900.23	Scheibe	Disc	Disque
49	1757-00.900.24	O-Ring 130x4,2	O-ring 130x4,2	Joint torique 130x4,2
50	1707-00.900.09	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
51	1709-00.900.03	Turbine	Turbine	Turbine
52	1757-00.900.25	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
53	1757-00.900.26	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
54	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
55	1757-00.900.27	Platine	Control unit	Platine
56	1757-00.900.28	Platinenabdeckung	Cover	Couvercle
57	1757-00.900.29	Abdeckung, links	Cover, left	Couvercle, gauche
58	1757-00.900.30	Puffer, vorne schwarz	Buffer, front black	Butée, avant noir
59	1757-00.900.31	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
60	1732-00.900.02	Verschlusschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
61	1757-00.900.38	Schalterabdeckung, unten	Bottom switch cover	Couvercle de interrupteur, inférieure
62	1757-00.900.33	Schraube M4x14	Screw M4x14	Vis M4x14
63	1757-00.900.34	Kondensator 10 µF/450 V	Capacitor 10 µF/450 V	Condensateur 10 µF/450 V
64	1757-00.900.35	Schalter	Switch	Interrupteur
65	1757-00.900.39	Schalterabdeckung, oben	Top switch cover	Couvercle de interrupteur, supérieure
66	1757-00.900.40	Dichtung	Sealing	Joint
67	1757-00.900.37	Zughilfe	Lift-out unit	Dispositif d'enlèvement
68	1732-00.901.00	Drehgriff + Einlegeblatt	Turning handle + Addition sheet	Poignée rotative + Feuille intercalaire
69	1732-00.900.42	Halter	Retainer	Support
70	1732-00.900.44	Schraube ST3,5x11	Screw ST3,5x11	Vis ST3,5x11
		<u>bis Baujahr 2018</u>	<u>until 2018</u>	<u>jusqu'à 2018</u>
61	1757-00.900.32	Schalterabdeckung, unten	Bottom switch cover	Couvercle de interrupteur, inférieure
65	1757-00.900.36	Schalterabdeckung, oben	Top switch cover	Couvercle de interrupteur, supérieure
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.



Hauswasserautomat 4000/5E
Hauswasserautomat 5000/5E LCD
smart Pressure Pump

Art.-Nr. 1758
Art.-Nr. 1759
Art.-Nr. 19080

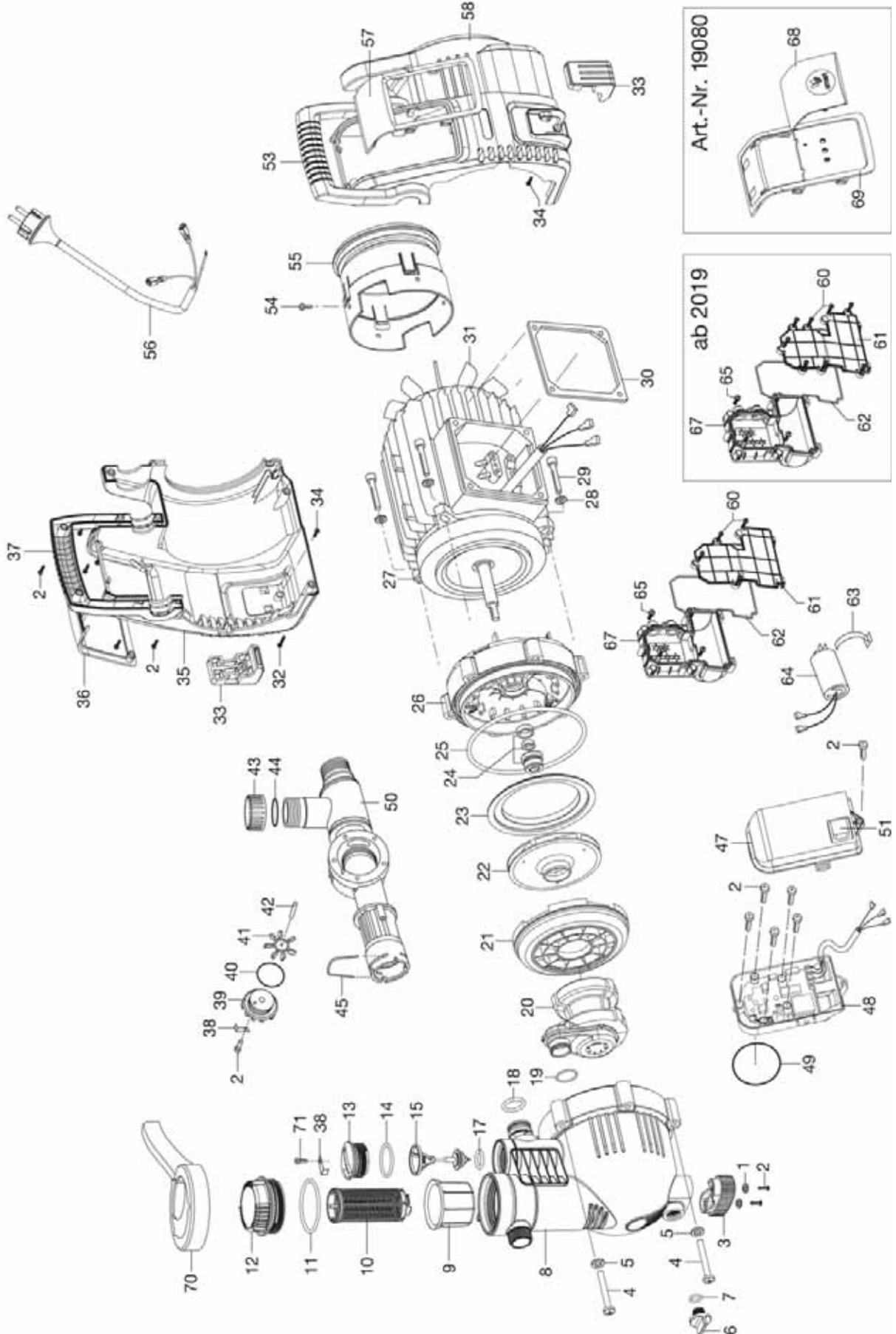


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1758		Comfort Hauswasserautomat 4000/5E <u>ab Baujahr 2019</u>	Comfort Electronic Pressure Pump 4000/5 E <u>since 2019</u>	Station de pompage 4000/5E Comfort <u>à partir de 2019</u>
1	1757-00.900.23	Scheibe	Disc	Disque
2	1732-00.900.40	Schraube ST3,5x16	Screw ST3,5x16	Vis ST3,5x16
3	1757-00.900.30	Puffer, vorne schwarz	Buffer, front black	Butée, avant noir
4	1732-00.900.04	Schraube M8x63	Screw M8x63	Vis M8x63
5	1732-00.900.36	Scheibe M8	Washer M8	Disque M8
6	1732-00.900.02	Verschlussschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
7	1757-00.900.31	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
8	1758-00.900.02	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
9	1732-00.900.06	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
10	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
11	1757-00.900.07	O-Ring 68x4	O-ring 68x4	Joint torique 68x4
12	1757-00.900.08	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
13	1732-00.900.01	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
14	1732-00.900.38	O-Ring 41x3,55	O-ring 41x3,55	Joint torique 41x3,55
15,17	1758-00.901.00	Rückschlagventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Clapet anti-retour, cpl.
17	1757-00.900.09	O-Ring 20x4	O-ring 20x4	Joint torique 20x4
18	1732-00.900.39	O-Ring 25x4,2	O-ring 25x4,2	Joint torique 25x4,2
19	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
20	1732-00.900.29	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
21	1758-00.900.03	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
22	1732-00.900.12	Turbine	Turbine	Turbine
23	1732-00.900.17	Flanschring, schwarz	Flange ring, black	Anneau de bride, noire
24	1758-00.900.04	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
25	1758-00.900.05	O-Ring 160x5,5	O-ring 160x5,5	Joint torique 160x5,5
31	1758-00.900.06	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
32	1757-00.900.16	Schraube ST3,5x22	Screw ST3,5x22	Joint torique ST3,5x22
33	1758-00.900.07	Fuß	Foot	Pied
34	1758-00.900.08	Schraube ST3,5x14	Screw ST3,5x14	Joint torique ST3,5x14
37	1758-00.900.11	Griff, rechts	Handle, right	Poignée, droite
38	1732-00.900.42	Halter	Retainer	Support
39	1732-00.900.20	Sensordeckel	Sensor cap	Couvercle de sonde
40	1732-00.900.21	O-Ring 47,5x3,55	O-ring 47,5x3,55	Joint torique 47,5x3,55
41	1734-00.900.01	Impeller	Impeller	Impeller
42	1734-00.900.02	Achse	Axle	Axe
43	1758-00.900.12	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
44	1732-00.900.23	O-Ring 22x3,5	O-ring 22x3,5	Joint torique 22x3,5
45	1732-00.900.41	Klammer	Clamp	Clip de fixation
47	1758-00.900.28	Schalterabdeckung	Switch cover	Couvercle de interrupteur
48	1758-00.900.31	Platine	Control unit	Platine
49	1732-00.900.32	O-Ring 49x3,55	O-ring 49x3,55	Joint torique 49x3,55
50	1758-00.900.15	Druckschaltergehäuse	Housing for electric manometer switch	Logement d'interrupteur manométrique
51	1757-00.900.35	Schalter	Switch	Interrupteur
53	1758-00.900.16	Griff, links	Handle, left	Poignée, gauche
54	1758-00.900.17	Schraube M4x8	Srew M4x8	Vis M4x8
55	1758-00.900.18	Lüftergehäuse	Fan housing	Enveloppe de ventilateur
56	1758-00.900.19	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
60	1707-00.900.16	Schraube ST4,2x14	Screw ST4,2x14	Vis ST4,2x14
61	1758-00.900.37	Abdeckung	Cover	Couvercle
62	1758-00.900.36	Dichtung	Washer	Joint
63	1758-00.900.24	Halteclip	Clamp	Clip de fixation
64	1758-00.900.25	Kondensator 16 µF/450 V	Capacitor 16 µF/450 V	Condensateur 16 µF/450 V
65	1758-00.900.26	Schraube ST4,2x8	Screw ST4,2x8	Vis ST4,2x8
67	1758-00.900.33	Gehäuse	Housing	Carter
70	1732-00.901.00	Drehgriff + Einlegeblatt	Turning handle + Addition sheet	Poignée rotative + Feuille intercalaire
71	1732-00.900.44	Schraube ST3,5x11	Screw ST3,5x11	Vis ST3,5x11
35	1758-00.900.09	bis Baujahr 2018 Gehäuse rechts, türkis (bis Bj. 2018)	until 2018 Housing right, turquoise (until 2018)	jusqu'à 2018 Carter droite, turquoise (jusqu'à 2018)
36	1758-00.900.10	Gehäuseabdeckung rechts, schwarz (bis Bj. 2018)	Cover right, black (until 2018)	Couvercle droite, noir (jusqu'à 2018)
47	1758-00.900.13	Schalterabdeckung	Switch cover	Couvercle de interrupteur
48	1758-00.900.14	Platine	Control unit	Platine
57	1758-00.900.20	Gehäuseabdeckung links, schwarz (bis Bj. 2018)	Cover left, black (until 2018)	Couvercle gauche, noir (jusqu'à 2018)
58	1758-00.900.21	Gehäuse links, türkis (bis Bj. 2018)	Housing left, turquoise (until 2018)	Carter gauche, turquoise (jusqu'à 2018)
61	1758-00.900.22	Abdeckung	Cover	Couvercle
62	1758-00.900.23	Dichtung	Washer	Joint
67	1758-00.900.27	Gehäuse	Housing	Carter
Art. 1759		Comfort Hauswasserautomat 5000/5E LCD	Comfort Electronic Pressure Pump 5000/5E LCD <u>since 2019</u>	Station de pompage 5000/5E LCD Comfort <u>à partir de 2019</u>
47	1759-00.900.06	Schalterabdeckung	Switch cover	Couvercle de interrupteur
48	1759-00.900.07	Platine	Control unit	Platine
61	1758-00.900.37	Abdeckung	Cover	Couvercle
62	1758-00.900.36	Dichtung	Washer	Joint
67	1758-00.900.33	Gehäuse	Housing	Carter
20	1759-00.900.01	bis Baujahr 2018 Jetdüse	until 2018 Jet nozzle	jusqu'à 2018 Buse haute pression
22	1734-00.900.03	Turbine	Turbine	Turbine
47	1759-00.900.02	Schalterabdeckung mit Elektronik	Switch cover with electronic	Couvercle de interrupteur avec électronique
48	1759-00.900.03	Platine	Control unit	Platine
60	1759-00.900.04	Sicherheitsschraube ST3,5x16	Safety screw ST3,5x16	Vis de sécurité ST3,5x16
64	1759-00.900.05	Kondensator 25 µF/450 V	Capacitor 25 µF/450 V	Condensateur 25 µF/450 V
65	1707-00.900.16	Schraube ST4,2x14	Screw ST4,2x14	Vis ST4,2x14
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1758	All other spare parts see art. 1758	Pour toutes les autres pièces voir réf. 1758
Art. 19080		smart Pressure Pump <u>ab Baujahr 2019</u>	smart Pressure Pump <u>since 2019</u>	smart Pressure Pump <u>à partir de 2019</u>
47	19080-00.641.00	Abdeckung smart Elektronik	Cover smart Electronic	Couvercle smart Electronique
48	19080-00.625.00	Abdeckung	Cover	Couvercle
61	1758-00.900.37	Dichtung	Washer	Joint
62	1758-00.900.36	Gehäuse	Housing	Carter
20	1759-00.900.01	bis Baujahr 2018 Jetdüse	until 2018 Jet nozzle	jusqu'à 2018 Buse haute pression
22	1734-00.900.03	Turbine	Turbine	Turbine
35	19080-00.650.03	Gehäuse rechts, schwarz (bis Bj. 2018)	Housing right, black (until 2018)	Carter droite, noir (jusqu'à 2018)
47	19080-00.640.00	Abdeckung smart Elektronik (bis Bj. 2018)	Cover (until 2018)	Couvercle (jusqu'à 2018)
48	19080-00.624.00	smart Elektronik	smart Electronic	smart Electronique
58	19080-00.650.01	Gehäuse links, schwarz (bis Bj. 2018)	Housing left, black (until 2018)	Carter gauche, noir (jusqu'à 2018)
60	1759-00.900.04	Sicherheitsschraube ST3,5x16	Safety screw ST3,5x16	Vis de sécurité ST3,5x16
64	1759-00.900.05	Kondensator 25 µF/450 V	Capacitor 25 µF/450 V	Condensateur 25 µF/450 V
65	1707-00.900.16	Schraube ST4,2x14	Screw ST4,2x14	Vis ST4,2x14
68	19080-00.650.02	Blende smart Elektronik	Screen	Ecran
69	19080-00.650.04	Gehäuseabdeckung links, türkis	Cover left, turquoise	Couvercle gauche, turquoise
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1758	All other spare parts see art. 1758	Pour toutes les autres pièces voir réf. 1758
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

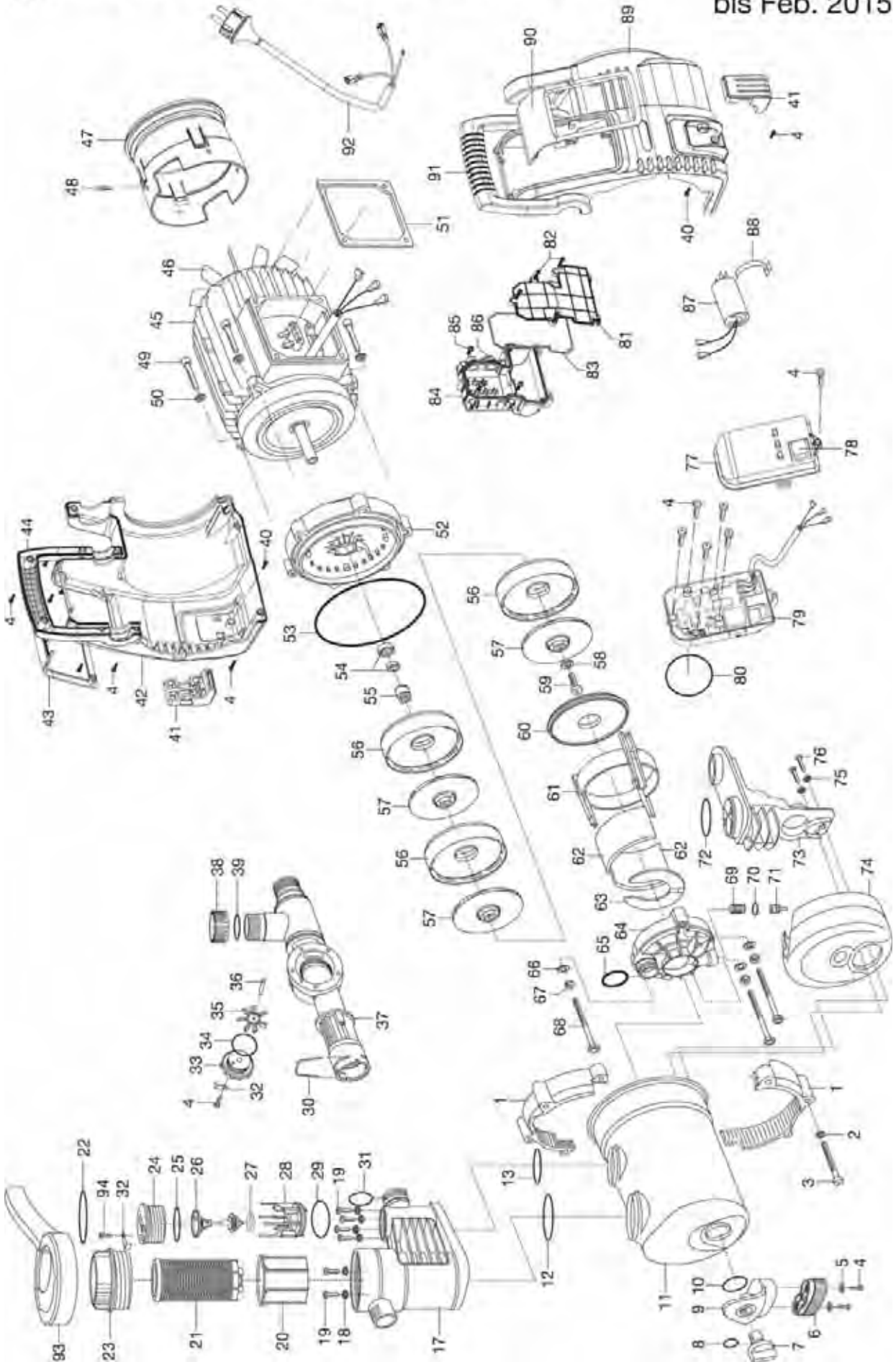


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1760		Premium Hauswasserautomat 6000/6E LCD Inox bis 02/2015	Premium Electronic Pressure Pump 6000/6E LCD inox until 02/2015	Station de pompage 6000/6E inox LCD Premium jusqu'à 02/2015
1	1736-00.900.01	Spannring	Straining ring	Anneau tendeur
2	1732-00.900.36	Scheibe M8	Washer M8	Disque M8
3	1732-00.900.04	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
4	1732-00.900.40	Schraube 3,5x16	Screw 3,5x16	Vis 3,5x16
5	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
6	1481-00.900.01	Puffer vorne, schwarz	Buffer in front, black	Butée avant, noire
7	1732-00.900.02	Verschlussschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
8	1757-00.900.31	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
9	1487-00.900.01	Pufferträger	Buffer support	Support de amortisseur
10	1736-00.900.29	O-Ring 39x3,55	O-ring 39x3,55	Joint torique 39x3,55
11	1736-00.900.02	Pumpendeckel inox	Pump cap inox	Couvercle de pompe inox
12	1736-00.900.03	O-Ring 51x4	O-ring 51x4	Joint torique 51x4
13	1736-00.900.04	O-Ring 41x4	O-ring 41x4	Joint torique 41x4
18	1740-00.900.05	U-Scheibe	Washer	Disque
19	1736-00.900.25	Schraube ST4,7x16	Screw ST4,7x16	Vis ST4,7x16
20	1732-00.900.06	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
21	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
22	1757-00.900.07	O-Ring 68x4	O-ring 68x4	Joint torique 68x4
23	1757-00.900.08	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
24	1732-00.900.01	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
25	1732-00.900.38	O-Ring 41x3,55	O-ring 41x3,55	Joint torique 41x3,55
26,27	1760-00.900.07	Rückschlagventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Clapet anti-retour, cpl.
27	1757-00.900.09	O-Ring 20x4	O-ring 20x4	Joint torique 20x4
28	1760-00.900.08	Ventilsitz	Valve seating	Siège de soupape
29	1760-00.900.22	O-Ring 32x2,65	O-ring 32x2,65	Joint torique 32x2,65
30	1732-00.900.41	Klammer	Clamp	Clip de fixation
31	1732-00.900.39	O-Ring 25x4,2	O-ring 25x4,2	Joint torique 25x4,2
32	1732-00.900.42	Halter	Retainer	Support
33	1732-00.900.20	Sensordeckel	Sensor cap	Couvercle de sonde
34	1732-00.900.21	O-Ring 47,5x3,55	O-ring 47,5x3,55	Joint torique 47,5x3,55
35	1734-00.900.01	Impeller	Impeller	Impeller
36	1734-00.900.02	Achse	Axle	Axe
37	1758-00.900.15	Druckschaltergehäuse	Housing for electric manometer switch	Logement d'interrupteur manométrique
38	1758-00.900.12	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
39	1732-00.900.23	O-Ring 22x3,5	O-ring 22x3,5	Joint torique 22x3,5
40	1758-00.900.08	Schraube ST3,5x14	Screw ST3,5x14	Joint torique ST3,5x14
41	1758-00.900.07	Fuß	Foot	Pied
42	1760-00.900.09	Gehäuse rechts, schwarz	Housing right, black	Carter droite, noir
43	1760-00.900.10	Gehäuseabdeckung rechts, silber	Cover right, silver	Couvercle droite, argenté
44	1758-00.900.11	Griff, rechts	Handle, right	Poignée, droite
46	1758-00.900.06	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
47	1758-00.900.18	Lüftergehäuse	Fan housing	Enveloppe de ventilateur
48	1758-00.900.17	Schraube M4x8	Screw M4x8	Vis M4x8
53	1736-00.900.28	O-Ring 160x6,7	O-ring 160x6,7	Joint torique 160x6,7
54,55	1758-00.900.04	Gleitringdichtung kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
56	1736-00.900.31	Turbinaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
57	1736-00.900.30	Turbine	Turbine	Turbine
58	1736-00.900.09	U-Scheibe	Washer	Disque
59	1736-00.900.10	Schraube M6x12	Screw M6x12	Vis M6x12
60	1736-00.900.32	Impellerdeckel	Impeller cap	Couvercle de impeller
61	1760-00.900.11	Turbinehalter	Holder for turbine	Support pour turbine
62	1736-00.900.13	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
63	1736-00.900.14	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
64	1736-00.900.15	Ansaugventilgehäuse	Suction valve housing	Carter de soupape d'aspiration
65	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
66	1736-00.900.17	U-Scheibe M5	Washer M5	Disque M5
67	1736-00.900.16	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
68	1736-00.900.18	Schraube ST4,7x158	Screw ST4,7x158	Vis ST4,7x158
69	1736-00.900.19	Feder	Spring	Ressort
70	1736-00.900.20	O-Ring 12x3,55	O-ring 12x3,55	Joint torique 12x3,55
71	1736-00.900.21	Saugventil	Suction valve	Soupape d'aspiration
72	1736-00.900.23	O-Ring 45x2,65	O-ring 45x2,65	Joint torique 45x2,65
74	1736-00.900.22	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
75	1740-00.900.05	U-Scheibe	Washer	Disque
76	1736-00.900.25	Schraube 4,7x16	Screw 4,7x16	Vis 4,7x16
77	1760-00.900.15	Schalterabdeckung	Switch cover	Couvercle de interrupteur
78	1757-00.900.35	Schalter	Switch	Interrupteur
79	1760-00.900.16	Platine	Control unit	Platine
80	1732-00.900.32	O-Ring 49x3,55	O-ring 49x3,55	Joint torique 49x3,55
81	1758-00.900.22	Abdeckung	Cover	Couvercle
82	1759-00.900.04	Sicherheitsschraube ST3,5x16	Safety screw ST3,5x16	Vis de sécurité ST3,5x16
83	1758-00.900.23	Dichtung	Washer	Joint
84	1758-00.900.27	Gehäuse	Housing	Carter
85	1707-00.900.16	Schraube ST4,2x14	Screw ST4,2x14	Vis ST4,2x14
87	1759-00.900.05	Kondensator 25 µF / 450 V	Capacitor 25 µF / 450 V	Condensateur 25 µF / 450 V
88	1758-00.900.24	Halteclip	Clamp	Clip de fixation
89	1760-00.900.17	Gehäuse links, schwarz	Housing left, black	Carter gauche, noir
90	1760-00.900.18	Gehäuseabdeckung links, silber	Cover left, silver	Couvercle gauche, argenté
91	1758-00.900.16	Griff, links	Handle, left	Poignée, gauche
92	1758-00.900.19	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
93	1732-00.901.00	Drehgriff + Einlegeblatt	Turning handle + Addition sheet	Poignée rotative + Feuille intercalaire
94	1732-00.900.44	Schraube ST3,5x11	Screw ST3,5x11	Vis ST3,5x11
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

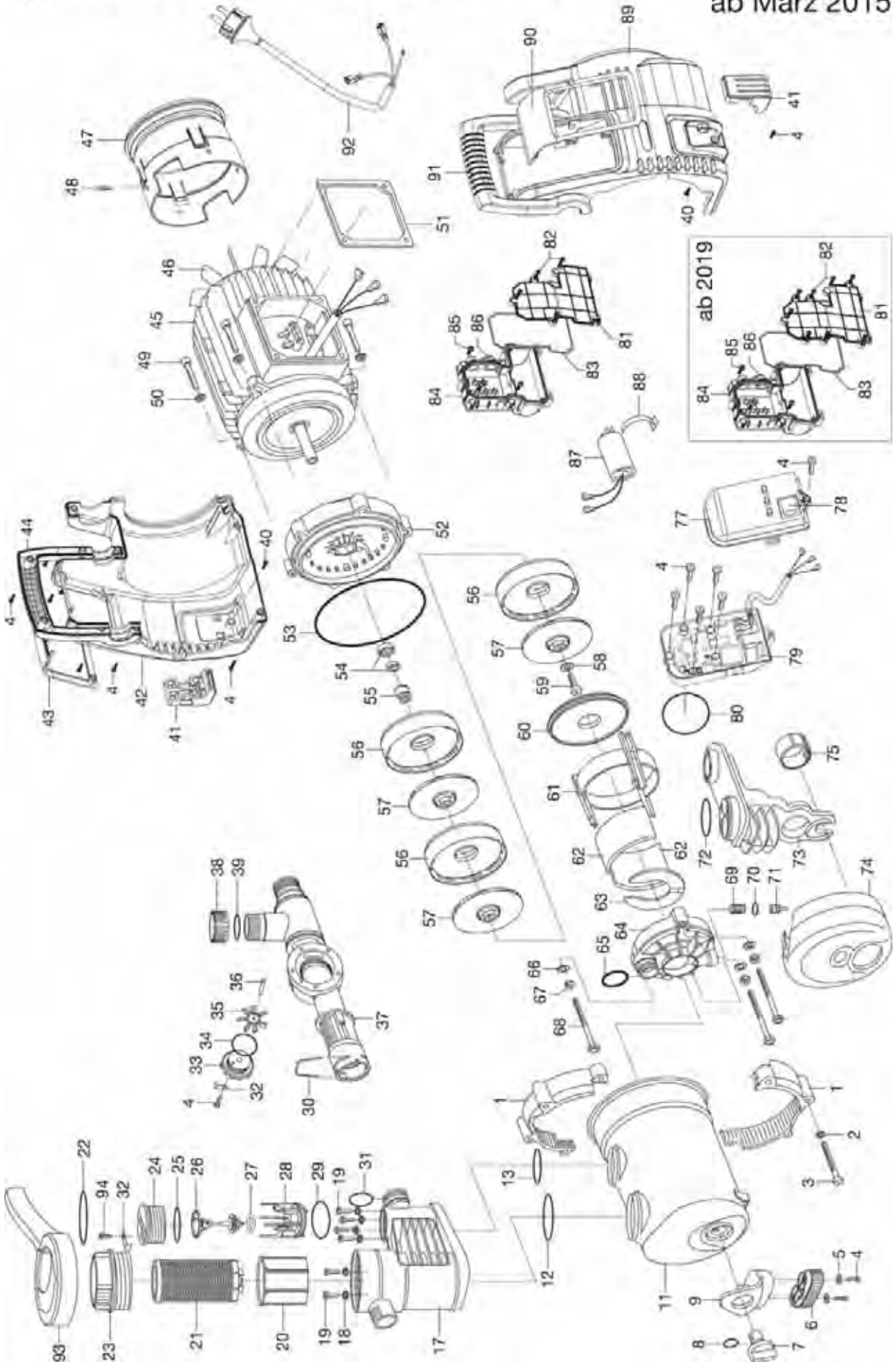


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1760		Premium Hauswasserautomat 6000/6E LCD Inox <u>ab Baujahr 2019</u>	Premium Electronic Pressure Pump 6000/6E LCD inox <u>since 2019</u>	Station de pompage 6000/6E inox LCD Premium <u>à partir de 2019</u>
1	1736-00.900.01	Spannring	Straining ring	Anneau tendeur
2	1732-00.900.36	Scheibe M8	Washer M8	Disque M8
3	1732-00.900.04	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
4	1760-00.900.01	Schraube M4x14	Screw M4x14	Vis M4x14
5	1757-00.900.23	U-Scheibe	Washer	Disque
6	1757-00.900.30	Puffer, vorne schwarz	Buffer, front black	Butée, avant noir
7	1732-00.900.02	Verschlussschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
8	1757-00.900.31	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
9	1760-00.900.02	Pufferträger	Buffer support	Support de amortisseur
11	1760-00.900.04	Pumpendeckel inox	Pump cap inox	Couvercle de pompe inox
12	1736-00.900.03	O-Ring 51x4	O-ring 51x4	Joint torique 51x4
13	1736-00.900.04	O-Ring 41x4	O-ring 41x4	Joint torique 41x4
17	1760-00.900.21	Filtergehäuse	Filter case	Carter de filtre
18	1740-00.900.05	U-Scheibe	Washer	Disque
19	1736-00.900.25	Schraube ST4,7x16	Screw ST4,7x16	Vis ST4,7x16
20	1732-00.900.06	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
21	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
22	1757-00.900.07	O-Ring 68x4	O-ring 68x4	Joint torique 68x4
23	1757-00.900.08	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
24	1732-00.900.01	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
25	1732-00.900.38	O-Ring 41x3,55	O-ring 41x3,55	Joint torique 41x3,55
26,27	1760-00.900.07	Rückschlagventil, cpl.	Non-return valve, cpl.	Clapet anti-retour, cpl.
27	1757-00.900.09	O-Ring 20x4	O-ring 20x4	Joint torique 20x4
28	1760-00.900.08	Ventilsitz	Valve seating	Siège de soupape
29	1760-00.900.22	O-Ring 32x2,65	O-ring 32x2,65	Joint torique 32x2,65
30	1732-00.900.41	Klammer	Clamp	Clip de fixation
31	1732-00.900.39	O-Ring 25x4,2	O-ring 25x4,2	Joint torique 25x4,2
32	1732-00.900.42	Halter	Retainer	Support
33	1732-00.900.20	Sensordeckel	Sensor cap	Couvercle de sonde
34	1732-00.900.21	O-Ring 47,5x3,55	O-ring 47,5x3,55	Joint torique 47,5x3,55
35	1734-00.900.01	Impeller	Impeller	Impeller
36	1734-00.900.02	Achse	Axle	Axe
37	1758-00.900.15	Druckschaltergehäuse	Housing for electric manometer switch	Logement d'interrupteur manométrique
38	1758-00.900.12	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
39	1732-00.900.23	O-Ring 22x3,5	O-ring 22x3,5	Joint torique 22x3,5
40	1758-00.900.08	Schraube ST3,5x14	Screw ST3,5x14	Joint torique ST3,5x14
41	1758-00.900.07	Fuß	Foot	Pied
44	1758-00.900.11	Griff, rechts	Handle, right	Poignée, droite
46	1758-00.900.06	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
47	1758-00.900.18	Lüftergehäuse	Fan housing	Enveloppe de ventilateur
48	1758-00.900.17	Schraube M4x8	Screw M4x8	Vis M4x8
53	1736-00.900.28	O-Ring 160x6,7	O-ring 160x6,7	Joint torique 160x6,7
54,55	1758-00.900.04	Gleitringdichtung kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
56	1736-00.900.31	Turbinaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
57	1736-00.900.30	Turbine	Turbine	Turbine
58	1736-00.900.09	U-Scheibe	Washer	Disque
59	1736-00.900.10	Schraube M6x12	Screw M6x12	Vis M6x12
60	1736-00.900.32	Impellerdeckel	Impeller cap	Couvercle de impeller
61	1760-00.900.11	Turbinenhalter	Holder for turbine	Support pour turbine
62	1736-00.900.13	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
63	1736-00.900.14	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
64	1736-00.900.15	Ansaugventilgehäuse	Suction valve housing	Carter de soupape d'aspiration
65	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
66	1736-00.900.17	U-Scheibe M5	Washer M5	Disque M5
67	1736-00.900.16	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
68	1736-00.900.18	Schraube ST4,7x158	Screw ST4,7x158	Vis ST4,7x158
69	1736-00.900.19	Feder	Spring	Ressort
70	1736-00.900.20	O-Ring 12x3,55	O-ring 12x,3,55	Joint torique 12x3,55
71	1736-00.900.21	Saugventil	Suction valve	Soupape d'aspiration
72	1736-00.900.23	O-Ring 45x2,65	O-ring 45x2,65	Joint torique 45x2,65
73	1760-00.900.23	Halterung	Retainer	Crochet
74	1736-00.900.22	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
75	1760-00.900.24	Druckring	Thrust collar	Bague de serrage
77	1760-00.900.25	Schalterabdeckung	Switch cover	Couvercle de interrupteur
78	1757-00.900.35	Schalter	Switch	Interrupteur
79	1760-00.900.26	Platine	Control unit	Platine
80	1732-00.900.32	O-Ring 49x3,55	O-ring 49x3,55	Joint torique 49x3,55
81	1758-00.900.37	Abdeckung	Cover	Couvercle
82	1759-00.900.04	Sicherheitsschraube ST3,5x16	Safety screw ST3,5x16	Vis de sécurité ST3,5x16
83	1758-00.900.36	Dichtung	Washer	Joint
84	1758-00.900.33	Gehäuse	Housing	Carter
85	1707-00.900.16	Schraube ST4,2x14	Screw ST4,2x14	Vis ST4,2x14
87	1759-00.900.05	Kondensator 25 µF / 450 V	Capacitor 25 µF / 450 V	Condensateur 25 µF / 450 V
88	1758-00.900.24	Halteclip	Clamp	Clip de fixation
91	1758-00.900.16	Griff, links	Handle, left	Poignée, gauche
92	1758-00.900.19	Netzkabel EU	Mains lead EU	Cordon d'alimentation EU
93	1732-00.901.00	Drehgriff + Einlegeblatt	Turning handle + Addition sheet	Poignée rotative + Feuille intercalaire
94	1732-00.900.44	Schraube ST3,5x11	Screw ST3,5x11	Vis ST3,5x11
42	1760-00.900.09	<u>ab Baujahr 03/2015</u> Gehäuse rechts, schwarz (bis Bj. 2018)	<u>since 03/2015</u> Housing right, black (until 2018)	<u>à partir de 03/2015</u> Carter droite, noir (jusqu'à 2018)
43	1760-00.900.10	Gehäuseabdeckung rechts, silber (bis Bj. 2018)	Cover right, silver (until 2018)	Couvercle droite, argentin (jusqu'à 2018)
77	1760-00.900.15	Schalterabdeckung	Switch cover	Couvercle de interrupteur
79	1760-00.900.16	Platine	Control unit	Platine
81	1758-00.900.22	Abdeckung	Cover	Couvercle
83	1758-00.900.23	Dichtung	Washer	Joint
84	1758-00.900.27	Gehäuse	Housing	Carter
89	1760-00.900.17	Gehäuse links, schwarz (bis Bj. 2018)	Housing left, black (until 2018)	Carter gauche, noir (jusqu'à 2018)
90	1760-00.900.18	Gehäuseabdeckung links, silber (bis Bj. 2018)	Cover left, silver (until 2018)	Couvercle gauche, argentin (jusqu'à 2018)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Hauswasserautomat 4000/4 LCD
 Hauswasserautomat 4000/5 LCD
 Hauswasserautomat 5000/5 LCD

Art.-Nr. 1763
 Art.-Nr. 1765
 Art.-Nr. 1767

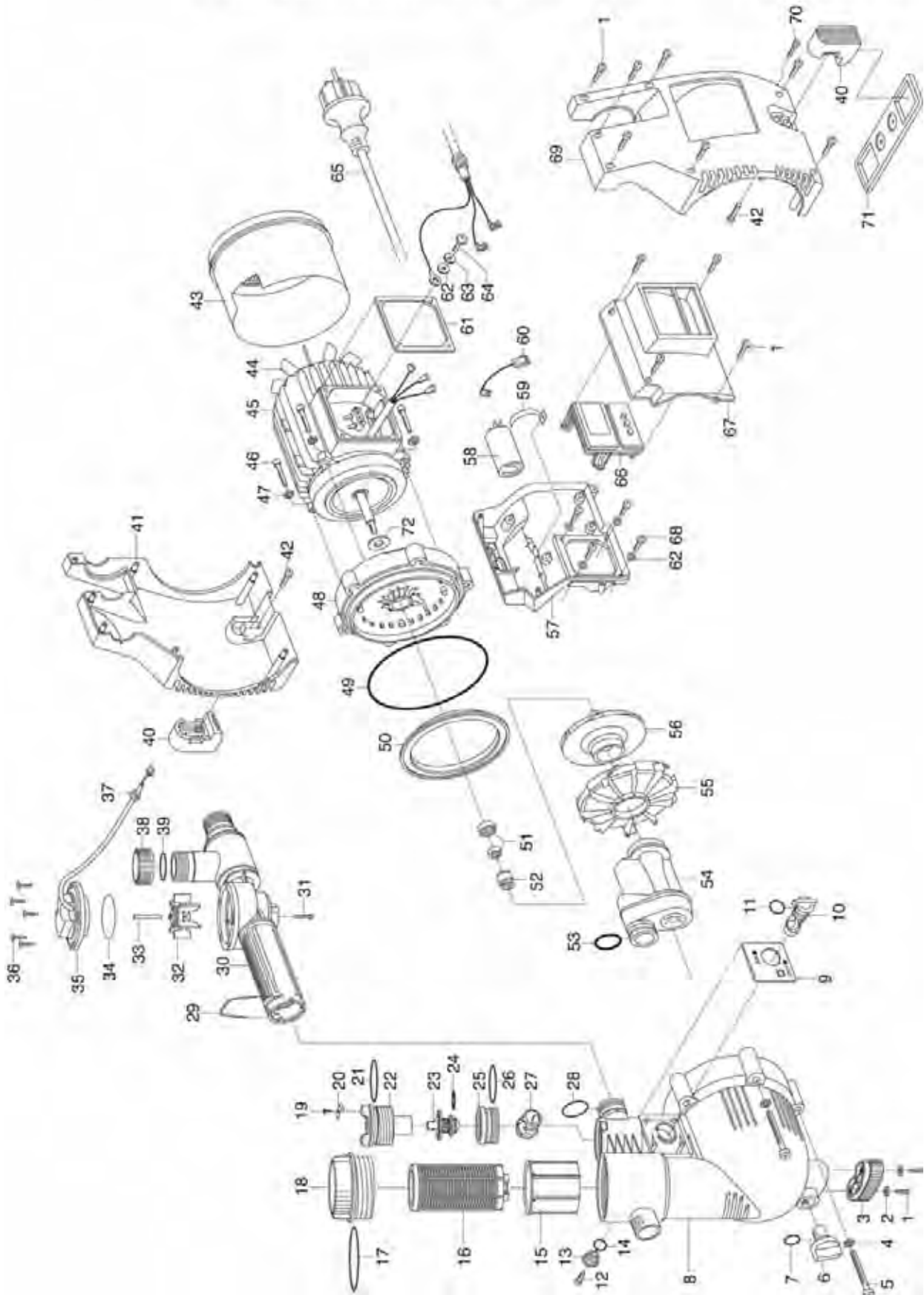


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1763		Hauswasserautomat 4000/4 LCD <u>bis Baujahr 2014</u>	Electronic Pressure Pump 4000/4 LCD <u>until 2014</u>	Station de pompage 4000/4 LCD <u>jusqu'à 2014</u>
1,68	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
2	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
3	1481-00.900.01	Puffer vorne, schwarz	Buffer in front, black	Butée avant, noire
4	1426-00.900.04	Scheibe M8	Disc M8	Disque M8
5	1426-00.900.03	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
6	1732-00.900.02	Verschlussschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
7	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
8	1763-00.900.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
9	1763-00.900.02	Blende, grau	Screen, grey	Écran, gris
10	1481-00.900.04	Drehschalter, orange	Rotary switch, orange	Commutateur rotatif, orange
11,14	1131-00.900.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
12	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
13	1481-00.900.07	Deckel, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
15	1481-00.900.08	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
16	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
17	1481-00.900.10	O-Ring 68,26x3,53	O-ring 68,26x3,53	Joint torique 68,26x3,53
18	1481-00.900.11	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
19	1210-00.600.62	Blechschaube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x16-C-H
20	1481-00.900.13	Halter	Retainer	Support
21	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
22	1481-00.900.15	Deckel, orange	Cover, orange	Couvercle, orange
23,24	1481-00.900.16	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour
24	1481-00.900.17	O-Ring 15,47x3,53	O-ring 15,47x3,53	Joint torique 15,47x3,53
25	1481-00.900.18	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
26	1481-00.900.19	O-Ring 36x3	O-ring 36x3	Joint torique 36x3
27	1481-00.900.20	Ventilkugel, schwarz	Valve ball, black	Bille de soupape, noire
28	1481-00.900.21	O-Ring 25,8x3,53	O-ring 25,8x3,53	Joint torique 25,8x3,53
29	1481-00.900.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
30,31	1763-00.900.03	Druckschaltergehäuse	Housing for electric manometer switch	Logement d'interrupteur manométrique
30-39	1763-00.900.09	Druckschalter	Electric manometer switch	Interrupteur manométrique
32	1734-00.900.01	Impeller	Impeller	Impeller
34	1481-00.900.49	O-Ring 50x3	O-ring 50x3	Joint torique 50x3
35,37	1763-00.900.04	Deckel mit Sensor	Cover with sensor	Couvercle avec la sonde
36	1481-00.900.48	Schraube 4x22	Screw 4x22	Vis 4x22
38,39	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
39	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
41	1763-00.900.05	Gehäuse, rechts	Housing, right	Carter, droit
43	1481-00.900.30	Lüftergehäuse	Fan housing	Enveloppe de ventilateur
44	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
49	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
50	1481-00.900.37	Flanschring, schwarz	Flange ring, black	Anneau de bride, noire
51	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
52	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
53	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
54	1432-00.900.01	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
55	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
56	1426-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
58	1426-00.900.30	Kondensator 12,5 µF, 450 V	Capacitor 12,5 µF, 450 V	Condensateur 12,5 µF, 450 V
61	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
62	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
65	1481-00.900.31	Netzkabel EU	Mains lead EU	Corden d'alimentation EU
66	1763-00.900.06	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
70	1433-00.900.20	Schraube M3x20	Screw M3x20	Vis M3x20
71	1481-00.900.44	Befestigungsplatte	Fixing plate	Plaque de fixation
72	1426-00.900.15	Gummscheibe	Rubber washer	Rondelle caoutchouc
Art. 1765		Hauswasserautomat 4000/5 LCD <u>bis Baujahr 2014</u>	Electronic Pressure Pump 4000/5 LCD <u>until 2014</u>	Station de pompage 4000/5 LCD <u>jusqu'à 2014</u>
41	1763-00.900.05	Gehäuse, rechts	Housing, right	Carter, droit
56	1431-00.900.01	Turbine	Turbine	Turbine
58	1483-00.900.02	Kondensator 16 µF, 450 V	Capacitor 16 µF, 450 V	Condensateur 16 µF, 450 V
		Alle anderen Teile siehe Art. 1763	All other spare parts see art. 1763	Pout toutes les autres pièces voir réf. 1763
Art. 1767		Hauswasserautomat 5000/5 LCD <u>bis Baujahr 2014</u>	Electronic Pressure Pump 5000/5 LCD <u>until 2014</u>	Station de pompage 5000/5 LCD <u>jusqu'à 2014</u>
41	1767-00.900.02	Gehäuse, rechts, grau	Housing, right, grey	Carter, droit, gris
54	1487-00.900.14	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
56	1775-00.900.04	Turbine	Turbine	Turbine
58	1487-00.900.15	Kondensator 20 µF	Capacitor 20 µF	Condensateur 20 µF
69	1767-00.900.04	Gehäuse, links, grau	Housing, left, grey	Carter, gauche, gris
		Alle anderen Teile siehe Art. 1763	All other spare parts see art. 1763	Pout toutes les autres pièces voir réf. 1763
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

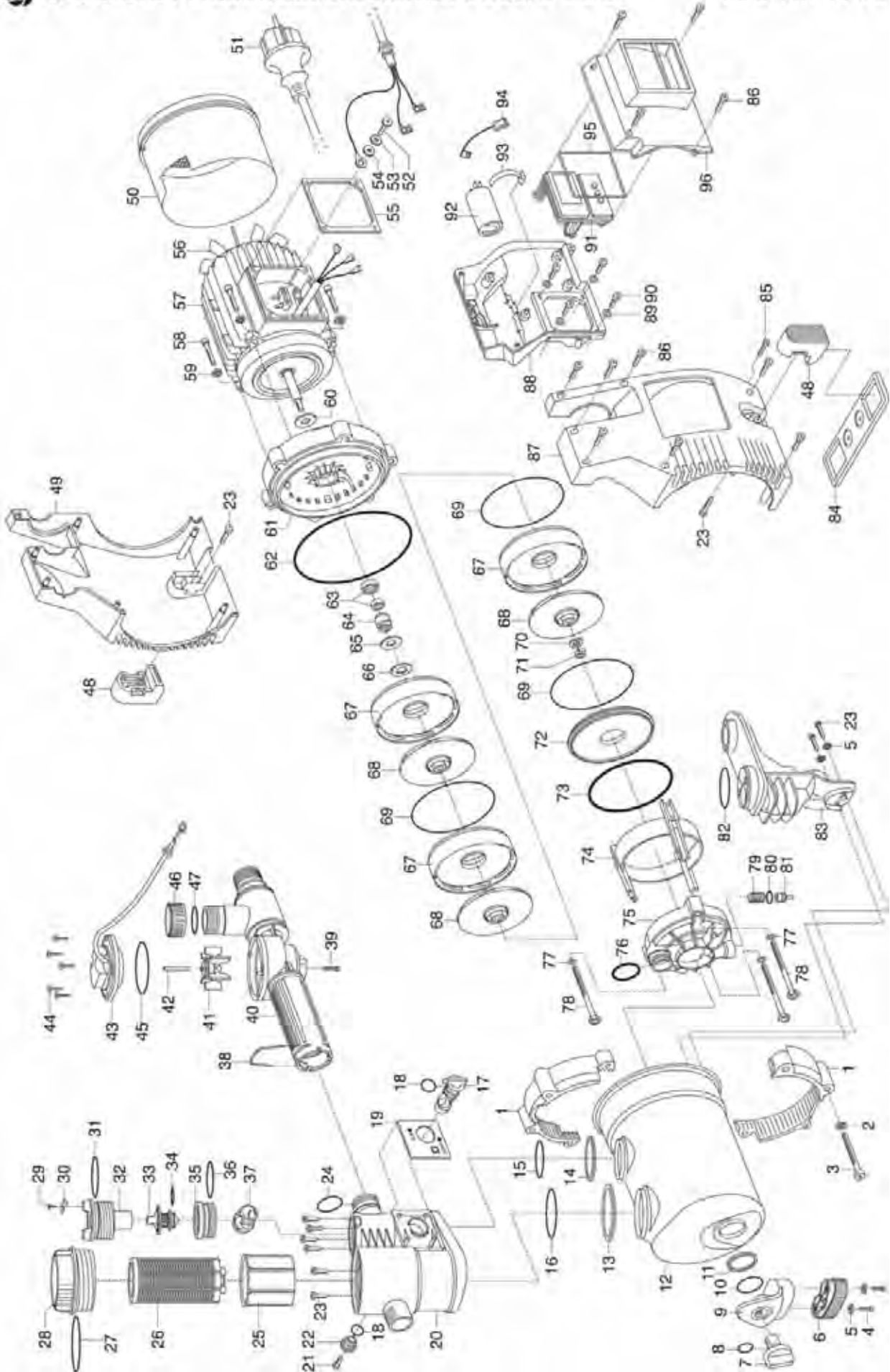


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1769		Hauswasserautomat 6000/5 LCD	Electronic Pressure Pump 6000/5 LCD	Station de pompage 6000/5 LCD
		<u>bis Baujahr 2014</u>	<u>until 2014</u>	<u>jusqu'à 2014</u>
2	1426-00.900.04	Scheibe M8	Disc M8	Disque M8
3	1426-00.900.03	Schraube M8x65	Screw M8x65	Vis M8x65
4	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
5	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
6	1481-00.900.01	Puffer vorne, schwarz	Buffer in front, black	Butée avant, noire
7	1732-00.900.02	Verschlussschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
8	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
9	1487-00.900.01	Pufferträger	Buffer support	Support de amortisseur
10	1487-00.900.02	O-Ring 38x4	O-Ring 38x4	Joint torique 38x4
12-37,82,83	1487-00.901.00	Pumpendeckel, vollst.	Pump cap, cpl.	Couvercle de pompe, cpl.
13	1487-00.900.09	Dichtring, groß	Washer, big	Joint, grand
14	1487-00.900.11	Dichtring, mittel	Washer, middle	Joint, médium
15	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
16	1487-00.900.10	O-Ring 50x4	O-ring 50x4	Joint torique 50x4
17	1481-00.900.04	Drehschalter, orange	Rotary switch, orange	Commutateur rotatif, orange
18	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
19	1763-00.900.02	Blende, grau	Screen, grey	Écran, gris
20	1487-00.900.12	Filterkörper	Filter body	Corps de filtre
21	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
22	1481-00.900.07	Deckel, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
24	1481-00.900.21	O-Ring 25,8x3,53	O-ring 25,8x3,53	Joint torique 25,8x3,53
25	1481-00.900.08	Becher, weiß	Can, white	Gobelet, blanc
26	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
27	1481-00.900.10	O-Ring 68,26x3,53	O-ring 68,26x3,53	Joint torique 68,26x3,53
28	1481-00.900.11	Filterdeckel, transparent	Filter cap, transparent	Couvercle de filtre, transparent
29	1210-00.600.62	Blechschaube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x16-C-H
30	1481-00.900.13	Halter	Retainer	Support
31	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
32	1481-00.900.15	Deckel, orange	Cover, orange	Couvercle, orange
33	1481-00.900.16	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour
34	1481-00.900.17	O-Ring 15,47x3,53	O-ring 15,47x3,53	Joint torique 15,47x3,53
35	1481-00.900.18	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
36	1481-00.900.19	O-Ring 36x3	O-ring 36x3	Joint torique 36x3
37	1481-00.900.20	Ventilkugel, schwarz	Valve ball, black	Bille de soupape, noire
38	1481-00.900.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
39,40	1763-00.900.03	Druckschaltergehäuse	Housing for electric manometer switch	Logement d'interrupteur manométrique
39-45	1763-00.900.09	Druckschalter	Electric manometer switch	Interrupteur manométrique
41	1734-00.900.01	Impeller	Impeller	Impeller
43	1763-00.900.04	Deckel mit Sensor	Cover with sensor	Couvercle avec la sonde
44	1481-00.900.48	Schraube 4x22	Screw 4x22	Vis 4x22
45	1481-00.900.49	O-Ring 50x3	O-ring 50x3	Joint torique 50x3
46	7860-00.600.01	Verschlusskappe 1" anthrazit	Sealing cap 1" grey	Capuchon de fermeture 1" gris
47	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
49	1767-00.900.02	Gehäuse, rechts, grau	Housing, right, grey	Carter, droit, gris
50	1481-00.900.30	Lüftergehäuse	Fan housing	Enveloppe de ventilateur
51	1481-00.900.31	Netzkabel EU	Mains lead EU	Corden d'alimentation EU
54	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
55	1426-00.900.35	Dichtung	Washer	Joint
56	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
62	1769-00.900.03	O-Ring 150x6	O-ring 150x6	Joint torique 150x6
63	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
64	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
67	1469-00.900.19	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
68	1769-00.900.04	Turbine	Turbine	Turbine
69	1469-00.900.18	O-Ring 113x1	O-ring 113x1	Joint torique 113x1
70	1469-00.900.21	Scheibe Inox	Disc Inox	Disque Inox
71	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
72	1769-00.900.05	Turbinendeckel	Turbine cover	Couvercle de turbine
73	1769-00.900.06	O-Ring 112x4	O-ring 112x4	Joint torique 112x4
75	1769-00.900.08	Flansch	Flange	Bride
76	1769-00.900.09	O-Ring 26,58x3,53	O-ring 26,58x3,53	Joint torique 26,58x3,53
81	1769-00.900.11	Ventilkolben	Valve piston	Piston de soupape
84	1481-00.900.44	Befestigungsplatte	Fixing plate	Plaque de fixation
85	1433-00.900.20	Schraube M3x20	Screw M3x20	Vis M3x20
86,90	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
87	1767-00.900.04	Gehäuse, links, grau	Housing, left, grey	Carter, gauche, gris
88	1769-00.900.15	Schaltergehäuse	Switch cover	Carter de commande
89	1426-00.900.17	Scheibe	Disc	Disque
91	1763-00.900.06	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
92	1483-00.900.02	Kondensator 16 µF, 450 V	Capacitor 16 µF, 450 V	Condensateur 16 µF, 450 V
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

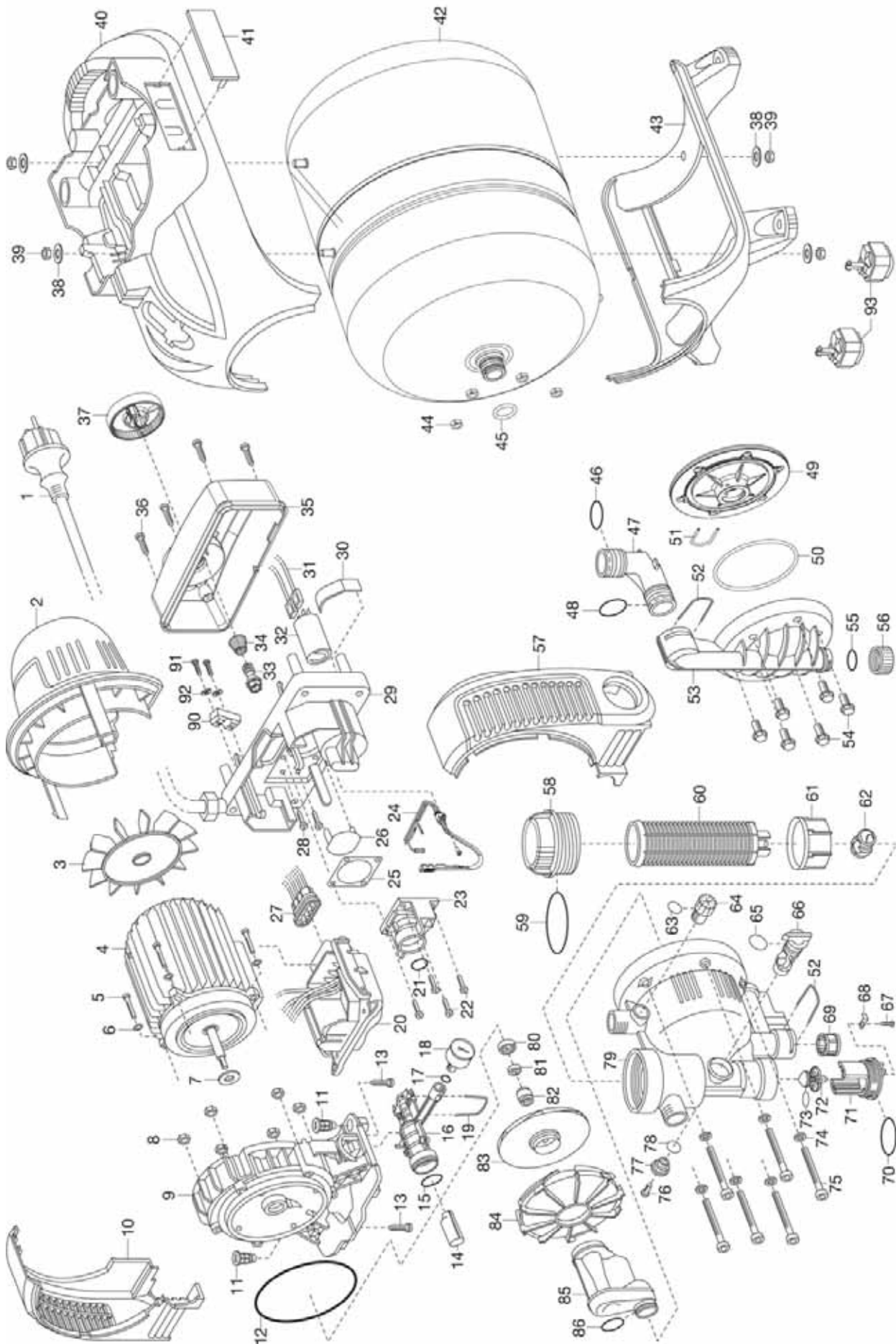


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1753		Classic Hauswasserwerk 3000/4 eco	Classic Pressure Tank Unit 3000/4 eco	Groupe de surpression 3000/4 eco Classic
1,22-37	1753-00.902.00	Druckschalter, kpl. mit Thermosensor	Electric manometer switch cpl.	Interrupteur manométrique, cpl.
2	1770-00.900.01	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur
3	1422-00.900.12	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
5	1753-00.900.01	Schraube 5x45	Screw 5x45	Vis 5x45
8,44	1770-00.900.35	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
10	1770-00.900.02	Motorverkleidung rechts	Engine cowling right	Carter de moteur droite
12	1422-00.900.09	O-Ring 130x4	O-ring 130x4	Joint torique 130x4
14	1770-00.600.01	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
14,16	1770-00.900.05	Druckrohr	Pressure tube	Tube de pression
15	1770-00.900.04	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
17	7486-22.900.12	O-Ring 11x2	O-ring 11x2	Joint torique 11x2
18	1770-00.900.06	Manometer	Pressure gauge	Manomètre
19,52	1481-00.900.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
21	1753-00.900.02	O-Ring 15,47x3,53	O-ring 15,47x3,53	Joint torique 15,47x3,53
24	1753-00.900.03	Thermosensor	Thermo sensor	Thermo-senseur
25	1770-00.900.29	Membrane	Diaphragm	Diaphragme
32	1422-00.900.15	Kondensator 8 µF, 450 V	Capacitor 8 µF, 450 V	Condensateur 8 µF, 450 V
33-35,37	1753-00.903.00	Deckel vollst.	Cover, cpl.	Couvercle, cpl.
36	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
42	1770-00.900.36	Behälter	Tank	Reservoir
43	1770-00.900.12	Tankverkleidung unten	Tank casing bottom part	Déguisement de réservoir inférieure
45	1770-00.900.34	O-Ring 21x3,53	O-ring 21x3,53	Joint torique 21x3,53
47	1770-00.900.14	Druckwinkel	Pressure elbow joint	Angle de pression
48	1481-00.900.21	O-Ring 25,8x3,53	O-ring 25,8x3,53	Joint torique 25,8x3,53
49	1770-00.900.32	Flansch, weiß	Flange, white	Bride, blanc
50	1770-00.900.31	Dichtung	Washer	Joint
51	1770-00.900.33	Klammer	Clamp	Clip de fixation
53	1770-00.900.37	Druckdeckel	Pressure cap	Couvercle de pression
55	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
56	1422-00.900.03	Schraubkappe 1", rot	Screw cap 1", red	Bouchon fileté 1", rouge
57	1770-00.900.18	Motorverkleidung links	Engine cowling left	Carter de moteur gauche
58	1770-00.900.19	Filterkappe transparent	Filter cap transparent	Couvercle de filtre transparent
59	1770-00.900.20	O-Ring 67x4	O-ring 67x4	Joint torique 67x4
60	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
61	1770-00.900.21	Becher	Can	Gobelet
62	1481-00.900.20	Ventilkugel, schwarz	Valve ball, black	Bille de soupape, noire
63	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
64	1770-00.900.22	Entlüftungsschraube	Vent screw	Vis d'évacuation d'air
65	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
66	1481-00.900.04	Drehschalter, orange	Snap switch, orange	Commutateur rotatif, orange
68	1481-00.900.13	Halter	Retainer	Support
69	1770-00.900.30	Filter	Filter	Filtre
70	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
71	1481-00.900.15	Deckel, orange	Covering, orange	Couvercle, orange
72,73	1770-00.900.27	Rückschlagventil kpl.	Non-return valve cpl.	Clapet anti-retour cpl.
75	1770-00.900.23	Schraube M8x80	Screw M8x80	Vis M8x80
76	1625-00.600.16	Blechschraube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
77	1481-00.900.07	Deckel, grau	Covering, grey	Couvercle, gris
78	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
79	1770-00.900.24	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
80,81	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
82	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
83	1770-00.900.25	Turbine	Turbine	Turbine
84	1422-00.900.07	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
85	1422-00.900.06	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
86	1422-00.900.05	O-Ring 25x3	O-ring 25x3	Joint torique 25x3
90	1753-00.900.05	Kabelklemme	Cable clip	Serre-câble
93	1753-00.901.00	Federgelagerte Füße (4x)	Rubber feet kit (4x)	Pied caoutchouté kit (4x)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.



Hauswasserwerk 4000/5 Eco
Hauswasserwerk 5000/5 Eco
Hauswasserwerk 5000/5 Eco inox

Art.-Nr. 1754
Art.-Nr. 1755
Art.-Nr. 1756

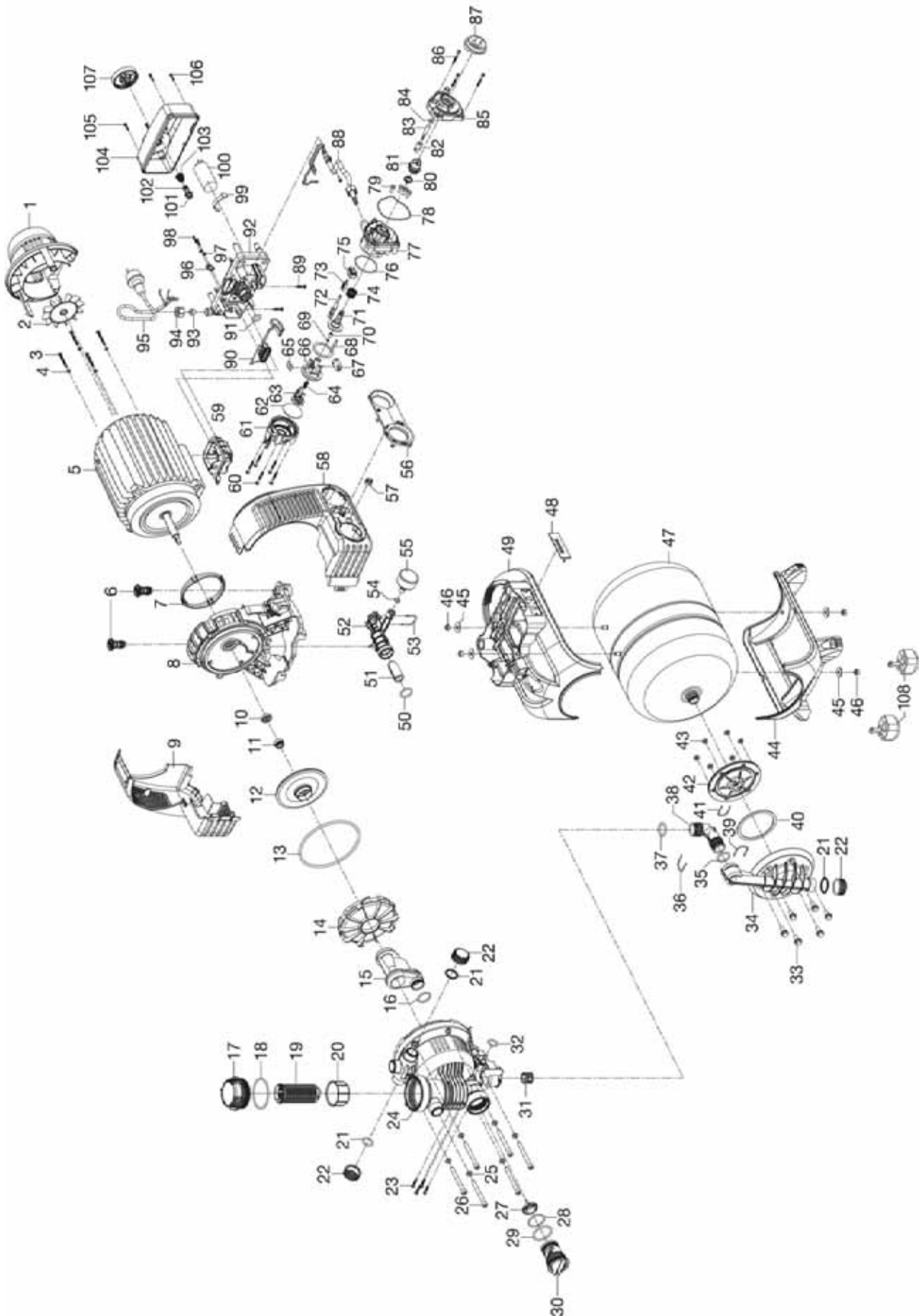


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1754		Comfort Hauswasserwerk 4000/5 eco	Comfort Pressure Tank Unit 4000/5 eco	Groupe de surpression 4000/5 eco Comfort
2	1422-00.900.12	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
3	1753-00.900.01	Schraube 5x45	Screw 5x45	Vis 5x45
9	1754-00.900.01	Motorverkleidung rechts	Engine cowling right	Carter de moteur droite
10	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
11	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
12	1426-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
13	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
14	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
15	1772-00.900.04	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
16	1422-00.900.05	O-Ring 25x3	O-ring 25x3	Joint torique 25x3
17	1770-00.900.19	Filterkappe transparent	Filter cap transparent	Couvercle de filtre transparent
18	1770-00.900.20	O-Ring 67x4	O-ring 67x4	Joint torique 67x4
19	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
20	1770-00.900.21	Becher	Can	Gobelet
21	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
22	1422-00.900.03	Schraubkappe 1", rot	Screw cap 1", red	Bouchon fileté 1", rouge
24	1754-00.900.02	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
26	1770-00.900.23	Schraube M8x80	Screw M8x80	Vis M8x80
27	1754-00.900.03	Rückschlagventil kpl.	Non-return valve cpl.	Clapet anti-retoure cpl.
28	1754-00.900.04	O-Ring 38x3	O-ring 38x3	Joint torique 38x3
29	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
30	1754-00.900.05	Drehschalter, orange	Rotary switch, orange	Commutateur rotatif, orange
31	1770-00.900.30	Filter	Filter	Filtre
32	1754-00.900.06	O-Ring 18x3	O-ring 18x3	Joint torique 18x3
34	1770-00.900.37	Druckdeckel	Pressure cap	Couvercle de pression
36,39,53	1481-00.900.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
38	1770-00.900.14	Druckwinkel	Pressure elbow joint	Angle de pression
40	1770-00.900.31	Dichtung	Washer	Joint
41	1770-00.900.33	Klammer	Clamp	Clip de fixation
42	1770-00.900.32	Flansch, weiß	Flange, white	Bride, blanc
43	1770-00.900.35	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
44	1770-00.900.12	Tankverkleidung unten	Tank casing bottom part	Déguisement de réservoir inférieure
47	1770-00.900.36	Behälter	Tank	Réservoir
50	1770-00.900.04	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
51	1770-00.600.01	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
52,51	1770-00.900.05	Druckrohr	Pressure tube	Tube de pression
54	7486-22.900.12	O-Ring 11x2	O-ring 11x2	Joint torique 11x2
55	1754-00.900.10	Manometer	Pressure gauge	Manomètre
56	1754-00.900.07	Blende grau	Screen, grey	Écran, gris
57	1754-00.900.08	LED Fenster	LED window	LED fenêtre
58	1754-00.900.09	Motorverkleidung links	Engine cowling left	Carter de moteur gauche
91	1753-00.900.02	O-Ring 15,47x3,53	O-ring 15,47x3,53	Joint torique 15,47x3,53
96	1753-00.900.05	Kabelklemme	Cable clip	Serre-câble
100	1426-00.900.30	Kondensator 12,5 µF, 450 V	Capacitor 12,5 µF, 450 V	Condensateur 12,5 µF, 450 V
101-104,107	1753-00.903.00	Deckel vollst.	Cover, cpl.	Couvercle, cpl.
108	1753-00.901.00	Federgelagerte FüÙe (4x)	Rubber feet kit (4x)	Pied caoutchouté kit (4x)
Art. 1755		Comfort Hauswasserwerk 5000/5 eco	Comfort Pressure Tank Unit 5000/5 eco	Groupe de surpression 5000/5 eco Comfort
1	1775-00.900.01	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur
2	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
3	1755-00.900.01	Schraube 5x35	Screw 5x35	Vis 5x35
9	1755-00.900.02	Motorverkleidung rechts	Engine cowling right	Carter de moteur droite
12	1775-00.900.04	Turbine	Turbine	Turbine
15	1487-00.900.14	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
16	1487-00.900.17	O-Ring 28x3	O-ring 28x3	Joint torique 28x3
47	1770-00.900.36	Behälter	Tank	Réservoir
56	1755-00.900.03	Blende, grau	Screen, grey	Écran, gris
58	1755-00.900.04	Motorverkleidung links	Engine cowling left	Carter de moteur gauche
100	1483-00.900.02	Kondensator 16 µF, 450 V	Capacitor 16 µF, 450 V	Condensateur 16 µF, 450 V
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 1754	All the other spare parts see art. 1754	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1754
Art. 1756		Premium Hauswasserwerk 5000/5 eco inox	Premium Pressure Tank Unit 5000/5 eco inox	Groupe de surpression 5000/5 eco inox Premium
1	1775-00.900.01	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur
2	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
3	1755-00.900.01	Schraube 5x35	Screw 5x35	Vis 5x35
9	1755-00.900.02	Motorverkleidung rechts	Engine cowling right	Carter de moteur droite
12	1775-00.900.04	Turbine	Turbine	Turbine
15	1487-00.900.14	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
16	1487-00.900.17	O-Ring 28x3	O-ring 28x3	Joint torique 28x3
47	1775-00.900.02	Behälter	Tank	Réservoir
56	1755-00.900.03	Blende, grau	Screen, grey	Écran, gris
58	1755-00.900.04	Motorverkleidung links	Engine cowling left	Carter de moteur gauche
100	1483-00.900.02	Kondensator 16 µF, 450 V	Capacitor 16 µF, 450 V	Condensateur 16 µF, 450 V
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 1754	All the other spare parts see art. 1754	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1754
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.



GARDENA Hauswasserwerk 3000/4 bis Bj 2011 Art.-Nr. 1770
Hauswasserwerk 4000/5 bis Bj 2011 Art.-Nr. 1772
Hauswasserwerk 5000/5 bis Bj 2011 Art.-Nr. 1774
Hauswasserwerk 5000/5 Inox bis Bj 2011 Art.-Nr. 1775

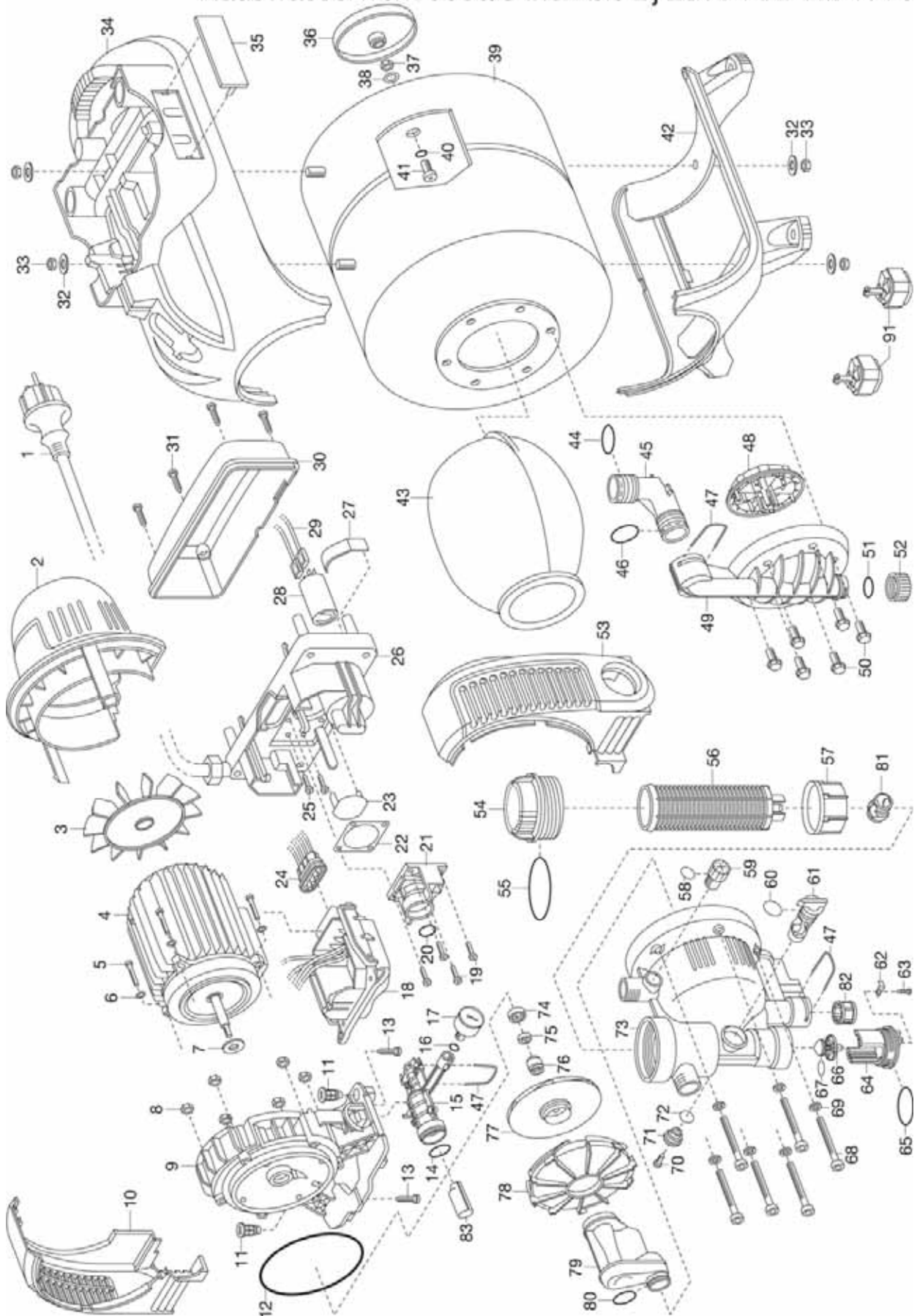


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1770		Hauswasserwerk 3000/4 bis Baujahr 2011	Pressure Tank Unit 3000/4 until 2011	Groupe de surpression 3000/4 jusqu'à 2011
1,19,21-31	1770-00.900.26	Druckschalter kpl.	Electric manometer switch cpl.	Interrupteur manométrique, cpl.
2	1770-00.900.01	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur
3	1422-00.900.12	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
10	1770-00.900.02	Motorverkleidung rechts	Engine cowling right	Carter de moteur droite
12	1422-00.900.09	O-Ring 130x4	O-ring 130x4	Joint torique 130x4
14	1770-00.900.04	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
15,83	1770-00.900.05	Druckrohr	Pressure tube	Tube de pression
16	7486-22.900.12	O-Ring 11x2	O-ring 11x2	Joint torique 11x2
17	1770-00.900.06	Manometer	Pressure gauge	Manomètre
20	1481-00.900.17	O-Ring 15,47x3,53	O-ring 15,47x3,53	Joint torique 15,47x3,53
22	1770-00.900.29	Membrane	Diaphragm	Diaphragme
28	1422-00.900.15	Kondensator 8 µF, 450 V	Capacitor 8 µF, 450 V	Condensateur 8 µF, 450 V
31	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
37,38,40,41	7486-22.900.08	Ventil kpl.	Valve cpl.	Soupape cpl.
42	1770-00.900.12	Tankverkleidung unten	Tank casing bottom part	Déguiselement de reservoir inférieure
44	1770-00.900.28	O-Ring 26x4	O-ring 26x4	Joint torique 26x4
45	1770-00.900.14	Druckwinkel	Pressure elbow joint	Angle de pression
46	1481-00.900.21	O-Ring 25,8x3,53	O-ring 25,8x3,53	Joint torique 25,8x3,53
47	1481-00.900.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
48	1770-00.900.15	Verteilerdeckel	Distributor cap	Couvercle de distributeur
49	1770-00.900.16	Druckdeckel	Pressure cap	Couvercle de pression
51	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
52	1422-00.900.03	Schraubkappe 1", rot	Screw cap 1", red	Bouchon fileté 1", rouge
53	1770-00.900.18	Motorverkleidung links	Engine cowling left	Carter de moteur gauche
54	1770-00.900.19	Filterkappe transparent	Filter cap transparent	Couvercle de filtre transparent
55	1770-00.900.20	O-Ring 67x4	O-ring 67x4	Joint torique 67x4
56	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
57	1770-00.900.21	Becher	Can	Gobelet
58	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
59	1770-00.900.22	Entlüftungsschraube	Vent screw	Vis d'évacuation d'air
60	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
61	1481-00.900.04	Drehschalter, orange	Rotary switch, orange	Commutateur rotatif, orange
62	1481-00.900.13	Halter	Retainer	Support
63	1210-00.600.62	Blechschrabe 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x19-C-H
64	1481-00.900.15	Deckel, orange	Cover, orange	Couvercle, orange
65	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
66,67	1770-00.900.27	Rückschlagventil kpl.	Non-return valve cpl.	Clapet anti-retoure cpl.
68	1770-00.900.23	Schraube M8x80	Screw M8x80	Vis M8x80
70	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
71	1481-00.900.07	Deckel, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
72	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
73	1770-00.900.24	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
74-75	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
76	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
77	1770-00.900.25	Turbine	Turbine	Turbine
78	1422-00.900.07	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
79	1422-00.900.06	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
80	1422-00.900.05	O-Ring 25x3	O-ring 25x3	Joint torique 25x3
81	1481-00.900.20	Ventilkugel, schwarz	Valve ball, black	Bille de soupape, noire
82	1770-00.900.30	Filter	Filter	Filtre
83	1770-00.600.01	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
91	1753-00.901.00	Federgelagerte FüÙe (4x)	Rubber feet kit (4x)	Pied caoutchouté kit (4x)
Art. 1772		Hauswasserwerk 4000/5 bis Baujahr 2011	Pressure Tank Unit 4000/5 until 2011	Groupe de surpression 4000/5 jusqu'à 2011
12	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
28	1426-00.900.30	Kondensator 12,5 µF, 450 V	Capacitor 12,5 µF, 450 V	Condensateur 12,5 µF, 450 V
73	1772-00.900.02	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
77	1426-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
78	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
79	1772-00.900.04	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
80	1487-00.900.17	O-Ring 28x3	O-ring 28x3	Joint torique 28x3
1,19,21-31	1772-00.900.05	Druckschalter kpl.	Electric manometer switch cpl.	Interrupteur manométrique, cpl.
Art. 1774		Hauswasserwerk 5000/5 bis Baujahr 2011	Pressure Tank Unit 5000/5 until 2011	Groupe de surpression 5000/5 jusqu'à 2011
2	1775-00.900.01	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur
3	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
12	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
28	1483-00.900.02	Kondensator 16 µF, 450 V	Capacitor 16 µF, 450 V	Condensateur 16 µF, 450 V
42	1774-00.900.04	Tankverkleidung unten	Tank casing bottom part	Déguiselement de reservoir inférieure
73	1772-00.900.02	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
77	1775-00.900.04	Turbine	Turbine	Turbine
78	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
79	1487-00.900.14	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
80	1487-00.900.17	O-Ring 28x3	O-ring 28x3	Joint torique 28x3
1,19,21-31	1775-00.900.03	Druckschalter kpl.	Electric manometer switch cpl.	Interrupteur manométrique, cpl.
Art. 1775		Hauswasserwerk 5000/5 Inox bis Baujahr 2011	Pressure Tank Unit 5000/5 Inox until 2011	Groupe de surpression 5000/5 Inox jusqu'à 2011
1,19,21-31	1775-00.900.03	Druckschalter, kpl.	Electric manometer switch cpl.	Interrupteur manométrique, cpl.
2	1775-00.900.01	Lüfterabdeckung	Ventilator covering	Couvercle de ventilateur
3	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
12	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
28	1487-00.900.15	Kondensator 20 µF	Capacitor 20 µF	Condensateur 20 µF
39	Nicht lieferbar!	Behälter	Container	Réservoir
42	1774-00.900.04	Tankverkleidung unten	Tank casing bottom part	Déguiselement de reservoir inférieure
73	1772-00.900.02	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
77	1775-00.900.04	Turbine	Turbine	Turbine
78	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
79	1487-00.900.14	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
80	1487-00.900.17	O-Ring 28x3	O-ring 28x3	Joint torique 28x3
		Alle anderen Ersatzteile für Art. 1772/1774 und 1775 wie bei Art. 1770	All the other spare parts for Art. 1772/1774 and 1775 see art. 1770	Pout toutes les autres pièces pour réf. 1772/1774/1775 voir réf. 1770
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.



GARDENA

Hauswasserwerk 3000/4 ab Bj 2012

Hauswasserwerk 4000/5 ab Bj 2012

Hauswasserwerk 5000/5 ab Bj 2012

Hauswasserwerk 5000/5 Inox ab Bj 2012

Art.-Nr. 1770

Art.-Nr. 1772

Art.-Nr. 1774

Art.-Nr. 1775

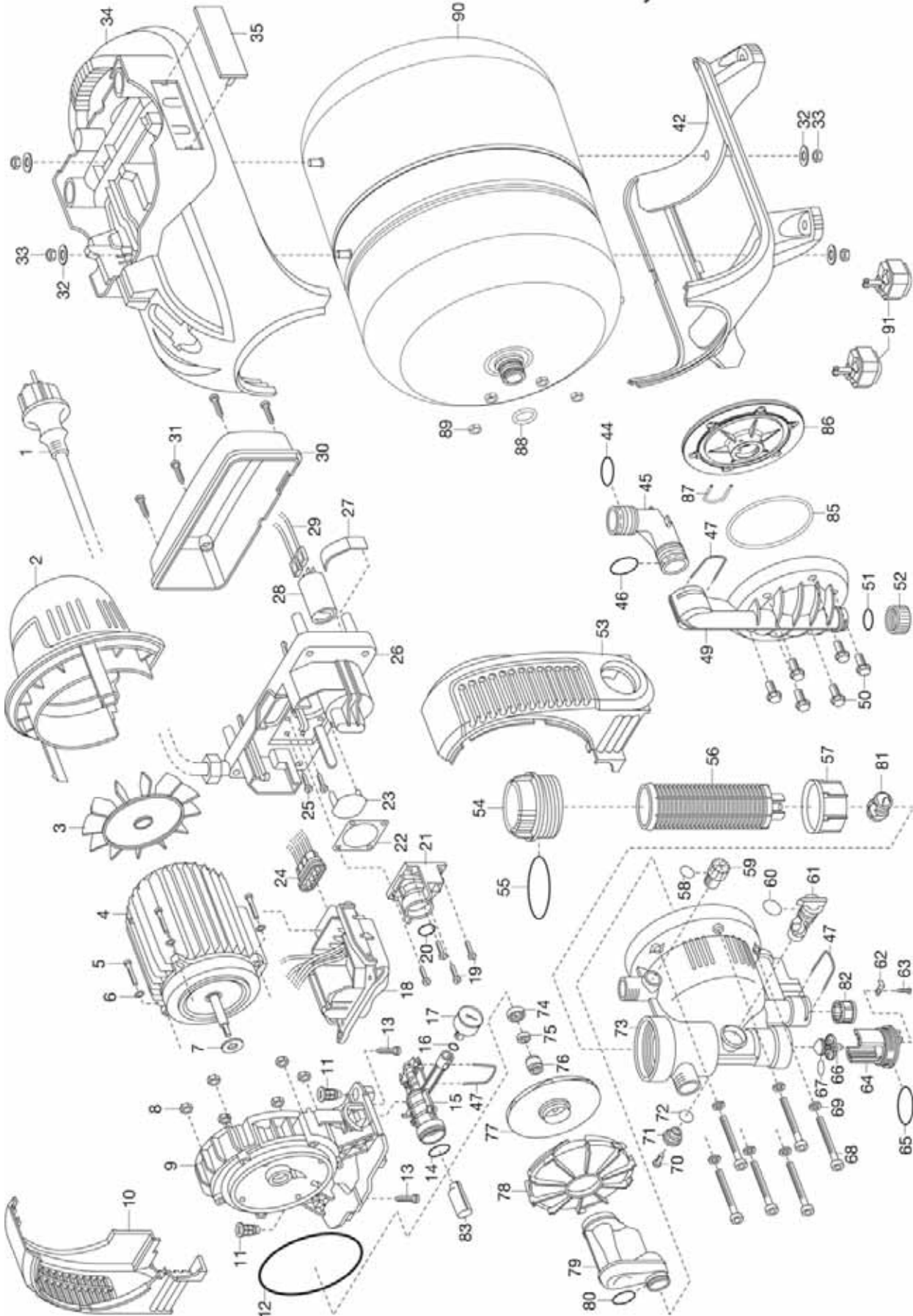


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1770		Hauswasserwerk 3000/4	Pressure Tank Unit 3000/4	Groupe de surpression 3000/4
		<u>Baujahr 2012 – 2013</u>	<u>Year of construction 2012 – 2013</u>	<u>Année de fabrication 2012 – 2013</u>
1,19,21-31	1770-00.900.26	Druckschalter kpl.	Electric manometer switch cpl.	Interrupteur manométrique, cpl.
2	1770-00.900.01	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur
3	1422-00.900.12	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
10	1770-00.900.02	Motorverkleidung rechts	Engine cowling right	Carter de moteur droite
12	1422-00.900.09	O-Ring 130x4	O-ring 130x4	Joint torique 130x4
14	1770-00.900.04	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
15,83	1770-00.900.05	Druckrohr	Pressure tube	Tube de pression
16	7486-22.900.12	O-Ring 11x2	O-ring 11x2	Joint torique 11x2
17	1770-00.900.06	Manometer	Pressure gauge	Manomètre
20	1481-00.900.17	O-Ring 15,47x3,53	O-ring 15,47x3,53	Joint torique 15,47x3,53
22	1770-00.900.29	Membrane	Diaphragm	Diaphragme
28	1422-00.900.15	Kondensator 8 µF, 450 V	Capacitor 8 µF, 450 V	Condensateur 8 µF, 450 V
31	1426-00.900.26	Schraube 3,5x20	Screw 3,5x20	Vis 3,5x20
42	1770-00.900.12	Tankverkleidung unten	Tank casing bottom part	Déguisement de réservoir inférieure
44	1770-00.900.28	O-Ring 26x4	O-ring 26x4	Joint torique 26x4
45	1770-00.900.14	Druckwinkel	Pressure elbow joint	Angle de pression
46	1481-00.900.21	O-Ring 25,8x3,53	O-ring 25,8x3,53	Joint torique 25,8x3,53
47	1481-00.900.22	Klammer	Clamp	Clip de fixation
49	1770-00.900.37	Druckdeckel	Pressure cap	Couvercle de pression
51	1481-00.900.25	O-Ring 21,82x3,53	O-ring 21,82x3,53	Joint torique 21,82x3,53
52	1422-00.900.03	Schraubkappe 1", rot	Screw cap 1", red	Bouchon fileté 1", rouge
53	1770-00.900.18	Motorverkleidung links	Engine cowling left	Carter de moteur gauche
54	1770-00.900.19	Filterkappe transparent	Filter cap transparent	Couvercle de filtre transparent
55	1770-00.900.20	O-Ring 67x4	O-ring 67x4	Joint torique 67x4
56	1732-00.900.07	Filter 0,45 mm	Filter 0,45 mm	Filtre 0,45 mm
57	1770-00.900.21	Becher	Can	Gobelet
58	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
59	1770-00.900.22	Entlüftungsschraube	Vent screw	Vis d'évacuation d'air
60	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
61	1481-00.900.04	Dreheschalter, orange	Rotary switch, orange	Commutateur rotatif, orange
62	1481-00.900.13	Halter	Retainer	Support
63	1210-00.600.62	Blechschaube 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x16-C-H
64	1481-00.900.15	Deckel, orange	Cover, orange	Couvercle, orange
65	1481-00.900.14	O-Ring 40x4	O-ring 40x4	Joint torique 40x4
66,67	1770-00.900.27	Rückschlagventil kpl.	Non-return valve cpl.	Clapet anti-retour cpl.
68	1770-00.900.23	Schraube M8x80	Screw M8x80	Vis M8x80
70	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
71	1481-00.900.07	Deckel, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
72	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
73	1770-00.900.24	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
74-75	1426-00.900.11	Gegenring, kpl.	Opposite ring, cpl.	Contre-anneau, cpl.
76	1426-00.900.10	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
77	1770-00.900.25	Turbine	Turbine	Turbine
78	1422-00.900.07	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
79	1422-00.900.06	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
80	1422-00.900.05	O-Ring 25x3	O-ring 25x3	Joint torique 25x3
81	1481-00.900.20	Ventilkugel, schwarz	Valve ball, black	Bille de soupape, noire
82	1770-00.900.30	Filter	Filter	Filtre
83	1770-00.600.01	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
85	1770-00.900.31	Dichtung	Washer	Joint
86	1770-00.900.32	Flansch, weiß	Flange, white	Bride, blanc
87	1770-00.900.33	Klammer	Clamp	Clip de fixation
88	1770-00.900.34	O-Ring 21x3,53	O-ring 21x3,53	Joint torique 21x3,53
89	1770-00.900.35	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
90	1770-00.900.36	Behälter	Tank	Reservoir
91	1753-00.901.00	Federgelagerte FüÙe (4x)	Rubber feet kit (4x)	Pied caoutchouté kit (4x)
Art. 1772		Hauswasserwerk 4000/5	Pressure Tank Unit 4000/5	Groupe de surpression 4000/5
		<u>Baujahr 2012 – 2013</u>	<u>Year of construction 2012 – 2013</u>	<u>Année de fabrication 2012 – 2013</u>
12	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
28	1426-00.900.30	Kondensator 12,5 µF, 450 V	Capacitor 12,5 µF, 450 V	Condensateur 12,5 µF, 450 V
73	1772-00.900.02	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
77	1426-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
78	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
79	1772-00.900.04	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
80	1487-00.900.17	O-Ring 28x3	O-ring 28x3	Joint torique 28x3
1,19,21-31	1772-00.900.05	Druckschalter kpl.	Electric manometer switch cpl.	Interrupteur manométrique, cpl.
Art. 1774		Hauswasserwerk 5000/5	Pressure Tank Unit 5000/5	Groupe de surpression 5000/5
		<u>Baujahr 2012 – 2013</u>	<u>Year of construction 2012 – 2013</u>	<u>Année de fabrication 2012 – 2013</u>
2	1775-00.900.01	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur
3	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
12	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
28	1483-00.900.02	Kondensator 16 µF, 450 V	Capacitor 16 µF, 450 V	Condensateur 16 µF, 450 V
42	1774-00.900.04	Tankverkleidung unten	Tank casing bottom part	Déguisement de réservoir inférieure
73	1772-00.900.02	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
77	1775-00.900.04	Turbine	Turbine	Turbine
78	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
79	1487-00.900.14	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
80	1487-00.900.17	O-Ring 28x3	O-ring 28x3	Joint torique 28x3
1,19,21-31	1775-00.900.03	Druckschalter kpl.	Electric manometer switch cpl.	Interrupteur manométrique, cpl.
Art. 1775		Hauswasserwerk 5000/5 Inox	Pressure Tank Unit 5000/5 Inox	Groupe de surpression 5000/5 Inox
		<u>Baujahr 2012 – 2013</u>	<u>Year of construction 2012 – 2013</u>	<u>Année de fabrication 2012 – 2013</u>
1,19,21-31	1775-00.900.03	Druckschalter, kpl.	Electric manometer switch cpl.	Interrupteur manométrique, cpl.
2	1775-00.900.01	Lüfterabdeckung	Ventilator covering	Couvercle de ventilateur
3	1481-00.900.33	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
12	1426-00.900.12	O-Ring 150x5	O-ring 150x5	Joint torique 150x5
28	1487-00.900.15	Kondensator 20 µF	Capacitor 20 µF	Condensateur 20 µF
42	1774-00.900.04	Tankverkleidung unten	Tank casing bottom part	Déguisement de réservoir inférieure
73	1772-00.900.02	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
77	1775-00.900.04	Turbine	Turbine	Turbine
78	1426-00.900.08	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
79	1487-00.900.14	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
80	1487-00.900.17	O-Ring 28x3	O-ring 28x3	Joint torique 28x3
90	1775-00.900.02	Behälter	Container	Réservoir
		Alle anderen Ersatzteile für Art. 1772/1774 und 1775 wie bei Art. 1770	All the other spare parts for Art. 1772/1774 and 1775 see art. 1770	Pout toutes les autres pièces pour réf. 1772/1774/1775 voir réf. 1770
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

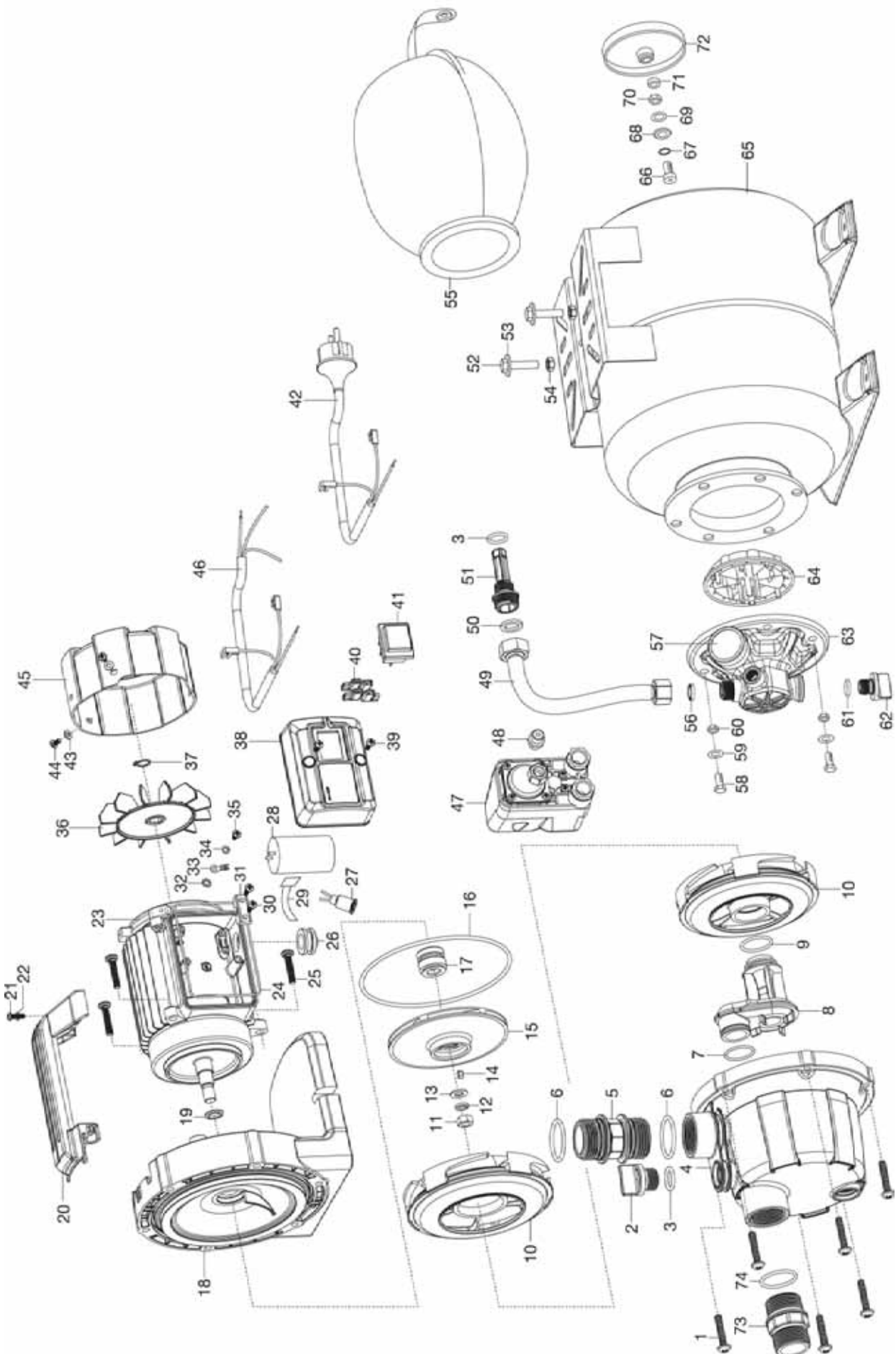


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9023		Hauswasserwerk 3700/4	Pressure Tank Unit 3700/4	Groupe de surpression 3700/4
2	9013-00.600.06	Verschlussschraube, rot	Locking screw, red	Bouchon de fermeture à vis, rouge
3	9013-00.600.34	O-Ring 15,8x3,1	O-Ring 15,8x3,1	Joint torique 15,8x3,1
4	9010-00.600.01	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
5,6	9013-00.630.00	Adapter 1" – 1", kpl.	Adapter 1" – 1", cpl.	Adaptateur 1" – 1", cpl.
6,74	9013-00.600.35	O-Ring 28x2,65	O-Ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
7	1707-00.900.05	O-Ring 26,3x2,2	O-Ring 26,3x2,2	Joint torique 26,3x2,2
8	9023-00.600.36	Jetdüse	Jet nozzle	Buse haute pression
9	9013-00.600.37	O-Ring 25x2,65	O-Ring 25x2,65	Joint torique 25x2,65
10	9013-00.600.38	Spiralgehäuse	Spiral case	Carter à spirale
15	9013-00.620.00	Turbine	Turbine	Turbine
16	9013-00.600.43	O-Ring 140x3,55	O-Ring 140x3,55	Joint torique 140x3,55
17	9013-00.600.44	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
20	9013-00.600.21	Griff	Handle	Poigné
24	9013-00.600.70	Dichtung	Washer	Joint
26	9013-00.600.69	Kabeldurchführung	Cable lead-through	Entrée de câble
27	9013-00.650.00	Verbinder	Connector	Connecteur
28	9013-00.600.63	Kondensator 10 µF, 450V	Capacitor 10 µF, 450V	Condensateur 10 µF, 450 V
29	9013-00.600.66	Halteclip	Clamp	Clip de fixation
31	9013-00.600.68	Kabelzugentlastung	Cable pull relief	Guide-câble
36	9013-00.600.31	Lüfter	Ventilator	Ventilateur
38	9013-00.600.62	Schaltergehäuse	Switch cover	Carter de commande
41	9013-00.600.57	Schalter, wasserdicht	Switch, waterproof	Interrupteur, étanche
42	9022-00.650.00	Netzkabel	Mains lead	Corden d'alimentation
45	9013-00.600.26	Lüfterabdeckung	Ventilator cover	Couvercle de ventilateur
46	9022-00.640.00	Kabel	Cable	Câble
47	9022-00.600.39	Druckschalter 1,5 – 2,8 bar	Electric manometer switch 1,5 – 2,8 bar	Interrupteur manométrique 1,5 – 2,8 bar
48	9022-00.600.40	Verbindungsrohr	Connecting tube	Tube de connexion
49	9022-00.600.35	Schlauch	Hose	Tuyau
50	9022-00.600.34	Flachdichtung 16x25,5x3	Washer 16x25,5x3	Joint plat 16x25,5x3
51	9022-00.600.33	Filter	Filter	Filtre
55	9022-00.630.15	Gummiblase	Rubber bellow	Vessie en caoutchouc
55,58,59, 60,63-71	9022-00.630.00	Behälter, kpl.	Container, cpl.	Réservoir, cpl.
56	9022-00.600.41	Dichtung	Washer	Joint
57	9022-00.600.42	Manometer	Pressure gauge	Manomètre
61	9022-00.600.43	O-Ring 12x3	O-Ring 12x3	Joint torique 12x3
62	9022-00.600.44	Verschlussschraube, rot G3/8"	Locking screw, red G3/8"	Bouchon de fermeture à vis, rouge G3/8"
63	9022-00.630.01	Druckdeckel	Pressure cap	Couvercle de pression
64	9022-00.630.11	Flansch	Flange	Bride
66	9022-00.630.16	Ventil	Valve	Soupape
67	9022-00.630.17	O-Ring 7,3x2,4	O-Ring 7,3x2,4	Joint torique 7,3x2,4
68	9022-00.630.22	Scheibe	Washer	Disque
72	9022-00.630.06	Ventildeckel	Valve cover	Couvercle de soupape
73,74	9023-00.640.00	Rückschlagventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Clapet anti-retour, cpl.

Achtung!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!!

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!!

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

1	Schraube ST6,3x35	Screw ST6,3x35	Vis ST6,3x35
11	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
14	Passfeder 4x4x8	Feather key 4x4x8	Clavette 4x4x8
21	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
22	Scheibe M4	Washer M4	Disque M4
25	Schraube ST6,3x30	Screw ST6,3x30	Vis ST6,3x30
30	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
39	Schraube ST4,4x11	Screw ST4,4x11	Vis ST4,4x11
44	Schraube M4x8	Screw M4x8	Vis M4x8
52	Schraube M8x35	Screw M8x35	Vis M8x35
54	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
58	Schraube M8x25	Screw M8x25	Vis M8x25
60	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
70	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.

Only the mentioned spare part are available.

Seules les pièces indiquées sont disponibles.

Achtung!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.

Attention!!

The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.

Attention!!

La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

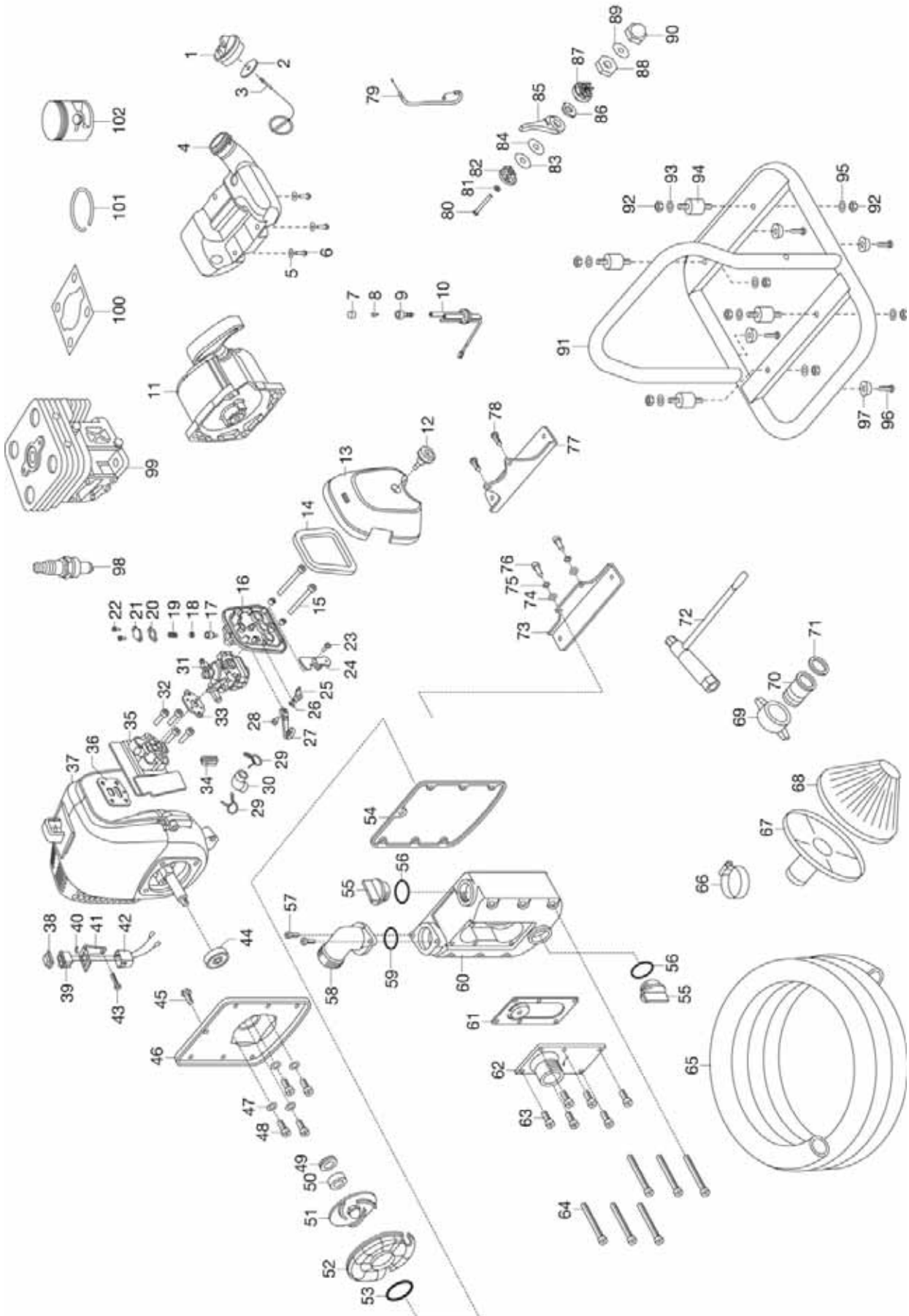
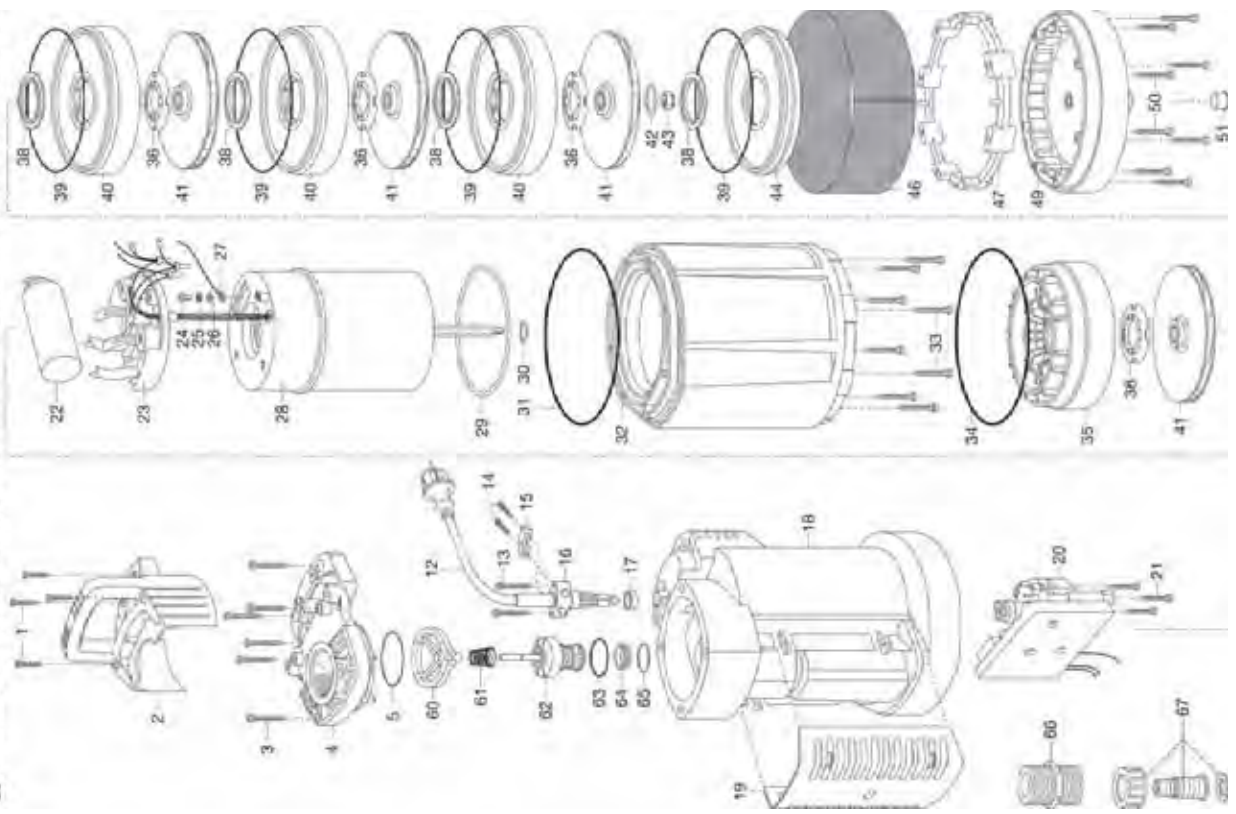
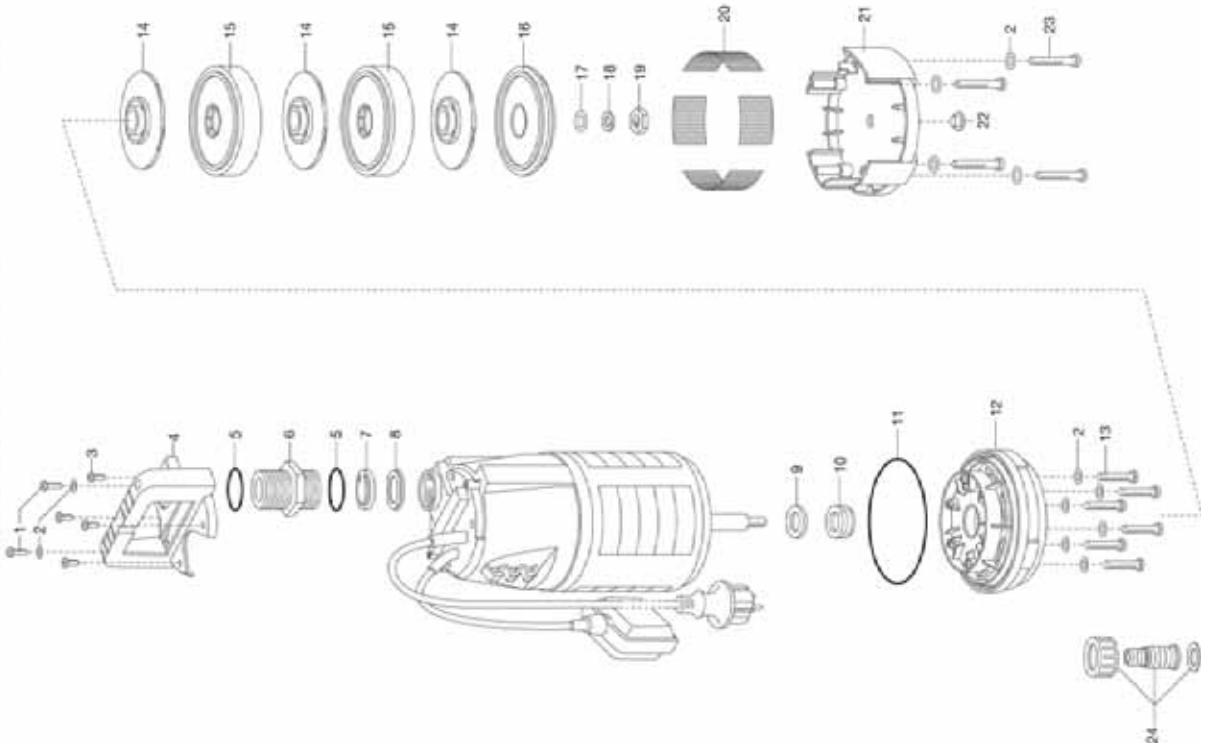


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1436		Benzinmotorpumpe 9000/3 <u>bis Baujahr 2015</u>	Petrol-driven Motor Pump 9000/3 <u>until 2015</u>	Pompe thermique 9000/3 <u>jusqu'à 2015</u>
1-3	1436-00.900.01	Tankdeckel, vollst.	Tank cap, cpl.	Bouchon de réservoir, cpl.
1-10	1436-00.900.02	Tank, kpl.	Tank, cpl.	Réservoir, cpl.
7	1436-00.900.03	Tankbelüftungsfilter	Tank air filter	Filtre à air de réservoir
11	1436-00.900.04	Starterdeckel, kpl.	Starter covering, cpl.	Ensemble démarreur cpl.
12	1436-00.900.05	Schraube	Screw	Vis
13	1436-00.900.06	Filterdeckel	Filter cover	Couvercle de filtre
14	1436-00.900.07	Filter	Filter	Filtre
16-28	1436-00.900.08	Filtermechanik, kpl.	Filter mechanism, cpl.	Mécanique de filtre, cpl.
31	1436-00.900.09	Vergaser	Carburettor	Carburateur
33	1436-00.900.10	Dichtung	Washer	Joint
38	1436-00.900.11	Gummischutz	Rubber cover	Étui caoutchouc
39	1436-00.900.12	Schalter	Switch	Interrupteur
41	1436-00.900.13	Halterung	Retainer	Crochet
42	1436-00.900.14	Gummischutz	Rubber cover	Étui caoutchouc
47	1436-00.900.34	Scheibe	Disc	Disque
48	1436-00.900.35	Imbussschraube	Screw	Vis
49,50	1436-00.900.15	Gleitringdichtung, kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
51	1436-00.900.16	Turbine	Turbine	Turbine
52	1436-00.900.17	Turbinengehäuse	Turbine casing	Carter de turbine
53	1436-00.900.18	O-Ring 320x3	O-ring 320x3	Joint torique 320x3
54	1436-00.900.19	Gehäusedichtung	Housing gasket	Joint de carter
55	1436-00.900.20	Verschlusskappe	Sealing cap	Chapeau de fermeture
58	1436-00.900.22	Auslass	Outlet	Sortie
59	1436-00.900.23	O-Ring 23x4	O-ring 23x4	Joint torique 23x4
60	1436-00.900.24	Pumpengehäusedeckel	Cover for pump case	Couvercle de carter de pompe
62	1436-00.900.26	Einlass	Inlet	Admission
66,69-72	1436-00.900.27	Zubehörbox, kpl.	Accessory box, cpl.	Box d'accessoires, cpl.
94	1436-00.900.36	Puffer	Buffer	Butée
97	1436-00.900.28	Vibrationsdämpfer	Vibration damper	Amortisseur de vibration
98	1436-00.900.29	Zündkerze	Spark plug	Bougie
99	1436-00.900.30	Zylinder	Cylinder	Cylindre
100	1436-00.900.31	Zylinderfussdichtung	Gasket	Joint
101	1436-00.900.32	Kolbenring	Piston ring	Segment de piston
102	1436-00.900.33	Kolben	Piston	Piston
Art. 1494		Benzinmotorpumpe 7000/3 2T <u>bis Baujahr 2007</u>	Petrol-Driven Motor Pumpe 7000/3 2T <u>until 2007</u>	Pompe thermique pour arrosage 7000/3 2T <u>jusqu'à 2007</u>
	1426-00.900.01	O-Ring 13x3	O-ring 13x3	Joint torique 13x3
	1494-00.900.04	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
	1494-00.900.05	Deckeldichtung	Cover washer	Joint de couvercle
	1494-00.900.06	Dichtung mit Rückschlagventil	Washer with non-return valve	Joint avec clapet anti-retour
	1494-00.900.08	Wellendichtung, kpl.	Shaft seal, cpl.	Joint d'axe, cpl.
	1494-00.900.11	Verschlusschraube	Locking screw	Bouchon de fermeture à vis
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Tauch Druckpumpe 6000/5 automatic ab Bj.2012 Art.-Nr. 1476



GARDENA Tauch-Druckpumpe 5500/3
Tauch-Druckpumpe 6000/4



Art.-Nr. 1461
Art.-Nr. 1468

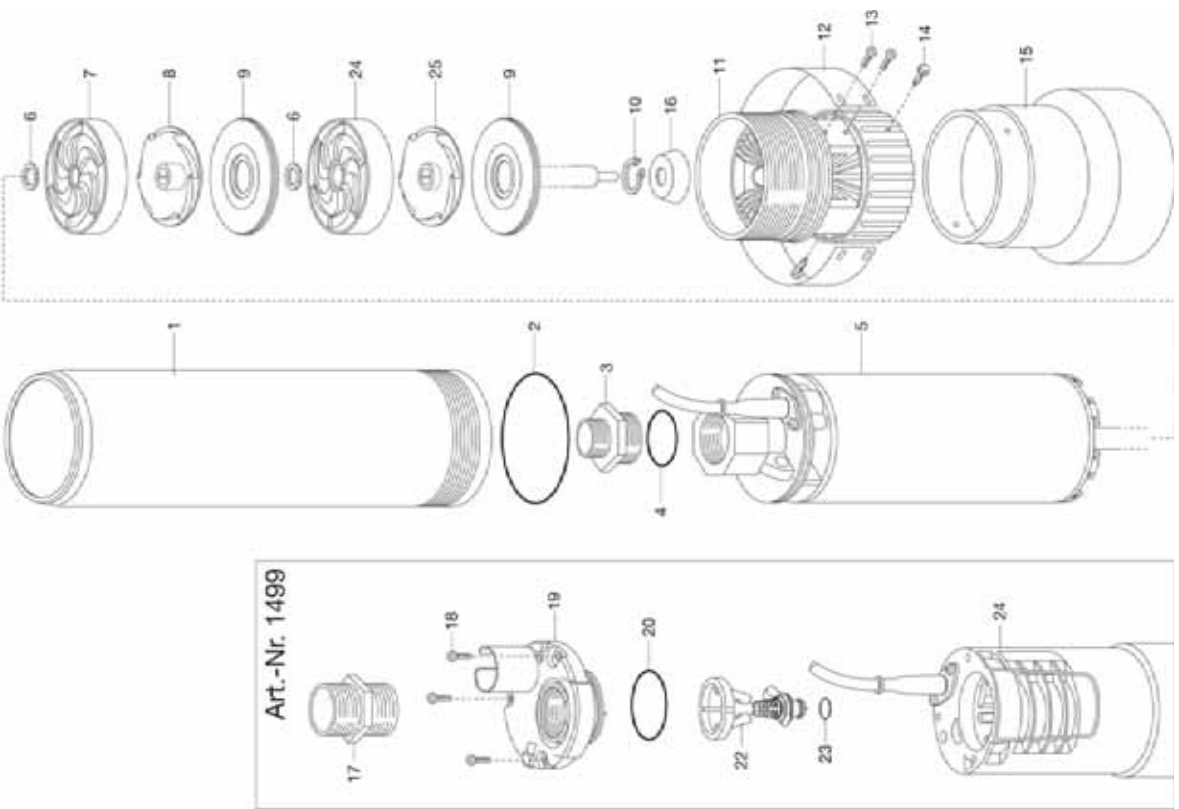
Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1461				
		Classic Tauch-Druckpumpe 5500/3	Classic Submersible Pressure Pump 5500/3	Pompe immergée pour arrosage 5500/3 Classic
		<u>bis Baujahr 2019</u>	<u>until 2019</u>	<u>jusqu'à 2019</u>
1	1461-00.900.01	Schraube	Screw	Vis
2	1461-00.900.02	Scheibe	Disc	Disque
3	1461-00.900.03	Schraube	Screw	Vis
4	1461-00.900.04	Griffstück	Handle part	Poignée
5	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
6	1745-00.701.00	Anschlussstück 1" – 1"	Connector 1" – 1"	Pièce de raccordement 1" – 1"
7	1469-00.900.01	Absperrklappe	Shut-off flap	Clapet d'arrêt
8	1461-00.900.05	Stützring	Back-up ring	Bague d'appui
9	1461-00.900.06	Gegenring	Opposite ring	Contre-anneau
10	1461-00.900.07	Gleitringdichtung	Axial face seal	Garniture d'étanchéité
11	1461-00.900.08	O-Ring 130x3	O-ring 130x3	Joint torique 130x3
12	1461-00.900.09	Diffusor	Diffusor	Diffuseur
13	1461-00.900.10	Schraube	Screw	Vis
14	1461-00.900.11	Turbine	Turbine	Turbine
15	1461-00.900.12	Turbinengehäuse	Turbine casing	Carter de turbine
16	1461-00.900.13	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
17	1461-00.900.14	U-Scheibe	U-disc	Disque en U
19	1461-00.900.16	Mutter	Nut	Écrou
20	1461-00.900.17	Sieb (4x)	Filter (4x)	Filtre (4x)
21	1461-00.900.18	Fuß	Base	Pied en fonte
22	1461-00.900.19	Kappe	Cap	Capuchon
23	1461-00.900.20	Schraube	Screw	Vis
24	1476-00.900.14	Universalanschluss 1" – 3/4"	Universal connector 1" – 3/4"	Embout universel 1" – 3/4"
Art. 1468				
		Classic Tauch-Druckpumpe 6000/4	Classic Submersible Pressure Pump 6000/4	Pompe immergée pour arrosage 6000/4 Classic
		<u>bis Baujahr 2019</u>	<u>until 2019</u>	<u>jusqu'à 2019</u>
20	1468-00.900.01	Sieb (4x)	Filter (4x)	Filtre (4x)
21	1468-00.900.02	Fuß	Base	Pied en fonte
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1461	All other spare parts see art. 1461	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1461
Art. 1476				
		Tauch-Druckpumpe 6000/5 automatic	Submersible Pressure Pump 6000/5 automatic	Pompe immergée 6000/5 automatic
		<u>ab Baujahr 2013</u>	<u>since 2013</u>	<u>à partir de 2013</u>
2	1476-00.900.01	Griffteil	Handle part	Poignée
4	1476-00.900.20	Pumpendeckel	Pump cap	Couvercle de pompe
5	1476-00.900.03	O-Ring 630x5	O-ring 630x5	Joint torique 630x5
35,36	1476-00.900.22	Gehäusedeckel, kpl.	Housing cover, cpl.	Couvercle de carter, cpl.
36	1476-00.900.23	Scheibe	Disc	Disque
38	1476-00.900.24	Kunststoffscheibe	Disc, plastic	Disque, plastique
39	1469-00.900.18	O-Ring 113x1	O-ring 113x1	Joint torique 113x1
40	1476-00.900.25	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
41	1476-00.900.26	Turbine	Turbine	Turbine
42	1469-00.900.21	Scheibe Inox	Disc Inox	Disque Inox
43	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
44	1476-00.900.27	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
46	1476-00.900.11	Feinfilter	Fine filter	Filtre fin
47	1476-00.900.12	Abstandshalter	Measuring rod	Pièce de distance
49	1476-00.900.13	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
50	1469-00.900.12	Schraube 4,7x65	Screw 4,7x65	Vis 4,7x65
60-65	1476-00.900.21	Rückschlagventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Clapet anti-retour, cpl.
66	1745-00.701.00	Anschlussstück 1" – 1"	Connector 1" – 1"	Pièce de raccordement 1" – 1"
67	1476-00.900.14	Universalanschluss 1" – 3/4"	Universal connector 1" – 3/4"	Embout universel 1" – 3/4"
		<u>bis Baujahr 2012</u>	<u>until 2012</u>	<u>jusqu'à 2012</u>
36	1469-00.900.16	Dichtung	Washer	Joint
38	1476-00.900.07	Kunststoffscheibe	Disc, plastic	Disque, plastique
40	1476-00.900.08	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
41	1476-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
44	1476-00.900.10	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
60-65	1476-00.900.04	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Tiefbrunnenpumpe 5500/5 inox
 Tiefbrunnenpumpe 6000/5 inox
 Tiefbrunnenpumpe 6000/5 inox automatic

Art.-Nr. 1489
 Art.-Nr. 1492
 Art.-Nr. 1499



GARDENA Tauch-Druckpumpe 6000/3 S
 Tauch-Druckpumpe 6000/5 S

Art.-Nr. 1469
 Art.-Nr. 1473

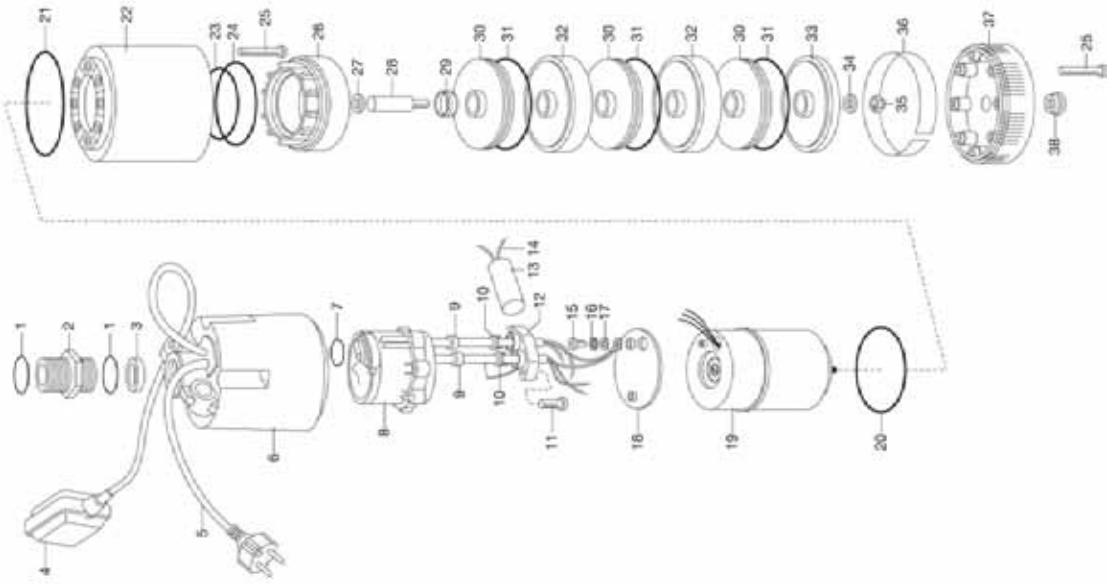


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1469 Art. 1473		Tauch-Druckpumpe 6000/3 S Tauch-Druckpumpe 6000/5 S bis Baujahr 2009	Submersible Pressure Pump Submersible Pressure Pump 6000/5 S until 2009	Pompe immergée pour arrosage 6000/3 S Pompe immergée pour arrosage 6000/5 S jusqu'à 2009
1	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
2,1	1745-00.701.00	Anschlusstück 1" – 1"	Connector 1" – 1"	Pièce de raccordement 1" – 1"
3	1469-00.900.01	Absperriklappe	Shut-off flap	Clapet d'arrêt
23	1469-00.900.10	O-Ring 95x2	O-ring 95x2	Joint torique 95x2
24	1469-00.900.11	O-Ring 110x4	O-ring 110x4	Joint torique 110x4
25	1469-00.900.12	Schraube 4,7x65	Screw 4,7x65	Vis 4,7x65
29	1469-00.900.16	Dichtung	Washer	Joint
30	1469-00.900.17	Turbine	Turbine	Turbine
31	1469-00.900.18	O-Ring 113x1	O-ring 113x1	Joint torique 113x1
32	1469-00.900.19	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
33	1469-00.900.20	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
34	1469-00.900.21	Scheibe Inox	Disc Inox	Disque Inox
35	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
Art. 1474		Tiefbrunnenpumpe 4000/6 Inox bis Baujahr 2009	Deep Well Pump 4000/6 Inox until 2009	Pompe immergée de forage 4000/6 Inox jusqu'à 2009
	1474-00.600.01	Feinfilter	Fine filter	Filtre fin
	1474-00.900.01	Kondensator 25 µF	Capacitor 25 µF	Condensateur 25 µF
	1474-00.900.05	Fuß	Base	Pied en fonte
	1478-00.610.00	Seil, 15 mtr.	Cord, 15 m	Corde, 15 m
Art. 1478		Tauch-Druckpumpe 4000/6 Inox bis Baujahr 2001	Subm. Pressure Pump 4000/6 Inox until 2001	Pompe immergée pour arrosage 4000/6 Inox jusqu'à 2001
	1478-00.610.00	Seil, 15 mtr.	Cord, 15 m	Corde, 15 m
	1478-00.900.03	Kondensator 12,5 µF	Capacitor 12,5 µF	Condensateur 12,5 µF
	1478-00.900.13	Feinfilter	Fine filter	Filtre fin
	1478-00.900.14	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
	1743-00.900.02	O-Ring 1"	O-ring 1"	Joint torique 1"
	1745-00.701.00	Anschlusstück 1" – 1"	Connector 1" – 1"	Pièce de raccordement 1" – 1"
	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
Art. 1479		Tauch-Druckpumpe 4000/5 Inox bis Baujahr 2009	Subm. Pressure Pump 4000/5 Inox until 2009	Pompe immergée pour Arrosage 4000/5 Inox jusqu'à 2009
	1745-00.701.00	Anschlusstück 1" – 1"	Connector 1" – 1"	Pièce de raccordement 1" – 1"
	1478-00.610.00	Seil, 15 mtr.	Cord, 15 m	Corde, 15 m
	1478-00.900.13	Feinfilter	Fine filter	Filtre fin
	1478-00.900.14	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
Art. 1489		Premium Tiefbrunnenpumpe 5500/5 inox	Premium Deep Well Pump 5500/5 inox	Pompe immergée de forage 5500/5 inox Premium
Art. 1492		Premium Tiefbrunnenpumpe 6000/5 inox bis Baujahr 11/2014 – Sechskant Motorwelle –	Premium Deep Well Pump 6000/5 inox until 11/2014 – Engine shaft hexagonal –	Pompe immergée de forage 6000/5 inox Premium jusqu'à 11/2014 – Arbre du moteur hexagonal –
3,4	1489-00.900.01	Anschlusstück 1 1/4"	Connector 1 1/4"	Pièce de raccordement 1 1/4"
6	1489-00.900.02	Dichtscheibe	Gasket	Joint plat
7	1489-00.900.03	Turbinengehäuse	Turbine casing	Carter de turbine
8	1489-00.900.04	Turbine	Turbine	Turbine
9	1489-00.900.05	Turbinengehäusedeckel	Turbine casing cover	Couvercle de carter de turbine
10	1489-00.900.06	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
11	1489-00.900.07	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
12	1489-00.900.08	Filtersieb	Filter	Filtre
13	4200-00.600.27	Blechschrabe 4,2x9,5-F-H	Sheet metal screw 4,2x9,5-F-H	Vis à tôle 4,2x9,5-F-H
14	1489-00.900.09	Schraube	Screw	Vis
15	1489-00.900.10	Standfuß	Base	Pied en fonte
16	1489-00.900.11	Dichtung	Washer	Joint
	1489-00.900.12	Seil, 22 mtr.	Cord, 22 m	Corde, 22 m
		ab Baujahr 12/2014 – Runde Motorwelle –	since 12/2014 – Engine shaft round –	à partir de 12/2014 – Arbre du moteur rond –
7	1489-00.900.15	Turbinengehäuse	Turbine casing	Carter de turbine
8	1489-00.900.16	Turbine	Turbine	Turbine
11	1489-00.900.13	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
16	1489-00.900.17	Dichtung	Washer	Joint
24	1489-00.900.18	Turbinengehäuse	Turbine casing	Carter de turbine
25	1489-00.900.19	Turbine	Turbine	Turbine
Art. 1499		Premium Tiefbrunnenpumpe 6000/5 inox automatic	Premium Deep Well Pump 6000/5 inox automatic	Pompe immergée de forage 6000/5 inox automatic Premium
17	1745-00.701.00	Anschlusstück 1" – 1"	Connector 1" – 1"	Pièce de raccordement 1" – 1"
18	1499-00.900.01	Torxschraube	Screw Torx	Vis Torx
19	1499-00.900.02	Deckel	Cover	Couvercle
20	1499-00.900.03	O-Ring	O-ring	Joint torique
22,23	1499-00.900.05	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour
23	1499-00.900.06	O-Ring	O-ring	Joint torique
	1489-00.900.12	Seil, 22 mtr.	Cord, 22 m	Corde, 22 m
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1489/1492	All other spare parts see art. 1489/1492	Pout toutes les autres pièces voir réf. 1489/1492
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Tauch-Druckpumpe 5900/4 inox Art.-Nr. 1768
 Tauch-Druckpumpe 5900/4 inox automatic Art.-Nr. 1771
 Tauch-Druckpumpe 6100/5 inox automatic Art.-Nr. 1773

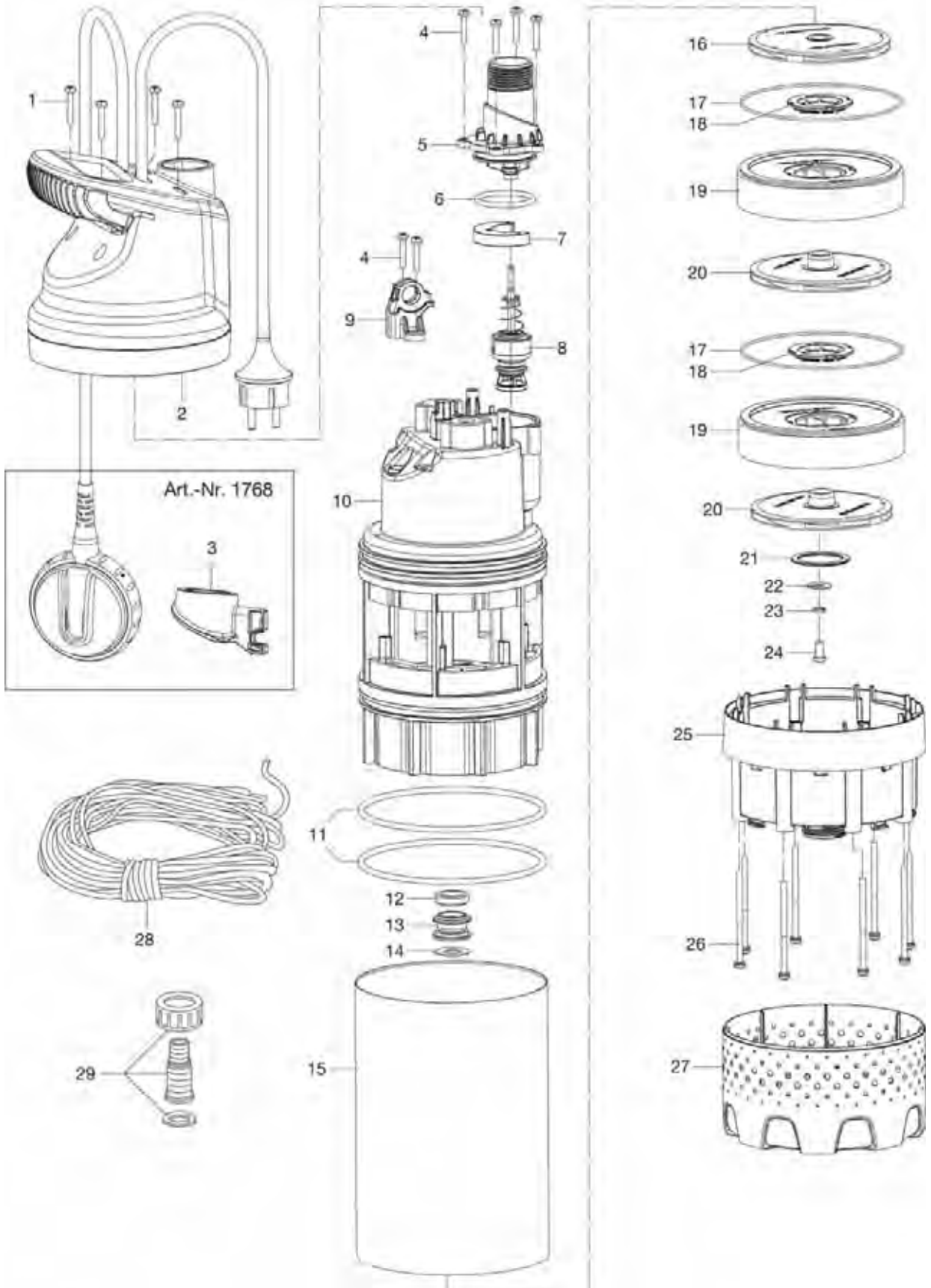
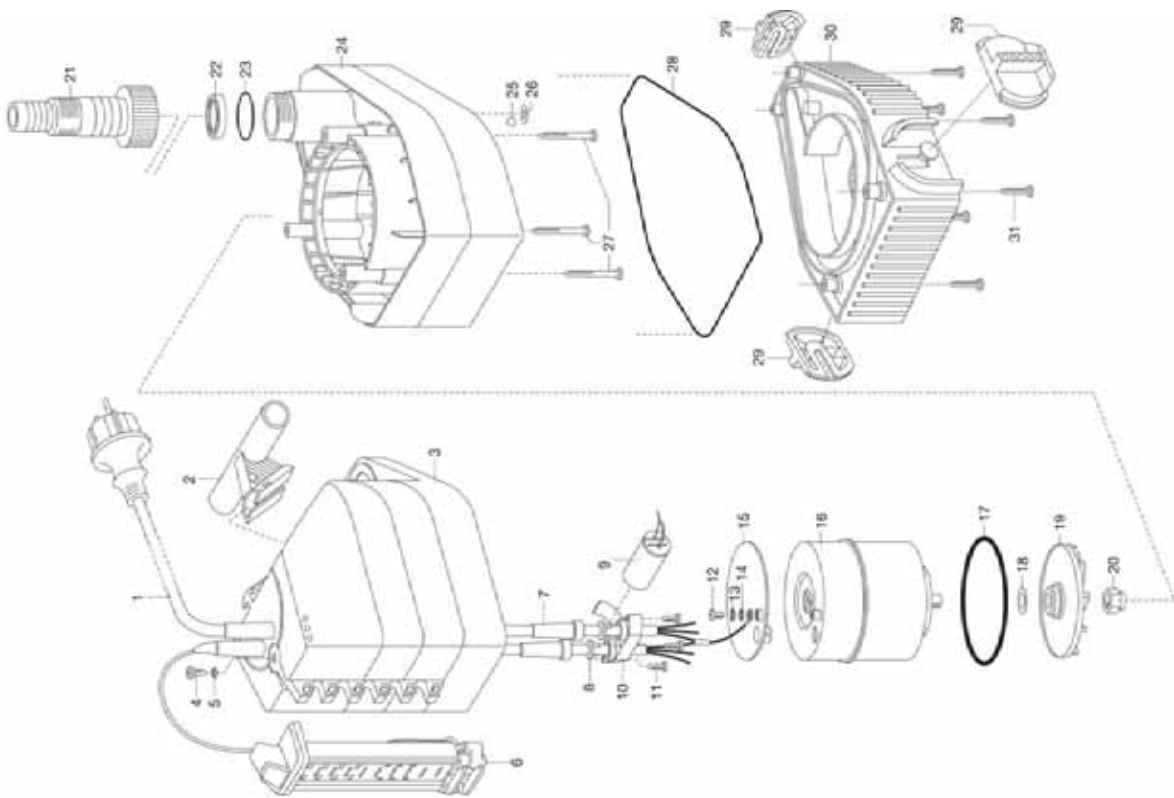


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1768		Tauch-Druckpumpe 5900/4 inox	Submersible Pressure Pump 5900/4 inox	Pompe immergée 5900/4 inox
3	1768-00.600.41	Kabelhalter	Holder twist lock	Support cable
5	1766-00.631.00	Anschluss	Connector	Pièce de raccordement
6	1766-00.630.01	O-Ring 38,3x3,55	O-Ring 38,3x3,55	Joint torique 38,3x3,55
7	1766-00.600.41	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
8	1768-00.620.00	Rückschlagventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Clapet anti-retour, cpl.
9	1766-00.600.11	Öse	Loop	Oeillet
11	1766-00.600.86	O-Ring 130x4,2	O-Ring 130x4,2	Joint torique 130x4,2
12,13	1768-00.600.36	Gleitringdichtung kpl.	Axial face seal, cpl.	Garniture d'étanchéité, cpl.
14	1768-00.600.82	Scheibe	Washer	Disque
16	1768-00.630.00	Turbine, oben	Top turbine	Turbine, supérieure
17,18,19	1764-00.640.00	Diffusor	Diffusor	Diffuseur
20	1768-00.640.00	Turbine, unten	Lower turbine	Turbine, inférieure
21	1766-00.600.46	Distanzscheibe	Spacer	Espaceur
22	1764-00.600.83	Scheibe 6,5x18x1	Washer 6,5x18x1	Disque, 6,5x18x1
23	1762-00.600.89	Federscheibe	Spring washer	Ressort disque
24	1764-00.600.84	Schraube M6x12	Screw M6x12	Vis M6x12
25	1768-00.600.16	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
27	1768-00.600.21	Filter	Filter	Filtre
28	1768-00.600.46	Seil 20 m	Cord 20 m	Corde 20 m
29	1748-00.650.00	Schlauchanschluss, kpl.	Hose connector, cpl.	Raccordement pour tuyau
Achtung!! Attention!! Attention!!	Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt. The following parts are not available as spare parts as they are standard parts. Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.			
1		Schraube ST4,7x25	Screw ST4,7x25	Vis ST4,7x25
4		Schraube ST4,7x22	Screw ST4,7x22	Vis ST4,7x22
26		Schraube ST4,7x75	Screw ST4,7x75	Vis ST4,7x75
Art. 1771		Tauch-Druckpumpe 5900/4 inox automatic	Submersible Pressure Pump 5900/4 inox automatic	Pompe immergée 5900/4 inox automatique
8	1766-00.610.00	Rückschlagventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Clapet anti-retour, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1768	All other spare parts see art. 1768	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1768
Art. 1773		Tauch-Druckpumpe 6100/5 inox automatic	Submersible Pressure Pump 6100/5 inox automatic	Pompe immergée 6100/5 inox automatique
8	1766-00.610.00	Rückschlagventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Clapet anti-retour, cpl.
28	1773-00.600.16	Seil 23 m	Cord 23 m	Corde 23 m
Achtung!! Attention!! Attention!!	Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt. The following parts are not available as spare parts as they are standard parts. Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.			
26		Schraube ST4,7x100	Screw ST4,7x100	Vis ST4,7x100
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1768	All other spare parts see art. 1768	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1768
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!
Achtung!! Attention!! Attention!!	Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations. La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.			

GARDENA Tauchpumpe 9000 aquasensor
 Tauchpumpe 13000 aquasensor

Art.-Nr. 1783
 Art.-Nr. 1785



GARDENA Tauchpumpe 7000 S
 Tauchpumpe 5000 S
 Tauchpumpe 4800 S
 Tauchpumpe 6000 S

Art.-Nr. 1449
 Art.-Nr. 1778/1779
 Art.-Nr. 1776
 Art.-Nr. 1777

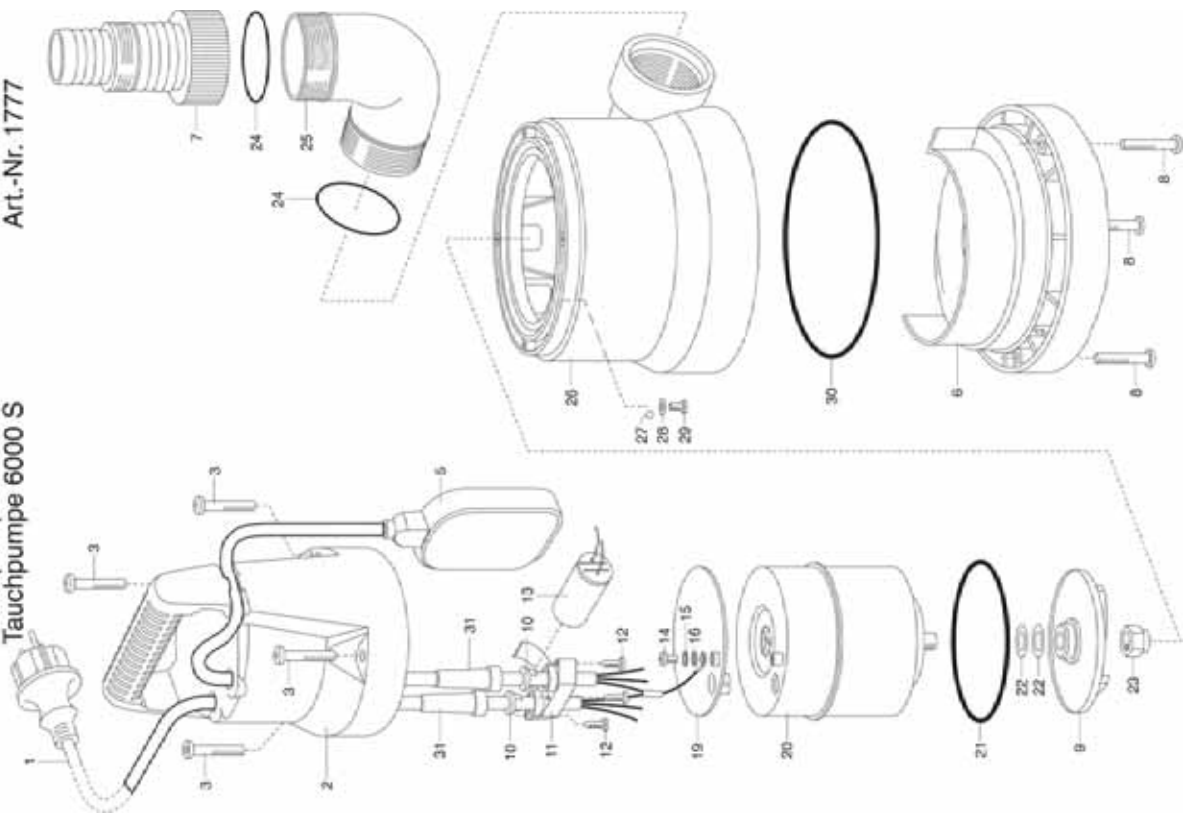


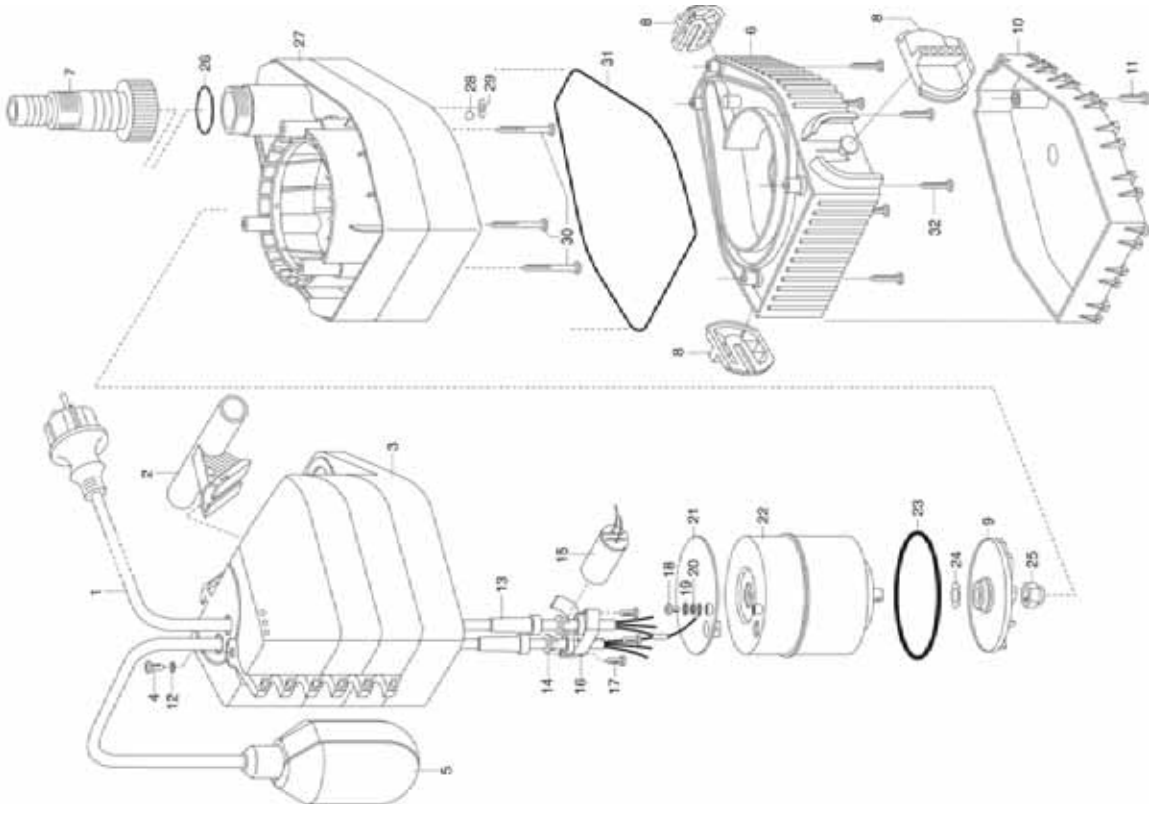
Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1449		Tauchpumpe 7000 S <u>bis Baujahr 2001</u>	Submersible Pressure Pump 7000 S <u>until 2001</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 7000 S <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1451		Tauchpumpe 8500 S <u>bis Baujahr 2001</u>	Submersible Pressure Pump 8500 S <u>until 2001</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 8500 S <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1452		Tauchpumpe 9000 S Inox <u>bis Baujahr 2002</u>	Submersible Pump 9000 S Inox <u>until 2002</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 9000 S Inox <u>jusqu'à 2002</u>
Art. 1453		Tauchpumpe 15000 S Abbildung siehe Art. 1449/1779 <u>bis Baujahr 2001</u>	Submersible Pump 15000 S Picture see art. 1449/1779 <u>until 2001</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 15000 S Figure voir réf. 1449/1779 <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1779		Tauchpumpe 5000 S <u>bis Baujahr 2002</u>	Submersible Pump 5000 S <u>until 2002</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 5000 S <u>jusqu'à 2002</u>
7	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
24	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
25	1449-00.900.19	TP-Winkelteil 5/4" – 5/4"	Pump fitting 5/4" – 5/4"	Raccord coudé 5/4" – 5/4"
Art. 1777		Tauchpumpe 6000 S <u>bis Baujahr 2016</u>	Submersible Pump 6000 S <u>until 2016</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 6000 S <u>jusqu'à 2016</u>
6	1777-00.900.01	Saugfuß	Suction foot	Pied d'aspiration
7	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
8	1449-00.900.17	Schraube 4,7x40	Screw 4,7x40	Vis 4,7x40
9	1782-00.900.03	Turbine	Turbine	Turbine
23	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
24	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
25	1449-00.900.19	TP-Winkelteil 5/4" – 5/4"	Pump fitting 5/4" – 5/4"	Raccord coudé 5/4" – 5/4"
30	1777-00.900.02	O-Ring 135x3	O-ring 135x3	Joint torique 135x3
Art. 1778		Tauchpumpe 5000 S <u>bis Baujahr 2005</u>	Submersible Pump 5000 S <u>until 2005</u>	Pompe d'évacuat.pour eaux claires 5000S <u>jusqu'à 2005</u>
6	1449-00.900.16	Saugfuß	Suction foot	Pied d'aspiration
7	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
8	1449-00.900.17	Schraube 4,7x40	Screw 4,7x40	Vis 4,7x40
9	1449-00.900.13	Turbine	Turbine	Turbine
21	1449-00.900.11	O-Ring 90x5	O-ring 90x5	Joint torique 90x5
23	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
24	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
25	1449-00.900.19	TP-Winkelteil 5/4" – 5/4"	Pump fitting 5/4" – 5/4"	Raccord coudé 5/4" – 5/4"
30	1449-00.900.15	O-Ring 123x3	O-ring 123x3	Joint torique 123x3
Art. 1783		Tauchpumpe 9000 aqasensor <u>bis Baujahr 2020</u>	Submersible Pump 9000 aqasensor <u>until 2020</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 9000 aqasensor <u>jusqu'à 2020</u>
19	1783-00.900.01	Turbine	Turbine	Turbine
20	1783-00.900.02	Mutter	Nut	Écrou
21	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
22	1783-00.900.04	Absperrklappe	Shut-off flap	Clapet d'arret
23	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
29	1782-00.900.02	Standfuß	Base	Pied en fonte
30	1783-00.900.03	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
31	1780-00.900.06	Schraube 3,5x35	Screw 3,5x35	Vis 3,5x35
Art. 1785		Tauchpumpe 13000 aqasensor <u>bis Baujahr 2020</u>	Submersible Pump 13000 aqasensor <u>until 2020</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 13000 aqasensor <u>jusqu'à 2020</u>
19	1453-00.900.03	Turbine	Turbine	Turbine
30	1785-00.900.01	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1783	All other spare parts see art. 1783	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1783
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

Art.-Nr. 1780
Art.-Nr. 1782
Art.-Nr. 1784

GARDENA Tauchpumpe 7000 SL
Tauchpumpe 8500 SL
Tauchpumpe 10000 SL Inox



Art.-Nr. 1786
Art.-Nr. 1788

GARDENA Tauchpumpe 11000 SLa
Tauchpumpe 15000 SLa

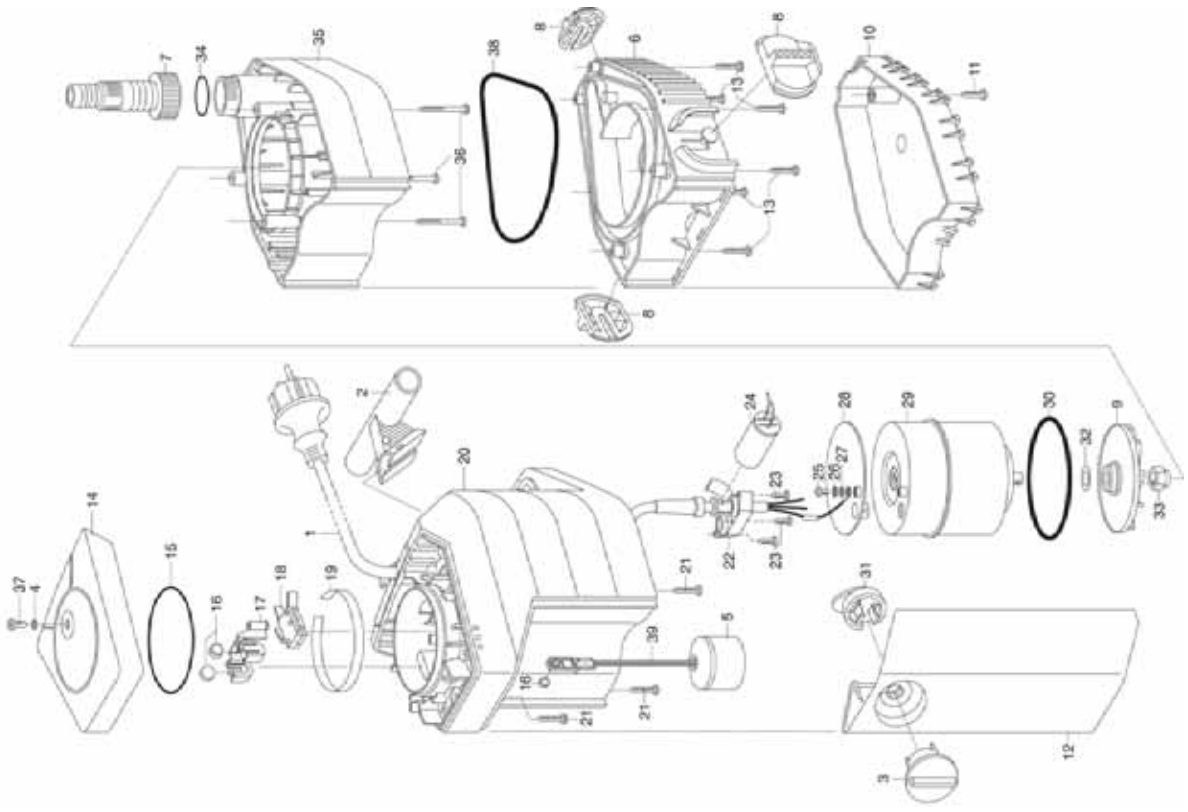
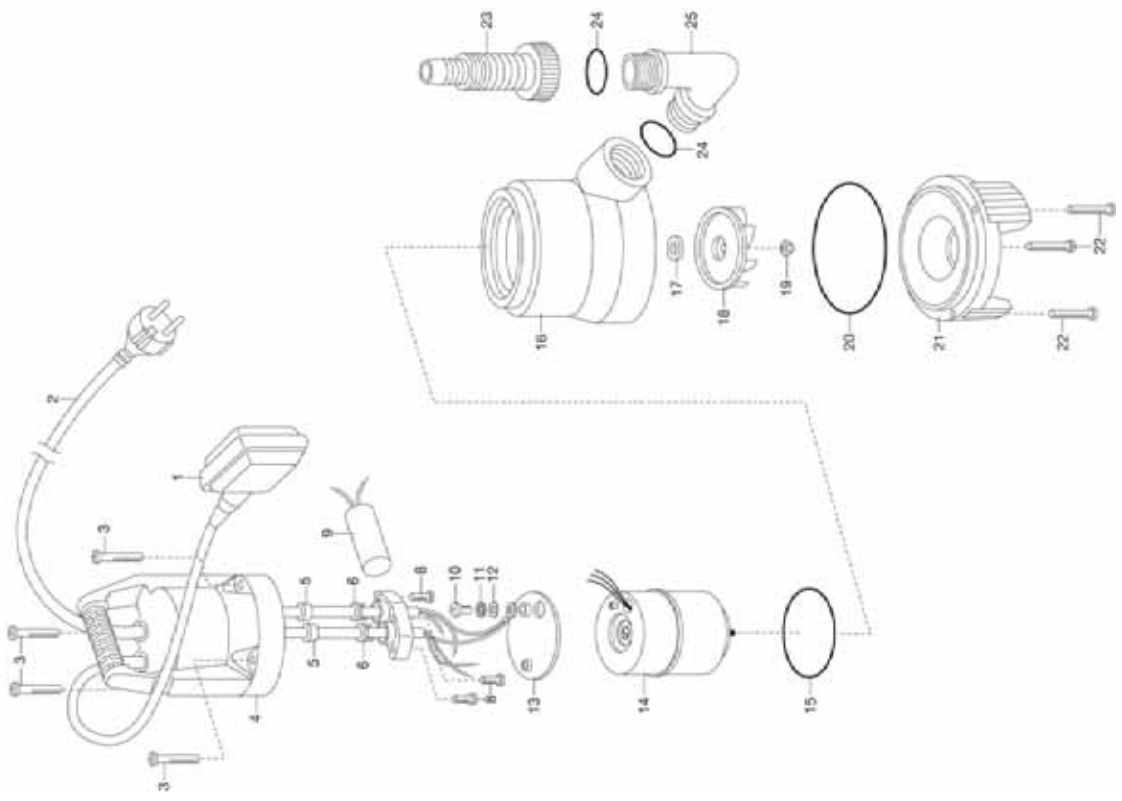


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1780		Tauchpumpe 7000 SL <u>bis Baujahr 2020</u>	Submersible Pump 7000 SL <u>until 2020</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 7000 SL <u>jusqu'à 2020</u>
6	1780-00.900.01	Gehäusefuß	Housing base	Pied de carter
7	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
8	1780-00.900.02	Standfuß	Base	Pied en fonte
9	1449-00.900.13	Turbine	Turbine	Turbine
23	1449-00.900.11	O-Ring 90x5	O-ring 90x5	Joint torique 90x5
25	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
26	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
30	1449-00.900.17	Schraube 4,7x40	Screw 4,7x40	Vis 4,7x40
31	1780-00.900.05	O-Ring 125x3	O-ring 125x3	Joint torique 125x3
32	1780-00.900.06	Schraube 3,5x35	Screw 3,5x35	Vis 3,5x35
Art. 1782		Tauchpumpe 8500 SL <u>bis Baujahr 2007</u>	Submersible Pump 8500 SL <u>until 2007</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 8500 SL <u>jusqu'à 2007</u>
6	Nicht mehr lieferbar!	Gehäusefuß	Housing base	Pied de carter
7	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
8	Nicht mehr lieferbar!	Standfuß	Base	Pied en fonte
9	1782-00.900.03	Turbine	Turbine	Turbine
30	1469-00.900.12	Schraube 4,7x65	Screw 4,7x65	Vis 4,7x65
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 1780	All the other spare parts see art. 1780	Pout toutes les autres pièces. voir réf. 1780
Art. 1784		Tauchpumpe 10000 SL Inox <u>bis Baujahr 2007</u>	Submersible Pump 10000 SL Inox <u>until 2007</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 10000 SL Inox <u>jusqu'à 2007</u>
6	Nicht mehr lieferbar!	Gehäusefuß	Housing base	Pied de carter
8	1782-00.900.02	Standfuß	Base	Pied en fonte
9	1784-00.900.02	Turbine	Turbine	Turbine
30	1469-00.900.12	Schraube 4,7x65	Screw 4,7x65	Vis 4,7x65
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 1780	All the other spare parts see art. 1780	Pout toutes les autres pièces. voir réf. 1780
Art. 1787		Tauchpumpe 21000 inox <u>bis Baujahr 2020</u>	Submersible Pump 21000 inox <u>until 2020</u>	Pompe d'évacuation p. eaux claires 21000 inox <u>jusqu'à 2020</u>
7	1798-00.900.05	Universalanschluss 1 1/2"	Universal connector 1 1/2"	Embout universel 1 1/2"
8	1782-00.900.02	Standfuß	Base	Pied en fonte
9	1798-00.900.02	Turbine	Turbine	Turbine
25	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
32	1780-00.900.06	Schraube 3,5x35	Screw 3,5x35	Vis 3,5x35
		Abbildung siehe Art. 1784	Picture see art. 1784	Figure voir réf. 1784
Art. 1786		Tauchpumpe 11000 SL automatic <u>bis Baujahr 2007</u>	Submersible Pump 11000 SL automatic <u>until 2007</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 11000 SL automatic <u>jusqu'à 2007</u>
3,12,31	1786-00.901.00	Deckel, vollst.	Cover, cpl.	Couvercle, cpl.
5,16,39	1786-00.902.00	Schwimmerschalter, vollst.	Float switch, cpl.	Interrupteur a flotteur, cpl.
7	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
8	1782-00.900.02	Standfuß	Base	Pied en fonte
13	1469-00.900.12	Schraube 4,7x65	Screw 4,7x65	Vis 4,7x65
30	1449-00.900.11	O-Ring 90x5	O-ring 90x5	Joint torique 90x5
33	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
34	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
Art. 1788		Tauchpumpe 15000 SL automatic <u>bis Baujahr 2007</u>	Submersible Pump 15000 SL automatic <u>until 2007</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 15000 SL automatic <u>jusqu'à 2007</u>
9	1453-00.900.03	Turbine	Turbine	Turbine
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 1786	All the other spare parts see art. 1786	Pout toutes les autres pièces. voir réf. 1786
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

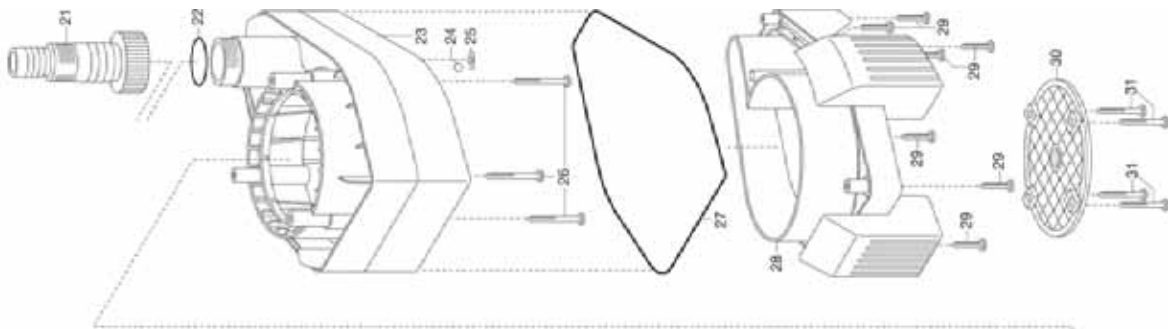
Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Schmutzwasserpumpe 7500 S/SP Art.-Nr. 1455
 Schmutzwasserpumpe 14000 S/SP Art.-Nr. 1457
 Schmutzwasserpumpe 6000 SP Art.-Nr. 1790
 Schmutzwasserpumpe 6000 SP Art.-Nr. 1791



Art.-Nr. 1797
 Art.-Nr. 1799



GARDENA Schmutzwasserpumpe 8500 aquasensor Art.-Nr. 1455
 Schmutzwasserpumpe 13000 aquasensor Art.-Nr. 1457

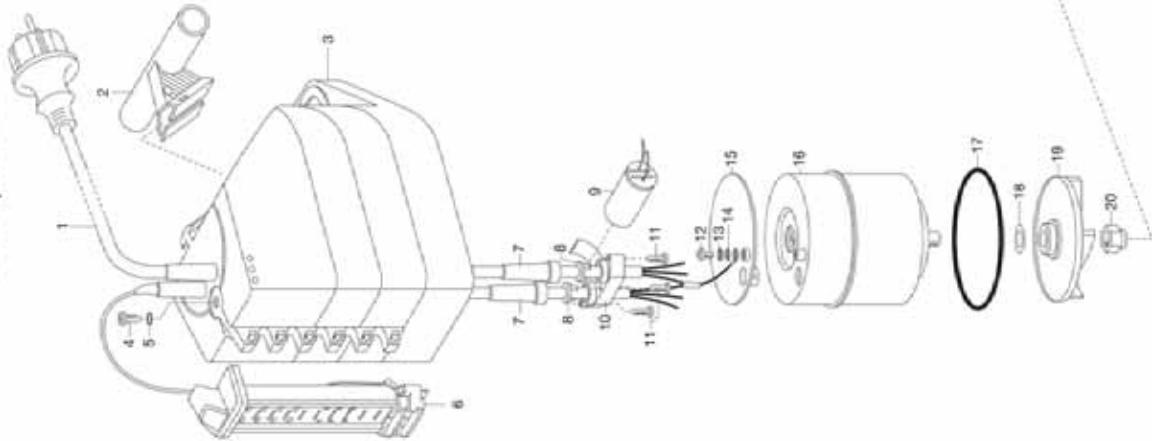


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1455		Schmutzwasserpumpe 7500 S/Sp	Dirty-Water Pump 7500 S/SP	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 7500 S/SP
		<u>bis Baujahr 2004</u>	<u>until 2004</u>	<u>jusqu'à 2004</u>
Art. 1457		Schmutzwasserpumpe 14000 S/SP	Dirty-Water Pump 14000 S/SP	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 14000 S/SP
		<u>bis Baujahr 2001</u>	<u>until 2001</u>	<u>jusqu'à 2001</u>
Art. 1459		Schmutzwasserpumpe 15000 S/SP Inox	Dirty Water Pump 15000 S/SP Inox	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 15000 S/SP Inox
		<u>bis Baujahr 2002</u>	<u>until 2002</u>	<u>jusqu'à 2002</u>
		Abbildung siehe Art. 1455/1457	Picture see art. 1455/1457	Figure voir réf. 1455/1457
23	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
24	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
25	1449-00.900.19	TP-Winkelteil 5/4" – 5/4"	Pump fitting 5/4" – 5/4"	Raccord coudé 5/4" – 5/4"
Art. 1790		Schmutzwasserpumpe 6000 SP	Dirty Water Pump 6000 SP	Pompes d'évacuation pour eaux chargées 6000 SP
		<u>bis Baujahr 2016</u>	<u>until 2016</u>	<u>jusqu'à 2016</u>
18	1792-00.900.02	Turbine	Turbine	Turbine
19	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
20	1777-00.900.02	O-Ring 135x3	O-ring 135x3	Joint torique 135x3
21	1790-00.900.01	Saugfuß	Suction foot	Pied d'aspiration
22	1449-00.900.17	Schraube 4,7x40	Screw 4,7x40	Vis 4,7x40
23	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
24	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
25	1449-00.900.19	TP-Winkelteil 5/4" – 5/4"	Pump fitting 5/4" – 5/4"	Raccord coudé 5/4" – 5/4"
Art. 1791		Schmutzwasserpumpe 6000 SP	Dirty-Water Pump 6000 SP	Pompe d'évacuation pour eaux chargées
		<u>bis Baujahr 2005</u>	<u>until 2005</u>	<u>jusqu'à 2005</u>
18	1792-00.900.02	Turbine	Turbine	Turbine
19	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
21	1791-00.900.01	Saugfuß	Suction foot	Pied d'aspiration
23	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
24	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
25	1449-00.900.19	TP-Winkelteil 5/4" – 5/4"	Pump fitting 5/4" – 5/4"	Raccord coudé 5/4" – 5/4"
Art. 1797		Schmutzwasserpumpe 8500 aquasensor	Dirty Water Pump 8500 aquasensor	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 8500 aquasensor
		<u>bis Baujahr 2020</u>	<u>until 2020</u>	<u>jusqu'à 2020</u>
19	1794-00.900.02	Turbine	Turbine	Turbine
20	1783-00.900.02	Mutter	Nut	Écrou
21	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
22	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
28	1797-00.900.02	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
29,31	1780-00.900.06	Schraube 3,5x35	Screw 3,5x35	Vis 3,5x35
Art. 1799		Schmutzwasserpumpe 13000 aquasensor	Dirty Water Pump 13000 aquasensor	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 13000 aquasensor
		<u>bis Baujahr 2020</u>	<u>until 2020</u>	<u>jusqu'à 2020</u>
19	1796-00.900.01	Turbine	Turbine	Turbine
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1797	All other spare parts see art. 1797	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1797
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

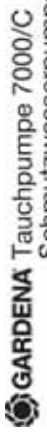
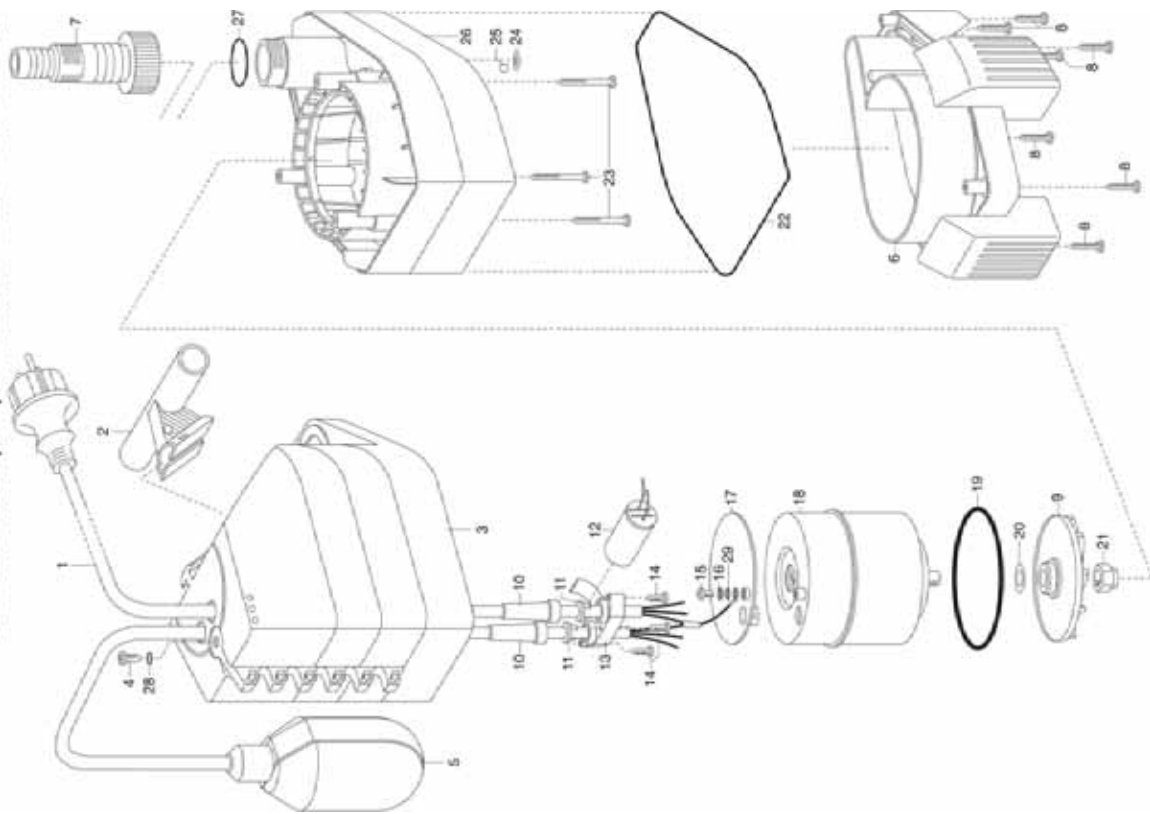
Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.



GARDENA Schmutzwasserpumpe 6500 SP
 Schmutzwasserpumpe 8000 SP
 Schmutzwasserpumpe 13000 SP
 Schmutzwasserpumpe 18000 SP Inox

Art.-Nr. 1792
 Art.-Nr. 1794
 Art.-Nr. 1796
 Art.-Nr. 1798



GARDENA Tauchpumpe 7000/C
 Schmutzwasserpumpe 7000/D

Art.-Nr. 1661
 Art.-Nr. 1665

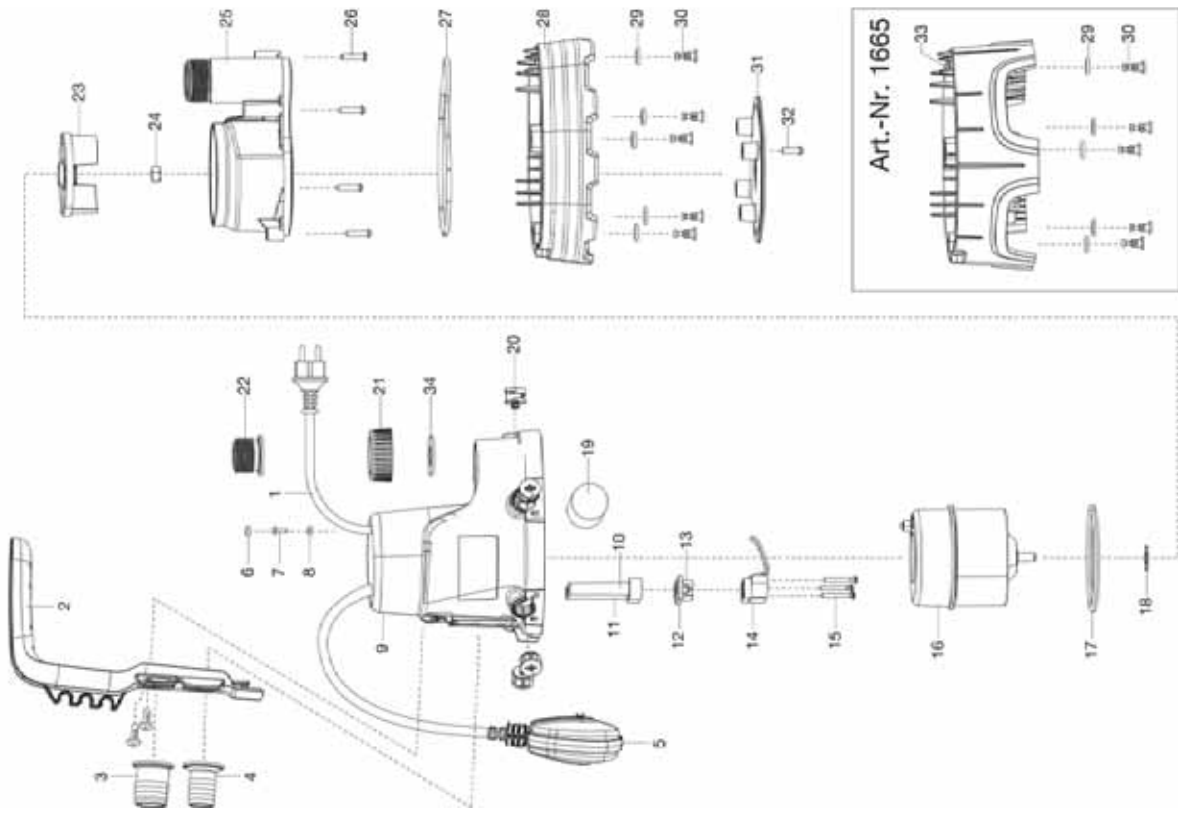


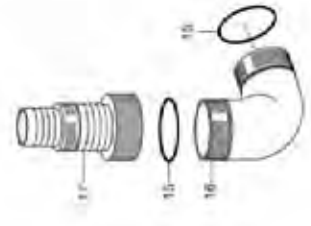
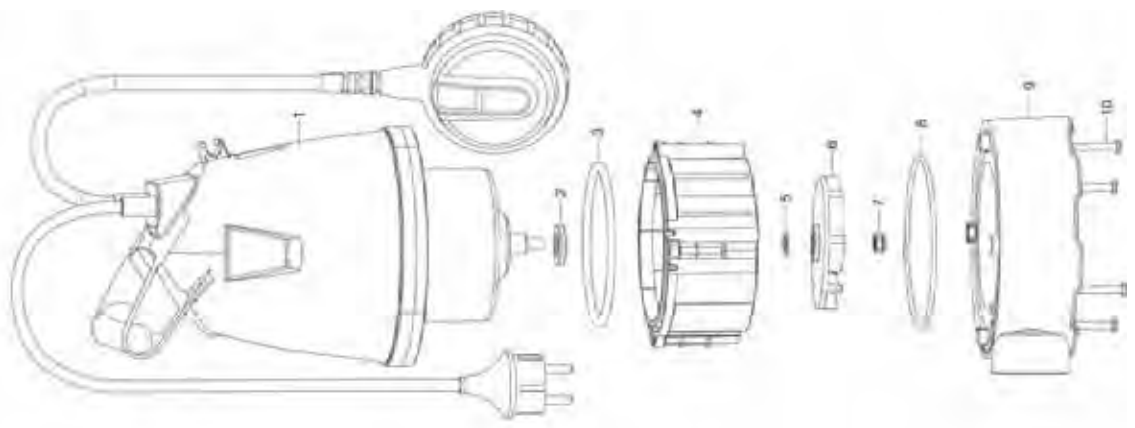
Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1661		Klarwasser-Tauchpumpe 7000/C <u>bis Baujahr 2020</u>	Clear Water Submersible Pump 7000/C <u>until 2020</u>	Pompe d'évacuation pour eaux claires 7000/C <u>jusqu'à 2020</u>
2	1661-00.600.61	Griff mit Schrauben ST4x9	Handle with screws ST4x9	Poignée avec vis ST4x9
3	1661-00.600.51	Anschluss 1,25"	Connector 1,25"	Pièce de raccordement 1,25"
4	1661-00.600.46	Anschluss 1"	Connector 1"	Pièce de raccordement 1"
20	1661-00.901.00	Drehverriegelung-Set (5x)	Twistlock kit (5x)	Kit verrouillé par rotation (5x)
21	1661-00.600.41	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
22	1661-00.600.36	Gewinde Anschluss G1	Threaded Connector G1	Pièce de raccordement fileté G1
23	1661-00.620.21	Turbine	Turbine	Turbine
24	1661-00.620.01	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8
27	1661-00.620.11	Dichtung	Washer	Joint
28	1661-00.620.26	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
29,30	1661-00.902.00	Pin mit Dichtung Set (5x)	Pin with washer kit (5x)	Kit pin avec joint (5x)
27,28,29,30	1661-00.903.00	Pumpenfuß Set	Pump foot kit	Kit pied de pompe
34	1661-00.600.47	Flachdichtung	Washer	Joint plat
Art. 1665		Schmutzwasser-Tauchpumpe 7000/D <u>bis Baujahr 2020</u>	Dirty Water Submersible Pump 7000/D <u>until 2020</u>	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 7000/D <u>jusqu'à 2020</u>
27,29,30,31,32,33	1665-00.901.00	Pumpenfuß Set	Pump foot kit	Kit pied de pompe
31	1665-00.610.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
32	1661-00.600.13	Schraube	Screw	Vis
33	1665-00.610.06	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1661	All other spare parts see art. 1661	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1661
Art. 1792		Schmutzwasserpumpe 6500 SP <u>bis Baujahr 2007</u>	Dirty Water Pump 6500 SP <u>until 2007</u>	Pompes d'évacuation pour eaux chargées 6500 SP <u>jusqu'à 2007</u>
7	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
9	1792-00.900.02	Turbine	Turbine	Turbine
19	1449-00.900.11	O-Ring 90x5	O-ring 90x5	Joint torique 90x5
21	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
22	1780-00.900.05	O-Ring 125x3	O-ring 125x3	Joint torique 125x3
23	1449-00.900.17	Schraube 4,7x40	Screw 4,7x40	Vis 4,7x40
27	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
Art. 1794		Schmutzwasserpumpe 8000 SP <u>bis Baujahr 2007</u>	Dirty Water Pump 8000 SP <u>until 2007</u>	Pompes d'évacuation pour eaux chargées 8000 SP <u>jusqu'à 2007</u>
9	1794-00.900.02	Turbine	Turbine	Turbine
23	1469-00.900.12	Schraube 4,7x65	Screw 4,7x65	Vis 4,7x65
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1792	All other spare parts see art. 1792	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1792
Art. 1795		Schmutzwasserpumpe 7500 <u>bis Baujahr 2020</u>	Dirty Water Pump 7500 <u>until 2020</u>	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 7500 <u>jusqu'à 2020</u>
6	1795-00.900.01	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
7	1782-00.900.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
8	1780-00.900.06	Schraube 3,5x35	Screw 3,5x35	Vis 3,5x35
9	1794-00.900.02	Turbine	Turbine	Turbine
19	1449-00.900.11	O-Ring 90x5	O-ring 90x5	Joint torique 90x5
21	312-00.600.12	Sechskantmutter M6	Hexagonal nut M6	Écrou hexagonal M6
22	1780-00.900.05	O-Ring 125x3	O-ring 125x3	Joint torique 125x3
23	1449-00.900.17	Schraube 4,7x40	Screw 4,7x40	Vis 4,7x40
27	1744-00.900.02	O-Ring 5/4"	O-ring 5/4"	Joint torique 5/4"
		Abbildung siehe Art. 1792	Picture see art. 1792	Figure voir réf. 1792
Art. 1796		Schmutzwasserpumpe 13000 SP <u>bis Baujahr 2007</u>	Dirty Water Pump 13000 SP <u>until 2007</u>	Pompes d'évacuation pour eaux chargées 13000 SP <u>jusqu'à 2007</u>
9	1796-00.900.01	Turbine	Turbine	Turbine
23	1469-00.900.12	Schraube 4,7x65	Screw 4,7x65	Vis 4,7x65
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1792	All other spare parts see art. 1792	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1792
Art. 1798		Schmutzwasserpumpe 18000 SP Inox <u>bis Baujahr 2007</u>	Dirty Water Pump 18000 SP Inox <u>until 2007</u>	Pompes d'évacuation pour eaux chargées 18000 SP Inox <u>jusqu'à 2007</u>
7	1798-00.900.05	Universalanschluss 1 1/2"	Universal connector 1 1/2"	Embout universel 1 1/2"
8	1469-00.900.12	Schraube 4,7x65	Screw 4,7x65	Vis 4,7x65
9	1798-00.900.02	Turbine	Turbine	Turbine
20	1469-00.900.21	Scheibe Inox	Disc Inox	Disque Inox
21	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1792	All other spare parts see art. 1792	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1792
Art. 1802		Schmutzwasserpumpe 20000 inox <u>bis Baujahr 2020</u>	Dirty Water Pump 20000 inox <u>until 2020</u>	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 20000 inox <u>jusqu'à 2020</u>
6	1802-00.900.01	Saugfuß	Suction foot	Pied d'aspiration
7	1798-00.900.05	Universalanschluss 1 1/2"	Universal connector 1 1/2"	Embout universel 1 1/2"
8	1780-00.900.06	Schraube 3,5x35	Screw 3,5x35	Vis 3,5x35
9	1798-00.900.02	Turbine	Turbine	Turbine
21	1430-00.000.50	Sechskantmutter M8x1-8	Hexagonal nut M8x1-8	Écrou hexagonal M8x1-8
		Abbildung siehe Art. 1798	Picture see art. 1798	Figure voir réf. 1798
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

Art.-Nr. 9000
Art.-Nr. 9001

GARDENA Klarwasser-Tauchpumpe 8200
Klarwasser-Tauchpumpe 8600



Art. 9007
Art. 9008

GARDENA Schmutzwasser-Tauchpumpe 9200
Schmutzwasser-Tauchpumpe 10500

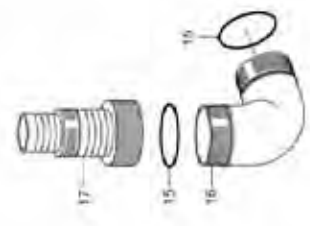
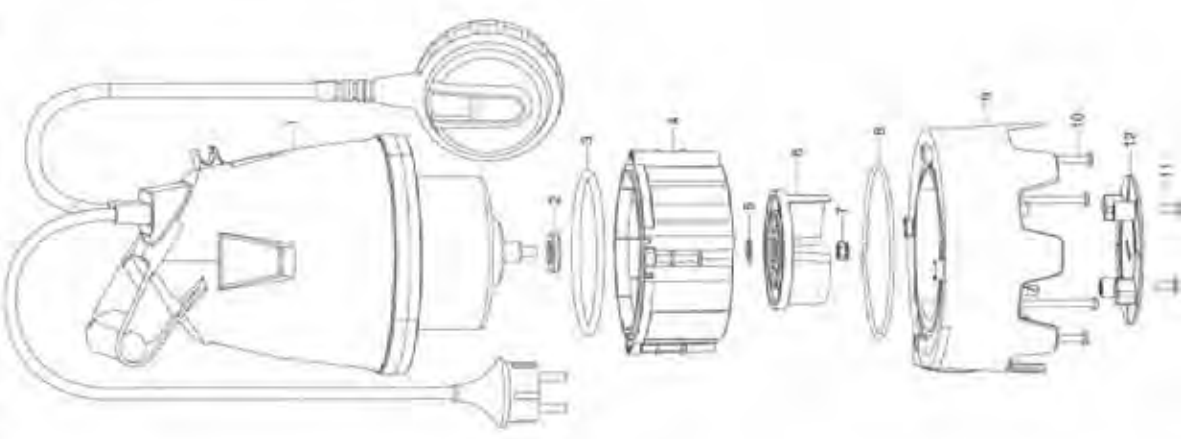
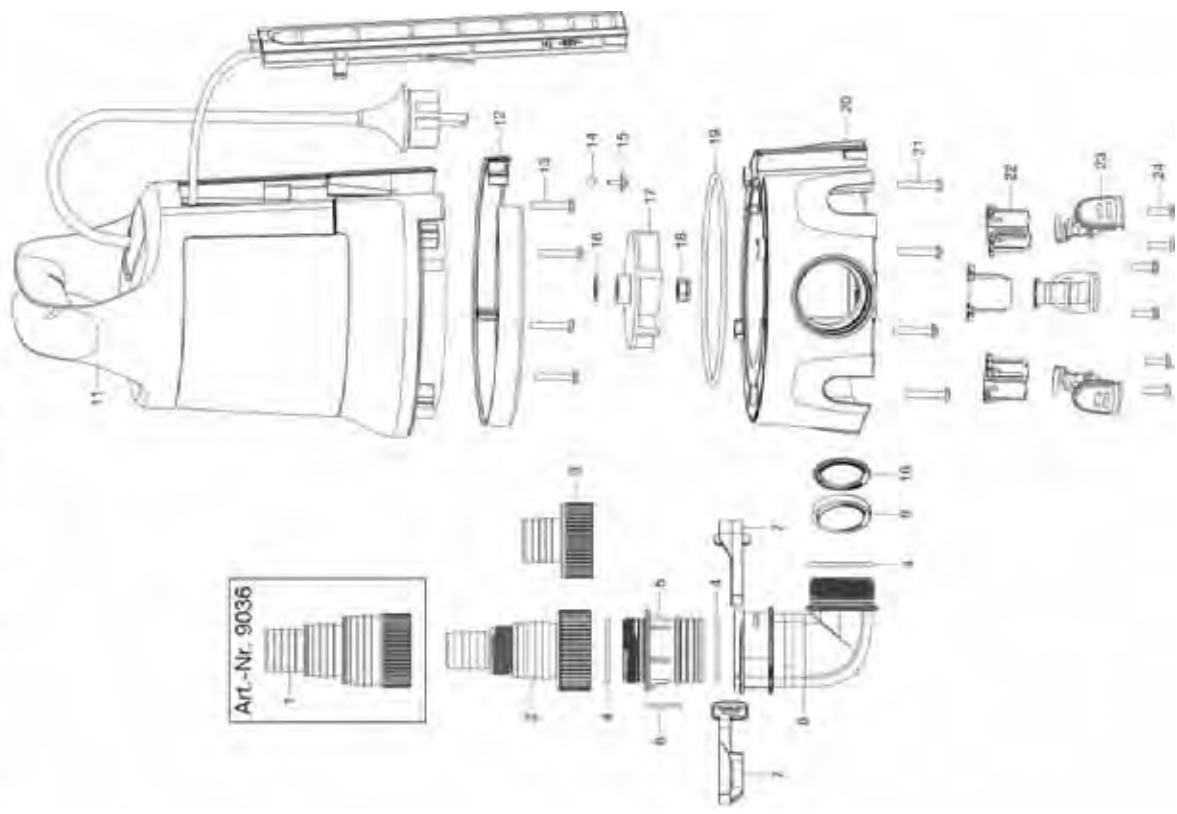


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9000		Klarwasser-Tauchpumpe 8200	Clear Water Submersible Pump 8200	Pompe d'évacuation pour eaux claires 8200
6	9000-00.600.02	Turbine	Turbine	Turbine
8	9001-00.600.28	O-Ring 95x3,1	O-ring 95x3,1	Joint torique 95x3,1
9	9001-00.600.01	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
15	9001-00.630.03	O-Ring 34,8x3,1	O-ring 34,8x3,1	Joint torique 34,8x3,1
16	9001-00.630.06	TP-Winkelteil 5/4"	Pump fitting 5/4"	Raccord coudé 5/4"
17	9001-00.630.01	Universalanschluss 5/4"	Universal connector 5/4"	Embout universel 5/4"
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"
Art. 9001		Klarwasser-Tauchpumpe 8600	Clear Water Submersible Pump 8600	Pompe d'évacuation pour eaux claires 8600
6	9001-00.600.21	Turbine	Turbine	Turbine
8	9001-00.600.28	O-Ring 95x3,1	O-ring 95x3,1	Joint torique 95x3,1
9	9001-00.600.01	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
15	9001-00.630.03	O-Ring 34,8x3,1	O-ring 34,8x3,1	Joint torique 34,8x3,1
16	9001-00.630.06	TP-Winkelteil 5/4"	Pump fitting 5/4"	Raccord coudé 5/4"
17	9001-00.630.01	Universalanschluss 5/4"	Universal connector 5/4"	Embout universel 5/4"
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"
Achtung!! Attention!! Attention!!	Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt. The following parts are not available as spare parts as they are standard parts. Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.			
7		Mutter M8	Nut M8	Écrou M8
10		Schraube ST4,2x25	Screw ST4,2x25	Vis ST4,2x25
Art. 9007		Schmutzwasser-Tauchpumpe 9200	Dirty Water Submersible Pump 9200	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 9200
6	9005-00.600.01	Turbine	Turbine	Turbine
8	9001-00.600.28	O-Ring 95x3,1	O-ring 95x3,1	Joint torique 95x3,1
9	9006-00.600.01	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
12	9006-00.600.06	Abdeckung	Cover	Couvercle
15	9001-00.630.03	O-Ring 34,8x3,1	O-ring 34,8x3,1	Joint torique 34,8x3,1
16	9001-00.630.06	TP-Winkelteil 5/4"	Pump fitting 5/4"	Raccord coudé 5/4"
17	9001-00.630.01	Universalanschluss 5/4"	Universal connector 5/4"	Embout universel 5/4"
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"
Art. 9008		Schmutzwasser-Tauchpumpe 10500	Dirty Water Submersible Pump 10500	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 10500
6	9006-00.600.11	Turbine	Turbine	Turbine
8	9001-00.600.28	O-Ring 95x3,1	O-ring 95x3,1	Joint torique 95x3,1
9	9006-00.600.01	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
12	9006-00.600.06	Abdeckung	Cover	Couvercle
15	9001-00.630.03	O-Ring 34,8x3,1	O-ring 34,8x3,1	Joint torique 34,8x3,1
16	9001-00.630.06	TP-Winkelteil 5/4"	Pump fitting 5/4"	Raccord coudé 5/4"
17	9001-00.630.01	Universalanschluss 5/4"	Universal connector 5/4"	Embout universel 5/4"
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"
Achtung!! Attention!! Attention!!	Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt. The following parts are not available as spare parts as they are standard parts. Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.			
7		Mutter M6	Nut M6	Écrou M6
10		Schraube ST4,2x25	Screw ST4,2x25	Vis ST4,2x25
11		Schraube 3,5x16	Screw 3,5x16	Vis 3,5x16
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.
Achtung!! Attention!! Attention!!	Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations. La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.			



Klarwasser-Tauchpumpe 11000 Aquasensor
 Klarwasser-Tauchpumpe 17000 Aquasensor

Art.-Nr. 9034
 Art.-Nr. 9036



Klarwasser-Tauchpumpe 9000
 Klarwasser-Tauchpumpe 11000
 Schmutzwasser-Tauchpumpe 9000

Art.-Nr. 9030
 Art.-Nr. 9032
 Art.-Nr. 9040

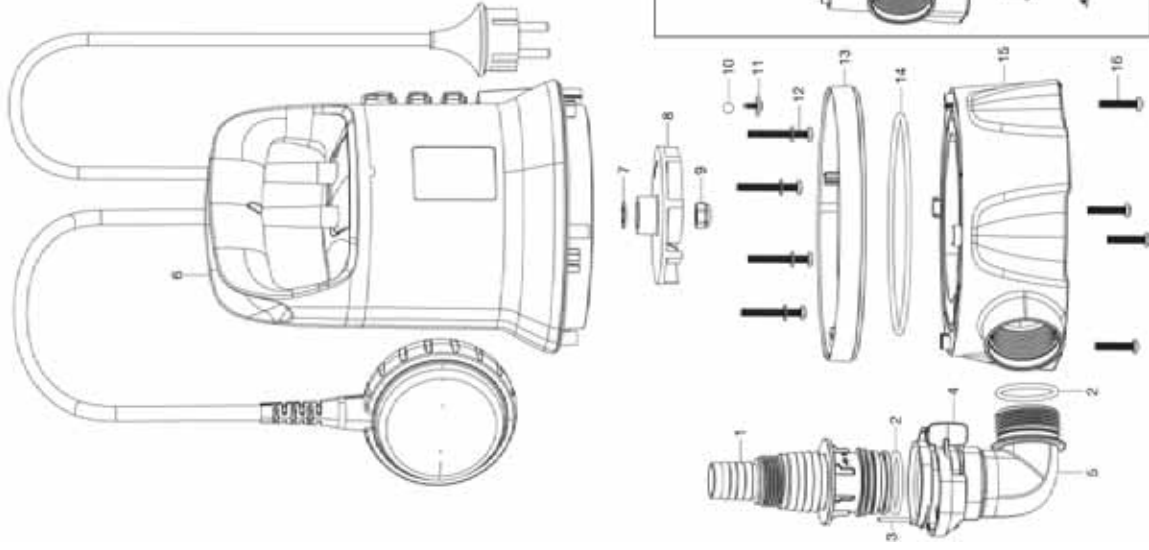


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9030		Klarwasser-Tauchpumpe 9000	Clear Water Submersible Pump 9000	Pompes d'évacuation pour eaux claires 9000
1	9030-00.610.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
2	9030-00.610.04	O-Ring 34,8x3,1	O-ring 34,8x3,1	Joint torique 34,8x3,1
3	9030-00.610.03	Stift 2,5x25	Pin 2,5x25	Goupille 2,5x25
4	9030-00.610.02	Clip 1 1/4"	Clip 1 1/4"	Clip 1 1/4"
5	9030-00.610.01	Winkel 1 1/4"	Elbow 1 1/4"	Jarret 1 1/4"
8	9030-00.600.05	Turbine	Turbine	Turbine
10	1748-00.600.14	Kugel	Ball	Boule
11	9030-00.600.33	Schraube ST2,9x8,5	Screw ST2,9x8,5	Vis ST2,9x8,5
13	9030-00.600.04	Farbring	Color ring	Collier couleur
14	9030-00.600.28	O-Ring 120x3,1	O-ring 120x3,1	Joint torique 120x3,1
15	9030-00.600.03	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"
Achtung!!	Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.			
Attention!!	The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.			
Attention!!	Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.			
12		Schraube ST4,7x35	Screw ST4,7x35	Vis ST4,7x35
16		Schraube ST4,2x25	Screw ST4,2x25	Vis ST4,2x25
20		Schraube ST3,5x14	Screw ST3,5x14	Vis ST3,5x14
Art. 9032		Klarwasser-Tauchpumpe 11000	Clear Water Submersible Pump 11000	Pompes d'évacuation pour eaux claires 11000
8	9032-00.600.03	Turbine	Turbine	Turbine
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9030	All other spare parts see art. 9030	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9030
Art. 9040		Schmutzwasser-Tauchpumpe 9000	Dirty Water Submersible Pump 9000	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 9000
1	9030-00.610.05	Universalanschluss 1 1/4"	Universal connector 1 1/4"	Embout universel 1 1/4"
2	9030-00.610.04	O-Ring 34,8x3,1	O-ring 34,8x3,1	Joint torique 34,8x3,1
3	9030-00.610.03	Stift 2,5x25	Pin 2,5x25	Goupille 2,5x25
4	9030-00.610.02	Clip 1 1/4"	Clip 1 1/4"	Clip 1 1/4"
5	9030-00.610.01	Winkel 1 1/4"	Elbow 1 1/4"	Jarret 1 1/4"
10	1748-00.600.14	Kugel	Ball	Boule
11	9030-00.600.33	Schraube ST2,9x8,5	Screw ST2,9x8,5	Vis ST2,9x8,5
13	9030-00.600.04	Farbring	Color ring	Collier couleur
14	9030-00.600.28	O-Ring 120x3,1	O-ring 120x3,1	Joint torique 120x3,1
17	9040-00.600.03	Turbine	Turbine	Turbine
18	9040-00.600.01	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
19	9040-00.600.02	Bodenplatte	Base plate	Plaque de base
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"
Achtung!!	Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.			
Attention!!	The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.			
Attention!!	Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.			
12		Schraube ST4,7x35	Screw ST4,7x35	Vis ST4,7x35
16		Schraube ST4,2x25	Screw ST4,2x25	Vis ST4,2x25
20		Schraube ST3,5x14	Screw ST3,5x14	Vis ST3,5x14
Art. 9034		Klarwasser-Pumpe 11000 Aquasensor	Clear Water Pump 11000 Aquasensor	Pompes d'évacuation pour eaux claires 11000 Aquasensor
2	9034-00.610.05	Universalanschluss 1 1/2"	Universal connector 1 1/2"	Embout universel 1 1/2"
3	9042-00.610.01	Adapter 1 1/4"	Adapter 1 1/4"	Adaptateur 1 1/4"
4	9034-00.610.04	O-Ring 42x2,65	O-ring 42x2,65	Joint torique 42x2,65
5	9034-00.610.03	Anschlussverbinder 1 1/2"	Connector 1 1/2"	Connecteur 1 1/2"
6	9030-00.610.03	Stift 2,5x25	Pin 2,5x25	Goupille 2,5x25
7	9034-00.610.02	Clip	Clip	Clip
8	9034-00.610.01	Winkel 1 1/2"	Elbow 1 1/2"	Jarret 1 1/2"
9,10	9034-00.600.17	Absperrklappe	Shut-off flap	Clapet d'arrêt
12	9034-00.600.05	Farbring	Color ring	Collier couleur
14	1748-00.600.14	Kugel	Ball	Boule
15	9030-00.600.33	Schraube ST2,9x8,5	Screw ST2,9x8,5	Vis ST2,9x8,5
17	9032-00.600.03	Turbine	Turbine	Turbine
19	9034-00.600.12	O-Ring 128x3,1	O-ring 128x3,1	Joint torique 128x3,1
20	9034-00.600.04	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
22	9034-00.600.07	Halter	Holder	Support
23	9034-00.600.06	Clip	Clip	Clip
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"
Achtung!!	Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.			
Attention!!	The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.			
Attention!!	Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.			
17		Schraube ST4,2x25	Screw ST4,2x25	Vis ST4,2x25
19		Schraube ST3,5x14	Screw ST3,5x14	Vis ST3,5x14
Art. 9036		Klarwasser-Pumpe 17000 Aquasensor	Clear Water Pump 17000 Aquasensor	Pompes d'évacuation pour eaux claires 17000 Aquasensor
1	9036-00.610.01	Universalanschluss 1 1/2"	Universal connector 1 1/2"	Embout universel 1 1/2"
17	9036-00.600.01	Turbine	Turbine	Turbine
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9034	All other spare parts see art. 9034	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 9034
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!
Achtung!!	Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.			
Attention!!	The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.			
Attention!!	La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.			

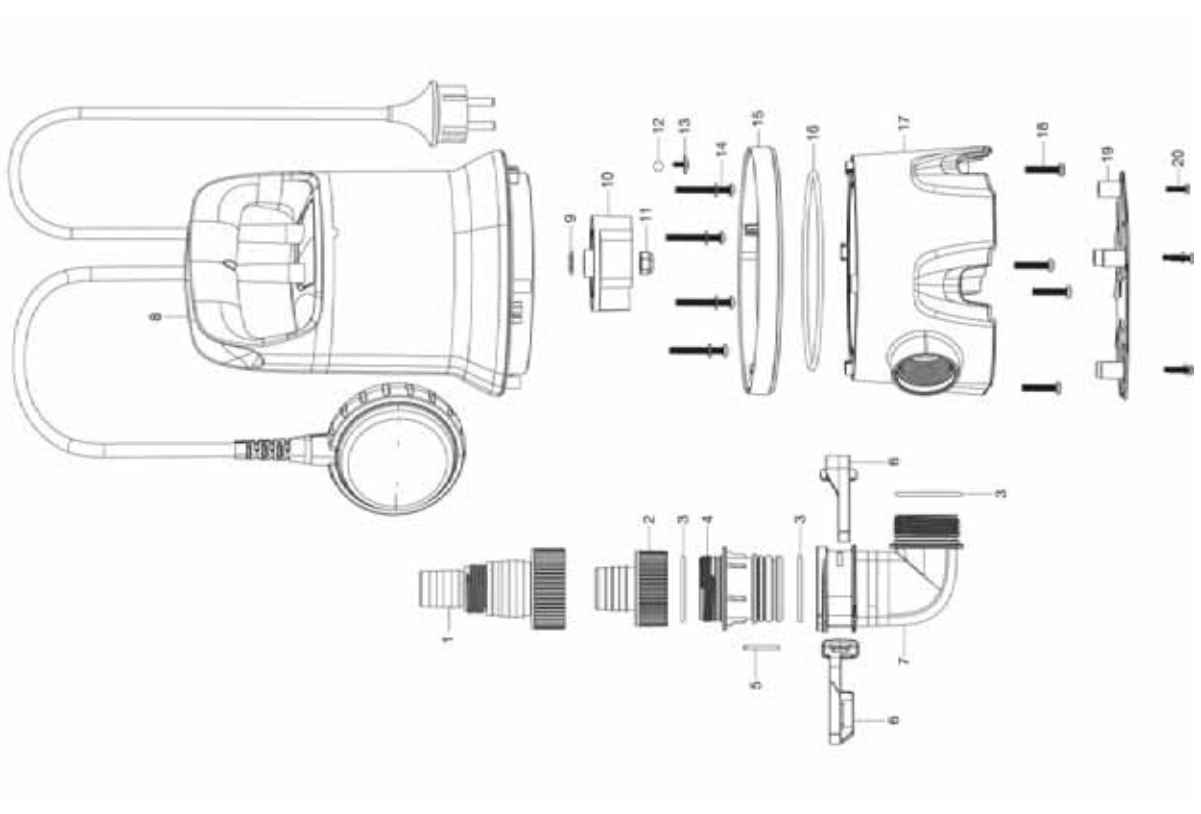
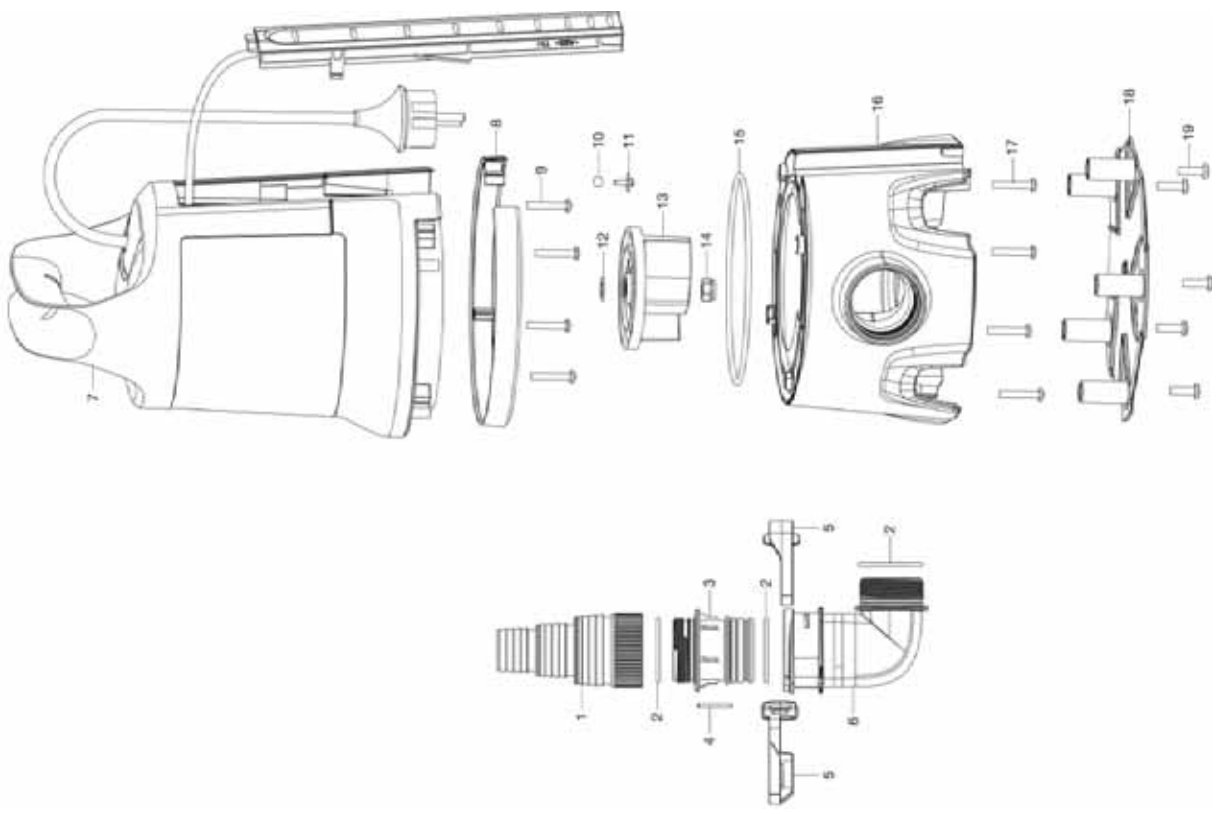


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9042		Schmutzwasser-Tauchpumpe 16000	Dirty Water Submersible Pump 16000	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 16000
1	9034-00.610.05	Universalanschluss 1 1/2"	Universal connector 1 1/2"	Embout universel 1 1/2"
2	9042-00.610.01	Adapter 1 1/4"	Adapter 1 1/4"	Adaptateur 1 1/4"
3	9034-00.610.04	O-Ring 42x2,65	O-ring 42x2,65	Joint torique 42x2,65
4	9034-00.610.03	Anschlussverbinder 1 1/2"	Connector 1 1/2"	Connecteur 1 1/2"
5	9030-00.610.03	Stift 2,5x25	Pin 2,5x25	Goupille 2,5x25
6	9034-00.610.02	Clip	Clip	Clip
7	9034-00.610.01	Winkel 1 1/2"	Elbow 1 1/2"	Jarret 1 1/2"
10	9042-00.600.02	Turbine	Turbine	Turbine
12	1748-00.600.14	Kugel	Ball	Boule
13	9030-00.600.33	Schraube ST2,9x8,5	Screw ST2,9x8,5	Vis ST2,9x8,5
15	9030-00.600.04	Farbring	Color ring	Collier couleur
16	9030-00.600.28	O-Ring 120x3,1	O-ring 120x3,1	Joint torique 120x3,1
17	9042-00.600.01	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
19	9040-00.600.02	Bodenplatte	Base plate	Plaque de base
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

18	Schraube ST4,2x25	Screw ST4,2x25	Vis ST4,2x25
20	Schraube ST3,5x14	Screw ST3,5x14	Vis ST3,5x14

Art. 9044		Schmutzwasser-Tauchpumpe 20000 Aquasensor	Dirty Water Submersible Pump 20000 Aquasensor	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 20000 Aquasensor
1	9036-00.610.01	Universalanschluss 1 1/2"	Universal connector 1 1/2"	Embout universel 1 1/2"
2	9034-00.610.04	O-Ring 42x2,65	O-ring 42x2,65	Joint torique 42x2,65
3	9034-00.610.03	Anschlussverbinder 1 1/2"	Connector 1 1/2"	Connecteur 1 1/2"
4	9030-00.610.03	Stift 2,5x25	Pin 2,5x25	Goupille 2,5x25
5	9034-00.610.02	Clip	Clip	Clip
6	9034-00.610.01	Winkel 1 1/2"	Elbow 1 1/2"	Jarret 1 1/2"
8	9034-00.600.05	Farbring	Color ring	Collier couleur
10	1748-00.600.14	Kugel	Ball	Boule
11	9030-00.600.33	Schraube ST2,9x8,5	Screw ST2,9x8,5	Vis ST2,9x8,5
13	9044-00.600.03	Turbine	Turbine	Turbine
15	9034-00.600.12	O-Ring 128x3,1	O-ring 128x3,1	Joint torique 128x3,1
16	9044-00.600.01	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
18	9044-00.600.02	Bodenplatte	Base plate	Plaque de base
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

17	Schraube ST4,2x25	Screw ST4,2x25	Vis ST4,2x25
19	Schraube ST3,5x14	Screw ST3,5x14	Vis ST3,5x14

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.

The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.

La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

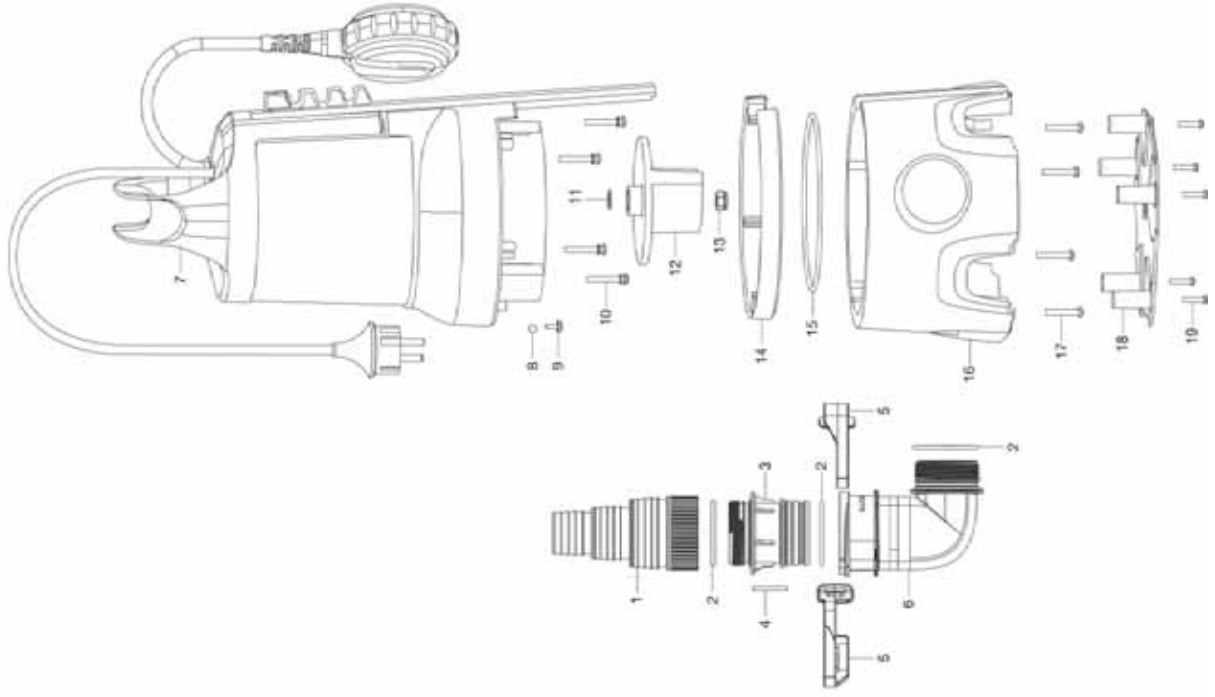
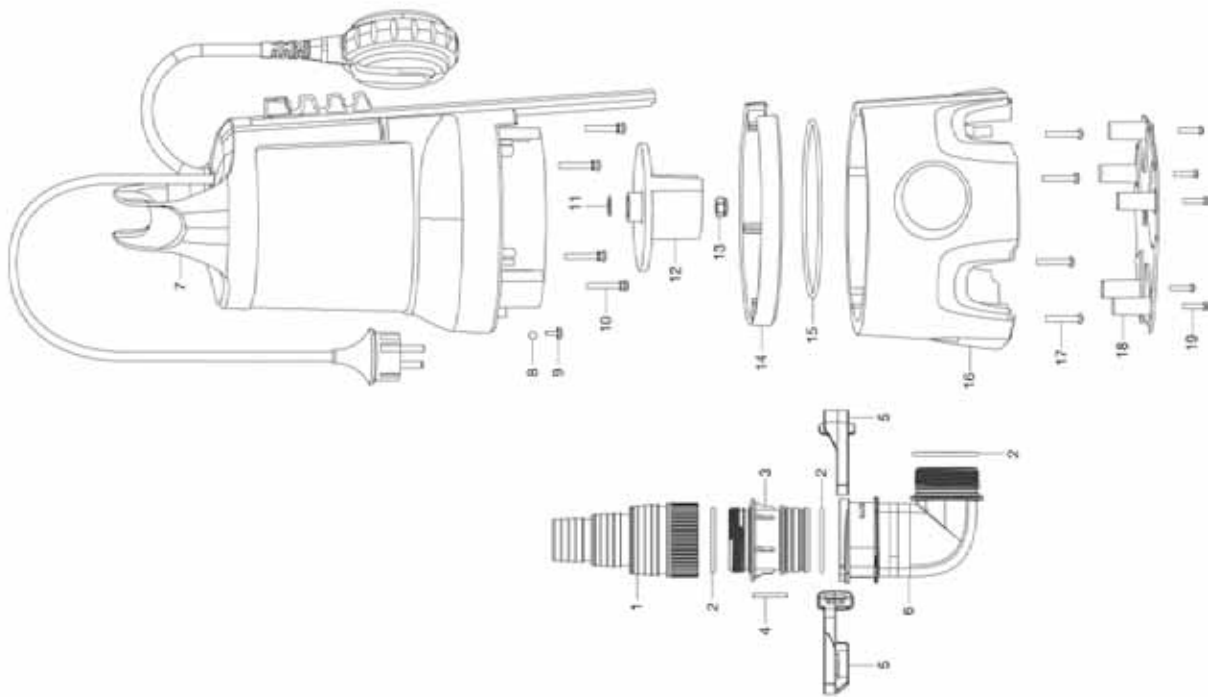


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9045		Schmutzwasser Tauchpumpe 20000	Dirty Water Submersible Pump 20000	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 20000
1	9036-00.610.01	Universalanschluss 1 1/2"	Universal connector 1 1/2"	Embout universel 1 1/2"
2	9034-00.610.04	O-Ring 42x2,65	O-ring 42x2,65	Joint torique 42x2,65
3	9034-00.610.03	Anschlussverbinder 1 1/2"	Connector 1 1/2"	Connecteur 1 1/2"
4	9030-00.610.03	Stift 2,5x25	Pin 2,5x25	Goupille 2,5x25
5	9034-00.610.02	Clip	Clip	Clip
6	9034-00.610.01	Winkel 1 1/2"	Elbow 1 1/2"	Jarret 1 1/2"
8	1748-00.600.14	Kugel	Ball	Boule
9	9030-00.600.33	Schraube ST2,9x8,5	Screw ST2,9x8,5	Vis ST2,9x8,5
12	9045-00.600.01	Turbine	Turbine	Turbine
14	9046-00.600.04	Farbring	Color ring	Collier couleur
15	9034-00.600.12	O-Ring 128x3,1	O-ring 128x3,1	Joint torique 128x3,1
16	9046-00.600.03	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
18	9044-00.600.02	Bodenplatte	Base plate	Plaque de base
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

17	Schraube ST4,2x25	Screw ST4,2x25	Vis ST4,2x25
19	Schraube ST3,5x14	Screw ST3,5x14	Vis ST3,5x14

Art. 9046		Schmutzwasser-Pumpe 25000	Dirty Water Submersible Pump 25000	Pompe d'évacuation pour eaux chargées 25000
1	9036-00.610.01	Universalanschluss 1 1/2"	Universal connector 1 1/2"	Embout universel 1 1/2"
2	9034-00.610.04	O-Ring 42x2,65	O-ring 42x2,65	Joint torique 42x2,65
3	9034-00.610.03	Anschlussverbinder 1 1/2"	Connector 1 1/2"	Connecteur 1 1/2"
4	9030-00.610.03	Stift 2,5x25	Pin 2,5x25	Goupille 2,5x25
5	9034-00.610.02	Clip	Clip	Clip
6	9034-00.610.01	Winkel 1 1/2"	Elbow 1 1/2"	Jarret 1 1/2"
8	1748-00.600.14	Kugel	Ball	Boule
9	9030-00.600.33	Schraube ST2,9x8,5	Screw ST2,9x8,5	Vis ST2,9x8,5
12	9046-00.600.05	Turbine	Turbine	Turbine
14	9046-00.600.04	Farbring	Color ring	Collier couleur
15	9034-00.600.12	O-Ring 128x3,1	O-ring 128x3,1	Joint torique 128x3,1
16	9046-00.600.03	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
18	9044-00.600.02	Bodenplatte	Base plate	Plaque de base
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

17	Schraube ST4,2x25	Screw ST4,2x25	Vis ST4,2x25
19	Schraube ST3,5x14	Screw ST3,5x14	Vis ST3,5x14

Nur die aufgeführten Teile
sind lieferbar!

Only the mentioned
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées
sont disponibles!

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.

The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.

La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

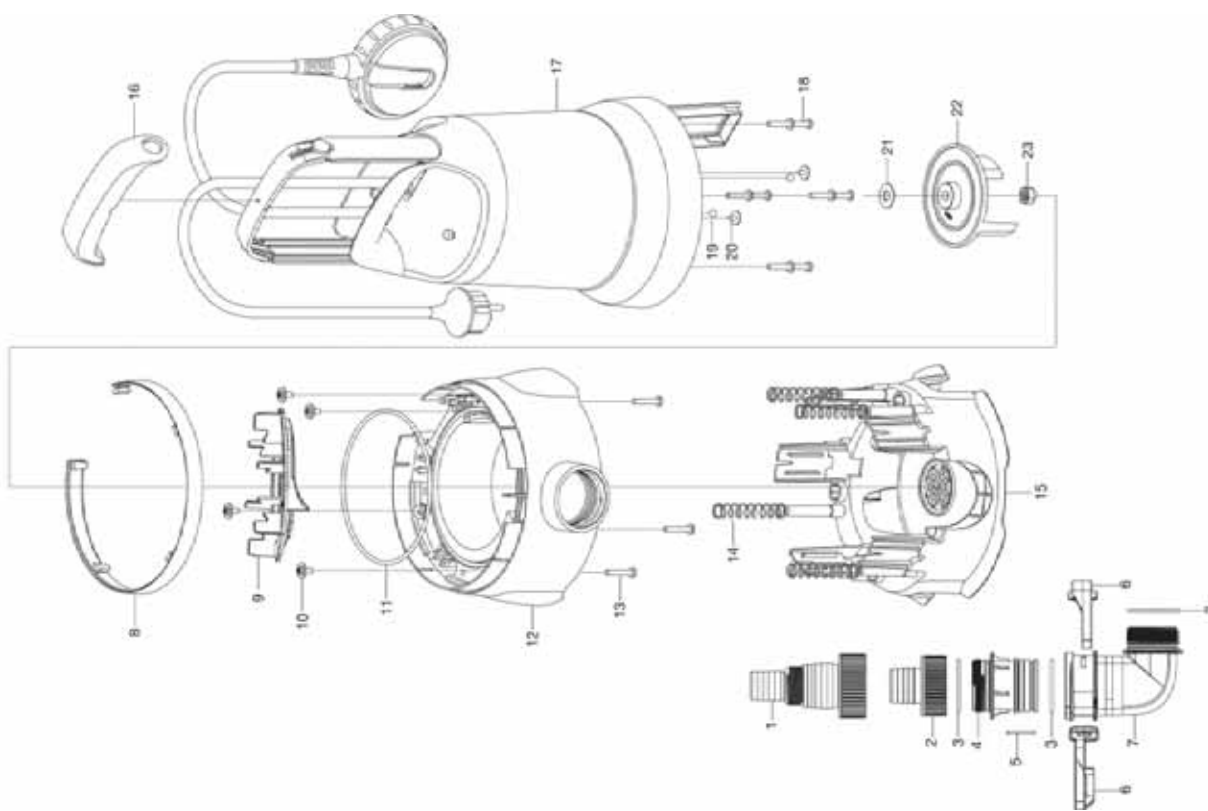
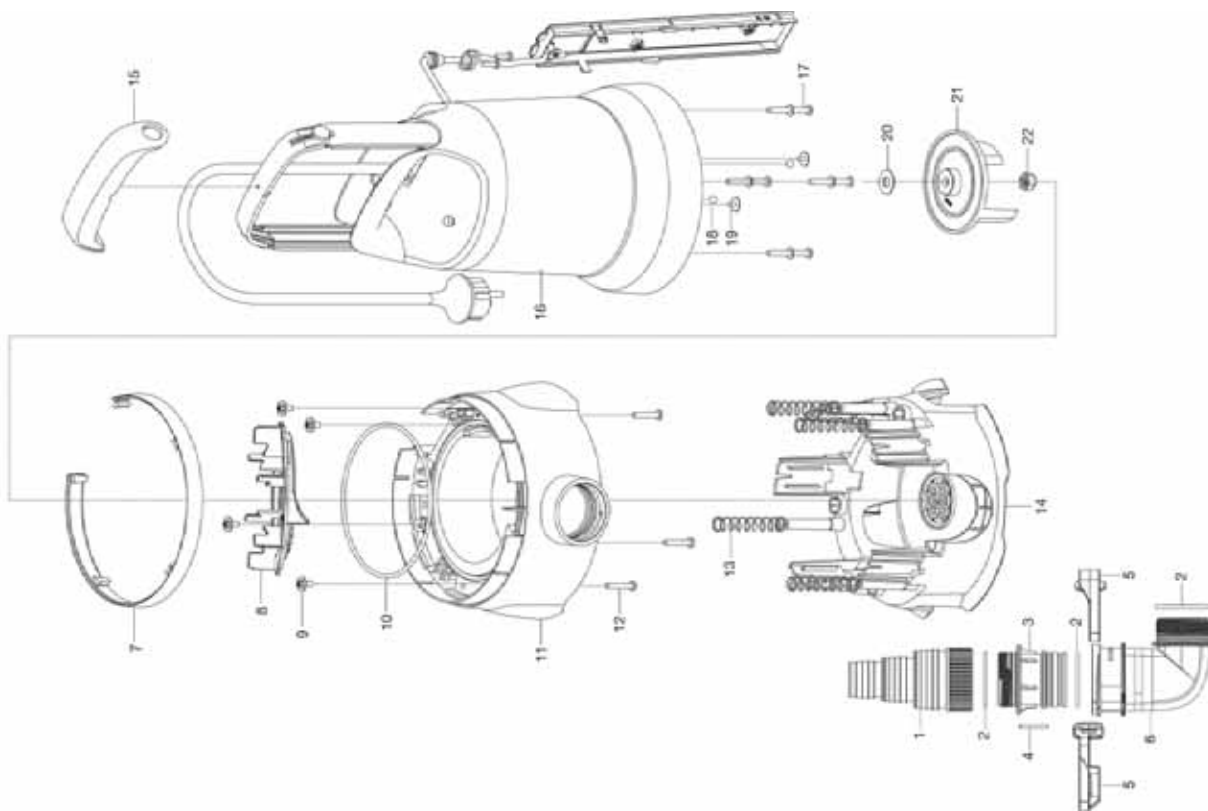


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9048		Klar-/Schmutzwasser-Tauchpumpe 15000	Clear/Dirty Water Submersible Pump 15000	Pompes d'évacuation pour eaux claires / chargées 15000
1	9034-00.610.05	Universalanschluss 1 1/2"	Universal connector 1 1/2"	Embout universel 1 1/2"
2	9042-00.610.01	Adapter 1 1/4"	Adapter 1 1/4"	Adaptateur 1 1/4"
3	9034-00.610.04	O-Ring 42x2,65	O-ring 42x2,65	Joint torique 42x2,65
4	9034-00.610.03	Anschlussverbinder 1 1/2"	Connector 1 1/2"	Connecteur 1 1/2"
5	9030-00.610.03	Stift 2,5x25	Pin 2,5x25	Goupille 2,5x25
6	9034-00.610.02	Clip	Clip	Clip
7	9034-00.610.01	Winkel 1 1/2"	Elbow 1 1/2"	Jarret 1 1/2"
8	9048-00.600.06	Farbring	Color ring	Collier couleur
9	9048-00.600.08	Deckplatte	Cover plate	Plaque de couverture
10	9048-00.600.22	Schraube ST4,2x9F	Screw ST4,2x9F	Vis ST4,2x9F
11	9048-00.600.09	O-Ring 122x3,1	O-ring 122x3,1	Joint torique 122x3,1
12	9048-00.600.04	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
14	9048-00.600.23	Feder 12x63x1	Spring 12x63x1	Ressort 12x63x1
15	9048-00.600.05	Pumpenkorb	Pump basket	Panier de pompe
16	9048-00.600.18	Abdeckung Griff	Gripp cover	Couvercle poignée
19	1748-00.600.14	Kugel	Ball	Boule
20	9030-00.600.33	Schraube ST2,9x8,5	Screw ST2,9x8,5	Vis ST2,9x8,5
22	9048-00.600.07	Turbine	Turbine	Turbine
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"

Achtung!! Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!! The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!! Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

13	Schraube ST4,2x25F	Screw ST4,2x25F	Vis ST4,2x25F
18	Schraube ST4,7x40	Screw ST4,7x40	Vis ST4,7x40
21	Scheibe 20x8,5x1	Washer 20x8,5x1	Disque 20x8,5x1
23	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8

Art. 9049		Klar-/Schmutzwasser-Tauchpumpe 19500 Aquasensor	Clear/Dirty Water Submersible Pump 19500 Aquasensor	Pompes d'évacuation pour eaux claires/chargées 19500 Aquasensor
1	9036-00.610.01	Universalanschluss 1 1/2"	Universal connector 1 1/2"	Embout universel 1 1/2"
2	9034-00.610.04	O-Ring 42x2,65	O-ring 42x2,65	Joint torique 42x2,65
3	9034-00.610.03	Anschlussverbinder 1 1/2"	Connector 1 1/2"	Connecteur 1 1/2"
4	9030-00.610.03	Stift 2,5x25	Pin 2,5x25	Goupille 2,5x25
5	9034-00.610.02	Clip	Clip	Clip
6	9034-00.610.01	Winkel 1 1/2"	Elbow 1 1/2"	Jarret 1 1/2"
7	9048-00.600.06	Farbring	Color ring	Collier couleur
8	9048-00.600.08	Deckplatte	Cover plate	Plaque de couverture
9	9048-00.600.22	Schraube ST4,2x9F	Screw ST4,2x9F	Vis ST4,2x9F
10	9048-00.600.09	O-Ring 122x3,1	O-ring 122x3,1	Joint torique 122x3,1
11	9048-00.600.04	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
13	9048-00.600.23	Feder 12x63x1	Spring 12x63x1	Ressort 12x63x1
14	9048-00.600.05	Pumpenkorb	Pump basket	Panier de pompe
15	9048-00.600.18	Abdeckung Griff	Gripp cover	Couvercle poignée
18	1748-00.600.14	Kugel	Ball	Boule
19	9030-00.600.33	Schraube ST2,9x8,5	Screw ST2,9x8,5	Vis ST2,9x8,5
21	9046-00.600.05	Turbine – bis Index 2105A	Turbine – until Index 2105A	Turbine – jusqu'à l'index 2105A
21	9049-00.600.05	Turbine – ab Index 2106A	Turbine – from Index 2106A	Turbine – de l'index 2106A
	9030-00.600.50	Schlauchverbinder 1 1/2" – 1 1/2"	Hose connector 1 1/2" – 1 1/2"	Raccord de tuyau 1 1/2" – 1 1/2"

Achtung!! Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!! The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!! Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

12	Schraube ST4,2x25F	Screw ST4,2x25F	Vis ST4,2x25F
17	Schraube ST4,7x40	Screw ST4,7x40	Vis ST4,7x40
21	Scheibe 20x8,5x1	Washer 20x8,5x1	Disque 20x8,5x1
23	Mutter M8	Nut M8	Ecrou M8

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar! Only the mentioned spare parts are available! Seules les pièces indiquées sont disponibles!

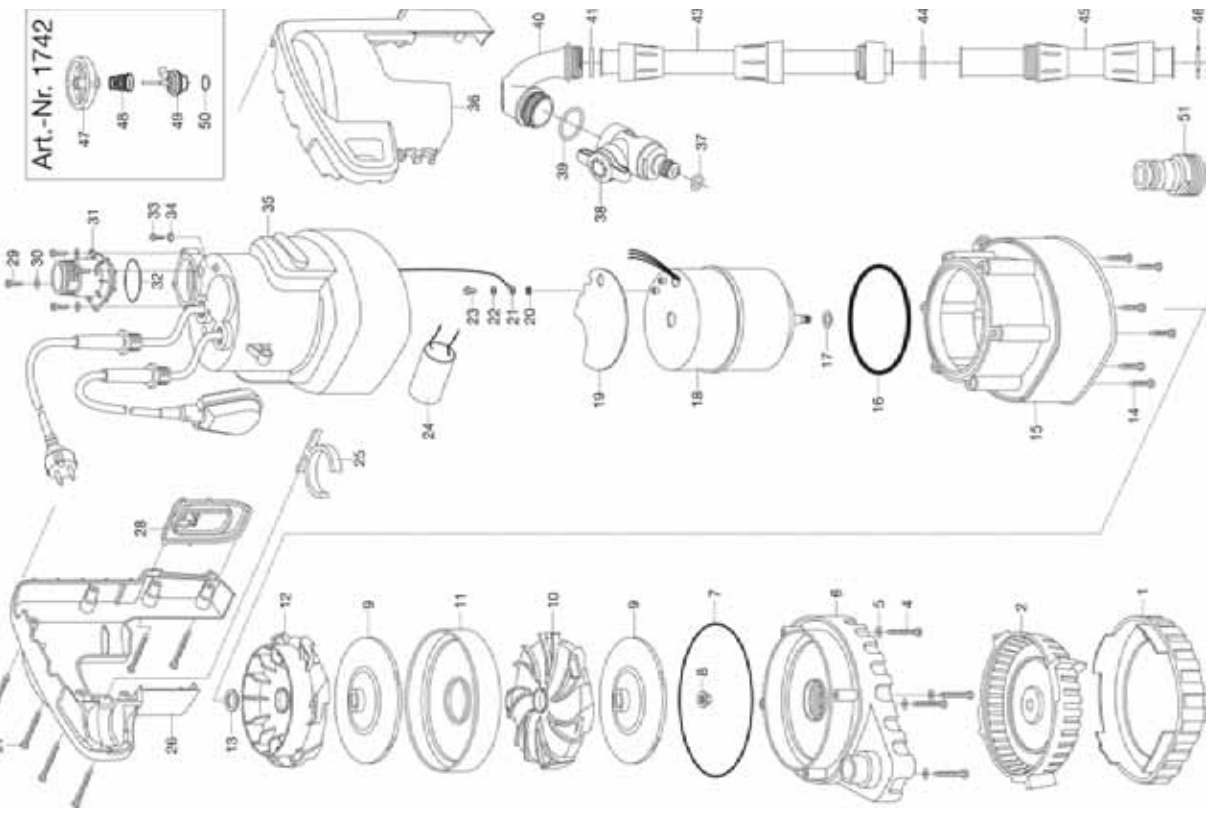
Achtung!! Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.

Attention!! The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.

Attention!! La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Regenfasspumpe 4000/2
 Regenfasspumpe 4000/2 automatic

Art.-Nr. 1740
 Art.-Nr. 1742



GARDENA Regenfaßpumpe 2000/1

Art.-Nr. 1466

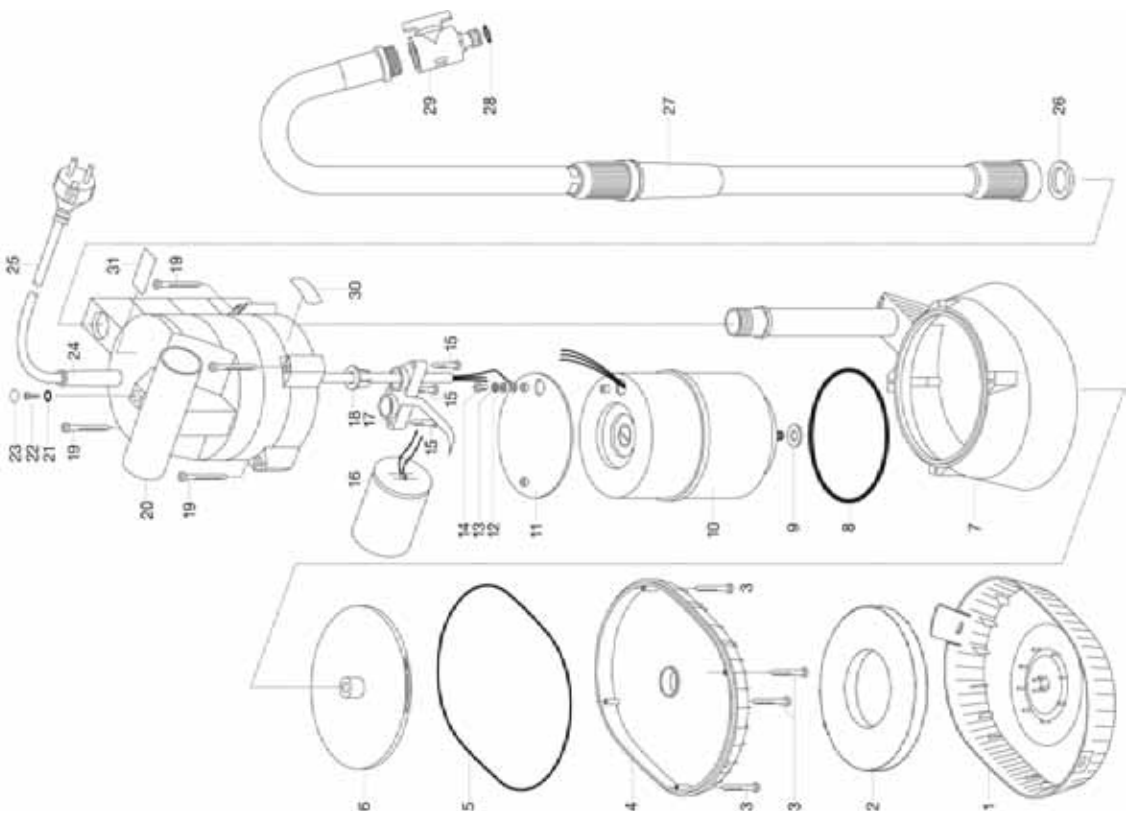


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1466		Regenfasspumpe 2000/1 <u>bis Baujahr 2010</u>	Rain Water Tank Pump 2000/1 <u>until 2010</u>	Pompe pour collecteur d'eau de pluie 2000/1 <u>jusqu'à 2010</u>
1	1466-00.900.01	Filterboden, schwarz	Bottom filter, black	Fond de filtre, noir
5	1466-00.900.12	O-Ring 129,8x3,53	O-ring 129,8x3,53	Joint torique 129,8x3,53
6	1466-00.900.06	Turbine	Turbine	Turbine
7	1466-00.900.07	Pumpenkörper, türkis	Pump body, turquoise	Corps de pompe, turquoise
9	1469-00.900.21	Scheibe Inox	Disc Inox	Disque Inox
26	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
27-29	1466-00.620.00	Teleskoprohr, vollst.	Telescope tube, cpl.	Tube prolongateur, cpl.
28	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
Art. 1490		Bohrmaschinenpumpe	Electric-Drill-Pump	Mini-Pompe pour perceuse
	1490-00.001.11	Lamellenrad	Lamellar wheel	Turbine à lamelles
	1490-00.001.18	O-Ring 50,5x2,4	O-ring 50,5x2,4	Joint torique 50,5x2,4
	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
Art. 1498		Accu-Pumpe 1500/1 <u>bis Baujahr 2007</u>	Accu-Pump 1500/1 <u>until 2007</u>	Pompe immergée sur accu 1500/1 <u>jusqu'à 2007</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
	1174-00.610.07	Blechschrabe 3,5x25-F-H	Sheet metal screw 3,5x25-F-H	Vis à tôle 3,5x25-F-H
	1449-00.900.11	O-Ring 90x5	O-ring 90x5	Joint torique 90x5
	1466-00.620.00	Teleskoprohr, vollst.	Telescope tube, cpl.	Tube prolongateur, cpl.
	1466-00.900.01	Filterboden, schwarz	Bottom filter, black	Fond de filtre, noir
	1466-00.900.12	O-Ring 129,8x3,53	O-ring 129,8x3,53	Joint torique 129,8x3,53
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU	Battery charger EU	Transformateur de charge EU
	2110-00.600.45	Ladebuchse	Loading socket	Douille de chargement
	6904-00.100.00	Hahnstück, kpl. mit USA Gewinde	Tap connector cpl. with USA thread	Nez de robinet cpl. avec filetage américain
Art. 1740		Classic Regenfasspumpe 4000/2 <u>bis Baujahr 2019</u>	Classic Rain Water Tank Pump 4000/2 <u>until 2019</u>	Pompe pour collecteur d'eau de pluie 4000/2 Classic <u>jusqu'à 2019</u>
1	1740-00.900.01	Standfuß	Base	Pied en fonte
2	1740-00.900.02	Filterboden	Bottom filter	Fond de filtre
4	1740-00.900.04	Schraube	Screw	Vis
5	1740-00.900.05	U-Scheibe	U-disc	Disque en U
6	1740-00.900.06	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
7	1740-00.900.07	O-Ring	O-ring	Joint torique
8	1740-00.900.08	Mutter	Nut	Écrou
9	1740-00.900.09	Turbine	Turbine	Turbine
10	1740-00.900.10	Turbinengehäuse	Turbine casing	Carter de turbine
11	1740-00.900.11	Turbinenaufnahme	Turbine admission	Logement de turbine
12	1740-00.900.12	Diffusor	Diffuser	Diffuseur
25	1740-00.900.13	Rohrclip	Pipe clip	Clip du tube
28	1740-00.600.06	Drücker	Trigger	Gâchette
31	1740-00.900.14	Anschlussstück	Connector	Pièce de raccordement
32	1740-00.900.15	O-Ring	O-ring	Joint torique
37	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
37-38**	1762-00.652.00	Ventil, kpl.	Valve, cpl.	Soupape, cpl.
37-46**	1762-00.650.00	Teleskoprohr, kpl.	Telescope tube, cpl.	Tube prolongateur, cpl.
39**	1762-00.655.06	O-Ring 28x2,65	O-ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
40**	1762-00.655.01	Bogen, klein	Bow, small	Pièce en arc, petit
41	1740-00.900.21	Dichtung	Washer	Joint
43**	1762-00.653.00	Rohr oben	Tube upper part	Tube partie supérieure
44	1740-00.900.22	Dichtung	Washer	Joint
45**	1762-00.654.00	Rohr unten, kpl.	Tube bottom part, cpl.	Tube partie inférieure, cpl.
46	1740-00.900.17	Flachdichtung	Washer	Joint plat
51	1740-00.900.18	Gerätstück 3/4" Profi-System	Tap connector 3/4" profi	Connecteur 3/4" profi
Achtung!!	Ab dem Jahr 2020 nur noch neues Teleskoprohr erhältlich! Alle mit ** markierten Einzelteile (Positionen 37-38, 39, 40, 43,45) sind nicht mit dem alten Teleskoprohr kompatibel. Es muss das kpl. Teleskoprohr ausgetauscht werden.			
Attention!!	Only the new telescope tube is available from year 2020! All parts marked with ** (Réf.-No. 37-38, 39, 40, 43, 45) are not compatible with the old telescope tube. The complete telescope tube has to be changed.			
Attention!!	À partir de l'année 2020, seul le nouveau tube télescopique est disponible ! Toutes les pièces marquées ** (Réf. No. 37-38, 39, 40, 43, 45) ne sont pas compatibles avec l'ancien tube télescopique. Le tube télescopique complet doit être remplacé.			
Art. 1742		Comfort Regenfasspumpe 4000/2 automatic <u>bis Baujahr 2019</u>	Comfort Rain Water Tank Pump 4000/2 automatic <u>until 2019</u>	Pompe pour collecteur d'eau de pluie 4000/2 automatic Comfort <u>jusqu'à 2019</u>
47-50	1742-00.901.00	Rückschlagventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Clapet anti-retour, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1740	All other spare parts see art. 1740	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1740
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!
Achtung!!	Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.			
Attention!!	The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.			
Attention!!	La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.			

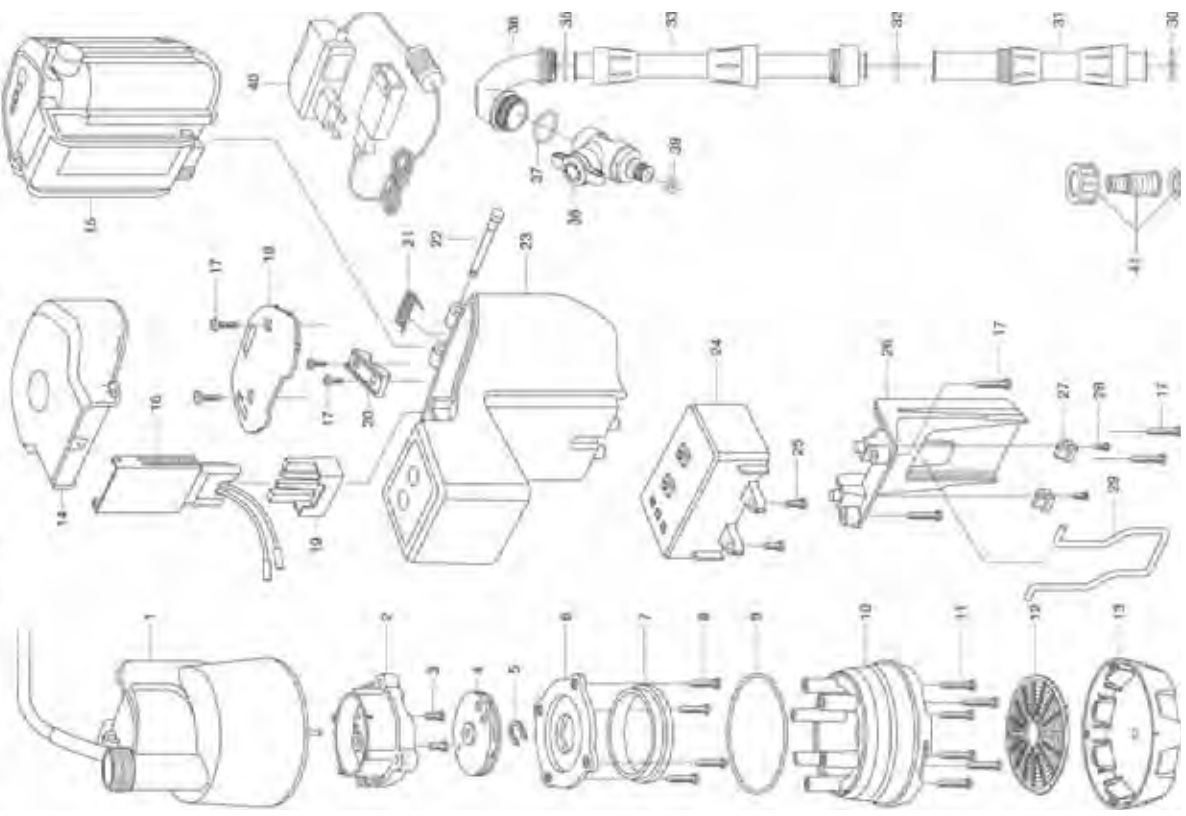
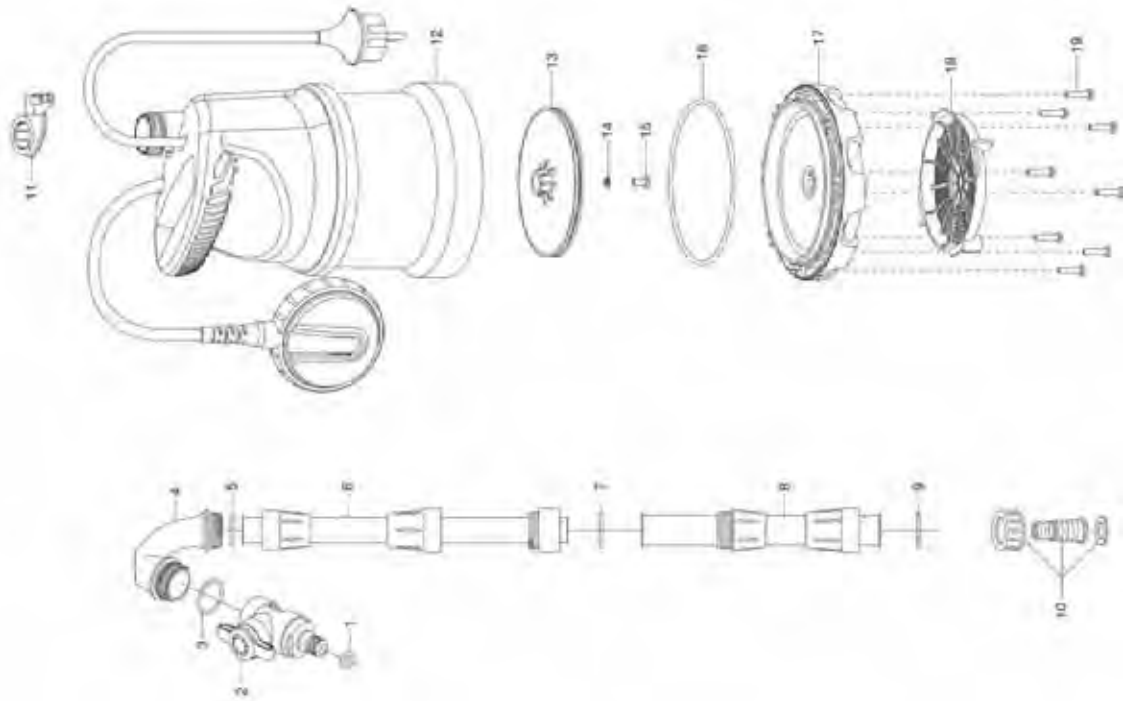


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1748		Akku-Klarwasser-Tauchpumpe 2000/2 Li-18	Accu-Clear Water Submersible Pump 2000/2 Li-18	Pompe d'évacuation pour eaux claires 2000/2 Li-18 sur batterie
Art. 1749		Akku-Regenfasspumpe 2000/2 Li-18	Accu-Rain Water Tank Pump 2000/2 Li-18	Pompes pour collecteur d'eau de pluie 2000/2 Li-18 sur batterie
		<u>bis Baujahr 2020</u>	<u>until 2020</u>	<u>jusqu'à 2020</u>
2	1748-00.610.07	Diffusor	Diffusor	Diffuseur
4	1748-00.612.00	Turbine	Turbine	Turbine
5	1748-00.610.10	Sicherungsring	Locking ring	Circlip
6	1748-00.610.09	Diffusor Deckel	Diffusor cover	Couvercle de diffuseur
7	1748-00.600.13	Dichtung	Washer	Joint
9	1748-00.600.09	O-Ring 106x2,65	O-Ring 106x2,65	Joint torique 106x2,65
10	1748-00.600.08	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
12	1748-00.600.10	Filterboden	Bottom filter	Fond de filtre
13	1748-00.600.15	Standfuß	Base	Pied en fonte
14,21-23	1748-00.901.00	Batteriebox	Battery box	Box de batterie
15	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
24	1748-00.622.00	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
26	1748-00.620.04	Batterieboxhalterung	Holder for battery box	Support pour box de batterie
27	1748-00.620.07	Metallbügelarreterierung	Locking device	Arrêteur
29	1748-00.620.06	Metallbügel	Metal bow	Arc métallique
30	1740-00.900.17	Flachdichtung	Washer	Joint plat
31**	1762-00.654.00	Rohr unten, kpl.	Tube bottom part, cpl.	Tube partie inférieure, cpl.
32	1740-00.900.22	Dichtung	Washer	Joint
33**	1762-00.653.00	Rohr oben	Tube upper part	Tube partie supérieure
35	1740-00.900.21	Dichtung	Washer	Joint
36**	1762-00.655.01	Bogen, klein	Bow, small	Pièce en arc, petit
37**	1762-00.655.06	O-Ring 28x2,65	O-ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
30-39**	1762-00.650.00	Teleskoprohr, kpl.	Telescope tube, cpl.	Tube prolongateur, cpl.
38-39**	1762-00.652.00	Ventil, kpl.	Valve, cpl.	Soupape, cpl.
39	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
40	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
41	1748-00.650.00	Schlauchanschluss, kpl.	Hose connector	Raccordement pour tuyau

Achtung!!

Ab dem Jahr 2020 nur noch neues Teleskoprohr erhältlich! Alle mit ** markierten Einzelteile (Positionen 37-38, 39, 40, 43,45) sind nicht mit dem alten Teleskoprohr kompatibel. Es muss das kpl. Teleskoprohr ausgetauscht werden.

Attention!!

Only the new telescope tube is available from year 2020! All parts marked with ** (Réf.-No. 37-38, 39, 40, 43, 45) are not compatible with the old telescope tube. The complete telescope tube has to be changed.

Attention!!

À partir de l'année 2020, seul le nouveau tube télescopique est disponible ! Toutes les pièces marquées ** (Réf. No. 37-38, 39, 40, 43, 45) ne sont pas compatibles avec l'ancien tube télescopique. Le tube télescopique complet doit être remplacé.

Achtung!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!!

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!!

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

3	Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
8,28	Schraube ST4,2x11	Screw ST4,2x11	Vis ST4,2x11
11	Schraube ST4,2x22	Screw ST4,2x22	Vis ST4,2x22
17	Schraube ST4,4x14	Screw ST4,2x14	Vis ST4,2x14
25	Schraube ST2,9x16	Screw ST2,9x16	Vis ST2,9x16

Art. 1762

		Regenfasspumpe 4000/1	Rain Water Tank Pump 4000/1	Pompe pour collecteur d'eau de pluie 4000/1
1	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
1,2	1762-00.652.00	Ventil, kpl.	Valve, cpl.	Soupape, cpl.
1-9	1762-00.650.00	Teleskoprohr, kpl.	Telescope tube, cpl.	Tube prolongateur, cpl.
3	1762-00.655.06	O-Ring 28x2,65	O-Ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
4	1762-00.655.01	Bogen, klein	Pipe elbow, small	Coude, petit
5	1740-00.900.21	Dichtung	Washer	Joint
6	1762-00.653.00	Rohr oben	Tube top part	Tube partie supérieure
7	1740-00.900.22	Dichtung	Washer	Joint
8	1762-00.654.00	Rohr unten	Tube bottom part	Tube partie inférieure
9	1740-00.900.17	Flachdichtung	Washer	Joint plat
10	1748-00.650.00	Schlauchanschluss, kpl.	Hose connector, cpl.	Raccordement pour tuyau
11	1762-00.600.46	Kabelhalter	Holder twist lock	Support cable
13	1762-00.630.00	Turbine	Turbine	Turbine
14	1762-00.600.89	Federscheibe	Spring washer	Ressort disque
15	1762-00.600.93	Schraube M5x10	Screw M5x10	Vis M5x10
16	1762-00.600.96	O-Ring 120x3,1	O-Ring 120x3,1	Joint torique 120x3,1
17	1762-00.600.11	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
18	1762-00.600.21	Filter	Filter	Filtre

Achtung!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!!

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!!

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

19	Schraube ST4,2x19	Screw ST4,2x19	Vis ST4,2x19
----	-------------------	----------------	--------------

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!
Only the mentioned spare parts are available!
Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.

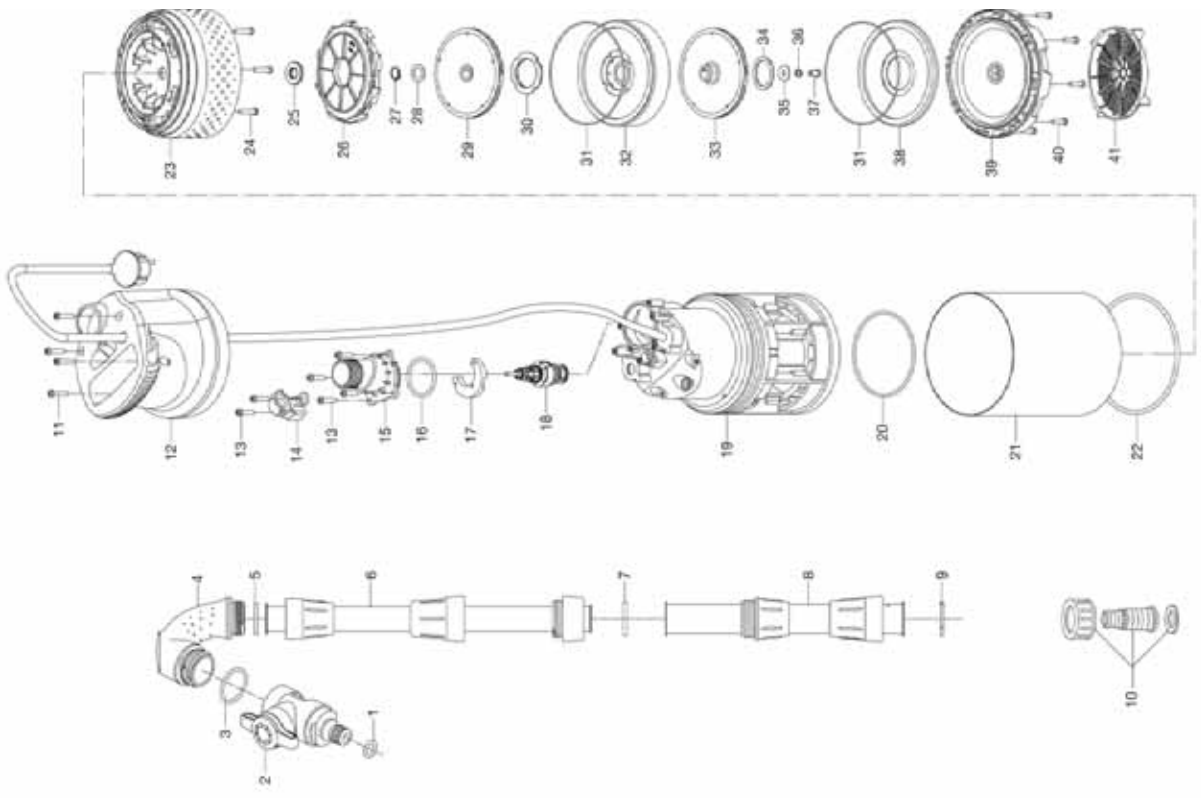
Attention!!

The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.

Attention!!

La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Regenfasspumpe 4700/2 inox automatic Art.-Nr. 1766



GARDENA Regenfasspumpe 4700/2 inox

Art.-Nr. 1764

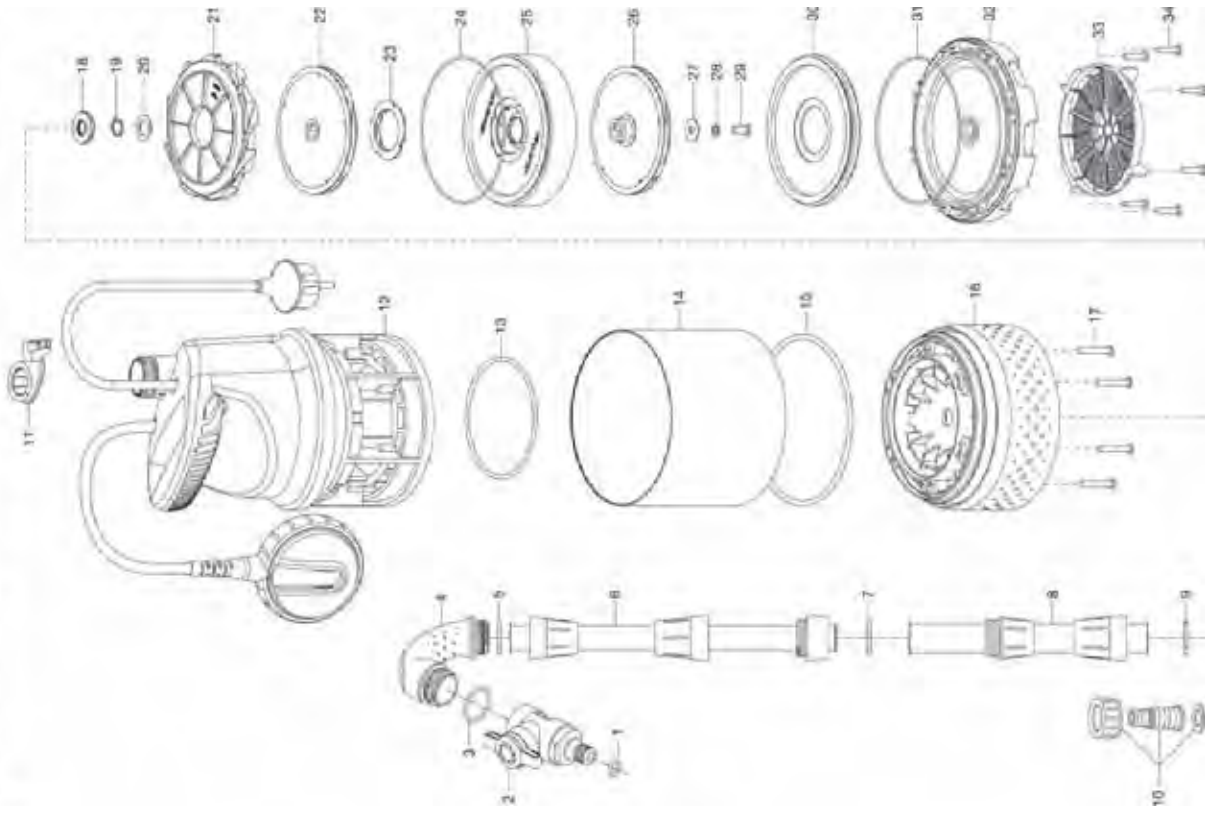


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 1764		Regenfasspumpe 4700/2 inox	Rain Water Tank Pump 4700/2 inox	Pompe pour collecteur d'eau de pluie 4700/2 inox
1	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
1,2	1762-00.652.00	Ventil, kpl.	Valve, cpl.	Soupape, cpl.
1-9	1764-00.660.00	Teleskoprohr, kpl.	Telescope tube, cpl.	Tube prolongateur, cpl.
3	1762-00.655.06	O-Ring 28x2,65	O-Ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
4	1764-00.661.00	Bogen, groß	Pipe elbow, large	Coude, grand
5	1740-00.900.21	Dichtung	Washer	Joint
6	1762-00.653.00	Rohr oben	Tube top part	Tube partie supérieure
7	1740-00.900.22	Dichtung	Washer	Joint
8	1762-00.654.00	Rohr unten	Tube bottom part	Tube partie inférieure
9	1740-00.900.17	Flachdichtung	Washer	Joint plat
10	1748-00.650.00	Schlauchanschluss, kpl.	Hose connector, cpl.	Raccordement pour tuyau
11	1762-00.600.46	Kabelhalter	Holder twist lock	Support cable
13	1764-00.600.87	O-Ring 90x3,1	O-Ring 90x3,1	Joint torique 90x3,1
15	1764-00.600.88	O-Ring 130x4	O-Ring 130x4	Joint torique 130x4
16	1764-00.600.06	Flansch	Flange	Bride
21	1764-00.600.11	Diffusor	Diffusor	Diffuseur
22	1764-00.620.00	Turbine, oben	Top turbine	Turbine, supérieure
23-25	1764-00.640.00	Diffusor	Diffusor	Diffuseur
26	1764-00.630.00	Turbine, unten	Lower turbine	Turbine, inférieure
27	1764-00.600.83	Scheibe 6,5x18x1	Washer 6,5x18x1	Disque, 6,5x18x1
28	1762-00.600.89	Federscheibe	Spring washer	Ressort disque
29	1764-00.600.84	Schraube M6x12	Screw M6x12	Vis M6x12
30,31	1764-00.650.00	Diffusordeckel mit O-Ring 108x1,8	Diffusor cover with O-Ring 108x1,8	Couvercle de diffuseur avec joint torique 108x1,8
32	1762-00.600.11	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
33	1762-00.600.21	Filter	Filter	Filtre

Achtung!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!!

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!!

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

17	Schraube ST4,7x30	Screw ST4,7x30	Vis ST4,7x30
34	Schraube ST4,2x19	Screw ST4,2x19	Vis ST4,2x19

Art. 1766

		Regenfasspumpe 4700/2 inox automatic	Rain Water Tank Pump 4700/2 inox automatic	Pompe pour collecteur d'eau de pluie 4700/2 inox automatique
1	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
1,2	1762-00.652.00	Ventil, kpl.	Valve, cpl.	Soupape, cpl.
1-9	1764-00.660.00	Teleskoprohr, kpl.	Telescope tube, cpl.	Tube prolongateur, cpl.
3	1762-00.655.06	O-Ring 28x2,65	O-Ring 28x2,65	Joint torique 28x2,65
4	1764-00.661.00	Bogen, groß	Pipe elbow, large	Coude, grand
5	1740-00.900.21	Dichtung	Washer	Joint
6	1762-00.653.00	Rohr oben	Tube top part	Tube partie supérieure
7	1740-00.900.22	Dichtung	Washer	Joint
8	1762-00.654.00	Rohr unten	Tube bottom part	Tube partie inférieure
9	1740-00.900.17	Flachdichtung	Washer	Joint plat
10	1748-00.650.00	Schlauchanschluss, kpl.	Hose connector, cpl.	Raccordement pour tuyau
14	1766-00.600.11	Öse	Loop	Oeillet
15	1766-00.630.00	Anschluss	Connector	Pièce de raccordement
16	1766-00.630.01	O-Ring 38,3x3,55	O-Ring 38,3x3,55	Joint torique 38,3x3,55
17	1766-00.600.41	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
18	1766-00.610.00	Rückschlagventil, kpl.	Non-return valve, cpl.	Clapet anti-retour, cpl.
20	1764-00.600.87	O-Ring 90x3,1	O-Ring 90x3,1	Joint torique 90x3,1
22	1764-00.600.88	O-Ring 130x4	O-Ring 130x4	Joint torique 130x4
23	1764-00.600.06	Flansch	Flange	Bride
25	1762-00.610.41	Dichtung	Sealing	Joint
29	1764-00.620.00	Turbine, oben	Top turbine	Turbine, supérieure
30-32	1764-00.640.00	Diffusor	Diffusor	Diffuseur
31,38	1764-00.650.00	Diffusordeckel mit O-Ring 108x1,8	Diffusor cover with O-Ring 108x1,8	Couvercle de diffuseur avec joint torique 108x1,8
33	1764-00.630.00	Turbine, unten	Lower turbine	Turbine, inférieure
34	1766-00.600.46	Distanzscheibe	Spacer	Espaceur
35	1764-00.600.83	Scheibe 6,5x18x1	Washer 6,5x18x1	Disque, 6,5x18x1
36	1762-00.600.89	Federscheibe	Spring washer	Ressort disque
37	1764-00.600.84	Schraube M6x12	Screw M6x12	Vis M6x12
39	1762-00.600.11	Pumpenfuß	Pump foot	Pied de pompe
41	1762-00.600.21	Filter	Filter	Filtre

Achtung!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!!

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!!

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

11	Schraube ST4,7x25	Screw ST4,7x25	Vis ST4,7x25
13	Schraube ST4,7x22	Screw ST4,7x22	Vis ST4,7x22
24	Schraube ST4,7x30	Screw ST4,7x30	Vis ST4,7x30
40	Schraube ST4,2x19	Screw ST4,2x19	Vis ST4,2x19

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!!

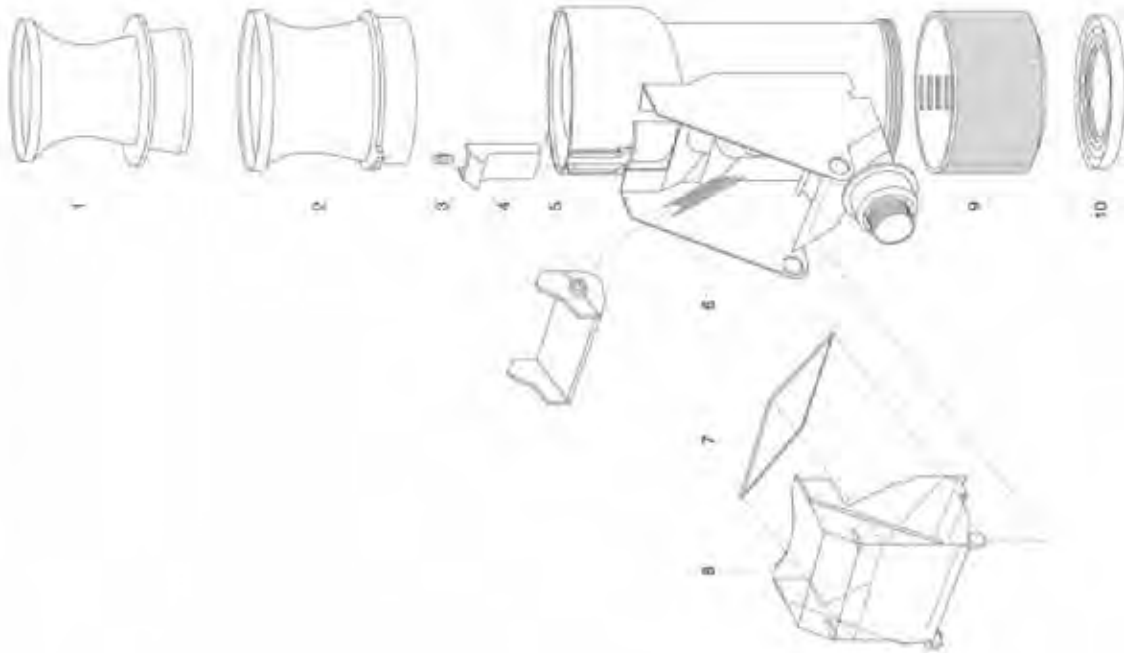
Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.

Attention!!

The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.

Attention!!

La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.



3800 Regensammler 400 l
3804 Regensammler 800 l

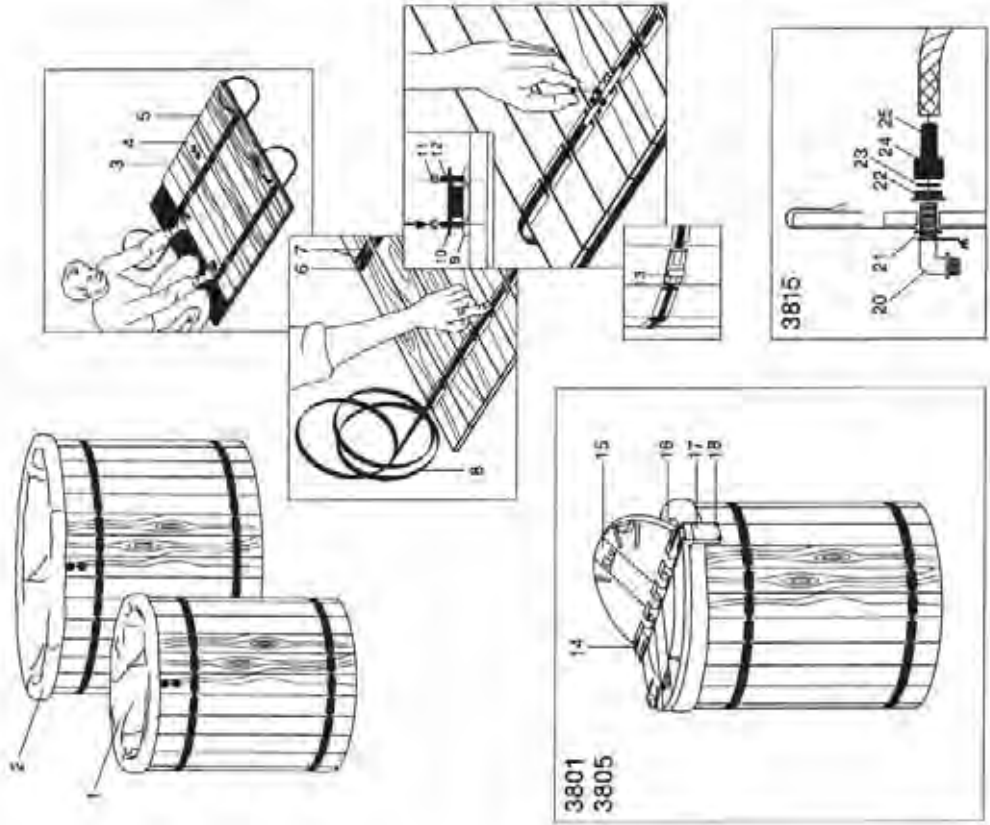
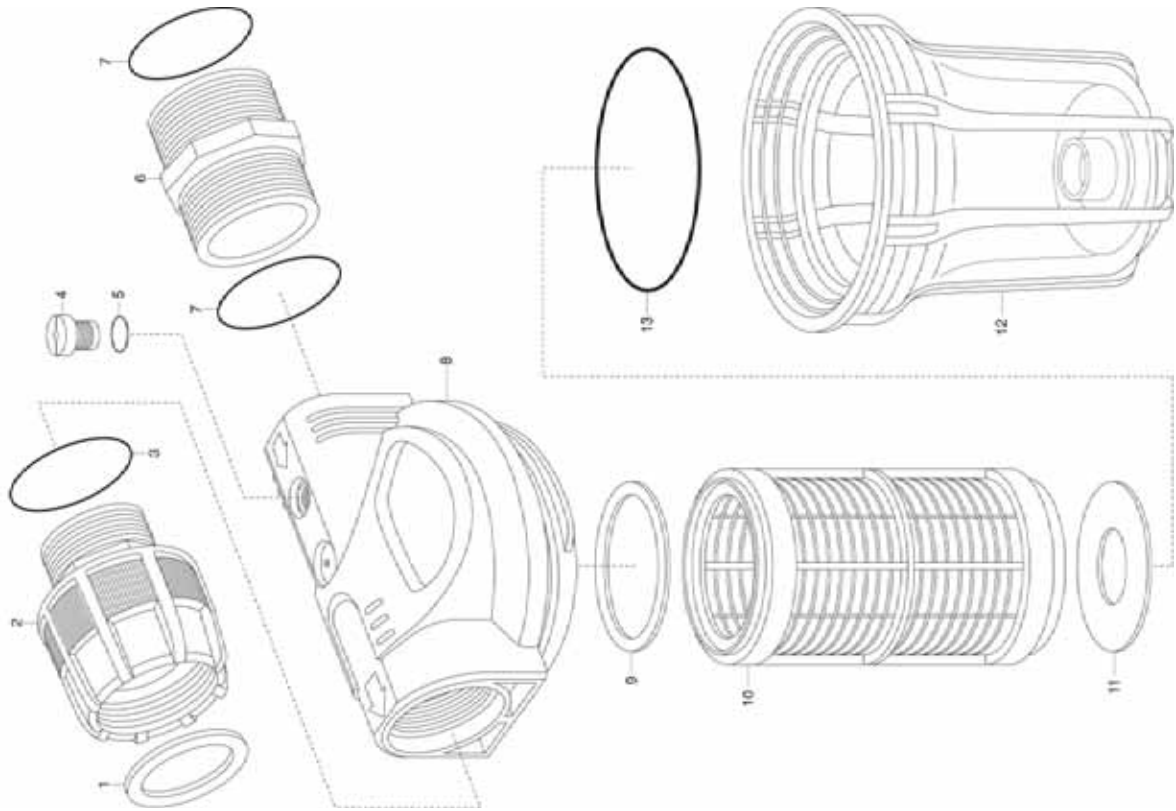


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 3800		Regensammler 400 L <u>bis Baujahr 2014</u>	Rain Water Tank 400 L <u>until 2014</u>	Collecteur d'eau de pluie 400 L <u>jusqu'à 2014</u>
1	3800-00.600.21	PVC-Foliensack 400 l	PVC Foil sack 400 l	Bâche 400 l
4	3800-00.600.28	Lochbrett, vollst., 2x	Board with hole, cpl., 2x	Planche avec trous, cpl., 2x
6	3800-00.600.01	Bandträger	Strap guide	Support de ruban
8	3800-00.702.00	Band vollst.	Holding strap, cpl.	Ruban, cpl.
9	3800-00.600.37	Verschluss	Sealing cap	Fermeture
10*	3800-00.600.38	Klemmplatte -Verschluss-	Clamping plate -seal-	Plaque de serrage -fermeture-
12	3800-00.600.41	Schraube M5x12 -Verschluss-	Screw M5x12 -seal-	Vis M5x12 -fermeture-
13*	3800-00.600.43	Verschlusskappe	Sealing cap	Capuchon de fermeture
*	3800-00.701.00	Polybeutel, kpl.(incl. Mutter M5)	Accessory bag, cpl. (incl. Nut M5)	Sachet d'accessoires, cpl. (incl. Ecrou M5)
	3800-00.600.49	Stützprofil 4x	Fitting strip 4x	Clip 4x
Art. 3804		Regensammler 800 L <u>bis Baujahr 2014</u>	Rain Water Tank 800 L <u>until 2014</u>	Collecteur d'eau de pluie 800 L <u>jusqu'à 2014</u>
2	3804-00.600.01	PVC-Foliensack 800 l	PVC-Foil sack 800 l	Bâche 800 l
	3800-00.600.49	Stützprofil 5x	Fitting strip 5x	Clip 5x
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 3800	All other spare parts see art. 3800	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 3800
Art. 3801 Art. 3805		Abdeckung für Regensammler 400 L Abdeckung für Regensammler 800 L <u>bis Baujahr 2014</u>	Cover for Rain Water Tank 400 L Cover for Rain Water Tank 800 L <u>until 2014</u>	Couvercle pour collecteur d'eau 400 L Couvercle pour collecteur d'eau 800 L <u>jusqu'à 2014</u>
14	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
17	3801-00.600.06	Lagerbock	Swivel fixed pivot bracket	Palier
18	3801-00.600.12	Spax-Schraube 4x30 – Lagerbock –	Screw 4x30 – swivel fixed pivot brack –	Spax-vis 4x30 – palier –
Art. 3815		Anschluss- u. Verbindungs-Set <u>bis Baujahr 2014</u>	Connecting Set <u>until 2014</u>	Nécessaire de raccordement pour collecteur d'eau <u>jusqu'à 2014</u>
22	3815-00.600.06	Mutter, hellgrau	Nut, light grey	Écrou, gris clair
23	1122-00.600.01	Flachdichtung 31,8/20x3	Washer 31,8/20x3	Joint plat 31,8/20x3
24	1724-00.600.07	Überwurfmutter	Union nut	Écrou-raccord
25	1724-00.600.11	Schlauchhülse	Hose sleeve	Raccord
Art. 3820		Regen-Sammelfilter <u>bis Baujahr 2014</u>	Rain Water Collection Filter <u>until 2014</u>	Récupérateur-filtre pour d'eau de pluie <u>jusqu'à 2014</u>
5	3820-00.600.16	Kippschalter	Tumbler switch	Interrupteur à bascule
Art. 3821		Regen-Sammelfilter mit Adapter <u>bis Baujahr 2003</u>	Rain Water Collection Filter w. Adapter <u>until 2003</u>	Récupérateur-filtre pour d'eau avec adaptateur <u>jusqu'à 2003</u>
1	3821-00.600.01	Reduzierstück, oben	Reducer, top part	Réducteur, supérieure
10	3821-00.600.06	Reduzierstück, unten 65-100	Reducer, bottom part 65-100	Réducteur, inférieure 65-100
		Alle anderen Ersatzteile wie bei Art. 3820.	All other spare parts see art. 3820.	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 3820
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Art.-Nr. 1730
Art.-Nr. 1731

GARDENA Pumpen-Vorfilter
Pumpen-Vorfilter



GARDENA Elektronischer Druckschalter

Art.-Nr. 1739

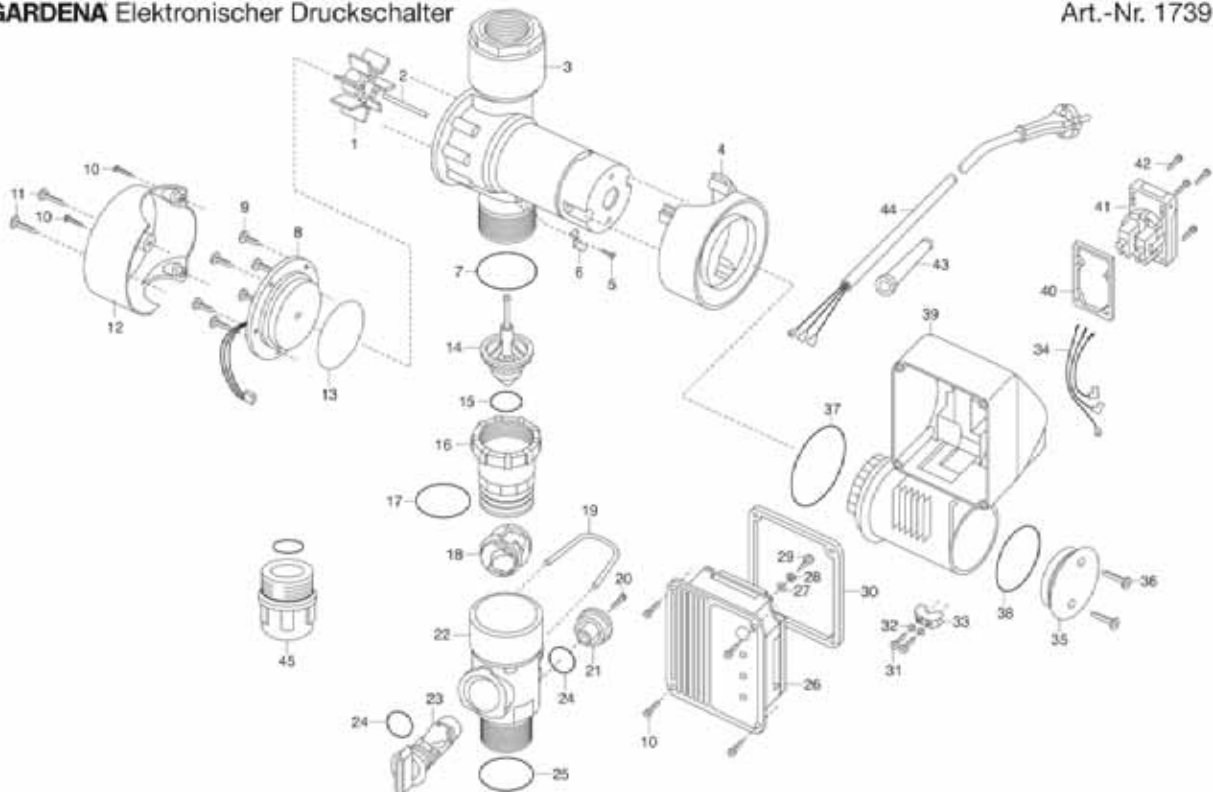


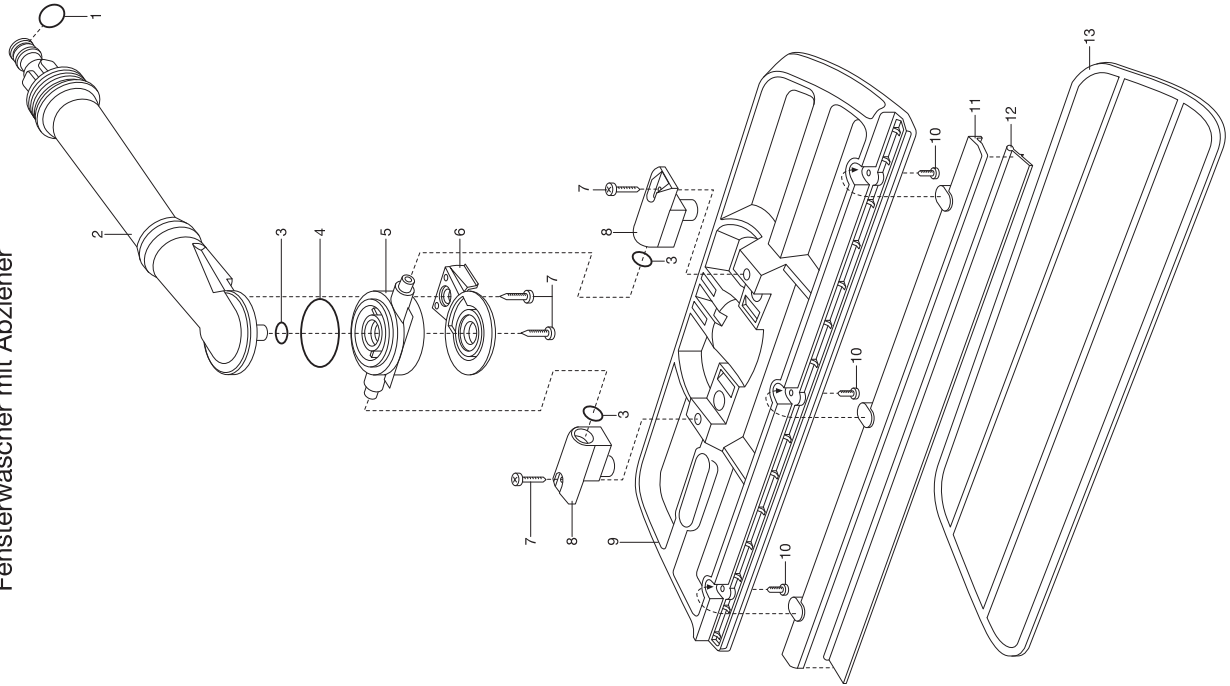
Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation	
Art. 1411 Art. 1412 Art. 1418		Sauggarnitur 3,5 m Saugschlauch 3,5 m Sauggarnitur 7 m	Suction unit 3,5 m Suction hose 3,5 m Suction unit 7 m	Équipement d'aspiration 3,5 m Tuyau d'aspiration annelé 3,5 m Équipement d'aspiration 7 m	
	1122-00.600.01 1407-00.000.00 1414-00.000.01 1418-00.002.16 1724-00.600.07 1724-00.600.11 1727-00.600.02 7192-00.600.01	Flachdichtung 31,8/20x3 Rückflussverhinderer Filter, grau O-Ring 23x3,6 Überwurfmutter Schlauchhülse Anschlusschülse 1" Klemme 20 – 32 mm	Washer 31,8/20x3 Non-return valve Filter, grey O-ring 23x3,6 Union nut Hose sleeve Conductor barrel 1" Clamp 20 – 32 mm	Joint plat 31,8/20x3 Clapet anti-retour Filtre, gris Joint torique 23x3,6 Écrou-raccord Raccord Douille de raccord 1" Borne 20 – 32 mm	
Art. 1723 Art. 1724		Saugschlauch-Anschlussstück 3/4" Saugschlauch-Anschlussstück 1"	Suction Hose Fitting 3/4" Suction Hose Fitting 1"	Adaptateur pour tuyau d'aspiration 3/4" Adaptateur pour tuyau d'aspiration 1"	
	1122-00.600.01 1419-00.702.00 1724-00.600.07 1724-00.600.11 7192-00.600.01	Flachdichtung 31,8/20x3 Anschluss-Set für Saugschlauch (Art. 1724-20) Überwurfmutter Schlauchhülse Klemme 20 – 32 mm	Washer 31,8/20x3 Connecting kit for suction hose (Art. 1724-20) Union nut Hose sleeve Clamp 20 – 32 mm	Joint plat 31,8/20x3 Kit de raccordement p. tuyau d'aspiration (Réf. 1724-20) Écrou-raccord Raccord Borne 20 – 32 mm	
Art. 1726 Art. 1727		Saugfilter mit Rückflusstopp 3/4" Saugfilter mit Rückflusstopp 1"	Suction Filter 3/4" Suction Filter 1"	Filtre d'aspiration avec clapet anti-retour 3/4" Filtre d'aspiration avec clapet anti-retour 1"	
	1407-00.000.00 1414-00.000.01 1726-00.600.02 1727-00.600.02 7192-00.600.01	Rückflussverhinderer Filter, grau Anschlusschülse 3/4" Anschlusschülse 1" Klemme 20 – 32 mm	Non-return valve Filter, grey Conductor barrel 3/4" Conductor barrel 1" Clamp 20 – 32 mm	Clapet anti-retour Filtre, gris Douille de raccord 3/4" Douille de raccord 1" Borne 20 – 32 mm	
Art. 1729		Schlagbrunnen-Saugschlauch 1"	Bove Hole Suction Hose 1"	Tuyau d'aspiration pour puits piqué 1"	
	1419-00.701.00	Saugschlauch Brunnen 50 cm (Art. 1729-20)	Suction hose pipe connect, cpl., 0,5 m (Art. 1729-20)	Tuyau de raccordement, cpl. 0,5 m (Réf. 1729-20)	
Art. 1730 Art. 1731		Pumpen-Vorfilter 6000 Pumpen-Vorfilter 3000	Preliminary Filter 6000 Preliminary Filter 3000	Filtre anti-sable 6000 Filtre anti-sable 3000	
	1 1-3 3,7 4,5 6,7 8 9 10 10 11 12 12 13	1122-00.600.01 1731-00.901.00 1743-00.900.02 1731-00.900.04 1745-00.701.00 1731-00.900.01 1731-00.900.07 1731-00.900.05 1730-00.900.02 1731-00.900.03 1731-00.900.02 1730-00.900.01 1731-00.900.06	Flachdichtung 31,8/20x3 Anschlussadapter 1" – 1" O-Ring 1" Messingschraube Anschlussstück 1" – 1" Deckel, kpl. Dichtscheibe 40 mm innen Filter 3000 Filter 6000 Dichtscheibe 25 mm innen Klarsichtkörper 3000 Klarsichtkörper 6000 O-Ring 90x4	Washer 31,8/20x3 Connecting adapter 1" – 1" O-ring 1" Brass screw Connector 1" – 1" Cover, cpl. Gasket 40 mm Filter 3000 Filter 6000 Gasket 25 mm Transparent body 3000 Transparent body 6000 O-ring 90x4	Joint plat 31,8/20x3 Adaptateur de raccordement 1" – 1" Joint torique 1" Vis en laiton Pièce de raccordement 1" – 1" Couvercle, cpl. Joint plat 40 mm Filtre 3000 Filtre 6000 Joint plat 25 mm Corps transparent 3000 Corps transparent 6000 Joint torique 90x4
Art. 1739		Elektronischer Druckschalter	Electronic Manometric Switch with Dry-Running Safety	Interrupteur manométrique avec sécurité manque d'eau	
	1 7,17 14,15 15 16-25 20 21 22 23 24 25 45	1734-00.900.01 1481-00.900.19 1481-00.900.16 1481-00.900.17 1739-00.641.00 1625-00.600.16 1481-00.900.07 1739-00.900.01 1481-00.900.04 1131-00.000.01 1743-00.900.02 1739-00.650.00	Impeller O-Ring 36x3 Rückschlagventil O-Ring 15,47x3,53 Hauptteil, kpl. Blechschaube 4,2x13-C-H Deckel, grau Hauptteil Dreheschalter, orange O-Ring 16,9x2,7 O-Ring 1" Adapter	Impeller Joint torique 36x3 Clapet anti-retour Joint torique 15,47x3,53 Partie principale, cpl. Vis à tôle 4,2x13-C-H Couvercle, gris Partie principale Commutateur rotatif, orange Joint torique 16,9x2,7 Joint torique 1" Adaptateur	
Art. 1743		Tauchpumpen-Anschlussstück G1" / G1"	Pump fitting G1" / G1"	Adaptateurs pour pompe G1" / G1"	
Art. 1744		Tauchpumpen-Anschlussstück G5/4" / G1"	Pump fitting G5/4" / G1"	Adaptateurs pour pompe G5/4" / G1"	
Art. 1745		Pumpen-Anschlussstück G1" / G1"	Pump fitting G1" / G1"	Adaptateurs pour pompe G1" / G1"	
	1743-00.900.01 1743-00.900.02 1744-00.900.02 1745-00.701.00	TP-Winkelteil 1" – 1" O-Ring 1" O-Ring 5/4" Anschlussstück 1" – 1"	Pump fitting 1" – 1" O-ring 1" O-ring 5/4" Connector 1" – 1"	Raccord coudé 1" – 1" Joint torique 1" Joint torique 5/4" Pièce de raccordement 1" – 1"	
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!	

Achtung!!
Attention!!
Attention!!

Die Instandsetzung von Elektrogeräten darf nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
The repair of electrical products must only be carried out by a qualified electrician in accordance with legal regulations.
La réparation des produits électriques ne doit être effectuée que par un électricien qualifié conformément aux dispositions légales.

GARDENA Cleansystem
Fensterwascher mit Abzieher

Art.-Nr. 5564



GARDENA Teleskop-Wasserstiel

Art.-Nr. 5554

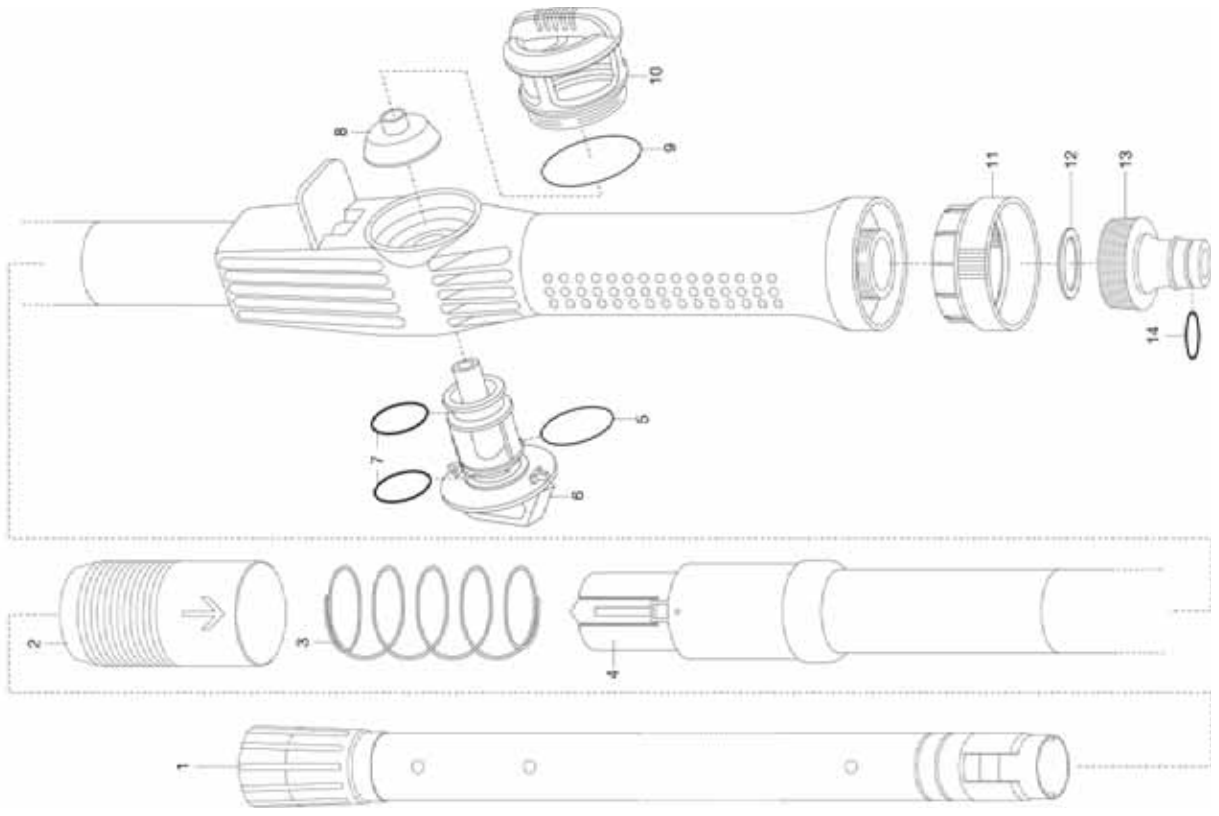


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
		GARDENA Cleansystem	GARDENA Cleansystem	GARDENA Cleansystem
Art. 1610		Clean Set <u>bis Baujahr 2007</u>	Clean Set <u>until 2007</u>	Nécessaire Cleansystem <u>jusqu'à 2007</u>
Art. 1670		Cleansystem Basisstiel <u>bis Baujahr 2007</u>	Cleansystem Basic handle <u>until 2007</u>	Cleansystem Manche de base <u>jusqu'à 2007</u>
Art. 1622		Cleansystem Waschbürste 20 <u>bis Baujahr 2007</u>	Cleansystem Wash brush 20 <u>until 2007</u>	Cleansystem Brosse lavage 20 <u>jusqu'à 2007</u>
Art. 1627		Cleansystem Waschbürste 26 <u>bis Baujahr 2007</u>	Cleansystem Wash brush 26 <u>until 2007</u>	Cleansystem Brosse lavage 26 <u>jusqu'à 2007</u>
	871-00.000.22	O-Ring 15,54x2,62 für Drehknopf	O-ring 15,54x2,62 for mixer dial	Joint torique 15,54x2,62 pour bouton rotatif
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	1620-00.619.07	Dichtung 355 + 5 f. 20 cm Borstenplatte	Washer f. 20 cm bristle body	Joint pour 20 cm brosse plate
	1627-00.612.00	Borstenplatte 26 cm	Bristle body 26 cm	Brosse plate 26 cm
	1670-00.600.06	O-Ring 20x2 für Drehknopf	O-ring 20x2 for mixer dial	Joint torique 20x2 pour bouton rotatif
	1670-00.600.24	O-Ring 32,5x1,9 für Topf	O-ring 32,5x1,9 for container	Joint torique 32,5x1,9 pour réservoir
	1670-00.600.25	Sieb, grau	Filter, grey	Filtere, gris
	1670-00.613.00	Hahnstück, kpl.	Tap connector, cpl.	Nez de robinet, cpl.
	1670-00.702.00	Drehknopf rot, vollst.	Turning knob red, cpl.	Bouton rotatif rouge, cpl.
	1672-00.600.11	O-Ring 24x2 für rote Hülse	O-ring 24x2 for red socket	Joint torique 24x2 pour douille rouge
	3110-00.620.01	Klemmmutter, kpl.	Lock nut, cpl.	Écrou de serrage, cpl.
	5622-00.600.58	Topf	Shampoo ring container	Réservoir
Art. 5550		Wasserstiel 150 cm	Running Water Handle 150 cm	Manche à passage d'eau 150 cm
Art. 5552		Wasserstiel 90 cm	Running Water Handle 90 cm	Manche à passage d'eau 90 cm
8	1670-00.600.25	Sieb, grau	Filter, grey	Filtere, gris
9	5550-00.600.42	O-Ring für Topf 32x2,5	O-ring for container 32x2,5	Joint torique pour réservoir 32x2,5
10	5550-00.600.11	Topf	Shampoo ring container	Réservoir
11	5620-00.600.16	Gewindehülse f. Hahnstück	Threaded bush for tap connector	Douille fileté pour nez de robinet
12	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
12-14	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
14	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
		Abbildung siehe Art. 5554	Picture see art. 5554	Figure voir réf. 5554
Art. 5554		Teleskop-Wasserstiel 155 – 260 cm	Telescopic Running Water Handle 155 – 260 cm	Manche à passage d'eau télescopique 155 – 260 cm
5	1670-00.600.06	O-Ring 20x2	O-ring 20x2	Joint torique 20x2
5-7	1670-00.702.00	Drehknopf rot, vollst.	Turning knob red, cpl.	Bouton rotatif rouge, cpl.
7	871-00.000.22	O-Ring 15,54x2,62	O-ring 15,54x2,62	Joint torique 15,54x2,62
8	1670-00.600.25	Sieb, grau	Filter, grey	Filtere, gris
9	5550-00.600.42	O-Ring für Topf 32x2,5	O-ring for container 32x2,5	Joint torique pour réservoir 32x2,5
10	5550-00.600.11	Topf	Shampoo ring container	Réservoir
11	5620-00.600.16	Gewindehülse f. Hahnstück	Threaded bush for tap connector	Douille fileté pour nez de robinet
12	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
12-14	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
14	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
Art. 5556		Wasserstiel-Verlängerung mit Gelenk	Running Water Handle Extension with joint	Manche-rallonge articulé à passage d'eau
	3110-00.620.01	Klemmmutter, kpl.	Lock nut, cpl.	Écrou de serrage, cpl.
	5556-00.799.00	Anschlussadapter, kpl.	Connecting adapter, cpl.	Adaptateur de raccordement, cpl.
Art. 5560		Gelenk-Waschbürste	Wash Brush with Elbow Joint	Balai de lavage souple articulé
Art. 5562		Gelenk-Schrubber	Scrubbing Brush with Elbow Joint	Balai de lavage dur articulé
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	913-00.680.01	O-Ring 7,5x2	O-ring 7,5x2	Joint torique 7,5x2
	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
	5634-00.600.16	Lager	Bearing	Palier
Art. 5564		Fensterwascher mit Abzieher	Window Cleaner with Wiper	Balai lave-vitre avec raclette
1	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
3	913-00.680.01	O-Ring 7,5x2	O-ring 7,5x2	Joint torique 7,5x2
4	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
6	5564-00.600.21	Clip	Clip	Clip
7	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
8	5634-00.600.16	Lager	Bearing	Palier
12	5564-00.600.26	Abziehlippe	Strip-flange	Raclette en caoutchouc
13	5565-00.610.00	Reinigungsvlies, kpl. (Art. 5565-20)	Cleaning fleece, cpl. (Art. 5565-20)	Lingette nettoyante, cpl. (Réf. 5565-20)
Art. 5570		Waschbürste	Wash Brush	Brosse de lavage
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	5570-00.610.00	Borstenplatte 26 cm	Bristle body 26 cm	Brosse plate 26 cm
Art. 5620		CS-Wasserstiel <u>bis Baujahr 2007</u>	CS-Running-Water Handle <u>until 2007</u>	CS-Manche à passage d'eau <u>jusqu'à 2007</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9, f. Klemmschraube	O-ring 4,9x1,9 for lock screw	Joint torique 4,9x1,9 pour vis de serrage
	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
	1670-00.613.00	Hahnstück, kpl.	Tap connector, cpl.	Nez de robinet, cpl.
	5620-00.600.16	Gewindehülse f. Hahnstück	Threaded bush for tap connector	Douille fileté pour nez de robinet
	5620-00.610.00	Klemmschraube rot, vollst.	Locking screw red, cpl.	Vis de serrage rouge, cpl.
Art. 5621		CS-Wasserstiel mit Beimischgerät <u>bis Baujahr 2007</u>	CS-Running-Water Handle w. Dispenser <u>until 2007</u>	CS-Manche à passage d'eau avec boîtier-mélangeur <u>jusqu'à 2007</u>
	1670-00.600.24	O-Ring 32,5x1,9 für Topf	O-ring 32,5x1,9 for container	Joint torique 32,5x1,9 pour réservoir
	1670-00.600.25	Sieb, grau	Filter, grey	Filtere, gris
	5622-00.600.58	Topf	Shampoo ring container	Réservoir
		Alle anderen Teile wie bei Art. 5620	All other spare parts see art. 5620	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 5620
Art. 5622		CS-Teleskop-Wasserstiel <u>bis Baujahr 2007</u>	CS-Telescopic-Running-Water Handle <u>until 2007</u>	CS-Manche à passage d'eau télescopique <u>jusqu'à 2007</u>
	5622-00.600.57	O-Ring 27x2,5, innen	O-ring 27x2,5, inside	Joint torique 27x2,5, intérieur
		Alle anderen Teile wie bei Art. 5620/5621	All other spare parts see art. 5620/5621	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 5620/5621
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

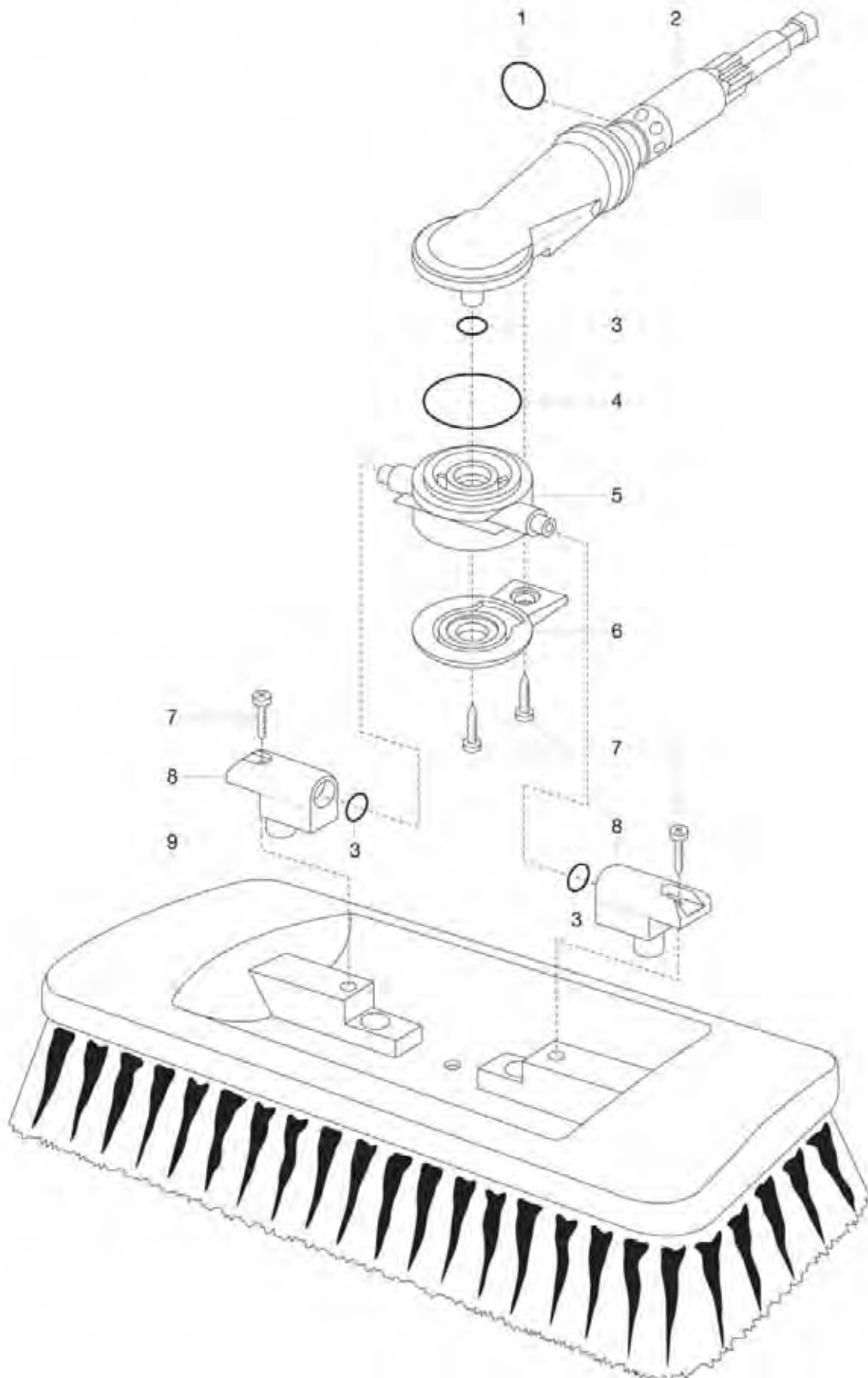


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 5630		cs-Schrubber mit Kratzkante	cs-Scrubbing Brush with scraping edge	cs-Balai de lavage avec grattoir
Art. 5633		cs-Schubber mit Wasserschieber	cs-Scrubbing Brush with wiper	cs-Balai de lavage avec raclette
Art. 5637		cs-Waschbürste <u>bis Baujahr 2007</u>	cs-Wash Brush <u>until 2007</u>	cs-Balai de lavage souple <u>jusqu'à 2007</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	1915-00.600.51	O-Ring f. Nippel 14,5x2	O-ring for nipple 14,5x2	Joint torique pour raccord fileté 14,5x2
	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
	5630-00.600.01	Kunststoffnippel, rot	Plastic nipple, red	Raccord fileté plastique, rouge
Art. 5634		cs-Gelenkschrubber	cs-Elbow Joint Scrubbing Brush	cs-Balai de lavage dur articulé
Art. 5638		cs-Gelenkwaschbürste <u>bis Baujahr 2007</u>	cs-Elbow Joint Wash Brush <u>until 2007</u>	cs-Balai de lavage souple articulé <u>jusqu'à 2007</u>
1	1963-00.690.17	O-Ring 14x2,5	O-ring 14x2,5	Joint torique 14x2,5
2,1	5634-00.710.00	Nippel	Nipple	Raccord fileté
3	913-00.680.01	O-Ring 7,5x2	O-ring 7,5x2	Joint torique 7,5x2
4	1672-00.600.11	O-Ring 24x2	O-ring 24x2	Joint torique 24x2
7	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
8	5634-00.600.16	Lager	Bearing	Palier
Art. 5645		cs-Rundbürste <u>bis Baujahr 2001</u>	cs-Round Brush <u>until 2001</u>	cs-Goupillon droite <u>jusqu'à 2001</u>
Art. 5640		cs-Felgenbürste <u>bis Baujahr 2007</u>	cs-Wheel-Rim Brush <u>until 2007</u>	cs-Goupillon conique <u>jusqu'à 2007</u>
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9, f. Klemmschraube	O-ring 4,9x1,9 for lock screw	Joint torique 4,9x1,9 pour vis de serrage
	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
	1670-00.613.00	Hahnstück, kpl.	Tap connector, cpl.	Nez de robinet, cpl.
	5620-00.600.16	Gewindehülse f. Hahnstück	Threaded bush for tap connector	Douille fileté pour nez de robinet
	5620-00.610.00	Klemmschraube rot, vollst.	Locking screw red, cpl.	Vis de serrage rouge, cpl.
Art. 5670		cs-Fensterabzieher <u>bis Baujahr 2003</u>	cs-Window Cleaner <u>until 2003</u>	cs-Raclette à vitre <u>jusqu'à 2003</u>
	5670-00.610.00	Abziehleiste, vollst.	Rubber edge, cpl.	Listel de raclage, cpl.
	8911-00.610.00	Griff	Handle	Poigné
Art. 5671		cs-Fensterabzieher <u>bis Baujahr 2016</u>	cs-window puller <u>until 2016</u>	cs-Raclette à vitre <u>jusqu'à 2016</u>
	5670-00.610.00	Abziehleiste, vollst.	Rubber edge, cpl.	Listel de raclage, cpl.
	8910-00.610.11	Klemmschraube schwarz, klein	Looking screw black, small	Vis de serrage noir, petit
	8911-00.610.00	Griff	Handle	Poigné
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Hochdruckreiniger AquaClean Li-40/60 Art.-Nr. 9341

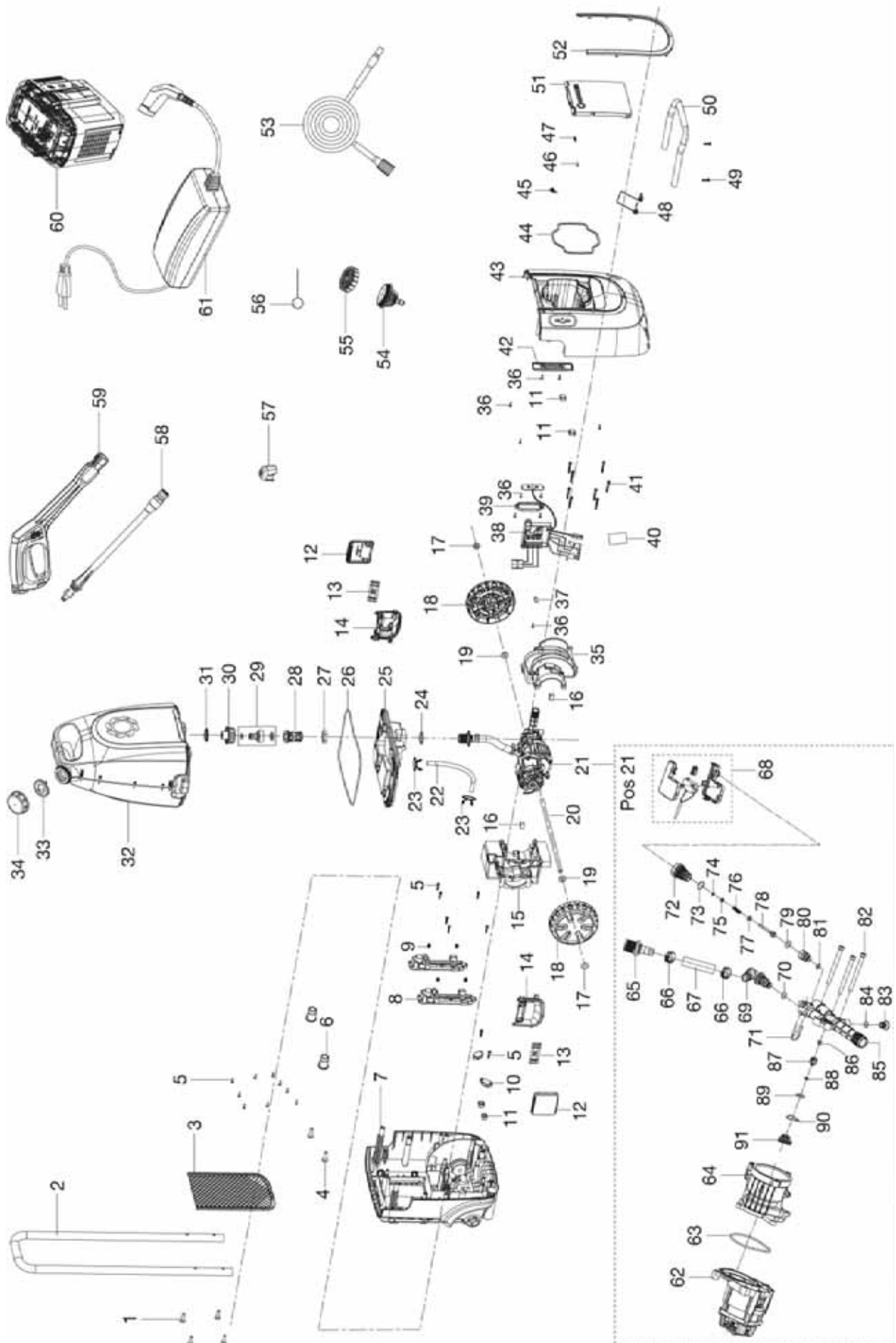


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 9341		Hochdruckreiniger AquaClean Li-40/60	High pressure cleaner AquaClean Li-40/60	Nettoyeur haute pression AquaClean Li-40/60
1	9341-00.600.25	Schraube ST5x40	Screw ST5x40	Vis ST5x40
2	9341-00.600.24	Griff	Handle	Poignée
3	9341-00.600.42	Netz	Net	Réseau
6	9341-00.600.02	Kappe	Cap	Capuchon
8	9341-00.600.17	Griffhalterung	Holding device for handle	Fixage pour poignée
12	9341-00.600.08	Klammer	Clamp	Clip de fixation
13	9341-00.600.07	Halter	Connecting Holder	Support
14	9341-00.600.06	Klammerhalterung	Holding device for clamp	Fixage pour clip
17	9341-00.600.31	Scheibe Starlock	Washer Starlock	Disque Starlock
18	9341-00.612.00	Rad, kpl.	Wheel assy.	Roue cpl.
19	9341-00.600.32	Scheibe 20x10,5x2	Washer 20x10,5x2	Disque 20x10,5x2
21	9341-00.615.00	Motor + Pumpe kpl.	Motor + Pump assy.	Moteur + Pompe cpl.
22	9341-00.600.39	Rohr	Tube	Tube
23	9341-00.600.40	Clip	Clip	Clip
24	9341-00.600.29	Scheibe 9,2x6,3x1	Washer 9,2x6,3x1	Disque 9,2x6,3x1
26	9341-00.600.41	Dichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité
27	9341-00.600.28	Mutter	Nut	Écrou
28	9341-00.600.11	Filter	Filter	Filtere
29	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
30	9341-00.622.00	Bodenventil	Inlet valve base	Soupape de base
31	9341-00.622.03	Dichtung 36x24,5x3	Sealing 36x24,5x3	Joint 36x24,5x3
32	9341-00.621.00	Behälter	Container	Container
33	9341-00.620.02	Dichtscheibe	Seal washer	Disque étanche
34	9341-00.620.01	Kappe	Cap	Capuchon
38	9341-00.625.00	Platine	Control unit	Platine
43	9341-00.600.01	Gehäuse vorne	Housing front	Carter avant
44	9341-00.600.16	Dichtung	Sealing	Joint
48	9860-00.600.20	Feder	Spring	Ressort
51	9341-00.600.05	Deckel	Cover	Couvercle
53	9341-00.630.06	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Tuyau à haute pression
56	9341-00.630.07	Reinigungsnaedel	Cleaning needle	Aiguille de nettoyage
57	9341-00.630.02	Flächendüse	Flat nozzle	Buse plate
58	9341-00.630.05	Rohr	Tube	Tube
59	9341-00.630.04	Pistole	Spray gun	Pistolet d'arrosage
60	9842-00.701.00	Wechsel-Akku BLi-40/100 (Art. 9842-20)	Replacement Battery BLi-40/100 (Art. 9842-20)	Batterie remplaçable BLi-40/100 (Réf. 9842-20)
61	9845-00.701.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
54-55	9341-00.630.03	Brause	Watering nozzle	Lance d'arrosage
62	9341-00.615.02	Motor	Motor	Moteur
63	9341-00.615.13	Dichtung 63x2,65	Sealing 63x2,65	Joint 63x2,65
65	9341-00.615.04	Verbinder	Connector	Connecteur
67	9341-00.615.30	Rohr	Tube	Tube
68	9341-00.615.31	Schalter	Switch	Interrupteur
69	9341-00.615.03	Verbinder	Connector	Connecteur
70	9341-00.615.21	Dichtscheibe 8x1,8	Sealing ring 8x1,8	Bague d'étanchéité 8x1,8
71	9341-00.615.20	Klammer	Clamp	Clip de fixation
72	9341-00.615.08	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon de fermeture
73	9341-00.615.22	Dichtscheibe 12x2	Sealing ring 12x2	Bague d'étanchéité 12x2
74	9341-00.615.23	Dichtscheibe 3,5x1,8	Sealing ring 3,5x1,8	Bague d'étanchéité 3,5x1,8
75	9341-00.615.24	Scheibe 7,9x4,1x1	Washer 7,9x4,1x1	Disque 7,9x4,1x1
76	9341-00.615.25	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
77	9341-00.615.26	Scheibe 9,1x4,1x1	Washer 9,1x4,1x1	Disque 9,1x4,1x1
78	9341-00.615.11	Stift	Pin	Goupille
79	9341-00.615.27	Dichtscheibe 8,5x2,1	Sealing ring 8,5x2,1	Bague d'étanchéité 8,5x2,1
80	9341-00.615.07	Ventilsitz	Valve seating	Siège de soupape
81	9341-00.615.28	Dichtscheibe 5,7x1,9	Sealing ring 5,7x1,9	Bague d'étanchéité 5,7x1,9
82	9341-00.615.29	Schraube M6x65	Screw M6x65	Vis M6x65
83	9341-00.615.10	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon de fermeture
84	9341-00.615.19	Dichtscheibe 7,8x1,8	Sealing ring 7,8x1,8	Bague d'étanchéité 7,8x1,8
85	9341-00.615.09	Deckel	Cover	Couvercle
86	9341-00.615.18	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
87	9341-00.615.06	Ventil	Valve	Soupape
88	9341-00.615.17	O-Ring	O-ring	Joint torique
89	9341-00.615.16	O-Ring 11,7x1,9	O-ring 11,7x1,9	Joint torique 11,7x1,9
90	9341-00.615.15	O-Ring 18x2	O-ring 18x2	Joint torique 18x2
91	9341-00.615.05	Ventilführung	Valve guide	Guide de soupape
		<u>ab Baujahr 2020</u>	<u>since 2020</u>	<u>à partir de 2020</u>
	9341-00.600.46	Halter	Holder	Support

Achtung!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!!

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!!

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

4	Schraube ST4x45	Screw ST4x45	Vis ST4x45
5	Schraube ST4x20	Screw ST4x20	Vis ST4x20
9	Mutter M5	Nut M5	Écrou M5
35	Schraube ST3x9	Screw ST3x10	Vis ST3x11
40	Schraube ST4x35	Screw ST4x35	Vis ST4x35
48	Schraube ST4x12	Screw ST4x12	Vis ST4x12

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

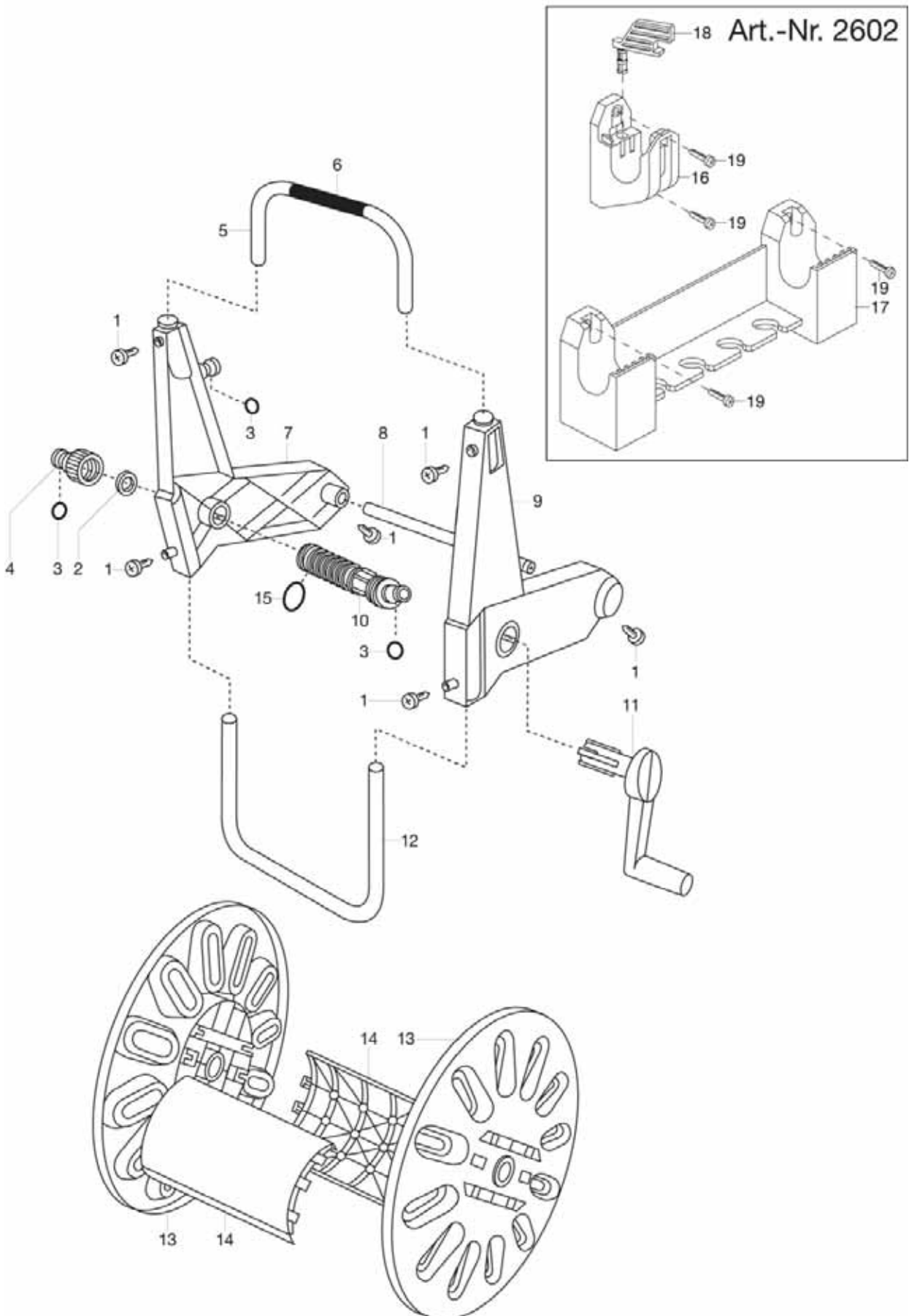


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2600 Art. 2602		Schlauchträger 50 Wandschlauchtrommel <u>bis Baujahr 2002 – 2010</u>	Hose Reel 50 Wall-fixed hose trolley <u>Year of construction 2002 – 2010</u>	Dévidoir portable 50 Dévidoir portable et mural équipé <u>Année de fabrication 2002 – 2010</u>
1	1625-00.600.16	Blechschraube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
2	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
3	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
4,2,3	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
7	2600-00.600.01	Seitenteil, rechts	Side part, right	Partie laterale, droite
9	2600-00.600.06	Seitenteil, links	Side part, left	Partie laterale, gauche
10	2605-00.701.00	Anschlusschülse, vollst.	Conductor barrel, cpl.	Douille de raccord, cpl.
11	2690-00.600.16	Kurbel	Crank	Manivelle
14	2690-00.600.12	Traverse	Cross arm	Traverse
15	2602-00.600.06	O-Ring 22x2,5	O-ring 22x2,5	Joint torique 22x2,5
16,18	2602-00.901.00	Oberlager, kpl.	Bracket, cpl.	Support, cpl.
14	2605-00.600.20	<u>bis Baujahr 1996 – 2001</u> Traverse	<u>Year of construction 1996 – 2001</u> Cross arm	<u>Année de fabrication 1996 – 2001</u> Traverse
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 755		roll-fix-Flachschlauch 10 m <u>bis Baujahr 1998</u>	roll-fix-Flat Hose 10 m <u>until 1998</u>	Tuyau plat textile 10 m <u>jusqu'à 1998</u>
Art. 756		roll-fix-Flachschlauch 15 m	roll-fix-Flat Hose 15 m	Tuyau plat textile 15 m
Art. 757		roll-fix-Flachschlauch 20 m	roll-fix-Flat Hose 20 m	Tuyau plat textile 20 m
	750-00.021.00	Schlauchstück o. Klemmmutter	Hose connector without lock nut	Raccord rapide sans ecrou de calage
	750-00.030.01	Tülle, schwarz	Socket, black	Douille, noir
	750-00.030.06	Überwurfmutter schwarz	Union nut, black	Écrou raccord, noir
	751-00.021.00	Schlauch, kpl. Art. 756 – 15 m	Hose cpl. for art. 756 – 15 m	Tuyau, cpl. réf. 756 – 15 m
	752-00.021.00	Schlauch, kpl. Art. 757 – 20 m	Hose cpl. for art. 757 – 20 m	Tuyau, cpl. réf. 757 – 20 m
	757-00.000.01	Knopf, rot	Button, red	Bouton, rouge
	9290-00.000.01	Nippel, rot	Nipple, red	Raccord fileté, rouge
Art. 4646		Spiralschlauch-Set	Spiral hose set	Tuyau flexible set
Art. 4647		Spiralschlauch-Set <u>bis Baujahr 03/2015</u>	Spiral hose set <u>until 03/2015</u>	Tuyau flexible set <u>jusqu'à 03/2015</u>
	948-00.000.09	Lochblech	Perforated plate	Grille
	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	2602-00.901.00	Oberlager, kpl.	Bracket, cpl.	Support, cpl.
	4646-00.610.06	Klemmmutter grau	Lock nut	Ecrou de serrage
	4646-00.712.00	Wasserstop 1/2" ohne Klemmmutter	Water stop 1/2"	Aquastop 1/2"
	4646-00.722.00	Schlauchstück 1/2" ohne Klemmmutter	Hose connector 1/2" without lock nut	Raccord rapide 1/2" sans ecrou de calage
Art. 4646		Spiralschlauch-Set	Spiral hose set	Tuyau flexible set
Art. 4647		Spiralschlauch-Set <u>ab Baujahr 04/2015</u>	Spiral hose set <u>since 04/2015</u>	Tuyau flexible set <u>à partir de 04/2015</u>
Art. 18424		Terrassenschlauch 10 m <u>bis Baujahr 2021</u>	Terrace Hose 10 m <u>until 2021</u>	Kit flexible d'arrosage 10 m <u>jusqu'à 2021</u>
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	2602-00.901.00	Oberlager, kpl.	Bracket, cpl.	Support, cpl.
	4646-00.610.06	Klemmmutter grau	Lock nut	Ecrou de serrage
	4646-00.610.07	Klemmmutter anthrazit	Lock nut	Ecrou de serrage
	4646-00.701.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	4646-00.712.00	Wasserstop 1/2" ohne Klemmmutter	Water stop 1/2" without lock nut	Aquastop 1/2" sans ecrou de calage
	4646-00.722.00	Schlauchstück 1/2" ohne Klemmmutter	Hose connector 1/2" without lock nut	Raccord rapide 1/2" sans ecrou de calage
	18202-00.600.00	Hahnstück 1"	Tap connector 1"	Nez de robinet 1"
	18310-00.610.00	Gewinding 2K mit Lochblech	Thread ring incl. perforated plate	Bague fileté avec grille
Art. 18401		Terrassen-Spiralschlauch 7,5 m	Terrace Spiral Hose 7,5 m	Tuyau spiral pour terrasses 7,5 m
Art. 18411		Terrassen-Spiralschlauch 7,5 m	Terrace Spiral Hose 7,5 m	Tuyau spiral pour terrasses 7,5 m
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	4646-00.610.07	Klemmmutter anthrazit	Lock nut	Ecrou de serrage
	4646-00.610.08	Klemmmutter grau	Lock nut	Ecrou de serrage
	4646-00.712.00	Wasserstop 1/2" ohne Klemmmutter	Water stop 1/2" without lock nut	Aquastop 1/2" sans ecrou de calage
	18202-00.600.00	Hahnstück 1"	Tap connector 1"	Nez de robinet 1"
	18401-00.710.00	Schlauchstück mit Halter	Hose connector with holde	Raccords rapides avec support
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 18230	18430-00.600.06	Liano Reparatur 1/2" Überwurfmutter hellgrau	Liano Repairer 1/2" Union nut light grey	Réparateur Liano 1/2" Écrou-raccord gris clair
Art. 18231	18480-00.600.06	Liano Reparatur 3/4" Überwurfmutter hellgrau	Liano Repairer 3/4" Union nut light grey	Réparateur Liano 3/4" Écrou-raccord gris clair
Art. 18425		Textil-Schlauch Liano 10 m Set	Textile Hose Liano 10 m Set	Tuyau Textile Liano 10 m Set
Art. 18430		Textil-Schlauch Liano 15 m Set	Textile Hose Liano 15 m Set	Tuyau Textile Liano 15 m Set
Art. 18434		Textil-Schlauch Liano 20 m Set	Textile Hose Liano 20 m Set	Tuyau Textile Liano 20 m Set
Art. 18438		Textil-Schlauch Liano 30 m Set	Textile Hose Liano 30 m Set	Tuyau Textile Liano 30 m Set
	18430-00.600.06	Überwurfmutter hellgrau	Union nut light grey	Écrou-raccord gris clair
	18430-00.600.07	Überwurfmutter anthrazit	Union nut anthracite	Écrou-raccord anthracite
	18430-00.610.00	Schlauchstück 1/2" ohne Mutter	Hose connector 1/2" without lock nut	Raccord rapide 1/2" sans ecrou de calage
	18430-00.620.00	Wasserstop 1/2" ohne Mutter	Water stop 1/2" without lock nut	Aquastop 1/2" sans ecrou de calage
Art. 18440		Textil-Schlauch Liano Life 1/2", 10 m	Textile Hose Liano Life 1/2", 10 m	Tuyau Textile Liano Life 1/2", 10 m
Art. 18445		Textil-Schlauch Liano Life 1/2", 15 m Set	Textile Hose Liano Life 1/2", 15 m Set	Tuyau Textile Liano Life 1/2", 15 m Set
Art. 18450		Textil-Schlauch Liano Life 1/2", 20 m Set	Textile Hose Liano Life 1/2", 20 m Set	Tuyau Textile Liano Life 1/2", 20 m Set
Art. 18455		Textil-Schlauch Liano Life 1/2", 25 m Set	Textile Hose Liano Life 1/2", 25 m Set	Tuyau Textile Liano Life 1/2", 25 m Set
Art. 18457		Textil-Schlauch Liano Life 1/2", 30 m Set	Textile Hose Liano Life 1/2", 30 m Set	Tuyau Textile Liano Life 1/2", 30 m Set
Art. 18460		Textil-Schlauch Liano Xtreme 1/2", 10 m Set	Textile Hose Liano Xtreme 1/2", 10 m Set	Tuyau Textile Liano Xtreme 1/2", 10 m Set
Art. 18465		Textil-Schlauch Liano Xtreme 1/2", 15 m Set	Textile Hose Liano Xtreme 1/2", 15 m Set	Tuyau Textile Liano Xtreme 1/2", 15 m Set
Art. 18466		Textil-Schlauch Liano Xtreme 1/2", 15 m Set	Textile Hose Liano Xtreme 1/2", 15 m Set	Tuyau Textile Liano Xtreme 1/2", 15 m Set
Art. 18468		Textil-Schlauch Liano Xtreme 1/2", 15 m Set + Tasche	Textile Hose Liano Xtreme 1/2", 15 m Set + Bag	Tuyau Textile Liano Xtreme 1/2", 15 m Set + Sac
Art. 18470		Textil-Schlauch Liano Xtreme 1/2", 20 m Set	Textile Hose Liano Xtreme 1/2", 20 m Set	Tuyau Textile Liano Xtreme 1/2", 20 m Set
Art. 18475		Textil-Schlauch Liano Xtreme 1/2", 25 m Set	Textile Hose Liano Xtreme 1/2", 25 m Set	Tuyau Textile Liano Xtreme 1/2", 25 m Set
Art. 18477		Textil-Schlauch Liano Xtreme 1/2", 30 m Set	Textile Hose Liano Xtreme 1/2", 30 m Set	Tuyau Textile Liano Xtreme 1/2", 30 m Set
Art. 18490		Textil-Schlauch Liano Xtreme 1/2", 10 m Set + Indoor-Adapter	Textile Hose Liano Xtreme 1/2", 10 m Set + Indoor-Adapter	Tuyau Textile Liano Xtreme 1/2", 10 m Set + Indoor-Adaptateur
	18430-00.510.00	Schlauchverbinder 1/2" ohne Mutter	Hose connector 1/2" without lock nut	Raccord rapide 1/2" sans ecrou de calage
	18430-00.520.00	Wasserstop 1/2" ohne Mutter	Water stop 1/2" without lock nut	Aquastop 1/2" sans ecrou de calage
	18430-00.600.06	Überwurfmutter hellgrau	Union nut light grey	Écrou-raccord gris clair
	18430-00.600.07	Überwurfmutter anthrazit	Union nut anthracite	Écrou-raccord anthracite
Art. 18480		Textil-Schlauch Liano Xtreme 3/4", 20 m Set	Textile Hose Liano Xtreme 3/4", 20 m Set	Tuyau Textile Liano Xtreme 3/4", 20 m Set
Art. 18482		Textil-Schlauch Liano Xtreme 3/4", 25 m Set	Textile Hose Liano Xtreme 3/4", 25 m Set	Tuyau Textile Liano Xtreme 3/4", 25 m Set
Art. 18484		Textil-Schlauch Liano Xtreme 3/4", 30 m Set	Textile Hose Liano Xtreme 3/4", 30 m Set	Tuyau Textile Liano Xtreme 3/4", 30 m Set
	18480-00.600.06	Überwurfmutter hellgrau	Union nut light grey	Écrou-raccord gris clair
	18480-00.600.07	Überwurfmutter anthrazit	Union nut anthracite	Écrou-raccord anthracite
	18214-00.701.00	Wasserstop 3/4" ohne Mutter	Water stop 3/4" without lock nut	Aquastop 3/4" sans ecrou de calage
	18216-00.701.00	Schlauchstück 3/4" ohne Mutter	Hose connector 3/4" without lock nut	Raccord rapide 3/4" sans ecrou de calage
Art. 18590		Liano Schlauchaufbewahrung TapFix	Liano Hose Storage TapFix	Support tuyau Liano TapFix
	926-00.500.00	Adapter 3/4" – 1/2", kpl.	Adapter 3/4" – 1/2", cpl.	Adaptateur 3/4" – 1/2", cpl.
	1122-00.600.01	Flachdichtung 31,5/20x3 (1")	Washer 31,5/20x3 (1")	Joint plat 31,5/20x3 (1")
	18264-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgrau	Adapter 1" – 3/4", cpl., light grey	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	18590-00.600.02	Haken	Hook	Crochet
	18590-00.600.11	O-Ring 22x2,5	O-ring 22x2,5	Joint torique 22x2,5
	18590-00.610.00	Nippel bedruckt, vollst.	Nipple, cpl.	Raccord fileté, cpl.
	18590-00.620.00	Anschlusschülse, kpl.	Conductor barrel	Douille de raccord
	18590-20.710.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

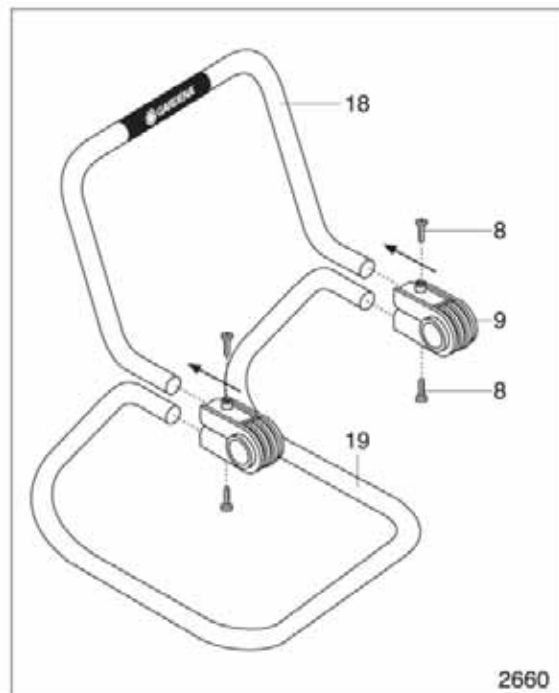
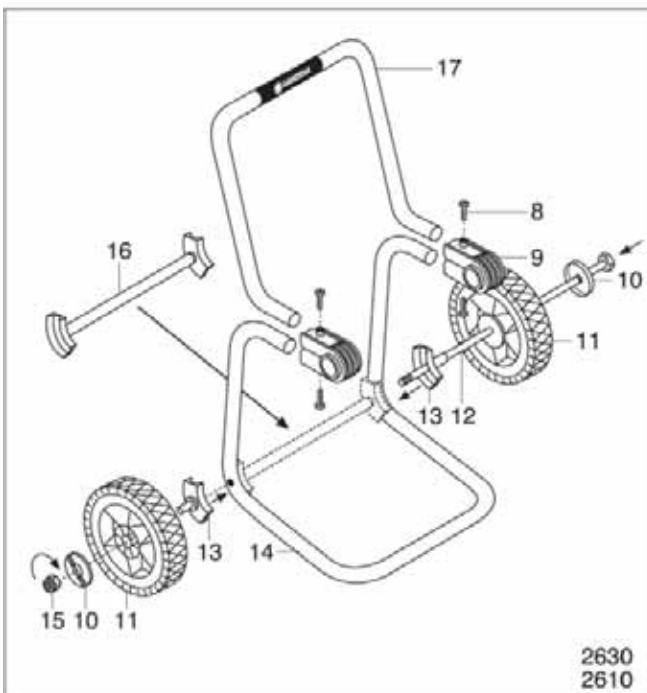
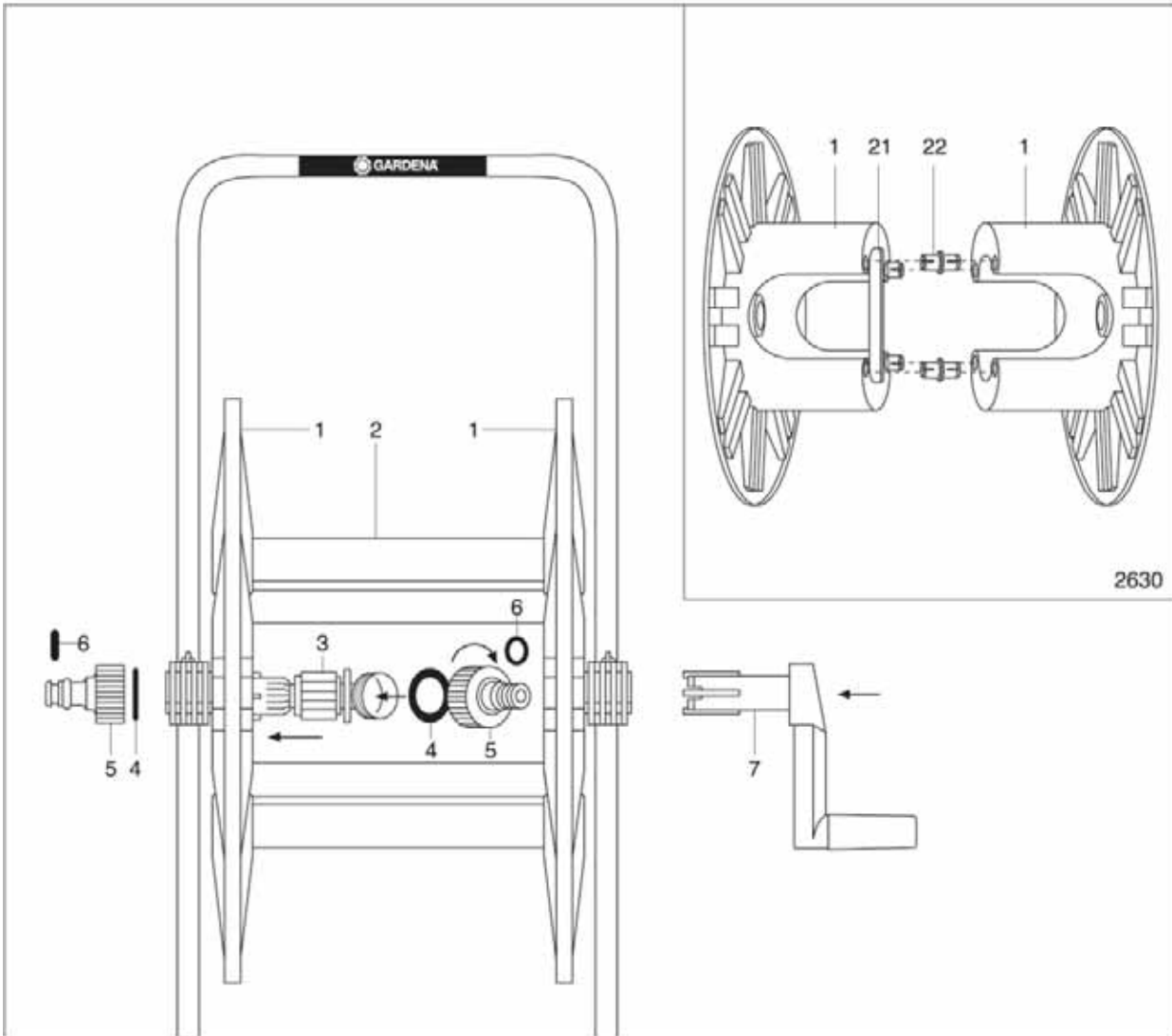


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2610		Schlauchwagen 60 m <u>bis Baujahr 2010</u>	Hose Trolley 60 m <u>until 2010</u>	Dévidoir sur roues 60 m <u>jusqu'à 2010</u>
Art. 2614		Schlauchwagen 60 m <u>bis Baujahr 2000</u>	Hose Trolley 60 m <u>until 2000</u>	Dévidoir sur roues 60 m <u>jusqu'à 2000</u>
1	2613-00.600.31	Trommelscheibe 60	Reel disc 60	Disque plateau 60
2	2613-00.600.36	Traverse	Cross arm	Traverse
3	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
4	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
4-6	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
6	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
7	2613-00.610.00	Kurbel vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
8	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
9	2610-00.600.31	Trommellager	Reel shaft	Logement tambour
10	2610-00.600.11	Radmutter	Wheel nut	Écrou de roue
13	2610-00.009.02	Radlager	Wheel bearing	Logement de roue
15	2610-00.008.13	Sechskantmutter M8	Hexagonal nut M8	Écrou hexagonal M8
	2610-00.792.00	Polybeutel Kleinteile	Accessory bag, small parts	Sachet d'accessoires, petite pièces
Art. 2630		Schlauchwagen 100 m <u>bis Baujahr 2000</u>	Hose Trolley 100 m <u>until 2000</u>	Dévidoir sur roues 100 m <u>jusqu'à 2000</u>
21	2631-00.600.16	Zwischenstück	Intermediate piece	Pièce intermédiaire
22	2625-00.600.16	Dübel	Dowel	Cheville
	2610-00.792.00	Polybeutel Kleinteile	Accessory bag, small parts	Sachet d'accessoires, petite pièces
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2610 ohne Pos. 1/2/14/17	All other spare parts see art. 2610, without pos. 1/2/14/17	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2610 sans position 1/2/14/17
Art. 2660		Schlauchträger 60 m <u>Baujahr 1998 – 2001</u>	Hose Reel 60 m <u>Year of construction 1998 – 2001</u>	Dévidoir portable 60 m <u>Année de fabrication 1998 – 2001</u>
1	2613-00.600.31	Trommelscheibe 60	Reel disc 60	Disque plateau 60
2	2613-00.600.36	Traverse	Cross arm	Traverse
3	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
4	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
4-6	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
6	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
7	2613-00.610.00	Kurbel vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
8	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
9	2610-00.600.31	Trommellager	Reel shaft	Logement tambour
Art. 2655		Schlauchträger 60 m <u>bis Baujahr 2004</u>	Hose Reel 60 m <u>until 2004</u>	Dévidoir portable 60 m <u>jusqu'à 2004</u>
3	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
4-6	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
7	2613-00.610.00	Kurbel vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
8	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
21	2631-00.600.16	Zwischenstück	Intermediate piece	Pièce intermédiaire
22	2625-00.600.16	Dübel	Dowel	Cheville
	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
Art. 2610		Schlauchwagen	Hose Trolley	Dévidoir sur roues
Art. 2660		Schlauchträger <u>bis Baujahr 1993</u>	Hose Reel <u>until 1993</u>	Dévidoir portable <u>jusqu'à 1993</u>
3	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
7	2613-00.610.00	Kurbel vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
8	2610-00.000.06	Flachrundschraube M5x50	Truss head screw M5x50	Boulon à tête bombée M5x50
9	2610-00.600.26	Trommellager 27,5 mm	Reel shaft 27,5 mm	Logement tambour 27,5 mm
10	2610-00.600.11	Radmutter	Wheel nut	Écrou de roue
13	2610-00.009.02	Radlager	Wheel bearing	Logement de roue
15	2610-00.008.13	Sechskantmutter M8	Hexagonal nut M8	Écrou hexagonal M8
	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
	2610-00.000.07	Stahlfügelmutter M5	Steel wing nut M5	Écrou à oreilles M5
		<u>Baujahr 1993 – 1997</u>	<u>Year of construction 1993 – 1997</u>	<u>Année de fabrication 1993 – 1997</u>
1	2613-00.600.31	Trommelscheibe 60	Reel disc 60	Disque plateau 60
2	2613-00.600.36	Traverse	Cross arm	Traverse
3	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
4,5,6	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4" für Lagerhülse	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
7	2620-00.799.00	Kurbel mit Ausgleichshülse	Crank with compensation socket	Manivelle avec douille de compensation
9	2610-00.600.26	Trommellager 27,5 mm	Reel shaft 27,5 mm	Logement tambour 27,5 mm
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2610 bis Bj. 1993	All other spare parts see art. 2610 until 1993	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2610 jusqu'à 1993
Art. 2630		Schlauchwagen <u>bis Baujahr 1997</u>	Hose Trolley 100 <u>until 1997</u>	Dévidoirs sur roues 100 <u>jusqu'à 1997</u>
1	2631-00.600.11	Trommelscheibe 15 cm breit	Reel disc 15 cm	Disque plateau 15 cm
21	2631-00.600.16	Zwischenstück	Intermediate piece	Pièce intermédiaire
22	2625-00.600.16	Dübel	Dowel	Cheville
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2610.	All other spare parts see art. 2610	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2610
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

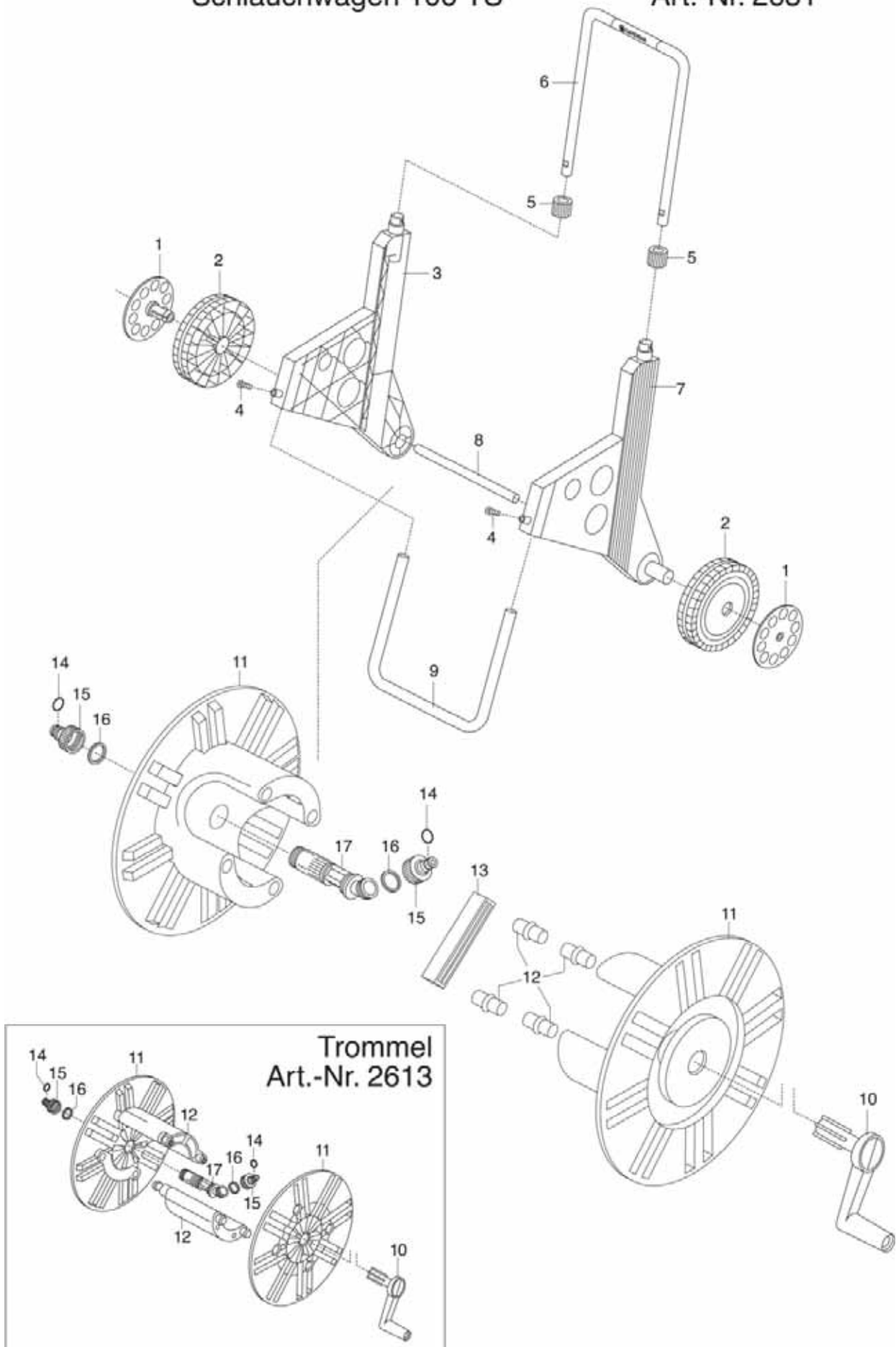
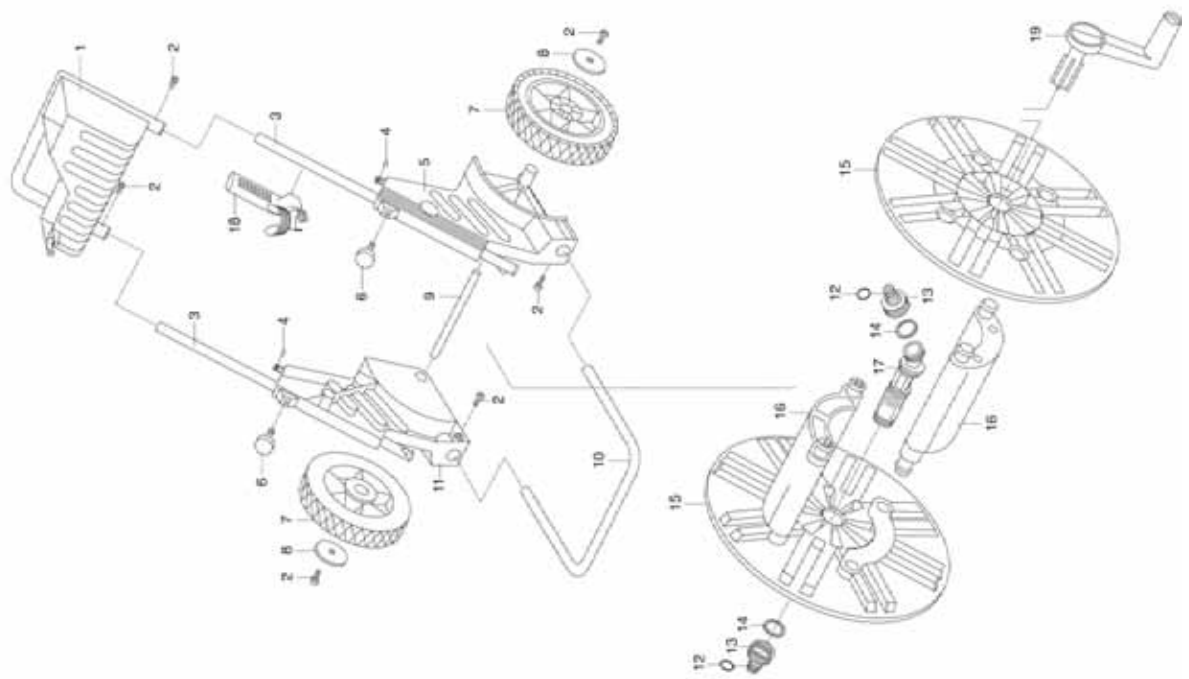


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2613		Schlauchwagen 60 TS	Hose trolley 60 TS	Dévidoirs sur roues 60 TS
Art. 2615		Schlauchwagen 60 TS <u>bis Baujahr 2010</u>	Hose trolley 60 TS <u>until 2010</u>	Dévidoirs sur roues 60 TS <u>jusqu'à 2010</u>
1	2613-00.600.19	Stecknabe	Plug in hub	Moyeu enfichable
3	2613-00.600.01	Seitenteil, links	Side part, right	Partie latérale, gauche
4*	1625-00.600.16	Blechschraube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
5*	232-00.600.31	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
7	2613-00.600.06	Seitenteil, rechts	Side part, right	Partie latérale, droite
8	2613-00.600.18	Verbindungsrohr	Connecting tube	Tube de connexion
9	2613-00.600.17	Standrohr	Base	Tuyau en fonte
10*	2613-00.610.00	Kurbel vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
11	2613-00.600.31	Trommelscheibe 60	Reel disc 60	Disque plateau 60
12	2613-00.600.36	Traverse	Cross arm	Traverse
14*	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
15*	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
16*	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
17*	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
*	2613-00.900.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
Art. 2631		Schlauchwagen 100 TS <u>bis Baujahr 2010</u>	Hose trolley 100 TS <u>until 2010</u>	Dévidoirs sur roues 100 TS <u>jusqu'à 2010</u>
1	2613-00.600.19	Stecknabe	Plug in hub	Moyeu enfichable
3	2613-00.600.01	Seitenteil, links	Side part, right	Partie latérale, gauche
4	1625-00.600.16	Blechschraube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
5	232-00.600.31	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
7	2613-00.600.06	Seitenteil, rechts	Side part, right	Partie latérale, droite
10	2613-00.610.00	Kurbel vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
11	2631-00.600.11	Trommelscheibe 15 cm breit	Reel disc 15 cm	Disque plateau 15 cm
12	2625-00.600.16	Dübel	Dowel	Cheville
13	2631-00.600.16	Zwischenstück	Intermediate piece	Pièce intermédiaire
14	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
15	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
16	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
17	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
Art. 2638		Schlauch-Buggy mit Schlauch <u>bis Baujahr 2010</u>	Smart Buggy with hose <u>until 2010</u>	Devidoir sur roues Buggy equipe <u>jusqu'à 2010</u>
	2150-00.610.06	Knopf, rot	Button, red	Bouton, rouge
	2150-00.610.12	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
	2613-00.610.00	Kurbel vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



2620/2625 Schlauchwagen
2655 Schlauchträger

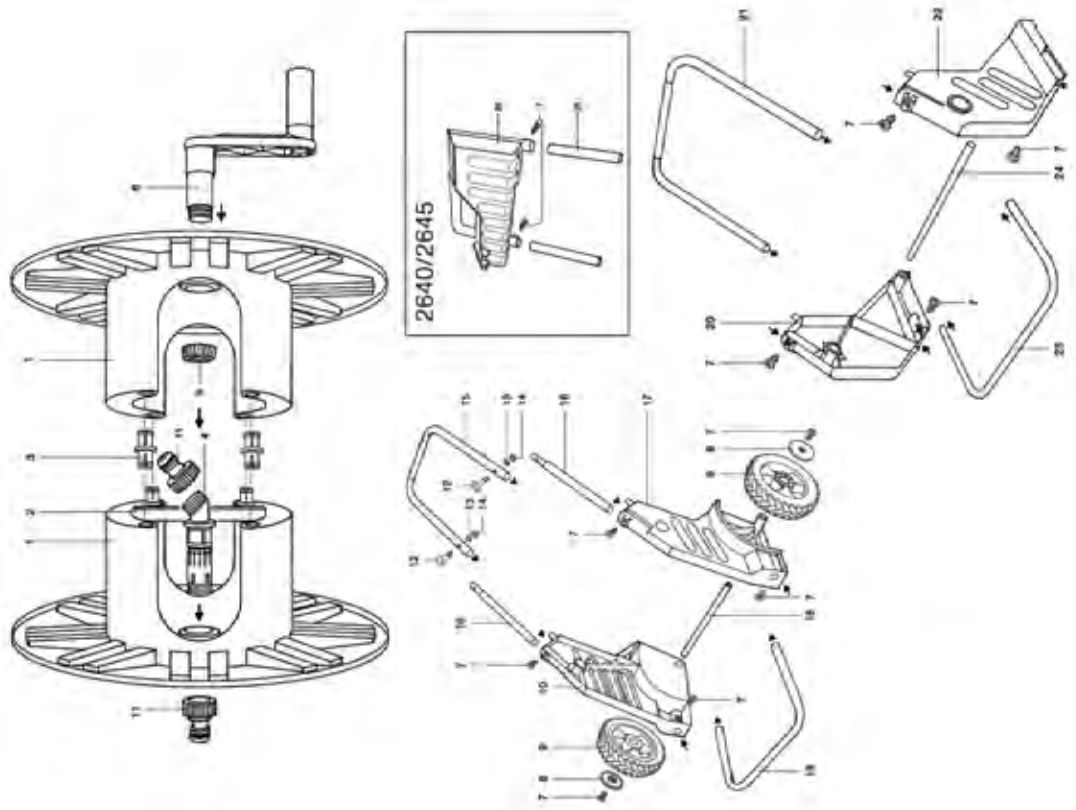


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2620		Schlauchwagen 60 m	Hose Trolley 60 m	Dévidoirs sur roues 60 m
Art. 2625		Schlauchwagen 100 m	Hose Trolley 100 m	Dévidoirs sur roues 100 m
		<u>bis Baujahr 2000</u>	<u>until 2000</u>	<u>jusqu'à 2000</u>
1	2613-00.600.31	Trommelscheibe 60	Reel disc 60	Disque plateau 60
2	2631-00.600.16	Zwischenstück	Intermediate piece	Pièce intermédiaire
3	2625-00.600.16	Dübel	Dowel	Cheville
4	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
5	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
6	2613-00.610.00	Kurbel vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
7	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
8	2625-00.600.91	Blende	Screen	Enjoliveur de roue
9	2620-00.610.00	Rad, vollst.	Wheel, cpl.	Roue, cpl.
10	2623-00.600.16	Seitenteil, rechts	Side part, right	Partie latérale, droite
11	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
17	2623-00.600.21	Seitenteil, links	Side part, left	Partie latérale, gauche
		<u>bis Baujahr 1997</u>	<u>until 1997</u>	<u>jusqu'à 1997</u>
1	2631-00.600.11	Trommelscheibe 15 cm breit	Reel disc 15 cm	Disque plateau 15 cm
6	2620-00.799.00	Kurbel mit Ausgleichshülse	Crank with compensation socket	Manivelle avec douille de compensation
Art. 2623		Schlauchwagen 60 TS mit Ablage	Hose trolley 60 TS with tray	Dévidoir sur roues 60 TS a. porte-accessoires
		<u>bis Baujahr 2009</u>	<u>until 2009</u>	<u>jusqu'à 2009</u>
2*	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
4,12*	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
5	2623-00.600.21	Seitenteil, links	Side part, left	Partie latérale, gauche
7	2620-00.610.00	Rad, vollst.	Wheel, cpl.	Roue, cpl.
8	2625-00.600.91	Blende	Screen	Enjoliveur de roue
9	2620-00.600.08	Verbindungsrohr	Connecting tube	Tube de connexion
11	2623-00.600.16	Seitenteil, rechts	Side part, right	Partie latérale, droite
13*	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
14*	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
15	2613-00.600.31	Trommelscheibe 60	Reel disc 60	Disque plateau 60
16	2613-00.600.36	Traverse	Cross arm	Traverse
17*	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
18	2623-00.600.31	Schlauchführung	Hose guide	Guide-tuyau
19*	2613-00.610.00	Kurbel vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



Schlauchwagen 60 TS
Schlauchwagen 60 TS Set
Schlauchwagen 60 HG
Schlauchwagen 60 HG Set
Schlauchwagen 100 HG

Art. -Nr. 8000
 Art. -Nr. 8001
 Art. -Nr. 8003
 Art. -Nr. 8004
 Art. -Nr. 8006

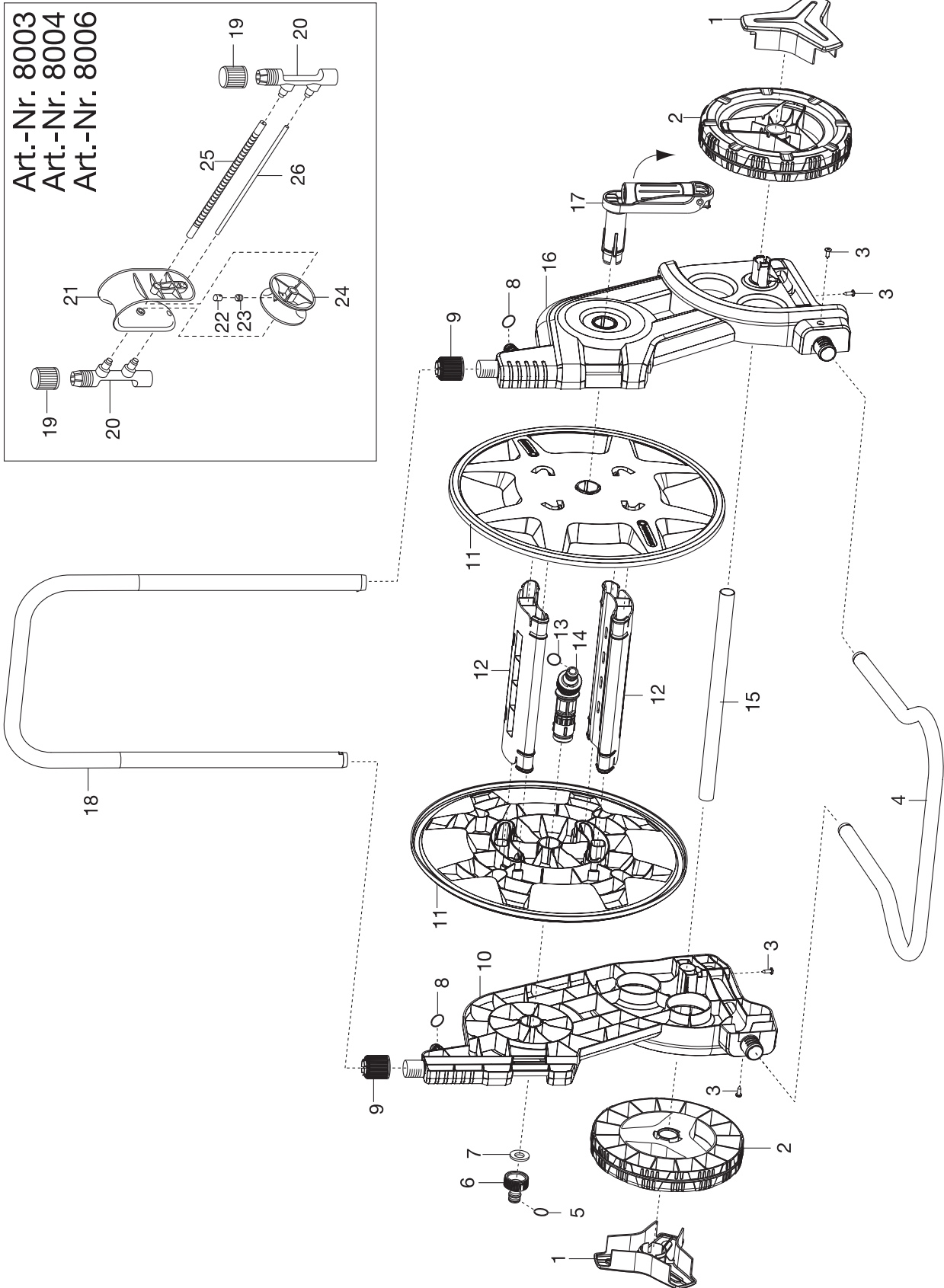


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8000		Classic Schlauchwagen 60 TS bis Baujahr 2017	Classic Hose Trolley 60 TS until 2017	Dévidoir sur roues 60 TS Classic jusqu'à 2017
Art. 8001		Classic Schlauchwagen 60 TS Set bis Baujahr 2017	Classic Hose Trolley 60 TS Set until 2017	Dévidoir sur roues 60 TS Set Classic jusqu'à 2017
1	8000-00.600.21	Nabe	Hub	Moyeu
2	8000-00.600.16	Rad	Wheel	Roue
3	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
4	8000-00.620.00	Standbügel, vollst.	Bracket, kpl.	Arceau support, kpl.
5-7	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
5,8	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
9	232-00.600.31	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
10	8000-00.600.06	Seitenteil rechts	Side part right	Partie latérale droite
11	8000-00.630.01	Trommelscheibe	Real disc	Disque plateau
12	8007-00.600.26	Traverse	Cross arm	Traverse
13,14	2684-00.760.00	Anschlusschülse, kpl.	Conductor barrel, cpl.	Douille de raccord, cpl.
13	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
15	8000-00.600.26	Verbindungsrohr	Connecting tube	Tube de connexion
16	8000-00.600.01	Seitenteil links	Side part left	Partie latérale gauche
17	8000-00.611.00	Kurbel, vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
18	8000-00.640.00	Schubgabel, vollst.	Top frame, cpl.	Guidon, cpl.
Art. 8003		Classic Schlauchwagen 60 HG bis Baujahr 2017	Classic Hose Trolley 60 HG until 2017	Dévidoir sur roues 60 HG Classic jusqu'à 2017
Art. 8004		Classic Schlauchwagen 60 HG Set bis Baujahr 2017	Classic Hose Trolley 60 HG Set until 2017	Dévidoir sur roues 60 HG Set Classic jusqu'à 2017
Art. 8006		Classic Schlauchwagen 100 HG bis Baujahr 2017	Classic Hose Trolley 100 HG until 2017	Dévidoir sur roues 100 HG Classic jusqu'à 2017
11	8006-00.630.01	Trommelscheibe (nur für Art. 8006)	Real disc (only for Art. 8006)	Disque plateau (seulement pour réf. 8006)
18	8000-00.640.00	Schubgabel, vollst.	Top frame, cpl.	Guidon, cpl.
19	232-00.600.31	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
19-26	8004-00.650.00	Schlauchführung, vollst.	Hose guide, cpl.	Guide-tuyau, cpl.
20	8004-00.650.01	Aufnahme	Retainer	Raccord fileté
21	2684-00.611.06	Führung	Guiding	Guidage
22	2684-00.611.16	Abdeckung	Cover	Couvercle
23	2648-00.600.42	Nutenstein	Sliding block	Coulisseau
24	2684-00.611.11	Rolle	Roll	Poulie
25	8004-00.650.11	Nutenwelle	Shaft axle	Arbre cannelé
26	8004-00.650.06	Führungrohr	Guide tube	Tube de guidage
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8000	All other spare parts see art. 8000	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8000
Art. 8007		Classic Schlauchtrommel 50	Classic Hose Reel 50	Dévidoir portable 50 Classic
	2684-00.760.00	Anschlusschülse, kpl.	Conductor barrel, cpl.	Douille de raccord, cpl.
	8000-00.611.00	Kurbel, vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
	8007-00.600.06	Rohr	Tube	Tube
	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
Art. 8009		Classic Wand Schlauchtrommel 50 Set	Classic Wall-Fixed Hose Reel 50 Set	Dévidoir portable 50 Classic équipé
	2602-00.901.00	Oberlager, kpl.	Bracket, cpl.	Support, cpl.
	2684-00.760.00	Anschlusschülse, kpl.	Conductor barrel, cpl.	Douille de raccord, cpl.
	8000-00.611.00	Kurbel, vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
	8007-00.600.06	Rohr	Tube	Tube
	8009-00.703.00	Wandhalterung, kpl.	Wall bracket, cpl.	Support mural, cpl.
	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
Art. 8010		Classic Schlauchtrommel 10 Set	Classic Hose Reel 10 Set	Dévidoir portable 10 Classic équipé
	2684-00.760.00	Anschlusschülse, kpl.	Conductor barrel, cpl.	Douille de raccord, cpl.
	8007-00.600.06	Rohr	Tube	Tube
	8010-00.610.00	Kurbel, vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
	8010-00.722.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
Art. 8013		Schlauchwagen 50 Set bis Baujahr 2017	Hose Trolley 50 Set until 2017	Dévidoir sur roues 50 Set jusqu'à 2017
Art. 8012		Schlauchwagen 50 Set bis Baujahr 2014	Hose Trolley 50 Set until 2014	Dévidoir sur roues 50 Set jusqu'à 2014
Art. 8011		Schlauchwagen 50 bis Baujahr 2017	Hose Trolley 50 until 2017	Dévidoir sur roues 50 jusqu'à 2017
*	232-00.600.16	Rad, anthrazit	Wheel, grey	Roue, gris
*	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
*	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
*	2620-00.600.08	Verbindungsrohr	Connecting tube	Tube de connexion
*	2625-00.600.91	Blende	Screen	Enjoliveur de roue
*	2684-00.760.00	Anschlusschülse, kpl.	Conductor barrel, cpl.	Douille de raccord, cpl.
*	2690-00.600.16	Kurbel	Crank	Manivelle
	8007-00.600.26	Traverse	Cross arm	Traverse
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörsbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA AquaRoll S Set
 AquaRoll M
 AquaRoll M Set
 AquaRoll M Easy
 AquaRoll M Easy Set
 AquaRoll L Easy

Art.-Nr. 18502
 Art.-Nr. 18511/18510
 Art.-Nr. 18513/18512
 Art.-Nr. 18515
 Art.-Nr. 18517
 Art.-Nr. 18520

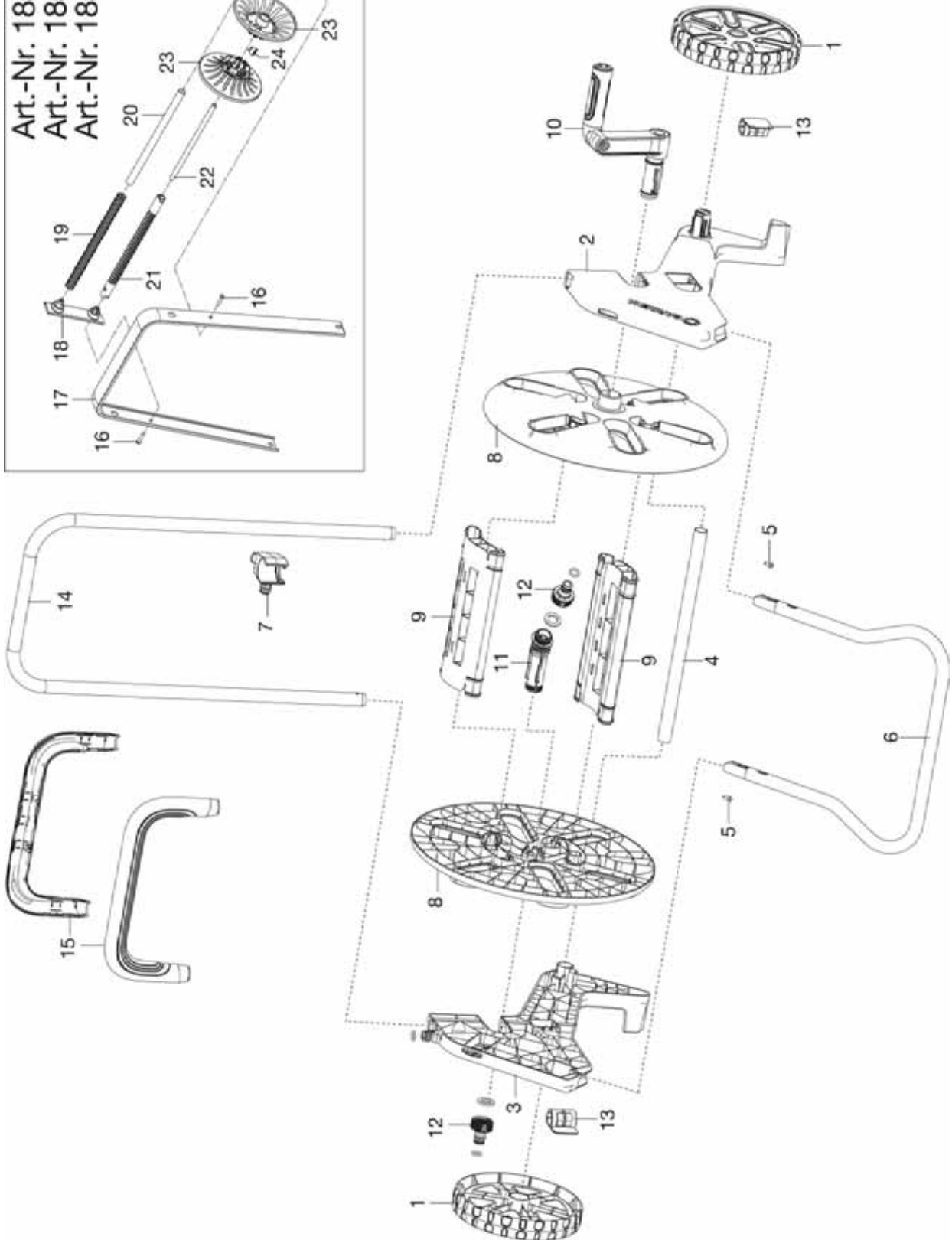
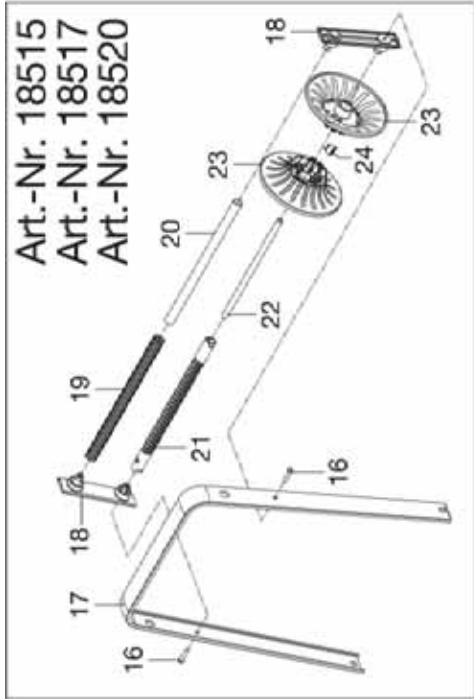
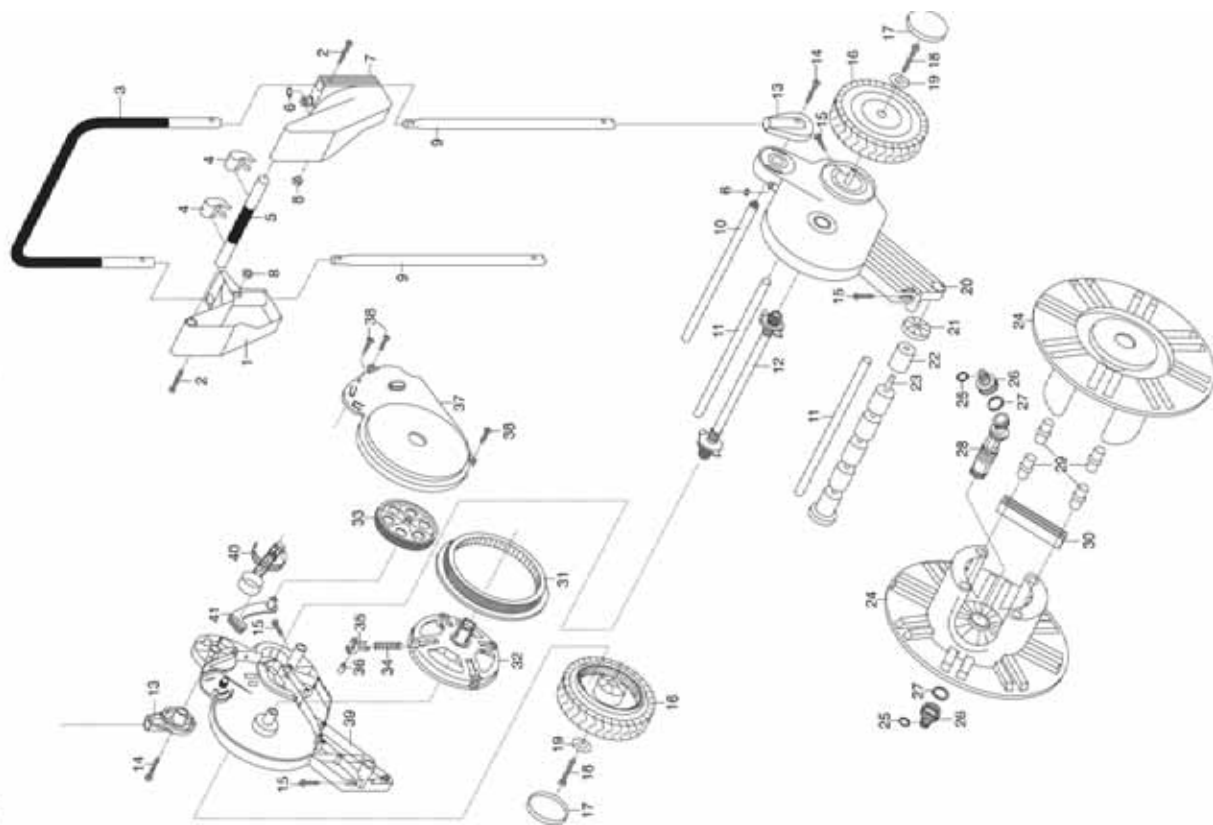


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 18502		Schlauchwagen AquaRoll S Set	Hose Trolley AquaRoll S Set	Dévidoir sur roues AquaRoll S Set
1	18500-00.600.17	Rad 40 m	Wheel 40 m	Roue 40 m
2,3	18500-00.902.00	Seitenteil 40 m rechts + links, kpl.	Side part 40 m right + left, cpl.	Partie latérale 40 m droite+gauche, cpl.
4	18500-00.600.36	Verbindungsrohr 40 m	Connecting tube 40 m	Tube de connexion 40 m
5	18500-00.600.52	Blechschaube	Sheet metal screw	Vis à tôle
6	18500-00.620.00	Standrohr 40 m	Base 40 m	Tuyau en fonte 40 m
8	18500-00.600.31	Trommelscheibe 40 m	Real disc 40 m	Disque plateau 40 m
9	8007-00.600.26	Traverse türkis	Cross arm turquoise	Traverse turquoise
10	18500-00.600.41	Kurbel	Crank	Manivelle
11,12	18500-00.720.00	Wasserachse vollst.	Axle, cpl.	Axe, cpl.
13	18500-00.600.56	Exzenter	Eccentric	Excentrique
14	18500-00.630.00	Schubgabel 40 m	Top frame 40 m	Guidon 40 m
	18200-00.600.00	Hahnstück 1/2" kpl.	Tap Connector 1/2" cpl.	Nez de robinet 1/2" cpl.
	18205-00.701.00	18202 Hahnstück m. 924-00.500.00 Adapter	18202 Tap Connector with 924-00.500.00 Adapter	18202 Nez de robinet avec 924-00.500.00 adaptateur
	18215-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
	18300-00.600.00	Spritze	Spray nozzle	Lance multijet
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
Art. 18510		Schlauchwagen AquaRoll M	Hose Trolley AquaRoll M	Dévidoir sur roues AquaRoll M
1	18510-00.600.11	Rad 60/100	Wheel 60/100	Roue 60/100
2,3	18510-00.901.00	Seitenteil 60/100 rechts + links, kpl.	Side part 60/100 right + left, cpl.	Partie latérale 60/100 droite + gauche, cpl.
4	18510-00.600.43	Verbindungsrohr 60/100	Connecting tube 60/100	Tube de connexion 60/100
5	18510-00.600.44	Blechschaube m. K-Kopf 4,2x13	Sheet metal screw 4,2x13	Vis à tôle 4,2x13
6	18510-00.720.00	Standrohr 60/100	Base 60/100	Tuyau en fonte 60/100
8	18510-00.600.61	Trommelscheibe 60 m	Real disc 60 m	Disque plateau 60 m
9	8007-00.600.26	Traverse türkis	Cross arm turquoise	Traverse turquoise
10	18510-00.610.00	Klappkurbel, vollst.	Folding crank	Manivelle repliable
11	18510-00.600.66	Wasserachse, 2 Gewinde	Water axle, 2 threads	Axe de l'eau, 2 fils
12	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
13	18500-00.600.56	Exzenter	Eccentric	Excentrique
14	18510-00.630.00	Schubgabel 60/100 m	Top frame 60/100	Guidon 60/100
	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	18510-20.711.00	Polybeutel kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessories, cpl.
Art. 18511		Schlauchwagen AquaRoll M	Hose Trolley AquaRoll M	Dévidoir sur roues AquaRoll M
7	18502-00.610.01	Clip, vollst.	Clip cpl.	Clip cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18510	All other spare parts see art. 18510	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18510
Art. 18512		Schlauchwagen AquaRoll M Set	Hose Trolley AquaRoll M Set	Dévidoir sur roues AquaRoll M Set
5	18500-00.600.52	Blechschaube	Sheet metal screw	Vis à tôle
	18200-00.600.00	Hahnstück 1/2", kpl.	Tap connector 1/2", cpl.	Nez de robinet 1/2", cpl.
	18205-00.701.00	18202 Hahnstück m. 924-00.500.00 Adapter	18202 Tap Connector with 924-00.500.00 Adapter	18202 Nez de robinet avec 924-00.500.00 adaptateur
	18215-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
	18300-00.600.00	Spritze	Spray nozzle	Lance multijet
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18510	All other spare parts see art. 18510	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18510
Art. 18513		Schlauchwagen AquaRoll M Set	Hose Trolley AquaRoll M Set	Dévidoir sur roues AquaRoll M Set
5	18500-00.600.52	Blechschaube	Sheet metal screw	Vis à tôle
7	18502-00.610.01	Clip, vollst.	Clip cpl.	Clip cpl.
	18200-00.600.00	Hahnstück 1/2" kpl.	Tap Connector 1/2" cpl.	Nez de robinet 1/2" cpl.
	18205-00.701.00	18202 Hahnstück m. 924-00.500.00 Adapter	18202 Tap Connector with 924-00.500.00 Adapter	18202 Nez de robinet avec 924-00.500.00 adaptateur
	18215-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
	18300-00.600.00	Spritze	Spray nozzle	Lance multijet
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18510	All other spare parts see art. 18510	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18510
Art. 18515		Schlauchwagen AquaRoll M Easy	Hose Trolley AquaRoll M Easy	Dévidoir sur roues AquaRoll M Easy
14,15	18515-00.710.00	Schubgabel, kpl.	Top frame, cpl.	Guidon, cpl.
15	18517-00.600.01	Griffschale	Handle shell	Poignée
16-24	18515-00.610.00	Schlauchführung	Hose guide	Guide-tuyau
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18510	All other spare parts see art. 18510	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18510
Art. 18517		Schlauchwagen AquaRoll M Easy Set	Hose Trolley AquaRoll M Easy Set	Dévidoir sur roues AquaRoll M Easy Set
5	18500-00.600.52	Blechschaube	Sheet metal screw	Vis à tôle
14,15	18515-00.710.00	Schubgabel, kpl.	Top frame, cpl.	Guidon, cpl.
15	18517-00.600.01	Griffschale	Handle shell	Poignée
16-24	18515-00.610.00	Schlauchführung	Hose guide	Guide-tuyau
	18200-00.600.00	Hahnstück 1/2" kpl.	Tap Connector 1/2" cpl.	Nez de robinet 1/2" cpl.
	18205-00.701.00	18202 Hahnstück m. 924-00.500.00 Adapter	18202 Tap Connector with 924-00.500.00 Adapter	18202 Nez de robinet avec 924-00.500.00 adaptateur
	18215-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
	18300-00.600.00	Spritze	Spray nozzle	Lance multijet
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18510	All other spare parts see art. 18510	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18510
Art. 18520		Schlauchwagen AquaRoll L Easy	Hose Trolley AquaRoll L Easy	Dévidoir sur roues AquaRoll L Easy
8	18520-00.901.00	Trommelscheibe 100 m	Real disc 100 m	Disque plateau 100 m
9	8007-00.600.27	Traverse grau 108	Cross arm grey 108	Traverse gris 108
14,15	18515-00.710.00	Schubgabel, kpl.	Top frame, cpl.	Guidon, cpl.
16-24	18515-00.610.00	Schlauchführung	Hose guide	Guide-tuyau
		<u>ab Baujahr 2019</u>	<u>since 2019</u>	<u>à partir de 2019</u>
8	18520-00.902.00	Trommelscheibe 100 m	Real disc 100 m	Disque plateau 100 m
11	18510-00.600.66	Wasserachse, 2 Gewinde	Water axle, 2 threads	Axe de l'eau, 2 fils
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18510	All other spare parts see art. 18510	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18510
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Schlauchmobil 70 roll-up

Art.-Nr. 2641



GARDENA Schlauchmobil 30 roll-up

Art.-Nr. 2634

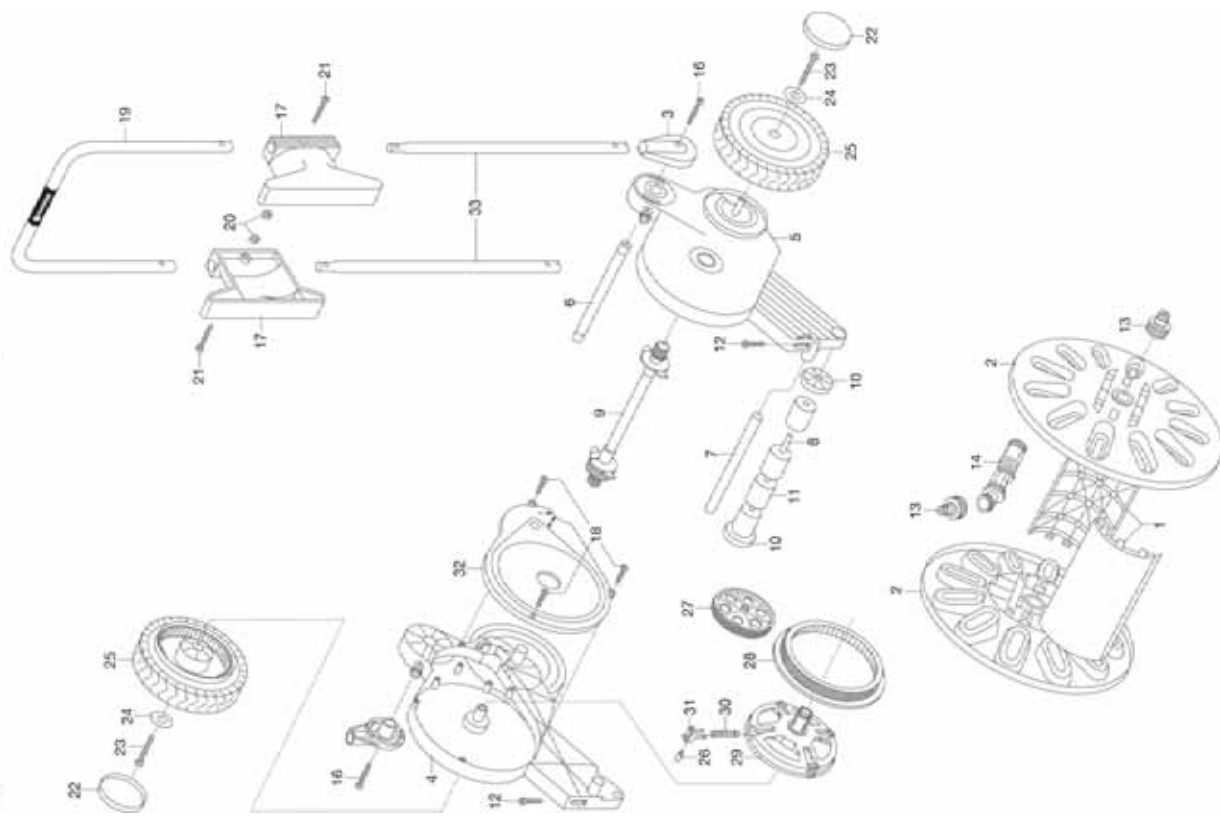


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2634		Schlauchmobil 30 roll-up <u>bis Baujahr 2009</u>	Hose Trolley 30 roll-up <u>until 2009</u>	Dévidoir sur roues 30 roll-up <u>jusqu'à 2009</u>
Art. 2635		Schlauchmobil 30 komplett montiert <u>bis Baujahr 2010</u>	Hose Trolley 30 roll-up cpl. with hose <u>until 2010</u>	Dévidoir sur roues 30 roll-up équipé <u>jusqu'à 2010</u>
1	2605-00.600.20	Traverse	Cross arm	Traverse
10	2641-00.600.26	Führungsscheibe	Guiding disc	Rondelle de guidage
11	2472-00.600.10	Laufrolle	Roller	Rouleau
12*	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
13*	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
14*	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
16*	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
18	1210-00.600.62	Blechschrabe 3,5x16-C-H	Sheet metal screw 3,5x16-C-H	Vis à tôle 3,5x16-C-H
22	4040-00.600.16	Radkappe, anthrazit	Wheel cover, grey	Enjoliveur de roue, gris
25	4040-00.600.50	Laufrad, kpl.	Wheel, cpl.	Roue, cpl.

Art. 2641		Schlauchmobil 70 roll-up <u>bis Baujahr 2011</u>	Hose trolley 70 mobil <u>until 2011</u>	Dévidoir sur roues 70 roll-up <u>jusqu'à 2011</u>
Art. 2642		Schlauchmobil 70 roll-up <u>bis Baujahr 2007</u>	Hose trolley 70 mobil <u>until 2007</u>	Dévidoir sur roues 70 roll-up <u>jusqu'à 2007</u>
4*	2641-00.600.41	Aufhänger	Hook	Attacheur
5	232-00.600.41	Verbindungsrohr 20x0,7x325	Connection tube 20x0,7x325	Tube de connexion 20x0,7x325
6,25*	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
14*	1182-00.600.02	Blechschrabe 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H
15*	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
16	4040-00.600.50	Laufrad, kpl.	Wheel, cpl.	Roue, cpl.
17	4040-00.600.16	Radkappe, anthrazit	Wheel cover, grey	Enjoliveur de roue, gris
21	2641-00.600.26	Führungsscheibe	Guiding disc	Rondelle de guidage
22	2472-00.600.10	Laufrolle	Roller	Rouleau
24	2631-00.600.11	Trommelscheibe 15 cm breit	Reel disc 15 cm	Disque plateau 15 cm
26*	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
27*	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
28*	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
29*	2625-00.600.16	Dübel	Dowel	Cheville
30*	2631-00.600.16	Zwischenstück	Intermediate piece	Pièce intermédiaire

Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

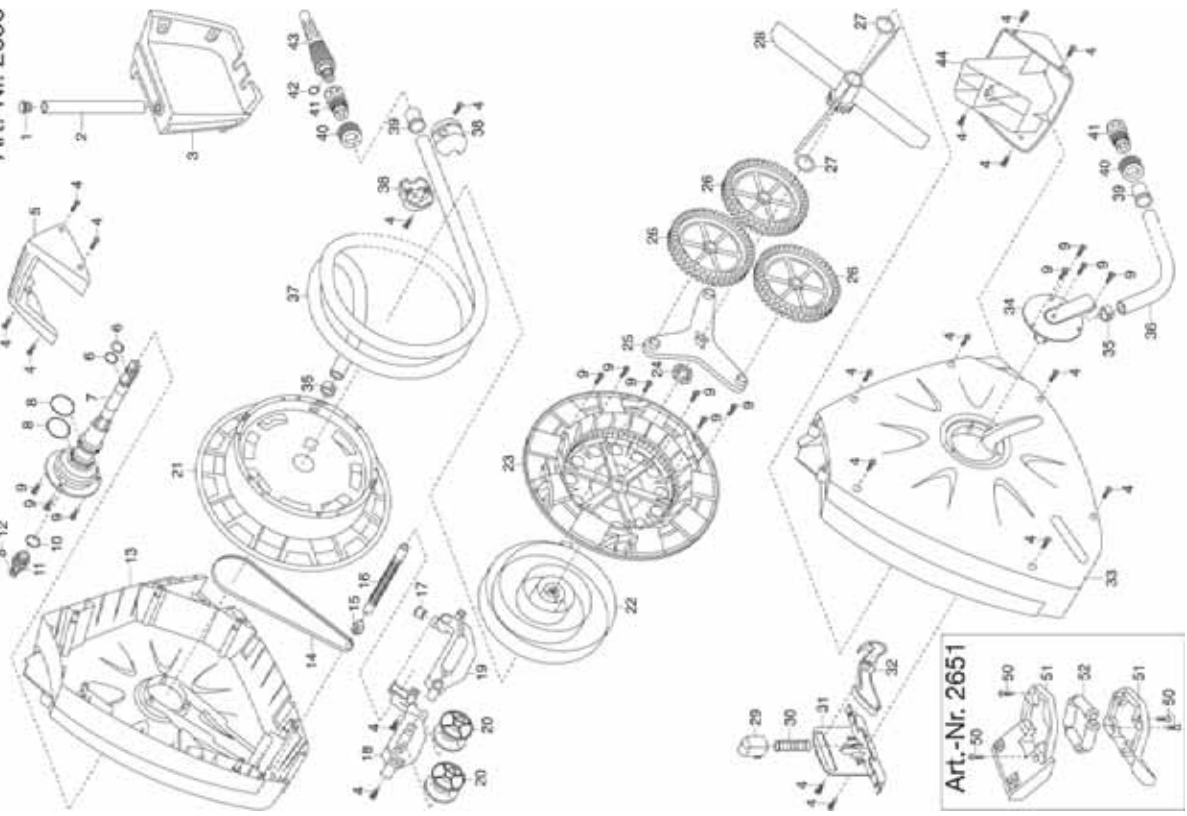
All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.

Only the mentioned spare parts are available!

Pièces avec * sont inclus dans le sachet d'accessoires.

Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Wand-Schlauchbox roll-up automatic
Art.-Nr. 2648
Art.-Nr. 2656



GARDENA Wand-Schlauchbox roll-up automatic
Art.-Nr. 2647

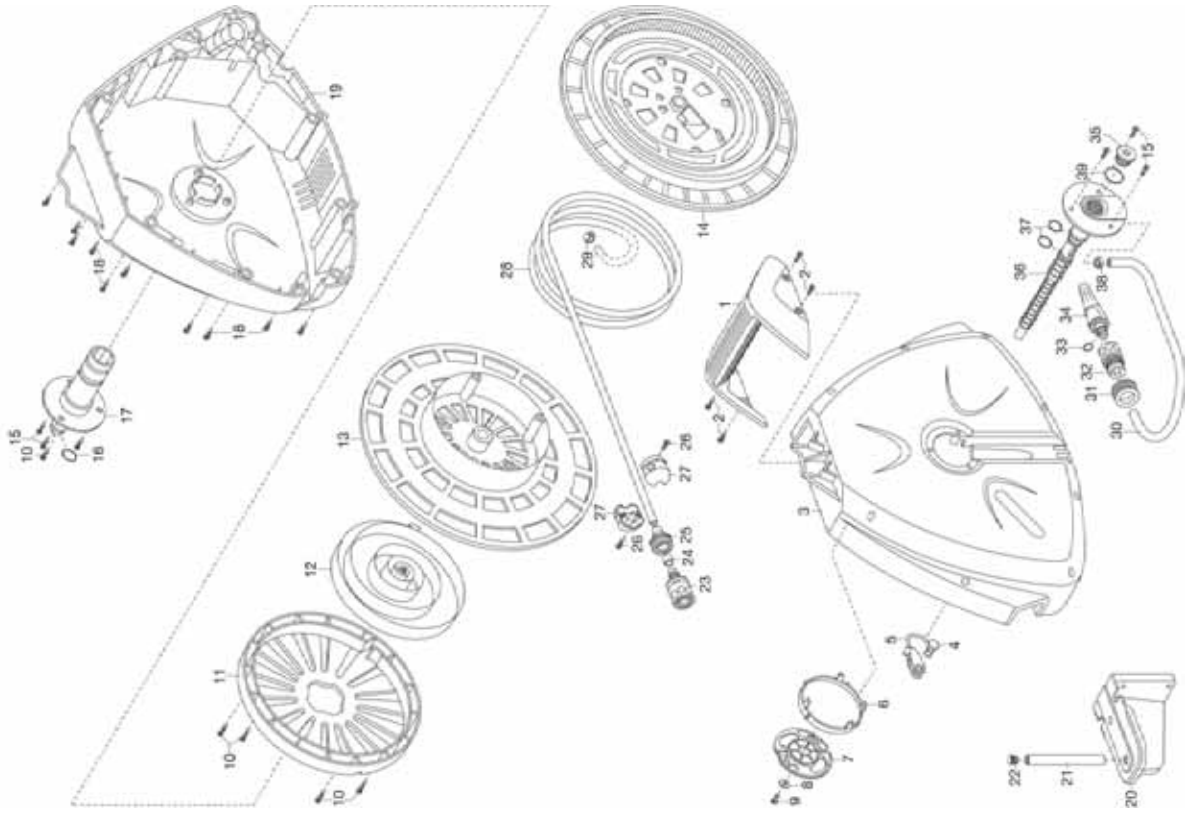
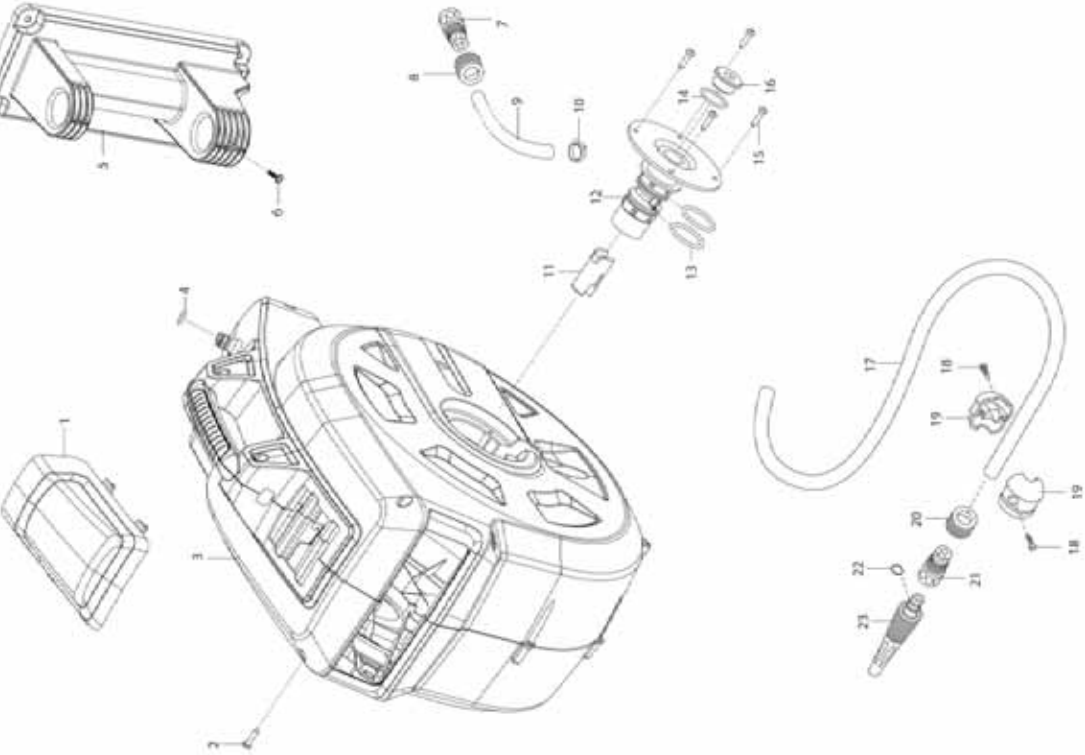


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2647		Wand-Schlauchbox 10 roll-up	Wall-Mounted Hose Box 10 roll-up automatic	Dévidoir mural automatic 10 roll-up automatic
		<u>bis Baujahr 2012</u>	<u>until 2012</u>	<u>jusqu'à 2012</u>
20	8022-00.600.41	Wandhalter	Wall bracket	Support mural
21,22	8022-00.720.00	Alu-Rohr, vollst.	Aluminium tube, cpl.	Tube aluminium, cpl.
23	4646-00.712.00	Wasserstop 1/2" ohne Klemmmutter	Water stop 1/2"	Aquastop 1/2"
25	4646-00.610.06	Klemmmutter grau	Lock nut	Ecrou de serrage
26	2648-00.600.89	STS Schraube 40x16	STS Screw 40x16	STS Vis 40x16
31	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
31,32	915-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
37	991-00.003.02	O-Ring 12,1x2,7	O-ring 12,1x2,7	Joint torique 12,1x2,7
	8022-00.730.00	Polybeutel, groß mit Spritze	Accessory bag large with nozzle	Sachet d'accessoires grand avec Lance multijet
Art. 2648		Wand-Schlauchbox 20 roll-up automatic	Wall-Mounted Hose Box 20 roll-up automatic	Dévidoir portable 20 roll-up automatic
		<u>bis Baujahr 2012</u>	<u>until 2012</u>	<u>jusqu'à 2012</u>
1,2	2648-00.799.00	Halterrohr, kpl.	Handle tube, cpl.	Tube de connexion, cpl.
3	2648-00.600.21	Halter	Wall bracket	Support mural
4	2648-00.600.89	STS Schraube 40x16	STS Screw 40x16	STS Vis 40x16
10-12	2648-00.790.00	Blindnippel	Nipple	Raccord fileté
12,42	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
38	2648-00.600.62	Stopperhälfte	Stopper half	Arrêt demi
40	2015-00.600.21	Überwurfmutter 1/2"	Union Nut 1/2"	Écoru-raccord 1/2"
	1815-00.791.00	Diebstahlsicherung, kpl.	Anti-theft device, cpl.	Antivol, cpl.
	8022-00.730.00	Polybeutel, groß mit Spritze	Accessory bag large with nozzle	Sachet d'accessoires grand avec Lance multijet
Art. 2656		Wand-Schlauchbox 20 roll-up automatic Plus	Wall-Mounted Hose Box 20 roll-up automatic plus	Dévidoir portable 20 roll-up automatic plus
		<u>bis Baujahr 2012</u>	<u>until 2012</u>	<u>jusqu'à 2012</u>
50	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
50-52	2650-00.605.00	Schlauchführung, vollst.	Hose guide, cpl.	Guide-tuyau, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2648	All other spare parts art. 2648	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2648
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Comfort Wand-Schlauchbox
25 roll-up automatic
Comfort Wand-Schlauchbox
35 roll-up automatic



Art.-Nr. 8023/A
Art.-Nr. 8024/A

GARDENA Comfort Wand-Schlauchbox
15 roll-up automatic

Art.-Nr. 8022/A

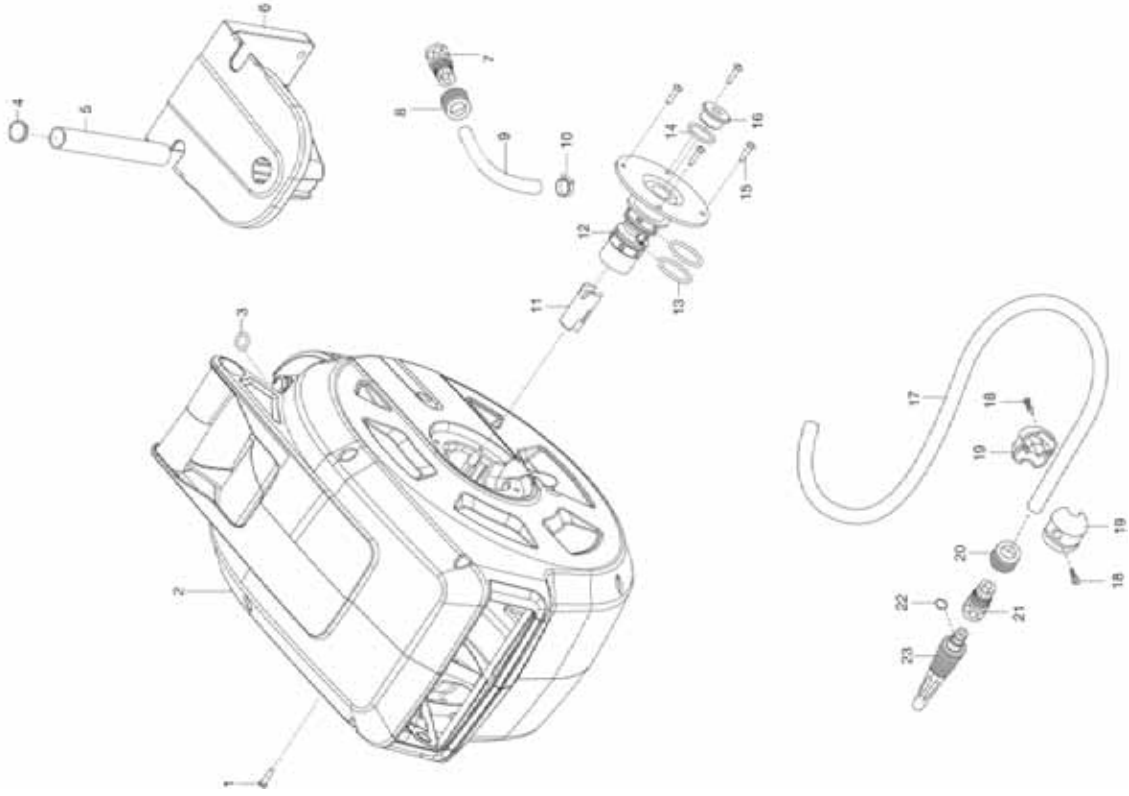


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8022		Comfort Wand-Schlauchbox 15 roll-up automatic <u>bis Baujahr 2020</u>	Comfort Wall-Mounted Hose Box 15 roll-up automatic <u>until 2020</u>	Dévidoir mural automatique 15 roll-up Comfort <u>jusqu'à 2020</u>
1	8022-00.600.75	Schraube PT5x20	Screw PT5x20	Vis PT5x20
3,22	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
4	8022-00.600.42	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
4,5	8022-00.720.00	Alu-Rohr, vollst.	Aluminium tube, cpl.	Tube aluminium, cpl.
6	8022-00.600.41	Wandhalter	Wall bracket	Support mural
7,8	915-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
7-14,16	8023-00.901.00	Anschluss Schlauch, 1,5 m	Connection hose, 1,5 m	Tuyau de raccordement, 1,5 m
8,20	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
10	8022-00.600.89	Schelle	Clamp	Collier de serrage
11	8022-00.600.01	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
12	8023-00.600.07	Wasserführung	Water pass	Kit de passage d'eau
13	8022-00.600.46	O-Ring 29,5x2,7	O-ring 29,5x2,7	Joint torique 29,5x2,7
14	1670-00.600.06	O-Ring 20x2	O-ring 20x2	Joint torique 20x2
15	8022-00.600.76	Schraube PT4,5x20	Screw PT4,5x20	Vis PT4,5x20
16	8022-00.600.55	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
18	2648-00.600.89	STS Schraube 40x16	STS Screw 40x16	STS Vis 40x16
19	2648-00.600.62	Stopperhälfte	Stopper half	Arrêt demi
21,20	913-00.640.00	Wasserstop 1/2", kpl.	Water stop 1/2", cpl.	Aquastop 1/2", cpl.
22,23	18300-00.600.00	Spritze	Spray nozzle	Lance multijet
	8022-00.600.96	Klebeschriftzug	Sticking signature	Paraphe de collage
	8022-00.730.00	Polybeutel, groß mit Spritze	Accessory bag large with nozzle	Sachet d'accessoires grand avec Lance multijet
7-14,16	8022-00.717.00	<u>ab Baujahr 2015</u> Anschluss Schlauch, 1,5 m	<u>since 2015</u> Connection hose, 1,5 m	<u>à partir de 2015</u> Tuyau de raccordement, 1,5 m
12	8022-00.600.88	Wasserführung	Water pass	Kit de passage d'eau
Art. 18402		city gardening Wand-Schlauchbox 15 m roll-up automatic <u>bis Baujahr 2020</u>	city gardening Wall-Mounted Hose Box 15 roll-up automatic <u>until 2020</u>	city gardening Dévidoir mural automatique 15 roll-up <u>jusqu'à 2020</u>
12	8022-00.600.88	Wasserführung	Water pass	Kit de passage d'eau
7-14,16	18402-00.717.00	Anschluss Schlauch, 1,5 m	Connection hose, 1,5 m	Tuyau de raccordement, 1,5 m
22,23	18310-00.600.00	Bewässerungsbrause	Spray nozzle	Lance multijet
	18402-00.201.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8022	All other spare parts art. 8022	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8022
Art. 8023		Comfort Wand-Schlauchbox 25 roll-up automatic <u>bis Baujahr 2020</u>	Comfort Wall-Mounted Hose Box 25 roll-up automatic <u>until 2020</u>	Dévidoir mural automatique 25 roll-up Comfort <u>jusqu'à 2020</u>
Art. 8024		Comfort Wand-Schlauchbox 35 roll-up automatic <u>bis Baujahr 2020</u>	Comfort Wall-Mounted Hose Box 35 roll-up automatic <u>until 2020</u>	Dévidoir mural automatique 35 roll-up Comfort <u>jusqu'à 2020</u>
Art. 8026		Wand-Schlauchbox 30 roll-up automatic <u>bis Baujahr 2020</u>	Wall-Mounted Hose Box 30 roll-up automatic <u>until 2020</u>	Dévidoir mural automatique 30 roll-up <u>jusqu'à 2020</u>
1	8023-00.900.01	Abdeckung	Cover	Couvercle
2	8022-00.600.74	Schraube PT5x50	Screw PT5x50	Vis PT5x50
4	2613-00.600.25	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
5	8023-00.900.03	Wandhalterung	Wall bracket	Support mural
6	8023-00.900.04	Schraube	Screw	Vis
7,8	915-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
7-14,16	8023-00.901.00	Anschluss Schlauch, 1,5 m	Connection hose, 1,5 m	Tuyau de raccordement, 1,5 m
8,20	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
10	8022-00.600.89	Schelle	Clamp	Collier de serrage
11	8022-00.600.01	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
12	8023-00.600.07	Wasserführung	Water pass	Kit de passage d'eau
13	8022-00.600.46	O-Ring 29,5x2,7	O-ring 29,5x2,7	Joint torique 29,5x2,7
14	1670-00.600.06	O-Ring 20x2	O-ring 20x2	Joint torique 20x2
15	8022-00.600.76	Schraube PT4,5x20	Screw PT4,5x20	Vis PT4,5x20
16	8022-00.600.55	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
18	2648-00.600.89	STS Schraube 40x16	STS Screw 40x16	STS Vis 40x16
19	2648-00.600.62	Stopperhälfte	Stopper half	Arrêt demi
21,20	913-00.640.00	Wasserstop 1/2", kpl.	Water stop 1/2", cpl.	Aquastop 1/2", cpl.
22	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
22,23	18300-00.600.00	Spritze	Spray nozzle	Lance multijet
	2648-00.600.80	Klebeschriftzug	Sticking signature	Paraphe de collage
	8022-00.730.00	Polybeutel, groß mit Spritze	Accessory bag large with nozzle	Sachet d'accessoires grand avec Lance multijet
	8023-00.650.06	Adapterplatte	Adapter plate	Plaque d'adaptation
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Comfort Wand-Schlauchbox
35 roll-up automatic Li

Art.-Nr. 8025

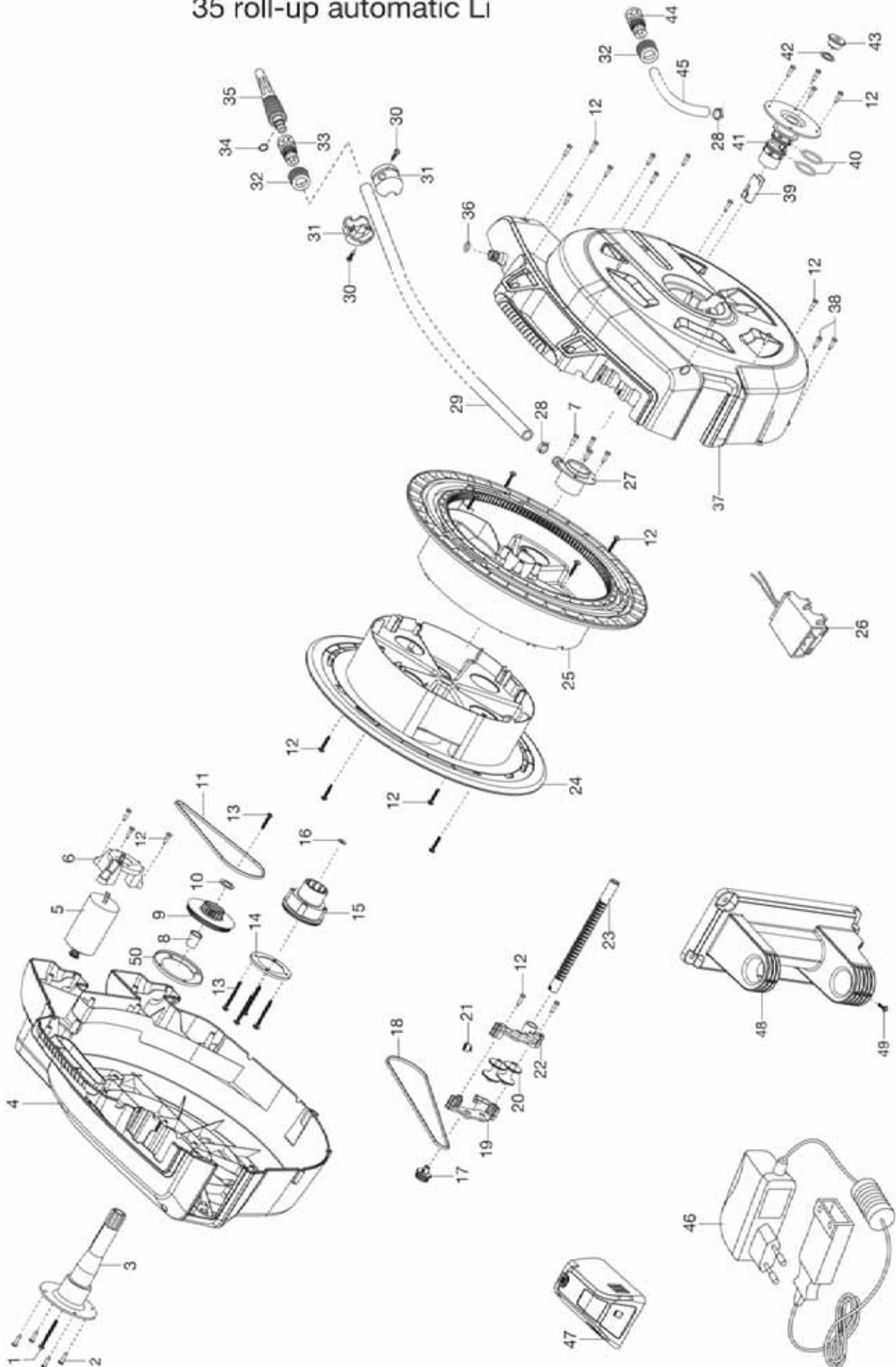
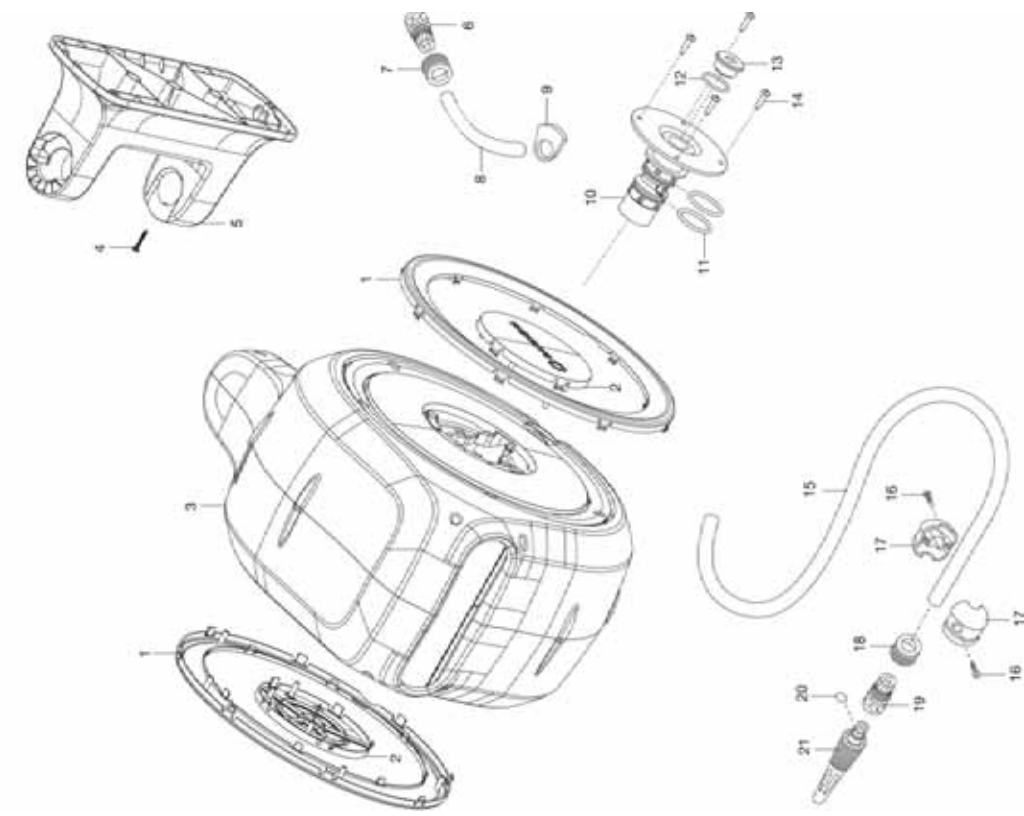


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8025		Comfort Wand-Schlauchbox 35 roll-up automatic Li <u>bis Baujahr 2019</u>	Comfort Wall-Mounted Hose Box 35 roll-up automatic Li <u>until 2019</u>	Dévidoir mural automatic Li 35 roll-up Comfort <u>jusqu'à 2019</u>
1	8022-00.600.74	Schraube PT5x50	Screw PT5x50	Vis PT5x50
2,30	2648-00.600.89	STS Schraube 40x16	STS Screw 40x16	STS Vis 40x16
3	8025-00.900.01	Hauptachse	Main axle	Axe principal
5	8025-00.900.02	Motor mit Ritzel	Motor with pinion	Moteur avec pignon
6	8025-00.900.03	Motorhalter	Motor holder	Support moteur
7	8022-00.600.75	Schraube PT5x20	Screw PT5x20	Vis PT5x20
11	8025-00.900.04	Zahnriemen 474-3M-4	Toothed belt 474-3M-4	Courroie crantrée 474-3M-4
12,38	8022-00.600.76	Schraube PT4,5x20	Screw PT4,5x20	Vis PT4,5x20
14	8022-00.600.23	Scheibe	Disc	Disque
17	2648-00.600.79	Zahnscheibe	Tooth lock washer	Disque dentée
18	8023-00.900.05	Zahnriemen 633-3M-4	Toothed belt 633-3M-4	Courroie crantrée 633-3M-4
19	8022-00.600.32	Schlauchführung links	Hose guide, right	Guide-tuyau, droite
20	8022-00.600.33	Rolle	Roll	Poulie
21	2648-00.600.42	Nutenstein	Sliding block	Coulisseau
22	8022-00.600.31	Schlauchführung rechts	Hose guide, left	Guide-tuyau, gauche
23	8023-00.600.02	Nutenwelle	Shaft axle	Arbre cannelé
26	8840-00.610.03	Kontaktstecker	Contact plug	Fiche de contact
27	8022-00.600.21	Wasseranschluss	Water connector	Départ aérien
28	8022-00.600.89	Schelle	Clamp	Collier de serrage
31	2648-00.600.62	Stopperhälfte	Stopper half	Arrêt demi
32	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
32,33	913-00.640.00	Wasserstop 1/2", kpl.	Water stop 1/2", cpl.	Aquastop 1/2", cpl.
34,36	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
35	18300-00.600.00	Spritze	Spray nozzle	Lance multijet
39	8022-00.600.01	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
40	8022-00.600.46	O-Ring 29,5x2,7	O-ring 29,5x2,7	Joint torique 29,5x2,7
41	8023-00.600.07	Wasserführung	Water pass	Kit de passage d'eau
42	1670-00.600.06	O-Ring 20x2	O-ring 20x2	Joint torique 20x2
43	8022-00.600.55	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
44,32	915-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
46	8025-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion	Battery charger 18 V Li-Ion	Transformateur de charge 18 V Li-Ion
47	8025-00.900.07	Accu Li-Ion 18 V 2,25 Ah	Akku Li-Ion 18 V 2,25 Ah	Akku Li-Ion 18 V 2,25 Ah
48	8023-00.900.03	Wandhalterung	Wall bracket	Support mural
49	8023-00.900.04	Schraube	Screw	Vis
	2648-00.600.80	Klebeschriftzug	Sticking signature	Paraphe de collage
	8022-00.730.00	Polybeutel, groß mit Spritze	Accessory bag large with nozzle	Sachet d'accessoires grand avec Lance multijet
	8023-00.650.06	Adapterplatte	Adapter plate	Plaque d'adaptation
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

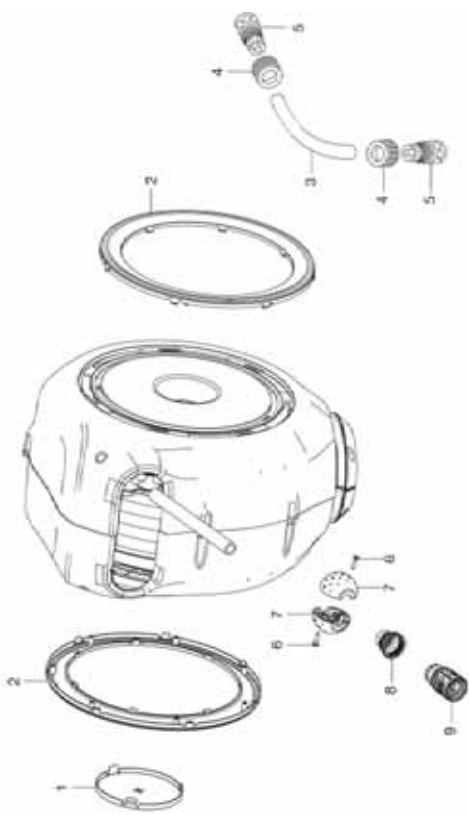
GARDENA Wand-Schlauchbox RollUp M/L
 Wand-Schlauchbox RollUp L
 Wand-Schlauchbox RollUp XL

Art.-Nr. 18620/18622
 Art.-Nr. 18625/18627
 Art.-Nr. 18630/18632



GARDENA Wand-Schlauchbox RollUp S
 Wand-Schlauchbox RollUp M
 Garten-Schlauchbox RollUp S
 Garten-Schlauchbox RollUp M

Art.-Nr. 18600/18602
 Art.-Nr. 18610/18612
 Art.-Nr. 18604/18606
 Art.-Nr. 18614/18616



Art.-Nr. 18604/18606
 Art.-Nr. 18614/18616

Art.-Nr. 18600/18602
 Art.-Nr. 18610/18612

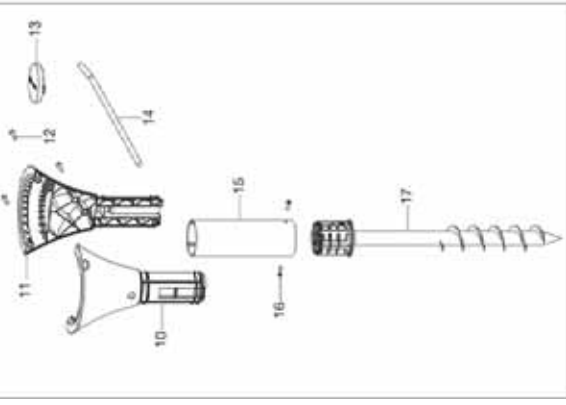
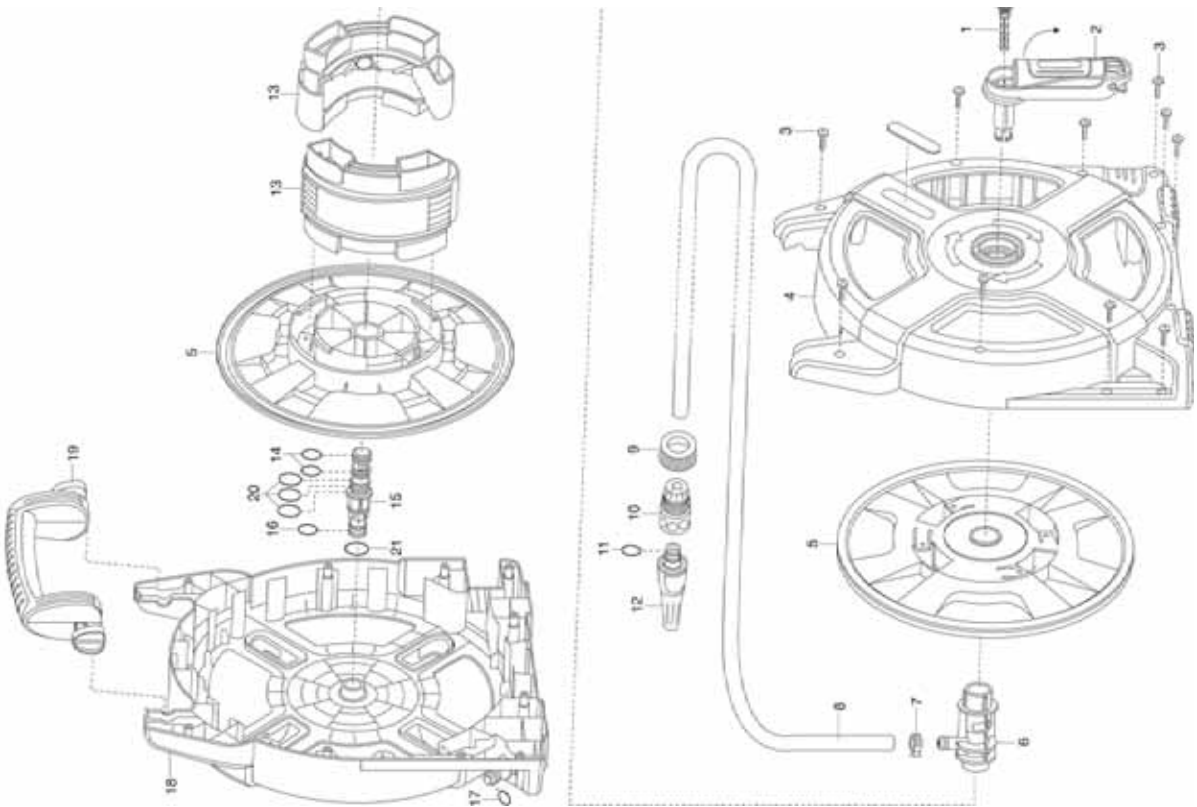


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 18600 Art. 18610		Wand-Schlauchbox RollUp S Wand-Schlauchbox RollUp M	Wall-Mounted Hose Box RollUp S Wall-Mounted Hose Box RollUp M	Dévidoir automatique mural RollUp S Dévidoir automatique mural RollUp M
1	18600-00.600.61	Logo-Deckel	Logo-Cover	Logo-Couvercle
2	18600-00.600.56	Design-Ring türkis	Ring turquoise	Anneau turquoise
3,4,5	18610-00.620.00	Verbindungsschlauch kpl.	Connection hose, cpl.	Tuyau de raccordement, cpl.
6	2648-00.600.89	STS Schraube 40x16	STS Screw 40x16	STS Vis 40x16
7	18600-00.600.66	Stopper, halb	Stopper half	Arrêt demi
8	18430-00.600.07	Überwurfmutter anthrazit	Union nut anthracite	Écrou-raccord anthracite
9	18430-00.520.00	Wasserstop 1/2" ohne Mutter	Water stop 1/2"	Aquastop 1/2"
18	18600-00.600.97	Schraube M5x16 Kreuzschlitz	Screw M5x16	Vis M5x16
19	18600-00.600.76	Schieber	Slide	Verrou
20	18600-00.630.00	Wandhalter, vollst.	Wall bracket, cpl.	Support mural, cpl.
	18600-20.701.00	Polybeutel kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 18602 Art. 18612		Wand-Schlauchbox RollUp S Wand-Schlauchbox RollUp M	Wall-Mounted Hose Box RollUp S Wall-Mounted Hose Box RollUp M	Dévidoir automatique mural RollUp S Dévidoir automatique mural RollUp M
2	18600-00.600.57	Design-Ring weiß	Ring white	Anneau blanc
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18600/18610	All other spare parts see art. 18600/18610	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18600/18610
Art. 18604 Art. 18614		Garten-Schlauchbox RollUp S Garten-Schlauchbox RollUp M	Garden Hose Box RollUp S Garden Hose Box RollUp M	Dévidoir automatique sur pic RollUp S Dévidoir automatique sur pic RollUp M
1	18600-00.600.61	Logo-Deckel	Logo-Cover	Logo-Couvercle
2	18600-00.600.56	Design-Ring türkis	Ring turquoise	Anneau turquoise
3,4,5	18610-00.620.00	Verbindungsschlauch kpl.	Connection hose, cpl.	Tuyau de raccordement, cpl.
6,16	2648-00.600.89	STS Schraube 40x16	STS Screw 40x16	STS Vis 40x16
7	18600-00.600.66	Stopper, halb	Stopper half	Arrêt demi
8	18430-00.600.07	Überwurfmutter anthrazit	Union nut anthracite	Écrou-raccord anthracite
9	18430-00.520.00	Wasserstop 1/2" ohne Mutter	Water stop 1/2"	Aquastop 1/2"
10	18604-00.610.00	Bodenhalter, halb, vollst. mit Buchsen	Holder half cpl. with bush	Support demi cpl. avec douille
11	18604-00.600.01	Bodenhalter, halb	Holder half	Support demi
12	18604-00.600.16	Schraube M5x25 Kreuzschlitz	Screw M5x25	Vis M5x25
13	18604-00.600.12	Deckel fuer Erdspiess	Cover for spike	Couvercle pour pic
14	18604-00.600.11	Eindreh-Stange	Rod	Barre
15	18604-00.600.06	Metallhülse	Socket metal	Douille métal
17	18604-00.620.00	Erdspieß	Spike	Pic
	18604-20.701.00	Polybeutel kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 18606 Art. 18616		Garten-Schlauchbox RollUp S Garten-Schlauchbox RollUp M	Garden Hose Box RollUp S Garden Hose Box RollUp M	Dévidoir automatique sur pic RollUp S Dévidoir automatique sur pic RollUp M
2	18600-00.600.57	Design-Ring weiß	Ring white	Anneau blanc
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18604/18614	All other spare parts see art. 18604/18614	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18604/18614
Art. 18620 Art. 18625 Art. 18630		Wand-Schlauchbox RollUp M/L Wand-Schlauchbox RollUp L Wand-Schlauchbox RollUp XL	Wall-Mounted Hose Box RollUp M/L Wall-Mounted Hose Box RollUp L Wall-Mounted Hose Box RollUp XL	Dévidoir automatique mural RollUp M/L Dévidoir automatique mural RollUp L Dévidoir automatique mural RollUp XL
1	18620-00.600.01	Ring außen türkis	Ring outside turquoise	Anneau extérieure turquoise
2	18620-00.600.06	Abdeckung innen	Cover inside	Couvercle intérieur
4	18620-00.600.17	Schraube PT4x25	Screw PT4x25	Vis PT4x25
5	18620-00.600.11	Wandhalter	Wall bracket	Support mural
8-13	18620-00.610.00	Anschlusschlauch kpl.	Connection hose, cpl.	Tuyau de raccordement, cpl.
11	8022-00.600.46	O-Ring 29,5x2,7	O-ring 29,5x2,7	Joint torique 29,5x2,7
12	1670-00.600.06	O-Ring 20x2	O-ring 20x2	Joint torique 20x2
13	8022-00.600.55	Stopfen	Plug	Bouchon de fermeture
16	2648-00.600.89	STS Schraube 40x16	STS Screw 40x16	STS Vis 40x16
17	18620-00.600.16	Schlauchstopper	Stopper	Arrêt
	18620-20.701.00	Polybeutel, groß mit Spritze	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 18622 Art. 18627 Art. 18632		Wand-Schlauchbox RollUp M/L Wand-Schlauchbox RollUp L Wand-Schlauchbox RollUp XL	Wall-Mounted Hose Box RollUp M/L Wall-Mounted Hose Box RollUp L Wall-Mounted Hose Box RollUp XL	Dévidoir automatique mural RollUp M/L Dévidoir automatique mural RollUp L Dévidoir automatique mural RollUp XL
1	18622-00.600.01	Ring außen weiß	Ring outside white	Anneau extérieure blanc
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18620/18625/18630	All other spare parts see art. 18620/18625/18630	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18620/18625/18630
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar.	Only the mentioned spare part are available.	Seules les pièces indiquées sont disponibles.

GARDENA Classic Schlauchbox 15 Set
Terrassen-Schlauchbox 10m

Art.-Nr. 2662
Art.-Nr. 18400



GARDENA Wandschlauchträger

Art.-Nr. 2650

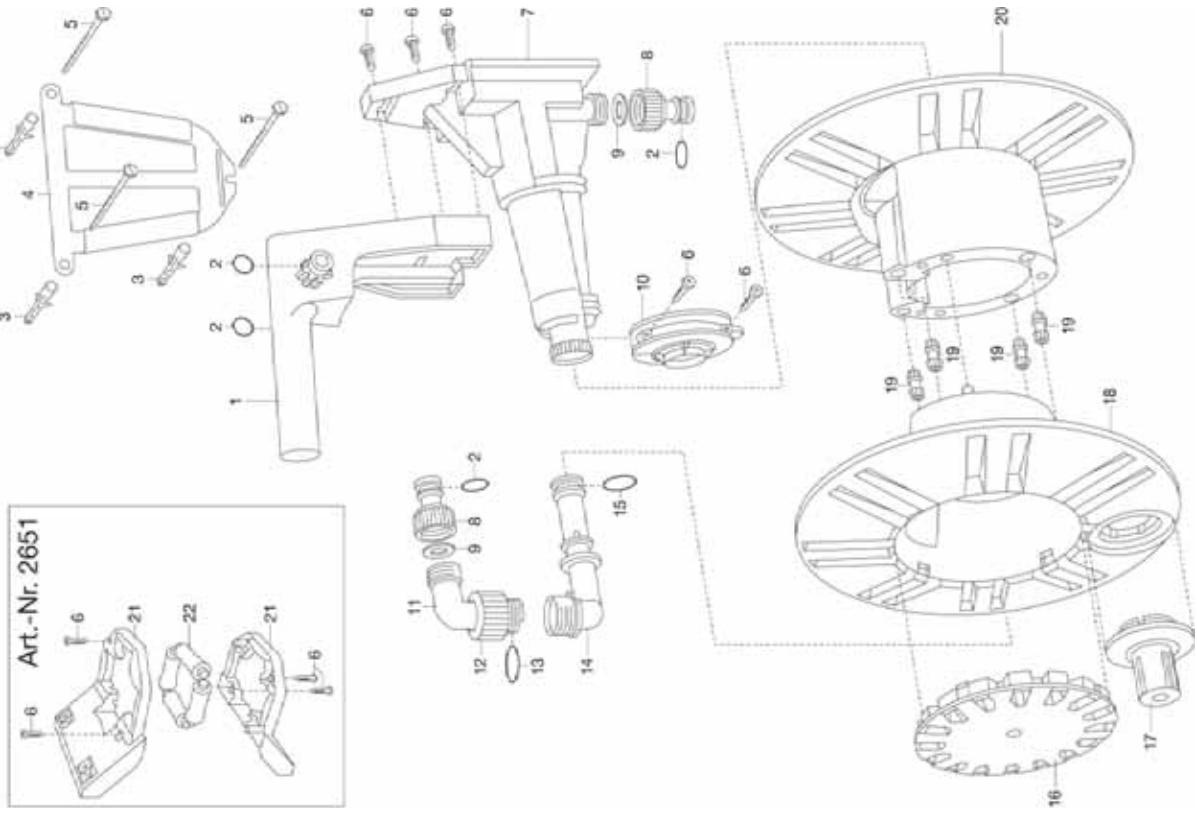


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2650		Wandschlauchhalter	Wall-Fixed Hose Reel	Dévidoir mural
1,2	2650-00.600.16	Tragegriff mit O-Ring	Carrying handle with o-ring	Poignée de transport avec joint torique
2	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
3	1685-00.600.13	Universaldübel D. 8	Dowel D. 8	Cheville D. 8
4	2650-00.600.21	Halterung	Holding device	Support mural
5	3500-00.000.06	Holzschraube 5x60	Wood screw 5x60	Vis à bois 5x60
6	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
7	2650-00.600.86	Tragachse	Supporting axle	Axe
2,8,9	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
9	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
10	2650-00.600.76	Klammer	Clamp	Clip de fixation
11	2650-00.600.66	Winkelstück	Bend Connector	Raccord coudé
11-15	2650-00.902.00	Wasserführung, vollst.	Water pass, cpl.	Kit de passage d'eau, cpl.
12	2816-00.101.12	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
13,15	956-00.032.06	O-Ring 19,8x3,6	O-ring 19,8x3,6	Joint torique 19,8x3,6
14,15	2650-00.711.00	Abgangsstück, vollst.	Bend, cpl.	Kit de départ, cpl.
16	2650-00.690.00	Trommeldeckel	Drum cover	Couvercle de tambour
17	2650-00.600.46	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
19	2625-00.600.16	Dübel	Dowel	Cheville
	2650-00.901.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 2651		Schlauchführungsrolle <u>bis Baujahr 2009</u>	Hose Guidance <u>until 2009</u>	Guide-tuyau <u>jusqu'à 2009</u>
3	1685-00.600.13	Universaldübel D. 8	Dowel D. 8	Cheville D. 8
5	3500-00.000.06	Holzschraube 5x60	Wood screw 5x60	Vis à bois 5x60
6	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
6,21,22	2650-00.605.00	Schlauchführung, vollst.	Hose guide, cpl.	Guide-tuyau, cpl.
Art. 2662		Classic Schlauchbox 15 Set	Classic Hose Box 15 Set	Dévidoir portable 15 Classic compact
1	2684-00.650.21	Dorn	Pin	Épine
1,2	2684-00.650.00	Kurbel, vollst.	Crank, cpl.	Manivelle, cpl.
3	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
5	2684-00.640.01	Trommelscheibe	Real disc	Disque plateau
6	2662-00.610.01	Achse	Axle	Axe
7	2662-00.610.16	Schlauchklemme	Hose clamp	Borne pour tuyau
13	2662-00.610.06	Traverse	Cross arm	Traverse
14	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
14-16,20	2662-00.710.00	Adapter, kpl.	Adapter, cpl.	Adaptateur, cpl.
16,17	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
19	2662-00.600.11	Griff	Handle	Poignée
	1430-00.004.04	O-Ring 16x3	O-ring 16x3	Joint torique 16x3
	2662-00.731.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	2847-00.600.39	O-Ring 24x3,6	O-ring 24x3,6	Joint torique 24x3,6
Art. 18400		Terrassen-Schlauchbox 10 m	Terrace Hose Box 10 m	Dévidoir portable 10 m
1,2	2684-00.670.00	Kurbel, vollst.	Crank, cpl.	Manivelle, cpl.
5	2684-00.640.02	Trommelscheibe weiß	Real disc white	Disque plateau blanc
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2662 Abbildung siehe Art. 2662	All other spare parts art. 2662 Picture see art. 2662	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2662 Figure voir réf. 2662
Art. 2665		Schlauchbox <u>bis Baujahr 2010</u>	Thru Flow Hose Box <u>until 2010</u>	Dévidoir portable <u>jusqu'à 2010</u>
	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
	913-00.640.00	Wasserstop 1/2", kpl.	Water stop 1/2", cpl.	Aquastop 1/2", cpl.
	924-00.500.00	Adapter 1" – 3/4", kpl., hellgray	Adapter 1" – 3/4", cpl., light gray	Adaptateur 1" – 3/4", cpl., gris clair
	1625-00.600.16	Blechschrabe 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
	2665-00.600.31	Knopf	Button	Bouton
	2665-00.600.76	Achse	Axle	Axe
	2665-00.701.00	Klemmteil mit O-Ring	Lock part with o-ring	Pièce de serrage avec joint torique
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

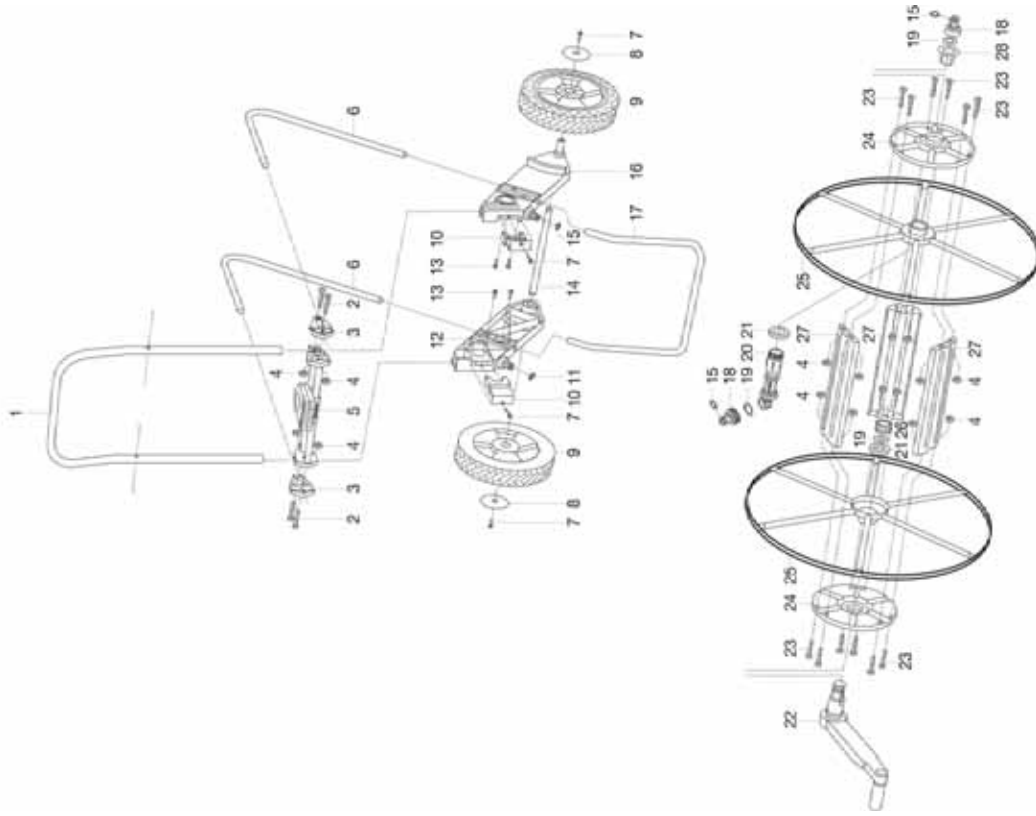
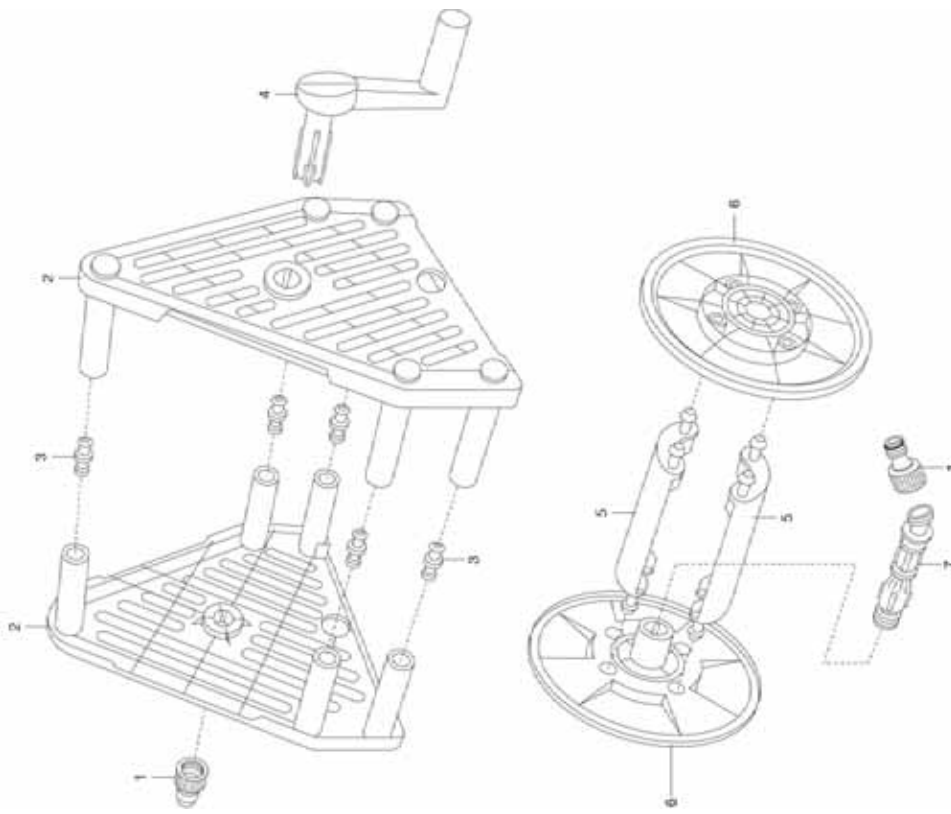


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2674		Metall-Schlauchwagen 100	Metal hose trolley 100	Dévidoir métal sur roues 100
3*	2676-00.600.66	Führungsknoten	Guiding knot	Jonction de guidage
4*	853-00.002.09	Sechskantmutter M5 SW10	Hexagonal nut M5 SW10	Écrou hexagonal M5 SW10
5	2676-00.830.00	Schlauchführung	Hose guide	Guide-tuyau
6	2674-00.600.01	Stützbügel	Support bow	Support
7*	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
8*	2625-00.600.91	Blende	Screen	Enjoliveur de roue
9	2620-00.610.00	Rad, vollst.	Wheel, cpl.	Roue, cpl.
10*	2676-00.600.11	Lagerschale	Bearing seat	Coquille de coussinet
11	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
12	2676-00.600.01	Seitenteil, rechts	Side part, right	Partie latérale, droite
13*	2110-00.600.40	Blechschrabe 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
15	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
16	2676-00.600.06	Seitenteil, links	Side part, left	Partie latérale, gauche
18	1670-00.613.00	Hahnstück, kpl.	Tap connector, cpl.	Nez de robinet, cpl.
19	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
20*	2625-00.712.00	Lagerhülse, vollst.	Bearing sleeve, cpl.	Douille de palier, cpl.
21*	2676-00.600.96	Scheibe	Disc	Disque
22	2676-00.620.00	Kurbel, vollst.	Crank, cpl.	Manivelle, cpl.
24	2676-00.610.11	Nabe	Hub	Moyeu
26,19*	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
27	2676-00.610.21	Traverse	Cross arm	Traverse
28*	2676-00.600.16	Lager	Bearing	Palier
	2801-00.700.00	Profi-System-Hahnstück 1/2"	Profi maxi-flow tap connector 1/2"	Nez de robinet grand débit 1/2"
*	2678-26.801.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sacchet d'accessoires, cpl.
		Alle mit * gekennzeichneten Teile sind im Zubehörbeutel enthalten.	All spare parts with the sign * are included in the accessory bag.	Pièces avec * sont inclus dans le sacchet d'accessoires.
Art. 2676		Metall-Schlauchwagen 200 <u>bis Baujahr 2004</u>	Metal hose trolley 200 <u>until 2004</u>	Dévidoir métal sur roues 200 <u>jusqu'à 2004</u>
		Bild-Nr. 6 ist nicht lieferbar. Alle anderen Ersatzteile siehe Art. 2674.	Ref. No. 6 is not available. All other spare parts see art. 2674.	Réf.-No. 6 n'est pas livrable. Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2674.
Art. 2690		Schlauchbox 30 mobil <u>bis Baujahr 2010</u>	Mobil Hose Box 30 <u>until 2010</u>	Dévidoir portable 30 <u>jusqu'à 2010</u>
1	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
3	2625-00.600.16	Dübel	Dowel	Cheville
4	2690-00.600.16	Kurbel	Crank	Manivelle
5	2690-00.600.12	Traverse	Cross arm	Traverse
7	2690-00.600.36	Anschlusschülse	Conductor barrel	Douille de raccord
	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

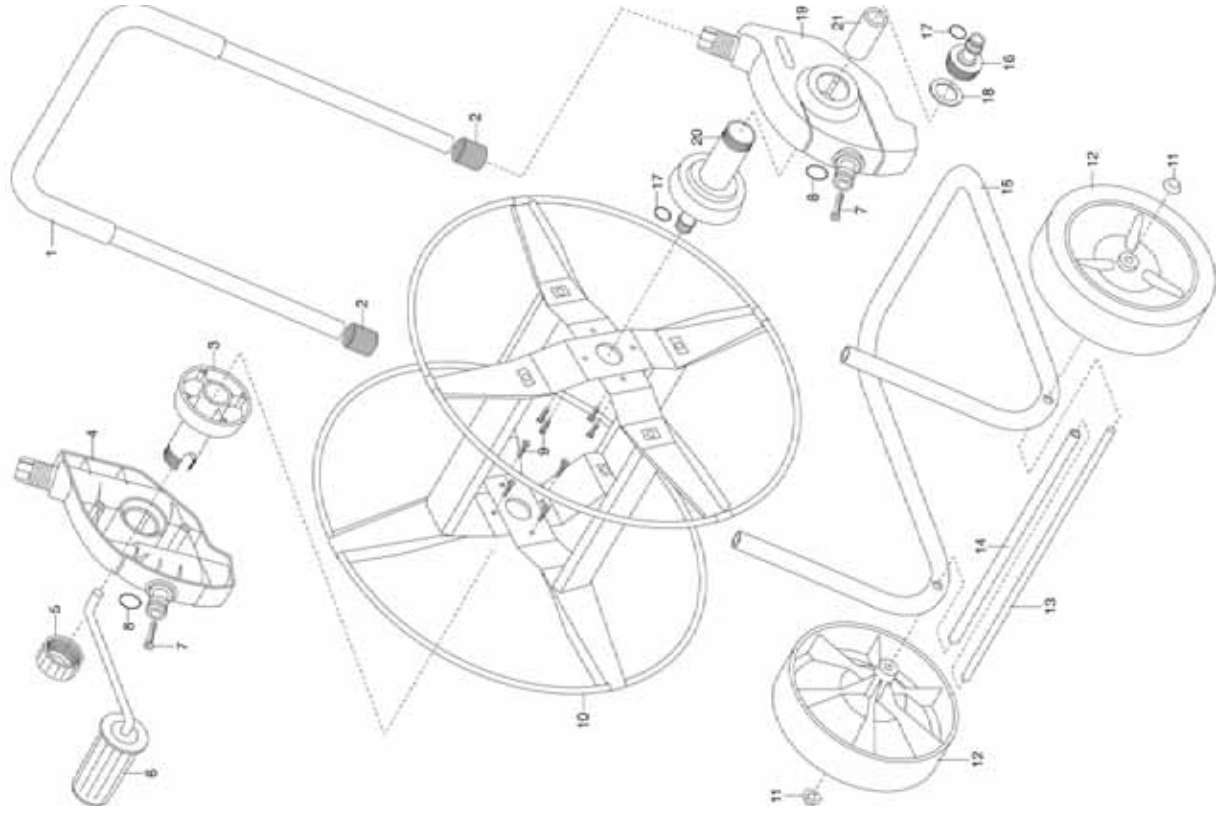
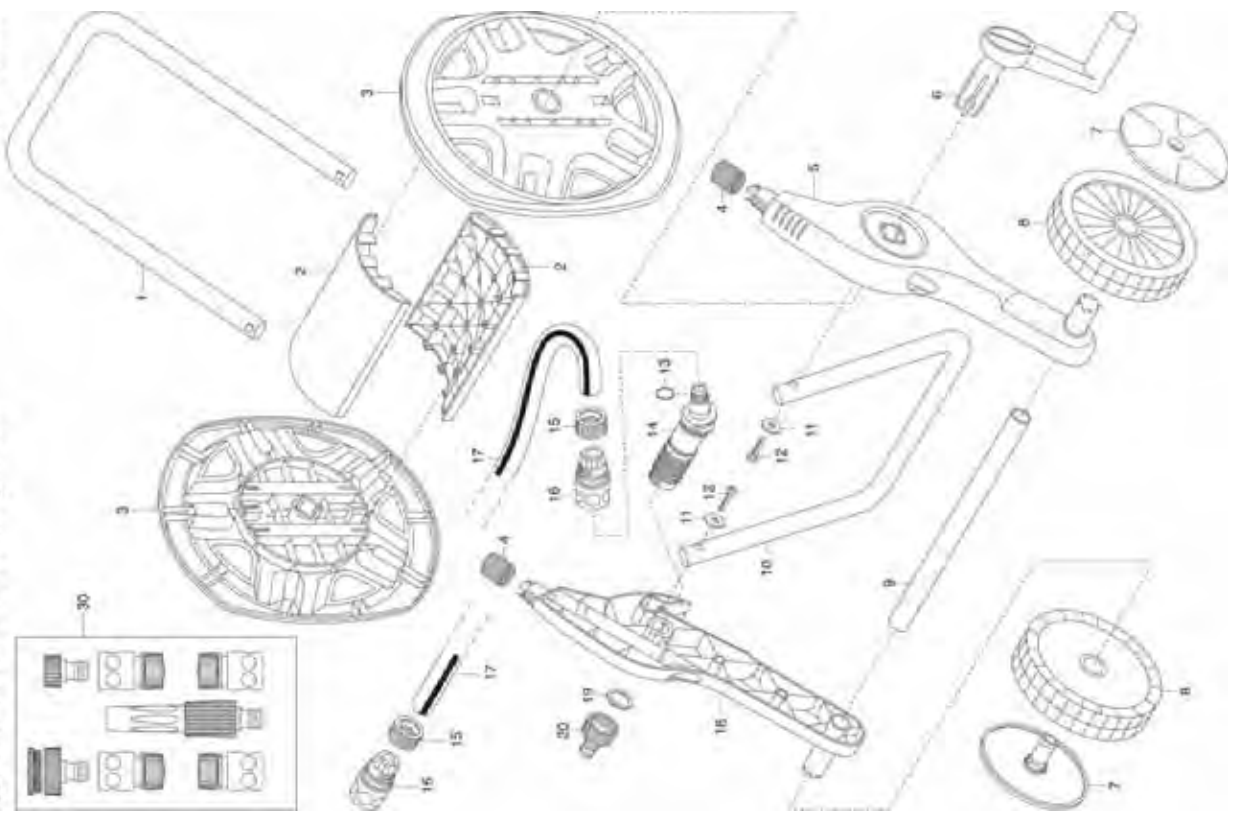


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2681		Metall-Schlauchwagen 60 <u>bis Baujahr 2018</u>	Metal Hose Trolley 60 <u>until 2018</u>	Dévidoir métal sur roues 60 <u>jusqu'à 2018</u>
2	232-00.600.31	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
3	2671-00.690.03	Kurbelaufnahme, grau	Crank adapter, grey	Logement pour manivelle, gris
4	2681-00.600.23	Knoten rechts	Node right	Partie latérale droite
5	2671-00.600.46	Verschlusskappe	Sealing cap	Chapeau de fermeture
6	2671-00.707.00	Kurbel vollst.	Crank cpl.	Manivelle cpl.
7	2681-00.600.41	Blechschraube 4,2x38 C-T20 A270	Sheet metal screw 4,2x38 C-T20 A270	Vis à tôle 4,2x38 C-T20 A270
8,17	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
9	1625-00.600.16	Blechschraube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
11	2671-00.600.67	Schnellbefestigungskappe	Quick-fixing cap	Chapeau fixation rapide
12	2681-00.600.36	Rad	Wheel	Roue
13	2681-00.600.31	Achse	Axle	Axe
16,17	18201-00.600.00	Hahnstück, cpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
18	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
19	2681-00.600.18	Knoten links	Node left	Partie latérale gauche
20	2671-00.600.90	Wasserdurchlauf grau	Water pass grey	Passage d'eau gris
21	2681-00.600.42	Druckkompensator	Pressure compensator	Compensateur de pression
	8101-00.600.23	Klebeschriftzug GARDENA	Sticking signature GARDENA	Paraphe de collage GARDENA
Art. 2691		Schlauchträger-Set	Hose Reel Set	Dévidoir portable équipé
2	2605-00.600.20	Traverse	Cross arm	Traverse
3	2691-00.600.11	Trommelscheibe	Reel disc	Disque plateau
4	232-00.600.31	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
6	2690-00.600.16	Kurbel	Crank, cpl.	Manivelle, cpl.
13,14	2605-00.701.00	Anschlusschülse, vollst.	Conductor barrel, cpl.	Douille de raccord, cpl.
19,20	901-00.100.00	Hahnstück, cpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
30	2691-00.724.00	Systemteile verblistert	Accessory bag	Sachet d'accessoires
		Abbildung siehe Art. 2692	Picture see art. 2692	Figure voir réf. 2692
Art. 2692		Schlauchwagen-Set <u>bis Baujahr 2017</u>	Hose Trolley Set <u>until 2017</u>	Dévidoir sur roues équipé <u>jusqu'à 2017</u>
2	2605-00.600.20	Traverse	Cross arm	Traverse
3	2691-00.600.11	Trommelscheibe	Reel disc	Disque plateau
4	232-00.600.31	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
6	2690-00.600.16	Kurbel	Crank, cpl.	Manivelle, cpl.
7	2638-00.600.26	Stecknabe	Plug in hub	Moyeu enfichable
8	2638-00.600.21	Rad	Wheel	Roue
13,14	2605-00.701.00	Anschlusschülse, vollst.	Conductor barrel, cpl.	Douille de raccord, cpl.
19,20	901-00.100.00	Hahnstück, cpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
30	2691-00.724.00	Systemteile verblistert	Accessory bag	Sachet d'accessoires
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



AquaRoll M Metal
 AquaRoll M Metal
 AquaRoll M Metal Set
 AquaRoll M Metal Set
 AquaRoll M Metal Easy Set
 AquaRoll L Easy Metal

Art.-Nr. 18540
 Art.-Nr. 18541
 Art.-Nr. 18542
 Art.-Nr. 18544
 Art.-Nr. 18547
 Art.-Nr. 18550

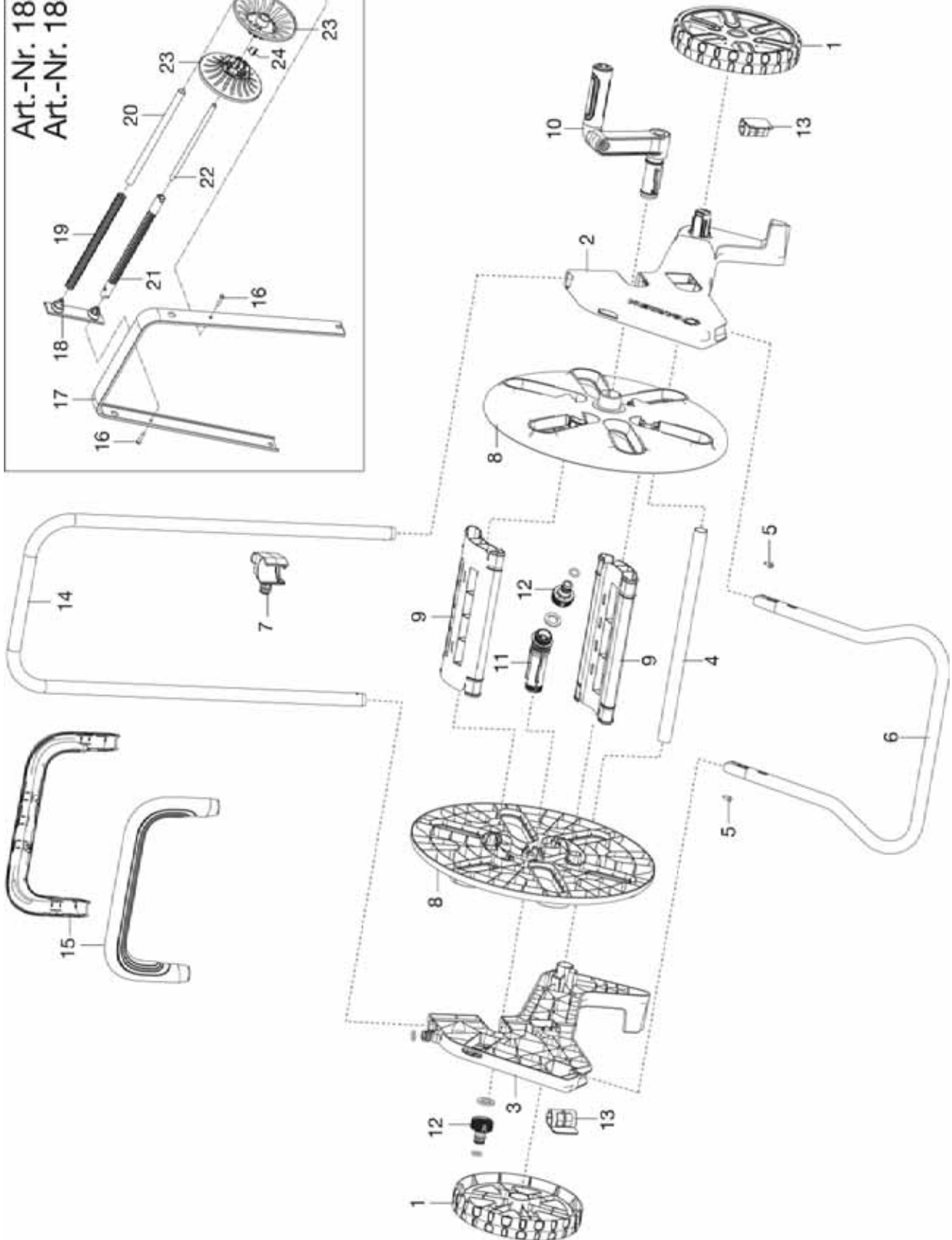
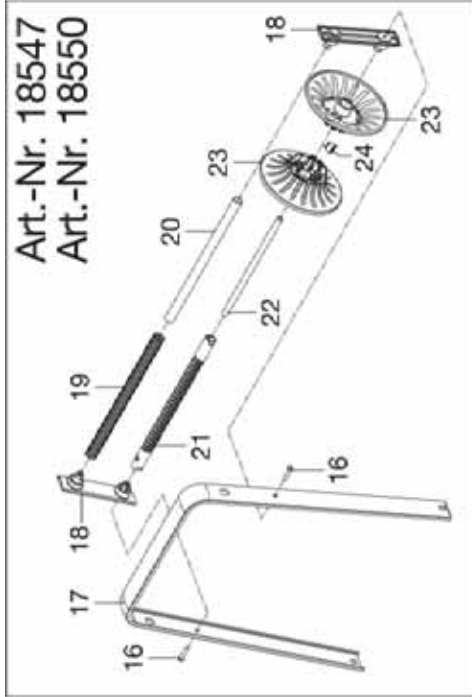


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 18540		Schlauchwagen AquaRoll M Metal	Hose Trolley AquaRoll M Metal	Dévidoir métal sur roues AquaRoll M
1	18510-00.600.11	Rad 60/100	Wheel 60/100	Roue 60/100
2,3	18510-00.901.00	Seitenteil 60/100 rechts + links, kpl.	Side part 60/100 right + left, cpl.	Partie latérale 60/100 droite + gauche, cpl.
4	18510-00.600.43	Verbindungsrohr 60/100	Connecting tube 60/100	Tube de connexion 60/100
5	1625-00.600.16	Blechschraube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
6	18510-00.720.00	Standrohr 60/100	Base 60/100	Tuyau en fonte 60/100
10	18510-00.610.00	Klappkurbel, vollst.	Folding rank	Manivelle repliable
11	18510-00.600.66	Wasserachse, 2 Gewinde	Water axle, 2 threads	Axe de l'eau, 2 fils
12	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
13	18500-00.600.56	Exzenter	Eccentric	Excentrique
14	18510-00.630.00	Schubgabel 60/100 m	Top frame 60/100	Guidon 60/100
	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
Art. 18541		Schlauchwagen AquaRoll M Metal	Hose Trolley AquaRoll M Metal	Dévidoir métal sur roues AquaRoll M
10	18541-00.610.00	Metallklappkurbel, vollst.	Folding crank metal	Manivelle repliable métallique
14,15	18515-00.710.00	Schubgabel, kpl.	Top frame, cpl.	Guidon, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18540	All other spare parts see art. 18540	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18540
Art. 18542		Schlauchwagen AquaRoll M Metal Set	Hose Trolley AquaRoll M Metal Set	Dévidoir métal sur roues AquaRoll M Set
	18200-00.600.00	Hahnstück 1/2" kpl.	Tap Connector 1/2" cpl.	Nez de robinet 1/2" cpl.
	18205-00.701.00	18202 Hahnstück mit 924-00.500.00 Adapter	18202 Tap Connector with 924-00.500.00 Adapter	18202 Nez de robinet avec 924-00.500.00 adaptateur
	18215-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
	18300-00.600.00	Spritze	Spray nozzle	Lance multijet
	18510-20.711.00	Polybeutel kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessories, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18540	All other spare parts see art. 18540	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18540
Art. 18544		Schlauchwagen AquaRoll M Metal Set	Hose Trolley AquaRoll M Metal Set	Dévidoir métal sur roues AquaRoll M Set
10	18541-00.610.00	Metallklappkurbel, vollst.	Folding crank metal	Manivelle repliable métallique
14,15	18515-00.710.00	Schubgabel, kpl.	Top frame, cpl.	Guidon, cpl.
	18200-00.600.00	Hahnstück 1/2" kpl.	Tap Connector 1/2" cpl.	Nez de robinet 1/2" cpl.
	18205-00.701.00	18202 Hahnstück mit 924-00.500.00 Adapter	18202 Tap Connector with 924-00.500.00 Adapter	18202 Nez de robinet avec 924-00.500.00 adaptateur
	18215-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
	18300-00.600.00	Spritze	Spray nozzle	Lance multijet
	18512-20.720.00	Polybeutel kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessories, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18540	All other spare parts see art. 18540	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18540
Art. 18547		Schlauchwagen AquaRoll M Easy Metall Set	Hose Trolley AquaRoll M Easy Metal Set	Dévidoir métal sur roues AquaRoll M Easy Set
10	18541-00.610.00	Metallklappkurbel, vollst.	Folding crank metal	Manivelle repliable métallique
14,15	18515-00.710.00	Schubgabel, kpl.	Top frame, cpl.	Guidon, cpl.
16-24	18515-00.610.00	Schlauchführung	Hose guide	Guide-tuyau
	18200-00.600.00	Hahnstück 1/2" kpl.	Tap Connector 1/2" cpl.	Nez de robinet 1/2" cpl.
	18205-00.701.00	18202 Hahnstück mit 924-00.500.00 Adapter	18202 Tap Connector with 924-00.500.00 Adapter	18202 Nez de robinet avec 924-00.500.00 adaptateur
	18215-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
	18300-00.600.00	Spritze	Spray nozzle	Lance multijet
	18512-20.720.00	Polybeutel kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessories, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18540	All other spare parts see art. 18540	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18540
Art. 18550		Schlauchwagen AquaRoll L Easy Metal	Hose Trolley AquaRoll L Easy Metal	Dévidoir métal sur roues AquaRoll L Easy
10	18541-00.610.00	Metallklappkurbel, vollst.	Folding crank metal	Manivelle repliable métallique
14,15	18515-00.710.00	Schubgabel, kpl.	Top frame, cpl.	Guidon, cpl.
16-24	18515-00.610.00	Schlauchführung	Hose guide	Guide-tuyau
		Alle anderen Teile wie bei Art. 18540	All other spare parts see art. 18540	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 18540
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

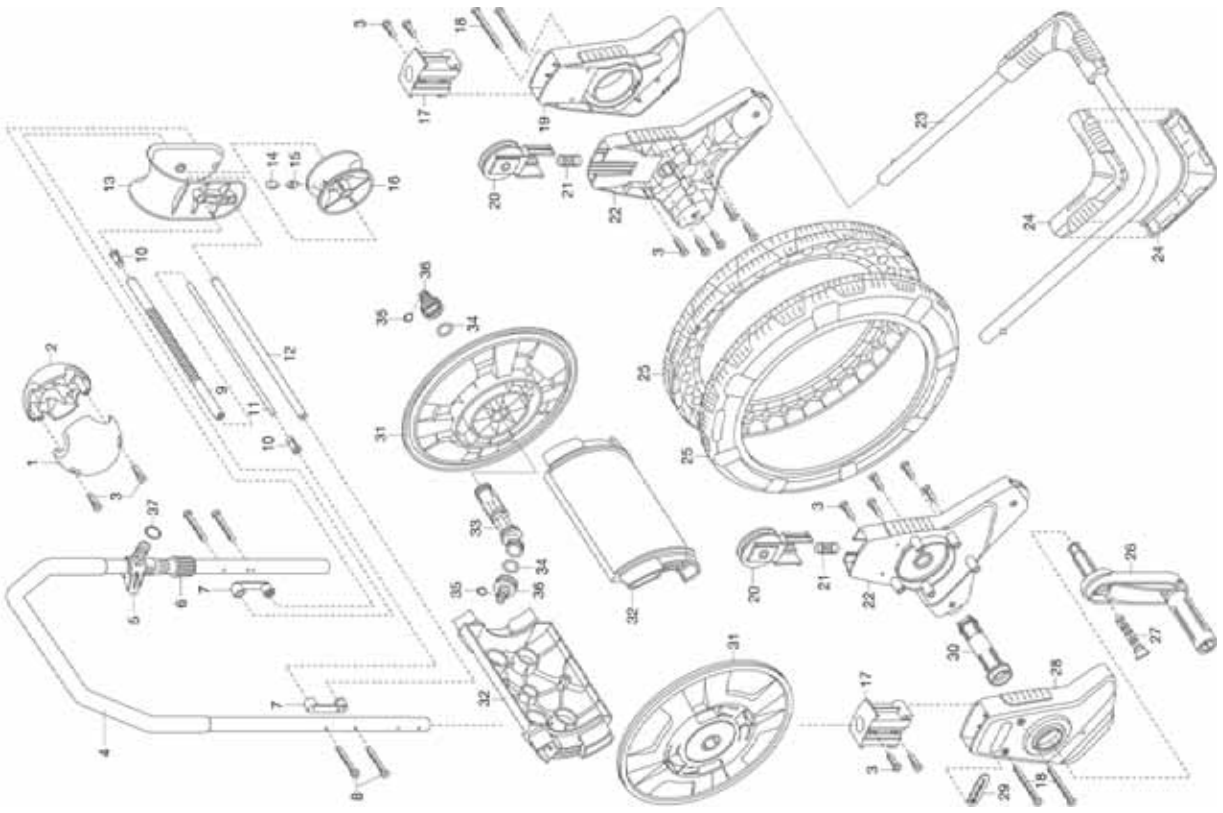
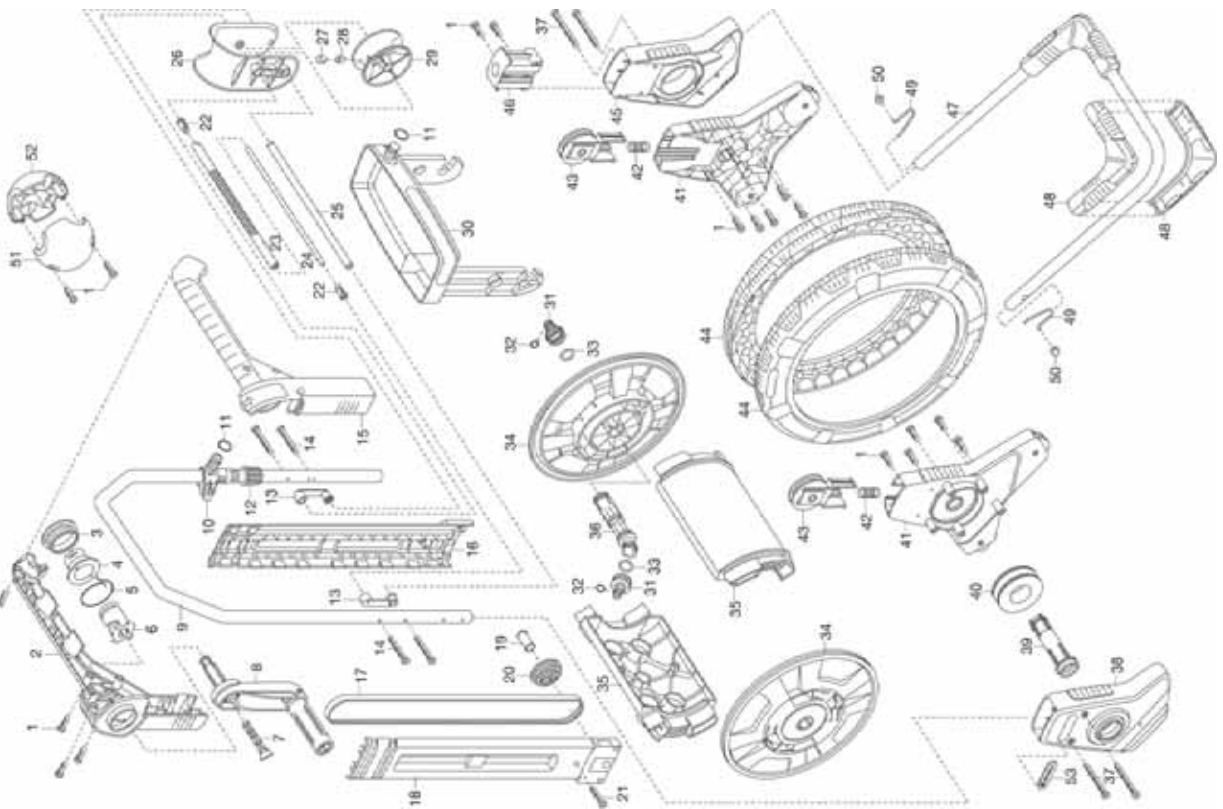
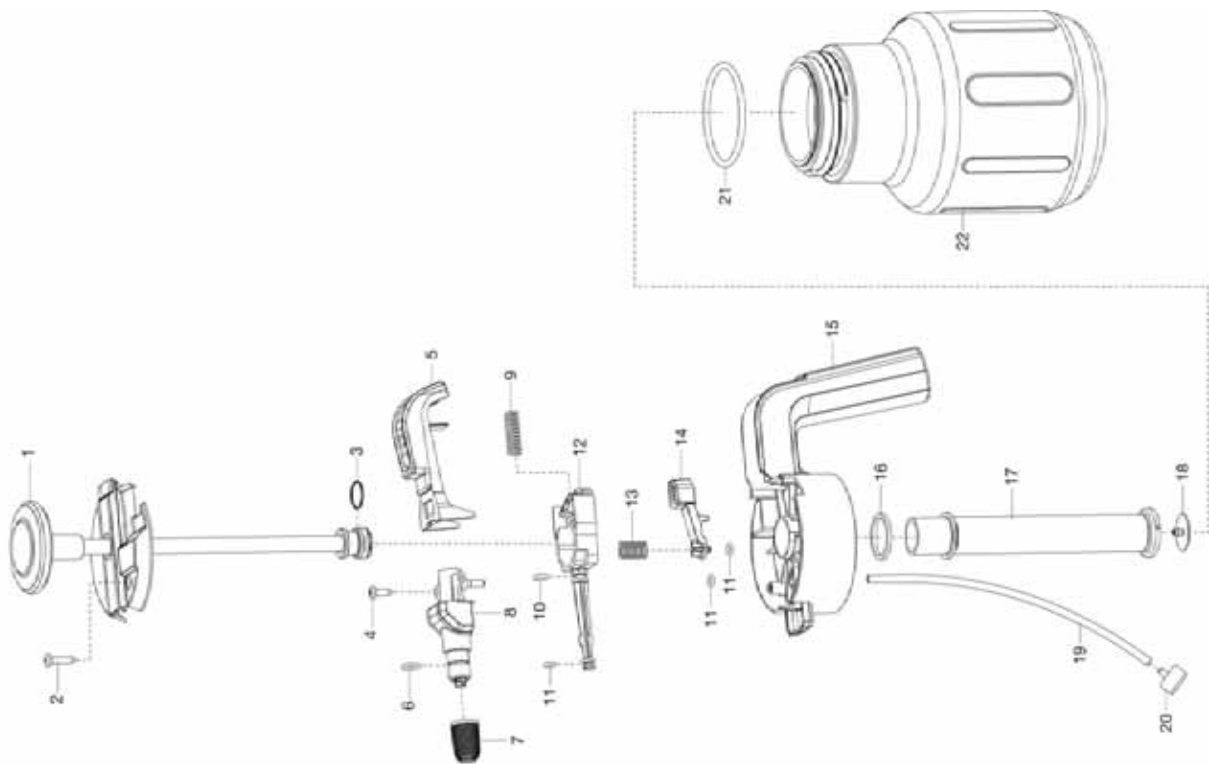


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2683		Comfort Schlauchwagen easyRoll <u>bis Baujahr 2013</u>	Comfort Hose Trolley easyRoll <u>until 2013</u>	Dévidoir easyRoll Comfort <u>jusqu'à 2013</u>
5	2684-00.600.32	Halterung	Holding device	Support mural
6	232-00.600.31	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
14	2684-00.611.16	Abdeckung	Cover	Couvercle
15	2648-00.600.42	Nutenstein	Sliding block	Coulisseau
20	2684-00.730.00	Rollenträger vormont.	Pulley carrier	Support de poulies
20-22	2684-00.630.00	Seitenteil, vollst.	Side part, cpl.	Partie latérale, cpl.
23,24	2684-00.620.00	Standbügel, kpl.	Bracket, cpl.	Arceau support
24	2684-00.620.01	Fuß	Base	Pied en fonte
25	2684-00.630.06	Radreifen	Tyre	Bandage de roue
26	2684-00.650.00	Kurbel, vollst.	Crank, cpl.	Manivelle, cpl.
27	2684-00.650.21	Dorn	Pin	Épine
30	2684-00.600.01	Steckachse	Floating axle	Demi-arbre
31	2684-00.640.01	Trommelscheibe	Real disc	Disque plateau
32	2684-00.640.06	Traverse 60	Cross arm 60	Traverse 60
33-36	2684-00.760.00	Anschlusschülse, kpl.	Conductor barrel, cpl.	Douille de raccord, cpl.
34	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
35,37	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
36	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"

Art. 2684		Comfort Schlauchwagen easyRoll plus <u>bis Baujahr 2013</u>	Comfort Hose Trolley easyRoll plus <u>until 2013</u>	Dévidoir easyRoll plus Comfort <u>jusqu'à 2013</u>
1	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
7	2684-00.650.21	Dorn	Pin	Épine
8	2684-00.650.00	Kurbel, vollst.	Crank, cpl.	Manivelle, cpl.
10	2684-00.600.32	Halterung	Holding device	Support mural
11,32	18300-00.600.16	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
12	232-00.600.31	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
27	2684-00.611.16	Abdeckung	Cover	Couvercle
28	2648-00.600.42	Nutenstein	Sliding block	Coulisseau
30	2684-00.611.01	Ablage 60	Handle box 60	Porte-accessoires 60
31	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
31-33,36	2684-00.760.00	Anschlusschülse, kpl.	Conductor barrel, cpl.	Douille de raccord, cpl.
33	1121-00.600.01	Flachdichtung 25,6/15,6x3 (3/4")	Washer 25,6/15,6x3 (3/4")	Joint plat 25,6/15,6x3 (3/4")
34	2684-00.640.01	Trommelscheibe	Real disc	Disque plateau
35	2684-00.640.06	Traverse 60	Cross arm 60	Traverse 60
38	2684-00.600.12	Knoten rechts	Node right	Partie latérale droite
39	2684-00.600.01	Steckachse	Floating axle	Demi-arbre
41-43	2684-00.630.00	Seitenteil, vollst.	Side part, cpl.	Partie latérale, cpl.
43	2684-00.730.00	Rollenträger vormont.	Pulley carrier	Support de poulies
44	2684-00.630.06	Radreifen	Tyre	Bandage de roue
45	2684-00.600.07	Knoten links	Node left	Partie latérale gauche
47-50	2684-00.620.00	Standbügel, kpl.	Bracket, cpl.	Arceau support
48	2684-00.620.01	Fuß	Base	Pied en fonte
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Comfort Drucksprüher 1,25l

Art.-Nr. 814



GARDENA Premium Pumpsprüher 1l
 Comfort Pumpsprüher 1l
 Comfort Pumpsprüher 0,5l

Art.-Nr. 806
 Art.-Nr. 805
 Art.-Nr. 804

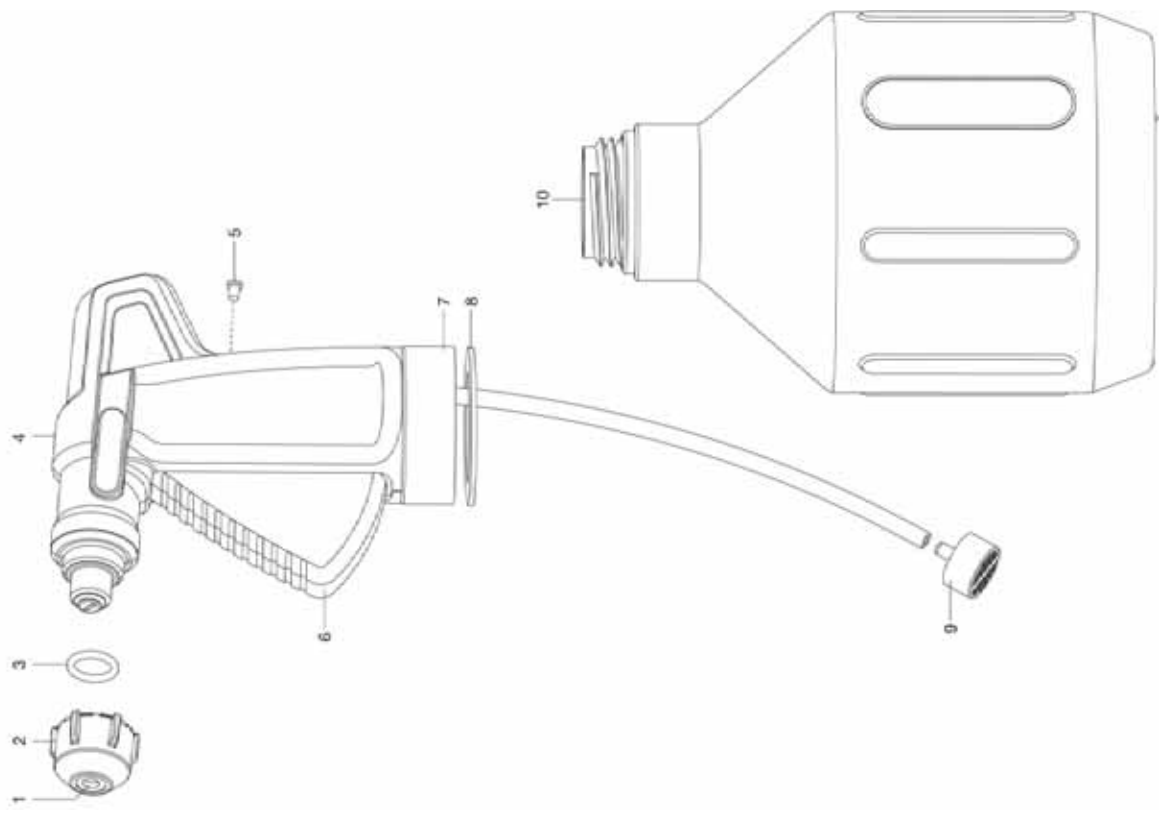


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 804		Comfort Pumpsprüher 0,5 L <u>bis Baujahr 2020</u>	Comfort Pump Sprayer 0,5 L <u>until 2020</u>	Pulvérisateur à gâchette 0,5 L Comfort <u>jusqu'à 2020</u>
1	880-00.000.34	Düsenplatte	Nozzle plate	Plaque de buse
1,2	804-00.702.00	Düse, vollst.	Nozzle, cpl.	Buse, cpl.
1-9	804-00.703.00	Sprühkopf, vollst.	Sprayer head cpl.	Pulvérisateur, cpl.
3	845-00.600.45	O-Ring 11x2,2	O-ring 11x2,2	Joint torique 11x2,2
8	845-00.600.41	Dichtscheibe	Gasket	Garniture
9	845-00.704.00	Filter, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
Art. 805		Comfort Pumpsprüher 1,0 L <u>bis Baujahr 2020</u>	Comfort Pump Sprayer 1 L <u>until 2020</u>	Pulvérisateur à gâchette 1 L Comfort <u>jusqu'à 2020</u>
1,2	804-00.702.00	Düse, vollst.	Nozzle, cpl.	Buse, cpl.
1-9	805-00.703.00	Sprühkopf, vollst.	Sprayer head cpl.	Pulvérisateur, cpl.
Art. 806		Premium Pumpsprüher 1,0 L <u>bis Baujahr 2020</u>	Premium Pump Sprayer 1 L <u>until 2020</u>	Pulvérisateur à gâchette 1 L Premium <u>jusqu'à 2020</u>
1,2	806-00.610.00	Düse, vollst.	Nozzle, cpl.	Buse, cpl.
1-9	806-00.703.00	Sprühkopf, vollst.	Sprayer head cpl.	Pulvérisateur, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 804	All other spare parts see art. 804	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 804
Art. 814		Comfort Drucksprüher 1,25 L <u>bis Baujahr 2020</u>	Comfort Pressure Sprayer 1,25 L <u>until 2020</u>	Pulvérisateur à pression préalable 1,25 L Comfort <u>jusqu'à 2020</u>
1,3	814-00.702.00	Pumpengriff, vollst.	Pump handle, cpl.	Poignée de pompe, cpl.
2	2546-00.600.28	Blechschraube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
3	871-00.000.22	O-Ring 15,54x2,62	O-ring 15,54x2,62	Joint torique 15,54x2,62
4	1625-00.600.16	Blechschraube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
5	814-00.600.16	Taste	Trigger	Gâchette
6	2000-00.000.14	O-Ring 8,9x1,9	O-ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
7	867-00.600.56	Düse, rot (Art. 5386-20)	Nozzle, red (Art. 5386-20)	Buse, rouge (Réf. 5386-20)
8	814-00.600.06	Sprührohr	Nozzle tube	Tube de buse
10	1182-00.620.12	O-Ring 6x2,2	O-ring 6x2,2	Joint torique 6x2,2
11	7200-00.000.14	O-Ring 4,2x1,9	O-ring 4,2x1,9	Joint torique 4,2x1,9
12	864-00.600.36	Ventilkörper	Valve body	Corps de soupape
14	814-00.600.26	Drücker	Trigger	Gâchette
15	814-00.600.01	Hauptgriff	Main handle	Poignée principal
16	864-00.600.44	Flachdichtung	Washer	Joint plat
17	864-00.600.41	Pumpenzylinder	Pump cylinder	Cylindre
18	867-00.600.62	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon d'étanchéité
19-20	814-00.701.00	Schlauch 1,25 L, vollst.	Hose 1,25 L, cpl.	Tuyau 1,25 L, cpl.
20	845-00.704.00	Filter, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
21	864-00.600.48	O-Ring 60x4	O-ring 60x4	Joint torique 60x4
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

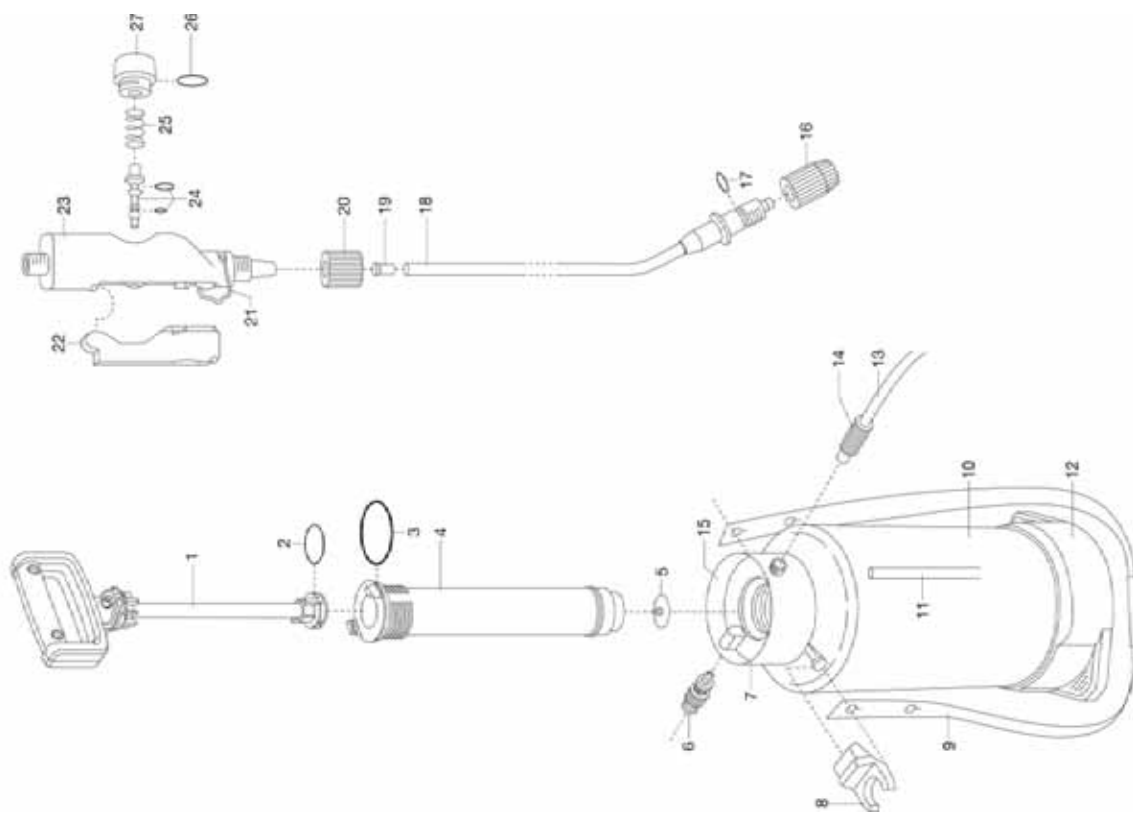
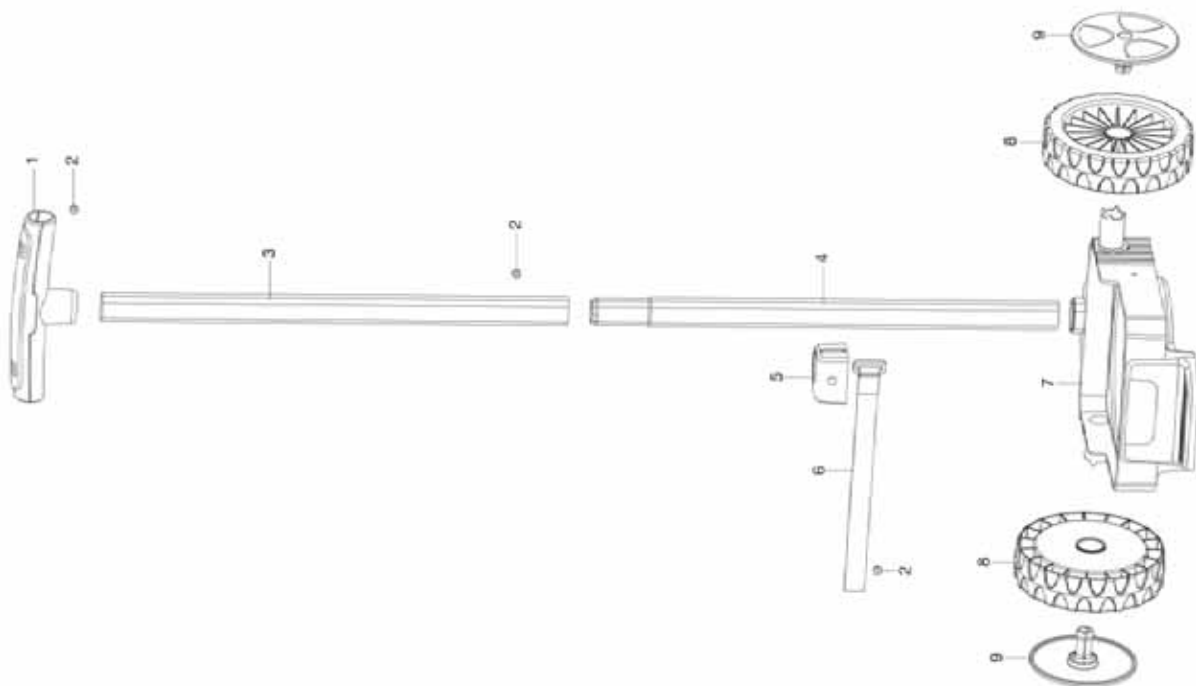


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 822		Drucksprüher 5 L <u>bis Baujahr 2020</u>	Pressure Sprayer 5 L <u>until 2020</u>	Pulvérisateur à pression préalable 5 L <u>jusqu'à 2020</u>
Art. 823		Drucksprüher 5 L – Aktion <u>bis Baujahr 2020</u>	Pressure Sprayer 5 L <u>until 2020</u>	Pulvérisateur à pression préalable 5 L <u>jusqu'à 2020</u>
Art. 824		Drucksprüher-Set 5 L – Aktion <u>bis Baujahr 2020</u>	Pressure Sprayer 5 L <u>until 2020</u>	Pulvérisateur à pression préalable 5 L <u>jusqu'à 2020</u>
1	822-00.620.00	Pumpengriff, kpl.	Pump handle, cpl.	Poignée de pompe, cpl.
2	872-00.000.22	O-Ring 29,74x3,53	O-ring 29,74x3,53	Joint torique 29,74x3,53
3	882-00.002.06	O-Ring 46,99x5,33	O-ring 46,99x5,33	Joint torique 46,99x5,33
4	882-00.002.15	Pumpenrohr	Pump cylinder	Cylindre de pompe
5	867-00.600.62	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon d'étanchéité
6	822-00.630.00	Überdruckventil	Piston pressure gauge	Soupape de surpression
7	875-00.600.06	O-Ring 80x4 für Behälter	O-ring 80x4 for container	Joint torique 80x4 pour réservoir
8	822-00.600.11	Halter	Retainer	Support
9	875-00.600.53	Trageriemen	Strap	Bretelle
13,14	875-00.732.00	Sprühschlauch	Hose	Tuyau
14	882-00.000.39	Überwurfmutter lang, anthrazit	Union nut long, anthracite	Écrou-raccord long, anthracite
15	875-00.600.96	Kappe, grau	Cap, grey	Capuchon, gris
16	867-00.600.56	Düse, rot (Art. 5386-20)	Nozzle, red (Art. 5386-20)	Buse, rouge (Réf. 5386-20)
16-18	867-00.614.00	Sprührohr mit Düse	Pipe with nozzle	Tube de pulvérisateur avec buse
17	2000-00.000.14	O-Ring 8,9x1,9	O-ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
19	875-00.601.58	Sieb	Filter	Filtre
20	867-00.610.06	Klemmmutter, kurz	Lock nut, short	Écrou de serrage, court
20-27	867-00.610.00	Handventil, vollst.	Hand valve, cpl.	Soupape à main, cpl.
22	853-00.001.46	Drücker, rot	Trigger, red	Gâchette, rouge
24	853-00.711.00	Ventilkörper, kpl.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
25	853-00.001.31	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
26	1430-00.000.34	O-Ring 11,5x1,5	O-ring 11,5x1,5	Joint torique 11,5x1,5
26,27	949-00.010.00	Verschlusschraube, kpl.	Locking screw, cpl.	Bouchon de fermeture à vis, cpl.
	5385-00.701.00	Dichtungssatz (Art. 5385-20)	Washer-set (Art. 5385-20)	Jeu de joints (Réf. 5385-20)
Art. 828		Classic Drucksprüher 5 L <u>bis Baujahr 2020</u>	Classic Pressure Sprayer 5 L <u>until 2020</u>	Pulvérisateur à pression préalable 5 L Classic <u>jusqu'à 2020</u>
9	828-00.600.11	Trageriemen	Strap	Bretelle
12	828-00.600.01	Fuß	Base	Pied en fonte
16	828-00.600.06	Düse	Nozzle	Buse
		Alle anderen Teile wie bei Art. 822	All other spare parts see art. 822	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 822
Art. 892		Trolley <u>bis Baujahr 2014</u>	Trolley <u>until 2014</u>	Chariot pour pulvérisateur <u>jusqu'à 2014</u>
1	430-00.600.22	T-Griff	T-handle	Poignée en T
2	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
3	430-00.600.30	Rohr	Tube	Tube
4	430-00.650.00	Rohr unten, kpl.	Tube bottom part, cpl.	Tube partie inférieure, cpl.
5	892-00.600.06	Halterung	Retainer	Crochet
6	892-00.600.11	Befestigungsband	Tie strap	Bande de fixation
7	892-00.600.01	Fahrwerk	Carriage	Châssis
8	2638-00.600.21	Rad	Wheel	Roue
9	2638-00.600.26	Stecknabe	Plug in hub	Moyeu enfichable
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!



852/853/856 Druckspritzen
857/858

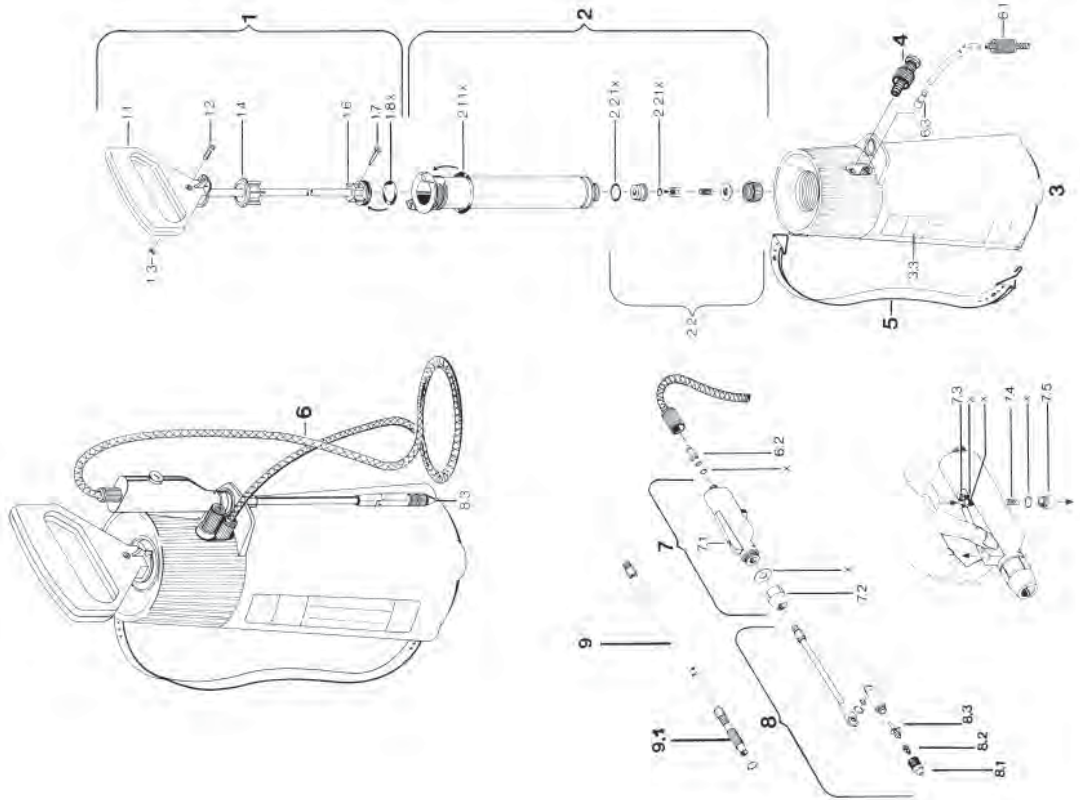


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 845		Pumpsprüher 0,5 l <u>bis Baujahr 2010</u> Sprühkopf, vollst. O-Ring 11x2,2 Düse rot, vollst. Filter, vollst. Düsenplatte	Pump Sprayer 0,5 l <u>until 2010</u> Sprayer head cpl. O-ring 11x2,2 Nozzle red, cpl. Filter, cpl. Nozzle plate	Pulvérisateur à gâchette 0,5 l <u>jusqu'à 2010</u> Pulvérisateur, cpl. Joint torique 11x2,2 Buse rouge, cpl. Filtre, cpl. Plaque de buse
Art. 847	847-00.703.00	Pumpsprüher 1 l <u>bis Baujahr 2010</u> Sprühkopf, vollst. – 1 l – Alle anderen Teile wie bei Art. 845	Pump Sprayer 1 l <u>until 2010</u> Sprayer head cpl. – 1 l – All other spare parts see art. 845	Pulvérisateur à gâchette 1 l <u>jusqu'à 2010</u> Pulvérisateur, cpl. – 1 l – Pour toutes les autres pièces voir réf. 845
Art. 864		Drucksprüher 1,25 l <u>bis Baujahr 2010</u> Blechschrabe 4,2x19-C-H Pumpengriff, vollst. O-Ring 15,54x2,62 Taste O-Ring 4,2x1,9 Druckfeder O-Ring 60x4 Dichtkappe Filter, vollst. Schlauch 1,25 L, vollst. Pumpenzylinder Flachdichtung Hauptgriff Ventilkörper O-Ring 6x2,2 Düse, rot (Art. 5386-20) Sprührohr O-Ring 8,9x1,9 Blechschrabe 4,2x13-C-H	Pressure Sprayer 1,25 l <u>until 2010</u> Sheet metal screw 4,2x19-C-H Pump handle, cpl. O-ring 15,54x2,62 Button O-ring 4,2x1,9 Pressure spring O-ring 60x4 Seal cap Filter, cpl. Hose 1,25 L, cpl. Pump cylinder Washer Main handle Valve body O-ring 6x2,2 Nozzle, red (Art. 5386-20) Nozzle tube O-ring 8,9x1,9 Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Pulvérisateur à pression préalable 1,25 l <u>jusqu'à 2010</u> Vis à tôle 4,2x19-C-H Poignée de pompe, cpl. Joint torique 15,54x2,62 Gâchette Joint torique 4,2x1,9 Ressort de pression Joint torique 60x4 Capuchon d'étanchéité Filtre, cpl. Tuyau 1,25 L, cpl. Cylindre Joint plat Poignée principal Corps de soupape Joint torique 6x2,2 Buse, rouge (Réf. 5386-20) Tube de buse Joint torique 8,9x1,9 Vis à tôle 4,2x13-C-H
Art. 850	880-00.000.34 2000-00.000.14	Mini-Sprayer 1/2 l <u>bis Baujahr 1994</u> Düsenplatte O-Ring 8,9x1,9	Mini-Sprayer 1/2 l <u>until 1994</u> Nozzle plate O-ring 8,9x1,9	Pulvérisateur mini 1/2 l <u>jusqu'à 1994</u> Plaque de buse Joint torique 8,9x1,9
Art. 881	881-00.006.03	Universal-Sprayer, türkis <u>Baujahr 1989</u> Ventilgummi	Universal Pressure-Sprayer, turquoise <u>Year of construction 1989</u> Valve rubber	Pulvérisateur universel, turquoise <u>Année de fabrication 1989</u> Valve en caoutchouc
Art. 852		Druckspritzen 3 l <u>bis Baujahr 1992</u>	Pressure Sprayer 3 l <u>until 1992</u>	Pulvérisateur à pression préalable 3 l <u>jusqu'à 1992</u>
Art. 853		Druckspritzen 5 l <u>bis Baujahr 1992</u>	Pressure Sprayer 5 l <u>until 1992</u>	Pulvérisateur à pression préalable 5 l <u>jusqu'à 1992</u>
Art. 856		Druckspritzen 8 l <u>bis Baujahr 1988</u>	Pressure Sprayer 8 l <u>until 1988</u>	Pulvérisateur à pression préalable 8 l <u>jusqu'à 1988</u>
Art. 857		Druckspritzen 3 l <u>bis Baujahr 1994</u>	Pressure Sprayer 3 l <u>until 1994</u>	Pulvérisateur à pression préalable 3 l <u>jusqu'à 1994</u>
Art. 858		Druckspritzen 5 l <u>bis Baujahr 1994</u> Pumpengriff, vollst. Sechskantmutter M5 SW10 Führungsbuchse Blechschrabe 4,2x22-C-H O-Ring 29,74x3,53 Pumpenrohr O-Ring 46,99x5,33 Pumpenrohrventil, kpl. Kolbenmanometer Überwurfmutter lang, anthrazit Schlauchnippel, vollst. Handventil, kpl. Drücker, rot Überwurfmutter, grau Ventilkörper, kpl. Druckfeder Verschlusschraube, kpl. Düsenrohr + Handventil Flachdichtung 19,45/12x3 (1/2") Dichtungssatz (Art. 5385-20)	Pressure Sprayer 5 l <u>until 1994</u> Pump handle, cpl. Hexagonal nut M5 SW10 Guide bush Sheet metal screw 4,2x22-C-H O-ring 29,74x3,53 Pump cylinder O-ring 46,99x5,33 Valve for pump cylinder, cpl. Piston pressure gauge Union nut long, anthracite Hose nipple, cpl. Hand valve, cpl. Trigger, red Union nut, rey Valve body, cpl. Pressure spring Locking screw, cpl. Nozzle pipe + hand valve Washer 19,45/12x3 (1/2") Washer-set (Art. 5385-20)	Pulvérisateur à pression préalable 5 l <u>jusqu'à 1994</u> Poignée de pompe, cpl. Écrou hexagonal M5 SW10 Guide coulissant Vis à tôle 4,2x22-C-H Joint torique 29,74x3,53 Cylindre de pompe Joint torique 46,99x5,33 Soupape de cylindre de pompe, cpl. Soupape de surpression Écrou-raccord long, anthracite Raccord pour tuyau, cpl. Soupape à main, cpl. Gâchette, rouge Écrou-raccord, gris Corps de soupape, cpl. Ressort de pression Bouchon de fermeture à vis, cpl. Tube de pulvérisateur + soupape à main Joint plat 19,45/12x3 (1/2") Jeu de joints (Réf. 5385-20)
Art. 896	896-00.700.00	Verlängerungsrohr f. Art. 852/857/858 <u>bis Baujahr 1994</u> Verlängerungsrohr 100 cm	Extension Lance f. Art. 852/857/858 <u>until 1994</u> Extension lance 100 cm	Tube prolongateur pour réf. 852/857/858 <u>jusqu'à 1994</u> Tube prolongateur 100 cm
Art. 862		Drucksprayer 3 l, türkis <u>Baujahr 1974 – 1980</u>	Pressure Sprayer 3 l, turquoise <u>Year of construction 1974 – 1980</u>	Pulvérisateur à pression 3 l, turquoise <u>Année de fabrication 1974 – 1980</u>
Art. 863		Drucksprayer 5 l, türkis <u>Baujahr 1974 – 1980</u>	Pressure Sprayer 5 l, turquoise <u>Year of construction 1974 – 1980</u>	Pulvérisateur à pression 5 l, turquoise <u>Année de fabrication 1974 – 1980</u>
Art. 866	881-00.006.03 5385-00.701.00	Drucksprayer 8 l, türkis <u>Baujahr 1974 – 1980</u> Ventilgummi Dichtungssatz (Art. 5385-20) Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Pressure Sprayer 8 l, turquoise <u>Year of construction 1974 – 1980</u> Valve rubber Washer-set (Art. 5385-20) Only the mentioned spare parts are available!	Pulvérisateur à pression 8 l, turquoise <u>Année de fabrication 1974 – 1980</u> Valve en caoutchouc Jeu de joints (Réf. 5385-20) Seules les pièces indiquées sont disponibles!

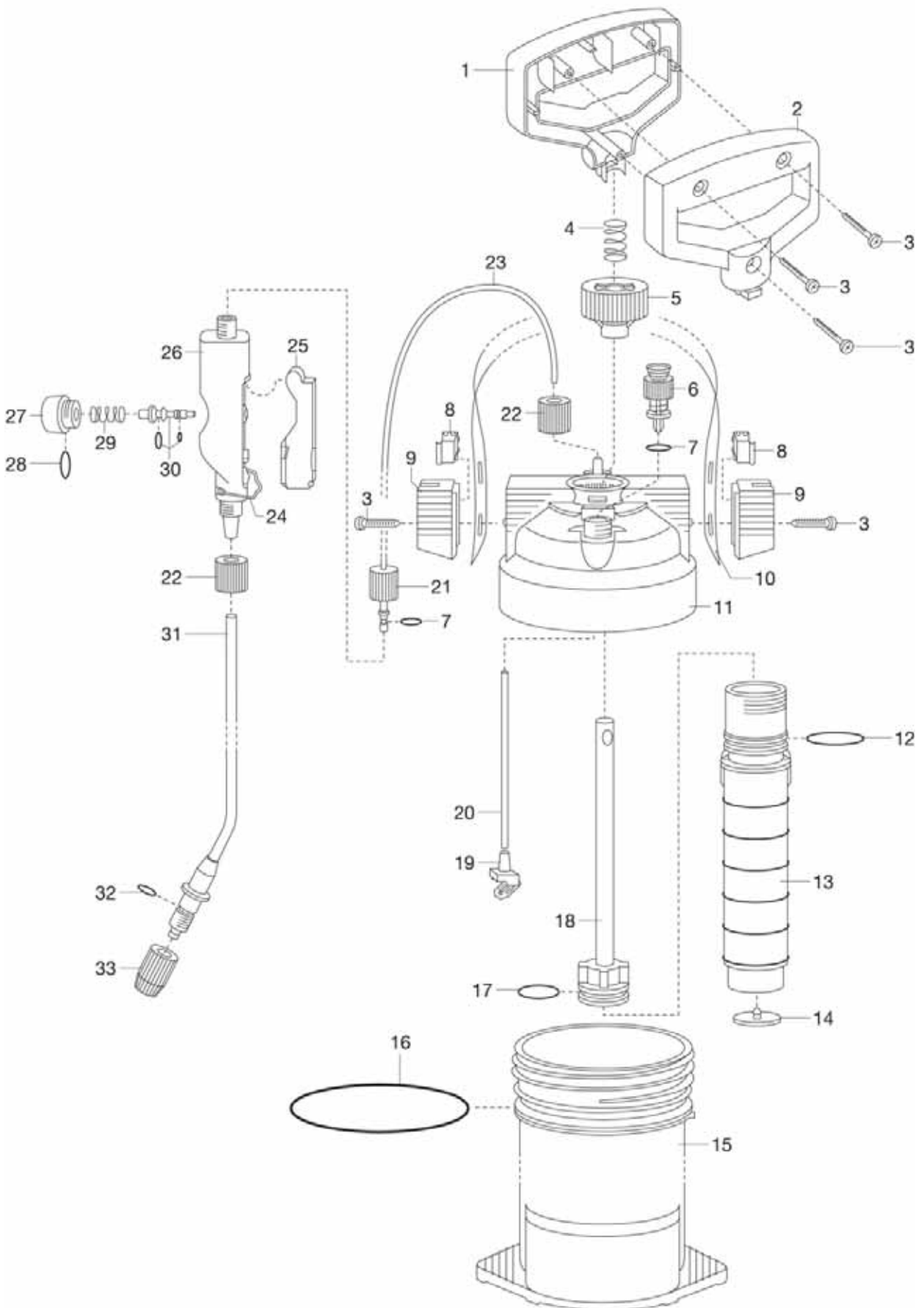


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 867		Drucksprüher 3 l <u>bis Baujahr 2020</u>	Pressure Sprayer 3 l <u>until 2020</u>	Pulvérisateur à pression préalable 3 l <u>jusqu'à 2020</u>
1	867-00.600.11	Griff, rechts	Handle, right	Poignée, droite
2	867-00.600.16	Griff, links	Handle, left	Poignée, gauche
3	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
4	867-00.600.68	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
5	867-00.600.80	Mutter	Nut	Écrou
6,7	822-00.630.00	Überdruckventil	Piston pressure gauge	Soupape de surpression
7x	945-00.000.11	O-Ring 4,9x1,9	O-ring 4,9x1,9	Joint torique 4,9x1,9
7,23	867-00.915.00	Schlauch, vollst.	Hose cpl.	Tuyau, cpl.
9	867-00.600.22	Abdeckung, grau	Cover, grey	Couvercle, gris
10	828-00.600.11	Trageriemen	Strap	Bretelle
11	867-01.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
12x	1353-00.600.27	O-Ring 43,4x3,6	O-ring 43,4x3,6	Joint torique 43,4x3,6
13	867-00.600.61	Pumprohr	Pump cylinder	Cylindre de pompe
14x	867-00.600.62	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon d'étanchéité
16	867-00.600.64	O-Ring	O-ring	Joint torique
17x	872-00.000.22	O-Ring 29,74x3,53	O-ring 29,74x3,53	Joint torique 29,74x3,53
17,18	867-00.616.00	Pumpenkolben, vollst.	Pump piston cpl.	Piston de pompe, cpl.
19o	867-00.600.63	Sieb	Filter	Filtre
20o	867-00.600.65	Saugrohr	Vacuum pipe	Tuyau d'aspiration
21o	882-00.000.39	Überwurfmutter lang, anthrazit	Union nut long, anthracite	Écrou-raccord long, anthracite
22o	867-00.610.06	Klemmmutter, kurz	Lock nut, short	Écrou de serrage, court
24	949-00.001.13	Drahtbügel	Wire bow	Anse en fil métallique
24-30,22o	867-00.610.00	Handventil, vollst.	Hand valve cpl.	Soupape à main, cpl.
25	853-00.001.46	Drücker, rot	Trigger, red	Gâchette, rouge
27,28	949-00.010.00	Verschlussschraube, kpl.	Locking screw, cpl.	Bouchon de fermeture à vis, cpl.
28x	1430-00.000.34	O-Ring 11,5x1,5	O-ring 11,5x1,5	Joint torique 11,5x1,5
29	853-00.001.31	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
30	853-00.711.00	Ventilkörper, kpl.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
31-33o	867-00.614.00	Sprührohr mit Düse	Pipe with nozzle	Tube de pulvérisateur avec buse
32	2000-00.000.14	O-Ring 8,9x1,9	O-ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
33	867-00.600.56	Düse, rot (Art. 5386-20)	Nozzle, red (Art. 5386-20)	Buse, rouge (Réf. 5386-20)
x	867-00.700.00	Dichtungssatz für Art. 867 + 869 (Art. 5384-20)	Washer set for Art. 867 + 869 (Art. 5384-20)	Jeu de joints pour 864 + 869 (Réf. 5384-20)
		Alle mit „x“ gekennzeichneten Dichtungen sind im Dichtungssatz enthalten.	All washers signed with a “x” are included in the washer set.	Les pièces mentionnées avec “x” sont incluses dans le jeu de joints
		o = Alle Teile im Zubehörbeutel	o = All parts in the accessory bag included	Les pièces mentionnées avec “o” sont incluses dans le sachet d'accessoires
Art. 869		Drucksprüher 5 l <u>bis Baujahr 2020</u>	Pressure Sprayer 5 l <u>until 2020</u>	Pulvérisateur à pression préalable 5 l <u>jusqu'à 2020</u>
10	875-00.600.53	Trageriemen	Shoulder strap	Bretelle
20	869-00.600.06	Saugrohr	Vaccum pipe	Tuyau d'aspiration
		Alle anderen Teile wie bei Art. 867	All other spare parts see art. 867	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 867
Art. 894		Sprühkegel <u>bis Baujahr 2020</u>	Spray Cone <u>until 2020</u>	Cache de désherbage <u>jusqu'à 2020</u>
	894-00.600.06	Flachstrahldüse	Nozzle	Buse pour extruder à plat
	894-00.701.00	Sprühkegel, vollst. (Art. 894-20)	Spray Cone, cpl. (Art. 894-20)	Cache de désherbage, cpl. (Réf. 894-20)
Art. 897		Verlängerungsrohr <u>bis Baujahr 2020</u>	Extension Head <u>until 2020</u>	Tube prolongateur <u>jusqu'à 2020</u>
	867-00.610.06	Klemmmutter, kurz	Lock nut, short	Écrou de serrage, court
	897-00.701.00	Verlängerungsrohr, kpl. 50 cm (Art. 897-20)	Extension tube, cpl. 50 cm (Art. 897-20)	Tube prolongateur, cpl. 50 cm (Réf. 897-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 875		Drucksprüher 5 I <u>Baujahr 1995 – 2010</u>	Pressure Sprayer 5 I <u>Year of construction 1995 – 2010</u>	Pulvérisateur à pression préalable 5 I <u>Année de fabrication 1995 – 2010</u>
1	822-00.620.00	Pumpengriff, kpl.	Pump handle, cpl.	Poignée de pompe, cpl.
2	872-00.000.22	O-Ring 29,74x3,53	O-ring 29,74x3,53	Joint torique 29,74x3,53
3	882-00.002.06	O-Ring 46,99x5,33	O-ring 46,99x5,33	Joint torique 46,99x5,33
4	882-00.002.15	Pumpenrohr	Pump cylinder	Cylindre de pompe
5	867-00.600.62	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon d'étanchéité
6	822-00.630.00	Überdruckventil	Piston pressure gauge	Soupape de surpression
7	875-00.600.06	O-Ring 80x4 für Behälter	O-ring 80x4 for container	Joint torique 80x4 pour réservoir
8	875-00.600.64	Halter	Retainer	Support
9	875-00.600.53	Trageriemen	Shoulder strap	Bretelle
12,13	875-00.732.00	Sprühschlauch	Hose	Tuyau
13	882-00.000.39	Überwurfmutter lang, anthrazit	Union nut long, anthracite	Écrou-raccord long, anthracite
14	875-00.600.96	Kappe, grau	Cap, grey	Capuchon, gris
15	867-00.600.56	Düse, rot (Art. 5386-20)	Nozzle, red (Art. 5386-20)	Buse, rouge (Réf. 5386-20)
15-17	867-00.614.00	Sprührohr mit Düse	Pipe with nozzle	Tube de pulvérisateur avec buse
16	2000-00.000.14	O-Ring 8,9x1,9	O-ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
18	875-00.601.58	Sieb	Filter	Filtere
19	867-00.610.06	Klemmmutter, kurz	Lock nut, short	Écrou de serrage, court
19-26	867-00.610.00	Handventil, vollst.	Hand valve cpl.	Soupape à main, cpl.
20	949-00.001.13	Drahtbügel	Wire bow	Anse en fil métallique
21	853-00.001.46	Drücker, rot	Trigger, red	Gâchette, rouge
23	853-00.711.00	Ventilkörper, kpl.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
24	853-00.001.31	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
25	1430-00.000.34	O-Ring 11,5x1,5	O-ring 11,5x1,5	Joint torique 11,5x1,5
25,26	949-00.010.00	Verschlusssschraube, kpl.	Locking screw, cpl.	Bouchon de fermeture à vis, cpl.
x	5385-00.701.00	Dichtungssatz (Art. 5385-20)	Washer-set (Art. 5385-20)	Jeu de joints (Réf. 5385-20)
Art. 879		Drucksprüher 5 I <u>bis Baujahr 2010</u>	Pressure Sprayer 5 I <u>until 2010</u>	Pulvérisateur à pression préalable 5 I <u>jusqu'à 2010</u>
29	879-00.610.00	Düse, vollst.	Nozzle, cpl.	Buse, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 875, Bj. '95	All other spare parts see art. 875, since '95	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 875, à partir de '95
Art. 880		Drucksprüher 5 I <u>bis Baujahr 2010</u>	Pressure Sprayer 5 I <u>until 2010</u>	Pulvérisateur à pression préalable 5 I <u>jusqu'à 2010</u>
30-40	899-00.701.00	Teleskoprohr (Art. 899-20)	Telescope tube (Art. 899-20)	Tube prolongateur (Réf. 899-20)
		Alle anderen Teile wie bei Art. 875	All other spare parts art. 875	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 875
Art. 899		Teleskoprohr <u>bis Baujahr 2020</u>	Telescope Tube <u>until 2020</u>	Tube télescopique <u>jusqu'à 2020</u>
30-40	899-00.701.00	Teleskoprohr (Art. 899-20)	Telescope tube (Art. 899-20)	Tube prolongateur (Réf. 899-20)
30-32	884-00.906.00	Düse, kpl.	Nozzle, cpl.	Buse, cpl.
Art. 897		Verlängerungsrohr <u>bis Baujahr 2020</u>	Extension Head <u>until 2020</u>	Tube prolongateur <u>jusqu'à 2020</u>
	867-00.610.06	Klemmmutter, kurz	Lock nut, short	Écrou de serrage, court
	897-00.701.00	Verlängerungsrohr, kpl. 50 cm (Art. 897-20)	Extension tube, cpl. 50 cm (Art. 897-20)	Tube prolongateur, cpl. 50 cm (Réf. 897-20)
Art. 875		Druckspritze 5 I <u>bis Baujahr 1994</u>	Sprayer 5 I <u>until 1994</u>	Pulvérisateur à pression préalable 5 I <u>jusqu'à 1994</u>
4	882-00.002.15	Pumpenrohr	Pump cylinder	Cylindre de pompe
5	867-00.600.62	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon d'étanchéité
5	882-00.026.00	Pumpenrohrventil, kpl.	Valve for pump cylinder, cpl.	Soupape de cylindre de pompe, cpl.
6	875-00.722.00	Kolbenmanometer	Piston pressure gauge	Soupape de surpression
15-26	875-00.725.00	Düsenrohr + Handventil	Nozzle pipe + hand valve	Tube de pulvérisateur + soupape à main
19	853-00.001.17	Überwurfmutter, grau	Union nut, rey	Écrou-raccord, gris
20-26	853-00.620.00	Handventil, kpl.	Hand valve, cpl.	Soupape à main, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 875, Bj. '95	All other spare parts see art. 875, since '95	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 875, à partir de '95
Art. 896		Verlängerungsrohr <u>bis Baujahr 1994</u>	Extension Head <u>until 1994</u>	Tube prolongateur <u>jusqu'à 1994</u>
	896-00.700.00	Verlängerungsrohr 100 cm	Extension lance 100 cm	Tube prolongateur 100 cm
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

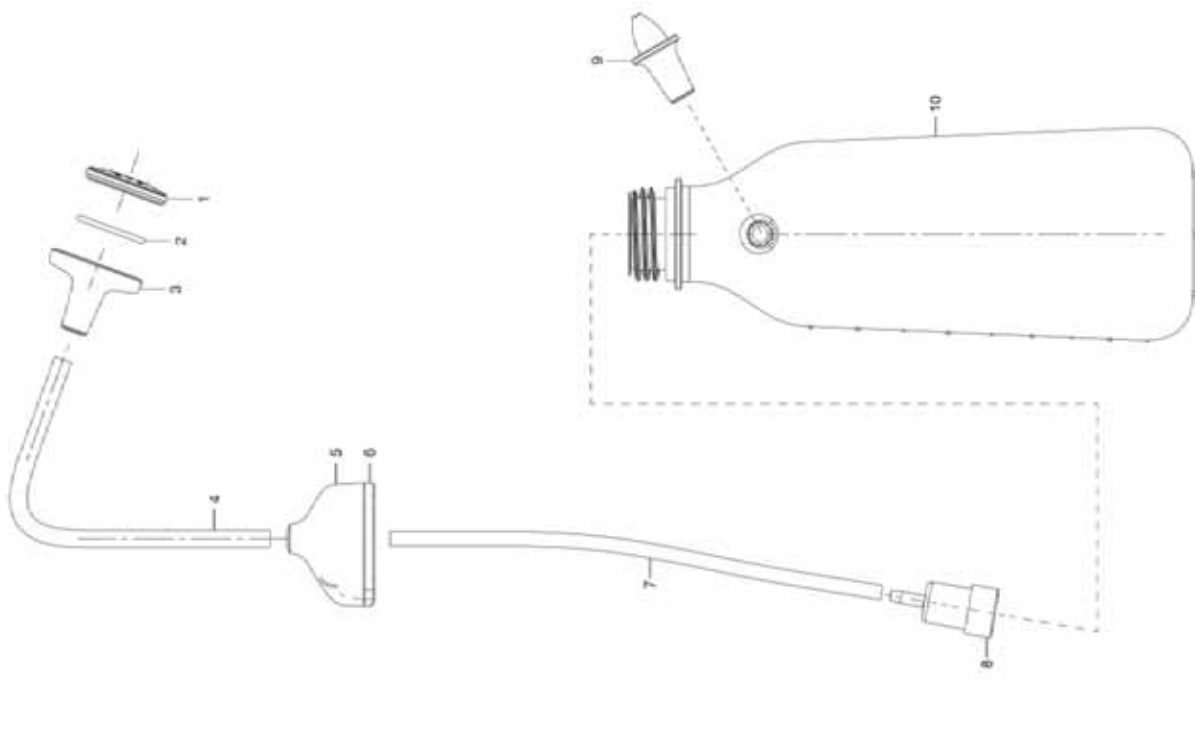
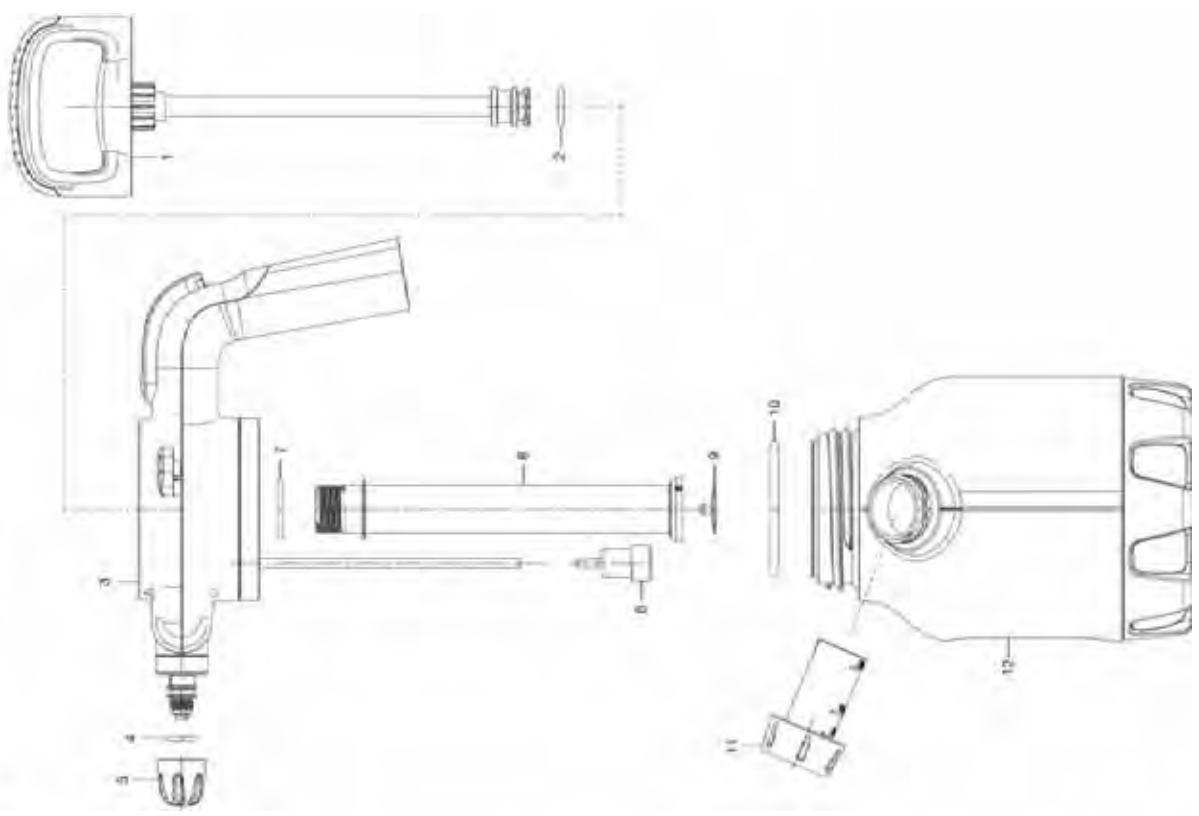
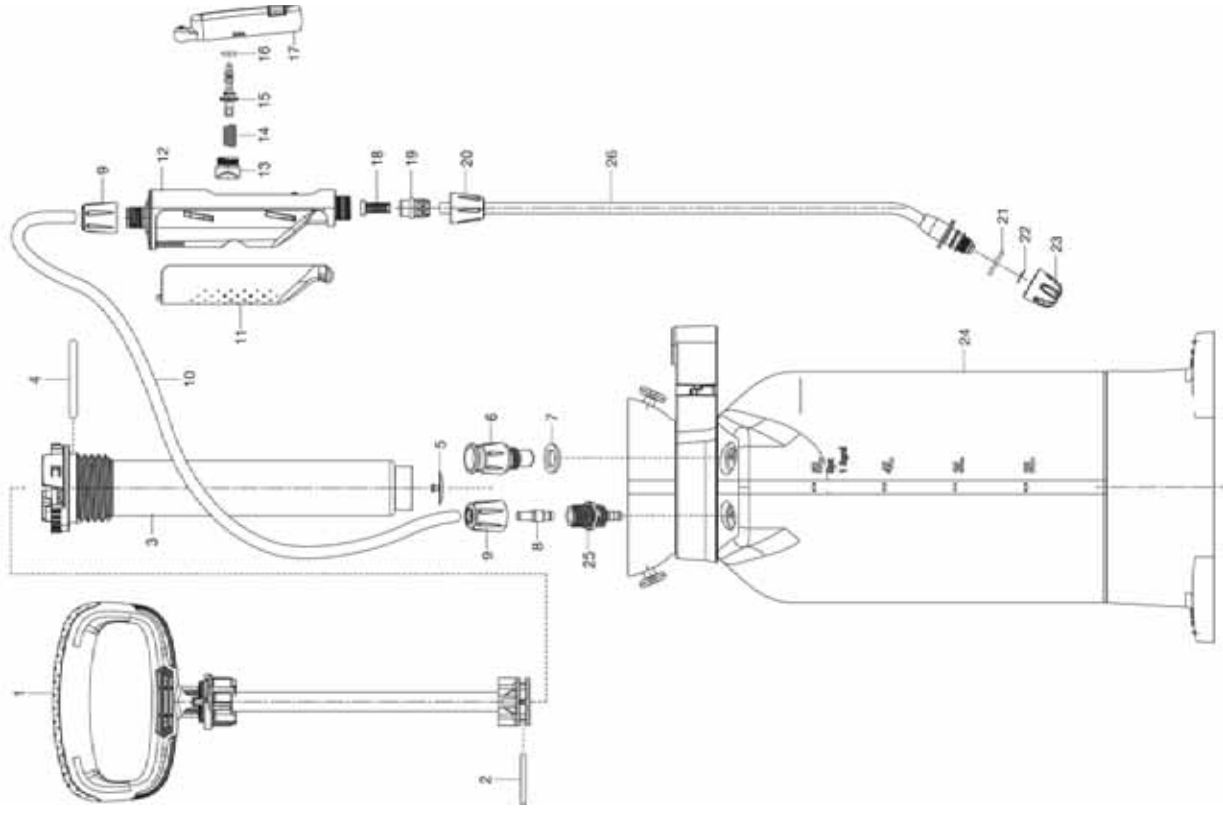


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 11102		Softsprüher 0,45 l	Soft Sprayer 0,45 l	Pulvérisateur à pipette 0,45L
1,2,3	11102-00.901.00	Softshower kpl.	Softshower, cpl.	Douche douce, cpl.
4	11102-00.600.08	Rohr PVC	Tube PVC	Tube PVC
7	11102-00.600.09	Schlauch Silikon	Tube Silicon	Tube silicone
8	11112-00.630.00	Filter, kpl.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
9	11102-00.600.06	Softsprayer Düse	Softsprayer nozzle	Buse pulvérisateur doux
Art. 11110		Pumpsprüher 0,75 l	Pump Sprayer 0,75 l	Pulvérisateur à gâchette 0,75 l
	11112-00.600.10	O-Ring 11x2,2 für Düse	O-ring 11x2,2 for nozzle	Joint torique 11x2,2 pour buse
	11112-00.620.00	Düse, kpl.	Nozzle, cpl.	Buse, cpl.
	11112-00.630.00	Filter, kpl.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
	11110-00.901.00	Sprühkopf, kpl.	Sprayer head, cpl.	Pulvérisateur, cpl.
Art. 11112		Pumpsprüher 1 l	Pump Sprayer 1 l	Pulvérisateur à gâchette 1 l
	11112-00.600.10	O-Ring 11x2,2 für Düse	O-ring 11x2,2 for nozzle	Joint torique 11x2,2 pour buse
	11112-00.620.00	Düse, kpl.	Nozzle, cpl.	Buse, cpl.
	11112-00.630.00	Filter, kpl.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
	11112-00.640.00	Dosierkappe, kpl.	Dosing cap, cpl.	Bouchon doseur, cpl.
	11110-00.901.00	Sprühkopf, kpl.	Sprayer head, cpl.	Pulvérisateur, cpl.
Art. 11114		Pumpsprüher 1 l EasyPump	Pump Sprayer 1 l EasyPump	Pulvérisateur à gâchette EasyPump 1 l
	11112-00.600.10	O-Ring 11x2,2 für Düse	O-ring 11x2,2 for nozzle	Joint torique 11x2,2 pour buse
	11112-00.620.00	Düse, kpl.	Nozzle, cpl.	Buse, cpl.
	11112-00.630.00	Filter, kpl.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
	11112-00.640.00	Dosierkappe, kpl.	Dosing cap, cpl.	Bouchon doseur, cpl.
	11114-00.600.05	Flachdichtung für Behälter	Washer for container	Joint plat pour réservoir
	11114-00.902.00	Batteriegehäuse, kpl.	Battery housing, cpl.	Carter pour batterie, cpl.
Art. 11120		Drucksprüher 1,25 l	Pressure Sprayer 1,25 l	Pulvérisateur à pression préalable 1,25 l
2	11120-00.600.03	O-Ring 15x2,65	O-ring 15x2,65	Joint torique 15x2,65
1-9	11120-00.901.00	Sprühkopf, kpl.	Sprayer head, cpl.	Pulvérisateur, cpl.
4	11112-00.600.10	O-Ring 11x2,2 für Düse	O-ring 11x2,2 for nozzle	Joint torique 11x2,2 pour buse
5	11120-00.610.00	Düse, kpl. (Art. 11160-20)	Nozzle, cpl. (Art. 11160-20)	Buse, cpl. (Réf. 11160-20)
6	11112-00.630.00	Filter, kpl.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
7	11112-00.640.06	Flachdichtung Pumpzylinder	Sealing for pump cylinder	Joint plat pour cylindre
9	11120-00.600.08	Dichtkappe Pumpzylinder	Seal cap for pump cylinder	Capuchon d'étanchéité pour cylindre
10	11120-00.600.18	O-Ring 60x4	O-ring 60x4	Joint torique 60x4
11	11112-00.640.00	Dosierkappe, kpl.	Dosing cap, cpl.	Bouchon doseur, cpl.
	11156-00.701.00	Filter (Art. 11156-20)	Filter (Art. 11156-20)	Filtre (Réf. 11156-20)
Art. 11152		Verlängerungsrohr	Extension Lance	Tube prolongateur
	11130-00.640.56	Klemmmutter, schwarz	Lock nut, black	Écrou de serrage, noir
	11130-00.640.61	Rohreinsatz	Pipe insert	Insert de tuyau
Art. 11154		Teleskoprohr	Telescope tube	Tube prolongateur télescopique
	11112-00.600.10	O-Ring 11x2,2 für Düse	O-ring 11x2,2 for nozzle	Joint torique 11x2,2 pour buse
	11120-00.610.00	Düse, kpl. (Art. 11160-20)	Nozzle, cpl. (Art. 11160-20)	Buse, cpl. (Réf. 11160-20)
	11130-00.600.18	Filter, kpl.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
	11130-00.640.56	Klemmmutter, schwarz	Lock nut, black	Écrou de serrage, noir
	11130-00.640.57	Klemmmutter, rot	Lock nut, red	Écrou de serrage, rouge
	11130-00.640.61	Rohreinsatz	Pipe insert	Insert de tuyau
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

GARDENA Drucksprüher 5 | Comfort Art.-Nr. 11130



Art.-Nr. 11136
Art.-Nr. 11138

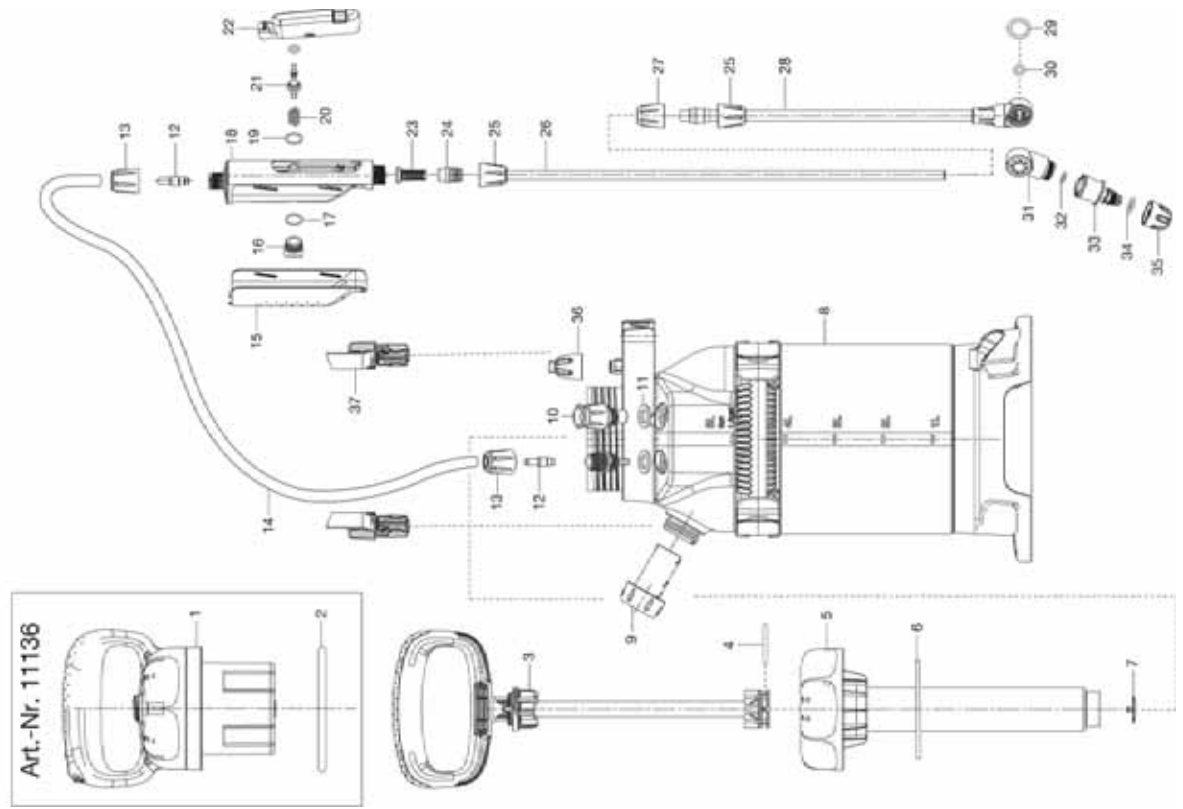


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 11130		Drucksprüher 5L Comfort	Pressure Sprayer 5L Comfort	Pulvérisateur à pression préalable 5L Comfort
1-5	11130-00.610.00	Pumpengriff, kpl.	Pump handle, cpl.	Poignée de pompe, cpl.
2	11130-00.610.26	O-Ring 29,74X3,53	O-ring 29,74X3,53	Joint torique 29,74X3,53
4	11130-00.610.31	O-Ring 46,99X5,33	O-ring 46,99X5,33	Joint torique 46,99X5,33
5	11130-00.610.36	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon d'étanchéité
6,7	11130-00.620.00	Überdruckventil	Piston pressure gauge	Soupape de surpression
8-10	11130-00.901.00	Schlauch kpl.	Hose cpl.	Tuyau, cpl.
11-20	11130-00.640.00	Handventil, vollst.	Hand valve cpl.	Soupape à main, cpl.
18	11130-00.600.18	Filter, kpl.	Filter, kpl.	Filter, cpl.
19	11130-00.640.61	Rohreinsatz	Pipe insert	Insert de tuyau
20	11130-00.640.56	Klemmmutter, schwarz	Lock nut, black	Écrou de serrage, noir
21	11112-00.600.10	O-Ring Düse 11x2,2	O-ring 11x2,2 for nozzle	Joint torique 11x2,2 pour buse
22,23	11130-00.630.00	Düse, kpl.	Nozzle, cpl.	Buse, cpl.
25	11130-00.600.41	Adapter	Adapter	Adaptateur
	11130-00.600.43	Schultergurt	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
	11156-00.701.00	Filter (Art. 11156-20)	Filter (Art. 11156-20)	Filter (Réf. 11156-20)
Art. 11136		Drucksprüher 5L EasyPump	Pressure Sprayer 5L EasyPump	Pulvérisateur à pression sur batterie EasyPump 5L
1,2	11136-00.610.00	Pumpenkopf vollst.	Pump head cpl.	Tête de pompe
9	11112-00.640.00	Dosierkappe, kpl.	Dosing cap, cpl.	Bouchon doseur, cpl.
10,11	11130-00.620.00	Überdruckventil	Piston pressure gauge	Soupape de surpression
12-14	11130-00.901.00	Schlauch kpl.	Hose cpl.	Tuyau, cpl.
15-25	11130-00.640.00	Handventil, vollst.	Hand valve cpl.	Soupape à main, cpl.
23	11130-00.600.18	Filter, kpl.	Filter, kpl.	Filter, cpl.
24	11130-00.640.61	Rohreinsatz	Pipe insert	Insert de tuyau
25	11130-00.640.56	Klemmmutter, schwarz	Lock nut, black	Écrou de serrage, noir
27	11130-00.640.57	Klemmmutter, rot	Lock nut, red	Écrou de serrage, rouge
34	11112-00.600.10	O-Ring Düse 11x2,2	O-ring 11x2,2 for nozzle	Joint torique 11x2,2 pour buse
34,35	11120-00.610.00	Düse, kpl. (Art. 11160-20)	Nozzle, cpl. (Art. 11160-20)	Buse, cpl. (Réf. 11160-20)
36	11138-00.620.00	Flachstrahldüse	Nozzle	Buse pour extruder à plat
37	11138-00.600.26	Tragegurt vollst.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
	11136-00.610.66	Ladekabel USB-C	Charging cable USB-C	Câble de charge USB-C
	11156-00.701.00	Filter (Art. 11156-20)	Filter (Art. 11156-20)	Filter (Réf. 11156-20)
Art. 11138		Drucksprüher 5L Plus	Pressure Sprayer 5L Plus	Pulvérisateur à pression préalable Plus 5L
3-7	11138-00.901.00	Pumpengriff, kpl.	Pump handle, cpl.	Poignée de pompe, cpl.
4	11130-00.610.26	O-Ring 29,74X3,53	O-ring 29,74X3,53	Joint torique 29,74X3,53
6	11130-00.610.31	O-Ring 46,99X5,33	O-ring 46,99X5,33	Joint torique 46,99X5,33
7	11130-00.610.36	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon d'étanchéité
9	11112-00.640.00	Dosierkappe, kpl.	Dosing cap, cpl.	Bouchon doseur, cpl.
10,11	11130-00.620.00	Überdruckventil	Piston pressure gauge	Soupape de surpression
12-14	11130-00.901.00	Schlauch kpl.	Hose cpl.	Tuyau, cpl.
15-25	11130-00.640.00	Handventil, vollst.	Hand valve cpl.	Soupape à main, cpl.
23	11130-00.600.18	Filter, kpl.	Filter, kpl.	Filter, cpl.
24	11130-00.640.61	Rohreinsatz	Pipe insert	Insert de tuyau
25	11130-00.640.56	Klemmmutter, schwarz	Lock nut, black	Écrou de serrage, noir
27	11130-00.640.57	Klemmmutter, rot	Lock nut, red	Écrou de serrage, rouge
34	11112-00.600.10	O-Ring Düse 11x2,2	O-ring 11x2,2 for nozzle	Joint torique 11x2,2 pour buse
34,35	11120-00.610.00	Düse, kpl. (Art. 11160-20)	Nozzle, cpl. (Art. 11160-20)	Buse, cpl. (Réf. 11160-20)
36	11138-00.620.00	Flachstrahldüse	Nozzle	Buse pour extruder à plat
37	11138-00.600.26	Tragegurt vollst.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
	11156-00.701.00	Filter (Art. 11156-20)	Filter (Art. 11156-20)	Filter (Réf. 11156-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Art.-Nr. 885
Art.-Nr. 11142

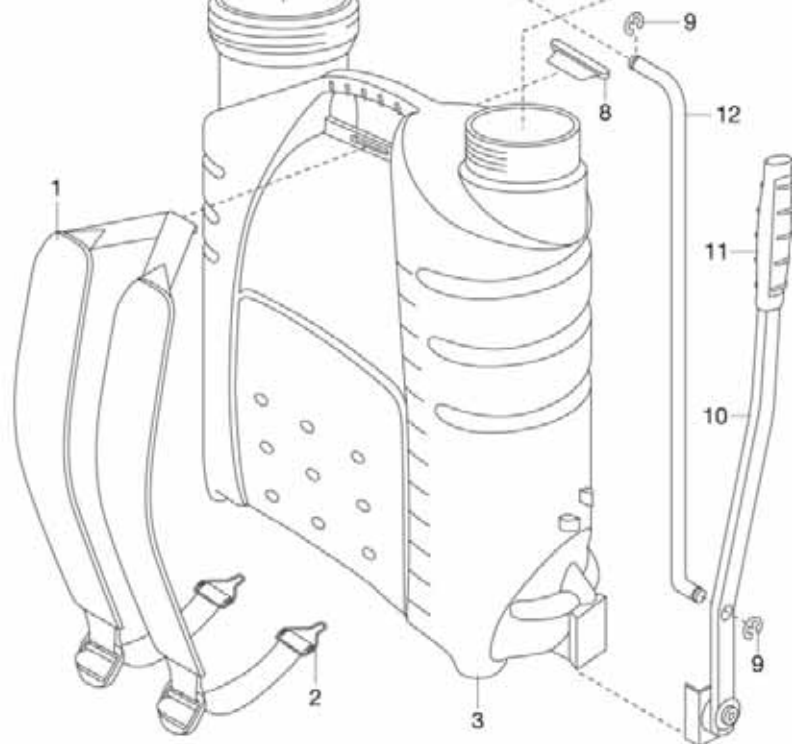
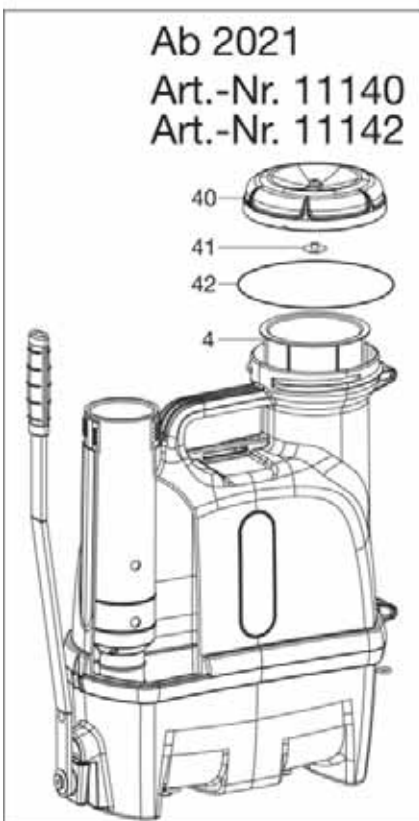
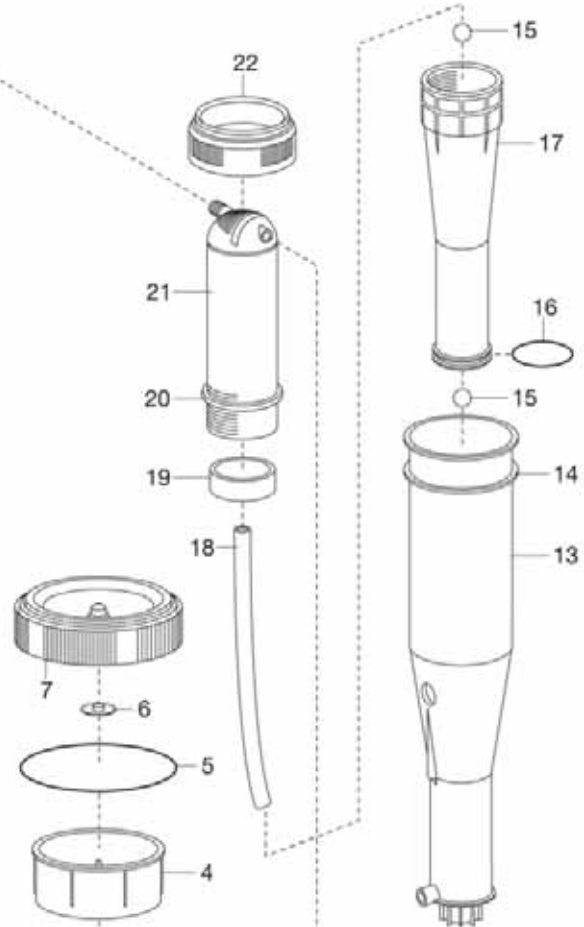
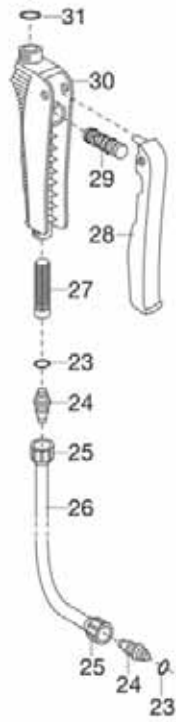
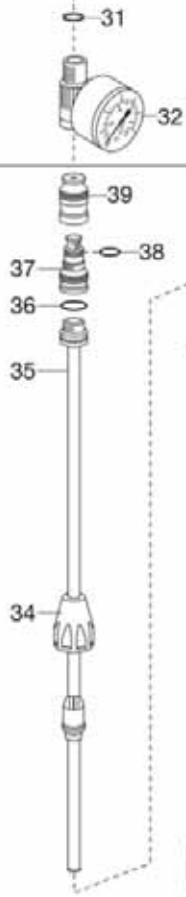


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 884		Rückenspritze 12 L <u>bis Baujahr 2020</u>	Knapsack Sprayer 12 L <u>until 2020</u>	Pulvérisateur 12 L <u>jusqu'à 2020</u>
Art. 885		Rückenspritze 12 L – DE – <u>bis Baujahr 2020</u>	Knapsack Sprayer 12 L – Germany – <u>until 2020</u>	Pulvérisateur 12 L – Allemagne – <u>jusqu'à 2020</u>
1,2	884-00.900.01	Tragegurt, kpl.	Shoulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
2	884-00.900.30	Metallflasche	Metal tang	Languette de métal
4	884-00.900.14	Filter, groß	Filter, large	Filtre, grand
5,6,7	884-00.900.27	Behälterdeckel	Cover for container	Couvercle de réservoir
8	884-00.900.05	Gurtfixierung	Strap adjustment	Fixation de bretelle
13	884-00.900.06	Pumpenrohr	Pumpe cylinder	Cylindre de pompe
14	884-00.900.28	O-Ring 55x4	O-ring 55x4	Joint torique 55x4
15	884-00.900.22	Kugel	Ball	Boule
13-21	884-00.903.00	Pumpenkolben, vollst.	Pump piston, cpl.	Piston de pompe, cpl.
16	884-00.900.07	O-Ring 30x3 (bis Bj. 2014)	O-ring 30x3 (until 2014)	Joint torique 30x3 (jusqu'à 2014)
16	884-00.900.33	O-Ring 32,92x3,53 (ab Bj. 2015)	O-ring 32,92x3,53 (since 2015)	Joint torique 32,92x3,53 (à partir de 2015)
18	884-00.900.11	Schlauch 36 cm lang	Hose 36 cm long	Tuyau 36 cm long
20	884-00.900.09	Dichtung	Washer	Joint
21	884-00.900.08	Kolben-Oberteil	Piston upper part	Piston – partie supérieure
23	884-00.900.19	O-Ring 8x2	O-ring 8x2	Joint torique 8x2
23,24,27-31	884-00.904.00	Handventil, vollst.	Hand valve, cpl.	Soupape à main, cpl.
24	884-00.900.16	Verbinder	Connector	Connecteur
25	884-00.900.18	Schraubhülse	Threaded bush	Douille filetée
25,26	884-00.900.15	Druckschlauch 120 cm lang	Flexible pressure hose 120 cm long	Tuyau à air comprimé 120 cm long
27	884-00.900.13	Filter, klein	Filter, small	Filtre, petit
28	884-00.900.17	Handtaste	Manual button	Clé de main
29	884-00.900.24	Federstück	Piece of spring	Morceau de plume
31	884-00.900.32	O-Ring 20x2	O-ring 20x2	Joint torique 20x2
32	884-00.900.31	Manometer, vollst.	Pressure gauge, cpl.	Manomètre, cpl.
33-35	884-00.907.00	Düsenrohr, kpl.	Nozzle pipe, cpl.	Tube de pulvérisateur, cpl.
34	884-00.900.23	Klemmhülse	Collet	Bague
37-39	884-00.906.00	Düse, kpl.	Nozzle, cpl.	Buse, cpl.
	884-00.610.00	Adapter – Spritzschutz – (nur für Art. 894)	Adapter – splash guard – (only for art. 894)	Adaptateur – cache de désherbage – (seulement pour réf. 894)
	884-00.901.00	Dichtungssatz (alle Dichtungen)	Washer set (all washers)	Jeu de joints (tous les joints)
	884-00.902.00	Dichtungssatz – Viton – (alle Dichtungen)	Washer set – Viton – (all washers)	Jeu de joints – Viton – (tous les joints)
		<u>bis Baujahr 2010</u>	<u>until 2010</u>	<u>jusqu'à 2010</u>
	884-00.900.25	Adapter 10 mm	Adapter 10 mm	Adaptateur 10 mm
Art. 11140		Rückenspritzgerät 12 l <u>ab Baujahr 2021</u>	Backpack Sprayer 12 l <u>since 2021</u>	Pulvérisateur à dos 12L <u>à partir de 2021</u>
Art. 11142		Rückenspritzgerät 12 l – DE – <u>ab Baujahr 2021</u>	Backpack Sprayer 12 l – Germany – <u>since 2021</u>	Pulvérisateur à dos 12L – Allemagne – <u>à partir de 2021</u>
40,41,42	11142-00.600.01	Behälterdeckel, kpl.	Cover for container, cpl.	Couvercle de réservoir, cpl.
		Alle anderen Teile wie bei Art. 884/885	All other spare parts art. 884/885	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 884/885
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Allgemeine Bedingungen für Serviceaufträge

I. Allgemein

Für von uns durchgeführte Reparaturen und die Lieferung von Austauschgeräten sowie Ersatzteilen gelten folgende Bedingungen:

II. Reparaturen

Reparaturen werden von uns schnellstmöglich ausgeführt. Falls der reklamierte Fehler nicht festgestellt werden kann, so können wir den Aufwand für Fehlersuche und Rückversand in Rechnung stellen.

III. Kostenvorschläge (KV)

Erstellen wir automatisch, falls die Reparaturkosten ca. 60 % des empfohlenen Verkaufspreises eines Neugerätes übersteigen. Die Erstellung dieser KV's ist kostenfrei. Falls wir einen KV auf Kundenwunsch erstellen müssen, sind wir berechtigt, unseren Zusatzaufwand pauschal* in Rechnung zu stellen. Wenn der Kunde das unreparierte Gerät zurückfordert erfolgt dies im teilzerlegten/nicht betriebsbereiten Zustand. In diesem Fall sind wir berechtigt, unseren Aufwand pauschal* in Rechnung zu stellen.

Falls wir auch nach einer einmaligen Erinnerung in der angegebenen Zeit keine Rückinformation erhalten, gehen wir davon aus, dass Sie das Gerät nicht zurückhaben möchten und werden es der Entsorgung zuführen. Wir sind berechtigt, in diesem Fall unseren Aufwand pauschal* in Rechnung zu stellen.

Nur ein schriftlicher Kostenvorschlag ist verbindlich.

IV. Austauschgeräte (AT-Geräte)

Austauschgeräte sind generalüberholt und technisch in Ordnung, das an uns eingeschickte Kundengerät geht in unser Eigentum über.

V. Ersatzteile

Ersatzteilbestellungen werden vorbehaltlich der Verfügbarkeit angenommen. Ersatzteilbestellungen werden von uns schnellstmöglich ausgeführt. Die aktuellen Ersatzteilpreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Ersatzteil-Preisliste. Änderungen in der Technik und in der Preisgestaltung behalten wir uns vor.

VI. Lieferbedingungen/Widerrufsbelehrung für Fernabsatzverträge mit GARDENA

Lieferbedingungen

- Die Auslieferung von Ersatzteilen ist ausschließlich innerhalb Deutschlands möglich.
- Die Rechnungs- und Lieferadressen müssen übereinstimmen und es dürfen keine Packstationen oder andere unpersönlichen Adressen verwendet werden.
- Alle angezeigten Preise beinhalten die gesetzliche MwSt.
- Garantie: Wir gewähren auf Ersatzteile 12 Monate Garantie. Mängelhaftung: Für diese Waren besteht das gesetzliche Mängelhaftungsrecht nach §§433ff. BGB.
- Leistungszeitpunkt ist identisch mit dem Rechnungsdatum.
- Zahlungsweise: Überweisung. Die Rechnung liegt der Sendung bei.
- Zahlungsbedingungen: 4 Wochen ab Rechnungsdatum.
- Ersatzteilbestellungen werden von uns schnellstmöglich ausgeführt. Wir bieten Ihnen einen Standardversand an. Dieser dauert ab Bestellzeitpunkt bis zu 5 Arbeitstage*
- Die aktuellen Ersatzteilpreise entnehmen Sie bitte den jeweils gültigen Ersatzteil-Preislisten. Änderungen in der Technik und in der Preisgestaltung behalten wir uns vor.
- Für denjenigen Fall, dass eine Rücksendung von Ersatzteilen/Artikeln erforderlich sein sollte, bitten wir diese ausreichend frankiert an uns zurückzusenden. Unfreisendungen werden uns nicht zugestellt.



Ersatzteile dürfen nur von Fachkräften eingebaut werden. Insbesondere darf die Instandsetzung von Elektrogeräten nur von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.

Widerrufsrecht

Sie haben das Recht, den Kaufvertrag binnen vierzehn Tagen ohne Angabe von Gründen zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt vierzehn Tage ab dem Tag, an dem Sie oder ein von Ihnen benannter Dritter, der nicht der Beförderer ist, die Ware(n) in Besitz genommen haben bzw. hat. Die Widerrufsfrist beträgt vierzehn Tage bei getrennter Lieferung (Teillieferungen) ab dem Tag an dem Sie oder ein von Ihnen benannter Dritter, der nicht der Beförderer ist, die letzte Ware in Besitz genommen haben bzw. hat.

Um Ihr Widerrufsrecht auszuüben, müssen Sie uns, GARDENA Manufacturing GmbH, Service, Hans-Lorenser-Str. 40, 89079 Ulm, E-Mail: service@gardena.com, Fax: 0731490249 Telefon: 0731490123, mittels einer eindeutigen Erklärung (z. B. ein mit der Post versandter Brief, Telefax oder E-Mail) über Ihren Entschluss, diesen Vertrag zu widerrufen, informieren. Sie können alternativ auch unser Widerrufsformular www.gardena.de/widerrufsformular ausfüllen und übermitteln. Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch, so werden wir Ihnen unverzüglich per E-Mail eine Bestätigung über den Eingang Ihres Widerrufs übermitteln. Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, dass Sie die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist absenden.

Folgen des Widerrufs

Wenn Sie diesen Vertrag widerrufen, haben wir Ihnen alle Zahlungen, die wir von Ihnen erhalten haben, einschließlich der Lieferkosten (mit Ausnahme der zusätzlichen Kosten, die sich daraus ergeben, dass Sie eine andere Art der Lieferung als die von uns angebotene, günstigste Standardlieferung gewählt haben), unverzüglich und spätestens binnen vierzehn Tagen ab dem Tag zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über Ihren Widerruf dieses Vertrags bei uns eingegangen ist. Für diese Rückzahlung verwenden wir dasselbe Zahlungsmittel, das Sie bei der ursprünglichen Transaktion eingesetzt haben, es sei denn, mit Ihnen wurde ausdrücklich etwas anderes vereinbart; in keinem Fall werden Ihnen wegen dieser Rückzahlung Entgelte berechnet

Wir können die Rückzahlung verweigern, bis wir die Waren wieder zurückerhalten haben oder bis Sie den Nachweis erbracht haben, dass Sie die Waren zurückgesandt haben, je nachdem, welches der frühere Zeitpunkt ist.

Sie haben die Waren unverzüglich und in jedem Fall spätestens binnen vierzehn Tagen ab dem Tag, an dem Sie uns über den Widerruf dieses Vertrags unterrichten, an GARDENA Manufacturing GmbH, Service, Hans-Lorenser-Str. 40, 89079 Ulm zurückzusenden oder zu übergeben. Die Frist ist gewahrt, wenn Sie die Waren vor Ablauf der Frist von vierzehn Tagen absenden.

Sie tragen die unmittelbaren Kosten der Rücksendung der Waren. Bitte frankieren Sie die Rücksendung ausreichend. Unfreieinsendungen erreichen uns nicht und gehen wieder an den Absender zurück.

Sie müssen für einen etwaigen Wertverlust der Waren nur aufkommen, wenn dieser Wertverlust auf einen zur Prüfung der Beschaffenheit, Eigenschaften und Funktionsweise der Waren nicht notwendigen Umgang mit ihnen zurückzuführen ist.

VII. Verpackung/Versand

Teillieferungen sind zulässig. Eine Rücklieferung von Reparaturen in der gelieferten Verpackung kann von uns nicht verlangt werden. Spezielles Verpackungsmaterial, Boxen, Behälter usw. werden auf Wunsch des Auftraggebers auf dessen Kosten zurückgeschickt. Spezielles oder unnötiges Verpackungsmaterial kann auf Kosten des Auftraggebers entsorgt oder zurückgeschickt werden.

VIII. Gefahrübergang

Die Gefahr des reparierten Gerätes bzw. eines Austauschgerätes oder Ersatzteils geht bei Übergabe an den Versender auf den Auftraggeber über.

IX. Garantie auf Reparaturen und Austauschgeräte/Ersatzteile

GARDENA leistet für alle GARDENA Produkte für die Dauer von 24 Monaten eine beim Kauf dem jeweiligen Stand der Technik unter Berücksichtigung des Verwendungszwecks (insbesondere die ausschließlich private Nutzung) entsprechende Garantie.

Hiervon ggfs. abweichende Garantiefristen sind auf den jeweiligen Verkaufsverpackungen, auf den Produktdetailseiten auf der GARDENA Website oder in den Betriebsanleitungen beschrieben.

Für berechnete Ersatzteile sowie für im Rahmen von Reparaturen eingebaute, berechnete Ersatzteile beträgt die Garantiedauer 12 Monate. Bei Reparaturen bezieht sich die Garantie nur auf die berechneten ausgetauschten Teile. Für berechnete Ersatzlieferungen kompletter Geräte beträgt die Garantiedauer 24 Monate. Garantieleistungen bewirken keine Verlängerung der Garantiedauer und setzen auch keine neue Garantiedauer in Gang. Die Garantiedauer für im Rahmen von Reparaturen eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiedauer für das ganze Gerät.

Im Falle einer berechtigten Mängelrüge sind wir berechtigt, nach unserer Wahl nachzubessern oder Ersatz zu leisten. Erst nach zweimaligem vergeblichem Nachbesserungsversuch ist der Auftraggeber berechtigt, die Rückgängigmachung des Reparaturauftrages (Wandlung) oder die Herabsetzung des Reparaturpreises (Minderung) geltend zu machen. Weitergehende Ansprüche insbesondere auf Schadenersatz wegen Nichterfüllung sind ausgeschlossen, sofern kein Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt. Voraussetzung für die Garantie ist die Vorlage des maschinell erstellten Original-Kaufbelegs, aus dem Kaufdatum und Typenbezeichnung hervorgehen, sowie die Vorlage des defekten Gerätes beim GARDENA Service.

Garantie setzt den bestimmungsgemäßen Gebrauch laut den Angaben in der Betriebsanleitung voraus.

Für betriebsbedingten Verschleiß, insbesondere an Messern, Messerbefestigungsteilen, Turbinen, Leuchtmitteln, Keil- und Zahnriemen, Laufrädern, Luftfiltern, Zündkerzen wird keine Garantie gewährt. Für Folgen unsachgemäßer Anwendung, insbesondere bei Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Pflegehinweise wird keine Garantie gewährt. Für erforderliche Wartungsarbeiten während der Reparatur wird keine Garantie gewährt.

Bei vom Kunden eigenmächtig vorgenommenen Reparaturen oder bei Reparaturen durch einen nicht von GARDENA autorisierten Dritten oder bei Änderungen an der Konstruktion sowie bei Verwendung von Nicht-Original-GARDENA-Ersatzteilen erlischt die Garantie ebenfalls.

X. Berechnung/Preise

Die einzelnen Ersatzteile und Baugruppen werden auf der Rechnung separat ausgewiesen. Die Arbeitszeit bei Reparaturen wird als Pauschale* oder wenn keine Pauschale festgelegt wurde, nach Aufwand, mindestens 1/2 Stunde und dann in 1/4 Stunden-Schritten, berechnet. Die anfallende Mehrwertsteuer wird auf den Gesamtbetrag berechnet und ist vom Auftraggeber zu bezahlen. Etwaige Beanstandungen der Rechnungen haben innerhalb von 10 Tagen nach Rechnungsdatum zu erfolgen. Die Rechnung ist ohne Abzug innerhalb von 14 Tagen zur Zahlung fällig. GARDENA hat das Recht, bei unfreien Anlieferungen die Annahme zu verweigern.

XI. Eigentumsvorbehalt

Von uns im Rahmen von Reparaturen eingebaute Ersatzteile und gelieferte Austauschgeräte/Ersatzteile bleiben bis zur vollständigen Bezahlung des berechneten Betrages unser Eigentum.

XII. Haftung

Eine Haftung auf Schadensersatz, gleich aus welchem Rechtsgrund, ist von uns, soweit gesetzlich zulässig, ausgeschlossen, sofern uns kein Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit trifft. Dieser Haftungsausschluss gilt nicht für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer fahrlässigen Pflichtverletzung unsererseits oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung unseres gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen beruhen.

*Die entsprechenden Pauschalen entnehmen Sie bitte den jeweils gültigen Preisübersichten bzw. den Service- und Frachtpauschalen auf unserer Website.

GARDENA Manufacturing GmbH

GARDENA Service
Hans-Lorenser-Str. 40
89079 Ulm

Stand: 2018